

aúgen-anona-anon-aimma



Genesis 12-22 and The New Testament in the Usarufa Language
of Papua New Guinea

aúgen-anona-anon-aimma
Genesis 12-22 and The New Testament in the Usarufa Language
of Papua New Guinea
Nupela Testamen na sampela hap Buk Stat long tokples
Usarufa

copyright © 1980 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Usarufa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 22 Nov 2019
0cfecb85-a1ae-5e2f-a3f0-4c221d1d6c84

Contents

Áaimo Ataáraíne	1
Máátiyu	16
Mááki	85
Arúke	118
Yóáane	192
nôrabi urááqtaba (Apótoro)	240
Arómáni	307
1 Korítiani	335
2 Korítiani	364
Karétiani	383
Ipítiani	393
Pirípiani	403
Koráátiáni	410
1 Tétaróniani	417
2 Tétaróniani	423
1 Tímoti	427
2 Tímoti	435
Tááítati	440
Pírimoni	444
Ibaru	446
Yémiti	469
1 Pítaa	476
2 Pítaa	486
1 Yóáane	491
2 Yóáane	498
3 Yóáane	499
Yúti	500
Arébárétiani	503

Áaimo **Ataáraíne**

12

Îtogo Abaramma Aáyaraiye

1 Yawe Îtogo Abaramtaba téna, “Enamááqa, ení wayukagara, enaponi wayukagara yuwéya kemó emmó aráttenu mararaqa wao.

2 Kemá emma mamá ení márúqa anómma aurakeqa emmá atimua uyakanune. Ení awíqa mama anóni ona, abo emá yerawápímmá atimuka inone.

3 Náyumo atimuqó uyakainomma kemá atimu umayike, abo náyumo taiáimo umakaiyamma kemá taiáima umayikanune. Abo máte kayuka mamárábímmá ekáké kemá atimuqá umayikanune.”

4 Abaramma tóbéniqa tenikara móra tiyapa (75) auqa keena, Yawe Îtogo timamiteni-umá Abaramma Áráni maruqa yuwéna witana Rotima Abaramte uraiye. **5** Abaram wení áanáqa Táraigara, wení ábákoní áanine,* máten-otamo yemó aikumarakaraq abo Árániqo aikuyikara mayai wayukagaraq yiwiqmena Keinen mararaq marena uraiye. Abo yerawáqá marea Keinen koyaræ.

6 Mikánábímmá Keinen marabimma wayuka maawata, Abaramya marea Keinen marabi wéquéta Tekem maruqa anón tayaipi Móre aukapa koyaræ.

7 Yawe Îtogo Abaramka páquma weka téna, “Ení iyáporawaqa kemá ma-mará yimenune.” Miráitana, Abaramma Yawe Îtogoka yaare mika tarouraiye.

8 Mikákémmá, Abaramma maréna Beter aabaumo utai aitabaqa uraiye. Aabaumo kuperaibaqa Beteriye, aabaumo utaibaqa Ááiye. Mami kaya marukoni aukapimma wení yuwaiq-namma uraiye. Mika Abaramma Yawe Îtogoka yaare tarourena monoqá timakaraiye. **9** Abaramma mikáké kómarena Négébé wiwiuraiye.

Abaramma Páqyakana Îtípi Maínenaq Kukaiye

10 Mitupaa Keinen marabi koyaimmá aayawa maeuraiye, aayawagómá anónikeitaba, Abaramma maréna paaqyakanabi Îtípiq mainena kukaiye.

11 Îtípiq wemá koyanekeena aanakomma Taraitaba tena, “Kemó aonaunama emá kateko ínímmá maane. **12** Îtípiq wayukama emmó aoneta, yerawáqá miráitinoe, ‘mami nínímmá wenánáre.’ teta yerawáqá kemmá tikameta emmá paa-ayuwaiya mainone. **13** Kemá wení amanaqune tinata, abo kema enauyawataba iraqoniq matiketa tiyuwaiya enáitaba maeno.”

14 Aanibo Abaramma Îtípiqo witana, Îtípi wayuka wení aanaqa aonama aara-urane tirae. **15** Abo miráitana, Peroni anókayuka wemmá aonama aara-urane téta Peromma timamituweta awiqmeta Peroni naaupa urae.

16 Mamin-initaba Peroma Abaramma iraqoni keuyakena anaégárág awai típitípiráóqá, mémeraoqa, purumakakáwáqá, pááqya ótirawaqa kémórórakaraq, mayai wayuka, aaragárág waagaraq amikaiye.

17 Peroma Abaramni aanaqa mayai aitaba Yawe Îtogo tawi gari yuwaitana Perogara wení wayuka-annabi kukaiye. **18** Miráitana Peroma Abaramma áyarena tiraiye, “Emá nóra umatikano? Nóraitawa emá íma enánáre teq

* **12:5:** Aran Abaramni abakowe

timatimikano? ¹⁹ Nóra-itawa emá wetaba ketímánáre tenara, ‘kemá awiqma ketínári urauno?’ Abo îbeqa manna enánáqibo, awiqme kówao!’ ²⁰ Abo Peroma wení anó kayuka timayimitata yerawágá Abaramma wakuyakawana wení aanakara máten otakaraq kemayena kouraiye.

13

Abaramya Roti Óqkaqokaq Urááye

¹ Abo Abaram maréna Ítipike Négíbi utaiye, wenánákara mätetataqo wemó makai-kara, abo Roti wete utaiye. ² Abaram anón otanaqa aukaiye, wanitibi wakara, yaugara.

³ Mi maruqa Négibikemma wemá maréna marutaba marutaba wéqéna Betel kaya (2) marukóni aukapi (Bétéríkaraq Ái) emó-urai nakumorakaraq, yaaremo tarourai marukaq. ⁴ Abo mikáqá wemá Yawe Ítogoka monoqá tiyakaraiye.

⁵ Abo Roti Abaramtemo uréré-émaimma wegáráq, poiyanne, wení nétuya yuwiq-namma makaiye. ⁶ Abo yenákámó mi-mórábímmó maiyoyamma íma marago kanaraq umayikaraiye, yenákátí kurubi wákawágá anó powata íma mimorabi mae-waniq uráye. ⁷ Abo uniti áiqaimma Abaramte Rotini mayai wayukati aukapi páquraiye. Mi kánábímmá Kénánni wayukagaraq, Pérégít wayuka yeráwákáráq mi marabi máqe-urae.

⁸ Abo Abaram Rotitaba tiráiye, “Kerátámá morá-naemuye, kerátatí aukapikaraq, kerátatí mayai kayukabimma, keta uniti áiqaimma íma téntáe. ⁹ Anó maranamma kerátáyábá paa-maiye. Miráipowaka kerátá ókaoka-óyúye. Emá ayáánepaq winaqá kemá ayáánurapaq wonune. Emó áyáánurapaqo winaqá, kemá ayáánepaq wonune.”

¹⁰ Roti múte aonama Yótén máte aruma nonárári-uráitana abo aonaraiye. Yawe Ítogeni yoka (Ítén yomma) éna Ítípiq Naer arura itana aonama Yówa aukapa-yukaiye. (Minna-íma Yawe Ítogoma Totomkaraq Komoraqa yikamma tawitawa urai-tupae.) ¹¹ Abo Rotima wetábá mättemma Yotenni aruma auyatuwena abo maréna aabaumo utai áyápáq uraiye. Mikáké kaya (2) naka kúyotoqo émáyámma yatáqma ókaoka-uráye. ¹² Abaram Kénánni marara maitana, abo Rotima aru marukarawa-koni aukapi Yótén arugomma Tótom waqoka mainena wení nétuya terinamma uraiye. ¹³ Totom wayuka anómma Yawe Ítogoka tawi aaima ke-eta kumiq aaima uyakarae.

¹⁴ Rotima ayuwéna Abarammo kégoomma, Yawe Ítogo Abaramtaba tiráiye, “Múte auramma aonama áubágá, anaaépaqa, aayánepaqa, aayáánurapaqa, máte aukapaqa máánarakemma aonao. ¹⁵ Mi-máte mårámó emó aonanna kemá, ení iyápórawakaraq emá ákapaq aménúne. ¹⁶ Kemá ení iyápó-anna mama taíbariq-ona maragoni káitora íyáta abo íma wayuka yorautinoe. ¹⁷ Kómare-keewe maragoni ayátákaraq wení awaraqa kemó îbeqa emmó amunna marama aonao.”

¹⁸ Miráitana Abaram wení netuya térinámmá yawítímena maréna Mamrini anó owak yarawakoni waqoka íbáróni mainena uraiye. Mikaq Yawe Ítogoka yaare tarouraiye.

14

Abaramma Rótímmá Mamá Ayukaiye

1-9 Mi-kánábímmá tiyaakagaraq kaya (12) aukomma Kinirawakaraq yetí wayuka Ketoraomaní aménápá maqe-urammaníbo tiyaakagaraq kaumo (13) augo keimma yeráwágá Ketoraomama aaiqa uyakaneta-urae. Mórtiyapa (5) kinirawaqa yetí áái-wayukate yagarotareta Títími arubi aikutae, (Mipimma karakébarai unokoni arubine). Tiyaakagaraq kayaté kayate aukomma (1) Ketoraomagaraq kinirawaqa kaumo (3) ano maruka kínirawáté yagarotareta aaiqa-umá móra tiyapa kini-rawaqa kótárae, repaim kayuka Átírotí Kanaím-kene, Yutim kayuka Amkene, Imini kayuka Kíriatam arubikékáräq.

Orim kayuka Tiya aita marukake abo maréta yeráwágá Eriparani kammáq-makoni awaba waqókáq áwátáq-urae. Mikákémó yemó yauwékámmá maréta tiyánepaq En-Mitiba yírae (mímaruqa îbeqa Katetire kete) abo yeráwágá Áméréki kayukati máte-maragaraq abo mirauma Ámóri kayukamo Ayayona Tamaqo máqe-mamma yikama-táwitawa-urae.

Abo Tótómqo, Kómóraqo, Ámaqo, Yiboikaraq, Berati kinirawaqa yetí ai-wayukate yakarotareta Títími arubi aaiqa yokuma yitauqa-yuqmata yau-rae, Érémqo, Koimiqo, Tinakaraq Éráti kinirawaqa aaiqa umáyikaneta, móra tiyapa (5) kinirawaqa kayaté-kayate (4) kinirawaqa umayikaneta.

Amurapema Tína waykatí kinie, Ariokima Éráti kayukati kinie, Ketoraoma Éréma kayukatí kinie, abo Titarima Kójími kayukatí kinie, Mami káyáté-káyáté (4) kínirawágá maréta-wurae móra-tyipa (5) kinirawaqa aaiqa umayikaneta. Mi kínirawágá, Berae Tótom kayukatí kinie, Timepae Yíboi kayukati kinie, abo Berae Yowa kayukatí kinie. **10** Títim arubimma ano kaaweq* maikaraoko óriq uraitana abo minnamo Tótomkaraq Kómóra kinirawaqo kówata mátemma péqmaretá anubata-owata, abo yaaima wayukarawaqa kaaweq maiqnobata metéquéta-ureta minnobaq pukae. **11** Kayaté-kayate (4) kinirawaqa Tótómkara Kómóra kayukatí máte-otakaraq, máte-awaqa maméta kourae. **12** Yeráwágá Rotimma Abaramni anówaiko-powata wení ótakaraq wemma awíkae Tótom máqe-emaitata.

13 Móramo (1) peqmarena yiwaigomma, Íbaru naaqa Abaramma timamikaiye máte-naimo paqima. Mikánábímmá Abaram Mámri ní anó owaka yarawakoni waqoka máqe-uraiye (Mamri Amori nare). Mámri aunabakarata kayaqá (2) yikaraiye, Etikorogaraq Ana. Mami kaumo (3) watanonnama Abaramte yakarotáráe. **14** Abo Abaramma wení anabaomma awíqma yetí anna-naka urae, mami-naimo keitena wemá kaumo ateretikaraq tiyaakagaraq eitiqa (318) aaiqa-iwayuka mátemma wení naaupaqo páquramma yáyáyama aikutena, abo Téni waoka uréta yetí namuro kayaté-kayate (4) kinirawaqa wakae. **15** Noka-nawataqa Abaramma wení aai wayuka yaika-umá-yílkárena yíkaminena-itata kayaté-kayate (4) kinirawakaraq yetí aai wayuka pérawana Abaramma waqmena mirauma Ópa tiyánepaq aukapaq Támátiqati koyarae. **16** Abaramma yauweqma máte notakaraq, Rotigaraq, wení ótakarate, aararaókáräq, yaimma wayukagaraq, yiwikaiye.

17 Abarammo aaiquo-umámo Ketoraomakaraq wetémo yakarotará kini-rawaqa kégotamatuwaimma, Tótomuke kinigo Abaramma Taba arubi yiréna aonaraiye (minna kinirawati aruve).

* **14:10:** kaaweq: kumayu káwéqá ammó awiqmakedamo atima óqtammo mammá-karapa kawere

¹⁸ Miráitana Tárem kayukatí kinigo Metiterekimma aawakaraq wáénigaraq Abaramma mamá-ámíkaiye. Mététírékima uyátámaqma Ítogoni mononaupaq mayai-naare. ¹⁹ Mététíréki Abaramma atimuqá-uyakena tiraiye, “Uyátámaqma Ítogo maragárá wiyomo taroqurai Ítogo Abaramma iráqoni-uyakaniye. ²⁰ Amuramu-uyákao uyátámaqma Ítogoma noitababiyabo wemó aawaqna-itá abo aaiqo-umá ení namuro kótámakonna-aitaba.” Miráitana Abaramma máte-tatapikemma, móramora (1) máte-tyiaakabikemma Mététírékimma amikaiye.

²¹ Tótomke kinigo Abaramtaba tiraiye, “Wayukarawaqa ketime mätetataqa etábá mayao”.

²² Abaramma anonna-uraiye, “Kemá uyátámaqma Yawe Ítogoka keti tiyaamma tikaq maraune, wiyokaraq maramó taroq-urai Ítogoka abo kemá araimma-tyiakaune, ²³ Kemá íma-móravataqa (1) ketábá mayánúne, íma móraqamma (1) keboqya tatagarare, kemá óta-naaqa aurakaune wemá timátkaiyaba. ²⁴ Kemá kimmora ketí aaiq wayukamo nátuwá nawaka kanaráré-ténúne. Abo náwamo ketémo uraiyamma Ánamo, Étíkoragaraq Mamri paa yiyuwaiyata yerawátí ótamma-máyátao.”

15

Ítogo Áatimá Abarámte Yarutaiye

¹ Aaiqa umá ánátatuwena Abaram yitana, Yawe Ítogo kainapaq wekáq páquma tiraiye. “Íma ikatí-woo kemá ení weyure abo ení amuyataqa anón-uramma aménúne.”

² Miráitana Abaram téna, “Anómo uyátámmama Yawe Ítogo nójina emá timinónó kemá íma iyápó makaunabowana Éréyáti Tamatikatike ketí máte notamma kemó makaunna mayáníye?” ³ Abo Abaram téna, “Emá íma iyápó timikanabowana ketí mayái naako ótamma abowání-iniye.”

⁴ Miráitana Yawe Ítogo Abaramtaba tiraiye, “Minaaqá íma abowání inibo enarupiké ení iyápógo máte notama abowání iniye.” ⁵ Yawe Ítogo Abaramma awiqmena máápa Abaramma yaubarena abo timámkaiye, “Mute aabayápáq wiyokarawaqa aonama abo yorautuo, kanarará yorautínónópo.” Abo wemá timámkaiye, “Ení iyápó-anna mirárá-ínóe.”

⁶ Abaram Yawe Ítogotaba araine-tyiákítana, mináítábá Ítogo Abaramtaba arupúnáre tiraiye.

⁷ Yawe Ítogo ókaraq Abaramtaba tiraiye, “Kemá Yawe Ítogomo Úúqo Kárítíán-kayukabike mami márá áména abowání-ikaeteq awiqme-iraune.”

⁸ Abo Abaram ítáriye, “Anommo uyátámáqma Yawe Ítogo, kemá mami mårámó araimma abowáníqo-onunna, naara-umá itéqa-óné-onuno?”

⁹ Yawe Ítogo anónná-uráiyé, “Nateqá purumakakáráq, mémekaraq, awai típitípkáráq mátemma kaummo (3) áúqó-uráiyamma mamé-ijo. Óqa máágárá, paaya numa mamé-ijo.”

¹⁰ Abaram mimátémma maména wekaq-iráiyé, abo Abaramma máte kamma aukapike ataqma ókaoka-uráiyé. Numarátámá paa-yukaiye. ¹¹ Abo akikíráókómá arabéna kúmókumo mami áráq wákátábá itana Abaram yikamma wáréwara-uráiyé.

¹² Minnámo aabaumo kuqperaitana Abaram púkímma-waguráitana mikákékámmá anó kumayuyatako wemmá yawaq-uyakaraiye. ¹³ Mikaq Yawe Ítogo Abaramka tiráiyé, “Ení iyápó-anna óq marabi namu-wayukara ínówe, mi-marabi kayukati kakobe maiyata kayaté-kayate antreti (400) auqa tai aaima-umáyikainowe. ¹⁴ Miráiyaq kemá mi káyukámó kákóbérammo náyumo umáyikaiyamma meyámma ánná-yiménata abo mikákémmá ení iyápó-anna anó notakaraq mí márúqá yuwéta yawinowe. ¹⁵ Abo emá (Abaramtaba téna) amurámuyatapi ayátágana matuwé emá púyínata abo utayákainowe. ¹⁶ Kayaté-kayate antreti (400) auqa yáwínata* ení iyápó-annama yauwéqme Kéinan yinowe mina Amoraiti kayukati kumi-aaimmo yemo-uramma íma ari-uráiyé.”

¹⁷ Minnámo aabaumo kupéráimma kumayuqá áúráitana Abaram aonaimma úmúpi iragó-tinibike irá-kamá yupayo-umáena kéqökéq wámmó Abarammo karama yáíka-umárái aukapi yáuraiye. ¹⁸ Mitáo Yawe Ítogo Abaramte aamá tima-yarutuwena mirá-tiráiyé, “Kemá Ítípike nokómmá maréna Ípáráiti anoo nokaq mami márá ení iyápó-anna yiménúne, ¹⁹ Kéni anna-kayukae, Kénat anna-kayukae, Kátmon anna-kayukae, ²⁰ Éti anna-kayukae, Périt anna-kayukae, Répa anna-kayukae, ²¹ Ámori anna-kayukae, Kéinan anna-kayukae, Kírigati anna-kayukagaraq Yébuti anna-kayukatí maramá kemá aménúne.”

16

Ágaya Ítimaeriye

¹ Anyie-téna, Abaramma aanako Tárái íma iyápó aakama amewani-uráiyé. Miráitana Tárái wení mayai inaru Ítípike aawiqa Aagamma makaiye. ² Abo wemá Abaram-taba téna, “Yawe Ítogo iyápómo akáímó anamoriq umatikaiye. Uréya ketí mayai inarukote waténana iyápó ákáma timíno.”

Abaram kanaráré téna, Táráitaba tiráiyé. ³ Abo Abaram Kéinan tiyááka (10) auqa umátuwaitana wení aanako Tárái Ítípike wení mayai inaruma Aagamma awíqma awaikomma amikaiye. ⁴ Abaram Ágate wataitana, Ága amukarari uráiyé.

Minnámo Ágamo amukarariqo kéena wení ánákomma Taraimma aonama wemá mémápáq-yukaiye. ⁵ Miráitana, Tarai Abaramtaba tiraiye, “Emá mami úqmá abowání inone, kemó mamirámó Ágamo umatikaimma kemá ketí mayai inaruma enayápi makaunana, abo íbêqa wemá aonaimma amukarariqo ikakemma aumamé-uyéna kemmá aonama wemá mémápá yuwayiye. Yawe Ítogo eqkáráq keqkaraq aukapi yainaniye.

⁶ “Ení mayai inaruma enayáapi maiye,” Abaram tiráiyé. “Nóra-áaimmo auyanammo íténanamo kanaaraqo ína-áaimma umákao.” Tarai tai áainurammas taroqumákáítana, Ága ayuwéna kouraiye.

⁷ Yawe Ítigoní énitóré (30) Ágamma kaqmáápa poqnokóní waqókaq aonaraiye. Mi póqnómmá, Túwa wí-áákóní aukapaq waiye. ⁸ Énítoreko téna, “Ágao, Tarainí mayai inarugo emá nákakena iréya, nákaraq kewono?”

“Kemá ketí kawaa inimma Tárainopake péqmare kégoune,” Ága anónná-uraiye.

* ^{15:16:} Kayaté-kayate anna-kayukamo paqiyapike.

⁹ Mirá-titana, Yawe Ítogení énítóreko wemmá timámíkaiye, “Yauwéqma Tárainopaq uréya abo wení aamá waraao.” ¹⁰ Ókaraqa Yawe Ítogení énítóreko tiráyiye, “Kemá ení iyápo-anna mama nétuq umáyíkánata íma wayuka yorautinoe.”

¹¹ Yawe Ítogení énítóreko keqnámmá Ágataba tiráyiye, “Amukaraq emá íbêqa mannabowa emá inamaí akainone. Emá Ítmairiye-te* áwîqa yamamiyo, mináaitaba Yawe Ítogo ení uqmamá ítayamena emmá áwâqnaiye.” ¹² Wemá Ítmairi abáq íyáká umá maniye, wemá máteq kayuka aaiqa umáyíkainata abo mágte kayuka wemmá aaiqa uyákainoe, wemá nékaq ataaramá wení arainibike maniye.

¹³ “Yawe Ítogoma Aaga Er Roi awiqa amikaiye, minná miráténa, emá Ítogo kemmá timóné, abo yabitikane,” Agaa tiráyiye. “Kemá íbêqa puqkónáq-únapike páá-maune, kemó timónai Ítogramma aónatuwaune.” ¹⁴ Min áítábá, mi póqnókómmá Bíyá Ráqá Rói áwîqa keyae, Kátétikaraq Báréti marukoni aukapi íbêqa páá maiye.

¹⁵ Miráitana, Aaga inámáí Abaramma ákáyamikaiye, abo Abaramma Ítmairiye áwîqa miníyápogómá yaamámikaiye. ¹⁶ Abaram étíqa tenigaraq móra tiyapakaraq móra (86) auqa keitana Aaga Ítmáirimma ákáyamikaiye.

17

Aummó Karain Aimma Timá-yarutaiye

¹ Ánibo Abarammo náinía tenigaraq náinía (99) auqa kéitana Yawe Ítogo wekáq páquréna tiráyiye, “Kemá Ítogo Wenóqya, máte-tataqó taroq-innapímmá kekáq amakakí-uréyá íráqó-maiyatapi máo.” ² Kemá eté ketí aama-yarutuweka abo emá nétu íyápo-ánná aménúne.”

³ Minnámo kéitena Abaramma óipake Ítogoka marabí awautaitana abo Ítogo tiráyiye, ⁴ “Kemó-itaqá pórómáti eté kemá umátuwaune. Emá nétuqya maruti yibowá míinone.” ⁵ Íma ókaraq Abaramue áwîqa yainowe, íbêqa ení augen áwîqa Abara-ámue. Kemá emmá nétuqya maruti yibowámó áúrakáúná áitaba, ⁶ kemá emmá maamá iyápo-anna nétuq uyákána mayáínóne, ení iyápo-annarawaqa anó maruqa áúráiyata abo kínirawaqa epíké páqinowe. ⁷ Kemá ketí pórómáti yabíyénana matúmatu-íniye, eté ení iyápo-annaraokaraq abo yetí iyáporawate, kemá ekáráq ení iyápo-annarawatí Íto mánune. ⁸ Máte Kéinan marabimmo íbêqo namuq nákkáq-umá mánna kemá aménúne. Mi márá egáráq ení iyápo-annatí mara ákkáqpaq aukiniye, abo kemá yeráwátí Íto mánune.”

⁹ Abo Abara-ámma ókaraq Ítogo timámíkaiye, “Emá aamó-tima-yarumakaunnamo timámunna waraó, ekáráq ení iyápo-anna milkáqo páquqteta wínómma miráoro.” ¹⁰ Maminna ketí yarumata-aíne eté abo ení iyápo-annamo, mamin aimmo-yarumatamma kéráwáqá yabíyero: Máte inamái árákáráwáqá ibôwáqá-umáyikao. ¹¹ Emá ení aukoni kebó-áúwárátí káráma awaméká-maraó abo mami áwáméqá kerátatí áúkápimmo timá-yarúmakauyane. ¹² Minnámo epikémmodá mame inamái árákáráwáqá páquqteta-yínómma ibôwáqá-umáyikao náwamo étíqa (8) kanamo-kéinna, náyumo ení náupaqo páquráiyammo, yaurákémmodá ópaq nakake mayaniq-urénagaraq nayumo ímo epikémmodá páquráinæ. ¹³ Emá ibôwáqá-umáyikao nayumo ení náupaqo páquráinnakaraq,

* **16:11:** Ítmairiye awikoní áimma, minná “Ítogo itatimiye”.

emó ení yaurakémmó meyání-uránae. Ketí yarumatan-naiko eté awaméká matúmatu-ínye. ¹⁴ Náwamo ibôwáqó ímo-uráinna waraowaqa timákáiyata ketí wayukabike kóíno, wemá ketí yarumatan-aíma arátuawai.”

¹⁵ Ítogo ókaraq Abara-ámma timámíkaiye, “Íma emá ókaraq enánáqa Táráiyé tiyó, íbêqa wenawíqa Téra maniye. ¹⁶ Kemá atimûqá-uyákánana abo wemá iyápó ákáma amínye. Kemá atimûqá uyákánana abo minná wemá anó-marukarawatí yinówá mániye, kínirawaqa wení iyápó-annaraopike páqinowe.”

¹⁷ Abara-ámma marabí ótípake awaútéra wiráke-ena abo we-áímmá tiráiyé, “Kanaraq móra antareti (100) auqo-uráinna-nako iyápó máyání? Kanarág Téra náinía teni (90) auqo-uráimma páá iyápó ákání?” ¹⁸ Abo Abara-am Ítogramma íturaiye, “Táyánámmá-itáúnna emá ketí iyápó Ítimaerima amammá amínó?”

¹⁹ Mirátitana Ítogo téna, “Ímiye, Téra inamái akama amínye, abo emá Áítíkiye-te* yamáminone. Kemá weté ketí yarumakaunna-aimma maamá-páqonune, mami yarumata-aimma ekárág ení iyápó-annabi matúmatu keráwáté inkiye. ²⁰ Abo kemó Ítimaeritabamo itáúnama emmá ítayamenune. Kemá áráimma íráqóni uyákanune. Kemá táibaq améqa abo kemá ókaraq táibaq iyápó anna aménúne. Wení tiyákagaraq kaya (12) iyápóráwáqá móramora ááiti-anómma auráiyana abo kemá maamá anó maruqa áúrakanune. ²¹ Abo ketí yarumata-aimma kemá Áítíkite maamá páqonune, Térama mami kánárákémmá méyá áúkáq iyápó ákámá amínye.” ²² Minnámo Abara-ámtemo aamó timá-kánatatuwena Abara-ámma Ítogo áyukaiye.

²³ Mitáoq-uramma Abara-am Ítimaerimma káwirená, abo mátemmo waamo wení náupaqo páquraiyamma, meyákákémmó meyániq-urálkaraq, mátemmo waamo wení náupaqo maemma wemá ibôwáqá umáyikaraiye Ítogramma timámíteniq. ²⁴ Abara-ámma náiniqa tenigaraq náiniqa (99) auqa-ke-ena ibôwáqá-uyákárae, ²⁵ mikánáráqá wení ániko Ítimaeri tiyákagaraq kaummo (13) áúqá kéítana. ²⁶ Maaka mimórá kánárág ibôwáqá-umáyikarae. ²⁷ Yáimma wayuka mátemma waamá ibôwáqá umáyikarae, Abara-ánni náupaqo páqurabiyo ópaqnakake meyániq-uráimma weté ibôwáqá umáyikarae.

18

Kaumo Námúq Wayukae

¹ Yawe Ítogo anón owak tarawakoní ááikaq Mámmari Abara-amka páqurai aine. Abara-am wení térinakoní oqta-ákáq aanónaquo-kamákenamo-íkaq maramáqe-uráiyé. ² Abara-ám múte aónaimma kaumo (3) káyúká áúbág itó-umakurae, minnámo keyimonena wení térinamma yuwéna uyaténa koyimónarena, abo yerawáká koma-marabí awáútaiye kayoné-áimma yirátiraiye.

³ Abara-ám móra waikotaba (1) mirátiye, “Ketí Anóko,* kanarág íráqóáimma-tirátimá makáq ketí náoq máíyaq kemá tíwáqnaonó. Íma ení mayai-naqa kótao. ⁴ Nommá kemá maméq-yená abo emá áítauqa tetekéya ma yágóní ááipi agao. ⁵ Kemá áawáqa maméq-mátimenaraq keráwáqá namá aqkonná-umátuweraq mikákémmá páá keráwáti ammá wínówe. Ketí naoqa yiráneteq kemá timurámu-maráune.” “Katekowé-íráqone,” yerawáká anónnáurae, “emó ónae-tinaiq uwo.”

* **17:19:** Áítíkiye áwíkoní ááimma, minná “wíráe”. * **18:3:** Anókowe áwíqa minná Ítogramma tiráiyé

6 Abara-ám uyaténa térinaupaq uyápékurena Térámma timámíkaiye, “Kabequmá kaumo (3) tápéqa† páráwaqa yaqmáwaq paretitráwáqá agayaó.”

7 Abo wemá Abara-ámma uyaténa nákaqo wení purumakakáráwágó mápaq-uréna abo móra (1) íbeyamma áínóara purumakamma áúyakaiye, kabeqitana Abara-ám wení mayai-naqa amitana wemá ikamma abo áawáqa yokaaurae. **8** Aqa áawáqo yokaakeimma, Abara-ám ikaq nánánokáráq, auke nananokara abo purumakammo agama yokaumátakaraq maména mamin áawáqá máyímíkaiye. Mináawáqó-kénámmá Abara-ám itoumá yagóní áipi yetí waqokqa maena-yiwe-uraiye.

9 “Nákaraq enánáqa Téra maiyo?” yeráwáqá wemmá ítáriye.

“Térinaupaq maiye,” tiráriye.

10 Mami kaumo (3) namu-wayukabike móra-waigo (1) Abara-ámtaba téna, “Kemá yauwémma mamirá-kánaráq méyá-náúkáq yénúne, abo enánáqa Téra iyápo mayaniye mi-kánaráqá.” Téra yinaepaq térinakoní otaraq maena ítáriye.

11 Mááka Abara-ámkaraq Téra áqa wayuka-ariqa aukuraye, abo Térama araqná-urapowana imá iyápo ákawani-uráriye. **12** Mirátitana Téra áúyánámá-kéitená wetábá wírá-uráriye. “Máákakorata wayuka-ariq aukurauye íma iyápo ákawaniq-uraubo kemá íbêqa iyápo akánú?”

13 Yawe Ítogo† Abara-ámma ítaraiye, “Nóra-itanawá Téra wírá-kenawa téna kemá araimma iyápo akánú, íbêqo kemó araqnámo aukúnnapikemma?

14 Kemá Yawe Ítogoma íma mórayatakó ummáyátikaniye. Kemá yauwéqma enopaq timákáúnna kana méyá áuká yenana abo Térama inamái iyápo mayaniye.”

15 Téra ikatíq-éna, “Íma wira-uraune téna,” kaqarí-tiráriye.

Abo Yawe Ítogo téna, “Araimma emá wírá-uráne.”

Abara-ám Ítogotaba Tótóm Wayukayaba Yíwáqna-uwo Tiráriye

16 Mi káúmó (3) námú wáyúkámó itóuma kóinekéta yeráwáqá márúte yuqmá Tótóm aónarae, abo Abara-ám apaq yiyuwáinéna maréna yeráwáté uráriye.

17 Minnámo maréta kewowana, Yawe Ítogo wenáúyánánóbáq tiráriye, “Kemá kanaráq Abara-ámma yawáq-uyakanu kemó nóratastariqo ónúma. **18** Ímiye, nóníaitabiyabo Abara-ám anó imamukaraq marukarawatí yubiqá áráimma maniye, abo wetábáétéq máte marukarawakomma ma-márábímmá íráqoni umáyikanune. **19** Kemá áqa wemmá tiyákátukaun-nabowana wemá wení iyápo-aná timáyiminata ketáá warainówe, yeráwáqá íráqon-aikaraq abo tágamatari-oró. Miráyana Yawe Ítogo Abara-ámmo wemó tiyákárimma aminieye.

20 Abo Yawe Ítogo Abara-ámma timámíkaiye, “Kemá Tótómkaraq Kómórati anóniqba yáqyiqkámma itaune, yetí kúmi-áiko anóni-umá tawítawa-ive.

21 Miráipowqa kemá kükéq aónanuné ááraimmo yetí táí áimmo taróqómma.

22 Mikákémá kaya (2) námúnákárátá Tótóm aukapaq wuráye abo Yawe Ítogo Abara-ámte páá mikáq máqe-uraiye. **23** Abara-ám Yawe Ítogení waqókáq yiréna ítáriye, “Emá ááraimma kateko wayukate tawí wayuka yíkamino?” **24** Minnámo móra-tiyapaq tiyáka (50) kateko wayukamo máraiymma, emá páá máte kayuka yíkame abo emá íyaq mami kátékó wáyúkáti áitaba yiwiimmá

† **18:6:** 20kg-miraramma. † **18:13:** Mi kaumo (3) namu-wayukabikema, mora (1) mina Yawe Itogowe

kamayikaino? ²⁵ Ímiye, kúmiq wayukamo yíkaminema emá íma kateko wayuk-agaraq yíkaminone, kúmiq wayukate kateko wayuka íma mimmóráwái úqmá mayainowe. Emá íma mirárá-ínóne, kímmora (1) náawamo mamárábí máte kayukamo yainánimma emá maane. Emá íraqón-áimma taróq-ínóne.”

²⁶ Yawe Ítogo anónná-uráiyé, “Yeráwátábáé-téq íma kemá yíkamonune.”

²⁷ Abara-ámma yauwéqma Yawe Ítogotaba tiráiyé, “Kemá íbêqa Anókote aámá ténaq íma ikatí-une, kemá pátátáune, káítóra-uráúne. ²⁸ Minnámo móra-tyiapaq (5) imó-maatabawte, kanaraq máte kayukate mami káyuká yíkamino?”

Yawe Ítogo anónná-uráiyé, kemá aónánana kayaté-kayate tiyakagaraq móra-tyiapaq (45) wayukamo maiyaqa, kemá íma yíkamonune. ²⁹ Móragaraq Abara-ám Yawe Ítogramma ítáraiye, “Abo kayatá-kayate tiyaka (40) wayukamo maiya emá náraq ínónó?” Yawe Ítogo téna, “Kayaté-kayate tiyaka (40) wayukayabaetéq íma kemá yíkamonune.” ³⁰ Abara-ám téna, “Kanarágibo, Anóko íma áyatoba umátike tiyúwénaq ókaraq emmá ítáno, emá náraq-ínónó minnámo kaumo tíyáká (30) kátékó wáyúkámó maraiyama?” Yawe Ítogo anónná-uráiyé, “Kemó aónánanamo kaumo tíyáká (30) wáyúkámó maiyaqa kemá íma óqa yíkamonune” ³¹ Abara-ám Yawe Ítogramma ítáraiye, “Kemá íma ikatí-éqa ókaraq aamáitanáq-úne, emá náraq umáyikainono minnámo kaya tíyáká (20) kátékó wáyúkámó mi márúpímmó maiyama?” Yawe Ítogo wemmá anónná-uráiyé, “Mami káyáa tíyáká (20) kátékó wáyúkátí áitabae-téq íma kemá yíkamonune.” ³² Ókaraq Abara-ám Yawe Ítogramma ítáraiye, “Kanaráré, Anóko íma ááyáqa-timiyó, tiyúwénaq pakí mórakaraq ítáno. Náraq emá ínónó, tiyaka (10) wayuka-urammo mi márúpímmó maiya?” Yawe Ítogo anónná-uráiyé, “Páá tiyáka-urammo (10) kateko wayuka mi márúpímmá maiyamma kemá íma yíkamonune.” ³³ Yawe Ítogo Abara-ámte aamo témaryáamma kánatena, wemá mi márúqá kéyuwaimma Abara-ám yauwéqma naópaq kóuraiye.

19

Tótómkaraq Gómóraq Itogo Mamáá Táwítawa Uráiyé.

¹ Mi énáíkáq kaya (2) énítorékó* Tótóm kóyáráye. Rótima Tótóm marukomma uyáperai ákáq maraqmáqe uráiyé. Minnámo kaya (2) énítoré-rátámó kíyimonenama ítoumá yenákátópaqa uréna wemá marabi ótipake yenákáráq awáutaye. ² Rótí téna, “Timuqá-matikáúne ketí anókoratae. Ketí naaupa yekao. Kenáká titauqa tete-kékaq keté watáíyaq abo abéya máí nökápáq kenákátí ammá wiyoye.”

Kaya (2) énítoré kórátá téta, “Ímiye, kerátá makáq máte kayukamo kaikuyo marukaq wáéyúye.”

³ Mirá-kéteyataba Rótí aqkonna-umá kétitaba yenáká maréta Rótite abo wení naaupaq koyaráye. Rótí yenákátí ááwáqa yoká-umá abo (íma itoráí káná íma mai) pareti agamá yímítata naráe. ⁴ Kaya (2) énítoré kórátá yú-waiyeta kéoyana máte wayanammá Tótómkemma, mapukáráq wayúka ariqa Rótiní nammá yáútúraq-umákae. ⁵ Mami káyuká Rótimma áyarae, “Nákaraq kaya (2) námú-nákárátá enópaqo yéyamma mááyo? Naaupake yiwiqma máápaq yukénata yenákáté ketáá aaraukáríq onnatáó.”

* **19:1:** Pimo tiraima kaya namu-nakarataya-bamo tiraima, mina mami kaya ayakara nakae (18:22)

6 Róti yimónaibaq máápaq yáúbarena abo anaépake oqtá áuyakaiye. **7** Róti téna, “Ímiye, ketí wayukama, íma tai-áiimma taroqoro.” **8** Aónaro, kemá kaya (2) ínárú íma waté watayamma yíkáraune. Yukaiyaq kemá yímíqma máápaq mårúte-tímíkanaq abo kerawáqá nówaitataqo tikáinna yerawáté oro. Abo ketí namu náká íma moráyatariq umáyíkaro. Ketí naaupaq yiráyapowaqa yabíq-yikanune.”

9 Abo yerawáqá mirátirae, “Páábaq yááwao oqtarákéemmá,” yerawáqá téta. “Rótima íma maruq áinare. Abo íbêqa wemá ketáti kawáá máínénábiyo! Ketá yenáká kótáamqma emmá táwl-áiimma uyákanunatae.” Mirákéteta inneneumá Rótima abúbúqma maré-kéwéta oqtá yokiránéta-urae.

10 Mirámó-kéomma kaya (2) énítöré kórátá oqtaráké Rótima yabitimá yauwéqma naaupaq kéyweta oqtá áuyatukaye. **11** Mi káyá (2) énítöré kórátá máte wayuka oqtaráqó mááqe-émámma maabukáráq wayuka ariqa maamá kumayuriq umáyíkáítata yerawáqá íma oqta aónarae.

12 Kaya (2) énítöré kórátá Rótitala téta, “Íyaq emá yaimma anna wayuka maapi Tótóm maqa yíkárano, mirauma enairó-utama, ení ánimama enayámummaqa yaimma ení arainibíkéemmá?” Máraiya-moema yiwiqme mamipíké kóró. **13** Kerátáa mami-márúqá maamá tawítawa-óyúye. Yawe Ítogo Tótóm kayukati ááyama ibiq-aimmo yaqyíkamma itáimma anóni itana timátíkaitaka mami-márúqá maamá tawítawa-óyakae.

14 Mirákete yataba, Róti maréna uréna wení ayamummatí aanabo-iyápráóqá timáyímkaiye. Róti téna, “Uyatéraq ma mårúqá yúwaro, Yawe Ítogo áqa ma mårúqá maamá tawítawa-ínekeyie!” Abo wení ayamummatí aanabo-iyápráóqá ábê-aimma kétieye-téta yúyánápi tira.

15 Iráqma-tágaimma, kaya (2) énítöré kórátá Rótima yokage-umá timámena, “Uyaté enánákaraq enayámúmmaqa yiwiqme kówao, ímo-iteqoweqa kerawákáráq Tótóm marukote awéké mayainówe.”

16 Abo Rótimo mayámaramo kéimma, kaya (2) énítöré kórátá Rótima ayákaqa yátoqma ánákokaraq, wení kaya (2) áyámúmmá yiwiqme yokege-umá Tótómke máápaq yáúbaraiye. Yawe Ítogo yerawáqá áyáqa yímíkaiye. **17** Minnámo kaya (2) énítöré kórátá yiwiqma máápaqo kéiyuwena, móra (1) enitoreko téna, “Uyatéraq kerawátí tuyaba kóro. Íma wáéqma aónaro, íma móra-aakapáqá mami árúbáqá agaro!”

18 Abo Rótima anónna umá-téna, “Ímiye ketí anóko, timuqá-marakáúne.

19 Emá iráqonni umátike abo emá anómma iraqon áimma ketí tááraqo yabítíkánna tiráténé. Abo kemá íma anubaqá uyónúne. Kemá mamin úmágó aapaq yátoráínaq puyónúne. **20** Képi keboqyá maruqa aónao, íma népáq-urane, tiyúwéna péqmare mi kéboqyá mårúkáqá wono. Miraonana kekáq puiyataqa íma yíkaiye.”

21 Móra (1) enitoreko Rótitala téna, “Kateko-úráné, kemá enááraqa kanaráré-tiyakaune. Emó ténná maruqa íma maamá-tawítawa onune. **22** Ánibo uyaté-péqmare kówao mi marukaq. Kemá íma móra-yatariq urána emá mi mårúkáqá kówao.” (Rótimo peqmarenamo urai marukoni áwíqa Yowa)

23 Róti Yówa koyaitana áábáúmá utaráiyé. **24** Miráitana Yawe Ítogo wíyópake iragáráq kawabába-oqtamma yúwaitana Tótómkaraq Kómóra kukaiye. **25** Yawe Ítogo máte maruqa agamá tawítawa-uráiyé, Yóten arukaraq wayukamo mi

márúpímmó máékaraq, mätetataqo mi márábimmó waimma. ²⁶ Miramo-kéimma Rótiní ánako anaepaq waéqma aónaimma, wemá maamá úgórá-ótákáq umákuraiye.

²⁷ Máí nökápáqá Abara-am itóurena yauwéqma Yawe Ítogokaq watá-tirái marukaqa-uráiy. ²⁸ Abara-ám márúte aónaimma Tótómkaraq Kómóraqa, Yóten arubimma abo mäté marama aónaraiye, abo irabikéká-umá anó-kairaya umumma mi márábikémma utaimma aónaraiye.

²⁹ Abo Ítogomo mi árúmágá tawítawa kéumatuwena Abara-ámma áuyánámá-ítayamikaiye, ááka-itana Ítogo Tótómkaraq Kómóra maruqo tawítawa kénéa Rótimma áwíqma máápaq ayuwáitana íma aweké mataiye.

Rótigaraq We-nayamummaqa

³⁰ Rótí wení kaya (2) ayamukorátaté Yówa maiyaba ikatíqéna yeráóqá anubaq mainena utaiye. Wegáráq wení kaya (2) ayamukote muriánnóbáqá máqe-urae. ³¹ Mórataoqa (1) ananowáá aukotaba téna, “Ketiborátá anónuqma-kaiye, mamarabi aaimmá mäté-marabaqa, kerátaté mainomma íma-wá-mae. ³² Kerátá táinomma ketibokárátá amiqlma neginági uyákátuwekaq weté watéka iyápol mayáyúye.”

³³ Mi nökámmá yibowámma táinomma yenáká ámítuweta, ananowá maréna weté wataiye. Yibowá Rótí wetemo waimma íma iteone-uráiy.

³⁴ Méyá mi énáikáqa ananowá aukotaba téna, “Énai nokamma, kemá ketiboté wataune, kéqnamma íbé-nokamma kerátá táinomma amiqlma neginági uyákátuwaya abo emá ure weté waténaka wekáké iyápol mayao.” ³⁵ Mi nökámmá kéqnamma táinomma yibowámmá ámímmá neginági uyákátuwsa, áukonaqa maréna abowáte wataiye. Kéqnamma yibowámá nóräq-oyamma íma iteone-uráiy.

³⁶ Miráútuweta kaya (2) ánánokórátá yibowákáké yímukarariq-uráye.

³⁷ Ananowámá inamái ákáma abo Móáp awiqa ámikaye. Móáp kayukati yibowá íbêqa-maiye. ³⁸ Áukoma miráuma inamái ákáma Péqámi awiqa yamámíkaiye, Ámónaiti kayukati yibowá íbêqa maiye.

20

Abara-ámya Ábímérékí

¹ Abo Abara-ám Mámrikémma maréna Négébéq aukapaq koyaréna, Kátétikaraq Túr aukapi máqe-uráiy. Páqya-kana Abara-ám Kéra kéra kéra aónaimma abo mikáqá Abara-ámma wení ánáqa Térataba, wemá “Ketímánare,” tiráiye. Abo Ápímérék Kéra wayukati Kíni-bowana, wení mayai wayuka timáyíkáitata Téramma koma áwíqmeta yewana Ápíméréki mayákáraiye.

³ Miráowata, móra (1) nökámmá Ítogo Ápímérékikaq kainapáqá páquma timámíkaiye, “Emá puyínóne, emó aaramó awirámma áítaba. Min ínímmá waataké íníne.”

⁴ Mirá-kétitaba, Ápímérékima Térani waqóká íma wuré-nabowana, mirá tiráiye. “Ítogo emá kanaraq kekáráq yepímmó ummamó-ímo mai-kayuka yíkámínono? ⁵ Abara-ám kekáráq timátimena, Térataba ketímánare titanawaq, abo Térarama timátimena Abara-ámtaba ketiyóbíye tiráiyo. Kemá táágama tuyanakake mamitátáqá taroquráunanibo kemá íma tai-áimma taroquráune.”

⁶ Miráitana Ítogoma kainapáqá timámíkaiye. “Áraíne, itéq-aoneq-uráune, emá táágama auyanakake mirá-uráne, miráitaq kemá íma emmá ayuwauna

ketúrakaqa táí áimma taroq-uráne. Mináítábá, kemá íma emmá ayuwauna wete watáne. ⁷ Ánibo waa ánáqibo yauwéqma tiyákenana awaikókáq wíno. Wemá ketí óyáúqnare, nunamummá wemá tiyákaina páá mainone. Ánibo, emó ímo yauwéqma awaikókáqó timá-kemoema egáráq ení wayukagaraq puyínóe.”

⁸ Óóqa máí nökápáqá Ápímérék wení anó-kayuka yáyama áíkuyikarena Îtogo kainapáq máte-naimo timámímma timáyímíkaiye, wení anó-kayuka anómma ikatí-uráe. ⁹ Abo Ápímérék Abara-ámma áyarena tiráiye, “Emá nóräq ketámmá umátíkárano? Kemá íma móra táí-áima taroq-uyákáraupo. Minnámma emá kekáráq ketí anó-maruqa anó tigaeta mamiráumá timénó. Emá íma taroqowai áimma taroq-umátíkane.” ¹⁰ Abo Ápímérékima Abara-ámma itáraiye, “Nóra náitabawa emá mamirámá-uránó?”

¹¹ Abara-ámma anónná-uráye, “Kemá túyáánápí-téqa mami márükáq wáyúká íma Îtogení áqa áraimma ínópowata kemmá ketínákake tíkatuweta ketínaqa mayainóe tiráúne. ¹² Móra-aayapaqo-itannama árainuramma mami ínímmá ketímánare. Wemá ketibokákémíbó, íma ketinókakene. Miráitana ketí náqa wemá áukaiye. ¹³ Minnámo Îtogomo timátimenamo, enabóni márúqa yuwé kówáo titaqá kemá Térataba téqa, ‘Nánaukapaqo wóyúyamma emá ketábá keti-yóbíye tiyó,’ Emó ení íráqó-náimno mamiráuma tirátine-moema.”

¹⁴ Abo Ápímérékima, tipítípikaraq, purumakakáráq, mayai wayukama, aragáráq wagaraq Abara-ámma kámema abo wení ánáqa Téramma yauwéqma ámíkaiye. ¹⁵ Mirá-umátuwena Ápímérékí tiráiye, “Máte maramo kemó yabiyyúnna aónatuwe yuwé emó akáinnaraq nákaqo mánáetinaráq áuyatuwe abo máo.”

¹⁶ Térataba wemá téna, “Kemá téniqa antreti (100) ara tauma* enayóbímma kámune. Kemó tái-áimmo emmó taroq-uyákáunaraqo ayumí ení wayukatí yúrakaqa amúne. Epímmá íma aweke maiye.”

¹⁷ Miráitana, Abara-ám Îtogaqqa nunamummá-titana, Îtogo Ápímérékigaraq wení ánákogaraq, wení mayai-inarurawaqa íráqónni umáyikaitata yauwéqma iyápo yíkárae. ¹⁸ Ápímérékimo Abara-ámni ánáqo mátaí-náitaba Ápímérékiní aara-iyápo Yawe Îtogo máte yíyáqa auyatukai.

21

Áitikimma Marákáraiye

¹ Yawe Îtogo wemá tiráiteniq-umá Téramma atimuqá-aména abo wemá Abara-ámmo pórómáximo-uyákáraimma kíqna-uramma taróquráye. ² Mi kánáráq-úrámmá Yawe Îtogo Abara-ámmo pórómáti-uráimma, wemá anónuqma-áúráitana, Téra ámûkarariq-uréna inamáí ákáma amíkaiye. ³ Téramo ákáyami iyapo Abara-ám Áítíkiye áwíqa yamámíkaiye. ⁴ Abo Áítíkimo móratiyapakaraq kaumo (8) kánámó kéimma, Abara-ám Îtogomo timámíkaiteni-umá Áítíkimma ubayammá-uyákáraiye. ⁵ Abara-ám ántárétiqa (100) auqa itana abo Áítíki wekáké páquraiye.

⁶ Téra tiraiye, “Îtogo wirágara amurámu timiye, abo máte-wayukamo iyápómo kemó akáunnamo minná-itétama kete yerawáqá wíra-inówe.” ⁷ Aniyeténa

* **20:16:** Miráuma wení umamá 11.5kg ara-tauwe

Téra tiráye, „Íma-mórawaigo Abara-ámtaba téna kettaba min iyápó ákáyaminiye tiraím-manibo, kemá íbêqa Abara-ám anónumma áúráípi iyápó ákáyamune.”

Ágakaraq Ítímaerima Timá-yíkáraiye

8 Áítíki anómma-auréna abo ááwáqa naraiye. Mi kánárágó Áítíkimo naammo némaimma yuwéna ááwáqa kénaimma Abara-ám anó nawaqa agayákáraiye.

9 Téra aónáima weni mayai-íníkóni ánimma Ítímaeri Áítíkimma wíra-uyákáraiye.

10 Miráitana Terá Kówámai-tena Abara-ámtaba tiráye, „Mi máyái íníkáráq wení ánimma wárénata kótao, íma Ítímaeri ení ótamma ketánikote yaináníye.”

11 Minnámo Téramo ti-náikómma mamá anómma Abara-ámuni auyanakoma táwítawa-uráye, nóni-náitababiyo Ítímaerima wenáni-karaqiye. **12** Abo Ítogo Abara-ámtaba tiráye, „Íma emá umma-áúyánámmá itaó enánikotabakaraq ení mayai ínímmá. Nówai-naimmo Téramo tína itaó, nówai-náitababiyo Áítíkikake kemó pórómáti-uyákáraunna emá iyápó-anna mayáinóne. **13** Kemá Ítímaerimma nétuqya iyápó áménana yerawáqá abo mamá anó maruqa-páqinowe, minna wema enánipowana.”

14 Mái-nókápáqá aabéyanapimma Abara-ám yáimma awakaraq nonáná-yaqmá maténa Ágámma amíkaiye. Wemá Áganí aqnókáq kauyakéna abo tiyákáitana wení ánikote kóuraye. Ága wení ammá maréna abo amáyukara-umaena kaqmáqmaqa Bétiba waqokaq uráye.

15 Ábo anabíké nommá ánátakitana, Ága ánikomma karanóbág apaq ayuwéna **16** abo wemá maré waqónawátáq kéra-nékaka wení ánikomo-máikake máena, wemá wetábá ááímá kétene, „Kemá íma kao-nanana puyíkæ.” Abo Ága mérámi wáqónawátáq móqemaiakemma wemá ibiqá átáma yakáye.

17 Ítogo Ítímaerimo ibiqó-yáráimma ítáraíye. Ítoganí énítoreko wíyôpake Ágamma áyarena abo wetábá tiráye, „Nóraq-uránó, Ága? Íma ikatíq-uwó, Ítogo enánikoni ibiqá ítátuwaiye. **18** Emá uréya enánimma awíqma enayáápi yoraó, kemá wení iyápó-anna mamá anó maruqa áúqyikanune.”

19 Ítogo Áganí áúramma táagayakaitana abo wemá maiqnómmá áónaraiye. Ágama nonánábí nommá yakéna maré-uréna ánikomma nommá ámíkaiye.

20 Ítogo Ítímaerima yabírákáraitana abo wemá anómma-aukaiye. Wemá kaqmá maqa maena abo aráábá-naqa aukaiye. **21** Ítímaeri Páráni kaqmáq maqa maitana, wení anówa Ágama Ítípike aaramá aabá uyamikaiye.

Kayoné Áaimma Timá-kayoné Uráyé Mi Bétibaq

22 Mi-kánábímmá Ábrá-ámkaq aamá tínéna Abimereki iráye Píkórite, wení ááíq-wayukatí kawáámá. Ábíméréki téna „Ítogo mätetataqo taroq-innabímmá ete mániye. **23** Íbêqa Ítoganí áúrakaqa emá ayáámma aikaq márénäqa kemá aónéqa minná emá íma kete, ketí iyápórawakaraq, ketí iyápó-annarawate táwí áaimma taroq-ónúne-tiyo. Emó namuq-náká-umá mánnna marukaqó kemó emmó arátitraunna iraqo-náaimma mirará-umá kemmá tirátio.”

24 Abara-ám téna „Kemá tiyáámma tikaq-maráúne.”

25 Íbêqa Abara-ám Ábímérékimma kúruqa timákáraiye wemó móra noqmaiqa uqmakáimma Ábímérékini mayaí-wáyúkáráwáqá yabíma abowání-umatawana.

26 Abo Ábíméréki téna, „Náwamo miraimmá íma kemá aónaraune. Emá íma mitaoqa timátimenaq ítárauna íbêquramma-itaúne.”

²⁷ Miráitana Abara-ámma tipitípi-garaq purumakamma maména Ábímérékimma ámíkaiye. Mikákémmá máákagorata móra-yiyaqa maakaye. ²⁸ Abara-ám móra-tiyapakaraq kaya (7) ánáé tipítípíráwáqá mamá-ókaq tipítipi-rawapike makáiye. ²⁹ Abo Ábíméréki Abara-ámma ítáraiye, “Nówai náaitabawa mami móra-tiyápákáráq kaya (7) tipítípíráwáqá emó mamá-ókaq yenamáraqa makáánó?”

³⁰ Wemá anónna-uráiyé, “Mami móra-tiyápákáráq kaya (7) tipítípíráwáqá mayainónna áaraimma mi maiqnótábá keqtábá ukaíye-tinóne.”

³¹ Mi-náaitaba mi-márúqá Bétibare áwíqa-yarae, nówaitababiyo kaya-náká (2) móra-yiyaqo makááyakare.

³² Kaya (2) nákórátámó móra-yiyaqo maraí-áímmó Bétibaqo kánataimma, Ábímérékigaraq Píkori wení áai-wayukatí anómma yauwéqmeta Píritáni marabaq uráiyé. ³³ Abara-ám támrátiki yaama Bétiba uqmakéna abo mikáq wemá Yawe Ítogoka monoqá-tiyákáráiyé, matuqmatuq Ítogokaq. ³⁴ Abo Abara-ám áyáytá kanama Píritaini marabimma máqe-uráiyé.

22

Ítogo Abara-ámma Maqmá Aónaraiye

¹ Yaímma kana yátámakitana, Ítogo Abara-ámma maqmá aónaraiye. Ítogo “Abara-ámma” timámítana,

Abara-ám téna, “Maa-maúne” tiráiyé.

² Ítogo téna, “Enánimma kímorá arupikémmó akaín iyápo awíqme Móréya aukapaq winaq, móra (1) anuma arátena enánimma ikámma agaamá ôba umátkao.”

³ Maí nökáápáqá Abara-ám itó-uréna, ôbamo í-íráámá yaímma atáqma kebóqya otikoní ámúraq kémarena, wení kaya (2) máyái nákáráq ánikomma wemá yiwiíkaiye. Yeráwáqá maréta Ítogo timáyímí marukaq urae. ⁴ Kaya (2) wáágá yátámakitana, Abara-ám wonaeti márúqá aónama nékaq yukaíye. ⁵ “Kaya (2) mayáí nákáráq maakáq pááqya otikaraq maero,” Abara-ám timáyíkaraiye. “Kerátá Ítogokaq mérapaq wuréka monoqá mó-tiyákátuweka yauwéqma keráwátópaq yéyúye.”

⁶ Abara-ám agaamá ôba umákai iraama mamá Áitikimma kábakena, wemá iraa-áakaraq púmá mataíye. Abo maákama móraitéta uráye. ⁷ Áitiki téna, “Ketibo?” titana.

“Owe ketáaniko?” Abara-ám anónná uráiyé.

Áitiki téna, “Iraa-áakaraq iraamáq maíbo, áníbo nákaraq áráaa tipitipi agaamá ôbamo umákaima maiyo?”

⁸ Abara-ám anónna uráiyé, “Ketáaniko, Ítogoma wenamáriq móra (1) áráaa tipitipi ôbamo agaamá amímá timini-karatae.” Abo maakama móraitéta maréta kóuraye.

⁹ Abo yenákámá Ítogomo timáyíkai marukaq uréta Abara-ám yáaré taróqumá iraamaá áakumá ámúra makaíye. Wemá Áitikimma áンna ai-yayaka atáumá yaarereraq iraa-ámúraq makáiye. ¹⁰ Abo wemá ayáámma áarumma púmá maténa ánikomma ikamínéna uráiyé. ¹¹ Abo wíyôpake Yawe Ítogení énítóreko áayama téna, “Ábárá-ám! Ábárá-ám!”

Abara-am anónna uráiyé, “Ké-maúne” tiráiyé.

¹² “Íma min-íyápómá awekema amiyo, ánekuqma mórayatari-uwo (1),” tiráye. “Íbêqa kemá aónáúnama emá Ítogení áqa iktiqé mináítábá emá íma enánimma kímora iyapo yáátorane.”

¹³ Abara-ám waéqma aónama yúwáimma awai-típítípí karanóbaq ituwena wení kómuraq maitana aónaraiye. Wemá uréna koma tipítípí maména ánikoní márúqa mamá agaamá óba ámíkaiye. ¹⁴ Abo Abara-ám mi márúqá “Yawe Ítogo timíní marure” tiráye. Íbe kanama “Yawe Ítogota timíní anuwe” tiráye.

¹⁵ Abo Yawe Ítogení énítóreko wíyôpake Abara-ámma yauweréna kayataoriq-umá (2) áayaraiye. ¹⁶ “Kemá áaraimma akoqná aimma timamune, “Yawe Ítogo mirá téna tiye. “Emó kímora iyapo ímo yátóránna áitaba, ¹⁷ Kemá áarai-nuramma anó amuramuqa eqkáráq ení iyápó-anna mamá taibariq ínýe abayáákáq wiyyóká éta nonáwábaqa kekébára ínóe. Ení iyápó-anna namurotí márúqa yíkamma yabiyínóe. ¹⁸ Emó ketáámo waaránnna áitaba, ení iyápó annarake máte marabaqa maa márábímm (amurámuq marainoe).”

¹⁹ Ániye téna, Abara-ám wení mayái wayukate yauwéqma móraiteta maréta Bétíbaq kourae. Abara-ám Bétíbaq máqe uráye.

Naqaní Ánimare, Náqa ÁBárá-ámni ÁBákowe

²⁰ Yaímma kana yáwitana Abara-ámma timámíkaiye, “Mírkáma wekáráq iyápó anowae, enábáqa Náqakake wemá inamaíráwáqá yíkátukaiye. ²¹ Útima-ma áqnáekowe, Bútíma-ma ábákowe, Kémüeri (Árámuni abowae). ²² Kéteti, Áyo, Bíritáti, Yítírábu-garaq Bétüeriye.” ²³ Bétüeri Árébékani abowá aúraitana, Mirkáma mi eítiqa (8) inamaíráwáqá Abara-ámuni abako Náqakake yíkáraiye. ²⁴ Wení anaékaq (2) anaqa Reúmae, wegárá inamaí yíkáraiye. Yetí yíwíqa. Tápae, Gáqámue, Táqátigaraq mákæ.

Máátiyu

Ítuma yauwéqma tiwiraí-nákóní títaubikoni anáábútáátî yíwîqa

¹ maannáma Ítuma yauwéqmataa tiwiraí-nákóní anáábútááe. Ítuma minnâ Tébitin-annabikene ánibo Tébitima minnâ Áabaraa-anabikene.

² Áabaraama minnâ Ááitekima aboáé. ánibo Ááitekima Yáakobomma aboáé. ánibo Yáakoboma Yútaamma wení ábâqawaayugaraqa yeqtí yiboáé.

³ Yútaama Pérêtyaa Téraati yiboámíye. ánibo yinóama Táámaae. ánibo Pérêtima Étaronimma aboáé. ánibo Étaronima Aráámma aboáé. ⁴ ánibo Arááma Aammínataamma aboáé. ánibo Aaammínataama Náátonimma aboáé. ánibo Náátonima Tárámonimma aboáé. ⁵ ánibo Tárámonima Bóáatima aboáé. anóama Aréaabie. ánibo Bóáatima Óbétimma aboáé. ánibo anóama Arútie. ánibo Óbétima Yétimma aboáé. ⁶ ánibo Yétima Tébitimma aboáé. Tébiti kínima máqte-marukaq yabíkai-kawaanare.

ánibo Tébitima Tórómónimma aboáé. anóama naayóbáqa Yúrááíama ánáakoma máqe-uraimanibo Tébiti moyámmá yabitiráine. ⁷ ánibo Tórómónima Aréábóamma aboáé. ánibo Aréábóama Abááíyaamma aboáé. ánibo Abááíyaa Étaamma aboáé. ⁸ ánibo Étaama Yeótabatimma aboáé. ánibo Yeótabatima Yóraamma aboáé. ánibo Yóraama Utááíamma aboáé. ⁹ ánijo Utááia Yótáámma aboáé. ánibo Yótááma Éaatimma aboáé. ánibo Yótááma Etékááiyamma aboáé. ¹⁰ ánibo Étekááiya Manáátaamma aboáé. ánibo Manáátaa Émonimma aboáé. ánibo Émonima Yótááíamma aboáé. ¹¹ ánibo Yótááíama Yekóniyaa aboágáráq ábâqawaayugaraq yeqtí yiboábóana mi-kánáábíma Ítíraeo-wayukama Bébírôníiq móma ánná urááe.

¹² yemá Bébírôníq móma ánná owana Yekóniyaa Téyaatiomma aboámá máqe-uraiye. Téyaatio Térúbabeomma aboáé. ¹³ ánibo Térúbabema Áábiutimma aboáé. ánibo Áábiutima Irááíakimma aboáé. ánibo Irááíakima Étomma aboáé. ¹⁴ ánibo Étoma Tétokimma aboáé. ánibo Tétokima Ékimma aboáé. ánibo Ékima Éríútimma aboáé. ¹⁵ ánibo Éríútimma Ériétaamma aboáé. ánibo Ériétaama Máátaanimma aboáé. ánibo Máátaanima Yáakobomma aboáé. ¹⁶ ánibo Yáakoboma Yótébimma aboáé. ánibo Yótébima Máríaamma awaikóé. ánibo Máríaama Ítumma marákáraiye. miráitata yemá Metáíya yauwéqmataa tiwiraí-náré téta áwîqa keyaae.

¹⁷ miráitata Áabaraani máqten-anna-wayukama mamé yewana aqtórágá Tébitikaq iráamma tiyááka umá kaayaqté-kaayaqte-yiboama máqe-uraae. ánibo máqtemma Tébitin-anna-wayukama máeta mi-kánáárágá Bébírôníqa ánnáma mó-uraama minnáma tiyááka umá kaayaqté-kaayaqte-yiboe. ánibo yemá Bébírôníq ánnáma mó-uraa-kanaarake Metáíya Ítuma mikáq pááq-uraimma minnágaraq mamá máqtemma tiyááka umá kaayaqté-kaayaqte-yiboae.

Máríaama Ítumma marákáraiye.

¹⁸ Ítuma yauwéqma tiwiraí-nákóní watáama pááq-uraimma mirá-uraiye. anóama Máríaae. yemá Yótébiqtaba mayalkáae téta aúyarakaraane. miráitata yenákámá mórabi íma uréire urááye. miráitata aónaama Áánúqtuni Aokaq-Áágómá Máríaakaq awaamériq itanabóana ámûkarariq uráiyie. ¹⁹ awaikómá Yótébi wemá íráqón-ayuanakaraqnapoana ánáakoma Máríaama abarokáq timá

agaeráq akaí-áaqá íma ítaraiye. miráitana wemmá aúpáq kaayonébáké waqtuwanéná aúyánammá ítaraiye. ²⁰ Yótêbima minnáyaba aúyánammá itáiq-itaiq kéitana uyátárai-nakoni kaqtó-nakoma kainapáq iréna mi-káqtó-nákómá maará-tiraiye: "Yótêbio, Tébitin-annabike-nako, emá enánáakoma Máriaama mayaíybá ikatíqa íuwo. itaa. min-iyápomá áyáqnobaqo máin-iyapoma minná Áánúqtuni Aokaq-Áágómá ámikaiye. ²¹ wemá inaamaí-iyápomá marakániye. miráinaama wení áwîqa Ítue té áwîqa yamámiyo. min-áwíkóní áajimma minná. wemá wení aarawaamá otaa-qtátáápí máapoana yemmá yiwrániye.

²² maami-máqté-qtátáápí pááq imá minnáma uyátárai-nakoma amuné-wáykátí yóyaukaq téna maamin-álkómá arammá iyaíno tiráine. ²³ ítáaro. mórama aúgen-inikoma ámükarakariq kéena iyápomá inaamaímá marakániye. miráinata wení áwîqa Imáánuerie téta áwîqa yamáminoe. min-áwíkóní áaikoma mirá-uraiye. 'Áánúqtuma ketááté máiye.' téna naayóbáqá Áánúqtuni amuné-nákómá tiráine.

²⁴ ánibo Yótêbima aú waguré máqena itó-urena uyátárai-nakoni kaqtó-nakoma timáminiq uráiy. miráitana Yótêbima wení ánáakoma mamá íráqoniq umá ákáriye. ²⁵ miráimanibo Yótêbima Máriaate íma naté náuraayana inaamaímá marakáriye. min-iyápogóní áwîqa Ítue téna Yótêbima yamá ámikaiye.

2

Îtumma marákáraíne.

¹ Érôtima anó-kinimma mái-kanaaraqa Máriaama Îtumma Béqteremubaqa Yúria-marupaq marákáraíne. ánibo min-iyápomá marákátuwaitata anaaékaqa wiyoqtábá ítaraa-kayukama aabaúmá utaipáké Yérútárebaq iréta maará-tirae:

² "aúgen-iyapoma pááq imá Ítiráaeo-wayukati kínimma mánin-iyapoma náakaraq máiyo? ketáámá wení wiyoqómá aúge-kinimma pááq itana awaaméqá immá aabaú utaipáké aónatuweqtaabootaa ketáá wekáq nunamummá timákanataa keyune." téta tiráae. ³ Érôtima kínima min-áímmá ítátuwena wemá áqa karáiy. máqtemma Yérútáare-wayukagaraq iyánáaq uráae. ⁴ Érôtima máqtemma anón-i-wayukama mamá káiuyikena uyáta-maqma anó-monoq-wayukagaraq áíkuyikarena aammá aúmatan-aimma yiráati-wayukaboana wemá ítama aónaraiye: "Metáiya yauwéqma waayúkama yiwránín-naqa náakaraq Áánúqtuni amuné-wáykámá tiráamma pááq ínyô?" téna ítama yimónaraiye.

⁵ miráitata yemá timá-ameta:

"maakáq Béqteremubaqa Yúria-marupare." téta timá ámikaae. naayóbáqá Áánúqtuni amuné-wáykámá maará téta aúbabí agatááne:

⁶ "kerawáqá Béqteremu-wayukao, Yútaa-wayukati marabáqá máamma paá-marukaqa íma mááe.

kerawáqtí márûpake anómma yabíkái-naqa pááq íniye.

miráinana wemá ketí Ítiráaeo-wayukaraq yabiíniye."

téna naayóbáqá tiráine. ⁷ miráitana aabaú utai-náúkápáke wiyoqtábá ítaraa-kayukama yaákarena aúpáq yááyaraíye. ánibo wemá miráitana mi-káyúkáráq ita-ita umá káonena: "mi-kíyóqá pááq-urai-kanaarakemma náaraq-uma-kanaawaq yááyraíyo?" téna ítama yimónaraiye. ⁸ yimónatuwena Érôtima mi-káyúkámá timáyíkáitata Béqteremubaqa kégowana tiráiy: "kerawáqá uréraq min-iyápoyábá abáá-uma arútáaro. ánibo kerawáqá aónamareqa ketópaq yauwéqma má-tima-timero. miráinaq kegáráq uréq wemmá omáqá

aónanune.” téna tiráiyé. ⁹ áníbo yemá kíniñ-aama ítátuweta kóuraae. aapaqá kéowana maami wiyoqá aabaúmá utaipáké aónaraa-waigoma mi-káyúkátí áqnáabaq wéqéna min-iyápomá máikaq ko máqe-uráiyé. ¹⁰ wiyoqá káonaawana iyakoma íráqóniq uráiyé. ¹¹ miráitata min-náúpáq uyábéketa min-iyápogárág anóama Máríaakaraq aónatuweta yemá awáúteta yiraayutaúmmá ayéta min-iyápogómá omáqá aónaraae. áníbo yemá yeqtí kápiq-unamma ótureta yimuqá marakéta yaímma-yataaqá ámikaama mónekaraq íráqón-akuqa i-kánámá íráqón-akuqa i-máttawékárág ámikaae.

¹² ááqibo kainapáqá Áánúqtuma mi-káyúkámá timá-yimena Érótinopaqa yauwéqma íoro téna timá yímikaiye. miráitata yemá óq-apake yaútúmeta yetí naaópaq kóuraae.

Yótêbigaraq ánáakogaraq yenákátí iyápogaraq Íqtibibaq kóuraae.

¹³ wiyoqtábá ítaraa-kayukama yeqtí naaópaq kówana uyátárai-nakoni kaqtó-nakoma Yótêbinopaq kainapáq kukéna timá ámikaiye: “emá itóé iyápogaraq anóakaraq yiwiqme péqmare Íqtibibaq kóao. Érótima iyápo abáá-uma ikamínénaboana abáá kéibo míbáq Íqtibibaq márenaq keqnáámmá kemá timáména ‘kóao’.” téna timá ámikaiye. ¹⁴ áníbo Yótêbima mikáké páatákáá itó-uma min-iyápogárág anóakaraq yiwiqmena min-nókáámmá Íqtibibaq kóuraiye. ¹⁵ Yótêbima Íqtibibaq máqe-urai-kanaaraq Érótima pukái-kanaabima Íqtibibake yeqtí máápaqa kóuraae. miráitana uyátárai-nakoma amuné-wáyúkátí yóyaquaq tiráimma áraimma páaq uráiyé. maará-tiraine: “ketáanikoma Íqtibibake yíkáae téq wemmá ááyaraune.” téna agamatán-áubábi tiraine.

Érótima titata yemá netuqyaa-nóiyápomá yíkamma pukáane.

¹⁶ áníbo íbéqa Érótima ítaraiye wiyoqtábá ítaraa-kayukama aabaú utaipáké ye-káyúkámá Érótimma amaníqá makááe. miráitana Érótima anómma áyámma umáguraiye. wemá yaímma-wayukama timá yíkáitata Béqteremubaqa yaímma waaqókáq-márúpákégárág inaamaí-iyáporáq áíqma yíkakaama miráuma pááqya-noiyapoma kaayarábi móra-karitimaa tima yáurai-noiyapoma áíqma yíkakaae. minnáyaboboata yíkakaae. wiyoqtábá ítaraa-kayukama Érótimma timá ámikaamma áqnáabaqa wiyoqá aónaawana kaayaq-káritimáatímá yáuraine.

¹⁷ miráitana naayóbáqá móra-aimma Áánúqtuma tiráimma móra amuné-náqá Yérémáaiani óyaukaq tiráimma áraimma páaq uráiyé. maará-tiraine:

¹⁸ “Aráámaa-marupake móra-aimma ítáawana min-áíkómá anón-ibiqá yaráeta Arétéroma wení iyápoyaba ibiqá kéyarinatama aarawaamá íma kanaaaráq mamá áyáqa paru ínóe.

máqtemma wení iyápoma pukurááwanaboana ibiqá kéyarinata aarawaamá wenýaqa íma mamá paru ínóe.” téna Yérémáia naayóbáqá tiraine.

Yótêbigaraq ánáakogaraq yenákátí iyápogaraq yauwéqmeta irááe.

¹⁹ anaaékaqa Érótima pukitana Íqtibibaq uyátárai-nakoni kaqtó-nakoma kainapáq Yótêbinopaq kukáiyé. ²⁰ mi-káqtó-nákómá maará-tiraine: “emá itóé iyápogaraq anóakaraq yiwiqme Ítíráaeobaq yauwéqme kóao. wemá min-iyápomá ikamínéná i-náqá áqa pukuráiyé.” téna tiráiyé. ²¹ mirátitana Yótêbima iyápogaraq anóakaraq yiwiqmena Ítíráaeo-marabaq yauwéqme kóuraiye.

22 miráimanibo wemá ítáimma Áákéreaatima Érôtini áanikoma aboání náápaamma mayéna anónnáma kínimma Yúría-wayukabi máqe-uraipoana Yótêbima min-áúkápáq wíyábá ikatíq uráiy. miráimanibo móra kainapágá Áánúqtuma Yótêbimma ámááma ámikaitana Kááririri-aukapaq yiwiqmena kóuraiye. **23** wemá móra-maruqa Náátárêtibare te-márúpáq ko máqe-uraiy. miráitana naayóbáqá Áánúqtuni amuné-wáyúkámá agatáán-aikoma áraimma pááq uráiy. maará-tiraane: “yemá Náátárêtibake-nare téta tínóe.” téta Metáíyaqtaba tirááne.

3

Yóáanema nommá perái-nákómá watááma tiráiy.

1 mi-kánáárágá Yóáanema nommá péqykai-naqa pááq uráiy. ánibo wemá Yúrlabaq kaqmáápaq máena watááma tiráiy. **2** wemá maará-tiraie: “kerawáqá tirummá waéráaro. Áánúqtuma yabíkái-kanaama waaqókáq kéiy.” téna tiráiy. **3** maamin-náqá Yóáaneqtaba naayóbáqá Áánúqtuma amuné-náqá Áítáíyan óyaukaq tiráine. minnáma maará-tiraine:
“waayúkama íma mää-kaqmaapaqa
móra-nakoma anókaq áayama kétie.
‘uyátárai-nakoni aammá yokaa oro.’”

téna Áítáíya naayóbáqá yirummá waeraiyábá tiráine. **4** Yóáanema móra oótiraa-kamma káámogoni áyáuraq wáqtôma tarôq umátamma itokéna aúkáapi purumakaakóni áúraq tarôq umátan-amurannama umátokaine. ánibo wemá karaanóbáké yaatárugaraq uwon ámûkaraq néwaine. **5** mi-kánáábímá yaímma-wayukama Yérútáárebake Yúrlabaq-wayukama yaímma Yótaa-nokoni waaqókáké-káyúkágárágá Yóáanenopaq irááe. **6** miráitata yemá yeqtí kúmiq-yataaqtaba wemmá timá ámewana Yóáanema Yótaa-nopí nommá péqyikaraiye.

7 Yóáanema aónaimma netuqyaammá Périti-wayukagaraq Táátuwayukagaraq nommá peránátae téta yewana wemá tiráiy: “kerawáqá iraakabayaakón áráakawaqa määe. náawaq titaráq kerawáqá Áánúqtuni áyámma anaaékaq íníqtabama kanaarág péqmare kóino? **8** kerawáqtí kúmiq-yataapike tirummá waékáunataae téraq keqtáámá tiráátero. **9** Áánúqtuma maamin-óqtánápó mamá kanaarág Áabaraani iyápóma aúqyikanipoaq ‘Áabaraama ketáái tináábúóé.’ ítero. mirá týyakemma táí-meyamma ímayanoe. kemá kerawáqá kétima-timune. **10** yaagóní áaipima Áánúqtuni kummá yáúkáiye. miráipoana máqte-tagoma arammá íma iyaínatama ayáama kunnápó áaipike agáutuweta irabí agatuwáánikaa umá agatuwánóe. **11** kemá Yóáanema nonnápó kerawáqá kébetikaune. mirá éqa ketáá tirummá waeráunataae téq kétiraateqtae. miráimanibo móra-naqa tinaae yínín-nakoni akoqnáágoma ketí akoqnááma uyátáriye. kemá íma kanaarág umaataráunaboq wení aítauq-anáama múte mayánúne. awaaméqá kerawáqtí kúmiq-yataapike waeraílgáae téq kemá nopí tíkaraunamanibo wemá kerawáqá Áánúqtuni Aokaq-Áágópí tikániye. náayubi yeqtí kúmiq-yataapike íwaeraiyanama yemmá irabí yíkarainana iragómá yeqtí kúmiq-yataaq kamá kautíniye. **12** wení ayáápimma yáumma matokéna wítima kugébatuwaniye. miráumatuwena wení wítí-naupaqa Wítima mamá áíkuiniye. miráimanibo wítigoni átima iramá káíq-kaiq umá kain-írábí agatuwániye.” téna Yóáane Áánúqtuma kugébama agatuwáníqtaba tiráiy.

Yóáanema Ítumma nommá pérakaraiye.

¹³ mi-kánáráraqá Ítuma Kááriri-maruqa yuwéna Yótaa-nopaq uráiyé. Ítuma Yóáanenopaq uréna Yóáanema wenayáápike nommá pétikaikaae téna uráiyé. ¹⁴ miráitana Yóáanema aúyánámmá ítáimma íma kanaaráq umaatarénabooana Ítumma nommá pérakane kéena tiráiyé: “kanaaráq emá kemmá nommá pétikanone. nôraq itaawáq ketópaqa kékéyeno?” titana ¹⁵ Ítuma yauwéqma tiráiyé: “ibáqyuwaao. mi-kánáráraqá miráráá óyáae. miráoyanama mágteqtataaqa Áánûqtuma akáinaiq óyúye.” mirá titana Yóáanema Ítun áama waréna wemmá nommá pérakaraiye.

¹⁶ Ítumma nommá pérakatuwaitana páátákáá nopíké yuwéna aabayámmá ígitana aónaimma Áánûqtuni Aágoma kukáimma miráuma móra-numama mággoraa umá kukéna Ítukaqa ku máqe-uráiyé. ¹⁷ ánibo móra-aikoma Áánûqtunopake tiráiyé: “maannáma ketáanikoe. kemá weqtábá ôriq umá kétikaiye. ketí týakoma weqtábá íráqôniq kékéyeno.” téna tiráiyé.

4

Tááqtaama Ítumma makáqma aónaraiye.

¹ mi-kánáráraqá Aágoma Ítumma awíqmema waayúkama íma máa-kaqmaapaq Tááqtaama makáqma aónaikaae téna uráiyé. ² miráitana Ítuma kaayaqté-kaayaqté-tiyaaka-wagaagaraq kaayaqté-kaayaqté-tiyaaka-nokaakaraq aáwaqa íma yaráiyé. miráitana anaaékaqa Ítumma áama yaráiyé. ³ Ítumma makáqma aónai-naqa Tááqtaama waaqókáq-amakaq iréna tiráiyé: “emá Áánûqtuni áanikomo máemoema emá tinata maaráin-oqtakoma waéqma yammá auraíno.” téna áama yaitana naíkáae téna tiráiyé. ⁴ miráimanibo Ítuma yauwéqma tiráiyé: “ímiye. Áánûqtun-aama agamatá-kánnáágómá maará kétieye.

‘áawakoma wenamáa waayúkagomma matúq-matúq umá

mái-auwaraimma íaminiye. ímiye.

máqten-aimma Áánûqtun óyaupike yínna-aikake waayúkama matúq-matúq umá
mái-auwaraimma mayánóe.’

mirá kétieye.” téna ⁵ Ítuma mirá-timatuwaitana Tááqtaama Ítumma awíqmema aokaq-márrúqá Yérútáárebaq uréna anó-monoq-nakoni ámûraaq mó-ito-umakaraiye. ⁶ ánibo Tááqtaama Ítumma timá ámikaiye: “emá Áánûqtuni áanikomo máema kanaaráq maakáké yeáume memapí metenanamá móra-yataakoma ayáámá íayakaníye. Áánûqtuni agamatá-kánnáágómá mirá kétieye.

‘Áánûqtuna wení kaqtó-wayukama timá-yiminata emmá iyáánapo yáqtokaiyana móra-oqtakoma enaítapimma íataraniye.’

mirá kétieye.” téna Tááqtaama tiráiyé. ⁷ Ítuma Tááqtaamma yauwéqma timá ámikaiye: “ááqibo Áánûqtuni agamatá-kánnáágógáráq maará kétieye. ‘uyátárai-nakomma íma makáqma aónaao. wemá minná ení Áánûqtue.’ máqtemma keqtááyábá mirá kétieye.” téna Ítuma tiráiyé.

⁸ Tááqtaama mikáké Ítumma awíqmema mórama uyátárain-anuraq utáiyé. ánibo Tááqtaama wemá mágte-qtataakaq yabíkái-qtataaqa káraatena wení maa-márábín-íráqó-qtátáákáráq aráátitraiyé. ⁹ miráitana Tááqtaama Ítumma timá

ámikaiye: “emá araayutaúmmá ayé kekáq nunamummá timá tíkénaqa kanaarárq maami-máqté-qtátááqá emmá aménúne.” téna Tááqtaama tiráiyi. 10 Ítuma wemmá timá ámikaiye: “Tááqtaao, emá paábaq kóaa. Áánûqtuni watáaa agamatá-kánnáágómá kétiye.

‘emá uyátárai-nakokaq nunamummá tiyo.

minná wemá ení Áánûqtue.

wenamáa wení mayáímá mayaaoo.’

máqtemma keqtááyábá mirá kétiye.” téna Ítuma tiráiyi.

11 miráitana Tááqtaama Ítumma ayuwéna kóuraiye. ánibo yaímma Áánûqtuni kaqtó-wayukama Ítumma aayáqtáá-kanaama aáwaqa íma naráitataboata yemá ya áwáqnaa urááe.

Ítuma Kááriribaq áaimma átáma mayáímá matáiyi.

12 Ítuma ítáiimma Érôtimma Yóáanema aabi mayákáitataboata wemmá ánná-naupaq ákáraae-aimma ítátuwena mikáké Kááriri-marupaq uráiyi. 13 ánibo milkáké Náátárêtibaq yuwéna Kápéranaabaqa ko máqe-uraiye. Kápéranaabaqa Kááriri-nokaayukoni áwábaq Yáakoboni áanikoratama Tébirunigaraq Náábataarigaraq yeqtí min-áúkápáq wáiyi. 14 miráitana móra-aimma Áánûqtuma amuné-náqá Áítáiyani óyaukaq tiráimma áraimma pááq uráiyi. maará-tiraiye:

15 “Tébirunini-marukaq-wayukao,

Náábataarini-marukaq-wayukao,

únókááyúkóní áwábaq uréna

Yótááni-nomma aqtátuwena

maami Yéqtæaeo-wayukama mibáq kémae.

yeqtí Kááriri-marukaa-marure.

16 yema kumayuq-yátáápí kémaeta

anón-omma kamá tágaimma aónaraae.

aarawaamá yemá puí-yátáákóní amakaq máiyana

yekáqá ómmá táganiye.”

téna Ááítáia agamatá-kánnáábí tiráine. 17 mi-kánááráqá Ítuma áaimma átáma átê-wataama Áánûqtuqtaba tiráiyi. wemá maará-tiraiye: “Áánûqtuma yabíkái-kanaama waaqókáq kéibo keráwáqá tirummá waéráaro.” téna tiráiyi.

kaayaqté-kaayaqte-wayukama Ítun anaaé wáráa-kayukama yááyariye.

18 Ítuma Kááriri-nokaayukon-awabaq uréire kéena wemá kaayaq-wátámá yimónaraiye. Tááímoniqtabama óq-awiqa Pítæae téta kékya. ábâkoma Áánarue. yenákámá aati-aatimá nokaayúpíké kúqönnapo noyááqa yamá kékabiteye.

19 Ítuma yenákámá timá yímikaiye: “kenákámá ketinääé wáráakao. miráiyi kemá waayúkama yabitimáe ketöpaqa í-ááímmá tiráátenune.” téna tiráiyi.

20 ánibo yenákámá páátákáá noyááqa yáqtorai-kuqomma yuwéta Ítun anaaé wakááye.

21 wemá keqnáámmá kómare kékewena káqomma yewátámá Yémítima Yéberimma áanikogaraq Yémítima ábâkoma Yóáanekaraq ko yimónaraiye. yenákámá únópí-káárébí yetibomá Yéberigaraq yenákámá máeta kúqömmá mamá aruta-aruta urááe. ánibo Ítuma mi-káyáq-nákámá yááyariye.

22 páátákáá min-nákámá únópí-káárégáráq yiboákáráq kékuyweta Ítun anaaé wakááye.

netuqyaa-káyúkábi Ítuma mayá matáiyé.

²³ wemá máqtemma Kááriri-aukapaq uréire kéena Ítuma mibáq yeqtí monoq-náüpáq yiráatiraiye. ánibo Áánûqtuma yabikái-waigoni átê-wataama kétimayimena máqtemma karí-wáyúkámá mamá kátobamayikena máqte-qtataakoma aarawaamá mamá táiq i-qtátááqá mamá arútáyikaraiye. ²⁴ Ítuni watáagoma máqtemma Tíráaq-aukapaq uráie. miráitata máqtemma ókon-oko-kari-wayukama yíqa ôriq umá i-káyúkámá táiq-aagoma yirunóbáqá máí-kayukama waayúkama iyáatánaa yúma aráákagurai-kayukama máqtemma yiwiqme iráae. mi-káyúkámá yiwiqme yewanaq Ítuma mamá arútáyikaraiye. ²⁵ ánibo netuqyaa-káyúkámá Kááriribakemma Tekááporitiq-aukapakemma Yérútáárebakema ópakemma Yútaabakekaraq Yótaa-nopaq uráin-aukapakemba netugyaammá Ítun anaaé waqmé uráae.

5

Ítuma anuraq watáama timá yímikaiye.

¹ Ítuma aónaimma netuqyaa-káyúkámá kíyeqtaba anuraq utáiyé. wemá mikáq maraq maitata wení iyápo-annama wenôpaq iráae. ² ánibo Ítuma mi-káyúkámá watáa timá-yimena tiráiyé:

- ³ "mi-káyúkámá Áánûqtuma áwáqnaa ínítabátaa kíeta wemá yabikái-marupaqa mánoqtababoata yemá yimuqá kémaraae.
- ⁴ mi-káyúkámá ibiqá kíyareta mae-kayukama Áánûqtuma yetí íyaqa mamá paru ínítababoata yemá yimuqá kémaraae.
- ⁵ mi-káyúkámá yeqtí yíwíqa márúte yuwéta yíwíqa íma múte yaúyô-kayukama Áánûqtuma timá aqoqnáa urái-qtataqa yemá mayánôqtababoata yemá yimuqá kémaraae.
- ⁶ mi-káyúkámá Áánûqtuma ákái-qtataariq ónáae te-káyúkámá yemmá Áánûqtuma ógiqma yimínîqtababoata yemá yimuqá kémaraae.
- ⁷ mi-káyúkámá káqo-kayukayaba paru-yátááqá yimíya-kayukama Áánûqtuma yemmá paru-yátááqá yimínîqtababoata yemá yimuqá kémaraae.
- ⁸ mi-káyúkámá íyaqnoqa íráqônîq kíe-kayukama Áánûqtumma yemá aónainoqtababoata yemá yimuqá kémaraae.
- ⁹ waayúka aúkáapimma mi-káyúkámá mamá kaayoné-i-ááímmá tarôq kíoyukama Áánûqtuma 'ketí iyápo-anna.' téna timá-yikaniqtababoata yemá yimuqá kémaraae.
- ¹⁰ mi-káyúkámá Áánûqtuni arupú-amma kíwareta miráiyakake mamá táiq umáyikaiyatama Áánûqtuma yabikái-maruqa minnâ yeqtí mårûqa wániqtababoata yemá yimuqá kémaraae.
- ¹¹ yemá aónáiyama kerawáqá ketinaa kíwaraiyata kerawáqá táí-aimma timá-tiketa waqmá paábataa éta kaaqaari-túbi maréta kérawákáq kíokeriq kíowaqa kerawáqá timuqá maqmé kíeyoe. ¹² miráráá umá yemá Áánûqtuni amuné-wáyúkámá áqnáabaqa waqmá táiq umáyílkáawata móra-mora uráane. kerawáqtí týakoma íráqônîq kíinaraq timuqá måráaro taákaq måráaro. kerawáqtí anó-meyamma Áánûqtuni mårûpaqa wáiyé.

waayúkama úráá kamá tágama mááde.

13 kerawáqá miráuma maa-márabí-káyúkátí úráá kamá mááe. miráimanibo úgóní akoqnááma paábaq kóinataama nôraq onanatáwáq keqnáammá umá káníyô? mirán umá máqte-qtataapimma kanaaráq ínípoata waayúkama paábaq mamá yúwáawana aarawaatí yítaukoma yamá yatámiñikaa umá Áánûqtu móraiq íniye. **14** kerawáqá miráuma maa-márabí-káyúkátí ókáá kamá mááe. móra-maruqa anuraq wáinna-maruqa íma aúyoqma wániye. **15** móraiq umá waayúkama ómmá kúraqma móra tawegóní aménáápáqá íma kékmaraae. íniye. yemá paá ómmá kúraqma abarokáq makáawana ókómá kamá tágaitata naaúpaqo máe-kayukama kanaaráq aónainoe. **16** miraráá umá tágáaro. kerawáqtí tágama-yatakoma aarawaatí yúrakaqa ókáá kamá kétagainata máqte-kayukama káoneta kerawáqtí íráqôn-aaimma káoneta Áánûqtuma keqtibomá wení márúkaqa mái-nakoni áwíqa múte yaúyóro.

Aánûqtuni aammá aúmatan-aimma

17 Mótetini aammá aúmatan-aikaraq Aánûqtuni amuné-wáyúkátí yáagaraq kemá Ítuma mamá paábaq yuwániye ítero. íniye. minnáyaba kemá paábaq matuwánááq ílukaunamanibo kemá paá maamin-áímmá maqmá ánatanaa kukáune. **18** kemá áraimma kétima-timune. maa-márágógráq Aánûqtuni mårúpkaraaq ánatani-kanaaraqa pááqyamma agamatán-áínabi Aánûqtuni aammá aúmata-kanaabimma wáina-yataaqa móra íma aúyoraniye. máqtemma aammá aúmatan-aimma paá wáinana máqte-qtataaqa pááq umá ánataniye. **19** mirainana móra-nakoma maami aammá aúmatan-aipike móra pááqyan-aimma mamá paábaq yuwéna káqo-nakomma 'mirá-woo' téna aráátina-nakoma min-nákóní áwíqa Aánûqtu yabíkái-marupaqa pááqya-qtataaaka umá wániye. ánibo móra-nakoma ámáan-aimma waréna waayúkati yúyánámmá mamá itó éna 'ámáan-aimma wáráaro' téna wení áwíqa Aánûqtu yabíkái-marupaqa anón-awiqa wániye. **20** kemá kerawáqá kétima-timune. kerawáqtí arupú-aikoma ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq Pérati-wayukagaraq yeqtí arupú-aikoqtaba téta íma uyátainaq kerawáqá kanaaráq Aánûqtu yabíkái-marupaqa íma uyáberanoe.

áyámma i-ááímmá

21 Mótetini áimma títaubikotaa matáan-aimma kerawáqá itaraae. minná 'kerawáqá waayúka íma yíkamma púyoro.' ánibo móra-nakoma waayúka yíkamma puyénama min-nákómá kanaaráq aamá ítama yainaí-áípí mániye. **22** miráimanibo kemá kerawáqá kétima-timune. náawabi móra-nakoma áyámma umákenama wemá aabi maéna ítama yainaí-yátáápí maíno. ánibo náawabi móra-nakomma áyoqa ayéna timá táiq umákenama wemá áqnáabaq anó-monoq-wayukayopaq ítama yainaí-áímmá ya itaíno. ánibo min-nákómá káqomma Áánûqturaa umá ítama yainénama min-nákómá kanaaráq iramá káíq-kaiq umá kain-írábí wíniye. **23** miráinna emá Aánûqtukaq amí-yátááqá mamé iré aúyánámmá iténa móra-nakoma emmá timámi-aimma waínana Aánûqtukaq **24** amí-yátááqá paá amí-yááréráq mó make páátákáá aamá mó timá móra-tuyanakaq måráaro. mikáké yauwéqma iréraq Aánûqtukaq kerawáqtí amí-yátááqá mó áméro.

25 móra-nakoma emmá aamá timákanena ínaka kenákámá aapaqá kewekama páátákáá emá mamá móra-tiyakaq weté måráakao. ímo miráinanama wemá

aamá ítama yainaí-nákókáq awíqmé mó-akainana aamá ítama yainaí-nákómá i-wáyukátí iyáápi akáinata i-wáyukámá emmá ánná-naupaq akaíybáé.²⁶ kemá kerawáqá kétima-timune. emá nôrabi uráinna-anonnamá máqtemma yauwéqma íamema emá kanaaráq ánná-naupakema íma kumá yaúbanone.

kumari-ááímmá

²⁷ naayóbáqá pááq-urain-aimma ítaraane. minná ‘kumari-ááímmá ítarooq oro.’ ²⁸ miráimanibo kemá Ítuma maará téq kerawáqá kétima-timune. móranakoma móra-inimma aónánana arunóbáqá weqtábá ákáin-nakoma minná wenamááriq wení arunóbáqá mirán-ááíkmá mamá min-íníkáq kumari-ááímmá tarôq kíye. ²⁹ ánibo ítáaro. kerawáqtí móra-turakoma kerawáqá mamá kúmiq-yataapi kétiyuwainaqa kanaaráq mi-túrammá kubíqma paábaq yúwáaro. kerawáqtí móra-tugoma íma wáinata kerawáqtí máqte-tugoma mamá iramá káiq-kaiq inirábí ítiyuwanoe. ³⁰ ánibo kerawáqtí móra-tyiakoma kerawáqá mamá kúmiq-yataapi kétiyuwainaqa kanaaráq kerawáqá mi-tiyáámmá kárama paábaq yúwáaro. kerawáqtí móra-aukapaq-tuma íma wáinatama iramá káiq-kaiq-irabima máqte-tugoma íwiniye.

aaraukáqá mamá yataí-ááímmá

³¹ naayóbáqá Mótetini maarán-áíkáráq pááq uráine. minná ‘móra-nakoma ánnákomma ayuwénama kanaaráq wemá móra-wammaama agamá kámena áqa maa káyuwaune tíno.’ ³² miráimanibo kemá kerawáqá kétima-timune. móranakoma ánnákomma kumari-ááímmá ítarooq uráinna-inimma ayuwénama minnákómá ánnákomma mamá kúmiq-yataapi káyuwaimma maará-uraiye. min-íníkómá keqnáámmá waamá mayénama kumari-ááímmá tarôq kétana minnákogáráq kumari-ááímmá tarôq kíye. miráitata yenákámá Áánûqtun-aurakaq kumari-ááímmá tarôq kéoye.

árain-aimma tí-ááíné.

³³ káqon-aimma ketáái títaubikoma titaq ítaraama maará-uraiye. ‘kerawáqá timá aqoqnáá umákaiyan-aimma íma aratínómanibo kerawáqá móra-yataaqtaba áraine téq timá aqoqnáá inéqa kanaaráq kerawáqá tíya-qtatakoní anaaé waréraq uyátárai-nakoni aúrakaq áraimmá tero.’ ³⁴ áaqibo kemá kerawáqá kétima-timune. kerawáqá yanaammá awaaméqá umátuweq áraine ítero. kerawáqá Áánûqtuni márûkon-awiqa yaananatáá aqoqnáá umátkikaee ítero. Áánûqtuni márûpaqa wení abiqtárákémá aamá kétima-timiye. ³⁵ ánibo kerawáqá móra-yataaqtaba maa-márágóní áwîqa yaananatáá aqoqnáá umátkikaee ítero. ímye. maa-márámá Áánûqtuni pááqyan-abiqtataraa kétana wemá aítauqa maqmá arage kíye. ánibo kerawáqá Yérútááre-marukon-awiqa maqmá móra-yataaqtabama yánátaae ítero. ímye. Yérútááre-maruqa minná anó-kinima uyátárai-nakoni márûre. ³⁶ Áánûqtun-aurakaq tiqnókáq maqmá tenanatáá aqoqnáá umátkikaee téq ítero. kerawáqá kenamááriq kerawáqtí tiqnótáuma mamá abutá tiqnótáuwábi kaatáu-tiquestauma kanaaráq íma mamá auránoe. ³⁷ miráimanibo kerawáqá maará tero. ‘owé. mirá-onune. ímye. ímirá-onune.’ tero. ókaraq aamá waayükama awáágl-aimma minná Tááqtaanopake pááq kíye.

tái-aaikoní anónnáma amí-yátááqá

³⁸ kerawáqá naayón-áímmá iráimma ítaraane. ‘enaúramma kubíqtuwaiyainaama anónnáma kubíqtuwaaó.’ ánibo ‘enáwáyaamma ikámma

óqtuwainaama anónnáma wenáwáyaamma íkámma óqtuwaaoo.³⁹ miráimanibo kemá keráwáqá kétima-timune. móra-nakoma táí-yataariqo kéumatikainaqa wemmá yauwéqma awekémá íkuyakaaro. ímiye. móra-nakoma mórabaq táápáamo kékuyituwainaqa kanaaráré kéteraq mórabaq-taapaama ámíyana mibákáráq yuwítuwaino. ⁴⁰ ánibo móra-nakoma keráwáqá aamá matikéna keráwáqtí kúberai-unamma tíotaama mayánéna ínaqa kanaaráqíbo anótioitaagaraq áméro. ⁴¹ ánibo móra-nakoma akoqnáá éna keráwáqté aammá uréire éna ummaamá mayánéna tínaqa kanaaráqíbo mamá ayáqtááq-amma uréire oro. ⁴² ánibo móra-nakoma keráwáqtábá móra-yataaqa ‘tímero’ tín-naqa kanaaráqíbo keráwáqá paá móra-yataaqa áméro. ánibo móra-nakoma téna atábááma umátikeq móra-yataaqa keráwáqá timénáae tín-naqa kanaaráqíbo keráwáqá tinaaémma íumakaaro.

namuro-wáyúkámá tirummá yímero.

⁴³ keráwáqá maan-áímmá naayóbáqá iráimma ítaraane. ‘yaímma-wayukama keráwáqtí waaqókáq máiya-kayukama tirummá yíméraq kaayoné kéumayikeraq keráwáqtí namuro-wáyúkámá tíyamma umáyikáaro.’ ⁴⁴ miráimanibo kemá keráwáqá kétima-timune. keráwáqá keráwáqtí namuro-wáyúkágáráq tirummá yíméraq Áánûqtukaq nunamupí itáiyana keráwákáq táí-aaimma tarôq kíyakayukagaraq yíwáqnaa éna mamá paá umáyikanie. ⁴⁵ miráinaq Áánûqtuma wení márûpaq mái-nakoni iyápóma auránoe. Áánûqtuma wení aabaúmá mamá íráqó-kayukaraqa táí-wayukagaraq yeqtí yímûraaq aaqá kégamayikaiye. móraiq umá Áánûqtuma arupú-wayukarakaraq mamá íma arupú kéo-kayukarakaraq aaqá yumá paru kékumayikaiye. ⁴⁶ ánibo keráwáqá timuqá kékamayikaa-kayukama yenamáa yemmá tirummá yimíyanama minnáyaba Áánûqtumeyámmá ítiminiye. aaqá táákiti-moneqa moyámmá máyáa-kayukagaraq mirá kíoe. ⁴⁷ ánibo kéráwáqá keráwáqtí tibâqawaaraa-kayukama yenamáa miráó-maaraa kétimayikeqa nöi-qtataakakenaq uyátano? aaqá yemá Áánûqtuni aamá íma itáa-kayukagararaq mirá kíoe. ⁴⁸ miráinaq máqte-qtataaqtabama keráwáqtí túyánápímmá aati-aatimá arupú umá máero. miráuma keqtibomá Áánûqtuma wení márûpaqa aati-aatimá kateko umá máinikaa umá keráwákáráq mútûq katekoíq umá pááq umá ánatagoro.” téna Ítuma timá yímikaiye.

6

waayúkama áwáqnaa i-ááímmá

¹ óq-aimma Ítuma timá yímikaiye: “keráwáqá atéráaro. keráwáqá Áánûqtukaq móra-yataariq ínéqa íma abarokáq mirá kíyita máqte-kayukama kanaaráp timónanoe. keráwáqa waayúkayopake anó-meyaqtaba abáá kíyianama ánibo keráwáqá mirá éqa keráwáqá móra-meyamma Áánûqtuma keqtibomá wení márûpaq máin-nakoma keráwáqá anó-meyamma ítiminiye.

² ánibo keráwáqá móra-yataaqa áwáyoq-wayuka yímétaa yíwáqnaa ónáae téqa móra-naqa timákaiyana áqnáabaq kewena anókaq ááyama ítino. miráuma kaaqaari-wáyúkámá yeqtí monoq-náúpákáráq aapakáráq yemá mirán-ááímmá tarôq kíoe. yemá miráuma waabá-káyúkámá yeqtí yíwíqa múte yauwígáae téta mirá kíoe. kemá áraimma kétima-timune. mirá-káyúkámá yeqtí meyámmá minná áqa wáiye. káqomma anaaékaq íma mayánóe. ³ ánibo keráwáqá mórama áwáyoq-wayukama yíwáqnaa íné kíeqa kanaaráp aúpáq aúyoqma mirá-oro. ⁴ minnáyaba keráwáqtí túma íma mamé úyoro. ánibo

keqtibomá Áánûqtuma aúpáq wái-qtataariq ommá káonaipoana wemá mi-wágóní íráqô-meyamma timíniye.

nunamummá tí-ááímmá

⁵ kerawáqá nunamummô kéteqa miráuma kaayaq-yóyáúkáráq-wáyúkáráá íoro. yerawáqá itó-ureta nunamummá yeqtí monoq-náúpáqá tinenétabi aapataákaraqa miráuma waayúkama yimónaigaae téta miráoniq íoro. kemá kerawáqá áráimma kétima-timune. yemá mirá-káyúkámá yeqtí meyámmá áqa matááe. káqomma íma mayánóe. ⁶ miráimanibo kerawáqá nunamummô tinenéqa kerawáqtí naaúpaq utéra oqtamá umá aúyaqmakeraq keqtibomá Áánûqtukaq nunamummá aúpáq aúyoqma tero. ánibo keqtibomá aúpáqá wái-qtataariq ónnama paá káonaipoana kerawáqá íráqô-meyamma timíniye.

⁷ kerawáqá nunamummô kéteqa netuq-ááímmá Áánûqtun áama íma ítáa-kayukama teníkáá umá ítero. yemá yeqtí yúyánápímmá miráuma netuq-áítáá tenana ‘Áánûqtuma ketááí táama itániye.’ ⁸ téta mirá kétemanibo kerawáqá yeqtí yáaimma íma wáráaro. keqtibomá Áánûqtuma máqte-qtataaqá aqtóráriq o-qtátááqtábámá áqa ítaraiye. kerawáqá wekáqá íma móra-yataaqtaba ítarawana wenókáá káonaíye. ⁹ kerawáqa maará téraq nunamummá tero.

‘keqtibotááo, emá yabíkáana-marukaq mánama enáwíkoma aokaq waíno.

¹⁰ ení yabi í-yátááqá maabáq kumíno.

ení márúkaqa enaúyánámmá wáráanikaa umá maa-márábíkáráqá enaúyánámmá waránáttaae.

¹¹ íbêqa aáwaqtaba únnataama máqte-tupaama timiyo.

ketááí otáa-qtátááqá mamá

¹² paábaq kéyuwe awikátuwaao.

miráuma otáa-qtátááriq umátiékáa-kayukama yeqtí otáa-qtátááqá paábaq mamá kéywetaa tiwikátuwaataae.

¹³ emá keqtáá anómma makáqma aónai-yataaqá íma mamé. yéwaq

Tááqtaaqtabama yabíqma aqoqnáátaa umátiikaaó.’

¹⁴ áre. ítááro. kerawáqá káqo-yuti otáammá táí-yataaqá mamá paá umáyikaiyanama kerawákáráq keqtibomá Áánûqtuma wení márúpaq máena kerawáqtí otáammá táí-yataaqá mamá paá umátiikaníye. ¹⁵ miráimanibo kerawáqá káqo-kayukati táí-otáa-qtataaqá íma mamá paá umáyikaiyanama kanaaráq keqtibomá Áánûqtuma wení márúpaq máena kerawáqtí táí-otaa-qtataaqá íma mamá paá umátiikaníye.

Áánûqtuqtaba ité aáwaqa awetá-aaimma

¹⁶ ánibo kerawáqá aáwaqa awetá-ureq kanaaráq nunamummá tinenéqa kaaqaari-wáyúkámá oníkáá umá táí-toiqa íma måráaro. yemá miráuma táí-yoiqa måráá-kayukama minná waayúkama yimónaamma yemá aáwaqa awetáuraae. kemá áráimma kétima-timune. yemá yeqtí meyámmá áqa matááe. ókaraq meyámmá ímayanoe. ¹⁷ miráimanibo kerawáqá nunamummá tinqnópoaq aáwaqa awetá éqa kanaaráq kerawáqá tinqnópíトイqa yotuwéraq tinqnótáuma mamá yaeq-yaeq oro. ¹⁸ miráinatama kerawáqa aáwaqa awetá-uraamma waayúkama íaonainoe. keqtibomá Áánûqtuma wenamáa wemá aónaniye. ánibo wemá móra-yataaqá aúpáq tarôq-o-qtataaqá káonaipoana kerawáqá meyámma timíniye.

íráqô-qtataaqá mamá áíkui-aaimma

19 kerawáqá íráqô-qtataaqá maa-márabímmá íma mamá áíkuyoro. maa-márabímmá kawanogómá kénaitana karogaro-nómmá káugitana máqte-qtataaqá mamá táiq kéítana moyá-káyúkámá kurumá yawítireta moyámmá kékmayaae. **20** míráimanibo kerawáqá kerawáqtí íráqô-qtataaqá Áánûqtunopake mamá áíkuyoro. maami-qtátááqá kawanogómá íkénaitana karogaro-nómmá máqte-qtataakaqa ikáugitana moyá-káyúkámá kurumá yawítireta moyámmá ikékmayaae. **21** kerawáqtí íráqô-qtataaqá kúmín-aukapaqá min-áúkápáqtábá aati-aatimá kerawáqá túyánámmá itéq mayánóe.

aúgoni ómmá

22 arukóni aúrakoma aúgoni óné. ánibo aúrakoma íráqôniq umá aónama kárutainanama ókómá máqtemma tirunóbáqá uyáberaniye. **23** ánibo kerawáqtí túrakoma táiq ínanama máqtemma keqtúraqa kumayuqá aurániye. míráinana min-ókómá kerawáqtí tirunóbáq wáin-okoma miráuma kumayukáá káurena mi-kúmáyúkómá mamá anómma aurániye.

móra-nakoma kaayaq-káwáá-nákáqá mayaímá ímayaino

24 móra-nakoma kanaararáq kaayaq-ánó-nákóráttí mayaímá móra-awaataq ímayaino. ánobo wemá móra-nakomma ítama táiq kékumakena móra-nakomma aati-aatimá yabíqma arútáyakanaye. ímo míráinanama móra-waigoqtaba kákainana móra-waigoqtabama íakaniye. kerawáqa mimórá táoqa Áánûqtukaq túyánámmá íma maréq mónekaqa túyánámmá íma kanaararáq maránóe.

netuq-áúyánámmá itai-ááímmá

25 míráitaq kerawáqá kétima-timune. kerawáqá kerawáqtí móneqnapo meyánîq ínóbo aáwaqtababi noqtábábi kéeqa mírá-i-qtataaqo mayánôqtaba taíbaq-tuyanamma íma ítáaro. aúwaraikoma minnâ nonábi aáwakomma uyátámaqma anómma kateko-yátáráré. unáákáqtôyataba taíbaq-tuyanamma ítáaro. míráitana aúgoma minnâ unáákáqtôgomma uyátá-maqma Wáiyé. **26** kerawáqá numamá aónaaro. yemá ánayumma íkeubeta yemá aáwaqa mamá aáwaq-naupaq ikémaraae. míráimanibo keqtibomá Áánûqtuma wení márûpake numagómmá aáwaqa kékimiye. kerawáqá numagómmá íyaq uyátáraao? aáwaqa íyaq kétimiyo? **27** kerawáqtí aúkáapikema náawaq taíbaq-ayuanamma maqmá akoqnáá umá iténa aqtó-kánáámmá arúbama wení aúwarai-kanaaraqa wíníyô?

28 ánibo kerawáqá nôraq itaráq unáákáqtôyabama netuq-túyánámmá kékitaao? kerawáqá túyánámmá ítama arútáaro. yaayúqnóbáqá wái-kiraati-yataakoma náaraq umábi kéuwibo aónaaro. yemá kammáa ígáeta unáákáqtôma yenamáárlíq íkáraataae. **29** míráimanibo kemá kerawáqá kétima-timune. naayóbáqá Tórómónima kíniboa weni íráqôn-otamma pááqyamma íma makáimanibo wemá íma íráqôn-unakajtoma umáturena yaayúqnóbáké-kírátí-yátákóráá umá kékumatoraae. **30** owé. íbêqa ná mama yópí wái-qtataaqá aabáyaama yemá káráma irabí yuwánóe. ánibo mírá-káráá-qtátááqá minnâ Áánûqtuma ókon-okomma móqá amáyikaraiye. míráinaq kerawáqá aarawaamá wemá íyaq uyátá-maqma unáákáqtôma umátkaniyo? netuq-túyánámmá maami-qtátááqtábá kétawanama kerawáqtí itáiq-ítaiq umá yabi-í-yátáákómá pááqyamma wáiyé. **31** míráinaq kerawáqá netuq-túyánámmá íma itéra 'nóin-awaraqa nánúnataabiyo? nóin-nonaq nánúnataabiyo? itero. **32** ímiye. máqtemma mi-qtátááqá Áánûqtun áama íma ítáa-kayukama mírá-qtátáákóní anaaé kewaraae. míráimanibo keqtibomá Áánûqtuma weni márûpaq māena

kerawáqá nói-qtataaqtababi ommá Áánûqtuma káonaiye. ³³ miráimanibo kerawáqá túyánámmá ítama arútátuweraq Áánûqtuma yabíkái-qtataakoma máqte-qtataaqtaba uyátá-maqma tikaíno. ánibo kerawáqá wemá tiníq kéiyana maanaaékaqa maamin-óq-yátááqá kerawáqá timíniye. ³⁴ miráinaq kerawáqá aabáyaayabama íma túyánámmá itáaro. aabáyaa-kanaagoma wenamááriq mikánááyábabá taibaq-ummaama wániye. móra-mora-kanaagoni ummaamá wé paá mi-kánáágónáé.” téna Ítuma tiráyiye.

7

móra-nakomma aamá ítama yainaí-nákóráá umá aamá ítama yainaí-ááímmá

¹ Ítuma óq-aimma timá yímikaiye: “kerawáqá yainaí-wáyúkáráá umá káqo-kayukama íma mamá yawááq-umayikaaro. anónnáma kerawáqá mamá yawááq-umatikanoe. ² ánibo kerawáqá káqo-kayukama ítama yainaíyatama móraiq umá kerawáqá ítama yainaíyaníq umá kerawáqá ítama yainánoe. ³ nôraq itaráq kerawáqtí aanábogómá pääqyamma otaa-qtatááriq kéowaqa kerawáqá anómma uyátá-maqma otaa-qtatááriq kéoo? aanábogóní pááqyan-otaa-qtataqa yaagetáraa umá wenaúrapi wáimaniibo kerawáqtí anón-otaa-qtataqa mütüq-yaraa umá túrakaq yawááq uráyiye. ⁴ miráitaq kerawáqá tigaemá íyaq kéitaraq aanábogóqtábá maará kétimameo? ‘aanábô, enaúrapi táí-yataaq wáimma matuwánáae.’ téra kéteo? ⁵ kaayaq-tóyáúkáráq-wáyúkááo, áqnáabaq kennamááriq túrapimma anó-qtataqa wáimma paábaq matuwéro. anaaékaqa aanábogóní aúrapi wái-qtataqa kanaaráq aónama aruté matuwaoe.

⁶ kerawáqá móra Iráqómma aokaq-yátááqá áwáábiqa kétá iyákáá-kayukama íma yíméro. ánibo kerawáqá Áánûqtuni áama Iráqó-pateturaa umá mamá pógomma íma yíméro. mi-pátétumá pógoma yítauqnapo yamá mapátuweta waéqma túpuinoe.

akoqnáá umá nunamummá tí-náqá

⁷ móra-nakoma akáinana mayánénama ítama aónaino. akáinana aónanenama abáá íno. oqtamá iyakaiyaba akáinana oqtataráq paké-pake tíno. ⁸ miráinata máqte-kayukama Áánûqtukaq nunamupí ítama aónétama yemá wekáké mayánoe. máqte-kayukama móra-yataaqtaba Áánûqtunoppaq ónátae týanama wemá yemmá iyuwáinata uyáberanoe. ⁹ kerawápíké móra-nakoni áanikoma aboáqtábá téna ‘yammá timiyo’ týanama aboámá óqtamma mayamínlyó? ímiye. ¹⁰ ánibo iyápógomma aboáqtábá ‘noyááqa timiyo’ týanama aboámá táí-iraakabayaamma amínlyó? minnágaraq ímiye. ¹¹ miráitaq kerawáqá táí-wayukama kanaaráq kétiaamanibo kerawáqtí iyápógomma Iráqó-qtataqa yimiyábabá kétiaae. uyátá-maqma móraiq umá keqtibomá Áánûqtuma wení mårúpaq máin-nakoma wení iyápó-annama wekáké ítama aónaayuma Iráqó-qtataqa yimiyábabá kétiaye.

¹² waayükama nôrabi umátkiagaae tina-yátááriq kékumakiyama miráuma yekáráq móraiq umáyikaao. maaminnáma mákama Mótetini ámáan-aikaraq Áánûqtuni amuné-wáyúkágáráq tiráa-waigoni máqten-aaine.

matúq-matuq umá máí-auwarain-amma

¹³ kerawáqá pááqyan-amma wáráaro. áita-marupaq uráin-aama anónapoana oyaaq uráitata netuqyaa-káyúkámá aarawaamá min-ámmá kewaraabo min-ámmá íwáráaro. ¹⁴ káqon-amma matúq-matuq umá mái-auwaraimma mayaí-márúpáq uráin-akoma pááqyamma wáipoata yaímma arekáq-wayukama min-ámmá kammá kaéta kewaraae.

ketáámá kaaqaari-ámúné-wáyúkátí yáaqa ikaténátae.

¹⁵ kaaqaari-ámúné-wáyúkáyábámá atéráaro. yemá yirunóbáqá abááq-iyákáá umá máapoata tipi-típigoni aúwaratima atáá-umaeta aúpáq-yááíkáráq kerawáqtópaq kíye. ¹⁶ kerawáqá nôrabi iya-qtataaqa mikáq yeqtí yáaimma aónanoe. áwáábiq-annagoma íráqón-aramma íkéiyaiye. ¹⁷ móraiq umá íráqó-tagoma íráqón-aramma kíeyaiye. ánibo táí-yagoma táí-aramma kíeyaiye. ¹⁸ íráqó-tagoma táí-aramma kanaaráq íma iyániye. ánibo táí-yagoma íráqón-aramma kanaaráq íma iyániye. waayúkagaraq móraiq uráae. ¹⁹ mágte-tagoma íráqón-aramma íma iyaí-tagomma minná ayááma irabí kíeyabotuwaae. ²⁰ miráinaq kerawáqá aónaaro. kaaqaari-ámúné-wáyúkábiké kerawáqá áraimma yeqtí táí-yáaimma yímónainoe. táí-wayukama yirunóbáké íráqón-aramma kanaaráq íma iyániye.

²¹ mágte-kayukama ‘uyátárai-nako, uyátárai-nako,’ mirá kétепоаq Áánûqtuma yabíkái-marupaqa íuyaberanoe. ímiye. paá náayubi ketibomá Áánûqtuma wení mårúpáq mán-nakoni anaaé warétama kanaaráq Áánûqtuma yabíkái-marupaqa uyáberanoe. ²² mikáq anó-kanaamo pááq ínna-kanaaraqa aarawaamá maará téta timá-timinoe. ‘uyátárai-nako, uyátárai-nako, enáwíkaqtaa ketáámá amuné kúme uréire éwaunataae. enáwíkaketaa ketáámá táí-aagomma waayúka yúbikema mamá paábaq yuwéwaunataae. ánibo enáwíkaketaa ketáámá netuqyaan-áwáámęq-yátáárlıqá uráunataae.’ téta mirá tíyaqa ²³ ánibo mi táoqa kemá yemmá abarokáq maará-tima-yimenune. ‘kemá kerawáqtí túrakaqa íaonewaunamiye. kerawáqá táí-wayukaa, paábataa kóoro’ tenúne.’ téna Ítuma tiráye.

naammá i-ááíkárátáé.

²⁴ waéqma itáí-áímmá Ítuma tiráye: “kanaaráq móra-nakoma maamin-áímmá iténa waraína-nakoma wemá miráuma áá-íté-wainapoana wení naammá óqtan-amuraaq kewumaráye. ²⁵ ánibo aaqá yuréna nommá aúgítana anón-uwaama yoréna mirái-qtataakoma min-námmá awétáraiye. miráimanibo min-námmá íma kuturáye. min-námmá óqtakaaq wáitanaboana yáqtoqma akoqnáá uráye. ²⁶ miráimanibo móra-nakoma ketáama kíetenamanibo ímo warénama minná wemá miráuma álbóqnaaboq inápóana wemá wení naammá kegéba-amuraaq naammá kíye. ²⁷ ánibo aaqá yitana nommá augéna uwááma anómma yokáye. ánibo mirái-qtataakoma min-námmá awétátuwaitana min-námmá kuturáye. ‘pau’ titana anómma mütüq yawítíguraiye.” téna ²⁸ Ítuma maamin-áímmá timá ánatatuwaitata mágte-kayukama Ítun-aayaba iyánáaq éta yáaqa ôriq umá karáye. ²⁹ miráimanibo aamá yirááti-wayukaraa umá íma timá yímikaibo Ítuma akoqnááma náápaamma matokái-nakoraa umá aamá kétima-yimena yiráátitraye.

8

mórama kárú-naqa Ítuma mamá érákaraiye.

¹ Ítuma anubakémmá yuwéna kúmítata netuqyaammmá aarawaamá ókaraq anaaé waqmé kükááe. ² mikáqá móra-naqa kárúyamma ákái-nakoma amakaq iréna araayutaúmmá ayéna tiráye: “uyátáráana-nako, kanaaráq emmá

akáinaama emá kemmá mamá éqtikanone.” titana ³ Ítuma ayáámma árûqmarena tiráye: “kemmá kétikaitaq miráona kéune. emmá érákaino.” titana mi-kárú-kárígómá ê mikáq ánataguraiye. ⁴ ánibo Ítuma mi-kárú-náqá timá ámikaiye: “emá atéqma arutaaao. móra-nakomma timámenabo ímiye. emá uré enauáma anó-monoq-wayukama mó-yiraate naayóbáqá Mótetima tiráiniq umá Áánûqtukaq amí-yátááqá mó-amiyo. miráinata waayükama aónéta ení karímá mikáq ánatagiye téta tero.” téna Ítuma timá ámikaiye.

ááiq-i-wayukati kawáá-nákóni mayaí-náqá Ítuma mamá érákáraiye.

⁵ Ítuma Kápérana-marupaq uyábéráitana anón ááiq-i-naqa Arómani-marupake Ítunopaq iréna inaa téna timá ámikaiye: ⁶ “ummaataráána-nako, ketí mayaí-náqá karímá mayéna naaúpaq waguréna mákiye. ayáátákoma pukitana áíqa ôriq umá kíye.” titana ⁷ Ítuma yauwéqma timá ámikaiye: “wemmá kemá ko mamá érakanune.” téna tiráye. ⁸ miráitana ááiq-i-kawaa-nakoma yauwéqma timá ámikaiye: “ummaataráána-nako, kemá íráqôn-naqa íma máupo emá kanaaráq ketí naaúpaqa íma uyáberaa. emá paá aamá tinana ketí mayaí-náqá atóbáíno. ⁹ kegáráqá ketí anó-naapaamma wákiye. kemá mórama tiyááka ááiq-i-wayukati kawáá-náqá máune. miráitaq kegáráqá anó-kayukati yiménáápáq máunata yemá yabítikaraae. ketí timénáápáq máa-kayukama kemá timá-yimeq móra-naqtaba ‘emá waao’ túnanama wemá kanaaráq kewiye. ánibo kemá káqo-waqtaba téq ‘emá maabáq iyo’ túnanama wemá kanaaráq kíye. miráitaq kemá ketí mayaí-nákóqtábá ‘maa-máyáímá mayaao’ túnanama wemá paá kémayaiye.” téna titana ¹⁰ Ítuma min-áímmá itátuwena iyánáaq uráye. ánibo wení anaaé wáráa-kayukama maará téna Ítuma timá yímikaiye: “kerawáqá áraimma kétima-timune. mórama Aánûqtuni waayükabike Ítíráeobake-naqa maan-nákómá maaráuma arummá tímínikaa-naqa íaonaraune. ¹¹ ánibo kemá kerawáqá kétima-timune. netuqyaa-káyükámá aabaú utaipáké iyata yaímma aabaú kupéráipake iyata uréta Áabaraagaraq Ááítékigaraq Yáakobogaraq mójabi yagaroqtamá Áánûqtu yabíkái-marupaq máeta aáwaqa nánóe. ¹² miráimanibo Ítíráeo-wayukama Áánûqtuma wemá yabíkái-marupaqa yeqtí yítaubikoma máamanibo yaímma Ítíráeo-wayukama marabí máa-yuma yemá máápaq anó-kumayuqnobaq máeta ibiqá yaréta yíwáyaamma akégúnanoe.” téna Ítuma tiráye. ¹³ ánibo Ítuma ááiq-kawaa-naqa timá ámikaiye: “emá fþéqa kóaaao. emá arummá timénaboana mirá ónaiq umá mi-qtátááqá páaq íniye.” téna Ítuma tiráye. ánibo ê mi-kágáámá mi-kári-náqá wení karígómá ayúwáitana atóbaraiye.

Pítaamma ánáakomma anóamma Ítuma mamá atóbamakaraiye.

¹⁴ mikáké Ítuma Pitaani naaúpaq uyábékena aónaimma Pítaamma ánáakomma anóamma kokoyáamma ákáitana atípáaraq waguré máitana Ítuma aónaraiye. ¹⁵ ánibo Ítuma ayáákaq yáqtóráitana kokoyáamma érákáraiye. ánibo min-ínkómá itó-urena Ítuni aáwaqa mamá yokaa umákaraiye.

netuqyaa-kári-wáyükámá Ítuma mamá atóbamayikaraiye.

¹⁶ énaikaq taíbaq-wayukama táí-aagoma mái-kayukama yiwiqmeta Ítunopaq irááe. ánibo Ítuma paá aamá kétitana mi-káyükábkémmá waátá aágoma iyuwéna kóuraiye. ánibo Ítuma máqte-kari-wayukama mamá atóbamayikaraiye.

17 miráitana móra-aimma naayóbáqá Áánúqtuma móra amuné-náqá Áítáíyaan óyaukaq pááq íniye tiráimma minnâ pááq kétana min-álkómá maará-tiraiye: “wemá wenamááríq ketáái karímá mamá paábaq keyuwena ókon-okomma ketáái tiyáátáma íkui-yataaq matukáiyé.” téna agamatán-áubágó tiráiyé.

Îtun anaaé waráne i-náqá

18 netuqyaa-káyúkáma Îtuma ikúyakaraawana yimónawaaena wení iyápó-annama timá yímikaiye: “nokaayúkómmá meranábápáq méwíyataao.” **19** titana mórama ámáan-aimma yirááti-nakoma iréna Îtumma timá ámikaiye: “yirááti-nako, emá náakarabi wíné inabáqá kegáráq waqmé ónúne.” téna tiráiyé. **20** Îtuma yauwéqma timá ámikaiye: “abááq-iyákawákómá yeqtí ánáamma maínarunobaq Wáitana numaráwákóní ánáamma wáimanibo Waayúkagoni Áráqa kemá Îtuma kemá wagéqa tiquñómmá maqmá arage ónúna-namma íma wáiyé.” téna Îtuma timá ámikaiye. miráitana Îtuni anaaé waráina-waigoma wení naammá móriq umá wániyo? **21** ánibo káqomma móra iyápó-annabike-nako Îtumma timá ámikaiye: “ummaataráána-nako, kemá kanaaráq awé uráanana ketibomá puínaq mó-uqtamakatuwerabiyo?” mirá titana **22** Îtuma timá ámikaiye: “ibáqyuuwaao. yemá pukáá-kayukama yenamááríq matúq-matuq umá mái-auwaraiqtaba pukáiya-kayukama mamá arááq-yuma kanaaráq uqtamáyikanoe. emá paá ketinääe ya waraao.” téna tiráiyé.

Îtuma anón-uwaagoqtaba titana áráwáá uráiyé.

23 mikáké Îtuma únópi-káárébí úítata wení iyápó-annama anaaé wakááe. **24** anómma únóniyámá mi-nókááyúpímmá kémetená únóniyágómá únópi-kááremá yawááq inena uráiyé. miráimanibo Îtuma paá waguréna máqe-uraiye. **25** ánibo yemá Îtumma ko awáútureta tirááe: “uyátárai-nako, emá keqtáá tíváqnna uwo. ketáámá yubékonataa kéune.” téta tewana **26** Îtuma timá yímikaiye: “nôraq itaráq ikatíqa kéeo? keráwáqtí itáíq-itaiq umá yabi-í-yátááqá pááqyamiye.” timátuwena Îtuma itó-urena uwáágokaraq nokókáráq yiwwáágúriye. ánibo uwáágoma mó-áráwáá itana nokómá ókaraq íma noniyamá metaráiyé. **27** minnáyabi iyápó-annama netuq-yúyánámmá kéteta tirááe: “maaminnáma nólkaa-nare ténaq máitanawaq uwáágogaraq nokogáráqá wenáama kewaraayo?” téta tirááe.

kaayaq-nákabíké Îtuma táí-aama matukáiyé.

28 Îtuma yetê nokaayúkómmá meranábápáq Káátarini-wayukati marabáq atamá uráiyé. ánibo kaayaq-nákámá táí-aagoma yenákabí mái-nakorata Îtumma ya aónaraaye. yenákámá pukáa-kayukati mararaapáq máátíq-máátipaq máqeta irááye. yenákámá anómma abááqá amáíguraayataboata waayúkama min-ákáqá íma uréire urááe. **29** ánibo min-nákórátámá anókaq ááyama wááqa kényeta tirááye: “Áánúqtuni áaniko, emá kekárátámá nôraq umátkaneq kéono? kanaamá íma pááq-uraitaa keqtáámá tíqa í-yátááqá má-timinetaa kéono?” téta tirááye. **30** mórama pó-annama nékaq máeta aúmá narááe. **31** ánibo táí-aagoma Îtukaq inaa téta tirááe: “kanaaráq emá keqtáámó tíkamma waréma emá kanaaráq timátikénataa ketáámá mera-pó-ánnáti yirunóbátáá kobéráano.” téta tirááe. **32** ánibo wemá mi-táí-áágómmá timá yímikaiye: “keráwáqá kóoro.” téna Îtuma titata yemá mi-kááyáq-nákámá iyuwéta pó-annati yirunóbáq uyábékaae. mi-pó-ánnámá máqtepaq péqmarella mórama áítabaq metamá

kukááe. ánibo yemá nokaayúpítáá metaréta nommá nawíketa máqtepaq pukááe.

³³ ánibo pó-kawaa-wayukama péqmaretá kóuraae. yemá anó-marupaq koyaréta yemá máqtemma min-áímmá tébakaq-wayukama timá yímikaae. miráitata kaayaq-nákabímá táí-aagoma pááq i kátáama tirááye. ³⁴ ánibo min-ánó-márupáké-káyúkámá netuqá iréta Ítuqtaba ya abáá-uraae. yemá Ítumma ya aónatuweta weqtábá mi-márabákémmá yuwéna káqo-marabaq kóikaae téta inaa tirááe.

9

mórama aí-ayaamma táíq umági-naqa Ítuma mamá érákáraiye.

¹ Ítuma únópí-káárébi yeté nokaayúkómmá meran-ábápáq yauwéqma uréta Ítuni mårúpaq koyarááe. ² mibáq yaímma-wayukama móra-kari-naqa Ítunopaq awiqmeta iráama mi-kári-nákóní ayáátákoma pukuráitana kükutaaraq waguráítatya agumé irááe. ánibo Ítuma mi-káyúkámá yimónaiimma wekáq itáiq-itaiq kéowanaboana Ítuma mi-kári-nákómmá timá ámikaiye: “iyápogo, enáyakoma kaayoné íno. ení kúmiq-yataaqa kemá paábaq kématuwaune.” téna Ítuma titata ³ yaímma ámáan-aimma yiráati-wayukama yeqtí yúyánánóbáqá “maan-nákómá Áánúqtumma aamá káwaagiye.” téta tirááe. ⁴ miráitana mi-káyúkátí yúyánánóbáqá Ítuma yimónatuwena wemá tiráie: “keráwáqá nôraq itaráq keráwáqtí tuyánánóbáqá ítama táíq kéoo? ⁵ nónin-aikowaq ketí náápaamma yiráatiniyo? ánibo kemá téqa ‘ení kúmiq-yataaqa mamá paábaq yuwaúne’ mirá túnawaq íma oyaaqá kéi aqá ánibo ‘emá itó-uma uréire uwo’ túnna-waigoma minná íma oyaaqá éna ummaa keyaiye. ⁶ Waayúkagoni Árááqa náápaamma maa-márabímá kanaaráq kúmiq-yataaqa mamá paábaq yuwaníqtaba yiráátenune.” téna tiráie. miráitana Ítuma ayáátámma pukinákómmá timá ámikaiye: “emá itó-ure ení kükutaama mamé ení naaoqa kóao.” téna tiráie. ⁷ miráitana mi-kári-nákómá itó-uma wení naaoqa kóuraiye. ⁸ ánibo aarawaamá miráimma aónéta ikatíq ôriq urááe. yeráwáqá aónaraae. Áánúqtumma mirán-ákóqnáámmá ámikaiqtababoana yemá Áánúqtun-awíqa múte yaútaae.

Ítuma Máátiyumma ááyaráiye.

⁹ Ítuma mibáké kewena aónaimma móra-naqa táákiti-moneqa mayaí-náúpáq máqe-uraimma min-nákóní áwíqa Máátiyuma mi-kátaámmá agatái-nare. ánibo Ítuma Máátiyumma timá ámikaiye: “emá ketinaaé ya waraao.” titana wemá itó-uma Ítun anaaé wakáie.

¹⁰ anaaékaqa Ítuma naaúpaq máena aáwaqa kénaitata netuquyaa-káyúkámá táákiti-moneqa mayáa-kayukagaraq káqomma karere-káyúkágáráq ‘paáttataare’ timá yíkkáa-kayukagaraq Ítunopaq irááe. yemá Ítugaraq wení iyápó-annagaraq umá máeta aáwaqa narááe. ¹¹ yemá Périti-wayukama miráomma aónawaaeta yemá Ítuni iyápó-annama maará téta ítama aónaraae: “nôraq itanawáq keráwáqtí yirááti-nakoma kúmiq-wayukagaraq táákiti-moneqa mayáa-kayukatema aáwaqa kénaiyo?” téta ítama aónaraae. ¹² Ítuma min-áímmá itátuwena wemá maará téna aúpáq-áímmá tiráie: “waayúkama karímá ímo mayáa-kayukama tótaa-wayukayopaq íma kéoe. ímiye. paá karí-wáyúkámá tótaa-wayukayopaq

kéoe.¹³ keráwáqá uréraq Áánúqtuni watáama agamatá-kánnáábíkén-áiímmá ko ítáaro. ‘naí-wámmá ikáma kekáq timiyábá kemá íkétikaibo kaayoné-yátááqtábá kemmá kétikaiye.’ téna agamatá-kánnáágómá kétieye.” téna Ítuma timátuwena tiráye: “arupú-wáyúkámúne tiya-kayukama yááyanaaq íkukaune. ímiye. kemá paá kúmiq-wayukayaba yááyanaa kukáune.” téna Ítuma tiráye.

aáwaqa awetá-i-aaimma

¹⁴ mi-kánááráqá Yóáanema nommá peraí-nákóní iyápó-annama Ítunopaq iréta tiráae: “nôraq itataawáq ketáágáráq Pérti-wayukagaraqa nunamummô ténátaama aáwaqa awetá kéunatataa ení iyápó-annama nunamummá tí-kánááráqá aáwaqa íma awetá kéeo?” ¹⁵ téta mirá tewana Ítuma timá yímikaiye: “móra-nakoma aaramá mayáné kíeenama omákáqá paá wení aanábó-wáyúkáté máenama kanaaráq áyakoma táiq ínyiô? íma aokaríq kétieye. anaaékaqa mi aaramô mayáné i-náqá paábaq matuwaýanama min-nákómá ókaraq wení aanábó-wáyúkátêma íma mániye. miráuma aaramá mayánéna i-nákóráá umá mi-kánáámmá ínaqa kemá kónatama íyakoma táiq ínipoata yemá aáwaqa awetá-inoe.

¹⁶ ítáaro. móra-nakoma wení naayó-kúbéráí-únámmá yakákitanama aúgetabaraaberake maqmá aráátaimma íma aokaríq kétieye. miráinanama mitábáráábégómá keqnáámmá naayó-kúbéráí-únámmá yakáqma anó-kariq umáginiye. ¹⁷ keqnáámmá ítáaro. móra-nakoma naayó-mémégóní aúwarati-unapima wááéni-nomma aúgema íma áítewae kétieye. miráitata yemá aúge-kaaeninomma naayó-mémé-áuwárátibí áíqtowanama íma aokaríq kétieye. miráitana méme aúwaratigoma yarákínaa wááéni-nomma marabí aqtíma kugúbaginiye. miráimanibo áá ítaraa-kayukama aúge-memegoni aúwaratibi wááéni-nomma aqtímarawana mákama íráqohniq umá paá kewaiye.” téna Ítuma tiráye. aúgeqtataakoma waéqma naayón-ááímmá íauraniye.

móra-inikoma Ítuni wáqtôraq yáqtokaiye.

¹⁸ téna Ítuma maamin-áímmá kétima-yimikaq mórama anó-kawaa-naqa Ítunamakaq iréna araayutaúmmá ayéna timá ámikaiye: “ketiyáámümma paá íbêq pukuráye. ánibo emá kanaaráq iré ayáámma aneq mó márénana atóbama yauwéqma paá maíno.” téna anó-kawaa-nako tiráye. ¹⁹ ánibo Ítuma itó-uma mikáwáá-nákóní anaaé waqmé kewitata wení iyápó-annama mórai umá wakáae.

²⁰ uréire kéowana móra-inimma mikáqá máqe-uraimma máqte-tupaama inaautámma ákaitana inaaupaqá tiyááka umá kaayaq-kárítimáatímá máqe-uraiye. min-ínikómá Ítuni anaaépaq amakaq iréna Ítuni wáqtôgoni aqtóráq ayáámma yama yáqtokaiye. ²¹ min-ínikómá wenamááríq wení aúyánánóbáqá maará-tiraiye: “Ítuni wáqtôraq tiyáámo ánékuyonanama túnobaq kanaaráq umátkaniye.” téna ánékukaiye. ²² Ítuma waéqma wemmá aónatuwena tiráye: “ketiyáámuko, enáyakoma kaayoné íno. ení itáiq-itaiq umá yabi-í-yátáákómá emmá miráuma mamá érákáraiye. mi táoqa min-ínikóní karímá ánataguraiye.

²³ Ítuma mi-káwáá-nákóní naaúpaq iréna waayúkama ibiq-ímá kéteta aamá anón-aimma kétewana yimónaraiye. ²⁴ ánibo Ítuma tiráye: “keráwáqá mai abátíkáaro. pááqyan-inaaruma íma pukáriye. wemá paá aúmá waguraiye.” téna Ítuma mirá-tiraimma áraimma pukuráitataboata mi-káyúkáma wíráá umákarae. ²⁵ ánibo yemá aarawaamá waqmá paábaq yúwáawana Ítuma mi-náúpáq uténa

pukáin-inarugoni ayáákaq yáqtorena ayáátóráitana itó-uraiye. ²⁶ mi kátáagoma min-áúkápáq máqte-marabaq wéyáwé uráiyé.

Îtuma kaayaqá yúgaroq-nakaraq aamá íti-nakaraq mamá atóbamayikaraiye.

²⁷ Îtuma mi-márúqá yuwéna kóuraiye. ánibo kaayaqá yúramma karoparái-nakorata Îtun anaaé waqmé kéweta anókaq ááyama tiráaye: “áe, naayóbáqá ketááí kínima Tébitin-annabike-nako, emá kekárátá arummá umátikao.” ²⁸ téyana Îtuma naaúpaq uyábéráitata yúrammo karopágí-nakama wenópáq utááye. Îtuma min-nákámá timá yímikaiye: “kenákámá itáíq-itaiq kéoyaqtaba kemá kenákámá kanaaráq mamá atóbaticanuno?” téna ítaitata yenákámá Îtumma yauwéqma timá ámikaaye: “owé. uyátáráana-nako.” téta tiráaye. ²⁹ ánibo Îtuma min-nákátí yúrapi ayáámma kánekuyena tiráye: “kenákámá itáíq-itaiq óya-qtataaqtaba kemá kanaaráq miráona-yataakoma pááq íno.” téna Îtuma timá yímikaiye. ³⁰ ánibo yenákátí yúrakoma tágariye. Îtuma aqoqnááaimma timá-yimena min-nákáyábá tiráye: “atéráakao. móra-nakoma maam-ináyabama itáinabotekao.” téna tiráye. ³¹ áaqibó min-nákámá máápaq yaúbareta máqtemma min-áúkápáq-márábáqá Îtuni watáama timáeta uréire uráaye.

³² yenákámá kóiyé kéeta yaímma-wayukama móra-naqa táí-aagoma wepí máinapoana aamá ítitata wemmá yemá awíqmeta yewana Îtunopaq iráiyé. ³³ ánibo Îtuma táí-aagomma matúwáitana min-nákómá aamá áaimma átáama tiráye. minnáyaba aarawaamá iyánáaq uréta netuq-yúyánámmá kéíteta tirááe: “naayóbáqá maakáqá Ítíraeobaqa maamirá-qtátááqá íma pááq uráine.” téta tirááe. ³⁴ miráimanibo yaímma Pérali-wayukama maará-tirae: “wemá táí-aagoni kawáá-nákómá wemmá aqoqnááma ámikaitana wemá táí-aagomma kanaaráq kékmatuwaiye.” téta tirááe.

aarawaayábá Îtuma arummá kéumayikaiye.

³⁵ Îtuma anó-marupakaraq pááqya-marupakaraq uréire kéena wemá monoq-náúpáqá kékiraatena Áánúqtuma yabíkái-qtataaqtaba átté-wataama kétima-yimena máqte-karimo máyáa-kayukama mamá atóbamayikaraiye. ³⁶ wemá aónaimma netuqyaammá aarawaamá yimónatuwena arummá umáyíkaraiye. miráuma taibaq-yuyanamma itéta ‘náawaq tíváqnaa íníyô? náakaraq ónúnataabiyó?’ téta miráuma tipi-típigoma yeqtí kawáá-náqá íma maitata oníkáá urááe. ³⁷ miráitana Îtuma wení iyápol-annama aúpáq-áímmá timá yímikaiye: “netuqyaammá aáwaqa yópímmá wáimanibo mamá áíkuyaba íma netuqyaammá mayáí-wáyúkámá mááe. ³⁸ miráinaq kerawáqá Áánúqtukaq nunamummá kétiyana wemá yókóni aboámá yaímma mayáí-wáyúkámá timáyikainata wení waayúkama ko mamá áíkuyoro.” téna Îtuma timá yímikaiye.

10

tiyááka umá títaupake kaayaqá iyápol-annati yíwíqa

¹ Îtuma tiyááka umá kaayaq-iyápol-ánná-wáyúkámá yááyamaena iréna yemáa aqoqnááma yiména táí-aagoma kékmatuweta máqte-karima mamá paá kéeta yúgoni ummaa-yátááqá mamá paá ígáae téna yímikaiye. ² tiyááka umá kaayaq-iyápol-ánnátí yíwíqa maará-uraiye. áqnáábaq-nakoni áwíqa Tááímonie káqon-awiqa Pítæe. ánibo ábákoma Áánarue. ánibo Yémitima Yéberimma áanikoboana ábákoma Yóáane. ³ ánibo Píripima Paatááromiyue. ánibo Tómáatíe.

Máátiyuma mi-kátáámá agatái-nare. wemá táákiti-moneqa mayaí-náré. áníbo Yémitima Áápiatimma áanikoe. áníbo Tááqtatiie. ⁴ áníbo móra-Taaimonima ítápéniti (indipendens) karuwaaq-náré. áníbo Yúqtaati Itikáriotie. wemá Ítumma awíqma namuro-wáyukátí iyáápi makái-nare.

Ítuma tiyááka umá kaayaq-wáyukámá awaaméqá umáyikenayiwíkai-kayukama mayaímá yímikaiye.

⁵ Ítuma tiyááka umá kaayaq-wáyukámá timáyíkáitata kówana yímáamna yíména maará-tiraiye. “keráwáqá Yéqtaaeo-apaq káqon-anna-wayukabaqa íoro. Táméria-marupaqa ókaraq íma uyáberanomanibo ⁶ keráwáqá Ítíráaeo-tipi-tipi-annama máápaq oro. yemá Áánúqtuqtaba yerawáqtí aammá yukááe. ⁷ keráwáqá uréraq aamá maará téraq mó tero: “Áánúqtuma yabikái-kanaama waaqókáq kíye. ⁸ míráinaraq keráwáqá karí-wáyukámá mamá kátobamayikera pukáiya-kayukama mamá itómayikera kárú-wayukama mamá kátobamayikera táí-aagomma mamá paábaq kíeyuwera oro. keráwáqá móra-yataaqá ketópake mayalyama minná keráwáqá paá yímero. míráinaraq keráwáqá maami-qtátááqá yemmá yíméraq keráwáqá íma meyámmá máyáaro. ⁹ keráwáqtí unáapímmá móneqa íma áítumaera uréire oro. ¹⁰ mónekaraq anó-moneq-awiqa yáíya-qtataakaraq ariroq-únápi átí-unamma íma mamé uréire éra kaayaqtíyótáámá íma kúberera titauq-anaamma íma kúberera yáumma amé uréire í-yátáámá íma matóráaro. ímие. mayaímá mayaína-nakomma kanaaráq wení aáwaqa áméro.

¹¹ móra anó-maruparabi pááqya-marupaq uyábereqa kanaaráq keráwáqá aónaiyama mi-márúkákémá mória-nakoma arupú éna wení naaúpaqa máqeraq mi-márúqá yuwé kíone kíeqa ayuwé yero. ¹² áníbo keráwáqá móra-naupaqa uyábereqa mi-náúpáq-wáyukámá miráo-maarao-aimma téraq ‘kaayoné-yátááqá keráwáqtópaq waíno’ timá yílkáaro. ¹³ áníbo mi-náúpáq-wáyukámá keráwáqtábá yeté máigaae téta tiyaqa kerawáqtí kaayoné-yátáákómá yeqtópaq wíñimanibo yemá keráwáqtábá máigaae téta íma tiyaqa kerawáqtí kaayoné-yátáákómá yuwéqma keráwáqtópaq íno. ¹⁴ móra-nakoma kerawáqa tiwíqmene ímo wéna kerawáqtí táama íma itaínaqa áníbo kerawáqá mi-márúrábi min-námmá ibágyuwera kerawáqtí tibíkáké káítóma popoq umátuwe kóoro. ¹⁵ kemá kerawáqá áraimma kétima-timune. aarawaamá ítama Áánúqtuni yainaí-kánááráqá Komórraa-marukake táí-wayukagaraq Tótóma-marukake táí-wayukati anónnnáma táí-meyamma wáipoata miráumaraa mi-márúkáq-wáyukámá yeqtí táí-meyamma pááq íniye.

Ókon-okomma ummaa-yátááqá pááq íniye.

¹⁶ ítáaro. kemá kerawáqá miráuma tipi-típi áráakaa umá taáqa íwái-kama áwáábiq-iyakaa-kayukati aúkáapi timátkiakaq kíoe. míráinaraq kerawáqá miráuma iraakabayaokráá umá yáakarerá atéqma wiqmé keweraq móra-yataariq ínéqa tuyánámmá ítama arútátuwero. mimórá táoqa kerawáqá móra-numama máagoraa umá kaayoné umá máero. ¹⁷ kerawáqá waayukayabama atéqma arútááro. yemá yeqtí káánítóre-wayukaraq aamá ítama yainéta ánnáma timéta kerawáqá yeqtí monoq-náúpáqá tebúqa timéta ínóe. ¹⁸ ketíwiqa mårúte yuwánéra kíowaa téta kerawáqá tiwíqmetsa kínima anó-kamaani-wayukati yúrakaq wíño. miráinaq kerawáqá aamá kétima-yimeqa Yéqtaaeo-wayukagaraq Ítíráaeo-annabike-kayukagaraq Áánúqtuni áté-wataama timá-yiminoe. ¹⁹ yemá kerawáqá tiwíqma aamá ítama yainaíyaqa kerawáqá iktiq íferaq

‘ketáámá nōine ténúnô? ketáámá nōin-ainaq yauwéqma timá-yimenunataabiyo’ ítero. kíq-taoqa aamó tñinón-aimma timínímma ²⁰ kenamáa kerawáká aamá ítinoe. ímiye. keqtibomá Áánûqtuni Aágoma kerawáqtí tóyaukaq aamá tíniye.

²¹ mi-kánáráqá móra-nakoma ábâkomma awíqmena yaímma-wayukati iyáápi mó-marainata ikámma puínóe. ánibo aboámá áanikomma móraiq umá waayúkati iyáápi mó-marainata ikámma puínóe. ánibo iyápóma yinóboyuma komarummá iyataboata namuro-wáyúkámá yíkamma puínóe. ²² keqtábábóata yaímma-wayukama kerawáká tñiq umátikanoe. minná móra-nakoma aqtoqnaá umá máqena aqtó-kánáráqó wénama min-nákommá Áánûqtuma yauwéqma awiraínana wemá Áánûqtuna mániye. ²³ ánibo yemá kerawáká móra-marukaq tñiq-aimma tarôq umátikaiyaqa kanaaráq mikákémá péqmarera káqo-marukaq oro. kemá áraimma kétima-timune. kerawáká máqtemma Ítíráeo-marupaqa íma mayaímá mamá ánataraiyatba Waayúkagoni Áráaqá kemá kumónúne.

²⁴ tugaru-iyápogómá wení aráati-naqa íma kéuyataitana paá-mayaíma mayáá-kayukama yeqtí kawáá-wáyúkámá íma kéuyataae. ²⁵ mórama tugaru-iyápogómá wení aráati-naqa maínama minná kanaa íniye. ánibo paá-mayaí-nakoma wení kawáá-náqá uyátá-maqma anómma maínama minnágaraqa kanaa íniye. kemá kerawáqtí kawáá-náqá kemmá tñiq kíumatikaapoata kerawáká anómma tñiq umátikanoe. ketiwíqa Píétebue téta tñiwaqá yaráamanibo kemmá tñiq-twiqa kíyetama kerawáká náayuwabi ketí iyápó-annati tñiwaqá uyátá-maqma anómma tñiq-twiqa yánoe.

waayúkama Áánûqtuqtaba ikatíqa oro.

²⁶ miráinaq waayúkayaba kerawáká íma ikatíqa oro. máqte-qtataaqaa aúpáq wái-qtataakoma anaaékaqa abarokáq íniye. máqte-qtataaqaa ánáákuma wáina-yataaganiboa anaaékaqa waayúkama aónainoe. ²⁷ kemá Ítuma aamá kumayuqnóbáqó timá-timunama minná wágááma timá yíméro. ánibo aamá yaákareq táápkemo ítama minná kerawáká netuqyaa-káyúkátí yúrakaq itó-urera aamá timá yíméro. ²⁸ waayúkama kerawáqtí túma tíkamma uqtánô-kayukayaba íma ikatíqa oro. kerawáqtí tirun-iyápomá íma tíkamma uqtánóe. íniye. Áánûqtuqtaba ikátéro. kerawáqtí tígaraq tirun-iyápogáráq mákama kanaaráq Tááqtaani mårúqa aítanobaq Áánûqtu kanaaráq tíkama aúyotuwaniqtaba Áánûqtuqtaba ikátéro. ²⁹ kerawáká kaayaq-númámá tarukíqa móneqa kímorá-toeyaaraké kanaaráq meyáníq ínoe. ánibo keqtibomá Áánûqtuma íkuminiye. ³⁰ ánibo kerawáré kerawáqtí tiqnótáuma máqtepaq Áánûqtuma yoráútukaiye. ³¹ miráinaq kerawáká íma ikatíq oro. netuqá pááqya-numagoni meyámmá uyátárapoana kerawáká Áánûqtuma yabíqtíkáraiye.

Ítumi áwíqa yaí-ááímmá

³² móra-nakoma náawabi abarokáq timá tágéna wemá kennaé téna máqte-kayukati yúrakaq tñiná-nakomma ketégaraq ketibomá Áánûqtun aúrakaq wení mårúpaq wemmá móraiq umákanune. ³³ ánibo móra-nakoma kemmá máqte-kayukati yúrakaq anaaémma umátikai-naqa kegáráq wemmá ketibon aúrakaq wení mårúpaq tinaaémma umákanune.

Ítuma mamá yainaí-tókórú-yákáráq kukákiye.

³⁴ maa-márábí kaayoné-yátááqá mamá maa-márábí-káyúkáyábá íma mamé kükáune. mírá túyánámmá íma ítáaro. kemá paá waayúkama yainaí-tókórúyámmá ketáama iwárráa-kayukagaraq ketáama wárráa-kayukagaraq aúkápíke mamá yainanááq mamé kükáune. ³⁵ ááíqa áanikokaraq yeqtibogáráq iyata ánibo ayáamukokaraq yinóakaraq iyata ánibo anáabukokaraq aítakogaraq í-ááímmá átarane. ³⁶ waagóní we-áánínábóbí anómma uyátá-maqma na-muromá aúqma mánoe.

³⁷ ánibo móra-nakoma anóayaab oboáyábá arummá uyátá-maqma yiménama wemá kennámá auráiyábá íma umaataráye. móriiq umá móra-nakoma áanikoyaa ayáamukoyaba arummá uyátá-maqma yiménama wemá kennámá auráiyábá íma umaataráye. ³⁸ ánibo móra-nakoma wení kaapaq-yámá íma maména ketinaaé íma waréna puínéna yokaa íenama wemmá kennámá auráiyábá íma umaataráye. ³⁹ móra-nakoma maamin-áuwáráímmá yáqtoqma akoqnáá éhama wení matúq-matuq umá mái-auwaraimma aúyorainimanibo móra-nakoma keqtábá puyénama wemá matúq-matuq umá mái-auwaraimma mayániye.

móra-nakoma íráqô-meyamma kémayaiye.

⁴⁰ móra-nakoma náawabi keráwáqá mamá íráqôníq umátkenama wemá kekáráq mamá íráqôníq kékumatikiye. ánibo móra-nakoma náawabi kekáráq mamá íráqôníq umátkái-nakoma wemmá Áánûqtuma timátkarai-naqa mamá íráqôníq kékumakaiye. ⁴¹ máqtemma náayuwabi Áánûqtuma timáyíkarai-kayukama mamá íráqôníq kékumaketama Áánûqtuma timákaraiqtaba mírá kékumakaapoata yemá timákarai-nakoni íráqô-meyamma yáíkaaq umá mayánóe. ánibo náayuwabi aónáiyamma mórama arupú-naqa ínata yeqtí yúyánóbáqá téta ‘arupú-naqa áwáqnaa ónáátae téta min-nákáqá awíqmetsa yeqtí naau wétama yemá miráuma arupú-nakoni íráqô-meyamma yáíkaaq umá mayánóe. ⁴² taákaq máráaro. móra-nakoma náawabi paá-nakomma ketinaaé wárráa-kayukabike áwáqnaa ónáae téna paá yaugiq-nómmá aqtíma wemmá aménama kemá áraimma keráwáqá kétimatumne. anaaékaqa min-nákóní íráqô-meyamma áraimma mayániye.” téna Ítuma wení iyápo-annamma timáyíkaraiye.

11

Yóáanema yaímma iyápo-annama Ítunopaq timáyíkaraiye.

¹ Ítuma wení tiyááka umá kaayaq-iyápo-ánnámá mayaímá mayánón-aimma miráuma timá yímikaiye. aamá timá ánatatuwaitata yemá mi-márúqá yuwéta min-áukápáq-márúpáq uréta Ítuma aarawaamá kékiraatena aamá timá yímikaiye.

² Yóáanema nommá peraí-nákómá ánná-naupaq máena yauwéqma yiwirái-nákóní mayaíybá ítaraiye. míráitana Yóáanema yaímma wení iyápo-annabike timáyíkáitata Ítunopaq urááe. ³ ánibo yemá Ítunopaq uréta ítama aónaraae: “emá maamin-nátábáwáq Yóáanema anaaékaq móra-naqa yíniye tiráinaraq máa káqonatabataaq awé ónúnataabiyo?” tewana ⁴ Ítuma yauwéqma tiráiyé: “keráwáqá uréraq Yóáanemma máqten-aimma itéq míáqte-qtataaqá aónaamma mó-timamero. ⁵ minná yúramma koroparái-kayukama yúramma káonaawata yítauqa táíq urái-kayukama yítauq-uramma yamá uréire kéoe. ánibo kárúyamma yíkái-kayukama kátobaawata yaáqa atíragurai-kayukama aamá kéitaae. ánibo pukáa-kayukama kékítowata áwáyoq-wayukama Áánûqtuni átê-wataama aúgen-aimma kékitaawata

kéoe. ⁶ áníbo móra-nakoma arummá kétimena keqtábá kaayaq-áúyánámmá íma itaí-waigoma wemá amuqá maraíno.” téna Ítuma tiráiyé.

⁷ Yóáaneni iyápó-annama kówana Ítuma Yóáaneqtaba taíbaq aarawaamá timá yímikaiye: “naayóbáqá waayúka íma máa-kaqmaapaq keráwáqá urááma nói-qtataaraq ko aónaneraq uráánabiyo? keráwáqá móra-naqa kaayaq-áúyánákárág ókáráákáa uwáágoma yaropamátuwáimma aónaneraq uráánabiyo? ímíye. ⁸ keráwáqá nói-qtataaraq aónaineraq uráánabiyo? aqá móra-nakoma íráqón-unakaqtoma makáitaraq aónaineraq uráánabiyo? ímíye. yemá íráqón-unakaqtomo máráá-kayukama yemá anó-kini-kayukati naaúpaq kémaae. ⁹ miráimanibo nôraq itaráq urááó? móra Áánûqtuni amuné-nárág aónaineraq urááó? owé. kemá keráwáqá kétima-timune. minná amuné-nápolana wemá yaímma Áánûqtuni káqon-amune-wayukama uyátáriye. ¹⁰ Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáábi Áánûqtuma áanikomma maará téna timá ámikaiye.

‘ketááyabamo tñin-náqa timákáanana ení aqñáabariq umá wíniye. wemá ení aammá awiyéna yokaa umákaniye.’

téna Yóáaneqtaba agamatá-kánáábi tiráine téna kétíye. ¹¹ kemá áraimma kétima-timune. máqtemma maa-márábí-káyúkábíké Yóáane uyátá-maqma mú mikáqá anómma máimanibo Áánûqtuma yabíni-kanaaraqa móra paá-naqa mánin-nakoma wemá Yóáanemma uyátáriye. ¹² Yóáanema nommá peraí-nákóní kanaaráré áaimma átárena yéqéna íbêqa Áánûqtuma yabíkái-aukapaq uyáberanoqtaba anón-aaiqa kéoe. akoqnáá umá iraráá-káyúkámá Áánûqtuma yabíkái-qtataaqya yáqtoqma aqoqnáá uréta mayánéta kéoe. ¹³ máqtemma Áánûqtuni amuné-wáyúkágárág Mótetini ámáan-aikaraq yemá Áánûqtuma yabíkái-qtataaqtaba watáama mamá pááq umáeta Yóáaneni-kanaaraq irááe. ¹⁴ áníbo keráwáqá itánáae téqa kanaaráró itáaro. Yóáane wemá Iráiyaraa-naqiye. min-náqá anaaékaq yíniye téta amuné kúttaa-naqiye. ¹⁵ keráwáqá taáqa wáinaqa maamin-áimmá itáaro!

¹⁶ nóninnae téraq íbêq-wayukayabama aamá ténuñó? yemá miráuma pááqya-noiyapora umá mårúq aükáapi máeta yemá káqo-noiyapoma yááyama maará téta kété. ¹⁷ ketáámá keráwáqtábátáá káoyamma kékunataamanibo keráwáqá imá íkeyaae. ‘ketáámá yirummá í-imá kétunataamanibo keráwáqá ibiqá íma kékuraee.’ óqa tíkái-qtataaqya íma pááq kétíye. ¹⁸ Yóáane iráimma wemá aáwaqa íma néna wááéni-nomma íma naráítata yemá weqtábá ‘aíbôq-nare’ téta tirááe. ¹⁹ kemá Waayúkagoni Áráqaqa iréq aáwaqa néq nommá néq únnayabama yemá maará kété. ‘aónaaro. wemá aáwaqa óriq umá netuqyaa naínápolana wemá wááéni-nomma netuqyaa kénaiye. ‘paátataare’ timá yílkáyuma táákiti-moneqa máyáa-kayukagaraq kúmiq-wayukagaraq wemá yeqtí aanábomíye.’ ááqibo anaaékaqa minnáyaba Áánûqtuni itaí-yátáákómá aónainoe.” téna Ítuma tiráiyé.

yaímma-marupaq yirummá íma waéráa-kayukama anómma tirunó.

²⁰ yaímma-marupaqa Ítuma awaameq-yátáárlqa netuqyaapaq immá íma yirummá waékáae. miráitana mi-kánááráqá Ítuma aamá yiwáágéna ²¹ maará-tiráye: “Tiyóratiniq-wayukao, náaraq-tai-yataaraq keráwápímmá pááq ínyó! Beqtáirapaq-wayukao, náaraq-tai-yataaraq keráwákág pááq ínyó! anón-awaameq-yataariqa kemá keráwáqtí mårúkqá únnaiq umá Tááyanabakaraq Tááíranapakaraq énama kanaaráró naayóbáqá Tááyanabaq-wayukagaraq Tááíranapaq-wayukagaraq yeqtí kúmiq-yataapike waeráunatae téta tiráá-tiraapoata yemá unáákáréq

on-unapi yenamááriq áítumatuweta káin ayáátóbí máeta yáaqa kaitata yirummá waékáae. ²² miráimanibo kemá kerawáqá kétima-timune, yirummá iwaekaapoata anaaékaqa kerawáqtí anónnáma táí-meyakoma yainaí-kánáráraqá miráuma Tááyanabaq-wayukagaraq Tááíranapaq-wayukagaraq uyátá-maqma anómma pááq íniye. ²³ ánibo kerawáqá Kápéranaabaq-wayukao, kerawáqá Áánúqtuni márúpaqa tiwíqma yaúmeta uwínóe téra kéteo? kerawáqá iramá káiq-kaiq umá kain írabí kumínóe. minná kemá kerawáqtí márúpaq anónawaameq-yataariq únnaiq umá Tótómbabaq-marukaqa awaaméq-yátaáriq énama kanaaråq íbêqa Tótómbabake táí-wayukama paá máneta oné. ²⁴ miráimanibo kemá kerawáqá kétima-timune. anaaékaqa aarawaamá ítama yainaí-kánáráraqá Áánúqtuma wení paru-yátaáqá kerawáqá uyátá-maqma Tótómbabaq-wayukama yímíniye.” téna Ítuma tiráiyé.

kerawáqá ketôpaq iréra aagáí-yátaáqá ya máyáaro.

²⁵ mi-kánáráraqá Ítuma maará-tiraiye: “ketiboó, emá yabíkáana-marupakaraq maa-márágáráq uyátaráana-nakoe. emá aamá íma ítaraa-kayukama aúyánápi wáin-aaímma aamá kékiraatenamanibo ítaraa-kayukayopakemma mamá káuyoraane. minnáyatoba kemá ‘tíkáiye’ kétune. ²⁶ owé. ketiboó, emá ákáiniq kékone.

²⁷ ketibomá Áánúqtuma máqte-qtataaqa ketiyáápita makáiyé. ánibo móra-nakoma min-iyápomá íaonaraiye. aboámá wenamáa min-iyápomá aónaraiye. ánibo móra-nakoma aboámmá Áánúqtumma íaonaraiye. kemá wení áanikoma kenamáa aónaraune. áqíbo wení áanikoma ákáinama yaímma-wayukama aboání áaimma kékiraatiye.

²⁸ kerawáqá tibó kégaitaq ummaa-yátaáqá kémaya-a-yuma ketôpaq iyaraq kemá kerawáqá aagaí-yátaáqá tíméno. ²⁹ kemá kaayoné kéeq ánibo ketúma íma mamé kékuyune. miráinaq kerawáqá kerawáqtí ummaamá ketê yaagumá mayéraq kepíké itaí-yátaáqá ítareq agánoe. ³⁰ ketê yaaguyabí-yamma oyaaq kékinaq ummaa-yátaáqá kerawápí maráana-waigoma oyaaq íniye.” mirá téna Ítuma tiráiyé.

12

Tabaatiráq mayaímá mayáybá aammá aúkain-aimma

¹ anaaékaq móra-Tabaatiraqa Ítuma wíti-yokoni aúkáapi uréire uráiyé. ánibo wení iyápó-annama yááyaba éta yemá wítigoni arammá putáqma narááe.

² ánibo Périti-wayukama minná aónatuweta Ítuma timá ámikaae: “aónaao. maamirán-ááímmô tarôq kéeq mayaímá kémayaamma Tabaatiráqá aammá aúmakaee.” ³ téta tewana Ítuma yauwéqma timá yímikaiye: “kerawáqá Tébitima miráurain-aimma íyaq yoráútaao? naayóbáqá Tébitigaraq wení waayükagaraq yááyaba uráátaba kétune. ⁴ yemá monoq-náúpáq utéta yammá Áánúqtukaq amí-yááréráq wáimma uyátá-maqma anó-monoq-nakoma yímítata narááne. mi-támmá anó-monoq-wayukama kanaaråq nánópoata paá-wayukama naíyábá aammá aúkaiye. ⁵ anó-monoq-wayukama yeqtí mayaímá anó-monoq-naupqaq Tabaatiráqá yemá aammá aúmakaama yawitíraamanibo

minnâ íma otaa-qtátáárîq urááe. maami aammá aúmatan-aimma wan-naabíkémá íyaq ítaraanabiyo? Áánûqtun-aurakaqa Tabaatiráqá aammá aúmatan-aimma íma yawítiraae. ⁶ kemá kerawáqá kétima-timune. maannámo mái-waigoma anó-monoq-namma uyátáriaye. ⁷ kerawáqá Áánûqtuni agamatá-kánnáábíkén-áímmá ítareqa tawí-aimma téq otaamá íkuineq oné. maami agamatá-kánnáábíkén-áíkkómá maará kétiye. ‘naí-wámmá timiyábá íketikaimanibo kaayoné-yátááqtábá kétikaiye.’ téna Áánûqtuma tiráriye. aammá aúmatan-aimma íyawitiraa-kayukama íma mamá yawááq-umayikaaro. ⁸ Waayúkagoni Árááqa Tabaatigóní uyátárai-napoana ketí iyápó-annama Tabaatiráqá mamá naráamma kanaarárí iye.

Tabaatiráqá táiq uráin-ayaakaraq-naqa Ítuma mamá íráqôníq umákariye.

⁹ Ítuma min-áúkápáqá yuwéna yeqtí monoq-náúpáq uráriye. ¹⁰ móra-naqa mibágá máqe-uraimma ayáákomá aayámmá káguraiye. yaímma-wayukama Ítumma aabi mayakánétaboata wemmá ítama aónaraae: “Tabaatiráqá mayaímá kémayeta karí-wáyukámá mamá atóbama-yikanunataabiyo?” téta ítama aónaraae. ¹¹ ánibo Ítuma yauwéqma timá yímikaiye: “kerawápíké móra-nakoma tipi-típima makáitana mi-típí-típígomá Tabaatiráqá móra-maiqnobaq kumábékitanama kanaarárí min-nákómá íyaq paábaq múte kényabitimatuwaiyo? owé. ¹² ánibo móra-nakoma tipi-típima uyátáriye. miráipoata ketááí ámáan-aikoma kanaaráré tiráipoataa Tabaatiráqá waayúkama yíwáqnaa ónúnataae.” téna Ítuma tiráriye. ¹³ miráitana Ítuma min-áyáámmá aayá-kagurai-naqa timá ámikaiye: “ayáámma mamá arutaaoo.” téna titana min-nákómá ayááma mamá arupú itana ayáákomá keqnáámmá mamá íráqôníq umá móra-aukapaq-ayaakaa uráriye. ¹⁴ miráimanibo Pérati-wayukama Tabaatiráqá Ítuma karí-náká mamá atóbamakaitaba aónawaaeta Tabaatiráqá mayaíyá kémayaiyya téta yemá móra-aukapaq áíkuteta Ítumma ikamí-áímmá téite urááe.

Ítuma Áánûqtuni mayaínáq-úráné.

¹⁵ miráimanibo Ítuma min-áímmó temá ítátuwenaboana Ítuma mi-márúqá yuwéna kóuraiye. miráitata netuqyaa-káyúkámá Ítun anaaé kewaraawana máqtemma karí-wáyukámá mamá atóbamayikaraiye. ¹⁶ akoqnáá umá Ítuma timá yímikaiye: “keqtábá íma mamá abarokákumá umátkáaro.” téna tiráriye. ¹⁷ miráitana Áánûqtuma móra-amune-naqa Áítáíyani óyaukaq naayóbáqá tiráimma fbeqa abarokáké kétiye. miráitana tiráin-aikoma maará-tiraiye:

¹⁸ “maannáma ketí mayaí-náqíye.

kemá wemmá awaaméqá umákaraune.

weqtábá kétikaitaq timuqá kémaraane.

kemá ketí Aágomma wekáq márásanana wemá ketí yainaí-áímmá Yéqtaaeo-wayukama timá-yiminiye.

¹⁹ wemá aamá íyiwaagena anókaq aamá ítiniye.

wemá aapaq uréire kéena anókaq aamá ítiniye.

²⁰ móra-nakoma áyaqnobaqa ummaa kényainanama yawenáina-waigoma okárááká umá íma akáginiye.

ánibo móra-nakomma ummaa-yátááqá wáina-waigoma pááqyamma ókómá putinánéna iníkáá umá íma márúte yuwánóe.

wemá paá watáama kétinana yainaí-yátáákómá arupú umá pááq íniye.

²¹ Yéqtaaeo-wayukama wekáq yirummá améta awé ínoe.”

téna agamatá-kánnáágómá kétieye.

“Ítuma Píetebukaraq mayái kékayaiye” téta tirááe.

²² mi-kánááráqá yemá móra-naqa awíqmetsa Ítukaq iráama min-nákómá táí-aagoma wepi máipoana aúramma karopágítana óyaukogaraqa aúyakuraiye. ánibo min-nákqá Ítuma mamá atóbamakaitana aamá tiréna aúramma aónarena uráye. ²³ minnáyaba netuqyaa-káyúkámá aónama iyánáaq éta tirááe: “maannáma Tébitimma áanikowabi Metáya íyabiyo?” téta ²⁴ tewata Pérati-wayukama min-áimmá ítátuweta tirááe: “táí-aagoni uyátárai-naqa Píetebuma Ítumma akoqnááma ámikaipoana táí-aagomma kékmatuwaiye.” ²⁵ téta kétewana Ítuma yeqtí yúyánámmá iténa tiráye: “móra-marukaq-wayukama yatákaaq umá kaayaq-ánnáiq uréta ááiqá íyana mi-márükómá táíq umáginiye. ánibo móra-marukaq-annawabi móra-naupaq-annama keqnáámmá yáíkaaq umá kaayaq-ánnáiq umá ááiqá íyana naammá yawítiginkaa umáginoe. ²⁶ móraiq umá Tááqtaama yabíkái-qtataqaq yáíkaaq uréta ááiqá íyana pásatákká wemá yabi-í-yátáákómá naammá yawítiginkaa umáginoe. ²⁷ ánibo keráwáqá maará kétée Píetebuma tíwâqnaa itaq táí-aagomma kékmatuwupo timá tíméro. náawaq keráwáqtí tinaae wáráa-kayukama yíwáqnaa itatawáq táí-aagomma kékmatuwao? miráinata tinaae wáráa-kayukama keqtáámmá kétiraatemma keráwáqtí táama áraimma íma wáye. ²⁸ Itáaro. Áánûqtuni Aágoma tíwâqnaa kétítaoq kemá táí-aagomma kékmatuwaine. miráitana keráwáqá kétiraatemma Áánûqtuma yabíkái-qtataqa áqa keráwákáq pááq umá wáye.

²⁹ náaraq umáwaq móra-nakoma newáqyáá-nakoni naaúpaqa uyábékena wení máqte-qtataqaq mayániyó? wemmá mi-néwáqyáá-nákqá ánmáma kúyakatuwenama wemá kanaaráq newáqyáá-nakoma Tááqtaani naaúpakema máqte-qtataqaq mayániye.

³⁰ móra-naqa ketí aanábóráá umá íma mái-nakoma wemá minná ketí namuro-nákqye. móra-nakoma náawabi íma tíwâqnaa éna waayúkama aíqma yorupénama wemá waqmá paábataa kékmatuwaiye. ³¹ miráitaq kemá keráwáqá kétima-timune. waayúkama máqten-akayaama tiréta kúmiq-yataariq uréta kéo-qtataqaq Áánûqtuma máqtepaq mamá paá umáyikena awikátuwaniye. miráimanibo móra náawabi Áánûqtuni Aokaq-Áágóommá táí-aimma timákainanama mirá-kúmiq-yátááqá Áánûqtuma íma mamá awikátuwaniye. ³² Waayúkagoni Áráqaq móra-nakoma timá táíq umákainanama wení kúmiq-yataaqá Áánûqtuma mamá paá umákena awikátuwaniye. miráimanibo móra-nakoma Áánûqtuni Aokaq-Áágóqtábá ‘Píetibuni aánapo kékmatuwaiye’ timákaiyanama mirá-kúmiq-yátááqá Áánûqtuma íma mamá paá umákena awikátuwaniye. íbêq-kanaarakaraq anaaéka-kanaarakaraqa wemá íma mirá-iniye.

táí-yagoma táí-aramma itáye.

³³ yaagómá íráqô-tama wáinanama arakógáráqá íráqôn-aramma iyániye. ánibo táí-yama wáinanama arakógáráq táí-aramma iyániye. keráwáqá aónamma nói-qtatakowabi mamá pááq kékima káonaae nói-qtataakoni áainabi minná abarokáq kékije. ³⁴ keráwáqá iraakabayaakóní áráakawaro, keráwáqá táí-wayukama máamanibo náaraq umáwaq íráqôn-aimma tímô? aamá kékopeqaimma tin-nákómá wení óyaupima mimórá-áuyánámmá arunóbákáráq ógikaiye. ³⁵ móra íráqô-nakoma wemá netuqyaa íráqôn-ayuanammas arunóbáqá wáye.

miráitana wemá íráqôn-aaimma mamá páaq kíye. áníbo táí-nakoma wení táí-auyanamma netuqyaa wáiyé. miráitana wemá táí-aaimma mamá páaq kíye.

³⁶ miráimanibo kemá keráwáqá kétima-timune. minnâ máqté-maqten-aaimma aarawaamá kéttemma anaaékaqa ítama yainaí-kánáráqá Áánûqtuma ítama aónéna yainániye. ³⁷ keráwáqtí táaraké Áánûqtuma keráwáqá ítama yainéna taáqa íma wáiyuwe otaammá kutáayuwe téna ítama yainániye.

yaímma-wayukama anón-awaameq-yataaqa aónaineta tirááe.

³⁸ mi-kánáráqá yaímma ámáan-aaimma yiráati-wayukagaraq yaímma Pératí-wayukagaraq Ítumma timá ámikaae: “yiráati-nako, emá móra anón-awaameq-yataariq inataa aónatuwetaa ketáámá ekáq tirutáá áméno.” téta tirááe.

³⁹ miráitana Ítuma yauwéqma timá yímikaiye: “táí-ini-naukaqa Áánûqtuqtaba íma ítaraan-ini-naukaqa anón-awaameq-yataaqtaba ítama káonaae. miráimanibo kemá móra anón-awaameq-yataaqa íyiraatenune. Áánûqtuni amuné-náqá Yónaani anón-awaameq-yataaqa wenamáa yiráatenune.” téna Ítuma tiráíye.

⁴⁰ naayóbáqá Yónaama anó-noyakoni áyáqnobaqa kaumo-wágáágáráq kaumo-nókáámmá máqe-uraiye. miráumaraa Waayúkagoni Áráakoma maranóbáq kaumo-nókáákáráq kaumo-wágáágáráq máníye.” téna Ítuma wemá puyéna maranóbáq mániqtaba tiráíye. ⁴¹ ókaraq Ítuma tiráíye: “anaaékaqa Áánûqtuma aarawaamá yainániye. mi-kánáráqá Níníbeq-wayukama ítama yainaí-yátáápí itó-ureta keráwáqtí táí-taaiqtaba táí-tubi maránóe. minnâ Níníbeq-wayukama Yónaama tin-áímmá itéta yemá kúmiq-yataapike waékáae. maakáq mórama mái-waigoma wemá Yónaamma uyátáraunaqanibo keráwáqá tirummá íma kéwaeraae.

⁴² Áánûqtuma waayúkama ítama yaináni-kanaaraqa anómma yabíkáin-inikoma kúníima aabaú kupéráí-waigoni kaapaq-áúkápáklé anómma yabíkáin-inikoma iréna ítama yainaí-yátáápí itó-urena keráwáqá táí-tubi marániye. mi-kúníimá maa-márágóní aqtóráq naayóbáqá máqe-urena Tórómónima wemí itaí-yátáákóní áaimma titana kúníima itánáae téna minnáyaba iráine. miráimanibo maannámo máin-nakoma minnâ wemá Tórómónimma uyátáraiye.” téna wetábá wenamááriq Ítuma tiráíye.

waáttágoma yauwéqma iráíye.

⁴³ Ítuma maará téna tiráíye: “móra-nakoma táí-aagoma ayúwáitanama wemá kokoq-márabáq uréire keéna móra-aukapaq aagánî-maruqtaba abáá kíye. aagánî-maruqa íaonenama ⁴⁴ min-áágómá wenaúyánápímmá kétíye. ‘kemá yauwéqma naayóbáqó kérauma-naupaq ko mánune.’ téna kétíye. mirá-timatuwena ko aónaimma min-námmá paá-namma wáitata kuyútuketa íráqóniq umá arútama wáitatananiboo kuyúqma agaro umákaae. ⁴⁵ miráitana wemá káqomma abapaké kaayaqá táí-aagomma ko yiwlíkaima táí-aaimma uyátá-maqma ókaraq tarôq ínéna itata yemá mi-táí-áágómá min-nákóté iréta yemá min-náúpáqá uyábéqma mááe. naayóbáqá min-nákómá uyátá-maqma anómma táíq umá máqe uráiniq umá íbêqa máíye. maa-kánáráqá máá-kayukabima móraiq umá miráuma táí-aaimma páaq íniye.” téna Ítuma tiráíye.

Ítuma anóagaraq weni ábâqawaayugarare.

⁴⁶ Ítuma aarawaamá watáá kétima-yimitana anóagaraq ábâqawaayuma iréta máápaq ya itó-uma máqe-uraae. yemá Ítute watáá-wataa tíméta urááe. ⁴⁷ áníbo móra-nakoma Ítumma timá ámikaiye: “itao. enanógoraq enábâqawaayuma

máápaq ya awé uréta etê watáá-wataa tínéta kéoe.” téna Ítumma timá ámikaiye. ⁴⁸ miráitana Ítuma yauwéqma min-náqá timá ámikaiye: “ketinógoraq ketibâqawaagaraq yeqtábá kéteno?” timátuwena ⁴⁹ Ítuma wení iyápó-annama ayáánapo awaaméqá umátuwena tiráiyi: “aónaaro. maannáma ketinógoraq ketibâqawaayue. ⁵⁰ náyuwabi ketibomá Áánûqtuma wení márúpaq mái-nakoni aúyánámmá waráiyayuma minná yemá ketibâqawaama maéta ketúmma maéta ketinóma mááe.” téna Ítuma tiráiyi.

13

móra-nakoma yópí ánáyumma yukái-waigoni wáeqma itaí-áíné.

¹ mi-kánááráqá Ítuma min-námmá yuwéna máápaq yaúbaraimma wemá nokaayúkóni áwabaq máena yiráátiiraiye. ² ánibo netuqyaa-káyúkámá amakaq ya áíkutaae. miráitana Ítuma móra-unopi-kaarebi uyáqtama máitata aarawaamá únón áwabaq itó-uma máqe-uraae. ³ ánibo Ítuma netuq-ááimmá téna waéqma itaí-ááimmá téna waéqma itaí-áípí maqmá timá yímikaimma wemá maarátiiraiye: “ítáaro. móra-nakoma ánáyumma yópí móyukaiye. ⁴ min-nákómá ánáyumma mó yúwáitana yaímma aapi kururáiyi. miráitana numagómá ya áíqnatukaiye. ⁵ yaímma-anayukoma óqtamma wáin-aukapaq kuturáimma netuq-márámmá íma wáqe-uraiye. maragómá íma anómma ummaatamá wáitanaboana námama pátákkáá utamá anómma aúlkáyi. ⁶ ánibo aaqá kégaitana aúgen-anuqa aayámmá kamágéna íma wáqe-uraiye. ⁷ yaímma áwáábiq-annagoni ááipi kururáiyi. ááqibo áwáábiq-annagoni mamá yawááq-umatukaiye. ⁸ yaímma-anayumma íráqó-marabi kururéna arammá itáiyi. yaímma-anayumma tiyááka naikamá-tiyaakama miráuma (100) arammá íyáitana yaímma-aramma abapaké móra-tiyaaka-aramma (60) íyáitana yaímma-aramma kaumo-tiyáákká-árámmá (30) íyáitana urááe. ⁹ móra-nakoma aáqa wáinanama itaíno.

Ítun-aaimma waéqma itaí-áípí aamá tiráiyi.

¹⁰ wení iyápó-annama Ítunopaq iréta timá ámikaae: “nôraq itaawáq waéqma itaí-áípímmá aamá kétima-yimeno?” téta Ítumma ítama aónaraae. ¹¹ Ítuma yauwéqma timá yímikaiye: “Áánûqtuma yabíkái-qtataakoni aúpáq-áíkón áaimma Áánûqtuma keráwáqá tirááti-matukaiye. miráimanibo maa-káyúkámá ímiye.” téna tiráiyi. ¹² minná mórama Áánûqtunopake watáama matáina-waigoma min-ámúrááq móragaraq mayániye. miráinana wemá netuqyaa-qtátááqá kanaaráq marániye. ánibo móra-nakoma Áánûqtunopake pááqya-qtataaqa makáinanama minnámo matoraína-yataaqa paá aúyokiniye. ¹³ waéqma itaí-ááimmá maam-ináyaba kemá kétune. maa-káyúkátí yúrakoma káonamanibo íkáonaae. ánibo yaákoma aamá kétaimanibo íma ítama arutéta yúyánámmá kétiaae. ¹⁴ maami-nóinínááúkáqtábá naayóbáqá Áánûqtun-aama amuné-náqá Áítáiyama áraimma pááq íniye téna maará-tiraine.

‘keráwáqá aamá itánómanibo áaimma íma itánoe.

keráwáqá túramma aónainomanibo móra-yataaqa íaonainoe.

¹⁵ maami-káyúkátí íyakoma akoqnáá umáguraitabooata yaákoma aamá itaíybá yíbôgaitata yemá yúramma karoparááe. miráitana yúrakoma móra-yataaqa íma káonaitana yaákoma móra-yataaqtaba íma kétitatabooata yúyánámmá íma kétiaae. yemá ketôpaqa íma ko yáútúmeta mamá íráqohniq umá tikao téta íkéye.’

téna agamatán-áúbábí Áítáiyama tiráine. ¹⁶ Ítuma ókaraq tiráye: “miráimanibo keráwáqá íráqôníq umá mááe. keráwáqtí túrakoma móra-yataaqa káonaие. ánibo keráwáqtí taákoma ketáama kétaiye. ¹⁷ kemá Ítuma keráwáqá áraimma kétima-timune. naayóbágá netuqyaammá Áánûqtuni amuné-wáyúkágárág ne-tuqyaammá wení arupú-wayukagaraq íbêqa keráwáqa aónaan-awaameq-yataaqa aónaiyaba ôriq umá yíkáraimanibo yemá íma aónaraane. ánibo yemá íbêqo ítáan-aimma itaíyábabá ôriq umá yíkáraimanibo íma ítaraane.

ánáyukoni waéqma itaí-áíkkóní áaimma

¹⁸ móra-nakoma yópí ánáyumma yuqmé yáútúrai-waigoni aúpáq-áímmá ítáaro. ¹⁹ máqte-kayukama Áánûqtuma yabíkái-qtataakoni watáama kétetamanibo minnáyaba yúyánámmá íma ítáama yemá ánáyukaa aapi kuturáitana nü-magómá áaqmena kóuraiye. móraiq umá Áánûqtuma wení watáama íyáqnobaq uqmáráimma Tááqtaama iréna páátákáá paábaq kématuswaiye. ²⁰ yaímma-anayumma óqta-marabi kuturáimma yemá miráuma páátákáá aamá mayéta yimuqá makáane. ²¹ miráimanibo ánûqa íma Wáitanaboana pááqya-kanaama kékaiye. anaaékaqa Áánûqtun-aayaba makatí-kánáámá kékítata yemá páátákáá aamá kékuywaae. ²² ánibo yaímma-anayumma áwáábiq-annagaraapimo kukáimma miráuma waayúkama aamá kétimanibo maa-márabín-aúwáráqtábá móneqa mayaíybá yeqtí yúyánápímmá anómma aúráítata Áánûqtun áama mamá kékawaaq-umatuweta yemá arammá íyáinikaa íkéoe. ²³ áaqibo yaímma-anayumma íráqô-marabimo kukáimma miráuma waayúkama Áánûqtun áama itéta waqmá yúyánámmá kétiae. yirunóbágá arammá miráuma mákatiyaaka-tiyaakama (100) íyáawata yaímma miráuma abapaké móra-tiyaakama (60) íyáawata yaímma kaumo-tíyáákámá (30) arammá kékyaee.” téna Ítuma timá yímikaiye.

yópí táí-namama karútai-waigoni waéqma itaí-áímmá

²⁴ Ítuma káqomma waéqma itaí-áímmá timá-yimena tiráye: “Áánûqtuma yabíkái-qtataakoma miráuma móra-nakoma íráqôn-anayumma wení yópí yúwáinikaa uráye. ²⁵ miráimanibo aarawaamá yúmô kékawowanama min-nákóní namuro-nákómá nokáámma iréna karaa-qtatáákóní ayummá wítigoni aúkáapimma má-yuqmarella kóuraiye. ²⁶ anaaékaqa mi wítigoma utaréna arammá iyánáae téna aónaimma karaa-qtatáákárág mipí wáqe-uraiye. ²⁷ ánibo mayaí-wáyúkámá yókóní aanábórág uréta yemá timá ámikaae. ‘anó-nako, emá ení yópímá íráqôn-anayumma yukááne. ánibo nôraq itanawáq námagaraamma karútaiyo?’ téta tewana ²⁸ ánibo wemá timá yímikaiye. ‘móra-namuro-wayukama mirá-uraae.’ téna titata mayaí-wáyúkámá timá ámikaae. ‘ketáámá námagaraamma ko yubónúnataabiyó?’ téta ítama aónaraae. ²⁹ miráítana yón-áánábó-nákómá yauwéqma timá yímikaiye. ‘ímiye. námama yubíyapaq wítigaraq yayútuwaabo. ³⁰ keráwáqá paá yuwaíyata mákama wáeta naí-kánááráq úyotao. ánibo naí-kánááráq uínaqa mi-máyáíráq-wáyúkámá maará téq timá-yimeneune. ‘keráwáqá námagaraanokaa yúqmá atáá-uma irabí agayaíq umárááro. miráimanibo wítigomma paá mamá ketí aáwaq-naupataa umátkáaro.’ téna tiráye.” téna Ítuma waéqma itaí-áíppí timá yímikaiye.

pááqyan-anayukaraq yítigaraq yenákátí waéqma itaí-áímmá

³¹ Áánûqtuma yabikái-qtataakoma márû mikáq páaqyan-anayukaa (máqtaqtí) uráiyé. ³² miráitata waayúkama min-ánáyúmmá mamá yeqtí yópi uq-makáawana utamá máqtemma uqmakáa-qtataakoma uyátá-maqma anómma auréna yaagóráá uráiyé. Áánûqtuma yabikái-qtataakoma anómma auréna íniye. miráitana mi-tágóní amataqá numaráwákómá ánáamma má-uraiye.

³³ keqnáámmá Ítuma káqomma waéqma itaí-áímmá timá-yimena tiráiyé: “Áánûqtuma yabikái-qtataakoma miráuma yíqtiraa uráiyé. móra-inikoma maami yíqtima maténa anó-taapepi makéna yakaráq yíqtigaraq waékáiyé. ánibo anaaékaqa yakómá itóqma anómma aúkáiyé.” téna Ítuma tiráiyé. mórama yakaráq waéqma agayaíyana itorai-kánámá yíqtiboana Áánûqtuma yabikái-qtataakoma miráráá kéiye.

Ítuma watáama tiráimma waéqma itaí-áípín áátuqma nôraq itanabi tiráiyé.

³⁴ Ítuma máqten-aimma aarawaamá timá yímikaimma waéqma itaí-áípín áátuqma timá yímikaiye. móra-aimma abarokáq ítima-yimikaiye. ímiye. wemá paá waéqma itaí-áípín áátuqma tiráiyé. ³⁵ miráitana móra Áánûqtuni amunén-kómá nóninabi naayóbáqá tiráimma íbêqa áraimma páaq kéiye. naayóbáqá maará-tiraine:

“kemá tóyaqua ógaakeq aamá waéqma itaí-áímmá tenúne.
maa-márámá paá kétana aúpáq aúyoqma wáqe-urai-qtataaqtaba kemá timá-yimenune.”
téna Áítáilya naayóbáqa tiráine.

tái-namagaraama wítibi karútai-waigoni waéqma itaí-áíkóní áaimma

³⁶ Ítuma aarawaamá mikáq iyuwéna naaúpaq uráiyé. wení iyápó-annama Ítunopaq iréta tirááe: “táí-namama yópímô karútai-waigoni waéqma itaí-áímmá keqtáá áaimma timá tímínaqtaa ítáano.” téta tirááe. ³⁷ Ítuma maará téna tiráiyé: “maamin-nákómá íráqôn-anayumma yúwáimma minnâ kemá Waayúkagoni Áráaqiye. ³⁸ ánibo yómmá minnâ máqte-marure. íráqôn-anayumma minnâ miráuma Áánûqtumo yabiq yíkarai-kayukae. ánibo táí-namagaraamma minnâ miráuma Tááqtaani waayúkae. ³⁹ mi-námúró-nákómá táí-namagaraamma yúwáimma minnâ Tááqtaae. aáwaqa yópíké ábu kaínata mayáno-kanaama minnâ anaaékaqa maa-márámá ánataní-kanaaraqa ketí kaqtó-wayukama Áánûqtunopake mirá-inoe. ⁴⁰ ánibo yemá táí-namagaraamma yúqma áíkumareta máqtepaq írabí agatuwánómma minnâ miráráá umá anaaékaqa maa-márámô ánataníq-taoqa mirá-inoe. ⁴¹ Waayúkagoni Áráakoma ketí kaqtó-wayukama timáyikaanata kemá yabikáuna-yataapike náayubi káqo-yuma kúmiq-yataapi mamá kényikaa-kayukagaraq ókaraq táí-áaimma tarôq kéo-kayukagaraq yiwiqma áíkuinoe. ⁴² ánibo Waayúkagoni Áráakoni kaqtó-wayukama Áánûqtunopake mi-káyúkámá mamá anón-irabi yuwánóe. min-írábí yemá máeta anón-ibiqä yaréta yíwayaamma akégûnanoe. ⁴³ mi-kánááráqá Áánûqtuni arupú-wayukama yeqtibomá Áánûqtuma yabikái-aukapaqa tágama aakáá kánóe. móra-nakoma aáqa Wáinanama maamin-áímmá ítama arutaíno.” téna Ítuma tiráiyé.

móra-nakoma móneqa yawáánakaraq marabiké matái-waigoni waéqma itaí-áímmá

⁴⁴ Áánûqtuma yabikái-qtataakoma miráuma anó-moneqa yawáánakaraq móra-yopi aúpáq makáánikaa kéiye. ánibo móra-nakoma mi-mónéq-yáwáámmá

abatátuwena wemá yauwéqma yawááq-umarena amuqá ôriq umá kékemarena wemá máqtemma makái-qtataaqá mamá káqo-kayukaraq maráitata yemá meyáníq uráie. miráitana wemá yauwéqma uréna mi-tópí móneqa wáitanaboana ko meyáníq uráie.

anó-moneq-awiqa yaa-púyákóni waéqma itai-áímmá

⁴⁵ móragaraq Áánúqtuma yabikái-qtataakoma miráuma íráqó-puyaqa móra-nakoma anó-moneq-awiqa yéna áíqma áíkuinika kéye. ⁴⁶ wemá aónaimma móra íráqó-puyaqa wáitana abatátuwena wení máqte-qtataaqá yaímma-wayukabaq mó kékimena meyáníq uráie. ánibo wemá minnárake móneqa maména mi-púyáká ko meyáníq uráie. móraiq umá Áánúqtuma yabikái-qtataakoma máqtemma íráqó-qtataaqtaba ákái-qtataakomma uyátáraiye.

kúqôkoni waéqma itai-áímmá

⁴⁷ móragarare. Áánúqtuma yabikái-qtataakoma miráuma nokaayúpí kúqômma yukéta noyááqa yáqtóráánikaa kéye. ⁴⁸ noyáákomma kúqômma ógikitata yemá áwábaq mi-kúqómmá yabiti máeta kéye. ánibo yemá áwábaq má-maketa íráqó-noyaqa áíqma ókaq kékemreta táiq i-nóyááqá áíqma paábataa kékuyuwaae. ⁴⁹ anaaékaqa maa-márágóní aqtó-kánáráráqá miráráá umá móraiq ínóe. Áánúqtunopake kaqtó-wayukama kukéta íráqó-kayukabimo táí-wayukamo maíyamma kunáíqma ⁵⁰ anón-irabitaa yuwánóe. min-írábímmá mi-káyúkámá máeta anón-ibiqá yaréta yíwáyaamma akégûnanoe.” téna Ítuma tiráie.

móra-nakoma íráqó-qtataaqá naayókáráq aúgekaraq makáie.

⁵¹ Ítuma maará téna ítama yimónaraiye: “kerawáqá maami-máqtén-áíkóní áaimma kéitaa?” téna titata yemá tirááe: “owé.” tewana Ítuma timá yímikaiye: ⁵² “miráitata máqtemma ámáan-aimma yirááti-wayukama Áánúqtuma yabikái-qtataaqtabama ítarapoata yemá miráuma kaayaqá naakóní anábóráá umá máitata wepíké aúgemma itai-áíkáráq naayón-ítai-álkáráq matukááe.” téna Ítuma tiráie.

Náátárêtiq-wayukama Ítumma anaaémma umákaraae.

⁵³ Ítuma waéqma itai-áímmá timá ánatatuwena mi-márúqá yuwéna wení ⁵⁴ márúpaq kóurena Áánúqtun-aama yeqtí yirááti-naupaq áíkuyikarena Ítuma timá yímikaiye. miráitata mi-káyúkámá karámareta tirááe: “maan-nákómá awaaméq-yátáráábi itai-áytááqá náakakenaq matáiyó? ⁵⁵ maamin-nákáá íyaq naammá-í-nákóní áanikowabiyo? Máriaama anóá íyaq máiyó? ánibo Yémitima Yótébima Tááimonima Yúqtaatima máqtemma yemá wení ábâqawaayue. ⁵⁶ máqtemma anaanoámá áukoma ketááte mááe. ánibo maamirái-qtataaqá náakakenaq matáiyó?” ⁵⁷ yemá mirá-timatuweta Ítumma ítama táiq umákaraae. miráimanibo wemá timá yímikaiye. “Áánúqtuni amuné-nákóní áwíqa máqte-marupaqa wáimanibo wení naa márúpkaraq wenánnábkáráqá wení áwíqa anómma íma wáie.” téna Ítuma tiráie. ⁵⁸ mirá-timatuwena wenáama íma ítáawanaboana mi-márúkáqá taíbaq anón-awaameq-yataariqa íuraiye.

14

Yóáanema nommá perai-náqá pukuráie.

¹ mi-kánááráqá anó-kinima Érôtima Îtuni watáama ítaraiye. ² miráitana Érôtima wení kámááni-wayukama maará téna timá yíkaraiye: “min-náqá nommá peraí-náqá Yóáanemiye. wemá pukáipike yauwéqma itó-uraiye. miráitana anómma akoqnááma wenayáápike páaq kékiye.” téna Érôtima tiraiye.

³ miráitana Érôtima titata wení ááiq-i-wayukama Yóáanemma yáqtoqma téni-annanapo atáá-umatuweta ánná-naupaq ákáraae. Erótiatima Píripimma ánáakokake miráuraimma Píripima Érôtimma ábâkoboana Érôtima awekémá kuyéna ánáakomma yabitiráine. ⁴ naayóbáqá Yóáanema Érôtimma maará téna timá ámikaine: “min-ínímô mayáánama íarutaiye.” ⁵ téna titana Érôtima áyáqtaba umátuwena Yóáanemma ikamínéna uráimanibo aarawaatí yáqa ikátiye. aarawaamá Yóáaneqtaba ‘Áánûqtuni amuné-náqíye’ tewanabóana ikatíq uráiyé.

⁶ móra-taoqa Érôtimma marákáraa-kanaama páaq itata waayúkama áíkutaae. miráitana mi-káyúkátí yúrakaq Erótiatima ayáámucoma imá yaráiye. ánibo min-ínô yaiqtábá Érôtima ôriq umá amuqá maréna ⁷ min-ínáárúgómmá maará téna Érôtima áraimma Áánûqtun aúrakaq timá akoqnáá umákaraiye: “emá keqtábá móra-yataqa ‘timiyo’ tinna-yátáráqá paá aménúne.” téna Érôtima tiraiye. ⁸ min-ínáárúgómmá anóama mirá té tiyó téna anóama timá-amitana maará-tiraiye: “emá Yóáanema nommá peraí-nákómmá ko ikámma aqñómmá aráqma móra-taapepi maré maakáq má timiyo.” téna tiraiye. ⁹ Erótati mirá titana mi-kínímá Érôtini áyakoma ummaa yáguraiye. miráimanibo wení akoqnáá-aimma máqte-kayukama álkuma máeta ítaraawanaboana Érôtima tiraiye: “mi-qtátááqá áméro.” téna tiraiye. ¹⁰ timátuwena wení ááiq-i-wayukama timáyíkáitata ánná-naupaq uréta nommá peraí-náqá Yóáanemma ko ikámma ánûaramma aráqma ¹¹ aqñómmá mamá móra-taapepi matuwéta mamé iréta min-ínáárúmá má ámikaae. miráitana min-áqñómmá anóama máipaq mamé itana anóama téna áraimma Yóáanema ‘pukiye’ tiraiye. ¹² ánibo Yóáaneni iyápo-annama iréta Yóáaneni arááq-auma mamá uqtarááe. uqtamákátuwetama Îtumma mó-tima-amikaae.

Îtuma miráuma netuqyaa-káyúkámá (5,000) aáwaqa yímikaiye.

¹³ Îtuma min-áímmá ítátuwena mi-márúqá yuwéna móra-unopi-kaarebi waayúkama íma máá-kaqmaa-karaanobaq wenamáa kóuraiye. miráimanibo aarawaamá min-áímmá ítátuweta yeqtí márûqa yuwéta marabí Îtun anaaé waqméta urááe. ¹⁴ anaaékaqa Îtuma áwábaq ko máena netuqyaa-káyúkámá yimónaimma arummá ôriq umágítana kaayoné umá yíkátuwena karí-wáyúkámá mamá atóbamayikaraiye.

¹⁵ énaikaqa Îtuni iyápo-annama marabí iréta tirááe: “aaqá kéekiye. maan-áukápáqá waayúkama íma máán-aukapaqibó timá yíkénata kóoro. yemá máqte-marupaq uréire kéeta ááwaqa abáá-uma máyáaro.” téta tirááe. ¹⁶ mirá tewana Îtuma timá yímikaiye: “nôraq ínatawaq kíno? kenamáárlíq kerawáqá ááwaqa yíméro.” téna Îtuma tiraiye. ¹⁷ ánibo wení iyápo-annama timá ámikaae: “ketáámá netuq-ááwáqá íma matokáunataae. paá móra-tiyaapaq-yakaraq kaayaqá kátútai-noyaqa matokáunataae.” téta tirááe. ¹⁸ ánibo Îtuma tiraiye: “kínná mamé ketópaq yero.” téna tiraiye. ¹⁹ ánibo máqte-kayukama aápêkaq ‘maraq máero’ timátuwena móra-tiyaapaq-yamma kémayena kaayaq-nóyááqá kémayena uréna

Áánûqtunopaq múte káonena Áánûqtukaq ‘tíkáiyé’ tiráiyé. mirá-timatuwena yammá mapákena iyápó-annama yímikaiye. miráitata iyápó-annama matéta aarawaamá yímíqmé urááe. ²⁰ ánibo máqtemma min-áawâqá naawana yímûqa yaráiyé. yaímma aqtó-átó-áawâqá áíqma tiyááka umá kaayaq-kámáágúq-únámmá áíturaae. ²¹ waayúkama aáwaqo naráamma miráuma netuq-wáyúkámá (5,000) narááe. aara iyápógaraga íma yoráutaae.

nokaayúkóní ámûraaqá Ítuma uráiyé.

²² Ibéqa Ítuma wení iyápó-annama maará téna timá yímikaiye: “áqnáabaq únópí-káárébí utéra nokaayúpí atátuweraq meran-ábápáq kewiyaraq kemá waayúkama timá yíkáanata ‘koíyaro.’” téna Ítuma timá yímikaiye. ²³ ánibo Ítuma aarawaamá timá yíkáitata kówana wenamáa anubaq nunamummá tínéna utáiyé. énaikaqa wenamáa anubaqá máqe-uraiye. ²⁴ wení iyápó-annamo kóon-unopi-kaaregoma nokaayúkóní aúkáapi kóítana uwááma anómma yokéna nokómá káráato kéena únópí-káárémá awéqtaraiye. ²⁵ aaqá iraránénaaabayaamá máráimma Ítuma nokaayúkóní ámûraaqá maréna wení iyápó-annayopaq iráiyé. ²⁶ nonánánaakaq Ítuma maré kékítata iyápó-annama aónatuweta ikatíq óriq urááe. miráitata yemá tirááe: “waátáma kékíye.” kéteta yemá ikatíqa óriq umá kéeta wááqa yurááe. ²⁷ ánibo Ítuma paátkákáá yáyáyama tiráiyé: “keráwáqtí týakoma kaayoné kékínaq máero. kemá Ítuma kékune. keráwâqá-ikatíqa íoro.” téna Ítuma tiráiyé. ²⁸ Pítamaa maará téna yauwéqma tiráiyé: “uyátárráana-nako, emô kékyma emá kemmá tááyenaq enôpaq nonánánaakaq ono.” téna tiráiyé. ²⁹ ánibo Ítuma tiráiyé: “maabáq iyo.” titana mikáké Pítamaa únópí-káárémá yuwéna nonánánaakaq Ítunopaq uráiyé. ³⁰ miráimanibo Pítamaa anón-uwaama yóráiqtaba áaqa ikténa nonnóbáq kumá yubékine uráiyé. miráitana Pítamaa wááqa kékyma tiráiyé: “uyátárráana-nako, tíváqnaa uwo!” téna Pítamaa tiráiyé. ³¹ Ítuma paátkákáá Pítamamma káyaatoq-mayena tiráiyé: “epímmá itáiq-itaiq i-yátááqá págymá wáiyé. nôraq itaawáq kaayaq-áuyánámmá kékitaano?” téna Ítuma Pítamamma ítama aónaraiye. ³² mirá-timatuwaitata yenákámá únópí-káárébí uyámetaayana uwáágoma mikáq yukáiyé. ³³ ánibo únópí-káárébílmô mae-kayukama Ítuni anón-akoqnaama aónatuweta tirááe: “áraíne. emá Áánûqtun-aanikoma máane.” téta tirááe.

Kénnétáaretibaqa Ítuma taíbaq karí-wáyúkámá mamá íráqôníq umáyíkaraiye.

³⁴ yemá nokaayúmmá aqtátuweta Kénnétáaretiq-marabaq urááe. ³⁵ min-áukápáq-wáyúkámá maanná Ítue téta ítarrae. ánibo mi-márükóní waaqókáq máqte-kayukabaq aamá yúwáawana wéyáwé itata karí-wáyúkámá yiwiqmeta Ítunopataa irááe. ³⁶ yemá Ítumma inaa téta iyuwáinata karí-wáyúkámá Ítuni paá wáqtôraq ánékuyiana ánibo máqtemma karí-wáyúkámá Ítuni wáqtôraqo ánékuyo-kayukati karígómá ánatagıtata máqtemma kanaaráq atóbéqé urááe.

15

Áánûqtuni aammá aúmatan-aikoma ketáái títaubikoni watáama uyátáraiye.

¹ mi-kánáráqá yaímma Périti-wayukagaraqa aammá aúmatan-aimma yirááti-wayukagaraq yemá Yérútáre-maruqa yuwéta Ítunopaq iréta maará-tirrae:
² “nôraq itatawáq ení iyápó-annama ketáái tináábútááma tímikaan-aaimma

íma kékwarraao? aáwaqo nánétama iyáámma íma tete kéoe.” ³ tewana Ítuma yauwéqma timá yímikaiye: “nôraq itarág kerawáqá kerawáqtí táaimma kékwareraaq Áánûqtuni ámáan-aimma íma kékwarraao? ⁴ Áánûqtuma maará-tiraiye. ‘emá enanó-enaboni aménáápág máao. ánibo móra-nakoma anóanabi aboámmá timá táiq umákainaama min-náqá ikamíyana puíno.’ téna tiráine. ⁵ miráimanibo kerawáqá maará kéte. ‘móra-nakoma mónerabi móra-yataaqa makénama anóbomma áwáqnnaa kékimanibo ‘maannáma monoq-náúpáqtábáé.’ kététenama ⁶ anóaboamma ayuwáino. mirán-ááímmá tarôq kéeq Áánûqtun-aama márúte kényuweq kerawáqtí táama múte kényauyoe. ⁷ kerawáqá kaayaq-tóyáúkáráq-wáyúkáo, Áánûqtuni amuné-náqá Áítáíya Áánûqtuqtaba áraimma naayóbáqá maará-tiraine.

⁸ ‘maan-ánná-ínináúkáqá paá amegaa-yóyáúkáké tíwíqa múte kényauyomanibo íyaqnobaqa keqtábá íma kényikaiye.

⁹ yeqtábá Áánûqtuma maará-tiraine.

ketí ámáan-aimma íkékwarraabo paá waayúkati ámáan-aimma kékwaretaboata keqtábámá paá oyaaq-yúyánámmá kétitaae.’

téna Áítáíya tiráine.” téna Ítuma timá yímikaiye.

waayúkama mamá táiqo i-qtátáráé.

¹⁰ mi-kánááráqá Ítuma aarawaamá yááyamae iréna iyáámma tete onáíqtábá timá yímikaiye: “kerawáqá itéraq túyánámmá ítama arútáaro. ¹¹ óyaqnobaqa pérai-qtataakoma waayúkagomma mamá táiq íkéumakaiye. ímiye. ánibo túyánápíké pááq i-qtátáákomá waayúkama mamá táiq kékumakaiye.

¹² mi táoqa Ítuni iyápo-annama iréta tirái: “Pérati-wayukama min-áímmá itéta ôriq umá íyaqtaba kéoe. minnáyabama emá ítarano?” téta Ítumma ítama aónaraae. ¹³ Ítuma yauwéqma timá yímikaiye: “ketibomá mái-marupaqa wemá yabíkái-qtataaqa yokaa umá wáye. mi tópímá mágte-qtataaqa wenamááriq íuqmakaina-yataaqa áainakaraq yayútuwaniye.” téna tirái. ¹⁴ Ítuma ókaraq tirái: “kerawáqá iyuwáiyata máero. Pérati-wayukama yúramma karoparáakaa-kayukama aammá yirááti-wayukae. aúramma karoparáipoana káqo-nakomma aúramma karoparái-nakomma aammá aráatínata wenarááte-wenaraate íyamma íaoneta maipí metáyóye.” téna Ítuma tirái. ¹⁵ Pítama Ítumma timá ámikaiye: “waayúkama íma mamá táiq in-áíkóní waéqma itaí-áímmá waéqma abarokáq tinataa ítáano.” téna Pítama tirái. ¹⁶ ánibo Ítuma tirái: “kerawáqá miráuma káqo-yuma aamá íma ítama arútáá-yuraa kéoe. kerawáqá íyaq kétitaa? ¹⁷ mágte-qtataakoma tóyaupike kumábékena tíyapi kumitana tíyakoma mamá márúte ayá-máípímá kényuwayiye. ¹⁸ ááqibo óyaupike paábaq yaúbagima mi-qtátááqá túyánápíkékáráq tirunóbákékáráq kényena mi-qtátáákomá kerawáqá mamá tawíqa kéie. ¹⁹ móra-nakoma áyáqnobake úi-qtataaqa mirá-uraiye. táí-ayuanamma iténa waayúka ikámma puyena aaraukáqá mamá yataéna kumari-ááímá mamá pááq éna moyámmá mayéna kaaqaari-áubí maréna akáyááma téna kéie. ²⁰ mágtemma mirái-qtataakoma waayúkama kanaaráq mamá tawíqa íniye. ááqibo móra-nakoma ayáámma íma tete éna aáwaqa ánékuqma naimmá minnágoma waayúkamá Áánûqtun aúrakaq mamá tawíqa íkéie.” téna Ítuma tirái.

²¹ mi-kánáárágá Ítuma maami-márúqá yuwéna Tááya-marupakaraq Tááíranamarupakaraq uráye. ²² áníbo móra Yéqtæaeo-inimma Kéinabakepoana min-áukápág máin-inikoma iréna ááyama tiráye: “umaataráána-nako, emá Tébitin-annabike íniye tiráan-nako, kemmá emá arummá umátikaa. ketiyáámukomma táí-aagoma mamá táiq kéumakaiye.” téna min-ínkómá tiráye. ²³ miráitana Ítuma móra-aimma yauwéqma íma timá ámikaiye. áníbo wení iyápó-annama Ítumma timá ámikaae: “maan-ínkómá aamá kárame kényea tinaaéeta waqmé kíye. emá timákénana ‘kóíno’.” ²⁴ téta tewana Ítuma yauwéqma tiráye: “Ítíráaeobake tipi-típi-anna-wayukama aúyokoqtabae téna Áánúqtuma timátikáitaq kemá yenamáa yeráwáqtábá kukáune.” téna Ítuma tiráye. ²⁵ áníbo min-ínkómá iréna Ítuni aítaupi araayutaúmmá ayéna tiráye: “umaataráána-nako, kemmá tíwáqnaa uwo.” téna tiráye. ²⁶ áníbo Áánúqtun áama Ítíráaeo-wayukabi wáin-aqtaba Ítuma yauwéqma tiráye: “iyápógoni aáwaqa iyákómmá aménúnamá minnâ íma arutániye.” téna tiráye. ²⁷ áníbo min-ínkómá tiráye: “umaataráána-nako, emá áraimma kételenaniboa aáwaqa aqtó-átómá anó-nakoni yaareráké marabí kutimmá iyákómá kénéae.” téna tiráye. ²⁸ min-ínkómá mirá-timatuwaitana Ítuma yauwéqma tiráye: “aaragô, emá arummá anómma timéne. nóni-qtababi ákái-qtataqa pááq umáminiye.” téna titana é mi táoqaa yáámuñkoní karígómá ánataguraiye.

netuqyaa-kári-wáyúkámá Ítuma mamá atóbamayikaraiye.

²⁹ íbêqá Ítuma mi-márúqá yuwéna Kááriri-nokaayukoni waaqókáq uréna anuraq ko máqe-uráye. ³⁰ áníbo netuqyaan-ánná-wáyúkámá ya ikúyakaraae. yemá máqte-kari-wayukama yítauqa táiq uráimma yúramma karoparáimma iyááqtámma kaékáimma yóyauqa aráápaguraimma yaímma-kari-wayukagaraqa Ítunopataa yiwlqmeta irááe. yemá mi-káyúkámá Ítun aítaupitaq máguyikaraae. áníbo Ítuma mamá atóbamayikaraiye. ³¹ miráitata aarawaamá iyánáaq éta yemá aónaamma yóyauqa aráápagurai-kayukama aamá kétewata iyááttámma kaéká-kayukama arupú kéowata yítauqa táiq urái-kayukama aammá uréire kéowata yúramma karoparái-kayukama yúramma káonaawata urááe. miráitataboata mi-káyúkámá Ítíráaeo-wayukati Áánúqtun-awiqa múte yaútæae.

Ítuma miráuma netuqyaa-káyúkámá (4,000) aáwaqa yímikaiye.

³² Ítuma wení iyápó-annama yááyamae iréna tiráye: “maa-káyúkáyábá ôriq umá tirummá kékumayikaune. kaumo-yúpáamá keté máqe-uraawanaboana yeqtí aáwaqa íma wáye. yemá yáayaba kíyanakaraq íma timáyíkáanata kóinoe. aapaqá yááyaba éta yúnááímmá iyábááé.” téna Ítuma tiráye. ³³ áníbo wení iyápó-annama timá ámikaae: “maan-áúkápágá waayúkama íma mááe. ketáamá náakakenaq netuq-ááwágá mamátaawaq maami-nétúq-wáyúkámá yiménúnataabiyo?” ³⁴ tewana Ítuma timá yímikaiye: “keráwágá náaraq umá yanaq makááó?” titata yemá tirááe: “ketáamá abapaké kaayaq-yámmá maréta yaímma arekáq umá-noyaaqa makáunataae.” téta tirááe. ³⁵ áníbo Ítuma mi-káyúkámá timáyíkáitata yemá marabí maraq máqe-uraae. ³⁶ áníbo Ítuma maami abapaké kaayaq-yámmá kémayena noyááqa kémaye uréna Áánúqtukaq ‘tílkáye’ timátuwena mapákena iyápó-annama yímítata yemá matéta mi-káyúkámá yímíqme urááe. ³⁷ máqte-kayukama namá kanaarág

umátuweta yimuqá makááé. yaímma aqtómá wáimma abapaké kaayaq-kámáágúq-únámmá áíqturaae. ³⁸ áwaqo naa-káyúkámá míráuma netuqyaakáyúkáé (4,000). ánibo aarawáá iyápóma íyorautaae.

³⁹ ánibo Ítuma mi-káyúkámá timáyíkáítata kówana únópí-káárébí wemá uténa wení iyápó-annagaraq Máágataaniq-aukapaq-marabaq kóuraae.

16

“anón-awaameq-yataaqaa aonanaae” téta tirááe.

¹ Pérati-wayukagaraq Táátûti-wayukagariq Ítunopaq iréta makáqma aónaineta urááe. Ítuma móra anón-awaameq-yataariq ínataa aónanataae téta tiráámanibo ² Ítuma yauwéqma timá yímikaiye: “énaikaqa keráwáqá maará kéte. ‘aabayákómá karogarommá káuraitaqa íráqó-kanaama wániye.’ kétee. ³ ánibo aabáyaanapimma keráwáqá maará kéte. ‘konnákómá abúkitana aabayákómá karogarommá káuraipoana uwááma kékorena aaqá yíniye.’ kétee. minná áraíne. aabayákóní awaaméqá keráwáqá aónama kékainaee. míráimanibo íbêqa maa-kánáágómá keqtábá awaaméqá immá íaonama kékainaee. ⁴ íbêq-wayukama keráwáqá táí-noini-naukare. Áánûqtumma íaonaraa-kayukaraa-kayukae. kemmá anón-awaameq-yataaqtaba ítama káonaamanibó kemá móra awaaméq-yátááriq onaq íaonainoe. keráwáqá paá Yónaani awaaméq-yátááqá mayánoe.” téna móraiq umá pukáipike itó-iniqtaba timátuwena Ítuma kóuraiye.

Pérati-wayukagaraq Táátûti-wayukati yíqtigoni waéqma itaí-áímmá

⁵ yemá iyápó-annama nokaayúmmá aqtátuweta kewetamanibo yaímma yammá yiwikátweta íma mayéta irááe. ⁶ ánibo Ítuma timá yímikaiye: “keráwáqá atéráaro! keráwáqá Pérati-wayukagaraq Táátûti-wayukati yammá itoraí-kánámá yíqtiyaba atéqma arútáaro.” téna Ítuma tirááye. ⁷ ánibo yeiyáá watáá-wataa téta: “ketáámá yammá íma mamé iráunataae. míráitanaboana kétieye.” téta iyápó-annama tirááe. ⁸ Ítuma ítarenaboana tirááye: “nôraq itaráq keiyááma netuq-túyánámmá itéraq ketáámá yammá íyaq makáunataabiyo kétieo? keráwáqtí itáíq-itáiq umá mái-yataaqaa pááqyamma wáiyé. ⁹ kemá móratiyappaq-yamma mapamúnata netuqyaa-káyúkámá (5,000) naráaqtabama íyaq túyánámmá kétiaao? náaraq umá kamaaguq-unanaaq áíqturaanabiyo? ¹⁰ ánibo abapaké kaayaq-yámmá mapamúnata netuqyaa-káyúkámá (4,000) narááe. míráuma áíkuteta nátúwááwaq aqtó-átó-ááwáqá áíqma náaraq umá kamaaguq-unanaaq áíqturaanabiyo? ¹¹ nôraq itaráq keráwáqá íma kétiaao? kemá yaqtábá íma timá tímikaune. keráwáqá Pérati-wayukagaraq Táátûtiq-wayukagaraqtí yíqtiyaba atéráaro.” ¹² téna Ítuma móragaraq tirááye. míráitata iyápó-annama mikáq ítaraae. Ítuma yakaráq waéqma agayaí-yíqtíybá íkétieye. ímiye. wemá paá Pérati-wayukagaraq Táátûtiq-wayukati yááyaba ‘atéráaro!’ téna tirááye.

Pítama Ítuqtaba “yauwéqmataa tiwirai-náré” téna abarokáq tirááye.

¹³ Ítuma Tétáriá Píripai-aukapaq uréna mi-kánááráqá wení iyápó-annama ítama yimónéna tirááye: “aarawaamá nóniae tétawaq Waayúkagoni Áráakoqtaba áwíqa kéyaa?” téna ítama yimónaraiye. ¹⁴ ánibo iyápó-annama tirááe: “yaímma-wayukama téta ‘Yóáanema nommá peraí-náré’ kétewata yaímma-wayukama téta ‘wemá Iráiyae.’ kétewata yaímma-wayukama téta ‘wemá Yérémáiyama káqomma Áánûqtuni amuné-náré’ kétie.” téta tirááe. ¹⁵ ánibo Ítuma iyápó-annama ítama

yimónaraiye: "kenamááríq keráwáqá keqtábámá náawae téraq tíwíqa kéyaa?" téna Ítuma ítama yimónaraiye. ¹⁶ Tááímoni Pítamaa yaúwéqma tiráye: "emá yauwéqma yiwiráí-nágá Metáíyae Áánûqtuma matúq-matuq umá máin-nakoni áanimone." téna Tááímoni Pítamaa tiráye. ¹⁷ minnáyaba Ítuma yauwéqma tiráye: "Tááímonio, Yóáaneni áaniko amuqá maraao. mórama maa-márábínákómá íma maamin-áímmá timá ámikaiye. ímiye. ketibomá wení márûpaq mái-nakoma wenamáa maaminnáma emmá aráátiraiye. ¹⁸ kemá kétima-amune. emá Pítamone. ení áwíkoni áaimma óqtamone. miráuma akoqnáá-oqtan-amuraaq naammá umáraanika umá enápó kemá ke-ánná-wáyúkámá áaimma átáma mamá álkuyikanune. ánibo puí-yátáákómá ketí waayúkama íuyatanaye. ¹⁹ kemá emmá Áánûqtuni márûpaq uyáberai-naapaamma kámune. kíma matokéna uyáberáinika umá kanaaráq uínóne. nóninawabi té emá máqten-amaan-aimma té 'mirá ioro. maará ioro.' tinna-ámáán-áímmá minnágaraq Áánûqtuni márûpaqa paá wániye. ánibo ení ámáan-aimma 'miráoro-maaraoro.' tinna-ámáán-áímmá móraiq umá Áánûqtuni márûpkaraq paá wániye. ²⁰ ánibo Ítuma wení iyápó-annayaba akoqnáá-aimma timá-yimena: "keqtábá 'Metáíya yauwéqma tiwiraí-náré' ítero." téna Ítuma timá yímikaiye.

Ítuma téna "pukéq itó-onune." téna tiráye.

²¹ mi-kánááráké Ítuma áaimma átárena wení iyápó-annama abarakáq timá yíkaraiye: "kemá Yérútáárebaq ónáae. mibáq uyátá-maqma anó-monoq-wayukagaraq kawáá-wáyúkágárágáq ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq yemá mirá umátkaiya-waigoma kemmá anómma tíqa íniye. yemá kemmá tíkamma puínomanibo kaumo-yúpáámá yauwéqma itó-ureq tú amá mánune." téna tiráye. ²² ánibo Pítamaa Ítumma áwábaq awíqme uréna káwaagena tiráye: "uyátááana-nako, emá ímira-uwo. mi-qtátááqá íma pááq íno." téna Pítaa tiráimanibo ²³ Ítuma waéqma Pítamama timá ámikaiye: "Tááqtaao, emá tinaaépaq yáwaa! emá ketúyánámmá mamá táiq-íné kéone. emá Áánûqtuni aúyánámmá íma kéitaane. emá paá waayúkati yúyánámmá kéitaane." téna Ítuma tiráye.

²⁴ mikáké Ítuma wení iyápó-annama timá yímikaiye: "móra-nakoma ketinaáe waránáae ténama wemá wení aúyánakóní akaí-yátááqá paábaq márúte yuwéna wení kaapaq-yámá maména puínéna yokaa énama tinaaé waraíno. ²⁵ ánibo móra-nakoma wení maamin-áúwáráímmá yáqtóqma akoqnáá énama wení matúq-matuq umá mái-auwaraimma aúyokiniye. ááqibo móra-nakoma wení aúwaraimma keqtábáé téna puyénama wemá uyátá-maqma íráqôn-auwaraimma abatániye. ²⁶ móra-nakoma maa-márábíké mágte-qtataaqtaba aúyánámmá itánímanibo wení matúq-matuq umá mái-auwaraimma aúyokinanama mi-máqté-qtátáákómá náaraq umáq áwáqnaa íníyô? ánibo wení aúwaraimma nól-meyakakenaq yauwéqma meyáníq íníyô? ²⁷ Waayúkagoni Áráqa kemá ketiboní akoqnáá-tagama-yataakaraq kumónúnama ketí kaqtó-wayukate Áánûqtunopake kumónúnatae. mi-kánáárágáq kemá aarawaatí mágten-aaiqtaba meyámmá yiménúne. ²⁸ kemá áraimma kétima-timune. yaímma-wayukama maannámo máa-kayukama íma pukéta paá máeta aónaraiyana Waayúkagoni Áráqa anó-kinimma aúqma máena kumíniye." téna Ítuma tiráye.

17

Îtuni aúgoma mamá waéqma aokarîq uráiy.

¹ abapaké móra-kanaama yátamakitana Îtuma Pítamá káwireda Yêmityiaa mi-kátámá Yóáanete yiwiqmayaítata mórama uyátarain-anuraq utááe. yenamáa mibáq máqe-uraae. ² ánibo Îtuni aúgoma yúrakaq mamá waéqma aokarîq uráiy. miráitana wení óikoma tágama aakáá kégaitana wení wáqtôgoma wayámmá kamá ókáá karáiy. ³ ánibo Mótetiyaa Íráiyama Áánûqtuni mårûpake kumáeta Îtute watáá-wataa kéteyata yemá aónaraae. ⁴ Pítama minnáma aónatuwena Îtumma timá ámikaiye: “uyátaráana-nako, ketáámá maakáq máunataama íráqône. emmá akáinaqa kanaaráq kemá kaumomá kogonaagó-namma maakáq ónúne. mórama ení naané mórama Mótetini naané mórama Íráiyani naané téq miráuma ónúne.” téna Pítama tiráiy. ⁵ mirá kétena máiqtaba mórama aakáá kaikonnákómá kumma yawááq umáyiakaraiye. ánibo móra-aikoma mi-konnépíké maará-tiraiye: “maannáma ketáanikoma tikáin-iyapoe. wení áaiqtabama ôriq umá kétikaiye. keráwáqá wenáama itáaro.” téna aagómá mi-konnépíké tiraiye. ⁶ ánibo iyápó-annama min-áímmá itátuweta ikatíq kéetaboata yemá yóipake marabi yiqaq agurááe. ⁷ miráitana Îtuma yimakaq iréna yineq kánekuyena timá yímikaiye: “keráwáqá itó-oro. keráwáqá ikatíq ioro.” téna tiráiy. ⁸ ánibo yemá itó-uma aónaamma káqo-wamma íma aónaraabo paá Îtumma wenamáa aónaraae.

⁹ min-ánúmá yuwéta kégumowana aapaqá Îtuma aqoqnáá umá timá-yimena tiraiye: “keráwáqá maami-qtátááqá aónaamma móra-nakomma íma timámeraq yukáiyana Waayúkagon-Araaqa kemá pukéq itó-onna kanaaráq wino.” téna Îtuma timá yímikaiye. ¹⁰ ánibo yemá iyápó-annama Îtumma itama aónéta tirááe: “nôraq itatawáq ámáan-aimma yiráati-wayukama Íráiyajtaba Metáiyani áqñáabaq yíno kéteo?” téta tirááe. ¹¹ ánibo Îtuma yauwéqma timá yímikaiye: “owé. áraine. Íráiyama iréna máqte-qtataaqa mamá yokaa íniye. ¹² miráimanibo kemá kétimatumine. Íráiyaraa-naqa áqa iráitata waayúkama wemmá íaonama arútaraae. ímiye. yemá paá yeqtí yikáí-yátáákáké yúyánámmá kewareta táí-aimma ókon-okomma tarôq umákaraae. miráráá umá Waayúkagoni Áráqa kemmá min-áwáátáriq umátiakanoe.” téna Îtuma tiráiy. ¹³ mirá-timatuwaitata Îtuma nommá peraí-náqá Yóáaneqtaba kétiyaa téta wení iyápó-annama itaraae.

Îtuma móra-iyapoma táí-aagoma arunóbáqá mán-iyapoma mamá atóbamakaraiye.

¹⁴ Îtuma wení iyápó-annagaraq yemá netuqyaa-káyúkabí yauwéqma koyamá kéowana móra-nakoma Îtunopaq iréna arayutaúmmá ayéna tiraiye: ¹⁵ “uyataráána-nako, emá ketáanikomma arummá umákaao. wemmá augááyámma kákaiye, netuqyaa-kánáámá wemá irabí kégaugea nopí kékmetagená káiye. ¹⁶ ánibo kemá min-iyápómá awíqme ení iyápó-annayopaq únnama íma mamé érákáawaníq urááe.” téna tiráiy. ¹⁷ Îtuma yauwéqma timá ámikaiye: “keráwáqá min-ánná-wáyúkámá itáiq-itaiq í-yáqtááqá íma wáitana keráwáqtí týakoma íma kárutaiye. náaraq umá kanaawaq kemá keráwáqtéma máunaq Áánûqtuni aqoqnááma matááó? náaraq umá kanaawaq kemá keráwáqtí ummaamá mayánúñó? keráwáqá min-iyápómá awíqméra

maakáq ketôpaq yero.” téna Îtuma tiráye. ¹⁸ miráitana Îtuma mi-tái-áágómmá awáágítana min-iyápogómmá ayúwáitana ê kí-taoq wení karígómá ánatamatakaraiye.

¹⁹ ánibo iyápó-annama Îtunopaq aúpáq iréta timá ámikaae: “nôraq itataawáq ketáámá maami-tái-áágómmá kanaaráq íma kewaqtuwaunataabiyo?” téta tewana ²⁰ Îtuma yauwéqma timá-yimena tiráye: “keráwáqtí itáíq-itaiq umá arummá timí-yátááqá pááqyapoaq keráwáqá kanaaráq ímira-inoe. kemá áraimma kétima-timune. karáwáqtí itáíq-itaiq umá arummá timí-yátáákómá miráuma pááqyan-anayukoraa kínaqa kanaaráq keráwáqá maan-ánúgómmá timákeraq ‘emá itó-uma merapaq waao’ tíyana kanaaráq wíniye. keráwáqá káqomma máqteniq inómanibo ²¹ mirá-tái-áágómmá matuwáiyaba paá nunamukáráq aáwaqa awetáigaraq yenamáa kanaaráq wániye.” téna Îtuma tiráye.

Îtuma “puyéq itó-onune” téna móragaraq tiráye.

²² Kááriri-marupaq uréire kéeta Îtuma iyápó-annama timá-yimena tiráye: “yemá Waayúkagon-Araaqa kemmá namuro-wáyúkátí iyáápi áaimma átáma maránóe. ²³ miráiyata tíkamiyaq puyéq kaumo-kánááma maéq itó-onune.” téna titata iyápó-annati íyakoma ummaa yáguraiye.

Îtuma anó-monoq-nakoni táákiti-moneqa yukáye.

²⁴ Îtuma wení iyápó-annagaraq anaaékaa yemá Kápéranabaq koyaawana anó-monoq-naupaqtaba táákiti-moneqa mágáá-kayukama Pítaanopaq iréta maará téta timá ámikaae: “keráwáqtí tirááti-nakoma anó-monoq-naupaqtabama táákiti-moneqa kékuyawaiyo?” téta ítama aónaawana Pítaama yauwéqma tiráye: ²⁵ “owé.” téna tiráye. ánibo Pítaama naaúpaq uyábéráitana áqnáabaq Îtuma Pítaamma ítama aónainoqtaba aamá timátuwena Pítaamma ítama aónaraiye: “Tááímonio, emá nōine té kétenu? maa-márábí-kíní-káyúkáráqá meyámmá táákiti-moneqa náayuwaq kámeo? maa-máráráké-káyúkáwábi óq-marabake-kayukabikena kékmayaa?” téna Îtuma ítama aónaraiye. ²⁶ Pítaama tiráye: “óq-marabake-kayukabikene.” téna tiráye. ánibo Îtuma timá ámikaiye: “miráitana maa-máráráké-káyúkámá táákiti-moneqa íma kékuyawanabí ²⁷ Áánûqtuni iyápóboaqtaa táákiti-moneqa íma kanaaráq yiménúnataamanibó ketáámá maami-káyúkámá mamá íyamma íumayikanatae. miráinaq emá nokaaayúpáq uré noyááqa mó-yaao. áqnáabaq yenna-nóyáákómíma óyauqa ógaareninama min-nóbáqá móneqa wániye. mi-mónéqá mayéma táákiti mayáí-wáyúkámá anó-monoq-naupaqa etê kerátái táákitima mó yimiyo.” téna Îtuma tiráye.

18

Áánûqtuma yabikái-marupaqa anómma náawaq maíyo?

¹ mi-kánáráqá iyápó-annama Îtunopaq iréta tirááe: “Áánûqtu yabikái-marupaqa náawaq tébakaqa uyátá-maqma anómma máíyo?” téta tirááe. ² Îtuma móra pááqyan-iyapoma awíqme iréna yeqtí aúkáapi má itó-umakaraiye. ³ ánibo Îtuma tiráye: “kemá áraimma keráwáqá kétima-timune. keráwáqá íma waéqma pááqyan-iyaporaq éqa keráwáqá íma Áánûqtu yabikái-marupaqa uyáberanoe. áraimma ímíye. ⁴ móra-nakoma wenaúma íma mamé uyéna maan-iyápráá

umá pááqyan-awiqa mayénama min-nákómá káqo-yuma uyátá-maqma Áánûqtu yabikái-marupaqa mániye. ⁵ ánibo móra-nakoma ketíwíkaq maarán-iyápómá áwáqnaa énama kemmá móraiq umá tíwáqnaa kéye.

tái-aaikoma móra-nakoni arummá amí-yátáqá mamá táiq kéye.

⁶ maami pááqyan-iyapoma náayubi kekáq yirummá timíya-noiyapobike móra-nakoma ketópkemma mamá paábaq waéq-yikenama min-nákómmá móra anón-oqtamma min-nákóní ánûwarapi kúmarena anó-nokoni aúkáapi iyaabótuwanimma minná pááqya-qataare. Áánûqtuni táí-meyamma uyátá-maqma anómma mayániye. ⁷ maa-márabi-káyúkámá ketópake yuwéta waéqma koíya-kayukama anaáekaqa tawíq umágino manibo míráuma táí-aaimma pááq kéye. áaqibo móra-nakoma ketópake káqo-yuma mamá paábaq waéq-yikenama wemá uyátá-maqma anómma tawíq umáginiye.

⁸ kerawáqtí tiyáákowabi títaukoma kerawáqá mamá kewerena kúmiq-yataapi mamá kétikainaqa tiyáánaa títauqa aráqma paábaq yúwáaro. minná kerawáqá kerawáqtí tiyáánaa títauqa paá wárainana kúmiq-yataapi tiwíqme kewinatama anaáekaqa kerawáqá iramá káiq-kaiq éna íma putínáí-írábi iyaabótuwanoe. ⁹ ánibo túrakoma mamá waéqma kúmiq-yataapi kétikainaqa kubíqma paábaq yúwáaro. kímora-turamma wáinaqa kanaaráq matúq-matuq umá mái-auwaraiimma mayáinóbo kaayaq-túrámmá wáinatama kerawáqá yaúma iramá káiq-kaiq-irabi iyaabótuwanoe.” téna Ítuma timátuwena.

tipi-típima aúyokurai-waigoni waéqma itáí-áiné.

¹⁰⁻¹⁴ ókaraq tiráye: “kerawáqá atéráaro. pááqya-noiyapoyabama kemmá itáiq-itáiq umá paátataare téq íma kerawáqtí aúkáapikemma móra-tuyanamma itáaro. kemá kerawáqá kétima-timune. ketibomá Áánûqtunopaqá móramora-yuma yeqtí kaqtó-wayukama aati-aatimá paá mááe. minná ketibomá maami-nóiyápbólké mórama aúyoraiyaba ílkákiye. Waayúkagon-Araakoma waayúkama Áánûqtunopaken-amma yuwéta aúyokuraa-kayukama yauwéqma yi-wiránéna kukákiye. kerawáqá nóine téraq kétiaao? móra-nakoma míráuma taíbaq tipi-tipima (100) makáinana móra-tipi-tipima aúyokinanama íyaq abáá-iniyo? owe. míráuma abapaké kaayaqté-kaayaqte-tiyaakagarap móra-tiyyama naikamá kaayaqté-kaayaqte (99)-tipi-tipima iyuwáinata anubaq máiyana móramo aúyoki-waigoqtaba ko abáá-iniye. kemá áraimma kerawáqá kétima-timune. mi aúyoki-tipi-tipima abatátuwena awirénama mimórámô aúyokitana awírái-waigoni amuqá anómma marániye. ánibo (99) tipi-típima íma aúyokoyuti yimuqá íma kémarañiq umá amuqá marániye. míráráá umá ketibomá Áánûqtuma wení mårúpaq máin-nakoma maa pááqya-noiyapotí aúkáapike mórama aúyoraiyaba íma kákkiye.

tibâqawaama kúmiq-yataariq kéuyaqa mamá arupú umáyikai-aaine.

¹⁵ Itáaro. enábâkoraa-nakoma emmá kúmiq-yataariq kékumakainaama kanaaráq emá uréyaq kenákámá kenammáa maéka wení kúmiq-yataaqa aráátiyo. ánibo wemá enáama itáinama míráuma enábâkora-naqa yauwéqma awiránóne. ¹⁶ áaqibo wemá enáama íma itáinaama emá kaayarábi móra-naqa awiqma yagaroqtamá okao. míráuma ‘kaayarábi kaumo-wáyúkámá kanaaráq mimórá-áikáq aamá tímóe.’ téna Áánûqtuni agamatá-kánnáábí kétipoana min-áíkomá akoqnáá umá wániye. ¹⁷ míráimanibo wemá yeqtí yáama ímo itáinama

kanaaráq monoq-náúpáq áíkuiya-kayukabi mó-tero. ánibo monoq-náú áíkuyo-kayukati yáama itáiyábágáráq íakainaama minnâ wemá aamá íitainapoana monoq-náú áíkuyo-kayukopaq íuwiniñiq umákáaro.

18 kemá áraimma kerawáqá kétima-timune. máqte-qtataaqa maa-márabimô aúyaq-maraiyaq-qtataaqa Áánûqtuma wení márûpaqa aúyaq-maraniye. ánibo máqte-qtataaqa maa-márabimô timáyikaiya-qtataaqa Áánûqtuma wení márûpaqa timátikaniye.

19 kemá ókaraq kerawáqá áraimma kétima-timune. yenákámá kaayaq-nákörátámá kerawáqti aúkáapikema kenákámá mimórá-túyánákáq maréka nunamummá tiyamma kanaaráq ketibomá Áánûqtuma wení márûpaqa máninakoma yenákámá yimíniye. **20** taákaq máráaro! paá kaayaq-nákowábi kaumonákómá ketiwíqtaba áikuma maiyaqa kanaaráq kemá yeqtí aúkáapi mánune.” téna Ítuma akoqnáá-aimma tiráye.

móra mayái-nákómá wení aqtábááma íma yauwéqma kékimi-waigoni waéqma itá-áímmá

21 mi-kánáráqá Pítamaa Ítunopaq iréna timá-amena tiráye: “uyátrai-nako. náaraq umábaraq ketibákoma kúmiq-yataariq umátkainaq kemá wení kúmiq-yataaqa mamá paábaq matuwéq tiwikátawanuno? abapaké kaayapárabiyo?” téna Pítamaa tiráye. **22** Ítu maará téna yauwéqma timá ámikaiye: “abapaké mórabaqa ímye. miráuma abapaké kaayaq-wáyúká aíyaya-tyaaka umá abapaké kaayapáq (77) wení kúmiq-yataaqa páabaq matuwéq awikátuwao.

23 miráinana Áánûqtuma yabikái-kayukama miráráá kéoe. kíniraa umá wení mayái-wáyúkátê aqtábááma mamá arupú ínóe. **24** wemá aqtábááma áaimma átáma mamá arupú kéitata yemá móra-naqa awíqmata wenôpaaq irááe. min-nákóni aqtábááma ámikaamma miráuma netuqyaammá tawibaq-moneqa (10 tausen kina) aqtábááma wái-nare. **25** miráitana wení móneqa íma wáipoana anónnáma kanaaráq amíniye. miráitana kínima téna maami-nákáráq ánáakokaraq wení iyápógaraq wení máqte-qtataakaraq waayúkaraq maraiyata meyáníq kékíyaraq mirá-mónéqá mamá anónnáma aqtábááraq kínimma áméro tiráye. **26** miráitana mi-máyái-nákómá kínini áitaupi araayutaúmmá ayéna maará téna inaa tiráye. ‘arummá umátkiye tiwé urénaro. kemá ení máqten-aqtabaaraq anónnáma ámíqma ánataneune.’ téna tímá **27** min-nákóni anó-nakoma arummá umákena wení aqtábááraq ayuwaítana anónnáma íma ámikaiye.

28 ánibo mi-máyái-nákómá máápaq yaúbarena aónaimma móra-mayai-naqa tiyáákama (100 kina) aqtábááma ámikai-nare. minnáqá áñúwarapi yáqtoqma akoqnáá umátokena tiráye. ‘aqtábááma ámikaunaraqtaba páátákáá anónnáma timiyo.’ téna tiráye. **29** miráitana min-nákómá weté móraabi mayaímá mayáaya-nakoma wekáq araayutaúmmá aténa maará téna inaa tiráye. ‘emá arummá umátkiye tiwé urénaro. kemá ení aqtábááraq anónná aménúne.’ téna tiráimanibo **30** wemmá paá iákariye. min-nákáá ánná/-naupaq mó ákaraimma wemá ánná-naupaq mäena wení aqtábááma meyáníq umá ánatane tiráye. **31** ánibo káqo-mayai-wayukama miráin-aaimma aónatuweta íyaqnobaq ítama táiq umátuweta yemá yeqtí anó-naqa uréta miráin-aaimma mó timá abarokáq urááe. **32** miráitana anó-nakoma mi-máyái-nákáá anón-aqtabaama wái-naqa ááyarená maará téna timá ámikaiye. ‘emá táí-mayai-naqone. áqnáabaqa kekáq ibiqá yaráánaq kemá ení máqten-aqtabaama yuqmá paátataakaa uráune. **33** kemá emmá tirummá umákaraune. emá nôraq itaawáq

ení móra-mayai-nakomma arummá íkéumakaano?" téna tiráiy. ³⁴ ánibo wení anó-nakoma áyámma itana min-náqá i-wáyúkátí iyáápi maráitata i-wáyúkámá ánnábi ákáawana máena kammáa káena wení aqtábááma anónná yauwéqma aminiye." téna Ítuma mi-kátáámmá ³⁵ timátuwena tiráiy: "kerawáqtí tiyaqnobaqa máqtemma tibáqwaaaraa-kayukati kúmiq-yataaqa íma mamá paábaq kékwaapoana ketibomá Áánúqtuma wení márûpaq máin-nakoma móriq umá kerawáqtí kúmiq-yataaqa íma mamá paábaq matuwéna awikátwaniye." téna Ítuma tiráiy.

19

aaraukáqá mamá yataí-ááítábá Ítuma tiráiy.

¹ Ítuma mi-máqtén-áímmá timá ánatatuwena Kááriri-maruqa yuwéna Yúrla-marupaq yauwéqma Yótaa-nokomma móra-aukapaq uráiy. ² netugyaakáyúkámá anaaé waqmé kéowana min-áúkápáqá karí-wáyúkámá Ítuma mamá atóbamayikaraiye.

³ yaímma Périti-wayukama Ítunopaq iréta wemmá makáqma aónaraae. yemá maará-tirae: "ámáan-aikoní aúrakaqa máqte-kayukama yínááqa waqtuwaái-áímmá kanaarárq yínááqa waqtuwánô?" ⁴ téta tewana Ítuma yauwéqma tiráiy: "kerawáqá maamin-áímmá íyaq yoráútaao? maará-tiraine. naayóbáqá Áánúqtuma máqte-qtataaqa tarôq uráine. naayóbáqá aaragáráq waagaráq tarôq uráine. ⁵ tarôq umá yikátwena maará-tiraiye. 'miráinana waagómá anóaboamma ayuwéna ánáakote yagaroqtamá maéta yenákámá móra-yuma aúqma máyoye.' téna Áánúqtuma tiráine. ⁶ miráitata yenákámá íma kaayaq-wáyúkáráá umá mááye. ímiye. yenákámá miráuma mi-mórá-yúmá aúqma mááye. miráinata Áánúqtuma yarúyikarainnana íma yatáétao." téna Ítuma tiráiy. ⁷ ánibo Périti-wayukama Ítumma timá-ameta tirááe: "nôraq itanawáq Mótetima ámáan-aimma timénataa waagómá aaraukáqá yataí-áúbámá agamá 'aaragómá ámítuwe waqtuwaa' tiráiyô?" téta itama aónaraae. ⁸ ánibo Ítuma timá yímikaiye: "minná tirunóbáqá akoqnáá kéeq kerawáqá aamá arátewana Mótetima kerawáqtí aammá awiyéna 'aaramá waqtuwáaro' tiráine. miráimanibo naayóbáqa maramá áaimma átarai-kanaaraqa mirán-áímmá íma wáqe-uraine. ⁹ kemá maará téq kerawáqtábá kétune. móra-nakoni ánáakoma kumari-áímmá íma tarôq kéisana awaikómá paábaq kewatuwena káqon-inimmo mayainama min-nákómá kumari-áímmá tarôq kíye." téna Ítuma tiráiy.

¹⁰ ánibo Ítuni iyápó-annama Ítumma timá ámikaae: "miráinatama aaramá íma mayánóma minná uyátá-maqma kanaarárq íye." téta wení iyápó-annama tirááe. ¹¹ tewana Ítuma maará-tima-yímikaiye: "máqte-noininukaqa maamin-áímmá kanaarárq íma mayánómanibo yaímma-wayukaraq Áánúqtu yímikaiye. ¹² Ítáaro. yaímma-wayukama aaramá íma kanaarárq mayánómma minná yaímma-wayukama yeqtí yúgoma aúyakrainatama kanaarárq iyápóma íma maqykánómma yeqtí yinóama mirápáq maqykáraipoatabi waayúkama yikáma kareremá aúqykaraipoata aaramá íma kanaarárq mayánóe. ánibo yaímma-wayukama aaramá íma mayáamma miráuma yeqtí yúyánákáráq yirukaráq máqte-qtataaqa Áánúqtumma kámetaboata yemá aaramá íkémayaee. miráineqa

kerawáqá kanaaráq mirá-inoe. maaminnámo tiraatíyan-aimma máyáaro!” téna Ítu tiráye.

Ítuma pááqya-noiyapoma wení kaayoné-yátáqá yímikaiye.

13 mi-kánáráqá yaímma-wayukama pááqya-noiyapoma yiwiqlmeta Ítunopaq iráae. wemá yineq ayáamma yínékuyena nunamummá tíkáae téta iráae. miráimanibo Ítuni iyápó-annama aamá yiwaágurae. 14 ánibo Ítuma tiráye: “kerawáqá pááqya-noiyapoma iyuwaýata ketópaq yero. kerawáqá íma yáqtog-yikaaro. Áánúqtu yabikái-marupaq mái-wayukama mirá-nólyápotí mårúqiye.” téna tiráye. 15 mirá-timatuwena ayáamma pááqya-noiyapoti yineq árúqmakaiye. miráumatuwena Ítuma min-áúkápáqá yuwéna kóuraiye.

maabu-nákóma netuq-ótámmá makáye.

16 móra-nakoma Ítunopaq iréna tiráye: “yiráati-nako, kemá náaraq umáwaq íráqón-aaimma tarôq éraq aati-aatimá matúq-matuq umá mái-auwaraimma mayánúnó?” téna ítama aónaraiye. 17 ánibo Ítuma timá ámikaiye: “nôraq itaawáq íráqô-qtataaqtabama kemmá ítama káonaano? aúyánánóbáqá arútama itaao. Kímorá-naqa wenamáa íráqô-naqiye. ánibo emá aúwaraimma mayánémá kanaaráq emá máqten-amaan-aaimma waraao.” téna tiráye. 18 ánibo min-nákómá Ítumma timá ámikaiye: “nóin-amaan-ainabiyo?” téna tiráye. Ítuma tiráye: “ámáan-aikoma maará-uraiye. waayúkama íma ikámma puyuwo. aaraukáqá íma mamá yataiyo. moyámmá íma mayaao. káqo-wamma kaaqaarimá ítimakao. 19 emá enanó-enaboni aménáápáq mááo. enamááríq arummá amé kaayoné ónaiq umá náawabi enamakaq maína-naqa arummá amé kaayoné umákaao.” téna tiráye. 20 ánibo mi-mábú-nákómá Ítumma timá ámikaiye: “mi-máqtén-ámáán-áímmá kemá kewaraune. kemá nói-qtataaqtabawaq aqtóráriqa kéuno?” téna ítama aónaraiye. 21 Ítuma yauwéqma timá ámikaiye: “emá kanaaráq umá ánatanaa téma emá uré ení máqte-qtataqa waayúkaraq marénata meyáníq kéiya minnárake móneqa maté áwáyoq-wayukama yímituwema Áánúqtuni mårúpaqa íráqô-qtataqa maránóne. emá ketinaaé ya-waraao.” téna Ítuma tiráye. 22 mi-mábú-nákómá min-áímmá itáá ena áyákoma ummaa kéyaipaq kóuraiye. miráimma wemá taálbaq-yataqaq makáiqtaboboana mirá-uraiye.

23 ánibo Ítuma wení iyápó-annama timá yímikaiye: “kemá kerawáqá áraimma kétima-timune. móneqa netuqyaa makái-nakoma Áánúqtu yabikái-marupaq uyáberaniqtabama kammáa kámagiye. 24 kemá kerawáqá ókaraq kétima-timune. móra-wamma káámoma oótiraa-kakoma wáqtô arááttai-waigoni aapimmá peránénama kammáa ainikáá umá móneqa netuqyaa makái-nakoma Áánúqtu yabikái-marupaq uyáberaniqtaba anómma uyátá-maqma kammáa kámagiye.” téna Ítuma tiráye. 25 yemá iyápó-annama maamin-áímmá ítátuweta iyánáaq uráae. yé maará-tiraae: “miráinana náawaq Áánúqtuni-marupaq wemá kanaaráq uíníyó?” téta tirááe. 26 ánibo Ítuma yúrapí karákéna timá yímikaiye: “waayúkama kanaaráq mirá ínoe. Áánúqtu wenamáa máqte-qtataariq kanaaráq íniye.” téna

27 Ítuma mirá-timatuwaitana Pítaama yauwéqma tiráye: “éqtukenero. ketáámá máqte-qtataqa yuqmá ánatetaa enanaaé ya kewaraunataae. miráinataa ketáámá nói-qtataaraq mayánúnataabiyo?” téna Pítaama tiráye. 28 ánibo Ítuma

timá ámikaiye: “kemá áraimma kerawáqá kétima-timune. anaaékaqa máqteqtataakoma aúgeniq íni-kanaaraqa kemá Waayúkagoni Áráaqá akoqnááma mayéqa kínin-abitataraq mánune. mi-kánáárágá kerawáqá tiyááka umá kaayaqá ketinaaémo kéwaraiya-kayukama tiyááka umá kaayaq-ábitátáráq mónoe. kerawáqá Ítíráaeobake tiyááka úma kaayaq-ánná-wáyúkámá mamá yainánóe. ²⁹ móqte-kayukama ketíwíqtaba itéta yeqtí naammá yuwéta yibâqawaanabi yímanaatoinabi yinóanabi yiboánabi iyápóabi yeqtí yónabi yukálya-kayukama yemá ókaraq netuqyaammá matéta íraqô-qtataqa anónnáma yíméta yemá aati-aatimá matúq-matuq umá mái-auwaraimma mayánóe. ³⁰ áaqibo netuqyaa-káyúkámá maa-márabí uyátá-maqma anómma máiya-kayukama anaaékaqa aqtórágá íyata ánibo netuqyaa-káyúkámá íbêqa anaaékaqo kéiya-kayukama Aánúqtuni-marupaq uyátá-maqma anómma móno-kayukama wínóe.” téna Ítuma tiráiye.

20

wááéni-yopi mayaímá mayaí-wáyúkámá

¹ Ítuma óq-aimma tiráiye: “Aánúqtuma yabíkái-qtataqa mirá-uraiye. móranakoma anó-marama makáinika uráiye. ánibo aabáyaanapimma min-nákómá uréna wení wááéni-yopi mayaímá mayaí-wáyúkámá ko yiwiíkaiye. ² min-nákómá yaímma-mayaí-wayukate aamá téite umátuweta móra-iyakaq maréta mayaírákémá “tiyááka-tiyaaka umá móneqa (1 kína) mayánúnataae” tirááe. ánibo mirá-timatuweta wááéni-yopitaa mi-máyái-wáyúkámá timáyíkaraíye. ³ miráuma aabaúgómá aabayaarág uyáwitana (9 kíróki) kawáá-nákómá ko aónaimma yaímma paá-wayukama paá itó-uma máákéti-marupitaa mááwana yimónaraiye. ⁴ ánibo min-nákómá mi-káyúkámá timá yímikaiye: “kanaarág kerawákárág wááéni-yopi mayaímá ko kékayaiyaq meyámmá arútâma timénúne.” ⁵ titata yemá urááe. móraiq umá wágááwabi énaikaqa (miráuma 12 kírókigaraq 3 kírókigaraq) wemá uráiye. ⁶ ánibo énaikaq (aabaugóomá 5 kíróki) keqnáámmá ko aónaimma yaímma-wayukama paá itó-uma mááwana min-nákómá timá yímikaiye: “nôraq itaráq íbêq-wagaama paámá itó-uma mááo?” ⁷ téna titata mi-káyúkámá timá ámikaae: “móra-nakoma móra-mayaíma íma kétimitaqtæe.” téta tirááe. ánibo min-nákómá timá yímikaiye: “kerawákárág wááéni-yopi mayaímá ko máyáaro.” téna tiráiye.

⁸ aabaúgómá énaikariq itana wááéni-yokoni aboámá wení mayaíráq-káwáá-náqá timá ámikaiye: “emá mayaíráq-wáyúkámá yááyare meyámmá yimíyo. emá anaaékaq mayaí ya matáiya-kayukarake áaimma átâma meyámmá yimike áqnáabaq-wayukaraq waao.” téna tiráiye. ⁹ ánibo énaikaqa (5 kíróki) mayaímá áaimma átâma máyáa-kayukagaraq iréta meyámmá móneqa tiyááka-tiyaaka umá matááe. ¹⁰ áqnáabaq áaimma átâma mayaímá matáá-kayukama iréta ‘ketáámá anó-moneqa mayánúnataae’ téta yúyánápí tirááe. miráimanibo ímiye. yegárág meyámmá tiyááka-tiyaaka umá móraiq umá matááe. ¹¹ yemá miráuma meyámmá maméta yókóní aboámmá awáágúraae. ¹² yemá mirá-tiraae: “mi-káyúkámá yinääémo mayaí máyáa-kayukama yemá pááqya-kanaama mayaí matááe. miráuraawaa emá yemmmá móraiq umá ketáái meyákáá umá kékymene. ánibo ketáámá ayáqtáá-kanaama anó-naqa kaikáq ummaa-máyáímá kékmayetaa aaqá káautaune.” téta tirááe. ¹³ mirá-timatuwaawana yókóní aboámá yeqtí aúkáapike móra-nakomma timá ámikaiye: “ketí aanábó-nákó, emmá íma mamá tâiq umákaraune. meyámmá móneqa tiyáákama mayáánayaba íyaq aamá

timá móra-tiyakaq makáúyô? ¹⁴ máqtemma keráwáqá paá mamé kóoro! kemá meyámmá keráwáqá timúnna-meyakaa umá móraiq umá tinaaémo iyá-kayukama meyámmá yiménúne. ¹⁵ nôraq inábiyo? ketí móneqnapo nôrabi ónááqa paá miráonu iyábiyo? kemá yemmá iráqô-qataariq kékumayikaunaraq minnáyaba kárún-aaimma kéteo?” téna yókóní aboámá tiráyiye. ¹⁶ miráuma anaaékaqo iráa-kayukama anó-nakoma uyátá-maqma anómma yímikaiye. áqnáabaqo iráa-kayukama anó-nakoma yemmá márû mikákáá pááqyamma yímikaiye. miráitaq kemá kétune. anaaékaq iráiya-kayukama áqnáabaq wíyata ánibo áqnáabaq iráiya-kayukama aqtóúrákáq wínóe.” téna Ítuma tiráyiye.

Ítuma kaumobáq téna “puyéq itó-onune” tiráyiye.

¹⁷ Ítuma Yérútáárebaq uwíné kéena wení tiyááka umá kaayaq-iyápó-ánnámá yiwiq-mayaitata wetê kóuraae. ánibo yemá aapaq keweta Ítuma maará téna timá yímikaiye: ¹⁸ “ítáaro. íbêqa ketáá Yérútáárebaq uyónúnatae. mikáká kemmá Waayúkagoni Áráqaq yemá uyátá-maqma anó-monoq-wayukagaraq ámáan-aimma yiráati-wayukagaraq yeqtí iyáápi maráiyata yemá aabi matíkéta tíkamma puí-áimmá téite éta yawááq-umatikanoe. ¹⁹ mirá éta yemá kemmá káqon-anna-wayukama Yéqtæeo-wayukama yimýata akáyáámmá timátketa tebûqa timéta kaapaq-yátáq tíkamma ítikanoe. miráyaq pukéq kaumo-kánáámmá ánatainaq pukáanabike itó-uma paá mánune.” téna Ítuma tiráyiye.

Yémitiyyaa Yóáanema anómma mayéta urááye.

²⁰ Yéberima áanikokaratama yinóama yiwiqmena Ítunopaq iráyiye. min-ínikómá Ítuni aítaapi araayutaúmmá aténa móra-yataaqtaba Ítukaq akoqnáá umá ítama aónaraiye. ²¹ Ítuma timá ámikaiye: “em má nöiqtabaq kákaiyo?” téna ítaitana min-ínikómá wemmá timá ámikaiye: “emá anaaékaq anó-kinimma máinona-kanaaraqa ketí maa-káyáq-iyápógoratámá enamakaq mááyoye. té minnáyaba akoqnáá umá timá-timiyo.” ²² mirá téna timátuwáitana Ítuma yauwéqma maará-tiráyiye: “emá akoqnáá umá ítama aónáána-yataaqtabama íítaraane. káápuma awaaméqá tú-tiqa éna ummaa ôriq umá yáni-kaapubikema kanaaráq náyóyô?” téna titata yenákámá yauwéqma tirááye: “mipíké kerátá kanaaráq nayúye.” téta tirááye. ²³ ánibo Ítuma kaayaq-nákámá timá yímikaiye: “áraine. kenákámá ketí káápumike aíqa í-yátááqá náyóye. miráimanibo náawaq kanaaráq ketimakaq mániyo? maamin-áímmá kennámá íma wáiyé. ímiye. min-ábíqtátámá yaímma-wayukayaba ketibomá Áánñúqtuma yokaa umáyíkaraiye.” téna Ítuma tiráyiye.

²⁴ iyápó-annabike tiyááka-wayukama min-áímmá ítátuweta kaayaq-wátámá Yémitiyyaa Yóáanema yiwiágúrae. ²⁵ ánibo Ítuma iyápó-annama máqtemma yáyáyarena timá yímikaiye: “keráwáqá káonaawata waayúkati kíni-kayukama yemmá mamá mårúte yuwéta anómma máeta kékabiqyikaae. ánibo yemá anó-kayukama akoqnáá umá aarawaayábá yeqtáama itaígáae kéte. ²⁶ miráimanibo mirán-áímmá keráwápimmá íma waíno. ímiye. keráwáqtí aúkáapike móra-nakoma anómma uyátá-maqma mánaae ténamá wemá kanaaráq mayá-nákáá umá máena keráwáqá tíwáqnaa íno. ²⁷ móra-nakoma keráwáqtí áqnáabaq-naqa mánaae ténamá wemá kanaaráq paá keráwáqtí kaqtó-nakaa umá maíno. ²⁸ kemá Waayúkagoni Áráakoma móraiq kékue. kemmá waayúkama mamá tíwáqnaa ígáae téq íkukaune. ímiye. kemá yekák mayáimá mayéq yiwiágnaa kéeq

netuqyaa-káyúkámá ketúnapo yemmá meyáníq umá yauwéqma yiwigánáá kükáune.” téna Ítuma tiráye.

kaayaqá yúramma karoparái-nakama Ítuma mamá atóbamayikaraiye.

²⁹ yemá Yérikoqa yuwéta kóurae. ánibo taíbaq-wayukama Ítun anaaé wakááe. ³⁰ kaayaqá yúramma karoparái-nakorata aanawábaq máeta Ítuqtaba kéiye-aimma ítátuweta yenákámá ááyama tiráye: “umaataráána-nako, emá Tébitin-annabike-nako, kekárátamá arummá umátkaaao.” téta tiráye. ³¹ ánibo aarawaamá ‘páatí máákao’ téta tirááe. miráimanibo yenákámá uyátá-maqma anókaq ááyama tiráye: “umaataráána-nako, Tébitin-annabike-nako, kekárátá arummá umátkaaao.” téta tiráye. ³² ánibo Ítuma milkáq kepágurena min-nákámá yááyama tiráye: “kenákámá nôraq umátkikaiae téka kéteyo?” téna tiráye. ³³ ánibo min-nákórátá Ítumma timá ámikaaye: “umaataráána-nako, emá kerátái túramma mamá kabári-tikaikaae téka kétuye.” téta tiráye. ³⁴ ánibo Ítuma min-nákámá arummá umáyikena min-nákátí yúrapí ayáánapo yínékuitana é milkáq yúramma aónaraaye. miráitata yenákámá Ítun anaaé waqméta urááye.

21

Ítuma anó-kiniraa umá Yérútááre-marupaq uyábékaiye.

¹ yemá Yérútáárebaq waaqókáq iréta Béqtápégibaq yayátuweta Óribéti-anuraq irááe. miráitana Ítuma wení iyápó-annabike kaayaqá timáyikena áqnáabaqa ² timá yímikaiye: “kenákámá pááqya-marupaq uréka milkáq aónaakao. milkáq mórama oótiraa-kamma áráakaraq ánnáma kú-yakarae. miráinaka ánná ayútuweka awíqme ketópaq yekao. ³ ánibo móra-nakoma kenákayábá móra-aimmo tìnakama maará-tima-amekao. ‘anó-nakoma maamin-oótíráákáqtábá kéiye.’ mirá tíyanama wemá páátákáá timínaka awíqma íyóye.” tena Ítuma tiráye.

⁴ mi-qtátááqá áraimma pááq imá naayóbáqá Áánûqtuni watáama Tékáráiyama amuné-nákómá anaaékaq pááq íniye téna maará-tiraine:

⁵ “keráwáqá aarawaamá Yérútáárebaq álkuyo-kayukama maará téra timá yíméro. aónaaro. keráwáqtí kínimma keráwáqtópaq kéimanibo wemá kaayoné-ááímá tarôq kéena oótiraa-kakoni ámûraaq máena kéiye. ótamma mayaí-ótíráá-kákóní áráakon ámûraaq máena kéiye.” téna tiráiniq uráye.

⁶ maami kaayaq-iyápó-ánnábíké-nákórátamá Ítuma timá yímíniq áqnáabaq mó-ureta ⁷ yenákámá oótiraa-kamma anókaraq áráakaraq awíqmeta iréta yeqtí kúberai-unamma ayúqma ámûraaq abákárae. ánibo Ítuma min-ótíráá-kákóní ámûraaq uyáqtama mágé-uraiye. ⁸ netuqyaammá aarawaamá yeqtí kúberai-unamma ayúqma aapítáá wíqmaketa miráuma éwaoníq umá omáqá kémayeta yaímma-wayukama kóbé-tágóní amamá ánagaraq ayáama aapítáá wíqmakaae. ⁹ ánibo aarawaamá áqnáabaq o-káyúkágáráq anaaé o-káyúkágáráq maará téta ááyama tirááe:

“otáánaa, yauwéqmetaa tiwirai-nákô, Tébitin áráako, Áánûqtuma íráqohniq umákaino. maan-nákómá uyátárai-nakoni áwîkaq kéiye. otáánaa yanaa uyátárai-naqiye.” téta tirááe.

10 Ítuma Yérútáárebaq uyáberaitata mi-márúpáké-káyúkámá máqtemma iyánáaq umáreta anókaq tirááe: “maan-náqá náawabiyo?” téta tirááe. **11** ánibo aarawaamá aakaq uréire o-káyúkámá tirááe: “wemá Áánûqtuni amuné-náqá Ítue Náátárêtibaq Kááribake-nare.” téta tirááe.

anó-monoq-naupaq máqte-qtataqa meyámmá máráa-kayukama Ítuma waqtukáyi.

12 Ítuma anó-monoq-naupaq uyábékena mi-káyúkámá meyáníq kékewana waqtukáyi. wemá móneqa makéta waerémáa-taaregaraq numamá makéta maraq máeta meyáníq émáan-abiqtagaraq máqtepaq ayáu-tááyáu umá pípéban umátukáyi. **13** Ítuma miráumatuwena timá yímikaiye: “Áánûqtuni watáá agamatán-álkómá maará kétíye. ‘kétí naakóqtábámá nunamummá tí-náne tñóe.’ miráimanibo keráwáqá mamá moyá-káyúkátí aúpáq-márúkáá kéoe.” téna Ítuma tirááie.

14 Ítuma anó-monoq-naupaq máitata yaímma-wayukama yúramma karopágítana yimúqtámmá akúgitata máe-kayukama wenôpaq yewana mamá atóbamayikaraiye. **15** miráimanibo uyátá-maqma anó-monoq-wayukagaraq ámáanaimma yirááti-wayukagaraq yemá Ítuma anón-awaameq-yataariq immá káoneta anó-monoq-naupake iyápóma anókaq ááyama téta “otáánaa Tébitin áráakoe.” téta temmá ítátuweta íyaqa ítama táiq kétá **16** Ítumma timá ámikaae: “maamin-áímmó téta enáwíqa múte yaúyomma áraq kétítaano?” téta ítama aónaraae. ánibo Ítuma yemmá timá yímikaiye: “owé. kétítaune. keráwáqá maarán-áímmá Tébitima ibí naayóbáqá maará-tiraimma íyaq yoráutaa? ‘Áánûqtuo, emá pááqya-noiyapogaraq náákaqo máraiya-noiyapogaraq yeqtí yóyaupike ení áwíqa múte yaúma kánataae.’ téna ibí tiráíne.” téna Ítuma tirááie. **17** ánibo Ítuma iyuwéna márúpaq yaúbarena mi-nókáámmá Béqtanibaq ko máqe-uraiye.

Ítuma aamá titana píki arakarág-yámá aayákaraiye.

18 aabáyaanapimma nokáápaq yaúbatuwena Ítuma yauwéqma márúpaq itana áama yaráiye. **19** ánibo Ítuma móra píki-yama aakaq aónatuwena ááipaq uráíye. ánibo mórama naí-yátááqá arammá íaonaraiye. ímíye. áná-aatuqma wáqe-uraiye. mi-píki-yágómmá maará-tima-amikaiye: “ókaraq arammá íma iyaao. áraimma ímíye.” titana páátákáá maami-píki-yágómá aayá-kaguraiye. **20** iyápó-annama minnáma aónatuweta iyánáaq urááe. miráitata yemá tirááe: “nôraq itanawáq píki-yagoma páátákáá aayámmá kégagiyó?” téta tirááe. **21** ánibo Ítuma yauwéqma timá yímikaiye. kemá áraimma keráwáqá kétíma-timune. keráwáqá tirummá timéq kaayaq-tíyáqá íma Wáinanama kanaaráq keráwáqá kemá píki-yaraq únaakaa ínóe. keráwáqá mímrá maami-qtátááriq ínóe. ímíye. keráwáqá téq maan-ánlúgóqtábá ‘emá meqtátuwe únópí kumuwo’ týanama kanaaráq mirá-iniye. **22** ánibo keráwáqá tirummá ámíqma itáiq-itaiq kéeq nunamummá téq máqte-qtataqa mayánáae tíya-qtataqa paá mayánóe.” téna Ítuma tirááie.

“náawaq náápaamma ámikaiyo?” téta Ítumma ítama aónaraae.

23 Ítuma yauwéqma anó-monoq-naupaq uréna aarawaamá yiráátiye. ánibo uyátá-maqma anó-monoq-wayukagaraq anó-kawaa-wayukagaraq Ítunopaq iréta tirááe: “emá nói-naapaanaq yokéyaq maami-máyáímá kémayaano? náawaq maami-náápáámmá ámikaiyo?” téta tirááe. **24** ánibo Ítuma yeqtáaraq yauwéqma

maará-tiraiye: “kegáráqá kemá kerawákáq móra-yataaqtaba ítama aónanaa kéune. kerawákáq yauwéqma ketáaraqo tíyaqa kanaaráq kerawákáq kemá timá-timenune kemá nói-naapaanaq yokéraq maami-máyáímá kémayauno. ²⁵ timá tíméro. Yóáanema nommá waayúkama péqylakaraimma náakakena mi-náápáámmá matáiyô?” mi-qtátááqá Áánûqtunopake-qtataarabi paá waayúkati minnáwabiyó? téna tiraiye. yemá min-áímmá itátuweta yeíyáá aamá maará-tiraae: “ketáá téqtaa minná Áánûqtunopake-qtataare tenanatáámá maará ténataa timá-timiniye. ‘nôraq itaráq kerawákáq wekákáq íma itáiq-itaiq kéo?’ téna tíniye.” téta tiráae. ²⁶ ánibo ketáá téqtaa minná ‘paá waayúkagon-amíye.’ téqtaama aarawaatí yáqaq ikaténúnatae. minnáma yemá ‘Yóáaneqtaba Áánûqtuni amuné-náré.’ téta kéte.” téta tiráae. ²⁷ miráitata yemá Ítun áaraq yauwéqma maará-tiraae: “ketáá iaonoraunatae.” téta tiráae. ánibo Ítuma yauwéqma timá yímikaiye: “kegáráqá íma timá-timenunama kemá nói-naapaanabi matokéq maami-máyáímá kémayaune.” téna tiraiye.

móra-nakoma kaayaq-íyápómá yíkarai-waigoni waéqma itaí-áiné.

²⁸ Ítuma tiraiye: “miráimanibo kerawákáq nóninaa kéteo? móra-nakoma kaayaq-íyápómá yíkaraiye. ánibo min-nákómá áqnáabaq-iyapogonopaq uréna timá ámikaiye. ‘ketáaniiko, íbêqa emá uré wááéni-yopi mayaímá ko mayaao.’ tiraiye. ²⁹ ánibo min-íyápóggomá yauwéqma tiraiye. ‘ítikáiye.’ timátuwena anaaékaqa aúyánámmá waéqma itáá ena uráiyé. ³⁰ ánibo keqnáámmá yíboámá uréna móra-aanikokaqa mimórá-áímmá mó-tiraiye. ánibo min-íyápóggomá yauwéqma tiraiye. ‘owé. ketiboo.’ mirá-timatuwena íuraiye. ³¹ min-íyápórátábíkémá náawaq yiboání aúyánámmá wakáiyô?” titata yemá “áqnáaekoe.” téta tiráae. ókaraq Ítuma timá yímikaiye: “kemá kerawákáq áraimma kétima-timune. táákiti-moneqo máyáá-kayukagaraq kumari-nóíníkáráq yirummá kewaeraapoata kerawáqtí túbákáq áqnáabaq Áánûqtuma yabíkái-qtataaqa mayánóe. ³² minná Yóáane nommá peraí-náqá kerawákáq iréna arupú-amma má tiráátitramanibo minnáyaba kerawákáq wenáama íma ítaraae. ááqibo táákiti-moneqa mayaí-wáyúkágáráq kumari-nóíníkáráq wenáama ítaraae. kerawákáq minnáma aónaraamanibo túyánámmá waéqma itáá eq wenáama íma ítaraae.” téna Ítuma tiraiye.

táí-wayukama wááéni-yokaq yabíyé-waigoni waéqma itaí-áiné.

³³ káqomma waéqma itaí-áímmá Ítuma tiraiye: “ítáaro. móra waéqma itaí-áímmá tenúne. móra-nakoma wení anó-marama wáítana wááéni-yomma yoqmaréna kurumá umá ikúmakaiye. ánibo arunóbáqá wááéni-nomma kaitáápékóní maiqá uqmaréna ayáqtááq-namma wení yókáq kawáá-ínámmá umákaiye. miráitana mi-tókóní aboámá wení yómmá yaímma-wayukati iyáapi maréna ‘kawáá oro.’ tiraiye. ánibo mirá-timatuwena móra-aukapaq marabaq ayáqtááq-amma kóuraiye. ³⁴ anaaékaqa wááéni-yokoma ábû kai-kánááráqá wení mayaí-wáyúkámá timá yíkáitata wááéni-yopima mayaímô máyáá-kayukayopaq uráae. wení wááéni-yopike yaímma mamá maraíyata mamé igáá téna timá yíkáitata uráae. ³⁵ mi-tókáqó mayaí máyáá-kayukama yiwiweta móra-naqa yáánápó ikaméta móra-naqa ikámówana púítata móra-waigomma óqtatannapo ikámma waréta uráae. ³⁶ mi-tókóní aboámá óqa mayaí-wáyúkámá timáyíkáitata iráae. áqnáabaqa pááqya-kayukama timá yíkáitata iráábo íbêqa netuqyaakáá timá yíkáitata iráae. ánibo wááéni-yopima mayaí máyáá-kayukama keqnáámmá áqnáabaqo uráániq umá yíkaraae.

37 anaaékaqa mi-tókóní aboamá maará-tiraiye. ‘yemá kanaaráq ketí iyápógon áama itánóe.’ téna timátuwena wenánikomma timákáitana mi-káyúkáyópáq uráiyе. **38** miráimanibо wááéni-yokaq mayaímá máyáa-kayukama áanikomma aónatuweta yeíyáa maará-tiraae. ‘maan-nákómá wemá aboání mágte-qtataaqá mayániye. mayaíyataao. maamin-nákqá ikámónanataa puínataa wení yómmá mayánúnatae.’ téta tiráae. **39** miráitata min-iyápómá yáqtoketa mi-tópíké márúte waqmá paábaq yukéta ikámówana pukáiye.

40 ánibo kerawáqá nójinaeq kéteo? anaaékaqa wááéni-yokoni aboámá iréna wááéni-yopimo mayaí máyáa-kayukabima nôraq má-umayikaniyo?” téna Ítuma tiraiye. **41** ánibo yemá timá ámikaae: “wemá mi-tái-wáyúkámá aráaq yíkamma uqtátuwena wááéni-yomma mamá káqon-anna-wayukama yimínata kawáá uréta arammá ábúma kaikánáráqá yemá ábúma kaínatama aanábogómmá yaímma mamá amínoe.” téta tiráae. **42** ánibo Ítuma timá yímikaiye: “kerawáqá naayóbáq Tébitima Áánúqtuni watáama agamatá-kánnáábi tirái-kannaama íyaq yoráúma ítarao? maará-tiraine.

‘maamin-óqtámmá naammá í-máyáí-wáyúkámá paábaq matúwááma íbêqa naakóní áwáámöyakaqa anómma aqoqnáá-oqtamma wáie. uyátárai-nakoma maami-qtátááqá mamá pááq-umaraitataa ketáá aónáúnataama íráqóniq kíye.’

téna agamatá-kánáábímmá kétiye. **43** miráitaq kemá kerawáqá kétima-timune. Áánúqtuma yabíkái-qtataaqá mi-kánáámá kánatagitana móra-anna-wayukama maami-kánááyábá íráqón-aramma mamá pááq kíye-kayukama yimíniye. **44** móra-nakoma min-óqtákóní ámûraaqo metaína-nakoma wemá yubámma pübúyaginiye. minnágoma móra-nakoni ámûraaqo kumína-waigoma min-nákómmá igáríq umá obamá aúqtuwaniye.” téna Ítuma tiráie.

45 uyátá-maqma anó-monoq-wayukagaraq Pérati-wayukagaraq Ítuma waéqma itáí-áímmá timmá itáamma Ítuma yepí maqmá kétitataboata ítaraae. **46** yemá itátuweta Ítumma yáqtoraneta ommánibo yemá aarawaatí yáqaq ikátaae. aarawaamá téta Ítuqtaba ‘Áánúqtuni amuné-náqíye’ tewataboata ikatíq uráae.

22

aaramá iyakaíráq anón-aawakoni waéqma itáí-áímmá

1 Ítuma keqnáámmá waéqma itáí-áímmá tiraiye; **2** “Áánúqtuma yabíkái-qtataakoma miráuma móra-kinini áaikora uráiyе. kínimma áanikoma aaramá mayánéna itana kínilma anón-aawaqa yokaa uráiyе. **3** naayóbáqá yaímma míl-áwáwákáqó yíno-kayukama timá yíkaraine. ánibo aáwaqa naí-kánááráqá kínilma weni mayaí-wáyúkámá timáyíkáitata uréta naayóbáqó timáyíkarai-kayukama ko yááyama yiwránéta iráámanibо mi-káyúkámá íyábá íma yíkaraiye. **4** keqnáámmá káqo-mayaí-wayukama timáyíkátuwena tiraiye. ‘kerawáqá uréra kemá yááyarauna-wayukama maará téraq mó-tima-yimero. aáwaqa yokaa umátkaune. awai-púrúmáákáámmá kékameq aínógoraqa naí-wámmá ikámakaune. ánibo mágte-qtataaqá yokaa umátkaune. kerawáqá aaramá iyakaí-áwáwákáq yero.’ téna tiraiye. **5** áaqíbo mayaí-wáyúkámá uréta min-áímmá mó-tima-yimemanibо mi-káyúkámá min-áíkáq itaíybá yíbó kaitata wéywáwe umáguraae. móra-nakoma weni yópáq kótiana móra-waigoma weni mayaíráq kóuraiye. **6** yaímma-wayukama kínilma timáyíkáitata o-máyáí-wáyúkámá yáqtoketa táíq kéumayiketa yíkamowata pukáae. **7** miráitana

kínima wení ááiq-i-wayukama timáyíkáitata uréta mayaí-wáyúkámá yíkamma púyó-kayukama ko yíkamma ánatatukaae. miráumatuweta yeqtí mårúqa iramá agamá kaútukaae.⁸ miráitana kínima wení mayaí-wáyúkámá timá yímikaiye. ‘aaramá iyakáí-áawáqá yokaa umákaunataamanibo waayúkama yááyauna-wayukama kanaaráq íuraapoata íyinoe.⁹ miráinaq keráwáqá anón-akaq uréire kéera waayúkama yimónáya-kayukama yááyama yiwiqmera aaramá iyakáí-áawákáq yero.’¹⁰ téna kínima timátuwáitata mayaí-wáyúkámá máqten-apaq wéyáwé uréta aarawaamá yimónaa-kayukama tåiq uráa-kayukagaraq íráqqöniq uráa-kayukagaraq mamá yoruparáae. ánibo aaramá iyakáí-náúpáqá taíbaq-wayukama ya ógikaae.

¹¹ aarawaamá maraq ya máewana kínima uténa yimónaraiye. móra-naqa aónaimma aaramá iyakáí-kánááráq íráqqöni-unakaqtoma fumatokaitana aónaraiye.¹² ánibo kínima min-nákáqá timá ámikaiye. ‘ketí aanábó-nákô, nôraq itaawáq emá aaramá iyakáí-kánááráq-únákáqtoma íma umátore paá maan-náúpáqá utáánô?’ titana min-nákómá aamá ítiraiye.¹³ miráitana kínima wení mayaí-wáyúkámá maará téna timá yímikaiye. ‘keráwáqá maamin-nákáqá yáqtoqma aíyayaakaq atáá-umatuwera máápaq mårú iyaabótuwaiyana mibáq kumayuqnóbáq maíno. kumayuqnóbáq waayúkama wááqa kéketa yíwáyamma akégúnanoe.’¹⁴ ítáaro. Áánúqtuma máqte-kayukama kékayaaimanibo wemá móra-mora-waigomma aónama awaaméqá kékumaraipoana wemá Áánúqtuma yabíkái-marupaqa uyáberaniye.” téna Ítuma tiráie.

“Títaamma táákiti-moneqa amiyó” téta ítama aónaraae.

¹⁵ Périti-wayukama aamá ko téite umá tiráae. “ketáámá nóin-ainaq ten-anatááwáq Ítumma wenáagoma íarutainataawaq yáqtoranunataabiyo?” téta tiráae.¹⁶ ánibo yemá yaímma yeqtí iyápó-annagaraq Érötini waayúkagaraq timáyíkáawata Ítunopaq uréta tiráae: “yiráati-nako, emá áraimma téna-naqone. ketáámá káonaunatae. ánibo emá árain-aikake aarawaamá Áánúqtuni áaimma kékiraatene. emá móra-nakoma mirá-maara uwo tináíqtábámá aúyánámmá íma kékitaane. ímiye. emá máqte-kayukama mimórá-áín áátuqma kétima-yimene.¹⁷ miráinaa emá keqtáá timá-timiyo. emá nóine kéketo? kanaaráq táákiti-moneqa uyátá-maqma anó-nakoma Títaamma aménúnataabiyo?” téta tiráae.¹⁸ miráimanibo Ítuma yeqtí táí-yaaimma aónatuwena tiráie: “keráwáqá kaayaqtóyáúkáráq-wáyúkáé. nôraq itaráq kemmá makáqma kaónao? ¹⁹ keráwáqá mórama táákiti-moneqa tiráátero.” mirá titata yemá móra-moneqa mamá aráátitaraae.²⁰ ánibo Ítuma yemmá ítama aónaraiye: “maami-mónékáqá amammá waéna áwîqa waéna uráimma minná náawanabiyo?” téna tiráie.²¹ ánibo yemá tiráae: “Títaannae.” téta tiráae. ánibo Ítuma timá yímikaiye: “miráuma Títaannama kanaaráq Títaamma áméro. ánibo Áánúqtunnama Áánúqtumma áméro.” téna tiráie.²² yemá min-áímmá ítátuweta iyánáaqp urááe. ánibo yemá Ítumma ayuwéta kóuraae.

waayúkama pukéta itó-oqtaba yemá Ítumma ítama aónaraae.

²³ mi táoqa Táátûti-wayukama Ítunopaq irááe. yemá min-ánná-wáyúkámá téta pukáá-kayukama íma kékito-owe téwaone. yemá Táátûti-wayukama iréta Ítumma ítama aónaraae.²⁴ yemá maará-tiraae: “yiráati-nako, Móteti maará-tiraine. móra-nakoma wení iyápóma íma marákéna pukínanama kanaaráq ábâkoma

ánáakomma maténa iyápóma akaínana awaaóní anónnáma mániye.’ tiráimanibo ²⁵ naayóbáqá abapaké kaayaq-wátánónáámá keqtáabí máqe-uraane. ánibo áqnáekoma móra-inimma mamaré máqena pukuráimanibo mórama iyápóma íma marákáraiye. miráitana ábâkoma awaaóní ánáqa mayákaraine. ²⁶ ábâkoma móraiq umá iyápóma íma marákáraiye. miráuma pukitana kágomma yibâkoma mayákreta puku-puku umá ánataguraae. ²⁷ máqtemma miráumma puqmá ánatagoana anaaékaq min-ínkogárág pukuráye. ²⁸ ánibo emá kétene pukáiyakayukama itó-ino-kanaaraqa min-ínkómá abapaké kaayaq-wátánónáábímmá náawani ánáaraq mániyo? emá aónaraane. máqtemma min-ínímmá matááne.” téta tirááe.

²⁹ ánibo Ítuma yauwéqma yemmá timá-yimena tiráye: “keráwáqá Áánúqtuni watáá agamatá-kánnáábímmá íyaq aónaraao? ánibo keráwáqá Áánúqtuni akoqnáágaraqa íyaq aónaraao? miráitaq keráwáqá yobonaabo-áímmá kéte. ³⁰ pukáa-kayukama itó-i-kanaaraqa aaramá íma mayéta aaraukáriq i-wátáámá ítinoe. ímiye. yemá paá Áánúqtuni márûpake kaqtó-wayukaraa umá mánoe. ³¹ miráimanibo pukáapike itó-inon-aimma keráwáqá ítama aónanae. maamin-áímmá Áánúqtuma naayóbáqá timá tímikaimma íyaq ítarao? Áánúqtuma maará-tiraine. ³² ‘naayóbáqá ibékaraqa kemá Áabarani Áánúqtue. wení áráqa Ááitekima Yáakoboma kemá yeqtí Áánúqtumune.’ miráuma matúq-matuq umá mái-auwaraiqtaba pukáiya-kayukama yeqtí Áánúqtuma íma maíye. ímiye. wemá minná waayúkama pukáamanibo paá matúq-matuq umá yúwaraa-kayukati Áánúqtue.” téna tiráye. ³³ aarawaamá min-áímmá ítátuweta Ítun áyaba iyánáaq urááe.

Áánúqtuni áqnáabaq-amaan-aine.

³⁴ min-áítábámá Ítuma Táátüti-wayukati yóyauqa mamá aúyaqikaraiye. ánibo yemá Pérati-wayukama minná itáá eta wenamakaq ya álkutaae. ³⁵ ánibo mi-káyúkáti aúkáapimma mórama ámáan-aimma ítarai-naqa máena Ítumma makáqma aónéna maará téna ítama aónaraire: ³⁶ “yirááti-nako, nónin-amaan-aikowaq káqon-amaan-aimma uyátá-maqma anómma wáiyó?” téna ítama aónaraire. ³⁷ ánibo Ítuma timá ámikaiye: “uyátárai-naqtaba tikaíno. Áánúqtumma máqte-tugaraq máqten-aaikaraq máqte-tuyanakaraq áméro. ³⁸ maamin-ámáán-áímmá minná uyátá-maqma anómma katekoé. ³⁹ ánibo anaaékaq-amaan-aikoma móraiq uráye. minnágoma mirá-uraiye. ‘kenamááriq keráwáqtábá tíkainiq umá móraiq umá móra náayubi keqtimakaq maiyayuyaba tikaínaq kaay-oné umáyíkáaro.’ ⁴⁰ maami-káyáq-ámáán-áíkómá Mótetini ámáan-aikaraq Áánúqtuni amuné-wáyúkáti yáagaraqa yeqtí yáaimma ábokaa umá waíye.” téna Ítuma tiráye.

Ítuma Pérati-wayukaraq “Metáiyama yauwéqma tiwirai-náré” téna ítama aónaraire.

⁴¹ yemá Pérati-wayukama paá áíkumareta máawana Ítuma maará téna ítama yimónaraire: ⁴² “Metáiyaqtabama keráwáqá nónine kéteo? wé náawani iyápó-annabikene kéteo?” titata ánibo yé timá ámikaae: “Tébitini iyápó-annabikene-kakoe.” téta tirááe. ⁴³ mikáké Ítuma timá yímikaiye: “kanaaráqbo nôraq itanawáq Aokaq-Áágómá titana Tébitimma anaaékaq yínîn-nakoqtaba ‘uyátárai-nakoe’ tiráiyó naayóbáqá Tébiti maará-tiráine.

44 'ketí uyátárai-nakomma uyátárai-nakoma maará téna timá ámikaiye. emá ketiyáánurapaq maraq márenaq anaaékaqa kemá ení namuro-wáyukámá enaítauq aménáápáq yikánúne. téna tiráine.

45 Tébitima wenamááriq 'uyátárai-nako' tiráimanibo Tébitima naayóbáqá pukuráine. ánibo náaraq itanawáq wemá Tébitin-annabikema anaaékaq kanaaráq yíníyô?" téna Ítuma tiráie. **46** móra-nakoma maamin-áíkákáqá Ítumma íma timá ámikaiye. ánibo mi-kánááráqá yemá áaimma átáma Ítumi áaqa ikatéta anaaékaqa móra-aimma íma Ítukaqa ítama aónaraae.

23

yirááti-wayukagaraq Pérati-wayukagaraqa yeqtí yáaimma

1 anaaékaqa Ítuma aarawaagárág wení iyápó-annagaraq watáama timáyimena **2** maará-tiráie: "aammá aúmatan-aimma yirááti-wayukagaraq Pérati-wayukagaraqa Mótetini ámáan-aimma ítaraa-kayukae. **3** miráitata mágten-aimma yemá timá tímémma keráwáqá ítama arutéraq anaaé waránómanibo yemá oníkaa íoro. yemá netuq-áímmá kétetamanibo yemá min-áímmá íma anaaé kékwaraae. **4** yeqtí watáarake yemá anón-ataanamma atáá-uma waayúkati yílbúkaq káqyiketamanibo yemá móra iyáamma ánékuqma waayúkama yíwáqnaa umá yiráátéta ummaa-yátááqá mayaíybá íma kéktaae. **5** yemá mágte-qtataariq ommá minná waabá-káyúkámá timónaigae téta mirá kéoe. waayúkama yeqtí íráqôn-aaimma aónaamma Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáábíké yaímma-wataama agatuwéta yúwáyakaq káqtoraae. ayáqtááq-waqtoma marabí yuyu umá kékitoraae. **6** yemá omáq-óní aáwakoni-amakaq íráqô-kannaaraqa máiyaba kékikaitata yirááti-naupaqa yenamáa aokaq-ábíqtáráq máiyaba kékikaiye. **7** waabá-káyúkátí aúkáapimma yeqtábá 'anó-nako' 'yirááti-nako' téta týábá ôriq umá kékikaiye. **8** miráimanibo waayúkama keráwáqtábá 'yirááti-nare' ítero. ímiye. kímorá-nakoma keráwáqtí tirááti-naqa maínaq keráwáqá paá ábáqawaaraa umá máero. Pérati-wayukama mirá kéoe. **9** ááqibo móra maa-márábíké anó-nakoqtaba 'ketiboé' ítero. ímiye. paá kímorá-naqa Áánûqtuma keqtibobóana wení márûpaq máye. **10** ánibo keráwáqtábámá 'áqnáabaq-nare' ítero. ímiye. keráwáqtí áqnáabaq-naqa kímorá máimma Metáíya yauwéqmataa tiwiraí-náré. **11** miráimanibo keráwáqtí aúkáapike anó-nakoma paá keráwáqtí mayaí-náqá maíno. **12** móra-nakoma wení áwîqa múte yauwina-nakoma anaaékaqa wení áwîkoma pááqyamma wániye. ánibo móra-nakoma wení áwîqa mamé kumína-nakoma wení anaaékaqa anón-awiqa mayániye.

yirááti-wayukama táá-aaimma tarôq oqtábá Ítuma timá yímikaiye.

13 keráwáqá ámáan-aaimma yirááti-wayukagaraq Pérati-wayukagaraq keráwáqá atéráaro! keráwáqá kaayaq-tóyáúkáráré. aarawaatí yóípimma Áánûqtuma yabíkái-qtataakomma oqtamá káuyaraae. keráwáqá kenamááriq íma kékmayaae. ánibo aarawaamá mayánéta kékommá minná keráwáqá íma iyúwááwata kékmayaae.

14 keráwáqá ámáan-aaimma yirááti-wayukagaraq Pérati-wayukagaraq keráwáqá atéráaro! keráwáqá kaayaq-tóyáúkáráré. ketoq-nóinítí naammá kékmayeq waabá-káyúkátí yaákaqa keráwáqá ayáqtááq-nunamumma kête. miráipoaq keráwáqá áraimma anómma táí-meyamma mayánóe.

15 keráwáqá ámáan-aaimma yirááti-wayukagaraq Pérati-wayukama keráwáqá atéráaro! keráwáqá kaayaq-tóyáúkáréré. keráwáqá únópínábi paá-marabaqa

uréire kéeq móra-naqa awíqma keráwáqtí iyápó-annama káurakaae. míráimanibo keráwáqá wemmá uyátá-maqma táí-aaipi mamá kákaae. min-nákómá keráwáqtí iyápó-annama aúkuraipoqa wemmá keráwáqá mamá iramá káiq-kaiq inírábí-wí-náqá káurakaamma míráuma keráwákáá kéoe.

¹⁶ keráwáqá túramma karoparáitaq káqo-yuma aammá yiráátine kéo-kayukama atéráaro. keráwáqá árain-aimma timá aqoqnáá kéomanibo íkewaraae. keráwáqá maará téq kényiraate. míráráá umá móra-nakoma aokaq-nákóní áwíqa yéna yanaané téna aqoqnáá íma immá ‘paátataaqiye’ kétemanibo móra-nakoma áwáárara kai-qtátááqá aokaq-náúpáqtábá téna yanaan-áímmá timá aqoqnáá ínna-nakoma kanaarárq tiniq íno. ¹⁷ keráwáqá aíbôqnaaboq umá túramma karopágurai-kayukae. nói-qtataaraq uyátá-maqma anómma wáiyó? aokaq-náúpáké áwáárara kai-qtátáákóáq anó-monoq-naupaqa áwáárara kai-qtátááqá mamá aokaríq immá minná uyátá-maqma anónabiyo? ¹⁸ ánibo keráwáqá maará téq kényiraate. móra-nakoma Áánúqtukaq amí-yátááqá amí-yáráégóní áwíqa yamá yanaané téna aqoqnáá ínnaa paátataare. míráimanibo amí-yátááqá amí-yáráéráq wáinanaama téna áwíqa yamá yanaa aqoqnáá ínna-waigoma kanaarárq tiniq íno. ¹⁹ keráwáqá túgaroqa mááe. nói-qtataaraq anómma wáiyó? Áánúqtukaq amí-yátááráq uyátá-maqma anómma wái amí-yáráéráq aokaq-náúpáq wái-taaregoaq uyátá-maqma minná anónabiyo? ²⁰ míráitana móra-nakoma Áánúqtukaq amí-yáráréybá yanaa áwíqa yamá aqoqnáá éna áraíne ténaa wemá yaarerákáráq mágte-qtataaqa wái-qtatakararaq wenáama mamá aqoqnáá kíye. ²¹ ánibo móra-nakoma aokaq-nákóní áwíqa yanaa yamá áraíne téna aqoqnáá énama anó-monoq-nakaraq aanábómá Áánúqtutabagaraq wenáama timá aqoqnáá kíye. ²² ánibo móra-nakoma Áánúqtuni mårúpare téna áwíqa yátuwena yanaané téna árain-aimma timá aqoqnáá immá minná Áánúqtuni abíqtátágáráq min-náqá abíqtátáráqó máí-nakokaraq wenáama timá aqoqnáá kíye. keráwáqá tuyánámmá kéite paátataare te-qtátáákómá minná aqoqnáá-yataaqiye.

²³ keráwáqá ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq Périti-wayukagaraq keráwáqá atéráaro! keráwáqá kaayaq-tóyáúkáráré. mágte-qtataaqa yópkén-áwáqá tiyáákabike yaímma móra-aukapaqa Áánúqtukaq kámemanibo keráwáqá anón-amaan-aimma mágtepaaq yukáama míráuma uyátá-maqma anómma anó-kayukarakaraq pááqya-kayukarakaraq arupú-aain-aikaraq kaayoné-áíkárárq itáíq-itaiq umá arummá amí-áíkárárq íkewaraae. maamin-ámáan-áímmá íma yuwaínópoaq mágten-amaan-aimma paá waraínoe. ²⁴ keráwáqá túramma karoparáitaq káqo-yuma aammá yiráátineq kéoe. keráwáqá waatimmá nawikaiyaba ítíkaitaq aáwapike kugétama kéyuuwaamanibo pógoma keráwáqtí aáwapi ureíre immá íkaonaae.” téna waéqma itaí-áípí tiráye.

²⁵ keráwáqá ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq Périti-wayukagaraq keráwáqá atéráaro! keráwáqá kaayaq-tóyáúkárárq-wáyúlkáé. keráwáqá nommá naí-náwígónábi aáwaqa ikánai-taapekomma amegaa-áúraráq tete oníkáá umá íráqóniq kéowata kétimonaamanibo keráwáqtí tirunóbáqá ááíqa í-yátáákárárq aúyababa umá mayaí-yátááqá keráwápímmá ógikaiye. ²⁶ keráwáqá Périti-wayukao, keráwáqá túramma karoparái-kayukae. aqñáabaq-yataaqa keráwáqtí tirunóbákémá míráuma nommá naí-náwíbékéká umá araatámma tete íyana amegaa-áúgoggáráqá íráqóniq íno.

²⁷ keráwáqá ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq Périti-wayukagaraq atéráaro! keráwáqá kaayaq-tóyáúkárárq-wáyúkámá mááe. keráwáqá míráuma pukáa-

kayukati aúge-mararaakaa urái-kayukamoe. amegaa-áúráqá íráqôniq umá wáipoata waayúkama aónainobo arunóbágá pukáa-kayukati iyáátákaraq kabiramá tawígoniq i-qtátááqá ógikaiye. ²⁸ kerawákárágá móraiq urááe. waayúkama kerawáqtí amegaa-turáq káoneta kerawáqá arupú-wayukawaq máawaa kétemanibo kerawáqtí tirunóbágá kaaqaari-tí-ááímmá waéna ámáan-aimma aratí-ááímmá ógikaiye.

yirááti-wayukama táí-meyamma mayánóqtaba Ítuma tiráiyę.

²⁹ kerawáqá ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq Périti-wayukagaraq atéráaro! kerawáqá kaayaq-tóyáúkárág-wáyúkámá mááe. Áánûqtuni amuné-wáyúkámá naayóbágá pukáa-kayukaya ba íráqô-mararaamma tarôq kéumayikeqa arupú-wayukati-mararaakaq íráqôniq umá wíráatima kéumayikaae. ³⁰ ánibo kerawáqá maará kête. ‘ketáámá naayóbágá tináábútááma máqe uráá-kanaaraqo máqe uráunarakaa kanaaráq ketáámá íma yíwáqnaa onatatáá amuné-wáyúkámá yíkamma puínéta oné.’ téq ³¹ min-áímmô kétéma minnâ kerawáqá kerawáqtí táaimma abarokáq umá kétéma kerawáqá Áánûqtuni amuné-wáyúkámá yíkamma utaí-ánnabíké-káyúkámóe. ³² kanaaráq kerawáqtí tináábútááti yáaimma áaimma átáma paá miráuma ánataaro. ³³ kerawáqá iraakabayaakárág iraakabayaakóní áráakaware. Áánûqtuma ítama yainéna Tááqtaani-marupaq iramá káíq-kaiq in-áúkápáq yawááq umátkaniye. náaraq umáwaq péqmare kóiyana ítama yainaí-yátáákómá íma yáqtoraniyo? ímiye. kerawáqá íma péqmareq kóinoe. ³⁴ miráinaq kerawáqá ítáaro. kemá Áánûqtuni amuné-wáyúkágárág aamá ítaraa-kayukagaraq yirááti-wayukagaraq timáyíkáánata kerawáqtópaq wínóe. yeqtí aúkáapikema yaímma-wayukama kerawáqá yíkamiyata képuiyaq yaímma-wayukama kaapaq-yátáq yíkamma kékíikeq yaímma-wayukama kerawáqtí yirááti-naupaqa tebúqa yimínóe. ánibo mirágéq yemmá móra-marukake waqmá káqo-marupaq iyuwánóe. ³⁵ miráinana arupú-wayukama maa-márabí máraiyyata yíkamma pukáiya-kayukati anónnáma máqtemma minnâ kerawápí wániye. owé. arupú-naqa Éboma pukáikake yéqéna Tékáráíyama Berekáíyani áanikomma anó-monoq-naupaqa Áánûqtukaq amí-yáárégárág waayúkama máírakaraq aúkáapi ikákaane. aúkáapi ikámówana pukáimma mi-wágóní anónnáma kerawápí aráápama wániye. ³⁶ kemá kerawáqá áraimma kétima-timune. máqtemma mi-wágóní anónnáma maannáma íbêqo máa-kayukama táí-meyamma mayánóe.

Ítuma Yérútáárebaq ibiqá yakáiyę.

³⁷ kerawáqá Yérútáárebaq-wayukao. kerawáqá Áánûqtuni amuné-wáyúkámá yíkamma kékuyeq kerawáqtópaq Áánûqtuma mayaí-wáyúkámá timáyíká-kayukama óqtatanapo kékikamoe. netugyaa-kánáámá kerawáqá mamá kokórigoma áráákawaqa aáyanobataa áíkuinikaa umá áíkutikanaae téq túnnamanibo kerawáqá minnáyaba íma kétikaiye. ³⁸ kerawáqá ítáaro. íbêqo kerawáqtí márûqa yuwéq paábaq kóiyana paá-maruqa wániye. ³⁹ owé. kemá maará téq kerawáqá kétima-timune. kerawáqá ókaraq kemmá ítimoneq anaaékaqa maará tínoe. ‘maan-náqá uyátárai-nakoni áwîkaq i-náqá Áánûqtuo, wemmá íráqôniq umákaao. téq tínoe. mi táoqa ókaraq kemmá timónanoe.’ téna Ítuma tiráiyę.

24

“anó-monoq-namma táiq íniye” téna Ítuma tiráyi.

¹ Ítuma anó-monoq-naupake yuwéna kótata wení iyápó-annama wenôpaq irááe. yemá Ítumma yaímma anó-monoq-namma aráátineta uráámanibo ² Ítuma yauwéqma timá-yimena tiráyi: “kerawáqá maami-miáqté-qtátááqá aónaraao? kemá áraimma kerawáqá kétima-timune. yemá káqomma móra-oqtamma íma yuwaíyana maan-óqtákóní ámûraaqá káqon-oqtamma wániye. namuro-wáyükámá maamin-óqtámmá máqtepaq yubámma paábaq yuwánóe.” téna Ítuma tiráyi.

netuqyaan-úmmáá-yátááqá páaq íníqtaba Ítuma tiráyi.

³ Órígeli-anuraq máitata wení iyápó-annama yenamáa Ítunopaq iréta tirááe: “emá keqtáá timá-timiyo. min-óqtámmá paábaq yubámma yuwánó-kanaama noi-kanaararaq mi-qtátááqá páaq ínýo? nónin-awaameraq áqnáabaqa páaq ínataa ketáá káonetaa emá yauwéqma kéguminana maa-márámá ánatanena kíye tenúnataabiyo?” téta wení iyápó-annama tirááe.

⁴ Ítuma yauwéqma yemmá timá-yimena tiráyi: “kerawáqá atéráaro. móra-nakoma kerawáqá kaaqaari-áímmá timá-timena makatínéna íniye. ⁵ netuqyaan-káyükámá iréta ketíwíkaq iréta maará tínoe. ‘kemá Metáiyama yauwéqma yiwirái-náqúne’ kéteta aarawaamá kaaqaari-áímmá timá-yimeta yemmá makatínue. ⁶ ánibó kerawáqá ááíqa éta aamá karáiyamma itéq ááíqa kíyiqa uwáá-aimma itánóe. kerawáqá atéráaro! minnáyabáma íma iyánáaqa oro. mírá-qtátááqá páaq ínimáni aqtó-kánáámmá íma wániye. ⁷ móra-anna-wayukama káqon-anna-wayukama ááíqa umáyikanoe. míráiyata móra-kinini waayükámá móra-kinini waayükate ááíqa ínóe. yaímma-aukapaqa waayükámá anómma yáayaba kíyiata anómma márúma yorániye. ⁸ mi-maqté-qtátáákómá míráuma aaragómá iyápó marakánéna itana áqnáabaq áíqa iníkáá íniye.

⁹ mi-kánááráqá kérawáqá tíq í-yátááqá timéta ummaa-yátááqá timéta tikamma utánóe. míráiyata ketíwíqa kerawápí wáipoata máqtemma aarawaamá ítama táiq umátkainoe. minná ketíwíqa kerawápí wáipoata mírá-inoe. ¹⁰ ánibó mi-kánááráqá netuqyaan-káyükámá itáiq-itaiq umá arummá amí-yátááqá yuwéta yibâqawaamma mamá namuro-wáyükáti iyáápi maréta yegáráqá namuroíq umáyiketa ítama táiq umáyikanoe. ¹¹ ánibó kaaqaari-ámúné-wáyükámá netuqyaan páaq uréta taígani-kayukama makatínue. ¹² táí-aaikoma anómma páaq kíinata taíbaq-wayukama kaayoné-yátááqá yuqmá ánatanoe. ¹³ míráimanibo móra-nakoma aqoqná umá máqena aqtó-kánááráq kekáq aúyánámmá íténa kímainana wemmá Áánúqtuma yauwéqma awirániye. ¹⁴ máqte-marabaqa Áánúqtuma yabíkái-qtataakoni aúgemma átê-wataama abarokáq timáeta wéyáwé umátuwaiyata máqten-anna-wayukama kíitaiyana mi táoqa aqtó-kánáámmá páaq íniye.

anómma táí-yataaqa páaq íniye.

¹⁵ ánibó anómma táiq í-yátááqá aokaq-márükáq itó-urainaq aónainomma naayóbáqá Áánúqtuni amuné-náqá Táánioma tirái-qtataaqa áraimma páaq íniye. náawabi maamin-áímmá yorauténama wemá aúyánámmá ítama arutáino. ¹⁶ maami-kánááráqá aarawaamá Yúríabaq máriyai-kayukama péqmaretá anubaq kóoro. ¹⁷ ánibó móra-nakoma márükáq yaúbama máqe-ina-waigoma óqa íma wení naaúpaq uyábékena tátawaa-yataaqa mayáino. ¹⁸ ánibó móra-nakoma

yópáq máqe-ina-nakoma íma yauwéqma uténa wení kúberai-unamma mayaíno. ¹⁹ mi-kánááráqá yímûkaraaq-noinimma iyápóma náámma kékime-noinikaraqa tirunô. ²⁰ kerawákáqá mi-kánááráqá nunamummá téqa yaugi-kánáárárabi Tabaatiráqá tâqaq kaínaq íma pékinoe. ²¹ mi-kánááráqá uyátá-maqma anómma ummaa-yátááqá páaq íniye. naayóbáqá aúge-marama páaq-uraikaqa yéqéna íbékaraq mirán-úmmáá-yátááqá íma páaq uráine. ánibo anaaékakaraqa mirán-úmmáá-yátááqá móragaraq íma wániye. ²² Áánûqtuma mi-kánáámá íma mamá awaararíq ínatama máqtemma aarawaamá aúyokinoe. miráimanibo Áánûqtuma aarawaamá awaaméqá umáyíkárenaboana aúyánámmá ítaraiye. miráitana Áánûqtuma maami-kánáámá mamá awaararíq kéiye.

²³ mi-kánááráqá móra-nakoma téna “aónaaro. Metáiyama yauwéqma ti-wirai-nágá maa máiye. merapaq máiye” tínaqa kerawákáqá min-áímmá íma ítáaro. ²⁴ ánibo yaímma kaaqaari-Métáiyágáráq kaagaari-ámúné-wáyúkámá itó éta anón-awaameq-yataqa tarôq éta ókon-okomma mayaímá mayánóe. yemá mirá étama Áánûqtuma yiwi-kayukama wenôpake makatéta paábaq waqmá tiywánoe. ²⁵ ítáaro. maaminnáma páaq íníqtaba kerawákáqá timá tímikaune.

²⁶ miráinata yemá téta “aónaaro. Metáiyama waayúka íma máa-kaqmaapaq máiye.” tíyaqa kerawákáqá min-áúkápáqá ioro. ánibo yemá téta “aónaaro. wemá maabáq aúpáq máiye.” tíyaqa yeqtáama íma ítáaro. ²⁷ aabayákáq aabáyuraa yoqména yáútínikaa umá páátáká kemá Waayúkagon Áráaqá kumónúne.

²⁸ pukáa-kayukati arááq-yuma Wáipaqa akikígómá ya áikuiniye.

anaaékaq Waayúkagoni Áráaqá Ítuma kumíniye.

²⁹ mi-kánáágóni ummaa-yátááqá ánataginana páátákáá aabaúgoma mamá kumayuqá káurainana wíyomma wíyokoma íma kamá kétagainana aabayákákémá yaímma wiyoqá yaráqmena kumínatama tébakaq aabayákáqá wáya-qtataakoma yaráqma pípéban umáginoe. ³⁰ mi-kánááráqá Waayúkagon Áráakoni awaaméqá aabayákáq páaq kéihana maa-márábín-ánná-wáyúkámá yáqaq kégainata ibiqá kékareta waayúkagoni Áráaqá Áánûqtunopake konnákóní ámûraaq kéguminata aónainomma aqoqnáágaraq tágama-yataakaraq kumíniye. ³¹ ánibo weróq-anabike anóqaq yúgayaiyana anómma áama anó-kaapaukaa kétinata wení kaqtó-wayukama Áánûqtunopake timáyikainata wetábá awaaméqá umáyíkaraina-wayukama mamá áikuinoe. ánibo yemá máqtemaragoni aqtóbáké yiwránóe.

yaamá minnâ kanaamá aónama yainaí-yáé.

³² kerawákáq páíki arakaráq-yáráq aónaaro. amagómá anommá wáitana aúgen-anama kékaitaq kerawákáq káonaae íbékáqá íráqôn-abayaqa téna aaqá kánéna kéiye. ³³ miráraa umá anaaékaqa máqte-qtataqa páaq ínímma kerawákáq mikáq aónainoie. áaimma átama Waayúkagoni Áráaqá kumíní-kanaagoma waaqókáq wáye. ³⁴ kerawákáq kemá áraimma kétima-timune. maamin-ánnámá íma pukáiyana maami-máqté-qtátááqá páaq íniye. ³⁵ aabaya-márükáráq maragáráqá ánatanimanibo ketáama íma ánataniye.” téna Ítuma tiráiye.

móra-nakoma nón-aabauwabi kanaamá íma kétaiye.

³⁶ Ítuma óq-aimma tiráiye: “móra-nakoma mi-kánááyábámá íma kétaiye. Áánûqtuni márûpake kaqtó-wayukagaraqa Áánûqtuni áanikogaraq íma kétiaae. aboámá Áánûqtu wenamáa minnáyabama kétaiye. ³⁷ naayóbáqá Nónaani

kanaaarágá táí-aaimma tarôq uráamma móraiq umá mirán-ááímmá Waayúkagon Áráqa yauwéqma kumínî-kanaaraqa tarôq ínoe. ³⁸ naayóbáqá anó-nomma íautaikaqa yemá anón-aawaqa néta aíbôq-nomma néta aaramá mayéta aaraukáríq í-wátáámá téta míráuqte kéuyowana Nóama wení únópí-káárébí uyábékaiye. ³⁹ yemá minnáyaba yúyánámmá íma itéta paá míráuma máawana anó-nomma auténa máqtemma aarawaamá yawááq-umatukaiye. Waayúkagon-Araaqa yauwéqma kumínî-kanaaraqa mirá-inoe. ⁴⁰ mi-kánáaráqá kaayaq-nákámá yópí máqe-iya-nakoratama Áánûqtuma móra-naqa awiréna móra-naqa ayuwániye. ⁴¹ móraiq umá kaayaq-íníkórátá yammá anémáiyapikema Áánûqtuma móra-inimma káwirena móra-inimma mikáq ayuwániye. ⁴² miráinaq keráwáqá atéráaro! keráwáqtí anómma uyátárai-naqa kumínî-kanaama íma kítæae. ⁴³ keráwáqá maamiináyaba túyánámmá ítáaro. naakóní aanábónákómá itáinama moyá-náqá nói-kanaararabi yíné ínanama wemá íma aúma waínímanibo wemá paá itó-uma máena wení naakáqá yabíqtuwena mánkiye. ⁴⁴ Waayúkagoni Áráqa móra-kanaaraq íma kumíniye tíya-kanaaraqa kumíniye. miráinaq keráwákáráq yokaa oro.

táí-mayai-nakaraq íráqô-mayai-nakoratai waéqma itaí-áímmá

⁴⁵ móra-mayai-nakoma íráqón-ayuanamma wáitana wení mayaíráqá yabíqma kárutaitanaboana anó-kawaa-nakoma min-nákóqtábá wení yaímma mayaí-wáyúkágáráq yabíkéna wení kanaaráq aáwaqa yímíkáae tíniye. ⁴⁶ anaaékaqa wení anón-nakoma yauwéqma iréna min-náqá aónáínama naayóbáqô timá ámikainiqo énama kanaaráq mi-máyái-nákómá amuqá ôriq umá marániye. ⁴⁷ kemá keráwáqá áraimma kétima-timune. mi-máyái-nákómmá wení anón-nakoma téna “emá ketí máqte-qtataakaq anómma yabíqma mááo.” téna timákaniye. ⁴⁸ miráimanibo mi-táí-máyái-nákómá wení áyaqnobaqa téna ‘ketí anón-nakoma páatákáá yauweréna iyiniye.’ kétene ⁴⁹ wení móra-mayaí-wayukama áaimma átáma kékikamena anón-aawaqa kénena aíbôq-nomma naakáyúkátê aíbôq-nomma kénena neginaagí kéena ⁵⁰ mi-máyái-nákómá wení anón-nakoma yíniye téna aúyánámmá íma ítáina-kanaaraq yíniye. ⁵¹ miráitana mi-máyái-nákóní anón-naqa iréna min-nákómmá mamá táiq umá kátuwena mamá kaayaq-yóyáúkáráq-wáyúkátê táí-meyamma mayániye. miráitana wemá min-áúkápáqá máena wááqa yéna áwayaamma akégúnaniye.” téna Ítuma tiráiyé.

25

tiyááka-noinaaruti waéqma itaí-áímmá

¹ Ítuma óqa waéqma itaí-áímmá tiráiyé: “maami-kánáaráqá Áánûqtuma yabíkái-qtataakoma kumína-kanaama míráuma tiyáákaa-noinaaruraa uráiyé. móra-naqa íbêqa aaramá máyái-nakoma yínéna miráitata min-nóínáárúmá yeqtí-ómmá kúraqme uréta aapaké min-náqá ko awíqme yínéta urááe. ² ánibo móra-tiyaapaq-noinaaruma aíbôqnaaboq owata móra-tiyaapaq-noinaaruma áá itéta yúyánámmá íráqôníq umá ítaraae. ³ aíbôqnaaboq o-nóínáárúmá ómmá kúrari-yataaqa mamé yemániibo matawé-nokaraq íma maméta irááe. ⁴ miráimanibo yúyánámmô ítáa-noinaaruma yemá yeqtí áráamubima matawé-nokaraq aqtíma matoréta irááe. ⁵ minnámo aaramá máyái-naqa paatákáámá íma itana máqte-noinaaruti yúrakoma yúgábaaq itata yúmá wagurááe.

6 nokáán-aukaama móra-nakoma ááyama tiráye. ‘aaramô mayaí-náqá áqa iyé. ánibo keráwáqá aapaké ko awíqméra yero.’ téna tiráye. **7** min-nóináárúmá máqtapaq itó-ureta yeqtí ómmá mamá yokaa urááe. **8** ánibo yemá aibôqnaaboq o-nóináárúmá aa ítaraa-noinaaruma timá yímikaae. ‘keráwáqá matawé-nomma yaímma tíméro. ketááí ókómá putíkinena kíye’. téta tiráae. **9** ánibo aa ítaraa-noinaaruma yauwéqma timá yímikaae. ‘ímiye. maamimátawé-nókómá keqtáágáráq keráwákáráq íma umaatátkaniqtaae. keráwáqá kanaaráráq titúwaapaq uréra meyáníq oro.’ téta tiráae. **10** ánibo min-nóináárúmá titúwaapake meyáníq inéta kóuraawana aaramô mayái-naqa iráye. miráitata yokaa umáreta máqeо-noinaaruma min-nákogáráq anón-aawaqo yokaa umáráanaupaq uyábékuraae. miráowana oqtagómá aúyakuraiye.

11 anaaékaqa tébakaj-noinaaruma iréta tiráae. ‘uyátárai-nako, uyátárai-nako, emá keqtáá oqtamá ítikaa.’ téta tiráae. **12** miráitana uyátárai-nakoma tiráye. ‘kemá keráwáqá árainnma kétima-timune. kemá keráwáqá ítimonaraune.’ téna tiráye. **13** miráinaq keráwáqá atéráaro! nón-kanaawabi nón-aabaurarabiyo keráwáqá íma kítaae.’ téna Ítuma waéqma itáí-áípí tiráye.

mayaí-wáyúkámá amuq-yáúgáráq mayáá-waigoni waéqma itáí-áíné.

14 káqomma waéqma itáí-áímmá Ítuma tiráye: “móra-nakoma óq-aukapaq ayáqtááq-amma wínéna iníkáá kéena miráitana min-nákómá wení mayaí-wáyúkámá yááyarena wení máqte-qataaqa iyáápi makáye. **15** min-nákómá móra-mora-mayai-wayukati yáainaa akoqnááma aónawaaena wení móneqa yáátáá umá yímikaiye. ánibo móra-waigomma miráuma netuqyaa-mónéqá (5,000) aména móra-waigomma miráuma netuqyaa-mónéqá (2,000) aména móra-waigomma miráuma netuqyaaammá (1,000) aména uráye. miráuma yímiqtuwena wemá kóuraie. **16** miráumatuwena kóitatama netuqyaa-mónéqó (5,000) mayái-nakoma páátákáá uréna minnárake móneq-mayaíma maténa amuq-yáúmá miráuma káqomma ámûraaq netuqyaa-mónéqá (5,000) matáye. **17** ánibo móra-nakoma netuqyaa-mónéqó (2,000) mayái-nakoma wegáráq amuq-yáúmá miráuma mi-mónékáké mayaímá maténa káqomma netuqyaa-mónéqá amuq-yáúmá (2,000) ámûraaq matáye. **18** miráitana móra-waigoma netuqyaa-mónéqá (1,000) matái-nakoma marabí maiqá mó-ukena wení anó-nakoni móneqa aúpáq utamákaraiye.

19 ayáqtáá-kanaama kóitana anaaékaqa mi-mayái-nóiyápótí anó-naqa yauwéqma iráye. miráitana wemá naayóbáqá móneqa yímikai-kayukate watáama timá arutánéna uráye. **20** ánibo min-nákómá móneqa miráuma netuqyaa-mónéqá (5,000) matái-nakoma iréna wení móneqa (5,000) amuq-yáúgáráq (5,000) mamé iréna tiráye. ‘uyátárai-nako, emá netuqyaa-mónéqá miráuma (5,000) tímikaanamiye. aónao. íbêqa minnárake mayaímá matéq amuq-yáúmá káqomma 5,000 matáune.’ téna tiráye. **21** wení anó-nakoma timá ámikaiye. ‘emá amúna-yataaqa yabíqma akoqnáá kée íráqó-mayai-naqa máane. maa pááqyaa-qataakaraq yabíqma akoqnáá uráánaboaq kemá emmá anó-qtataaqtaba yabi ikáae téq kawáámá kémayamune. maabáq iyo. emá ení anó-nakote amuqá kémare iyo.’ téna tiráye. **22** keqnáámmá káqo-nakoma netuqyaa-mónéqá (2,000) matái-nakogaraq iréna tiráye. ‘uyátáráana-nako, emá naayóbáqá netuqyaa-mónéqá (2,000) tímikaanae. aónao. íbêqa minnárake móneq-mayaíma matéq amuq-yáúmá káqomma 2,000 matáune.’ téna tiráye. **23** ánibo wení anó-nakoma tiráye. ‘emmá amúna-yataaqa yabíqma akoqnáá kée íráqó-mayai-naqa máane. maa pááqyaa-qataakaraq yabíqma akoqnáá uráánaboaq

kemá emmá anó-qtataaqtaba yabi íkáae téq kawáámá kémayamune. maabáq iyo. emá ení anó-nakote amuqá maqmé iyo.’ téna tiráiyé. ²⁴ ánibo móra-naqa netuqyaa-mónéqá (1,000) matái-nakoma wegárág iréna maará-tiraiye. ‘uyátáráana-nako, kemá emmá aónaraune. iragayá-náqône. káqo-nakoma yómmá yoqmáráimma ábû kai-kánáráqá kémayaane. ánibo káqo-nakoma móra-aukapaq-marabima ánáyumma uqmráipikemma arammá kégutone. ²⁵ miráitana kemmá tásaqa kaitaq ení móneqa maranóbáq utamákaune. aónaaao. ennámá maa waíbo mayaao.’ téna tiráiyé. ²⁶ miráimanibo wení anó-nakoma maará téna timá ámikaiye. ‘emá táí-mayai-naqone. emá ayáátámma íguyona-naqone. áraimma timónaraane káqo-wama yómmá yoqmáráipike aáwaqa kémayeq káqo-nakoma móra-aukapaq-marabi ánáyumma yuqmráipikemma arammá kégutone. mirá kéuno?’ ²⁷ kanaaráqíbo nôraq itaawáq ketí móneqa móneq-naupaq íma tískaano? miráitaq kemá yauwéqma iréq ketí mónekaraq yaímma amuq-yáúgáráqá matáune. ²⁸ kanaaráq íbêqa keráwáqá maami-mónéqá 1,000 yabíma maan-nákómá móneqa 10,000 makái-nakomma áméro. ²⁹ minnâ máqte-kayukama matokáiya-kayukama min-ámúrááq ókaraq yímínata mayánóe. miráimanibo móra-nakoma pááqya-qtataaqo matokáina-nakomma wenôpake yabímayaniye. ³⁰ ánibo maami-táí-máyáí-náqá waqmá máápaq kumayuqnóbáq yúwáaro. miráinata min-áúkápqá wááqa anómma yéta yíwayaamma akégúnainoe.’ téna anó-nakoma tiráiyé.” téna Ítuma maami waéqma itaí-áípi tiráiyé.

Waayúkagoni Áráqa Ítuma máqten-anna-wayukama mamá yainániye.

³¹ ókaraq Ítuma tiráiyé: “anaaékaqa Waayúkagoni Áráqa wení tágama-yataakaraq kírima máena kumínata máqtemma wení kaqtó-wayukagaraq Áánúqtunopake kumínómma mi-kánáráqá anón-akoqnaagaraq wemá yabíkáin-abiqtataraq máníye. ³² ánibo máqten-anna-wayukama aúbáq ya áíkuinoe. wemá yaímma kaayaq-ánnáíq umáyikená miráuma tipi-típi-kawaa-nakoma tipi-típmá yaímma merapaq akéna mémema maabáq akéna iníkáá íniye. ³³ wemá tipi-típi-annama áíqma ayáánurapaq yikéna méme-annama áíqma ayáánepaq yikániye. ³⁴ miráinana Waayúkagoni Áráqa anó-kinimma máena ayáánurapaqo maiyakayukama maará téna timá-yiminiye. ‘ero. ketibommá ákái-kayukao, keráwáqtí waaroqá ketibonópake ya máyáaro. naayóbáqá maa-mrámá aúgemma pááq kétana ketibomá keráwáqtí mårúqa tarôq umá yokaa umátkátuwena keráwáqá aúyatikaraine. ³⁵ naayóbáqá kemá táayaba kékunaq keráwáqá aáwaqa tímikaane. kemmá nonáá tískaitaq nommá tímikaane. kemá káqo-marupake-napoqaq keráwáqá tiwíqmé keráwáqtí naaópaq urááne. ³⁶ kemá wáqtôma íma itokáunaq wáqtôma tímikaane. kemmá karímá tískaitaq mamá íráqôníq umátkáraane. kemá ánná-naupaq máunaq ya timónaranne.’ ³⁷ miráinata yemá arupú-wayukama maará téta Waayúkagon-Araakomma yauwéqma timá ámino. ‘uyátáráana-nako, emá nói-kanaararaq ááyabama kénataawaq aáwaqa ámikaunataabiyo?’ nói-kanaararaq nonáá ákáitataq nommá ámikaunataabiyo?’ ³⁸ minnáyaba ítama aónainoe. ‘nói-kanaararaq ketáámá aónáunataama emá káqo-marupake-napoataa ketáámá awíqmetsa ketáái-naupaqa iráunataabiyo? ánibo nói-kanaararaq ení wáqtôma íma itokáánataa ketáámá wáqtôma ámikaunataabiyo?’ ³⁹ nói-kanaararaq ketáámá emmá aónáunataama emmá karímá ákarai ánná-naupaga máanataa ketáámá ko aónaraunataabiyo?’ téta ítama aónainoe. ⁴⁰ ánibo anó-kinimma máena maara téna yemmá timá-yiminiye.

'kemá kerawáqá áraimma kétima-timune. kerawáqá mórama ketinaaé wáráa-kayukabike márû mikákáá umá maína-nakomma mirá-umayikaraamma minnâ kemmá móriiq umátkaraae.'

⁴¹ miráinana mikálé wemá téna ayáánepaq maíya-kayukama timá-yiminiye. ketópake paábaq kóoro. Áánúqtuma kerawáqá yawáq-umatukaiye. kerawáqá yuwéraq íramá aati-aatimá káiq-kaiq inírábí oro. min-íramá ketibomá Áánúqtuma Tááqtaagaraq wení kaqtó-wayukagaraq yokaa umáyíkaraine. ⁴² naayóbáqá kemá táayaba kéunaqa áawaqa íma tímikaane. kemmá nonáá kétikaitaq máunaqa nommá íma tímikaane. ⁴³ kemá káqo-marupake-napoaq kemmá íma tiwíqmé kerawáqtí naaúpaqa uráane. ketí wáqtôma íma wáitaqa kerawáqá kemmá wáqtôma íma tímikaane. kemmá karímá tikkáitap ánná-naupaq máunaq kerawáqá íma ya timónaraane.' ⁴⁴ miráinata yegáráqá maará téta yauwéqma tínoe. 'uyátáráana-nako, nóni-kanaararaq ketáamá emmá aónáunaataa emá áayaba éabi nonáá ákáitaawabi emá káqo-marupake-narabi emá wáqtôma íma makéyabi emmá karímá ákáitaawabi emá ánná-naupaq mánanataawaq ketááma emmá íma mamá iráqóniq umá káraunataabio?' téta tínoe. ⁴⁵ ánibo kínima yauwéqma maará téna timá-yiminiye. 'kemá kerawáqá áraimma kétima-timune. kerawáqá móra ketinaaé wáráa-kayukabike márû mikákáá umá maína-nakomma miráuma yíkáiyába íma yíwáqnaa ónúne tiráamma minnâ kemmá móriiq umátkaraae.' ⁴⁶ miráinata min-ánná-wáyúkámá táí-meyamma ko mayánómma minnâ yíqa í-yátááqá watúq-watuq umá wánibo arupú-wayukama matúq-matuq umá mái-auwaraimma ummayéta aati-aatimá matúq-matuq umá manoe.' téna Ítuma tiráie.

26

anó-kayukama aamá téite umá Ítumma ikámma puínéta urááe.

¹ Ítuma maami-máqtén-áímmá timá ánatatuwena mi-kánááráqá wení iyápó-annama maará téna timá yímikaiye: ² 'kaayaq-kánááámá yáwinana kótámakiaawaqa naí-kánááámá pááq íniye. maannâ kéitaae. ánibo yemá kemmá Waayúkagoni Áráqaqa waayúkati iyáápi maraíyata kaapaq-yátáq tikkaminoe.' téna tiráie.

³ mi-kánááráqá uyátá-maqma anó-monoq-wayukagaraq Ítíráaeobake anó-kayukagaraq mú mikákáá anó-monoq-nakoni naaúpaq áíkutaamma min-nákóní áwíqa Kááyapatie. ⁴ ánibo yemá kaaqaari-áímmá téite umá wáyááímmá téta Ítumma aupaq yáqtoqma ikamínôn-aimma tiráae. ⁵ miráráá umá yemá tiráae: "ayúmá maqmá naíyan-onitaakaqa mirá-qtátáárlíqa ionunataae. aarawaamá ááiq-yataaqa mamá pááq iyábae." téta tiráae.

aaragómá áté-akuq matawemma Ítuni aqnópí atíyakaraiye.

⁶ Béqtanibaqa Tááimonima kárú-naqa wení karímá ánataguraitana wení naaúpaq Ítuma máqe-uraiye. ⁷ ánibo móra-inikoma Ítunopaq iráimma mórama iráqón-oqta-motorebima anó-moneq-awiqa yaan-áté-ákúq-mátawémma mamé iráie. Ítuma yaareráq máitana min-ínlómá áté-kuyumma i-mátawémma Ítun aqnópí atíyakaraiye. ⁸ yemá iyápó-annama miráimma aónatuweta ítama táíq urááe. miráitata yemá maará-tiraae: "nôraq itanawáq maamin-ákúq-mátawémma áyókima kéyo?" ⁹ maamin-áté-ákúq-mátawémma waayúkama kéyimetaa anó-moneqa matétaa áwáyoq-wayukama nôraq itataa

íkéyimunataabiyó?" téta tirááe. ¹⁰ Ítuma yeqtáama ítarenaboana maará-timayimikaiye: "nôraq itaráq maan-ínkómmá ítama ummaamá kékamakao? wemá kemmá íráqó-qataariq umátíkaraíye. ¹¹ aati-aatimá áwáyoq-wayukama kerawáqté mánomanibo kemá aati-aatimá kerawáqté íma mánune. ¹² maan-ínkómá átê-akuq-matawemma ke tineq aqtítikaimma wemá miráuma kemmá uqtamátkanokaqtaba yokaa kékumakaiye. ¹³ kemá kerawáqá áraimma kétimatumune. máqtén-aukapaq-marabaqa maamin-áté-wátáámá abarokáq timáeta wéyáwé kékete maamin-ínkómá maami-qtátááríqo íqtábá yúyánámmá itánóe." téna Ítuma tirááe.

Yúqtaatima Ítumma mamá anó-kayukati iyáápi yimínéna timá akoqnáá uráíye.

¹⁴ mi-kánáráqá tiyááka umá abapaké kaayaq-iyápó-ánnábké móra-waigoni áwíqa Yúqtaati Itikárioti wemá uyátá-maqma anó-monoq-wayukayopaq uráíye. ¹⁵ ánibo wemá maará mó tirááye: "kerawáqá nólí-qataaraq timínóqtabawaq kemá Ítumma awíqma kerawáqtí tiyáápimma maránúnó?" téna tirááye. ánibo yemá móneqa miráuma kaumo-yátáámá (30) ámikaae. ¹⁶ mi-kánáráké áaimma átárena móra-kanaaraqa Ítumma mamá namuro-wáyúkáti iyáápimmo maráníqtaba abáá-uraiye.

Ítuma kótámaki-aawaqa wení iyápó-annate naráíye.

¹⁷ áqnáabaq-yupaama kótámaki-kanaaraqa yammá íma itoraí-ómákáqá iyápó-annama Ítunopaq iréta tirááe: "náakaraq mamá yokaa kékumakaanataawaq kótámaki-aawaqa naínónó?" téta tirááe. ¹⁸ ánibo Ítuma tirááye: "kerawáqá anó-marupaq uyábékeraq móra-nakokaqa maará-tero. 'yirááti-nakoma téna ketí kanaamá waaqókáríq káiye. miráipoaq ketí iyápó-annate kótámaki-aawaqa ení-naupaq nánáá kékune.' tiyé téraq mó-tima-amero." téna tirááye. ¹⁹ ánibo Ítuma tiníq umá iyápó-annama kótámaki-aawaqa yokaa urááe.

²⁰ ánibo énaikaqa Ítuma wení tiyááka umá kaayaq-iyápó-ánnáté aáwaqa nai-yááréráq máqe-uraae. ²¹ yemá aáwaqa kéneta máawana Ítuma tirááye: "kemá kerawáqá áraimma kétima-timune. kerawápíké móra-nakoma kemmá mamá namuro-wáyúkábi marániye." téna Ítuma tirááye. ²² ánibo yemá netuq-yúyánámmá ítaraae. káqowa-kaqwama wenita-wenita éta Ítumma timá ámikaae: "uyátáráana-nako, keyábiyo?" kétimma "keyábiyo?" kétimma urááe. ²³ miráimanibo Ítuma yauwéqma tirááye: "min-nákómá aáwaq-taapepi ayáámma keté ánkuina-naqa minná wemá kemmá mamá namuro-wáyúkáti iyáápi marániye. ²⁴ owé. minná Waayúkagoni Áráqa 'puníye' téna Áánúqtuni agamatá-kánnáágómá tiráiníq íniye. miráimanibo min-nákómá wemmá mamá namuro-wáyúkáti iyáápi maráni-nakoni táí-meyamma ôriq umá wániye. wemmá anóama íráqôníq umá íma marákáraitaboana kemmá mamá namuro-wáyúkáti iyáápi maraínata tikkaminoe." téna Ítuma tirááye. ²⁵ Yúqtaatima namuro-wáyúkáti iyáápi Ítumma maránín-nakoma maará-tiraiye: "yirááti-nako, keábiyo?" titana Ítuma tirááye: "emá enamááriq kétene." téna Ítuma tirááye.

Ítuma iyápó-anna wení ákaq-aawaqa yímikaiye.

²⁶ yemá aáwaqa kéneta máawana Ítuma yammá maténa Áánúqtukaq "tikkáye" timátuwena mapámma iyápó-annama yímikaiye. ánibo wemá tirááye: "kerawáqá

mamá naaro. maaminnaáma ketúmiye.” téna tiráiyi. ²⁷ ánibo móra-nawibike wááéni-nomma maténa Áánúqtukaq “tíkáiyé” timátuwena kékymena tiráiyi: “keráwáqá máqtemma maaminnaá naaro. ²⁸ maannáma ketí naaebóaq timá aqoqnáá ínoe. taíbaq aarawaati kúmiqa mamá paá ikáae téq maami-nááémá aqtí énana kumíniye. ²⁹ keráwáqá kemá kétima-timune. Ibékarraqa anaaékakaraq maa-márábímmá wááéni-nomma ínanune. ketibomá Áánúqtu yabikái-marupaqa keráwákáráq móragaraq kegárátáá nommá nanúnataae.” téna tiráiyi. ³⁰ yemá móra imá timátuweta yemá máápaq kumá yaúbareta Óribéti-anubaq urááe.

Ítuma téna Pítaaqtaba “anaaéma umátikaniye” tiráiyi.

³¹ Ítuma wení iyápó-annamma timá yímikaiye: “keráwáqá ibéq-nokaamma kenamáa tiywéq peréqé wínóe. miráuma Áánúqtuni watáama agamatán-álkómá téna ‘kemá tipi-típi-kawaa-naqa ikámónata tipi-típi áráakawaqa pípéban umáginoe’ mirá téna ágámátán-álkómá kétiyé. ³² miráimanibo kemmá pukáanabike keqnáámmá itó-umatikainaq Kááriki-marupaq keráwáqtí áqnaábaq ónúne.” téna tiráiyi. ³³ Pítaaama yauwéqma tiráiyi: “máqte-kayukama emmá ayuwéta kóiyaga kemá emmá íayawanune.” téna Pítaaama tiráiyi. ³⁴ Ítuma Pítaaamma timá ámikaiye: “kemá áraimma kétimamune. Ibéq-nokaamma kokórigoma áama íma tiráinaa emá kaumobáq ketíwíqtabama íaonaraune té wakaránóne.” téna Ítuma tiráiyi. ³⁵ Pítaaama Ítumma timá ámikaiye: “kekáráq tikaminomma enáwíqa íma aúpáq yuwánune. áraimma ímiye.” téna titata máqtemma wení iyápó-annama mimórá áín áátuqma tirááe.

Ítuma Keqtémani-yopaq nunamummá mó-tiraiye.

³⁶ mikáké Ítuma wení iyápó-annate Keqtémanibaq urááe. mibáq wení iyápó-annama Ítuma timá yímikaiye: “keráwáqá maakáq yayááikaq maraq máiyaraq kemá mérápáq uréq nunamummá mó-teno.” téna tiráiyi. ³⁷ ánibo Ítuma Pítakaraq Yéberini kaayaq-iyápórtágáráq yiwiqmeta urááe. Ítumma mibáq áyakoma anómma ummaa kékaitana áunobaqa anón-ummaa yágítana ³⁸ timá yímikaiye: “ketiyakoma anómma ummaa kékagiye. miráuma kemá puyónúniq kékije. keráwáqá maakáq máera kawáá urááiyaro.” téna Ítuma tiráiyi. ³⁹ wemá pááqyamma abákáq uréna marabí aipaké aguréna nunamummá téna tiráiyi: “ô ketiboó, emmá akaínaama kanaarárí káápuma tíqa ínímma paábaq matuwaao. miráimanibo kemmá tikái-qtataaqá íma waraao. ímiye. emá enamááriq enaúyánámmá waraao.” téna tiráiyi.

⁴⁰ ánibo Ítuma wení iyápó-annayopaq yauwéqma iréna aónaimma yúmá wagurááe. wemá Pítaaamma awáuturena timá ámikaiye: “nôraq íyô? keráwáqá keqtábá pááqya-kanaama kanaarárí íma yabiqma máéwaniraq kéoo? ⁴¹ keráwáqá yabiqma arútárera nunamummá tero. keráwáqá makáqma aónai-yataakoma keráwápí pááq íyábámiye. áraine. keráwáqtí aágoma keráwáqtábá kákaimanibo keráwáqtí túgoma aqoqnááma íma wáitanaboana íkakaiye.” téna tiráiyi.

⁴² Ítuma yauwéqma anaaékaqa uréna móragaraq nunamummá téna tiráiyi: “ketiboó, maami-káápúgómá tú-tíqa íyábá ketópake kanaarárí íma mamá tiyúwénana kóínaama emá enamááriq ení áuyánámmá waraao.” téna Ítuma tiráiyi. ⁴³ ánibo keqnáámmá yauwéqma yaónaimma yúmá waguréta máqe-uraae. yúrakoma íma kanaarárí karáqma aónaawaniq urááe.

⁴⁴ áníbo Îtuma iyápó-annama iyuwéna keqnáámmá kaumobáq uréna nuna-mummá tiráye. mi-núnámúmmá wágáabaqo tináiíkáq keqnáámmá tiráye. ⁴⁵ anaáékaq wení iyápó-annayopaq iréna timá yímikaiye: “kerawáqá keqnáámmá waguréraq káágaao? aónaaro. kanaamá páaq-umaguraipoata kemmá Waayúkagoni Áráqaq mamá kúmiq-wayukati aqoqnáábi maránóe. ⁴⁶ kerawáqá itó iyataa kóono. aónaaro. kemmá mamá namuro-wáyúkátí iyáapimmo maránó-kayukama áqa irááe.” téna Îtuma tiráye.

Yúqtaatima Îtumma mamá namuro-wáyúkátí iyáápi makáiyé.

⁴⁷ Îtuma aamá kétinakaraq Yúqtaatima tiyááka umá kaayaq-ánná-wáyúkábíké wemá iráye. netuqyaa-káyúkámá tokóru-yakaa-puma mütüq-yamma maméta irááe. uyátá-maqma anó-monoq-wayukagaraq Îtíráaeo-anna-wayukati anó-kayukagaraq timáyíkáawata irááe. ⁴⁸ áníbo min-nákómá Îtumma mamá namuro-wáyúkátí iyáapimmo maránín-nakoma móra awaaméq-áímmá téna tiráine: “kemá móra-naqa ámóqnaannama minná Ítue. kerawáqá wemmá yaqtóráaro.” téna Yúqtaatima timátuwena ⁴⁹ máqtemma yagáikuyowana páátákáá Îtunopaq Yúqtaatima iréna tiráye: “yirááti-nako, kaayoné-yátááqá eté waíno.” téna mírá-timatuwena Îtumma ámóqnaraiye. ⁵⁰ Îtuma timá ámikaiye: “ketí aanábögô, nôrabi ónáae téniqa páátákáá mirá uwo.” téna titata yemá waaqókáq iréta iyáámma ánékuqma Îtumma yáqtoqma aqoqnáá urááe. ⁵¹ móra-naqa Îtute yagaroqtamá máqei-nakoma ayáámma yúwáitana kúmitana wení tokóru-yakaa-puma matáye. mú mikákáá anó-monoq-nakoni kaqtó-nakomma ikámma aáqa yakátuwáitana marabí kuturáye. ⁵² míráimanibo Îtuma min-náqá timá ámikaiye: “ení tokóru-yakaa-puma wení amáákaq maraao. máqte-kayukama tokóru-yakaa-punapo ááiqá iyamma káqo-kayukama tokóru-yakaa-punapo yemmá yíkamma puínoe. ⁵³ aqá kemá ketibommá ááyaanana netuqyaammá kaqtó-wayukama Áánûqtunopake tiyááka umá kaayaq-ánnámá ááiq-i-wayukama uyátá-maqmagaraq timínímma minnáyaba páátákáá íyaq ítaraano? ⁵⁴ míráimanibo kemá míráonanama Áánûqtuni agamatán-áíkómá náaraq umáwaq arammá iyáníyó? Áánûqtuni watáama agamatán-áíkómá maami-qtátááqá pááq íniqtaba kétiye.” téna Îtuma tiráye.

⁵⁵ é mi táoqa Îtuma mi-káyúkámá timá yímikaiye: “kerawáqá kemmá moyá-nákáá umá ya kényatoreq tokóru-yakaraq mütüq-yakaraq maméraq tibá umáeraq kéyeo? máqte-kanaaraqa kemá anó-monoq-naupaq máeq aarawaamá kéyiraatunaqa míráuma kemmá íma yáqtokaamiye. ⁵⁶ míráimanibo Áánûqtuni amuné-wáyúkámá maami-máqté-qtátááqtábá Áánûqtuni agamatá-kánnáábi keqtábá agatáamma íbêqa pááq kéoe.” téna Îtuma tiráye. áníbo máqtemma wení iyápó-annama Îtumma ayuwéta wéyáwé umáguraae.

yemá káánítôre-wayukati yúbáq Îtumma ítama yálkaae.

⁵⁷ Îtumma yaqtóráa-kayukama wemmá awíqmetsa mú mikákáá anó-monoq-naqa Kááyapatikäq wení naaúpaq urááe. áníbo ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq anó-kayukagaraq mibáq áíkumareta máqe-uraae. ⁵⁸ Pítamaa Îtumma anaáé waqména wimánibo wemá nékaq ko máqe-uraiye. mú mikákáá anó-monoq-nakoni naakóni kurunóbáq wemá uyábekena i-wáyúkáté máqe-urena mi-qtátááqó pááq immá aónanaae téna máqe-uraiye. ⁵⁹ uyátá-maqma anó-monoq-wayukagaraq máqtemma káánítôre-wayukagaraq kaaqaari-áúbí

maráiyata Ítumma ikámma puínôqtaba abáá-uraae. ⁶⁰ netuqyaa-káyúkámá iréta Ítumma kaaqaari-áúbí má-makaamanibo yemá móra ikámma puínôn-aaimma íabaa-uraae. anaaékaq kaayaq-nakórátamá iréta ⁶¹ yenákámá maará-tiraaye: “maan-nákómá maará-tiraiye. ‘kemá kanaaráq Áánûqtuni anó-monoq-namma yawítítukeq kaumo-yúpáámá kóinaq keqnáámmá kanaaráq umá ánatanune.’ téna Ítuma tiráiye.” téta min-nákórátamá tirááye.

⁶² áníbo mú mikákáá anó-monoq-nakoma itó-urena Ítumma timá ámikaiye: “maamin-áímmá enaúbimo máráátabama nójine kétene?” téna tiráimanibo ⁶³ Ítuma aamá itiraiye. áníbo mú mikákáá anó-monoq-nakoma Ítumma móragaraq timá ámikaiye: “kemá emmá Áánûqtu matúq-matuq umá mái-Aanuqtun áwíkaq ítama káonaune. emá yauwéqma yiwiráí-náqá Metáiyama Áánûqtuni áanikowaq máanana emá keqtáá timá-timiyo.” téna tiráiye. ⁶⁴ Ítuma timá ámikaiye: “emá ténnama mí*** emíye. miráimanibo kemá kerawáqá kétima-timune. íbékaraq anaaékakaraqa Waayúkagoni Áráqaq akoqnáá-Aanuqtuni amakaq máenaq kerawáqá aónainoe. áníbo wemá Áánûqtuni márûpake konnákáq máena kumíniye.” téna Ítuma yauwéqma tiráiye. ⁶⁵ mirá-timatuwaitana mú mikákáá anó-monoq-nakoma áyámma óriq umá itanabóana wenamááriq wení wáqtóma yakáqnáákáq umátuwena tiráiye: “Áánûqtumma áyôqa káyaiye tiráiye. óqa káqo-kayukama íma yiwiráanatata wení áayabama má-tinoe. ímiye. wemá Áánûqtumma áyôqa ayéna timá táiq umákaitaq kerawáqá íbêq kétiaae. ⁶⁶ kerawáqá nój-tuyananaq kétiaao?” téna titata yemá tirááe: “wepímmá otaa-qtátááqá wáipoana paá puíkáae.” téta tirááe. ⁶⁷ áníbo mikáké Ítuni óipi wiráátimá kewiraketa ikákae. yaímma-wayukama Ítumma aápáaraq kéketa ⁶⁸ tirááe: “Metáiyao, amuné-áímmá keqtáá timá-timiyo. emmá náawaq kékamiyo?” téta aábé-aimma tirááe.

Pítaama téna “Ítumma íaonaraune” tiráiye.

⁶⁹ Pítaama máápaq máqe-uraimma wemá naakóní kurugóní arunóbáq máqe-uraimma mórama mayái-inímmá wenamakaq iréna tiráiye: “emá egáráq Ítuma Kááriribake-nakotema máqe-uraane.” téna tiráiye. ⁷⁰ miráimanibo Pítaama máqte-kayukati yúrakaq wakaréna maará-tiraiye: “kerawáqá mamin-áímmô temmá kemá íma ítarauñe.” téna tiráiye. ⁷¹ mirá-timatuwena oqtabí kumá yaúbama ko itó-uraiye. áníbo káqomma mayái-iníkkomá Pítaamma aónatuwena waaqókáq máe-kayukama maará téna timá yímikaiye: “maan-nákómá Ítuma Náátárétiwake-nakote máqe-uraine.” téna tiráiye. ⁷² keqnááámmá Pítaama wakaréna tiráiye: “áráinurane. Áánûqtuni aúrakaqije. kemá maan-náqá íma aónaraune.” téna tiráiye. ⁷³ anaaékaqa pááqya-kanaama yaímma-wayukama waaqókáq itó-uma máe-kayukama Pítaamma maará téta má-tima-amikaae: “áraíne. emá Kááriribake-naqone. emá aamá téna-waigoma emmá mamá abarokáq kákaiye.” téta tirááe. ⁷⁴ áníbo íbêqa Pítaama aamá akoqnáá umá téna tiráiye: “árainurane. kaaqaari-áímmá kétetenanama Áánûqtuma kemmá tíkaminiye. kemá maan-náqá íma aónaraune. áraimma ímiye.” téna timátuwáitana kokórigoma áama tiráiye. ⁷⁵ áníbo Ítuma tiráíniq itana Pítaama yauwéqma aúyánáámmá ítaraiye. Ítuma téna “kokórigoma áama íma tiráínaa keqtábá íaonaraune té kaumobáq tínóne.” téna tiráiine. miráitana Pítaama máápaq yaúbarena ibiqá yakáiyé.

27

yemá Ítumma awíqmeta Pááíratikaq urááe.

¹ aaqá irákitata máqtemma uyátá-maqma anó-monoq-wayukagaraq Ítíráaeobake anó-kayukagaraq Ítumma ikámma puínéta waayaímmá tirááe. ² yemá Ítumma ánnáma atáá-umatuweta awíqmeta anó-kamaani-naqa Pááíratimma mó ámikaae.

Yúqtaatima pukuráye.

³ Yúqtaati wemmá mamá namuro-wáyúkátí iyáápimmo makái-nakoma Ítumma aónaimma yemá aamá timá uyáteta anón-ummaa-yataaqá mayámikaae. míráitana Yúqtaatima aúyánámmá waéqma itáá ena móneqa kaumo-yátáamá maména uyátá-maqma anó-monoq-wayukagaraq anó-kayukayopaqa yauwéqma iráye. ⁴ míráitana wemá tiráye: “kemá kúmiq-yataariq uráune. mórama otaaq-tátáaqá íma wái-naqa mamá kerawáqtí tiyáapi makáunaboana puíniye.” téna tiráye. ánibo yemá tirááe: “minná ketáái otaammá íma wáiye. emá enamáa ení otaammíye.” téta tirááe. ⁵ ánibo Yúqtaatima mi-mónéqá anó-monoq-naupaq mó kéiyaabotuwena máápaq wenamááriq ánnáma amáguraiye.

⁶ yemá uyátá-maqma anó-monoq-wayukama mi-mónéqá matéta tirááe: “maami-mónéqá waayúkama ikámma uqtaí-méyámíye. maami-mónéqá anó-monoq-naupake-monekaraqa móraíbí íma maránúnatae. kerawáqtí aúmatan-aimma mírá kétíye.” téta tirááe. ⁷ ánibo yemá móra-aimma téite umátuweta mi-mónéqnápó tawemá tarôq í-nákóní maramá meyáníq urááe. káqo-mapake-kayukati máátiq-máátiq-marama tarôq umáyíkaraae. ⁸ míráitata min-áúkápáq-márágóní áwíqa “naae-máráé.” téta áwíqa yaráwata min-áwíqá íbêqa paá wáye.

⁹ míráitana naayóbáqá Áánúqtuma amuné-náqá Yérémáiyani óyaukaq tiráimma áraimma pááq uráimma maará-tiraine. “yemá kaumo-tyiáká-mónéqá matááe. yemá Ítíráaeo-wayukama awaaméqá maréta maamin-náqá meyáníq í-méyáné tirááe. ¹⁰ ánibo maami-mónéqnápó tawemá tarôq í-nákóní maramá meyáníq urááe. míráuma uyátárai-nakoma timá tímikainiq ínóe.” téna Yérémáiyama tiráine.

Pááíratima Ítumma ítama aónaraiye.

¹¹ yemá Ítumma mamá anó-kamaani-nakoni aúbáq itó-umakaraae. ánibo wemá Ítumma maará téna ítama aónaraiye: “emá Ítíráaeo-wayukati anó-kininaq máano?” titana Ítuma tiráye: “emá ténnama minná emíye.” téna tiráye. ¹² Ítuma paá otaa-qtátááriqá íurenaboana uyátá-maqma anó-monoq-wayukagaraq anó-kayukagaraq yeqtí yáaraqa Ítuma móra-aimma yauwéqma ítiraiye. ¹³ míráitana Pááíratima Ítumma timá ámikaiye: “aqá emá máqte-qtataaqtaba aamá timákaan-aimma íyaq ítarano?” téna tiráye. ¹⁴ ánibo Ítuma Pááíratimma móra yauwéqma aamá íma timá ámitana anó-kamaani-nakoma iyánáaq uraiye.

Pááíratima Ítumma ikámma kaapaq-yátáq íyakanqtaba tiráye.

¹⁵ máqte-karitimaatiraq ayú maqnaí-kánááráqá anó-kamaani-nakoma móramora-naqa ánná-naupake ayúbakewaine. aarawaamá yenamááriq ‘minnáqá ayuwaaao’ tewana Pááíratima minnámo te-náqá ayúwáitana wéwaine. ¹⁶ ánibo mi-kánááráqá mórama táí-naqa áwíqa Baráábatie ánná-naupaque máqe-uraiye. ¹⁷ aarawaamá álkuyowana Pááíratima timá yímikaiye: “kemá

náawanaq ayúwáananawaq keráwáqtôpaqa wíkáae téraq keráwáqá kéteo? kemá Baráábatinaq ayuwánú Ítumma yauwéqma tiwirái-náré te-náráq ayuwánúnó?” téna ítama yimónaraiye. ¹⁸ Pááíratima ítáimma yemá áyoqa káyetabooata Ítumma íyámma umáketa aabi mayákárae.

¹⁹ Pááíratima aamá ítama yainai-ábiqtáráq máitana ánáakoma maará téna aamá yúwáitana iráiyie: “maamin-árúpú-nákommá móra-yataariq iúmakaao. nokáámma wekáq mórama kaimmá aónatuweq anómma ítama ummaa kéyaune.” téna tiráiyie.

²⁰ yemá anó-monoq-wayukagaraq anó-kayukagaraq aarawaamá íyaqa timá utaéta Pááíratima ááyama týiana “Baráábatimma ánnábike káyweta Ítumma ikámma púyoro.” téta tirááe. ²¹ ánibo anó-kamaani-nakoma ókaraq maará-tiraiye: “maa-kááyaq-nákábíkémá náawanaq ayúwáananawaq keráwáqtôpaqa wíkáae kéteo?” téna ítama aónaitata yemá “Baráábatine.” tirááe. ²² Pááíratima timá yímikaiye: “miráinaqa Ítumma yauwéqma yiwirái-náré ten-náqá kemá náaraq ónúnó?” titata máqte-kayukama téta: “ikámma kaapaq-yátáq íyakaao.” téta tirááe. ²³ ánibo Pááíratima tiráiyie: “nôraq inábiyo? wemá nónin-otaanaq kutáiyó?” titata yemá ókaraq ááyama tirááe: “kaapaq-yátáq ikámmá íyakaaro.” téta tirááe. ²⁴ Pááíratima mikáq ítaraiye. wenáagoma íma kanaaráq itana anón-aaqiqa ínéta urááe. miráitana máqte-kayukati yúrakaq nommá maténa ayáámma tete uráiyie. miráumatuwena tiráiyie: “kepímmá maan-náqá ikámma puí-ánonnámá íma wáiyie. keráwáqtí minnáe.” téna Pááíratima tiráiyie. ²⁵ ánibo máqtemma aarawaamá yauwéqma tirááe: “mi-wágóní anónnáma keqtáábi yéna ketááí iyápobi yíniye.” téta tirááe. ²⁶ miráitana Pááíratima Baráábatimma ayúwáitana yeqtópaq uráiyie. ánibo wemá Ítumma tebûqa ámíqtuwena ááiq-i-wayukama ikámma kaapaq-yátáq íyakaigae tena iyáápi yímikaiye.

Ááiq-i-wayukama Ítumma akáyáámmá timákaraae.

²⁷ anó-kamaani-nakoni ááiq-i-wayukama Ítumma awíqmeta kámááni-naupaq utéta min-ánná-ááiq-i-wáyúkámá máqtemma Ítun-amakaq yaikútaae. ²⁸ ánibo yemá wení unáákáqtôma ayútuketa mórama karogaron-únákáqtómá umáketa “anó-kinine” teta awaaméqá umákarae. ²⁹ kínini náápaakaraq kámokaa umá mórama áwáábiq-annarake atoyumá kámoqa tarôq umátuweta aqnókáq kúberakarae. ánibo kínini náápaakaraq yataraa umá yemá móra-yatama ayáánurapaq-ayaapi yorákarae. ánibo yemá Ítun-amakaq yiraayutaúmmá ayéta akáyáámmá timáketa tirááe: “Ítiráaeo-wayukati kínio wení máí-auwaraimma ayáqtáákaq maíno.” téta aati-aatimá kíniqtaba téwaon-aimma tirááe. ³⁰ ánibo yemá wirááitima kékwraketa mi-tátámá yabíteta aqnókáq ikálkaae. ³¹ ááiq-i-wayukama akáyáámmá timá kátuweta minnámo umákáan-unakaqtoma káyutuweta wení unáákáqtôma ayúlqtuwáámma mamá umákarae. mikáké kaapaq-yátáq ikámma aráápaneta awíqme kóuraae.

yemá Ítumma ikámma kaapaq-yátáq arááparaae.

³² yemá kékweta aapaqá aónaamma mórama Tairínibake-naqa áwíqa Tááimonimma aónaraae. ánibo min-nákóqtábá Ítuni kaapaq-yámá mayákáae téta wakúyakarae. ³³ yemá móra-marukaq iráamma mi-márükóní áwíqa Íbaruaipimma Kórákóta-anue. min-áwílkóní áaimma mirá-uraiye. aqnón-ayaata-marupare ³⁴ aíqa íma ikáae tétabooata yemá wááéni-nomma ikaaq-yátáákáráq

awígíyoq umáráa-nomma Îtumma naíkáae téta ámíkaamanibo Îtuma namá aónawaaena íma naráie.

³⁵ ánibo yemá Îtumma kaapaq-yátáq níri amá íyakatuweta Îtuni unáákáqtóraq aábêmma yamá náawabi uyátainna-waigoma mayániye tirááe. ³⁶ ánibo yemá mi-márükáq máeta Îtumma yabiqtuweta máqe-urrae. ³⁷ naayóbáqá Îtuni aqnókáqá aamá ítama kékaineta tiráan-aimma agatáámma yemá maará téta agatááe: “maannáma Îtue Ítiráao-wayukati kínie.” téta agatááe. ³⁸ Îtuni amakaqá kaayaqá ááiq-nakaraq moyá-nákáráq níri amá íyikarae. mórama Îtuni ayáánurapaq íyaketa mórama ayáánepaq íyaketa urááe.

³⁹ ánibo aarawaamá aakaqá kótayata kéeta timá yawááq-umaketa yemá yiqnótáq yumátuweta tirááe: ⁴⁰ “emá anó-monoq-namma yawítítuke kaumo-yúpáámá keqnáámmá umá ánatainaqopo enamááriq íbêqa emmá áwáqnaa uwo. emá Áánûqtuni áanikomo máema kanaaráq kaapaq-yátáké yuwé marabí kumuwo.” téta tirááe. ⁴¹ uyátá-maqma anó-monoq-wayukagaraq ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq anó-kayukagaraq aábê-aimma téta maará-tiraae: ⁴² “wemá káqo-kayukama yíwáqnaa éwaimanibo wemá wenamááriq íma kanaaráq áwáqnaa kíye.” wemá íyaq Ítiráao-wayukati kíniyabiyo? kanaaráq wemá kaapaq-yáráké yuwéna marabí kumínataa ketáá itéqtaa tirummá ámeno. ⁴³ wemá Áánûqtukaq arummá kámena tiráie: “kemá Áánûqtumma áanikomune.” tiráibo kanaaráq Áánûqtumma akaínanaama áwáqnaa íno.” téta tirááe. ⁴⁴ kaayaq-nákámá ááiq-nakaraq moyá-nákáráq wení kaapaq-yágóní amakaq íyikaa-nakorata yenákágáráq móraiq umá Îtumma timá yawááq-umakaraaye.

Îtuma pukáie.

⁴⁵ aabaúgómá aáwaqa naí-kánáá itana máqte-marabaqa aaqá ékurena wáitana aabaúgómá kaumotá uráie. ⁴⁶ ánibo aabaúgómá kaumotá ínéna kéítana Îtuma anókaq ááyama wááqa yená tiráie: “eri, eri, aréma taabaakatááni?” téna Íbaru-aipi mirá-tiraimma minná maará-tiraiye: “ketí Áánûqtuo, ketí Áánûqtuo, nôraq itaawáq kemmá tiyuwáánô?” téna tiráie. ⁴⁷ miráimanibo yaímma-wayukama waaqókáq itó-uma máe-kayukama yemá min-áimmô timmá ítátuweta tirááe: “maan-nákómá Iráiyamma kááyaiye.” téta tirááe. ⁴⁸ ánibo mi-káyúkábké móra-nakoma páátákáá aináámmá yáákátena ikaaq-wááéní-nópi yamá atímma óqtátábi apirátuwena Îtuqtaba naíkáae téna ámikaiye. ⁴⁹ miráimanibo yaímma-wayukama tirááe: “awé uráiyata aónatuwetaa. Áánûqtuni amuné-nákáqá Iráiyama pukáipike ya áwáqnaa íní íyabiyo?” téta tirááe. ⁵⁰ Îtuma anókaq ááyama keqnáámmá wááqa yumátuwena arun-íyápómá yúwáitana kóítana pukáie.

⁵¹ é mi táoqa anó-tabaraabegoma anó-monoq naupaq ikáqnûqtuwena wáqeimma yakáqma yanaapáq-áqtóbáké napaq-áqtóbáq kukéna mamá kaayaq-áqtóíq uráie. mirá kéítana mårúma kékítana anón-oqtamma kíqtítigana ⁵² máátiq-máátkoma yawákitana taíbaq Áánûqtuni waayúkama naayóbáqá pukuráa-kayukama yeqtí yúgaraq itó-urrae. ⁵³ yemá máátiq-máátipakemma yuwéta anaaékaqa Îtuma pukáipike itó-uma kóítata yemá aokaq-márúqá Yérútáárebaq anó-marukaq úywówata netuqyaa-káyúkámá pukáa-kayukama yimónaraae.

⁵⁴ ááiq-i-wayukati kawáá-nákáráq ááiq-i-wayukama mikáq máeta Ítumma kawáá umátuweta máqeo-kayukama márúma yimmá aónéta máqte-qataaqa pááq-imma káoneta yáaqtaba kéeta yemá maará-tiraae: “áraine. maan-náqá Áánúqtuni áanikoma maéwaine.” téta tirááe. ⁵⁵ taíbaq aaramá mikáq máqeo-noinimma Ítumma anaaé waqméta Káári-maruqa yuwéta ya áwáqnaa ínéta irááe. yemá mi-nóinímmá nékakaa itó-uma máeta karáqtuwe máqe-uraae. ⁵⁶ mi-nóinítí aúlkapike móra-inimma Máríaa Máátarinie. mórama minná Máríama Yémitiyaa Yótêbiti yinóae. ánibo mórama kaayaq-iyápórátatí yinóama Yéberimma áanikoratae.

yemá Ítuni arááq-auma mamá óqtakoni muriánóbág makááe.

⁵⁷ énaikaq mórama netuqyaa-mónéqá makái-naqa Aarimatéabake iráimma wení áwíqa Yótêbima iráye. wegáráqá Ítuni iyápó-annama máqe-uraine. ⁵⁸ wemá Ítuni arááq-auma mayánlqtaba Pááíratikaq ya ítaraiye. miráitana Pááíratima ááiq-i-wayukayaba titana Ítuni arááq-auma Yótêbimma ámikaae. ⁵⁹ ánibo Yótêbima Ítuni arááq-auma maténa wayámmá aúge-tabaraaberake műqmúma útúyakatuwena ⁶⁰ Ítuni arááq-auma maména óqtama wení mayaí-wáyúkátē wenamáráq wetábá aúgemma kubáumakai-maipi mó uqtamákarena anón-oqtamma waéqma ótaq aúyaqmarena kóuraiye. ⁶¹ Máríaa Máátarinigaraq káqo-Mariaagaraq yenákámá maraq máeta muriámmá wáin-aukapaq yóiqa umátuweta máqe-uraaye.

ááiq-i-wayukama máátiq-máatikaq yabituve máqe-uraae.

⁶²aabáyaama Tabaatiráq yokaa í-yátáqá ánatagitata uyátá-maqma anó-monoq-wayukagaraq Pérti-wayukagaraq Pááíratinopaq koma áíkuteta ⁶³ maará-tiraae: “anó-nako, Ítuma kaaqaari-nákómá paámô máenama maará-tiraine. ‘kaumo-kánáámá ánataginaq pukáánabike yauwéqma itó-onune.’ téna tiráimma paá taákaq wáiqtaae. ⁶⁴ miráinaa emá ááiq-i-wayukama timá yiminata mí-máátiq-máátiqkóní ótaqa yabíkáiyana kaumo-kánáámá yáwíno. miráinata wení iyápó-annama kanaaráq fureta arááq-auma moyámmá matéta máqtekayukama timá-yimeta ‘Ítuma pukáipike itó-uma kóuraiye.’ téta kaaqaari-áímmá timá-yimiyabae. ánibo anaaékaq kaaqaari-áíkómá áqnáabaq kaaqaari-áímmá uyátaiyabae.” téta tirááe. ⁶⁵ Pááíratima timá yímikaiye: “keráwáqá yaímma kawáá ínó-kayukama yíwíkeraq mi-muriámmá ko aúyaqma aqoqnáá umá keráwáqá teníq umáráaro.” téna tiráye. ⁶⁶ miráitata yemá uréta mi-muriákkóní ótaqa anón-oqtanapo káwéqá yamá aqoqnáá umáreta awaaméqá umáketa yaímma ááiq-i-wayukama kawáá umáyíkaraae.

28

Ítuma yauwéqma itó-uraiye.

¹ Tabaatimá ánatagitana Tótaagoni áqnáabaq-kanaabimma Máríaa Máátarinigaraq káqo-Mariaa yenákámá muriákkóní ótaq aónayeta irááye. ² pááttákáá é mikáq anó-maruma yokáiyie. uyátárai-nakoni kaqtó-nakoma Áánúqtunopake kukéna anón-oqtamma kunaukáqma waéqmarena ámúraaq máqe-uraiye. ³ óíkoma tágama konnákómá tágainikaa umá tágaitana wení wáqtogoma wayámmá karáye. ⁴ yemá ááiq-i-wayukama áaqa ikatéta anómoma iyánáaq umá aqteqte umáreta waayúkama pukáá-kayukaraa umágguraae.

⁵ mi-káqtó-nákómá kaayaq-íníkámá maará timá yímikaiye: “kenákámá ikatíq íokao. Ítumma ikámma kaapaq-yátáq aráápamaretaa-nakoqtaba ya abáá kéoyaq kemá káonaune. ⁶ wemá maapímmá íma máibo wemá itó-umaguraiye. miráuma wemá naayóbáqá tiráiniq uráiyé. Ítuma waguré máqe-urai-marukaqa kenákámá iréka ya aónatuweka ⁷ páátákáá uréka wení iyápó-annama Ítuqtaba pukáipike itó-umaguraiye téka mó-tima-yimekao. ‘ítáákao. Ítuma Kááriri-marupaq áqnáabaq kewipoaq keráwáqá min-áúkápáq wemmá aónainoel’ timá-timunaaimma taákaq máráákao.” téna kaqtó-nakoma tiráiyé. ⁸ ánibo min-íníkórátá ikatíq kleetamanibo anómma yimuqá maqméta páátákáá máátiq-máatipakemma yuwéta Ítuni iyápó-annama timá-yimineta uyaaté kóuraaye.

⁹ aapaqá Ítuma páátákáá abarokáq uréna yimónatuwena tiráiyé: “kaayoné-yátááqá kenákáté waíno.” téna tiráiyé. ánibo min-íníkórátá Ítuni amakaq uréta aítaukaq yáqtoketa wenáwíqa múte yaútaaye. ¹⁰ Ítuma min-íníkórátámá timá-yimena tiráiyé: “kenákámá ikatíqa íokao. kenákámá uréka tibâqawaayuma mó-tima-yimiyata Kááriribaq oro. yemá mibáq kemmá timónanoe.” téna Ítuma tiráiyé.

Ááiq-i-wayukati yáama

¹¹ kaayaq-íníkámá aapaq kéoyaqtaba yaímma ááiq-i-wayukama máátiq-máatikaq yabiqtuwe máqeo-kayukama anó-marupaq uréta máqte-qtataaqo pááq-itaba anó-monoq-wayukama mó-tima-yimikaae. ¹² ánibo anó-monoq-wayukama anó-kayukate áfkuteta móra-aimma timá ítaraae. minná yemá móneqa nétuqyaa ááiq-i-wayukama kényimeta ¹³ tirááe: “keráwáqá maará-tero. ‘wení iyápó-annama nokáá iréta arááq-auma moyámmá tútáá waguráunayaba maméta kóuraae.’ tero. ¹⁴ anó-kamaani-nakoma maamin-áímmô itaínataama kanaaráq ketáá yaímma-aimma timá yíménataa keráwáqá aamá íma mayánóe.” téta uyátá-maqla anó-monoq-wayukagaraq anó-kayukagaraq tirááe. ¹⁵ miráitata ááiq-i-wayukama mi-mónéqá maméta minnámo teníq urááe. ítararo. min-álkómá máqtemma Íbaru-aukapaq wéyáwé itata ítarapoata íbékaraqa mimórá-áímmá paá kéte.

Ítuma wení iyápó-anna-wayukati yúrakaq iráiyé.

¹⁶ yemá tiyááka umá móra-iyapo-annama Kááriri-anuraq uréta Ítuma “mibáq oro.” téna tiráin-anuraq urááe. ¹⁷ yemá Ítumma aónatuweta Ítuni áwíqa múte yaútaamanibo yaímma-iyapo-annama kaayaq-yúyánámmá ítaraae. ¹⁸ ánibo Ítuma waaqókáq iréna watááma timá-yimena tiráiyé: “Áánûqtuma kemmá máqte-naapaamma wení márûpakaraq maa-márábíkáráq tímikiye. ¹⁹ miráinaq keráwáqá uréraq máqten-anna-wayukama ko mamá ketí iyápó-annaiq umáyíkáaro. ánibo ketiboní áwîkakaraq áanikoma ketí tíwîkakaraq Áánûqtuni Aokaq-Áágóní áwîkakaraq nommá pégyikaaro. ²⁰ keráwáqá naayóbáqá máqte-qtataaqtaba timá tímikiyeaiq umá kéiteraq wáráaro. kemá keráwáqté máqte-tupaama máraanana maa-kánáágóní aqtóráq wíniye.” téna Ítuma wení iyápó-annama timá yímikaiye.

Mááki

Yóáane nommá peraí-nágá timá yímikaiye.

¹ Ítu Káríqto, Áánûqtuni áanikoma, wení átê-wataagoni áaimma mirá-imkiye:
² weqtábámá Áánûqtu timákaraítana Áítáiyá Áánûqtuni watáá-wataa-naqa
 miráuma agatákiye:

“aónaa. kemá ketí watáá-wataa-naqa timá áménana enaúbáqá kéena wemá ení
 aammá yokaa-yokaa umákaniye.

³ kaqmáápaqa móra-nakoma watáá-wataa timá kabámarena kétkiye,
 ‘uyátárai-nakoni aammá yokaa-yokaa umákaaro!
 wení aammá mamá arupú oro!”

titana agatákiye. ⁴ agatáinapoana Yóáane nommá peraí-nágá kaqmáápaqa iréna
 tiráyiye: “keráwáqtí áaimma waéqmáráaro! waéqma nommá péráaro! pétikaina
 keráwáqtí kúmiq-yaqtaqa kebó-yáqtáákáráqá paábaq yúwáaro! paá yuwénama
 atóbagenana ánataginiye.” titata ⁵ máqte-kayukama Yúría-marupakekaraq
 Yérútáárebakekaraq Yóáane máipaqa kóuraae. kóureta abarokáq tirááe:
 “ketááí áaimma tálgoona uréna kúmikoma uréna kebogómá uráitataa ketáámá
 aibôqnaaboq urétaa tálgoona uráunataae. urétaa maa-wáí-táigóqtábámá mútúqa
 tinaaépaqa kémaraunatae.” tewaa Yóáane nommá péqyikarena Yótaa-nopi
 péqyikaraiye. ⁶ áaqibo Yóáane oótiraa-kakoni aúwaratima áyaugaraqa kúberena
 mi-kákóní áwíqa káámoma aúwarati-amurannama umátokene yaatárua-
 kamma uwon ámúkaraga néwaikiye. ⁷ áaqibo wemá abarokáq tiráyiye:
 “tinaaépaqa uyátárai-nakoma kíye. ketí mú mikáq-nágá kemá wení maqnémá
 maqnégánópóqa wení áítauq-anaa-annaé íma kanaaráq uwaénúnamkiye. ⁸ kemá
 paá nokáráqá kébetikaunana wemá aágogaraqa pétikaniye. Áánûqtuni Aokaq-
 Áágomíye.” téna tiráyiye.

Ítuma nommá pétuwe wení kanaa ínayaba maqmá aónaraiye.

⁹ mi-kánáámá Ítuma iréna Náátárêtibake anónawiqa Kááriribaqa iráitana
 Yóáane nommá pérakarena Yótaa-nopi pérakaraiye. ¹⁰ pérakaitana Ítuma nopíké
 kékewitana káonaitana wíyómma abayámmá kíigitana aágoma máaraa kulkéna
 Ítuni aúraqa atáitana aónaraiye. ¹¹ wíyôkake aagómá tiráyiye: “emá ketáanikoma
 máane. eqtábámá timuqá kémaraakaune.” titana ¹² aágoma páátkákáá
 Ítuma kaqmáápaqa waqtukáyiye. ¹³ waqtukáitana kaqmáápaqa móra-wiyomma
 tiyááka-yupaama (40) máqe-uraiye. máqe-uraitana webó-wámmá Tááqtaama
 Ítuni kanaa inayaba maqmá aónaraitana wemá abááq-wákáráqá máqe-uraitata
 Áánûqtuni kaqtó-wayukama áwáqnaa urááe.

Ítuma noyááqamaa o-káyúkámá yááyaraiye.

¹⁴ áaqibo Yóáane kaarabúti matáitana Ítuma Kááriribaqa iréna Áánûqtuni átê-
 wataama abarokáq timá yímikena tiráyiye: ¹⁵ “Áánûqtuni kawáá kéi-kanaama
 íbêqa kéyabita wenópaqa kíye. kéyabita keráwáqá kúmiq-yaqtaqa kebó-
 yáqtáákáráqá yuqmá ánataaro. tálgon-aaimma kúmiq-aaimma kebó-ááimmá
 waéqmáráaro. Áánûqtuni átê-wataama arunóbáqá arupú umá ítáaro. áyakoma
 tágaino!” timáqtuwena ¹⁶ Kááriri-nokayukoni agínaupaqa uréire kéena kaayaq-
 nákómá yimónaraitata noyááqa abááóya-nakoratama yíwíqa awaómá Tááimoni

ábâkoma Áánaru Ítuma yimónaraitata kúqônapo noyááqtabama abáá kéoye. ¹⁷ kéoyana Ítuma tiráye: “kenákámá tinaaépaqa yekaa. ketí watáá-wataa timá yímyiata waayükama itéta ketinaaépaqa yínobo! miráuma waayúka-amaa ínákámá auráyöye.” ¹⁸ titata yenákámá páátákáá kúqômma kékoyetarata Ítuni anaaépaqa urááye. ¹⁹ uyéq éna waaqókáqá uréire kéena kaayaq-wátamá yimónaraitata yíwîqa Yêmitiyaa Yóááne iboán áwîqa Yébere. yemá nópí-káárébí kúqômma yarákuraitata amuqá kékoyraae. ²⁰ kékowana Ítuma yimónaqtuwena yááyaráiye. yááyaqtuwaitata páátákáá Ítute kóureta Yébere yenákáti iboámá wení káágóbégaraqa nópí-káárébí iyúwáawata máqe-uraae.

kuti-áágógáráq-nákómá

²¹ máqe-uraawata Ítute kóureta Kápéranaabaqa iréta Tabaatiráqá aapinaanáúpáqá pékaae. pékaawana Ítuma aapinaammá timá yímkaiye. ²² timá yímkaitana wení aapinaaqtábámá waayükama yáaqa karáye. wemá abarokáqá akoqnáágogaraqa kékoyraae téna timá yímkaitata áaqibo aapinaakáyükámá aapinaammá akoqnáágogaraqa ítiraawana wemá aapinaakáyükáráá ítima-yimikena wemá uyátárai-nakoraa náápaa wái-nakoraa umá timá yímkaitata waayükama yáaqa karáye. ²³ áaqibo aapinaa-náúpáqá móranakoma kuti-áágógáráqá maitana kuti-áágómá arunóbáqá wáqe-urena ²⁴ aamá kabámarena tiráye: “Ítu! é Náátárêtibake-nakoe. keqtáyáybá nôraq kéono? emá arááq tíkmíne iráánô? eqtabámá kítáuna emá Áánúqtuni-nakoe. aítaa í-yátááqá íma wái-nakoe. aokaq-náqá máane.” titana ²⁵ Ítuma áá awáágurena tiráye: “páátí mááro! wení arunóbáké yáubaa!” titana ²⁶ kuti-áágómá min-nákóní aúma kaepú-kaapun uréna wááqa yuréna yáubaraiye. ²⁷ yáubaguraiata waayükama yáaqa karéta tirááe: “nóinabiyo? wé abarokáqá kuti-áágóqtábámá aamá káwaagena akoqnáá umá timá ámitana kaqtó umá yáubaguraiye. nóin-aainabiyo? aúgenabiyo?” tiréta ²⁸ Ítuqtabama watáá-wataa tíq-tiq urááwana mi-kátáámá páátákáá máqte-Kááriri-marupaqa kóuraiye.

Ítuma taibaq-karima Kátobamayikaiye.

²⁹ urááwana aapinaa-náúpáké yáubarena Tááímoniyaa Áánaruni naaúpaqa Yêmitigaraqa Yóáanegaraqa pékaae. ³⁰ pékaítana Tááímonini ánáakoni anóáama karímá kákaitana kokooq yámma kákaitata yemá wení karíybámá Ítumma ya timá ámíkaawana ³¹ wemá iréna ayáákaqa yáqtoqma awáuturaitana kokooq yámma érákítana wemá aáwaqa agamá yímkaiye. ³² karákáké kúmitana abaúmá pékuraitata waayükama máqte-kari-kakai-kayukama kuti-áágó wáikayukagaraqa yíwîqmeta Ítunopaqa irááe. ³³ iréta naa mårûpake máqte-kayukama oqtaráqá áíkutaawana ³⁴ Ítu káqo-kaqo-karima atóbamayikaitata netuqyaa-káyükátí karímá atóbaguraawana kuti-áágómá netuqyaa-káyükátí irunóbáké waqtukáítata kuti-áágómá Ítuni áaimma ítáraawana kuti-áágótábá wemá timá yímkaiye: “páátí mááro! waayükamá ítima-yimero!” titata páátí máqe-ureta aamá ítirae.

Ítuma Kááriribaqa abarokáqá tiráye.

³⁵ áaqibo nokáá-nokaapaqa aaqá ítágaraítana Ítuma wenamáa itó-urena yáubarena nunamummá mó titata áaqibo ³⁶ Tááímoni wení aanóbó-wáyükágáráqá wenanaaépaqa wakéta abáá kékéta ³⁷ káoneta tirááe: “máqte-kayukama eqtabámá abáá kékoe.” tewana ³⁸ Ítuma tiráye: “káqo-marukaqa

kónunatae. abarokáqá maa-kátáá-wátáá keqnáámmá ko timá-yimenune. miráunaboqaqá kukáune.” téna ³⁹ máqte-Kaariri-marukaqa uréire uréna yetí aapinaa-náüpátáá aapinammá abarokáqá timá yímikena kuti-áágómá waayúkati irunóbáké waqtukáiyé.

Ítuma kárú-yamma atóbamakaiye.

⁴⁰ áaqibo kárú-naqa Ítunopaqa iréna araayukaqá yó peréna egaa aréna tiráye: “é akáinaama tú kégayubi-karima kanaararáq atóbaticanone.” titana ⁴¹ Ítuma arummá kéítana ayáámma árúqtuwena ánékuquqa uréna tiráye: “tíkaiye. atóbagaaol!” titana ⁴² páatákáá atóbaguraiye. karímá érákáitana ⁴³ Ítuma ako-qnáá umá timá ámikaiye: “kóao! ⁴⁴ waayúkama ítima-yimiyo! monoq-nákómá ení aúwaratimma ko aráátiyo. érákái-qtataqaq Móteti timá yímikai-qtataqaq awaaméq náámeq-yaqtaqaq márû-amiyol ámínatama waayúkama aónáíyana ení karímá érákánata itánoe.” ⁴⁵ titana kóurena kaqtó iurena máqte-kama tíq-tiq umá timá yímikaitana Ítuma naa márûkaqa abarokáqá íma kanaararáq uráimiye. iurena kaqmáápaqa maitata waabámmá máqte-marupake wé máipaqa yó-yo urááé.

2

Ítuma aú aráákagurai-nakoma atóbamakaraiye.

¹ pááqya-kagaama púítana Ítuma Kápéraranabaqa yauweré uráitata waayúkama timá aúgen-augen umátukaapoata itáraawana naaúpaqa máqe-uraiye. ² máqe-uraitata taibaq-wayukama yó-yo éta álkutaawana naaúpaqa titipáá uráitana máápaq oqtarakáráqá tipipáá uráye. wááttima álkutaawana Ítuma watáá-wataa abarokáq timá aapinaammá timá yimitata ³ aú aráákagurai-nakogaraqa kéketa kaayaqté-kaayaqté-wayukama yaagu yaqméta iráae. ⁴ iréta waaqókáqá kanaararáqá íma yewata taibaq-wayukama oqtarakáráqá mááwana miráinapoata waaqókáqá íma yéta oáráqá óqtakaan-oaraqa yaagu yaqméta utéta óqtakaan-oama Ítuni yanaa yawátááwana kükutaagaraqa aú aráákagurai-nakoma kékwaitata wemmá oáráké kükutaagaraqa ánnáraqa yuwáka-yuwaka kéowana kukáiye. ⁵ kukáitana Ítuma oáráq máá-kayukama káonaitata irunóbáqá ôriq umá tágama itááwana yetí irunóbáqá itaígómá iténa tiráye: “ketáaniko, ení kúmiq-yaqtaqaq kebó-yáqtáákáráqá paábaq kémaraunana ánataguraiye.” titata ⁶ áaqibo aapinaakáyúkámá máeta yúyánánóbáqá itéta ⁷ maaráuma yúyánámmá itáraae: “nôraq itana mirá kétíyo? tiráinapoana wemmá Áánûqtun áwîqa táíq umá yamá káraapaiye. paá-wayukama kúmiq-yaqtaqaq timá áminanama íma atóbabinana íma ánataginibó Áánûqtu wenamáa kanaararáq timá áminíye.” ⁸ itáawana Ítuma yetí yúyánámmá itárena tiráye: “nôraq itaráq kerawáqtí tuyánánóbáqá miráuma kétítaao? ⁹ áaqibo min-ááú-áráákágúráí-nákóqtábámá kemá ‘ení kúmiq-yaqtaqaq atóbagiye’ túnana oyaaq kétíyo? áaqibo ‘ító-uma kükutaagaraqa uréire uwo’ túnawawaq oyaaq kétíyo? nōine tenanawáq mú oyaaq íníyó? ¹⁰ áaqibo kék Waayúka-Araakoma maéq kúmiq-yaqtaqaq marabí kanaararáq atóbamakanaa onata itáiyaaq anónawaameq umá tiráátenata itánoe.” ¹¹ téna aú aráákagurai-nakoqtabama timá ámikaiye: “kék kétimamune. itóao ení kükutaama aqmé naaúpaqa kóao!” titana ¹² itó éna kükutaama yáumena páatákáá kóuraitata máqtekoma aónaawana yemmá yáqa kaitata Áánûqtuní áwîqa mûte yaúteta tirááe: “mirái-qtataqaq íaonewaunataae.” téta tirááe.

Îtuma Aríbaemma ááyariye.

¹³ tewana Îtuma nokaayúkóní agínaupaqa móragaraqa kóuraitata waabámmá yewana aapinaammá timá yímkaiye. ¹⁴ timá yímiqtuwena uréire kéena móra óqtamma mayái-nákómá káonaitana áwîqa Aríbae. Áápiateni áanikoma kéena opíqtiraqa máqe-uraitana Îtuma ááyariye: “tinaaépaqa iyo!” titana Aríbae itó éna wenanaaépaqa kóuraiye. ¹⁵ kó éta Aríbaeni naaúpaqa iráawana Îtuma wení iyápó-annagaraqa aáwaqa kénaawata óqtamma mayái-wáyúkámá netuugyaa kúmikaraq-wayu-kagaraqa Îtuni anaaépaqa kégota yaímma yaareráqá Îtugararaqa wení iyápó-annagaraqa máqe-uraae. ¹⁶ máqe-uraawata apinaa-káyúkámá Pérati-wayukagaraqa káoneta tirááe: “nôraq itaná wemá óqtamma moyá-káyúkágáráqá kúmikaraq-wayukagaraqa aáwaqa kénaiyo?” tewana ¹⁷ Îtuma iténa tiráie: “karí íwái-kayukama tótaa-nakoqtabama kékaitana karí-nákómá wenamáa tótaa-nakoqtabama kákaiye. áaqibo keqnáámmá kemá kúmiq-yaqtaaqa íwái-kayukama íkááyaune. kúmiq-yaqtaaqa wái-kayukama kááyeqa kékinye.” téna tiráie.

aáwaqa íkénai-kanaayatabama

¹⁸ áaqibo móra-taoqa Yóáane nommá peraí-nákóní iyápó-annaee Pérati-wayukati iyápó-annagaraqa aáwaqa íkénai-kanaama maitata íkénaawata waayúkama Îtunopaqa iréta ítama aónaraae: “Yóáaneni iyápó-annama Pérati-wayukati iyápó-annagaraqa aáwaqa íkénaawata nôraq itata ení iyápó-annama paá kénnaao?” tewana ¹⁹ Îtuma yauwéqma tiráie: “aaramá mayání-nakoma paá kémaintama wení namuq-wáyúkámá aáwaqa íyaq nanô? ímiye. kénnae. ²⁰ káqo-taoqa íma máinanama irummá kítiana aáwaqa íkénai-kanaama ínata ínanoe. ²¹ áaqibo waayúkama aúge-kannaagaraqa naayón-únákáqtogáráqá íma arááqtata kékien. yakákuraipaqa arááqtata ínanama móragaraqa yarákínana aammá mú mikákáqá yaráqma anómma aurániye. ²² keqnáámmá waayúkama aúgen-uqtakaa-aran-nomma naayón-áuwárátí-ánaáápi íma atíme kékien. aúgen-uqtakaa-aran-nomma miráuma atíme ínanama nommá naayón-ánaáámmá yarákínana atígena káqnáginiye. káqnáginana ánáamma táiq umáginiye. miráipoana aúgen-anaapi aúge-nomma atí íno.” téna tiráie.

Tabaatiyábámá

²³ áaqibo móra-Tabaatiraqa Îtuma yópágá uréna wení iyápó-annate kéneta arammá kégutotowa ²⁴ Pérati-wayukama tirááe: “aónnaao! nôraq itaráq Tabaatiráqá ímira í-yátáárlqa kékoo?” tewana ²⁵ Ítu tiráie: “íyaq itáraao? aúbabí Tébitiqtabama agamatámmá íyaq yoráútaao? áaqibo wemá áa kékainana wení waayúagaraqa yáa kékaitana ²⁶ Áánûqtuni naaúpaqa pékena Áánûqtuni yammá naráie. Abíaqtaa mú mikákáá anó-monoq-naqa máqe-uraitana Tébiti miráuma aammá aúkai-qtamma kénena wení waayúkama yímítata narááe. áaqibo mi-qtámmá monoq-nákómá wenamáa kanaarágá kénaiye.” téna ²⁷⁻²⁸ Ítu tiráie: “Tabaatiráqá aagaí-kánááé aagamá waayúkama áwáqnaa íyáábá wáibo waayúkama Tabaatigóní aammá aúmakain-aimma kawáá-íyáábá íma wáie. miráuma kék Waayúka-Araakoma Tabaatiyábá uyátárai-nakoma máune.” téna tiráie.

¹ móragaraqa aapinaa-náúpágá pékaitana móra-nakoma wení ayáámma ayákagitaná máqe-uraibe. ² ayákaguraitata waayúkama Ítuqtabama yúramma karáqtuwe máqe-uraawana áaqibó Ítuma Tabaatirágá ayáámma atóbamakainatama aamá amínétae. ³ Ítuma ayáán ayákagurai-naqa timá ámikaiye: “maabáqá iyo!” téna ⁴ waayúkayabama ítama yimónaraiye: “áaqibó Tabaatirágá áwâqnaa ínama kanaarárábiyo? táígóni ínama kanaarárábiyo? karímá atóbamakainama kanaarárábiyo? arááq ikamíníma kanaarárábiyo?” titata yemá páatí máeta íma abarokáq umá timá ámikaae. ⁵ ítiraawana Ítuma ayáámma kétana karáqma yimónaima yerawáqá weganokanoqtábá yirunóbáqtábámá Ítuma arummá kétana ayáán ayákagurai-naqa timá ámikaiye: “ayáámma arúqtuwaao!” titana arúqtuwaitana atóbägurena kanaarágá uráie. ⁶ uráitata Périti-wayukama naaúpake yáubareta páatákáá Érötini-wayukagaraqa áíkuteta Ítumma arááq ikamínô-kataama tíq-tíq urááe.

waabámmá non agínaupaqa máqe-uraae.

⁷ áaqibó Ítuma wení iyápó-annagaraqa Kááriiri-nokaayukaqa kéowata waabámmá yetinääépaqa wakááe. ⁸ Kááriribake Yúríabake Yérútáárebake Iruméabake Yótaa-nokoma meran-ábápáké Tááyabake Tááíranapake taíbaq-wayukama irááe. máqte-qtataariq Ítuma kéis-qtataaqá itéta yó-yo umá irááe. ⁹ waabámmá taíbaq áíkumaraawana non agínaupaqa tipipáá uráitana Ítuma iyápó-annayabama timá yímikaiye: “nópí-kááré yokaa-yokaa umátikaaro.” téna miráiñata waabámmá íma wemmá yatamínóe. ¹⁰ netuqyaa-kári-wáyúkámá atóbamayikaraitata máqte kari kékikai-kayukama kutéta ánekukuqa ínéta urááe. ¹¹ áaqibó kuti-áágómá yirunóbáq máeta Ítumma káoneta yáqa karáipoata marabí wenôpaqa kumétaaabarakáq tirááe: “emá Áánûqtuni áanikoma mááne.” tewana ¹² áá yiwáágurena “páati mááro!” titata wenáaiqtabama ítima-yiminewana tiráie.

Ítuma wení iyápó-annamma awaaméqá yááyariye.

¹³ ááqaanibo wemá anubaqá uténa yaímma-wayuka aúkáapikena wenôpaqa irááe. ¹⁴ tíqtaupake kaayaq-wáyúkámá yááyarená tiráie: “tiké mánoe. ké timá tíménaq watáá-wataaaabarakáq mó-tinoe. ¹⁵ kuti-áágómá waayúkati yirunóbáke kanaarágá waqtuwánóe.” téna minnáyaba yááyariye. ¹⁶ yááyai-kayukati yíwíqa maaráuma wáie. Tááímoni aúgen-awiqa ámikena Pítaa téna yaráie. ¹⁷ Yémityaa Yóáane Yébereni áanikoratama yenákámá káqon-awiqa yímikena Póáánéti yaráitana maan-áwíkóní áaimma wíyón-aagon-araaqa miráuma aráámáomá aúkáie. ¹⁸ Áánaru ááyarená Píripí ááyarená Paatááromiyu ááyarená Mááqtiyu ááyarená Tómáati ááyarená Yémiti Áápiateni áanikoma ááyarená Tááqtiate ááyarená Tááímoni kámáániyaba watáá-wataa tin-náqá ááyarená ¹⁹ Yúqtaati-Itkáárioti ááyaratana wemá kutaruriq-í-náqá aúkáie. yááyarená ²⁰ Ítuma naaópaqa yauweré kóuraiye.

waayúkama Ítuqtabama kéteta “webó-áágómá máiye” tirááe.

Kóuraitata waabámmá móragaraqa álkutaawanaboana Ítuma iyápó-annagaraqa aáwaqa kanaarágá ínaraamiye. ²¹ ínaraawata Ítuni noganéq-wáyúkámá itéta tirááe: “wemá aúñ-ááímmá kéiye.” téta iréta áwíqmé ínéta irááe. ²² Yérútáárebake aapinaa-káyúkámá tirááe: “wení aúnobaqa webó-áágómá Tááqtaani aágoma máiye.” tirááwata tébakaaqá tirááe: “kuti-áágómí aboágáráqá

wemá maqné-kútí-áágómá kewaqtuwaiye.” tewata ²³ Ítuma waayúkama yáyarená tiráye: “náaraq umá webó-wámá wenamááríq kanaaráq kewaqtuwaiyo? ²⁴ áaqibo móra-marukoma yáíkaaqá umáqtuwainata tébákáq-tebakaq ááiqá íyana mi-márükóní waayúkama paá íma mánibo ánataginoe. ²⁵ miráuma ááqibo keqnáámmá waayúka-annama yáíkaaqá umáqtuwainata tébákáqá-tebakaq ááiqá íyana min-ánnámá paá íma mánobo ánataginoe. ²⁶ keqnáámmá Tááqtamaa wenamááríq kewaqtuwena wegáráq íma paá maéna arááq-auma aurániye. ²⁷ waayúkama imaamu-nákóní naaúpaqa wení oótamma moyámmá mayánéna íma kanaaráq perániye. áqnáabaqa naakóní aboámá yáqtqoma ánnáma ámíqtuwena moyámmá kanaaráq mayániye. ²⁸ áraimma kétima-timune. taákaqa máráaro! máqtemma kúmiq-yataakoma máqtemma kebó-yátáákómá máqten-awiqa yamá aráápain-aimma paábaq maráinana atóbaginiye. ²⁹ áaqibo waayúkama Áánûqtuni Aokaq-Áágótábámá áwíqa yamá aráápainanama kí-kumiq-yaqtqaqa paábaq ímarainana íma atóbaginiibo paá wániye. min-nákóní negígómá paá wáinana máqte-kanaama aákaq yoqmá aónaniye.” téna tiráye. ³⁰ áaqibo weqtábámá “kuti-áágómá arunóbáqá wáye” aapinaa-káyukámá tiráapoana Ítuma mi-wáéqmá-itái-áípí tiráye.

Ítuni anóama ábâkoutaagaraqa

³¹ anóama ábâkoutaagaraqa iréta naa mátûpaqa máeta wemmá áyaraae. ³² yáyayaawata waayúkama yaayorupamá wenuukápáqá maraq máeta timá ámikaae: “enanoáma ábâkoutaagaraqa máápaq máeta káyaae.” tewana ³³ Ítuma tiráye: “ketinó náawabiyo? ketibâkoutaa náayubiyo?” téna ³⁴ maraq mae-kayukama karáqma kékimonena tiráye: “aónaaro! ketinóma ketibâkoutaagaraqa maa mááe. áaqibo ³⁵ Áánûqtuni kaqtó kékina-nakoma wé ketibâqa ketímanaqa ketinóma miyé.” téna tiráye.

4

ayummá ubín-nákóní waéqma itaí-áímmá

¹ aapinaammá non agínaupaqa móragaraqa timá yímítata ôriq umá aaraukáqá yorupamá áíkutaawana wemá nópí-káárébí nopí ko maitata waayúkama yorupamá agínaupaqa maraq máqe-uraae. ² áaqibo Ítuma wení iyápó-annama netuqyaa-kátáámá timá yímikaiye. waéqma itaí-áímmá taíganimma timá yímikena wení aapinaapí tiráye: ³ “ítáaro! móra-nakoma ubín-nákómá ayummá iyaabítaaqa ínínapoana kóurena ⁴ ayummá iyaabítaaqa ítana tébakaq-ayumma aapi kuqturáitana numagómá yama narááe. ⁵ yaímma-ayumma ócta-marabi kuqturáitana pááqya-marama wáitanaboana pááttákáá utáitana ⁶ áaqibo ánûqa íma wáitana aabaúmá utáitana aayákaguraiye. ⁷ yaímma-ayumma námagaraan aúkaapi kuqturáitana námama ôriq uráitana karaan aúkáapi titipáá umá wáenaboana ayummá aayákaguraiita arammá íma itáye. ⁸ tébakaq-ayumma íráqó-mararaqa kuqturáitana arammá ôriq umá itáye.” téna tiráye: ⁹ “áaqibo aáqa wáí-nakoma itaíno!”

nôraq umábi waéqma itaígómá

¹⁰ áaqibo wemá iyápó-annagaraqa yaímma-wayukagaraqa paá máeta Ítumma wení iyápó-annama waéqma itaí-áíqtábá ítama aónaraae. ítama aónaawana tiráye: ¹¹ “kerawáqá kenamáá Áánûqtuni mårúqtabama waéqma itaí-áípí

itánéqa itánóe. áaqibo tébakaq-wayukama paá-waayukama íma arútama itánóe. waéqma itaí-áípí íma kéitaawana ¹² Áánûqtu yeqtábá mirá-tiraiye: 'yemá yúrapike káonetamanibo yirunapó íkáonaae. aónáíq-aonaiq kéeta íaonanoe.

ítáíq-itaiq kéeta íma itánóe.

áaqibo yaákake íma itétaa yirukogáráqá íma itáiyana íyakoma íma tágaginiye. itáiyakaataati kúmiq-yataapikema kebó-yátáápíkékáráqá waeráne oné. waekáiyakaataati yetí kúmiq-yataaqa kebó-yátáákáráqá paábaq maréq atóbamayikanaa únnae.' "

téna tiraiye.

Ítuma ayummá ubín-nákóní aúpáq-wátádgóñ áaimma timá yímikaiye.

¹³ yemmá Ítuma ítama aónaraiye: "wágáábaq tiráuna waéqma itaí-áímmá íyaq kéitaao? áaqibo íma itéqa náaraq umáwaq máqtemma waéqma itaí-áímmá itánó? íma itéqa íma itánóe." téna tiraiye: "maami waéqma itaí-álkóní áaimma miráuma wáyiye. ¹⁴ ayummá ubín-nákómá Áánûqtuni wátáama ayukáa iyaabítaa kéiye. ¹⁵ kétana aakáá-káyúkámá Áánûqtuni wátáama kéitaawana áaqibo webó-wámá Tááqtaama numagóráá páátákáá yirunóbáké Áánûqtuni wátáama moyámmá kémayaiye. ¹⁶ áaqibo óqta-mararaa-kayukama Áánûqtuni wátáama itéta yirukaké yáqtoqma yimuqá maréta kéitaae. ¹⁷ kéteta áaqibo kogonaagó umá máqe-ureta uwáyu matéta pááqya-kanaama keyaqtoraawata waayükama Áánûqtuni wátáayaba yíkamowatama páátákáá Áánûqtuni wátáayabama yíbô kégaitata yinääémma kékumayikaae. ¹⁸ tébakaq-wayukama náma-mararaa máeta Áánûqtuni wátáama kéteta ¹⁹ áaqibo yópáq-yátááqtábámá maqné-yátááqtábámá yúyánámmá kéitaapoata óqtamma oótkarakaqa keyikaipoata kékokeq-yataaqa keyikaipoata yirunóbáké titipáá kétana Áánûqtuni wátáama kááyakaitana arammá yirukaqá íma itáiye. ²⁰ áaqibo káqo-kayukama írásqó-mararaa mááwana Áánûqtuni wátáama kéitaawana yirukaké yáqtoawana írásqó-aramma yirukaqá óriq umá itáiye." téna tiraiye.

iramá kúraqma táganiye.

²¹ móra-nakoma iramá kúraqma aúpáqá kékmaraiyo? ímiye. abarokáká kémaraitana kégaiye. ²² keqnáámmá máqtemma aúpáqá wái-qtataaqa abarokáká aurániye. máqtemma kumayupí wái-qtataakaq ómmá kamá yupayo ínata aónanoe. ²³ aáqa wáina-nakoma itáino!" téna tiraiye: ²⁴ "máqtemma itaígómá arupú umá itáaro! náaraq umá-yataarabi améqa mimórá-yátááqá mayánóe. mú mikákáa umá mayánóe. ²⁵ áaqibo móra-nakoma taíbaq-yataaqa Wáinanama keqnáámmá taíbaqa mayániye. áaqibo móra-nakoma íma Wáinanama ímaya inana wení kékokeq-yataaqa káqo-wama mayániye." téna tiraiye.

kéitorain-ayukoni waéqma itaí-áímmá

²⁶ Ítu óq-aimma tiraiye: "Áánûqtuma kawáá kéis-maruqa nóikaa-maruraq wáiyó? maaráuma wáiyé. áaqibo móra-nakoma ayummá yópáqá iyaabítaaqa uréna ayúkóní óq-mayaima íkemayaiye. ²⁷ nokáámma waguréna wágááma itó-uma uréire keéna ayummá paá kéitorena anómma kékumitana maan-nákómá íma ítaraiye. náaraq umá pááq kéiyo? ²⁸ maragómá wenamááriq áwáqnaa itana karaa-qtatááqá kéitorena arammá kékienya émma áqnáabaqa árúma kékutena anaaékaqa anómma aurániye. áqnáabaqa pááqyamma kékutena mú mikáká

kéuyená anómma mukáurena arámma kíiyaiye. ²⁹ naí-kánáámá arammá ábuma kamágítana kégariye.” téna tiráye.

pááqyan-ayukoni waéqma itaí-áímmá

³⁰ óq-aimma tiráye: “Áánúqtuma kawáá kíi-maruqa nóikaa-maruqa wáyo? minnáyaba waéqma itaí-áímmá nójine ténúnó? ³¹ maará kíye. pááqyan-ayumma marabí ukáitana ³² anaaékaqa anómma yaaráá umá itoráinata anón-amama yáinata numamá iréta ánáamma amaraqá kíoe. Áánúqtuma kawáá kíi-maruqa miráráá kíena wenôpaqa mirá kíye.” ³³ téna wemá abarokáq timá yímikena maami waéqma itaí-áímmá taibaqa timá yímikaitata ááqibo waayúkama ítawananama wemá timá yímikaiye. ³⁴ ááqibo paá waéqma itaí-áípí timá yímikena ááqibo káqoyu yiyyuwéna wení iyápó-annagaraqa máápaq-urena waéqma itaí-áíkóní áaimma abarokáq timá yímikaiye.

Ítuma timá ámitana uwáágoma áñataraiye.

³⁵ aabaúmá karáákáq kúmitana Ítuma tiráye: “meran-ábápáq-ágínáúpáqá kó-onataae!” titata ³⁶ yaayorupamá paá máqe-uraawata waabáqtábá naaúpaqa kóoro timátuweta iyápó-annagaraq Ítugaraqa nópi-káárébí péketa wekáráq awíqmata kóuraae. káqomma óq-nopi-kaarema yeráwáqté urááe. kégowana ³⁷ yaugikómá anón-uwaama kékoyoraitana karááqtoqa ôriq umá kíetana káárenobaqa nokómá ôriq umá ya kékoyoraitana ááqibo ³⁸ Ítuma nópi-kárégóní ayárepaqa kunúraqa aú waguráitata awátureta tirááe: “tiráatinako, képuyunataama arummá íyaq kíeyo?” tewana ³⁹ itó-urena nokóqtábámá tiráye: “paá mááol!” titana uwáágoma áñatagena paá yaákare wáqe-uraiye. wáqe-uraitana ⁴⁰ Ítuma tiráye: “nóraq itanáq tásaqa karáyo? nóraq itaráq tirunóbáqá íkéitao? íyaq tágaguraiyo?” titana ⁴¹ yáqa paá kégaitata tirááe: “maan-nákómá náawabiyo? wemá timá yímikaitata uwáágoma nokógráq kaqtó urááye.” téta tirááe.

5

Ítuma kuti-áágómmá waqtukéna waagómmá atóbamakaraiye.

¹ nokaayúkóní meran-ábápáq-ágínáúpáqá iréta Kerátinéti-marukaqa irááe. ² iráawana Ítuma nópi-káárébíké yáubaraitana móra-nakoma máátíqmáatiq-murianobake yáubarena min-nákómá kuti-áágógráqá máqe-urena aíboqnaaboqa uréna ³ máátíqmáatiqaqa kíwaitata waayúkama kanaaráqá ánnáma íkégutomiye. ⁴ ááqibo waayúkama aqoqnáá-annagaraqa kútowana wemá paá yarakéna máqten-annama wemá aqoqnáá mú mikákáámmá máqe-urena máqe-kayukama wemá imaamumá mú mikákáámmá máqe-uraitata waayúkama wemmá íma kanaaráqá yáqtoqma áyabaa kíomiye. ⁵ wágááraqa nokáákaraqa wemá anubaqá muriánóbáqá uréire kíena wááqa kíeyena óqtanapo wenamááriq kégariye. ⁶ ááqibo wemá ayáqtáákake Ítumma káonena kabé-kabé umá uréna araayukaqá yó peréna ⁷ aqoqnáá-aagaraqa tiráye: “Ítu, emá Áánúqtuni áanikoma máane. Áánúqtu wemá mú mikákáá utái-manikoma máiyé. kemmá nóna umátkainono? ketí anónnáma ítimiyó! ítikamuwl!” ⁸ miráuma kétitana Ítuma tiráye: “kuti-áágó, wenaúnobake yáubao! ⁹ enáwíqa náawabiyo?” titana “netuqyaa máunaboataa ketíwíqa Waabámáunatae.” téna ¹⁰ tiráye: “maakáqá mánataa máunatae. káqo-marabaqa kóiyaba íkétitakaae ítaa timátkiaol!” titana ¹¹ taibaq-poma anuraqá kénéawana ¹² wemá tiráye:

"timá tíminataa mi-pógóní íyaqnobaqa pékonunatae." titana ¹³ Ítuma tiráiye: "pékoro!" titata yáubareta póngoni íyaqnobaqa pékaawata máqte-pogoma tiyáápawayuka áiyayaa-poma (2,000-poma) aítabaqa péketa nopí péketa pukuráae. pukuráawata ¹⁴ pórawaqtí yíboámá kaba-kabe umá kóureta máqte-kayukama timá yímikaawata waayúkama aón irááe. ¹⁵ Ítumopaqa irááwana kuti-áágómá naayóbágá wepí máqe-urai-nakoma unáákáqtôgaraqa maraq máqe-uraitana aákoma kanaarágá uráitata káonaawana yemá yáaqa kégaiye. ¹⁶ ko aónatuweta ye-káyúkámá kuti-áágógáráq-nákóqtábámá pogoqtabama timá yímikaawata ¹⁷ Ítumma timá ámikaae: "ketáái timáápake kóao!" tewana ¹⁸ Ítuma nópi-káárébi kéberitata kuti-áágógáráq máqe-urai-nakoma tiráiye: "etê kóonaare." titana ¹⁹ Ítu tiráiye: "ímiye. enamáápaqa ení waayúkagaraqa yauweré kóao! uyátárai-nakoma emmá umákai-qtataaqtaba timá yímiyo! wemá íráqôníq umákaitaba timá yímiyo!" titana ²⁰ kóurena tiyááka-naa-marupaqa uréire uréna Ítu nôrabi umákaiqtabama timá yímikaitana máqtemma ítarawana yáaqa karáiye.

pukuráin-inaaruma awáutumakarena aaragómí naae-kárímá atóbamakaraiye.

²¹ áaqibo Ítuma móragaraqa meran-ábápáq-ágínáúpápáqá iráitata waayúkama yaayorupamá nokaayúkóní agínaupaqa wenôpaqa álkutaae. ²² álkutaawana móra-nakoma Yááírati aapinaan-nááópáké anó-naqa iréna Ítumma káonenama arupi yauwaguréna ²³ tiráiye: "ketiyáámükoma kékupiye. emá ayáánapo ánêkuqa inanamá érákainana atóbena paá máníye. míráuma yínónó?" titana ²⁴ wegárágá kóuraiye. waayúkama ôriq umá yaylorupamá wenanaaépaqa wakéta wekáqá álkutaawana ²⁵ móra-inikoma naaegárimá títaupake kaayaq-kárlímáátrágá ákaraitana ²⁶ netuqyaa-tótáá-wáyúkámá óqtamma áwâqnaa iyábá yímimanibo karímá íma érákaitana paá mayáiq-mayaiq umá kémayaitanaboana wení óqtamma ánataguraiye. ²⁷ áaqibo wemá Ítuqtabama ítárena yaayoruparáá-kayukagaraqa ya máena aúyánánóbágá ítaraiye: ²⁸ "Ítuni unáákáqtômma ánêkuqa onanamá ketí karímá étikaniye." téna wení unáákáqtômma ánêkuqa uráitana ²⁹ naaegómá páátákáá káqnáguraitana wenaúnobaqa wení karímá atóbaguraiye téna ítaraiye. ³⁰ Ítuni imaamugómá kóuraitana ítárena tiráiye: "náawa ketí unáákáqtôraqa ánêkuqa uráyo?" titata ³¹ wení iyápo-anna-wayukama tirááe: "yaayorupamá álkutaawa yímónarema nôraq itaa tirááno? 'náawa ánêkuqa uráyo?'" tewana ³² Ítuma paá abááurena ánêkuq-nakoma aónane ínana ³³ aaragómá karímá atóbamakaraitana ítáimma karáitana aqtete keéna aúbág arupi yauwaguréna máqte-qtaqtaqa Ítumma timá ámikaitana Ítu tiráiye: ³⁴ "ketiyáámûko, ení áyaqa timí-yátáákómá arunóbágá ítaranaboana ení karímá érákariye. kanaarágá kóao! ení karímá ánatagiye." ³⁵ kétítata waayúkama Yááíratini naaópake iréta timá ámikaae: "enayáámükoma pukuráye. aúba-naqtaba ibáqyuwaao téq timá ámiyo." tewana ³⁶ Ítuma yetí watáama ibáqyukena tiráiye: "áqa ígáinol áyako tágaginol arummá amíno!" ³⁷ téna tébakqaq-wayukayabama tiráiye: "máaro! tinaaépaqa íma yeró!" titata Pítaa Yémitigaraqa Yóáanegaraqa wenanaaépaqa kóuraee. ³⁸ kóureta aapinaa-nááópáké anó-nakoni naaópqa irááwata waayúkama wááqa kéowana aónoraitata anókaqa ibiqá kényarae. ³⁹ naaúpaqa péketa tiráiye: "nôraq owata wááqa keyoo? nôraq owata ibiqá yáráánabiyo? iyápoma íma pukuréna paá aú waguráye." titata ⁴⁰ waayúkama kaqaari kétene téta wíraama uráawana tiráiye: "máápaqa yáubaaro!" téna iyápógoni aboágárágá anóagaraqa Pítaaagaraqa

Yémitigaraqa Yóáanegaraqa inaarúgómá wayákáa uréta ⁴¹ wení ayáákaqa yáqtokena tiraiye: “tarítá kúmi!” maa-kátáágóní áaimma miráuma kétie: “inaarúgô, ké kétupo itóaaol!” ⁴² titana itó-urena uréire uráiye. anómma aúkurainaboana (12-karitimaatima) uréire uráitata waayúkama päätákáá yáqaqá ôriq umá karáitata ⁴³ Ítu aqoqnáá umá tiraiye: “waayúkama ítima-yimero.” téna timá yímikaiye: “maan-ínáárúmá aáwaqa amiyo!” téna tiraiye.

6

Náátárêtibaqa waayúkama Ítuqtabama yinnaáéma umákaraae.

¹ mikáké kóurená wenamáápaqa iráitata wení iyápó-annae wenanaaé wakááé. ² áaqibo Tabaatiráqá aapinaan-náúpágá wemá aapinaammá kétima-yimitata netuqyaa-káyúkámá itáawana yáqaqá kaitata tirááé: “maan-nákómá náakakenaq maan-áápínáámmá matáiyó? nóikaan-itagoma ámitanaq matáiyó? náaraq umáwaq anón-awaameqa wenayáánapo kékmaiysi? ³ wemá káamúqtaa-naqiye. Máríaani áanikoe. wenábâkon áwîqa Yémiti Yóteti Yúqtati Tááímonigaraq wáyiye. wenáukoyaama ketáágáráqá kékmaae.” téta weqtábámá áá awááguraawana ⁴ Ítuma tiraiye: “Aánúqtuni watáá-wataa-nakon áwîqa máqte-mapaqa anómma uwíniye. áaqibo wenamáápaqa wení wáátigogaraqa wenánnágáráq kíkaqa anómma íma kékwiye.” ⁵ téna mikáqá wemá anón-awaameqa kanaaráqá íma maténa áaqibo pááqya-kari-wayukama ánêkukena yetí karímá atóbamayikaiye. ⁶ áaqibo waayúkati yíyako íma tágaguraawana yeráwáqá irummá íma itáraapoana Ítuma karáitaiye.

Ítuma wení iyápó-anna-wayukama timáyíkáitata kóuraae.

anaaékaq káqo-kaqo-marupaqa aapinaammá ko kétima-yimiye. ⁷ wení iyápó-annama títaupake kaayaqá yááyaráitata kaaya-kaaya umá kówana timáyíkaraiye. kuti-áágómá kanaaráqá waqtuwaígááe téna imaaumumá yímikena ⁸ tiraiye: “koéqa taíbaq ímáyááro! paá yáumma mamé kóoro! kamááma unáámmá óqtamma íma mayéra paá kóoro! ⁹ maqné-áítáúq-ánaámmá kanaaráq éra áaqibo kímorá kúberai-unaakoqtona kúberaaro!” téna ¹⁰ timá yímikaiye: “móra-naupaqa peréqa mi-márükáqá maéq mi-nááúpágá wáero. ¹¹ áaqibo móra-marukaqa waayúkama íma agoyáá umátiiketa keráwáqtí wátááma íma itétema mi-márágóní káitögommá títaupike ayúmóro. ayúqtuwaiyanama yetí negi-yáqtááqá paá wániye.” ¹² titata kóureta abarokáqá tirááé: “waayúkao, keráwáqtí kebó-yátáápíké waéráárol!” téta ¹³ taíbaq-kuti-aagoma waqtukéta netuqyaa-kári-wáyúkáma matawékaraqa péketa atóbamayikaraae.

Yóáane nommá peraí-nákómá náarabi umá pukáimiye.

¹⁴ maannááyaba Érötí anómma yabíkái-nakoma itáraiye. Ítuni áwîqa anómma utáitana itáraiye. yaímma-wayukama tirááé: “Yóáane nommá peraí-nákómá pukuráipike itó-urena imaa mugárágá kíye.” tewata ¹⁵ yaímma-wayukama tirááé: “Iráiyamiye.” tewata tébakaqa tirááé: “naayó-kátáá-wátáá-nákáánákómá wemá watáá-wataa-naqa máiye.” tewana ¹⁶ Érötí itarena tiraiye: “Yóáanema kemá aqñómmá arákáunana wemá keqnáámmá itó-uraiye.” ¹⁷ téna aáqa itarena aanibo wemá wení waayúkama Yóáane qtabama naayóbáqá timáyímkaitata uréta Yóáanemma yáqtqma kaarabútibi ánnáma kútaane. miráipoana Yóáane kaarabútí matáiyé. Érötini ábâkoma Píripini ánáakoma Erótiati Érötí yabitimá moyámmá matáitana minnáyaba ¹⁸ Yóáane naayóbáqá

tiráye: “enábâkoni ánaákoma yabitimá mayáánabo! ímayaao!” ¹⁹ miráipoana Erótiatini áyámma itana Yóáanema ikámma puínéna kíye. áaqibo íma kanaarápá ikamíniye. ²⁰ Érótí Yóáaneqtabama áqa kégaitana Yóáaneni kateko-áítábámá ítaraitana aokaq-náré téna ítaraiopana Érótí kawáá umákaraíye. Yóáaneni watáa ítaraimma áqa kégaitana amukaráp maqmá kíteiyé. ²¹ mi táoqa Érótí wení marákárai-kanaayaqa óniqa kauténa wení maqné-wáyúkáyábámá mú mikáp anó-kayukayabama Kááriribake anó-kayukayabama kaumá yímikaitana ²² Erótiatini ayáámükoma imá yamáyíkaitana Érótí amuqá marakéna tiráye: ²³ “emá akáinaama ítama timónaa! ítama timónenaqa aménúne. kemá yabíkáuna-yataaqtaba tínaqa aúkáapike arápma móraaq aménúne.” téna tiráye: “máqtemma ítama timónenai-yataaqá aménúne.” titana ²⁴ wemá yáubarena anóama ítama aónaraiye: “nóiqtabawaq timiyó ténúnô?” titana anóama yauwéqma tiráye: “Yóáane nommá peraí-nákóní aqñóné.” titana ²⁵ ayáámükoma páátákáá kóéna Érótí máipaqa iréna ítama aónena tiráye: “Yóáane nommá peraí-nákóní aqñómmá táápepi timiyábá kétikaiye.” titana ²⁶ Érótí arummá ôriq umá kíetana áaqibo namuq-wáyúkátí yúbáq wenáama tiráinapoana íma kaaqaarí téna ²⁷ páátákáá wení kawáá-náqá timá ámikaiye: “aqñómmá ko mamé iyo!” téna timákáitana kóurena kaarabútibike aqñómmá ko aráqmenea ²⁸ táápepi mamé iréna inaarúgommá má ámikaitana inaarúgómá anóamma ámikaiye. ²⁹ miráitata Yóáaneni iyápó-annama ítátuweta iréta aráaq-auma ya matéta máátiq-máátiq-muriapi mó-uqtamakaraae. miráuma Érótí aákaqa makéna Ítuqtabama tiráye: “Yóáane pukáipike itó-uraiye.” téna tiráye.

Ítuma taibaq-wayukama aáwaqa yímítata narááe.

³⁰ Ítuni iyápó-annama wenópaqa yauweréta máqteniq aráátababi máqtenaimma timá yímikaataba timá ámikaae. ³¹ áaqibo taibaq-wayukama kíywewata Ítuma wení iyápó-annagaraqa aáwaqa íma kanaarápá naráámiye. íma narááwana Ítuma iyápó-annama timá yímikaiye: “kenamáataa káqopaqa ayáqtáákaqa ónúnatae. kerawáqá aagaq-naagáq téq mikáp aagaínóe.” titata ³² nópí-káárébi yenamáá Ítugaraq kaqmáápaqa kóuraae. ³³ áaqibo kéowata taibaq-wayukama yimónareta yeqtábámá ítareta máqte-marupake marabí yó-yo umá yetí aqñáabaqa kaqmáápaqa irááe. ³⁴ Ítuma nópí-káárébíké marabí kukénama netuqyaa-wáábámmá kíyimonena arummá umayíkaraiye. yetí yabi-í-náqá íma maitata tipi-típiraa umá mááwana miráuma yimónarená netuqyaan-áápináámmá kétima-yimiye. ³⁵ aaqá ékitata wení iyápó-annama iréta tirááe: “aaqá kékibø kaqmáápapoana ³⁶ emá timá yímínata kó éta aáwaqa naa mårúpake ko meyámmá mayáaro.” téta tewana ³⁷ Ítu tiráye: “kerawáqá aáwaqa yímero!” titata yemá ítama aónaraae: “nóinapi aáwaqa meyámmá mayánúnataabiyo? kaayaq-tíyááká-wáyúká aíyayaan-oqtakoma (200-kína) íumaataraiye.” tewana ³⁸ Ítuma tiráye: “yammá nôraq umá wáyio? ko aónaaro!” titata aónatuweta timá ámikaae: “morá-tiyaapaq-yamma kaayaq-nóyáákárápá wááe.” ³⁹ tewana Ítuma wení iyápó-annama timá yímikaiye: “máqte-kayukama áápépaakaqa maraq máero téra timá yímero!” titata ⁴⁰ araamá máqe-uraae. yaímma-wayukama tiyááka-wayuka áiyayaakaraqa (100) maraq mááwata yaímma-wayukama kaayaq-áiyáyáákárápá tiyáákagaraqa (50) máqe-uraae. ⁴¹ mááwana Ítuma móra-tiyaapaq-yakaraq kaayaq-nóyáákárápá maténa wíyókaqa karáqmá káonena amuqá makéna nunamupí “tíkáiyé” tiráye. tiréna yammá kíqtíraaq

umá wení iyápó-annama yímikaitata yemá waayúkama yímikaae. kékpnáámmá kaayaq-nóyááqá yáíkaaq umá yímikaiye. ⁴² yakaráq noyáákaraq yímikaitata máqte-kayukama nátuweta yímúqa yaitata ⁴³ wení iyápó-annama yuqáan-aqto-atoma aíqma aíqturaawata títaupake kaayaq-únámmá ógiqma aíqturaae. ⁴⁴ yagaroqtamá naa-káyúkámá títaupake kaayaq-wáyúkámá naikamá tiyááka áiyayaa-kayukama narááe (5,000).

Ítuma non ánanaakaqa náurajye.

⁴⁵ natuwáawana Ítuma páatákáá wení iyápó-annama timá yímikaiye: “nópí-káárébí Beqtáriapaqa meran-ábápáq-ágínáúpáqá áqnáabaqa kóoro! kemá anaaékaqa yénúne.” téna waabá-káyúkámá timá yímikaiye: “kóorol!” téna tiráye. ⁴⁶ timátuwena anuraqá nunamummá mú tiráye. ⁴⁷ enáinobaqa iyápó-anna-wayukama nópí-káárébí nokaayúkóní aúkáapimma mááwana Ítuma wenamáa iyuwéna marabí máqe-uráye. ⁴⁸ uwáágoma ôriq umá kékoyoraitata wení iyápó-annama nópí-káárébí íma kanaaráq kékowana Ítuma yímónarená nokáá-nokaamma non ánanaakaqa yeqtópaqa kékyna yátamakitata káonaawana ⁴⁹⁻⁵⁰ yáqa kegaitata ikatíqa kéketa yúyánánóbáqá “waatáe!” tirááe. yurááwana Ítuma páatákáá tiráye: “ké kékyna. tásaqá igáino!” téna ⁵¹ nópí-káárébí yeté pékaitana uwáágoma yoqmá ánataguraiye. iyápó-annama yáqa ôriq umákaitata yúyánákó taítawaa kékya. ⁵² yakaq awaaméqá in-ááímmá lkéitaawana yetí yáakoma ummaamá ôriq uráye.

Ítuma Kénnétáretibaqa karímá atóbamayikaraiye.

⁵³ nokaayúkóní meran-ábápáq-ágínáúpáqá iréta mararáqá Kénnétáretibaqa yáá amakéta nópí-káárémá ánnáraqa kúttae. ⁵⁴ nópí-káárébíké yáubaraawata waayúkama páatákáá Ítumma káoneta ítaraae. ⁵⁵ ítareta máqte-marukaqa uréta karí-wáyukámá kükutaaraqa maréta maméta Ítu máipaqa irááe. ⁵⁶ máqtempaqa Ítuma uréire uráipaqa naa-márákaqa yópáqá máqtepaqa waayúkama yetí karí-wáyukámá meyámmá kékmayai-marukaqa mamé iréta egaa aéta tirááe: “ayúwénata ení wáqtóraqa karí-wáyúkámá ánekuyoro!” tewata máqtemma ánékuyowana yetí karímá éqyíkaitata atóbaguraee.

7

aítaubikoni aapinaammá

¹ Pérati-wayukama yaímma aamá aúmakaan-aimma ítaraa-kayukagaraq Yérútáárebake iréta Ítunopaqa áíkutaae. ² yaímma Ítuni iyápó-annama iyáámmá íma tete éta aáwaqa kénaawata yímónaraae. ³ ááqibo Pérati-wayukagaraqa máqtemma Ítíráaeo-wayukagaraqa yetí yítaubikoma timáyímikaawata iyáámmá íma kateko umá tete étama aáwaqa ínewaomiye. ⁴ keqnáámmá aáwaqa meyámmá matéta íma tete étama ínewaomiye. yítaubikoma taíbaq aammá aúkai-kataama yímikaawata yemá mirá kéoe. táápeqa tete iyábá nawimmá tete iyábá taawemá tete iyábá kékqokeq-yaqtaqa tete iyábá miráuma tete kéoe. ⁵ miráítata Pérati-wayukama aamá aúmataan-aimma yirááti-kayukagaraq Ítumma ítama aónaraae: “nôraq itata ení iyápó-annama ketááí-títaubikoni aamá íkeiteta iyáá-paigaraqa kénéao?” tewana Ítu yauwéqma tiráye: ⁶ “Áítáíya keráwáqtábámá áraimma tiráitaq kaaqaari-wáyúkámá mááe. naayóbáqá wemá miráuma agatáye.

Áánûqtu kétieye.

‘maa-káyúkámá paá yóyaukake tíwíqa múte kéyauyoe.
yetí yirummá ketôpaqa íma kémaraae.

7 aamá aúmatan-aimma waayúkama ye túyánápíké kétiraatewaq yeráwáqá
Aánûqtuni aamá aúmatan-aikaa kéitaae.

miráipoana ketíwíqa múte yawiyawaigoma yíwáqnnaa kanaaráq íniye.”

téna agatáitata **8** Ítuma tiráye: “keráwáqá Áánûqtuni aammá aúkai-qtataaqa keráwáqtí tinaaépaqa yuwéq wááttigoni maníqá paá yáqtoqme kéoe.” téna tiráye: **9** “keráwáqtí maníkóní watáama yáqtoqme kéeta Áánûqtuni watáama yuwéta íkeitaae. **10** naayóbáqá Móteti tiráye. ‘enabommá enanókaraqa kaayoné umá yíwíqa múte yauyuwo! kaqtó umá yabiqyikaa! áaqibo móra-nakoma wenaboqtábámá wenanóqtabama táí-aimma tñanama arááqa ikamínana puíniye.’ tiráitaq **11** áaqibo keráwáqá kétee. ‘móra-nakoma wenaboqtábábi wenanóqtabama timá-yimena ‘kemá íma kanaaráq timénúne. timúna-yataaqa tíwaqnaa-yaqtaaqa kóbaanie. Íbaru-aipi kóbaani wenáaimma mirá wáiyé Áánûqtunnae.’ mirá ténama **12** aboámmá íma yíwáqnnaa íniye. **13** keráwáqá Áánûqtuni watáama kéyuweq keráwáqtí aamá aúmakaan-aikaraq kéyuwaae. maami wáí-qtátááríqa taíbaqa kéoe.” téna tiráye.

waayúkama táíq umá aamá káráte-qtataaqa

14 Ítuma waabámmá wenôpaqa yááyarena timá yímikena tiráye: “ítáaro!
15 máqte-qtataaqa arunóbáqá koínama íma kanaaráq táíq éna áaqibo arunóbáké yáubatuwena yáwína-yataakoma minnáma táíq kíye. **16** taáqa wáinaaqa ítáaro!” tiréna **17** waabá-káyúkáyôpake kóurena naaúpaqa pékaitata wení iyápó-annama ítama aónaraae: “maa-kátáágón áaimma nónabiyo?” tewana yauwéqma tiráye:
18 “tébaaq íma ítáane umá íyaq keráwáqá ítarao? **19** áaqibo máqtemma kégumiboa paá áyapi kégumena miráipoana ayábopike kékutugiyé.” miráuma Ítuma tiráye: “máqtemma naí-yáqtááqá kanaaráq nánoe.” **20** móragaraqa tiráye: “arunóbáké yáubagurai-qtataaqa waayúkama táíq umá kékutatiye. **21** aúpáq arunóbáké táí-ayuanamma iténa kebó-yátáákáriq kíena moyámmá kémayena waayúkama kékamena **22** aaramá moyámmá yabitimmá kémayena aúrananna káena taíbaq-kumiq-yaqtaaqa wáítana kaaqaari kítena negígómá kínea kékutarena áwíqa yama aráápena táí-weganokanoqa kíeen **23** maami-kútí-yátáákómá waayúkagoni arunóbáké kékutabenwaayúkama táíq umá káraatiye.” téna tiráye.

aaragóní arupi itaígómá

24 Ítuma kóurena Tááya-marukaqa iréna móra-naupaqa pékena wemá máitata yemá aónaiyaba íkákaiye. áaqibo aúpáqá íma kanaaráq máqe-uraiye. **25** móra-inikoni ayáámükoma kuti-áágógráqá máitana min anóama Ítuqtabama ítarena pááttákáá wenôpaqa iréna Ítuni aítaapi aípaq aguráye. **26** min-ínlíkómá íma naaóq-inímiboa wemá Pinítia Tíriabake iréna mibáqá wenanóama marákáraitana mibáké iréna Ítuqtabama egaa aráiyé: “ketiyáámükoni arupiké kuti-áágómá waqtuwaao!” titana Ítuma tiráye: **27** “áaqibo áqnáabaqa naaópaq-iyapogotaa aáwaqa yímiketae. iyápógoni aáwaqa mamá iyákómá amiyábabá minnáma íma íráqó-qtataaqiye.” téna tiráye min-ínlíkómá tiráye: **28** “téna. áaqibo iyán árááqa yaare-aménáápáqá maéta iyápógoni aáwaqa araaqtáma ábúpuma kénéaae.” titana **29** Ítuma tiráye: “kateko-áímáma tirááhaboana kuti-áágómá enayáámükoni arupiké yáubagina ení naaópaqa kóaaol!” titana **30** wení naaópaqa kóurena

ayáamûkoma aónaraitana wemá waí-yááréráqá kanaaráq máitana kuti-áágómá arupiké yáubama ánatama kóuraiye.

Îtuma aíbôq-nakoma atóbamakaraiye.

³¹ Îtuma Tááya-marupake Tááíranabaqa kóurena Tááíranabake Kááriri-nokaayukaqa iréna Tekááporitipake tiyááka-marupakene iráyi. ³² iráitata tébakaq-wayukama aibôq-naqa awíqmé Îtunopaqa iráawana wemá aamá íkéitená íma arupú umá kétitata egaamá arááe: “ayáánapo ánêkuinanama atóbamakaníye.” tewana ³³ Îtuma wegáráqá waabápiké áwíqmé kóurena ayáán-amama min-aibóq-nákóní áárarapi makéna wiráátimá wikéna amáábíraq ánêkukena ³⁴ wiyókaqa aónarena karagíkáráqá yumákáraiye: “yarótáyakaa!” wemá Árármé-aipike tiréna “ibaqta” tiráyi. min-áikón áaimma aáqa yarótáyakao. ³⁵ tiráitana páátáká min-nákóní áárraramma yarótáguraitana óyauqa oyaaq uráitana wemá aamá kanaaráq kétie. ³⁶ miráitana Îtuma akoqnáá umá timá yímikaiye: “atóbamakaiqtabama ítima-yimerol!” titata máqtemma abarokáqá anókaqa timá yímikaiye. timá yímikaitata ³⁷ máqte-kayukama itáawanama yáaqa karáyi. yáaqa ôriq umá karáitata tirááe: “wemá máqte-qtataqa katekoiq kétie. aibôqnaaboq-nakoma timá ámikaitana aamá kétetená kanaaráq kétie.” téta tirááe.

8

Îtuma móragaraqa taíbaq-wayukama aáwaqa yímikaitata narááe.

¹ pááqyamma anaaékaqa káqomma waabámmá anómma áíkutaae. áíkutaawana yetí aáwaqa ánataguraitana Ítuma wení iyápó-annama yááyarena tiráye: ² “maakáyukáyábámá tirummá kéumayikaunaboata keté kaumo-yúpámá máqe-ureta aáwaqa íkénaawaqa ³ kemá timá yíménatama naaópaqa! kóéetama ayáqtáákaqa keyepoqa aáwaqa íma yíménatama yúnááímmá ínóe.” titata ⁴ wení iyápó-annama tiráae: “kááyûq-mapaqibo taíbaq waqmé o-káyukámá náakakena miráuma-aawaqa taíbaq mamá yíménúnataabiyo?” tewana ⁵ Ítu tiráye: “ení yammá nôraq-umabíyo?” titata “abapaké kaayaré.” téta yauwéqma ⁶ tewana Ítuma “maraq máaro!” timá yímituwena mi-qtámmá abapaké kaayaqá maténa nunamupí Áánñuqtuqtabama amuqá makéna “tíkáye” tiréna kíqtíraaqá uréna wení iyápó-annama yímikaitata waabámmá yímikaae. ⁷ keqnáámmá noyááqa yakaráqá maténa nunamupí “tíkáye” tiréna iyápó-annama yímikena timá yímikaiye: “yímerol” titata yímikaae. yímikaawata ⁸ máqtemma nátuwáawana yímüqa yaráye. taíbaq-wayukama títaupake kaayaq-wáyuká-áiyáyáámmá (4,000) nátuwáawata ⁹ iyápó-annama ábúpuma araqaqtáma abapaké kaayaq-únápi aíqturaawana Ítuma timá yímikaiye: “naaópaqa kóoro!” ¹⁰ timátuwena nópi-káárébí iyápó-annagaraqa péketa Táámánúttaa-marupaqa kóuraae.

Pérati-wayukama awaaméq-yátááqtábá ítama aónaraae.

¹¹ tēbakaqa Pérati-wayukama utéta aagaren áimma kéteta ítama aóna-aona urááe: "Wíyôkakena-awaameqa tiráátiyo!" tewana ¹² Ítuma karagiqa keyena tiráiye: "nôraq itata íbêq-wayukama aati-aatimá 'awaaméqá timiyo!' kéteo? kékétune awaaméqá íma yiráátéq íyimenune." téna ¹³ yeqtópake yiyuwé kóurená nópí-káárébí móragaraqa pékena yanaapáq aginááúpáq kóuraiye.

Pérati-wayukagaraq Érôtini yammá itorai-yáqtááqá

14-15 Ítuni iyápó-annama aáwaqa yiwikáqtuweta yewana kímora-yamma nópí-káárébí wáqe-uraitana Ítu tiráye: “keráwáqá Pérti-waayukati yammá itorái-yátáákáraq Érótini yammá itorái-yáqtááqtábámá aónama kawáá oro!” titata **16** minnáyaba watáá-wataa yé-iyáá tiráae: “nôraq itanáq mirá kétíyo? yammá íma wáitana mirá kétíye.” tewana Ítu yetí watááyabama ítarena **17** tiráye: “nôraq itaráq yammá íma wáiqtabama watáá-wataa kéteo? íyaq ítarao? póraranabono? aíbôqnaaboq kéeo? **18** túramma wáimma íyaq káonaa? tááraramma wáimma íyaq kétíao? íyaq taákaqa makáao? **19** kemá móra-tiyaapaq-yamma taíbaq-waayukama kíqtí-giti umáyíkaraupo nôraq umá unáápímmá tébakaaq aqtó-áawáqá aíturaao?” titata “títaupake kaayaré.” téta yauwéqma tiráae: **20** “áaqibo abapaké kaayaq-yámmá kíqtí-giti umáyíkaraunata nôraq umá unáápi abúpuma aíqturaao?” titata “títaupake kaayaré.” téta yauwéqma tiráae. tewana **21** Ítuma ítama yimónaraiye: “paá íyaq arútama ítaranabiyo?” téna tiráye.

Ítuma aúramma karopágurai-nakoma Béqtáirabaqa atóbamakaiye.

22 Béqtáirabaqa irááwata mikáqá tébakaaq-wayukama aúramma karopágurai-nakoma áwíqmé Ítunopaqa iréta egaa arááe: “emá ánekuinanama atóbamakaniye.” tewana **23** Ítuma ayáákaqa yáqtoqma yabitimá mårúpake áwíqmé kóurena aúrapi wiráátime wiqmakéna ayáánapo ánêkukena ítama aónaraiye: “ára káonaano?” titana **24** min-nákómá káonena tiráye: “kemá waayükama yaaráá umá uréire kéowaq káonaune.” titana **25** Ítuma móragaraqa aúrakaqa ayáámma makáitana íbêqa min-nákómá aqoqnáá umá aónaraitana aúramma atóbamakarainana máqte-qtataqa káonaitama **26** Ítuma timá ámikaiye: “ení naaópaqa kóé! mi-márúpáké yéna mårúpaqa móragaraqa íma yauweré iyo!” téna tiráye.

Pítaa Ítumi áaimma abarokáq kétíye.

27 áaqibo Ítuma wení iyápó-annagaraqa Tétáriá Píripai-marupaqa kégoweta Ítuma ítama yimónaraiye: “timá tíméro! waayükama keqtábámá nóniae kétíeo! náawabuno?” titata yauwéqma tiráae: **28** “yaímma kétíeo emá Yóáane nommá pérákarai-nakoe kétewata yaímma emá Iráya máane téta kétíeo. tébakaaq emá Áánúqtuni watáá-wataa-nakomone kétíeo.” tewana Ítuma ítama yimónaraiye: **29** “keráwáqá nóniae kétíeo? náawabuno?” titana Pítaa yauwéqma tiráye: “emá Áánúqtuni aúyánámmá Metáíya máane.” titana **30** Ítu timá yímikaiye: “keqtábámá waayükama ítima-yimeró!” téna tiráye.

Ítuma wemá aíqa íybágáráq wemá puínítbagaraq timá yímikaiye.

31 Ítuma mirá-timatuwena wení iyápó-annama miráuma kékiraatena timá yímikaiye: “ké Waayúka-Araaqa máune. taíbaq-yataaqtabama tíqa íniye. ketááí anó-kayukama uyátáráá-monoq-wayukagaraqa aapinaa-káyúkágáráqá anaáema umátiiketa tíkamiyaqa pukónúne. púyónana kaumo-yúpáámá ánataginana tiwáutinaqa paá mánune.” **32** miráuma abarokáq titana Pítaa ítátuwena Ítumma áwíqmé nékaqa mó áá awáágítana **33** áaqibo Ítu wení iyápó-annama yimónarená Pítamáma áá awááguraiye: “emá webó-náqá máane. ketinääépaq yáwao! enaúyánámmá paá waayükagoni aúyánámíye. íma Áánúqtuni aúyánámíbol!” **34** titátuwena wemá wení iyápó-annama waabákáráqá wenöpaqa yááyariye. yááyarena timá yímikaiye: “áaqibo móra-nakoma akáinana tinaaépaqá yínénama wemá wení akáigómá awikátuwena yuwáino! wenáuma mamé uwí-yátááqtábá kékuyuwenawaq wení mááripuma múte kékayena tinaaé

mamé yíno! ³⁵ móra-nakoma paá mánaae ténama wení paá mái-yataaqa aúyoraniye. ááqibo móra-nakoma keqtábámá puyéna ketí átê-wataayabama puyénama wení paá mái-yataaqa mayániye. ³⁶ ááqibo móra-nakoma máqtemma mararáq wái-qtataaqa matokáinanama wení paá mái-yataaqa aúyokinanama nôraq íníyô? ³⁷ nónapó wení paá mái-yataaqa móragaraqa meyánîq íníyô? ³⁸ ketí watáayabama íbêqa kebó-yúpáráráq keqtábá agaemá ínaqa ké Waayúka-Araaqá maéqa weqtábámá kemá yéna-taoqa ketiboni tágagi-yataakaraqa wení aokaq-káqtó-wáyukágáráq yéqa mikáq kemá tigaemá umákanune.” téna Ítuma

9

¹ tiráye: “taákaqa måráaro! tébakaqa maakáq itó-uma paá máa-kayukama íma puýana Áánútuma kawáá kéi-kanaama akoqnáágaraqa yínata aónéta puínoe.” téna Ítuma tiráye.

Ítuma kágowaraa aúkéna tágaguraiye.

² abapaké móra-wagaama pukitana Ítuma Pítáagaraqa Yémítigaraqa Yóáanekaraqa yíwíqmene anón-anuraqa utéta yenamáa máneta urááe. mikákáq Ítumma káonaawana wemá kágowaraa aúkitata ³ wení unáákáqtôma waéqma tágagurena mú mikákáá wayámmá aúkitataa waayúkama tete umátuwáakakaatati íma miráuma wayákayana umá tágagine iné. ⁴ mirá umátuweta Iráíya Mótetigaraqa Ítugaraqa watáá-wataa kétewata yimónaraawana ⁵ Pítaa tiráye: “yirááti-nako, maakáq mánunataama iráqôníq kínataa kaumonámmá taróq onúnataama mórama ennáé. mórama Mótetinnae. mórama Iráiyanna tarôq onúnataae.” titana ⁶ yáqa karáitata Pítaa tñin-naimma íma ítaraiopoana mirá-tiraiye. ⁷ ááqibo konnámá kukéna yemmá yawááq uráitana aagómá konnánóbáké tiráye: “tíkái-ketaanikoma máiye. máinaraq wenáama ítáaro!” ⁸ yemá yúrapike abáá uréta Ítumma wenamáa aónaraae. ⁹ anuraké kukáywana Ítuma timá yímikaiye: “káqo-kayukama aónaraawaigoqtabama ítimayimo! ááqibo kemá Waayúka-Araaqá pukuráipike awaútinana itoínaqa mikák kanaaráq timá yímero!” titata ¹⁰ wenáama ítareta kaqtó uréta ááqibo maannáyaba watáá-wataa tiráae: “pukuráipike awaúturaigoma nöin-aainabiyó!” téta ¹¹ Ítumma ítama aónaraae: “aapinaa-káyukámá kétee ‘Iráíya áqnáabaqa yíniye.’ nôraq itatáq mirá kéteo!” titana ¹² Ítuma yauwéqma tiráye: “Iráíya áqnáabaqa kékéna máqte-qtataaqa yokaa-yokaa kékéye. ááqibo nôraq itana Waayúka-Araaqtabama Áánûqtuni agamatán-áípí mirá kétíyo? ‘wemá anón-aíqa mayáinatama waayúkama wemmá ayúqma ánatainoe.’ ¹³ titaqá kemá kétimatumune. Iráíya wágáábaqa iráinapoata waayúkama weqtábámá Áánuqtuni agamatán-áípí tiráiniq uréta máqte-qtataariq ónaae yíkái-qtataariq wékáq urááe.” téna Ítuma tiráye.

Ítuma kuti-áágógáráq-iyápómá atóbamakaiye.

¹⁴ kukéta tébakaq iyápó-annaraqa iráywata anómma waabá-káyukámá yeqtópaqa áíkutaawata yimónaraae. aapinaa-káyukámá Ítuni iyápó-annagaraqa aagaren áimma kétewata ¹⁵ waabámmá Ítumma káoneta iyánáaq umáretá uyaaté uréta agoyáá umákanaraae. ¹⁶ Ítu wení iyápó-annama ítama yimónaraiye: “nóiqtabama yegáráqá aagaren áimma kéteo?” titana ¹⁷ waabápíké móra-nakoma tiráye: “yirááti-nako, ketáanikoma enópaqa áwíqmé uráunana wení

arupi kuti-áágómá máitana aamá íketitana ¹⁸ kuti-áágómá yáqtoqma marabí kényuwaitana wemá áwaayaamma agíkíqa kétitana óyaukaqa agaregómá ôriq kéténa arááteru-teru kíye. kemá ení iyápó-annama ítama aónaraune. “kuti-áágómá arupiké waqtuwánô téq itáunata kanaarárq íma waqtukááe.” titana ¹⁹ Ítu tiráye: “íma ítáa-araakotaama mááe. nôraq umá yupaawaq kerawáqté mánuno? kerawáqtí íítai-yataakoma tibô kégaitaqa nôraq umá yupaawaq miráuma ónúnô? iyápóma áwíqmé kekáqá yero!” titata ²⁰ iyápóma áwíqmé irááwana Ítuma máitana kuti-áágómá wemmá aónarena iyápóma yáqtoqma marabí yukáitana aúgoma kaipú-kaapu uráitana óyaukake agaremá arááteru-teru uráye. ²¹ Ítu wenaboámmá ítama aónaraие: “nôraq umá yupaawaq wegáráqá máqe-uraiyo?” titana aboámá yauwéqma tiráye: “pááqyan-iyapoma máikakene. ²² taibaq-kanaama irabí yukéna nopí yukéna arááqa ikámita áaqibo emá arummá umátikao! emá kanaarárq énnaraq tíwáqnaa uwo!” titana ²³ Ítu tiráye: “náawabi keqtábá arupi ítama aruténama máqte-qtataqa kanaarárq íniye.” titana ²⁴ aboámá ibiqá yaréna tiráye: “kemá tirupi kíétaupo ketí itaígómá pááqyamma itaígóqtábámá tíwáqnaa uwo!” titana ²⁵ Ítuma waabámmá yimónaraitata ya álkutaawana kuti-áágóqtábámá abarokákáq akoqnáá umá tiráye: “aíbôqnaaboq kuti-áágó, kemá timá ámenaa iyápógoni arunóbáké yaúbagao! yaúbarema móragaraqa arunóbáq íperao!” titana ²⁶ wááqa yumátuwena iyápóma marabí yukáitana aúgoma kaipú-kaapu uráitana yáubaguraiye. yáubaraitana iyápóma pukurénaraa máqe-uraitata waayúkama tiráae: “pukuráiye!” tewana ²⁷ Ítuma ayáámma yáqtoqma awaútitana itó-uráye. ²⁸ Ítuma naaúpaqa pékuraitata wení iyápó-annama aúpáq ítama aónaraae: “nôraq itatáá ketáámá íma kanaarárq waqtukáunataabiyo?” tewana ²⁹ tiráye: “nunamunápó maa-wáín-áágómá kanaarárq waqtuwáinoe. káqo-qtataaqnapo kanaarárq waqtuwáinoe.” téna Ítuma tiráye.

Ítuma móragaraqa Wení pukígóqtábámá tiráye.

³⁰ mikáké kóureta Kááriribaqa kégowata waayúkama itánéowana Ítuma itályábá íkákaiopoana wení iyápó-annama kétima-yimena tiráye: ³¹ “Waayúka-Araaqa yáqtoqma áwíqmá yimýatama ikamýana puyéna kaumo-yúpáámá ánataginana itó-iniye.” titata ³² wemá tin-álkón áaimma íma ítareta ikaqtíq uréta ítama íma aónaraae.

náawa mú mikákáá anó-nakoma máijo?

³³ Káperanabaqa iréta naaúpaqa maéta máawana Ítuma ítama yimónaraiye: “nóiqtabama aakaqá uréire uréta watáá-wataa tirááo?” titata ³⁴ timá abarokákáq íma tiráae. aakaqá uréire umá maéta yemá aagaren áimma tiráapoata náawabi áqnáaenariq íyába aagaren áimma tiréta timá abarokákáq íma tiráawana ³⁵ Ítuma maraq maéna títaupake kaayaq-iyápó-ánnágómá yááyarena tiráye: “ítáaro! áqnáabataba akáina-nakoma aqtóbáq maíno! máqtekoni maqnémá auraíno!” tiréna ³⁶ iyápóma áwíqmá yetúbáqá ákarena áyabaa uréna tiráye: ³⁷ “móra-nakoma kebóana maaráá-iyápómá yabírakenaraa kemmá yabítikane íniye. yabítikanenaraa kenamáá íma yabítikanibo timátlíkarai-naqa yabírakane íniye.” téna tiráye.

namurommá íma maénama aanábómá máije.

³⁸ Yóáane Ítumma timá ámikaiye: “yiráati-nako, móra-nakoma enáwíqa tiráinapoana kuti-áágómá waqtukáitataa ketáámá aónarettaa timá ámikaunatae

‘éqaao! ímira-uwo!’ tirétaa ení iyápó-annabike íma ketáátê íma máitataaboataa mírá-tiraunatae.” tewana ³⁹ Ítu tiráye: “Ímira timá áméro! ‘éqaao!’ ítero! ááqibo ketiwíqa yáninapoana akoqnáá-yataaqa umá inéna min-nákómá keqtábámá táíaimma íma kanaaráq tiniye. ⁴⁰ ááqibo íma namuroñq kéumatikenataama wemá aanábó máena íniye. ⁴¹ ááqibo kerawáqá Ítu Káriqtóni iyápóma máapoana móra-nakoma keqtbababóana pááqya-qtataaqa miráumaraa nommá nawááena timénama wení íráqóo-qtakaakoni anónnámma mayániye.” téna tiráye.

Ítun anaaé waraí-yátááqá mamá taítawaa kéye.

⁴² Ítu tiráye: “móra-nakoma ketáama ítarain-iyapoma kaaqaari-ááímmá aráátnanama min-iyápogómá ketáama yuwáinanama anón-oqtamma kaaqaari-nákóni ánúwaraqaqa atáá-ataa umá nopí óqtakaraqa yuwáiyana pékena nommá nawíkama pukínanama minná kateko umá íni ááqibo iyápóma tinaaépaq yuwáné ínanama mú mikákáá táígoma íniye. ⁴³ ááqibo tiyáákoma táigo-qtataariqo kínaqa kerawáqá tinaaépaq yuwáneqa tiyáámma aráráaro! áánibó kímora-ayaakaraqa mú mikákáá íráqómma kerawáqá tágagurai-marukaqa wínóe. kaayaq-áyáákáráqá márú mikákáá táígoma kerawáqá puí-márúkáqá ⁴⁴ irabí wínóe. ⁴⁵⁻⁴⁶ ááqibo aítaukoma táí-apima áwíqmema kewinaama tinaaépaq yuwánéqa títauqa aráráaro! kímora-aítaukaraqa mú mikákáá íráqómma tágururipaqa yínéqa kaayaq-áítáúkáráqá márú mikákáá táígoma ína puibáqá winóe. ⁴⁷ ááqibo túrakoma kúmiq-yataariqo kínaqa tinaaépaq yuwánéqa túramma kubíqtúwáaro! Áánúqtuni kurubáqá kímora-aurakaraqa mú mikákáá íráqómma yínéqa kaayaq-áúrákáráqá márú mikákáá táígoma ínaq puibáqá irabí wínóe. ⁴⁸ puí-márúkáqá marikómá íma ánatainana írágómá íma kama ánataniye. ⁴⁹ umá irabí agatuwáinana anaaékaq yaímma íráqóo-qtataaqa paá wániye. móraiq umá ketáá maqmá aóna-aona onanatáá yaímma íráqóo-qtataaqa paá wániye. ⁵⁰ ááqibo umá ikaaq kétene aáwakaraqa átê kérinana ááqibo ikaaqá íma túnanama nóninapo móragaraqa átê ínýí? miráuma tirupí umá-úráá-qtátááqá wáinaqa máqte-kayukagaraqa aarawaamá paá máarol!” téna tiráye.

10

Ánáakoma ayuwaíybámá Ítuma timá yímikaiye.

¹ milbáqá kóurena Yúrla-marupaqa kóurena Yótáa-nomma atamá kóuraitata waabámmá móragaraqa áíkutaawana wemá keqnáámmá aapinaammá timá yímikaitata ² tóbakaq Pérti-wayukama wenópaqa iréta yoqmá aónaneta ítama aónaraae: “ketáái monoq watáabi yaaguyabí-áípí awaaikómá wenánáakoma kanaaráq ayuwáníyô?” tewana ³ Ítu ítama aónarená tiráye: “Móteti nónineq timá tímikaiyo?” titata ⁴ yé tirááe: “Móteti tiráye. ‘akáinama awaaikómá ayúkai-kanaamma agayéná ánáakoma kanaaráq ayuwániye.’” tewana ⁵ Ítu tiráye: “kaúbiq uráápoana Móteti miráuma timá tímikena agatáitana ⁶ áqnáabaqa Áánúqtu ímira-uráye. Áánúqtu áqnáabaqa awaaikögáráqá ánáakogaraqa taróo uráye. ⁷ ááqibo waagómá anóama aboámá iyuwéna ánáakote iyikááyata kónanaratama ⁸ mi-káyákómá kímora-auma auráyóye. kaayakómá íma paá maéta kímoragoma aúgemna máníye. ⁹ ááqibo Áánúqtu mi-móráráq makáinata waayúkama íma yataínóe.” titata ¹⁰ naaúpaqa wení iyápó-annama maannáyaba ítama aónaraawana ¹¹ wemá tiráye: “ánáakoma ayúwáí-nakoma kágon-inimma mayánénama wemá morímá yamákárena moyámmá mayéna ánáakoma agaemá amíniye. ¹² keqnáámmá awaaikó ayúkain-inimma wemá

káqokanokoma mayánénama wemá morímá yamákárena moyámmá kémayaíye.” téna tiráye.

Îtuma pááqya-noiyaporawaqa atimuqá timá yíkuraiye.

¹³ ááqibo pááqya-noiyaporawaqa yíwíqmé Îtunopaqa ánêkuku íkáae téta iráawata Îtuni iyápó-annama áá yiwááguraawana ¹⁴ Îtuma aónaimma áyámma uráitana tiráye: “paá määrol! iyápóma ketópaqa kanaaráq kéké. áá íma yi-wáágoro! Áánûqtuma kawáá kéis-maruqa miráráá umá iyápógoni märûqa wáiye. ¹⁵ túwááyakaq märáaro! Áánûqtuni watáama iyápóraa umá arupi kétai-nakoma Áánûqtuma kawáá kéis-marukaqa kóiniye. miráumaraa íkéitenama íma kóine iné.” téna ¹⁶ iyápóma yirákena íyóbaruqma uréire kéena tiráye: “eqtábámá íráqohniq umákaniye.” mirá téna íráqohn-aimma timá yíkuraiye. atimuqá ámikaiye.

anó-nakoma

¹⁷ kégóitana móra-nakoma uyááténa Îtunopaqa marabí araayutaúmá aténa ítama aónaraiye: “íráqó-yiraati-nako, nöin-iraqo-qtataariraq éraq kemá íma ánatagena tágagigoma mayánááq únabiyo?” titana ¹⁸ Îtu tiráye: “nôraq itaa keqtábámá íráqohné tiráano? kímora-iraqokoma máena Áánûqtu wenamáá íráqommá máena kéiye. ¹⁹ emá máqtemma yaaguyabí-áímmá Ítaraane. aaramá moyámmá morímá yamákaañab! íyamakaa! waayúka ikámma puyónab! ííkamuwo! moyámmá mayáánab! ímayaa! kaaqaari-áímmá ténab! ítiyo! wakaráánab! íwakaraao! aboámá anóagaraga kaayonéma umá yíwíqa müte yauyuwo. kaqtó umá yabíqyikaa!” titana ²⁰ anó-nako tiráye: “yiráati-nako, maa yaaguyabí-yátááqá máqtemma iyápó máqe uráuna-kanaarake íbékaraqa kaqtó kékune.” titana ²¹ Îtu aónaraitana wenaúyánámmá wenôpaqa kóuraitana tiráye: “kímora-yataaqá íarutaiye. ení máqte-qtataaqá oótamma íma Wái-kayukama yimiyo. yiméma Áánûqtugaraq ení oótamma taíbaqa anómma aurániye. yímituwe tinaaaépaq iyo!” titana ²² mi-kátááyábá arummá ôriq uráitana wení oótamma taíbaq wáinapoana karagíqá yumáena kóuraiye. ²³ kóuraitana Îtuma karáqme uré karáqme iré kéena wení iyápó-annama timá yímikaiye: “anó-nakoma taíbaq oótamma makáina-nakoma Áánûqtuni-marupaqa umaagáráqá kóiniye.” titana ²⁴ iyápó-annama wení watáayatabama yáqa karáitana Îtuma móragaraqa tiráye: ²⁵ “oótiraa-kakoma (káámo) waigóní-aapi péránéna iníkááma oóta-nakoma Áánûqtuni märûpaq uínénama kamáá ániye.” titana ²⁶ yáqa ôriq kégaitata tirááe: “náawa kanaaráq peráníyó?” tewana ²⁷ Îtuma karáqma káonéna tiráye: “ááqibo umaa-yátááqá waayükama íma kanaaráqá ínana Áánûqtu kanaaráq íniye.” titana ²⁸ Pítaa tiráye: “ketáámá máqte-qtataaqá yukéetaa enanaaépaqá kékunatae.” titana ²⁹ tiráye: “ááqibo kétima-timune ááqibo keqtábámá maan átê-wataayabama móra-nakoma naaópaqa yuwánénama awaaómá ábâkogaraqa yuwánénama anaanoáámá aúkogaraqa yuwánénama aboámá anóagaraga yuwánénama áanikoma ayáámûkogaraqa yuwánénama yókáráq yuqmá ánatatuwenama ³⁰ móragaraq-moragaraqa mayániye. taíbaq mayánéna íbék-kanaama naammá taíbaq mayéna awaaútááma ábâkotaagaraq taíbaq mayéna anaanoútááma aúkoutaagaraqa taíbaq mayéna anóautaama taíbaq mayánéna aíkaraqa mayániye. mayéna anaaéka-kanaama íma ánatagena tágagigoma mayániye. ³¹ íbék-ano-kayukama maqnémá ínana íbék-maqne-wayukama uyátaneta yínóe.” téna Îtuma tiráye.

Ítuma móragaraqa wení puýábámá tiráye.

32 aapaqá máeta Yúrútáárebaq kégowana Ítuma áqnáabaqa kégoitana wení iyápó-annama yáaqa kégaitata wenanaaépaqa kégowata tébakaq-wayukama yinnaáépaqa keyewana yáaqa oriq umá karáye. Ítuma móragaraqa wení iyápó-annama wenôpaqa yáárena máqtemma yínê-qtataaqa timá yímikaiye: 33 “aónaaro! Yérútáárebaqa kéuyonatama mikáqá monoq-wáyúkámá aapinakáyúkágárágá Waayúka-Araaqa yáqtoqma ánnáma amínéta aa íítai-wayukama yimiyata 34 weqtábámá makatéta wiráati wekáqá wituwéta ikamíq-ikamiq umá ikamíyana puyéna kaumo-yúpáámá ánataginana itó-uma paá mániye.” téna tiráye.

Yémitiyyaa Yóáaneti Ítama aónaigoma

35 Yémiti Yóáanegararaqa Yéberen áanikoma wenôpaqa iréta ítama aónaraaye: “yirááti-nako, móra-yataaqa ítama aónaya kekárátá mirá-umatikanono?” téyana tiráye: 36 “tikái-yátááqá nôraq umátikanuno?” titata 37 tiráye: “emá ení tágagi-marupaqa yénaka kerátámá enaukápágá maraq máyaakae. meran-áukápágá maan-aukapaqa anó-kayukati yibíqtáráq maraq máyaakae.” teyana 38 tiráye: “ítama aónááya-qtataaqa kenkámá íma ítaraya. kemá naúna-yataaqa kanaarág náyóyô? kemá peraúna-yataaqa peráyóyô?” titata 39 tiráye: “kanaarágá mirá-oyuye.” téyana tiráye: “keqnáámmá kínnamo naúna-yataaqa náyóye. kínnamo peraúna-yataaqa peráyóye. 40 áaqibo ketukápágá kemá íma kanaarágá ‘maraq máékao!’ tenúne. Áánuqu wenamáa maannáyaba tíniye.” titata 41 tébakaq iyápó-anna-wayukama ítarawana Yémitiqtabama Yóáaneqtabama iyámma uráitata 42 Ítu yááyarena tiráye: “aa íítai-wayukagoni áaimma kerawáqá ítaraae. yetí uyáárai-kayukama kawáá-wáyúkágárág náápaakaraqa imamugárág-áímmá kétupoaq 43 kerawáqá ímira-inoe. uyátaiyaba kákainanama tébakaqa yíwâqnaa íno! 44 mú mikákáá áqnááemma máne téna kákainanama máqtekoni maqnémá maíno! 45 Waayúka-Araaqa wemmá áwáqnaa íyábá íma kukáibo máqtekoma yíwâqnaa umá wenamááriq uyéna yauwéqma meyáníq inéna kukáye.” téna tiráye.

Ítuma Páátáméati aúramma karopágurai-naqa atóbamakaraiye.

46 Yérikobaqa irááwana Ítuma wení iyápó-annagaraqa anó-kaabakaraqa Yérikobake kégowana móra aúra karopágurai-naqa Páátáméati Timéyatí áanikoma pari-páriakoni áwábaqa maéna óqtataba inaa-inaa kétítana 47 Náátarétiibake Ítuma kényaitana ítarena aqoqnáá umá ááyama tiráye: “Ítu! Tébitini áanikoo! keqtábámá arummá umátkiaao!” titana 48 taíbaq-wayukama áá awáágureta “pááti máao!” kétewana mú mikákáá aqoqnáá umá tiráye: “Tébitini áanikoo! arummá umátkiaao!” titana 49 Ítuma paá máena tiráye: “ááyaaro!” titata aúra karopágurai-nakoma ááyareta tirááe: “ááqa ígáino! kááyaina itóao!” tewana 50 unáákáqtôma ámuraake kabe-kabe umá káyutuwena itó-uma Ítunopaqa iráitana 51 Ítuma ítama aónaraiye: “akaígómá nôraq umá umákanuno?” titana tiráye: “tikái-tiraati-nako! keqnáámmá túrama aónanaare.” titana 52 “kóáao!” téna tiráye: “enarupi ítaraiwagoma atóbamakaraiye.” titana páátákáá kanaarág káonena Ítuni anaaépaqa pari-páriakaqa kóuraiye.

¹ ááqibo Yérútáárebaq waaqókáqá iréta Óríbëti-anuraqa Béqtápégibaqa Béqtanibaqa iráawana Ítuma kaayaq-iyápó-ánná-wáyúkáyatábámá timá yímikaiye: ² “kenákámá mi-márüpápáq kóokao! uréka oóti-araaqa aónéka waayúkama íma ayááqme uréire uráiyamma min-árááqá ayúqma áwíqme yekaa! ³ ááqibo móra-waigoma aónéna ‘nôraq kéyo?’ tínakama mirá-tima-amekao. uyátárai-nakoma kákaiopoana páatákáa yauwéqma uwáyu amíniye.” titata ⁴ yenákámá kóureta oóti-araaqa abarokáqá ánnáraqa aónnareta káyuboyata ⁵ tébakaq-wayukama ítama yimónaraae: “nôraq kéyo? nôraq itaka min-árááqá káyuboyo?” tewata ⁶ Ítuma timá yímikain-aimma yauwéqma timá abarokáqá tiráayata “kanaarapaq íye” tiráae. ⁷ oóti-araaqa Ítunopaqa áwíqme iréta yetí unáákáqtóma oóti-araaq-amuraaqa akéta Ítuma ámûraaqa kéuyataitata ⁸ tébakaq-wayukama unáákáqtóma aakaqá ákaraamma mú mikákáa anómma yabíkái-naqa kétitata mirá éwaoniq umá mirá-uraae. tébakaqa yaayamamá ángaraaraqa akáteta aakaqá ákaraawana wemá yínítaba mirá-umakaraae. ⁹ ááqibo aakaqá áqnáabaq o-káyúkágáráq anaaé ye-káyúkágáráq kabámareta tiráae: “atóbatikai-naqa otáána yi-nákóqtábámá anón-uyatarai-nakon áwíkaq kényana Áánúqtu amuqá kémarakaiye. ¹⁰ Tébiti ketibotáámá wení kawáá kéis-maruqa uyátárai-nakon áwíkaq wení yabi-í-yátááqá Áánúqtuo, wemmá íráqöniq umákaao! yamatiyuuwaao!” mirá-timatuwaawana ¹¹ Ítuma Yérútáárebaq utákiye. anó-monoq-naupaqa pékena karáqme uré karáqme iré kéena máqte-qtataaqa aónnaimanibo aa ékitana yáubama Béqtanibaqa wení iyápó-annagaraqa kóuraae.

Ítuma arammá íma wái-qtogoma áá awááguraiye.

¹² aaq iráráimma Béqtanibake yauwaré kékewana Ítumma áa-yaitana ¹³ kopaakáá-qtámá taíbaq-anagaraqa ayáqtáákaqa aónnarena waaqókáqá uréna araqtabámá aónnarena aáqibo abáá-abaa immá uráitana arammá ikéiyai-kanaaboana paá ánáma wáqe-uraie. ¹⁴ Ítuma yaayamagómá timá ámkaiye: “ekáqá yaa-yarammá íma iyaíno! waayúkama móragaraqa ení arammá íma nánoe!” titata wení iyápó-annama ítaraae.

Ítuma anó-monoq-naupaqa pékaiye.

¹⁵ Yérútáárebaqa iráawana Ítuma anó-monoq-naupaqa kurubáqá pékaitata mibáq meyámmá kémayaawata meyámmá kémaraawana yemmá Ítuma kurunóbáké wáqtukéna óqtamma waékáa-kayukati yaaremá waéqtukena wáqwaaímma kémaya-kayukati yibíqtátámá waéqtukaiye. ¹⁶ máqte-kayukama íma iyúwáitata oótama aqméta anó-monoq-namatupaqa kótawe-yatawe urááe. ¹⁷ mikáq yiráá téna tínoe: “Áánúqtuni agamatán-áípí agataíye! ‘ketí naaúpaqa máqte-kayukati nunamu-námmá téq ááqibo ketí naaúpaqa moyá-káyúkágoní naakáá ke máqtemma káuqmaraae.’” titata ¹⁸ uyátárai-monoq-wayukama aapinää-káyúkágáráqá itareta Ítuma ikamíybá téite urááe. ááqibo waabámmá máqtemma wení aapinääqtábámá yáaqa karáinapoana yáaqa karáie. ¹⁹ ááqibo énaikaqa Ítuma Yérútáárebake kóuraiye.

kopaakáá-qtágóní wátáagoni áaimma

²⁰ aaq iráráimma aakaqá uréire kéketa kopaakáá-qtámá aónnaraawana mútúqa aayákagurena ánúpake aayákaguraitana ²¹ Pítaa aákaqa mákena tirákiye: “yiráati-nako! aónnaao! emá áá awááguraana-yama aayákaguraiye.” titaana ²² Ítu

tiráye: "itaa! arupi Áánûqtuqtabama yáqtoqma aqoqnáá uráánama ²³ maan-ánuyábámá náawabi tíniye. 'anugô, itó-uma únópí pékaao!' tíyanama arupi káqon-auyanamma íma wáinama wenáimma páaq ínín-aikoma miráumakaniye. ²⁴ miráinaqa kemá timá-timenune. kerawáqá tirummá améq móra-yataaqtabama nunamupí ítama aónáiyana máqtemma ítama aónaa-qtataaqa mayánóe. ²⁵ ááqibo nunamummá kétiyanama káqo-yama táigo-qtataariq kékumatiyakaqá týyámma kékinaqa týyámma paábaq yúwéraq! tirummá umákáaro! miráuma keqtibomá Áánûqtu keráwáqtí kúmiq-yataaqa paá umátikaniye. ²⁶ Íma káqo-yuti kúmiq-yataaqa paá umákaiyanama keráwáqtí kúmiq-yataaqa keqtibomá Áánûqtu íma mamá paá umátikaniye." téna Ítuma tiráye.

Ítuma wení náápaqtabama timá yímikaiye.

²⁷ Yérútáárebaqa yauweréta irááe. Ítuma anó-monoq-naupaqa uréire kéítata uyátárai-monoq-wayukama aapinää-káyúkágárqá anó-kayukagaraqa wenôpaqa iréta ²⁸ ítama aónaraae: "nói-naapaakaraqa maa-qtátáriqá kéono? náawa mi-náápáámmá ámikaiyo?" tewana ²⁹ Ítuma yauwéqma timá yímikaiye: "móraiq umá kemá móra-yaqtaaqa kímorama ítama timónaanaqa yauwéqma abarokáqá timá-timiyaqa kemá nói-naapaakararaq kékunopoaq timá-timenune. ³⁰ timá tímero! Yóáane nói-naapaakaraqa nommá péqyikaraiyo? náawa mi-náápáámmá ámikaiyo. Áánûqtu ámikaiyo? waayúkama ámikao?" titata ³¹ yenamááriq aamá kégareta tiráae: "nóine tenúnataabijo? ááqibo Áánûqtu ámikaiye tenanatáámá wemá tíniye. 'nôraq itata wenáama tirupi íma ítarao?' tñataa ³² ááqibo 'waayúkama ámikaae' tenanatáámá waayúkama íyako táíq kékinaa yé máqtemma Yóáaneqtabama yirummá amétama tínoe. 'wemá Áánûqtuni watáá-wataa-naqa aúkáie.' mirá waayúkayaba téta yáaqa kaitata ³³ Ítumma timá ámikaae: "íma ítarauñatae." tewana Ítu tiráye: "móraiq umá kemá ketí náápaqtabama ítimayimenune." téna tiráye.

12

uqtékáán-áráqtókóní kawáá-nákóní waéqma itái-áímmá

¹ timátuwena waéqma itái-áímmá timá yímikaiye: "móra-nakoma yómmá uqtékáán-áráqtómmá yoqmakéna kurumá umá ikútene arammá igáriq í-máiqá ukéna yawáákaa-namma tarôq umákena yabi-í-wáyúkámá yabi-ígáae téna yímikaiye. yímituwena óq-marupaqa kóuraitana ² arammá ábúma kaitana kuqtí-kánááráqá wemá weni maqné-kánókómá timákaitana tébakaq-aramma yabi-í-wáyúkáraké mamé kóuraiye. ³ kóuraitata yabi-í-wáyúkámá maqné-nákómá yáqtoqma ikámma waqtuwáawana yauweréna arammá ímayena paá kóuraiye. ⁴ ááqibo yókóní aboámá káqo-maqne-nakomma uréna mó-timaanikitana iráitata yabi-í-wáyúkámá aqñókáq kékikameta timákawana kóuraitana ááqibo ⁵ yókóní aboámá káqo-maqne-nakomma timákaitana kóurená iráitata yemá arááqa ikámówana pukáye. miráuma keqnáámmá káqomma timá ámikaitata kóuraawata tébakaqa yikákaawata pukááe. ⁶ ááqibo yókóní aboámá kímora-anikoma márainanama aboámá aúyánámmá ítarena "yemá ketáanikomma íma ikamínóe" téna Ítarena wemá írêkaqa wenáanikoma timá ámikaitana kóurená iráitata ⁷ yabi-í-wáyúkámá tiráae: 'minná yókóní aboáni áanikoma ínataa ikámónanataa puínataa ketáámá yómmá mayánúnatae.' téta ⁸ ikámówana púítata arááq-auma yónaaumepaqa yaúma iyaabótukaae. ⁹ ááqibo yókóní aboámá nôraq

íníyô? wemá yabi-í-wáyúkámá yíkaminata pukiyana wemá káqomma yabi-í-wáyúkámá yómmá yímínye.” áaqibo téna ¹⁰ Ítuma mirá-timatuwena ítama yimónaraiye: “Áánûqtuni agamatán-áípí iyaq yoráutaa? mirá kétie.

‘óqtakaraqa naammá taróq uráawana móra-oqtamma taróq kéro-kayukama maqné téta ayúkaawana mi-máqné-óqtákommá mú mikákáá uyátárain-oqtamma aúkáitana

¹¹ maannâ anón-uyatarai-nakonopake kétataa káonaunataama ketúrakaq átê kéiye.’”

titata ¹² anó-kayukama waéqma itaígóní áaimma ítareta yeqtábámá tiráitata ánnáma amiyataba maqmá aónaraamanibo waabáqtábámá yáqa kégaitata paá ayuwéta kóuraae.

Óqtamma amíyaqtabama ítama aónaraae.

¹³ tébakaq Périti-wayukama Érottini waayúkagaraqa timáyímikaawata Ítumma wenáyaba waakápi akánéta irááe. ¹⁴ wenôpaqa iréta timá ámikaae: “yirááti-nako, emá kateko umá máanaqtaa ítaraunataama emá waayúkayatabama áqa íkégaitaa Áánûqtuni aammá áraimma káraatiye. áaqibo waayúkama káqo-yuyaba yúyánámmá itánôqtaba emá paá abarakáq umá áraimma kétene. miráuma kéyenataa ketáámmá ítama káonaunatae. ‘Arómani-kamaani-nakomma óqtamma kanaaráq aménúnataabiyo?’” tewana ¹⁵ aménúnataabi iyaq aménúnataabiyo?” téta tirááe. Ítuma yeqtí yáaimma ítarena tiráiye: “nôraq itaráq waakápi móttikaneraq kéoo? móra-oqtamma mamé iyaraq kemá aónaano.” titata ¹⁶ maméta má ámikaawana ítama aónaraiye: “óqtakaqa náawani amammá áwíkaraqa wáyio?” titata yauwéqma tirááe: “mú mikákáá anó-kamaani-nakonae.” tewana ¹⁷ Ítuma tiráiye: “kámááni-nakon-nama kámááni-nakomma áméró! áaqibo Áánûqtun-nama Áánûqtumma áméró!” titata weqtábámá yáqa karáiye.

pukuráipike itó-uiniqtabama tiráiye.

¹⁸ tébakaqa Tááttuti-wayukama Ítunopaqa iréta mi-káyúkámá yúyánánóbáqá tirááe: “waayúkama pukuráapike íma kétioe.” téta Ítumma ítama aónareta tirááe: ¹⁹ “yirááti-nako, Móteti aúbama agamátkarena tiráiye. ‘áaqibo móra-nakoma puínanama wenánáakoma paá mäéna iyápóma ímo máinanama min-nákóní ábâkoma ánáakoma mayáinol! awaaóqtábámá iyápóma marakaíno!’ áaqiye téna ²⁰ móra-taoqa abapaké kaayaq-wátámá máqe-uraae. máqe-uraawana áqnáabaqa yiwaáómá aaramá maténa iyápóma ímarakena pukuráiye. ²¹ pukuráitana ábâkoma min-ínmá mayákarena iyápóma ímarakena puki-tana wenanááken-aoma keqnáámmá ánáakoma maténa iyápóma ímarakena pukuráiye. ²² tébakaq-watama keqnáániq urááe. ye-wátámá máqtemma min-ínmá mayákareta iyápóma íma marakéta pukurááe. áaqibo pukowana íréqa min-ínlómá pukuráiye. ²³ pukuráiyapike itó-i-kanaama min-ínmá náawani ánáako aurániyo? yé abapaké kaayaq-wátámá matááe!” tewana ²⁴ Ítu yauwéqma tiráiye: “keráwáqá íarutain-aimma kétée. monoq-áubámá íkéíteta Áanuqtuni aqoqnaágoma íma ítaraae. ²⁵ áaqibo pukuráipike itó-iyamma Áánûtuni kaqtó-wayuka auránoe. awaikómá ánáakoma móribi íma mánoe. paá aokaq-aokaq mánoe. ²⁶ áaqibo pukuráipike itó-iyabama Mótetini aúbabi iyaq yoráutaa? wemá abamá móra-yaa-wannama kaiipáq máitana Áánûqtu timá ámikaiye. ‘kemá Áabaraama Ááítékima Yáakobouyaati manikómá máune.’ téna

²⁷ wemá íma pukurái-kayukagoni maníkómá máibo wemá paá mái-kayukagoni maníkómá máiye. kerawáqá arábaguraee.” téna Ítuma tiráiyé.

mú mikákááyaaguyabí-áímmá

²⁸ móra-aapinaa-nakoma máena mi-kátáá-wataa ítarena Ítuni kateko-áímmá abrokáq timá ítaraiye. iténa ítama aónaraiye: “nóin-aare-aimma mú mikákáámmá yaaguyabí-áínábiyo?” titana ²⁹ Ítu tiráiyé: “minnáma Itíráaeo-wayukaa! ítáaro! Áánúqtu ketááí maníkómá wenamáa anómma utái-nakoma máiye. ³⁰ Áánúqtu kerawáqtí maníkóqtábámá tikaíno! wenôpaqa tuyánámmá koíno! tirupikékáráqá taákogaraqa acoqnáággoraraqa máqtekaraqa weqtábámá tuyánámmá itaíyana tikaíno!” maannâ áqnáaen-aare-aimma ³¹ áaqibo keqnáámmá mórama kétie. kerawáqtí waaqókáq-nákómá keqtábáráá umá tikaíno! mi-káyáq-ámáán-álkárátámá mú mikákáámmá wáitana maannáratati mú mikákáámmá yaaguyabí-áímmá íma wáiyé.” titana ³² aapinaa-nákómá tiráiyé: “yirááti-nako, téna emá áraimma kétene. Áánúqtu wenamáa anómma utái-maníkoma káqo-maníkoma íma maitana wenamáa máiye. ³³ mánana wenôpaqa aúyánámmá kóinana arupikékáráqá aágogaraqa acoqnáággoraraqa akáina ení waaqókáq-nákóqtábámá enamáárlíq akáiniq umá minnáyaba Áánúqtu ôriq umá amuqá kémuraiye. kéqokeq-wamma mamá irabí agamá Áánúqtuma ámínanama maannâ maqné-yátáápóana maaminnáyaba Áánúqtu pááqyan amuqá kémuraiye.” titana ³⁴ Ítuma wení kateko-áíqtábámá ítarena tiráiyé: “emá Áánúqtuma kawáá kéis-marukaqa waaqókáq máane.” titana máqe-kayukama yáqa karáitata móragaraqa íma ítama aónaraee.

Metáíyaqtabama ítama aónaraiye.

³⁵ monoq-náúpáqá aapinaammá kétene Ítuma ítama aónaraiye: “náaraq umá aapinaa-káyúkámá Metáíyaqtabama kéteto ‘wemá Tébitini áanikoe?’ kétewana ³⁶ áaqibo Áánuqtuni Aágoma timá ámikaitana Tébiti tiráiyé! ‘anómma utái-nakoma ketí utái-nakokaq timá ámikaiye ketukápáqá maraq máao! maínaq ení namurommá enaítaukaqa akánúne.’ ³⁷ keqnáámmá Tébiti ‘utái-nakoe’ téna yaráinapoana náaraq umá Metáíya Tébitini áanikoabiyo?” téna tiráiyé. waabámmá yimuqá kémareta ítaraae.

*aapinaa-káyúkáyáqtáb*** kékén-áímmá kétie.*

waabámmá anómma áíkuteta Ítun-aama ítátuweta yimuqá marákáraae. ³⁸ áaqibo wemá timá yímikaiye: “aapinaa-káyúkáyáqtábámá yabíqm acoqnáá oro! yemá ayáqtááq-unaakaqtogaraqa uréire iyábá kékikainata meyáníq í-márúpáqá kaayonéma umáyíkaayaba kékikainata ³⁹ aapinaa-náúpáqá mú mikákáá íráqôn-abiqtatamma kémayeta óníkaqa mú mikákáá íráqôpoqaqa kémayeta ⁴⁰ keqtoq-nóinítí naammá moyámmá kémayeta ayáqtááq-nunamumma awaaméq-núnámúmmá kéteta yeqtí anónnáma mú mikákáá anómma yíkaraqa íniye.” téna tiráiyé.

keqtoq-ínlkóní ámikai-qtaqtaaga

⁴¹ monoq-náúpáqá Ítuma óqtakoni yawáákaqa maraq máqe-uraitata waayúkama yeqtí ámikaan-oqtamma yáwáápi kémaraawana karáqma aónaraiye. taibaq-wayukama taibaq-oqtamma wái-kayukama taibaq-oqtamma yawáápi makááwana ⁴² áaqibo móra-keqtoq-inikoma iréna kímora karogaron-óqtámá

yawáápi makáitana ⁴³ Ítuma wení iyápó-annama timá yímikaiye: “aónaaro! kín-inima oótamma íma wáin-inimma keqtoq-íníkómá wemá mú mikákáá anómma ámikaitata ⁴⁴ tébakaq-wayukama taíbaq-otapike ámikaawana wemá íma wáipike mütüqa ámikena máqté-qtaqtaqa ámikena nójkararaq paámá mániyo?” téna tiráive.

13

anó-monoq-namma yawítíqiniqtaba timá yímikaiye.

¹ Ítuma anó-monoq-naupake kékauabaitana mórama iyápó-annabike-nakoma tiráye: "yiráti-nako, aónaa! anó-monoq-namma naakómá mú mikákáá íráqóniq késtana naan-óqtákáráqá íráqóniq kéye." titana ²Ítu tiráye: "naammá máqtemma káonaano? maan-ánón-námmá yawítíginana máqten-oqtakoma yawítíma okaq-okaqa iyaabóginana kaayaq-kaayaq umá íma paá wániye." téna tiráye.

táiго-kanaama aíkaraqa yíniye.

³ Ítuma Órbéti-anuraqa maraq máena anó-monoq-naopaqa karáqma káonaitata Pítaa Yémítigaraqa Yóáanegaraqa Áánarugaraqa yenamáa wetê máeta ítamá aónaraae: ⁴ “nói-taoraq mi-kánáámá pááq ínyó? nónin-awaameqyataaraq págá ínyó? minnáyaba timá timiyol!” tewana ⁵ Ítuma yauwéqma tiráye: “yabíqma akoqnáá oro. kágowama ubaayammá umátikainabó! ⁶ taíbaq-wayukama iréta ubaayammá umátikanoe. miráinata ketíwíkaq iréta tínoe. “wemúne” téta kaqaari tínoe. ⁷ miráinaq uwáá-aimma ááiqtabama itéga waaqókáqá ááíqa éta nékaq ááíqa éta íyan-aimma itályanama táqaq ígáino! mirán-ááíqa yínímanibó mi-kánáámá maramá áñatai-kanaama íma pááq uráye. ⁸ móra-marukaq-wayukama itó-uma káqo-marukaq-wayukama ááíqa kékumayikaiyata móra-marukaq anó-nakoni waayúkama itó-uma káqo-nakoni waayúkama kékymiyata yaímma-aukapakaq márúma kékinyana yáá kékainana mirá-qtárákómá yíqa éna aaragómá iyápó marakánéna inískáá íniye. ⁹ yabíqma akoqnáá oro! keráwáqá kotí-áímmá timátiketa ánnama timéta tebúqa timínoe. aapinaa-náúpáqá tíkameta ókaq okaq tíkameta keráwáqá anó-kayukayopaq mú mikákáá anó-kayukayopakaraq ketíwíkake yúbáqá itó-umatikayaqa ketí átê-wataama timá yíménata mirá-inoe ¹⁰ áqnáabaqa máqte-marupaq-wayukama átê-wataama waayúka abaroká timá-yiminoe. ¹¹ ááqibo ánnáma timí-kánáámá ‘nónin-ainaq ténúnô?’ ítero! anaaékaqa keqtúyánápíkén-áímmá ítero! áama tí-kánáámá timá-timin-aimma tero! ketááq maqma ítinobo Áánùqtuni Aágoma timá-timina-aimma tínóe ¹² mi-kánáámá yiwaáómá yíbâkoma yíkamigaae téta yiboámá yeqtí iyápóma kutaruriq ínóe. iyápóma yetinóboyuma kutaruriq ínopoata yetinóboyuma yíkaminoe. ¹³ miráiyata ketíwíqtababoata keráwáqá týyamma òriq umátikanoe ááqibo ánatagini-kanaama ketíwíkaq akoqnáá umá yáqtoraiya-kayukama paá atóbamavikaniye.” téna tiráye.

mú mikákáá anómma kabiraií-yátááqá

¹⁴ óq-aimma tiráye: "kabiramá táíguyun ínna-yataakoma pááq ínana yawsitíniye. aónáiyana mibáq íma waínabaq anubaq uyaatéra kóoro!" téna áaqibo áubama yorautíya-kayukama ítáarol! tiráye: "aammá aúkaipaqa máinata máqtemma Yúríabaq máiya-kayukama uyaatéta anubaq kóoro! ¹⁵ áaqibo móra-nakoma naan-ámútáqá maína-nakoma íma naaúpaqa ku péqma tátawaa-yataaqa mayéna paá kóino. ¹⁶ áaqibo móra-nákoma yópágá máinama íma naaópaqa

yauwéqma unáákáqtôma ko mayéna paá koíno! ¹⁷ mi-túpááráqá ámûkaraq-inimma iyápóma náámma kámína-inikaraqa anómma aíq-yaqtaaqa mayáiyana yirummá ôriq íniye. ¹⁸ áaqibo yaugiq kéis-kanaama wáinatama yíqa anómma íné ínatama nunamupí íbêqa ítama aónaaro! ‘Aánûqtuo, mi-qtátááqá yaugiq-kánáabí ímira-uwo!’ týana márû mikákáá íniye. ¹⁹ áaqibo mi-táigó-kánáámá mú mikákáá táigoma ínama áaqibo naayóbáqá Áánûqtu máqte-qtataqa tarôq urái-kanaarake íbêkaraqa íma mirá-uraiye. keqnáámmá móragaraqa íma mirákánáámá aurániye. ²⁰ áaqibo mi-kánáámá íma ánataginaraatata máqte-kayukama íma paá máne oné. miráitana Áánûqtu maa-kánááyábámmá pááqya-kanaama iyo téna timákárena wení awaaméq-wáyúkáytábámmá timáyíkaraiye.’ téna tiráye. ²¹ Ítuma timá yímikaiye: ‘áaqibo mi-táí-kánáámá ínana móra-nakoma timáámena ‘Metáiyama maabáqá máibo aónaao! mibáqá máiye.’ tínaama íma arupi itaao! ²² taíbaq kaaqaari-Métáiyá kaaqaari-wátáá-wáyúkágáráqá auréta awaaméqá aráátineta Áánûqtuni waayúkama ubaayammá umáyiketaraa ínóe. miráuma kanaaráq inéta ínóe. ²³ áaqibo karáqtuwe paá máaro! kemá áqnáabaqa kétima-timune. ítáaro!’ téna tiráye. ²⁴ Ítuma óq-aimma tiráye:

Waayúka-Araakoma kumínî-kanaayabama

“áaqibo táigo-kanaama aíqa urái-kanaama ánatatuwena aabaúmá kumayuqá aukéna wíyôomma móragaraqa íma tágaginana ²⁵ wiyóqa wíyôpake kutinana wíyôkoni akoqnáágoma popoq umáginiye. ²⁶ umáqtuwena Waayúka-Araakoma konnákáqá kuména anón-akoqnáagaraqa tágagigogaraqa kumíniye. ²⁷ kukéta Áánûqtuni kaqtó-wayukama timá-yiminata múqtûq maragóni aqtóbáké íyata Áánûqtuma awaaméqá umáyíkari-kayukama yiwiqme yínoe. ²⁸ yaagómá aapinaammá yíráátinata ítáaro! áaqibo yaayamamá yaa ánagaraqa yáinatama miráini-kanaama ítaraae. ²⁹ móraiq uma maa-wáí-qtátááqá auráinatama kemá kumónúna-kanaama waaqókáriq íniye. ³⁰ áaqibo taákaq máráaro! íbêqa paá máá-kayukama tébakaqa íma puíyana maa-wáí-qtátááqá máqtemma auránóe. ³¹ wíyôkaraqa maragáráqá ánataginamanibó ketáama íma ánataginiye.” téna Ítuma tiráye.

mi-kánáágóní aabaúmá máqte-kayukama nói-kanaaraqa yíníyô téta ikéitaae.

³² Ítuma timá yímikaiye: ‘áaqibo aabaúmá nôraq umá mi-kánáámá ínýô? nóni-kagaama ínýô? máqte-kamma máqte-kayukagaraqa Áánûqtuni kaqtó-wayukama áanikogaraqa ikéitaae. aboámá wenamáa kéitaiye. ³³ mi kumínî-kanaama mikágáámmá íma ítarabó yabíqma aqoqnáá oro! ³⁴ miráraa umá wáiyel! móra-nakoma naaópake aamnmá kóinena wení maqne-wáyúkámá yeqtí iyáánikaraqa iyuwéna kóítata yemá yabikááe. áaqibo wemá oqtaráq yabikái-nakoqtabama timá ámikaiye. ‘kawáá uwo! karáqtuwe máárol’ téna tiráye. ³⁵ keráwáqá keqnáámmá karáqtuwe máaro! naakóní aboámá nóni-tupaawaq yíníyô? énaikaraq yíníyô? aabáyaanapimma nokáán-ukaanaq yíníyô? iráqma tágaina-kanaararaq yíníyô? íma ítarapoana ³⁶ pááttákáá yínibó wagobo! ³⁷ ké kétima-timune. keqnáámmá máqte-kayukayabama kétima-yimune ‘karáqtuwe máaro!’” téna tiráye.

14

Ítumma ikamínôn-aimma tirááe.

¹ kaayaq-yúpáámá paá wáinana kótámaki-oniqa íma itóraitan-onikaraqa yínata uyátárai-monoq-wayukama aapinaa-káyúkágáráqá Ítumma aúpáq yáqtoqma

arááqa ikaméta náaraq umákainoqtababi abáá kéoe. ² abáá kéeta tirááe: “óniqa kaugi-kánáámá miráonatataama waayúkama ááiqa ínópoataa mi-kánáámá íma kanaarárq ónúnatae.” téta tirááe.

Ítumma Béqtanibaqa matawékaraqa péarakariye.

³ Ítuma Tááimoni kárú-nakoni naaúpaqa Béqtanibaqa nammáqá ya máitata aáwaqa kénawana móra-inimma uyábékena anón-oqtanawiqa yaan-ákúqmátáwékáráqá óqta-motorema yubáqtukena Ítuni aqnókáqá atíma péarakaraitata ⁴ tébakaq-wayukama íyámma ôriq umá uráitata tirááe: “nôraq itana min-áté-ákúq-nómmá paá atíma péarakariyo? kaumó-tiyááká-tiyááká-óqtámmá (300) wáyiye. nôraq itana min-áté-ákúq-nómmá íma kéyimenawaq meyámmá matáiyio? ⁵ ááqibo meyámmá matáikakaatati mi-meyámmá oótamma íma wái-kayukama kanaarárq yiminé iné.” téta áá awááguraawana ⁶ Ítuma timá yímikaiye: “wemmá ayúwáaro! nôraq itaráp áá awááguraao? wemá keqtábámá íráqôníq uráiyie. ⁷ áwáyoq-wayukama keráwáqtê máqte-kanaama paá mánobo! tikáinama aati-aatimá yíwáqnaa kanaarárq ínoe. ááqibo kemá keráwákáráqá máqte-kanaama íma paá mánune. ⁸ wemá kanaa uráiyie. wemá aqnáabaqa ketúraqa átê-akuq-nokaraqa puyónúna-kanaayaba pétkaraiye. ⁹ Itáaro! máqtepaqa ketí átê-wataama abarokáq timá yímikai-marukaqa wení íbêq mirái-waigoma abarokáq timá-yimiyaná wenawíqa íma awikáinóe.” téna Ítuma tirááye.

Yúqtaati Itikáárioti Ítuqtabama namuro-wáyúkámá timá yímikaiye.

¹⁰ titana Yúqtaati Itakáárioti iyápol-aanabike-nakoma uyátárai-monoq-wayukayopaqa kóurena tiráiyie: “kemá tíváqnaa onaq Ítumma yáqtoqma áwíqme ínóe.” ¹¹ titata yimuqá ôriq umá makéta meyámmá amínéta tirááe. tewana Yúqtaatima aúyánámmá iténa “nói-tupaama Ítumma oyaa umá yiráátenuno?” téna Ítama táíq uréna kanaayábá abáá-abaa kéye.

Ítuma kótámaki-oniqa wení iyápol-annagaraqa naráiyie.

¹² yammá itoraí-óníq-kánááráqá áqnáae-wagaabaqa kótáma-ki-kanaaraqa tipi-típi-arraaqa ikákaawata Ítuni iyápol-annama ítama aónaraae: “náakaraqa ení kótámaki-oniqa ko kauma akánúnataabiyo?” tewana ¹³ Ítuma iyápol-annabike kaayaq-wáyúkámá mayaí-áímmá timáyímikena tiráiyie: “naa mårúkaqa peráiyana móra-nakoma nommá yaqména kéyinaka wenanáeaépaqa okao. ¹⁴ naammá peráinaka min-náákóní aboámá timá ámekao “tirááti-nakoma kétiee ketí naaúpaqa ketí iyápol-annagaraqa kótámaki-oniqa naí-námmá náakarabiyo?” timáqtuwena ¹⁵ wemá anón-amuraaq-namma tiráátiinye. máqte-qtataaqa yokaa-yokaa umátkarinaka mikáqá kótámaki-oniqa kaumá tikáakao!” timáqtuweta ¹⁶ kóureta naa mårúkaqa péketa máqtemma Ítu timá yími-qtataaqa paá aónareta kótámaki-oniqa kaumakááye. ¹⁷ énaikaqa Ítu wení iyápol-annagaraqa iráitata ¹⁸ yaarerárqá aáwaqa kénawana Ítu tiráiyie: “keráwápíké móra-nakoma ítama táíq umátkinanen wemá kemmá kutaruríq ínije. aáwaqa keté náina-nakoma mirá-inije.” titana ¹⁹ yirummá ôriq kétitata móra-mora-yuma ítama aónaraiyie: “keábiyo?” titana káqomma “keábiyo?” titana ²⁰ Ítu yauwéqma tiráiyie: “eé títaupake kaayapíké móra-nakoma mimórátáápépíké kegárárqá aáwaqa kénai-nakoe. ²¹ agamátán-áípí Waayúka-Araakoni aamá tiráiniq umá miráuma ínana ááqibo kutaruríq í-nákóní anónnáma mú

mikákááné. min-nákómá íma marákaraikakaatati mú mikákáá íráqôniq íne iné.” téna Ítuma tiráye.

íréq-oniqa kénnae.

22 aáwaqa kénnaawana Ítuma yammá maténa nunamupí amuqá makéna “tíkáyiye” timátuwena yímikena tiráye: “máyáaro! ketúmiye.” téna 23 wááéni-nomma káápubi maténa nunamupí amuqá makéna “tíkáyiye” timátuwena yímikaitata máqtemma nátskaawana 24 Ítu timá yímikaiye: “maannáma ketí naaegómíye. taábaq-wayukayabama atíma kéguminana ónipi nokáá umáyikanena kaayóqá kémayikaiye. 25 kemá kétima-timune. aran-nómmá móragaraqa ínanupo! ínanaaqa káqo-taoqa Áánúqtuni kawáá kéis-marukaqa káqomma nánúne.” timátuwaitata 26 imá tiréta yúbareta Óribéeti-anubaqa kóuraae.

Pítama Wakákáin-aimma Ítuma timá yímikaiye.

27 Ítu timá yímikaiye: “keé kerawáqá máqtemma íbêq-nokaamma táaqa káinaqa tiyuwé kóinoe. Áánúqtuni agamatán-áípí kétiyel ‘kemá tipi-típi yabi-í-náqá ikámónata tipi-típima ókaq-okaq kóinoe.’ tiráinapoata tiyuwéta kóinoe. 28 kemá tiwáutumatuwainaqa itó-uma kenókáámá Kááriribaqa ónúne.” tiráitana 29 Pítaa tiráye: “ááqibo máqtemma tébakaq-wayukama ayuwéta kóyaqa kemá íma ayuwéqa kónune.” titana 30 Ítu tiráye: “íbêq-nokaamma kokóregoma áama íma kaayapáq tínaama emá kaumo táoqa keqtábámá tínóne. ‘min-nákómmá kemá iáonareqa íkéitaune.’” titana 31 Pítaa akoqnáá umá tiráye: “ímyiel kemá puí-kánááráqá eté puyónúne. imá ayuwéqa kónune.” titata máqtemma miráráá umá tiráae.

Ítuma Kéqtémani-yopaqa nunamummá tiráye.

32 Kéqtémani-yopaqa iráawana Ítu tiráye: “maakáq máriyaro! nunamummá tenáá úne.” tiréna 33 Pítaa Yémitigaraqa Yóáanegaraqa yíwíqmene kékanaa ááqa kaitana táiq umá yáumetaraitana arummá óriq umá kétitana 34 tiráye: “tirummá óriq umá kétitaqa tuyánommá kétitaqa pukónúne. máriyaro! waagobo! karáqtuwe máaro!” titata 35 waaqókáqá marabí aipaq aguréna aíqa mayánaboana nunamummá tiráye: 36 “apáádó! ketiboo! máqteqtataqa kanaaráq kékéna maa-qtááráqá paábaq-matikao! ááqibo ení akaígómá wárááo. ketí tikaígómá íwaraao.” téna 37 yauwéré immá yú wagurááwana aónaraiye. Pítaaqtabama tiráye: “Tááímonio! aú wagurááñó? kímora-abauma íma kanaaráq karáqtuwe máqe-uraano? 38 karáqtuwe mááo! nunamummá tiyo! íma karáqtuwe máiya íma nunamummá tiráánaboaq Tááqtaan áama itánóne. aágoma kaqtó kékimanibó túgoma aqñúmmá kékéna túgáibaa kékéye.” téna tiráye. 39 móragaraqa keqnáámmá nunamummá timátuwena 40 yauwéréna immá keqnáámmá yúgáibaa óriq kétitata íma kanaaráq karáqtuwe máqe uréta poata yú wagurááwana aónaraiye. wemmá yauwéqma timá ámínon-aimma íma itáraae. 41 wemá kaumobáq yauwaré iréna tiráye: “waguréqa paá wagoro! áágaaniye. íbêqa aabaúmá umáguraiye, Waayúkagon-Araaqa kemá kutaruriq i-nákómá kúmiq-wayukati iyáápi kékmaraiye. 42 itó-uma kónunatiabo! aónaaro! kutaruriq umátkarai-nakoma kékéye.” téna tiráye.

Ítumma Ánnáma Ámikaae.

43 kétitana pááttákáá Yúqtaati iyápo-annabike-nakoma iráitata wegáráqá waabámmá yáákáráqá waqtáákáráqá iréta uyátárai-monoq-wayukabike aapinaa-káyúkábilé anónuqma-wayukabikekaraq irááe. 44 kutaruriq i-nákómá

awaaméqá yímikena tiráye: “kemá ámóqnaana-nakomma yáqtoqma ánnáma áméro! áwíqmata yaákare kóoro!” tiráye. ⁴⁵ Yúqtaati iréna páátákáá Ítunopaqa kéena kaayonébáké ámóqnaraítata ⁴⁶ yáqtoqma ánnáma ámiketa aqoqnaá umá yáqtokaae. ⁴⁷ áaqibo móra-nakoma maéna yáámmá maténa mú mikáq anó-monoq-nakoni maqné-nákóní ááraramma agáuqtukaiye. ááqaanibo téna ⁴⁸ Ítuma tiráye: “nôraq itaráq maaráuma yáákáráq waqtáákáráq yáqtoraneraq kéyeo? kemá íma moyán-áráq-náqá maéqa ⁴⁹ mágte-tupaaraqa kerawákáráqá anó-monoq-naupaqa maéqa aapinaammá abarokáq tiráunaqa kemmá íma yáqtoqma ánnáma ítíkikaae. áaqibo Áánúqtuni agamatán-áímmá áraimma auráíno!” titata ⁵⁰ mágtemma iyápó-anna-wayukama ayuwéta péqmare kóuraae. ⁵¹ áaqibo móra-maabugoma wáqtô itokáikaraq Ítun-annaepaqa kégotata yáqtorakaraawana ⁵² wemá wáqtôma ayúqtukena unáákáqtôma aneqá íma wáikaraqa awaapááuyaaténa kóuraiye.

Ítíráeo anó-kayukama Ítumma aítaa umá aónaraae.

⁵³ áaqibo yemá Ítumma awíqmata mú mikákáá anó-monoq-nakoni naaúpaqa iráawata mikákáá mágtemma uyátárai-monoq-wayukama anó-kayukagaraqa aapinää-káyúkágáráqá áíkutaawana ⁵⁴ áaqibo Pítaa Ítun-anaaepaqa ayáqtáápake wakéna mú mikákáá anó-monoq-nakoni naamátúpaqa pékena kawáá-wáyúkágáráqá iraráqá maraq máena kégasanitata ⁵⁵ áaqibo uyátárai-monoq-wayukama mágtemma káánítore-wayukagaraqa Ítumma ikamínéta aítaa umá abáá kéomanibo íma máqe-uraíye. ⁵⁶ taíbaq-wayukama kaaqaari-áímmá Ítuqtabama timákáreta áaqibo mimórá-wátáámá íma kéteta káqo-kaqon-aimma netuqyaá tirááe. ⁵⁷ áaqibo tébakaq-wayukama itó-uma kaaqaari-áípí tirááe: ⁵⁸ “wemá tiráitata ítarawana tiráye: “maamin-ánó-mónóq-námmá waayúkama tarôq uráá-namma kemá yauwítíyuwaiyaqa kaumo-wágáábí aúgemma tarôq ónááq únnae waayúkama íma tarôq kéjya-namma tarôq ónúne.”” tiráawana ⁵⁹ yeqtí watáagoma íma móriq uráye. ⁶⁰ mú mikákáá anó-monoq-nakoma yeqtí aúkáapimma itó-urena Ítumma aítaa umá aónarena tiráye: “wení watáayaba yauwéqma íma kanaaráq timá abarokáq tinónó?” titana ⁶¹ Ítuma pááti máqe-urena aamá ítiraitana mú mikákáá anó-monoq-nakoma móragaraqa ítama aónaraiye: “emá Metáiyabono? mú mikákáá uyátárai-manikoni áanikobono?” tiráitana Ítuma yauwéqma tiráye: ⁶² “máune.” téna “Waayúka-Araakoma Áánúqtuni ayáánurapaqa maraq máena wíyokoni konnákáq kumínata aónanoe.” téna tiráye. ⁶³ mú mikákáá anó-monoq-nakoma áyámma uráitana unáákáqtômma yuráqtukena tiráye: “nôraq itatáá káqo-kataama itánéetaa kénunataabiyo? ⁶⁴ wenamááriqa kaaqaari-áímmá tiqtábámá noi-tuyananaq kéitaa?” titata mágtemma yauwéqma tirááe: “wemá mú mikákáá táiq uréna puíno.” tewata ⁶⁵ tébakaqa Ítumma wirááti wirákáreta aúramma yawááq-ureta ikamíq-ikamíq kéeta tirááe: “náawa ikákaiyo?” tiráawata kawáá-wáyúkámá áwíqmata iyáán-arunapo ikákaae.

Pítaa Ítuqtabama “wemmá íaonareq ikéitaune” téna tiráye.

⁶⁶ Pítaa naamátúpaqa paá maitana móra-inaaruma mú mikákáá anó-monoq-nakoni maqné-ínáárúgómá ⁶⁷ Pítaaamma iraráqá aónarena wemmá karáqma káonena tiráye: “emá Ítuma Náátáréítibake-nakote máqe-uraane.” titana ⁶⁸ Pítaa tiráye: “ímiye. enáama ikéiteqa íma ítarauñe.” téna oqtaráq

kóuraitana kokóregoma áama tiráiy. ⁶⁹ anaaékaqa min-ínáárúgómá móragaraqa káonena móra-nakoma amakaq mái-nakomma timá ámikaiye: “wemá min-nákóní iyápómiye.” titana Pítaa ⁷⁰ “Ímye.” tiráiy. áaqibo pááqyamma anaaékaqa mikáq máa-kayukama Pítammas timá ámikaae: “Kááriribake-nakoma máeboa emá iyápó-annabike mórabi máane.” tewana ⁷¹ Pítaa timá aqoqnáá uréna tiráiy: “áaqibo kemá kaqaari kétunaraa Áánuqtu tíkamine iné. min-nákómá íaonareq ikéitaunel” titana ⁷² kokóregoma móragaraqa áama tiráitana Pítaa Ítuma tiráin-aikoma aákaq itana Ítaraiye: “kokóregoma áama kaayapáq íma tiráinaama emá kaumo táoqa keqtábámá wemmá ikéitaune tínóne.” tiráin-aimma Pítama yauwéqma aúyánámmá Ítaraiye. ánibó ibiqá óriq umá yakáiy.

15

Ítuma aítaa umá aónaraae.

¹ aabáyaanapimma nokáápaqa uyátárai-monoq-wayukama anó-kayukagaraqa aapinnaa-kááyúkágárqá káánítore-wayukagaraqa watáá-wataa timátuweta Ítumma yáqtoqma ánná kúmeta anó-kamaani-nakonopaqa mó ámikaawana min-ánó-nákóní áwíqa Pááíratima áaqibo téna ² Pááírati Ítumma aítaa umá aónarena tiráiy: “emá Ítíráaeo-wayukati mú mikákáá anómma yabíkáánabono?” titana Ítuma yauwéqma tiráiy: “téne.” titata ³ uyátárai-monoq-wayukama weqtábámá tirááe: “wemá taíbaq-taigo-qtataariq uráiy.” tewana ⁴ Pááírati móragaraqa ítama aónaraire: “yauwéqma íyaq timá-yiminono? eqtábámá taíbaq-taigonaimma kétee.” titana ⁵ Ítuma páatí máena móragaraqa yauwéqma ítima-amitana Pááíratima ítama iyánáaq uráiy.

Ítumma arááq ikamínéta tirááe.

⁶ áaqibo kótáamaki-onikaqa aati-aatimá Pááíratima móra ánná-naupaqa mái-nakoma ayuwéwaimiye. wáátigoma awaaméqá maréta tewana Pááíratima ayúwáitana ánná-naupake kanaaráq ayúbákaitana kó éwaimiye. ⁷ áaqibo mi táoqa kaarabútibi móra-nakoma áwíqa Baráábatima máqe-urena anón-aaíqa wemá taíbaq-wayúkagaraqa uréna wemá móra-nakomma arááq ikámitana pukitana kaarabútibi máqe-uráiy. ⁸ áaqibo waabámmá álkuteta Pááírati ánná-naupake ayúwái-nakoqtabama ítama aónaraae. aónaraawana ⁹ Pááírati ítama yímónaraire: “Ítíráaeo-wayukati mú mikákáá anómma yabíkái-naqa ayúbakanuno?” téna ¹⁰ uyátárai-monoq-wayukati yáaimma ítareta paá yirunóbáqá kárún-aimma kétetaboata Ítumma ánnáma ye ámikaae. miráuma ítarena tiráitata ¹¹ uyátárai-monoq-wayukama waabámmá timá yímikaae: “Baráábatqtaba kétikaiqtaae tero!” miráitata waabámmá timá yímikaae: “Baráábatimma ayúqmataa timiyo!” tewata keqnáámmá ¹² Pááírati móragaraqa timá yímikaiye: “áaqibo Ítíráaeo-wayukati mú mikákáá anó-nakoqtabama nôraq ónúno?” titata ¹³ waabámmá kabámaretá tirááe: “yaaraqá nírigaraqa ikámíyana puíno?” tewana ¹⁴ Pááírati ítama yímónaraire: “nóin-otaaniraq uréna nói-taigoniraq uráinabiyo?” titata mú mikákáá anókaq kabámaretá tirááe: “yaaraqá nírigaraqa ikámíyana puíno?” tewana ¹⁵ Pááírati waabá-káyúkátí yimuqá máráinapoana Baráábatimma ayúbákariye. miráumatuwena Ítumma i-wáyúkámá yímikena timá yímikaiye: “akoqnáá-annanapo ikámoro! ikáqtuwera yaaraqá nírigaraqa ikámíyana puíno!” téna Pááírati tiráiy.

i-wáyúkámá Ítuqtabama ámiyoq-naayoq urááe.

16 timátuweta i-wáyúkámá Ítumma áwíqmata kámááni-nakoni naamátúpaqa iréta tébakq-i-wayukama yááyareta **17** tokô-kaqtoma mú mikákáá anó-nakoni wáqtôraa-katoma matéta áwáábiq-annama matéta mú mikákáá anó-nakoni kámokaa-kamoqa atoyumá tarôq uréta Ítuni aqnókáqá abákreta **18** paá awaaméqá umá kaaqaarigó kaayoné umákreta tirááe: “Ítiráaeo-wayukati mú mikákáá anó-nakoni áwíqa mûte yaúyoro! wemá anó-kanaama ayáqtáákaqa paá maínol!” téta **19** oótátánápó aqnókáq kéikameta kaáqá kémareta yiraayutáumá ayéta kaayoné umáketa **20** ámiyoq-naayoq éta tokô-kaqtoma yukéta wení wáqtôma móragaraqa umáketa áwíqmata yaaraqá nírigaraqa ikamínô-marupaq kóuraae.

Ítumma yaarágá nírigaraqa aráápama ikákaae.

21 kégoeta móra-nakomma yáqtokaamma wenáwíqa Tááímoni Tááírínipakenare. Érékáánarayaa Árûbatiti yiboámá wemá yópáké kétata yemá Ítuni kaapaq-yámá ámiketa timákawana aqména kóuraiye. **22** Ítumma áwíqmata móra-anuraqa iréta min-ánúgóní áwíqa Kórakóta-anue. áwíkoní áaimma aqnónayaatapare. **23** mibáqá iréta wááéni-nomma yaagóní anókáráq waéqma ámikaawana ínaraita yaaraqá nírigaraqa aráápama ikákaae. **24** ikáqtuweta wení unáákáqtôma yáíkaaq umá uréta aábê yaréta unáákáqtôma móra-mora umá matááe. **25** áaqibo nírima ikákaan-abauma (9.00 kiroki) aabáyaanapimma aabaúmá kétuitata ikákaae. **26** yaaraqá aúbama wení táigoqtabama agáyáan-aikoma tiráie: “Ítiráaeo-wayukati mú mikákáá anómma yabíkái-nare.” titata **27** áaqibo wegáráqá kaayaqá moyánkáratámá yíkaketa Ítuni aukápáq mórama ayáánurapaq maréta mórama ayáánuropaq maréta urááe. **28** áaqibo miráuma monoq-áubábí naayóbáqá agamátán-álkómá tiráiniq umá íbêqa áraimma mirá kétie: “wemmá otaa-káyúkábí makááe.” téna tiráine. **29** yaaraqá máitata waayúkama kótayata kéeta iyáátaq-iyaataq yumá ámiyoq-naayoq kéeta aamá káwaageta tirááe: “enamááriq anó-monoq-namma yawítíyuwe kí-kaumo-yupaama móragaraqa keqnáámmá tarôq ínáq óne **30** áaqibo yaaraké enamááriq kumuwo! enamááriq kuméma ípuinone.” tewata **31** keqnáámmá uyátlarai-monoq-wayukama aapinaa-káyúkágáráqá ámiyoq-naayoq kéeta tirááe: “wemá káqo-yuma yíwâqnaa uráitata íma pukáábo wenamááriq íma kanaaráq áwâqnaa éna miráipoana puíniye. **32** áaqibo Metáiyama máikakaatati Ítiráaeo-wayukati mú mikákáá anó-nakoma yaaraké kumínataa aónétaa mikáq itánúnatae.” tewata keqnáámmá wegáráqá yíkakaa-nakorata ámiyoq-naayoq-aimma timákaraaye.

Ítuma pukáie.

33 áaqibo wágááma aabaúmá aúkáapi uyáwitana kumayuqá aúqma máqtemaruqa yawááquraiye. **34** aabaúmá kaumoráq kégumitana Ítuma kabámarena anókaq wááqa kényena tiráie: “Érói, Érói, arááma tebákátáni?” téna wenáabike mirá kétie: “ketí Áánûqtuo, ketí Áánûqtuo, nôraq itaa tiyúkáano?” titata **35** tébakaqa máqeo-kayukama ítareta tirááe: “ítáaro! wemá Iráiyamma kááyaiye.” tewana **36** móra-nakoma uyaaté iréna parubaru-wánnáámá ikaaq-nókáráqá yátaraq makéna Ítumma ámitana nátuwáitana min-nákómá tiráie: “éqtukaiyanao! Iráiyama yaaraké yamatuwáinana kumínaayaba aónaaro!” titata **37** Ítuma anókaq wááqa yumátwewena pukuráie. **38** pukitana áaqibo anó-monoq-naupqaq oqtaráq tabaraáberaa-kannaama abí kúmakaama wenamááriq aúkáapike kabááqma yakákuraiye. **39** ááiq-i-wayukati kawáá-nákómá máitana

Îtu aúbáqá itó-uma máitana Îtuma wááqa yumátuwena pukitana aónatuwena wemá tiráye: “áraine, min-nákómá Áánúqtuni áaniko máqe-uraiye!” téna tiráye. ⁴⁰ ááqibo aaranaamá mikáqá nékaq máeta káoneta Tárômeyaa Máríaa Máátariniyyaa Máríaa maqné Yêmitiyaa Yótéti anóaratama máqe-ureta ⁴¹ Kááriribaqa yemá Îtuni anaaaé waqmé keweta áwâqnaa uráae. taíbaq-kaqon-noinima Îtugararaqa Yérútáárebaq uráán-noinima mibáq nékaq máqe-uraae.

Îtuma uqtamákaraae.

⁴² ááqibo aabaúmá karaakáq kúmitana Tabaatiráqá yokaa-yokaa-í-yúpáámá wáitanaboana Yótébi Aarimatéabake-nakoma iréna wemá káánítore uyátárainaqa maéna Áánúqtuni kawáá kéi-kanaayabama awé kéiye. ⁴³ mimóránákómá Pááíratinopaqa ikatíq íma uréna Îtuni arááq-ayubama ítama aónaraive: “timínónó?” tíminaq mó-uqtamakaano.” titana ⁴⁴ Pááírati aúyánámmá ítarena “árainaq pukuráinabiyo?” téna i-wáyúkátí kawáá-nákómá ááyarena ítama aónarena tiráye: “ara pukáiyó?” titana kawáá-nákómá timá ámikaiye: “owé pukáiyé.” téna ⁴⁵ Pááírati iyánáaq umárena ítátuwena Yótébimma timá ámikaiye: “kanaaráqíye. arááq-auma mayaao.” titana ⁴⁶ Yótébi kateko-wánnáámá meyáníq umá maténa yaaraké aúma maténa wannaabí atáá-umakena óqtanobaqa maipí uqtamákena anón-oqtamma muríyánobáqá makéna yawááq-uraiye. mirá umáqtuwaitata ⁴⁷ Máríaa Máátariniyyaa Máríaa Yótétini anóagaraqa máeta uqtamákaraipaqa aónaraaye.

16

pukáipike itó-uraiqtabama

¹ Tabaatimá ánatagitata Máríaa Máátariniyyaa Máríaa Yêmitini anóama Tárômegaraq átê-kuyumma i-qtáqtááqá meyámmá maqméta Îtumma péranketa matááe. ² Tóqtaaraqa iráqma tágagikaqa uqtamákaraapaqa kóureta ³ kégota watáá-wataa tiréta “náawa oqtaráké óqtamma mamá páabaq “aukákitanitaabiyo?” ⁴ anón-oqtaoana ummaa yánitata tiráae. kéteta ko aónaamma óqtamma páabaq aukákuraitata aónaraae. ⁵ miráitata muríyánobáqá péketa aónááyama móra-mabugoma wayán-únákáqtôgaraqa mibáqá maraq máqe-uraitana aónaraawana yáaqa óriq umá karáitana min-nákómá tiráye: ⁶ “táaqa ígáino! Îtuma Náátárêtibake-nakomma kaapaq-yátáráq ikámaraa-nakomma abáá kéoyamma wemá pukáipike itó-urena íma máiye. uqtamá káraapaqa aónaaro! ⁷ ááqibo wení iyápó-anna ko timá yímero! Pítaagaraga timá áminata timá yímero! ‘Îtuma we-nókáámmá Kááriribaqa kégotata mibáqá aónanowana keqñáámmá wemá keráwáqá miráuma timá tímikaiye.’” téna tiráye. ⁸ aanibo yemá yáubareta muríyápáké uyaaté kóureta ikatéyana yáaqa karáitatapoata pááti máqe-ureta máqte-kayukama íma timá yímikaae.

Îtuma Máríaa Máátarininopaqa iráitana aónaraiye.

⁹ Îtuma pukuráipike itó-umatuwena Tóqtaa-abayaanapimma nokáápaqa wemá áqñáabaqa Máríaa Máátarininopaqa iráye. naayóbáqá min-íníkóní arunóbáké abapaké kaayaq-kútí-áágómá Îtuma waqtukáye. ááqibo iráitana aónarená ¹⁰ Îtuni aanábómá ibiqá kékaraawana ko timá yímikaiye Îtuma paá máitana aónarená ¹¹ timá yímiqtuwená kéteta wenáama irunóbáqá íma ítaraae.

iyápó-annabike kaayaq-nákórátá Îtuma aónaraaye.

¹² anaaékaqa waéqma káqon-nakaa umá kaayaq-nákórátá yeqtôpaqa iráitata karaa-márúkáqá kégowana iráitata aónareta ¹³ yauwaréta tábakaqa timá yímikaawata kanaaráq íma ítaraae.

iyápó-annama Ítuma aónaraae.

¹⁴ ákaqa Ítuma wení iyápó-annama yeqtôpaqa iráitata ye títaupake móra-anna-wayukama aáwaqa kénéawana Ítuma iréna áá yiwááguraiye. yemá irupí ikéíteta káubíq uréta wemá pukáipike itó-itata aónaraa-kayukama temmá ikéitaawanaboana áá yiwááguraiye. ¹⁵ wemá timá yímikaiye: “máqte-marukaqa kóoro! máqte-kayukama maan-áté-wátáámá mó-tima-yimero! ¹⁶ máqtemma yirupi kítaa-kayukama nommá peráiyaqa atóbamayikanune. ikéitaa-kayukama yawááq-umayikanune. ¹⁷ aamá kítitaya-kayukama maamin-áwááméq-yátááqá mayéta ketíwíkake kuti-áágómá waqtuwánoe. aúgen-aimma mayénama aúgen-aikaraq tínana ¹⁸ puí-íráákábáyáámá yáqtoraiyana ípuinana uwaatagááq-yátááqá naínama ípuinana karí-wáyúkámá ánekuiyanama karímá éqyikainata atóbaginoe.” téna tiráyi.

Áánûqtuma kawáá kéis-marukaq Ítuma utákiye.

¹⁹ timátuwena áwíkaitana Áánûqtuni kawáá kéis-marukaq uténa Áánûqtuni aukápáqá maráq máqe-uraitata ²⁰ wení iyápó-annama máqtepaqa ko timá yímikaae. abarokáq timá yímikaawata uyátárai-nakoma yegáráq yiwâqnaa uréna yé tiráama áraimma kítitana uyátárai-nakoma awaaméqá yímikaiye.

Arúke

Arúkema maami-kátáámá Tíópiratinopaq agatáyiye.

¹ Tíópiratio, naayóbáqá netuq-wáyúkámá iyááté-iyááté umá ketáái aúkáapi Áánûqtuma máqte-qtataaqta tarôq urái-kataama agatáane. ² yemá mi-qtátááqá yúrapike aónaraa-kayukati yáama naayóbákáráq aati-aatigáráqá wakáane. yemá mi-káyúkámá Áánûqtun áaraqa wení mayai-wáyúkámá máeta yemá maami-kátáámá keqtáá timá tímikaataae. ³ anó-nako, miráitaq kegáráq kemá maami-kátáámá agamá enôpaq yuwánáae téq kétune. maami-máqté-qtátááqtábámá áaimma ítátukaune. Ibêqa kemá arupú umá agatáunamanibo miráuma áqnáabaq-kanaarake iráinikaa uráiyé. ⁴ miráinah emá ítama arutánóne mlin-áímmá emmá aráatíyamma minná áraíne.

Aánûqtuni kaqtó-nakoma Yóáanema pááq íniqtaba Tékáráiyamma timá ámikaiye.

⁵ Érótima Yúría-marukaq kírima míi-kanaaraqa mórama monoq-náqá máqe uráimma min-nákóní awíqa Tékáráiyae. wemá Ábááíyan-annabike monoq náqiye. ánáakoma Éronin-annabikemma min-íníkón awíqa Irítabetie. ⁶ yenákámá Áánûqtuni aúrakaqa íráqöniq uráiyé. yenákámá máqten-amaan-aimma waréta uyátárai-nakoni áama kewaraayanaboana yepímmá otaa-qtátááqá íma wáqe-uráiyé. ⁷ miráimanibo yenákámá mórama iyápóma íma ákáraaye. Irítabetima iyápóma íma kanaarág marákáitata yenákámá araaqná anónuqma kamáguraaye.

⁸ Tékáráiyanna-wayukama mayaírátáá owana Tékáráiyama Áánûqtuni aúbáq monoq-máyáiíma matáyiye. ⁹ anó-monoq-wayukati yáaimma waraíkáae téta Tékáráiyamma awaameqá umáketa weqtáá uyátárai-nakoni aokaq-náúpqá uténa átê-kuyumma i-qtátááqá agamá ákûq íkáae.

¹⁰ agamá ákûq-umumma í-kánáráráqá mi táoqa taíbaq Íbaru-wayukama máápaq áíkuteta nunamummá kéteta máqe-uraae. ¹¹ ánibo Tékáráiyama aónaimma uyátárai-nakoni kaqtó-nakoma agamá ákûq iyáárégóní ayáánurapaq itó-uma máqe-uráiyé. ¹² Tékáráiyama kaqtó-naqa aónatuwena iyánáaq umárena ikatiq uráimanibo ¹³ kaqtó-nakoma Tékáráiyamma timá ámikaiye: “Tékáráiyao, emá ikatiq íwo. Áánûqtuma ení nunamummá ítátukaiye. enánáakoma Irítabetima iyápóma inaamaímá marakániye. ánibo emá min-iyápógóní awíqa Yóáane té yamámiyo. ¹⁴ enáyakoma íráqöniq umá wáinaa amuqá maránóne. netuqyaakáyúkámá wemá pááq í-nayaba yimuqá maránóne. ¹⁵ uyátárai-nakoni aúrakaqa anón-awiqa wániye. ánibo wemá wááéni-nokaraq akoqnáá-nokaraqa íma nániye. ánibo wemá anóani áyaqnobaqo márainanama Áánûqtuni Aokaq-Áágómá wepímmá ógiraniye. ¹⁶ wemá taíbaq Íbaru-wayukama mamá yirummá waeráiyana yeqtí uyátárai-naqa Áánûqtunopataa yauwéqma yíwíqmé íniye. ¹⁷ wemá Áánûqtuni watáagaraq mamé wéna wení akoqnááma maména Iráiyaraa umá mamé wínimma Áánûqtuni naayóbáq-ámúné-nákáá umá máníye. wemá anóboyugaraq yeqtí yíráabitigaraq yíwíqména mórabi máá áíkuiniye. Áánûqtuni aammá íma wáráiya-kayukama yeqtí yúyánámmá mamá waeráinata yemá keqnáámmá mamá yokaa umáyíkarainana Ítuma kumíniye.”

¹⁸ Tékáráiyama kaqtó-nakomma maará téna timá ámikaiye: “kemá náaraq ínaraq maamin-áímmá áraine téq itánúnô? kemá anónuqma kamágúnana ketínákogaraq araaqná kamáguraiye.” téna Tékáráiyama tiráyiye. ¹⁹ ánibo kaqtó-nakoma yauwéqma tiráyiye: “kemá Kébariomune. Áánûqtunopaq itó-uma kéraume. maamin-íráqón-áímmá wemá timátíkáitaq emmá timámena kükáunamanibo ²⁰ ketáama íma itáánaboana óyáukoma aráápaginaa aamá íma tímónaboana wéqéna aamá túnnayataakoma pááq ínnaraq wíniye.” téna kaqtó-nakoma tiráyiye.

²¹ aarawaamá paá Tékáráiyani awé uréta netuq-yúyánámmá ítaraae. ‘aokaq-náúpáq nái-qtataaraq pááq uráitanawaq átáyaqa minnóbáqá máyo?’ téta tiráae. ²² anaaékaq Tékáráiyama máápaq yaúbarena aarawaamá aamá íma timá yíméwaniq uráyiye. miráitana paá ayáánapo awaaméqá umá watáama timá yímikaibo óyáuqa aúyakuraiye. yemá ítaraae Tékáráiyama móra óq-yataaqa aokaq-náúpáq aónaitana óyaukoma aúyakuraiye.

²³ anaaékaq Tékáráiyani mayái-kánáámá ánatagitana wení naaópaqa yauwéqma kóuraiye. ²⁴ anaaékaq ánáakoma Irítabetima araaqnágoma ámükarariq urénaaboana aúpáq maitana móra-tiyaapaq-wiyomma yáuraiye. ²⁵ Irítabeti wenáúyánápímmá maará téna tiráyiye: “uyátárai-nakoma kaayoné umátkena aarawaatí yúrakaq tigae iyábá mamá paá kéumatikaiye.” téna tiráimanibo móra-inikoma iyápóma íma kanaaráq ákáin-inikomma Íbaru-wayukama wemmá timá agaeraq kákaee.

Áánûqtuni kaqtó-nakoma Ítuma pááq íniye téna Máríaamma timá ámikaiye.

²⁶ abapaké móra-wiyokaqa Áánûqtuma kaqtó-naqa Kébariomma timákáitana móra-maruqa Kááriribaq kukáimma áwíqa Nááttárétabare. ²⁷ mórama inaarúmá áwíqa Máríaamá móra-nakoma mayániye téta ataa makáan-inikonopaq kukáye. minnámo aúyarakaraa-nakon áwíqa Yótëbie. min-náqá Tébitin-annabikene.

²⁸ kaqtó-naqa Áánûqtunopake Kéberioma min-íníkónöpaq uréna tiráyiye: “kaayoné-yátááqá etéh waíno. Áánûqtuma etéh máena íráqóh-qtataariq kékumakaiye.” téna tiráyiye. ²⁹ Máríaama min-áímmá ítátuwaitana aúyánkómá ummaa yáguraiye. ánibo áyáqnobaqa maará téna aúyánámmá ítaraiye: “maaminnáma nónainabiyó?” téna tiráyiye. ³⁰ ánibo kaqtó-nakoma timá ámikaiye: “Máríaao, emá ikatíqa íuwo. Áánûqtuni áyákoma emmá íráqóhniq kékumakaiye. ³¹ itaao. emá ámükarariq uré iyápóma inaamai marakaínónama emá áwíqa Ítue té yamámiyo.

³² wemá anó-naqa mánkiye. mú mikákáá anó-naqa Áánûqtuma wení áanikoe téta áwíqa yánóe. áítäubikoma Tébitiraa umá anó-kinima wemmá uyátárai-nakoma Áánûqtuma tarôq umákaniye. ³³ wemá Yáakobon-anna-wayukati anó-kinima aati-aatimá mánkiye. miráinana wemá yabíkáí-qtataaqa íma ánataniye.” téna Áánûqtuni kaqtó-nakoma tiráyiye.

³⁴ Máríaama kaqtó-nakomma maará téna timá ámikaiye: “mi-qtátááqá náaraq umáwaq pááq íniyo? kemá móra-naqa íma matáune.” téna Máríaama tiráyiye.

³⁵ ánibo Áánûqtuni kaqtó-nakoma yauwéqma timá ámikaiye: “Áánûqtuni Aokaq-Áágómá enámúraaq kumínana Áánûqtuni uyáta-maqma akoqnáá-yataakoma ekáq pááq íniye. miráinata min-áókáq-iyápómá anaaékaq emá marákénatama maará téta áwíqa yánóe ‘Áánûqtuni áanikoe.’ tímóe. ³⁶ itaao. enanögáoma Irítabetima araaqná kamágimanibo áyáqnobaqa iyápóma inaamáimá matokáye. naayóbáqá téta ‘wemá iyápóma kanaaráq íkaniye.’ tiráámanibo

íbēqa ámûkaraq máitana abapaké móra-wiyomma kókiye. ³⁷ Áánûqtuma kanaaráq máqte-qtataariq íniye.

³⁸ áníbo Máríaama tiráyiye: “kemá uyátárai-nakoni mayaí-ínímúne. kanaaráq Áánûqtuma kemmá emá ténnaiq umátikaniye.” téna titana Áánûqtuni kaqtónakoma mikáké ayuwéna kóuraiye.

Máríaama Irítabetima ko aónaraiye.

³⁹ mi-kánáráqá Máríaama páatákáá itó-uma Yúríabaq móra-maruqa anuáráaq-mapaq uráyiye. ⁴⁰ áníbo wemá Tékáráíyani naaúpaq uréna Irítabetimma áwátiraiye. ⁴¹ Irítabetima Máríaama áwátin-aimma itátuwena iyápóma Irítabetini áyaqnobaq máin-iyapogoma kanageq uráyiye. Áánûqtuni Aokaq-Áágómá Irítabetimma ógikaitanaboana ⁴² anókaq ááyama tiráyiye: “máqte-noiniti aúkáapikemma emmá Áánûqtuma awaaméqá umákena awíkaita min-iyápómá marákánónama wemmá Áánûqtuma awaaméqá umákena awíkaiye! ⁴³ kemá nôraq uráunananawaq ketí uyátárai-nakoni anóama ketôpaqa iráiyô? ⁴⁴ taákoma emá tíwátennema kéitaitana týáqnobaq iyápóma mái-waigoma amuqá maréna kanageq uráyiye. ⁴⁵ uyátárai-nakoni watáama emmá timá ámikain-aimma áraimma pááq íniqtaba itáíq-itaiq ínónaboa emá amuqá kémaraane.” téna Irítabetima mirá tiráyiye.

Máríaani imá

⁴⁶ maamin-ímá Máríaama maará tiráyiye:
“kemá ketirupikémmá uyátárai-nakon áwíqa
múte kényayune.

⁴⁷ Áánûqtuma wemá kemmá mamá paá kéumatikaiye.
weqtábóana tirun-iyápógómá amuqá kémaraие.

⁴⁸ kemá paá wení mayaí ínímánibo
wemá keqtábá aákaq matokáiye.

⁴⁹ kekáqá anó-qtataaqa uyátá-maqma tarôq uráipoata
máqte-marabi-kayukama maa-kánáráké
yemá keqtábámá téta
‘Áánûqtuma awaaméqá umákena awíkaiye.’
téta tínoe.

Aánûqtuma wenáwíkoma aokaríq kíye.

⁵⁰ yemá náayubi weqtábá ikatíqa móra-wayukati-kanaagaraq
káqo-kayukati kanaayábágáráq
kéo-kayukama yemmá
wemá arummá kíumayikaiye.

⁵¹ wemá wení aqoqnáá-ayaamma arúqtuwena
waayúkama yetí yúma mamé kíuyeta
mirá onaae teq-qtátáákáráq
wemá mamá pípêban umátuwaniye.

⁵² kateko-yáináí-nákáá umá
kíni-kayukama yetí aqoqnáágaraq náápaakaraq-yibiqtatama
mamá paábaq yukéna
káqomma paá-wayukama
yemmá múte yaútaiye.

⁵³ áníbo yáayaba kéo-kayukama
wemá mamá íráqô-qtataaqnapo.

maqmá ógikaimanibo
taíbaq-otamma makáa-kayukama
yetí iyáápima móra-yataaqá íma yiména
timá yíkaraiye. ⁵⁴ ketáái títaubikokaq wemá timá
akoqnáá umákaimma
Áánûqtu paá matokáine.

Ítiráaeoma wení kaqtó-nakoma naayóbáqá
áwáqnaa uréna

⁵⁵ Áabarakaraq wenánnágáráq
arummá umáyikena minnáyaba
aati-aatimá aúyánámmá ítame utáine.”
téna Máríaama ibí tiraiye. ⁵⁶ Máríaama Irítabetite kaumo-wíyómmá máqena
anaaékaqa wenamáápaq yauwéqma koúraiye.

Irítabetima Yóáanemma marákáraiye.

⁵⁷ Irítabetima iyápó marakání-kanaama yáwitana iyápóma inaamaí
marákáraiye. ⁵⁸ Irítabetin-anna-wayukagaraq móra-marukaq-wayukagaraq
uyátárai-nakoma Irítabetimma nôrabi umákáí-qtataaqtaba ítátuweta yimuqá
marákáraae.

⁵⁹ Áánûqtuni waayúkati yáaimma waréta abapaké kaumo-kánáráráqá
min-iyápogóní áúma karánéta urááe. min-iyápogóní áwíqa aboán áwíkaq
‘Tékáráiyae’ téta áwíqa yamámineta uráamanibo ⁶⁰ min-iyápogóní anóama
téna ‘ímiye.’ tiraiye. “ketáámá Yóáane tétaa áwíqa yamámenunatae.” téna
tiraiye. ⁶¹ ánibo waayúkama tirááe: “mórama maamirán-áwíqá enawaammá
íma wáye.” téta tirááe. ⁶² mirá-timatuweta Tekáráiyama íma kanaaráq
aamá titatabóata yemá awaaméqá iyáánapo umátuweta aboámmá ítama
aónaraae. ‘nóin-awiraq maamin-iyápogómá yamáminono?’ téta tirááe.
⁶³ ánibo Tékáráiyama aúba agayai-yátááqá ítama maténa maará téna agatáiye:
“min-iyápogóní áwíqa Yóáane.” titata yemá iyánáaq urááe. ⁶⁴ ánibo é mikáq
Tékáráiyama aamá keqnáámá áaimma átama kétena Áánûqtuni áwíqa múte
yaútaiye. ⁶⁵ miráítata máqtemma wení móra-marukaq-wayukama ikitíq urááe.
ánibo mi máqte-qtataaqo pááq i-wáigóní watáagoma Yúríabaqa anuáráaq-
marupakaraq wéyáwé uráie. ⁶⁶ máqte-kayukama maami-kátáámá ítáa-
kayukama íyaqnoabaqa netuq-yúyánámmá ítéta maará-tiraae: “anaaékaqa
maan-iyápogómá náaraq umáwaq mániyo?” téta tirááe. ánibo uyátárai-nakoni
akoqnááma wepí wáitataboata máqte-kayukama ítaraae.

Tékáráiyani imá

⁶⁷ min-iyápogóní aboámá Tékáráiyama Áánûqtuni Aokaq-Áágómá
ógikaitanaboana amunémá kuténa tiraiye:

⁶⁸ “ketáámá anómma uyátárai-naqa Íbaru-wayukati Áánûqtuma
wenáwíqa múte yauyónátae.

wemá wení waayúkama yíwáqnaa kéena
mamá paá kékumayikaiye.

⁶⁹ móra-nakoma akoqnáá umá
ketáái kúmiq-yataaqá mamá
paábaq yuwanéná kukáiye.

min-náqá wemá Áánûqtuni kaqtó-naqa Tébitin-annabike náqiye. naayóbáqá

⁷⁰ Áánûqtuni aokaq-ámúné-wáyúkátí yáanaapo

minnáyaba Áánûqtu mirá-tiraine.

71 ketááí namuro-wáyúkágárág
yaímma iyamma umátíkáa-kayukagaraq
yetí akoqnáábikema keqtáámá mamá
paábaq tiyuwánitae.

téna timá akoqnáá uráine.

72 ketááí títaubikoqtaba arummá umáyikena
wení anón-anon-aimma timá yarúmakaiqtabama
'áákaq maranúne' téna Áánûqtuma tiráine.

73-74 ketááí namuro-wáyúkábíkémá mamá
paá umátkenataa túawaaq
tuqmá mái-aimma akoqnáá umá

ketááí tibaubikomma Áabaraamma timá ámikaiye.

wemá paá tiywáitaqtaa wení mayáímá kékemayetaa
ketáámá weqtábá ikatíqa íma éta

tirummá kámunanataa

75 wemá ketááí kateko-ámmá awítíkaraitaqtaa
wenáurakaqa arupú umátaa

ketááí túwaraua-kanaaraqtaama kékemayetaa.

76 ánibo emá ketí pááqyan-iyapoma eqtábámá
'mú mikákáá anón-naqa'

Áánûqtuma wení amuné-náré' téta tínoe.

anómma uyátárai-nakoni aakaqá

emá áqnáabaq kéoe.

wení aammá mamá yokaa kékumake

77 wení waayúkama timá yíminata

náayuwabi uyátárai-nakoma

yetí kúmiq-yataaqa mamá

paábaq kéyuwena awikátuwainayuma

yemá yetí kúmiq-yataapikemma atóbanoe.

78 ketááí Áánûqtuma keqtáámá

arummá kékumatenata kaayoné kéiye.

wemá keqtáybá atóbaigae téna miráurai-waigoma aabaúmá utaréna
kamá tágainikaa umá

79 ketááráqá Áánûqtuni mårûpake

ómmá kamá kétagaiye.

náayuwabi íbêqa puí-yátáákóní

amakaq máawana

Áánûqtuni mårûpake ókómá

kamá kétagainata

yemá kanaaráq káoneta

kaayoné-ákáq kanaaráq uréire ínoe."

téna Tékáráiyama tiráiye.

80 anaaékaqa min-iyápogómá anómma aúkitana wení aúgaraq arun-
iyápogárág akoqnáá urááye. ánibo Yóáanema waayúkama íma máa-kaqmaapaq
máqena abarokáq Ítíráeo-wayukati yúrakaq pááq umá iráiye.

Márlaama Ítumma marákáriye.

¹ mi-kánáráqá Titaa Ogáátatima móra ámáan-aimma maréna máqte-kayukama yorau téta yíwíqa agayaíkae tiráye. ² minnáma áqnáaba-kanaama yíwíqa matáamma mi-kánáráqá Kiríniatima anó-kamaani-naqa Tíriabaqa máqe-uraiye. ³ miráitata máqtemma aarawaamá yeqtí márupaq wéyawé uréta yíwíqa mayánéta uráae.

⁴ Yótêbima Tébitini móra-annabike móra-naaemiye. miráitana Yótêbima Náátárêtibake Kááriri-maruqa yuwéna Yúríabaq Tébitini märupaq Béqtaremubaqa uraiye. ⁵ ánáakoma Márlaama ámûkaraq maitata wetê kóuraaye. ⁶ yenákámá mi-márupáq paá máayana Márlaama iyápó akáni-kanaama páaq uraiye. ⁷ ánibo purumakaakóní naúpaqa Márlaama áqnáabaq-iyapoma inaamaímá marákátuwena tabarááberake múqmútuwena purumakaakóní aáwaq-ketibi ákáriye. minná waayúkama ópake ya wái-námmá netuq-wáyúkámá ógikuraawanaboana yenákátí waíyóya-namma íma Wáqe-uraiye.

kaqtó-wayukama tipi-típi-kawaa-wayukama timá yímikaae.

⁸ mi-náukápáqá yaímma tipi-típi-kawaa-wayukama anó-marukoni áwábaq máeta nokáamma yeqtí tipi-típiraq kawáá umátuweta máqe-uraae. ⁹ ánibo mórama uyátárai-nakoni kaqtó-naqa yeqtópaq kúmitana uyátárai-nakoni tágamataakoma yekáqá tágaitata yemá ikatíq uráamanibo ¹⁰ kaqtó-nakoma timá yímikaiye: “keráwáqá ikatíqa ioro. ítáaro. kemá keráwáqtópaq átê-wataama maméq kéyunaboana Wemá mamá máqte-kayukabima yimuqá marániye. ¹¹ mi-nókáámmá Tébitini märûkaqa móra-iníkoma iyápóma marákáriye. minnáma yauwéqma keráwáqá tiwirái-náré. wemá Káriqtoma uyátárai-nare. ¹² ánibo keráwáqá min-iyápómá aónonan-awaameqa maará íniye. minná keráwáqá aónáiyama min-iyápómá tabaráábebi múqmuyakaawana purumakaakóní aáwaq-taapepi waguréna máiye.” téna tiráye.

¹³ kaqtó-nakoma mirá-timatuwaitata páatákáá taíbaq kaqtó-wayukama Áánûqtunopake páaq uréta wágáábaq máqei kaqtó-nakote ku máqe-uraae. ánibo yemá Áánûqtuni áwíqa múte yauyéta ibí maará-tiraae:

¹⁴ “Áánûqtuma mü mikákáá uyáta-maqma anó-naapaakaraq wenáwíqa anókaq múte yaúyoro. ánibo maa-márábí-káyúkáyábá Áánûqtuma amuqá kéraqyikaipoana kaayoné-yátááqá yerawátê waíno.” téta tiráae.

kawáá-wáyúkámá Ítumma ko aónaraae.

¹⁵ yemá kaqtó-wayukama iyuwéta yauwéqma Áánûqtuni märupaq kówata tipi-típi-kawaa-wayukama maará-tiraae: “uyátárai-nakoma timá tími-qtataqa pááq iq-tátááqá Béqtaremubaq uréta aónanunatae.” téta tiráae. ¹⁶ mirá-timatuweta yemá páatákáá kóuraae. ánibo yemá ko aónaamma Márlaayaas Yótêbima máayana iyápóma purumakaakóní aáwaq-taapepi waguré máqe-uraiye. ¹⁷ ánibo yemá min-iyápómá ko aónatuweta yemá Áánûqtuni kaqtó-nakoma min-iyápóybá timá yímín-aimma tiráae. ¹⁸ tipi-típi-kawaa-wayukama ten-áímmá máqtemma náayuwabi ítáa-kayukama yemá minnáyaba yúyánámmá ítaraae. ¹⁹ yúyánámmá

ítaraamanibo Máríaama máqtemmo ten-áímmá ítama arunóbátáá maréna netuq-áuyánámmá ítama aákäq maréna máqe-uraiye. ²⁰ anaaékaqa tipi-típi-kawawayukama yauwéqma kóureta máqtemma itéta aónaa-qtataaqtaba Áánûqtun áwîqa ibí múte yaútaae. kaqtó-nakoma timá yími-qtataaqá miráuma pááq uraiye.

yemá Ítumma áwîqa Yamámikaae.

²¹ anaaékaqa abapaké kaumo-kánáámá yáwitata min-iyápogóní áúma kégareta áwîqa ‘Ítue’ téta yamá ámikaae. Ítuma íma pááq uréna anóani áyáqnobaq maitana kaqtó-nakoma min-áwíqá yaráine.

Tímioniyaa Áánaama Ítumma anó-monoq-naupaq aónaraaye.

²² anóakaraq wení iyápogaraq mamá íráqóniq umá aúgen-augen í-kánáámá ánatagıtata miráuma Mótetini ámáan-aikoma tirainiq umátuweta anóayaa aboámá Yérútáárebaq min-iyápómá uyátárai-nakomma amiyéta awíqmetsa urááye. ²³ uyátárai-nakoni ámáan-aipima agamatán-áíkómá mirá-uraiye: “áqnáabaq-iyapoma inaamaímá marakéqa minná máqtemma uyátárai-nakomma anóayaa aboámá ámetao.” téna ámáan-aikoma tiráine. ²⁴ yenákágáráqá anó-monoq-nakomma amí-yátááqá amiyéta urááyamma miráuma uyátárai-nakoni ámáan-aikoma maará-tiraine: “kaayaqá anómma máaraa-numawabi káqomma kaayaqá ápôq-numaratama mamé yíno.” téna ámáan-aiko tiráine.

²⁵ ánibo móra-naqa Yérútáárebaq máqe-uraimma áwîqa Tímionie. wemá arupú-napoana Áánûqtaba áqa kéikatenapoana wemá Ítiráaeo-wayukama atóba iyaba awé urái-naqiye. Áánûqtuni Aokaq-Áágómá wetê máena ²⁶ min-Áágómá wemmá timá aqoqnáá umá ámikaiye: “Metáiyama uyátárai-nakoma timákáanana wíniye téna timá aqoqnáá uráuna-naqa ení puínóna-kanaama íma pááq uráina wemmá aónainone.” téna tiráine. ²⁷ miráitana Áánûqtuni Aaokaq-Áágómá Tímionimma timákáitana anó-monoq-naupaq uyábékaiye. ánibo Ítumma anóayaa aboámá awíqmetsa ámáan-aikoma ti-qtátááriq iyéta óyana ²⁸ Tímionima Ítumma awíqtokena Áánûqtuni áwîqa múte kényayena maará-tiraiye:

²⁹ “uyátárai-nako, emá
timá aqoqnáá umákaana-aimma
paá matokétaa
ibéqa kemmá ení kaqtó-naqa tiywénaq
kemá timuqá kémareq púyono.
³⁰ ketí túrapike atóbamatikai-yataaqá
³¹ máqte-marabi-kayukayopaq emá mamá yokaa
óna-naqa ibéqa kemá káonaune.
³² uyátárai-nako, maami atóbamatikai-naqa
emá mamá yokaa ónama
ókóráá kamá tágama Yéqtæaeo-wayukayaba
ení aammá kényiraatena
ení-wayukama Ítiráaeo-wayukama
anón-awiqa kényimiye.”
téna Tímioni tiráye.

³³ Ítumma aboáyáá anóama Tímionima tin-áíqtábá iyánáaq urááye.
³⁴ ánibo Tímionima yemmá íráqóniq kúmayikena min-iyápogóní anóama Máríaamma maará téna timá ámikaiye: “taibaq Ítiráaeo-wayukayaba yíkama ánatanoqtabagaraq paá yiwiréta ínóqtabagaraq Áánûqtuma maamin-iyápómá

awaaméqá umákena awíkaiye. wemá Áánûqtuni awaaméqá mánipoata taíbaq-wayukama wemmá áyóqa ayéta ³⁵ aúpáq-yúyánámmá abarokáq pááq íniye. ánibo mórama tokóru-yakaa-pugoma aru-qtátááqá ení ámáabopi agaibániye.” téna Tímionima Márlaamma timá ámikaiye.

³⁶ mórama Áánûqtuni amuné-ínímmá máqe-uraimma áwíqa Áánaae. wemá araaqnáe. naayóbáqá waamá maténa abapaké kaayaq-kárítimáatímá awaikóté máqe-uraiye. ³⁷ anaaékaqa awaikómá pukitana ketoqá paá máqe-uraiye. ánibo abapaké kaumogaráq kaayaqté-kaayaqté-karitimaatima yáuraiye. miráitana min-árááqnágómá anó-monoq-naupaqa íma awikátuwena wéwaine. wemá aáwaqa awetá-urena nunamummá kétene Áánûqtuni áwíqa wágáagaraq nokáákaraqa múte yauyéwaine. ³⁸ mi-kánáráráqá Áánaagaraq waaqókáq iréna Áánûqtukaq ‘tíkaiye’ tiráiy. anaaékaq mi-káyúkámá Yérútáárebaq awé uráiyana yauwéqma yiwráníqtaba yemmá min-íyápoyábá timá yímikaiye.

Yótébima Náátárêtibaq yauwéqma uráiy.

³⁹ yemá máqte-qtataqaq uyátárai-nakoni ámáan-aikoma tiráiniq umá ánatatuweta kanaaráq yauwéqma Kááriibaq yeqtí naaópaqa Náátárêtibaqa kóuraae. ⁴⁰ mikáqá min-íyápogómá anómma auréna aqoqnáá ínéna uráiy. wemá itaí-yátááqá wepímmá ógikaitana wemmá Áánûqtuma amuqá marákáraiye.

Ítuma yuwaaqnógoma anó-monoq-naupaq uráiy.

⁴¹ Ítumma anóaya aboámá aati-aati-kárítimáatíráqá Yérútáárebaq utéta aokaq-kánáámá kótámaki-kanaae te-kánáámá aónéwaoyane. ⁴² Ítuma yuwaaqnógoma wení karitimaatímá tiyááka umá kaayapóana wegáráq aokaq-kánáágóní áaimma waréta Yérútáárebaq utááe. ⁴³ anaaékaqa kótámaki-kanaama ánatagitata yauwéqma kóuraamanibo min-íyápomá Ítuma paá Yérútáárebaq máqe-uraiye. ánibo anóaya aboámá paá Yérútáárebaq Ítuma máiqtabama íaonaraaye. ⁴⁴ anóaya aboámá téta káqo-kayukate uréire kéiyaa téta tiráiy. miráitata anóaya aboámá móra-wagaama uréire umá yeqtí aanábóyóparabi móra-marukaq-wayukayopaqa abáá urááye. ⁴⁵ anóaya aboámá abáá óyamanibo íaonaraaye. miráitata Yérútáárebaq yauwéqma uréta Ítumma abáá urááye. ⁴⁶ yenákámá abáá kéoyana kaumo-kánáámá yáwitata anaaékaqa aónááyamma anó-monoq-naupaq yirááti-wayukati aúkáapi máqe-uraiye. ánibo Ítuma aamá temmá kéitena yemmá anóonnáma yauwéqma yekáráq ítama aónaraiye. ⁴⁷ Ítun áama kéíteta yemá Ítuni itaí-yátááqtábámá wemmá aamá ítáawana yauwéqma tin-áítábágáráqá ítama iyánáaq urááye. ⁴⁸ ánibo anóaya aboámá Ítumma aónatuweta anómma iyánáaq urááye. anóama Ítumma timá yímikaiye: “ketáaniko, emá nôraq itaawáq kekárátámá mirá kéumatikaano? enabotê kekárátámá anómma umaayágítaka kerátámá eqtábá abáámá kéuye.” téna Ítumma anóama tiráiy. ⁴⁹ miráimanibo Ítuma yauwéqma maará téna timá yímikaiye: “kenákámá nôraq itakawáq keqtábámá tibáá kéoyo? aqá kemá ketiboní naaúpaqo mánunayabama kenákámá íyaq ítarayo?” téna Ítuma tiráiy. ⁵⁰ áaqíbo Ítuma min-áímmá tiqtábámá anóaya aboámá áaimma íma ítama arútaraaye.

51 áníbo Ítuma anóayaabóátê kóureta Náátárêtibaq uréta aati-aatimá Ítuma anóayaabóátí yáama wakáiyé. wenanóama aákäq íní-qataaqá aúyánápí matokáiyé. **52** áníbo Ítuma anómma aúkitana wení itaí-yátáákogáráq wenáúgogaraq íráqóniq uráiyé. Áánúqtugaraq maa-márbíké-káyúkágáráq aónaamma íráqóniq uráiyé.

3

nommá Peraí-náqá Yóáanema aamá tiráye.

1 Títamaa Táibíriati tiyááka umá móra-tyiaapaq-karitimaatimo kéimma Pótíati Pááritima Yúria-wayukati anó-kamaani-naqa máqe-uraiye. áníbo mi-kánááráqá Érötima anó-kinima Kááriribaq máqe-uraiye. áníbo ábâkoma Píripima Itúria-marupakaraq Térékónáítibakaraq anó-kawaama máqe-uraiye. Aráíténiamá anó-kawaa-naqa Áábiriniq-marukaq máqe-uraiye. **2** mú mikákáá anó-monoq-nakaratama Áánatiyaa Kááyapatima máqe-uraaye. mi-káyúkámá kawáámá máawana áraimma mi-kánááráqá Yóáanema Tékáráiyama áanikoma waayúkama íma máa-kaqmaapaqa máitana Áánúqtuni aagómá Yóáanenopaq iráiyé. **3** miráitana Yóáanema máqtemma Yótaa-nomma wáin-aukapaq uréna aarawaamá yirummá mamá waeréta nommá peraíyana Áánúqtuma yeqtí kúmiq-yataaqá mamá paá umáyikaiae téna watáama mó timá yímikaiye. **4** Áánúqtuni watáama amuné-náqá Áítáiyama naayóbáqá agatáima maará téna wáiyé:

“waayúkama íma máa-kaqmaa-karaanobaqa
móra-nakoma ááyama kétieye.

‘uyátárai-nakoni aammá yokaa oro.
aammá mamá arupú oro.

5 aammá kubáutainabi maqmá ógiraaro.
anumá uyátaina-maruqa mamá
márûte áráwáá oro.

kaé káína-amma mamá arupú oro.
aumáraamaq uráina-amma mamá arútáá oro.

6 máqte-marabi-kayukama Áánúqtuma mamá
atóbamayikani-arupu-yataaqá aónanoe.’”

téna Áítáiyama naayóbáqá agatáine.

7 netugyaa-káyúkámá Yóáaneqtaba nommá pétilkaikaae téta yewana Yóáanema tiráye: “keráwáqá tái-iraakabayaakoni áráakawaqoe. náawaq titaráq anaaékaqa áyámma í-yátááqá pááq íní-waigomma kanaaráq kótámatuweraq péqmare kónaae téraq kéeo? **8** keráwáqtí kúmiq-yataapike tirummá abarokáq waerá íno-qtataariq oro. keráwáqá keqtúyánápkémma ‘Áabaraama ketibotááé.’ ítero. téq áaimma átáma ítero. kemá keráwáqá kétima-timune. Áánúqtuma kanaaráq maamiráin-oqtamma mamá Áabaraani iyápó-annama aúrakaníye. **9** Áánúqtuni kukómá yaagóní ánúpi yokaa umá wáiyé. ítáaro. máqte-tagoma íarutama arammá iyaínatama kanaaráq mí-támá ayáama irabí agatuwánóe.” téna Yóáanema timá tágá-yimikaiye.

10 Yóáanema mirá-timatuwaitata yaímma-wayukama ítama aónaraae: “ketáámá náaraq ónúnataabiyo?” téta ítama aónaraae. **11** áníbo Yóáanema maará téna yauwéqma timá yimikaiye: “móra-nakoma kaayaqá kúberai-unamma makénama

kanaaráq kúberai-unamma ímo makáína-nakomma mórama amíno. ánibo móranomka taíbaq-aawaqo Wáinanama mamá móraiq íno.” téna tiráye. ¹² yaímma táákiti-moneqa máyáa-kayukagaraq nommá perainéta iréta tiráae: “yiráati-nako, ketáámá náaraq ónúnataabiyo?” téta Yóáanemma ítama aónaraee. ¹³ ánibo Yóáanema timá yímikaiye: “móneqa ókaraq uyátá-maqma íma máyáaro.” téna Yóáanema tiráye. ¹⁴ miráitata yaímma ááiq-i-wayukagaraq Yóáanemma ítama aónaraee: “ketáágáráqá náaraq ónúnataabiyo?” téta tiráae. ánibo Yóáanema timá yímikaiye: “keráwáqtí náápaatabama túma íma mamé uyéraq waayúkati móneqa íma máyáaro. keráwáqá otaa-káyúkámá íma mamá yawááq-umayikeraq móneqa máyáaro. keráwáqtí meyámmá kanaaráq umá máyáaro.” téna tiráye.

¹⁵ aarawaati yúyánákmá itó-uma aqoqnáá itata yemá iyáqnobaq maará téta yúyánámmá kóita-yaita uráae: “Yóáanema Metáiyama yauwéqmataa tiwirainrábí iyabíyo?” téta tiráae. ¹⁶ miráitana Yóáanema yauwéqma timá yímikaiye: “kemá nopí nommá péqtikanune. anaaékaqa móra-naqa yínimma wení aqoqnáágoma ketí aqoqnááma uyátáraiye. kemá íma íráqó-naqa máunaboq kemá kanaaráq wení aítauq-anaamima íma ayubónúne. wemá iragráraq Áánûqtuni Aokaq-Áágókáráq keráwáqá nommá pétikaniye. ¹⁷ wemá wení yáunapo wítima agáqtuwaniye. miráumatuwena wení wíti-naupaq wítima áíkuinimanibo táíq innama warárima aati-aatimá káíq-kaiq in-írábí agatuwániye.” téna tiráye.

¹⁸ Yóáanema yaímma káqon-aikaraq timá yúyánámmá mamá itó kéena miráiwaigoma aarawaabímmá Metáiyaqtaba átê-wataama tiráye.

Érótima Yóáanemma ánnáma ámikaiye.

¹⁹ miráimanibo Yóáanema Érótima awááguraiye. yeqtí anó-kamaani-naqanibo Érótima Erótiatikaq otaa-qtátááriq éna ábâkoni ánáaqa kényabitena yaímma táí-aaimma tarôq uráye. ²⁰ miráitana Érótima máqten-otaa-qtataariqo kéenama ókaraq uyátá-maqma anón-otaamma kuyéna Yóáanemma ánná-naupaq ákaraiye.

Yóáanema Ítumma nommá péarakaraiye.

²¹ aarawaamá nommá kéberaawana Ítugaraq nommá pékaiye. ánibo Ítuma nommá pétuwena nunamummá kétena maitana Áánûqtuni márûpaq agaro uráye. ²² Áánûqtuni Aokaq-Áágómá máaraa umá Ítukaq kukáiye. ánibo Áánûqtunopake móra-aikoma ááyama maará-tiraiye: “emá ketáanimone. eqtábámá kemá timuqá ôriq umá kémaraune. ketiyakoma eqtábámá kanaa kíye.” téna aagómá Áánûqtuni márûpake ááyama tiráye.

Ítun áítaubikoni yíwîre.

²³ Ítuma wení mayaímá áaimma átáma matáima wení karitimaatimá miráuma kaumo-tíyáákámá uráye. aarawaamá téta Ítuma Yótêbimma áanikowabiya téta tiráae.

²⁴ Yótêbima Érimma áanikoe.

Érima Määtáátimma áanikoe.

Määtáátimma Aríbaemma áanikoe.

Aríbaema Mérekimma áanikoe.

Mérekima Yáánaimma áanikoe.

²⁵ Yáánaimma Yótêbimma áanikoe.

Yótêbima Matáátiatimma áanikoe.

Matáátiatimma Émotimma áanikoe.

Émotimma Néamummma áanikoe.

Néamuma Étarimma áanikoe.
 Étarima Náágaemma áanikoe.
²⁶ Náágaema Máátimma áanikoe.
 Máátima Matáátiatimma áanikoe.
 Matáátiatima Tíménimma áanikoe.
 Tímfenima Yótekimma áanikoe.
 Yótekima Yóramma áanikoe.
²⁷ Yórama Yóáánaanimma áanikoe.
 Yóáánaanimma Arétamma áanikoe.
 Arétama Terúbabeomma áanikoe.
 Terúbabeoma Téyaatiomma áanikoe.
 Téyaatioma Nérimma áanikoe.
²⁸ Néríma Mérekimma áanikoe.
 Mérekima Áárimma áanikoe.
 Áárima Kóutaamma áanikoe.
 Kóutaama Éramaraamma áanikoe.
²⁹ Éramaraama Éramma áanikoe.
 Érama Yótuaamma áanikoe.
 Yótuaama Eriétamma áanikoe.
 Eriétama Yóraamma áanikoe.
 Yóraama Máátáátimma áanikoe.
³⁰ Máátáátimma Aríbaemma áanikoe.
 Aríbaema Tímionimma áanikoe.
 Tímionima Yútaamma áanikoe.
 Yútaama Yótébimma áanikoe.
 Yótébima Yónamumma áanikoe.
 Yónamuma Irááíakima áanikoe.
³¹ Irááíakima Mériamma áanikoe.
 Mériama Ménnamma áanikoe.
 Ménnamma Mátáatamma áanikoe.
 Mátáatama Nétaanimma áanikoe.
 Nétaanimma Tébitimma áanikoe.
³² Tébitima Yétimma áanikoe.
 Yétilma Óbétimma áanikoe.
 Óbétima Póáatimma áanikoe.
 Póáatima Tárámonimma áanikoe.
 Tárámonima Náátonimma áanikoe.
³³ Náátonima Aammínataamma áanikoe.
 Aammínntataama Ááraminimma áanikoe.
 Ááraminima Ááranimma áanikoe.
 Ááranima Étaronimma áanikoe.
 Étaronima Pérétimma áanikoe.
 Pérétima Yútaamma áanikoe.
³⁴ Yútaama Yáakobomma áanikoe.
 Yáakoboma Ááítekimma áanikoe.
 Ááítekima Áabaraamma áanikoe.
 Áabaraama Téraamma áanikoe.
 Téraama Néomma áanikoe.
³⁵ Néoma Térükimma áanikoe.
 Térükima Aréumma áanikoe.
 Aréuma Apéregimma áanikoe.
 Apéregima Ébérимма áanikoe.
 Ébérima Tíraamma áanikoe.
³⁶ Tíraama Kénaanimma áanikoe.

Kénaanima Áárápáqáarimma áanikoe.
Áárápáqáarima Témimma áanikoe.
Témima Nóaamma áanikoe.
Nóama Aráámekimma áanikoe.
³⁷ Aráámekima Metúteramma áanikoe.
Metúterama Énôkimma áanikoe.
Énôkima Yérarimma áanikoe.
Yérarima Maaérierimma áanikoe.
Maaérierima Kénaanimma áanikoe.
³⁸ Kénaanima Énotimma áanikoe.
Énotima Têtimma áanikoe.
Têtima Áátaamma áanikoe.
ánibo Áátaama Áánûqtumma áanikoe.

4

Tááqtaama Ítumma makáqma aónaraiye.

¹ Áánûqtuni Aokaq-Áágómá Ítupimma ógikaitana Ítuma Yótaa-nopike yuwéna Aokaq-Áágómá wemmá awíqmena waayúkama íma máa-kaqmaapaq kóuraiye.
² mibáqá Ítuma kaayaqté-kaayaqté-tiyaaka-kanaama maitana Tááqtaama wemmá makáqma aónaraiye. ánibo mi-kánááráqá Ítuma aáwaqa íma naráitanaboana anaáekaqa máqte-kanaama ánatagitana Ítumma áama yaráiye.

³ ánibo Tááqtaama Ítumma timá ámikaiye: “emá Áánûqtuni áanikomo máema kanaaráq maan-óqtákóqtábá tinana waéqma yammá mamá auraao.” téna Tááqtaama mirá-timatuwaitana ⁴ Ítuma yauwéqma Tááqtaamma timá ámikaiye: “Áánûqtuni agamatá-kánnáágómá téna ‘yakómá wenamáa matúq-matuq umá paá mái-auwaraimma íma amíniye.’” téna Ítuma tiráiye.

⁵ ánibo Tááqtaama Ítumma awíqmena móra-anuma uyátárain-anuraq uténa päätákáá Ítumma máqtemma maa-márabí-máriúqá aráátimatuwena ⁶ Ítumma timá ámikaiye: “máqtemma maamin-ákóqnáámá anó-awikaraq emmá aménúne. máqtemma maami-qtátááqá kennábóaq ánibo mora náawanabi aménááqa kanaaráq aménúne. ⁷ ánibo emá kekáq araayutaúmmá ayé ketíwíqa múte yaúwínaqa maaminnáma máqtemma emmá aménúne.” téna Tááqtaama tiráimanibo ⁸ Ítuma yauwéqma Tááqtaamma timá ámikaiye: “Áánûqtuni watáama agamatán-áíkómá maará kétie. ‘emá uyátárai-nakokaq nunamummá té wenáwíqa múte kényaye ení Áánûqtuma wenamáa wení mayaímá mayaao.’” téna Ítuma tiráiye.

⁹ mikáké Tááqtaama Ítumma awíqmena Yérútáárebaq anó-monoq-nakoni amutaq múma ákárena tiráiye: “emá Áánûqtuni áanikoma máema kanaaráq emá maakáké yaúme méma marabí metaao. ¹⁰ Áánûqtuni agamatá-kánnáágómá maará-tiraiye. ‘Áánûqtuma tñata wení kaqtó-wayukama emmá kawáá umákanoe. ¹¹ ánibo yemá emmá yeqtí iyáápi yáqtokaiyana mórama óqtakoma áltaupimma íma atarániye.’ Áánûqtuni watáama agamatán-áípi kétie.” téna Tááqtaama tiráiye. ¹² Ítuma yauwéqma Tááqtaamma timámena tiráiye: “aamá maaráuma wáiye. ‘uyátárai-naqa ení Áánûqtumma íma makáqma aónaao.’” téna Ítuma yauwéqma tiráiye. ¹³ ánibo Tááqtaama máqte-qtataariq umá Ítumma makáqma aónawaaena óq-taoqtaba awé uráiye.

Îtuma Kááriri-marupaq áaimma átama mayaímá matáye.

¹⁴ anaaékaqa mirá-umatuwaitana Áánûqtuni Aokaq-Áágóní akoqnááraq Îtuma yauwéqma Kááriri-marupaq iráyiye. ánibo Îtuni watáagoma máqtemma min-áukápáq wéyáwé uráyiye. ¹⁵ aarawaati monoq-náúpáq kékiraatena aamá timá yimitata máqte-kayukama wenawíqa múte yaútæe.

Náátárêtibaq-wayukama Îtumma anaaémma umákaraae.

¹⁶ Îtuma Náátárêtibaq uráyiye. naayóbáqá Îtuma pááqyan-iyapoma máenama mi-márükáq máqe-uraipoana anómma aúráikaq uráyiye. ánibo Tabaatiráqá Îtuma monoq-náúpáq uyábékena aati-aatimá mirá éwainiq uráyiye. Îtuma itó-urena Áánûqtuni watáama yorautínéna uráyiye. ¹⁷ ánibo yemá amuné-náqá Áítáiyani agamatá-kánnáámá Îtumma mayámkaae. wemá aúba-wannaama agátarena agamatán-áikómá maará-tiraimma aónaraiye:

¹⁸ “uyátárai-nakoni Aokaq-Áágómá kekáq máiye.
wemá kemmá awaaméqá umátkena áwáyoq-wayukabi
'Metáíyaqtaba átê-wataama mó tiyo.' tiráyiye.
ánnábi mää-kayukama yemmá watáama timá-yimeq
paábaq ayúqyikanunayaba timátkaraiye.
yúramma karoparáina-wayuka
yúramma káonaiyata
náayubi ummaa-yátááqá kékayaayuma
mamá ayúqyikanunayaba
uyátárai-nakoma timátkaraiye.
¹⁹ minnámo pááq íni-kanaaraq
uyátárai-nakoma wení waayúkama
yauwéqma mamá atóbamayikani-kanaayaba
abarakáq timá-yimiyo timátkaraiye.”
téna naayóbáqá Áánûqtuni amuné-náqá Áítáiyá agatáyiye.

²⁰ Îtuma aúba-wannaama aráápatuwena yauwéqma kawáá-náqá ámítuwena wemá yiráátinena maraq máqe-uraiye. ánibo máqtemma monoq-náúpáq mää-kayukama Îtumma wenamáa wemmá aayoq urááe. ²¹ ánibo Îtuma mikáq áaimma átama aamá timá yímikaiye. maará-tiraiye: “Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáágómá íbêqa yorautúnama abarakáq kékije.” téna tiráyiye. ²² mirá téna timátkaraiye yemá Îtuni áwíqa múte yauyéta Îtuma íráqôn-aimma tiktábá yemá netuq-yüyánámmá ítéta iyánáaq urááe. miráimanibo yemá tirááe: “nôraq kékije? maan-náqá Yótêbini áráqaqa íyaq máraniyo?” téta tirááe. ²³ ánibo Îtuma maará téna timá yímikaiye: “áraíne. kerawáqá keqtábá maará tinoe. ‘tótaa-nako, enamááriq téq ónaiq umá mirá uwo. emá mirán-ááímmá Káperanabaqa tarôq ónama minnáketáámá ítarauñataama emá móraiq umá maakáqá ení márûkakaraq mirá-uwo.’ téq kerawáqá tñomanibo ²⁴ kemá kerawáqá áraimma kétima-timune. waayúkama yeqtí márûkake móra amunénákkón áama íma kétiaane. ²⁵ kemá árainuramma kerawáqá kétima-timune. Íráiyani kanaaráqá taibaq keqtoq-nóinímmá Ítráaeobaq máawata mi-kánááráqá aabavámmá aúyakitan kaumo-kárítímáatígáráq móra-tiyaamma-naikama móra-wiyomma aaqá íma yuráyiye. ánibo máqten-aukapaqa anómma yáayaba urááe. ²⁶ miráimanibo mórama Ítráaeobake-kayukayopaqa Íráiyama yíwáqnaa

íyábabá íuraine. ímiye. Áánûqtuma Íráiyamma Térabatibaq timákáitana Tááíranapaq-marupaq móra-inimma awaikómá pukitana ketoqá máin-inikonopaq uráimiye. ²⁷ miráitana Áánûqtuni amuné-náqá Iráitaani kanaarákáráqá netuqyaammá kárú-wayukama Ítiráeobaq máqe-uraamanibo min-áúkáápímmá íma móra-nakomma íráqôníq uráine. ímiye. Néímenima Tíriabake-nakoma wenamáa wení karigómá atóbamakaraine.” téna Ítuma Yéqtæaeo-inikoqtaba tiráye. ²⁸ máqte-kayukama monoq-náúpág máe-kayukama min-áímmá ítáama yeqtábá titataboóta anómma íyaqtaba uráae. ²⁹ páátákáá yemá Ítumma yabitimá máápaq yukááe. yeqtí mi-márúqá móra-anuraq awíqmata min-ánúgóní ámûrake áaimma átáma awéqtátuwaneta uráámanibo ³⁰ wení kanaamá íma pááq uráitanaboana yeqtí aúkáapike Ítuma yúqtúyuwena kóuraiye.

Ítuma móra-nakopike táí-aagomma watukáíye.

³¹ Ítuma Kápéranaabaq Kááriri-marupaq kukéna Tabaatiráqá aarawaamá yirááitiraiye. ³² ánibo yemá Ítun áagaama tewata tébakaq-wayukama iyánáaq uráae. minnáma Ítun áagoma akoqnááma wáítataboatae. ³³ monoq-náúpág móra-naqa máqe-uraimma wepímmá táí-aagoma máqe-uraiye. min-nákómá anóqaq ááyama tiráye: ³⁴ “Náátárêtibake-naqa Ítuo, emá nóninawaq mayánéq ketááyôpaqa iráánô? keqtáámá mamá táiq umátkanetaawaq iráánô? kemá eqtábámá kéitaune. emá Áánûqtuni aokaq-náqone.” téna táí-aagoma wepí mái-nakoma tiráye. ³⁵ miráitana Ítuma táí-aagomma awáágéna tiráye: “emá paátí mááo. min-nákónôpakemma yuwé kóao.” téna tiráye. ánibo mi-tái-áágómá min-náqá yaúma waayúka aúkáapi iyaabóma marabí yubámmarena min-náqá ayuwéna íma mamá táiq umákaraiye. ³⁶ minnáyaba máqte-kayukama iyánáaq uráae. ánibo yeiyáá maará-tiraae: “maaminnáma nónikaan-ainabiyó? miráuma náápaakaraq akoqnáágaraq wái-nakoma táí-aagoqtaba watáama tináákáán-áímmá kétitata táí-aagoma waayúkama iyuwéta kégóe.” téta tiráae. ³⁷ miráitana Ítuma tarôq i-qtátááqtábámá watáagoma min-áúkápág máqte-marupaq wéywé uráiyé.

Pítamma aítáako-araaqnama Ítuma mamá íráqôníq umákaraiye.

³⁸ Ítuma mi-mónóq-námmá yuwéna itó-uma Tááímonini naaúpaq uyábékaiye. Tááímonimma aítáako-araaqnagoma kokoq yámma karímá ákaraiye. ánibo Ítuqtaba áwáqnaa íkáae téta ááyaraae. ³⁹ miráipoana Ítuma min-árááqnágóní amakaq ko itó-urena mi-kárigómá awááguraiye. ánibo mi-kókóq yákoma ayúkaiye. miráitana min-árááqnágómá páátákáá mikáq itó-urena yeqtí aáwaqa yokaa umáyíkaraiye.

Ítuma netuqyaa-káyúkámá mamá atóbamayikaraiye.

⁴⁰ aabaúmá kuperáné kéitana Tabaaqtimá ánatagitana waayúkama yeqtí aanábómá ókon-oko-karima máyáá-kayukama Ítunopataa yiwiqmata iráae. ánibo Ítuma máqte-kayukama mórá-mora-yuma yemmá yínêkuyena keqnáámmá mamá atóbamayikaraiye. ⁴¹ táí-aagoma máqte-kayukama iyuwéta kóuraae. ánibo mi-tái-áágómá maará téta ááyama tiráae: “emá Áánûqtumma áanikomone.” téta tiráae. mirá-tiraamanibo Ítuma Metáíya máenaboana yiwiágéna íma iyúwáitata aamá tiráae.

Ítuma Yúrla-marupaq Áánûqtuni átê-wataama kétene yirááitiraiye.

⁴² aabáyaanapimma nokáápaq yaúbatuwená mi-márúqá yuwéna móra-
aukapaqwaayúkama íma máa-kaqmaapaqa nunamummá tinená kóuraiye.
ánibo aarawaamá aónatuweta wenôpaq urááe. ánibo Ítuma iyuwéna kóiyabae
téta yáqtotoq uráámanibo ⁴³ Ítuma timá yímikaiye: “kemá Áánûqtuma yabikái-
maruqtaba átê-wataama kétima-timeq káqo-marupakaraq mó timá-yimenaaq
kéune. Áánûqtuma maaminnáyaba timátíkaraiye.” téna Ítuma timá yímikaiye.
⁴⁴ ánibo Ítuma Yúría-wayukati monoq-náúpáq watáama timá yímikaiye.

5

Ítuma titana Pítama netuqyaa-nóyááqá yaráiye.

¹ móra-taoqa Kénétáretiqa nokaayúkóni kegébabaaqa Ítuma itó-uma maitata
taíbaq-wayukama Áánûqtuni watáama itánéta ikúma yageq-yageq urááe. ² Ítuma
aónaimma kaayaqá pááqyamma únópí-káárérátá únókóni áwábaq wáitana
aónaraiye. ánibo noyááqa yaí-wáyúkámá únópí-káárémá yuwéta kúqómma tete
urááe. ³ Ítuma móra-unopi-kaarebi uyátáraimma minná Tááímoni Pítama únópí-
kááré. ánibo Ítuma Tááímoniqtaba ‘únópí-káárémá pááqyamma awétáme nékakaa
mó maraao’ tiraiye. ánibo Ítuma únópí-káárébí uyátáma máena aarawaamá
watáama timá yímikaiye.

⁴ miráumatuwena Ítuma watáama timá yímítuwena anaaékaqa Tááímonimma
timá ámikaiye: “únópí-káárémá yabitimáe non-aúkáapi uré kúqómma
yúwénana kumínaa noyááqa yao.” téna Ítuma Tááímoniqtaba tiraiye.

⁵ Tááímonima yauwéqmaa tiraiye: “Ibéq-nokaamma ketáá máqtemma kamáa
káetaa noyááqamaa únataamanibo mórama noyááqa íma yaráunataae.
miráimanibo emá ténaboaq kemá kúqómma yúwáánana kumíniye.” téna tiraiye.

⁶ yemá miráumatuweta taíbaq netuqyaa-nóyááqá aúyaqma yáqtóráawana
kúqómma ummaa yamá yaráráne urááye. ⁷ miráitata yemá yaímma yeqtí
aanábómá móra-unopi-kaarebi mae-kayukama tíwáqnaa ígáae téta yááyaraae.
ánibo yemá iréta noyááqa mamá kaayaq-únópí-káárégommá maqmá ógikaae.
ánibo mi-kááyáq-únópí-káárégórátáma ummaa yamá únópí kumá yuberáyéta
urááye. ⁸ Tááímoni Pítama miráimma aónatuwena Ítumi aítaupi araayutaúmmá
aténa maará-tiraiye: “uyátárai-nako, emá kemmá tiyuwé kóao. kemá kúmiq-
naqne.” téna tiraiye. ⁹ Tááímonima aónaimma máqtemma maami-nóyááqá
yáqtóráataba aónawaaena ikatíq urááye. ánibo yaímma-wayukama weté máqe-
kayukagaraq ikatíq urááe. ¹⁰ kaayaqá Yéberimma áanikoratama Yémitiyaa
Yóáanema yenákámá Tááímonimma ábárawaaoboata yenákágáráqá iyánáaq
urááye. ánibo Ítuma Tááímonimma maará téna timá ámikaiye: “emá ikatíq íuwo.
anaaékaqa emá waayúkama yáqtorainone.” téna Ítuma tiraiye. ¹¹ mikáké yemá
únópí-káárémá yabitimá áwábaq má kémareta yemá máqte-qtataaqa kéywewa
Ítuni anaaé wakááe.

mórama kárú-naqa Ítuma mamá atóbamatikanone.

¹² Ítuma móra-marukaq máitana móra-naqa máqe-uraimma kárú-karigoma
áúnobaq ógikai-nare. min-nákómá Ítumma aónatuwena óípake araayutaúmmá
aténa nunamupí maará téna tiraiye: “uyátárai-nako, kanaaráq emmá
akáinaama ketí karímá kanaaráq mamá atóbamatikanone.” téna kárú-nakoma
tiraiye. ¹³ Ítuma ayáámma árútukena áñekuyena tiraiye: “kemmá tikkáye. emá

atóbagaao.” téna Ítuma tiráye. páátákáá é mikáq kárú-karigoma ánatamakaraiye. ¹⁴ ánibo Ítuma akoqnáá-aimma timá-amena tiráye: “móra-nakomma íma timá-amyo. ímiye. emá uré anó-monoq-nakomma enáúma mó-araate Áánûqtukaq nai-wámmá mó agamá ákûq uwo. miráuma Mótetimo tiráiniq uwo. miráinata waayükama mikáq aónaaro ení karímá ánatagiye.” téta tínóe téna Ítuma tiráye. ¹⁵ miráitana Ítuma máqten-awaameq-yataariq ináíkómá ókaraq wéyáwé uráye. miráitata netuqyaa-káyükámá Ítun áama yama kéitaawana karímá mamá atóbamayikaraiye. ¹⁶ miráimanibo anaaékaqa aati-aatimá Ítuma waayúka íma máa-kaqmaapaq uréna nunamummá mó téwae kéiye.

móra-naqa áí-ayaamma táiq i-náqá Ítuma mamá atóbamakaraiye.

¹⁷ móra-taoqa Ítuma máena aarawaamá kényiraatitata yaímma Pérati-wayukagaraq ámáan-aimma yíráati-wayukagaraq maraq máqe-uraae. yemá máqten-aukapqa Kááriribakemma Yúríabakemma Yérútárebakekaraq yama áíkutaae. ánibo uyátárai-nakoni akoqnáágoma kári-wáyükámá mamá atóbaikaae téna Ítupi wáqe-uráye. ¹⁸ ánibo yaímma-wayukama móra-naqa kúkutaaraq yaaguyaqméta irááe. min-nákóní ayááqtákoma aráákaguraiye. yemá min-náqá yaagumé naaúpaq utéta Ítun-amakaq maránéta urááe. ¹⁹ aarawaamá taíbaq aammá aúyakowata kári-náqá maméta Ítunopaq uínón-amma íma wáqe-uraiye. miráitata yemá naaúpaq utéta naanamubiké mú-kapotaraae. ánibo mi-kári-náqá kúkutaaraq wayákreta aarawaatí aúkáapi múte yaagumá Ítuni aúbáq makááe. ²⁰ Ítuma yeqtí yirummá améta yikaí-yátááqá aónawaaena tiráye: “ketí aanábogô, kemá ení kúmiq-yataaqa paábaq matukáune.” téna Ítuma tiráye. ²¹ yemá ámáan-aimma yíráati-wayukagaraq Pérati-wayukagaraq yeíyáá netuq-áímmá téta maará-tiraae: “maamin-náqá náawawaq wemá Áánûqtumma maamin-ákáyáámmá kétimakaiyo? móra-nakoma íma umaataráipoana kanaaráq íma kúmiq-yataaqa matuwániye. wé minná Áánûqtu wenamáa wení mayáímíye.” téta tirááe. ²² Ítuma mi-káyükáti yúyánápímmá aónatuwenaboa wemá yauwéqma timá yímikaiye: “keráwáqá nôraq itaráq týaqnobaqa táituyanamma móite-maite kéoo? ²³ nónin-ainaq tenúnô? ení kúmiq-yataaqa mamá paá umátukaune” ténu kemá téq ‘emá itó-uma kóao’ tenúnô? ²⁴ miráinaq keráwáqá itaígáae téq kétune. maa-márábímmá Waayükagoni Áráqa náápaamma matokáipoana wemá kanaaráq kúmiq-yataaqa mamá paá ínye.” téna Ítuma wenamááriq wetábá tiráye. miráitana min-ayááqtámô aráákagi-nakoqtaba Ítuma maará téna tiráye: “kemá emmá kétimamune. emá itó é ení kúkutaa-yagaraq mamé ení naaúpaq kóao.” téna Ítuma tiráye. ²⁵ miráitana min-ayááqtámô aráákagi-nakoma aarawaatí yúrakaq páátákáá itó-uraiye. ánibo kúkutaa-yama waguréna máqeimma yawátámena wení naaúpaq kégona Áánûqtuni áwîqa múte yaútaiye. ²⁶ ánibo máqte-kayukama iyánáaq urááe. yemá Áánûqtuni áwîqa múte kényauyeta yeqtí iyakoma iyánáaq kétata maará-tiraae: “ibéqa ketáámá óq-yataaqa kateko-yátááqá aónáunataae.” téta tirááe.

Ítuma Aríbaemma áÁyaraiye.

²⁷ anaaékaqa Ítuma kewana aónaimma móra-naqa táákiti-moneqa mayái-nakoma táákiti-moneq mayái-optipaq máitana aónaraiye. min-nákóní áwîqa

Aríbae. ánibo Ítuma min-náqá timá ámikaiye: “emá ketinaaé ya waraao.” téna tiráye. ²⁸ ánibo Aríbaema mágte-qtataaqa mipí kényuwená Ítun anaaé wakáiyé.

²⁹ Aríbaema Ítumma anón-aawaqa wení-naaupaqa agayákaitata yaímma táákiti-moneqa máyáa-kayukagaraq yaímma káqo-kayukagaraq Aríbaeyaa Ítute máeta aáwaqa narááe. ³⁰ ánibo Pérati-wayukagaraq ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq Ítuni iyápó-anna-wayukayaba netuq-áímmá téta maará-tirae: “nôraq itaráq keráwáqá táákiti-noneqa máyáa-kayukagaraq kúmiq-wayukagaraqa aáwaqa kénnao?” téta yemá tirááe. ³¹ ánibo Ítuma yauwéqma timá yímikaiye: “waayúkama karímá íma matáa-kayukama tótaa-nakonopaqa íma kéoe. ímiye. paá karí-wáyúkámá tótaa-nakonopaqa kéoe. ³² kemá arupú-wayukama yirummá waeráigáae téq íma kukáune. ímiye. kemá kúmiq-wayukama yemá yirummá waeraígáae téq kukáune.” téna Ítuma tiráye.

aáwaqa aammá auní-áímmá

³³ móra-taoqa yaímma-wayukama yemá Ítumma maará téta timá ámikaae: “yemá Yóáaneni iyápó-annama aáwaqa awetá-ureta taíbaq-kanaama nuna-mummá tirááe. ánibo yemá Pérati-wayukati iyápó-annagaraqa móraiq kéoe. miráimanibo ení iyápó-annama paá nommá néta aáwaqa néta kéoe.” téta tirááe. ³⁴ Ítuma yauwéqma tiráye: “mórama keráwáqtí aanábó-nákómá keráwáqté maéna aaramá mayánéna kéninq aáwaqa keráwáqá awetá-ino? ímiye. ³⁵ miráinata anaaékaqa min-ínímô mayáné i-náqá mamá paábaq yuwáiyana ókaraqa wení aanábó-wáyúkátēma íma mániye. mi-kánááráqá kanaaráq keráwáqá aáwaqa awetá-ino.” téna Ítuma tiráimma waéqma itaí-áípí téna wenamááriq wetábá ‘aaramá mayáné iníkáá-náqúne’ téna tiráye.

³⁶ Ítuma mórama waéqma itaí-áíkáráq maará téna timá yímikaiye: “móra-nakoma wení naayómmá aqtábáá-kuberaí-unamma yakákitanama aúgen-aqtorake yakáqma naayón-áqtábáá-únákáqá íma káraataiye. ímiye. íma aokaríq kíye. mirá énama aúgemma kúberai-unamma mamá táíq umágínana aúgen-unakoma paá wáinana naayón-únákómá paábaq áikiniye. ³⁷ móraiq umá móra-nakoma mémegoni naayón-áúwárátibí íma aúgema wááénima yaqmá káitiye. naayón-áúwárátibí áítinanama aúgemma wááéní-nokoma naayón-áúwárátimá kabááqtuwená marabí atíginiye. miráinana méme áúwaratigogaraqa táíq umáginiye. ³⁸ ímiye. íma aokaríq íniye. mémegoni aúgen-auwaratibí aúgewaani-nomma áítino. ³⁹ ánibo móra-nakoma naayó-kááéní-nómmá nátuwenama aúge-waaeni-noqtabama íma kákaiye. wemá maará téna kétiye. ‘naayó-kááéní-nómmá minná íráqône kétiye.’” téna Ítuma waéqma itaí-áípí wení aúge-kataayaba tiráye.

6

Tabaatiráq mayaímá mayaíybá aammá aúkain-aimma.

¹ móra-Tabaatiraqa wíti-yokoni aúkáapi Ítuma wení iyápó-annate uréire uráiyé. ánibo wení iyápó-annama yaímma wítigoni arammá nánéta matéta wítima iyáákaq makéta kategátubatuweta narááe. ² minnáyaba yaímma Pérati-wayukama tirááe: “Tabaatiráqá aammá áúmakaae. keráwáqá minná nôraq itaráq mirá kéoo?” téta tirááe. ³ Ítuma yauwéqma timá-yimena tiráye: “Tébitima naayóbáqá tiráin-aimma íyaq yoráútaao? Tébitigaraq wení waayúkate yáamo yarái-kanaaraqtaba kétune. ⁴ Tébitima Áánúqtuni aokaq-náúpáq uténa Áánúqtuni

aúbáq yammá waíma matáine. mi-támmá paá-wayukama naíybáq aammá áúkaapoata anó-monoq-wayukama kanaarág nánóe. miráimanibo Tébitima mi-támmá mamá kénena wení waayúkama yímítata naráane. keráwágá min-áimmá íyaq yóráútaanabiyo?” téna Ítuma kétenama ókaraq ⁵ timá yímikaiye: “Waayúgoni Áráqa Tabaatigóni uyátárai-naqiye.” téna Ítuma wenamááríq wetabá tiráye.

ayáámma táiq urái-naqa Tabaatirágá Ítuma mamá atóbaraiye.

⁶ káqo-Tabaatiraq Ítuma monoq-náúpáq uténa aarawaamá watáama timá yímikaiye. ánibo móra-naqa máqe-uraimma ayáánurapaq-ayaakoma aayákagena táiq umáguraiye. ⁷ ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq Périti-wayukagaraq Ítumma aatómaq uráae. yemá Ítuqtaba téta “Tabaatirágá karí-wáyúkámá mamá atóbaniyopataa aónanunatae.” téta aatómaq uráae. mirá kéeta Ítumma aabi mayakánón-aqtaba abáá uráae. ⁸ miráitana Ítuma wenamááríq mikáyúkátí yúyánánóbáqá ítátuwenaboana téna ayáámmo aayákagi-nakoqtaba aúkáapi “yúbáq unitóao” titana min-nákómá itó-uraiye. ⁹⁻¹⁰ ánibo Ítuma máqtekayukati yúrapi karáqmé kényautena min-náqá timá ámikaiye: “ayááma arupú uwo.” téna tiráye. ánibo min-nákómá ayáámma árútuwaimma ayáákoma arupú umáguraiye. miráitana Ítuma ítama yímónaraiye: “kemá keráwágá ítama aónanaa kéune. Tabaatirágá ketáámá íráqon-aainaq tarôq ónúnataabi táí-aainaq tarôq ónúnataabiyo? waayúkama yíwáqnaa onatataá paá máno-kayukama ketáá mamá tawíq umáyikanunataabiyo?” téna Ítuma tiráye. ¹¹ miráimanibo yemá anómma íyaqtaba uráae. mirá kéeta yeíyáá maará-tiraae: “ketáámá Ítuqtaba nôraqtaawaq umákanunataabiyo?” téta tiráae.

Ítuma tiyááka umá kaayaq-wáyúkámá awaaméqá umáyíkaraiye.

¹² mi-kánáárágá Ítuma nunamummá tínéna anubaq utáiyé. mi-nókáámmá Ítuma Áánûqtukaq nunamummá tíq-tíq kétana aaqá irákáiyé. ¹³ aabaúmá utáitanaaabáyaanapimma Ítuma wení iyápó-annama yááyaitata yewana tiyááka umá kaayaq-wáyúkámá awaaméqá umáyíkátuwena yíwíqa awaaméqá umátkiye tiwiráune tiráye. ¹⁴ móra-nakoni áwíqa Tááímoniboana Pítæe téna áwíqa yamá ámikaiye. ánibo Áánaruma Tááímonimma ábâkoe. ánibo Yémitiyaa Yóáane. ánibo Píripiyaa Paatááromiyue. ¹⁵ ánibo Máátiuyaa Tómáátie. ánibo Yémitima Áápiatimma áanikoe. ánibo Tááímonin áwíqa karuwaaq-náré. ¹⁶ ánibo Yúqtaatima Yémitimma áanikoe. ánibo Yúqtaatima Itikááriotima anaaékaq Ítumma namuroíq umákáa-kayukati iyáápi kutaruríq uráine.

netuqyaa-káyákábi Ítuma mayáímá matáine.

¹⁷⁻¹⁸ mi-káyúkámá iréta watáama kétiaawana Ítuma karímá mamá atóbamayikariye. aarawaabí waátáma táí-aagoma mái-kayukama Ítuma mamá íráqôníq umáyíkaraiye. ánibo Ítuma yeráwáqtê kukéna wení taibaq-iyapo-anna-wayukate móra-arubaq kunitó-uma máqe-uraae. netuqyaamá aarawaamá Yérútáárebakema Yérútáárebakema únón áwábaqa waaqókáq Tááyabakema Tááíranapaqa taibaq-wayukagaraq mikáq máqe-uraae. ¹⁹ ánibo taibaq-wayukama Ítuma iyáánapo ánekuiyana Ítuni akoqnáágoma mi-káyúkámá mamá íráqôníq umáyikaniye.

Ítuma amuq-yatááqtábámá tiráye.

20 Ítuma wení iyápó-annama kékymonena tiráiyé:
“kerawáqá áwáyoqa máiyayuma timuqá mágáaro.
kerawáqá matúq-matuq umá mái-auwaraimma
kerawáqtí minnáé.

21 kerawáqá íbêqa táayaba kékymayuma
annaékaqa ógiranoe.
kerawáqá íbêqa ibiqá kékymayuma
keqnáámmá wíráá ínóe.

22 ítáaro. Waayúkagoni Áráakoqtaba waayúkama kerawáqá íyamma umátketa
tiwétátuweta aamá timá páaqyaniq umátkanoe. yemá mirámô kékyaqa
kerawáqá timuqá maraínoe. **23** timuqá kékmareraq iráá yamá yaúmeta-meta
umá timuqá mágáaro. kerawáqtí anó-meyamma Áánúqtuma wemô máipaq
maqtokáiye. mi-káyúkámá kerawáqá mamá táíq kékumataamma naayóbáqá
yeqtí yítaubikoma miráuma móraiq umá Áánúqtuni watáama yirááti-wayukama
mamá táíq umáyíkaraane.

24 kerawáqá náayuwabi taíbaq ótamma kékmarawanama kerawáqtí túwaraikoma
íbêqa oyaaq kékimanibo anaaékaqa
anómma táí-yataakoma kerawákáq yíniye.

25 kerawáqá náayuwabi tímûqa yaiyúmá
annaékaqa táayaba ínóe.
íbêqa náayuwabi wíráá kékymayuma
annaékaqa ibiqá yaránóe.

26 máqte-kayukama kerawáqtábá íráqón-aimma kétiyama atéráaro. naayóbáqá
yeqtí yítaubikoma miráuma kaaqaari-ámúné-wáyúkámá mimórá-yátááriq
umáyíkaraane.

namuro-wáyúkáyábá tirummá yímero.

27 óq-aimma Ítuma wení iyápó-annama timá yímikaiye: “kemá kerawáqá
kétilma-timune. móra náayubi ketáama itéqa kerawáqtí namuro-wáyúkámá
tirummá yímero. náayubi kerawáqá íyamma umátkaiya-kayukama mamá
íráqóniq umáyíkáaro. **28** náayubi kerawáqá uwaatagááríq umátkaneta íya-
kayukama kerawáqá yemmá mamá íráqóniq umáyíkáaro. ánibo kerawáqá
akáyáámmá timá tiwáágíya-kayukama nunammá timáyíkáaro. **29** móra-
nakoma táápááraq yumá tíkaminaqa kanaaráq móraaq-taapaama yímiyá
tíkamoro. ánibo móra-nakoma kerawáqtí kúberai-unamma mamayaínaqa ókaraq
kerawáqtí wáqtóma áméro. **30** máqtemma nói-qtababi ítama káonaiyaqa itáya-
qtataaqa paá yímero. ánibo móra-nakoma kerawáqtí nói-qtataarabi maiyaiyaqa
kanaaráq ‘yauwéqma timiyo’ téraq ítimakaaro. **31** kerawáqá miráyaniq umá
káqo-yuma mirá-umayikaaro. kerawáqá íráqóniq ónáae teníq umátkaiyaqa yemá
íyaniq umá íráqóniq umáyíkáaro.

32 tirummá yímé-kayukama yenamáa kerawáqá yirummá timíyaqa
Áánúqtuni íráqón-meyamma nóiqtabaq mayánéraq kéoo? paá kúmiq-wayukagaraq
yirummá yímé-kayukama yemmá yirummá kékymayuma. **33** móraiq umá waayúkama
kerawáqá íráqóniq umátkaiyayuma kerawáqá yenamáa íráqóniq umáyíikeqa
Áánúqtuni anónnáma meyámmá tíkái-qtataaqa nói-qtataaqtaba abáá kéoo?
kúmiq-wayukagaraq mirá kéoe. **34** ánibo kerawáqá móra-yataaqa waayúkaraq
inaatimá matéqa anaaékaqa yauwéqma yíménúnatae téqa Áánúqtuni
anónnáma meyámmá tíkái-qtataaqa nóiqtaba abáá kéoo? kúmiq-wayukagaraq

kúmiq-wayukaraq inaatinimá kémayeta anaaékaqa yauwéqma mimórá-yátááqá paá kékime. ³⁵ ímiye. kerawáqá kerawáqtí namuro-wáyúkámá tirummá yímeraq mamá íráqóniq umáyíkáaro. kerawáqá waayúkama móra-yataaqtaba inaatiya-qtataaqa paá yímikera anaaékaqa yauwéqma mayaíybá íabaa oro. kerawáqá miráiyanaama anaaékaqa kerawáqtí anó-meyamma waínaq Áánúqtuma mú mikákáá anómma uyátárai-nakoni áanimaqa mánoe. tái-wayukaraq Áánúqtukaq ‘tíkáiyé’ íte-kayukagaraqa Áánúqtuma paru-yátáákáráq kékabiqyikaiye. ³⁶ miráipoana kerawáqá waayúkayabama paru-yátááqá yímero. keqtibomá Áánúqtuma waayúkama paru-yátááqá yíminiq umá móraiq umá kerawáqá yemmá kerawáqtí paru-yátááqá yímero.

waayúkama aónama yainaí-nákóráá umá aónama yainaí-ááímmá

³⁷ kerawáqtí yainaí-yátááqnápómá káqo-kayukama íma mamá kékainaiyana Áánúqtuma kerawáqá íma mamá yainaíno. kákó-nakoqtabama waabáqtí yúrakaqa ‘wemá íma árútáyiniq kékíye’ ítero. min-áímmá týyamma kerawáqá wemmá mamá yawááq kékumakaae. kákó-yuma íma yawááq kékumayikaiyanama Áánúqtuma kerawáqá íma mamá yawááq umátiikaníye. kerawáqá waayúkati kúmiq-yataaqa mamá paábaq yuwé tiwikátuwaiyanama Áánúqtuma kerawáqtí kúmiq-yataaqa mamá paábaq yuwéna awikátuwaniye. ³⁸ káqo-kayukama yimíyanama paá Áánúqtuma kerawáqá timíniye. kerawáqá ógiqma-awaataq mayánoe. kópiqa unáápí aguyumá káítowana ógiqmena kugúbainikaa umá móraiq umá yauwéqma ókaraq matéq kanaaráq umá mayánoe. mimórá-áwááttáq káqo-kayukama yímémma Áánúqtuma min-áwááttáq kerawáqá timíniye.”

³⁹ Ítuma kákóomma mórama waéqma itaí-áíkáráq timá-yimena tiráiye: “mórama aammá íma aónarai-nakoma kákóomma aammá íma aónarai-naqa aammá íma kanaaráq aráátiinye. móraiq umá mórama aúgaroq-nakoma kákóomma aúgaroq-naqa íma kanaaráq awirániye. yenákámá yúgaropoata máka-nakama áítanobaq metáyóye. ⁴⁰ ánibo mórama itaí-yátááqá mayáí-nakoma wení itaí-yátááqá arááti-nakomma íma kékuyataiye. máqtemma mayaí-wáyúkámá itaí-yátááqá ítama ánatetama yeqtí yirááti-wayukaraa aúránoe. ⁴¹ kerawáqá nôraq itaráq keqtibákoni pááqyamma otaa-qtátáátbáqmá aúrapi araataákaa umá túyánámmá kékitaamanibo kerawáqá anómma otaa-qtátááqtábáqmá aúrapi mütüq-yaraa umá túyánámmá íma kéktaao? ⁴² nôraq itaráq kerawáqtí tibákooqtabama maará kéketo. ‘ketibáko, enaúrapike araata-qtataaqa mamá paábaq yuwaa’o’ kéketo kerawáqtí túrapimma mütüq-yama waímma íyaq káonaa? ureqáráaq-wayukaa, áqnáabaqa kerawáqtí túrapike mütüq-yama paábaq matuwéraq mikáké kerawáqá kanaaráq aónama arútáreq kerawáqtí tibákoni aúrapike araataámma kanaaráq paábaq matuwánóe.

tái-yagoma tái-aramma kékíyiye.

⁴³ Ítuma kákóomma waéqma itaí-áímmá tiráiye: “íráqó-tagoma tái-aramma íma kékíyiye, móraiq umá tái-yagoma íráqón-aramma íma kékíyiye. ⁴⁴ waayúkama yaagóní aranókáá aónatuweta mikákí íráqó-tawabi tái-yawabíyo téta káonaae. ánibo píki-yagoni arammmá waayúkama áwáábiq-annarakema íma arammá kékutoe. ánibo áwáábiq-annarakema wááéni-aramma íma kékutoe. ⁴⁵ miráuma íráqó-nakoma taíbaq íráqón-aimma áyáqnobake mamá pááq kékimanibo tái-nakomma tái-aimma áyáqnobake mamá pááq kékíye. mirán-áúyánámmá

áyáqnobaqa ógikaitana óyaupike mamá abarokáq téwae kéiye.” téna Ítuma tiráye.

kayaq-áuyánakáq naammá i-áímmá

⁴⁶ móragaraq waéqma itaí-áímmá Ítuma tiráye: “nôraq itaráq keqtábámá ‘uyátárai-nako, uyátárai-nako,’ kéteqanibo ketáama íma kewarao? ⁴⁷ móranakoma ketópaq yéna ketáama iténa waráina-waigomma kemá wenáaimma abarokáq tiráátenune. ⁴⁸ minná min-nákómá miráuma móra-nakoma naammá ínéna iníkáá uráye. min-nákómá maiqá uqmá mémánóbáq yuwéna maranóbáq anón-oqtakoni ámûraaq umá aqoqnáá umákaiye. anón-oqtakoni ámûraaq aqoqnáá-namma tarôq uráye. anaaékaqa anómma aaqáá yuréna anón-nomma aúténa min-námmá awétréaimanibo aqoqnáá umákaitanabooana íma yawítíraие. ⁴⁹ áaqíbo móra-nakoma ketáama iténa íma wáráimma miráráá umá móra-nakoma paá-mararaq yón-agamoqnaakaa-namma umá itó-umakaraiye. anaaékaqa nommá auténa min-námmá pátákkáá yawítítuwaitana ‘pau’ titana yubákuraiye.” téna Ítuma waéqma itaí-áímmá tiráye.

7

ááiq-i-nakoni mayái-nágá Ítuma mamá atóbamakaraiye.

¹ Ítuma min-áímmá aarawaamá timá yímíqma ánatatuwena Kápéranaabaq koyaráye. ² Arómani ááiq-i-wayukati kawáá-nágá máqe-uraimma wemá mórama mayái-nágá ákaraiye. mi-kawáá-nákómá wení mayái-nákóqtábá ôriq umá ákainapoana mi-máyái-nákómá anó-karima mayéna puíné uráye. ³ ániboaáiq-i-kawaa-nakoma Ítuqtaba mákiye-aimma ítátuwena yaímma Íbaru-wayukati anó-kayukama timáyikena Ítuma mó timá-amiyana ketí mayái-nágá ya mamá atóbáino tiráye. ⁴ miráitataboata mi-káyúkámá Ítunopaq iréta anegáq-naagaq kéeta aqoqnáá umá ítama aónaraae: “wemá íráqô-napoa áwáqnaa ínónama íráqômiye ⁵ wemá keqtáá Íbaru-wayukama kaayonétaa umátíkái-nare. wemá wenamááriq monoq-námmá umátíkaraitaae.” téta tewana ⁶ Ítuma mikáyúkáté yagaroqtamá uráye. naakóni waaqókáq itana ááiq-i-wayukati kawáá-nákómá yaímma aanábó-wáyúkámá watáama timá yímítata Ítunopaq uréta maará-tiraae: “uyátáraana-nako, emá kammáa íaao. kemá umaatamá íma kanaaráq uráunaboo ketí naaúma íma yínóne. ⁷ ániboa kegáráqá túyánámmá itáunama íma íráqô-naqa máunabooaq enópaqa íma ónúne. miráinna emá paá aamá tinana ketí mayái-nágá keqnáámmá atóbáino. ⁸ kegáráqá anómma náápaamma matokái-nakoni aménáápáq máunana mayaímá mayaao titaq kémayaune. ániboa kegáráqá ááiq-i-wayukama yíkáraunata ketiménáápáq mááe. ániboa kemá móra-nakomma ‘emá kóaa’ túnanama kanaaráq kewiye. ániboa móra-waigoqtaba téq ‘emá maabáq iyo’ túnanama kanaaráq wemá kéiye. ketí mayái-nákóqtábá ‘emá maa-máyáiíma mayaao’ túnanama kanaaráq mimáyáiíma kémayaie.” téna titata má-tima-amikaae. ⁹ Ítuma min-áíqtábá iyánáaq umátuwena taíbaq-wayukama anaaé waqméta ye-káyúkámá waeréna maará téna timá yímikaiye: “kemá kerawáqá kétima-timune. Ítíráaeo-wayukati aúkáapimma mórama maamírá-nágá itáiq-itaiq umá arummá tímí-naqa íma aónaraune.” téna Ítuma tiráye. ¹⁰ ániboa ááiq-i-kawaa-nakoma timáyíkáitata ye-káyúkámá yauwéqma naaópaq uréta aónaamma mi-máyái-nágá atóbaguraitata aónaraae.

Nénibake maabu-náqá Ítuma mamá atóbamakaraiye.

¹¹ pááqya-kanaama anaaékaqa Ítuma móra-marupaq uráimma mi-márükón áwíqa Nénibare iyápó-annagaraq taíbaq-wayukagaraq Ítute uráae. ¹² mibáqá mi-márükóni oqtaráq waaqókáq owata mórama pukái-naqa maméta iráae. mi pukái-nakoni anóama kímora-iyapoma wenamáa ákáraíne. ánibo awaikógráráqá naayóbáq pukuráine. taíbaq mi-márúpáké aaramá waamá min-ínikótê iráae. ¹³ uyátárai-nakoma min-ínimmá aónaimma arummá óriq umágítana min-ínikóqtábá 'ibiqá íma yaraao' téna Ítuma tiráie. ¹⁴ ánibo Ítuma waaqókáq uréna pukái-nakoni kúkutaa-yataq ayáámma ánékuitata waayúkama pukái-naqo mamé ye-káyúkámá itó-uma máqe-uraae. Ítuma maará-tiraiye: "maabugô, kemá emmá kétimamune. emá itóao." téna titana ¹⁵ mi puki-nákómá itó-uma máena aamá áaimma átáma tiráie. miráitana Ítuma mi-mábúmá anóamma awíqma ámikaiye. ¹⁶ miráitata máqtemma aarawaamá ikatíq éta Áánúqtuni áwíqa múte yauyéta maará-tiraee: "ketáái aúkáapimma mórama Áánúqtuni anómima amuné-náqá pááq kíye." téta ókaraq maará-tiraee: "Áánúqtuma wení waayúkama yíwáqnaa ínena iráie." téta tiráae. ¹⁷ maamin-álkómá Íqtuqtaba máqtemma Yúría-aukapaq uréire kéena máqten-aukapaq wéyáwé uráie.

Yóáanema Ítunopaq kaayaq-iyápó-ánnámá timáyíkaraiye.

¹⁸ máqtemma maami-qtátááqtábámá Yóáaneni iyápó-annama Yóáanemma mó timá ámikaae. ¹⁹ ánibo Yóáanema wení kaayaq-iyápó-ánnámá yááyarena maará mó-tekaq téna timáyíkáitata uyátárai-nakonapaq uréta maará mó-tirayé: "naayóbáqá téta móra-naqa yíniye tiráa-naraq iráá káqo-nakoqtaba awé ónúnataabiyo?" téta tiráae. ²⁰ mi-káyáq-nákórátámá Ítunopaq iréta maará-tiraayé: "Yóáanema nommá peraí-nákómá kekárátámá enópaq timátkáitaka yúyana maará-tiye. eqtabá anaaékaq yíniye tiráa-naraq iráá káqo-nakoqtaba awé ónúnataabiyo?" téna tiyé téta Ítumma timá ámikaaye. ²¹ mi-kánááráqá taíbaq ókon-okomma karímá matáa-kayukama Ítu mamá atóbamayikaraiye. mi-káyúkábkémá netuqá waátáma táí-aagomma watukáie. taíbaq yúgaroq-wayukama mamá yúramma karáq yíkaraiye. ²² Ítuma min-nákátí yáaraq maará téna yauwéqma tiráie: "kenákámá máqte-qtataqaq káoneka itááyatataaqtabama Yóáanemma mó-tima-amekao. yúgaroq-wayukama yúramma káonaawata yítauqa akúgurai-kayukama aammá uréire kíoe. kárú-wayukama mamá íráqóniq kíowata yaáqa atíragurai-kayukama aamá kíetaae. pukáa-kayukama itó kíowata áwáyoq-wayukama Áánúqtuni áté-wataama kíetaae. ²³ itáíq-itáiq umá yirummá tímé-kayukama keqtábá íma ité-maqne kíetaboata yimuqá kémaraae.

²⁴ kaayaq-nákámá Yóáanen áamo mamé yéya-nakama kóyana aarawaamá Yóáaneqtabama Ítuma maará-tiraiye: "naayóbáqá waayúkama íma máakaqmaapaq uráamma keráwáqá nóninawaq aónaneraq uráanabiyo? aqá mórama ómmá uwááma yoqmá awétátuwainaq aónaneraq uráanabiyo? ²⁵ keráwáqá nóniqtataaraq aónaneraq uráanabiyo? aqá móra-nakoma íráqón-unakaqtowaq mamaré máitaraq ko aónaraao? yemá íráqón-unakaqtoma umátoreta yineqá íráqón-qtataqaq mamáráa-kayukama yemá anó-kayukama naaúpaq kímae. ²⁶ miráimanibo keráwáqá nóninawaq aónaneraq uráanabiyo? keráwáqá móra amuné-náráq aónaneraq uráanabiyo? owé. kemá keráwáqá kétima-timune. Yóáanema wemá káqon-amune-wayukama yemmá uyátáraiye. ²⁷ min-náqá Yóáaneqtabaa

Áánûqtuni agamatán-áúbá-wánnáábímá maará-tiraine: “kemá ketáama mamé kumíní-naqa timákáanana áqnáabaq keráwáqtí túbáq wíniye. Áánûqtuma agamátán-áúbabí téna wemá ení aammá awírákaniye.” téna kétie. ²⁸ kemá Ítuma keráwáqá kétima-timune: “Yóáanema máqtemma maa-márabí máakayukama uyátáraimanibo Áánûqtu yabíkái-aukapaqa márû mikákáa kumáta-maqma mái-nakoma Yóáanemma uyátáraiye.” téna Ítuma tiráie.

²⁹ Ítuma mirá-tin-aimma máqtemma aarawaagáráq táákiti-moneqa mayaí-wáyúkágáráq ítarae. yemá Áánûqtuni áaikoma arupú uráitata yemmá Yóáane nommá péqyikaraimanibo ³⁰ Pérati-wayukagaraq ámáan-aimma yírááti-wayukagaraq Yóáanen ayáápikema nommá íma pékae. miráitana yemmá Áánûqtuma íráqón-amma yíráátimma yinaáéma umámkaae.

³¹ ánibo Ítuma maará-tiráie: “maami-kánááráqá nói-kayukawaq mááe téraq awaaméqá ónúnô? yemá nójkaa-kayukawaq mááo? máqte-qtataaqa yemá íma yimuqá kémaraae. ³² yemá miráuma iyápóma márûpi áíkuteta káqo-noiyapoyaba maara-tirae.

‘ketáámá keráwáqtábá káoyamma kékunataa keráwáqá imá íma kékyaee.
ketáámá ibiq-íma kétunataa keráwáqá ibiqá íma kékyaee.’

³³ ánibo Yóáanema nommá peraí-náqá iráimma wemá aáwaqa awetá éna wááéni-nomma íma néna uráie. miráuraita keráwáqá ‘áboq-nare’ téq tiráie.

³⁴ íbêqa Waayúkagoni Áráqa kukéna aáwaqa néna nommá néna iqtábámá keráwáqá ‘áonaaro. maan-nákómá aáwaqa ôriq umá néna wááéni-nomma ôriq umá kénaiye. wemá táákiti-moneqa máyáa-kayukagaraq kúmiq-wayukagaraq yetí aanábóe.’ keráwáqá téq tiráie. ³⁵ miráimanibo waayúkama maará téta kété. yemá itaí-yátáákóní áráabitiaq mááo? ímiye. itaí-yátáákóní áráabitimo máetama móra-nakoni áaikoma árain-aaimma wáinatama yemá ‘árain-aíne’ téta itánoe.” téna Ítuma tiráie.

mórama kumari áráaq-inikoma Ítumma aítaukaq ákûq-matawemma pérakaraiye.

³⁶ móra Pérati-nakoma ááyama awíqmene weté aáwaqa má-naraaye. ánibo Ítuma mi-Pérati-nákóní naaúpaq uréna aáwaqa nánéna maraq máqe-uraiye.

³⁷ mórama kúmiq-inimma mi-márúkáqá máena ítáiimma Ítuma mi-Pérati-nákóní naaúpaq máena aáwaqa kénaiye-aímma ítaraiye. miráitana mi-kúmiq-ínlkómá mórama íráqón-oqta-motorebima átê-akuq-matawemma wáitana mamé iráie.

³⁸ ánibo min-ínlkómá Ítuni anaaépaq aítuaipi ya itó-uma máena ibiqá yakáye. ánibo kumari-ínlkóní aqnuogómá Ítuni aítaukaqtaa yaráqme kúmitana min-ínlkómá wen-aqnótáurake aqnumá Ítun aítaukaqo kükáimma ayúnakatuwena wemá Ítuni aítaukoma kámoqnena ákûq-matawemma pérakaraiye. ³⁹ mi-Pérati-nákómá wení naaúpaqa Ítumma awíqme i-nákómá mirái-qtataaqa aónatuwena maará téna aúyánámmá ítaraiye: “maamin-náqá áraimma Áánûqtuni amunénáqó máenama kanaaráq maamin-ínlkómá Ítumma ánékuiqtabama kétene wenáaiqtabama itánýô? maamin-ínlímmá wé kumari-ínlímye.” téna Pérati-nakoma aúyánámmá ítaraiye. ⁴⁰ miráimanibo Ítuma min-nákóní aúyánámmá iténa yauwéqma maará-tima-amikaiye: “Tááímonio, kemá móra-aímma yokáunaboq timá ámenaae.” titana ánibo Tááímoni tiráie: “yírááti-nako, enaúyánámmá tiyo.” tiráie. ⁴¹ “itaao, kaayaq-nákórátámá mórama móneqa makái-nakonopake inaatimá móneqa matááyamma móra-nakoma taíbaq-moneqa

(500) mayaitana káqo-nakoma móra-tiyaapaq-yatama (50) matáiyé. ⁴² min-nákórátámá yenákátí aqtábááma yauwéqma íma kanaaráq ámewaniq óyana min-nákómá yenákátí aqtábááma paá awikamá-yikena iyúkaiye. ánibo yenákabikémá náawawaq móneqa makái-nakoqtabama wemmá uyátámaqma akánlyô?” téna Ítuma tiráye. ⁴³ Tááimonima yauwéqma maará-tiraiye: “minnámo anón-aqtabaama mamá paá i-nákowábiyya kétune.” téna titana Ítuma timá ámikaiye: “arupú umá aúyánámmá itááne.” téna Ítuma timátuwena ⁴⁴ min-íníkónöpaq kéwaerená Tááimonimma timá ámikaiye: “emá maan-ínímmá káonaano? kemá ení-naaupaq yúnaa emá ketááí áaimma waré títauqa tete í-nómmá íma tímikaanamanibó maan-íníkómá aúrán-anokake títauqa tete umátiakarena wení aqnotáurake ayúmma kokoq umátiakaraiye. ⁴⁵ emá kemmá íma tímöqnáma tótó umátiakaranamanibó kemá wágáabaqo ya máqe-unarake áaima átarena maamin-íníkómá ketítaukomma tímöqnemaimma paá kétimoqnaíye. ⁴⁶ emá matawémma ketiqnópíma ketáá éwaunaiq umá íma atíma pétiakaranamanibó wemá átē-kuyumma i-mátawékáké títauqa qáketikaiye. ⁴⁷ miráitaq kemá emmá kétimamune. maamin-íníkómá wení taibaq-kumiq-yataakomma paá tiwikamákeqa káyuwaunabóana keqtábá uyátá-maqma arummá kétimiye. ánibo Áánúqtuma móra-nakoni kúmiq-yataaqa arekáq umá matuwaínanama min-nákómá pásqayamma arummá kámiye.” téna Ítuma timátuwena ⁴⁸ min-íníkómmá timá ámikaiye: “kemá ení kúmiq-yataaqa mamá paábaq kématuweq kétiwikuwaune.” téna Ítuma tiráye. ⁴⁹ waayúkama aáwaqa nai-yááréráqá Ítugaraq mágeo-kayukama yeíyáá aamá maará téta kóté-yáte urááe: “maamin-náqá náawaq máena kúmiq-yataaqa mamá paábaq kéywewena káwikuwaayo?” téta tirááe. ⁵⁰ áaqibo Ítuma min-íníkómmá timá ámikaiye: “emá itáiq-itaiq umá yáqtoraana-yataakoma emmá kúmiq-yataapike yauwéqma káwiraiye. kaayoné-yátáápí waao.” téna Ítuma tiráye.

8

yaímma-noinimma Ítuni anaaé waqméta uréire urááe.

¹ anaaékaqa Ítuma anó-marupakaraq pásqayá-marupakaraq uréire kínea watáama Áánúqtuma yabíkái-marukoni átē-wataama aarawaamá timá yímikaiye. ánibo yemá tiyááka umá kaayaq-iyápó-ánnámá Ítuni anaaé waqmé uréire urááe. ² ánibo yaímma-noinimma naayóbáqá Ítuma waátáma táí-aagomma kétwaqtuwena karímá mamá paá kíumayikena urái-noinikaraq Ítuni anaaé waqmé uréire urááe. móra-inimma Máríaa Máátarini naayóbáqá min-íníkópkéma abapaké kaayaqá waátáma táí-aagomma Ítuma matukáine. ³ Tútaama kíni Érötini naaúpaqa kawáá-nákómá wenánáakoni áwíqa Yóáanaama min-íníkókárág Tútáánakaraq taibaq káqo-noinikaraq Ítugaraq wení iyápó-annagaraq yeqtí ótataba áwâqnaa urááe.

móra-nakoma yópí ánayumma yukáine.

⁴ móra-mora-marupake taibaq aarawaamá ya yorupágowata Ítunopaq irááe. ánibo Ítuma móra waéqma itáí-áímmá timá-yimena tiráye: ⁵ “móra-nakoma ánayumma yópí mó-yukaiye. mó yúwáitana yaímma-anayukoma aapi kuqturáye. ánibo min-ánayúmmá waayúkama yítauqa yamá kéyatamowana numagómá áiqma nátkaiye. ⁶ ánibo yaímma-anayumma óqta-marabi kuqturáye. mikáké áruma utaráimanibó óqta-maraboana maragóní anommá íma wáitana

ánayumma aayámmá kamáguraiye. ⁷ yaímma-anayumma áwáábiq-anna-karaakoni ááipi kuqturáiyе. ánibo áwáábiq-anna-karaogaraq karúma ánayumma mamá tání umátukaiye. ⁸ tébakaq-anayumma íráqô-marabi ku karútena mórá-morawaigoma taibaq-aramma (100) itáiyе. téna Ítuma tiráiyе. óq-aimma arúbama tiráiyе: “kerawáqá taáqa wáinaqa maamin-áímmá itáaro.” téna Ítuma tiráiyе.

Ítuma waéqma itaí-áímmá ti-wáígóní áaimma

⁹ yemá Ítuni iyápó-annama waéqma itaí-áíkóní áaiqtaba Ítumma ítama aónaraae. ¹⁰ ánibo Ítuma maará-tiraiye: “Áánûqtuma wenamááríq wemá yabikái-marukoni aúpáq-áíkón áaimma kerawáqá tiráátiraiye. miráimanibo yaímma-wayukama waéqma itaí-áímmá itánóe. miráinata yúramma aónanomanibo móra-yataqa íma aónainoe. ánibo yemá aamá itánómanibo mi-wágóní áaimma íma itánóe.

Ánayukoni waéqma itaí-áíkóní áaimma

¹¹ maami waéqma itaí-áíkóní áaimma maará-uraiye. maamin-ánayúmmá minnâ Áánûqtun áamiye. ¹² yaímma-anayumma aapimô kuqturáimma miráuma waayúkama aamá ítáamanibo anaaékaqa Tááqtaama íréna mi-káyúkátí iyáqnobake mamá paábaq kényuawaiye. Tááqtaama téna yemá min-áímmá itáiq-itáiq kéiyana Áánûqtuma yauwéqma yiwrínabó téna Tááqtaama min-áímmá kématuawaiye. ¹³ yaímma-anayumma óqta-marabimo kuqturáimma miráuma waayúkama aamá itéta yimuqá makáane. miráuraamanibo min-áíkómá íma ánûqa yamá marabímá kukáiyе. yemá pááqya-kanaabi itáiq-itáiq kewana mórama maqmá aónai-yataakoma makáqma yimónaitatama páátkáá Áánûqtun-aagoma paábaq kégoyie. ¹⁴ mi yaímma-anayumma áwáábiq-anna-karaakoni áainobaqo kukáimma miráuma waayúkama aamá ítátuweta aammá kewana ókon-okomma ummaa-yátááqá mónerabi maa-márbímá amuqá maraí-yátáákómá yúyánámmá mamá yawááq kéumatuawaiye. miráitana yeqtí arammá íma arútama kéiyaiye. ímiye. arammá paá aayámmá kégamagiye. ¹⁵ miráimanibo ánayumma íráqô-mararaqo kuqtí-wáígómá miráuma waayúkama aamá itéta yáqtoqma akoqnáá urááe. miráo-kayukati íyakoma arupú éna íráqóniq umá akoqnáá uréta arammá íyáinikaa umá arammá kéiyaae.

Ómmá tawegóní aménáápáq aúyoqma makááe.

¹⁶ waayúkama ómmá kúraqmreta tawegóní aménáápáqá atípáá aménáánóbákáráqá íma káuyoq-maraae. ímiye. yemá ómmá kúraqma yanaa yaareráq makáawata waayúkama mi-náúpáqó kéuyetama yemá min-ómmá aónanoe. ¹⁷ mágte-qtataaqa aúpáq wái-qtataakoma anaaékaqa abarokáq íniye. mágte-qtataaqa waayúkama aúpáq makáíya-qtataakoma anaaékaqa abarokáq ínata waayúkama aónanoe. ¹⁸ kerawáqá atéqma arutéqa kerawáqá aamá ítama arutánóe. ánibo móra-nakoma móra-yataqa matokáinanama Áánûqtu min-nákómá ókaraq amínímanibo káqo-nakoma móra-yataqa íma matokáinanama kanaaráq min-nákómá téna pááqya-qtataaqa matokáúnáa tínnama minnâ Áánûqtu matuwániye.” téna Ítuma waéqma itaí-áímmá tiráiyе.

Ítumma anóagaraq Ítumma ábâqawaayugarare.

¹⁹ mi-kánááráqá Ítumma anóagaraq Ítuni ábâqawaayugaraq Ítunopaq irááe. iráamanibo taibaq-wayukama iyáá umágowata yemá Ítunopaqa kanaaráq íma úywaniq urááe. ²⁰ yaímma-wayukama Ítumma maará téta timá ámikaae:

“enanógoraq enábâqawaayugaraq máápaq enawé kéeta emmá aónaneta kéoe.” téta tiráae. ²¹ ánibo Ítuma yauwéqma maará-tiraiye: “aaramá waamá náayubi Áánûqtun áama itéta anaaé waráiyayuma minnâ yemá ketinogaraq ketibâqawaayue.” téna Ítuma tiraiye.

Ítuma anón-uwaama mamá karagébaraiye.

²² móra-taoqa Ítuma wení iyápó-annate únópí-káárébí uyátarena timá yímikaiye: “nokaayúkommá meran-ábápáq wiyataao.” téna tiraiye. mirá titata yemá únópí-káárébí kóuraee. ²³ únópí-káárégómá uyaaténa kégoitana Ítuma aúwaguraiye. ánibo anón-uwaagoma nokaayúpimá ôriq umá keyoraitana nokómá únópí-káárébímá kegiraitata yemá únópí kumá yubékineta uráae. ²⁴ ánibo yemá Ítumma ko awáutureta tiráae: “kawáá-nákô, kawaa-nákô, ketáá keyubekunatae.” téta tiráae. ánibo Ítuma itó-urena uwááma yóráiwaigokaraq únón-iyámá metaikaráq yiwááguraiye. ánibo anón-uwaagogaraq únón-iyágoggáráq kegaragebaitana nokómá waráa íuraiye. ²⁵ wení iyápó-annama Ítuma timá yímikaiye: “kerawáqtí itáiq-itaiq umá yáqtorai-yataaqá náakaraq wáyio?” titata yemá ikatíq éta iyánáaq uráae. ánibo yeiyáá maará-tiraee: “maamin-náqá náawabiyo? wemá uwáágokaraq nokókáráq yiwáágítata wenáama kéwaraaye.” téta tiráae.

aibôq-nakopike Ítuma waátáma táí-aagomma watukáye.

²⁶ anaaékaqa yemá Kerátínêti-marupaq iráae. Kááririri-maruqa nokaayúkommá meran-ábápáq wáitana maan-ábápáqá mi-márúqá wáqe-uraiye. ²⁷ Ítuma únópí-káárémá yuwéna mi-márúkáq witana mórama mi-márúkaké-náqá mikáq iráie. átáyaa-kanaama yáuraimma wáqtôma aneqá íma itokáiye. min-nákómá naaóqa íma maewaimibo paá pukuráa-kayukati maiqnóbáqá maewaine. ²⁸⁻²⁹ taíbaq-yupamaa waátáma táí-aagoma wemá yáqtoqma akoqnáá uráie. aati-aatimá waayúkama kawáá umákáretá ánnánapo ayáákaraa aítaukaqa ánná atáá umákewaone. miráimanibo min-nákómá ánnáma paá yaráqtúwaitana mi-táí-áágómá waqmá waayúka íma máá-kaqmaapaq ayuwéwaine. miráitana min-nákómá Ítumma aónatuwena wááqa keyena Ítuni aítapii waaqókáq marabí aipaq aguréna anókaq ááyama maará-tiraiye: “Ítuo, mú mikákáá anómma uyátárain-Aanuqtuma áanikoma kemmá nôraq umátkane kéono? tíqa í-yátááqá ítimiyo.” mi-káátágómá mirá téna inaa-inaa tiraiye. ³⁰ ánibo Ítuma min-nákommá maará téna ítama aónaraiye: “enáwíqa náawabono?” téna Ítuma titana ánibo wé tiraiye: “ááiq i-wayukamune.” téna yauwéqma tiraiye. netuqyaamá táí-aagoma min-nákóní arunóbáq péqma máeta ³¹ Ítukaq inaa-inaa téta ‘abeyúmmá íma Wái-maiqnobaqa mibáqá Áánûqtuma keqtáá táí-meyamma timíniqtaaibo ítiyuwaikaae’ tiráae.

³² mi-márúkóní waaqókáqá pááqyan-anubaq netuqya-pó ánnámá aúmá naté utááe. miráitana mi-káátámá Ítukaq inaa-inaa téta yemmá iyuwáinata pó-annabi ko peránáae tewana Ítuma iyúwáitata kóuraee. ³³ ánibo mi-táí-áágómá min-nákópíkémá ayuwéta pó-anabitaa uyábelkae. péqmaretá áitanobaq metaráamma anó-nokaayupi metaréta nommá nawíketa máqtemma pukááe.

³⁴ miráitata póngoni kawáá-wáyúkámá mirái-qtataqa aónatuweta yemá péqmaretá uréta anó-maruparabi máqte-naukapaqa mó-tima-yimikaae.

³⁵ miráitata aarawaamá nôrabi o-qtátááqá ko aónaraae. ánibo mikáké Ítunopaq uréta waátáma wepí máqe-urai-nakomma ya aónaamma wáqtóma kénye aúyánakómá tágaitana wemá Ítuni aítapii waaqókáq máitata aónatuweta aarawaamá iktiq uráae. ³⁶ ánibo waayúkama mi-qtátááqó aónaa-kayukama náyayuwabi aónayuma yemá min-nákómá atóbain-aimma tébakaq-wayukama timá yímikaae. ³⁷ ánibo Kerátinéti-aukapaq-wayukama Ítumma maará téta timá ámikaae: “emá keqtáá tiyuwé kóao.” téta tiráae. yemá ôriq umá iktiq kéetaboata mirá-tiraae. miráitana Ítuma únópí-káárébi uyákébereta wení iyápó-annagaraq yauwéqma kóuraae. ³⁸ min-nákáq táí-aagoma ayúwái-nakoma Ítukaq inaa-inaa téna tiráye: “kemá etê ónááq kéune.” téna tiráye. miráimanibo Ítuma yauwéqma kétimakena timá ámikaae: ³⁹ “emá ení mårúpaq yauwéqma uré Áánûqtuma mi-qtátááriqo umákaiqtabama watáama mó tiyo.” téna Ítuma min-nákáq timá ámikaae. miráitana min-nákómá kóurena wení mårúpaqa uréna máqte-qtataariqa Ítumo miráumakai-qtataaqtabama máqte-kayukama mó-tima-yímikaae.

Ítuma kawáá-nákóní ayáámûkomma yauwéqma kátobamakena mórama Ítuni wáqtôraq ayáámma ánékuin-inimma mamá atóbamakaraiye.

⁴⁰ Ítuma yauwéqma naaópaq itata aarawaamá awé umá máqe-uraapoata anómma yimuqá marákáraae. ⁴¹⁻⁴² ánibo móra-naqa páaq uráimma min-nákóní áwíqa Yááíratie. wemá móra monoq-náu-káwáá-náqye. miráitana min-nákómá Ítuni aítapii aipaq agéna kímora-ayaamukoma miráuma tiyááka umá títapake kaayáq-kárítimáatímá uráin-inaaruma pukáitanaboaana wemá Ítukaq inaatitana wení naaúpaq uráye. ⁴³ Ítuma kó-mare kewitata taíbaq-wayukama yageq-yageq uráae. ánibo móra-inimma mikáq máqe-uraimma min-ínkommá inaautámma ákáitana tiyááka umá kaayaq-kárítimáatímá máqe-uraiye. miráitana móra-nakoma mi-kárímmá íma kanaaráq atóbamakaraiye. ⁴⁴ min-ínkommá Ítuni anaaépake iréna amakaq Ítuni kúberai-unakoni aqtoráq ayáámma ánékuikaiye. miráitana páátákáá min-ínááu-kárígommá ánatamakaitana ókaraqa karímá íma ákáraiye. ⁴⁵ ánibo Ítuma ítama aónaraiye: “náawaq tineqá ayáámma ánekukaiyo?” téna tiráye. yaímma-wayukama téta ‘kemá ímiye’ kétimma ‘kemá ímiye’ kétimma uráae. ánibo Pítama maará-tiraiye: “kawáá-nákô, taíbaq-wayukama itó-uma emmá ikuyakaraae.” téna Pítama titana ⁴⁶ Ítuma tiráye: “móra-waigoma tineq ayáámma ánékuikaiye. miráitaq kemá túnobaq maqmá aónáúnama ketí akoqnááma yaímma tiyuwéna kóuraiye.” téna Ítuma tiráye. ⁴⁷ min-ínkommá mi-qtátááqá káonenama aúpáq íyukaiye. miráitana wemá iyánáaq umárena Ítuni amakaq araayutaúmmá má atena mikáq máqte-kayukati yúrakaaq Ítun-aneq ayáámma noiqtababi ánékuin-aimma má kéténa wení karígommá páátákáá ánataguraiye.” téna tiráye. ⁴⁸ ánibo Ítuma maará-timamikaiye: “ketiyáamûko, emá arummá itáíq-itaiq umá yáqtorai-yataakoma ení karímá mamá ánatamakaiye. kaayoné-yátáápi waao.” téna Ítuma tiráye.

⁴⁹ aamá kéténa máitana mi-mónoq-náuké-káwáá-nákóní mayáí-nákáq Yááíratikaq iréna timá ámikaiye: “enayáámûkomá áqa pukuraiye. minnáyaba yiráati-nakomma ummaamá fámiyo.” téna min-nákómá tiráye. ⁵⁰ áaqibó Ítuma min-áimmá itátuwena yauwéqma timá-amena tiráye: “emá iktiq íuwo. emá paá itáíq-itaiq inanamá ení iyápóma atóbéna itó-iniye.” téna Ítuma tiráye.

51 áníbo Ítuma mi-káwáá-nákóní naaúpaq uyéna aarawaamá íma iyúwáitata min-náúpágá íutaae. ímiye. Ítuma Pítaamma káwirena Yóáanemma káwirena Yémitimma káwirena min-ínáárúgóní anóaboamma kéyiwirena umá kíra umá yiwiqmena Ítuma utáiyé. **52** áníbo máqte-kayukama min-iyápoyábá ibiqá kéyareta máqe-uraae. miráimanibo Ítuma mi-káyúkámá timá yímikaiye: “kerawáqá ibiqá íma yáráaro. min-iyápomá íma pukáiye. wemá paá aúwaguraiye.” téna Ítuma tiráiyé. **53** áníbo mi-káyúkámá Ítumma akáyáámmá timáketa yemá ítarae min-iyápomá pukuráitabooata wíráá urááe. **54** miráimanibo Ítuma min-ínáárúgóní ayáákaq múte káyaaqtorena tiráiyé: “inaarúo, itóao.” téna Ítuma tiráiyé. **55** áníbo min-ínáárúgóní aágoma yauwéqma itana páátákáá itó-itana Ítuma yerawáqtábá ‘aáwaqa áméró’ tiráiyé. **56** áníbo min-ínáárúgóní anóayaabooáma anómma iyánáaq uráyamanibo Ítuma akoqnáá-aímma timá-yimena ‘maamíqtátááqtábámá kerawáqá móra-waigomma íma timá áméró’ tiráiyé.

9

tiyááka umá kaayaq-wáyúkáma Ítuma awaaméqá umáyikena yiwiíkai-kayukama timáyíkaraiye.

1 Ítuma tiyááka umá kaayaq-iyápó-ánnámá yááyama yorupamá yíkarena Ítuma akoqnáágaraq náápaakaraq yímikaimma yemá waátáma mítúq táí-aagomma waqtukéta ókon-oko-karima mamá atóbamayikareta ígáae téna yímikaiye. **2** mikáké mi-káyúkámá uréta Áánúqtuma yabíkái-kayukayaba mó kéteta karí-wáyúkámá mamá atóbamayikaigaae téna Ítuma timáyíkaraiye. **3** áníbo Ítuma maará-tima-yimikaiye: “kerawáqá máqte-qtataaqá ímáyááro. yáumma amé uréire í-yátááqá íma mayéra kápiq-unamma íma mayéra naí-yátáákáráq mónekaraga íma mamé uréire oro. kúberai-unamma kaayaqá íma mamé oro. **4** áníbo kerawáqá móra-naupaq uyábereqa paá min-náúpágá máero. **5** áníbo mi-káyúkámá yeqtí-naupaq ímo tiwíqme wíyaqa kerawáqá timá tágá-yimeraq tibíkáké obamá popoq umátuweraq kóéraq yauwéqma ókaraq íma oro.” téna Ítuma tiráiyé. **6** miráitata iyápó-annama máqte-marupaqa yemá kóureta átē-wataama Áánúqtuqtaba kétima-yimeta karí-wáyúkámá mamá atóbamayikaraae.

Érótima Ítuni watáama ítaraiye.

7 kíni Érótima Ítuma máqte-qtataariq i-wáígóní watáama ítátuwaitana aúyánákómá mibáq kóuraiye. yaímma-wayukama téta ‘Yóáanema pukáipike itó-uraiye.’ téta tirááe. **8** káqo-kayukama tirááe: “Iráiyama páaq iyé tirááe.” áníbo tébakaq-wayukama tirááe: “mórama naayón-ámúné-náqá yauwéqma pukáipike itó-uraiye.” téta tirááe. **9** miráitana Érótima maará-tiraiye: “kemá Yóáanemi aqñómmá arátukaunamanibo min-náqá náawaq máitaraq kemá weqtábá mirán-áímmá kéitauno?” timátuwena mikáké Ítumma aúrapi aónane uráiyé.

Ítuma taíbaq-wayukama (5,000) aáwaqa yímikaiye.

10 Ítuma awaaméqá umáyikena yiwiíkai-kayukama yauwéqma iréta máqte-qtataariq on-ááímmá Ítukaq má-tima-amikaae. áníbo Ítuma yiwiíkai-kayukama mibáq yiwiqmeta yenamáa móra-marupaq Beqtáirapaq urááe. **11** anaaékaqa taíginimma aarawaamá aónaraa-kayukama Ítun anaaé waqméta urááe.

ánibo Îtuma kékimonena amuqá maqyíkátuwená yemmá Áánûqtuma yabikái-kayukayaba watáama timá yímikaiye. ánibo mikákémá karí-wáyúkámá mamá atóbamayikaraiye.

¹² aabaúgómá kuperánéna kítata kaayaq-ánná-wáyúkámá Îtunopaq iréta tiráae: “emá maa-káyúkámá timáyíkénata yaímma-maruparaa meraráipaq wéyáwé umá watéta aáwaqa abáá-uma naaro. maan-áúkápáqó máunataama waayúkama íma maa-kaqmaapare.” téta tiráae. ¹³ miráimanibo Îtuma maará-tima-yimikaiye: “kerawáqá kenamááríq maami-káyúkámá aáwaqa yímero.” téna Îtuma tiráye. ánibo yemá tiráae: “ketáámá netuq-áwáqá íma makáunataae. móra-tiyaapaq-yakaraq kaayaq-nóyáákárág makáunataae. ketáámá maami-káyúkátí aáwaqa ko meyáníq ónúntataabiyo?” téta ítama aónaraae. ¹⁴ miráuma taíbaq-wayukama (5,000) máqe-uraae. ánibo Îtuma wení iyápó-annama maará-tima-yimikaiye: “kerawáqá timá-yimiyata yemá álkuma móra-tiyaapaq-tiyaaka-tiyaaka umá álkuma máéro.” téna tiráye. ¹⁵ miráuma iyápó-annama mi-káyúkámá timá yímewata teniq umá aarawaamá álkuma máqe-uraae. ¹⁶ miráitana Îtuma móra-tiyaapaq-yamma kékayena kaayaqá kátútai-noyaakaraq maténa Áánûqtukaq aúramma múte káonena ‘tíkáye’ tiráye. ánibo mi-nóyáákárág yakaráq mapámma wení iyápó-annama yímitata yemá mamá aarawaamá yímikaae. ¹⁷ ánibo máqte-kayukama namá kanaarág owata iyápó-annama aqtó-áqtó-áwáqá áiqma tiyáka umá kaayaq-únámmá áíqturaae.

Pítama abarokáq téna ‘Îtuma Metáiyae’ tiráye.

¹⁸ móra-taoqa Îtuma wenamáa nunamummá kétene maitata wení iyápó-annama Îtute máqe-uraae. ánibo Îtuma iyápó-annama ítama yimónaraiae: “aarawaamá keqtábá náawae kéteo?” téna tiráye. ¹⁹ ánibo iyápó-annama yauwéqma tiráae: “yaímma-wayukama eqtábá Yóáanema nommá peraí-náré kête. ánibo yaímma-wayukama téta Iráíyae kête. ánibo tóbakaq-wayukama téta naayóbáq móra amuné-náqá pukáimma itó-uraiye kête.” téta tewana ²⁰ Îtuma yauwéqma tiráye: “kerawáqá kenamááríq keqtábámá náawae téraq kêteo?” téna ítaitana Pítama yauwéqma tiráye: “emá Áánûqtuni Metáiyama yauwéqma tiwirai-náqóne.” téna tiráye.

Îtuma téna ‘pukéq yauwéqma itó-onune’ tiráye.

²¹ mirá-timatuwaitana Îtuma aqoqnáá umá téna káqo-kayukama maamin-áimmá íma timá yíméro téna iyápó-annama aammá áunikaraiye. ²² Îtuma móragaraq timá yímikaiye: “Waayúkagoni Áráaaqa aíqa í-yátááqá mayáinata anó-kayukagaraq anó-monoq-wayukagaraq ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq yemá yinaaémma umáketa ikamíyana pukéna kaumó-kánáámmá áñatainana keqnáámmá itó-iniye.” téna Îtuma wenamááríq wetábá tiráye.

²³ ánibo Îtuma wení iyápó-annama máqtemma maará téna timá yímikaiye: “náawabi ketinaaé waránáae ténama wemá wenamááríq wetábá awíkátuwená wení kaapaq-yámá maména aati-aatimá mamé wíinna-nakoma tinaaé waráino. ²⁴ náawabi wení aúwaraiqtaba aúyánámmá iténa yáqtoqma aqoqnáá ínna-waigoma wení aúwaraimma aúyoranimanibo náawabi keqtábá aúwaraimma yuwénamá wení matúq-matúq umá mái-auwaraimma paá yáqtoraniye. ²⁵ ítáaro. móra-nakoma wetábá máqte-qtataaqa maa-márabíké kékayenamanibo matúq-matúq umá mái-auwaraimma ímáyáimma wení oótakoma nôro umákaniyo?

26 ánibo móra-nakoma keqtábágáráq yiráátén-aiqtabagaraq agaeyábá énama Waayúkagoni Áráakoma wemá wetábá wení tágama-yataakaraq aboámá Áánûqtuni tágama-yataakaraq wení aokaq-káqtó-wáyúkágáráq kumínna-yupaama min-nákóqtábámá agaeyábá umákaniye. **27** kemá keráwáqá áraimma kétima-timune. yaímma-wayukama maanámo itó-uma máa-kayukama íma pukéta Áánûqtuma yabíkái-kayukama aónainoe.” téna Ítuma tiráiyе.

Ítun áúgoma mamá aokaríq uráiyе.

28 min-áímmá timátuwena anaaékaqa miráuma abapaké kaumo-kánáámá yáwitana Ítuma Pítamaa káwirena Yóáanema káwirena Yémítima káwirena umáena anubaq nunamummá tínéna yiwiqme utáiyе. **29** nunamummá kétena maitana Ítun óíkoma mamá aokaríq kétana wení wáqtôgoma wayámmá auréna miráuma ókáá kamá tágaraíye. **30** ánibo kaayaq-nákórátá Ítute watáama tiráaye. min-nákámá Mótetiyya Iráiyae. **31** yenákámá tágama-yataakaraq kukéta mágte-qtataariq éna Ítuma Yérútárebaq puníqtaba watáama tiráée. **32** Pítagaraq kaayaq-nákátí yúrakoma yúgáibaq itata yú wagínéta uráée. miráimanibo yemá waguréta mágeta anaaékaq itó-uma máeta Ítuni tágama-yataakaraq Mótetiyya Iráiyati tágama-yataaqá aónaraane. **33** Mótetiyya Iraiyama Ítumma ayuwéta kóiyе. kéoyana Pítamaa Ítumma maará-tima-amikaiye: “kawáánákô, ketáámá maakáq mánutataama minná íráqône. ketáámá kaumo-námmá ónúntaae. móra-namma ení naané. móra-namma Mótetini naané. ánibo móra-namma Iráiyana naané.” téna Pítamaa tiráiyе. ánibo Pítamaa íma ítama arútárenaboana min-áímmá tiráye. **34** Pítamaa min-áímmá kétena máiqtaba móra-konnakoma yawááq-umayikaitata yemá yáqaqtaba uráée. **35** ánibo móra-aikoma maará téna mi-konnépíké tiráiyе: “maannáma ketáanine. kemá wemmá awaaméqá umákaraune. keráwáqá wenáama ítáaro.” téna min-áíkómá tiráiyе. **36** min-áíkómá mirá-timatuwaitata yemá aónaamma Ítuma we-namáa mágé-uraiye. ánibo yemá yóyau kawaa uráée. mi-kánááráqá mi-qtátááqó aónaaqtabama móra-nakomma íma timá ámikaae.

móra-iyapogopimma waátáma máin-iyapoma Ítu mamá atóbamakaraiye.

37 aabáyaama min-ánúmá yuwéta kúmówana taíbaq-wayukama Ítumma aa-paké kun aónaraae. **38** ánibo mi-káyúkábíkémimá móra-nakoma anókaq wááqa yumátuwena maará-tiraiye: “yiráti-nako, kemá inaa kétune. emá ketáanikomma aónao. kemá wemmá wenamáa kímora-iyapoma ákáraune. **39** ánibo mórama táí-aogoma min-iyápómá yáqtoqma akoqnáá uráitana pááttákáá wááqa kétana mamá aiböriq kékumakaitana óyaupikema wayán-ágárégómá óriq kíye. mi-tái-áágómá áú-aiqa aména íma yuwéna kégoye. **40** kemá ení iyápó-annayaba mi-kááttágómá matuwaígáe téq inaa túnnamanibo yemá kanaaaráq íma kékmatuwaae.” téna Ítumma timá ámikaiye. **41** Ítuma yauwéqma tiráiyе: “keráwáqá aarawaamá maa-kánááráq-wáyúkámá itáiq-itaiq íkéowanaboana keráwáqtí tíyakoma táíq éna íkárutaiye. kemá náaraq umá kanaawaq keráwáqtéma máeraq keráwáqtí ummaamá mayánúnó? mirá-timatuwena min-nákómmá timá ámikaiye: “ení iyápóma awíqme maabáq iyo.” téna Ítuma tiráiyе. **42** min-iyápómá aapaqá kékíqtaba mi-tái-áágómá min-iyápómá mamá

awéqtáma iyaabótukaiye. miráitana Ítuma waátáma aamá awáágútuwena min-iyápomá mamá atóbama aboámmá ámikaiye. ⁴³ minnáyaba máqte-kayukama Áánûqtuni anón-akoqnáama aónatuweta iyánáaq uráae.

Ítuma puíníqtaba kaumobáq tiráye.

ánibo mi-káyúkámá Ítuma máqteniq i-qtátáaqtábá netuq-yúyánámmá kéitaawana Ítuma wení iyápó-annama maará téna timá yímikaiye: ⁴⁴ “keráwáqá maan-áímmó túnnama taákau makéra ítama arútáaro. pááqya-kanaabima anaaékaqa Waayúkagoni Áráqa waayúkati iyáápi maránóe.” téna Ítuma tiráye. ⁴⁵ miráimanibo iyápó-annama min-áímmá íma ítarrae. min-áíkkóní áaikoma yepímmá aúyokuraitabooata íma ítama arútárae. miráitata yemá ikatíq éta Ítumma min-áíkkóní áaiktabama íma ítama aónarae.

náawaq anómma máyo?

⁴⁶ yemá iyápó-annama itó-uma ánateta aamá téite éta náawaq anómma uyátá-maqma máyo tiráae. ⁴⁷ ánibo mirá-yúyánámmá iyápó-annati iyáqnobaq wáitana pááqyan-iyapoma awíqmema má-ito-umakaraiye. ⁴⁸ ánibo Ítuma maará téna timá yímikaiye: “móra-nakoma ketíwíkaq maa-pááqyán-iyápomá áwáqnaa énama minná kemmá tíwáqnaa íniye. ánibo móra-nakoma kemmá tíwáqnaa énama minná kemmá timátkíitaq yúnna-waigomma Áánûqtuma áwáqnaa kéiye. máqtemma keráwáqtí aúkáapikemma móra-nakoma miráuma pááqyan-iyapora umá maénama wemá uyátá-maqma anó-naqa mániye.” téna Ítuma tiráye.

móra-nako keráwáqá íma namuroíq umátkai-naqa minná keráwáqtí aanábóé.

⁴⁹ Yóáanema yauwéqma tiráye: “kawáá-nákó, ketáá móra-naqa aónáúnataama enáwíkake táí-aagomma kékámatuwaiye. miráimanibo wemá ketáái tinaaémma íma kékárapoataa ketáá aammá áunakaraunatae.” téna Yóáane tiráye. ⁵⁰ miráitana Ítuma timá ámikaiye: “keráwáqá min-nákómmá íma aammá áunakaaro. móra-nakoma keráwáqá namuroíq fumatikenama wemá minná keráwáqtí aanábómíye.” téna Ítuma tiráye.

yaímma Taméria-wayukama mááqa aúyaketa Ítumma paábaq watukááe.

⁵¹ Áánûqtuma Ítumma awíqmema wenôpaq uwíñi-kanaama waaqókáq uráye. miráitana Ítuma Yérútáárebaq ónáae téna mimórá aúyánámmá ítama yarútaiye. ⁵² ánibo Ítuma yaímma-wayukama timáyíkáitata aamá maméta áqnáabaq uráae. aamá maméta kó-kayukama Taméria-wayukati pááqya-marupaq uyábéketa Ítumma yokaa umákaneta uráae. ⁵³ miráimanibo mi-márükáqwáyúkámá Ítumma awíqmetsa yeqtí naaúpaq uwíybá íma yíkaraiye. yemá ítarrae. Yérútáárebaq yeqtí namuro-wáyúkámá máápaq witataboata Ítumma íawikaae. ⁵⁴ kaayaq-iyápó-ánnámá Yémítiyaa Yóáanema min-ááímmá yenákámá aónatuweta Ítumma maará-tima-amikaaye: “uyátárai-nako, ketáá Áánûqtnopake iramá ááyaananataa mi-káyúkámá kun agamá kautíníyô?” téta tiráaye. ⁵⁵ miráimanibo Ítuma waeréna min-nákámá min-ááíqtábá yiwááguraiye. ⁵⁶ ánibo yemá mikáké ôq-marupaq uráae.

móra-nakoma Ítun anaaé waráné i-náré.

⁵⁷ yemá aapaq maré kéowana móra-nakoma Ítumma maará-tima-amikaaye: “máqte-marupaq wíné innabáqá kegáráq anaaé waqmé ónúne.” téna

tiráye. ⁵⁸ ánibo Îtuma wemmá makáqma aónanena timá ámikaiye: “abááq-iyákómá muriánóbáq kékaitana numagómá ánáamma umárena kékaimanibo Waayúkagomi Áráqa waénúna-namma íma wáiye.” téna tiráye.

⁵⁹ ánibo Îtuma káqo-nakokaraq timá ámikaiye: “emá ketinääé waraa.” téna titana min-nákómá maará-tiraiye: “kanaaráp tiyúwénaq ketibomá ko mamá uqtamá kátuwerabiyo?” téna tiráye. ⁶⁰ ánibo Îtuma timá ámikaiye: “ibáqyuwaao. yemá keqtábá íma itéta pukáá-kayukaraa-kayukama iyúwénata pukáíya-kayukama uqtamáyíkáaro. ánibo emá uré Áánûqtuma yabíkái-kayukayaba átê-wataama mó-tima-yimio.” téna Îtuma tiráye.

⁶¹ ánibo keqnáámmá móra-nakoma tiráye: “uyátáraana-nako, kemá enanääé waránáá kéunamanibo emá kanaaráp tiyúwénaq ketí waayúkama tiyááma mó yímíqmá máero timá yíkátuwero.” téna tiráye. ⁶² ánibo Îtuma maará-tima-amikaiye: “waayúkama náyubi Áánûqtuni aakaq áaimma átáma wínéna kékimanibo aati-aatimá anaaépaq naayón-ááíqtábá waéqma káonaipoana Áánûqtuma yabíkái-kayukabimma kanaaráp íuwiniye.” téna Îtuma tiráye.

10

Îtuma abapaké kaayaq-tíyááká-wáyúkámá timáyíkaraiye.

¹ anaaékaqá uyátárai-nakoma abapaké kaayaq-tíyááká-wáyúkámá ókaraq awaaméqá umáyikena kaayaq kaayaq umá timá yíkáitata áqnáabaq uráae. ánibo máqtemma anó-maruparabi pááqya-marupaqa Îtuma wíné i-márúpág timáyíkáitata kówana anaaékaq Îtuma wíníqtaba uráye. ² ánibo Îtuma mi-káyúkámá maará-tima-yimikaiye: “taíbaq aáwakoraa umá yópi ábuma karáimanibo taíbaq-mayai-wayukama íma máae. miráínaq keráwáqá yókóní aboákáq nunamummá týana wemá Áánûqtuma yaímma mayai-wáyúkámá timáyíkainata wení aáwakaa ko mamá álkuyikaino. ³ kéráwáqá kóoro. ánibo ítáaro. akikérá umá máá-kayukati aúkáapi kaayoné-wámmá kokóri-araakaa umá timá-tikaunaq kégoo. ⁴ keráwáqá aapaqá yaímma-yataaqá titauq-anamma kápiq-unamma móneqa íma mamé oro. ánibo keráwáqá aapaqá íma aagamá waayúkate watáama tero. ⁵ móra-naupaqa uyábereq áqnáabaqa maará-tero. ‘maan-náúpág-wáyúkábímmá kaayoné-yátááqá waíno.’ téra tero. ⁶ ánibo móra-nakoni áyákoma kaayoné ínna-naqa min-náúpág máinaqa minnámo kaayoné-yátááqá waíno tíyan-aikoma min-nákópi yuwáiyanaq ko waíno. ááqibo móra-nakoma ímo mirá énáma kaayoné-yátááqá waíno tíyan-aikoma yauwéqma keráwátópaq yíno. ⁷ keráwáqá mimórá-náúpág ááttuma máero. ánibo min-náúpág máiyata yemá aáwaqa timéta nommá timéta iyamma naaro. mayaíráq-nákómá kanaaráp wení meyámmá mayániye. miráínaq keráwáqá óq-naupaqa móra-mora umá íoro. ⁸ ánibo keráwáqá mera-márúkáq uyáberaiyata mi-márúkáq-wáyúkámá yeqtí naaúpaq tiwíqme wíyaqa kanaaráp uréraq yemô timíyan-aawaqa naaro. ⁹ ánibo mi-márúkáq karí-wáyúkámá mamá kátobamayikeraq mirá kéeqa yemmá maará téraq timá yíméro. ‘Áánûqtuma yabitikani-waigoma keráwáqtí waaqókáq maíye.’ timá yímero. ¹⁰ ánibo keráwáqá móra-marukaq wíyata mi-márúkáq-wáyúkámá yeqtí naaúpaq íma tiwíqme wíyaqa kanaaráp keráwáqá mi-márúkóní aakaq ko itó-uma máera maará-tero. ¹¹ keráwáqtí maa-márúkáké kaitgóoma ketáái tibíkáq aráapaimanibo ketáámá popoq umátuwaunanataa keráwáqtópaq yauwéqma wiyé. atéráaro. Áánûqtuma yainaí-kánáágómá keráwáqtí táí-meyakaraq

waaqókáq kíye.’ tero. ¹² kemá keráwáqá kétima-timune. mi-márükómá keráwáqá íma tiwiráya-marukoma Tótôma-marukoma uyátá-maqma anómma táí-aimma wánipoana aqtó-kánáráqá Áánûqtuma Tótôma-marukomma paru umáyikena íma tiwiráya-marukomma íma paru umáyikaniye.” téna Ítuma tiráyi.

yaímma-marupaq-wayukama yirummá íma waéráa-kayukati tiruno.

¹³ Ítuma óq-aimma tiráyi: “keráwáqá Ítíráao-marupaq-wayukao, ítáaro. Tiyórátini-wayukao, keráwákáq táí-yataaqa anómma pááq íniye. Beqtáira-wayukao, keráwákáq táí-yataaqa anómma pááq íniye, ánibo kemá keráwáqtí mårúkaq awaaméq-yátááriq únnaiq umá móra-nakoma Tááíranapaq Tááyabakaraq awaaméq-yátááriq énama kanaarág naayóbáq yemá unáá káréqomma wáqtôraa yáútúma itoréta kanabí máeta yirummá waeráune téta yíráatirae. ¹⁴ aarawaamá mamá yainánéna ínna-kanaaraqa Tááyabaq-wayukagaraq Tááíranapaq-wayukagaraq yemmá anónnáma táí-meyamma Áánûqtuma yimínímanibo keráwákáq uyátá-maqma anómma anónnáma táí-meyamma timíniye. ¹⁵ ánibo keráwáqá Kápéranaabaq-wayukao, keráwáqá múte yaúmeq Áánûqtukaq uwínô? miráinomanibo keráwáqá paá Tááqtaani mårúpaqa iyaabótuwane.” téna min-áímmá Ítu tiráyi.

¹⁶ Ítuma wení iyápó-annama maará-tima-yimikaiye: “móra-nakoma keráwáqtí táama itaína-nakoma minnâ ketáama kétaiye. ánibo móra-nakoma keráwáqá anaaémma umátikenama minnâ kemmá anaaémma umátikanaye. ánibo móra-nakoma anaaémma umátikenama min-nákómá kemmá timátíkáitaq yúnna-naqa Áánûqtumma anaaémma kékumakaiye.” téna Ítuma tiráyi.

Ítuni abapaké kaayaq-tiyááká-wáyúkámá yauwéqma irááde.

¹⁷ anaaékaqa abapaké kaayaq-tiyááká-wáyúkámá Ítuma timáyíkaraaimma yauwéqma iréta yimuqá ôriq umá kémareta maará-tirae: “uyátáraana-nako, ketáa enáwiqa yaúnanataa táí-aogoma waayúkabike paábaq yá-uraae.” téta Ítumma timá ámikaae. ¹⁸ ánibo Ítuma timá yímikaiye: ‘kemá Áánûqtuni mårúpake Tááqtaama aabáyúraa yoqména páátákáá kuqtitaq aónaraune. ¹⁹ ítáaro, kemá keráwáqá akoqnááma tímikaunaboq keráwáqá kanaarág iraak-abayaakogárág áwáábiq-uwabaaíkokaraq titauqnapo yamá káraapeq Tááqtaani akoqnááma uyátánoe. ánibo móra-yataakoma kanaarág íma mamá keráwáqá táíq umátikanaye. ²⁰ miráimanibo keráwáqá táí-aogoma keráwáqtí táama ítaiqtabama timuqá íma maránómanibo Áánûqtuma máipaq keráwáqtí tívíqa kágamarabe minnáyaba timuqá máraaro.” téna Ítuma tiráyi.

Ítuma amuqá maréna Áánûqtuma aboákáq ‘tikáye’ tiráyi.

²¹ mi-kánáráqá Áánûqtuni Aokaq-Áágómá Ítun áyáqnobaq mamá amuq-yatááqá pááq itana Ítuma maará-tiraiye: “ketiboo, ení mårúpaq-wayukagaraq maa-márabí-káyúkágárág uyátárai-nare. kemá minnáyaba ‘tikáye’ kétune. emá maami-qtátááqá itaí-yátááqá itéta ‘aamá ítarauñatae’ kété-kayukabima mamá áuyoyqiye aamá íma itéta paá-wayukama kékiraatene. owé. ketiboo, ení akái-yátáákomá mirá-uraiye.

²² ketibomá mágte-qtataaqa ketiyáápita makáye. ánibo móra-nakoma kemmá áanikomma íma timónaraibo ketibomá wenamáa kemmá áanikomma kétimonaiye. móraiq umá móra-nakoma ketibommá Áánûqtumma íma aónaraibo áaniko kemá kenamáa káonaune. ánibo waayúkama náayuwabi áanikoma kemá

yiráátenaaq únna-wayukama yegáráq ketibommá Áánñqtumma káonaae.” téna Ítuma tiráye.

²³ yemá iyápó-annama yenámáa Ítute máawana yeqtópaq waeréna Ítuma maará-tiraiye: “náayuwabi keráwáqá aónaa-qtataaqtaba yemá yimuqá kémaraae. ²⁴ kemá keráwáqá kétima-timune. naayóbáqá taíbaq amuné-wáyúkáwábi taíbaq kíni-kayukama keráwáqá íbêqa aónaa-qtataaqaa aónanaae temánibo yemá kanaaráq íaonaraae. ánibo keráwáqá íbêqa ítáan-aimma itánáae temánibo yemá íma ítaraae.” téna Ítuma tiráye.

Tamériabake-nakoma namuro-nákommá arummá umákaraiye.

²⁵ mikáké mórama ámáan-aimma yirááti-nakoma itó-urena Ítumma makáqma aónanena uráiye. ánibo wé Ítumma timá ámikaiye: “yirááti-nako, kemá náaraq éraq matúq-matuq umá mái-auwaraimma mayánúnó?” téna ámáan-aimma yirááti-nakoma tiráye. ²⁶ ánibo Ítuma yauwéqma timá ámikaiye: “nóinae ténawaq Áánñqtuni watáama agamatán-áíkómá kétiyo? emá náaraq umá kékoyautono?” ²⁷ titana min-nákó yauwéqma tiráye: “mútúq arummá káme ení akoqnáágaraq arun-iyápógógáráq mágtemma aúyánákáráq ení uyátárai-nakomma Áánñqtumma weqtábá akaíno. ánibo enamááriq eqtábá ákáiniq umá enamakaq náawabi maína-waigoqtaba akaíno.” téna agamatán-áíkómá tiráye. ²⁸ ánibo Ítuma timá ámikaiye: “emá áraimma arupú umá téne. emá miráuma ténaiq emá kanaaráq matúq-matuq umá mánone.” téna Ítuma tiráye.

²⁹ miráimanibo mi ámáan-aimmo yirááti-nakoma wenamááriq wenáwíqa mamá íráqñoiq íyábá ákáitana timá ámikaiye: “ánibo ketimakaqô mái-naqa minná náawabiyó?” téna tiráye. ³⁰ ánibo Ítuma maará téna yauwéqma tiráye: “móra-nakoma Yérútáárebake yuwéna Yérikobaq kukáye. ánibo moyákáyúkámá aapaq aónatuweta mágte-qtataaqaa yabímayeta ikámma taítawaa umákaraae. yemá miráumatuweta kóuraae. anaaékaqa min-náqá aapi máána wemá puíné uráiye. ³¹ ánibo mi-kánááráqá móra monoq-káwáá-nákommá min-ámmá waqmé kukáye. Támérica-naqa aónawaaena yuwéna kótámaqtuwena aan áwábake kóuraiye. ³² móraiq umá móra Aríbae-annabike-nakogaraq min-ápáq iréna min-náqá ya aónatuwena kótámaqtuwena aan áwábäq maréna kóuraiye. ³³ miráimanibo Támériabake móra-naqa ikámaraa-nakoni namuro-nákommá min-ápáq maréna min-náqá máikaq iráye. ánibo wemmá aónaimma áyáqnobaqa aruqtabá umákaraiye. ³⁴ ánibo amakaq uréna matawékaraq wááéni-nokaraq atíma náopi atáá-umakatuwena min-náqá mûte yaúma weni ótiraak-kakoni ámûraaq abímmá ayákaraiye. ánibo awíqmene min-náqá waabá-káyúkámá kówate-yawate o-náúpáq mó ákarena yabírákaraiye. ³⁵ ánibo min-náúpáq wamarááyakake aabáyaanapimma mi kówate-yawate-nakoni aboámmá móneqa móra-wayukama ámíqtuwena maará-tiraiye: “emá maa-nákókáq yabíqma arútárenana yaímma ení móneqa maami-nákókáqó kóí-naqa kemá yauwéqma yéqa yaímma-meyamma yauwéqma aménúne.” téna tiráine. ³⁶ íbêqa emá náaraq téq aúyánámmá kétiaano? kaumo-wáyúkámá maréta yewana moyákáyúkámá ikámaraa-nakomma náawaq amakaq maitana áwáqnaa iníkááma uráyo?” téna Ítuma tiráye. ³⁷ ánibo ámáan-aimma yirááti-nakoma maará-tiraiye: “min-nákommá arummá itana áwáqnaa i-náré.” titana Ítuma timá ámikaiye: “emá uré min-nákommá iníq uwo.” téna namuro-wáyúkáyábágáráq wemmá Ítuma timá ámikaiye.

Máátaayaa Máríaae.

38 yemá maré owana Ítuma wení iyápó-annate móra-marupaq uyábékaae. móra-inikoni áwíqa Máátaae. wemá Ítumma awíqmema wení naaúpaq uráyiye. 39 Máátaani áukoma wení áwíqa Máríaae. ánibo Máríamaa iréna uyátárai-naqa Ítuni aítapii maraq ya máena Ítun áama ítaraiye. 40 miráimanibo Máátaama uri-uri kééna aáwaqa mamá yokaa kétana aúyánakómá wéyáwé uráyiye. miráitana Máátaama Ítunopaq uréna maará-tiraiye: “uyátáraana-nako, ketükoma kenamáa tiyúwáitaq máeq aáwaqa mamá yokaa kéune. minnáyabama emá íyaq aúyánámmá kéitaano? emá Máríamma timá ámínana wemá ya tíwáqnaa íno.” téna Máátaama tiráyiye. 41 miráitana uyátárai-naqa Ítuma Máátaamma maará-tima-amikaiye: “Máátaao, emá netuq-áúyánámmá kéite máqte-qtataaqtaba ummaa kέyaane. 42 miráimanibo móra-yataaqtaba íma wáitana abáá kέye. ánibo Máríamaa íráqó-qtataaqqa mayánéna kέye. Máríaanopake íráqó-qtataaqqa íma paábaq matuwániye.” téna Ítuma tiráyiye.

11

nunamummá tí-ááímmá

1 Ítuma móra-aukapaq nunamummá kétene máqe-uraiye. ánibo anaaékaa nunamummá timá ánatatuwaitana mórama wení iyápó-annabike-nakoma maará-tima-amikaiye: “uyátáraana-nako, nunamummá tí-ááímmá keqtáá timá tiráátiyo. miráuma naayóbáqá Yóáanema wení iyápó-annama timá yiráátitiraiye.” téna tiráyiye. 2 ánibo Ítuma maará-tima-yimikaiye: “kerawáqá nunamummá tinenqa maará tero. keqtibotááo, emá yabíkáánna-marukaq mánanana enáwíkoma aokaq wáiyé. emá yabíkáánna-yataaqqa maabáq kumíno. ení márúkaqa enaúyánámmá wáráanikaa umá maa-márábíkáráqá enaúyánámmá waránátaae. 3 íbēqa aáwaqtaba únnataama máqte-tupama timiyo. 4 ketááí otáa-qtátááqá mamá paábaq kέyuwe awikátuwuao. miráuma otáa-qtátááriq umátkáa-kayukama yeqtí otáa-qtátááqá paábaq mamá kέyuetaa tiwlkátuunataae. emá keqtáá anómma makáqma aónai-yataaqqa íma mamé iyo.”

téna Ítuma wení iyápó-annama nunamummá timá yiráátitiraiye. 5 ánibo Ítuma maará-tima-yimikaiye: “ánibo kerawáqtí aúkáapike móra-nakoma wení aanábómá máninaboana min-nákómá nokááimma uréna wení aanábógoimmá maará téna mó-tima-amikaiye. ‘ketí aanábógô, kemmá aáwaqa timiyo. 6 ketí aanábó-nákómá ayáqtááqa-amma uréire éqéna ketópaq yimmá aáwaqa aménúna-yataaqqa íma makáune.’ téna tiráyiye. 7 ánibo naaúpaqo maitana yaqtabá ko ítái-nakoma maará téna yauwéqma tiráyiye. ‘kemmá ummaa-yáttááqá ítime ítiwautuwo. oqtamá aúyukaitana ketí iyápó-annagarataa túmá waguráunataae. kemá íma itó-ureq móra-yataaqqa aménúne.’ téna tiráyiye. 8 ánibo nôraq uráiyó? min-nákómá wení aanábóé téna íma itó-urena aáwaqa íaminiye. kemá kétimatumune. emmá agaemá íma ínaabooa ókarraq itaa-itaa inanamá wemá itó éna máqte-qtataaqtaba ónna-yataaqqa emmá aminie. 9 ánibo kemá kerawáqá kétimatumune. kerawáqá Áánûqtukaq nunamummá tiyana Áánûqtuma móra-yataaqqa kerawáqá timíno. kerawáqá móra-yataaqtaba abáá kéeqa kanaaráq aónainoe. oqtaráq pagé-page tíyanama Áánûqtuma oqtamá ítikanie. 10 máqte-kayukama

Áánûqtukaq nunamummá tétama yemá mayaínoe. móra-nakoma nójtababi abáá énama wemá aónaniye. ánibo náawabi oqtaráq pagé-page tínanama Áánûqtuma oqtamá iyakaniye. ¹¹ keráwáqtí aúkáapikema móra-nakoni áanikoma aboáqtábá ‘noyáqa tímíyo’ tínanama aboámá kanaaráq iraakabayaammá amíníyô? ¹² ánibo áanikoma aboáqtábá ‘kokóri-amuqa timíyo’ tínnayaba kanaaráq aboámá áwáábiq-wamma uwabaaimmá amíníyô? minnágaraqa ímíye. ¹³ ánibo keráwáqá táí-wayukamanobo íráqô-qtataaqa keráwáqtí iyápóma yimí-áímmá káonaae. miráinataa ketáá minnáyabataa káonaunataae. ketibotáá Áánûqtuma wení márûpaq máin-nakomma wekáq nunamupí itaíyanama yemmá wení Aokaq-Áámá yimíniye.” téna Ítuma tiráie.

yemá téta ‘Ítuma Piétebugaraq mayaímá kémayaíye’ tirááe.

¹⁴ móra-nakoma aamá íma téna máin-nakopike Ítuma táí-aama waqtukáie. ánibo mi-káátámá paábaq kóitana óyuauqo aúyaki-nakoma aamá áaimma átáma tiráie. miráitata aarawaamá taíbaq iyánáaq urááe. ¹⁵ áaqibo yaímma-wayukama maará-tirae: “Piétebuma táí-aagoni kawáá-nápóana Tááqtaani akoqnárákate Ítuma waátáma kékmatuwaiye.” téta tirááe. ¹⁶ ánibo yaímma-wayukama Ítumma makáqma aónaineta Ítuqtaba mórama anón-awaameq-yataariq ínataa aónaano tirááe. ¹⁷ miráimanibo Ítuma mi-káyúkátí yúyánámmá aónatuwena maará téna mi-káyúkámá timá yímikaiye: “móra-marukaq-wayukama yaíkaaq uréta ááiqá iyana mi-márúqá íma íráqóniq umá paá wániye. móra-anna-wayukama yaíkaaq uréta wenikamé-wenikame étama min-ánná-wáyúkámá íma íráqóniq umá paá máhoe. ¹⁸ keráwáqá téq keqtábá Piétebuni akoqnárákate táí-aagomma kékmatuwaaane kétewaq minnáyaba kétune. ánibo Tááqtaani waayúkama yaíkaaq umá kaayaq-ánnáiq uréta ááiqá iyana Tááqtaani akoqnáámmá íma wániye. ¹⁹ móra-nakoma Tááqtaani akoqnáánapo táí-aagomma íma kanaaráq kékmatuwaiye. Ítíráaeo-wayukao, áraimma Piétebuma tíwáqnaa kéis-naqo waátáma kékmatuwaaanana kanaaráq náawaq keráwáqtí iyápóma yíwáqnaa ínatawaq yemá táí-aama matuwánô? miráinataa keráwáqtí iyápóma iyuwáiyyata min-áímmá árainabi íábiyo téta ítama aónaaro. ²⁰ miráimanibo Áánûqtuni akoqnárákate táí-aama kékmatuwaaaboana minnáyaba Áánûqtuma yabíkai-waigoma keráwákáq áqa iráie.

²¹ ítáaro. Tááqtaama mórama akoqnáá-nakoraa umá iyebó umátorena wení naaóq yabítuwena máinana kanaaráq wení máqte-qtataaqa paá wániye. ²² miráimanibo káqomma uyáatá-maqma akoqnáá-nakoma iréna min-nákótê ááiqá umá uyátenama min-nákóní tokóruyakaa-puma wení iyebómá máqtepaq min-nákómá aúyánámmá itáíq-itaiq i-qtatááqá maténa máqte-qtataaqa yaímma káqo-kayukama yimíniye.

²³ ítáaro. móra-nakoma ketí aanábómá ímo maénama minná wemá ketí namuro-náqíye. móra-nakoma keté íma mamá álkuyenama wemá ketí waayúkama mamá waqmé wéyáwé kéumatuwaiye.” téna Ítuma tiráie.

waátáma yauwéqma iráie.

²⁴ óqa waéqma itáí-áímmá Ítuma timá yímikaiye: “ánibo táí-aagoma móramakopike yuwéna paábaqo kégowenama kokoq-márubáq kóurena aagamá máni-maruqtaba abáá kéiyé. mi-táí-áágómá máni-maruqa ímo aónénama wé maará kétiéye. ‘kemá yauwéqma maéwauna-naupaq ko mánune.’ téna kétiéye. ²⁵ ánibo mirá-timatuwena yauwéqma ko aónaimma naayóbáqô maéwai-namma

kuyúqtuketa yokaa umákaae. **26** miráitana mi-tái-áágómá uréna káqomma abapaké kaayaqá uyátá-maqma táí-aama ko yiwíkena min-nákópí ya máqe-uraae. ánibo naayóbáqá min-nákómá táiq umá máqe-uraipoana íbêqa wemá uyátá-maqma anómma táiq umáguraiye.” téna Ítuma tiráye.

amuqá maraí-yátáqá mayaí-ááiné.

27 Ítuma min-áímmá ti-kánáárqá taíbaq aarawaamá máqe-uraae. ánibo móra-inimma mi-káyúkátí aúkáapi máin-inikoma maará téna ááyama tiráye: “móra-inikoma naayóbáqá marákáraitaa wení nááma naráána-inikoma ké itaúnama wemá amuqá kémaraie.” téna min-ínikómá tiráimanibo **28** Ítuma maará-tiraiye: “mirá íma téaq maará tiyo. Áánûqtun áama itéta anaaé waraiyá-kayukama yemá yimuqá kémaraae.” téna Ítuma tiráye.

yaímma-wayukama 'anómma awaaméq-yátáqá aónanaae' téta tirááe.

29 taíbaq-wayukama ayú yagéguyowana Ítuma maará-tima-yimikaiye: “íbêqa maa-kánáárq-wáyúkámá táí-wayukamoe. yeráwáqá móra anómma awaaméq-yátáqá aónanaae kété. miráimanibo kemá móra anómma awaaméq-yátáqá íma yiráátenunamanibo kímora Yónaama anómma awaaméq-yátáqá yiráátenune. **30** naayóbáqá Yónaama Áánûqtuni awaaméqá máena Nínibeq-wayukabi timá tágayimikai-qtataaqa pááq uráine. móriq umá Waayúkagoni Árááqa Áánûqtuni awaaméqá íbêq-wayukabima pááq uráye. **31** anaaékaa Áánûqtuma aarawaamá mamá kékainainana móra-inikoma kaapaq-áúkápáké (kúínima) itó-uma iréna íbêq-anna-wayukati táí-aaimma mamá pááq iníye. min-ínikómá maa-márágóni aqtóráké wemá iréna Tórómónima wení itáí-yátáákóní áaiqtaba timmá ya ítaraimanibo kerawáqá íbêq-kanaama íkeitaee. maakáqá Tórómónimma uyátáni-naqa maa máiye. **32** Áánûqtuma aarawaamá yainánéna ínna-kanaaraqa Nínibeq-wayukama itó éta kerawáqtí kúmiq-yataaqtabama awaaméqá ínoe. ánibo Nínibeq-wayukama Yónaama aamá timmá itéta yirummá waékáae. miráimanibo íbêqa Yónaamma uyátáni-naqa maa máiye.” téna Ítuma tiráye.

áúgoni ómmá

33 waéqma itáí-áímmá Ítuma tiráye: “waayúkama ómmá kúraqma yaaregóní aménáápárábi tawegóní aménáápáqá íma kémaraae. ímiye. yemá ómmá kúraqma abarokáq yaareráqá makáawata waayúkama min-náúpáqó kéketaama ómmá kamá tágaimma káonaae. **34** túramma kerawáqtí túgoni óné. ánibo túrakoma íráqóniq uráinanama kerawáqtí máqte-tuyanamma táganiye. ánibo túrakoma táiq umágínanama kerawáqtí máqte-tuyanamma kumayuqá aurániye. **35** miráinaq kerawáqá yabíqmá arútáaro. kerawápímó tágain-okoma kumayuqá auráinabo **36** kerawáqtí máqte-tuyanamma tágama wáinana móra-akapaq-turapimma íma kumayuqá auráinanama kanaaráq miráuma ókómá tirunóbáké kamá tágainika umá táganiye.” téna Ítuma tiráye.

Pérati-wayukagaraq yirááti-wayukagaraq táí-aaimma tarôq urááe.

37 Ítuma min-áímmá timátuwáitana móra Pérati-nakoma Ítumma ááyama awíqmena wení naaúpaqa aáwaqa naínéna uráye. miráitana Ítuma aáwaqa naí-yáráréraq ko máqe-uraiye. **38** ánibo mi-Pérati-nákómá aónaimma Ítuma áqnáabaq ayáámma íma tete éna paá aáwaqa mamá kénaiqtaba aónawaaena Pérati-nakoma iyánáaq uráye. **39** miráitana uyátárai-nakoma Ítuma timá ámikaiye:

"kerawáqá Pérati-wayukama kerawáqtí tirunóbáqá miráuma káápuwabi táápekoní amegaa-áúráqá tete umá íráqóniq umátuwáanikaa uráie. ánibo kerawáqtí tirunóbáqá táí-aaikoma ógikaiye. ⁴⁰ kerawáqá aíbôq-wayukae. móranakoma Áánûqtuma amegaa-áúrákáráq arunóbákáráqá íyaq tarôq kéiyo? ⁴¹ ánibo kerawáqtí táápepi wái-qtataaqá yáayaba o-káyúkámá yimýana mikáké máqte-qtataakoma tirunóbáqá íráqóniq umátikanaye. ⁴² kerawáqá máqtemma anónabi pááqyan-aawapikema yoráuma tiyáakabike kímora mamá Áánûqtumma kámemanibo aammá kárabaae. Áánûqtuma tirummá amí-ámmá yukáae. mi-káyáq-yátááqá waránómma Áánûqtumma tirummá améq ámáan-aimma wáráaro. ⁴³ kerawáqá Pérati-wayukao, atéráaro. kerawáqá monoq-náúpág aarawaatí yúbág máiyaba ôriq umá kétikaitana waayúkama álkuyikaaq 'anón-nare' téq miráo-maraao timá-tikaiyaba ôriq umá kétikaiye. ⁴⁴ kerawáqá atéráaro. kerawáqá miráuma pukáa-kayukama uqtamáyíkáraa-mararaama aúpág maranóbáq wáitata waayúkama yúramma íma aónéta ámûraaq yítauqa yamáe uréire oníkáá-káyúkámá kerawáqá Pérati-wayukama mááe." téna Ítuma tiráie.

⁴⁵ mórama ámáan-aimma yiráati-nakoma Ítun áaraq yauwéqma téna maará-tiraiye: "yiráati-nako, emá mirá té ketáágáráq timá táwiq kéumatikaane." téna tiráie. ⁴⁶ ánibo Ítuma maará-tiraiye: "kerawáqá ámáan-aimma yiráati-wayukao, atéráaro. kerawáqtí ummaa-ámáán-áímmá aarawaatí yímûraaqá mûte kémaraawata yemá mûte mayánôqtabama kammáa kámagoe. miráitaq kerawáqá móra tiyáánapo íma ánêkuqma min-úmmáá-yátááqá mûte mayánóniq éq yíwáqnaa kéoe. ⁴⁷ kerawáqá atéráaro. kerawáqtí títaubikoma naayóbáqá Áánûqtuni amuné-wáyúkámá yíkamowaq kerawáqá mi-káyáukáyábá mararaakaqá íráqó-kuruma umá kékuyikaae. ⁴⁸ kerawáqtí títaubikoma naayóbáqá nôrabi uráá-qtataaqtaba paá mímórá túyánámmá kétiaae. Áánûqtuni amuné-wáyúkámá yíkamma uqtamá yíkátuweq yeqtí mararaakaqá íráqó-kuruma umáyíkaraae. ⁴⁹ miráitana Áánûqtuma íráqómmma itaí-yátáápíké maará téna tiráine: "ketí amuné-wáyúkámá kemá awaaméqá umáyikeq timáyikanune. yaímma mamá táíq umáyiketa yaímma yíkamma puínóe. ⁵⁰⁻⁵¹ miráiyata íbêq-kanaaraq-wayukama yeqtí yítaubikoni anónnáma táí-meyamma mayánóe. áqnáabaq-kanaarake aqtó-kánááráqá Éboyaa Tékáráíyaama yíkakaane. Tékáráíyamma anó-monoq-naupaqa Áánûqtukaq amí-yáárégáráq waayúkama máirkarakaq aúkáapimma ikákaane. ketí amuné-wáyúkámá yíkakaakayukayaba íbêq-kanaaraq-wayukama yemá anómma táí-meyamma mayánóe. ⁵² kerawáqá ámáan-aimma yiráati-wayukama kerawáqá atéráaro. aamá ítama arutaí-óqtáraké kíma matokáamanibó iuyaberaamma aammá aúyakaawata káqoyuma uyáberanaae temmá kerawáqá aammá káuyaraae." téna Ítuma tiráie. ⁵³ Ítuma min-námmá yuwéna máápaq kumá yaúbaitata ámáan-aimma yiráati-wayukagaraq Pérati-wayukagaraq Ítun-aubi maránôqtaba kammáa amáguraae. ánibo yemá máqten-aimma ítama aónaineta makáqma aónaraae. ⁵⁴ miráitata yemá Ítumma kawáá umátuweta máeta móra-aimma tinata Ítuni áúbi maréta aamá ítama yainánéta urááe.

¹ netuqyaa taíbaq-wayukama titipáá umá waayúkama ámûraaq-amuraaq éta yaímma yatámówaníq umá álkuma máqe-uraae. ánibo mi-kánáráqá Ítuma wení iyápó-annama áqnáabaq maará-tima-yimikaiye: “kerawáqá Périti-wayukati pááqya-qtataakoma (yíqti) anómma auraiyábá atéráaro. Périti-wayukati kaaqaari-yááíqtábá kemá kétune. ² mágte-qtataaqa aúpáq aúyoqma wáinna-yataakoma anaaékaqa abarokáq pááq íniye. mágte-qtataaqa yawááq umá wáinna-yataaqa anaaékaqa waayúkama aónainoe. ³ míráinaq kerawáqá mágten-aimma nokáa kumayupí máeq tíyan-aimma wágááma tínoe. ánibo kerawáqá mágten-aimma yaákareq timú-timun-aimma naaúpake tíyan-aimma máápaq máeta ááyama tínoe.

waayúkagoma kímora-yataaqtaba áaqa ikatíno.

⁴ ketí aanábó-wáyúkáo, kemá Ítuma kerawáqá maará téq kétima-timune. kerawáqtí amegaa-túmá waayúkama tíkamma kanaaráq puínóqtabama ikatíqa íoro. anaaékaqa mi-káyúkámá ókaraq móra-yataariqa kanaaráq íumatikanoe. ⁵ kerawáqá áaqa ikatíno-waigomma kemá tiráátenune. minnámô Áánûqtumma áaqa kerawáqá ikátéro. wemá wení náápaamma wáipoana anaaékaqa waayúkama iramá káíq-kaiq-irabi yaúma iyaabótuwaniye. owé. kemá Ítuma kerawáqá kétima-timune. wenáaqa ikátéro.

⁶ kerawáqá káonaae. waayúkama móra-tyaapaq-numama karogaro-mónéqá kaayakáké meyánîq kéoe. míráimanibo mórama pááqya-numagoqtabama Áánûqtuma íma awimmá kégamakaiye. ⁷ kerawáqtábá Áánûqtu mágte-qtataaqa kawáá kéenapoana kerawáqtí tiqnótáuma wemá yoráutukaiye. kerawáqá ikatíqa íoro. kerawáqá taíbaq pááqya-numagoni meyámmá uyátá-makuraae.

Ítun-awiqa yai-ááímmá

⁸ ánibo kemá kerawáqá kétima-timune. móra-nakoma aarawaatí yúrakaq ketíwíqa yéna ‘emá kennáé’ tínna-waigomma waayúkagoni Áráakoma Áánûqtuni kaqtó-wayukati yúrakaq wemmá móraiq umákanune. ⁹ ánibo móra-nakoma aarawaatí yúrakaq keqtábá ‘kemá íma wenámúne’ téna mi wakaráinna-nakomma waayúkagoni Áráakoma weqtábá móraiq umá Áánûqtuni kaqtó-wayukati yúrakaq wemmá wakárakaníye.

¹⁰ Waayúkagoni Áráqa móra-nakoma timá táíq umákainanama Áánûqtuma mikumíq-yátááqá paábaq matuwéna awikátuwani manibo wení Aokaq-Áágóqtábá móra-nakoma timá táíq énama min-nákóní kúmiq-yataaqa Áánûqtuma íma paábaq matuwéna awikátuwaniye.

¹¹ taákaq máráro. yemá kerawáqá ketinaaé waráiyataba tiwíqmetsa Íbaru-monoq-nauparabi kámááni-wayukati yúrakarabi anómma náápaakaraq matokáiya-kayukati yúrakaqo tiwíqmetsa wíyaqa kerawáqá ikatíqa íma éraq ‘ketáámá nőine téñúnataabiyo’ téq ítero. ¹² Áánûqtuni Aokaq-Áágómá é mi-kánáábi tiráá tínna-aimma tínoe.” téna Ítuma tiráiyeye.

mónega netuqyaa makái-nakoma aibôqnaaboq urái-waigoni waéqma itaí-ááímmá

¹³ mi taíbaq-wayukabike móra-nakoma Ítumma maará-tima-amikaiye: “yírááti-nako, emá ketiwaammá timá ámínana ketiborátá oótamma ketáá tímikaimma yaíkaaq umá kemmá timíno.” téna tiráiyeye. ¹⁴ ánibo Ítuma min-nákómma maará-tima-amikaiye: “nôraq íyo? náawaq kerawáqtí táama ítama yainaí-náqá kemmá awaaméqá umátkárai kerawáqtí oótamma mamá yainaí-náqá

awaaméqá umátíkaraiyo?” téna Ítuma tiráiyе. ¹⁵ áníbo Ítuma maará-tima-yimena tiráiyе: “keráwáqá atéráaro. atéqma keráwáqá máeraq móra-yataaqtabama íma túran-anna-aaro. keráwáqtí árain-auwaraimma maa-márábín-ótámmá nôraq umá-yataarabi makáána-waigoqtabae téna íma wáiye. ¹⁶ áníbo Ítuma mórama waéqma itaí-áímmá maará téna timá yímikaiye: “mórama móneqa taíbaq makáinakoni yópímmá taíbaq-aawaqa áyóki uráiyе. ¹⁷ wemá aúyánánóbáqá maará-tiraiye. ‘ibéqa kemá náaraq ónúnô? ketí máqten-aawaqa mamá maránúnama anón-namma íma wáiye’ téna ¹⁸ aúyánánóbáqá timátuwena ‘kemá maará-onune’ tiráiyе. ‘kemá ketí naammá yawítíma anón-namma umákeq min-náúpáqá ketí aawaqa wítima kémareq ketí íráqô-qtataaqa min-náúpátáa mamá maránúne.’ téna aúyánámmá ítaraiye. ¹⁹ áníbo kemá keti-makómmá maará téq timá ámenune. ‘timakô, taíbaq ení íráqô-qtataaqa taíbaq wáena netuqyaan-áúqá yáwiye. áníbo emá ibéqa aagamá mááo. emá aáwaqa né nommá né kée amuq-yatáápi mááo.’ téna aúyánánóbáq tiráiyе. ²⁰ miráimanibo Áánûqtuma maará-tima-aminíye: ‘emá aíbôq-naqone. emá ibéqa-nokaa puínóne. áníbo máqte-qtataaqa yokaa umáraanama minnâ náawaq mayáníyo?’ téna tíniye. ²¹ miráráá umá waayúkama yeqtí máqte-qtataaqa yetábá maqmá ayúmá kéguyomanibo Áánûqtuni aúrakaqa áwáyoq-wayukama mááe.” téna Ítuma waéqma itaí-áímmá tiráiyе.

taíbaq-auyanamma itaí-áímmá

²² Ítuma wení iyápó-annama maará-tima-yimikaiye: “miráitaq kemá keráwáqá kétima-timune. keráwáqá keráwáqtí tú-araiqtabama netuqtúyánámmá íma itéraq ketáámá nóninawaq nánúnataabiyo? ítero. áníbo keráwáqá keráwáqtí túyabama netuq-túyánámmá itéraq ketáái tûraqa nóninawaq yawááq-onunataabiyo? ítero. ²³ túwaraimma minnâ aáwaqa íma wáiye. áníbo keráwáqtí túma minnâ íma unáákáqtóma wáiye. ²⁴ keráwáqá numagóqtábámá túyánámmá ítama aónaaro. yemá yómmá yoréta ánayumma íma kéubetaboata aáwaq-naupaqa íma mamá káikuyoe. yeqtí aáwaq-namma íma waéna máqte-qtataaqa maránô-namma íma wáimanibo Áánûqtuma aáwaqa kéyimiye. kéráwáqá aarawaamá numagómmá umaatamá uyátáraae. ²⁵ keráwáqtí aúkáapike náawaq netuq-áúyánámmá iténama kanaarág wení pááqya-kanaama mamá ayátáákakaa umá paá mániyo? ²⁶ netuq-túyánámmá itéq keráwáqá móra pááqya-qtataariq íma ínómanibo nôraq itarág keráwáqá yaímma-yataaqtabama netuq-túyánámmá kétiaoo? ²⁷ keráwáqá wírááti-yataaaqa yópí wái-qtataakaq túyánámmá ítáaro. yemá mayáimá íma mayéta wáqtóma íma tarôq kéoe. miráimanibo kemá keráwáqá kétima-timune. keráwáqá kétiaae. naayóbáqá Tórómónima miráuma íráqô-qtataaqa taíbaq makáimanibo maami-kírááti-yátáákáá umá íráqô-qtataaqa íma makáine. ²⁸ wé ibéqa námá-karaa-qtataaaqa yópí wáitataaabáyaama káráma irabí kágatuwaae. áníbo mirá-námá-káráá-qtátááqá minnâ Áánûqtuma yaqnammá kékabiqyikaiye. miráinaq keráwáqá mikáq aónainoe. Áánûqtuma miráráá umá keráwákárág yabítikanaye. keráwáqá keráwáqtí itáiq-itaiq umá mái-yataaaqa pááqyamiye. ²⁹ miráinaq keráwáqá ‘nónin-aawaraq nánúnataabi nóni-nonaq nánúnataabiyo’ téqa netuq-túyánámmá íma ítáaro. ³⁰ maa-márábímmá aamá íma itaí-wáyúkámá mi-máqté-qtátááqá mayáinôqtaba abáá kéoe. miráimanibo keqtibomá Áánûqtuma keráwáqá nóniqtataarabi mayánéq ommá wemá kétaiye. ³¹ keráwáqtí túyánámmá

Áánûqtuni aúyánákáq mórbabi maréra kétaiyana Áánûqtuma mirái-qtataaqá kerawáqá timíno.

Áánûqtuni málupaqa íráqô-qtataaqá mamá áíkui-aaimma

³² ketí pááqya-tipi-tipi-anna-wayukao, ikatíqa íoro. keqtibomá Áánûqtuma wé kerawáqá yabíqtikanena kíye. ³³ kerawáqtí oótanaa máqte-qtataaqá waayúkaraq maráiyata meyániq kéiyaq minnárake móneqa matéra áwáyoq-wayukama yíwáqnáa éra yíméro. ánibo móneq-unamma íma yararéna akoqnáá umá wái-unaqtaba abáá oro. ánibo Áánûqtunopaqa íráqô-qtataaqá íma aúyokena paá wáni-qtataaqá mamá kerawáqá áíkuyoro. ánibo Áánûqtunopaqa mórama moyá-káyúkámá waaqókáqá íma kanaaráq kíeyowaná táí-wakoma íma máqte-qtataaqá namá táíqa kíeyumatuwáyi. ³⁴ kerawáqtí íráqô-qtataaqo wái-marupaqa kerawáqtí tíyakogaraq mi-márúpáq wániye.

mayaí-wáyúkámá yokaa o-wáigóní watáama

³⁵ yokaa umá máero. kerawáqtí wáqtóma awaararakáq umá itéraq tímûrannama umá kárutera ómmá kúraqma yokaa umá máero. ³⁶ kerawáqá miráuma yeqtí kawáá-nákómá aaramá íyáan-omaq-aawapaq kóuraitata mayaí-wáyúkámá awé urááwana yauwéqma iníkáá oro. ánibo mi-káwáá-nákómá oqtaráqá mamá pagé-page tínatama páátákáá oqtamá íyakanoe. ³⁷ ánibo kawáá-nákómá wení mayaí-wáyúkámá ya yimónáinnama yúmá íwaguraiyana yimónáinnatama mi-máyáí-wáyúkámá yimuqá maránóe. kemá kerawáqá áraimma kétima-timune. mi-kánaáráqá uyátárai-nakoma yeqtí kaqtó-nakoraa íniye. uyátárai-nakoma wenamááriq wení wáqtóma awaarakáriq umá itokéna wení ámûrannama uréna wenamááriq timáyikainata aáwaqa nái-yááréráq maraq máiyanaama wenamááriq aáwaqa málú-yiminiye. ³⁸ uyátárai-nakoma nokáan-aukaamma iréna ya yimónáinnama mi-máyáí-wáyúkámá yokaa umá máqe-uretama yimuqá ôriq umá maránóe. ³⁹ kerawáqá maa-qtátááqtábá tuyánámmá ítama arútáaro. naakóní aboámá áqnáabaqa ‘moyá-káyúkámá yínóe’ téna kanaaráq íma iyuwáinata naammá yawítíyweta uyáberanoe. ⁴⁰ kerawákáráqá yokaa umá máero. kerawáqá tuyánámmá ítéq Waayúkagoni Áráqa íma kumíniye tíya-kanaabi kumíniye.” téna Ítuma tiráiyé.

tái-mayaí-nakaraq íráqô-mayaí-nakogaraq yenákátí waéqma itaí-áímmaá

⁴¹ ánibo Pítaama maará-tiraiye: “uyátárai-nako, maami waéqma itaí-áímmá kenamáá ketááwáq kétima-time máqte-kayukayabagararabiyo?” téna Ítumma ítama aónaraiye. ⁴² anibo uyátárai-nakoma Ítu tiraiye: “náawaq aamá iténa akoqnáá umá yabíkái-kawaa-naqa máayo? minnámo wemá wení mayaíráqá kawáá umá arútáraitana wení kawáá-nákómá mayaí-wáyúkáráq yabíqma mílkae téna awaaméqá umákáitana wení kanaaráq aáwaqa kíyimiye. ⁴³ anaaékaqa wení uyátárai-naqa yauwéqma yéna aónáinnama naayóbáqá timá ámikainiqá wení mayaí-nákómá énama kanaaráq mi-máyáí-nákómá amuqá marániye. ⁴⁴ kemá kerawáqá áraimma kétima-timune. wení anón-nakoma wení máqte-qtataakaqa min-nákómmá kawáá umákaniye. ⁴⁵ miráinamanibó mi-máyáí-nákómá maará téna aúyánámmá áyáqnobaqa itániye. ‘ketí uyátárai-nakoma íma páátákáá yauwéqma yíniye.’ mirá-tímatuwena mikáké áaimma átárena mayaí-wáyúkáwábi mayaí-nóinímmá tebúqa kíyimena anón-aawaqa kénena aíbôq-nomma naréna aíbôqnaaboq kíenama ⁴⁶ mi-káwáá-nákómá wení anón-nakoqtabama íma awé éna neginaagi ínna-kanaabi anón-nakoma yauwéqma

kumíniye. wení kawáá-nákómá timá ámíniq íma itanabóana anó-nakoma wemмá yawááq umákena karatábáyáá kutukákiye.

47 mórama mayái-nákómá wení kawáá-nákóní áaimma aónatukenamanibo mi-máyái-nákómá máqte-qtataaqá íma yokaa éna anó-nakoni aúyánámmá íma kewaraipoana wení uyátárai-nakoma ôriq umá tebûqa kámena táiq umákaniye. **48** áaqibo mi-máyái-nákómá wení anón-nakoni aúyánámmá íma iténa tínnaiq ínanama wení uyátárai-nakoma yaákarena tebûqa kámena táiq umákaniye. waayúkama taíbaq-yataaqo uyátárai-nakonopake matáiya-kayukama yemá keqnáámmá taíbaq-yataaqá yauwéqma amínoe. ánibo aarawaamá taíbaq-yataaqá uyátá-maqma anómma matétama kanaaráq uyátá-maqma anómma yauwéqma áméro.

Îtuni mayágómá aarawaamá mamá yaíkaaq ínyie.

49 kemá maa-márabí-káyúkábíké táí-yataaqá agamá kautónaq kukáunana min-írágómá áaimma ataíkáae téq kemá kétune. **50** kemá kímorá-yataaqá keqtábá páaq ínimánibo mínnáyaba ketiyakoma ôriq umá ummaa kényaiye. **51** keqtábámá maa-márabí kaayoné-yátáqá mamé kükáiye kéteo? ímiye. kemá maa-márabí aarawaamá mamá yataénááq kukáune. **52** ánibo íbékaraq anaaékkarakaraqa móra-tiyaapaq-wayukama móra-naupaqa máqe-iya-kayukama yaíkaaq umá ketíwíqtaba kaayaq-ánnáíq inoe. kaumo-yúmá kaayaq-waígommá namuroíq umáyikaiyata kaayaq-wáímá kaumo-yúmá namuroíq umáyikanoe. **53** yemá yaíkaaq umágéta aboámá áanikomma namuroíq umákainana áanikoma aboámmá namuroíq umákaniye. ánibo anóama ayáámúkomma namuroíq umákainana ayáámúkomma anóamma namuroíq umákaniye. ánibo móranakoni anóama min-nákóní ánáakomma namuroíq umákainana min-íníkómá awaaikómmá anóamma namuroíq umákaniye.” téna Îtuma tiráyiye.

móra-yataaqá páaq íni-waigoni kanaamá

54 Îtuma aarawaayábágáráq maará téna timá yímikaiye: “keráwáqá abutá konnámmá utaitaq aónatuweq páátákáá keráwáqá maará kéte. ‘aaqá yínéna iyé’ tewanamá áraimma aaqá kíye. **55** ánibo keráwáqá Ítáawana anómma uwááma yóráitaq keráwáqá maará kéte. ‘íbêqa aaqá kániye’ tewana áraimma mirá-teniq kíye. **56** keráwáqá túyánámmá íma wáiq-kayukae. maa-márabín-áwáámékáráq aabayákáq-áwáámékáráq aónama kárutaamanibo nôraq itaráq íbêqa maa-kánááráq-áwááméqá íma aónama kárutaaao?

aamá ítama yainánéna ínna-waigote aamá timá arupú okao.

57 nôraq itaráq keráwáqá kenamááíq túyánámmá ítama arutéq arupú-aaimma mamá kéyainaao? **58** móra-nakoma emmá aabi mayakéna aamá ítama yainánéna i-nákótéma yagaroqtamá urékama kanaaráq kenákámá aapaq keweka aamá timá arútáakao. móraíq umá Áánúqtuma emmá aabi mayakéna aamá ítama yainánéna kéinaama páátákáá wetéma yagaroqtamá urékama aamá timá arútáakao. wemá emmá yabitimáena aamá ítama yainaí-wáyúkáti iyáápi mó-marainat aamá ítama yainaí-wáyúkámá i-wáyúkáti iyáápi mamá maráiyata i-wáyúkámá mamá ánná-naupaq tikaíyábámye. **59** kemá keráwáqá kétima-timune. keráwáqá kanaaráq í-uraapoq ánná-naupakemma íma páátákáámá paábaqa yáwinoe. ánná-naupaq máyana keráwáqtí kanaamá ánataniye.” téna Îtuma waéqma itaí-áípí yainaí-kánááyábá tiráyiye.

13

móra-nakoma arummá íma waeraína-nakoma pukíniye.

¹ mi-kánáráqá yaímma-wayukama máeta Ítumma timámeta yaímma Kááriri-wayukayaba Áánûqtukaq agamá amí-yátáárlíq kéumakenama Pááíratima wení waayúkama yíkakaiye mirá téta tiráae. ² ánibo Ítuma yauwéqma maará-tima-yimikaiye: “kerawáqá túyánámmá ítáamma maami-Kááríri-wáyúkámá káqo-Kaáriiq-wayukama uyátá-maqma kúmiq-wayukaboata ummaa-yátááqá mái-waigoni áaine téraq kerawáqá kéteo? ³ áraimma kétima-timune. ímiye. ánibo kerawáqá tirummá ímo waeréqa kerawákáráq móqtemma móraiq umá puínóe. ⁴ naayóbáqá tiyááka umá abapaké kaumo-wáyúkámá Táéróabaqa ayáqtááq-nakoma yawítímena ylkamitata pukáama minná yeqtí otaa-qtátáákómá káqo-kayukama Yérútáárebaq maa-kayukati otaa-qtátááqá uyátáraiye téraq túyánámmá kéitaao? ⁵ kemá kerawáqá kétima-timune. áraimma ímiye. ánibo kerawáqá tirummá ímo waeréqá kerawákáráq móraiq umá miráuma pukínóe.” téna Ítuma tiráye.

yaagómá arummá íma iyái-waigoni waéqma itáí-áímmá

⁶ Ítuma móra waéqma itáí-áímmá maará téna tiráye: “móra-nakoma wení yópi píki-yama uqmakéna anaaékaqa arummá kutímena íráimanibo mórama arummá íma itáitana aónaraiye. ⁷ miráitana min-nákómá maará téna mayaí-nákómmá timá ámikaiye. ‘itaao. kaumo-áúqá yáwitaq maami-píki-yágóní arummá kutónáae téq yúnnamanibo arummá íma itáye. miráinaa emá ayáatuwaao. paáyaba maragóní anomma namá kánataiye.’ tñana ⁸ ánibo mi-tókáq-máyáí-nákómá wení anón-nakomma maará téna timá ámikaiye. ‘umaataráána-nako, íbêqa maan-áúqá yúwénana matáainaao. áaipikemma maramá agáúme kéyauteq purumaakaakóní ayámá abákáma agamoqá má kumaránúne. ⁹ yanaapáq-áúqá arummá iyáímanibo arummá ímo iyáinaama ayáatuwanone.’” téna mi-máyáí-nákómá tiráye. téna Ítuma waéqma itáí-áípí tiráye.

Tabaatiráqá Ítuma móra-inimma mamá atóbaraiye.

¹⁰ Tabaatiráqá mórama yirááti-naupaq Ítuma aarawaamá watáama timá yímikaiye. ¹¹ ánibo móra-inimma máqe-uraimma wepímmá waátáma min-ínkóní arunóbáq máena karíma ámikaimma tiyááka umá abapaké kaumo-áúqá máqe-uraiye. miráitana min-ínkóní arótááukoma yawékuraitana itó-uma arupú íowaniq uráye. ¹² Ítuma min-ínímmá aónatuwena áyayamae iréna maará-tima-amikaiye: “aaragô, kemá ení karímá mamá paá umákaune.” téna tiráye. ¹³ ánibo min-ínkómmá Ítumma kaayaq-áyánápó wemmá ánekuitana páátkáá min-ínkómá itó-uma arupú umáguraiye. miráitana min-ínkómá Áánûqtun-awíqa múte yaútaiye. ¹⁴ Tabaatiráq Ítuma karí-ínímmá mamá atóbamakaiqtaba monoq-náúpáq-káwáá-nákómá Ítumma áyamma umákaraiye. miráitana kawáá-nákómá maará téna aarawaamá timá yímikaiye: “abapaké móra-kanaama mayaí mayánó-kanaama wáyiye. ánibo móra-nakoqtaba karímá mamá paá ikáae téqa kerawáqá kanaarág mayaí-kánaábil yero. mi-qtátááqtábámá Tabaatiráqá íma yero.” téna tiráye. ¹⁵ ánibo Ítuma yauwéqma min-nákómmá maará téna timá ámikaiye: “kerawáqá túyánámmá íma wái-kayukae. Tabaatiráqá kerawáqá maará-máyáímá kémayae. kerawáqtí purumaakaakóní naauúpaq uréq purumakaanábi oótiraa-kamma nommá naígáae téq yiwiqme kóoe. ¹⁶⁻¹⁷ miráimanibo

maan-ínímmá Áabaraan-annabiken-inimiye. Tááqtaama tiyááka umá abapaké kaumo-kárítimáatímá ánná umákaitana máqe-uraine. miráinaq Tabaatirágá ánnamo kúyakaraamma kemá ayúbakanune.” téna Ítuma tiráiyé. Ítuma mirá-timatuwaitata wení namuro-wáyukámá yigaeyábá urááe. ánibo máqtekayukama Ítuma íráqôniiq i-qtátááqtábá yimuqá makááe.

pááqyan-anayukaraq (máqtaqtí) anómma auraí-yátáákáráq (yíqtigaraq) yeqtí waéqma itái-áímmá

18 Ítuma ókaraq maará-tiraiye: “Áánûqtuma yabikái-qtataaqá nói-qtataakaanaq umá wáiyó? kemá minnáyabama nónikaraq awaaméqá umá ténúnó? **19** wemá miráuma pááqyan-anayukaa (máqtaqtí) uráiyé. móra-nakoma min-ánáyúmmá maténa wení yópí uqmakáiyé. ánibo anaaékaqa anómma auréna yaaráá uráitana numagómá amataaqá máqe-uraae.” téna Ítuma tiráiyé.

20 ókaraq Ítuma maará-tiraiye: “Áánûqtuma yabikái-qtataaqtabama kemá nóni-qtataakaraq maqmá ténúnó? **21** wemá miráuma anómma auraí-yátááré. móra-inikoma mi anómma auraí-yátááqá (yíqtima) maténa anó-taapepi makéna yammá taróq í-kánágáráq makéna waékáiyé. ánibo anaaékaqa mi-kánágómá máqtepaq itóqma anómma aúkáiyé.” téna Áánûqtuma yabikái-qtataakoma miráuma pááqya-kayukarake áaimma átárena anaaékaqa taíbaq-wayukama yi-wirániye. Ítuma téna tiráiyé.

pááqyan-oqtama

22 Ítuma yaímma anó-maruparaa pááqya-marupaqa uréire uráiyé. wemá aarawaamá keyiraatena watáama timá yímíqmene Yérútáárebaq wíné uráiyé. **23** ánibo móra-nakoma Ítumma maará-tima-amikaiye: “umaataráána-nako, Áánûqtuma keqtáá máqtemma yauwéqma íyaq tiwiráníyó?” téna tiráiyé. miráimanibo Ítuma maará téna timá yímikaiye: **24** “ímiye. kerawáqá tiyáátámma kuyéqa pááqyan-oqtabi ko péráaro. kemá kerawáqá kétima-timune, taíbaq-wayukama pááqyan-oqtabimma uyáberanomanibo ímiye. yemá kanaaráq íuraae.

25 anaaékaqa naakóní aboámá itó éna oqtamá umá aúyatuwaniye. ánibo kerawáqá määpaq ya itó-uma máeq oqtaráq kékameq maará téq ááyama tínoe: “umaataráána-nako, emá keqtáá oqtamá itikao.” tíyana wemá yauwéqma kerawáqá maará timá-timiniye: “kerawáqá náakakenaq irááó kemá minná íaonaraune.” téna tíniye. **26** ánibo kerawáqá maará timá áminoé: “kétáámá eté anón-aawaqa nétaa nommá nétaa kétunaataa emá ketááí aapi itó-uma máe keqtáá tiráátewaonamiye.” téq tínoe. **27** miráinana naakóní aanábónákómá maará tíniye: “kerawáqá náakake-kayukawaq mááo minná kemá kerawáqá íma timónaraune. otaa-káyukámá máabo nékaq máero.” téna tíniye. **28** kerawáqá aónáiyata Áabaraama Ááítékima Yáakoboma máqtemma amuné-wáyukámá Áánûqtuma yabikái-marupaq mánomanibo kerawáqá kenamáárlíq määpaq mánoe. mibáq máeq anómma ibiqá yaraíyana tíwáyaakake kóqá iyániye. **29** taíbaq aarawaamá aabaú utaipáké íyata aabaú kupéráipake uyéta íya-kayukagaraq téba-tebaq-aukapake íya-kayukagaraq Áánûqtuma yabikái-marupaq umáeta aáwaqa naínoe. **30** ánibo yaímma-wayukama íbêqa írêqa kékayukama maa-márabí pááqyan-iwiqa Wáipoata áqnáabaq wínoe. ánibo íbêqa yaímma-wayukama áqnáabaqo kéo-kayukama maa-márabí anón-iwiqa Wáipoata írêqa yínoe.” téna Ítuma tiráiyé.

Îtuma Yérútáárebaq-wayukayaba ibiqá yakáye.

31 é mi-kánáabí yaímma Pérati-wayukama íréta Îtumma maará-tima-amikaae: “emá maa-márúqá yuwé káqon-aukapaq kóao. Érôtima emmá ikámma puínéna kéye.” téta tiráae. 32 ánibo Îtuma yemmá maará timá yímikaiye: “keráwáqá uréraq Érôtima min-ábáaq-iyákommá maará mó-tima-amero. ‘itaa. íbékaraq aabáyaagaraq kemá táí-agomma matuwéq kemá karí-wáyúkámá mamá atóbamayikanune. anaaékaq kaumo-kánáaráq ketí mayaímá mamá ánananune.’ 33 íbêrabi aabáyaagaraq ayukágaraq Érôtini márûpakemma kemá yuwéq kónaa kéune. yemá óq-marupaqa Aánûqtuni amuné-wáyúkámá íma yíkamma puyónáae kéte. ímiye. yemá paá Yérútáárebaq-wayukama aatumá amuné-wáyúkámá yíkamma puyónáae kéte.” téna yemmá íyóqa atáye.

34 Îtuma ókaraq timá yímikaiye: “Yérútááre-wayukaa, Yérútááre-wayukaa, keráwáqá Aánûqtuni amuné-wáyúkámá yíkamma kébuyeq Áánûqtuma keráwáqtópaq timáyíkáítata ye-káyúkátí yímûraapaq óqtatamma kéyaabotuuae. taibaq-kanaama kemá keráwáqá áíqma miráuma kokóregoma áráqaq áíqma aayan aménáápáq akánikaa umá keráwáqá áíqma tikánáae téq kétunamanibo minnýabayama keráwáqá íma kétikaiye. 35 miráitana Áánûqtuma keráwáqtí waaqókákémá tiyúkaiye. kemá keráwáqá kétima-timune. kemmá ókaraq ítimonaiya-kanaaraqa maará tinoe. ‘maan-náqá uyátárai-nakoni náápaakaraq i-náqá kéye. Áánûqtuo, íráqôníq umákaao.’” tinoe téna Îtuma tiráye.

14

móra-naqa áíyayaamma itóráí-naqa Îtuma mamá atóbaraiye.

1 móra-Tabaatiraqa Pérati-wayukati anón-nakote Îtuma aáwaqa ko-man naráye. ánibo yemá Îtumma kawáá-umatuweta máqe-uraae. 2 móra-naqa áíyayaamma itóráí-naqa Îtun-amakaq iráye. 3 Îtuma min-náqá ónawaaena ámáanaimma yirááti-wayukagaraq Pérati-wayukagaraq maará téna ítama aónaraiye: “ámáan-aikoma téna Tabaatiráqá karí-wáyúkámá mamá atóbamayikanunataabi íyabiyo?” téna ítama aónaraiye. 4 miráitata yemá ókaraq aamá ítiraae. miráitana Îtuma min-náqá mamá atóbamakatuwena timákáítana kóuraiye. 5 ánibo Îtuma yemmá maará-tima-yímikaiye: “keráwáqtí aúkáapike móra-nakoni iyápógoowabi purumaakaakómá maiq-nópímá kururáinanama Tabaatiráqo íyaq múte atinakanayo?” téna tiráye. 6 yemá min-áíkáqá kanaaráq yauwéqma ítiraae.

móra-nakoma íma aúma mamé uwínoe.

7 Îtuma yimónaimma anón-aawakaq ye-káyúkámá kateko-ábíqtátáráq máiyaba urááe. miráitana Îtuma móra waéqma itaí-áímmá timá-yimena maará-tiráye: 8 “móra-nakoma aaramá iyaí-ómáq-ááwákáq ááyainaa wina-nákómá kateko-ábíqtátáráqá íma maraqá máao. minnámo ááyai-nakoma enáwíqa uyátámaqma anón-awiqa wáinna-nakomma kateko-ábíqtátáráqá akáné ínayaba enókáá kateko-ábíqtátáráqá mánone. 9 ánibo enókáá kateko-ábíqtátáráqó mórenana minnámo ááyaina-nakoma maará téna ‘emá maa-kátékó-ábíqtátámá maan-nákómá ámínana wemá maíno’ téniye. ánibo mikáq emmá anómma agae-yátáqá pááq ínua emá agaeyábá umátuwe áwánobaq yinnaépaq kumánone. 10 miráinana móra-nakoma aaramá iyaí-ómáq-ááwákáq ááyaina kéwema áwánobaq yinnaépaq ko maraq máao. emá miráinana minnámo ááyaitaa yéenna-nakoma aónawaaena maará téna má-tima-aminiye. ‘ketí aanábogó, emá

maakáq uyátá-maqma íráqôn-abiqtataraq ummááo.’ tíniye. mirá tinaama máqte-kayukama etê máeta aáwaqa naiya-kayukati yûrakaq ení anón-awiqa uwíniye. ¹¹ taákaq márâaro. móra-nakoma wení áwîqa mamé uwína-nakoma Áánûqtuma wenawîqa márûte yuwâniye. áníbo móra-nakoma wenawîqa márûte yuwaína-nakoma Áánûqtuma wenawîqa múte yaúma méyákáq akániye.” téna Ítuma tiráiyé.

waayúkama ááyama aáwaqa amí-ááimmá

¹² áníbo min-nákommá aaramá iyaí-ómáq-áawákáqô ááyaitana i-nákommá Ítuma maará timá ámikaiye: “emá móra-aawaqo mamá yokaa kéema ení aanábó-wáyúkawábi enábâqawaanabi ení móra-annawabi ení móra-marukaq-wayukama taibaq-moneqa makáiya-kayukama íma yááyama aáwaqa yimiyo. miráinata emmá ááyaiya yeqtí naau winata ení aáwakaq anónnáma yauwéqma amiyábáé. ¹³ ímo miráinaama emá anón-aawaqo yokaa kéema kanaarâq áwáyoq-wayukama yûgoma táiq uráinna-wayukawabi yítauqa táiq uráiya-kayukawabi yûgaroq-wayukama yááyama aáwaqa yimiyo. ¹⁴ yemá mirá-káyúkámá ení aáwakoni anónnáma íma kanaarâq yauwéqma amínoe. anaaékaqa arupú-wayukama pukáapike itó íya-kanaaraqa Áánûqtuma ení aáwakoni anónnáma yauwéqma amíniye.” téna Ítuma tiráiyé.

anón-aawakoni waéqma itái-áímmá

¹⁵ mi-káyukátí aúkáapike móra-nakoma Ítute máena aáwaqa némai-nakoma min-áímmá ítawewa Ítumma maará-tima-amikaiye: “yemá Áánûqtuma yabikái-marupaq máeta aáwaqa naínô-kayukama yimuqá ôriq umá kémaraae.” téna tiráiyé. ¹⁶ miráitana Ítuma min-nákommá maará téna timá ámikaiye: “móra-nakoma anón-aawaqo mamá yokaa ínéna uráye. áníbo wemá taibaq-wayukama min-áawákáq yígáae téna yááyaraiye. ¹⁷ aáwaqa naí-kánáámá pááq itana naayóbâqô yááyarai-kayukama wení mayaí-wáyúkámá titata ko yááyaraae. min-nákommá maará téna timá yímikaiye: “kerawáqá yero. máqte-qtataaqa yokaa umáguraiye.” téna tiráiyé. ¹⁸ miráitata máqte-kayukamo yááyai-kayukama itó-uma ánâteta móra-morama ‘Itaa ónúne’ tirááe. móra-nakoma maará-tima-amikaiye. kemá móra-yomma meyánîq umátuukaunaboaq mi-tómmá ko aónanune. timuqá marakáunaboaq ení aáwakaq ionune.’ tiráiyé. ¹⁹ áníbo káqo-nakoma maará-tima-amikaiye. ‘kemá tiyááka-purumakaamma meyánîq umákaunaboaq kemá ko maqmá aónanune. kemá timuqá marakáunaboaq ionune.’ tiráiyé. ²⁰ áníbo káqo-nakoma maará-tiraiye. ‘kemá íbêq aaramá matáune. miráipoaq kemá kanaarâq ionune.’ tiráiyé. ²¹ miráitana mikáké mi-máyáí-nákommá yauwéqma uréna wení anón-nakomma máqte-qtataaqtabama mó-tima-amikaiye. áníbo naaúpaq anón-nakoma áyámma umátuwena wení mayaí-nákommá maará-tima-amikaiye. ‘emá uré maa-márükóní anón-aparabi pááqyan-apqa uréire kée áwáyoq-wayukama yúma táiq uráinna-wayukama yúramma karopáguraínna-wayukama yítaukarerema uráá-kayukagaraq máqtemma yiwiqme ketí naaúpaqa iyo.’ téna tiráiyé. ²² anaaékaqa mi-máyáí-nákommá maará-tiraiye. ‘uyátárai-nako, kemá enáama waréq máqte-kayukama yiwiqme iráunamanibo yaímma-abiqtatama paá wáyiye.’ téna tiráiyé. ²³ áníbo anó-nakoma wení mayaí-nákommá maará-tima-amikaiye. ‘emá máqtemma anónapaq uré

yókóní kuruwánapakaraq uré yópímá máiya-kayukama aapaqô uréire kéiyakayukagaraq yabitimáe iyo. ketí naakómá ógiraikaae. ²⁴ kemá emmá kétimamune. kemá mágte-kayukamo yáyarauna-wayukama ketí naaukemma aáwaqa íma nánóe.’ téna Ítuma maami waéqma itai-áípí tiráye.

mórama Ítun anaaé waránáae tínna-waigoma aúyánámmá ítama arútáyuwena waraíno.

²⁵ taíbaq aarawaamá Ítun anaaé waqmé kéowana Ítuma ko waeréna maará-tima-yimikaiye: ²⁶ “móra-nakoma ketópaq yínénama aboámmá anóamma ánáakomma wení aánikoma ábâkomma ámánaakomma kemmá uyátá-maqma yerawáqtábá akáinanama wemá kanaaráq ketí iyápó-annabi íma mániye. ²⁷ náawabi wení kaapaq-yáimá maména tinaaé íwaraina-nakoma wemá ketí iyápó-annabi kanaaráq íma mániye. ²⁸ nôraq íyô? kerawáqtí aúkáapike móra-nakoma mórama ayáqtááq-namma umáe yanaa uwínénama kanaaráq min-nákómá áqnáabaqa máena min-námmô íní-waigoni meyáqtábá aúyánámmá kétaiye. wemá min-nákómá kanaaráq tíváqnas ínaq maamin-námmá umá ánatanune’ téna aúyánámmá kétaiyo? ²⁹ ánibo min-nákómá áqnáabaq aúyánámmá ímo ítama aruténama anaaékaqa paá yaímma tarôq umárena min-námmá íma páatákáá umá ánatanena iné. ánibo mágte-kayukama min-námmô káonetama akáyáámmá timákaneta oné. ³⁰ yemá maará-tinoe. ‘maan-nákómá naammá ínéna áaimma átamaraimanibo páatákáá í umá kánataiye.’ tinoe. ³¹ ítáaro. móra-kinima káqo-kinite ááíqa mó-inenamanibo áqnáabaq-yataaqa máena aúyánámmá ítama kárutaiye. mi-kínímá wení ááíq-i-wayukama (10,000) yíkáitana ánibo káqo-kinima wení ááíq-i-wayukagaraq (20,000) yagaroqtamá yiwiqme iráye. miráitana áqnáabaq-yataaqa mi-kínímá aúyánámmá ítaraiye. uyátá-maqma taíbaq-aaiq-i-wayukagaraq yiwiqmena i-kínimmá ikámma watuswání íyabiyo? ³² wemá yerawátê kanaaráq ááíqa íma owániq urénama wení namuro-wáyukámá nékaq máraiyaqtaba yaímma-wayukama timáyikainata uréta yáyáyama watáama timá móraraq maréta ááíqa mamá kaayoné ínóe. ³³ móraiq umá kerawáqtí aúkáapike móra-nakoma wení mágte-qtataakomma anaaémma í umámenama kanaaráq wemá íma ketí iyápó-annabi mániye.

úmá íma kégaye.

³⁴ úmá íráqó-qtataare. miráimanibo úmá ímo kaínataama náaraq onanatáwáq átêma ínyí? ³⁵ mirán-úmá maragómmá íma íráqôníq umákanipoata yópímmá agamoq-yátáákáráq íma kémaraae. yemá paábaqttaa kéyuhwaae. aamá itai taáqa wáinaqa aamá ítáaro.” téna Ítuma tiráye. úgómá átê iníkáá umá kerawáqá karuwaaq umá máero.

15

tipi-típima aúyokura-waigoni waéqma itai-áímmá

¹ táákiti-moneqa máyáa-kayukagaraq kúmiq-wayukagaraq Ítuni amakaq iréta watáama timmá ítarae. ² ánibo Périti-wayukagaraq ámáan-aimma yíráati-wayukagaraq náru-naruu-aimma téta maará-tirae: “maan-nákómá kúmiq-wayukate yagaroqtamá aanábóí umá uréire kéena yetê aáwaqa kénaiye.” téta tiráae. ³ miráitana Ítuma maará téna waéqma itai-áímmá timá yímikaiye: ⁴ “kerawáqtí aúkáapike móra-nakoma taíbaq tipi-típima (100) ákárainabike kímorá-tipi-tipima aúyokinanama kanaaráq tipi-típigmoma aboámá mágtepaq

iyuwáinata móra-aukapaq máeta kénaiyana minnámo kímorama aúyoki-waigoqtabama abáá íniye. ánibo min-nákómá abáá éqéna awirániye. ⁵ ánibo mi-típi-típimá awirénama kanaaráq múte áítaabi ákátuwena awíqme kóiniye. ⁶ naaópaq awíqme wénama wení aanábó-wáyúkámá kéyaayena wení móra-marukaq-wayukagaraq yááyainata yama áikuinoe, ánibo wemá maará-tima-yiminiye. ‘kerawáqá keté timuqá máráaro. ketí móra-tipi-tipima aúyokuraitaq abáá éqé awiráune.’ téna mirá-tiniye. ⁷ kemá Ítuma kerawáqá kétima-timune. móraiq umá Aánúqtuni márúpaqa taíbaq arupú uráá-kayukama yirukómá íráqñöniq umáguraitaboboata ókaraq íma yírummá waeránômanibo kímoranakoma kúmiqnapoana arummá waeraínatama Aánúqtuni márúpaq weqtábá anón-amuq-yataaqa mamá pááq íniye.

móneqa aúyokurai-waigoni waéqma itaí-áímmá

⁸ móra-inikoma móneqa tiyáákama makáinabike kímorama aúyokrainanama min-ínkómá wení naaúpaq ómmá kúraqme uténa araatámma kuyútukena aónama arútatuwena abáá éqéna mayániye. ⁹ min-ínkómá mi-mónéqá maménama kanaaráq wení aanábó-wáyúkágáráq wení móra-naoq-wayukagaraq yááyainata ya áikuinoe. ánibo maará-tima-yiminiye. ‘kerawáqá kegáráq timuqá maráiyataao. mórama ketí móneqa aúyokuraimanibo kemá abáá éqé mayaúne.’ téna tiniye. ¹⁰ kemá Ítuma kerawáqá kétima-timune. mórama kúmiq-nakoma arummá waéráitatama móraiq umá Aánúqtuni kaqtó-wayukama yimuqá maránóe.” téna Ítuma waéqma itaí-áípí tiraiye.

móra-mabugoma aboámmá ayuwéna kóurai-waigoni waéqma itaí-áímmá

¹¹ Ítuma Ífiráaeo-wayukama náru-narun-aimma te-káyúkáybá maará-tiraiye: “móra-nakoma kaayaqá inaamaí-iyápórátá yíkaraiye. ¹² ánibo maqné-iyápogómá aboáqtábá maará-tiraiye. ‘ketiboó, emá móneqa yaíkaaq umá kekárátámá timiyo. kanaaráq kemá mayánuña-yataakomma yaímma kemmá timiyo.’ tiraiye. ánibo aboámá wení máqte-qtataaqa yaíkaaq umá yímikaiye. ¹³ ayáqtáá kanaama íma kóuraitana maqné-iyápogómá wení máqte-qtataaqa yokaa kéipike mórama ayáqtááq-marupaq ko máqe-uraiye. wemá mi-márúpágá ko máena aweké-ááímmá tarôq éna wení móneqa yuqmá áyóki umátkaiye. ¹⁴ miráitana min-iyápogómá wení máqte-qtataaqa yuqmá ánatatuwaitana anaaékaqa áama yái-yátáqá mi-márábímmá pááq uraiye. ánibo min-iyápogómá móra-yataaqa íma makaiye. ¹⁵ miráitana mórama maa-márábí-nákókáq mayaímá ko matáiye. ánibo min-nákómá min-iyápómá timákáitana wení pó-kawaa umátuwe máqe-uraiye. ¹⁶ aáwaraa máqte-qtataaqa íma ámikaiye. máqtemma pó-annama aáwakoni átima kénawana min-iyápogómá min-áawákóní átima nánáae téna aúyánámmá ítaraiye. ¹⁷ miráitana mikáq mimábúgóní aúyánákomá tágaitana maará-tiraiye. ‘ketiboní máqtemma mayaí-wáyúkámá taíbaq-aawaqa áyóki uráitata kénuae. miráitaq kemá maakáqá maeq táayabama kékue. ¹⁸ ibáqyuwaao. kemá ketibonópaq kónune. ánibo kemá uréq ketibommá maará téq mó-tima-amenune. ketiboó, kemá Aánúqtun aúrakaraqa enaúrakakaraqa kúmiq-yataariq uráune. ¹⁹ íbêqa kemá íma íráqño-naqa máunaboa emá keqtábá ketí iyápóe íma tímóne. emá kemmá miráuma móra-mayai-nakaa umátkaiye.’ ténuné téna mi-mábúgómá tiraiye. ²⁰ ánibo wemá itó-uma aboánópaq uraiye. miráitana mi-mábúgómá nékaq kewíqtaba aboámá aónaraiye. ánibo aboání áyakoma arummá ôriq umáitana aboámá uyaaté uréna áanikomma ko áyábaa uréna ámôqnaraiye. ²¹ ánibo áanikoma

maará téna aboámmá timá ámikaiye. ‘ketiboó, kemá Áánñqtuni aúrakakaraq enaúrakakaraqa kúmiq-yataariq uráune. kemá íma íráqô-naqa máunabo emá kanaaarág ketí iyápoe ítinone.’ tiráye. ²² aboámá wení mayái-wáyúkámá maará timá yímikaiye. ‘kerawáqá uréraq ketí kateko-áyáqtááq-wáqtómá páátákáá mamé má kéiyakeraq ayáápikaza waatammá umákáaro. ánibo aítäuq-anaakaraq mamé má-umakaaro. ²³ kerawáqá naatéq-púrúmákáámmá ikáme íyataa aáwaqa agamá kénetaa timuqá marakánúnatae. ²⁴ ketáanimma pukuráimanibo íbêqa keqnáámmá aúwaraiye. wemá aúyokuraimanibo ketáámmá yauwéqma awiráunatae.’ tiráye. ánibo mikáké áaimma átámá yimuqá makááee.

²⁵ ááqibo áqnáaen-iyapogoma yópáq máqe-uraiye. anaaékaqa yauwéqma naaópaq min-áqnááen-iyápogómá naamátúpaq kényena ítáiimma kaapaúmma kéteta imá yarááe. ²⁶ ánibo wemá móra-mayai-naqa ááyarena naaúpaqa nôraq kéo?’ téna ítama aónaraiye. ²⁷ mayái-nákómá maará téna timá ámikaiye. ‘enábâkoma yauwéqma iráitana enabomá móra naatéq-púrúmákáámmá ikákaiye. wemá wení áanikomma yauwéqma awíkaimma paá íráqôníq umá maitana awíkaiye.’ téna timá ámikaiye. ²⁸ miráimanibo áqnáaen-iyapogoma áyamma umágítana naaúpaqa íutaibo máápaq máqe-uraiye. aboámá máápaq kumá yaúbarená íráqôn-aimma timá ámikaiye. ²⁹ miráitana aboámmá maará téna timá ámikaiye. ‘taíbaq-karitimaatima ení mayáimá miráuma mayai-nákóráá umá paá-mayaíma kémayaune. móra-kanaabíma ení ámáan-aimma íma káratune. miráita emá paá pááqyan-omaqa íma timénaq ketí aanábó-wáyúkáte timuráamuq íkemaraune. ímyie. ³⁰ miráimanibo enáanikoma ení máqte-qtataaqa kumár-nóinítí yúraq yuqmqá ánataraiye. ánibo wemá miráumatuwena yauwéqma itaa weqtábá aúyánámmá ité naatéq-púrúmákáámmá ikamóne.’ téna tiráye. ³¹ aboámá maará téna yauwéqma timá ámikaiye. ‘ketáaniko, aati-aatimá eté kerátámá móraraq kémaye. ánibo ketí máqte-qtataaqa miinná ennámiye. ³² íbêqa kerátámá tíyakoma íráqôní kénaka timuqá maráyáae. enábâkoma pukuráimanibo yauwéqma paá máyiye. aúyokuraimanibo íbêqa ketáámmá wemmá aónaraunatae.’ téna aboáma tiráye.” téna waéqma itaí-áíppí Ítuma tiráye.

16

mayaí-káwáá-nákómá táí-mayaíma máyái-waigoni waéqma itaí-áímmá

¹ Ítuma wení iyápó-annama maará téna timá yímikaiye: “mórama móneqa ôriq umá makái-nakoma wení kawáá-náká ákaraiye. ánibo yaímma-wayukama móneqa ôriq umá makái-nakokaq íréta kawáá-nákóqtábá kaaqaari-áubí maréta maará téta makákáae. ‘ení mayaíráq-káwáá-nákómá máqte-qtataaqa mamá móramara umátuwáiyé.’ tirááe. ² ánibo min-nákómá mayaíráq-káwáá-náká ááyaitana mikáq itana maará-tima-amikaiye. ‘enáama itaúnama náaraq uráánô? emá ketí máqte-qtataaqa enayáápimo wái-qtataaqtabama wannaabi agamé má-timiyo. emá ókaraq íma kawáá-náká mánone.’ tiráye. ³ mi-káwáá-nákómá áyáqnobaqa maará téna aúyánámmá ítama tiráye. ‘kemá náaraq ónúnô? ketí anón-nakoma kawáá-máyáírákémá íbêqa watuwánéna iyé. ketí akoqnááma íma wáipoaq kanaaarág yómmá íma yoránúne. káqo-kayukayaba aáwaqa tíméro téq inaa tennamá tigae ímyie. ⁴ miráimanibo kemá móra-yataaqtaba túyánámmá itáunaboq mi-qtátááriqo onatamá ketí anón-nakoma kawáá-máyáírákémá waqtuwáinatama waayúkama mamá aanábóíq onatamá yemá tiwíqmetsa yeqtí

naaúpaq wínóe.’ tiráye. ⁵ mi-káwáá-nákómá móra-mora-mayai-wayukama anón-nakoma anónnáma yímíkai-kayukama yááyaitata irááe. móra-nakoma áqnáabaq itana kawáá-nákómá ítama aónaraiye. ‘epímmá ketí anón-nakoni anónnáma náaraq umáq wáiyo?’ téna ítama aónaraiye. ⁶ ánibo min-nákómá tiráye. ‘tiyááka-tiyaakae (100).’ tiráye. ánibo kawáá-nákómá maará-tima-amikaiye. ‘emá maa-kánnáámá maté ení atábááyabama páátákáá maraq máe paá móra-tiyaapaq-tiyaakama (50) agayaao.’ tiráye. ⁷ anaaékaqa móra-naqa itana kawáá-nákómá ítama aónaraiye. ‘ení atábááma náaraq umáwabiyó?’ téna ítama aónaraiye. ánibo min-nákómá téna miráuma tiyááka-tiyaakama (100) matáune.’ tiráye. ánibo kawáá-nákómá maará-tima-amikaiye. ‘emá ení anónnáma maa-kánnáámá maté abapaké kaumo-tiyáákámá (80) agayaao.’ tiráye. ⁸ mi-tái-káwáá-nákómá wenamááríq wenáúgoma áwáqnaa uréna wení anón-nakoma áwíqa múte yaútaiye. miráuma aamá ítarai-nakoraama uréna wení anón-naqa makákáye. maa-márabí-káyükámá yeíyáá maamirá-káyükátē mayaímá kékmayeta mirán-ááímmá komarumá éta Áánûqtuni waayúkama ópi uréire o-káyükámá kékuyataae.

⁹ kemá Ítuma keráwáqá kétima-timune. keráwáqá maa-márabí-mónéqnápó áwáyoq-wayukama yíméraq mamá aanábóíq oro. ánibo anaaékaqa móneqa mayaí-kánáámá ánatainanama keráwáqá Áánûqtuma tiwíqmenna aati-aatimá matúq-matuq i-márúkáq mú-tikaniye. ¹⁰ ánibo móra-nakoma pááqya-qtataakaq kawáá umá arútái-nakoma kanaaráq anó-qtataakaraq yabíqma kárutaiye. ¹¹ maa-marabí-mónéqá íma yabíqma arutáiyanaama náawaq kanaaráq umá Áánûtuni óq-yataaqa kawáá inó? ¹² ánibo emá káqowani minnáma íma yabíqma arúténanama náawaq emmá ennámá amíníyó? ¹³ móra-mayai-nakoma kaayaq-káwáánákáq mayaímá íma kanaaráq mayániye. ánibo móra-nakomma ítama táíq kéumakena káqomma ítama íráqohniq umákaniye. kaayaq-káwáánákáq itáíq-itaiq umá íma kanaaráq mánoe.” téna Ítuma tiráye.

ámáan-aikaraq Áánûqtuma yabíkái-marukarare.

¹⁴ Pérati-wayukama móneqtabama ôriq umá kékayitataboata Ítumma aábé-aimma timá ákarae. ¹⁵ ánibo Ítuma maará-tima-yimikaiye: “keráwáqá waabá-káyükátí yúrakaqa kateko-ááímmá tarôq kékiyata yemá keráwáqtí tiwíqa mamé uíkáae kétemanibo Áánûtuma keráwáqtí tíyaqnobaqa káonaiye. mi-qtátááqá waayúkati yúrakaq anó-qtataakaq wáimanibo Áánûqtuni aúrakaqa paátataakaa kékije.

¹⁶ Áánûqtuma naayóbáqá Áabararamma timá ámikaiye. wení aráábitima netuqyaamá abarokáq umá mánoe. titata minnáyaba aati-aatimá yeráwáqá naí-wámmá Áánûqtukaq ámikaataba Mótetigaraq Áánûqtuni amuné-wáyúkágáráq agatááe. Áánûqtuma wení aúyánápímmá minná Yóánaneni kanááyábá wáqe-uraiye. ánibo Yóánaneni kanaaráré yéqéna íbêqa átê-wataagoma Áánûqtuma yabíkái-qtataaqtaba máqte-marabaqa wéyáwé uráitata máqte-kayukama kékayitataboata mayánéta inaamu kéguyoe. ¹⁷ ítáaro. aabayákáráq maa-márágáráq ánatani-waigoma ummaamá kékayimanibo mórama ámáan-aikoní pásqyan-aqtoma ánatani-waigoma ummaa uyátá-maqma kékaiye.

aaraukáká mamá yataí-ááíqtábá Ítuma tiráye.

18 máqte-kayukama yínáqa qeyuweta káqon-inimmo kékemayaamma yemá aaraukáqá mamá kékayataae. móra-nakoma naayóbáqá awaikómá ayúkain-inimma máyái-nakoma aaraukáq-ámáámmá mamá kékawaaqiye.

móneqa ôriq umá makái-nakaraq Aráátaratie.

19 naayóbáqá mórama móneqa ôriq umá makái-naqa máena aati-aatimá kateko-únákáqtómá kúbekena anó-moneq-awiqa yaan-únákáqtô ááttuma umátokaiye. ánibo aati-aatimá kateko-ááwáqá ááttuma mamé má-naraiye. **20** ánibo min-nákóní oqtaráqá naakóní waaqókáq mórama áwáyoq-naqa máqe-uraimma min-nákóní áwîqa Aráátaratie. min-nákóní áúraqa náomma kerémá karái-nare. **21** min-áwáyoq-nákómá oqtaráqá máqe-uraimma móneqa ôriq umá makái-nakoni yaaregóní aménáápáq aqtó-ááwáqá kuqtinama áíqma namá tímútanaae téna éwaine. ánibo iyákómá iréna min-nákóní aneke náomma umánaraae. **22** anaaékaqa min-áwáyoq-náqá púítata Áánûqtuni kaqtó-wayukama yaaguméta mó ákááwana Áabaraate yagaroqtamá máqe-uraiye. ánibo mi móneqa ôriq umá makái-nakogaraq púítata maméta mó uqtamákaraae. **23** ánibo móneqa makái-nakoma áítanobaq máena aíq-irayaba ôriq uraiye. ánibo min-nákómá múte aónaimma Áabaraama nékaq maitana Aráátaratima amakaq máqe-uraiye. **24** móneqa makái-nakoma maará téna ááyama tiraiye. ‘ketibomá Áabarao! emá keqtábá arummá umátike Aráátaratimma timákénana ayáánaubiqa nopí márú yamátuwena timáábíraq maraínana yatí umátikaino. timáábíraq iramá kégaitana ôriq uma tíqa kékíye.’ tiraiye. **25** miráitana Áabaraama maará-tiraiye. ‘ketáaniko,’ aákaq maraao. naayóbáqá emá paámó máema íráqó-qtataqaq matáánamanibo Aráátaratimma ananna-yátááqá mayéwaine. íbêqa maa-márükáqá Aráátaratimma áyákoma íráqóniq kékítana amuq-yatáápí maitaa emá aíqa í-yátáápí máane. **26** óq-yataare. ketáágáráq keráwákáráqtí aúkáapimma Áánûqtuma móra non-ómá áitaba uqmqá kubáumakaiye. miráipoata maabáqó máa-kayukama maami non-ómá aqtátuweta keráwákáqtópaq ónháae temánibo yemá kanaaráq íuraae. ánibo yaímma-wayukama min-ábápáqá máa-kayukama non-ómá íma kanaaráq aqtátuweta ketáá máunabaqa yínoe.’ téna Áabaraama tiraiye. **27** ánibo móneqa makái-nakoma maará-tiraiye. ‘miráinaa ketiboo, kemá emmá ítama káonaune. emá Aráátaratimma timákénana ketiboní naaúpaq wíno. **28** mibáq kemá móra-tiyaapaq ketibátiwaayuma yíkaraune. ánibo Aráátaratima aqoqnáá-aimma yepímmá móma tino. yegáráq maa áwáábiq-marupaq iréta yíqa í-yátááqá mayaíybáé.’ tiraiye. **29** miráitana Áabaraama maará-tiraiye. yemá Mótetini watáagaraq Áánûqtuni amuné-wáyúkátí yáagaraq ítaraamiye. iyúwénata yemá min-áímmá waqmá itáaro.’ téna Áabaraama tiraiye. **30** ánibo móneqa makái-nakoma maará-tiraiye. ‘ímiye. ketibomá Áabarao, wé minná kanaaráq íniye. miráimanibo mórama pukáinabike itó-uma yetópaqo wínatama yemá kanaaráq yirummá waeránóe.’ tiráimanibo **31** Áabaraama maará téna timá ámikaiye. ‘yemá Mótetin-aagaraq Áánûqtuni amuné-wáyúkátí yáagaraq ímo ítaretama kanaaráq móra-nakoma pukáinabike yauwéqma itó ínatama minnágaraq yirummá íma waeréta íma itánoe.’ téna Áabaraama tiraiye.” téna Ítuma maamin-áímmá waéqma itaí-áípí tiraiye.

kéumatuwaiye.

¹ Ítuma maará téna wení iyápó-annama timá yímikaiye: “yaímma-yataakoma páaq énama aarawaamá mamá kúmiq-yataapi yuwánimanibo náawabi yemmá mamá kúmiq-yataapi iyuwaína-waigomma weqtábá táí-meyamma anaaékaqa wániye. ² keráwáqtí aúkáapike móra-nakoma káqo-nakomma mamá kúmiq-yataapi ayuwáné kéinaqa kanaarárq áqnáabaq mí-nákómmá anón-oqtamma matéraq ánúwarapi ánná kútueraq nopí yuwalýana íma táí-aaimma mamá páaq íniye. ³ keráwáqá atéqma arútáaro.

enábâkoma kúmiq-yataariqo kéinaama emá wemmá aá awáágúo. ánibo wemá arummá waeraínaama emá wení kúmiq-yataaqa mamá paábaq yuwé awikamákaao. ⁴ wemá emmá mimórá táoqa abapaké kaayapáq otaa-qtátááriq umákena abapaké kaayapáq enôpaqa yéna wemá maará téna ‘kemá tirummá waeráune’ tínaama kanaarárq wení kúmiq-yataaqa aati-aatimá mamá paábaq yuwé awikátuwaaoo.” téna Ítuma tiráiyé.

arummá amé itáíq-itaiq umá yabi-i-ááímmá

⁵ awaaméqá umáyikena yiwkai-kayukama uyátárai-naqa Ítumma maará téta timá ámikaae: “emá ketáái itáíq-itaiq umá yabi-i-áyátááqá mamá uyátá-maqma anókariq umátikaaao.” téta tiráae. ⁶ ánibo uyátárai-nakoma yauwéqma maará-tiraiye: “keráwáqtí itáíq-itaiq umá yabi-i-áyátááqá paá pááqyan-anayukaa umá wáinaqa kanaarárq keráwáqá mi-tágómmá maará-tima-aminoe. ‘emá áaipike enamááriq agíqme únópi koma karuyuwo.’ tíyanama paá keráwáqtí táama warániye.

mayaí-nákóní áaimma

⁷ ítáaro. keráwáqtí aúkáapike móra-nakoma móra mayaí-náká meyámmá íma aména paá-mayaí-naqa ákaraitana yómmá kéyorenawabi tipi-tipi kawaa umátuwe máqena anaaékaqa naaúpaq yauwéqma ínana wení kawáá-nákómá téna ‘emá páatákáá maraq yamáe aáwaqa naao.’ téna tímíyó? ⁸ ímíye. wé maará-tima-aminoe. ‘emá ketí aáwaqa yokaa umátkare emá ámûranna umá arítare ketí aáwaqa ikámme má-timyo. kenókáá aáwaraa nommá nátúwáanaa emá anaaékaq aáwaraa nommá nánóne.’ téna tímíye. ⁹ ánibo meyámá íma mayéna kaayóq-nákóqtábá wení kawáá-nákómá aamá wáráiqtaba ‘tíkáye’ tímíyó? ímíye. ¹⁰ mísáinaq keráwákáráqá ‘Aánúqtuma máqte-mayaiyaba ti-qtátááqá mamá ánatatuweqa kanaarárq keráwáqá maará tero. ‘ketáámá paá-mayaí-wayukamunataae. ketáá paá ketáái mayaímá mamá ánataraunatae’ tero.’ téna Ítuma tiráiyé.

tiyááka-karu-wayukama Ítuma mamá atóbamayikaraiye.

¹¹ Ítuma Yérútáárebaq urái-nakomma waqména kewena Káárirí-aukaapikaraq Táméria-aukaapikaraq uráiyé. ¹² móra-marukaq witata tiyááka-karu-wayukama aapaq Ítumma ya aónaraae. ánibo yemá nékaq ya itó-ureta ¹³ anókaq ááyama tiráae: “Ítuma kawáá-nákô, emá keqtáá arummá umátikaaao.” téta tiráae.

¹⁴ Ítuma yemmá yimónawaaena maará-tima-yimikaiye: “keráwáqá uréraq anó-monoq-wayukaraq keráwáqtí túma mó-yiraatero.” téna Ítuma tímá yímikaiye. ánibo mi-kárú-wáyúkámá aapaq kéowana yeqtí yúgoma íráqôníq umáguraiye.

¹⁵ tiyááka-karu-wayukati aúkáapike mórama Táméria-nakoma aónaimma wení aúgoma íráqôníq umágítana yauwéqma Ítunopaq uréna anókaq ááyama Áánúqtuni áwíqa múte yaútaiye. ¹⁶ mi-kárú-nákómá Ítuni aúbáq óípake marabí

aténa ‘tíkáiyé’ téna tiráiyé. Támériabake Yéqttaeo-nare. ¹⁷ Ítuma minnáma aónatuwena maará-tiráiyé: “tiyááka-karu-wayukama atóbamayikaraunamanibo abapaké kaayaqté-kaayaqté Ítiráaeo-wayukama náakaraq máá? ¹⁸ káqo-kayukama iréta Áánúqtun-awiqa íyaq múte yauyó? maamin-náqá wenamáa káqo-mapake-nakoma wenamáawaq Áánúqtuni áwíqa múte yauwíyó?” téna Ítuma tiráiyé. ¹⁹ ánibo Ítuma min-náqá maará-tima-amikaiye: “emá itó-uma kóaa. keqnáámmá ení itáiq-itáiq umá yáqtoraanna-yataakoma emmá mamá atóbamakaraiye.” téna Ítuma tiráiyé.

Áánúqtuma yabí íni-kanaama kumíniye.

²⁰ Pérati-wayukama Ítumma maará téta ítama aónaraae: “Áánúqtuma yabíkái-maruqa nói-kanaararaq kumíniyó?” téta tewana Ítuma yauwéqma maará-tima-yimikaiye: “Áánúqtuma yabí íni-kanaama kumínatama aarawaamá yúrapikema íma aónainoe. ²¹ aónaaro. Áánúqtuma yabíkái-naqa maa máiye aqá mera máiye.” téta máqtemma ítinoe. ímiye. Áánúqtuma yabíkái-qtataaqa keráwáqtí aúkáapi wáyiye.” téna Ítuma tiráiyé.

²² ánibo wení iyápó-annama maará téna timá yímikaiye: “anaaékaqa móra-kanaama pááq ínaqa keráwáqá ibiqá yaréq maará-tinoe. ‘móra-kanaama Waayúkagoni Áráakoni-kanaama ókaraq páátákáá pááq ínaq aónanae tínômanibo íma aónainoe.’ ²³ yaímma-wayukama maará téta keráwáqá timá-timinoe. ‘merapaq aónaaro. maabáq aónaaro.’ tínômanibo keráwáqá íma min-áimmá wáráaro. ²⁴ aabáyúma yoqmá ikáqmena aabayákáqá maan-áúkápáké móra-aukapaq wéyáwé infikáá umá Waayúkagoni Áráaqá kumíní-kanaaraqa móraiq umá miráitata máqtemma aónanoe. ²⁵ miráimanibo áqnáabaq-yataaqa Waayúkagoni Áráakoma aíqa í-yátááqá taíbaq mamayaínata íbêq-kanaaraqa-wayukama awéqtáma yuwánroe. ²⁶ naayóbáqá Nóaani kanaaráqá uráinikaa umá Waayúkagoni Áráaqá wení kanaaráqá móraiq íniye. ²⁷ Nóaani kanaaráqá yemá anón-aawaqa néta aíbôq-nomma néta aaramá mayéta kéowana Nóaama únópi-káárénóbáq uyábékuraiye. ánibo mikáqá anón-nomma auténa máqtemma aarawaamá yawááq-umatukaiye. ²⁸ keqnáámmá Arótini kanaarákáráqá móraiq urááne. yemá yokaa íeta anón-aawaqa néta aíbôq-nomma néta máqte-qtataaqa meyáníq éta máqte-qtataaqa káqo-kayukama kékymeta meyámmá mayéta yómmá yoréta yemá naammá éta urááe. ²⁹ ánibo Arótima Tótômabaq yuwéna ópaq kóítana é mi táoq iragógáráq abááq-írágómá aabayápáké aaqá yumáéna kúmínikaa umáe kukéna aarawaamá máqtepaq kamá kaútukaiye. ³⁰ móraiq umá Waayúkagoni Áráaqá abarokáq kumíní-kanaaraqa miráiniye.

³¹ mi-kánááráqá móra-nakoma márúpaq yaúbama máinana wení ótamma naaúpaq wáimama kanaaráq naaúpaq uyábékena wení ótamma ímayaino. móraiq umá móra-nakoma yópágó máqe-inna-nakoma yauwéqma naaópaqa íwíno. ³² keráwáqá Arótimma ánaákoqtabama túyánámmá ítáaro. (naayóbáqá Áánúqtuma Tótômabaq Komóraabakaraq yawítima iramá agatuwáné kéena Arótiqtaba téna ‘ení aara-iyápomá yiwiqme péqmare paábaq kóaa. ánibo yuwé inna-márúpágó ókaraq waéqma íaonao.’ titata kégopike Arótimma ánaákomma anaaépaq waéqma aónénaboana mikáq óqtamma aúkéna pukáine.) ³³ náawabi wení paá mái-auwaraiqtaba akáinna-nakoma wení aúwaraimma aúyokiniye. ánibo náawabi wení aúwaraimma yuwénama kanaaráq wení aúwaraimma mayániye.

³⁴ kemá Ítuma keráwáqá kétima-timune. mi-nókáámmá kaayaq-nákórátá yagaroqtamá waguráiyapike Áánûqtuma móra-naqa awíqmayena káqo-naqa mikáq ayuwániye. ³⁵ ánibo kaayaq-ínikórátá aáwaqa kágayaiyapikemma Áánûqtuma móra-inimma káwirena káqon-inimma ayuwániye. ³⁶ ánibo kaayaq-nákórátá yópí máraiypikemma móra-naqa Áánûqtuma káwirena káqo-naqa mikáq ayuwániye.” téna Ítuma tiráye. ³⁷ miráitata yemá Ítuni iyápó-annama min-áímmá itáa eta maará-tiraae: “uyátrai-nako, mi-qtátááqá náakaraq pááq ínýô?” téta tewana Ítuma maará téna yauwéqma tiráye: “pukáa-kayukati arááq-yuma Wáin-aukapaqa akikígómá yagáikuyoe.” téna atékéraq min-áwááméqtábá aónama arútáaro. Ítuma tiráye.

18

aaragómá aamá ítama yainaí-nákóqtábá tíwáqnaa íkáae téna ááyarai-waigoni waéqma itaí-áímmá

¹ Ítuma wení iyápó-annama móra waéqma itaí-áímmá timá yíménata aati-aatimá íma yiwikéta nunamummá tíq-tiq keyana Áánûqtuma yemmá yauwéqma timá-yiminiye. ² Ítuma maará-tiraiye: “móra-marukaqa aamá ítama yainaí-náqá máqe-uraiye. ánibo min-nákómá Áánûqtun áaqa íma ikaténa waayúkayabagaraqa íma ikatíq uráiye. ³ ánibo móra keqtoq-ínímmá mimórá-márükáqá máqe-uraiye. aati-aatimá min-íníkómá aamá ítama yainaí-nákókáq iréna maará má-tiraiye. ketí namuro-wáyúkámá kemmá mamá táiq kéumatikaae. emá kemmá tíwáqnaa umá aamá ítama yainaao.” téna tiráye. ⁴ áqnáabaqa aamá ítama yainaí-nákómá min-ínímmá íma awáqnaa uráimanibo anaaékaqa maará téna aúyánánóbáqá tiráye. kemá Áánûqtuni áaqa íma ikatíq waayúkati yáakaraqa íma kéikatunamanibo ⁵ maami keqtoq-íníkómá kemmá ummaa-yátááqá kétimipoaq awáqnaa umá aamá ítama yainánúne. aati-aatimá yúwáanana yóyo kénana tibô ka-iyábábóaq awáqnaa ónúne.” téna aúyánánóbáqá tiráye. ⁶ ánibo uyátrai-nakoma ókaraq maará-tiraiye: “keráwáqá maami ítama yainaí-táí-nákóní áama ítáaro. ⁷ min-áímmá waayúkaraq íma yabíqma arútáikawaa-nakoni watáae. miráimanibo aarawaamá Áánûqtuma wetábá awaaméqá umáyíkái-kayukama aati-aati-nókáánabi aati-aati-wágáámmá Áánûqtuqtaba ibiqá yaraíyanama wemá áráwáábakena yíwáqnaa íní iyabiyo? ⁸ owé. keráwáqá kétima-timune. Áánûqtuma yeráwáqá páátákáá yíwáqnaa íniye. ááqibo anaaékaqa Waayúkagoni Áráaqá kumíñi-kanaaaraqa maa-márábí-káyúkámá yirummá améta itáíq-itáiq umá yáqtorai-yataakaraq máiyawanawq yimónaniyo?” téna keráwáqtí tirummá mamá aqoqnáa iyábá Ítuma tiráye.

Pérati-nakaraq táákiti-moneqa mayaí-nákóní waéqma itaí-áímmá

⁹ yaímma-wayukama téta ‘ketáámá arupú-wayukama máunataamibo káqo-kayukama paá-wayukama mááe’ téta yúyánámmá kéttaae. máqtemma mikáyúkáti waéqma itaí-áímmá Ítuma tiráye: ¹⁰ “kaayaq-nákórátámá nunamummá tíyéta anó-monoq-naupaq utááye. móra-naqa Pératibake-nare. káqonaqa táákiti-moneqa máyái-nare. ¹¹ ánibo Pérati-nakoma itó-urena aúyánánóbáqá maará téna nunamummá tiráye. ‘Áánûqtuo, kemá káqo-kayukaraa umá íma máepoq kemá ekáq ‘tíkáye’ kétune. yemá moyámmá kémayeta táí-aaimma taróq kéeta aaraukáqá mamá kényataae. miráimanibo kemá yemó

oníqa íkéune. ánibo kemá maan-náqá táákiti-moneqa mayái-nakaa umá íma máeq ekáq ‘tíkáyi’ kétune. ¹² mágte-totaaraqa kaayaq táoqa aáwaqa awetá kéeq mágte-qtataaqo mayáunnama yoraúma tiyáákabike akáma emmá mórama kámune.’ téna tiráyi. ¹³ miráimanibo táálkiti-moneqa mayaí-nákómá nékaq ya itó-urena Áánûqtunopaq íma múte aónaraiye. wemá paá awaútena maará-tiraiye. ‘Áánûqtuo, kemá kúmiq-naqne. emá arummá umátikaa.’ téna tiráyi. ¹⁴ kemá kerawáqá kétima-timune. táálkiti-moneqo mayaí-nákómmá wení naaópaq yauwéqmena wimmá Áánûqtun-aurakaqa arupú-naqa mágte-uraimanibo Périti-nakoma Áánûqtun-aurakaq íma arupú umá mágte-uraiye. ítáaro. náawabi wetábá wení áwíqa múte yauwínna-nakomma Áánûqtuma mamá márûte yuwániye. náawabi wetábá wení áwíqa márûte yuwaína-nakoni áwíqa Áánûqtuma múte yauwíniye.” téna Ítuma tiráyi.

pááqya-noiyapoma Ítuma íráqôniq umáyíkaraiye.

¹⁵ yaímma-wayukama yemá pááqya-noiyapoma yiwiqmeta Ítunopaq irááe. yemá téta Ítuqtaba min-nóiyápóráq ayáánapo yínékuikaae tirááe. miráimanibo Ítuni iyápó-annama minná aónawaaeta mi-káyükámá aamá yiwiáguraae. ¹⁶ ánibo Ítuma iyápórawaqa yááyama amakaq iréna maará-tiraiye: “kerawáqá iyuwáiyata iyápóma ketópaq iyaraq íma yaqtóráaro. Áánûqtuma yabikái-marupaqa miráuma iyápóraa-kayukati minnáe. ¹⁷ kemá kerawáqá áraimma kétima-timune. iyápogomma aboámá aati-aatimá áwáqnaa kéipoana miraráá umá móra-nakoma pááqyan-iyapora íma aurénama Áánûqtuma yabikái-marupaqa íma uyáberaniye. áraimma ímiye.” téna Ítuma tiráyi.

anó-nakoma mágte-qtataaq makáine.

¹⁸ móra anó-nakoma Ítumma maará téna ítama aónaraiye: “íráqô-yiraatí-nako, kemá náaraq umáwaq aati-aatimá matúq-matuq umá mái-auwaraimma mayánúnô?” téna ítama aónaraiye. ¹⁹ ánibo Ítuma maará téna tiráyi: “nôraq itaawáq keqtábámá íráqô-nako kétene? Áánûqtu wenamáa íráqôniq kíye. ²⁰ emá ámáan-aimma ítarane. aaraukáqá íma yataiyo. waayúkama íma íkámma puyuwo. moyámmá íma mayaao. káqon-nakomma kaqaarimá ítimakaa. emá enanó-enaboni aménáápáq mááo.” téna Ítuma titana ²¹ anón-nakoma maará-tiraiye: “naayóbágá kemá iyápóma mágte-uraunaraké áaimma átáma min-ámáán-áímmá mágtemma anaaé wakáunamiye.” téna tiráyi. ²² Ítuma min-áímmá itáá ena maará-tima-amikaiye: “emá móra-yataaqtaba aqtóráríq urááne. ení mágte-qtataaq waayúkama yímínata meyáníq kíyiaa mi-mónéqá mamá *wáyoq-wayukama yaímma yimiyo. emá miráumatuwena Áánûqtuni-marupaq kateko-yátáqá maránóne. ánibo emá miráumatuwe ketinaáe waraao.” téna Ítuma timá ámikaiye. ²³ miráitana min-ánó-nákómá min-áímmá itáá ena áyákoma ummaa yágraiye. wemá móneqa ôriq umá makáinapoana wení móneqtaba ítama ummaa yaráyiye.

²⁴ min-náqá aónawaaena Ítuma maará-tiraiye: “waayúkama taíbaq-yataaqo makáa-kayukama Áánûqtu yabikái-marupaq uwínóqtabama kammáa kámoge. ²⁵ káámmoma oótiraakakoma waigóní aapi peránénama kammáa ainikáá umá miráuma móneqa taíbaq makái-nakoma Áánûqtu yabikái-marupaq uíníqtaba kammáa kámagiye.” téna Ítuma tiráyi. ²⁶ waayúkama min-áímmá itáá

eta maará-tiraae: “miráinana kanaaráq náawawaq matúq-matuq umá mái-auwaraimma mayáníyô?” téta tiráae. ²⁷ ánibo Ítuma maará-tiraiye: “waayúkama móra-yataariqa kanaaráq íma ínómanibo Áánûqtu kanaaráq miráininiye.” téna Ítuma tiráye.

²⁸ Pítama maará-tiraiye: “itaao. ketáámá ketááí mårûkaraq ketááí ótakaraqa yuwétaa enanaaé kéwaraunataae.” téna titana ²⁹ Ítuma maará-tima-yimikaiye: “kemá kerawáqá áraimma kétima-timune. máqe-kayukama Áánûqtuma yabikái-qtataaqtaba naammá yuwéta aaramá ábâqawaamma aboámmá anóamma iyápóma yuwaíyanama ³⁰ kanaaráq Áánûqtuma íbêqa maa-kánáráqá uyátá-maqma taíbaq yauwéqma yimíniye. ánibo anaaéka-kanaama pááq ínatama yemá matúq-matuq umá mái-auwaraimma mayánoe.” téna Ítuma tiráye.

Ítuma ókaraq wemá puyéna yauwéqma itó-iniqtaba kétieye.

³¹ Ítuma wení tiyááka uréna titapake kaayaq-nóiyápómá yiwiqma yíkarena maará-tima-yimikaiye: “ítáaro. íbêqa ketáámá Yérútáárebaq uyónúnatae. ánibo naayóbágá Áánûqtuni amuné-wáyúkámá Waayúkagoni Áráakoqtaba agatáan-aikoma áraimma pááq éna arammá iyániye. ³² yemá wemmá mamá Yéqtæaeo-wayukati iyáápi maránoe. ánibo yemá wemmá aábê-aimma timáketa áyoqa ayéta wirááti wirakánoe. ³³ ánibo yemá tebúqa améta ikámma utánómanibo kaumo-kánáráqá itó-iniye.” téna Ítuma tiráye. ³⁴ miráimanibo wení iyápó-annama Ítuma min-áímmó timmá íma ítama arútaraae. Ítíráaeo-wayukati kínimma aónaigae téna timánibo min-álkóní áaimma aúyokuritataboata íma ítama tágaraae.

móra aúgaroq-naqa Ítuma maná atóbamakaiye.

³⁵ Ítuma Yérikobaq waaqókáq útana mórama aúgaroq-nakoma aakóní áwábaq máena móneqtaba aarawaamá yáyáama ita-ita uráye. ³⁶ min-áúgáróq-nákómá ítáiimma taíbaq-wayukama kékewana ítátuwena maará téna yaímma-wayukaraq ítama aónaraiye: “yemá nôraq kéoo?” téna tiráye. ³⁷ ánibo yemá maará-tima-amikaae: “Ítuma Náátárêtibake-naqa kétieye.” téta tiráae. ³⁸ ánibo min-áúgáróq-nákómá maará téna ááyama tiráye: “Ítuo, emá Tébitimma áanikomopo emá kemmá arummá umátkaa.” téna tiráye. ³⁹ aqnáabaq ye-káyúkámá maará téta aamá awááguraae: “emá paáti mááo.” téta tiráae. miráimanibo min-áúgáróq-nákómá ókaraq ááyama maará-tiraiye: “emá Tébitimma áanikomopo kemmá arummá umátkaa.” téna tiráye. ⁴⁰ ánibo Ítuma waaqókáq ya itó-urena mará-tima-yimikaiye: “kerawáqá min-náqá ketópaq awíqme yero.” téna tiráye. min-áúgáróq-náqá waaqókáq itana Ítuma maará téna ítama aónaraiye: ⁴¹ “kemá emmá nôraq umákanuno?” téna tiráye. ánibo min-áúgáróq-nákómá maará-tiraiye: “uyátáraana-nako, kemá keqnáammá túramma aónanaae téq kétune.” téna titana ⁴² Ítuma maará téna timá ámikaiye: “karáqma aónaao. ení itáíq-itaiq umá yabi-í-yátáákómá emmá mamá atóbamakaiye.” téna Ítuma tiráye. ⁴³ miráitana páátákáá min-nákóní aúrakoma íráqôníq umágítana aúramma aónarena Ítun anaaé kékewrena Áánûqtuni áwîqa múte yaútaiye. ánibo aarawaamá minnáraq aónawaaeta Áánûqtuni áwîqa múte yaútaiye.

¹ Ítuma Yérikobaq uyábékaimma ² mikáq móra-naqa máqe-uraimma min-nákóní áwîqa Takíatие. wemá táákiti-moneqa mayái-wáyúkátí kawáá-nápóana móneqa taíbaq makáiye. ³ ánibo Takíatima Ítumma aónainena uráimanibo wemá awaaraaq-nápóana taíbaq-wayukabikema kanaarág Ítumma íma aónaraiye. ⁴ ánibo Takíatima taíbaq-wayukati yúbáq uyaaté uréna móra-yaraq uyátárena Ítumma aónainena uráye. ánibo wemá ‘Ítuma maan-ákáq íniye’ téna aúyánámmá ítaraiye. ⁵ Ítuma min-áúkápáq iréna múte aónatuwena maará-tiraiye: “Takíatio, emá páátákáá marabí kumuwo. íbêqa kemá ení naaúpaq mánune.” téna Ítuma tiráye. ⁶ miráitana Takíatima páátákáá kukéna amuqá kémaraipike Ítumma awíqmene wení naaúpaq kóuraiye. ⁷ ánibo máqte-kayukama minnáma aónatuweta aamá awáágéta maará-tiraiye: “Ítuma móra kúmiq-nakoni naaúpaq ko kéwaiye.” téta tiráamanibo ⁸ Takíatima itó-urena uyátárai-nakomma maará-tima-amikaiye: “uyátáraana-nako, emá itaaq. íbêqa máqte-qtataqaq yaíkaaq uréq áwáyoq-wayukama yíménúne. ánibo kemá móra-nakomma kaaqaarigóníq umákéq wení máqte-qtataqaq moyámmô matáana-yataqa kanaarág yauwéqma kaayaqté-kaayaqté-kanaarág aménúne.” téna tiráye. ⁹ miráitana Ítuma maará-tima-amikaiye: “íbêqa maan-náúpáké-káyúkámá Áánûqtu yauwéqma kéyiwiraiye. maan-nákogáráqá Áabaraa-annabikemanibo íbêqa arummá waeraiye. ¹⁰ minnâ Waayúkagoni Áráqaq iréna aúyokuraa-kayukama yibáá umá yauwéqma yiwránáae téna uráye.” téna Ítuma tiráye.

tiyááka-wayukama meyámmá matáa-waigoni waéqma itai-áiné.

¹¹ yemá min-áímmá ítátuwaawana Ítuma móra waéqma itai-áímmá timá yímikaiye. Yérútáárebaq waaqókáq yitatabóata Áánûqtuma yabíkáin-aimma íbêqa abarokáq ínítana kétiee téta yúyánámmá ítarae. ¹² ánibo Ítuma maará-tiraiye: “mórama anó-nakoma móra ayáqtááq-mapaq kínimma tarôq umákane owana kóuraiye. anaaékaqa min-nákómá yauwéqma yíniye. ¹³ iurena min-ánó-nákómá wení tiyááka-mayai-wayukama yiwiékena móneqa tiyááka-wayukama yímika-yimika uráye. maará-tima-yimikaiye. ‘kerawáqá maami-mónéqnápó mayaímá mamá amuq-yáúmá kémayaiqa yauwéqma yeno.’ téna tiráye. ¹⁴ miráitata wení márûkaq-wayukama yaímma íyamma umákaraae. miráitana wemá kóítata yaímma-wayukama timáyíkáawata anaaé waqmé uráae. ánibo yemá maará mó-tiraiye. ‘maamin-nákómá ketááí kínimma máiyaba íkétikaitaae.’ téta tiráae.

¹⁵ min-nákómmá kínimma tarôq umákáawana máqena anaaékaqa yauwéqma iráye. ánibo wé maará-tiraiye. ‘naayóbáqá móneqa yímikaunna-wayukama yáyáyaiyata yero. móra-mora-yuma náaraq umáq amuq-yáúmá matááwáa aónanaae.’ téna tiráye. ¹⁶ áqnáabaq-nakoma iréna maará-tiraiye. ‘uyátáraana-nako, emá tiyááka-wayukama tímikaanna-monekake matéq mayaímá kémayeq amuq-yáúmá (200) matáune.’ téna tiráye. ¹⁷ ánibo kínima maará-tiraiye. ‘emá íráqó-mayai-napoa emá kateko-máyáímá matááne. emá pááqya-qtataakaraqa kawáá umá kárutaanaboaq íbêqa kemá emmá náápaamma kámunabooa tiyááka-anó-marukaqa yabi ínóne.’ téna tiráye. ¹⁸ anaaékaq móra-nakoma iréna maará-tiraiye. ‘uyátáraana-nako, kemá ení tiyááka-wayukarake mayaímá matéq amuq-yáúmá (100) matáune.’ téna tiráye. ¹⁹ ánibo kínima maará-tiraiye. ‘móra-tiyaapaq anó-marukaq-kawaama yabi iyo.’ téna tiráye. ²⁰ káqo-mayai-nakoma iréna maará-tiraiye. ‘uyátáraana-nako, ení móneqa tiyááka-wayukama

maa wáye. kemá móra-wannaabi atáá-umatuweq ákaraune. ²¹ kemá emmá aónáunama emá iragayá-náqá máane. móra-nakoma mårái-qtataaqá emá paá kémaye. káqo-nakoma yómmá yoqmáráipikemma aáwaqa paá kémayaane. miráitaq kemá enáqaq kékikatune.’ téna tiráye. ²² ánibo kínima mi-máyái-nákommá maará-tima-amikaiye. ‘emá táí-mayai-naqone. enáarake kemá emmá aabi mayakánúne. áraimma kétimonaane. kemá iragayá-náqá máepoaq káqo-nakoma mårái-qtataaqá kémayeq káqo-nakoma yómmá yoqmáráipikemma aáwaqa paá kémayaane. miráwáq kéuno? ²³ ánibo nôraq itaawáq ketí móneqa móneq-naupaqa íma tíkáraanaq yauwéqma yéqa amuq-yáúgárágá íma mayáunó? téna tiráye. ²⁴ mi-kínimá waaqókáq itó-uma máe-kayukama maará-tima-yimikaiye. ‘keráwáqá min-nákóni ayáápike tiyááka-wayukama yabíma taíbaq matokáin-nakomma áméró.’ téna tiráye. ²⁵ ánibo yemá maará-tima-amikaae. ‘uyátáraan-nako, wemá áqa taíbaq (200) matokáiy.’ téta tewana ²⁶ mi-kínimá maará-tiraiye. ‘kemá keráwáqá kétima-timune. máqte-kayukama taíbaq matokáiyayuma yemmá ókaraq yiménúne. miráimanibó móra-nakoma pááqyamma matokáinna-nakomma wení pááqya-qtataaqá ayáápike yabítawanune. ²⁷ ánibo ketí anmuro-wáyúkámá keqtábá téta ketááí kínimma máiyaba ‘fkétitkaitaae’ tiráá-kayukama yiwiqme maakáq iréra ketúrakaq yíkamma púyoro.’ téna kínima tiráye.” téna Ítuma waéqma itaí-áímmá tiráye.

Ítuma Yérútáárebaq anó-kiniraa umá uráye.

²⁸ Ítuma min-áímmá timá ánatatuwena áqnáabaq kewena Yérútáárebaq uráin-amma arááyamaena uráye. ²⁹ ánibo Ítuma Béqtápégibaqa waaqókákárágá Béqtanibaqa waaqókákárágá iráimma min-ánúmá áwíqa Óribéti-anuraq iréna wení iyápó-annabike kaayaqá timáyíkáitata áqnáabaq urááye. ³⁰ Ítuma maará téna min-nákámá timá yímikaiye: “kenákámá mera-márúpáq uréka mórama naatéqá oótiraa-kamma ánnáraq kúyakaraabo aónaakao. naayóbáqá min-ótíráá-kákóni ámúraaqá íma ayááqmetsa uréire uráámibó ánná ayútuweka awíqme yekao. ³¹ ánibo móra-nakoma kenákámá ítama aónéna ‘nôraq itakawáq min-ótíráá-kámmá ánná káyuboyo?’ túnakama kanaaráq kenákámá yauwéqma maará tekao. ‘uyátárai-nakoma maaminnáyaba itakaé tekao.’ téna Ítuma timá yímikaiye. ³² Ítuma kaayaq-nákámá timá yíkáitata yenákámá kóureta timá yíminiq umá mi-qtátááqá wáitata aónaraaye. ³³ yenákámá uréta naatéqá oótiraa-kamma ánnáma káyuboyata min-ótíráá-kákóni aanábó-nákómá iréna maará-tima-yimikaiye. ‘nôraq itakawáq naatéqá oótiraa-kamma ánnáma káyuboyo?’ téna titata ³⁴ yenákámá maará-tiraaye. ‘uyátárai-nakoma maaminnáyaba itakaé.’ téta timátuweta ³⁵ naatéqá oótiraa-kamma awíqmetsa Ítunopaq iréta min-ótíráá-kákóni ámúraaq wáqtóma abákáreta Ítumma min-ámúráq ákáawana máqe-uraiye. ³⁶ ámúraaq máena kewitata aarawaamá yeqtí unáákáqtóma maméta aapitáá wíqmakaae. ³⁷ Ítuma Yérútáárebaq waaqókáq Óribéti-anubake kukáin-apataaq iréta máqtemma wení iyápó-annama anómma yimuqá makááe. Ítuma máqten-awaameq-yataariq itata káoneta minnáyaba anókaq ááyama Áánúqtuni áwíqa múte yaútaae. ³⁸ yemá maará téta ááyama tirááe: “anó-kinima uyátárai-nakoni áwíqa kétiana Áánúqtuma íráqohniq kékumakaiye. kaayoné-yátááqá Áánúqtuni mårúpaq wáinaq Áánúqtukaq anómma tágama-yataaqá wáye.” téta tirááe.

³⁹ áníbo yaímma Périti-wayukama mi-táibáq-wáyúkánóbáq máqeokake Ítumma maará téta timá ámikaae: “yirááti-nako, emá ení iyápó-annama ‘paátí máero’ timá yimiyo.” téta tiráae. ⁴⁰ áníbo Ítuma maará téna yauwéqma timá yímikaiye: “kemá kerawáqá kétima-timune. paátí máiyanaama kanaaráq óqtakoma aamá ááyama tínoe.” téna Ítuma tiráye.

Ítuma Yérútáárebaq máa-kayukayaba ibiqá yakáye.

⁴¹ Ítuma Yérútáárebaq waaqókáq iréna márúqa káonena ibiqá yakáye. ⁴² Ítuma maará-tiraiye: “ketáama kaayoné-yátááqtábá kerawáqá itaígáe téq túnnanániyo kerawáqá íma ítarane. kerawáqtí taákoma kanaaráq ikéitaiye. ⁴³ kerawáqá ítáaro. anaaékaqa móra-kanaama pááq ínatama kerawáqtí namuro-wáyúkámá iréta tíqa umá ikúttiketa máqten-aukapaqa ikúma aúyatikanoe. ⁴⁴ kerawákáráq kerawáqtí waayúkagaraq máqtepaq tíkamma ánatatuwanoe. yemá mórama kerawáqá íma tiyuwaíyaq paámá mánoe. íbêqa Áánúqtuma kerawáqá mamá atóbatamatikani-kanaayabama túyánámmá íma ítaapoata namuro-wáyúkámá kerawáqá máqtepaq tíkameqe yuwánóe.” téna Ítuma tiráye.

anó-monoq-naupaq máqte-qtataaqa makéta meyámmá máyáa-kayukama Ítuma yíkamma wakáye.

⁴⁵ Ítuma anó-monoq-naupaq uténa Áánúqtukaq amí-wámmá maméta meyáníq o-káyúkámá áaimma átáma yíkamma paábtata waqtukáye. ⁴⁶ Ítuma maará téna mi-káyúkámá timá yímikaiye: “Áánúqtuni watáama agamatá-kánnáágómá maará-tiraiye. ‘ketí naakómá paá nunamummá tí-námmá waíno.’ tiráine. mirá-tiraimanibo kerawáqá mamá moyá-káyúkátí-aúpáq-nákáá kéumatuwaee.” téna tiráye.

⁴⁷ aati-aatimá Ítuma anó-monoq-naupaq keyiraatena timá yímikaiye. áníbo uyátárai-monoq-wayukagaraq ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq aarawaatí anó-kayukagaraq Ítumma ikámmma puínón-aqtaba abáá-uraae. ⁴⁸ miráimanibo máqte-kayukama Ítun áama itáiyábá ôriq umá yíkáitataboata anó-kayukama ikamínónamma íma abáá-uraae.

20

yemá Ítuqtaba ‘náawaq náápaamma ámikaiyo’ téta ítama aónaraae.

¹ móra-taoqa Ítuma anó-monoq-naupaq watáama aarawaamá kétima-yimena átê-wataagaraq Áánúqtutabagaraq timá yímikaiye. áníbo uyátárai-monoq-wayukagaraq ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq anó-kayukagaraq Ítunopaq iráae. ² yemá maará téta Ítumma timá ámikaae: “emá keqtáá timá-timyo. emá nóni-naapaanaaq matokéyaq maami-máyáímá kémayaano? náawaq maamínáápáámmá ámikaiyo?” téta ítama aónaraae. ³ áníbo Ítuma maará téna yauwéqma timá yímikaiye: “kegáráqá kerawákáq móra-aqtaba ítama aónanaaq kékune. kerawáqá kemmá timá tíméro. minná ⁴ Yóáanema nommá pégyikai-qtataaqa minná Áánúqtunawabi waayúkagonawabiyo?” téna tiráye. ⁵ áníbo yeiyáá aamá kóté-yáté kéeta maará-tirae: “ketáá maará téqtaa minnáma ‘Áánúqtunae.’ tenanatáámá Ítuma maará-tiniye. kerawáqá nôraq itaráq itáíq-itaiq umá tirummá íma kámeo tíniye. ⁶ áníbo ketáá téqtaa minnáma paá ‘waayúkati minnáe.’ tenatatáámá máqte-kayukama keqtáá óqtatanapota tikaminotaae. áníbo yemá Yóáaneqtaba Áánúqtuni amuné-náré téta kétiaapoata

óqtatanapo tíkaminotaae.” téta tiráae. ⁷ miráitata yemá maará téta Ítun-aaraq yauwéqma tiráae: “Yóáanema nommá pérai-qtataaqá náakakenaq iráiyô minná ketáá íaonaraunataae.” téta tiráae. ⁸ ánibo Ítuma maará-tima-yimikaiye: “móraiq umá kegáraráqá keráwáqá íma timá-timenune kemá nói-naapaanaq matokérabi mi-máyáimá kémayaune.” téna Ítuma tiráie.

tái-wayukama wááéni ara-tókáq yabíye-waigoni waéqma itaí-áiné.

⁹ Ítuma mirá-timatuwena aarawaamá móra waéqma itaí-áimmá timá yímikaimma maará-tiraiye: “móra-nakoma wááéni ara-tómmá yoqmakáiye. ánibo min-nákómá wááéni-aramma uqmá yaímma-wayukati iyáápi mi-tómmá maréna min-nákómá káqo-marabaq ko máqe-uraiye. ¹⁰ anaaékaqa wááéni-aramma ábuma-kaitana arammá kutí-kánááráqá móra-naqa timákáitana wááéni ara-tókáqó yabíkáa-kayukayopaq uráie. anón-nakoma téna min-nákómá yaímma mi-tópkén-áawáqá amígáae téna timákáitana uráie. ánibo wááéni ara-tókáq yabíkáa-kayukama mi timákáitana i-náqá ikámma waqtuwáawana aáwaqa íma mayéna paá kóuraiye. ¹¹ keqnáámmá anó-nakoma káqo-mayainaqa timákáitana uráie. miráitata wekáráq ikámma waqtuwáawana aáwaqa íma mayéna paá yauwéqme kóuraiye. ¹² ánibo keqnáámmá mikáq móra-mayai-naqa timákáitana uráie. miráitata keqnáámmá ikámma yaúma paábaq iyaabótukaae. ¹³ miráitana wááéni ara-tókóní aboámá maará-tiraiye. ‘kemá náaraq ónúnô? ketáanikoqtaba ôriq umá tíkáin-iyapoma minná timákáanana wíniye. ánibo yemá min-iyápogón áama itánóe.’ tiráie. ¹⁴ miráitata wááéni ara-tókáqó mayái máyaa-kayukama aónaamma anó-nakoni áanikoma kеíqtaba yeíyáá maará-tiraae. ‘maan-nákómá anaaékaqa aboání máqte-qtataaqá mayániye. mayaíyataao. maamin-náqá ikámma puyónatae. miráinataa maami-tómmá ketáá mayánúnatae.’ tiráae. ¹⁵ ánibo mi-káyúkámá anó-nakoni áanikomma wááéni ara-tókóní áwábaq márúte ikámówana pukáie. ítáaro.

wááéni ara-tókóní aboámá mi-káyúkámá náaraq umáyikanayo? ¹⁶ yókóní aboámá iréna wááéni ara-tókáqó mayái máyaa-kayukama yíkamma puyéna wááéni ara-tómmá mamá káqo-kayukama yímíniye.” téna Ítuma tiráie. ánibo waayúkama min-áimmá itáá eta maará-tiraae: “wemá miráinabo áraimma ímiraino.” téta tiráae. ¹⁷ miráitana Ítuma mi-káyúkámá yimónawaaena maará-tiraiye: “Áánùqtuni watáama agamatá-kánnáábímmá wáin-aikoma nón-aainaq wáíyo?

‘maamin-óqtáámmá mayái-wáyúkámá
paábaq matúwáan-oqtakoma íbêqa
naakóní akoqnáá-abokaa kéiye.’

¹⁸ maqte-kayukama maamin-óqtákóní ámûraaqo kuqtétama yemá ikámma púbuyaginoe. ánibo maamin-óqtákómá móra-nakoni ámûraaqo kuqténama min-nákómá ikámma púbuyama obamá aúqtuwaniye.” téna Ítuma tiráie. ¹⁹ ánibo ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq anó-monoq-wayukagaraqa yemá ítáamma Ítuma yeqtí yúbi maréna waéqma itaí-áimmá tiráie. miráitata é mi táoq Ítumma yáqtoraneta urááe. miráitata aarawatí yáqaqá ikatéta Ítumma íma yáqtokaae.

Ítuqtaba táákiti-moneqa Títaamma amíkáae téta ítama aónaraae.

²⁰ ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq uyátárai-monoq-wayukagaraq Ítumma aatómáq urááe. kuqtaruríq o-káyúkámá arupú-wayukaraa umá kaaqaari-áimmá timátuweta Ítumma wenáarake yáqtqoma anó-kamaani-wayukati iyáápi maréta aamá ítama yainánéta urááe. ²¹ ánibo yemá maará téta ítama aónaraae. yirááti-nako, ketáá kéitaunataae. enáagoma arupú kéitaabooa aarawaamá arupú-aimma kétima-yimene. anó-kayukati anón-iwiqtabama íma ikatíq kéemanibo aarawaamá Áánûqtuni áaimma kékiraate árain-aimma kétima-yimene. ²² emá nöine téq aúyánámmá kéitaano? Títaamma” Arómani anó-kawaa-naqa táákiti-moneqa aménúnataabi iyábiyo?” téta Ítumma ítama aónaraae. ²³ miráimanibo Ítuma mi-kaaqaari-áímmô temmá ítaraiye. miráitana maará-tima-yimikaiye: ²⁴ móra-moneqa tiráátero. maannáma amakaráq áwíkaraq waímma náawabiyo?” téna tiráye. ánibo yemá maará-tima-amikaae: “Títaani amané.” téta tirááe. ²⁵ ánnibo Ítuma maará-tima-yimikaiye: “móra-yataaqá Títaannamo Wárainaqa kanaaráq Títaamma áméro. ánibo Áánûqtuni móra-yataaqo wáinaqa kanaaráq Áánûqtumma áméro.” téna Ítuma tiráye. ²⁶ miráitata Ítum áarakemma aarawatí yúbágá Ítumma íma yáqtóráawaniq urááe. Ítuma min-áimmá yauwéqma timá yímiqtaba yemá taíbaq-yuyanamma ítáá eta aamá íma téta paátí máqe-uraae.

waayúkama pukéna itóiyaba Ítumma ítama aónaraae.

²⁷ yaímma Táátûti-annabike-kayukama Ítunopaq irááe. yemá Táátûti-wayukama téta pukáa-kayukama íma itó-inoe. téwaone. ²⁸ ánibo yemá maará téta Ítumma ítama aónaraae: “yirááti-nako, Mótetima naayóbáqá maamin-ámáán-áímmá agatáine. ‘móra-nakoma aaramá makáinna-naqa iyápóma íakena pukínanama kanaaráq ábâkoma min-ínmá maténa awaaóní anónnáma móra-iyapoma marakániye.’ tiráine. ²⁹ itao. mórama ye wátánónáámá miráuma abapaké kaayaqá máqe-uraae. áqnáaekoma móra aaramá maténa iyápóma íma marakéna pukuráye. ³⁰ anaaékaq ábâkoma min-ínmá matáiye. ³¹ anaaékaqa mamá mikák-ábákómá keqnáán-ínmá maténa móraiq umá pukuráye. ánibo keqnáámmá móraiq umá abapaké móra-watanonaama mimórá-ínmá matéta iyápóma íma marakéta máqtemma pukurááe. ³² miráitana min-ínlóngáráq pukuráye. ³³ ánibo pukáa-kayukama itó-i-kanaaraqa min-ínkóma náawani ánáaraq mánayo? abapaké kaayaq-wátánónáámá min-ínmá matááne.” téta Ítumma ítama aónaraae. ³⁴ minnáyaba Ítuma maará-tima-yimikaiye: “aaragáráq waagaráq ibéqa maa-kánáráráqá mamá aaraukáqá káuraae. ³⁵ anaaékaqa aarawaamá pukáiyapike Áánûqtuma itó-oro tñata itó étama yemá ókaraq aaraukáqá íma auránoe. ³⁶ ókaraq íma puínoe. yemá miráuma kaqtó-wáyúkáráá umá maéta íma kanaaráq puínoe. Áánûqtuma pukáiyapike mamá itó-umayikanipoata yemá Áánûqtuni áráabitie. ³⁷ ánibo Mótetigaraqa keqtáa tirááténataa pukáa-kayukama pukáiyapike itó-inoe téna tiráátiraitaae. pááqyatibikemma iramô karái-waigoni watáagoma maará-tiraiye. ‘uyátárai-naqa minná Áabarana Áánûqtugaraq Ááítékini Áánûqtugaraq Yáakoboni Áánûqtue.’ ³⁸ Mótetima wení anáábútááma pukowana maamin-áímmá ítaraine. miráitana Áánûqtuma íma pukáa-kayukati Áánûqtuma máyiye. ímiye. wemá minná paá yú aréta maa-kayukati Áánûqtue. wení aúrakaqa máqte-kayukama paá yú aréta mááe.” téna Ítuma tiráye. ³⁹ Ítuma mirá-timatuwaitata yaímma ámáan-aimma

yirááti-wayukama maará téta yauwéqma tirááe: “yirááti-nako, emá íráqônaimma téne.” téta tirááe. ⁴⁰ ánibo yemá ikatíq éta ókaraq Ítumma íma ítama aónaraae.

yauwéqma yiwirái-náqá Metáiyama náawabiyo téna Ítuma Pérati-wayukaraq ítama kánaiye.

⁴¹ Ítuma Pérati-wayukama makáqma aónéna maará-tima-yimikaiye: “nôraq itatawáq yemá Metáiyama Tébitimma áanikoe kéteo? ⁴² naayóbáqá agamatán-áubábí Tébitima maará-tiraine.

‘uyátárai-nakoma ketí uyátárai-nakomma maará téna timá ámikaine.

emá ketiyáán-urapaq márenaraq

⁴³ anaaékaqa kemá

ení namuro-wáyukámá mamá

ení aítauq aménáápáq yíkáanata wínoe.’

téna Tébitima agamatá-kánnáábi mirá-tiraine. ⁴⁴ Tébitima wenamááriq wemá ketí uyátárai-nare tiráimanibo náraaq umá Metáiyama Tébitini áanikoma máiyo?” téna Ítuma tiráie.

Ámáan-aimma yirááti-wayukati yáaimma

⁴⁵ máqtemma aarawaamá maéta Ítun áama ítarae. ánibo Ítuma maará téna wení iyápó-annama timá yímikaiye: ⁴⁶ “keráwáqá ámáan-aimma yirááti-wayukayabama atéráaro, yemá ayáqtááq-unakaqtoma umáreta uréire íyábá ôriq umá kékayaiye, yemá téta waayúka álkuiyakaqa uyátárai-nare téta aarawaamá miráó-maaraq timá-tikaigaae téta kéte. ánibo yemá monoq-náúpáqá aarawaatí yúbáq aokaq-ábíqtátámá yokaa umáyikaiyata anón-aawaqo nái-kánáráráqá kateko-ábíqtátáráq maétaa áawaqa nánátaae kéte. ⁴⁷ ketoq-nóínímmá yetí naammá íma meyáníq ínôwataboata máqtepaq kémayeta yemá kaaqaari téta ayáqtááq-nunamumma kéte, aamá ítama yainaí-kánáráráqá yemá anómma táimayamma mayánoe.” téna Ítuma tiráie.

21

keqtoq-ínlkómá Áánûqtukaq amuqá marakéna móneqa ámikaiye.

¹ Ítuma aónama kékautena aónaimma móneqa ôriq umá makáa-kayukama Áánûqtukaq yimuqá marakéta móneqa maraí-yáwáápí móneqa má-makaae.

² ánibo Ítuma aónaimma mórama keqtoq-ínlkómá awaikómá pukuráin-inikoma kaayaqá pááqya-monekarata móneq-yawaapi mó-makaiye. ³ Ítuma maará-tiraiye: “kemá keráwáqá áraimma kétima-timune. maa-kéqtóq-ínlkómá awaikómá pukuráin-inipoana wemá anó-moneqa yuwéna yaímma wayukama uyátáie.

⁴ máqtemma maa-káyukámmá yemá taíbaq-moneqa makétaboata yaímma Áánûqtukaq yimuqá marakéta káme. miráimanibo maan-ínlkómá íma taíbaq-moneqa makénaboana wemá máqtemma máyuwena áawaqa meyáníq umá nání-moneqa íma matokáiye.” téna Ítuma tiráie.

“anó-monoq-namma táiq umáginiye.” téna Ítuma tiráie.

⁵ yaímma-wayukama anó-monoq-naqtaba íráqôn-oqtakake min-námmá umáreta máqte-qtataqa Áánûqtukaq yimuqá marakéta ámêqtaba tewana Ítuma maará-tiraiye: ⁶ “máqtemma maami-qtátááqá íbêqo aónaamma móra-kanaama pááq

ínatama keráwáqtí namuro-wáyúkámá íma móra-oqtamma yuwáiyana káqon-oqtakoni ámûraaqá wániye. máqtepaq yawítítuwaiyana marabí kumíniye.” téna Ítuma tiráye.

“taíbaq ummaa-yátááqá pááq ínye.” téna Ítuma tiráye.

⁷ yemá Ítumma maará téta ítama aónaraae: “yiráati-nako, náa-kanaararaq mi-qtátááqá pááq ínyó? áqnáabaqa noín-awaameraq pááq ínataa aónétaa mi-qtátááqá pááq iné iyé ténnúnataabiyo?” téta tiráae.

⁸ ánibo Ítuma maará-tiraiye: “keráwáqá yabíqma arútáaro. yemá keráwáqá kaaqaari téta makátébo. taíbaq-wayukama ketíwíkaq iréta maará-tinoe. kemá wemúne. maami-kánáámá íbêqa pááq kíye.” tímômanibo kerawáqá íma yinnaémma ko wáráaro. ⁹ anaékaqa webómá kéeta anón-aaiqa kíoe tíyanaimma itánómanibo kanaarárq íma ikatíqa oro. mirái-qtataaqa áqnáabaq pááq ínîmanibo aqtó-kánáámá páátákáámmá íma pááq ínye.” téna Ítuma tiráye. ¹⁰ móragaraq Ítuma maará-tima-yimikaiye: “móra-anna-wayukama káqon-anna-wayukama itó-uma ááiqá umáyikanoe. ánibo móra-kinini waayúkama itó-uma káqo-kinini wayúkate ááiqá ínoe. ¹¹ ánibo maa-márábímmá anómma márûma kíyinana yaímma-aukapaq-marabaqa ááwaqa ánataginata yáyaba kéeta anókarima mayánoe. ánibo taíbaq anómma táyataaqaaabayákáqá anón-awaameq-yataaqa pááq kéninana kíqokeq-yataaqa pááq ínna-waigoma kerawáqá mamá tâaqa kamátkaniye.

¹² miráimanibo mirái-qtataaqa íma pááq uráinayaba yemá kerawáqá yáqtoketa mamá táiq umátketa monoq-náúpáq mamá tíkareta aamá ítama yainéta mamá ánná-naupaq tikánoe. yemá téta ketíwíqtaba mamá kini-kayukararabi kámááni-wayukaraq tiwíqmeta wínoe. ¹³ ánibo mirá íya-waigoma kerawáqá mamá keqtábá kámááni-wayukama timá-yiminoe. ¹⁴ miráinaq kerawáqá mi-kánááráqá átê-wataama Áánûqtutaba kanaarárq timá-yiminoe. ¹⁵ kemá kenamááráq arupú-aimma túyánákáq mamáráanana itaí-yátááqá timíniye. ánibo minnámo timá tíméenna-aimma kerawáqtí namuro-wáyúkámá kanaarárq íaratinoe. ¹⁶ keqtibomá keqtinóma kerawáqtí móra-naaegoma kerawáqtí tibâqawaayuma kerawáqtí aanábómá mamá kerawáqtí namuro-wáyúkáti iyáápi mamá tikáiyata kerawáqá tíkamma kerawápikémá yaímma puínoe. ¹⁷ kekákéné téta máqte-kayukama kerawáqá tiwáágínomanibo ¹⁸ kerawáqtí tiquñótáugoma mórama íma mûkiniye. íma tíkamma puínoe. ¹⁹ kerawáqá akoqnáá umá kíyaqtoraapoata kerawáqtí túwaraimma paá mánoe.

“Yérútááre-maruqa táiq ínye.” téna Ítuma tiráye.

²⁰ miráimanibo anaékaqa kerawáqá aónáiyata ááiq-i-wayukama Yérútááre-maruqa yaikutíyaqa kerawáqá kanaarárq mikáq aónéq márûqa mamá táiq ikánáámá pááq iyé tinoe. ²¹ mi-kánááráqá Yúriá-marupaqo máraiya-kayukama péqmareta anubaq kóoro. ánibo yaímma-wayukama Yérútááre-marupaqo máiya-kayukama mi-márûqá yuwéraq ópaq kóoro. ánibo márûkoní aaumépaqo máiya-kayukama ókaraq yauwéqma mi-márûpáqá íma úyoro. ²² maamikánáámá anónnáma táí-meyamma mayái-kánáábóana máqten-aimma Áánûqtuni watáama agamatá-kánnaábímá wáin-aikoma abarokáq pááq éna arammá iyániye. ²³ mi-kánááráqá aaramá yímûkaraq máa-noinikaraq iyápóma náámma kíyime-noinikaraqa tirunô. anómma ummaa-yátááqá maa-márábímmá pááq ínataa mi-kánááráq Ítíráaeo-wayukama Áánûqtuma áyámma umáyikaníye.

24 yaímma-wayukama tokóru-yakaa-punapo yemá yíkamma képuyeta yaímma-wayukama namuro-wáyukámá yemmá ánnáma yímítuweta Yéqtaeo-wayukati aúkáapi mó-yikanoe. ánibo káqo-kayukati yítaukoma Yérútááre-maruqa yamá igárílq kéiyana mi-káyukátí kanaamá ánataniye.

anaaékaqa Waayúkagoni Áráqa Ítuma kumíniye.

25 ókon-okomma awaaméq-yátááqá aabaúrarábi wíyokakaraq wiyókákárágá pááq íniye. ánibo maa-márabímmá únókómá anó-iyama kékmetainata máqtenga-wayukati íyákoma táiq kénata iktiq ínoe. **26** maa-márabí máqte-qataaqa pááq inéna ínayaba taíbaq-yuyanamma kéteta iktiq kéiyana yúgabaaq ínata kekaaq ínoe. aababayákákémmdá wiyókómá kanageq ínípoata yeqtí aakakémá yarágme wéyáwé ínoe. **27** mi-qtátááqá pááq ínata káonaiyana Waayúkagoni Áráqa móra-konnakaq kumínímma anómma akoqnáágaraq tágama-yataakaraq kumíniye. **28** anaaékaqa mi-qtátááqá áaimma átáma pááq ínaqa mi-kánááráqá keráwágá itó-ureq múte aónaaro. Áánúqtuma yauwéqma tiwirání-kanaama íbêqa waaqókáq wáye.” téna Ítuma tiráye.

píki-yagoma-kanaama pááq íni-waigoní awaaméq yámiye.

29 móra waéqma itái-áímmá Ítuma maará téna timá yímikaiye: “keráwágá warímukaraq káqo-tagaraq aónaaro. **30** aónáawana aúgen-anama amúmmma máráitaqa ‘íbêqa yó-kánáámá iyé’ téq káonaae. **31** mórai umá keráwágá aónaiyana mi-qtátááqá pááq ínaqa kanaarágá keráwágá aónanoe. Áánúqtuma yabíkáí-maruqa waaqókáq áaimma átáma yínéna kéye.

32 kemá keráwágá áraimma kétima-timune. aarawaamá maa-kánááráqá íma pukáiyata máqtemma mi-qtátááqá Yérútáárebaq pááq ínoe. **33** aababayákárágá maa-márágárágá ánatanimanibo ketáagoma íma ánataniye.

yemá iyápó-annama atéráaro.

34 miráimanibo keráwágá atéráaro. keráwágá paá túraq wáni-qtataaqtaba taíbaq-tuyanamma itáabo. íma netuqá omáq-ááwákáqá wááéni-nokaraq íma nánómanibo mirá-qtátáákómá mamá yawááq-umatikainanama kanaarágá uyátárai-nakoni kumíní-kanaagoma páátkáká keráwágá yáqtoraniye. **35** mirá-kánáámá maa-márabí máiya-kayukaraq waakákoraq umá pááq íniye. **36** aati-atiimá keráwágá kawáá umátuwe máero. miráinaq keráwágá mirái-qtataaqa pááq ínna-waigomma kótanoqtabama Áánúqtukaq nunamummá tíq-tiq kéiyana akoqnááma timíno. Waayúkagoni Áráakoni aúbáq kanaarágá itó-inoe.” téna Ítuma tiráye.

37 máqte-kanaaraqa Ítuma anó-monoq-naupaq aarawaamá kékiraatena nokáámma Órlíbéti-anuraq aúmá ko kewaine. **38** ánibo aarawaamá nokáapaq itó-uma Ítunopaq iréta wení watáama anó-monoq-naupaq yama itéwaone.

22

Yúqtaatima timá acoqnáá éna anó-kayukaraq ‘Ítumma awíqma yiménúne’ tiráye.

1 aokaq-kánáámá yammá paá irabí agamá naí-kánáámá áwíqa kótámakikanaama pááq inéna uráye. **2** uyátárai-monoq-wayukagaraq ámáan-aimma yíráati-wayukagaraq Ítumma ikamínónaqtaba abáá-uraamanibo aarawaatí yáqaqá ikátaae. **3** ánibo Tááqtaama Yúqtaatima áyáqnobaq pékaima óq-awiqa Itikááriotie. wemá tiyááka umá abapaké kaayaq-iyápó-ánnábíkéné. **4** ánibo wemá Yúqtaatima

uréna uyátárai-monoq-wayukagaraq anó-monoq-naupake kawáá-wáyúkágáráq watáama téna Ítumma mamá yeqtí iyáápi maránín-aimma mó-tiraiye. ⁵ miráitata yemá yimuquá kémareta yaímma-moneqa Yúqtaatimma amínón-aimma téite urááe. ⁶ ánibo yeqtí yáaraq Yúqtaatimma kanaaráré timátuwena Ítumma awíqma iyáápi maránín-aqtaba abáá-uraiye. taíbaq aarawaamá Ítute íma yagaroqtamá máiyana-awaatare téna awé urááye.

iyápó-annabike kaayaq-nákórátá kótámaki-aawaqa yokaa urááye

⁷ aokaq-kánáámá yammá paá irabí agamá naí-kánáámá pááq urááye. mi-kánááráqá mórama tipi-típi-naateqa ikaméwaone. ⁸ miráitana Ítuma Pítayaayaa Yóóanemma timáyíkáitata óyana maará-tima-yimikaiye: “kenákámá uréka kótámaki-kanaaraq-aawaqa móma yokaa iyataa naano.” téna tirááye. ⁹ ánibo yenákámá maará-tiraaye: “kerátámá náakaraq aáwaq mó-yokaa óyúyô?” téna tirááye. ¹⁰ ánibo Ítuma maará-tima-yimikaiye: “ítáakao. kenákámá anó-marupaqa Yérútáárebaq uyáberaiyana móra-nakoma anó-tawebi nommá yaqména kéninarake aapaqá kenákámá timónáí-nakama kenákámá min-nákóní anaae waqmé wíyana wemá ko peraínnna-naupaq ko péráakao. ¹¹ min naakóní aboámmá maará téka timá ámekao: “yiráati-nakoma eqtábá maará-tiye. ‘ketí iyápó-annate kótámaki-aawaqa nánúnnama umá aráqmata-namma náanaq wáyio? tiyé téka timá ámekao.’ ¹² mirá týiana yanaa móra amá aráqmata-namma anón-namma aáwaqa naí-yááregáráq abíqtátágáráq wái-namma tiráátíno. miráinaka kenákámá min-náúpáq kótámaki-aawaqa mamá yokaa okao.” téna Ítuma tirááye. ¹³ ánibo min-nákámá uréta Ítuma tiniq umá aónatuweta yenákámá kótámaki-aawaqa yokaa urááye.

Ítuma wení iyápó-annama íréq-kanaaraqa aáwaqa yímikaiye.

¹⁴ kanaamá pááq umágítata Ítuma wení iyápó-annagaraq yaareráq máqe-uraae. ¹⁵ ánibo Ítuma maará-tima-yimikaiye: “kemmá keráwáqtábá ôriq umá tíkáipoaq kótámaki-aawaqa áqnáabaq keráwátê nátuweq anaaékaqa tíqa í-yátááqá mayánúne. ¹⁶ kemá keráwáqá kétima-timune. kemá kótámaki-aawaqa ókaraq íma nanúnamanibo kótámaki-kanaagoni awaaméqá pááq ínna-yupaama Áánúqtuma yabíkái-marupaqa ókaraq nánúne.” téna Ítuma tirááye. ¹⁷ ánibo Ítuma móra-kaapuma maténa Áánúqtukaq ‘tíkáiyé’ timátuwena maará-tiraiye: “keráwáqá maaminnáma matéraq yaímma timakaq oro. ¹⁸ kemá keráwáqá kétima-timune. wááéni-nomma ókaraq íma nánúnamanibo Áánúqtuma yabíkái-qataakoma pááq íni-kanaaraqa wááéni-nomma ókaraq nánúne.” téna Ítuma tirááye. ¹⁹ ánibo keqnáámmá Ítuma yammá maténa Áánúqtukaq ‘tíkáiyé’ timátuwena mapámma yímítuwena Ítuma maará-tiraiye: “maannáma ketúmiye. keráwáqtábáé téq kétimune. keráwáqá mirá kéeraq keqtábá tuyánámmá ítáaro.” téna Ítuma tirááye. ²⁰ anaaékaqa yemá nátuweta keqnáámmá wááéni-nokaraq káápuma maténa maará-tiraiye: “maa-káápúmá Áánúqtuni aúgemma anón-anon-aimma timá kéyarutikaitana ketí naaenápó mamá kárapaiye. miráitana ketí naaegómá keráwáqtábá kátigye.

²¹ miráimanibo aónaaro. paá-tubi marání-nakoma keté aáwaqa naí-yááreráq máyiye. ²² owé. Waayúkagoni Áráqa naayóbáqá Áánúqtuma timákárain-amma waránéna kéye. miráimanibo min-nákóma kemmá mamá namuro-wáyúkátí iyáápimmo marání-nakoma anómma táí-meyamma wemá mayániye.” téna Ítuma

tiráye. ²³ Ítuma mirá-timatuwaitata iyápó-annama yeíyáá wenita-wenita kéeta “náawaq mirán-ááímmá tarôq íníyô?” tiráae.

iyápó-annama aamá téite kéeta ‘náawaq áqnáabaq-naqa máiyo?’ tirááe.

²⁴ ánibo iyápó-annama móra aamá téite kéeta náawabi yeqtí aúkáapimma uyátá-maqma anómma máiye téta téite kéowana ²⁵ Ítuma maará-tima-yimikaiye: “káqon-anna-wayukati anó-kinimma wení aqoqnáárake waayúkama yabiqyíkarena maami uyáttaraa-kayukama ‘waayúkati aanábóé’ téta yenamáárîq yetábá kéte. ²⁶ miráinaq keráwátê móraiq íuráye. ímiye. keráwáqtí aúkáapimma uyátá-maqma anó-nakoma paá-nakoraa umá maíno. áqnáabaríq umá maínna-nakoma wemá paá kaayóq-nákáá umá maíno. ²⁷ náawaq uyátá-maqma anómma máiyo? aáwaqa naíráqô mái-narabi mayaí-nákómá aáwaqa ikámmena máma ámínarabiyo? min-náqá aáwaqa naíráqô maraq mái-nakoma wemíye. miráimanibo kemá keráwáqtí aúkáapi kaayóq-nákóráá umá máune.

²⁸ taíbaq-kanaama kekáq tái-yataakoma páaq kéitaq keráwáqá ketê máqe uréq kemmá íma tiyuáane. ²⁹ ketibomá Áánûqtuma wé yabíkái-maruqtaba náápaamma kemmá tímikainiq umá keráwáqá móraiq umá kétimune. ³⁰ annaékaqa kemá yabíkáuna-marupaqa aáwaqa naí-yááréráq máeq aáwaqa néq nommá néq ínoe. ánibo keráwáqá náápaakaraq-abitataraq máeq Ítíraaeobake tiyááka umá kaayaq-ánná-wáyúkátí aamá ítama yainaí-wáyúkámá mánoe.” téna Ítuma tiráye.

Ítuma téna Pítaaqtaba ‘anaaémma umátikanaye’ tiráye.

³¹ Pítaaamma Ítuma timá ámikaiye: “Tááímonio, Tááímonio, emá itaao. Tááqtaama keráwáqá makaténa ítama aónéna itana Áánûqtuma ‘mirá-ubo’ timá ámikaiye. ³² kemá Áánûqtukaq nunamummá tiráunaboana áwáqnaa ínana ení itáíq-itáíq-yataakoma íma puíniye. annaékaqa emá yauwéqma kekáq yéma kanaaráq enabáqáwaayuma mamá aqoqnáá umáyikao.” téna Ítuma tiráye. ³³ ánibo Pítaaama maará-tima-amikaiye: “uyáttaraana-nako, kemá etê ánná-naupaq ónáae téq yokaa kéune. kemá etê puyónáae téq yokaa kéune.” téna Pítaaama Ítumma timá ámikaiye. ³⁴ ánibo Ítuma maará-tiraiye: “Pítaa, kemá emmá kétimamune. íbêq-nokaamma kokórigoma áama ítirainaa emá té ‘kemá Ítumma íaonaraune’ té kaumobáq tinóne.” téna Ítuma tiráye.

kápi-unakaraq anón-unakaraq tokóru-yakaa-pugaraq yeqtí watáama

³⁵ maa-márábíké ummaa-yátááqá yeráwákáq páaq ínitanapoana Ítuma maará-tima-yimikaiye: “naayóbáqá kemá móra-aukapaq keráwáqá timátikaunaq uráamma keráwáqá kápi-unamma anó-unamma titauq-anaakaraqa íma mamé uráamma mi-kánááráqá móra-yataaqtabama uráanabi íyabiyo?” téna ítama aónaraiye. ánibo yemá yauwéqma maará-tiraae: “ímiye.” téta tiráae. ³⁶ miráitana Ítuma maará téna timá yímikaiye: “íbêqa móra-nakoma kápi-unamma makénama paá mayaíno. anón-unamma makénama paá mayaíno. ánibo móra-nakoma tokóru-yakaa-puma ímo makénama wení küberai-unamma mamá waayúkama kékymena minnárake móneqa maténa mórama tokóru-yakaa-puma mayaíno. ³⁷ Áánûqtuni agamatá-kánnáágómá keqtábá maará kétiye. ‘otaa-káyúkábi ákaraae.’ tiráiniq umá maamin-álkómá kekáqó páaq ína-yaqtaaqtabama áraimma páaq éna arammá iyaíno. owé. máqten-aimma keqtábá timá agatáan-aikoma íbêqa arammá iyáné iyé.” téna Ítuma tiráye.

³⁸ áníbo yemá maará-tiraae: “uyátáraana-nako, emá aónaa. ketáámá tokóru-yakaa-puma kaayaqá matokáunatae.” téta tirááe. áníbo Ítuma yauwéqma maará-tima-yimikaiye: “kínná kanaaráqíye.” téna tiráíye.

Ítuma Keqtémani-yopaqa nunamummá kétíye.

³⁹ Ítuma máápaq kumá yaúbarena aati-aatimá mirá éwainiq umá Óribéti-anuraq uráiye. áníbo wení iyápó-annama anaaé waqmé urááe. ⁴⁰ min-áukápáq iréna Ítuma wení iyápó-annama maará-tima-yimikaiye: “kerawáqá Áánúqtukaq nunamummá kétiyana kerawáqá makáqma aónai-yataakoma kerawáqá íma makáqma aónáíno.” téna tiráíye. ⁴¹ mikáké Ítuma mirá-timatuwena wení iyápó-annama iyuwéna pááqyamma abákáká uráiye. mibáq araayutaúmmá aténa nunamummá téna maará-tiraiye. ⁴² “ketiboó, emmá akáinaama kemmá tíqa í-yátááqá káápubikema ketópake paábaq matuwaao. áaqibo ketí túyánámmá íma waréaq enaúyánámmá waraao.” téna Ítuma nunamupí tiráíye. ⁴³ áníbo mórama Áánúqtunopake kaqtó-naqa kukéna Ítumma mamá akoqnáá umákaraiye. ⁴⁴ Ítuma áúnobaq maqmá aónaimma ôriq umá ummaa yamágítana nunamummá akoqnáá umá kétítana áúnobakemma imutigómá naaegóráá nommá auména marabí kuqturáíye.

⁴⁵ nunamummá timátuwena itó-uma wení iyápó-annama máápaq uráiye. áníbo uréna aónaimma yemá yú waguráawana yimónaraiye. yeráwáqtí íyákoma ummaa yamágítataboata yúmá wagurááe. ⁴⁶ áníbo Ítuma maará-tima-yimikaiye: “nôraq itaráq kerawáqá túmá wagurááô? kerawáqá itó-urera kerawáqá makáqma aónai-yataakoma makáqma aónaiyaba Áánúqtukaq nunamummá tero.” téna Ítuma tiráíye.

Yúqtaatima Ítumma mamá namuro-wáyúkátí iyáápi makáye.

⁴⁷ Ítuma aamá kétene máítata taíbaq-wayukama Yúqtaatini anaaé irááe. min-náqá Yúqtaati wemá minná tiyááka umá kaayaq-iyápó-ánnábíkénápóana wemá Ítuni-amakaq iréna ámôqnanena uráiye. ⁴⁸ miráimanibo Ítuma maará-tima-amikaiye: “Yúqtaatio, Waayúkagoni Áráqa paá-aubi maré á/ mōqnane kéono?” téna Ítuma tiráíye. ⁴⁹ iyápó-annama Ítute máqeo-kayukama miqtatááqá áaimma átáma pááq íné immá aónatuweta maará-tiraae: “uyátáraana-nako, tokóru-yakaa-purake maami-káyúkámá yíkamonunataabiyó?” téta tirááe. ⁵⁰ áníbo iyápó-annati aúkáapike móra-nakoma uyátárai-monoq-nakoni mayaínáqá ikákena ayáánurapake aáqa áaipike agáutukaimanibo ⁵¹ Ítuma minná aónatuwena maará-tiraiye: “ímira uwo.” téna tiráíye. áníbo Ítuma min-nákóní aákaq ayáámma ánékuitana min-áárárákómá keqnáámmá íráqôníq uráíye.

⁵² uyátárai-monoq-wayukayabagaraq anó-monoq-naupaq-kawaa-wayukayabagaraq anó-kayukayabagaraq iréta Ítumma yáqtorané o-káyúkáyábá Ítuma maará-tiraiye: “kerawáqá tokóru-yakaa-pugaraq yaákráq umá mamé iréq kemmá otaan-áráq yákéikuto?” téna Ítuma tiráíye. ⁵³ máqte-kanaama kemá kerawáqté anó-monoq-naupaq máqe uráunamanibó kemmá íma tñéku kaane. miráimanibó maamin-áwááttáqá minná kerawákaráq kumayuq-yátáákóní akoqnáágaraq pááq iyé.” téna Ítuma tiráíye.

Pítama téna kemá Ítumma íaonaraune’ tiráíye.

⁵⁴ Ítuma mirá-timatuwaitata yáqtoqma awíqmetsa kóuraae. yemá Ítumma awíqmetsa mú mikákáa anó-monoq-nakoni naaúpaq uráae. ánibo Pítama anaaé waqména uréna nékaq ko máqe-uraiye. ⁵⁵ kurumá umá yáútúmakaapapoana naamátúpaq iramá agamaréta yaímma-wayukama määawana Pítama milbáq ya máqe-uraiye. ⁵⁶ móra-inikoma aónaimma Pítama iraráq máitana min-ínimmá mayái ínipoana Pítammasa káonena maará-tiraiye: “maa-nákogáráq Ítute máqe-uraiye.” téna tiraiye. ⁵⁷ miráitana Pítama ‘ímiye’ tiraiye: “maan-ínikô, kemá Ítumma íaonaraune.” téna tiraiye. ⁵⁸ anaaékaqa pááqya-kanaama matáaena káq-nakoma Pítammasa káonena maará-tiraiye: “egárágá emá Ítun-annabikemone.” téna tiraiye. miráitana Pítama maará-tiraiye: “maan-nákô, kemá ímiye.” téna tiraiye. ⁵⁹ anaaékaqa pááqyamma ayáqtáa-kanaama yáwitana móra-nakoma aqoqnáá-aimma téna maará-tiraiye: “áraíne. maan-nákómá Ítute máqe-uraine. wemá Kááriribake-naqye.” téna tiraiye. ⁶⁰ ánibo Pítama maará-tiraiye: “maan-nákô, minnámô ténnama kemá íma káonaune.” téna Pítama kétitana pááttákáa kokórigoma áama tiraiye. ⁶¹ ánibo uyáttári-naqa Ítuma waéqma Pítammasa aónaraiye. naayóbáqá wemá maará téna Pítaaqtaba tiráine. ‘mi-nókáámmá kokórigoma áama íma tiráinaa kaumobáq té keqtábá íaonaraune tinóne.’ tiráin-aimma Pítama yauwéqma aúyánámmá ítaraiye. ⁶² ánibo Pítama máápaq kumá yaúborena ibiqá ôriq umá yakáye.

yemá Ítumma Wíráá kékumaketa ikákae.

⁶³ Ítumma yáqtóráa-kayukama aábé-aimma kétimaketa ikákae. ⁶⁴ yemá tabaráábenapo Ítuni aúrapi yawáq-umakareta maará téta ítama aónaraae: “emá amuné kutuwo. emmá náawa kékamayo?” téta tiráae. ⁶⁵ ókaraq-okaraq umá táí-aimma timá awááguraae.

káánítóre-wayukati yúrakaq Ítuni aamá ítama yaíkae.

⁶⁶ aaqá utamákaitata Ítíráaeobake anó-kayukagaraq ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq uyáttári-monoq-wayukagaraq móribi áíkuteta yemá Ítumma awíqmetsa yeqtí káánítóre-wayukaraq uréta maará-tiraae: ⁶⁷ “emá keqtáá timá-timiyo. emá Metáiyabono?” téta Ítumma ítama aónaraae. ánibo Ítuma maará-tiraiye: “kemá keráwáqá timá tíménaqa íma ítama arutéq tirummá timínoe. ⁶⁸ ánibo kemá keráwákáq yaímma-aimma ítama aónaanagaq keráwáqá ketáaraqa íma yauwéqma tínoe. ⁶⁹ miráimanibo íbékaraq anaaékakaraqa aati-aaatimá Waayúkagoni Áráaqá mäqten-akoqnaagaraqa Áánúqtuni ayáánurapaq maraq mäniye.” téna Ítuma tiraiye. ⁷⁰ máqtemma maará-tiraae: “miráitaa emá enamááriq Áánúqtumma áanikowabono?” téta Ítumma ítama aónaraae. ánibo Ítuma maará-tima-yimikaiye: “keráwáqá mi kête. minná kemúne.” téna Ítuma tiraiye. ⁷¹ ánibo yemá maará-tiraae: “ketáámá ókaraqa nöin-ainaq itánátaawaq kéuno? wenóyaupike min-áímmá titaqtaa áqa ítátuwaunataae.” téta tiráae.

23

Pááíratini aúrakaq Ítumma aamá ítama yaíkae.

¹ miráitata máqtemma itó-uma ánateta Ítumma awíqmetsa Pááíratikaq uráae. ² yemá áaimma átáma aamá ítama yainéta maará-tiraae: “ketáá maan-nákáa aónáunataama ke-ánná-wáyúkábímmá túyánátáá mamá táítawaa kéis. táákiti-moneqa Títammasa amiyábá aammá káutikaitaae. ánibo wenamááriq wetábá

téna 'kemá Metáiyama kínimune kétie.' téta tirááe. ³ ánibo Pááíratima Ítumma maará téna ítama aónaraiye: "emá Ítíráaeo-wayukati kíninabono?" téna tiráye. ánibo Ítuma maará téna yauwéqma timá ámikaiye: "emá enamááriq mi kétene." téna tiráye. ⁴ miráitana Pááíratima uyátárai-monoq-wayukagaraq aarawaamá maará-tima-yimikaiye: "maan-nákóní otaa-qtátááqá íma káonaune." téna tiráye. ⁵ áaqibo yemá akoqnáá umá maará-tiraae: "wemá aarawaamá watáama kétima-yimitata Yüría-aukapaq-wayukama yaíkaaq uréta ááiqá urááe. Kááriri-aukapake áaimma átárena mirán-ááímmá tarôq umáena maa iráie." téta tirááe.

yemá Érótini aúrakaq Ítumma aamá ítama yaíkaae.

⁶ Pááíratima min-áímmá itáá ena maará téna yemmá ítama aónaraiye: "maan-náká Kááriribake-narabiyo?" téna Pááíratima tiráye. ⁷ ánibo Pááíratima ítaraimma Ítuma min-áukápáqá Érótima yabíkáin-aukapakenapoana Ítumma timákáitana Érótinopaq uráye. mi-kánááráqá Érótima Yérútáárebaq máqe-uraine. ⁸ Érótima Ítumma aónatuwena amuqá óriq umá kémarena naayóbáqá wemá Ítun áama itátuwena 'wemmá aónanaae' tiráine. Érótima téna Ítuqtaba móra awaaméq-yátááriq ínaq aónanaae tiráye. ⁹ miráitana Érótima máqte-qtataaqtaba Ítuqaq ítama aónaraiye. miráimanibo Ítuma íma móra-aimma yauwéqma Érótimmá timá ámikaiye. ¹⁰ uyátárai-monoq-wayukagaraq ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq Ítuni amakaq ya itó-ureta akoqnáá umá Ítumma aamá timákarae. ¹¹ ánibo Érótigaraq wení ááiq-i-wayukagaraq Ítumma mamá aábê-aimma timáketa ánnánaiq kékumaketa yemá mórama íráqóq-kaqtoma matéta Ítumma iyákátuweta Pááíratinopaq timákáawana yauwéqma uráye. ¹² naayóbáqá Érótima Pááíratite namuroíq urááyane. ánibo íbêqa maan-áwááátáqá min-nákámá aanábómá aúkááye.

Ítuma Pááíratini aúbáq itó-uráye.

¹³ Pááíratima uyátárai-monoq-wayukama kawáá-wáyúkámá aarawaamá yááyaitata ya álkutaae. ¹⁴ ánibo Pááíratima maará-tima-yimikaiye: "keráwáqá maan-náká ketópaq awíqme iréq maará kétē 'aarawaatí yúyánámmá mamá tásq kéisye.' kétē ánibo min-áíqtáákeráwáqtí túrakaq wemá ítama aónaraune. ánibo itáaro. keráwáqá aamá ítama yaínáa-waigoní áaimma maamínakópíkémmá otaa-qtátááqá íma káonaune. ¹⁵ Érótigaraqa miráuma otaa-qtátááqá íma aónaraiye. miráitana wemá ketópaq timákáitana yauwéqma iráye. itáaro. maan-nákómá móra-yataariq fúraipoataa íma ikámma puyónúnataae. ¹⁶ miráinaq kemá tebúqa ámítuweq timákáanana Wíniye. ¹⁷ miráimanibo mórama maarán-ááímmá wáye. máqtemma kótámaki-aawaqa naí-kánááráqá Pááíratima móra ánnábiqe-naqa ayúbákainana kóiniye. ¹⁸ ánibo máqtemma aarawaagáráq yemá maará téta anókaq ááyama tirááe: "min-náká ikámnana kékupinaa Baráábatima ayúbákénana ketópaqtaa yíno." téta ááyama tirááe. ¹⁹ Baráábatima móra-marukaq kámááni-wayukate ááiqá umátuwena móra-naqa ikámítana pútata ánná-naupaq ákáraane. ²⁰ ánibo Pááíratima ókaraq mikáyúkámá aamá timá yímikaiye. wemá Ítumma ayúwáanana kókaae tiráimanibo ²¹ yemá maará téta ááyama tirááe: "kaapaq-yátáq ikámma aráápao. kaapaq-yátáq ikámma aráápao." téta ókaraq-okaraq umá tirááe. ²² ánibo kaumobáq Pááíratima timá yímikaiye: "nóraq inábiyo? maamin-nákómá nónin-otaanaq kutáiyó? mórama otaa-qtátááqá wepímmá íma káonaunaboataa íma ikámma

puyónúnatae. miráinaq kemá tebûqa ámítuweq ayúwáanana kóiniye.” téna Pááíratima tiráye. ²³ miráimanibo yemá uyátá-maqma aqoqnáá anókaq ááyama téta ‘kaapaq-yátáq ikámma iyakao.’ tiráae. ánibo yeqtí yáagoma Pááíratin áama uyátáraiye. ²⁴ miráitana Pááíratima aamá ókaraq íma téna yerawáqá teniq uráye. ²⁵ min-nákómá kámááni-wayukate ááiqqa umátuwena móra-naqa ikámítana púítata ánnáma ámíkaa-naqa yauwéqma awiránáae téta aarawaamá tewana Pááíratima ayúwáitana yetópaq uráye. ánibo aarawaatí yúyánámmá waréna Pááíratima Ítumma yeqtí iyáápi makáiye.

kaapaq-yátáq Ítumma ikámma ítaae.

²⁶ yemá Ítumma awíqmeta kówana móra-naqa Tááímonimma Tairínibake-naqa yáqtokaamma min-nákómá ibéq wení naaópake iréna anó-marupaq wiñéna kétata yemá min-nákóní ábûkaq kaapaq-yámá abákáawana aqména Ítuni anaaé waqmé uráye.

²⁷ taíbaq-wayukama Ítuni anaaé waqmé kéowata taíbaq-noinimma ibiqá kékareta yiruqtabá umákaraae. ²⁸ miráitana Ítuma waeréna maará-timayimikaiye: “kerawáqá Yérútáárebake-noinine. kerawáqá keqtábámá ibiqá íma yáráaro. paá kerawáqtábábi kerawáqtí iyápóyaba ibiqá yáráaro. ²⁹ ítáaro. anaaékaqa mi-kánáámmá pááq ínatama kerawáqtí iyápóyaba ibiqá yaráya-kanaaraqa maará tínoe.

‘aaramá íma kanaaráq iyápóma
ákáriyamma anaamoq-nóínímmá
iyápóma náámma ímo kámiya-noinimma
yemá yimuqá maránóe tiráine.’

³⁰ mi-kánááráqá anugoqtábá maará tínoe. ‘kerawáqá kítímera tímuraataa yama yawááq oro’ tínoe. ánibo pááqyan-anugoqtaba maará-tínoe. ‘kerawáqá keqtáá yawááq oro.’ tínoe. ³¹ ibéqa kemá íráqó-tagoma anomá wáinna-yagoqtabama mirá éqa kerawáqá aayámmá kamáguraina-yagoqtabama anaaékaqa náaraq ínô?’ téna Ítuma mirá-tiraiye.

³² yemá káqo-nakaratagaraq otaamá kuyóyanakaboata yiwiqmeta uráae. mi-káyáq-nákárátágáráq Ítukaraq móribi yíkamineta uráae. ³³ yemá móra-marukaq uráámanibo mi-márükóní áwîqa aqñón-ayaqtapare. mi-márükáq Ítumma ikámma kaapaq-yátáq iyakaraae. ánibo yemá otaa-nákárátágáráq yíkamma kaapaq-yátáq ítaae. móra-waigomma Ítuni ayáánurapaq ikámma iyéta káqomma ayáánepaq ikámma iyaketa uráae. ³⁴ ánibo Ítuma maará-tiraiye: “ketiboo, emá yeqtí kúmiq-yataqa mamá paábaq yuwé awikátuwaao. maamitátááriq o-wáígóní áaimma yemá íaonaraae.” téna Ítuma tiraiye. ánibo yemá aábhéma yaréta Ítuni unáákáqtóma yáátáá uráae. ³⁵ aarawaamá itó-uma máeta karáqtue máqe-uraae. ánibo kawáá-wáyukámá Ítumma akáyáámmá timáketa maará-tiraae: “wemá káqo-kayukama yíwáqnaa éwaimanibo wemá Metáiyamo máenama kanaaráq wemá wenamááriq áwáqnaa íno.” téta tiraae. ³⁶ ááiq-i-wayukagaraq Ítumma aábhé-aimma timákaraae. yemá waaqókáq iréta ikaaq-wááéní-nómmá amínéta ³⁷ maará-tiraae: “áraimma emá Ítíráaeo-wayukati anó-kinimma máemá kanaaráq enamááriq áwáqnaa uwo.” téta tiráae. ³⁸ aqñókáq agamáráá-waigoma maará-tiraiye: “maan-náqá Ítíráaeo-wayukati anómma yabikái-nare.”

³⁹ mi-kááyáq-nákámô yíkamma ímaraa-nakaratabike móra-nakoma maará téna Ítumma áyoqa atáiye: “Metáiyawabono? kanaarág emá enamáárîq áwáqnáa kée kekárátágárágá títwáqnáa uwo.” téna tiráyi. ⁴⁰ miráitana káqomma móra-nakoma min-áímmá ítátuwena maará téna awááguraiye: “emá weté móraiq umá ummaa-yátááqá kémayaane. emá Áánûqtuní áqa íya kéikateno? ⁴¹ kerátatí anónnáma ummaatamá mayaúye. miráimanibo maan-nákómá Ítuma otaaq-tátáárîq iúrapiye.” téna tiráyi. ⁴² min-nákómá keqnáámmá Ítumma timá ámikaiye: “Ítu, anaaékaqa emá anó-kinimmo auréma mi-kánáárágá emá keqtábá aúyánámmá itaao.” téna tiráyi. ⁴³ ánibo Ítuma yauwéqma timá ámikaiye: “kemá áraimma kétimamune. íbêqa emá Áánûqtuma yabílbái-marupaqa ketimakaq mánone.” téna Ítuma tiráyi.

Ítuma pukuráyi.

⁴⁴ íbêqa aabaúgmá aúkáamakaa kétana aabaúmá pékitana máqte-marabaqa kumayuqá aúqma wáqe-itana aabaúgmá kaumoráq kumawéna énálkariq uráyi. ⁴⁵ ánibo Áánûqtunopaqa aammá aúmareta oqtaráq anó-tabaraabema anó-monoq-naupaq abíkúmaraamma aúkáapike yakáqma kaayaq-átóíq uráyi. ⁴⁶ ánibo Ítuma anókaq maará téna áyama tiráyi: “ketiboó, kemá ketí taáma enayáápi kémaraune.” kétene Ítuma pukáyi. ⁴⁷ ááiq-i-wayukati kawáá-nákómá mi-qtátááqá pááq immá aónawaaena Áánûqtuni áwíqa múte yauyéna maará-tiráyi: “áraine. maan-náqá arupú-nare.” téna tiráyi. ⁴⁸ máqte-kayukama yagutéta omáqá aónémáa-kayukama mi-qtátááqô pááq immá aónatuweta yiruqtábá kíeta yaákaq kényabiteta naaúpaq kóuraae. ⁴⁹ máqtemma Ítuni aanábó-wáyúkágárágá yaímma-noinimma Kááriribake iréta Ítuni anaaé waqmé ye-nóiníkárágá yemá nékaq ya itó-uma máeta máqte-qtataqa pááq immá aónaraae.

yemá Ítuni arááq-auma óqtakoni muríánóbáq makááé.

⁵⁰ móra-naqa máqe-uraimma áwíqa Yótêbe. wemá Ítíraeo-wayukati móra-maruqa Aarimaatéabake-nare. wemá íráqômma arupú-napoana káánítore-naqiy. ⁵¹ miráitana wemá káqo-kaanitore-wayukati yúyánámmá íma warénamanibo Áánûqtuma yabíkái-kanaama awé éwaine. ⁵² miráitana min-nákómá Pááritatíkaq uréna Ítuni arááq-auma mayánítaba ítama aónaraiye. ⁵³ miráitana min-nákómá arááq-auma maména kukéna wayá-tábáráábénápó müqmútuwena móra-oqta-murianobaqa mó-utamakaraiye. mi-múriánóbáqá annmón-oqtamma kubaútuweta tarôq urááe. ánibo naayóbáqá móra-naqa íma uqtamákáraapine. ⁵⁴ minnáma aokaq-kánáágóní kótámaki-aawaqa yokaa kéiyana Tabaatímá pááq inéna uráyi.

⁵⁵ Kááriribake iréta Ítute ye-nóimímmá yemá Yótêbimma anaaé waqmé uréta mi-múriánóbáqá aónaraae. ánibo Yótêbima náaraq umáwaq Ítuni arááq-auma uqtamákaniyo téta minnágaraq ko aónaraae. ⁵⁶ yemá aónatuweta yeqtí-naaopaq yauwéqma kóureta átê-akuqa i-mátawémmá Ítuni arááq-auraq péakaneta mamá yokaa urááe. ánibo ámáan-aikoma tiráiniq umá Tabaatiráqá paá aagarááe.

¹ Tótaaraqa nokáapaq yaúbatuweta aaranaammá Ítumma uqtamákaraamurianobaqa uráae. yemá áqnáabaqa átê-akuqa i-mátawémmá yokaa umáráapoata maméta uráae. ² yemá aónaamma óqtamma muriákóní ótaq aúyaqmaraan-oqtamma paábaq aukátukaae. ³ ánibo yemá mi-múriánóbáqá kumábéketa aónaamanibo uyátárai-naqa Ítuni arááq-auma íaonaraae. ⁴ yemá minnáyaba taíbaq-yuyanamma kítaawana páatákáá kaayaq-nákórátá yimakaq itó-uraayamma yeqtí unáákáqtôrakemma aakáá kamá tágariye. ⁵ mi-nóinímmá ikatiq éta awaúteta yúramma marabí aónarae. miráitata mí-káyáq-nákórátá maará-tima-yimikaaye: “pukáá-kayukati aúkáapimma nôraq itaráq paá máinakoqtaba abáá kéeo? ⁶ wemá maakáqá íma máibo wemá yauwéqma itó-umaguraiye. naayóbáqá Ítuma Káráiribaq máena kerawágá timá tímikain-aimma túyánámmá itáaro. ⁷ wemá téna ‘yemá Waayúkagoni Áráqa kúmiq-wayukati iyáápi mamá yikaíyata yemá ikámma kaapaq-yátáq ímariyana kaumokánáámá ánatainanama itó-iniye.’ tirááye. ⁸ naayóbáqá Ítuma mirá-tiraipoata yúyánámmá itátuweta ⁹ yemá muriánóbáké yuwéta yauwéqma kóuraae. ánibo mi-qtátááqá aónatuwe yeqtábámá tiyááka umá títaupake móraiyapo-annagaraq yaímma paá-wayukagaraq mó-tima-yimikaae. ¹⁰ Maríaa Máatarini Yóáanaama Maríama Yémítimma anóama min-nóinímmá yemá máqe-uraae. min-nóiníkáráq káqo-noinimma yetê máqeokake yemá Ítuma awaaméqá umáyikena yiwiíkai-kayukama mó-tima-yimikaee. ¹¹ miráitata Ítuma awaaméqá umáyikena yiwiíkai-kayukama téta paá aaramá uwáá-aimma kéte tiráámanibo min-áíqtábámá íma itáíq-itaiq umá yirummá yímikaae. ¹² miráitanamanibo Pítama itó-uma muriánóbáqá aónanena uyaaténa uréna ko awaútena kúreq umá aónaimma paá tabaráábe-waqtoma múqmúyakaama wáqe-uraiye. ánibo Pítama yauwéqma naaúpaq ko máena minnáyaba taíbaq-ayuanamma ítaraiye.

kaayaq-nákórátá Eméati-apaq Ítumma aónaraaye.

¹³ mi táoq yeqtí aúkáapike kaayaq-nákórátá maréta móra pááqya-maruqa Eméati urááye. min-ákómá Yérútáárebaqa yuwéna Eméatibaq uráimma ayáqtááqa (11 km) ayátáákakaane. ¹⁴ yenákámá keweta aapaqá mi-qtátááqó pááq iqqtábá téite umáeta urááye. ¹⁵ yenákámá aapaq keweta wenita-wenita utéta kóeyana Ítuma wenamáárlíq yimakaq iréna yenákáté yagaroqtamá uráie. ¹⁶ miráimanibo Ítue téta yenákámá kanaaráq íaonaraaye. ¹⁷ ánibo Ítuma min-nákámá maará-tima-yimikaiye: “kenákámá noi-qtataaqtabawaq aamá téite umáekawaq aapaqá kéoyo?” téna ítama aónaraiae. Ítuma mirátimatuwaitata min-nákórátatí iyakoma ummaa yamágítana yóikoma waemmá amáguraiye. ¹⁸ ánibo móra-nakoni áwíqa Karíopaatie. wemá yauwéqma maará-tiraiye: “taíbaqa ópaken-opake-kayukama Yérútáárebaqa máamanibo emá enamáa maami-qtátááqá Yérútáárebaq íbêqa pááq i-qtátááqá íyaq aónaraano?” téna tiráie. ¹⁹ mirá-timatuwaitana Ítuma maará téna min-nákámá ítama aónaraiae: “noi-qtataarabiyo?” téna titata yenákámá maará-tima-amikaaye: “mi-qtátááqá Ítuma Náártéítibake-nakokaq pááq uráie. wemá Áánúqtuni amunénápóana wemá Áánúqtuni aúrakarabi aarawaatí yúrakaqa akoqnáá-aimma tiréna akoqnáá-mayaima maténa kíye. ²⁰ ánibo ketáái uyátárai-monoq-wayukawabi anó-kawaa-wayukama yemá kámááni-wayukati iyáápi mamá ákáraae. ánibo kámááni-wayukama ikámówana púítata yemá kaapaq-yátáq níri amá íyakaraae.

21 miráimanibo naayóbáqá maará téqtaa tiruqtáá ámikaunae. wemá maamin-nákómá yauwéqma Ítíráeo-wayukama tiwiránénataa tiráine. ánibo móra-aikaraq wáye. máqtemma mi-qtátááqá páaq urái-waigoma minnâ íbêqa kaumokánáráqá páaq kíye. **22** ánibo íbêqa keqtáábíké yaímma-noinimma Ítuni anaaé waráa-noinimma yaímma-aimma timá tímewataa iyánáaq kénunataae. aabáyaanapimma nokáapaq yaúbatuweta muriánóbáqá uréta **23** Ítuni arááq-auma íaonaraae. ánibo yemá yauwéqma iréta maará-tiraae: "ketáá yaímma Áánûqtunopake kaqtó-wayukama yimónáunatataa kaqtó-wayukama maará-tiraae. 'Ítuma paá mákiye tirááe.' téta tirááye. **24** ánibo keqtáábíké yaímma-wayukamma muriánóbáqá uréta aónaamma aaramô teníq umá paá wáqtôma aónaraae. yemá wemmá Ítuma íaonaraae." téta tirááye.

25 ánibo Ítuma maará téna min-nákámá timá yímikaiye: "kenákámá íma túyánámmá kéitaaye. naayóbáqá Áánûqtuni amuné-wáyúkámá máqten-aimma tiráa-waigomma tirummá amiyábámá kenákátí týakoma yaáka-yaaka kíye. **26** minnâ yauwéqma tiwirai-náqá Metáiyama áqnáabaqa áíqa í-yáttááqá maména anaaékaqa wení tágama-yataaqa mayánîqtabama íyaq kenákámá ítarayo?" téna Ítuma tiráye. **27** mikáké áaimma átárena Mótetini watáagaraq yaímma Áánûqtuni amuné-wáyúkátí watáama Ítuma timá yímikaiye. máqtemma agamatá-kánnáágómá wemá Ítuqtaba tiráimma máqtepaq áaimma timá yímikaiye.

28 óya-marupaq mi-káúmómá uráámanibo Ítuma miráuma abákákáá wínéna uráye. **29** miráitata kaayaq-nákámá Ítumma timá yáqtoreta maará-tiraaye: "emá kerátâté máao. aabaúmá kumáberane ipóana pááqya-kanaabi aaqá enániye." téta tirááye. **30** anaaékaqa aáwaqa nánéta owana Ítuma yenákátê maraq máqe-uraiye. ánibo Ítuma yammá maténa Áánûqtukaq 'tíkáye' timátuwena mapámma min-nákámá yímikaiye. **31** Ítuma mirá-umatuwaitana min-nákátí yúrakoma tágamagitata Ítumma aónaraaye. ánibo Ítuma páátkáá aúyokena náakarabi kóitata min-nákámá íaonaraaye. **32** ánibo maará-tiraaye: "kerátámá aapaq kékuyana wemá watáama kétima-timenarata agamatá-kánnáábíkén-áímmá áaimma titaka kétayuana kerátái týakoratama íráqóniq uráye." téta tirááye.

33 mirá-timatuweta é mi táoq itó-uma Yérútáarebaq urááye. ánibo yenákámá tiyááka umá títaupake móra-iyapo-annagaraq yaímma yeqtí aanábó-wáyúkágárágqá áíkuma máawata yimónaraaye. **34** mi-káyúkámá maará-timayimikaae: "áraíne, uyáttárai-nakoma yauwéqma itó-umaguraiye. Tááimonima wemmá aónatukaiye." téta timá yímikaae. **35** miráitata min-nákámá máqteqtataaqa aapaqó páaq itata aónááya-waigoni watáama téta wemá Ítuma yammá kítíma yímitata kéneta mikáké wemmá aónááyan-aimma tirááye.

iyápó-annama Ítumma aónaraae.

36 yemá min-áímmá kéteta máawana Ítuma yeqtí aúkáapi itó-uraiye. **37** miráitata yemá iyánáaq umáretá waátáwaq káonaunaa téta ikatíq urááe. **38** ánibo Ítuma maará-tima-yimikaiye: "keráwáqá nôraq itaráq kégareato? keráwáqá nôraq itaráq kaumó kááyaq-tuyanamma kétiaao?" **39** keráwáqá tiyáánaa titauqa aónaaro. kemá Ítuma máune. tiyááma yuwaíyana ínaq maqmá aónaaro. kemmá túwaa tiyáátámma wáiniq umá waátágomma áúwaa ayáátámma íma Wániye." **40** Ítuma mirá-timatuwena ayáánaa aítauqa níri-abuma

yiráátiraiye. ⁴¹ yemá ‘áraine’ téta yimuqá kémaretamanio yirummá íma améta yemá netuq-yúyánámmá kéitaawana Ítuma maará-tima-yimikaiye: “keráwáqá yaímma-aawaqa maakáqá makááô?” téna ítama yimónaraiye. ⁴² ánibo yemá noyááqa agamáráamma ámewana ⁴³ Ítuma mi-nóyááqá mamá naitata mikáq aónaraae.

⁴⁴ ánibo Ítuma maará-tima-yimikaiye: “kemá naayóbáq keráwáqtê máeq keráwáqá timá tímíqma ánatarauae. naayóbáqá Mótetini ámáan-aipinabi yaímma Áánûqtuni amuné-wáyúktáí agamatá-kánnáábímá Tébitigaraqa keqtábá tiráama minnâ máqten-aimmo tiráa-waigoma arammá iyaíno.” téna Ítuma tiráiye. ⁴⁵ ánibo Ítuma iyápó-annati yúyánámmá mamá tágamayikaitata yemá Áánûqtuni agamatán-áubámá yoráuma aónaraae. ⁴⁶ ókaraq Ítuma maará-tima-yimikaiye: “Áánûqtuni watáama agamatá kánnáágómá maará-tiráiye. ‘Metáiyama yauwéqma yiwirái-nákómá aíqa í-yátááqá mayéna pukáinabike kaumo-kánááráqá yauwéqma itó-iniye.’ ⁴⁷ ánibo áwîqtabama máqten-anna-wayukabi kétiyata yemá yirummá waeraíyana Áánûqtuma yeqtí kúmiq-yataaqa mamá paábaq matuwéna awikamáyikaniye. maamin-áímmá Yérútáárebaqe áaimma átáma téraq ⁴⁸ keráwáqá aónaraa-qtataaqtabama min-áímmá timá yíméro. ⁴⁹ ítáaro. naayóbáqá ketibomá Áánûqtuma akoqnáá umá tirái-qtataqa keráwákáq kenamáárlíq timákáanana kumíniye. ááqibo keráwáqá mi-márúkáq máiyana Áánûqtuni akoqnáágoma keráwáqtôpaq kumíno.” téna Ítuma tiráiye.

Áánûqtuma Ítumma awíqmema wení mårûpaq utákiye.

⁵⁰ Ítuma wení iyápó-annama yiwiqmema Béqtanibaq uráiy. wení ayáámma múte yaútena wení iyápó-annaraq waaroqá yímikaiye. ⁵¹ wemá Ítuma waaroqá kékymítana Áánûqtuma Ítumma awíqmema wení mårûpaq utákiye. ⁵² miráitata yemá Yérútáárebaq yauwéqma uréta yimuqá makááe. ⁵³ ánibo taíbaq-kanaama yemá anó-monoq-naupaq máeta Áánûqtuni áwîqa múte yaútaae.

Yóáane

Aagómá máiye.

- 1 maramá tarôq íma urái-tupaama Aagómá mi-kánááráqá máqe-uraitana
Aagómá Áánûqtute maa-kááyáqá máqe-uraaye.
- 2 Aagómá Áánûqtugaraq máqe-uraayana Aagómá Áánûqtuma mimórámá máqe-uraiye.
maramá tarôq íma urái-kanaama
- 3 Aanapó máqte-qtaataqa abarokáq aúkáiyе.
wenamááriq máqte-qtataqa abarokáq íaukaiye.
- 4 Aagómá áyaqnobake wemá kéqokeq-wamma aúwaraimma yímikaiye.
miráipoata paá mááe.
kéqokeq-karui-yataaqá tarôq uráiye.
miráipoana paá wáiyе.
- 5 Aagómá wenáyaqnobaqa aúwaraimma wáqe-uraitana min-áúwáraímmá
waayúkagoni arunóbáqá ómmá tágama wáqe-uraие.
- 6 Áánûqtu móra-nakoma timákáraitana tágai-yataaqtaba timá yímikaiye.
Áánûqtuni watáá-wataa-naqa wemá máqe-uraие. maa-nákónáwíqa Yóáane
téta ádyaraae. 7 maan-nákómá tágai-nakoqtabama timá-yiminena iráiyе. iráitata
wenáarake máqte-kayukama yirummá amínoe. ááqibo maamin-áítábá iráiyе.
8 Yóáane tágainaqa wemá íma máiye. paá tágagi-aimma mamé iráiyе. 9 árai-
tagainaqa mararáq yínana máqte-kayukaraqa tágaginiye. maannáyaba Áánûqtuni
áraimma tágai-yataaqtaba téna tiráiyе.
- 10 mararáqá Aagómá máqe-uraitana Aanapó maramá Áánûqtu tarôq uráimma
aarawaamá Aamá kéiteta íma ítarae.
- 11 Aagómá wení waayúkaraq iráimma mi-káyúká weqtábámá íawikaae.
- 12 miráimanibо yaímma óq-wayuka weqtábámá kényikainata
Áánûqtu yemmá náápaamma yímikaitata wení iyápó aúkáae.
maan-iyápó-ánnámá Áánûqtuni wenáwíkaq kéitaae. 13 yeráwáqá
maqíkáraimma naerákén-iyáporáá íma ákáraimbo Áánûqtu maqíkáraiye.
waayúkati yimuq-yatááqnápó íma ákáraimbo Áánûqtu maqíkáraiye.
aarawaabíké íma marákáraitana Áánûqtu wenamááriq wení iyápó-annama
maqíkáraiye.
- 14 Aagómá waékáimiye.
Aagómá aúma wemá pááq uráiye.
mararáq kukéna watáiye.
ketááráqá kukéna watáiye.
mirái-nakoma wení tágama-yataaqá Yóáane netuqyaa-káyúkágáráq aónaraae.
Áánûqtuni kímora áanikoní tágama-yataaqá aónaraae.
- Aagómá aúgaraq-naqa wení tágama-yataaqá aboánópake akoqnáá matáiye.
maaminná tágama-yataaqá kaayoné-í-yátááqá ógikaima òriq umá
wáitana ááqibo maami-káayóné-í-yátááqá aati-aatimá paá wáiyе.

15 Yóáane wetábá mirá téna wenáá-wenaa tiráye: “Aagómá aúgaraq yínítabama mirá téq kemá Yóáane timá tímikaune. Aagómá naayóbágá máqe-uraimma maramá tarôq íma urái-kanaama máqe-uraiye. miráipoaq wenáaimma yaaguyaqmé kékune. ááqibo íbêq-kanaayataba Aagómá aúgaraq-naqa tinaaépaq kékinnama-aanibo tágagiyabama min-náqá tinaaépaq íma kékive. tágagiyabama uyátárai-naqa ketúbáqá mákiye.” téna Yóáane tiráye.

16 min-áúgáráq-náqá

arunábáqá kaayoné-yátááqá ógikaiye.

kaayoné-yátááqá ógikaipike ketáá matáunatae.

ayúgutaipike ketáá matáunatae.

wení kaayoné-yátááqá ókaraq-okaraq umá ketáá kétimitae.

naayón-ámáán-áimmá yuwéna Áánûqtuma aúgen-amaan-aimma timá waéqma akoqnáá uráiye.

17 Áánûqtuma Móteti aammá aúmakain-aikaraa aammá yawítíqtukain-aikaraqa ámikaitana kákqo-qataaqa kaayoné umá aati-aatimá wái-yataaqa Ítuma mamé iráiye. **18** móra-nakoma Áánûqtuma íma aónéwaimiye. Áánûqtu wemá wenamáa wení áanikoma mákiye. wenamáa kímora áanikoma ákáin-iyapoma aati-aatimá amakaq máitana áanikoma wenaboáqtábámá paá tiráátitiraiye.

Yóáane nommá peráí-nákómá nójinabi timá yímikaiye.

19 aanibo Yóáanenopaqa anó-monoq-wayukama Aríbaeti-annagaraq Yérútááre-wayukama timáyíkaraae. Yérútáárebake yáimma-wayukati yíwíqa Aríbaeti-annama monoq-káwáá-wáyúkámá máqe-uraae. Yóáanenopaqa kukéta ítama aónaraae: “emá náawabono?” téta tiráée. **20** Yóáane wemá paá tiráye: “kemá Metáíya íma máune.” téna tiráye. **21** móragaraq Aríbaeti-annama Yérútáárebake ítama aónaraae: “ááqibo emá paá náawabono? Irááiya máano?” téta ítarraae. Yóáane tiráye: “Ímiye” tiráye. Aríbaeti-annama móragaraqa ítama aónaraae: “emá Áánûqtuni amuné-náqá máano?” téta ítarraae. Yóáane timá yímikaiye: “aaqáo” tiráye. **22** Aríbaeti-annama ááqaanibo ítama aónaraae: “timá timiyo! é náawabono? timá tíminataa ketáá tímátkaa-kayukata mó timáyimenunatae. etábámá enamááriq nójinabe kétene?” téta ítama aónaraae. **23** wé Yóáane wetábá téna Áítáíyani watáama yauwéqma timá yímikaiye: “kemá paá aagómá kaqmáápaqa máune. ketáagoma pááqya-kanaama abarokáké kétayaaiye. uyátárai-nakoni aammá kaqmáápaqa mó tarôq oro! min-ánón-áimmá arupú oro!” mirá téna timá yímikaiye **24** Périti-wayukayopake óq-wayukama iréta móragaraq ítama aónaraae: **25** “emá tirááne ‘kemá Metáíya íma máune. íma Irááiya máune. íma Áánûqtuni amuné-náqá máune.’ té emá timá tímikaanatae. ááqibo nôraq itaaq nommá kékoyikaano?” tewana **26** Yóáane timá yímikaiye: “paá nokáráqá kékoyikaune. maa taíbaq-wayukati aúkáapimma móra-naqa maitata yerawáqá íma ítarraamanibo wemá **27** uyátárai-nakoma tinaaépaqa kékitaq ketí mú mikáq-náqá kemá wení maqné-náqá maqnégánópóqa wení aítauq-anaan-annama íma kanaaráq uwaénúnamiye.” téna Yóáane Béqtanibaqa timá yímikaiye. **28** miráauraitana Yótaa-non-abapaqa mikáqá Yóáane nommá péqyikewipaqa pááq uráiye.

Áánûqtuni tipi-típi-araaqa

²⁹ miráumaaabáyaama Yóáanen-opaqa Ítuma kétana Yóáane Ítumma aónarena maará téna abarokáq tiráye: “aónaaro! maannáma Áánûqtuni tipi-típi áráaka-naqa máiye. wemá maa-márabí-kúmíq-yátáaqá kebó-yátákáráq mamá matuwánéna kukáiyé.” ³⁰ wetábámá keráwáqá timá tímikaune: “tinaaépaq uyátárai-nakoma kétana ketí mú mikáq-náqá kemá naayóbáqá pááq uráune wemá máqe-urainana miráipoana wemmá yaaguyaqmá kékuyne.” téna Yóáane tiráye. ³¹ Yóáane óqa tiráye: “áqnáabaqa kemá kenamááríqa íaonaraune.wemá náawabiyo? nóiqtaba kemá iráúnábó? nommá má kékéeqyikaunaboata áaqibo miráuma Ítíráaeo-wayukama wemmá aónanoe. ³² Yóáane ókaraq tiráye: “kemá Áánûqtuni Aágoma kégumita aónaraune máaraa kukéna Aágoma wekáqá ku máqe-uraiye. ³³ aanibo kemá kenamááríqa wemmá íma ítarauamanibó kemô nokáráqá péeqyikao téna timátíkái-nakoma mémá-kánáábímá timá tímikaiye. ‘emá aónenanamo Áánûqtuni Aágoma kumínama móra-nakoni aúraqa ku máinama anaaékaqa min-nákómá Áánûqtuni Aágogaraqa péarakaniye.’ tena ³⁴ kemá kenamááríq aónareq tiráune. ‘min-náqá Áánûqtuni mú mikákáá-náqá máiye.’” téna Yóáane tiráye.

Ítuma wení áqnáae-noiyapoma

³⁵ aabáyaama Yóáane wenanaaé warááya-nakaratama máeta ³⁶ áánibo Ítuma paá ureíre kétata aónaraae. Yóáane abarokáq tiráye: “aónaakao! maannáma Áánûqtuni tipi-típi-araare.” téna tiráye. ³⁷ kaayaq-nákórátá yegárágá ítaarayapoata Ítumma anaaé ³⁸ waqmé kéoyana Ítuma waéqma yimónaraaye. maa-kááyáqá Ítuma ítama aónaraiye: “kenákámá nóiqtaba abáá kéoyo?” téna yenáká timá yímikaiye. aanibo yenákámá tiráaye: “Aráábaeo, náakaraq kékwaeno? teta (Aráábae wenáaimma yirááti-naqa máiye.) ³⁹ Ítuma tiráye: “ketê iréka yaónaakao!” téna tiráye. miráimanibó yenáká iréta Ítugaraqá minónkáámá máqe-uraaye aabaúmá énaikaqa waaqókáqá kaayaqté-kaayaqté (4.00 kiroki) inéna uráye. ⁴⁰ yenákábíké móra-nakoma wemá Yóáane ítaraiopoana Ítuma anaaéma wakáye wenáwíre Áánaru Tááímoni Pítaa wenábákoe. ⁴¹ Áánaru pátátkáá awaaómmá Tááímoni ko aónatuwena timá ámikaiye téna “Metáíya kerátámá aónarauye” (Metáíya wenáaimma Áánûqtunopake mú mikákáá máinaqa). ⁴² Tááímoni Áánaru áwíqmema Ítukaqa uráye. Ítuma wemmá aónarena tiráye: “emá Tááímonio, Yóáanen áaniko, ení aúgen-awiqa Tépati wániye.” téna tiráye. áaqibo paá Pítaa min-áwíqá ááyanunatae. Tépati wenáaimma “óqtamma” wáyiye. ⁴³ aabáyaama Kááriiri-marupaqa Ítuma uínéna kékéna kóuraiye. Píripima aónarena timá ámikaiye: “ketinaaé waraao!” ⁴⁴ Píripí Beqtáirapake kékéye. mimórá-márúkáqá Áánaruyaa Pítaa yeqtí mårúkare. ⁴⁵ anaaékaq Píripí Natáániomma aónarena timá ámikaiye: “móra-nakoma Móteti Áánûqtuni amunénakáráq naayóbáq wetábá agatááe mimórá-nákómá aónaraunatae. wemá Ítuma Yótébi wení áanikoma Náátárétibake máiye.” Píripí téna tiráye. ⁴⁶ Natáánio ikéitamma maará wemá tiráye: “Náátárétibakenabíyo? aaqáol mikáké íraqó-qtataqa paá íma kékimiye.” téna tiráye. Píripí timá ámikaiye: “enamááríq iré aónaao!” téna tiráye. ⁴⁷ Ítunopaqaa Natáánio kékéna Ítuma káonaiye.wemmá káonena Ítuma abarokáqá tiráye: “aónaaro! maan-nákómá Ítíráaeobake-nakoma máena wení agaemá íma wáyiye.” téna Ítuma Natáánioqtabama mirá-tiraiye. ⁴⁸ Natáánio ítama aónaraiye: “ketábámá náaraq umá ketí áaímma ítaraoano?”

téna tiráye. áaqíbo Ítuma tiráye: "Píripi emmá íma ááyaraitaq yaa áménaapaqa máanaq túyánápí aónaraunamiye." téna tiráye. (mi-tágón-áwíqa "píki"). 49 aanibo Natáánio timá ámikena: "Aráábaeo, emá Áánúqtuni ánikoma máane. Ítiráeo-mararaqa máqte-qtataakaqa anómma máane." kétena tiráye. 50 Ítuma yauwéqma tiráye: "emá píki yaa áménaapaqa máanaqa aónaraune maará téqo túnnama minnáyabama kétima-timeno? mûte anó-qtataakaqa anaaékaq ôriq umá aónanoe." Ítuma mirá téna 51 óq-aimma tiráye: "áraine. kerawáqá abaayámmá yawákínaqa abo Áánúqtuni márûpake wení kaqtó-wayukama wíyokakaa-kama taígani mû milkáq-náqá Waayúkagon-Araakaq wenôpaqa kuké ute iýaq aónanoe." téna tiráye.

2

Ítuni áqnáen-awaameqa

1 kaumo-yúpáámá ánatagitata móra-innima iyakánéta Kááriri-marukaq kékoe. pááya márûkon-awiqa Kéinabare. Ítuma wenanóama mibáq máqe-uraye. 2 Ítuma wení iyápó-annagaraqa min-íníkóní waayúkagaraq awaikóní waayúkagaraqa yááyaawata ya aónaraae. 3 wááéni-nomma ánatanena itana Ítuma anóama timá ámikaiye: "wááéni-nomma ánataguraye." wenanóama titana 4 Ítuma yauwéqma tiráye: "aaragó! etábámá ketábámá nóninabiyo? ketí kanaamá íma pááq uráye." téna tiráye. 5-6 wenanóama aáwaqa mamé kékayukama maará téna timá yímikaiye: "timá-timinaiqa-oro!" téna Ítuqtabama tiráye. abapaké móra óqta-tawema wáqe-uraae. Ítiráeo-wayukati nommá peráí-ámmá yawítítukain-aiqtabama miráipoana min-óqtá-táwémá mibáq wáqe-uraae. móra-mora óqta-tawebima móraiq-moraiq umá waaqókákáá kaayaqté-kaayaqté káápaa-tawebima yaqmá ógiqma wáye (113 aríta). 7 Ítuma tiráye: "mirá-oro! mi-táwérápí nommá yábóro!" wemá téna tiráye. aáwaqa mamé kékayukama nommá yaqmá ógiqma ótaqa makááe. 8 Ítuma óq-aimma tiráye: "íbêqa yaímma yaqmá aáwakaq-kawaa-naqa mó áméró!" téna titana mirá-uraae. 9 aáwakaq-kawaa-nakoma wemá namá aónaraitana naréna wááéni-none téna ítaraiye. áaqíbo náakakenabiyo téna íma ítaraiye. aanibo aáwaqa mamé kékayukama yemá ítarae. iyakánéta on-íníkóní awaikómá aáwakaq yabíkái-naqa ááyarena 10 timá ámikaiye: "máqte-kayukama íráqô-waaeni-nomma áqnáabaqtaqa yímituwaitana anaaékaqa yerawáqá aáwaqa kénawata paá-waaeni yímínoe. áaqíbo emá íráqô-waaeni-nomma maráánama íbêqa kékymene." téna tiráye. 11 maa-qtátááqó Ítuma miráuraimma nommá wááéni-nomma aúkáitana kékéna maannáma Ítuni áqnáabaq-awaameqa Kéinabaqa Kááriri-marukaqa mirá-uraiye. Ítuma wení iyápó-annama Ítuni tágama-yataaqa aónareta wemmá yirummá ámikaae.

Ítuma Kápéranaabaqa kókiye.

12 anaaékaqa mirá-umaqtuwaawata Ítuma wenanóagaraq wenábâkogaraq wení iyápó-annagaraqa Kápéranaabaqa urááe. mibáq pááqya-kanaama ko máqe-uraae.

anó-monoq-naupake (tépo) Ítuma táigo-qtataaqtabama kuyúqtukaiye.

13 ayú maqnánó-kanaama awaaraq kétata min-áyú maqnánéta owana wenáwíqa kótámakini-kanaama (páátoba) miráipoana Ítuma Yérútáárebaqa utáíye. 14 anó-monoq-naupaqa waayúkama yetí purumakaamá tipi-típima

máama meyámmá maránéta iráawana Ítuma aónaraiye. óq-wayukama maraq máeta óqtama waékáae. ¹⁵ kewaeraawana Ítuma ánnama maténa pú yoqmá tebûqa yímiqma waqtuwáitata pípéban umáqtukaiye. monoq-naúpáké máqtemma purumakaakáráqá típi-típigaraqa pípéban umáguraae. óqtama waékáa-kayukati yaaremá waéqtukaitana yeqtí móneqa kugúbaguraiye. ¹⁶ ááqaanibo máama meyámmámáráá-kayukama Ítuma timá yímikaiye: “maéqé páapaq kóoro!” téna wemá tiraiye: “ketiboní naammá íma mamá meyánammá aúráaro!” téna Ítuma timá yímikaiye. ¹⁷ Áánúqtutaba agatáinabi wení iyápó-annama yeráwáqá yúyánákáqá makááe. minnáma agatáimma mirá kétie: “ení monoq-náútábámá tirupi irá kamáguraiye.” téna agatáimma minná yúyánákáqá makááe. ¹⁸ anó-monoq-naupaqa kuyúqtuwáitaba Ítíraeo-wayukama Ítumma ítama aónaraae: “nóin-awaameraq umá tiráatinonataabiyó? nápaamma matokéaq mirá kéono? nápaamma náawa ámikaiyo? tiráatiyo!” téta ítama aónaraae. ¹⁹ Ítuma yauwéqma tiraiye: “keráwáqó, yawítítuwaiyaqa maa-mónóq-námá kaumo-yúpáá maéqa kemá móragaraqa múte itó-umaranune.” téna tiraiye. ²⁰ Ítíraeo-wayukama wenáama íma ítareta maará téta tirááe: “kanaaráq ayáqtáá-kanaama maa-mónóq-námá umá múte itó-uyakaraae. kaayaqté-kaayaqté-wayukati yíyiyaamma naaikamá abapaké móra aúqa urááe (46 karitimaatimá). áaqibo miráinama kanaaráq kaumo-yúpáámá enamáá múte itó-umaranono?”. Ítíraeo-wayukama téta tirááe. ²¹ áanibo anó-monoq-naqtaba Ítuma tiráiyábó wenaúyatoba tiraiye. ²² anaaékaqa Ítuma pukáipikemo itó-urai-taoqa wení iyápó-annama wenáama yúyánákáqá makéta Áánúqtuqtaba agatáin-aikaraqa Ítun-aagaraqa áráitabaae téta tirááe.

Ítuma waayúkati yáaimma kétaiye.

²³ keqnáámmá kótaí-kanaama itana Ítuma Yérútáarebaqa máqe-uraitata taibaq-wayukama wení awaaméqá aónaraapoana wenáwíkaqa yírummá ámikaae. ²⁴ Ítuma wenamááriq yaímma-wayukati táí-yaaiqtabama ítaraiopoana yemmá wenáaiqtabama yaákarena yiráátiraiye. ²⁵ máqte-kayukati yirupimmá káonaipoana waayúkati yáaiqtabama káqowama wemmá kanaaráq Ítimaminie.

3

Ítuya Níkótímati

¹ áaqibo Périti-wayukabikemma anó-nakoma Níkótímati ² Ítunopaqa nokáámma wemá iréna timá ámikaiye: “Aráábaeo, emá timá-yiminaqa Áánúqtunopake máane. minná ketáá kétiaunatae. Aánúqtu etê ímo máráinaama emá íma anómma uyáqtárain-awaameqa kanaaráq ínóne.” téna Níkótímati tiraiye. ³ Ítuma wenáaraqa yauwéqma tiraiye: “kemá áraimma kétima-amune. móra-nakoma íma móragaraq marakáinama wemá Áánúqtuni márûqa íaonaniye.” Ítuma mirá téna tiraiye. ⁴ Níkótímati Ítumma timá ámikaiye: “wemá náaraq umáwaq waayúkago ááyaqnobakemma yauwéqma marakániyo? wenanóani ááyaqnobaqa móragaraq ku peráínana ámûkarariq umá máena móragaraq marakáníyô?” téna Níkótímati Ítumma ítama aónaraiye. ⁵ Ítuma móragaraq tiraiye: “kemá áraimma kétima-amune. móra-nakoma íma Áánúqtuni márûpaqa wemá uyáberenamoenama wemmá nokáráq Áánúqtuni Aágogaraq marakániye. ⁶ aúgoma aúgomma ákáraitana Aágoma aágomma ákáraimiye. ⁷ íma karatiyo!

kemó timámunayatabama keráwáqá móragaraq matikaíno! ⁸ uwáágoma uwáá yoqmá wemá náabarabi ónáae tipágá kéuiye. wenáama kéitaane. áaqibo náakakena kéuiyo? náakaraq kéyo té íma káonaane. mimóraráá waayúkama Áánûqtuni Aágoma kémaqyikaiye.” téna Ítuma tiráyi. ⁹ Níkótímati ítama aónaraiye: “náaraq umá maami-qtátáákómá pááq ínyó?” téna Níkótímati ítama aónaraiye. ¹⁰ Ítuma yauwéqma tiráyi: “Ítiráaeo-wayukati anó timáyimi-naqa mánanana áaqibo maami-qtátáákóqtábámá íyaq ítarano?” Ítuma óq-wataama tiráyi: ¹¹ “kemá áraimma kétima-amune. ketáá kéitauna-yataaqtaba kétununataa káonauna-yataaqtabataa kétima-yimunatae. áaqibo keráwáqá ketái táaraqa taákaq íma kémaraae. ¹² ímo itéq oweqa maa-mrábi-qtátááqtábá timá-timunama Áánûqtuni márûpaq-yataaqtabama timá-timunama náaraq umá itánó? ¹³ áaqibo áraimma móra-nakoma Áánûqtuni márûpaqa aati-aatimá íma utáyi. paá kímora-nakoma Áánûqtuni márûpake kukáimma wenáwíqa Waayúkagon-Araaqne kemá. ¹⁴ kaqmáápaqa káapaa-augaraq-iraakabayaamma Móteti tarôq uráimma múte yaútaiye. waayúkama iraakabayaamá káonaawana yemmá Áánûqtu yíwáqnaa uráyi. móraiq umá Waayúkagon-Araaqa múte yaúteta kaapaq-yátáqá ikámakaae. waayúkama wemmá káonaawana yemmá Áánûqtu yíwáqnaa kéiy. miráráá umá Waayúkagon-Araaqa múte yauwínoe. ¹⁵ miráipoata yeráwáqá Áánûqtuni áanikoma yirummá amétama yemmá káqon-auwaraimma yímikaiye. ¹⁶ owé. Áánûqtu máqte-marabikayukayatabama ámáabopike ákaraipoana wení kímora áanikoma yímikaiye. yeráwáqá wenáanikoma yirummá amétama yeráwáqá Áánûqtuni ayápíke íma aúyoretama ípuinoe. wenáanikoma aúgen-auwaraimma yimínama máqtekanaama yeráwáqá paá mónoe. yirun-iyápómá matúq-matuq umá mónoe. ¹⁷ Áánûqtu wenáanikoma aarawaamá yawááq umáikaiyabae téna íukaiye. paá aarawaamá atóbamaikaiyaba timákaitana kukáiy. ¹⁸ móra-mora-nakoma arummô amínanama Áánûqtu wemmá íma yawááq kéumakaiye. áaqibo móra-mora-nakoma íbêqa arummô ímo kámitanama Áánûqtu wemmá íbêqa yawááq kéumakaiye. miráipoana wemmá kímora Áánûqtuni áanikon-awikaqa arummá íkamitanama min-nákómá íkákitana Áánûqtu wemmá yawááq kéumakaiye. ¹⁹ íbêqa Áánûqtu maannáyabama yawááq kéumakaiye. ómmá anómma marabí tágaguraiye. áaqibo waayúkama kumayuq-yátááqtábá kékikaitata ómmá yupayo umá tágaiqtaba íkéyikaiye. yeráwáqtí yáaimma táígoni kéopoana ómmá yupayo iqtábá íkéyikaiye. ²⁰ móra-mora-nakoma táigo-qtataqa keenama ómmá yupayo iqtábá íkákiye. wení mayáigómá abarokáq yínipoana ómmá yupayo íkáqá waaqókáq íkuminiye. ²¹ móra-mora-nakoma áraimma íráqô-qtataqa keenama ómmá kamá yupayo íkáqá yíniye. Áánûqtun anaaé kewaraipoana wení mayáigómá ókáá kamá tágaginana wemá yupayo iqtábá áaqa íkegaiye.” téna Ítuma tiráyi. ²² anaaékaq Ítugaraq wení iyápó-annagaraq maréta Yúrla-marukaq ko máawana pááqya-kanaama máawana mibáqá nommá péqyikaraae. ²³ Ínonibaq waaqókáq Téiramapaq taíbaq nommá wáqe-uraitata Yóáane mibáq nommá kékbeqyikaiye. waayúkama nommá peráiyábá kékikaiyabae wekáqá yíq-yíq kékoe. ²⁴ Yóáane ánná-naupaqa íkaraabo. ²⁵ maakáqá Ínonibaq Yóáane wení iyápó-annama Ítirááeo-wayukagaraqa nóbíq-naabiq-aimma kétée. Ítirááeo-wayukati nommá peráí-ámmá yawíqtítukain-aiqtabama téta nóbíq-naabiq-

aimma kétee. ²⁶ Yóáanen-opaqa iréta tirááe: “Aráábaeo, min-nákómá egárág Yótaa-non-abapaqa mimórá-nákómá wetábámá tímikaanatae.kanaarágá wemá íbêqa nommá kékberakaipoana máqte-kayukama wenôpaqa yageg-yageg kóeo. ²⁷ Yóáane maaráá téna yauwéqma tiráíye: “máqte-qtataaqa wení márûpake Áánûqtu ámikaipoana móra-nakoma kékqokeq-yataaqa paá íma mayáníbo.” Yóáane téna tiráíye: ²⁸ “kerawáqá kenamááriq tiníq umá kemá tímá tímikaune. kemá Metáya íma máune. paá timákai-naqa wenáaraqa áqnáabaq téqa tiráune. wágáábaqa maannáma tímá tímikaune. ²⁹ itáaro! móra-nakoma ánáakoma kémayaitana yenáká yimuqá kémaraaye. maannáyaba min-nákóní ábárawaoma awé kéena káonena wegáráqá amuqá kémarakaiye. miráráá umá Ítuqtaba tíyaqnobaqa ógikaipe timuqá kékmaqtuwaune. ³⁰ wenáwíkoma íbêqa uíno ááqibo ketíwíkoma paá kumíkáae. ³¹ móra-nakoma yanaaké kéena wenáaimma máqte-qtataaqtabama yanaamá wáiye. káqo-nakoma marabíké kéena wemá paá marabí-qtátááqtábámá kétie. móra-nakoma Áánûqtuni márûpakemo kényenama ³² aónarena ítarai-qtataaqtaba Áánûqtuni márûpaqa wemá kétie. ááqibo kerawáqá wenáaraqa taákaq íkemaraae. ³³ waayúkama wenáaraqa yáqtoqma akoqnáá urétama yíyaqnobaqa mirá kétie. ‘Áánûqtu árai-naqa máiye.’ yíyaqnobaqa maami-káyúkámá mirá téta kétie. ³⁴ móra-nakoma Áánûqtu timákarakaitana wemá Áánûqtuni watáama kétie. Áánûqtuni Aágogaraqa wenáayaqnobaq aati-aatimá ógiqma wáiye. ³⁵ aboámá wenáanikoma kaayoné umákena máqte-qtataaqa wení akoqnááraq ámikaiye. ³⁶ móra náawawaq Áánûqtuni áanikoqtabama arummá aménama áanikoma wemmá aúgen-auwaraimma amíniye. móra náawawaq áanikoqtabama kaúbiq kéena aúgen-auwaraimma íaonaniye. wekáqá Áánûqtuni áyámma umá watúq-watuq umá wániye.” Ítuma téna tiráíye.

4

Ítuma Yúríabake kókiye.

¹⁻³ Yóáane netuqyaan-iyápó-ánnámá nommá péqyikaraiye. ááqibo Ítuma mú mikáq netuqyaan-iyápó-ánnámá nommá péqyikaraiye. Péراتi-wayukama minná ítaraapoana Ítuma Yúríabake itátuwena kóuraiye. Ítuma nommá íma péqyikaraiye. paá wení iyápó-annama yenamááriq waayúkama nommá péqyikaraae. Ítuma Kááriribaqa móragaraq yauweré uráiyé.

Ítuma Táméria-inikote watáá-wataa kétie.

⁴ Ítuma Táméria-marukaqa aúkáapi kótáma-kuraiye. ⁵ móra márûqa Táméria-wayukati márûkaqa iráiyé. pááqya márûkon-awiqa Tékemabaq waaqókáq mí-márûqá Yáakoboma wenáanikoma Yótébi ámikaiye. ⁶ mibáq nááyóbáqá Yáakoboni nommá yabí-máíqá wáqe-uraima íbêqa paá wáiye. aanibo Ítumma ábô-kaitana nommá yabí-máíkáqá ya máqe-uraiye. aáwaqa nái-kánáámá waaqókáq kétata ⁷⁻⁸ wení iyápó-annama aáwaqa ko meyáníq ínéta kóuraae. móra-inikoma Támériabake nommá yabínéna iráiyé. Ítuma tímá ámikaiye: “nommá tíminaq naano!” téna tiráíye. ⁹ ááqibo maamin-íníkómá yauwéqma tiráíye: “emá Ítírááéo-naqopo kemá Táméria-inimune. nôraq itaawáq kekáqá noqtábámá kétene?” mirá téna tímá ámikaiye. ¹⁰ anaaékaqa Ítuma maará tiráíye: “ááqibo emá Áánûqtunopake ámî-qtataaqtabama kétitaanama ekáqá

náawabi noqtábámá ítama káonaiye emá kekákáq íténaq akoqnáá umá máinomma áménó.” Ítuma mirá téna timá ámikaiye. ¹¹ Támérica-inikoma yauwéqma tiráiye: “anóko, maa-nómmá yabí-máiqá mémá-nóbáqá wáiyé. áaqibo ení tawemá íma wáiyé. náakakenaq maami kúmi-nomma yabínónó? ¹² ketááí titaubikoma Yáakoboma mú mikáq anó-naqa amé méqa kéono? wemá maamínómmá yabí-máiqá tímikaiqtaae. wemá áanimaakaraqa wení tipi-típigaraqa mipiké narááe.” min-ínikómá mirá téna tiráiye. ¹³ Ítuma waéqma itaí-áímmá wemmá timá ámikaiye: “máqtemmo maamipiké-nómmá naíyama óqa noqtábá yikániye. ¹⁴ máqtemma kemó yíména-nomma akoqnáá umá mái-nomma nétema anaaékaq ókaraq noqtábá iyikaiye. áaqibo kemó nommá amúnama arunóbáqá metiráá yubáma kumíniye. maami-métimá yubáma piri-piri téna kúminiye. máqtemma matúq-matúq umá mái-auwaraimma mayétama matúq-matúq umá mái-yataaqa matáápoana arunóbáqá ummaa íyaniye.” mirá téna tiráiye. ¹⁵ maamin-ínikómá timá ámikaiye: “anóko, mirá-nómmá timiyo! anaaékaq noqtábá ítkainaqa keqnáámmá maakákáqá noqtábámá yauweré íyenune.” wemá téna tiráiye. ¹⁶ Ítuma yauwéqma timá ámikaiye: “enawaikómá ko ááyama timá amítuwe yauweré yekao.” Ítuma mirá-tiraiye. ¹⁷ maamin-ínikómá tiráiye: “ketiwaikómá íma máiye.” Ítuma akoqnáá umá tiráiye: “áraíne. enawaikómá íma máiye kétene. ¹⁸ áraimma kétune. emá móra-tiyaapaq-naqa matáánamiye. áánibó íbêqa mayáánama minná enawaiqá íma máiye. áraiqtabama paá yaímma emá kétene. tébakaq kenamáa tiráune.” téna Ítuma tiráiye. maamin-ínikómá yauwéqma timá ámikaiye: ¹⁹ “uyátáráana-nako! Áánûqtuni amunénáqá máane. maanná aónanaa únnae. ²⁰ itaao! ketááí titaubikoma maan-ánúráqá nunamummá Áánûqtukaqa tirááe. áaqibo emá ení waayúkagaraq miráuma kétee. ‘Yérútáárebaq mibágá nunamummá mó tero!’” téna wemá tiráiye. ²¹ Ítuma minnáyaba óq-aimma tiráiye: “aaragô, itaao! óq-kanaama yinaamoema mi-kánááyábá íma anuraqá íma Yérútáárebaq nunamummá tinóne. ²² emá ení waayúkagaraq nunamuqtábámá íkéitaae. paá-wataama kétee. atóbamayikai-yataaqa Ííráaeo-wayukarake kéipoana nunamummá-tí-yátááqtábá arupú umá ketáá kétiaunatae. ²³ mi-kánáamá yíniye. áraimma mi-kánáamá íbêqa wáiyé. waayúkama árai-nunamuqtabama yeráwáqá mútûq yirummá améta Áánûqtuni árain-aikaraqa nunamummá ketibotáá Áánûqtukaqa tínoe. owé. ketibotáá Áánûqtu yeráwáqá mútûq yirummá améta Áánûqtuni árain-aikaraqa téta mirá-káyúkábá Áánûqtuma kákaiye. ²⁴ Áánûqtu wenamááriq aágoma máipoana waayúkati yirunóbáqá aágoma Áánûqtu wenamáa maqikáné iné. Áánûqtu aágoma máinapoana máqtemma yetí aágogaraq wekákáqá nunamummá tínobó. aágogaraq tétama mútûq yirummá ámiketa Áánûqtuni árain-aikaraq nunamummá tínobó.” téna Ítuma tiráiye. ²⁵ maamin-ínikómá timá ámikaiye: “Metáíya (Káríqto) kumínayaba kétiaune. wemá kuména máqteqtataaqa kétiaipoana máqte-qtataatabama timá-timinitae.” téna tiráiye. ²⁶ Ítuma abarokáq timá ámikaiye: “kemá kétima-amune minná kemúne.” téna tiráiye. ²⁷ mikákáq wení iyápó-annama irááe. iréta Ítuma maamin-ínikóté watáá-wataa kétitata wení iyápó-annama ya káoneta yáaqtaba urááe. yeráwápiké móranakoma íma ítama aónaraiye: “nóiqtaba kákaiyo?” téna “nôraq itaa wetê watáá kéteno?” mirá téna móra-nakoma ítiraiye. ²⁸ miráitana min-ínikómá notawémá mikákáq yuwéna anó-marupaqa uréna mibág waayúkama timá yímikaiye:

29 “iréral móra-nakoma ya aónaaro! wemá máqte-qtataariq naayóbákáráq íbékaraq kéuna-yataaqtaba wemá timá tímikaiye. wemá Metáiyawabiyó?” min-íníkómá téna tiráye. 30 áaqibo waayúkama anó-marupake yuwéta Ítunopaqa kéowata 31 mi-kánááráqá wení iyápó-annama waku-waku tiráe: “Aráábae, páaqyamibo paá naao!” téta tiráe. 32 áaqibo Ítuma yauwéqma timá yímikaiye: “ketí kaawéqá wáitaq abo keráwáqá maannáyaba íkeitaae.” Ítunopaqa kéowata 33 mi-kánááráqá wení iyápó-annama wemmá kéitaimma wemmá kéitaimma urááe: “móra-nakoma aáwaqa maméta irááô?” wemmá kéitaimma wemmá kéitaimma urááe. 34 Ítuma miraráá téna timá yímikaiye: “ketí aáwaqa miráuma wáye. kemá timátíkárai-nakoni aúyánámmá waránááre waqmá mayaímá tímikaimma mamá ánatanaare.” téna Ítuma tiráye. Támériabake-kayukama kewana Ítuma yimónarena óqa waéqma itaí-áímmá tiráye: 35 “keráwáqá tiráama miráuma kétee. kaayaqté-kaayaqté-wiyokoni mi-kánáágóni arupimmá yómmá anagánoe.” abo kétune tú maréral yómmá aónaaro! yókómá íbéqa anagégaie. 36 íbéqa arammá kúqtín-nakoma wení ápêqa kémayaitana arammá watúq-watuq umá wániin-aramma kútúma ayúgutaiye. miráumaraa úbí-nakogaraq arammá kúqtín-nakogaraq yimuqá maráyóye. 37 tiráama áraíne ‘móra-nakoma arammá ánayumma kéubitana káqo-nakoma arammá kútúma ayúgutaiye.’ 38 áaqibo keráwáqá arammá kútúma ayúmá kúyoro téqa timá tíkaraune. áaqibo min-áráqtábámá keráwáqá íma uqmakeqa íma kawáá urááe. káqo-yuma maamin-árákáqtábá ôriq umá mayaímá matááwaqa áaqibo keráwáqá paá ya ayúgéguyoe.” téna Ítuma tiráye. Ítuma mi-kátáagóni áaimma abarokáq ítiraiye. mirá-uraiye. ánayumma wení watáama wáye. waayúkama yókáá mááe. móra-nakoma Ítuni watáama waayúkati yirupi kéubitana anaaékaq káqo-nakoma wení iyápó-annabike íráqôn-aaimma arakáá waayúkati yirupiké aónaniye.

39 maamin-íníkómí watáaboana netuqyaa Táméria-wayukama anó-marupake Ítuqtabama yirupi kéitaae. min-íníkó tiráye: “wemá timá tímikaiye kemá máqte-qtataariq naayóbákáráq íbékaraq kéuna-yataaqtaba wemá timá tímikaiye.” téna máqtemma min-íníkó timá yímikaiye. 40 miráipoana maami Táméria-wayukama Ítunopaqa kégumeta inaa-inaa tirááe: “ketááté ya mááo!” téta tirááe. kaayaq-yúpáámá yéráwáté máqe-uraíimma wení watáama tiráitata 41 óq-wayukama netuqyamá yirummá ámikaae. 42 anaaékaqa maamin-íníkómá yemá timá ámikaae: “áqnáabaq emá tényabayaboaqtaa Ítuqtabama tirummá ámikaunatae. íbéqa ketáá kenamááriq ítarauñatae. tirupi kéitaunatae maan-nákómá áraíne wemá máqtemma yirummá amíya-kayukama yeqtí atóbamagyikai-naqa máiye.” mirá téta tirááe.

43 kaayaq-yúpáámá ánatagitana wemá iyuwéna Kááriribaqa kégona 44 Ítuma wenamááriq tiráye: “Áánûqtuni amuné-nákómá wenamáápaqa íma anón-awiqa wáye.” téna tiraiye. 45 Kááriribaqa itata mibáq-wáyúkámá wemmá yiqtábá yimuráámuq marákárae. yeráwáqá yenamááriq ayú maqnánó-kanaabimma Yérútáárebaq máqe-uraawana máqte-qtataariq kéis-qtataariq mibáq immá aónaraae. 46 anaaékaq Ítuma môragaraq Kéinabaqa Kááririri-marukaqa yauweré iráye. mibáq áqnáabaqa nommá waéqma wááéni-nomma aúkáíye. móra-anó-naqa Kápéranabake wenáanikoma karímá ákaraiye. 47 Ítuma Yúríabake Kááriribaqa yináímmá itátuwena miráipoana Ítunopaqa min-ánó-nákómá ko

tiráye: "ketáanima puiné kéibo. iré mamá atóbamakao!" téna min-ánokómá timá ámikaiye. ⁴⁸ maaráá Ítuma tiráye: "paá kékokeq-awaameqa íaonareq kerawáqá tirummá íaminoe." téna Ítuma tiráye. ⁴⁹ anó-nakoma mibáq tiráye: "anoko! ketí iyápomá puínabo kuké aónaaol!" téna tiráye. ⁵⁰ Ítuma timá ámikaiye: "kóaa! ení aánikoma paá mániye." téna tiráye. miráuma min-ánónakómá Ítun áama ítama arupi maréna Ítunopake kóuraiye. ⁵¹ min-ánokómá kégumitata wení kaqtó-wayukama aapaq wenaitaatán uréta timá ámikaae: "ení iyápoma íbéqa paá mániye." téta tiráae. ⁵² min-iyápogóní aboámá ítama aónaraiye: "nón-aabauma wení kokoq yámma ánatayakaraiyo?" téna ítama aónaraiye. kaqtó-wayukama minnáma yauwéqma tiráae: "aabaúmá yotéqma móraitana kokoq yámma ánatamakaraiye." téta tiráae. ⁵³ min-ábáúmá mimórákánáárág Ítuma timá ámikaiye: "enáanikoma paá mániye." téna aboámá aákaq makáiye. aboágárág máqten-araabanogaraq ábâqawaagaraqa yirupi kéitaae. ⁵⁴ áqnáabaq-awaameq-yataqaq Kéinabaq wááteí-nokaq uráye. áaqíbo Yúríabake yuwéna Ítuma Kááriribaq mikáq keqnáámmá mi káqon-awaameqa uráye.

5

Tabaati-yúpááyábámá

¹ anaaékaq Ítiráaeo-wayukati óq-oniqtabama Ítuma Yérútáárebaq utáye. ² Yérútáárebaq mibáq nokaayükáqá wenáwíqa Batétara waaqókáq tipítigoni oqtaráqá wáye. mi-nókááyún áwábaqa móra-tiyaapaq púgágíq-nama wáqe-uraiye. ³ mi púgágíq-naupaqa taíbaq-wayukama yipaq atáae. yaímma yúrama karoparáye. yaímma yítauqa arúkeq-arukeqa uráae. yaímma yítauqa yabitimáguraiye. tébakaq-wayukama yíiyiaya-kareremma uráae. nommá karááqto ínabayabé téta awé uráae. áqnáabaq náawabi nommá karááqto ipí kükáitana wení áiyayaakoma aqoqnáá íniye téta waayükama yúyánápí ítaraae. ⁴ yúyánápíké tiráama kaqtó-wamma Áánñqtunopake móra-mora-taoqa nommá waéqma uréire uráye. ⁵ abo mórama karí-náqá kaumo-tiyáákágárág abapaké kaumo aúqá (38 karitimaatimá) karí maéna máqe-uraiye. ⁶ Ítuma aúyánámmá ítaraiye min-nákómá karímá naayóbáq matáye. áaqíbo mibáq min-náqá aipaq atáitana aónatuwena Ítuma ítama aónaraiye: "emá atóbaiyaba kákaiyo?" téna Ítuma ítama aónaitana ⁷ karí-nákómá yauwéqma tiráye: "anón-nako! yaímma-wayukama kemmá íma tiyáátoqma nokayúpímmá nommá karááqto ipímmá tikéwae íkéoe. kenamááriq mi-nópímmó kumónae téqo kénunama káqoyu yenókáá ketí aammá kunaúyakewae kéoe." téna tiráye. ⁸ Ítuma timá ámikaiye: "ítóao! itó éyaq ení yuwaíqá yawátama mamé minnágaraq uréire uwol!" téna aqoqnáá umá tiráye. ⁹ páátákáá min-nákómá kátbokena wení yuwaikárág yawátamena kóuraiye. aanibo mi-túpáámmá Taabati-yúpáámmá aagaí-yúpáámmá wáqe-uraiye. ¹⁰ miráipoana Ítiráaeo anó-monoq-wayukama timá amíqmetsa uráae: "íbêq-yupaama Tabaati-yúpááráré. emá ení yuwaikárág íma mamé uréire uwo aagaí-yúpááráré!" téta timá ámikaae. ¹¹ wemá timá arútá-yimikaiye: "mamá atóbatikai-nakoma ení yuwaíqá yawátáma mamé waaq titaq mamé kékoyne." téna timá yimikaiye. ¹² anó-monoq-wayukama ítama aónaraae: "min-nákómá timákáitaa mamé yénama náawabiyo?" téta ítama aónaraae. ¹³ áaqíbo atóbai-nakoma íma ítama arútaraíye Ítuqtabama náawabiyo téna Ítuma taígani-kayukabike péqma yútúgitana atóbai-nakoma íaonaraiye.

Îtuqtabama íma ítaraiye wé náawabiyo. ¹⁴ anaaékaq min atóbamakai-nakoma Ítiráaeo-wayukati anó-monoq-naopaqa Îtuma aónatuwena timá ámikaiye: “áákaq maraao! emá kátobaane. móragaraq ení kebó-yátáaqá kúmiq-yataaqa íma uwo! íbêqa pááqya-karima matááne. anaaékaq anópi wíyátábámá yabiqma arutaaoo!” téna Îtuma timá ámikaiye. ¹⁵ min atóbai-nakoma yuwéna Ítiráaeo anó-monoq-wayukama timá yímikaiye: “min-nákómá wenamááriq kemmá atóbamatikaraие.” téna Îtuqtabama timá yímikaiye. ¹⁶ karí kátobamayikena miráqtátááriq Îtuma kéinapoana Tabaati-yúpáráqá anó-monoq-wayukama wemmá áaimma átáma waqmá ikamínéta abáá-uraae. ¹⁷ ááqibo Îtuma yauwéqma timá yímikaiye: “ketiboó, íbêqa mayaí kémayaitaqa miráipoana mayalmá mimóráíq umá kémayaune.” téna tiráie. ¹⁸ min-áíqtábá Ítiráaeo anó-monoq-wayukama ókaraq-okaraq umá wemmá abáá-uma uréire urááe. Tabaatiráqá aammá aúmakaan-aimma araténa Áánûqtutaba “kenamáá ketiboé” téna tiráie. min-áíkómá mamá wekáráq Áánûqtukaraq móraiq uráitata anó-monoq-wayukama abáá-uma ikamínéta urááe. ¹⁹ Îtuma maannáyaba yauwéqma tiráie: “kemá túyánámmá ítama kateko umá kerawáqá kétima-timune. áanikoma wenamáá wenamááriq máqte-qtataaqa íma íné imíye. paá aboámá kéis-qtataaqa káonena minnáma áanikoma mimóráíq kíyei. ²⁰ aboámá áanikomma ôriq umá weqtábámá amuqá kémaraipoa kákaitana aboámá máqte-qtataariq kéis-qtataaqtabama áanikomma káraatiye. ²¹ aboámá pukáipike kátobamakaitana paá áanikomma pukáipike mimórá miráuma kátobamakaiye. miráuma móraiq umá aúwaraimma aboámá ámikaitana paá áanikoma móraiq umá aúwaraimma mórá náawanabi ákái-naqa ámikaiye. ²² itáaro! aboámá máqte-kayukama yawááq íma umáyikaníye. ímíye! áanikoma yawááq-umayikai-aiqtaba wemmá ayuwáinana tíniye. ²³ miráipoana wé náayuwabi áanikoqtabama áwíqa múte kéyauyowana miráuma móraiq umá aboán áwíkaa kéuwiye. náayuwabi áanikon-awiqa múte ikéyauyowana miráuma móraiq umá aboámá wemmá timákái-naqa wenáwíkaa ikéuwiye. ²⁴ kemá túyánámmá ítama ôriq umá kateko umá kerawáqá kétima-timune. náawabi ketáama iténama kemmá timátkárai-naqa arummá aménama aúgen-auwaraimma matúq-matuq umá mái-yataaqa kémayaíye. wemá íma yawáá kéena ímíye! arummá amína-nakoma áqnáabaq arun-iyápómá pukáipike itó-urena matúq-matuq umá paá máníye. ²⁵ kemá túyánámmá ítama ôriq umá kateko umá kerawáqá kétima-timune. mi-kánáámá yínatama áraine. mi táoqa áaimma kátenama mibáq yirun-iyápómá pukuráá-kayukama Áánûqtuni áanikon-aama itétama náayu-naayubi yirummá amétama yeráwááq matúq-matuq umá paá mánoe.” Îtuma téna tiráie. óq-wataama timá yímikaiye: ²⁶ “áraíne. ketibomá Áánûqtu wenamááriq aúwarai-qtataaqa áqnáabaq pááq-urainapoana miráuma móraiq umá kemá áanikoma aúwarai-qtataaqa móraiq umá tirunóbáqá wáyiye. ²⁷ kemá Waayúka-Araakoma máunaboana ketibomá kemmá áanikoma akoqnáá-yataaqa tímikaitaq waayúkama mamá yainánúne. ²⁸ maannáyaba íma iyánáaq uwo! ááqibo mi-kánáámá yínatama yúma pukuráá-kayukama maiqnóbáq máetama áama itánópoata ²⁹ muriánóbákénábi maiqnóbákémá utátuweta úinoe. máqte-kayukama itó-inoe. yaímma íráqô-qtataariqo uráá-kayukama paá matúq-matuq umá mánoe. tébakaq-wayukama táigo-qtataariqo uráá-kayukama yawááq-uma-ikanune. ³⁰ kenamáá kenamááriq máqte-qtataaqa íma onááq únnae. kemá tíkái-qtataariqa íkeune. ááqibo timátkái-nakoni ákái-qtataariqa kíune. miráipoana paá kíeiteq ítama kíyainaunana ketí

yaináuna-yataakoma arupú kéiye.” téna tiráiy. ³¹ Ítuma óq-aimma tiráiy: “kerawáqá kemmá kenamááriq áraimmo timá tíménaqa tirummá íaminobo paá kaayaq-wáigóbi kaumo-wáigómō timá-timiyaatama mikáq itánúnatae. ³² áaqibo óq-nakoma ketibomá wemá ketáaiqtabama áraimma kerawáqá kétima-timitaq wenáama árain-aimma kétitaqtaa ketáá kéitaunatae. kenamáa ketábámá íketune. ³³ kerawáqá Yóáane nommá perai-nákónöpaqa taíbaq-wayukama timáyíkaraiye. mi-káyúkámá Yóáanema ítama aónaraawana wemá arupú umá yauwéqma tiráiy. ³⁴ paá-wayukama Yóáane máqe-uraipoana wenáayabama kemá túyánámmá íkéitaune. maamin-áímmó túnnama kerawáqá tíwâqnua umá atóbamatikaiyabae téq kétune. ³⁵ Yóáane wemá ókáá kamá tágaraitaq pááqya-kanaama kerawáqá min-ópí timuqá kémaraae. ³⁶ Yóáane ketáaiqtabama akoqnáá umá ítaraiye. áaqibo óq-yataakoma ketí mayaímá mú mikáq akoqnáá umá keqtábámá kétée. mayaímá mamá ánataao téna ketibomá tímikaitaq maami-máiyáimó mayáunama áraimma ketibó timá tíkaraitaq káonaae. ketibomá mayaao téna timátíkáitaq iráune. ³⁷ aanibo ketibomá timátíkáimma wenamááriq káqo-yu ketáaiqtaba timá yímikaiye. ³⁸ wenáama aati-aatimá íkéiteqa wenóíkaqa aati-aatimá íkaoneqa kemmá timátíkáráí-nakaq tirummá íkamepoqa kerawáqá ketiboni aagómá watúq-watuq umá tirupi íma wáiye. ³⁹ Áánûqtun áama agamatán-áípí ketáaiqtaba kétieye. kerawáqá anó-monoq-wayukamo maamin agamatán-aimma abáá-abaa kéeqa áaimma íkeitaabo watáama paá kényorautopoqa min-aúgén-áuwáráímmá mayánúne téq túyánámmá kétiae. áaqibo paá kényorautopoana kerawáqa min-aúgén-áuwáráímmá íma yíniye. ⁴⁰ ókaraq-okaraq timá yímikaimanibo máqtemma kerawáqá ketópaqa iréq maamin-áuwáráímmá mayáítááqá íma kétiae. ⁴¹ kemá íma kerawáqtábámá ketíwíqa mûte yaúyóro téqa íketune. ⁴² minná kerawáqtí táaimma káoneqa Áánûqtuni akaí-yátááqá tirupi íma wáiye. ⁴³ ketiboni náápaakaraq mamé kényune. áaqibo kerawáqá kemmá íkétiwraae. móra-nakoma paá wení náápaakaraq mamé yínaqa kerawáqá wemmá awiránóe. ⁴⁴ kerawákáán uráá-kayukama náaraq umáwaq tirummá kanaaráq timínó? kanaaráq ítiminoe. kerawáqá yíyuwáiyata kerawáqtí tíwíqa wenámí-kenamin umá mûte yaúyóro. ⁴⁵ kemá kerawáqá ketibon-áúbáqá túbi marániye ítero. Móteti tirummá umátkena tíwâqnaa íniye téq túyánámmá kétiaao Móteti wenamáa kerawáqtí túbi marániye. ⁴⁶ kerawáqá Mótetima tirummó kámeqa kemmá tirummá timínoe. áaqibo wení aúbabí keqtábámá agatáíye. ⁴⁷ agatáímma tirummó íkámeqa náaraq umáwaq ketáama tirummá amínéq onábiyo?” téna Ítuma tiráiy.

6

¹ anaaékaq Ítuma anó-nokayukon áwíqa Kááriribaqa nopí-káárébí meran-ábápáq uráiy. ² áaqibo Ítuma kégotata karí atóbamayikain-awaameqa aónawaeta taíbaq-wayukama anaaé wakááe. miráitata ³ Ítuma anuraqá wení iyápó-annagaraq umáqe-uraae. ⁴ Ítíráaeo-wayukati kótámaki-kanaama waaqókáriq uráiy. ⁵ Ítuma mûte aónaimma taígani-kayukama wenópaqa kényewana káonena Píripiqtaba timá ámikaiye: “náakakena taíbaq-awaaqa meyáníq umátaawaq maami-káyúkámá yiménúnataabiyo?” téna Ítuma Píripimma ítama aónaraiye. ⁶ Ítuma wemô miráini-qtataqa ítáreboana paá Píripimma kumá yumá ítarena ⁷ Píripi yauwéqma Ítumma timá ámikaiye: “abapaké kaayaq-wíyókón

arupi óqta-mayaima mamátaa móra-mora-nakoma móra-mutaaqa yínî-kaaweqa yiménúnatae.” téna yauwéqma tiráye. ⁸ Ítuni iyápó-annabike móra-waigon-awiqa Áánaru Tááimoni Pítaan ábâkoma Ítumma timá ámikaiye: ⁹ “móra-iyapogoma móra-tiyaapaq-yakaraq kaayaqá káqtútai-noyaakaraqa matokáiye” téna “ááqibo kágínagoma íma maami-máqté-káyúkáimmá kanaaráq íniye.” téna Áánaru tiráye. ¹⁰ tiyáápaq-tiyaapaq-tiyaakagaraq-wayukama (5,000) máqe-uraawana íráqöñ-aapeqa netuqyaa wáitana wení iyápó-annama timá yímikaiye: “máqté-kayukama tiyata maraq máero.” téna tiráye. ¹¹ ááqibo Ítuma yammá maténa “Áánûqtuo, maan-ááwáqô timénayabataa timuqá kémarakaune” timátuwena mikáq-mikaq umá yímíqme uréna keqnáámmá káqtútai-noyaakaraqa maténa mikáq-mikaq umá yímíqme uráye. ¹² yeráwáqá kanaaráq umá mi-káawéqá mamá yáawana wení iyápó-annama timá yímikaiye: “aqtó-átómá aíqma aíkuyoro yaímma páabaq íyúwáaro.” téna tiráye. ¹³ waayükama móra-tiyaapaq-yamma nátuweta aqtó-átómá tiyááka uréna títaupake kaayaq-kámáágúq-únámá aíqtuma ógigmakaae. ¹⁴ waayükama min-ánón-áwááméqá immá káoneta tiráae: “áraíne. maan-nákómá Áánûqtuni amuné-náqá marabí ku máiye.” téta tiráae. ¹⁵ Ítuma mi-qtátáátabámô kéitenama anuraqá páatákáá wenamáa utáyiye. wemmá awíqmeta koma yeráwáqtí anón-naqa tarôq umá máena yabígyikaakaa téta kétewana Ítuma itátuwena páatákáá yiyuwéna anuraq utáyiye. ¹⁶ Ítuma anuraq máítana aaqá enánéna yúmárán immá wení iyápó-annama yenamáa Káári-nokayukaq kukááe. ¹⁷ nopí-káárébí utéta aqtamá Kápéranaabaq wínéta urááe. Ítuma paá anuraq máena yeráwáqtôpaqa íiraiqtaba aaqá ékáye. ¹⁸ aqoqnáá-uwaah kékoyaitana nokóommá óriq umá karááqto uráye. ¹⁹ ayau-yatáráké non aúkáapi warárituqme kékoyaitana nokóommá óriq umá karááqto uráye. ²⁰ ááqibo Ítuma timá yímikaiye: “kemíbo ikaftíq íoro!” téna tiráye. ²¹ yeráwáqá Ítumma nopí-káárébí auwiránéta urááe. kékoyaitana nokóommá óriq umá karááqto uráye. ²² ibéqa iyápó-annama yuwéta nópí-káárébímô kékoyaitana taígani-kayukama yimónaraae. óq-aabayaanapimma yeráwáqá mikáyúkámmá aónaraamma kímora nopí-káárébímô iyápó-annama yenamáa máeta kóuraae. ²³ Ítuma móra-tiyaapaq-yakaraq kaayaq-nóyáákáráq yímikai-marukaqa waaqókáqá Tálbíriati mibáké káqo-nopi-kaarema irááe. ²⁴ maa-táigání-káyúkámmá Ítugaraq wení iyápó-annagaraq aónaamma íma máawata miráitata yeráwáqá Kápéranaabaq nopí-káárébí maréta Ítumma abáá ineta urááe.

Ítuma tirukóní-aawaqtabama watáá-wataa kétkiye.

²⁵ “aanibo yeráwáqó Ítummo káonetama nokóommá meran-ábápáq máítata ítama aónaraae: “Aráábaeo, náa-taoraq maamibáqá yénnabiyo?” téta Ítumma ítama aónaraae. ²⁶ Ítuma yauwéqma tiráye: “áraímma kétima-timune. keqtábámô tibáá kékoma kemô anón-awaameq-yataariq únnayataba íma tibáá kékobo ááqibo kemô timúna-kaaweqa namá tímüqa yaitaq kaawéqá timíkáae téqa tibáá kékoe.

kemá keráwáqtí aáwaqune.

²⁷ kerawáqá wáqena kabiránin-aawakoni mayáimá íma máyáaro. máqte-kabirani-qtataakoma íma mamá túbáqá máráaro! kerawáqá aawakoma watúq-watuq umá wánin-aawakoma kétikaiyo. kemá Waayúkagon-Araaqá ketópaq ketibomá Áánúqtu wenáwíqa ikámakaipoana mirán-áawáqá watúq-watuq umá wánin-aawaqa timénúne.” téna Ítuma tiráye. ²⁸ Ítumo kaawéqtábámô timá waayúkama íma ítama arútareta yerawáqá Ítumma ítama aónaraae: “náaraq umátaawaq Áánúqtuni mayáimá wení amuq-yatááqá kanaarág mayanúnataabiyo?” mi-káyúkámá mirá téta Ítumma ítama aónaraae. ²⁹ Ítuma yauwéqma tiráye: “maami-máyáimá Áánúqtuni mayáiyé. kerawáqtábá timákáitana kúminakaq tirummá áméro.” téna Ítuma tiráye. ³⁰ waayúkama timá ámikaae: “nóin-anon-awaameqa inataawáq ketáámá emmá tiruqtáá aménúnataabiyo? ení mayáimá nóinabiyo? ³¹ ketáái títaubikoma kokoqmárükáq karaaqtatááqá íma wáikaq Áánúqtuni aúbabimma miráuma maannáe. ‘áawaqa wíyópake wemá yímíq-yímíq uráye.’” Áánúqtuni aúbabí mirá téna kétiye. ³² miráitana Ítuma mi-káyúkámá timá yímikaiye: “áraimma kétima-timune. maamin-áawáqá wíyópake Móteti wemá iyímikaiye. áaqibo Áánúqtunopake árai-kaaweqa ketibó íbêqa kerawáqá kétimiye. ³³ aawaqa Áánúqtunopake yuwéna maa-márábí kuména maa-márabí-káyúkámá aaramá waamá wemá yerawáqtí yirun-iyápogóní kaawéqá kékimiye.” téna Ítuma tiráye. ³⁴ waayúkama inaa-inaa tiráae: “anóko, maamirá-káwéqá aati-aati étaa keqtáámá timikáae.” téta tiráae. ³⁵ Ítuma timá arúta yímikaiye: “kemá kenamááriq matúq-matuq umá mái-aawaqne. náawabi-naawabi ketópaqo yénama íma áa yániye. náawa-naawabi kemmá arummô timénama íma non-á akániye. ³⁶ kemá kerawáqá kétima-timune. kemmá kétimoneqanibo íma kerawáqá kemmá tirummá kétíme. ³⁷ máqtemma ketibomá tími-qtataqa ketópaqtaa yínoe. náawabi-naawabi ketópaqa yínaqa wemmá íma watuwánúne. ³⁸ ketuyánakáq tikáinaiq íonaaq Áánúqtunopake kukáupo paá wemô timátíká-nakoni aúyánakáq kulké-mayaune. ³⁹ timátíkái-nakoma wení aúyánámmá miráuma wáye. máqte-qtataqaqá tímímma móra íyuwanunaboqa áaqibo ánatai-yupaama máqtemma tími-qtataqaqá múte itó-umayikanune. ⁴⁰ ketibon-áuyánakó mirá kékíye. máqtekomo kemmá ketáanima káoneq tirummô kétímeqa aúgen-auwaraimma matúq-matuq umá paá mái-yataqaqá íbêqa áaimma átáma kékímma ánatai-yupaama yemmá múte itó-umayikanune.” téna Ítuma tiraiye. ⁴¹ Ítuma tiráipoana “kemá Áánúqtunopake árai-kaaweqa máune.” téna titata Ítráao anó-monoq-wayukama timú-timun-aimma kótéyáté urááe. ⁴² maan-áímmá tíq-tiq umá tiráae: “maaminná Ítuma Yótébin áanikobiyo? wenanboámá wenanóagaraqa ketáámá ítarauñataabiyo? nôraq itana ‘Áánúqtunopake kukáune’ kétíyo?” mi-káyúkámá téta tiráae. ⁴³ Ítuma yetí yúyánámmá ítátuwena timá yímikaiye: “kerawáqá íma náru-narun-aimma tero!” téna tiráye. ⁴⁴ óq-aimma Ítuma tiráye: “ketibomá timátíkái-nakoma wemô móra-nakoma ketópaq yabiti máéna yíniye. áaqibo ketibomá móra-nakoma iyabiti máéna wemmá ketópaq íma yíné iné. náawabi ketópaq yin-náqá ánatai-yupaama wemmá múte itó-umakanune. ⁴⁵ Áánúqtu wannaabí Áánúqtu wení amuné-wáyúkámá agatááe. máqte-kayukama Áánúqtu yiráátiniye. minnáyaba yemá náayubi ketibon áama itétama náayubi yemmô yiráati-qtataqa ítama arutétama yerawáqá ketópaq

kéeye. ⁴⁶ móra-nakoma ketibommá íaonaraane. Kímora-naqa Áánûqtunopake kúmín-nakoma wenamáa ketibommá aónaraiye. ⁴⁷⁻⁴⁸ áraimma kétima-timune. náawabi arummá kétimenama aati-aatimá matúq-matuq umá kémaiye. kemá matúq-matuq umá mái-aawaqune. ⁴⁹ keráwáqtí títaubikotaa kaqmáápaqa yímkain-aawakon áwîqa máánna Áánûqtunopake kúmitata nátuweta pukurááe. ⁵⁰ náawabi maakáq-áwáqá Áánûqtunopake kúmin-aawaqa nénama wemá ípuiniye. ⁵¹ kemá kenamáárlíq Áánûqtunopake kukáunama aati-aatí paá mái-aawaqune. náawabi maamin-áwáqá nénama aati-aatí paá matúq-matuq umá mániye. min-áwáqá timúnnama minnâ ketúmiye. maa-márabí-káyúkáyábáé téq kukáune. áaqibo ketúma yiménúnaboata yemá aúgen-auwaraimma mayánóe.” téna Ítuma tiráye. ⁵² maami-qtátááqtábá anó-monoq-wayukama aamá móte-máté umá tirááe: “náaraq umá wenaúma timínataaq nanúno?” téta tirááe. ⁵³ áaqibo Ítuma timá yímkaiye: “ítama arútáaro! Waayúkagon-Araakon aúma íma néqa wení naaegáráqá íma néqa aúwaraimma keráwáqá paá íma mayáinoe. ⁵⁴ náayu-naayubi ketúma néta ketí naaemá néta íya-kayukama aati-aatimá matúq-matuq umá mánopoata ánatai-yupaa máqtemma ketúma naíyaqa yemmá múte itó-umayikanune. ⁵⁵ ketúma kateko-áwáqá wáitana ketí naaemá áraimma naí-yátááqá wáiy. ⁵⁶ náawa-naawabi ketúmo néna ketí naaemô néna ína-waigomma wení aágoma tirunóbáqá mánipoqa ketaágoma wenarunóbáqá mániye. ⁵⁷ máqten-auwaraimma ketibomá timátíkái-nakoma wenaúyánákáráq kéena miráuma móriq umá ketiboni paá mái-yataaqa ketê wáiy. miráipoana móra-nakoma ketúma nénama arunóbáqá ketí mái-yataaqa mayániye. ⁵⁸ maamin-áwáqá Áánûqtunopake kukáiy. títaubikotaa kaqmáápaqa nátuweta pukurááe. mirán-áwáqá íma wáiy. áaqibo náawabi maamirán-áwáqá nénama matúq-matuq umá mániye.” ⁵⁹ Ítuma Kápéranaabaqa monoq-náúpáqá kékiraatena mirá téna timá yímkaiye.

Ítuma paá matúq-matuq umá mái-wataagoni daimma matokáiy.

⁶⁰ áaqibo yaímma wení iyápol-annama maamin-áímmá kéteta yé tirááe: “maamin-áímmá ummaamá kékiraite. náawa kanaaráráqá itáné inábiyo?” téta tirááe. ⁶¹ Ítuma wenáúyánóbáqá wení iyápol-annamo aamô káráán-aimma ítaraiye. miráítana wé timá yímkaiye: “maamin-áíkómmá túyánámmá ítama yuwanéraq kéoo?” téna Ítuma timá yímkaiye. óq-aimma Ítuma tiráye: ⁶² “áaqibo keráwáqá aónáiyano Waayúkagon-Araaqa naayóbáqó maéwai-marupaqa uínaqa nôraq íno? ⁶³ Áánûqtuni aágoma mái-yataaqa waayúkama yetópaq kékimiye. áaqibo túgottaa íma tíváqnna íné iné. maamin-áímmá keráwáqá timá tímikaunama Áánûqtuni mái-yataakaraq wení aágogaraq paá máiy. ⁶⁴ aanibo keráwáqtí aúlkáapimma yaímma-wayukama yirummá íma kétíme.” téna Ítuma óq-aimma tiráye: ⁶⁵ “miráipoaq timá tímikaune minnâ ketibomá móra-naqa íma timákainena ínanama wemá ketópaqa íma yíné iné.” téna Ítuma tiráye. naayóbáqá Ítuma aónatukaiye yaímma-wayukama íma yirummá kámets anaáéma ikéwareta kéo-kayukama áaqibo wemá webómô agayakánín-naqa wemmá aónaraiye. ⁶⁶ maamin-áímmá ánatagitata taíbaq Ítuni iyápol-annabike ayuwéta yauwéqma kóuraae. áaqibo kó éta íma wetéma ókaraqa uréire urááe. ⁶⁷ miráítana Ítuma min-ánnámá tiyááka naikamá kaayaq-wáyúkámá áqnáábaq yááyarena timá yímkaiye: “keráwákráqá tiyuwéra kékó?” téna Ítuma tiráye. ⁶⁸ Tááímoni Pítaa maará téna timá ámikaiye:

"uyátáraana-nako, náawanoparaq ónúnataabiyo? aati-aatimá paá matúq-matuq umá mái-aimma ení áama matokááne. ⁶⁹ áaqibo ketáámá tirummá ámikaunatae, enamáa emá Áánûqtuni katekomá aokaq-náqá mánanataa ketáá kéitaunatae." téna Pítaa tiráye. ⁷⁰ Ítuma ye táaraqa yauwéqma timá yímikena tiráye: "nôraq inábiyo? kemá kenamááriq kerawáqá tiyááka umá kaayaqá ketúyánákó kétikaipoaq matáunama móra-naqa Tááqtaan-aagogaraq máiye." téna tirain-naqa ⁷¹ wemá Yúqtaati aboámá Tááímoni Itikárioti wemá wenamáa tiyáákagaraqa kaayaq-iyápó-ánnábíkémá wemá anaáekaq namuro-wáyúkabí Ítumma awíqmena wíniye.

7

Ítumi ábâqawaama wenáaraqa ikéitaae.

¹ anaaékaq Ítuma Kááriri aúkáapi márútaba-marutaba uréire uwáena uráye. Ítíráaeo anó-monoq-wayukama Ítumma ikamínéta owana Yúríabaq íuraiye. ² áaqibo Ítíráaeo-wayukati ayú maqnáno-kanaama áwíqa pórábónakaa-naupaq ayú maqnaráae mi-kánáámá waaqókáríq itanabóana ³ wení ábâqawaama timá ámikaae: "ení iyápó-annama mibáq emô mayáana-mayaíma aónanobo maa-márúqá yuwé Yúríabaqa waa. ⁴ móra-nakoma wé máqte-kayukama wemô náawabiyo téta wemmá aónaineta íyanama wé íma aúpáqá mirá íniye. áaqibo maami-qtátááriqó ínéma máqte-kayukati yúrakaq itó-ure mirá kénata emmá aónaaro." téta timá ámikaae. ⁵ áraíne. wenábâqawaayugaraqa íma yirummá améta anaaémma íwakaae. ⁶ Ítuma timá yímikaiye: "ketí kanaamá íma páaq uráye. áaqibo máqte-kanaama minná kerawáqtí kanaamíye. ⁷ maa-márábíkáyúkámá kerawáqá íma webó kágatikaae. áaqibo kemá yeqtí tágóniq on-ááímmá timá abarokáq kéunataboata kemmá webó kágatikaae. ⁸ kerawáqá kenamááriq ayú maqnáibáq ko aónaaro. ketí kanaamá íma páaq uráipoaq kemá ígo-aonanune." ⁹ maamin-áímmá ánatagitana Kááriribaq wemá máqe-uraiye.

Ítuma ayú maqnaamá ko aónaraiye.

¹⁰ áaqibo áqnáabaqa ábâqawaayuma ayú maqnáibáq kówana wemá anaaékaq aúpáq utáye. miráipoana waayúkama wemmá íaonanoe. ¹¹ máqtemma Ítíráaeo-wayukama ayú maqnaapí weqtábá abáá urááe: "náakaraq min-náqá máiyo?" téta ítama aónaraae. ¹² waayúka-aukaapimma yaímma-wayukama wé kanaa-náré kétewata yaímma-wayukama wé kaaqaari-náré kétewata miráuma nóbíq-naabiqaimma tirááe. ¹³ áaqibo waayúkama anó-monoq-wayukati yáqa kékiketabooata móra-nakoma íma abarokáq umá aá tiráye.

¹⁴ ayú maqnaa-kánáámá ánatatanena aúkáa-makaariqa ítana Ítuma anó-monoq-naupaqa uténa aarawaamá kékiraatena kétima-yimíye. ¹⁵ Ítíráaeo-wayukama yúyánámmá ítama netuqnaatúq kéketa tirááe: "náaraq umáwaq maamin-nákómá aúbabimma aónarenaawaq aúbama kékorautiyo? wemá naayóbáqá íma tungarú tiráye." téta tirááe. ¹⁶ miráítana Ítuma yauwéqma timá yímikaiye: "kemó kétiraatunnama íma ketópake íkeiye. paá timátkái-nakonopake kékete. ¹⁷ náawabi timátkái-nakoni aúyánámmá itaínana wemá kemó aráátúnnayataba ítama aruténama Áánûqtunopakena kukáiyó ketááq maqmawa kétuno téna ítama arutániye. ¹⁸ náawabi wenáúyánápíkén-áímmó ténamá aanábogó wenáwíqa múte yauwíneá tñiye. áaqibo náawabi timátkái-nakon áamo ténamá

wení watáama árain-aine. aanibo watáama kaaqaari-áímmá arunóbáqá íma wáye. ¹⁹ naayóbáq Móteti aammá aúmakain-aimma íyaq tímikainabiyó? áaqibo móra-nakoma keráwápíkémá íma maamin-áímmá yáqtoqma akoqnáá uráye. nôraq itaráq kemmá tíkaminera tibáá kéeo?” téna Ítuma tiráye. ²⁰ aarawaamá yauwéqma tiráae: “epímmá kuti-áágómá wáye. náyuq emmá ikamínéta kíowaawaq albóqnaaboq-aaikon-aimma kétene?” téta tiráae. ²¹ Ítuma yauwéqma tiráye: “Tabaati-yúpáráqá kemá móra anón-awaameqa únnayaba kerawáqá káoneq iyánáaqa kéoe. ²² maamináyaba Mótetima aumo karai-ááímmá tímikaine. áraíne. min-ááímmá íma Mótetikaqa pááq uráye. wé tináábútáá títaubikokaqa pááq uráye. miráimanibo kerawáqá Tabaati-yúpáráqá pááqyan-iyapogon atúma karéwaone. ²³⁻²⁴ kerawáqá Mótetini aammá aúkain-aimma íráqóniq umá waqmá itánúnatae két eo. kerawáqá Tabaati-yúpáráqó iyápotí yúmo karéwaomano. aónaaro! Tabaati-yúpáráqá kemá móra-naqa mútúq atúbamakaraune. áaqibo nôraq itaráq kerawáqá tiyamma kíumatikaa? kerawáqá íma túrakakemma aónama yaínááro. máqte-qtataakon-aimma arútáraina-yataaqtaba ítama yaínááro.” téna Ítuma tiráye.

yé tiráae: “maan-náqá Káriqtowabiyo?”

²⁵ áaqibo yaímma Yérútáárebake-noinin-ukaqa tiráae: “wé maamin-náráq ikamínéta kéeo? ²⁶ áaqibo aónaaro! wemá abarokáq aamá kétie. áaqibo yé íma móra-aimma kétimakaae. áraíne. máqtemma anó-kayukama yé ítaraae wé Metáiyabiyo? ²⁷ miráimanibo ketáá wemó yi-márúqá aónaraunatae. áaqibo Metáiyamo ínaqtaama móra-nakoma íma wemó kúmi-maruqa íaonaraiye.” téta tiráae. ²⁸ Ítuma monoq-náúpáqá máena waayúkama kíyiraatena timá yímikaiye. wemá ááyataa umá tiráye: “kerawáqá kemmá kétimoneraq kemó yúnna-maruqa aónaraune két eo? miráimanibo kemá kenamááríqa ketúyánákáqá íkukaune. áraíne. timátíkái-nakon aúyánápké timátíkáitaqa kukáune. wenáimma áraíne. miráimanibo kerawáqá wemmá íaonarae. ²⁹ ké kemá wemmá aónarauna. kemá weté máqe-uraune. áaqibo weté máunana wé timátíkáitaqa kukáune.” téna tiráye. ³⁰ miráitata yé wemmá ánná amínéta uráae. miráimanibo wení kanaamá íma pááq uráye. miráitana móra-nakoma íma aneqá ayáámma ánékukaiye. ímíye. ³¹ taígani-kayukama aúkáapikemma yaímmma-wayukama yirummá améta tiráae: “Metáiyá yénama óq-anon-awaameqa mú mikáq anón-awaameqa ínýô?” téta tiráae.

yaímma i-wáyúkámá timáyíkáwata Ítuma ánnáma ínéta urááe.

³² Ítuqtabama waayúkama netuqnaatúq-aimma káráán-aimma Périti-wayukama ítátuweta uyátárai-monoq-wayukagaraqa Périti-wayukagaraqa i-wáyúkámá timáyíkáwata Ítumma ánná amínéta urááe. ³³ Ítuma tiráye: “kemá kerawátê pááqya-kanaama mánuñabaoq kemá timátíkái-nakonopaqa kónune. ³⁴ áaqibo kerawáqá kemmá tibáá kéomanibo kerawáqá kemmá íkétimonaae. kerawáqá kenamááríq kemá máuna-marupaqa íma kanaaráq uínoe.” téna Ítuma tiráye. ³⁵ miráitata yé Ítíráaeo-wayukama ye-íyáá aayó-aayo kéteta tiráae: “wé náakaraq kóinaqtaa íaonanunataabiyó? wemá Karíki-marupaq íyaq uráyó? káqomma Ítíráaeo-wayukama mibáq máapoana kéraena mibáq Karíki-wayukama timá yiráatinivo? ³⁶ wé kétie. ‘kerawáqá kemmá kétibaaoe. miráimanibo kerawáqá íkétimonaae’ áaqibo ‘kerawáqá kemó máuna-marukaqa íma kanaaráq uínoe.’ téna kétie. maamin-áíkón áaimma nóinabiyó?” téta tiráae.

akoqnáá umá mái-nomma

³⁷ ánatainna-taoqa mú mikáq anó-taoqa ayú maqnaapí Ítuma itó éna waéqma itaí-áímmá ááyataa umá anón-aimma tiráye: “móra náawa-naawabi non-áámô akaína-naqa ayuwáiyanaawaq ketôpaq yíno kényenawaq wemá naíno. ³⁸ Áánûqtuni áá agamatán-áúbabí kétie. ‘arunóbáké matúq-matuq umá mái-noko metiráá yubátuwena kumíniye’ mirá kétie.” téna tiráye. ³⁹ maamin-áímma Ítuma Áánûqtun-aagotaba kétie. máqtemma náayubi wenáaraqo itétama Áánûqtuni aáma mayánoe. Ítuma pukáipike íma itó-uraipoana mi táoqa Áánûqtuni aáma íma yímikaiye.

⁴⁰ yaímma-wayukama min-áímmá kéteta mamá tiráae: “wé maamin-náqá áraimma Áánûqtuni amuné-náqye.” téta tiráae. ⁴¹ yaímma-yu tiráae: “wemá áraimma Metáíyae” kétewata áaqibo yaímma-yuma “ímiye” kétewata “Metáíyaraatati wé miráuma Kááriri-marupake íyine iné.” téta ⁴² “íyaq Áánûqtuni áá agamatán-áúbabí Metáíyaqtaba tiráinabiyo? móra-aaniko Tébitin-annabike Béqtaremubaqa Tébitini pááqya-marupake kétie.” téta tiráae. ⁴³ áaqibo miráitata Ítuqtabae téta máqtemma aaraukáqá mamá yáíkaaq uráae. ⁴⁴ yaímma-wayukama aneq yáqtoraineta kéetamaníbo áaqibo móra-nakoma íma wenaneqá ko yáqtokaiye.

⁴⁵ miráitana anó-monoq-naupake i-wáyúkámá yauwéqma yewata uyátárai-monoq-wayukagaraq Pérati-wayukagaraq min-i-wáyúkámá ítama yimónaraae: “nôraq itaráq keráwáqá wemmá iawiqme iráao?” téta ítama yimónaraae. ⁴⁶ i-wáyúká yauwéqmá tiráae: “móra-nakoma maan-nákó tiníq umá iketimiye.” téta tiráae. ⁴⁷ Pérati-wayukama yetábámá mirá téta timá yímikaae: “wemá keráwákáráq tímioq-naayoq kétio? ⁴⁸ keráwáqá aónaraawaqaawaq móra ketáábíké uyátárai-monoq-wayukabi Pérati-wayukabikemma yirummá ámikaa íyabiyo? ⁴⁹ ímiye! paá maami-káyúkámá aá íma ítaraa-kayukama Áánûqtuni áá Móteti agatáímma íma kétiae. Áánûqtu yawááq-umayikaníye.” téta timá yímikaae. ⁵⁰ áaqibo yeráwápíké móra-nakon-awiqa Níkótímati wemá naayóbág Ítunopaq ko aónaraiye wemá timá yímikaiye: ⁵¹ “ketáái Ítíráaeo-wayukati aammá aúkain-aikoma móra-nakomma íma ketáá yawááq-umakaraananataa wemô naayóbág nôrabi uráina-yataaqtaba tíntaa ítánatae.” téna Níkótímati tiráye. ⁵² yeráwáqá yauwéqma tiráae: “egáráq Kááriribakenabono? emá Áánûqtuni aúba-wannaabin-aimma yorautíq-yorautíq umá aónaa! mipí móra Áánûqtuni amuné-náqá íma Kááriri-marupake íma pááq íniye.” téta tiráae.

8

aaraukáqá mamá kékataiye.

¹ máqte-kayukama yeqtí naaópataa wéyáwe umágooana Ítuma Óribéti-anuraq utáye. ² aabáyaanapimma nokáápaq anó-monoq-nama kuru aúkáanobaq wáipaq móragaraq yauwéqma kékuitataa máqtemma wenôpaqa iráawana maraq máena aaraawaamá kékiraatena timá yímikaiye. ³ móra-inikoma máqtemma aá itá-i-wáyúkágáráq Pérati-wayukagaraq min-ínímmá awíqmeta iráae. min-íníkmá aaraukáqá mamá kékainaitabooata yetúbág aúkáapi mú itó-umakaraae. ⁴ yé Ítuma timá ámiketa tiráae: “tirááti-nakotoa, maan-íníkmá kiyamoríqa kékina aaraukáqá mamá kékainiba wemmá aónaa! ⁵ aammá aúmakain-apimma Móteti mirá téna timá tímikaitae. mirámô íyan-ininaukaqa óqtatanapo

ikámóro téna timá tímikaitae. emá é nóina kéteno?” téta tiráae. ⁶ yé mirá téta wemmá makáqma aónaraae. yeráwáqá móra-aimma abáá-uma aá timákanetaboata mirá-tiraae. miráitana Ítuma áftaubitaukaq máqe-urena ayáánaubiqnapo marabí aúbama agatáiye. ⁷ yemá ókaraq-okaraq umá itaa-itaa urááe. aanibo wé itó-urena timá yímikaiye: “waayúka-aukaapikemmo móra-nakoma kúmiq-yataaqqa kebó-yátáqá otaammá kuí-qtataaqqa íma wárainanama áqnáabaqa móra-oqtatama min-ínkómá aneqá iyaabóma ikamíno.” téna tiráye. ⁸ áaqibo keqnáámmá áftaubitaukaq máqe-urena ayáánaubiqnapo mararágá aúbama agatáiye. ⁹ yé miráuma itátuweta máqtemma máápqaq móra-mora yáubaguraae. máqtemma anó-kayukama áqnáabaqa kówata yinaaémma tébakaq-wayukama yáubaguraae. áaqibo Ítumma wenamáa ayuwéta kóuraae. kówana wenamáa min-ínkógráq máqe-uraiye. wemá Ítun aúbáq itó-uma mítiana ¹⁰ Ítuma itó-urena min-ínkómá timá ámikaiye: “maan-ínkô, yé náakaraq mááo? móra-nakoma enôpaqa íyaq óqtatamma iyaabótukaiyo?” téna tiráye. ¹¹ min-ínkómá tiráye: “anó-nako, móra íma máiye.” téna tiráye. áaqibo Ítuma timá ámikaiye: “kegárágá íma yawááq kéumakaune. emá kóao. kóure anaaékaq íma móragaraq kebó-yátáqá uwo!” Ítuma maamin-ínkómá timá ámikaiye.

Ítuma maa-márabín-óné.

¹² anaaékaqaq Ítuma keqnáámmá tiráye: “kemá maa-márabín-ómmúne. náawabi ketinääémo warénama wemá matuq-matuq umá mái-omma kémayena kumayuqnóbáq aati-aatimá íma uréire íniye.” téna tiráye. ¹³ Pérati-wayukama wemmá timá ámikaae: “emmá enamaáriq timá waéqme uréire kéone. emó téna-yataaqqa íma áraimiye.” téta tiráae. ¹⁴ Ítuma yauwéqma tiráye: “kemá kenamááriq ketáayaba tennamá áraine. káqo-nakomo máena ketáayaba tinnama árain-aimma tñíye. kemá náakakenabi iréq náakarabi kemá ónúnama kéitaune. miráipoana ketáama árain-aimma wáiyé. áaqibo náakakenabi iréq náakarabi kemá ónúnama keráwáqá ikéitaee. ¹⁵ keráwáqá maa-márabí-káyúkámá paá maa-márabín-ááíqtábámá ítama kényainaabo kemá móraiq umá móra-nakoma íma yawááq kéumakaune. ¹⁶ kemá íma kenamáa máune. timátíkái-nakoma minnâ ketibomá ketimakaq máiye. miráipoana kemô móra-yataaqqa kényainaunama árain-aaimma kényainaune. ¹⁷ Ítíráeo-wayukati aamná aúkain-aipimma kétieye. kaayaq-nákörátámó móra-aimmo tiyamma minnâ yenákámó nöinabi tiyamma árain-aine. mirá téna kétieye. ¹⁸ kemá kenamááriq ketábá kétunama ketibomá timátíkái-nakoma ketábágárág kétiye.” téna Ítuma tiráye. ¹⁹ yeráwáqá ítama aónaraae: “enabomá náakarabiyó?” téta ítama aónaraae. Ítuma yauwéqma tiráye: “minnámo kemmô kétimonaama minnâ ketiboé. áaqibo kemmô kétimoneqa minnâ ketibo aónainoe.” téna tiráye. ²⁰ Ítuma maamin-áímmá anó-monoq-naupaqa kényiraatena waaqókáq Áánûqtuma yimuqá marakéta áme-moneqa wáinaukapaqa timá yímikaiye. wení kanaamá íma iráipoata móra-nakoma íma ánná ámikaiye.

keráwáqá kemô kóuñabaqa íma kanaarág uínoe.

²¹ miráitana keqnáámmá Ítuma timá yímikaiye: “kemá kégounaboaqa keráwáqá kemmá tibáá inomanibo keráwáqá keráwáqtí kúmiq-yataapikaraq kebó-yátáápíkárág uínoe. kemá kónabaqa keráwáqá kenamááriq íma kanaarág uínoe.” téna Ítuma tiráye. ²² miráitata máqtemma Ítíráeo-wayukama tirááe: “minnâ wenamááriqá íyaq ikámma puínéha kéiyo? nôraq inábiyo wé tiráye

‘kemó koúna-marupaqa kerawáqá íma kanaaráq uínoe?’ ” téta tirááe. ²³ áaqibo Ítuma óq-aimma timá yímikaiye: “kerawáqá napakémíbo kemá yanaapákémúne. kerawáqá minnâ maa-márabí-káyúkámóbo kemá maa-márabíké-náqá íma máune. ²⁴ miráitaq kerawáqá timá tímíqma ánataraune. kerawáqá kerawáqtí kúmiq-yataapikaraq kebó-yátáápíkáráq puínoe. kerawáqá tirummô timíyaqa náawabi MÁUNE. kegáráq Áánúqtute móribi máune. áraimma kerawáqá kerawáqtí kúmiq-yataapikaraq kebó-yátáápíkáráq puínoe.” téna Ítuma tiráie. ²⁵ yé timá ámikaae: “áaqibo é náawabono?” téwana Ítuma timá yímikaiye: “minnâ áqnáabaqa kemá nóine téribi timá tímikaune. ²⁶ netuqyaan-áimmá kerawáqtábá kenamááriq timá kerawáqá yawááq-umatikanaa únnae. áaqibo óq-aimma tenúne. máqten-aimma kemá marabí-káyúkámá kétima-yimunama mütüqa timátíkái-nakoma wenöpake itáunama wemá aati-aatimá áraimma kétie.” téna Ítuma tiráie. ²⁷ aboáqtábá kétitata yemá ítaraae. ²⁸ miráitana Ítuma timá yímikaiye: “anaaékaqa kemá Waayúkagon-Araakokaqa kaapaq-yátáqá múte yauyéqa mikágá kemmá náawabi MÁUNE timónanoe. máqte-qataariqo kénanama kenamááriq íkune. ímíye. kemá maami árain-aimmo túnnaama ketibomá kétiraatená timá tímín-aimma kétune. ²⁹ maaminámo timátíkái-nakoma wemá keté máyi. máqte-qataariq únnayaba wemá amuqá kématicaiopoana wemá kemmá ítiyuwaitaq kenamáá íureire kékune.” téna Ítuma tiráie. ³⁰ wemá aamô kétitama taibaq-wayukama wemmá yirummá ámikaae.

Ítuyaa Ábaraama

³¹ móragaraq Ítuma Ítíráaeo-wayuka wemmô yirummá ámê-kayukayaba tiráie: “kerawáqô ketáabimmo máeqa áraimma kerawáqá ketí iyápó-annama mááe. ³² kerawáqô ketáabimmo máeqa kerawáqá máqten-arai-qataaqá aónéqa árain-aimma ítaranama kerawáqá ánnábike ayútikaiyaqa kóinoe.” téna Ítuma timá yímikaiye. ³³ mirá téta yemá timá ámikaae: “ketáámá Ábaraan-annabike-kayukataa máunatae. óq-wayukama keqtáámá íyaqtorewaone. ‘kerawáqá ánnábike ayútikaiyaqa kóinoe’ nôraq itaawáq kétene?” téta tirááe. ³⁴ Ítuma yauwéqma tiráie: “árain-aimma kétima-timune. kúmiq-yataariq i-nákómá otaammá kuína-nakaraqa minnâ otaammá kuína-yataakoma wemmá yáqtoqma ánná kámiye. ³⁵ yáqtorai-nakoma ábâqawaan áukáapimma íma máyi. áaqibo paá áanikoma ábâqawaan áukáapimma wemá aati-aatimá máyi. ³⁶ otaammá kuína-yataakoma kerawáqô yáqtorainaqa kemá áanikoma aati-aatimá ketiboté kéraunaaboq kemô yabítuwanaqa kóinoe. miráipoana áraíne móra-nakogaraq móra-yataakaraq kerawáqá íma kanaaráq yáqtoraniye. ³⁷ kemá ítaranáe. Ábaraan-annama mááe. ááqibo kemô timátimuna-yataaqá íma kémaiyeq kemmá tíkamino-kanaayaba abáá kéoe. ³⁸ ketibonópaq wái-qtataaqtaba aónareqa kétima-timune. nónainabi ketibonópakeno ítáama miráíno.” téna Ítuma tiráie. ³⁹ Ítíráaeo-wayukama miráuma tirááe: “ketibotáá Ábaraama máyiye.” téta tirááe. Ítuma yauwéqma tiráie: “Ábaraan-annama máeq oweqa wemô mayaímá máyáinikaa umá mayaíné oné. ⁴⁰ kemá árain-aimma Áánúqtunopake ítama timá tímikaunaboqa kerawáqá kemmá tíkamineqa tibáá kéoe. Ábaraama mirá íuraiye. ⁴¹ kerawáqá Tááqtama keqtiboni mayaímá kémayaabol!” téna Ítuma kétitata waayúkama agaren áaimma tirááe: “aguyáán-iyaporaa íma máunatae. Áánúqtu wenamáa ketibotáá máyiye.” téta mi-káyúkámá tirááe. ⁴² Ítuma timá yímikaiye: “Áánúqtuqtaba

ketiboé téq oweqa kemmá túyánámmá timíné oné. kemá Áánûqtunopake iréqa íbêqa maami máunaboqa kemmá túyánámmá timíné oné. kemá íma ketuyánápíkémma kukáupo Áánûqtu timátkíaitaq kukáune. ⁴³ nôraq itaráq ketáama íma ítama kárutao? ketáama íkétikaipoqa kerawáqá íma kanaaráq ítama kárutaae. ⁴⁴ keqtibomá Tááqtaama máitaq ákái-qtataariq këoe. Tááqtaama naayóbáqá áqnáabaqa káqo-nakomma ikákaiye. aboámá máiye. wepímmá árain-aaimma íma wáitanaboana wemá aati-aatimá árain-aaikon-anaaema íkewaraiye. wemô kaaqaari-áímô kétena wenáabike mirá téwaine. maami-kááqáári-nákómá kaaqaarimô ketenama kaaqaari-áíkón aboámá máiye. ⁴⁵ áaqibo kemá áraimma kétima-timunaqanibo kemmá íma kerawáqá tirummá kétíme. ⁴⁶ kanaaráq móra-waigoma keqtábá kúmiq-yataariq kékone tñiyó? kemô áraimmo kétima-timunaqa nôraq itaráq ketáama íkéitaa? ⁴⁷ náawabi Áánûqtuni iyápóma máenama wemá Áánûqtuni áama kétaiye. kerawáqá íma Áánûqtuni iyápó máepoqa íma wenáaraqa kétiaae.” téna Ítuma tiráie. ⁴⁸ Ítiráaeo anó-monoq-wayukama yauwéqma tirááe: “emá Táméria-napoa kuti-áágón áaraan-aimma kéteno? ketáamá árain-aimma kétunataabiyo?” téta anó-monoq-wayukama tirááe. ⁴⁹ Ítuma yauwéqma tiráie: “kuti-áágómá tirunóbáqá íma máiye. áaqibo ketibon áwíqa múte kényayune. áánibo kerawáqá ketíwíqa múte yauwínôqtaba kammá kámagoe. ⁵⁰⁻⁵¹ kemá ketíwíqa íma múte yauyónáá kékone. áaqibo móra-nakoma ketíwíqa múte yauwínéna kékona wemá mamá kényainikaiye. áraimma kerawáqá kétima-timune. móra-nakomo ketáama warénama wemá aati-aatimá ípuiniye.” téna Ítuma tiráie. ⁵² anó-monoq-wayukama miráuma tirááe: “árain-uramma íbêqa itáunatae. epímmá kuti-ááqómá arunóbáqá wáie. Áabaraama pukuráitata Áánûqtuni amuné-wáyúkágáráq pukurááe. áaqibo emá kétene ‘móra-nakoma ketáamo warénama ípuiniye.’ ⁵³⁻⁵⁴ nôraq inábiyo? ketibotáá Áabaraamma pukitaa mü mikákáán-ánómmá emá máano? Áabaraama pukuráie. Áánûqtuni amuné-wáyúkágáráq máqtemma pukurááe. emá náawana káureq kéteno?” téta tirááe. Ítuma yauwéqma tiráie: “kemô ketíwíqo múte yauyéqa minnâ ketíwíqa paátataaqiye. móra-nakomo ketíwíqo múte yauyénama minnâ ketibomíye. kerawáqó temmá minnâ kerawáqtí itóe. ⁵⁵ kerawáqá wemmá íaonaraabo kemá wemmá aónaraune. kemá téqa wemmá íma aónaraune tennamá kerawákáá ónúne. kaaqaari-náqá mánune. owé. kemá wemmá aónareqa wenáama matokéq mirá kékone. ⁵⁶ keqtítaubikoma Áabaraama kemá kukáuna-kanaama aónaniopoana Áánûqtu aráátiraipoana ôriq umá amuqá makáie. káonena amuqá makáie.” téna Ítuma tiráie. ⁵⁷ Ítiráaeo anó-monoq-wayukama timá ámikae: “emá íma móra-tiyaapaq-tiyaaka-auqa uráápo emá Áabaraamma náaraq umá aónaraano?” téta tirááe. ⁵⁸ Ítuma yauwéqma timá yímikaiye: “naayóbáq Áabaraamo íma máikaqa kemá kenókáá náawabi máqe-uraunama MÁUNE.” téna Ítuma timá yímikaiye. ⁵⁹ miráitata yemá óqtatamma múte matéta Ítumma iyaabóma ikamínéta urááe. áaqibo wemá aúpáq péqmarena anó-monoq-naupake yaákarena aa íwáimma yaúbaguraiye.

¹ Ítuma uréire kéena mórama aúgaroq-naqa aónaraiye. wemá naayóbáqá anóama kékmarakaitanama aúramma karopáguraiye. ²⁻³ máqtemma Ítuni iyápó-annama wemmá ítama aónaraae: “Aráábaeo, náawaq kúmiq-yataariq itanawáq anóama aúgaroq-iyapoma marákárainabiyo? maamin-nákóáq kúmiq-yataariqa urái anóaboawaq kúmiq-yataariqa uráíyó?” téta ítama aónaraae. áaqibo Ítuma maará téna timá yímikaiye: “maamin-nákóní kúmiq-yataakoma íma wemmá mamá aúgaroq-naqa aúkáiye. wenanóboyuti kúmiq-yataakoma íma wemmá mamá aúgaroq-naqa aúkáiibo mi-wágón áaimma miráuma íma wáyiye. ímiye. maami-qtátááqá Áánúqtuni maiyásgómá abarakáq maan-nákókáq páaq íniye. ⁴ Ibéqa aabaúmá wáinagaraq timátíkái-nakoni mayaímá máyáanatao. miráipoana aaqô enáinanama móra-nakoma mayaímá íyaonena kanaaráq ímayaniye. ⁵ kemá maa-márabimô máunama kemá maa-márabín-ómmúne.” mirá téna Ítuma timátuwena ⁶ Ítuma mararáq wiráati wiqmakéna maramá abákátena wiráati-maragaraq mamá yogarí-karaariq umátuwena Ítuma yomá tarôq uráye. tarôq umátuwena Ítuma mi-tónápo min-nákóní aúnaakaq pérakatuwena ⁷ miráitana Ítuma wemmá timá ámikaiye: “emá Táéróa-nokaayupi nommá koberaao.” téna tiráye. maamin-áwíqá waéeqma yarááe “timákáawana kóuraiye”. miráitana wemá uréna nommá kobékaiye. nommá pétuwena mikáké aúramma karáqma aónamaena yauwéqma iráye.

⁸ áaqibo máqtemma wení mårúpaq-wayukagaraqa wemmá káonaan-kayukagaraq naayóbáqá wemá aáwaqtaba aarawaamá ítama yimónewaine téta yé tirááe: “nôraq inábiyo? aqá maamin-nákómá maraqô máena waayúkaraqa áá kékayaitana aáwaqtabama itaa-itaa éwainabiyo?” tewata ⁹ yaímma-wayukama tirááe: “owé. wemá maamin-nákíye.” téta tirááe. áaqibo yaímma-wayukama tirááe: “ímiye. wemá paá miráuma móraiq urái-naqiye.” tewana aaniboaanábogó wé tiráye: “minná áraimma kemúne.” téna tiráye. ¹⁰ yé timá ámikaae: “nôraq itanawáq aúramma kabárákaiyo?” tewana ¹¹ wé yauwéqma timá yímikaiye: “min-náká Átue téta áwíqa kékayaae. wemá yomá tarôq umátuwena túnahakaq tótaa umátíkátuwena wé timá tímikena tiráye ‘emá Tááéróa-nokaayupi nommá koberaao’ téna titaqá áaqibo kemá nommá kogéberaunana túrakoma íráqôníq kéitaq kéqokeq-yataaqa ibéqa káonaune.” téna titata ¹² yé timá ámikaae: “min-náká náakaraq máiyo?” tewana maará téna wemá tiráye: “kemá paá íaonaraune.” téna yauwéqma tiráye. ¹³ maamin-náká naayóbáqá aúramma karopáguraimiye yemá Pérati-wayukaraq awíqmeta urááe. ¹⁴ mi-túpáámá Ítuma yomá tarôq umátuwena aúgaroq-naqa mamá aúramma tágayakaraiye mi táoqa Tabaati-yúpááráré. ¹⁵ mikák Pérati-wayukama ítama aónaraae: “enaúrakoma náaraq umá íráqôníq uráyo?” tewana wé timá yímikaiye: “wemá túnahakaq yomá pétikaitaq nommá kobéqtuwe ibéqa kanaaráq káonaune.” téna timá yímikaiye. ¹⁶ miráipoana yaímma Pérati-wayukama tirááe: “Tabaati-yúpáámá íma kawáá kéipoana maamin-nákómá Áánúqtunopake líraiye.” téta tirááe. káqo-Perati-wayukama tirááe: “wemô kúmiq-araaq-naqa máenamoenama wemá náaraq umáwaq anón-awaameqa kanaaráq iné inábiyo?” téta timátuweta yaíkaaq umá kaayaq-ánnáé urááe. ¹⁷ miráitata min-nákómá keqnáámmá ítama aónaraae: “enaúramma wemá kékabarirakaitaa wetábámá nójineq tinónó?” téta ítama aónaraae. wé tiráye: “wemá Áánúqtuni amuné-nákíye.” téna yauwéqma tiráye.

¹⁸ áaqibo wemá naayóbáqá aúgaroq-naqa marákáraamanibó ibéqa kanaaráq

káonaitata anó-monoq-wayukama minnáyaba yirummá íkámetaboata anóboyuma yáayareta ítama yimónaraae: ¹⁹ “maaminná keqtáaninabiyo? árainaq kenákámá aúgaroq-naqa marákáraayanabiyo? owé. kéteyamanibo náaraq umáwaq íbêqa wemá aúramma kanaaráq káonaiyo?” téta ítama yimónaraae. ²⁰ anóboyuma yauwéqma timá yímikaaye: “ketánikorataboaka aónarauyama anóama aúgaroqa marákáraimiye. ²¹ áaqibo wé náaraq umá aúramma kanaaráq káonaiyo? kerátá íma ítaraye. náawa aúramma mamá kabárírakaraiyo? kerátámá íaonarauye. wemmá ítama aónaaro! wemá anópoana wenamááriq aamá timá-timiniye.” téta tiráaye. ²² wenanóboyuma Ítíráaeo anó-monoq-wayukayataba yáqa keíkatetaboata mirá-tiraaye. anó-monoq-wayukama yeráwáqá wágáábaq timá akoqnáá umákaae: “móra-nakoma Ítuqtaba Metáíye tínná-naqa monoq-náupáké watuwánúnatae.” ²³ minnáyaboboata wenanóboyuma tiráaye: “wemá anómibo wekáq ítama aónaaro.” téta tiráaye.

²⁴ miráitata kaayaq táoqa keqnáámmá maamin-nákómá naayóbáqá anóama kémarakaitanama aúramma karopáguraimiye wemmá Pérati-wayukama áayareta yé timá ámikaae: “emá Áánúqtun-awiqa múte yauyuwo! ketáá káonaunatae maamin-náqá Ítuma kúmiq-yataariq i-náqíye.” téta tiráae. ²⁵ minnáyabo min-nákómá yauwéqma tiráye: “wemá kúmiq-yataariq inárabi iyabiyo kemá íma Ítarauñe. kemá móra-yataqa áraimma kéitaune. kemá naayóbáqá túgaroq-naqa máqe-uraunamibo íbêqa kanaaráq káonaune.” téna wé timá yímikaiye. ²⁶ yé ókaraq-okaraq itaa-itaa umá ítama aónaraae: “wemá emmá nôraq umákáraiy? wemá náaraq umá aúramma kabárírakaraiyo?” téta ítama aónaraae. ²⁷ yauwéqma wé timá yímikaiye: “kemá keráwáqá timá timikaunaqanibo íma kéttaae. nôraq itaráq keráwáqá keqnáámmá itánéra kéoo? áqa keráwákáraráq kétikaitaraq wení iyápó-annama auránéra kéoo?” téna yauwéqma tiráye. ²⁸ yé wemmá áá awáágureta tiráae: “emáaq wení iyápó-annama mááne. áaqibo ké ketáá Mótetini iyápó-annataa máunatae. ²⁹ Áánúqtuma Mótetima aamá ámikaiye minnáyaba kéitaunatae. miráimanibo min-náqá náakakena iráiy? ketáá íaonaraunatae.” téta tiráae. ³⁰ min-nákómá yauwéqma timá yímikaiye: “keráwáqá anó-kayukamanobo wé náakakena kéyo íaonaraunatae téq kétee. aanibo wemá wenamááriq ketúramma mamá kabárítikaraiye.” téna tiráye. ³¹ yé timá ámikaae: “túyánámmá kéitaunatae. Áánúqtuma kúmiq-wayukati yáama íma kéitaibo paá wenaúyánámô ítama kaqtó umá mayáa-kayukama yetáama Áánúqtu kétayate. ³² maa-márámô tarôq urái-kanaarake íbêq-kanaarakaraq aúramma karoparáin-iyapoma marákáitana móra-nakoma íma kabárírakewaine. móra-nakoma íma kanaaráq mirá-iniye. ³³ maamin-náqá Áánúqtunopake írenama wemá anón-awaameqa kanaaráq íniye.” téna wé tiráye. ³⁴ yé akoqnáá umá tiráae: “nóinabiyo! emá kúmiq-yataapi paá marákáraa íbêqa ketáá kétiraa-tenntataabiyo?” téta yé timátuweta min-náqá yabitimátukaae.

³⁵ Ítuma min-náqá yabitimátuwáan-aimma ítátuwena yaónatuwena tiráye: “emá Waayúka-Araakomma arummá káme iyabiyo?” téna ítama aónaraiye. ³⁶ min-nákómá yauwéqma tiráye: “anóko, wemá náawabiyo? timá tíminaq wemmá tirummá áméno.” téna tiráye. ³⁷ Ítuma timá ámikaiye: “wemá aónatukaane. minná íbêqa etê watáá-wataa kétet máune.” téna Ítuma timá ámikaiye. ³⁸ uyátáraana-nako, kemá emmá tirummá kámune.” timátuwena Ítuqaqa araayutáúmmá aténa nunamupí Ítun-awiqa múte kényauyena timá

ámikaiye. ³⁹ miráitana Ítuma tiráiyé: “maa-márabí kemá árain-aaiqtaba kaaqaari-ááíqtábá yainaíyábá kukáune. miráitata íkaonaa-kayukama kanaaráq aónanoe. ááqibo káonaa-kayukama yúgaroq-wayukama auránóe.” téna Ítuma waéqma itaí-áímmá tiráiyé. ⁴⁰ yaímma Pértati-wayukama wenamakaq máeta timá ámikaae: “kekáráqtáá túramma kégarpaiye. íyaq kéteno?” téta timá ámikaae. ⁴¹ Ítuma yauwéqma tiráiyé: “kerawáqô paá túgaroqo máeq oweqa kerawáqá íma kúmiq-yataakaraqa íneq oné. ááqibo íbêqa kerawáqá ‘kanaaráq káonaunatae’ téq kétee. miráipoana kerawáqtí kúmiq-yataaqa paá wáiyé.” téna Ítuma tiráiyé.

10

tipi-típigoni kurubí waéqma itaí-áímmá

¹ Ítuma mirá tiráiyé: “áraimma kétima-timune. náawabi móra-nakoma tipi-típigoni kurubí oqtabákémá íuyenamo óq-aukapakemmo uyénama maami uyáberáina-naqa moyá-náqá mákiye. ² móra-nakoma oqtabákémô uyáberáina-naqa wemá tipi-típi-kawaa-nare. ³ kawáóbóana oqtaráq yabí-nakoma oqtamá kéiyakaiye. miráitata tipi-típima yeqtí kawáá-nákón áama kétiaae. wení tipi-típima yíwíq-yiwiqa yátuwena mi-kánóqá máápaq áqnáabaq kóítata anaaé waqmé kégumoe. ⁴ wení tipi-típima yiwiqma márúte yuwéna wemá áqnáabaq kégumitata wenáama kétetaboata tipi-típi-annama anaaé wakáae. ⁵ káqo-wan anaaé íkewaraae. káqo-wan áama ífteta wenáaq ikátéta peréqué wínoe.” téna Ítuma tiráiyé. ⁶ waéqma itaí-áímmá Ítuma timá yímimanibo yerawáqá nín-aainabiyo téta íma Ítama arútaraae.

oqtayábámá Ítuma kétiae.

⁷ ááqibo Ítuma keqnáámmá timá yímikaiye: “áraimma kétima-timune. kemá tipi-típigoni oqtamúne. ⁸ máqtemma áqnáabaqa ye-káyúkámá yerawáqá moyámmá mayái-wáyúkáé. ááqibo tipi-típigoma íma yetáama kétiaae. ⁹ kemá oqtamúne. náawabi oqtaráq wéna arummá tiména kurunóbáq uyáberaina wemmá kawáá umákanune. wemá uyábekena yaúbagure umá uréire kéena aáwaqtaba abáá umá mayániye. ¹⁰ moyá-nákómá moyámmá kémayena kékamena kéqokeq-yataaqa mamá táiq ínéna kéiye. kemá yúnnama minná yerawáqá matúq-matúq umá máí-auwaraimma óqiqma yiménáae téq iráune.” téna tiráiyé.

tipi-típigoni kawáá-náqá máune.

¹¹ óq-aimma Ítuma tiráiyé: “kemá íráqô-tipi-típi-kawaa-naqupo ketiyáánaubiqa aóna-mayaaro. íráqô-tipi-típi-kawaa-nakoma wemá tipi-típi-annayabae téna puníye. ¹² móra-nakoma paá meyáqtábá mayáímá kémayena wemá kawaa-náqá íma máena tipi-típima íma yabiqma kárutaiye. áwáábiq-iyammo ínanama wemá iyuwéna péqmare kóinana áwáábiq-iyakoma tipi-típima yúpuqma pípéban éqé kéywaiye. ¹³ wemá paá móneqtaba mayáímá kémayena tipi-típi-yatabama íma arummá kéumaykaiye. ¹⁴ kemá tipi-típigoni íráqô-kawaa-naqune. ketí tipi-típi-annama kékymonaunata kemmá kétimonaae. ¹⁵ móraiq umá ketibomá kemmá kétimonaita kemá wemmá káonaune. aanibo maami-típi-típi-ánnáyábabé téq ketí aúwaraimma yetópaqa kékymune. ¹⁶ ketí óq-tipi-típima íma maami-tíqñobákémíbo minnágaraq kemá áqnáabaq kewe q yíwíqme onata

ketáama itánœ. miráiyata kímora tipi-tipi-annama máiyana kímora-kawaa-nakoma yabiqyikaniye. ¹⁷ ketí aúwaraimma kékymune. minnágon-aaqtaba ketibomá keqtábámá kákaiye. miráinaq anaaékaq ketí aúwaraimma yauwéqma mayánúne. ¹⁸ móra-nakoma ketí aúwaraimma íma kanaaráq matuwániye ímiye. kenamááríq ketí aúwaraimma kékymune. kemá ketí akoqnáárake ketí aúwaraimma kanaaráq yukéq ketí akoqnáárake kanaaráq yauwéqma mayánúne. maamin-áímmá ketibonôpake matáune.” téna Ítuma tiráye. ¹⁹ Ítiráaeo anó-monoq-wayukama maamin-áíqtábá keqnáámmá yaíkaaq umá kaayaq-ánnáíq urááe. ²⁰ netuqya-a-káyúkámá tiráae: “kuti-ágómá wepímmá maitana wemá aíbôqnaaboq kékise. nôraq itaráq wenáama kítiaao?” téta tiráae. ²¹ yaímma-wayukama tiráae: “maamin-áímmá íma aíbôq-nakon-aamiye. móra kuti-wákómá aúgaroq-nakoni aúramma mamá iýaq kanaaráq kabárákaniyo?” téta tiráae.

Ítiráaeo anó-monoq-wayukama Ítumma namuroíq umákáraae.

²² anaaékaq Yérútáárebaqa ayú maqnaí-kánáámá pásq uráye. mi-kánáámá naayóbáqá monoq-námmá yimuráámuq kémareta monoq-nákóní oqtamá ítaae. mi-kánáámá yaugi-kánáámiye. ²³ Ítuma anó-monoq-naupaqa yítaubikoma Tórómóni-oqtaraqa uréire kítata ²⁴ Ítiráaeo anó-monoq-wayukama amakaq yagutéta timá ámikaae: “emá Metáiyamo máema kanaaráq timá abarokáq umá-timinonatae. náaraq umá-taoraq awé ónúnataabiyó?” téta timá ámikaae. ²⁵ Ítuma maará téna yauwéqma tiráye: “kemá timá tímíqmá ánatatukaun-aqanibo keráwáqá íma tirummá timikaae. máqte-mayaíma ketibon áwíkaqa kékuyaunama ketáaiqtaba kétiraatiye. ²⁶ miráimanibo keráwáqá íma ketí tipi-tipi-annama máepoqa íma tirummá kétíme. ²⁷ máqtemma ketí tipi-tipi-annama ketáama kítiaawaqa kemá yemmá kékymunaunata ketinaaéma kewaraae. ²⁸ kemá matúq-matuq umá paá máí-auwaraimma kékymune. miráipoata yemá íma aúyokinoe. móra-nakoma ketiyáápikema yemmá íma yabítuwaniye. ²⁹ nói-qtataarabi ketibomô tímímma minná mú mikáq anókaapoana móra-nakoma ketibon ayáápikema yemmá kanaaráq iyabituwaníye. ³⁰ ketibotê kegáráq kerátámá kímoramuye.” téna Ítuma tiráye. ³¹ Ítiráaeo anó-monoq-wayukama keqnáámmá óqtatama mamá ikamínétamo kíowanama ³² Ítuma timá yímikaiye: “netuqyaammá íráqó-mayaíma ketibonôpake tiráátiraune. keráwáqá nói-mayaiybawaq óqtatamma iyaabóma tíkaminera kéoo?” téna Ítuma tiráye. ³³ anó-monoq-wayukama yauwéqma timá ámikaae: “ketáámá íma móra íráqó-mayaiybata óqtatanapo ikamónátaa kénatae. ímiye. emá Áánúqtuma áyóqa káyaanatae. emá paá-naqanopo ‘kemá Áánúqtumune’ kéteneaqtae.” téta tiráae. ³⁴ Ítuma yauwéqma tiráye: “‘tiráune keráwáqá Áánúqturaa-moe.’ miráuma agamatáámmá keráwáqtí aammá aúmatan-aipimma iýaq agatáiyó? ³⁵ wannaabímmá Áánúqtu yemmá timá yímikena mera-kákaykáyábámá Áánúqturaane. téna yeqtábá tiráine. Áánúqtuni watáama agamatá kátáámá aati-aatimá wení akoqnááma íma kanaaráq aúyoraniye. ³⁶ ketibomá móra-aukapaq kétikená maa-márabí tímátkaraiye. miráipoana ‘kemá Áánúqtun áanikomune’ túnnama keráwáqá keqtábámá áyóqa káyaiye kétieo? ³⁷ ketiboní mayaímá ímo kékymayaanaqa kanaaráqbo ketáaraqa tirummá ítiméro. ³⁸ áaqibo ketiboní mayaímá kékymayaanaqa keráwáqá ketáaraqa íma tirummá kétímeq oweqa kemá mayaímá mayáunaraq káonera mi-máyágómá

tirummá kámera anaaékaq ítama arutánoe minnâ ketibomá tirunóbáqá máitaqa kemá wenarunóbáqá máune.” téna Ítuma timá yímikaiye. ³⁹ miráitata móragaraq yáqtoqma ánná amínéta ománibo wemá iyáápike akarupátuwena kóuraiye.

⁴⁰ keqnáámmá Ítuma yauwéqma uréna Yótaa-nomma atátuwe uréna naayóbáqá Yóáane nommá péqyikewaipaqa mibáq ko máqe-uraiye. ⁴¹ mibáq máitatama wenôpaqa aarawaamá netuqyaas irááe. iréta tirááe: “Yóáane íma móra-awaameq-yataariqa uráimanibo máqten-aqtaba maami-nákótábá Ítuqtaba timá áraimma tiráie.” téta tirááe. ⁴² áaqibo mibáqá netuqyaas-káyúkámá Ítumma yirummá ámikaae.

11

Aráátarati pukuráye.

¹ áaqibo móra-naqa karímá matáie. minákón-áwíqa Aráátaratie. wemá Béqtanibake Máríaa wenaúko Máátaa yeqtí márúpake kukáie. ² wemá mi Máríaa ákúq-nomma Ítun-aitaukaq péراكarena aqñótáunapo áyúnakarain-inikoma ayóbíyoma Aráátarati karímá matáie. ³ miráitata kaayaq-ánaánómá aamá yuwááyana Ítunopaqa win-áikómá mirá-tiráie: “uyátáraana-nako emá maannáqtábá akái-naqa karíma kékmayaiye.” téna tiráie. ⁴ Ítuma min-áímmá itátuwena tiráie: “wení karímá puí-kárímá íma wáie. paá Áánûqtuni tágama-yataaqa mamá pááq ínéna kéipoana minnâ Waayúkagon-Araakon-awiqa múte yauwínoe.” téna Ítuma tiráie. ⁵ Ítuma Máátaaqtabama wenaúkoqtabama Aráátaratiqtabagaraqa Ítuma ôriq umá yeqtábáma kákaiye. ⁶ aanibo wemá Aráátarati karí mayáie-aimma iténa wé kaayaq táoqa ókaraq mibáq máqe-marupaq paá máqe-uraiye.

⁷ anaaékaqa wení iyápó-annama timá yímikaiye: “yauwéqma Yúríabaqa kónatae.” titata ⁸ wení iyápó-annama timá ámikaae: “Aráábaeo, Ibéqa Ítíráaeo-wayukama óqtatanapo emmá ikamínéta kéoe. áaqibo emá keqnáá-márúpáráq yauwéqma ónáae téq kéteno?” tewana ⁹ Ítuni-kanaama awaararíq kéitanaboana yauwéqma tiráie: “íyaq tiyááka umá kaayaq-ábáumá aaqá kamátágaraiyo? áaqibo waayúkagoma wágááma uréire kénéama maa-márábín-ókómá tágaraitana káonaipoana íma áitauqa yurarániye. ¹⁰ miráimanibo waayúkagoma nokáámmo uréire kétetama ómmá yirunóbáqá íma tágaraitanapoata yítauqa yuraránoe.” téna tiráie. ¹¹ mirá-timatuwena anaaékaqa Ítuma timá yímikaiye: “ketááí aanábómá Aráátarati waguráye. áaqibo kemá ko itó-umakanan.” téna tiráie. ¹² máqtemma iyápó-annama timá ámikaae: “uyátáraana-nako, aanibo wemá aú wagurénama keqnáámmá paá mániye.” téta tirááe. ¹³ Ítuma Aráátarati pukáiqtaba kétitata áaqibo wení iyápó-annama paá waguráitana kétiyaa téta yé tirááe. ¹⁴ miráitana ‘Aráátarati pukuráye’ téna Ítuma abarokáq umá timá yímikaiye: ¹⁵ “áaqibo kemá kerawáqtábá túyánámmá kékiteqa timuqá kékmaruna. kemá mi táoqa íma weté máqe-uraune. miráinaqa kerawáqá mikáqá tirummá timínoe. Ibéqa wenôpaqa ónátae.” téna tiráie. ¹⁶ Tómááti wenáwíkon áaimma ábárawaoma wemá máqten-noiyapo-annayaba timá yímikaiye: “mewíyataa wegáráq ko púyonataao!” Tómááti téna tiráie.

¹⁷ áaqibo Ítuma uráie. wemá uréna ítaraiye Aráátarati kaayaqté-kaayaqté-yupaama muriánóbáqá (máátiq-máatinobaq) máqe-uraiye. ¹⁸ Yérútáárebaqa

waaqókáq Béqtanibaqa (3 km) wákiye. miráuma íma ayáqtáákaqa wákiye. paá awaararakáqíye. ¹⁹ áaqibo Ítiráaeobakemma netuqyaa-nónínáukáq Máátaayaa Máríaanopaqa irááe. yetiyóbímo púiqtabama yenákáti yíyaqa mamá íráqôníq ínéta irááe. ²⁰ Máátaama Ítumo in-áímmá ítátuwena aapaq ko aónaraiye. miráitana Máríaa paá yaákarena naaúpaqa máqe-uraiye. ²¹ áaqibo Máátaa Ítuma timá ámikaiye: "uyátáraana-nako, maakáqô máanarakaa ketiyóbíma ípuinena iné. ²² ibékaraqa kemá káonaune. aanibo emá nójtababi Áánûqtukaqo íténanama emmá paá amíniye." téna Máátaa tiráie. ²³ Ítuma timá ámikaiye: "enayóbíma paá kanaaráq itó-iniye." téna tiráie. ²⁴ Máátaa timá ámikaiye: "kemá ítarau. ánatai-yupaaraqa mi-túpáámá máqtemma aarawaamá keító-iyana wemá itó-iniye." téna Máátaa tiráie. ²⁵ Ítuma timá ámikaiye: "pukáipike itói-aaimma paá mái-auwaraikaraqa kemúne. náawabi kemmá arummá tiména wemá puínamanibó wemá paá itó-uma mániye. ²⁶ máqte-kayukama paá máetamo kekáq yirummó timýamma yerawáqá aati-aatimá ípuinoe. Máátaao, emá minnáyaba aúyánámmá kéitaano?" téna Ítuma tiráie. ²⁷ áaqibo Máátaa Ítumma timá ámikaiye: "owé, uyátáraana-nako, kemá ekáqá tirummá ámíqtukaune. emá Metáiyama máane. eqtábá Áánûqtun-aanikoma maa-márábímmá kumíniye téta naayóbáqá amuné-wáyúkámá tiráane." téna Máátaa timá ámikaiye.

Ítuma ibiqá yakáye.

²⁸ Máátaa mirá-timatuwena aúkoma Máríaa ko ááyaraiye. ko ááyama áwábaq uréna yaákarena timú-timun-aipike timá ámikaiye: "yirááti-naqa ya máéna emmá kááyaiye." téna timá ámikaiye. ²⁹ Máríaa maamin-áímmô kíteñama páátákáá itó-uma Ítunopaqa uráie. ³⁰ Ítuma márûpaqa íma utáibo paá wágáábaqa Máátaa aónipaq máqe-uraiye. ³¹ máqtemma Ítiráaeo-wayukama Máríaagaraqa naaúpaqa máeta wenáyaqa mamá íráqôníq émáa-kayukama aónaamima wemá iyáráaq umárena páátákáá máápaq yaúbagitata yemá anaaé waqméta kukááe. wemá pukáipike nakoma muríánóbáq móyukaapaq ibiqá márú-yaranenawaq kéiyaa téta waqmé kukááe. ³² Máríaa Ítu máipaqa irénama Ítumma káonena aítaupi aipaq aténa timá ámikaiye: "uyátáraana-nako, emá maakáqô máanarakaa ketiyóbíma ípuine iné." téna tiráie. ³³ Ítuma aónaimma min-íníkómá ibiqá kéyaraítana Ítiráaeo-wayukama yimónaimma yegáráq ibiqá kéyaraawana arummá ôriq umágítana karagíqá wenarúnóbáqá yuráie.

³⁴ Ítuma timá yímikaiye: "kerawáqá náakaraq wemmá ákáraao?" téna titata yé timá ámikaae: "uyátáraana-nako, iré ya aónaaoo." téta tirááe. ³⁵ Ítuma ibiqá yaráneána kéye. ³⁶ miráipoata Ítiráaeo-wayukama tirááe: "aónaaro. weqtábá ôriq éna kákaitanaboana ibiqá kéyaraíye." téta tirááe. ³⁷ áaqibo yaímma-wayukama tirááe: "wemá aúgaroq-nakon-auramma kabárírakaraiye. kanaaráq wemá óq-yataariq umákainana Aráátarati ípuiniyo?" téta tirááe. ³⁸ Ítuma keqnáámmá arummá ôriq kétana min-náqá muríánóbáq móyukaapaq iráie. muríánôteqa óqtanapo ayá yumákaawana Wáqe-uraiye. ³⁹ Ítuma tiráie: "kerawáqá min-óqtámá paábaq matuwáaro." titana Máátaa puki-nákóní ámánaakoma timá ámikaiye: "uyátáraana-nako, wemá pukitana kaayaqté-kaayaqte-yupaama kóuraiye. miráipoana ibéqá táí-akuqa kéye." téna Máátaa tiráie. ⁴⁰ áaqibo Ítuma timá ámikaiye: "emá arummá timéma Áánûqtuni

tágama-yataaqa aónanone íyaq timá ámikauno?” téna Ítuma tiráye. ⁴¹ maamin-óqtámá aukáqtúwáwana Ítuma yanaa mûte káonena tiráye: “ketiboó, ketáama itáánayaba timuqá kémarakaune. ⁴² áraíne. kemá aónaraune. aati-aatié emá ketáama kéitaane. áaqibo máqtemma aarawaamá maakáqá itó-uraapoata itaígáae téq kétune. yerawáqá emá timátíkaraane téta mikáq emmá yirummá amínoe téq kétune.” téna Ítuma tiráye. ⁴³ mirá-timatuwenama wemá anón-aiq timá ááyariye: “Aráátaratio! yaúbatuwe kumuwo!” téna Ítuma ááyariye. ⁴⁴ pukái-nakoma yaúbatuwená kukáyiye. wenayáámma móribi maqmá atáá-umakareta ánná-tabaraabenapo wenaítaukaq atáá-uma móribi maqmá móriq umá wenaqnókáqá keqnáámmá óq-tabaraabenapo útûyakaraae. Ítuma timá yímikaiye: “wemmá uwáqtuweraq ayuwáiyana kóíno.” téna Ítuma tiráye.

anó-monoq-wayukama Ítumma ikamínéta waayaímmá tirááe.

⁴⁵ minnáyaba taíganimma Ítíráeo-wayukama Máríaamma aónaineta ye-káyúkámá Ítuma nôrabi i-qtátááqá káoneta yirummá ámikaae. ⁴⁶ yaímma-wayukama uyaatéta Périti-wayukaraq uréta Ítuma nói-qtataarirabi immá mó-tima-yimikaae. ⁴⁷ aanibo Périti-wayukagaraq anó-monoq-kawaa-wayukagaraq káánítore-wayukama ya álkuteta káánítore áwîqa Táánitarani maará téta tirááe: “ketáámá náaraq ónúnataabiyo? wé maamin-nákómá netuqyaa anón-awaameq-yataariqa kíye. ⁴⁸ áaqibo ketáá ayúwáananataa miráuqtenamo uínatama máqte-kayukama wekáq yirummá kámiyatama Árómani-wayukama ketáái anó-monoq-namma ketáái waayúkagaraq yama mayáínoe.” téta tirááe. ⁴⁹ yepíké móra-nakon-awiqa Kááyapati wemá maa-kárítimáátíráqá mú mikákáá anó-monoq-nakoma máena wé timá yímikaiye: “kerawáqá íma maami-qtátááqá aónaraae! ⁵⁰ maamináyaba kerawáqá íyaq tuyánámmá kéitao? maanná móra-naqo puyéna máqtemma aarawaamá yiwáqnaa ínímma minná kanaaráqíye. móra-naqa puínatama máqte-kayukama íauyoranoe.” téna tiráye. ⁵¹ áraímma wenááq-maqma ítiraiye. ímiye. wemá mú mikákáá anó-monoq-naqa maa-kárítimáátíráqá máqe-uraiye. miráinana Ítuma puyéna Ítíráeo-wayukama yiwáqnaa íniye téna amunémá kégutena tiráye. ⁵² áaqibo íma paá ketáái wayúkayataba yiwáqnaa ínéna puíkaiye. ímiye. Aánúqtuni-iyapo-annama máqte-naukapaqo máa-kayukama mamá móribi álkuyikanena puíniye. ⁵³ aanibo miráitata mi táoqa Ítumma ikamínéta waayaímmá timáeta uréire urááe. ⁵⁴ miráitana Ítuma móragaraqa íma Ítíráeo-aukaapimma uréire uráíye. wemá mi-márúqá yuwéna kaqmáápaqa uréire uráíye. kaqmáápaq waaqókáq móra-marukon-awiqa Íparama mibáqá wení iyápó-annate máqe-uraiye.

⁵⁵ íbêqa Ítíráeo-wayukati kótamaki-kanaama awaaraq kétataboata áwábake taígani-kayuka maréta Yérútáárebaq múma yirummá maqmá tágaiyaqtaba utááe. ⁵⁶ yerawáqá Ítuqtaba arútama aónaqteta kéuyoata anó-monoq-namatupaqa máe-kayukama aamá timá wenamí-kenamin urááe: “é náaran-ayuananaq kéitaano? kaawéqá naibáq íyaq yíniyo?” téta wemmá kétaimma wemmá kétaimma urááe. ⁵⁷ missing?

¹ abapaké móra-kanaama awaaraq kéitana kótáamaki-kanaama pááq inéna uráye. Ítuma Béqtanibaq uráye. mi-márükáq Aráátaratima pukáipike mamá itó-umakaraiye. ² mikáq yerawáqá kaawéqá amínéta uráae. Máátaa aáwaqa kékamitana Aráátarati yaareráqá Ítugaraq máqe-uraiye. ³ Máríaa anón-oqtanawiqa yaan-ákúq-mátawémá maténa Ítun-aitaukaqa atímma périkarena Ítun-aituqa wenaqnótáurake ayúnakaraiye. miráitana átê-kuyukoma mi-náúpágá ôriq uráye. ⁴ wení iyápó-annabike móra-naqa Yúqtaati Itikáárioti wemá Ítumma mamá namuro-wáyúkátí iyáapimma anaaékaq maránéna wé Yúqtaati tiráye: ⁵ “nôraq itataawáq maamin-ákúq-mátawémá íma kényimeta meyámmá matáunataabiyó? mipímmá kauamo-tiyááká-tiyááká-óqtámmá (300) wáyiye. ááqibo meyámmá matáunarakaatati mi-meyámmá áwáyoq-wayukataa kanaarág yiménaqtaa únnae.” Yúqtaati téna tiráye. ⁶ áwáyoq-wayukama yimiyátábá ítirabo paá moyánápóana wemá moyámmá mamá wenamááriq moyámmá mayáinayaba tiráye. wemá mónekaq yabikéna wenamááriq mayáinapoana wemá tiráye. ⁷ miráitana Ítuma tiráye: “wemmá min-íníkómá ayuwáaro. minná maqtokéna kemmá uqta mítikaino-kanaaraqtaba kéraqtoraiye. ⁸ áwáyoq-wayukama kerawáqtê aati-aatimá mánobo kemá kerawáqtê aati-aatimá íma mánune.

anó-monoq-wayukama Aráátaratimma ikamínéta waayáimmá tirááe.

⁹ taíbaq Ítíráeo-wayukama Ítuma Béqtani-marupaqo máin-aimma itátuweta yerawáqá milbáq uráae. yerawáqá uráámanibo Ítuqtabae téta íuraabo Aráátaratimma aónainetaae. Ítumo náawanabi pukáipike mamá itó-umakaimma aónaineta uráae. ¹⁰ miráitata anó-monoq-kawaa-wayukama ¹¹ Aráátaratiqtabae téta taíbaq Ítíráeo-wayukama anó-monoq-wayukama iyuwéta yirummá Ítumma ámikaae.

Ítuma Yérútáárebaq anómma uyátárai-nakoraan umá uráye.

¹² óq-taoqa netuqyaa aarawaamá kótáamaki-kanaaraq ayú maqnáiyama aónaneta ya máeta ítaraae. miráuma Ítuma Yérútáárebaq inéna kéiye-aimma itátuweta ¹³ yerawáqá kóbékáátágóní amamá akáteta utín-utin umá aapaké awiránéta uráae. wááqa yumáe keweta tirááe: “atóbatikai-nako, ótáánao, yéna-nakoqtabama anómma uyátárai-nakon-awikaq kényenana Áánûqtu amuqá kémarakaiye. Ítíráeo-wayukati mú mikáq anómma yabíqykai-naqa (kíni) Áánûqtu weqtábá amuqá kémarakaiye.” téta tirááe. ¹⁴ Ítuma móra naatéq-ótíráákákóní ámûraaq máena kíye. Áánûqtun-aama agamatá-kátáágó tiráiniq umá kíye. mirá kíye: ¹⁵ “Tááloni-maruko, áqa ígáíno! aónaaro. kerawáqtí mú mikáq anómma yabíqykai-naqa kíye. naatéq-ótíráákákóní ámûraaq máena kíye.” Áánûqtuni agamatá-kátáágó téna kíye. ¹⁶ maamin-áímmá Áánûqtuni agamatá-kánnáágó tiráimma áqnaáabaq Ítuni iyápó-annama íma ítaraae. aanibo anaaékaqa Ítumma pukáipike Áánûqtuma tágama-yataapi mamá atóbamakaitata mikáq yerawáqá yúyánákáq maréta tirááe. Áánûqtuni agamatá-kánnáágó tiráimma yaákaq uráae.

¹⁷ taíbaq Ítute máqeо-kayukama Ítuma Aráátaratimma áyáitana utátuwena úin-aimma timá abarokáq kíeteta nôrabi i-náíkárág tirááe. ¹⁸ taíbaq óq-wayukama maami anón-awaameqa in-áímmá ítarapoata yerawáqá aapaq yaónaineta irááe. ¹⁹ minnáyaba Pérati-wayukama yeíyáá téite urááe: “Káonao? ketáataa íma

ítánoe. aónaaro! máqtemma maa-márabí-káyúkámá wenanaaé kékwarraae.” téta Périti-wayukama tirááe.

yaímma Karíki-wayukama Ítumma aónaneta abáá-uraae.

²⁰ yaímma Karíki-wayukama maréta Yérútáárebäga aapinaammá tíyaqtaba ayú maqnaapí utááe. ²¹ yeráwáqá Píripikaq urááe. wemá Beqtáirapake Kááriri-marupaq iráiye. wemmá yeráwáqá ítama aónanaqtaa: “anóko, ketáámá Ítumma aónaqtaa kékunataae.” téta tirááe. ²² miráitana Píripi maréna Áánarukaq kékewena timá ámitata keqnáámmá mákanakama marétarata Ítukaq kékweratarata mó-tima-amikaaye. ²³ Ítuma yauwéqma tiráye: “mi-kánáámá íbêqa kékítata kemá Waayúkagon-Araakoma anómma tágama-yataaqá káme. ²⁴ kemá áraimma kétima-timune. Mórama wíti-yumma marabí íkumena ípuinama kímora pááqyanayumma wenamáa wániye. minnâ wemá puínamanibo taíganimma uta-uta umá ôriq umá arammá iyániye. ²⁵ móra-nakoma wení aúwaraiqtaba ôriq umá akáinanama wemá wení aúwaraikoma páátataakaa íniye. móra-nakoma wení aúwaraiqtaba maa-márabí mái-yataaqtaba íkakainanama anaáékaq matúq-matuq umá aati-aatimá mái-auwaramimma maqtorániye. ²⁶ náawa-naawabi kekáqó mayaímô mayanénama ketinääé waraíno! kemá máuna-marukaqa ketí mayaímá matikáí-náqá mánaye. ketí mayaímá matikáína-nakoma ketibomá wenáwíqa múte yauwíniye.” téna tiráye. Ítuma óq-aímmma tiráye: ²⁷ “íbêqa týakoma ummaa kékaiye. ááqibo nőineq tenúno? ‘ketiboó, ketí ánatagina-kanaama íma yúwénana kumíno tenúno?’ ímiye. minnáyaba paá kükáune. ²⁸ ketiboó, tágama-yataaqá enáwíkaq akoqnáá umá mamá maa-márabí-káyúkámá yíráátinonama enáwíqa anómma uyáttá-maqma mimórá mái-waigonamiye.” téna Ítuma mirá-timatuwaitana aagómá wíyópake kukéna tiráye: “kemá tágama-yataaga ketíwíkaq mamá múte yaútaunnama móragaraq múte yauyónúne.” téna maamin-áfkómá tiráye. ²⁹ waayúkama máqeo-kayukama min-áímmá ítátuweta tirááe: “wiyonaa kétieye.” téta kétewata yaimma-wayukama tirááe: “Áánúqtunopakekako kétieye.” téta mi-káyúká tirááe. ³⁰ Ítuma yauwéqma tiráye: “aagómá wíyópake keqtábá ítiraibo keráwáqtábá itaígaae téna tiráye. ³¹ íbêqa máqtemma maa-márabí-káyúkámá Áánúqtu kékainaiye. maa-márá áakoni anó-naqa Tááqtaama íbêqa íkámmá waqtuwániye. ³² aanibo kemá maa-márabíkémô múte itó éqa máqtemma yiwiqma ketópaqtaa ónúne.” téna Ítuma tiráye. ³³ wemá min-áímmô tiráimma minnâ náaraq umá puínijo minnáyatoba yíráá téna tiráye. ³⁴ ááqibo aarawaamá yauwéqma tirááe: “miráuma aammá aúmakaan-aipitaa ítarauñataa miráuma Metáya paá matúq-matuq umá mánaye. nôraq itaawáq Waayúkagon-Araakokaq múte yauwínoe kéteno? náawawaq Waayúkagon-Araakoma máiyo?” téta ítama aónaraae. ³⁵ mirá téna Ítuma timá yímikaiye: “pááqya-kanaabi ómmá keráwáqté mánaye. keráwáqá ómmá wáinagaraq ókáqá íma máiyanaama keráwáqá kumayukómá yawáq-umatikaniye. móra-nakoma kumayuqnóbáqá uréire ínna-nakoma ‘náakaraq kéis náakaraq kékwiyo’ téna wemá kanaaráq íkáonaiye. ³⁶ ómmá wáinaq ókómmá tirummá áméro! miráinaq keráwáqá ókón áráqaq mánoe.” téna Ítuma tiráye. Ítuma min-áímmá timátuwenama yemmá iyuwéna aúpáq kóuraiye.

netuqyaa Ítíráaeo-wayukama Ítumma yirummá íamikaae.

³⁷ Ítuma netuqyaa anón-awaameqa yetúrakaqa imánibo yeráwáqá paá íma Ítumma yirummá ámikaae. ³⁸ netuqyaa-káyúkámá Ítumma yirummá

íámiakaapoata Áítáíya Áánûqtuni amuné-náqá wenáama áraine téna kékiraatiye. Áítáíya naayóbágá tiráine: "uyátáraana-nako, náawaq ketáái táaraqa ítáräyo? náawakaraq uyátárai-nakoma wení aqoqnááma arááítanawaq kanaaråq aónaraiyo?" téna Áítáíya tiráie. ³⁹ maami-qtátáátábóota yeráwágá kanaaråq yirummá íma káme miráipoana Áítáíya tiráine: ⁴⁰ "Áánûqtu yeráwáqtí yúramma mamá karopamáyikena yúyánámmá mamá óqtakaa umátukaiye. miráitata yé íma yúramma káoneta yúyánámmá íma kéitaae. yeqtí yúrakakema íkáonaapoata yúyánámmá íma ítama káruteta kéopoata íma ketôpaqa waéqma íyaqa yemmá mamá atóbamayikanune." téna Áítáíya naayóbágá tiráine. ⁴¹ Áítáíya uyátáraana-nakoni tágama-yataaqa aónaraipoana weqtábá wenáaimma tiráie.

⁴² ááqibo netuqyaa-káyúkámá yaímma Táánítarani-kaanitori-wayukagaraq wemmá yirummá ámikaamanibo Pérati-wayukati yáqa kékikatetaboata yeráwágá yirummá áme-kayukama íma abarokáq umá tiráae. abarokáqó tiyatama monoq-náúpáké paábaq waqtuwánoe. ⁴³ yenamááriq yeráwáqtábá yetíwíqa múte yauwigáae kétetamanibo Áánûqtuni tágama-yataaqtabama abarokáq umá íketee. ⁴⁴ ááqibo Ítuma yáyáyama tiráie: "náawabi arummá kétimenama kenamáa kekáqá íma arummá kétimibó ketibomá timátkái-nakokaraq arummá kámiye. ⁴⁵ náawabi kemmá kétimonenama wemmá ketibomá timátkái-naqa káonaiye. ⁴⁶ kemá maa-márabí-ómmá kukáune. miráipoana náawabi kekáqá arummá timénama wemá íma kumayupímmá mániye. ⁴⁷ móra-nakoma ketáama kétítena ketáama íkémayainama kemá kenamááriq wemmá íma yawáq-umakanune. aanibo maa-márabí yawááq-umayikanaaq íkuakune. ímiye. kemá aarawaamá yáyáyabo umáyikanaaq kukáune. ⁴⁸ náawabi kemmá anaaéma umátikenama ketáama ímayenama íbêqa yainaí-yátááqá wemmá kékainaiye. minnámo ánatai-yupaama máqtemma túnna-aikoma wemmá mamá yawáq-umatikanoe. ⁴⁹ kemá ke-túyánápíkén-áímmá íkétune. ímiye. ketibomá timátkái-nakoma wenamááriq timá tímin-aimma kétunaboaqa máqten-aimma kétima-timune. ⁵⁰ ááqibo kemá ítaräune. ketiboní watáama aati-aatimá matúq-matuq umá máí-auwaraimma mamá paá kéiye. miráitaqa máqten-aimma túnnama minná ketibó timá tímin-aimma kétune." téna Ítuma tiráie.

13

Ítuma wení iyápó-annati yítauqa tete uráiyé.

¹ kótámaki-kanaama waagókáríq kékítana Ítuma maa-márabíké yuwéna aboánópaqa uíñi-kanaama yímmá ítaraiye. maa-márabí máena wení aanábó-wáyúkáyábá ôriq umá kákaitana yeqtábá yikáíq-yikaiq umáe kékuyena wení puíni-kanaaraq uráiyé.

² Tááqtaama Yúqtaatin aúyánámmá waéqma Ítuni kutaruríq webó-náqá aúrákaraiye. ááqibo aáwaqa kénéawana ³ Ítuma ítaraiye máqte-qtataaqa Áánûqtuma wenayáápi ámikaitanaboaana wemá Áánûqtunopake kukáunaboaq yauweré uyónúne téna aúyánámmá ítaraiye. ⁴ aanibo Ítuma aáwaqa naí-yáráréraq máqeikake itó-urena wení ámûraake aqtorai-wáqtómá ayúqma mikáq kékuyewena óíqa ayumí-wánáámá (táúrima) maténa ámûrana uráiyé. ⁵ káqomma wemá nommá táápepi atímakena wení iyápó-annati yítauqa tete umáyíkarena ayumí-wánáánápó yítauqa ayúnikanena uráiyé.

⁶ áqnáabaqa Táámoni Pítakak yítana Pítaa tiráie: "uyátáraana-nako, ketítauraq tete umátikane kéono?" téna Pítaa ítama aónaitana ⁷ Ítuma yauwéqma

tiráye: “íbêqa emá íaonaraanaiq ónáa kéune. áaqibo anaaékaqa emá aónanone.” téna Ítuma tiráye. ⁸ Pítaa akoqnáá-aimma abarokáq tiráye: “emá íma ketítauqa tete ínóne.” téna titana Ítuma yauwéqma tiráye: “áaqibo kemô enaítuqa ímo tete onaamá emá íma ókaraq keti iyápó-annama mánone.” téna Ítuma tiráye. ⁹ Pítaa timá ámikaiye: “uyátáraana-nako, ketítauqa wenamáá ítete é mútûq tiyáánaa tiqñókáráq tete umátkaa!” téna Pítaa timá ámikaiye. ¹⁰ Ítuma mikáq tiráye: “móra-nakoma máqten-aubakarago nommá pétukenama íma óqa peránibo paá wenaítauqa tete íno. mútûq kerawáqtí túgogaraq tirunóbáqá íráqöniq uráibo kímora-nakone.” téna Ítuma timá yímikaiye. ¹¹ móra-naqa waéqma kutaruriq webómá aukái-naqa Ítuma aónatukaipoana tiráye: “kímora-nakone.”

¹² Ítuma wení iyápó-annati yítauqa tete umáyíkátuwena wení ámûraaq aqtorai-wáqtómá mamá aqména yauwéqma yaareráq umáena tiráye: “kemô umátkaua-yataaqtaba ítama kárutao? ¹³ kerawáqtá keqtábá yirááti-nare kéte ‘uyátáraana-nako’ kéte kéoma minnâ áraine. miráipoana minnâ kemúne. ¹⁴ áaqibo kemá kerawáqtí titauqo tete umátkaunama kemá yirááti-naqa uyátárauna-nakoma tete kéumatikaune. móraiq umá kerawápké káqowan-kaqwan-aituqa tete ínôqtaba ketiyáánaubiqa aóna-mayaaro. wenáitauq-wenaitauqa tete íné oné. ¹⁵ íbêqa kerawáqtá umá tiráá tunnaiq kemá nôrabi umátkauayaba mimóráíq umá kerawáqtá íné oné. ¹⁶ éqtukena timámeno áraine. móra mayáimá mayáí-nakoma aati-aatimá wení mayáimá mayákáí-nakomma íma uyátá-maqma anómma kémaiye. móra-nakoma watáama mamé i-nákómá timákáitana yi-nákómá íma uyátá-maqma anómma kémaiye. ¹⁷ kerawáqtá ítama arútama miráeq oweqa mikáq timuqá maránoe. ¹⁸ kemá nóninabi íma máqtemma kerawáqtábá keti iyápó-annama máqtemma ye táaimma káoneq yiwiíkaunama taíbaq-wayukabike yíwíkeq Áánûqtuni agamatá-kátáámá áraine téq kékýiraatune. min-ágámátá-kátáágó kétiye. ‘móra-nakoma keti aáwaqa ketê nai-nákómá wenáitgegunapo múte yaáqma timúraaq yániye.’” téna Áánûqtuni watáaa agamatán-áíkómá mirá kétiye. Ítuma óq-aimma tiráye: ¹⁹ “mi-qtátááqá pááq íné kétiaq íbêqa aamá kétima-timune. mi-qtátááqá pááq ínaqa kerawáqtá mikáq tirummá amínomma minnâ náawabi MÁUNE. ²⁰ akoqnáá umá kétima-timune. kemá timákauna-naqa náawabi awirénama kekáráq kétiwiraiye. náawabi kemmá tiwirénama timátkarai-nakokaraq káwiraiye.” téna ²¹ min-áímmá Ítuma timátuwena amakó ôriq umá ummaa yágítana wé tiráye: “áraimma kétima-timune. kerawápké móra-nakoma kemmá mamá namuro-wáyúkabí tikániye.” téna Ítuma tiráye. ²² wení iyápó-annama wenaúrapi-kenaurapi káoneta yúyánápí náawaqtaba kétiyo téta íaonaraae. ²³ iyápó-annabike móra-naqtaba Ítuma ôriq umá ákái-naqa Ítun-amakaq yaareráqá máena aíqtaaraqa agebamá máqe-uraiye. ²⁴ miráitana Tááímoni Pítaa aqñótáq yumátuwena ‘náawaqtaba kétiyaa wekáq itaao’ téna awaaméqá umá timá ámikaiye. ²⁵ Ítun-aíqaabi agebaréna tiráye: “uyátáraana-nako, náawaqtaba kétieno?” téna ítama aónaitana ²⁶ Ítuma yauwéqma tiráye: “kemá yammá aáwaq-anopi yamá atímma áménama minnáqíye.” téna Ítuma timátuwena yammá aáwaq-anopi yamá atíkena Yúqtaati Tááímoni Itikááriotini áanikoma ámikaiye. ²⁷ mikáq Yúqtaati min-áwáqtá mamáyáitana Tááqtaama wepí yabékitana Ítuma timá ámikaiye: “nôrabi ínéma páátkáá mirá-uwo!” téna tiráye. ²⁸ máqtemma yaareráqá máe-kayukabike móra-nakoma Yúqtaatima nónin-ainabi timá ámin-aimma íma ítama arútaraие. ²⁹ Yúqtaati móne-

ketima matóráiqtaba kétiyaa téta yaímma-wayukama tirááe: “kótámaki-kanaaraq-yataaraq meyáníq uwo kéti kéqokeq-yataaraq áwáyoq-wayukama yimiyówaq” kétiyaa téta tirááe. ³⁰ Yúqtaati min-aáwáqá kémayenama mápaqa kumayupí yáubaguraiye.

aúgen-amaan-aimma

³¹ Yúqtaati ayuwéna kítana Ítuma tiráie: “íbêqa Waayúkagon-Araakoni tágama-yataaqá mamá abarokáq kékumakena Áánûqtuni tágama-yataaqá Waayúkagon-Araakokaq kékumakaiye. ³² Waayúkagon-Araakoma Áánûqtuni tágama-yataaqá abarokáq mamé ínana wení tágama-yataaqá Áánûqtu waéqma wenamááriq wepi páátákáá abarokáq mamé íniye. ³³ ketí pááqyan-iyaqo! kemá keráwáqté pááqya-kanaama mánune. keráwáqá tibáá-inoe. ááqibo keqnáámmá Ítíráeo-wayukamma timá yímikaunaiq umá kemá kétima-timune. keráwáqá kenamááriq kemá kóúnabaqa íma kanaarág uínoe. ³⁴ íbêq-kanaabayá kemá aúgen-amaan-aimma kétimune. kemá keráwáqtábá tíkáiniq umá keráwáqá móraiq umá weqtábá kákaina weqtábá kákaina umá máero. miráuma keráwákárág káqowaqtaba kákaina káqowaqtaba kákaina tíkáiniq únnaiq umá máero. ³⁵ akaí-yátááqá keiyáátaa wenamí-kenamin umá maíyata ketí iyápó-annae téta máqte-kayukama aónainoe.” téna Ítuma tiráie.

Ítuma tiráie Pítama anaaéma umátikaniye.

³⁶ Tááímoni Pítaa tiráie: “uyátáraana-nako, náakaraq kéono?” téna wé timátuwaitana Ítuma yauwéqma tiráie: “kemá koúna-marupaqa íbêqa emá íma kanaarág tinaaéma waráínóne. ááqibo anaaékaq ketinaaéma waráínóne.” téna Ítuma tiráie. ³⁷ Pítaa timá ámikaiye: “uyátáraana-nako, nôraq ínaraq enanaaéma íbêqa kanaarág íwaranuno? kemá eqtábáé téq áqa puyónúne.” téna Pítaa titana ³⁸ Ítuma yauwéqma tiráie: “emá keqtábáé téq áqa puíné kéono? kemá aqoqnáá umá kétima-amune. kokóregoma áa tiné kéinaa emá keqtábá kaumobáqá ‘wemmá íaonaraune’ té wakaránóne.” téna Ítuma Pítamma timá ámikaiye.

14

aboánôpaqa uí-ámmá Ítumiye.

¹ Ítuma wení iyápó-annama timá yímikaiye: “íma yuwáiyana tíyako ummaa yaíno. miráinaq Áánûqtukaq tirummá kámeraq ááqibo kekákárág tirummá timéro. ² ketiboní naaúpaqa taígani-maqa wákiye. ímo wárainaqa kemá keráwáqtábá wágáábaq timátikanaa únnae. kemá kóureqa keráwáqtí mårûqa ko tarôq umá óqtaa umátíkátuweq kemá yauwéqma iréq kenamááriq yatiwiranúne. kemá máuna-marupaqa keráwákárág mánoe. ⁴ kemá ónááqo únna-maruqtaba aammá keráwáqá kéitaae.” téna Ítuma wení iyápó-annama timá yímikaiye. ⁵ Tómááti timá ámikaiye: “uyátáraana-nako, náakaraq kóinono minná ketáá íaonaraunatae? náaraq umátaawaq maamin-ámmá kanaarág aónanunataabiyo?” téna Tómááti timá ámikaiye. ⁶ Ítuma yauwéqma tiráie: “kemá kenamááriq ketibonôpaq wiámúne. kemá áraimma tí-ááímúne. kemá aati-aatimá paá matúq-matuq umá mái-aaimune. móra-nakoma ketibonôpaqa kényea káqon-amma íma mamá awi íniye. ímiye. kemá kenamáamune. ⁷ kemmô kétimoneqa ketibokárág káonaae. íbêqake wemmá aónatukeqa wemmá keqtúrapike aónaraae.” téna

Îtuma yauwéqma tiráye. ⁸ Píripi timá ámikaiye: "uyátáraana-nako, emá enaboqtáá tiráatinana keqtáá kanaarág íno." téna Píripi timá ámikaiye. ⁹ Îtuma yauwéqma tiráye: "Píripao, kemá ayáqtáá-kanaama keráwáqtê máqe-uraune. emá íyaq kemmá timónaraano? náawabi kétimonenama ketibokárág káonaiye. nôraq itaawáq 'enaboqtáá tiráatiyo' kéténo? ¹⁰ kemá ketibopí máunana wemá ketibomá kepí máyiye. minnáyaba íyaq kekáqá arummá kétimeno? aamô timá-timunama íma ketaáq-maqma kétune. ketibomá kepí máena wení mayaímá kémayaiye. ¹¹ keráwáqá maan-áíkáqá tirummá áméro. kemá ketibopí máunana ketibomá kepí máyiye. áaqibo ímo miráinaqa kemá máqtemma anón-awaameq-yataariq únnama aónaraabo minnáyaba kekáqá tirummá timéro. ¹² kemá áraimma kétima-timune. móra-nakoma arummá timénama móraiq umá anón-awaameq-yataariq íniye. kemá ketibonópaq uyáttá-maqma anón-awaameq-yataariq íniye. ¹³ aanibo máqte-qtataaqtabama ketíwíkaqa nunamupí itáyqa kemá paá mirá-onune. miráonana ketiboní tágama-yataakoma kemá áanikokaqa yíniye. ¹⁴ áaqibo ketíwíkaqa nunamupí móra-yataariq uwó tíyaqa kemá paá mirá-onune." téna Îtuma tiráye.

Aánúqtuni Aokaq-Áágómá kumíniye.

¹⁵ Îtuma óq-aimma tiráye: "keráwáqó, keqtábá tikáinaqa ketí ámáan-aimma taákaq matokéra mirá-inoe. ¹⁶ ketibommá îtama aónaanana wemá káqomma tíwâqnaa í-náqá wení Aokaq-Áágómá timákainana keráwáqtê ku matúq-matuq umá mániye. ¹⁷ Aágoma wení árain-aikoní áaimma máyiye. maa-márabí-káyukámá wemmá íkaoneta íkéiteta kéopoata wemmá íma kanaarág awiránóe. wemá keráwáqtê máipoana keráwápí mániye. áaqibo keráwáqá kenamááriq wemmá káonaae. ¹⁸ miráinaq kemá ítiyuwaanaq keráwáqá kenamáa anóbo íma máin-iyapogoraa umá íma mónobo kemá yauwéqma keráwáqtópaq yenúne. ¹⁹ pááqya-kanaabi maa-márabí-káyukámá kemmá móragaraq ítimonainobo kemmá matúq-matuq umá míi-auwaraimma matokáunaboaq keráwákárág miráuma mayáinopoaq miráinaqa kemmá timónanoe. ²⁰ mi-kánáámô yínaqa keráwáqá itánoe. minná kemá ketibopí máunaq aanibo keráwáqá kepí máápoaq kemá keráwápí máune. ²¹ náawabi ketí aúgen-amaan-aimma aákaq matokéna mirá énama wemá keqtábá ôriq umá kákaiye. keqtábámô ôriq umá akáina-nakoma ketibomá weqtábá ôriq umá akániye. kegrárág keti tikaí-yátááqá aménúnaboaq kemá kenamááriq ketáaimma aráátenune." téna Îtuma tiráye. ²² Îtuma óq-Yuqtaatimma timá ámikaiye íma Yúqtaati Itikááriotimibo: "uyátáraana-nako, náaraq umáwaq enáaimma keqtáá kétiraatetaa maa-márabí-káyukámá íma yiráátenune kéténo?" téna Yúqtaati tiráye. ²³ Îtuma yauwéqma tiráye: "náawabi keqtábá akáinanama kemá túnna-aimma aákaq matokéna mirá-iniye. ketibomá weqtábá akaínakama ketibotê kegrárág wenópaq iréwe weté kerátá ya matúq-matuq umá máyuye. ²⁴ náawabi íma keqtábá akáinanama kemá túnna-aimma íma aákaq matokéna miráinipoaq wemmá ketáaimma íaraatenune. aamô kéitaamma íma kennáé. áaqibo min-áímmá ketibó timátkarai-nakonopake kéiye." téna Îtuma tiráye.

Îtuma puínéna ákaq-aimma kétieye.

²⁵ wení iyápó-anamma Îtuma timá yímikaiye: "keráwáqtê máeqa maamiqtátááqá timá tímikaune. ²⁶ Aánúqtuni Aokaq-Áámá tíwâqnaa í-náqá ketibomá ketíwíkaq timákainana kégumena wemá máqte-qtataaqá kétiraatena wemá

tímikauna-aimma túyánákáq mamá marániye. ²⁷ kaayoné-yátááqá keráwáqtê yuwáune. ketí kaayone-yátááqá keráwáqá kétimune. maa-márabí-káyúkámá mirá-káyóné-yátááqá íyokaa-qtataaqa kétimune. íma yuwáiyana týako ummaa kékainaraq íma ikatíqa oro! ²⁸ keráwáqá ítaraawaq timá tímikaune. minnâ ‘kemá kóureqa yauwéqma keráwáqtôpaq yenúne.’ keqtábá tikáinaqa timuqá maránóe. kemá ketibonôpaqa kégounama ketibomá kemmá uyátá-maqma máyiye. ²⁹ íbêqa mi-qtátááqá íma pááq iné kéitaq paá aamá kétima-timune. mi-qtátááqá pááq ínaqa mikáq tirummá timínoe. ³⁰ kemá íma keráwáqtê ayaqtáá-kanaama wataá-wataa tenúne. maa-márágón áai-nakoma (Tááqtama) kéimanibo wení akoqnáá-yataaqa kemmá íma kanaaráq uyátá-maqma yokáiyе. wení akoqnáárákemma kemmá ánná ítiminiye. ³¹ maa-márabí-káyúkámá timónainoe. minnâ ketibotábá ôriq umá kétikaita q wemá máqten-aimma timá tímimma taákaq yokéq mirá kéné. itó-oro! maa-márükáké yuwéqtaa kónatae.” téna Ítuma tiráiye.

15

ánnágón-aboma Ítumiye.

¹ Ítuma wenamáárlíq ánnágón áaimma wení iyápó-annama timá yímikaiye: “kemá árain-annagon ábô mánunana ketibomá yókón aboámíye. ² amagómá arammá íma íyáitanama akáma kíyiaabotuwaiye. ááqibo arakaráq-ámámá ayááma tágatukena amumá yaákarena aráka-araka égé yuwáitana anaéékaq óq-aupaqa arammá íyáníqtaba mirá kíye. ³ ketáa timá tímikaunaboq íbêqa keráwáqá aúgen-augen urááe. ⁴ kemá keráwápímmô máunaiq umá keráwáqá kepímmá móraiq umá máero. amagómá ábôraqa íaraaparenama wemá arammá íma iyániye. miráínaqa keráwákáráq kekáq íma máeqa keráwáqá arammá íma iyánoe. ⁵ kemá ánnágón-abomune. keráwáqá ánnágón-amamoe. miráipoana náawabi kepí máinaqa kemá wepí máenana wemá arammá netuqyaq iyániye. ááqibo kekáké yuwéq óqaqo maéqa keráwáqá móra-yataariqa kanaaráq íma ínoe. ⁶ móra-nakoma kepí ímo maínanama wemá amamó ayááma iyaabótúwáanikaa umá yuwáiyana aayákaginata máqtemma aúlqma irabí agatuwánoe. ⁷ keráwáqá kepí maiyanama ketáagoma keráwápí maínaqa keráwáqá kemmá kenamáárlíq nunamupí máqte-qtataaqtaba ítáya-qtataakoma mamá pááq umátiminoe. ⁸ keráwáqá taíganin-aramma iyéqo ketí iyápó-annamo auráiyana ketiboni tágama-yataakoma múte yauwíniye. ⁹ ketibomá keqtábá ôriq umá kákaitaqa móraiq umá kemmá keráwáqtábá ôriq umá kétikaiye. ketí tikai-yátáákón aúlkáapi máero. ¹⁰ kemá ketiboni ámáan-aimma taákaq matokéq miráuraunaboq kemá wení akaí-yátáápi máune. móraiq umá keráwáqó ketí ámáan-aimma taákaq matokéq miráiyama ketí tikai-yátáápi máinoe. ¹¹ kemá timá tímikaune. minnâ ketí timuq-yatááqá keráwáqá mayánoe. ketí timuq-yatááqá keráwápí ógiqma mániye. ¹² maaminnáma ketí ámáan-aimmibo. keqtábá tikáiniq umá weqtábá kákaina weqtábá kákaina umá máero. ¹³ mú mikáq anómma akai-yátááqá íma wáye. minnâ móra-nakoma ákáina-wayukayabae téna puíniye. káqo-nakoni akai-yátáákomá íma uyátá-maqma wáye. ¹⁴ kemá ámáan-aimma túnna-yataariq owéqa keráwáqá tíkái-kayukamoe. ¹⁵ mayai-nákómá wemá mayaímô ámî-nakomma nôrabi i-qtátááqá íma kétaiye. miráipoana kemá íma keráwáqtábá ókaraq ‘ketí mayai-wáyukáé’ téqa tenúne. máqte-qtataaqa ketibonôpake itáuna-yataaqa keráwáqá timá tímikaunaboq keráwáqtábá íbêqa ‘kemmá tikái-kayukae’ kétune. ¹⁶ keráwáqá

íma kemmá máqte-kayukabike tíkáimma íma tiwíkaabo kemá kenamááriq kerawáqá máqte-kayukabike tíkáimma tiwíkaune. kemá mi-máyáíráq kerawáqá timátíkaraunaboaq kerawáqá koma matúq-matuq umá mái-aramma ko iyáiq-iyáiq umá máriyana ketibomá kerawáqá nói-qtataqtababi ketíwíkaq itaíyanama wemá timíniye. ¹⁷ kerawáqá maami-qtátááriqá oro! weqtábá kákaina weqtábá kákaina umá máero.” téna Ítuma tiráye.

máqtemma maa-márabí-káyúkámá Ítumma wení iyápó-annagaraq íyamma kékumayikaae.

¹⁸ Óq-aimma Ítuma wení iyápó-annama timá yímikaiye: “maa-márabí-káyúkámá kerawáqtábá ítikaiyaqa minnáma taákaq máráaro! áqnáabaq keqtábá íykaitata anaaékaq kerawáqtábá íkéyikaiye. ¹⁹ kerawáqá maa-márágóní waayúkamo máriyatama yemá kerawáqtábá yikániye. áaqibo kemá kerawáqá maa-márabíké tíkáimma tiwíkaunapoana íbéqa maa-márágóní waayúkama íma máée. miráipoana yemá kerawáqá íyamma kékumatikaae. ²⁰ timá-timuna-aimma taákaq máráaro! ‘móra mayaímá máyái-nakoma aati-atiimá wení mayaímá mayákái-nakomma íma uyátá-maqma anómma kékumaiye.’ miráipoana yerawáqó kemmá tíkamma kewaretama kerawákáráq tíkamma waránóe. yemá ketáamo keíteta mirá étamo-etama yemá kerawáqtí táagaraq keíteta mirá-inoe. ²¹ yemá timátíkain-nakomma íaonaraapoata ketíwíqtabae téta maami-qtátááriq umátkanoe. ²² kemá ímo iréqo aamá timá yímenatama yeqtí yigae-yátááqá íwane imánibo íbéqa yeqtí kúmiq-yataqa íma kanaaráq aúpáq yuwánóe. ²³ náawabi kemmá áyámma umátkaina-nakoma móraiq umá wemmá ketibokáráq áyámma kékumakaiye. ²⁴ kemá anón-awaameqa káqo-kayukama ikéoniq umá kenamáá yiráátiuraunaboata yeqtí yigae-yátááqá íma wániye. áaqibo íbéqa yerawáqá aónaretamanibo kemmá ketibokáráq paá íyámma kékumatikaakarataae. ²⁵ áaqibo yeráqwátí agamatá-kánnáábi áraimma yíniye. ‘yerawáqá paáyaba kemmá íyámma umátkaraae.’ ²⁶ akoqnáá umá tíwáqnaa ínín-naqa árain-aain-Aagoma ketibonópake timákáanana kumínamá ketí árain-aaimma má tínaq kerawáqá itánoe. ²⁷ ketê kerawáqá áqnáabake mamé iráapoaq kerawákáráq keqtábá árain-aimma tínoe.” téna Ítuma wení iyápó-annama timá yímikaiye.

16

¹ Ítuma ókaraq íyamma umáyikanoqtaba téna tiráye: “kerawáqá kemmá tirummô timí-yátááqá íyuwaigae téq maa-qtátááqtábá timá tímikaune. ² kerawáqá monoq-náúpáké waqtuwánóe. áraine. mi-kánáámá yínanama kerawáqó tíkamiya-kayukama ‘Áánûqtuni mayaímá kékmayauñatae’ téta tínoe. ³ ketibokáráq kekáráq ítimonaraapoata mi-qtátááriq umátkanoe. ⁴ áaqibo timá tímikaune. mi-kánáámá yínaqa timá tímitukaiqtaae téq mikáq tuyánámmá ítama taákaq ínoe.” téna Ítuma tiráye.

Áánûqtuni Aokaq-Áámá kumíniye.

Óq-aimma Ítuma tiráye: “áqnáabaqa kerawáqté máqe-uraunaboaq kerawáqá maami-qtátááqá íma timá tímikaune. ⁵ áaqibo íbéqa timátíkáitaq kukáuna-nakonopaqa koúne. miráitana kerawápíké móra-nakoma ‘náakaraq kégono’ téna íma ítama kétimonaiye. ⁶ kemá maamin-áímmá kétunana kerawáqtí tíyakoma ummaa kényaiye. ⁷ paá árain-aimma kétima-timune. kemá kónanama íráqôníq umátkaniye. íma kónanama kerawáqtópaqa Tíwáqnaa I-náqá íyiniye.

ááqibo kemá kowéqa Tíwáqnna Í-náqá timákáánana keráwáqtôpaqa kumíniye. kumínama⁸ waayúkagoni kúmiq-yataaqtaba wemá yainániye. kateko-yátáákón áaimma má téna yainaí-yátáákón áaimma má téna íniye.⁹ Tíwáqnna Í-náqá yénama míráuma kaumo-yátááqtábá tñiye. minnâ áqnáabaq yeráwáqá íma kemmá yirummá kétimopoata maami-kúmíq-yátáákóní táigon-aaiqtabama wemá yiráatiniye.¹⁰ ketibonôpaqa koúnaboaq ókaraq ítimananoopaana kateko-ááítábá wemá tiráatiniye.¹¹ maa-márágón áai-nakoma (Tááqtaama) yawááq-umatukaipoana yainaí-yátáákón áaiqtaba Tíwáqnna Í-náqá tiráatiniye.¹² kemá taígani-qtataaqtaba timá timenaa únnamanibo íbêqa maamin-áíkó keráwáqá mamá ummaa yamátkaniye.¹³ wemá yénama Árain-aain-Aagoma máipoana wemá máqtemma árain-aain-aimma má téna taákaq mamá tikániye. wenamááríq wenááq-maqma ítinibo paá ítáiñ-aimma tñinana anaaékaq pááq íní-qtataaqtaba timá-timiniye.¹⁴ nón-inabí ketópkemmo kétítenama timá-timinipoana ketí tágama-yataaqwa wemá múte yauwíniye.¹⁵ máqtemma ketibomá matokái-qtataqaq minnâ kennániye. miráipoaq kemá timá tímikaune. ‘nón-inabí keráwáqá timá-timinama ketópake kémayaiye.’ mirá téna Ítuma tiráiyi. iyápó-annama yiru-qtatáákómá anaaékaq waéqma yimuq-yátááqá aurániye.¹⁶ Ítuma wení iyápó-annama timá yímikaiye: ‘pááqya-kanaabimma keráwáqá kemmá ítimonainoe. ááqibo pááqya-kanaabimma móragaraq kemmá timónainoe.’ téna Ítuma wení iyápó-annama timá yímikaiye.¹⁷ maannáyaba yaímma wení iyápó-annama ye íyáá tirááe: ‘wenáaimma nóniqtaba kétíyo? wemá kétima-timiqtæe. ‘pááqya-kanaabimma kemmá ítimonainoe.’ ááqibo ‘pááqya-kanaabimma móragaraq kemmá timónainoe.’ wemá ókaraq tiráiyi. ‘ketibonôpaq koúnaboaq kétíye.’ téta¹⁸ wení iyápó-annama tirááe: ‘nôraq téna ‘pááqya-kanaabine’ kétíyo?’ téta yeráwáqá kaumo kááyaq-yuyanamma ítarae. wení iyápó-annama ókaraq tirááe: ‘nón-aaiqtaba kétíyo? ketáá íma ítama kárutaunatae.’ téta tirááe.¹⁹ Ítuma aónaraimma yeráwáqá wemmá ítama aónaineta kéowana timá yímikaiye: ‘keráwáqá kaumo kááyaq-tuyanamma kétíeq kemmá ítama timónaineraq kéoo? kemô túnnama ‘pááqya-kanaabimma móragaraq kemmá timónainoe’ maaminnáyatababoq keráwáqá wemmá kétaimma wemmá kétaimma kéoo?’ téna Ítuma timá yímikaiye.²⁰ óqaimma Ítuma tiráiyi: ‘áraimma kétima-timune. keráwáqá ibiqá kékareq keráwáqá mi-kánááríq ketoqá máiyana miráiyata mimórá táoqa maa-márabi-káyúkámá yimuq-yatáápi mánoe. keráwáqá tirummá inomanibo anaaékaq tiru-qtatáákómá waéqma timuq-yatáápi mánoe.²¹ aaragómá iyápómo akáínéna kénéama wení kanaamá kétianaboana wemá arummá óriq kíye. ááqibo anaaékaq iyápóma marákátuwenama amuqá kémarena wení aíqo éwai-qtataqaq wemá káwikatuwaiye.²² miráitaq íbêqa keráwáqá tirummá kíoe. ááqibo móragaraq keráwáqá kétimonaanana keráwáqtí týakoma kanaa íniye. keráwáqtí timuq-yatááqá náawabi móra-nakoma keráwápíké ímatuwaniye.²³ mi táoqa pááq ínaqa keráwáqá móra-yataaqtaba íma kekáq itánóe. áraimma kétima-timune. keráwáqá móra-yataaqqa ketibokáq itáiyana ketíwíkaq wemá timíniye.²⁴ naayóbákáríq móra-yataaqqa ketíwíkaq íma ítama aónaraae. íbêqa ítama aónéra kékopeq-yataaqqa kémayaiyana keráwáqtí timuq-yatáákómá ógiqma wániye.²⁵ maami-qtatááqá taíganimma waéqma itáí-áípí timá tímikaune. mi táoqa yínaqa íma waéqma itáí-áípí timá-timenupo paá ketibooqtábámá abarokáq timá-timenune.²⁶⁻²⁷ ketibomá wenamááríq keráwáqtábábá kákaipoana mi táoqa keráwáqá

ketíwîkaq itáíyaqa ketibokáq ‘ítatikanune’ téq kétune. keráwáqá keqtábámá tíkáitababoq kemá ketibonôpake kukáunaq tirummá tímikaapoana minnáyaba ketibomá keráwáqtábá kákaiye. ²⁸⁻²⁹ kemá ketibommá ayuwéq maa-márabí kükéq íbêqa keráwáqá tiyuwéq ketibonôpaq yauweré kégoune.” Ítuma mirá téna titata wení iyápó-annama timá ámikaae: “mi aónaa! íbêqa waéqma itaí-áimmá íkétepo paá abarokáq kétene. ³⁰ íbêqa ketáá káonaunatae. minná emá máqte-qtataaqtaba ítareboaa náawabi móra-nakoma paá íma awé kéonana emmá ítama káonaiye. minnáyabataa ‘Áánûqtunopake kukááne’ téqtaa ekáq tirummá kámunatae.” téta wení iyápó-annama tewana ³¹ Ítuma yauwéqma tiráiyé: “íbêqa keráwáqá árainaq kékwareraq tirummá kétiméyo? ³² Ítáaro! mi-kánáámmá kékypa íbêqa yábaaq kékipoaq keráwáqá móra-mora umágíyaqa kenamáá mánuné. ááqibo kenamáá íma mánupo ketibó ketê máiyé. ³³ kaayoné-yátááqá mayaígáae téq maami-qtátááqá timá tímikaune. maa-márabímmá tú-tiq-yataapi mánomanibo aqoqnáá umá máero! maa-márabí-qtátáákón áaikoma kemá uyátámkuraune.

17

Ítuma tágama-yataaqtaba nunamummá kétiye.

¹ Ítuma maará-timatuwena yanaa wíyôpaq aúramma káonena tiráiyé: “ketiboo, íbêqa kanaamá páaq umáguraiye. tágama-yataaqta enáanikokaq mûte kékypa tágama-yataaqta ekáq áanikoma kanaaráq mûte yauwíniye. ² miráipoaa emá náápaamma máqte-kayukati anómma ámitukaane. ááqibo wemá yemmá tiména-wayukama matúq-matuuq umá máí-auwaraimma kanaaráq yimíniye.” téna Ítuma tiráiyé. ³ matúq-matuuq umá máí-auwaraimma miráuma wáiyé. móra-nakoma ekáráq kemá Ítu Káriqtokaraq káonaiye. emá enámáá árai-manikoe. ááqibo Ítu Káriqtomma emá timákaanana kukáiye. ⁴ Ítuma óq-aimma nunamupí tiráiyé: “mayaí mayaaó té tiména-mayaima mamá ánatatukaune. minnáyababoq ení tágama-yataaqta maa-márabí-káyúkámá kékypa tágama-yataaqta ení waayúkama máqe-uraamanibo kemmá tímikaanata enáaraq kéteta mirá-uraae. ⁵ íbêqa yemá ítama kárutaae. minná máqte-qtataaqta ketê wáimma timénaq matokáunama enôpake iráiyé. ⁶ iráati-yataaqta timá tímikaanana yeráwáqá timá yímítukaunata yeráwáqá matááe. naayóbáqá eté máqe-uraune. enôpake yúnaa enamááriq timátíkaraanata minnáyaba áraimma ítama arútaraanata yirummá tímikaae.

Ítuma yirummá ámê-kayukayaba nunamummá kétimayikaiye.

⁹ kemmá yirummá tímé-kayukayaba nunamummá kétimayikaune. kemá íma maa-márabí-káyúkáyába nunamummá kétune. yemá áraimma enabóata paá tímikaana-wayukayaba nunamummá kétimayikaune. ¹⁰ máqtemma kemá matokáunama ennámiye. móraiq umá máqtemma emá yokááná-yataaqta kennámiye. tiména-wayukama yirummá timéta ketí tágama-yataaqta mûte yaúttae. ¹¹ íbêqa kemá íma maa-márabí máune. enôpaqa kékypatama yeráwáqá maa-márabí mááe. mú mikáq aokaq-kétiboo, emá enáwíkoní aqoqnááraq tímikaanana enáwípi tímikaana-wayukama kawáá umá yabíqyikaa. miráinaka kerátmáá úyaniq umá miráuma yeráwáqá kímoraiq ígáae téq

kétune. ¹² kemá yeráwáqtê máeqa enáwíkoni akoqnááraq tímikaanaq maamin-ákóqnáráké yemmá yabíqyíkaraune. kemá yabíqyíkaraunaboata máqtemma emá tímikaana-wayukabike mórama enayáápike íyukaune. paá kímora-nakoma aúyokurena Áánúqtuni agamatá-kánnáágómá tiráiniq umá áraimma íráiye. ¹³ íbêqa enôpaq kényunamanibo maa-márabí paá máeqa maa-qtátááqtábá kétunaboata timuq-yatááqá yirupi kémayaiyanama yimuq-yatááqá ógiqma wániye. ¹⁴ enáama yímiakaunatamanibo maa-márágóní waayúkama kekáá umá íma máápoata yeráwáqá maa-márágóní waayúkama yemmá íyámma umáyíkarae. ¹⁵ timénna-wayukama eqtábá ‘maa-márábíkemmá íma yiwiqma paábaq yuwaa’ téq íkéitaupo paá Tái-nakoqtaba kawáá umá ‘íráqôníq umáyikao’ téq ítama káonaune. ¹⁶ kemá íma maa-márabí-náqá máunata yeráwáqá móraiq umá maa-márabí-káyúkámá íma mááe. ¹⁷ yeráwáqá aokaq-aokaq umá árain-aain-aipi mamá yikao. enágoma árain-aain-aimma wáiye. ¹⁸ kemmá maa-márábímmó timátíkáráanaiq umá yeráwáqá móraiq umá maa-márabí timáyíkaraune. ¹⁹ keráwáqtábáá téq kenamááriq mamá aokaq-aokaq kékune. miráipoata yeráwákáráq mamá aokaq-aokaq umá árain-aain-aipi kanaaráq mánoe.” mirá téna Ítuma nunamupí tiráiy.

Ítuma wení iyápó-annati yáamo ítää-kayukayaba nunamummá kétimayikaiye.

²⁰ Ítuma ókaraq nunamummá tiráiy: “yenamáa yeráwáqtábá íma maami-núnámúmmá kétimayikaupo áaqibo yeráwáqtí yáamo ítää-kayukayabagaraq kétimayimenata yirumma amínoe. ²¹ emá ketiboo, kepí maénaq kemá epí máunaiq umá yeráwáqá mimóráiq umá kímora-nakoraa umá kerátábí máigaae téq kétune. ²² kemmá tímikaana-tagama-yataaqa yímiakaunaboata yeráwáqá kímora-nakoraa umá kerátámá máuyaniq umá mánoe. ²³ kemá yepí máunaa emá kepí máane. miráuma komae-yamae umá móraíbí íráqôn-aaqitaba ánatatuwenata máigaae téq kétune. máiyata maa-márabí-káyúkámá aónanoe. miinná emá tímátíkarema keqtábá ‘ákaraniq umá’ yeráwáqtábá ‘ákaraine’ téta tínoe. ²⁴ ketiboo, emá yeráwáqá kemmá tímítqukaanaq yeráwáqá kemá máennabaq máigaae téq kétune. tágama-yataaqa emó tímikaanama maa-márámá íma pááq uráitaama emá keqtábá ôriq umá ákaraine. miráinata yeráwáqá ketí tágama-yataaqa yimónanaae téq kékune. ²⁵ kateko-kétiboo, maa-márabí-káyúkámá emmá íma aónaraabo kemá emmá aónaraune. maami-káyúkámá ‘é tímátíkaraane’ téta íbêqa kétimonaae. ²⁶ enáwíkon áaimma yiráátiiraune. ókaraqokaraq yiráátimaeq onúne téq miráuma keqtábá tilkai-qtataaqa yokáánama yeráwápí maínaq kegáráq yeráwápí mánune.” Ítuma mirá téna nunamupí tiráiy.

18

Yúqtaati Ítumma namuro-wáyúkátí iyáápi kékimiye.

¹ Ítuma mirá-timatuwena wení iyápó-annate Kítaroni-kokubi ko atátuweta mórama yópí máqtemma utááe. ² Ítuma netuqyaa-túpáá wení iyápó-annate mitómmá wáipaq wéwainapoana Yúqtaati namuro-wáyúkátí iyáápimmo Ítumma ma ayuwai-nákómá wemá naayóbáqá mi-qtómmá aónaraine. ³ áaqibo Yúqtaati ááiq-wayukama yiwiqmena i-wáyúkágáráq uyátáraa-monoq-wayukabikekaraq Périti-wayukabikegaraq yiwiqmena iráiye. ááiq-yataakaraq maméta ókáráq kúraqma mamé írááe.

⁴ Ítuma máqte-qtataaq wenaneq páaq ínimma aónaraiye. miráitana wemá waaqókáq uréna timá yímikaiye: “keráwáqá náawaqtaba abáá inera kéoo?” téna ítama aónaitata yemá tirái: ⁵ “ketáámá Ítumma Náátárétabe-nakoqtabataa kábaa-unnatae.” tewana Ítuma tirái: “kemúne.” téna tirái: Yúqtaati namuro-wáyukáti iyáápi Ítumma mayuwái-nákómá yeráwáqté itó-uma máqe-uraiye. ⁶ Ítuma “kemúne” kétítata yemá abákaq-abakaq umááe keweta yinnaaépake marabí ko wagéqué urááe. ⁷ keqnáámmá Ítuma ítama yimónaraiye: “keráwáqá náawaqtaba abáá inera kéoo?” téna titata yemá tirái: “Ítuma Náátárétabakene.” téta móragaraq tirái: ⁸ Ítuma maará téna yauwéqma timá yímikaiye: “kemá timá tímítukaune. minná kemíye. áaqibo kenamáa kemmá kétibaaeqa iyuwáiyata tébakaqa kóoro.” téna timá yímikaiye. ⁹ Ítuma naayóbáq tirái: “máqtemma emá tímikaana-wayukabike mórama enayáápike íyuwaunana pukuriye.” téna tiráimma min-álkómá íbêqa kímora-nakoma Yúqtaatikaq áraimma páaq kéiye.

¹⁰ mikáq Tááímoni Pítaa yáákkáá-qtátááqá yabitiréna mú mikáq anó-monoq-nakoni mayáa-nákommá ikámma aáq aqtómá káratukaiye. maami-máyái-nákón áwíqa Máárákatie. ¹¹ áaqibo Ítuma Pítaamma timá ámikaiye: “mi-táákkáá-qtátááqá yauwéqma áánanobaqa maraao. ketibomá tímikai-kaapubike tú-tiq-yataaqa íyaq mayánúnô?” Ítuma mirá téna Pítaamma timá ámikaiye. ¹² minnáyatata ááiq-wayukagaraq i-wáyukágáráq Ítumma yáqtoqma ánná atáá urááe.

Ítumma Áánatiní aúbáq ítama káonaae.

¹³ áqnáabáq Ítumma awíqmeta Áánatikáq urááe. Áánati wemá Kááyapatimma ánnákon aboáé. mú mikákkáá anó-monoq-naqa mi-káritímáátráqá máqe-uraiye. ¹⁴ taákaq måráaro! Kááyapati wemá naayóbáq tiráine: “móra-naqo puyéna máqtemma aarawaamá ylwáqnaa ínímma minná kanaaráqíye. móra-naqa puínatama máqte-kayukama íauyoranoe.” téna Kááyapati naayóbáq tirái: ¹⁵

Tááímoni Pítaayaa iyápó-annabike móra-waigote Ítumma anaaé waqméta urááye. yenákabíké móra-waigomma mú mikákkáá anó-monoq-nakoma aónama arútaraaimye. yenákabíké keqnáá-nákómá Ítugaraq anó-nakoni naaúpaqa utááye. ¹⁶ áaqibo Pítaa määpaq oqtaráq itó-uma máqe-uraiye. miráitana móra-waigoma mú mikákkáá anó-monoq-nakoma aónama arútari-nakoma yauwéqma kukéna oqtaráq yabikáin-inikoma mårúmma timá ámituwena Pítaama awíqmeta uyábekaaaye. ¹⁷ oqtaráq yabikáin-inikoma Pítaamma timá ámikaiye: “egáráq min-nákóní iyápó-annawabono?” téna titana Pítaa yauwéqma tirái: “kemá ímíye.” téna tirái: ¹⁸ yaugiq itata máqtemma mayáa-wáyukágáráq i-wáyukágáráq iramá agamaréta iraráq itó-uma máawana aanibo Pítaa yeráwáqté ya itó-uma máena iramá káánuraiye. ¹⁹ mú mikákkáá anó-monoq-nakoma Ítumma wení yirááti-yataaqtababi wení iyápó-annayataba ítama aónaraiye. ²⁰ Ítuma yauwéqma maará téna timá ámikaiye: “abarokáq umá máqtemma maa-márabí-káyukámá timá yímikaune. aati-aatimá monoq-náúpáqá anó-monoq-nama wái-marupi máqtemma Ítráaeo-wayukama ya aíkuyo-marupimma timá yímikaune. ketáayataba aupaq-áímmá ítiraune. ²¹ nôraq itaa kekáqá ítama káonaano? timá-yimunata ítaraa-kayukama ítama yimónaao. kemá túnna-aimma yeráwáqá ítararanoe.” téna Ítuma yauwéqma timá ámikaiye. ²²⁻²³ mirátin-aiqtaba móra-i-nakoma óyauga yuráqtuwena wemá aqoqnáá umá tirái: “miráumawaq mú mikákkáá anó-monoq-nakokaq timáminono?” téna titana

Îtuma yauwéqma timá ámikaiye: “otaammá kuí-aímmô tiráán-aama máqte-kayukama timá yíminata ítáro. áaqibo árain-aimmo kétun-aama nôraq itaawáq kétikamono?” téna Îtuma timá ámikaiye. ²⁴ miráitana Îtumma ánná atáá-umakaamma paá wáinakaraq Káyayapati mú mikákáá anó-monoq-nakaq Áánati timákaitana uráiyé. ²⁵ mimórá táoqa Tááímoni Pítaa iraráqá itó-uma máena kégaaanitata ítama aónaraae: “egáráq wení iyápó-annabikenabono?” tewana Pítaa yauwéqma tiráiyé: “kemá ímiye.” téna wakákáiyé. ²⁶ móra-mayai-nakoma wemá Pítaa aárarammo káratukain-annabiken-nakoma Pítaaamma ítama aónaraiyé: “egáráráq Îtutema yópímmá máanaraq aónaraunabiyo?” téna ítama aónaitana ²⁷ Pítaa móragaraq wakaréna mimórá táoqa “ímiye” titana mikáq kokóregoma áá tiráiyé.

Îtuma Pááíratini aúbáq késtioye.

²⁸ aaqá iráráitata Káyayatinopake Îtumma awíqmetsa anó-kamaani-nakoni naaópaqa urááe. kámááni-nakoni naaúpaqa íma uyábékaae. uyáberetama kótámaki-kanaaraq-aawaqa kanaarág ínane. ²⁹ miráipoana Pááírati kumá yaúbama yeráwáqtópaq kukéna tiráiyé: “nóiqtabawaq keráwáqá wenaúbimma kékmarraao?” Pááírati ítama yimónaitata ³⁰ yeráwáqá yauwéqma ten-álkómá maará-tiraae: “wemá íma otaammô kuí-nakaa íma enópaqtaa awíqmetsa ayuwánáá únnatae.” téta tirááe. ³¹ áaqibo Pááírati timá yímikaiye: “keráwáqá kenamááriq mamá Ítíráaeo-wayukati aammá aúmakaan-aipi wemmá yaínáaro!” Pááírati téna titata Ítíráaeo anó-monoq-wayukama tirááe: “móra-nakoma ikamýábámá ketáái mayaímá íma wáiyé.” téta tirááe. ³² naayóbáqá Îtuma náaraq umá puyónúnô tiráina-aikoma áraimma pááq inéna kékíye. ³³ Pááírati kámááni-naupaqa yauwéqma uyábékena Îtumma ááyarena ítaraiye: “emá Ítíráaeo-wayukati mú mikákáá anómma yabíkáána-naraq (kíni) máano?” téna ítama aónaitana ³⁴ Îtuma yauwéqma tiráiyé: “keqtábámá enamááriqaq enááq-maqma ítama káonaa waayúka naayóbáráq timá ámikaan-ainaq ítama káonaaano?” téna Îtuma tiráiyé. ³⁵ Pááírati yauwéqma Îtumma timá ámikaiye: “kemá Ítíráaeo-narabuno? ení waayúkagaraq uyátáraa-monoq-wayukagaraq emmá awíqmetsa má tímkaae. emá nôraq uráánatabiyo?” téna Pááírati Îtumma ítama aónaitana ³⁶ Îtuma yauwéqma tiráiyé: “ketí mårûqa maa-márágónnámá íma wáiyé. ketí mårûqa maa-márágónnámô wáikakaa ketinääémma wáráa-kayukama ááíqa éta íma kemmá tiwlqma anó-monoq-wayukati iyáápi maráné oné. ímiye. áaqibo ketí mårûqa maa-márágónnámá íma wáiyé.” téna Îtuma tiráiyé. ³⁷ Pááírati tiráiyé: “emá anómma yabíkáána-narabono?” téna ítama aónaitana Îtuma yauwéqma tiráiyé: “emá keqtábá anómma yabíkáána-nare kétene. ketinóma matíkáitaq maa-márábí kukáunama árain-aain-aimma ténááq kukáune. máqtemma árain-aain-annama ketáaraq kékítaae.” téna Îtuma tiráiyé. ³⁸ minnáyaba Pááírati yauwéqma tiráiyé: “aanibo árain-aain-aimma nóninabiyo?” téna Pááírati tiráiyé.

mirá-timatuwena Pááírati keqnáámmá kumá yaúbama anó-monoq-wayukayopaq kukéna tiráiyé: “kemá otaammá kutáín-aaimma wepímmá íkáonaune. ³⁹ taákaq måráaro. keráwáqá móra-aaimma yokáapoq móra-naqa ayúwáanana kótámaki-kanaaraq wíniye. miráinaq ‘Ítíráaeo-wayukati anómma yabíkái-naqa’ ayúqtikanuno?” téna Pááírati tiráiyé. ⁴⁰ mikáq yeráwáqá anókaq

timá ámikaae: “wemá ímiye. ketáá Baráábatiqtaba kétikaiqtaae.” téta ááyaqtaa umá tirááe. Baráábatí wemá otaammá kumá waayúka ikákena moyámmá maténa i-náqíye.

19

¹ miráitana Pááírati timá yíkáitata Ítumma tebùqa ámikaae. ² ááiq-wayukama áwáábiq-annama kárama atoyumá aqnókáq kámokaa umá kuyákareta tokô-kaqtoma matéta anómma yabíkái-nakokaa umá aneq abákaraae. ³ yemá ókaraq-okaraq umá iréta tirááe: “Ítíráaeo-wayukati anómma yabíkái-nakoqtaba’ máqtemma miráono-maraaono téra týaqtaa.” téta timátuweta wemmá óyauqa yurákááe.

⁴ keqnáámmá Pááírati kumá yáubarena timá yímikaiye: “aónaaro! otaaq-tátááqá wepímmá íma káonaunaboaq wemmá awíqma márúte máápaq keráwáqtópaq kumónúne.” téna Pááírati timá yímikaiye. ⁵ Ítuma áwáábiq-annagaraq tokô-kaqtogaraq umátokainakaraq kumá kéyaubaitanama Pááírati timá yímikaiye: “aónaaro! maan-náqá wemíye.” téna timá yímikaiye. ⁶ uyátáraa-monoq-wayukagaraq anó-monoq-naupaken-i-wayukagaraq wemmá káonetama anókaq ááyaqtaa umá tirááe: “wemmá kaapaq-yátáq ikámma aráápa marao! wemmá kaapaq-yátáq ikámma aráápa marao!” téta tewana Pááírati timá yímikaiye: “keráwáqá kenamááriq wemmá awíkera kaapaq-yátáq ikámma aráápa máráaro! kemá aónáúnama íma otaammá kutáiy.” téna Pááírati titata ⁷ Ítíráaeo anó-monoq-wayukama yauwéqma timá ámikaae: “wemá ‘Áánúqtun áanikomune’ tiráipoana minnáyaba ketáái aammá aúmatan-aikoma maan-náqá puíno kétíye.” téta timá ámikaae. ⁸ áaqibo Pááírati min-áímmá ítáimma wemmá ókaqma-aaqa kamáguraiye.

⁹ Pááírati yauwéqma kámááni-naupaqa uténa Ítumma ítama aónaraiye: “emá náakakena iráánô?” téna ítaitana Ítuma aamá ítiraiye. ¹⁰ Pááírati timá ámikaiye: “nôraq itaawáq íma ketááraq yauwéqma kéteno? ketí aqoqnáárase emmá kanaarárq ayúkeq kétí aqoqnáárase emmá kaapaq-yátáq ikámma aráápa-yakanune. íyaq minná káonaano?” téna titana ¹¹ Ítuma yauwéqma timá ámikaiye: “Áánúqtu ení aqoqnáá-yataaqa ámikaipoaa ení aqoqnáárase kemmá kanaarárq mirá-umatikanone. miráipoana kemmá tiwíqmena enayáápi má mårái-nakopi wái-kumiq-yataakoma ení kúmiq-yataaqa uyátá-maqma wáiye.” téna Ítuma yauwéqma timá ámikaiye.

¹² min-áímmá ítátuwena Pááírati Ítumma ayuwáínana kóinin-aqtaba abáá kétata Ítíráaeo anó-monoq-wayukama anókaq ááyaqtaa umá tirááe: “emá ayúwénana kóínaama Títama” Arómani mûl milkáq anó-naqa wení ‘aanábóm’ íma mánone. móra-nakoma wenamááriq anómma yabíkái-nakon amé mékaan énama wemá Títama webó-náqá máníye.” téta tirááe. ¹³ Pááírati yeráwáqô ten-áímmá ítátuwena Ítumma awíqma yaináá-nákóní abíqtáráq óqtamma maréq-uraapimma Ítíráaeo-wayukati yáabimma Káábatae tekáq Pááírati maraq máqe-uraiye. ¹⁴ taákaq måráaro. mi táoqa kótáamaki-kanaaraq máqte-qtataaqa mamá óqtaa í-yúpámíye. miráuma abaugóomá aúkáa-makaq itana (12:00) Pááírati timá yímikaiye: “aónaaro! keráwáqtí anómma yabíkái-naqa maannámíye.” téna Pááírati tiráie. ¹⁵ min-áímmá ítátuweta waayúkama ááyaqtaa umá tirááe: “nékaq akaao! nékaq akaao! wemmá kaapaq-yátáq ikámma aráápa marao!” téta tewana Pááírati akáyáámá timá wíráabe umákena timá

yímikaiye: “nóinabiyol keráwáqtí anómma yabíkái-naqa kemá kaapaq-yátáq ikámma aráápa-makanuno?” téna titata uyátáraa-monoq-wayukama yauwéqma tirááe: “Títaama wenamáa ketáái anómma yabíkáimiye.” téta tirááe. ¹⁶ áaqibo miráitana Pááírati Ítumma yeqtyiyyáapi maréna kaapaq-yátáq ikámma aráápa-maraigaae téna yímikaiye.

Ítumma kaapaq-yátáq ikámma aráápa-makaae.

miráitata Ítumma awíqme yewana ¹⁷ wenamááriq kaapaq-yámá aqména uráie. áaqibo móra-anugon-awiqa “áqnón-ayaatane” ten-ánúráq kóuraiye. Ítíráeo-wayukati yáabimma Kórákótá-anue. ¹⁸ mibáq Ítumma kaapaq-yátáq ikámma níri amá aráápa-makaraae. káqomma kaayaq-nákárátamá téba-tebaq kaayaq-kááp-q-yátáq yíkamma níri amá aráápaq-mayiketa Ítumma aúkáapi ikámma kaapaq-yátáq aráápa-makaraae.

¹⁹ Pááírati móra-aubama agamá kaapaq-yátáq aráápa-makaiye. min-áubágómá mirá-tiraiye: “Ítuma Náátárétibakena Ítíráeo-wayukati anómma yabíkái-nare.” wemá mirá téna agatákiye. ²⁰ min-áúkáp-q Ítumma kaapaq-yátáq ikámma aráápa-makaraae. waaqókáq anó-marukapoata taígani-kayukama min-áubámá yoráútaae. Pááírati Ítíráeo-wayukati yáabikaraq” Arómani-aipikaraq Karíki-aipikaraqa agatákiye. ²¹ miráitata uyátáraa-monoq-wayukama Pááíratimma timá ámikaae: “Ítíráeo-wayukati anómma yabíkái-nare’ té íagayaa! emá maará té agayaa. ‘maan-nákómá Ítíráeo-wayukati anómma yabíkáuna-naqne tiráye’ té agayaa!” téta tewana ²² Pááírati yauwéqma tiráye: “kemá agamaráuna-aubama minná agamakáune.” téna tiráye.

²³ ááiq-i-wayukama Ítumma kaapaq-yátáq ikámma níri amá aráápa-makatuwetama wení unáákáqtôma mamá yakáqma kaayaqté-kaayaqte-aqtoiq umáketa móra-mora umá yáátáá umátaae. wení aneke-káqtókáráq matáamma íma arááqtama-qtamma meyabaké kumátamakuraine. ²⁴ wení aneke-káqtóyátábáma ááiq-i-wayukama ye iyáá téite urááe: “maaminná íma yakaráyaqtao! minnáraq aábhéma keyaanananatanaa móra uyátainna-nakoma mayániye.” téta aábhé yarááe. naayóbáq Áánûqtuni agamatá-kánnáábí tiráine. minná

“ketí unáákáqtôma mamá yátáá umáyeta ketí unáákáqtôraq aábhé yamá móra uyátainna-nako mayániye.”

téna tiráiniq ááiq-i-wayukama mirá-uraae.

²⁵ áaqibo Ítuni kaapaq-yátágóní waaqókáqá wenanóagaraq wenanóani aúkogaraq wenáwíqa Máríaa Kárópatin ánáako Máríaa Máátarinigaraq itó-uma máqe-uraae. ²⁶ Ítuma wenanóakaraq wení iyápó-annabike ôriq umá ákái-nakaraq mikák itó-uma mááyana yimónatuwena wenanóamma timá ámikaiye: “aaragô, enáanima maamíye.” téna Ítuma wení iyápó-annabike móra ákái-nakoqtaba timátuwena ²⁷ wení iyápó-annabike ákái-nakomma timá ámikaiye: “enanôma maamíye.” téna titana mikáké min-iyápó-ánnábíké-nákómá Ítuni anóama awíqmena mó yabírákaraie.

²⁸ Ibêqa aónaimma máqte-mayaima wenaboámá ámikai-mayaima mamá ánatagitana Ítuma tiráye: “kemmá nonáá kétikaiye.” téna tiráye. mirá kétimatuwenama máqtemma Áánûqtuni agamatán-álkómá pááq ínyiye tiráiniq umá ánatagitana áraimma mirá-uraiye. ²⁹ tawebímmá wááéni-nokaraq waaqókáq wáqe-uraiye. aináákáá-qtátááqnápó wááéni-nopi yamá atímma

yátábi apiramá múte mamá Ítun óyaukaq makááe. ³⁰ wááéni-nomma yaímma nátuwena mirá téna tiráye: “maaminnâ ánatagiye.” mirá-timatuwena aqnómmá mamá awáutena pukuráye.

Ítumma kékutaae.

³¹ mi táoqa kótámaki-kanaaraq máqte-qtataaqa mamá óqtaa í-yúpáárápóata Ítiráaeo anó-monoq-wayukama “arááq-yuma íma kaapaq-yátáq wáikaae” téta tirááe. aabáyaama Taabati-yúpáábóata anón-aawaqa nai-yúpáárápóata “yúma kaapaq-yátáráq íma wáikaae” téta tirááe. miráipoata min-Ítirááéó-wáyúkámá Pááíratimma ko ítama aónaraae: “yítauqa ko akáma yúma mamé mó yúwáaro téaq timáyikaa.” téta tirááe. ³² Pááírati ááiq-i-wayukama timáyíkaitata iréta Ítute yíkamo-nakoratati yítauqa ya akátaae. ³³ ááqibo Ítukaq iréta aónaamma wemá pukuráitataboata wenaítauqa íma akátaae. ³⁴ aanibo ááiq-i-wayukabike móra-nakoma wení waqtáánápo Ítun arautapí atáqtúwáitana mikáqá nokáráq naaegáráq aumé kukáye. ³⁵ minnáma kemmá timónai-nakoma watáa tiráimma min-áímmô timá minnâ áraimma tiráye. kemmá timónai-nakoma wenamááriq aónaraimma minnâ áraíne. miráinaq mikáq kerawáqá tirummá amínoe.

³⁶ Áánúqtuni agamatá-kánnáábi tiráye:

“íma móra wenayááqtáma akatínoe.”

Áánúqtuni agamatá-kánnáábi tiráimma minnâ áraimma kékypoaana mi-qtátááqá pááq uráye. ³⁷ káqomma Áánúqtuni agamatá-kátáágómá kétie:

“waayúkama agaibamáráá-naqa aónainoe.”

min-áíkómá mirá téna tiráye.

³⁸ anaaékaq Yótébi Aarimatéabake-nakoma wenamááriq Pááíratikaq Ítun aúma mamé mó uqtamákainayaba ítama aónaraiye. Yótébi Ítun anaaé wáráináqanibo wemá Ítiráaeo anó-monoq-wayukati yáqaqá kéikatenaboana aúpáq miráuraiye. Pááíratima kanaaráq mayániye téna titana Yótébi Ítun-auma mamé kóuraiye. ³⁹ Níkótímaatigaraq Ítumma ko aónainena nokáámmá urái-nakoma wemá káwekaa-qtataakaraqa óq-yarake kugáqmatakaraqa mákama íráqônakuq-yataaqa ko maména uráye. taíganipoana miráuma óqtakoraan-ummaa (34 kg) yaráye. ⁴⁰ miráitata máqtemma Ítiráaeo-wayukati yáaimma pukáakayukama kékutaaani umá Ítumma uqtamákaiyeta uráaye. yenákámá Ítun-auma matétarata paru-baru-wáqtóráké máqte-qtataaqa mamé i-qtátááqnápogáráq müqmûma útúyweta ákûq-matawekaraq umá uqtamákaiyata mamá óqtaa uráaye. ⁴¹ Ítuma pukái-marukaqa mipímmá yómmá wáqe-uraiye. mi-qtópímmá móra aúgen-oqtapi muríámmá waayúkama uqtamáyikaima wáqe-uraiye. min-óqtá-múríápímmá naayóbáqá móra-naqa íma uqtaráápíne. ⁴² Ítiráaeo-wayukati máqte-qtataaqa óqtaa í-yúpáá pááq iné kétataboata Ítumma min-óqtá-múríápímmá mó uqtamákaraaye.

20

Ítumma uqtamákaraa-muriakare.

¹ áqnáabaq-yupaama Tótaaraqa maí-nókáápáqá paá íma aaqá iráqma tágaraítana Máríaa Máátarini Ítumma uqtamákaraa-muriamma waípaq iráye. ya aónaimma muríán ótaken-oqtama paábaq matukááe. ² miráitana wemá

uyaaténa yauwéqma Tááímoni Pítayaayaa min-iyápó-ánnábíké Ítuma ôriq éna ákai-nakonopaq uréna timá yímikaiye: “yerawáqá uyátárai-nakomma uqtamákaraa-murianobake mamá náakarabi ketáá íonaunaabaqtaa wemmá ákaraae.” téna timá yímikaiye.

³ Pítayaayaa káqon-iyapo-annabike Ítuma ôriq éna ákai-nakote mikáq yuwéta uqtamákaraa-muriamma waípaq uráaye. ⁴ yenákámá móraiq-moraiq umá uyaatéyamanibo káqon-iyapo-annabike Yóáane wemá Pítamma kótamaqtuwená uqtamákaraa-muriakaq wenókáá iráye. ⁵ awaútena kúreq umá aónaimma Ítumma útúyakaa-qtataaq paá mibáq wáqe-uraitana aónaimanibo íma kumábekuraiye. ⁶ anaaékaq Pítaa iréna uqtamákaraa-murianobaq íma ko awé uráibo páátkáá kumábekuraiye. wemá útúyakaa-qtataaq aónaimma mibáq wáqe-uraitana ⁷ aqnókáqo útúyakaa-qtataakoma íma tébakaqa útúyakaa-qtataakote wáqe-uraibo aokaq wenamááríq útúma wáqe-uraiye. ⁸ Pítaa anaaépaq keqnáámmá wenókáámô yin-iyápó-ánnábíké-nákómá mi-múriánóbáqá kumábekena “Ítuma pukáipike itó-uma kóuraiye” téna wemá arummá ámikaiye. ⁹ taákaq máráaro. yerawáqá mi táoqa íma ítama arútaraae. Áánúqtuni agamatá-kánnáágó téna “wemá pukáinabike itó-iniye” tiráine. ¹⁰ miráitata yenákámá yauwéqma naaópaq kóuraaye.

¹¹ pááqya-kanaabi anaaékaq Máríaa muriánôtaq itó-uma máena ibiqá yakáye. paá ibiqá kékarena wemá awaútena uqtamákaraa-murianobaq kúreq umá aónaimma ¹² kaayaqá Áánúqtunopake kaqtó-nakoratama wayánúná káqtó marétarata Ítuni aúma wáqe-uraikaq máqe-uraaye. aqnómmá wáqe-uraikaq móra-naqa maraq máiten káqo-nakoma aítuqo wáqe-uraikaq maraq maéta uráaye. ¹³ Áánúqtunopake-nakabike móra-nako tiráye: “aaragô, nôraq itaawáq ibiqá kékaryaano?” téna ítama aónaitana min-ínikómá yauwéqma tiráye: “yerawáqá ketí uyátárai-nakomma maméta náabarabi wemmá mó-yukaawaq ikáonaune.” téna timá ámikaiye.

¹⁴ mirá-timatuwená Máríaa waéqma aónaimma Ítuma mikáq itó-uma máqe-uraiae. miráimanibo wemá íma Ítue téna aónaraiye. ¹⁵ Ítuma wemmá ítama aónaraiye: “aaragô, nôraq itaawáq emá ibiqá kékaryaano? náawaqtabawaq emá abáá kéono?” téna Ítuma ítama aónaitana Máríaa yó-káwáá-nákó kétiyaa téna auyánámmá ítátuwená wemá Ítumma yauwéqma timá ámikaiye: “anóko, emá wenaúmo mamé mó-yukema náakarabiyaa tiráatinaq wemmá ko máyáano.” téna min-ínikó timá ámikaiye. ¹⁶ Ítuma wemmá timá ámikaiye: “Máríao!” titana waéqma Ítumma káonena timá ámikaiye: “Aráábuni!” wenáaimma “tírááti-naqa tíkáinare” téna timá ámikaiye. ¹⁷ Ítuma Máríaaamma timá ámikaiye: “kemá ketibonópaq paá iútaupo kemmá íyaqtoraao! ááqibo ketibáqawaanopaq uréaç mó-tima-yimiyo. ‘kemá ketibogáráq kerawáqá keqtibogáráq ketí Áánúqtuma kerawáqtí Áánúqtuma máipaq kékuyune.’” téna Ítuma timá ámikaiye. ¹⁸ Máríaa Máátarinima Ítuni iyápó-annama mó-tima-yimikaiye: “kemá uyátárai-nakomma aónaraune!” téna timátuwena wemá Ítuma timámin-aimma timá yímikaiye.

Ítumma wení iyápó-annama aónaraae.

¹⁹ mimórá-Tótáágóní áqnáábaq-yupaaraq aabaúmá kupékinobaqa Ítuni iyápó-annama anó-monoq-wayukayaba yáqaq ikatétaboata móqeo-marukoni oqtamá umá aúyaqma akoqnáá umákaae. akoqnáá umákaamanibo Ítuma yúbáq ya

ító-urena miráoo téna tiráiyé; “kaayoné-yátááqá karáwáqté waíno.” téna 20 timátuwena wenayáákaraq arautakáráq yirááténa itata wení iyápó-annama yeqtí uyáttárai-nakoma aónéta óriq umá yimuqá makááe. 21 keqnáámmá Ítuma timá yímikaiye: “kaayoné-yátááqá keráwáqté waíno. ketibomá kemmá maa-márábímô timátkárainiq umá keráwáqá móraiq umá maa-márábí kétimakaune.” téna 22-23 mirá-timátuwena yetópoaq aáma kékymena tiráiyé: “Aokaq-Áámá máyáaro. keráwáqó waayúkati kúmiq-yataaqa iyaabótúweqa ókaraq taákaq ímaraiyanama miráinata yeráwáqtí kúmiq-yataaqa áraimma íma wániye. ááqibo yeqtí kúmiq-yataaqa keráwáqá yáqtoqtoraiyatama yeráwáqtí kúmiq-yataaqa áraimma paá wániye.” téna Ítuma tiráiyé.

24 Ítuni iyápó-annabike móra-naqa Tómááti wenáwíkon áaimma “ábárawaaoma” tébakaqtema íma máitana Ítuma mikáq iráiyé. 25 miráitata tébakaq-noiyapo-annama ókaraq-okaraq timá ámikaae: “uyáttárai-nakoma aónatukaunatae.” téta tewana Tómááti maará téna yauwéqma timá yímikaiye: “ayáápimma níri-abuma íaoneq níri-apimma tiyáánaubiqa íguyeq tiyáámmma watáán-ápímmá íguyeq éqa íma tirummá aménúne.” téna Tómááti timá yímikaiye. 26 ááqibo abapaké kaumo-yúpáamá ánatagitana Ítuni iyápó-annama keqnáámmá naaúpaqa mááwana Tómááti mikáq yetê máqe-uraiye. máqten-oqtama umá akoqnááumareta mááwana Ítuma yetúbáq ya itó-urena tiráiyé: “kaayoné-yátááqá keráwájté waíno.” téna timátuwena 27 Tómáátimma timá ámikaiye: “ayáánaubiqa arúqma yúwénana ínaa tiyáámmma aónao. ayáámmma arúqma yúwénana ínaa tirautapí kuyuwo. ibékakemma arummá íámí-nakaan íyé arummá timiyo.” téna Ítuma Tómáátimma timá ámikaiye. 28 Tómááti yauwéqma tiráiyé: “ketí uyáttáraana-nakoma ketí Áánûqtumone!” téna Tómááti titana 29 Ítuma timá ámikaiye: “kemmá kétimoneboaa arummá kétimene. kemmá itimonaa-kayukama yirummá kétimeta yimuq-yatáápí mánoe.” téna Ítuma tiráiyé.

Yóáane agatái-kannaagon-aaimma

30 Ítuma netuqyaa anón-awaameq-yataaqa wení iyápó-annati yúrakaq imánibo máqtemma maa-kánnáábímmá íagataune. 31 ááqibo Ítuma minná “Metáíyae. Áánûqtun Áanikoe.” téq keráwáqá tirummá kámeqa wenáwíkake matúq-matuq umá mái-auwaraimma kanaaráq mayánóe. miráipoaq maamin-áímmá agataúne.

21

Ítuma pukáipike itó-uma kétitata wení iyápó-annama Táálbíriati-nokayukaq aónaraae.

1 anaaékaq Táálbíriati-nokayukaq Ítuma wenamaaríq keqnáámmá ókaraq yiráátitraiye. maaminná náabarabi uráine. 2 Tááímoni Pítaa Tómááti wenáwíkon áaimma “ábárawaaoma” Natáánio Kéinabaq Káárliri-marupakene Yéberi áanikoratagaraoq káqomma kaayaqá Ítuni iyápó-annabike-karatagaraq máqtemma komáé-yamae umá máqe-uraae. 3 Tááímoni Pítaa tébakaqa timá yímikaiye: “kemá noyááq-amaataq kégoune.” téna titata tébakaqa tirááe: “ketáágárqtáá eté ónúnatae.” téta timámiqtuweta yeráwáqá máqtemma kóuretanopí-káárébi ko uyáqtama máeta uráámanibo yeráwáqá mi-nókáámmá íma móra-noyaqa yáqtokaae. 4 aabáyaanapimma aabaú utáne kétitana Ítuma mikáq non áwábaq itó-uma máqe-uraimanibo wení iyápó-annama “Ítue”

téta íaonaraae. ⁵ Îtuma yááyama timá yímikaiye: “iyáqô, yaímma-noyaqa nanúna-yataaqtaa kerawáqá íyaq yáqtokao?” téna titata yerawáqá tirááe: “ímiye.” téta yauwéqma tewana ⁶ Îtuma timá yímikaiye: “kerawáqtí kúqommá nopí-káárégomá tiyáánuran-aukapaq yukéraq aónaaro. kerawáqá yaímma-noyaqa yabitínoe.” téna titata yerawáqá mi-kúqommá yukéta yabitemmá noyáákoma ógikaitabooata íma kanaaráq yabitirááe. ⁷ Pítaa aneq-wáqtómá itokéna émáipoana Îtuni iyápó-annabike móra-naqtaba ákái-nakoma karámarena Pítamamma timá ámikaiye: “uyátárai-nakoe!” téna titana Pítaa ítátuwena wení óq-waqtoma mamá yatánáátá umá kíyiapike nokaayúpí yáumeq-tagurena nokótaqa yumáena Îtuma máipaq uráie. ⁸ miráitata tébakaq-iyapo-annama nopí-káárébi iréta noyááqa ôriq éna ógikai-kuqomma yabitirááe. yerawáqá non áwábakemma nékaqa ímiye (91 míta). paá waaqókápóana Îtuma non áwábake kanaaráq yááyama timá yímikaiye.

⁹ yerawáqá paábaq ya aqtaréta aónaamma ira ámûraqa noyáákaraq yakaráq wáqe-uraaye. ¹⁰ ááqibo Îtuma timá yímikaiye: “yaímma-noyaqa yáqtoraiyama mamé yero.” téna titana ¹¹ Tááímoni Pítaa nopí-káárébi uréna taíbaq (153) anó-noyaqnatomma mi-kúqópímmá ógikaimma yabitimá áwábaq móte yukáimanibó mi-kúqommá íyarakuraiye.

¹² Îtuma timá yímikaiye: “aabáyaanapin-aawaqa yama nátuwero!” téna titata yerawáqá aónaraae. wemá uyátárai-nare. tétaboata yúyánobáq móra wení iyápó-annabike-nakoma íma “emá náawabono?” téna ítama íaonaraiye. ¹³ Îtuma iréna yammá mámá yímikaiye. miráuma keqnáámmá noyáákaraq yímikaiye.

¹⁴ maaminnáma kaumobáq Îtuma pukáipike itó-urena wení iyápó-annama wenamáárlíq yiráátiрайе.

Îtuya Pítama

¹⁵ aabáyaanapin-aawaqa nátuwetama Îtuma Tááímoni Pítamamma timá ámikaiye: “Tááímonio, Yóáanen áaniko, áqnaabaq maami-qtátáqtábámá mú mikákáan umá keqtábá kákaiyo?” téna ítama aónaitana Pítaa yauwéqma timá ámikaiye: “uyátáraana-nako, emá káonaane. kemá ení aanábóbóana ôriq éna kétikaiye.” téna titana Îtuma timá ámikaiye: “miráínaa ketí máqte-tipi-tipi-araaqa aáwaqa yimiyo.” téna Îtuma tiráie.

¹⁶ keqnáámmá kaayapáq Îtuma Pítamamma timá ámikaiye: “Tááímonio, Yóáanen áaniko, kemmá emá ákainaraq máuno?” téna ítama aónaitana Pítaa yauwéqma timá ámikaiye: “owé. uyátáraana-nako, emá káonaane. kemá ení aanábóbóana ôriq éna kétikaiye.” téna titana Îtuma timá ámikaiye: “miráínaa ketí tipi-típiraq yabíqma arutaaoo.” téna Îtuma tiráie.

¹⁷ kaumobáq Îtuma Pítamamma ítama aónaraiye: “Tááímonio, Yóáanen áaniko, ketí aanábó máano? téna Îtuma kaumobáq ítama aónaitanabooana Pítamamma arummá ôriq kíye. miráitana Pítaa timá ámikaiye: “uyátáraana-nako, máqte-qtataaqtaba káonaane. emá áraimma káonaane. kemá ení aanábóbóana ôriq éna kétikaiye.” Pítaa téna timá ámitana Îtuma yauwéqma tiráie: “miráínaama ketí tipi-típima aáwaqa yimiyo. ¹⁸ kemá áraimma kétima-amune. emá maabumô máema ení ámûrannama umááe. náakarabi ónááe ténabaq paá urááne. ááqibo anónuqma kéma kaapaq ayáámma árúqtuwe márenata yerawáqá miráuma-katweta ámûrannama umá kátuweta emá ‘ionaae’ tinnamáníbo yerawáqá náakarabi emmá awíqmata wínoe.” téna Îtuma Pítamamma timá ámikaiye. ¹⁹ Îtuma

min-áípí Pítama náarabi umá puíniqtaba tiráye. miráinana Áánñqtuni tágama-yataaqá mûte yauwíniye. maamin-áímmá timátuwena Ítuma Pítamma timá ámikaiye: “tinaaé waraa.” téna Ítuma tiráye.

20 Pítama waéqma káqomma móra iyápó-annabike Ítuma ôriq éna ákái-naqa náawabi kaawéqá naapí Ítumma áiqtaabi agebaréna tiráye: “uyátáraana-nako, náawawaq emmá namuro-wáyukátí iyáápi maraí-náqá máyo?” téna ítama aónarai-naqa yinaaé waqmé kíye. **21** Pítama aónatuwenama Ítumma timá ámikaiye: “uyátáraana-nako, wemmá nôraq inábiyo?” téna Pítaa Ítumma ítama aónaitana **22** Ítuma yauwéqma tiráye: “áaqibo paá márainaq mi-kánááráq kemá yenúnama minnâ ení mayaíyábiyo? ení mayaímá paá ketinaaé waraa.” téna Ítuma timá ámikaiye. **23** miráipoata timá uréire máqtemma yirummá ámê-kayukabi urááe. maamin-iyápó-ánnábíké-náqá “íma puíniye” téta timá uréire urááe. áaqibo Ítuma íma weqtábá puíniye téna timá ámikaibo wemá tiráye: “paá márainaq mi-kánááráq kemá yenúnama minnâ ení mayaíyábiyo?” téna tiráye.

aqtóráré.

24 iyápó-annabike-naqa mimórá maami-qtátááqtábá aónaraipoana agatáye. wemô tiráimma árain-aain-ajimma ítarauñatae.

25 paá taígani-qtataaqá Ítuma uráimanibó móra-moramo agamaráiyana mûtûq maa-márábímmá min-áubágómá titipáá ínata yeráwáqá íma kanaaráq íráqöniq umá maránoe.

nôrabi urááqtaba (Apótoro) timáyíkarai-wayukama nôrabi uráátaba

Îtuma aáma tíménune téna árain-aimma tiráiyę.

¹ Tíópiratio, naayóbáqá maamí-kánnáábímmá watáama agatáunama minná Îtuma mi-qtátááqá taróq uréna aarawaamá yiráátiroi-qtataaqtaba agatáune. ² naayóbáké áaimma átárena íbêq-kanaaraqa Îtuma wenamááríq awaaméqá umáyikena timáyíkarai-kayukama yiwlíkena aamá áúmatan-aimma kékiraatiye. wemá mayaímá mamá ánataigae téna Áánûqtuni Aokaq-Áágóní akoqnááraq timá yímikaiye. mikáké Áánûqtuma Îtumma awíqmema Áánûqtuma yabikái-marupaqa utáiyę. ³ naayóbáqá Îtuma wenamááríq aú-aíqa maténa pukáipoana anaaékaqa netuq-kánáámá wemá iyápó-annaraq wenaúma má-yiraatiraiye. míráuma kaayaq-wáyúká ái-ayaa-kanaama (40 kanaama) Îtuma yetópaqa uréna Áánûqtuma yabikái-qtataaqtaba timá yímikaiye. ⁴ mirá téna Îtuma yeráwáqtê aáwaqa naí-yááréráq maraq máena timá yímikaiye. kerawáqá Yérútáárebäq íma yuwéraq kóoro. kerawáqá paá yaákareq aboámá “timénúne” téna timá akoqnáá tiráine. naayóbáqá Îtuma maará-tiraine: “kemá timá tímikaunna-yataaqaba awé oro. ⁵ Yóáane wemá aarawaamá nommá pégyikaraimanibo anaaékaqa pááqya-kanaabimma nommá peránómma Aokaq-Áágómá péqtikaniye.” téna Îtuma tiráine. ⁶ áníbo mi-kánááráqa iyápó-annama mórábi álkuma máqe-uraae. yerawáqá maará téta Îtuma ítama aónaraae: “uyáttáraana-nako, íbêqa emá káámááni yabikáanna-yataqa yauwéqma ketáámá Ítíráeo-wayukama yimínónô?” téta yemá tirááe. ⁷ áníbo wemá yauwéqma yerawáqá timá yímikaiye: “maami-qtátááqá kerawáqtí minná íma wáipoaq mi-kánááwábi mi-túpáyábámá itánóe. ímiye. ketibomá aúyánápí kétitana wenamáa mi-qtátááqtábámá kétitaiye. ⁸ miráimanibo anaaékaqa Áánûqtuni Aokaq-Áágómá kerawáqtê kumáinaq kerawáqá akoqnááma mayánoe. áníbo kerawáqá ketáama maméq Yérútáárebakaraq Yúriabakaraq Támériabakaraq máqten-aukapaq-marabaqa mamé wéyáwé umá ínóe.

Îtuma aboání mårúpaq utáiyę.

⁹ Îtuma wemá maamin-áímmá timá ánatauwitata wení iyápó-annama aónraawana aboání marúpaq Îtuma utáiyę. mórama waayá-konnékómá awíqmema utáiyę. míráitata móra-konnakoma awíqmema kóítata yerawáqá ókaraq wemmá íma aónaraae. ¹⁰ Îtuma aboání marúpaq kóítata yerawáqá paá karáqtuwe máawana yerawáqtí yimakaqá kaayaq-nákárátá itó-uma máqe-uraaye. yenákámá wayán-únákáqtôma umátoketa maará téta tirááye: ¹¹ “kerawáqá Kááriri-wayukama nôraq itaráq itó-uma máeraq aabayápáqá karáqtuwareq mááo? maami Îtuma káonaawana Áánûqtuma wení mårúpaq yauwéqma awíráitana kóiniq umá anaaéqa wemá miráráá umá yauwéqmena kumínaq aónanoe.” téta yenákámá tirááye.

iyápó-annama yerawáqá téta ‘Yúqtaatini mayáráqá móra-nakoma mayániye’ tirááe.

¹² miráitata yemá Óríbêti-anuraq máqeta yuwéta Yérútáárebaq waaqókáq uréire urááe. ¹³ áníbo yemá uréta naayóbáqá máqe-uraan-namma yanaammá aráqmata-naupaq máqtemma máqe-uraae. min-iyápó-ánnámá mibáq máqe uráá-yuti yíwíqa Pítaae. Yóáane. Yémítie. Áánarue. Píripie. Tómáátie. Paatááromiyue. Máiatiyue.aníbo Yémítima Áápiatimma áanikoe. áníbo Tááimonima káámmááni-ayubike karuwaaq-náré. Yúqtaatima Yémítima áanikoe. mirá-uraiye. ¹⁴ maami-káyúkámá yemá máqtemma móra-iyakaq maréta nunamummá tíq-tiq urááe. áníbo yaímma aaranaammá Máriaama Ítuma anóama wení ábâqawaaraayugaraq máqtemma nunamummá tirááe. ¹⁵ mi-kánááráqá Pítama itó-urena máqtemma wení ábâqawaaraayuma Ítun anaaé wáráa-kayukati yúrakaq móra-aimma tiráie. mi-káyúkámá miráuma netuqyaammá (120) máqe-uraae. ¹⁶ Pítama maará-tiraiye: “kerawáqá ketibâqawaayuo, ítáaro.naayóbáqá móra-aimma maará téna Aokaq-Áágómá Tébitini óyaukaq tiráine. maamin-nákómá Yúqtaatima aammá yiráátiqtata Ítumma yáqtokaae. min-áímmá Yúqtaatitaba arammá iyaíno. tiráimma íbêqa abarokáq kéye. ¹⁷ Yúqtaatima ketáátê yagaroqtamá máqe-uraimma wemá maami-máyáímá matáie.” téna Pítama mirá-tiraiye. ¹⁸ maamin-nákómá Yúqtaatima naayóbáqá wenamááriq wení otaa-mónéqnápó maramá meyaníq uráine. min-áúkápáqá wenamááriq ikákuraine. ko yutákitana yarákéna áyaqa kugúbagitana pukuráine. ¹⁹ minnáyaba máqtemma Yérútáárebaq máá-kayukama ítarane. miráitata min-áúkápáqtábámá yeqtí yáabikemma Aaketááma miráuma ‘naae-márábáré’ kéte. ²⁰ áníbo Pítama maará-tiraiye: “maamin-áímmá Táámupi agatáin-aikoma maará kétie. ‘wení naammá paá-namma wániye. móra-nakoma íma min-áúpáq máíno.’ téna kétie. áníbo ókaraq Táámuni wannaabí téna ‘káqo-nakoma ayuwáiyana wení mayáímá mayáíno.’ téna kétie. ²¹ miráinataa íbêqa ketáámá móra-naqa uyátárai-naqa Ítute uréire uráya-kayukabike aónama awiránúnatae. ²² naayóbáqá Yóáanema áaimma átárena nommá waayúkama péqyikaraikake Ítuma mayáímá áaimma átáma maténa aqtóráq itana Áánúqtuma yauwéqma wení márúpaq awíqmena útitata aónaraiya-kayukabike móra-naqa awiránúnatae. miráinana Ítuma pukáipike itó-urai-waigoni ketáátê watáama tíniye.” tená Pítama tiráie. ²³ Pítama mirá-timatuwaitata yemá kaayaq-náqá yiwlíkae. móra-waigon-awiqa Yótébi Yátatíe. wení káqon-awiqa Patáábatie.morá-nakon áwíqa Mááttáiyatie. ²⁴ miráitata yerawáqá nunamummá maará téta tirááe: “uyátárai-nako, emá máqte-kayukati íyaqnoqa kanaaráq káonaane. maakááyáq-nákábkémá náawanaq awiránónáa keqtáámá tiráátiyo. ²⁵ miráinana min-nákómá Yúqtaatini mayáráq mayániye. wemá mórama ení iyápó-annabi mániye. áníbo Yúqtaatima maami-máyáímá yuwéna puí-márúpáq kói-nakoni mayáráq mayániye.” téta nunamupí tirááe. ²⁶ mi máka-nakoratama kanaaráq mi-máyáímá mayáawaniq uráyataboata yemá nunamummá kéteta yátáma maqmá akátémma Áánúqtuma mi-tátámá mamá Mááttáiyatinopaq makáie. mikáké Mááttáiyatima wemá uyátáitata wemá awíqma tiyááka umá móra timáyíkáan-annate yagaroqtamá ákáraae.

2

Aánúqtunopake Aokaq-Áágómá kukáie.

¹ Ítuma pukéna itó-urai-kanaarake áaimma átárena kaayaq-wáyúkágáráq tiyááka-kanaaraq (áwíqa Péqtekoti-omaqa) yerawáqá móra-naupaq yama álkutaae.

ánibo ² anókaq áama ayéna akoqnáá uwáágóraa umá Áánûqtunopake kukéna maraq máa-naupaqa ógikaiye. ³ ánibo irautakáá-qqtátááqá aónarae. mi-qtátáákómá yabí-tábí umá móra-mora-yuti yiqnókáq kukáiyе. ⁴ ánibo Áánûqtuni Aokaq-Áágómá yepí máqtemma ógiqme uráiye. mi táoqa yeráwáqa áaimma átámá óq-aipike Aokaq-Áágómá yímítata tirááe.

⁵ mi-kánááráqá yaímma Yérútáárebaq yamáa-kayukama yemá monoq-wáyúkbóata yemá máqte-marabake-kayukae. ⁶ maamin akoqnáá-uwaagoraanimma timá abarokáq itata máqtemma aarawaamá mórabita álkutaae. miráitata yemá máqtemma móra-mora-yuma iyápó-annama yimónaamma óq-ain oq-aipike aamá kétewata ôpake ya mae-kayukama yeqtáábike aamá kétewataboata yimurere urááe. ⁷ ánibo yemá máqtemma iyánáaq umá kánateta yúyánámmá óriq umá itéta tirááe: “yemá maami-káyúkámá máqtemma aamó te-káyúkámá Kááriri-marupake-kayukamoe. ⁸ náaraq iyó? ketáá móra-mora-yutaama ketááí táabikenaq kéitaunataabiyo?” téta tirááe. ⁹ ketáá máqtemma miráuma Páatíya-wayukama Maríya-wayukama Írama-wayukama Metapotémia-wayukama Yúría-wayukama Kaaparótia-wayukama Pááqtati-wayukama Étiawayukama ¹⁰ Parítiya-wayukama Paapíriya-wayukama Iqílbí-wayukama Aríbiwayukama Tairíni-marupaq waaqókáre Aróma-wayukama Íbarugaraq Yéqtæaeo-wayukagaraq Karíti-wayukama Arébiya-wayukama itáunataama ¹¹ ketáámá káqo-kaqo-marupake yemmá máqtemma ketááí táabike watáama Áánûqtuni anó-qtataatriq iqtábá kéte. ¹² máqte-kayukama iyánáaq umá ánataraamanibó móra-nokama mi-qtátákón áaimma íma kanaaráq timá yímikaiye. yemá yeýyáá maará téta tirááe: “maami-qtátááqá nóí-qtataakoni áainabiyo?” téta tiráámanibó ¹³ yaímma-wayukama akáyáámmá téta maará-tiraae: “yemá taibaq-aipike téta taibaq aúgemma wááneí-nomma naréta neginaagí kéoe.” téta tirááe.

Pítaama watáama tiráíye.

¹⁴ miráimanibó Pítaama tiyááka umá móra-iyapo-annate itó-uma máena anókaq ááyama máqte-kayukama watáa timá-yímena tiráíye: “kerawáqá Ítíráaeo-wayukao, Yérútáárebaqa máa-kayukama ketáama itéraq maami-wágóní áaimma kerawáqá itama arútáaro. ¹⁵ kerawáqá túyánámmá itáama keqtááyábá ‘áibóq-nomma naréta neginaagí kéoe’ téq kétemanibó ibéqa paáaabayaaráq (9 kiroki-raq) kéuyawiye. ¹⁶ miráimanibó maami-qtátááqtábá naayóbáqá Áánûqtuni amuné-náqá Yóéroma maará-tiraine. ¹⁷ Áánûqtu tiráíne.

‘aqtó-kánáámá waaqókáríq keínaqa ketí Aágóni akoqnááma yúwáanana máqtemma aarawaabí kumíniye. miráinata keqtáanimaarabi keqtáámámaqa amuné-áímmá tínoe.

kerawáqtí awaayatí-wayukama yúramma karákéta kainapákáá umá aónaiyata kerawáqtí anónuqma-wayukama kaimmá aónanoe.

¹⁸ mi-kánááráqá ketí mayái-mákónabi mayái-ínkómmá ketí Aágóni akoqnááma yíménata yeráwáqá amuné-áímmá tínoe.

¹⁹ kemáaabayákáqá awaaméq-yátááqá yiráátéq aménáápáqá maa-márabímmá awaaméq-yátááqá yiráátenune.

naaegógáráq iragáráq úmukaraq wánoe. ²⁰ uyátárai-nakoni anó-kanaama íma pááq uráinana aabaúgómá kumayuqá auráinana wíyokoma mamá naaemá aurániye.

21 mi-kánááráqá náayubi uyátárai-nakon áwîkaq yaíya-kayukama Áánûqtuma yerawáqá yauwéqma yiwiraínata yemá wenná mánoe.’

téna Áánûqtuni amuné-nákomá Yóero mirá-tiraine.” téna Pítamaa tiráie.

22 Pítamaa ókaraq tiráie: “kerawáqá Ítiráaeo-wayukao, maamin-áimmá ítáaro. Ítuma Náártárétibake-nakoqtaba aamá timá-timenaá kéune. **23** wemá kerawáqtí aúkáapi máitanama Áánûqtuma wepí taígani awaaméq-yátáákáráq amuné-áfkáráq tarôq itaq kerawáqá kenamáárlíq aónaraae, naayóbáqá Áánûqtuma wenamáárlíq aúyánámmá ítarena maamin-náqá Ítumma kerawáqtí tiyáápikaraq maréna kerawáqá ámáam-aimma arátê-kayukama iyáápi tímitaq wemmá kaapaq-yátáq ikámôwana pukáie. **24** miráimanibo Áánûqtuma min-náqá yauwéqma pukáipike múte itó-umakaraiye. ánibo wemmá aú-aqa éna puí-yátáápíké mamá paábaq ayúkaiye. miráuma puí-yátáákómá min-náqá íma kanaaráq yáqtokaiye. **25** Tébitima min-nákóqtábá pukáipike itó-iniqtaba maará téna tiráine.

‘kemá máqte-tupaama uyátárai-nakoma ketí túbáq aati-aatimá máetaq aónaraunaboana wemá ketimakáq máipoana kemmá móra-yataakoma íma tiweqtániye.

minnáyaba timuqá óriq umá kémaraunana

26 ketáagoma amuq-yatáákáráq tóyaupikemma anókaq ááyama kétie.

27 emá íma ketí tirun-iyápómá yúwénana puí-márúpáq wíniye.

ítaraunboana ketí túgogaraq aagániye. minná kemá ení Aokaq-náqá íma ayúwénana kabíraíno.

28 matúq-matuq umá máí-apaq wí-ámmá kemmá tiráátiraanama kemá kétê maeboaa kepímmá timuq-yatáákáráq ógitikaraane.’

téna ketináábútáá Tébitima tiráine. **29** ketibâqawaaraayuo, ketináábútáámá Tébitima púítata uqtamákaraane. wení mararaamá ketááté íbêqa paá wáye. **30** miráimanibo Tébitima Áánûqtuni amuné-náqá máenaboana kétaitana Áánûqtuma árain-aimma aqoqnáá umá maará-tiraine. mórama ‘enánnabíkénákómá ení mårúqa yabíkái-yataaqa mayániye’ téna Áánûqtuma Ítuqtaba Tébitimma timá ámikaiye. **31** naayóbáqá Áánûqtuma nôrabi ínéna i-qtátááká Tébitima aónatuwena Ítuma pukéna itó-iniqtaba tiráine. Ítu Káriqtomá wemá min-nákóqtábá Áánûqtu íma ayúwáitana puí-márúpáq máena wení aúgoma íma kabiraraiye. ímiye. **32** Ítuma pukáipike Áánûqtuma mamá itó-umakaraiye. miráitaqtaa ketáámá aónareqtaa kétunatae. **33** íbêqa wemá Áánûqtuni mårúpaq uténa Áánûqtuni Aokaq-Áágómá mayéna aboání aayáánurapaq máiye. ánibo naayóbáqá Áánûqtuma téna ‘Aokaq-Áámá aménúne’ téna tiráiniq umá íbêqa aboámá Aokaq-Áámá keqtáábí atítikaraitaq íbêqa kerawáqá káonaae. **34** Tébitima Áánûqtuni mårúpaq Áánûqtuni aayáánurapaq ímamanimanibo wemá maará téna tiráine.

‘uyátárai-nakoma ketí uyátárai-nakoqtaba maará-tiraine.

emá ketiyáánurapaq maraq mááo. **35** ánibo anaaékaqa kemá ení namuro-wáyúkámá mamá ení aítuaq aménáápáq yikánúne.’

téna Tébitima tiráine. maamin-áimmá téna anaaékaq Áánûqtuma Ítuni namuro-wáyúkámá yítábí mayuwáníqtaba amuné-áípí tiráie. **36** miráinataa ketáámá máqtemma Ítiráaeo-anna-wayukama maaminnáyabama ketáámá ítama arutánátae.maamin-náqá Ítumma kerawáqá kaapaq-yátáq ikámôwana

pukáimma minnâ Áánûqtuma wemmá mamá anómma uyátárai-naqa Metáiyamma aúrákaraiye.” téna Pítaama tiráyi.

aarawaamá taibaq yirummá waeréta monoq-nómmá pékaae.

³⁷ yemá maamin-áimma ítâawana min-álkóma yeqtí iyáqa atákaiye. yerawáqá Pítaakaraq yaímma iyápó-annama maará téta timá yímikaae: “ketibâtiwaayuo, ketáái túnabaro íbêqa ketáámá náaraq ónúnataabiyo?” téta tiráae. ³⁸ Pítaa maará téna timá yímikaiye: “kerawáqá máqtemma móra-mora-wayukama tirummá waeréraq monoq-nómmá Ítu Kárlíton áwîkaq kéberaiyanawaq kerawáqtí kúmiqa mamá paá umátkaino. kerawáqá mirá kíeyanawaq Áánûqtuma wení Aokaq-Áámá timíniye. ³⁹ naayóbáqá Áánûqtuma maami-qtátááqá kerawákárág kerawáqtí iyápógaraq yaímma nékaq máiya-kayukagaraq ‘timénúne’ téna timá akoqnáá uráine. owé. Áánûqtuma ketáái uyátárai-nakoma ‘timénúne’ téna boana máqtemma yááyarai-kayukama Aokaq-Áámá yímíniye.” téna Pítaama tiráyi. ⁴⁰ ánibo Pítaama aayáqtáákaq watáama akoqnáá umá maará tiraiye: “kerawáqá atéráaro! kerawáqá íma arupú o-káyúkátí táai-aikake nékaq mááero. yetí táí-meyamma anómma aurániye.” téna Pítaama tiráye. ⁴¹ miráitata máqte-kayukama Pítaan áama ítâa-kayukama monoq-nómmá pékaae. mi táoqa taígani-kayukama yirummá waékáamma (miráuma 3,000) mórabi yorupamá yoráutaiye.

aúgemma Ítun aamá ítâa-kayukati íráqôn-aaine.

⁴² mi-káyúkámá íráqôníq umá timáyíkáan-annati yáama kéteta yibâqawaayuma yíwáqnaa éta yerawáqtê mórapike aáwaqa kéneta nunamummá tiráae. ⁴³ miráitana Áánûqtuma taibaq-awaameq-yataaqa iyápó-annabi tarôq uráitataboata máqte-kayukama ikatíq urááe.

⁴⁴ máqte-kayukama Ítu Kárlítokaq itáiq-itáiq uráá-kayukagaraq mórabi máqe-urae. ánibo yemá yeqtí máqte-qtataaqtabama mórabi maqmá yaíkááe. ⁴⁵ miráitata yemá yeqtí máqte-qtataaqa waayúkaraq máráawata meyáníq kewata móneqa matááe. mi-mónékáké yeqtí waayúkama móra-mora-yuma nöiqtababi o-qtátááqá meyáníq urááe.

⁴⁶ máqte-tupaama yemá máqtemma mórabi anó-monoq-naupaq uráámanibo yemá óq-naun oq-nauke Ítuma naayóbáqá yímikainikaa umá yammá wááéni-nokaraq mórapike narááe. yerawáqá yimuqá kémareta máqtemma yímikaae. ⁴⁷ máqte-kanaaraqa yemá Áánûqtun áwîqa múte kíeyauwana káqo-kayukama yeqtí yáaimma yímónéta ‘íráqôníq kéoe’ tiráae. máqte-kanaabimma uyátárai-nakoma yauwéqma yiwráí-kayukama ókaraq-okaraq yoráutaiye.

3

mórama aítauqa táiq uráí-naqa íráqôníq uráye.

¹ móraba Pítaaya Yóáanema anó-monoq-naupaq nunamummô téqo-kanaa énaikaq (3 kiroki) kétata utááye. ² ánibo móra-naqa aítauqa táiq uráí-naqa mikáq awíqmeta utááe. min-náká anóama miráuraimma marákáraine. máqte-tupaama anó-monoq-nakoni oqtaráqá aati-aatimá maitata min-óqtáyábá ‘íráqôn-auramma aónaiye’ téta tiráae. máqte-kayukama yemá wemmá káonaawana máqte-kanaaraqa móneqtaba waayúkaraq inaa-inaa tiráye. ³ ánibo maamin-nákómá Pítaaya Yóáanemma yumónaimma anó-monoq-naupaq uyáberaiyeta kíoyana min-nákómá oqtaráq máena yenákárág yaímma-yataaqa timígáae téna

ítama aónaraiye. ⁴ Pítaama mi kárú-nakomma aúrapi karáqma akoqnáá kéitana Yóáanegaraqa miráuma aúrapi karákáitana Pítaama maará téna tiráyi: “emá kekárátá timónao.” téna tiráyi. ⁵ ánibo “móra-yataaqa yenákámá timiyéta kéoye” téna wemá waéqma yenákáti yúrapi karákáyi. ⁶ miráimanibo Pítaama maará téna tiráyi: “kemá móneqa íma matokáunnamanibo kemá móra-yataaqa matokáunnamá kanaaráq emmá aménúne. minnâ Náátárétipake-naqa Ítu Káriqtón áwíkaq emá itó-uma aammá waao.” téna timá ámikaiye. ⁷ min-nákóní ayáákaq yáqtqoma itó-umakaitana páatákáá min-nákóní áiyayaakoma arupú umágéna akoqnáá uráyi. ⁸ ánibo min-nákómá yaúmetameta kéena uréire éna yenákáti yinääé waqména anó-monoq-naupaqa uténa wemá yáumetameta kéena Áánûqtun áwíqa múte yaútaiye. ⁹ ánibo máqtemma aarawaamá min-náká káonaawana uréire kéitata yemá Áánûqtun áwíqa múte yaúttae. ¹⁰ miráitata aarawaamá min-nákómá anó-monoq-nakoni íráqôn-oqtaraqa máena máqtekayukaraq móneqtaba inaa-inaa téwai-nakoma aarawaamá íbêqa káonaawana atóbamagita aónama iyánáaq kéeta taíbaq-yuyanamma ítarraae.

Pítaama anó-monoq-naupaq watáama tiráyi.

¹¹ maami aítauqa táiq urái-nakoma Pítaayaay Yóáaneti iyáákaq toto umá aarawaamá anó-monoq-namma ‘Tórómónini naamátûpare’ tenn-áúkápáq uyaatéta yama álkutaae. ¹² Pítaa mi-káyúkámá keyimonena maará téna watáama timá yímikaiye: “keráwáqá nôraq itaráq maami-qtátááqtábámá netuqyaa-túyánámmá kéitao? nôraq itaráq kerátatí túrapimma kégararaao? keráwáqá túyánámmá ítáama kerátámá kerátatí akoqnáágaraq aokaq-áálkákénáq maamin-náká mamá itó-umakarauyo? áraimma ímye. ¹³ keráwáqá Ítráaeo-wayukao, Áabaraagaraq Ááítekigaraq Yáakoboma yeráwáqá ketáái títaubikotaaí Áánûqtuma wení mayáí-iyápögón áwíqa múte yaútaiimma Ítue. wemá min-nákommá keráwáqá awíqma ááíq-wayukati iyáápi máráawana anó-kawaa-nakoma Pááíratima aónaimma otaa-qtátááqá íma wáitanaboana yauwéqma paá timákanena uráimanibo ímye. keráwáqá wemmá tinaaéma umákaraane. ¹⁴ miráita keráwáqá wemá arupú éna Aokaq-náká íráqôníq umá yainaí-náká aabi mayákaraae. keráwáqá waayúkama ikámma puí-náká ayúkaanibô ¹⁵ aúwaraikoni áai-naqa wemmá ikákkaae. miráimanibo Áánûqtuma wemmá pukáipike mamá itó-umakaraitaka yauwéqma kerátámá minnáyaba wení watáama timáe uréire kéuye. ¹⁶ miráitaka kerátámá weqtábá itáíq-itaiq kéuye. miráitana Ítun áwíkaqa maamin-náká mamá akoqnáá kéumakaitaq keráwáqá wemmá káoneq ítama kárutaae. Ítuma wenamááriq kerátatí itáíq-itaiq í-yátááqá kétimitaka maami itáí-yákákómá maan-nákókáká keráwáqtí túrakaq íráqôn-akoqnaa-yataaqa abarokák kéye.

¹⁷ áraíne. ketibâtiwayuo, kemá itáunnamá maami-qtátááqá keráwákáráq keráwáqtí anó-kayukagaraq Ítu Káriqtomma íma ítama arútarepoaq keráwáqá mirá-uraane. ¹⁸ miráimanibo naayóbáqá Áánûqtuma maará téna wení amuné-wáyúkáti yóyaukaq tiráine. ketí timákai-naqa Káriqtoma aíqa í-yátááqá mayániye.’ tirááne. keráwáqá mirá kewanaibeqa min-ááímmá abarokák kéitana naayóbáqá Áánûqtuma tiráin-aikoma arammá kéyaiye. ¹⁹ miráínaq túyánámmá waéqma itéraq tirummá waeraíyana Áánûqtuma keráwáqtí kúmiq-yataaqa mamá paábaq yuwéna awikátuwaniye. ²⁰ miráiyana Áánûqtuma keráwáqá aúgen-akoqnaama tiména Ítumma Káriqtoma timákainana

kerawaqtôpaq kumínímma Áánûqtuma naayóbáq Ítumma awaaméqá umákaraine. ²¹ íbêqa wemá Áánûqtuni märûpaq máena Áánûqtuma máqte-qtataaqa keqnáammá mamá aúgeniq íní-kanaayaba awé ínímma miráuma naayóbáqá Áánûqtuma wení aokaq-ámúné-wáyúkátí yóyaukaq tiráine. ²² Móteti maará-tiraine. ‘Áánûqtuma uyátárai-nakoma kerawáqtí tibâqawaayupike mórama amuné-náqá kekáá umá mamá timíniye. kerawáqá wenáama anaaé waqmá kéiteraq kerawáqtábá tinnna-yataakoni anaaé wáráaro. ²³ náayuwabi min-ámúné-nákón áama íma itáiyana Ítumma yerawáqá yíkaminata puínoe. miráinata yemá ókaraq Ítráaeo-wayukate móragaraq íma mánoe’ téna Mótetima tiráine. ²⁴ naayóbáqá Áánûqtuni amuné-wáyúkámá maamin-áímmá tiráamma Táámu yogaraq yaímma anaaékaqo abarokáq uráakayukagaraq yerawáqá maamin-áímmá tiráamma íbêq-kanaaraqa wáiqtaba tirááne. ²⁵ kerawáqá Áánûqtuni amuné-wáyúkátí iyápó-annama mááe. kerawáqtí tináábútáábi Áánûqtuma aamá timá yarúmakai-qtataaqa matáakayuke. Áánûqtu maará téna Áabaraamma timá ámikaine, ‘ení iyápógokake máqtemma maa-marábí-káyúkámá kemá yemmá íráqöniq umáyikanune.’ tiráine. ²⁶ Áánûqtuma áqnáabaq wení iyápóma Ítumma timákitana kerawáqá mamá íráqöniq kéomatikena kerawáqtí táí-aaipiye mamá waétikanena iráine.’ téna Pítama tiráaye.

4

Pítayaayaa Yóáanema ánná yímikaae.

¹ Pítayaayaa Yóáanema yenákámá máqte-kayukabi watáama kétayaqtaba anó-monoq-wayukagaraq monoq-náupáq-kwáá-nákáráq Tááqtüti-wayukagaraq mikáq irááe. ² ánibo anó-monoq-wayukama maamin-nákámá aarawaamá watáama kétima-yimeta ‘Ítu Káriqtoma pukáipike itó-urai-wagoni watáama kétima-yimeta yaímma pukáa-kayukama itó-inoe’ téta tiráye. ³ miráitata yemá maamin-nákámá yáqtogma ánná yiméta íbêqa énaikariq itataaabáyaamma aamá ítama yainánúnatae’ téta yiwlqmeta urááe. ⁴ miráimanibo netuqyaa-káyúkámá aaramá waamá yenákáti Ítuqtaba téyan-aimma itéta yirummá waékamma yemá netuqyaa-káyúkáé (miráuma 5,000).

yenákámá káánítore-wayukati yúrakaq aamá ítama yaíkaae.

⁵ aabáyaamma anó-kayukagaraq anó-monoq-wayukagaraq yaímma ámáanaimma yirááti-wayukagaraq máqtemma Yérútáárebaq álkutaae. ⁶ ánibo máqtemma anó-monoq-wayukagaraq Áánatima Kááyápatima Yóáanegaraq Érékáánara yerawákáráq yeqtí móra-annagaraq yerawáqá mórbita Yérútáárebaq álkutaae. ⁷ mi-kááyáq-iyápórátamá yemá yeqtí yúbáq mamá itó-umayikareta yemá maará téta ítama aónaraae: “kenákámá náawan áwîkarabi aqoqnááraaq maami-qtatááqá tarôq kéoyo?” téta tiráae. ⁸ ánibo Aokaq-Áágómá Pítani arupimmá ógiraitana wemá maará téna tiráye: “kerawáqá Ítráaeo-wayukati anómma kawáá-wáyúkágáráq waayúkati áaimma kawáá uráa-kayukagaraq kerawáqó, ⁹ kekárátá ítama aónéq ‘naayóbáqá maamin-náqá áitauqa táíq uráimanibo nôraq itanawáq áltaukoma íráqöniq uráíyo’ téq kerawáqá kétemanibo ¹⁰ kerawáqá káonaiyata máqtemma Ítráaeo-wayukama aónaaro. maamin-náqá wemá kerawáqtí túbáq itó-uma mái-nakoma Ítu Káriqtoma Náátárêtibake-nakoni áwîkaq atóbama íráqöniq kéye. min-náqá kerawáqá kaapaq-yátáq ikámôwana

pútana Áánûqtuma wemmá yauwéqma itó-umakaraiye. ¹¹ maamin-náqá Ítuqtaba Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáágómá maará kétiye. ‘keráwáqá mayaí-wáyúkámá naammá inéq maamin-óqtáqtábá táí-oqtane téq tiráámanibo akoqnáá uráitata naakóní áwáá moyakaq makéta káqon-oqtamma min-ámúráq kémaraae.ibéqa maamin-óqtákómá akoqnáá-oqtama káuraiye.’ kétiye. ¹² máqtemarabaqa Áánûqtuma íma káqon-awikaq keqtáámô yauwéqma tiwirániqtaama tirátatiraae. paá Ítun áwíkarapi akoqnááráraq tímikaiye.

¹³ ánibo káánítore-wayukama yemá Pítaayaa Yóáanema yimónaamma yenákámá íma iktíqa éta akoqnáá umá watáama tiráie. miráitata monoq-káánítore-wáyúkámá yenákámá yimónaamma naayóbáqá íma aúba-namma pékaaye. yenákámá paá Ítugaraq yagaroqtamá uréire uréta yaákaq urááe. ¹⁴ miráitata yemá aónaamma minnámo áitauqa táíq uráimma mamá íráqóniq umákaayan-nakoma yenákátê itó-uma yagaroqtamá máitata aónawaeta káánítore-wayukama yemá tínón-aimma íma wáitata ókaraq íma watáama tirááe. ¹⁵ miráitata yemá min-nákámá timáyikaayata min-námmá yuwéta máápaq yaúbama mááyata yemá naaúpaqa watáama yeíyáá téite urááe: ¹⁶ “ketáámá maamin-nákámá nôraq umáyikanunataabiyo? yenákámá mórawaameq-yataaqa tarôq óyata máqtemma Yérútáárebaq-ininaukaqa yemá aónama ánataraapoata ketáámá minnâ kanaaráq íma mamá aúyoranunatae. ¹⁷ miráimanibo maamin-áfkómá móragaraq anóniq umá máqte-kayukabi wéyáwé ínípoaqtaa ketáá yenákámá yiwléeqtaa ókaraq Ítuni áwíqa íma káqo-kayukama timá yíméro téqtaa akoqnáá-aimma timá-yimenunatae.” téta yemá tirááe.

¹⁸ ánibo yeráwáqá maamin-nákámá yiwléketa akoqnáá-aimma téta “kenákámá móragaraq maamin-náqá Ítun áwíkaqa káqo-kayukama íma timá yímekao.” téta tirááe. ¹⁹ miráimanibo Pítaayaa Yóáanema yenákámá maará téta tirááye: “kerátámá Áánûqtun aúrakaqa arupú-aainaq tarôq óyú keráwáqtí táawaq itáyúyó? keráwáqá kenamááríq yaináí-wáyúkáráá umá máeqa timá tíméro. ²⁰ kerátámá maami kateko-yátááqá káoneka Ítarauyatabama íma kanaaráq paátí máyubo abarokáq timá-yimeyuye.” téta Pítaayaa Yóáanema tirááye. ²¹ máqtemma anó-monoq-wayukama akoqnáá umá iragáráq-áímmá téta maamin-nákámá timáyikayata kóuraaye. miraitata yeráwáqá máqte-kayukati yáqaq iktíq urááe. ánibo anó-monoq-wayukama maamim-nákámá ánná yimínônaqtaba abáá uwaeta ibáqyukaae. máqte-kayukama maami-qtátááqá tarôq kéoyata káoneta yemá Áánûqtun áwíqa múte yaútaae. ²² ánibo áitauqa táíq uráimma mamá íráqóniq umákaraaya-nakoni-karitimaatima uyátá-maqma kaayaq-wáyúká áiyayaamma (40 karitimaatima) máqe-uraiye.

monoq-wáyúkámá akoqnáá umá nunamummá tirááe.

²³ iyuwáiyatama yauwéqma yenákátí aanábó-wáyúkámá máápaq uréta anó-monoq-wayukama ten-áímmá máma timá-yimikaaye. ²⁴ ánibo yemá maamin-áímmá kéteta yeráwáqá móra-iyakaq maréta nunamummá maará téta tirááye: “anó-nako, enamááríq wíyôkaraq maragáráq únókáráq tarôq kée máqte-qataaqa arunóbáqá wáimma tarôq urááne. ²⁵ naayóbáqá ení Aokaq-Áágómá ketáái títaubikomma ení mayaí-náqá Tébitimma maará téna timá ámikaiye. ‘nôraq itatawáq Yéqtæeo-wayukama íma Íbaru-wayukama iyamma yeráwáqá kétatawáq nôraq itatawáq waayúkama aamá íma Ítaraa-kayukaraa umá kétiao?’ ²⁶ maa-márábí yabílkái-kayukama (Kíni) yeráwáqá yokaa umá

ánateta anó-kayukama mamá áíkuyeta Áánûqtumma wení Metáiyakaraq namuroíq umákaraae.' téna Aokaq-Áágómá Tébitini ibí tiráie.

yemá nunamupí téite kéoe.

²⁷ áraain-uraane. Kíima Érôtigaraq anó-kamaami-naqa Pááqtati Pááritigaraq yaímma Yéqtæeo-wayukagaraqa Ítiráaeo-wayukate yeráwáqá yagaroqtaréta máqtemma Ítumma ení Metáiyama namuroíq umákaraae. ²⁸ miráimanibo yemá áíkuteta emá tuyánápíké timá aqoqnáá uráán-aimma abarokáq mamá páaq urááe. ²⁹ uyátáráana-nako, íbêqa emá itaaomaaamin-áíqtába yeráwáqá aqoqnáá-aimma téta iragáráq-áímmá kéte. ení watáama abarokáq ikatíq íma éqtaa timá yiménúnayabataama tíwáqnaa uwo. ³⁰ ení ayáámma mûte yaúte waayúkama mamá atóbanayikeaq enamááriq ení Aokaq-náqá Ítumma wenáwíkaqa anón-awaameq-yataakaraq kateko-yátááriq uwo." téta nunamupí tiráae. ³¹ miráitana yeráwáqá áíkuma máqeо-nakoma waráá-waraa kétana yerawápímmá Aokaq-Áágómá ógikaiye. miráipoata yeráwáqá ókaraq íma ikatíq éta yeráwáqá aqoqnáá umá Áánûqtuni watáama abarokáq áaimma átáma timá yímikaae.

yirummá ámê-kayukama máqtemma móra-iyakaq makááe.

³² máqtemma Ítukaq yirummá ámê-kayukama móra-iyakaq maréta móra-nakoma íma móra-yataaqtabama 'kennáe' téna tiráibo máqte-qtataqa minná 'máqte-kayukati minnáe' téta yeráwáqá tiráae.

³³ ánibo timáyíkarai-wayukama yeráwáqá Ítuma pukéna itó-urain-aimma téta wení aqoqnáá-yataaqtabagaraq tiráae.miráitana máqtemma Áánûqtuma wení iráqó-yataa yímikaiye.

³⁴ ánibo yerawápíkémá móra-nakoma íma aáwaqtabama áama yaráiye. miráitata máqtemma yeráwáqtí marawábi naammá waayúkaraq maráawata meyáníq urááe. minnáreke móneqa matéta timáyíkarai-wayukama yímikaae. ³⁵ ánibo timáyíkarai-wayukama yemá móneqa matéta aqtóráriq o-qtátááqá íma makáá-kayukama yaímma yímikaae.

³⁶ Itáaro. móra-naqa máqe-uraimma wenáwíqa Yótêbie. wemá Aríbae-annabike abarokáq uráimanibo timáyíkarai-wayukama weqtábá Páánabati téta tiráae. min-áwíkon áaimma umá yíqtaiq í-árááré'. ³⁷ wení maramá Táíparatibaq wáitana waayúkaraq máraitata meyáníq urááe. minnáreke móneqa maténa timáyíkarai-wayukama má yímikaiye.

5

Áánánáiyatiya Tapáírae.

¹ móra-naqa máqe-uraimma min-nákón áwíqa Áánánáiyatie. ánibo ánáakon áwíqa Tapáírae. miráitana Áánánáiyatima wení yaímma-yataakaraq maragáráq yaímma-wayukaraq maráyata meyáníq ígáae tiráaye. ² miráitana Áánánáiyatima mikáké móneqa maténa yaímma wetábá aúpáq máráimma ánáakogaraq aónaraiye. tébakaq-moneqa iyápo-annati yítaapi má-makaiye. ³ ánibo Pítáama maará téna tiráye: "Áánánáiyatio, nôraq itaawáq emá Tááqtaamma ayuwáánanawaq ení áyaqnobaqa ógiraitaa emá Aokaq-Áágómá kaaqaari-áímmá timá ayuwé mi-máráráké enamááriq yaímma-moneqa aúpáq makáánó? ⁴ maami-márámá ení maramá íyaq Wáqe-uraiyo? anaaékaqa maami-márámá

meyáníq kéowana móragaraq ení maramá íma wáqe-uraimanibo móneqa maténa ennámíbo mónekaraq arupú íma urááne. nôraq itaaawáq mirán-áímmá tarôq uráano? emá morá-wayukama íma kaaqaari-áímmá timákáraapo Áánûqtuma kaaqaari timákáraane.” téna Pítama tiráye.⁵ ánibo Áánánáiyatima maamin-áímmá kítena marabí yutákéna pukuráiyé. miráitata min-áímmá ítää-kayukama ôriq umá yáaqtaba urááe.⁶ miráitata yaímma awaayatí-wáyúkámá wení arááq-auma tabaráabe wáqtobi múqmúmeta mó-uqtamakaraae.⁷ anaaékaqa aabaúgómá kaumotá kítena Áánánáiyatima ánáakoma nói-qtarabi abarokáq immá íma ítarena min-náúpágá utáiyé.⁸ ánibo Pítama maará téna: “Tapáírao, timá-timiyo. mararakémimá móneqa káginnawaq enawaikótéma matáyó?” téna Pítaa titana Áánánáiyatima ánáakoma maará-tiraiye: “owé. kínnamiye.” téna tiráye.⁹ ánibo Pítama maará téna timá ámikaiye: “nôraq itakawáq kenákámá aamá timá mórraraq marékawaq uyátárai-nakomi Aágómmá kémakateyo? emá itaao. enawaikómmá maaméta mó-uqtamakatuweta ye-káyúkámá yemá waaqókáq oqtaráq máanapoata yemá ekáráq maméta mó-uqtanoe.” téna tiráye.¹⁰ miráitata Tapáírama wemá min-áímmá kítena páátáká marabí yutákéna pukuráitata awaayatí-wáyúkámá min-náúpág úfeta aónamma Tapáírama pukuráitata yemá min-ínímmá maméta awaikómmá uqtamákáraa-waigoni waaqókáq mó-uqtamakaraae.¹¹ miráitata máqtemma yirummá ámē-kayukama kálkuyogaraq yaímma-waayukagaraq maamin-áímma kítetá yeráwáqá yáqa ôriq umá karáie.

Ókon-okomma awaaméq-yátááqá abarokáq uráye.

¹² timáyíkarai-wayukama aarawaati aúkáapimma netuqyaamá awaaméq-yátááqá ókon-okomma tarôq urááe. miráitata máqtemma itáíq-itaiq kíoyayukama yeráwáqá móra-iyakaq maréta Tórómónini naamátúpare téta áwíqa yaakáq ya álkutaae.¹³ yaímma káqo-kayukagaraqa yemá ikatéta íma yeráwáqté yagaroqtamá máqe-uraae. miráimanibo yemá aarawaamá maami-káyúkátí arupú-yaaimma aónaraae.¹⁴ taíbaq-wayukama uyátárai-naqqa Ítukaq itáíq-itaiq kíeta yeráwáqté yagaroqtamá mórrabi yorupamá yoráutaae.¹⁵ miráitata máqtemma aarawaamá karí-wáyúkámá yíwíqmetsa aakaq mó yíkaraae. miráinana Pítama aakaq uréire kínana amakómá mi-kári-wáyúkámá yúgeqtaaq íniye.¹⁶ yaímma aarawaamá máqte-marupakemma Yérútááre-marukoni waaqókáq-wáyúkágáráq yemá yama álkutaae. mi-káyúkámá yemá karí-wáyúkágáráq yaímma táí-agoma yeráwápí mái-kayugaraq yíwíqmetsa irááe. miráitata máqtemma mi-kári-wáyúkámá atóbageqe urááe.

Áánûqtuni kaqtó-nakoma iyápo-annama ánnábike paábaq iyúkaiye.

¹⁷ miráitata anó-monoq-wayukagaraq yaímma yeráwáqté yagaroqtamá máayukama yemá Táátütiq-wayukaboata tímáyíkarai-wayukama anómma iyamma umáyíkaraae.¹⁸ miráitata anó-monoq-wayukama yemá iyamma itata timáyíkarai-wayukama kárún-aaimma timáyiketa yáqtoqma ánná-naupaq otaa-káyúkágáráq yagaroqtamá yíkáawata máqe-uraae.

¹⁹ miráimanibo nokáámma uyátárai-nakonopake kaqtó-nakoma ánná-naupake oqtamá ítuwena máápaq yiwiqma márûte kíiyuwena maará-tiraiye:²⁰ “keráwáqá anó-monoq-naupaq uréraq maami máqtemma aúgen aúwarai-waigoni áaiqtaba ítäamma abarokáq máqte-kayukama mó timá yíméro.” téna

uyátárai-nakoni kaqtó-nakoma Áánûqtunopake iréna tiráye. ²¹ yemá iyápó-annama maamin-áímmô kéitetama aabáyaanapaq yaúbama iréta anó-monoq-naupaq watáama máqte-kayukama má timá yímikaae. ánibo anó-monoq-wayukagaraq yaímma yeráwáqtê yagaroqtamá máa-kayukagaraq káánítore-wayukagaraq yaímma Ítiráaeobake anó-kayukagaraq yeráwáqá mórabi álkutaae. miráitata yemá ánná-naupaq aamá yuwéta iyápó-annama yíwíqmé yero.” téta tiráae. ²² miráitata yaímma i-wáyúkámá ánná-naupaq uréta aónaamma min-náúpáqá iyápó-annama íma máqe-uraae. miráitata yemá yauwéqmetsa anó-monoq-wayukaraq uréta maará-tiraae: ²³ “ketáámá ánná-nakoni oqtamá aónáunataama akoqnáá umá aúyaqmaketa ánná-wayukaraq yabi-i-wáyúkámá yemá máqtent-oqtaraq yabíqtuweta máqe-uraae. miráitaqtaa ketáámá min-nákóni oqtamá íma aónáunataama min-náúpáqá móra-naqa íma máqe-uraiye.” téta tiráae. ²⁴ ánibo i-wáyúkatí monoq-káwáá-nákogáráq wayúkati yaímma anó-monoq-wayukagaraq yemá maamin-áímmá ítátuweta yeráwáqá netuq-yúyánámmá kéiteta maará téta tiráae: “mi-qtátááqá náaraq umá páaq uráyo?” téta tiráae. ²⁵ miráitana móra-nakoma yeqtópaq iréna timá yímikaiye: “Ítáaro. maami-káyúkámá keráwáqá ánná-naupaq yíkáa-kayukama yeráwáqá anó-monoq-naupaq máeta máqte-kayukama watáama kétima-yime.” téna wemá tiráye. ²⁶ miráitata yaímma i-wáyúkágáráq yeqtí anó-kawaa-nakogaraq yeráwáqá anó-monoq-naupaq uréta iyápó-annama yíwíqmetsa iráamanibo íma yíkkakaae. ímieme. yemá máqte-kayukati yáqaqá kékitatetaboata yeráwáqá tíkaminoqtaae téta ikatíq uráae.

iyápó-annama káánítore-wayukati yúrakaq aamá týábá íma ikatíq urááe.

²⁷⁻²⁸ miráitata i-wáyúkámá iyápó-annama yíwíqmetsa káánítore-wayukati aúkáapi máma yíkaraawata anó-monoq-makoma maará téna timá yímikaiye: “ketáámá akoqnáá-aimma téqtaa keráwáqtábámá Ítumma áwíqa íma yamá máqte-kayukama timá yíméro” téqtaa ketáámá tiráunatae. miráimanibo keráwáqtí watáagoma Yérútáare-marupaq máa-kayukabimma wéywé umá anóniq kétitaq keráwáqá keqtááyábá maamin-náqá Ítumma ikámowana pukáiyé téq keqtááyábá kaaqaari-túbí kémaraae.” téna tiráye. ²⁹ miráimanibo Pítaaqaraq yaímma timáyíkarai-wayukama yemá maará-tiraae: “ketáámá Áánûqtun áama waránúnatae. maa-márabí-káyúkátí yáama íma waránúnatae. ³⁰ keráwáqá Ítumma kaapaq-yátáq ikámma puyówana ketibotáámá Áánûqtu mamá itó-umakaraiye. ³¹ Áánûqtuma Ítuma kun áwíqmetsa wení mårúpaqa wení waaqókáq múma akáitana wétê máiyé. miráitana wemá keqtáámá kétiwirai-naqa áqnáabaríq umátkenataa wemá ketáái anómma máena Ítiráae-wayukagaraq ketáái táí-aaipike mamá waétikenaqtaa kúmiqataapike mamá paá kékumatikaitaae. ³² maami-qtátááqtábá ketáámá Aokaq-Áágógáráq aónaraunatae. aarawaamá Áánûqtun-aimma wáráa-kayukama wení Aokaq-Áámá kékymiyé. ³³ maamin-áímmá kétiaawana íyámma ôriq itata yíkama puyónúnatae tiráae.

‘iyápó-annama kaayoné umáyíkáaro’ téna Kaméírioma tiráye.

³⁴ móra-naqa Kaméírioma anó-monoq-naqa káánítore-wayukati yúrapaq itó-uraiye. miráitana Kaméírioma wemá naayóbáqá ámáan-aimma yírááténa timá yímikaipoana máqte-kayukama wenáwíqa múte yaútaae. ánibo Kaméírio tiráye: “iyápó-annama paá máápaq iyuwáiyata kóoro.” téna ³⁵ káánítore-wayukama

timá yímikaiye: “Ítiráaeo-wayukao, keráwágá maami-káyúkámá nôrawabi umáyikanae téqa tuyánámmá ítama arútáaro. ³⁶ Tiútatiqtabama táakaq máráaro. wemá tiráye. ‘kemá akoqnáá-naqa máune’ téna titata netuqyaa-káyúkámá (400) wenanaaé kewaraawata yeqtí namuro-wáyúkámá Tiútatima ikámôwana képuiqtaba wení máqte-kayukama yuwéta pípéban umá péqmaret kóuraane. ³⁷ anaaékaqa kámááni-wayukama máqte-kayukati yíwíqa agataí-kánááráqá káqonakoma Yúqtati Kááririri-marupake-nakoma wemá miráuma ‘akoqnáá-naqune’ téna titata taíbaq-wayukama wenanaaé wakáamanibo wemná ikámôwana képuiqtaba wení waayúkama pípéban umá péqmaret kóuraae. ³⁸ miráitaq kemá keráwágá kétima-timune. maami-káyúkámá paá iyuwáiyataq mááero. yeqtáaraqa taíbaq-wayukama wáraamma paá waayúkagon-ama Wáinanama paá ánataginiye. ³⁹ miráimanibo yeqtáama Áánûqtunopake kukáinama keráwágá íma kanaaráq aúyaqyikanoe. aúqyikaneqo éq oeqa Áánûqtuni namuró aúráabo.” téna Kaméírioma tiráye.

iyápó-annama Ítun áwíkaq otaammá kéguyikaawataboata yeráwágá yimuqá makááe.

⁴⁰ miráitata anó-monoq-wayukama yemmá tebûqa yímíqtuweta ókaraq ‘Ítun áama íma máqte-kayukama timá yíméro’ timátuweta timáyíkarai-wayukama timá yíkáawata kóuraae. ⁴¹ Kaméírioma wenáama waráiyata yeráwágá káánítore-wayukama iyuwéta kegoeta yeqtí yú-aiqa í-yátááqá Ítun áwíkake maétaboata yemá íma yiruqtabá urááe. ímiye. Áánûqtuma yemmá Ítun áwíkake yú-aiqa í-yátááqá mayaígáae téna yíwíkaiqtaba yemá yimuqá makááe. ⁴² miráitata máqte-tupaama anó-monoq-nauparabi waayúkati-naupaqa aarawaamá mamá áíkuyikareta Ítuma keqtáá yauwéqma tiwiránîn-nakoni átê-wataama íma yuwéta paá timá yímikaae.

6

abapaké kaayaq-wáyúkámá yiwiráawata urááe.

¹ mi-túpáámá Ítun anaaé wáráa-kayukama netuqyaa abarokáq urááe. miráitata yaímma min Ítiráaeo-wayukama Karíki-aimma ítaraa-kayukama Íbaru-aimma ítaraa-kayukaraq maará-tiraae: “máqte-tupaama keráwágá Karíki-wayukati keqtoq-nóinímmá umaatamá aáwaqa íma yímewata kémayaee.” téta tirááe. ² miráitata Ítuni tiyááka umá timáyíkarai-wayukama máqtemma Ítun anaaé wáráa-kayukama yááreta yeráwágá maará-tiraae: “ketáámá Áánûqtuni mayaímá yuwéqtaa aáwaqa yaímma yímíqmetaa ureíre onatáámá íarutaniye. ³ miráinaq tibâtiwayuo, abapaké kaayaq-wáyúkámá yiwiráaro. yemá ketoq-nóinímmá aáwaqa kanaaráq yimínoe. keráwápíkémmá aabapaké kaayaq-wáyúkámá aaraukáqtí yúrakaqa yepímmá Áánûqtuni Aokaq-Áágógráq itaí-yátáákográq ógikaina-wayukama yiwiráaro. yemá yetí mayaímá ketáámá yiménúnatae. ⁴ miráinata ketáámá kenamááriqtaa nunamummá kétetaa aarawaamá Áánûqtun áama yiráátenunatae.” téta tirááe. ⁵ ánibo máqte-kayukama min-áíqtábá yimuqá makááe. miráitata yemá móraí kááru kááru abapaké kaayaqá yiwiákae. móra-naqa Tíbeni wemá akoqnáá umá Áánûqtukaq itáiq-itaiq kétana wepímmá Aokaq-Áágómá ógikai-nakagaraq Píripikaraq

Parókaratikaraq Níkaanogaraq Tímonigaraq Paaménatikaraq mórama káqon-annabike-naqa Níkorautie. Níkorautima wemá Áatioki márûpakemma Yéqtaaeo-naqa áqnáabaqa máqe-uraimanibo anaaékaqa wemá mórama Íbaru-naqa yama aúqma máqe-uraiye. ⁶ miráitata yemá maami abapaké kaayaq-wáyukámá mamá iyápó-annati yúbáq itó-umayikareta iyááma yínkuyeta nunamummá timá yíkaraae. ⁷ miráitana Áánûqtun áagoma wéyáwé kéitana taíbaq-wayukama Yérútááre-aukapaqa iyápó-annagaraq yorupamá yorautaae. yaímma anó-monoq-wayukagaraq min-áímmá kéíteta Ítun anaaé áaimma átáma wakááe.

yaímma Íbaru-wayukama Tíbenimma aabi mayákaraae.

⁸ Tíbenimma Áánûqtuni íráqô-qtataakaraq akoqnáágaraq ógikaitana máqte-kayukati yúrakaqa taígani awaaméq-yátáákáqá ôriq uma tarôq uráye. ⁹ miráimanibo yaímma-wayukama Tíbenimma aamá káwaageta namuroíq umákaraae. yeráwáqá Íbaru-wayukama Arómani-wayukati paá-mayaíma mayéwao-kayukama máqe-uraane. yemá Tairínibakekaraq Érékáánarabakekaraq Tirítiabakekaraq Étiabakekarare. yemá Tíbenimma aamá timákaraamanibo wemá yeqtí itaí-yátáákáqá uyátáraitana Aokaq-Áágómá aamá tímín-aimma aráátitana tiráye. miráitata paá-mayai-wayukati monoq-náuké-káyukámá yemá Tíbenimma íma uyátáawaniq urááe. ¹⁰ miráimanibo Tíbenimma Áánûqtuni Aokaq-Áágómá akoqnáá umá itaí-yátáákáqá kámitataboata wenáaraqa yemá kanaarárí íma uyátáraae. ¹¹ miráitata mi-mónóq-wáyukámá yeráwáqá yaímma-wayukama aúpáq yiwráawata maará téta kaaqaari-áímmá tirááe: “ketáá kéitaunanataa wemá Mótetikaraq Áánûqtun áwíkaraq timá tawíq uráye.” téta yeráwáqá tirááe. ¹² ánibo yeráwáqá mirá téta aarawaagáráq anó-monoq-wayukagaraq ámáan-aimma yirááti-wayukagaraq iyaqa timá atáráawata yeráwáqá Tíbenimma yáqtoqma awíqmeta káánítôre-wayukati yúrakaq urááe. ¹³ miráitata mi-mónóq-wáyukámá yeráwáqá Tíbenimma kaaqaari-áubí maránô-kayukama maará-tiraae: “aati-aatimá maan-nákómá maan aokaq-námá ámáan-aiqtabagaraq timá táiq kíye. ¹⁴ ketáá kéitaunana wemá maará-tiraiye. ‘Ítuma Nááttárétabake-nakoma maan anó-monoq-naopaqa mamá táiq umátuwina Móteti naayóbáqá ámáan-aimma tímikaitaama mamá waéqma tawíq Iñiye.’ téna tiráye.” téta yemá kaaqaari-áímmá tirááe. ¹⁵ miráitata káánítôre-wayukama yeráwáqá máqtemma Tíbenini óipi aónaamma Áánûqtunopake kaqtó-nakoni óikora uráye.

7

Tíbenima káánítôre-wayukati yúrakaq watáama tiráye.

¹ ánibo uyátá-maqma anó-monoq-nakoma Tíbenimma ítama aónaraiye: “árainaq maamin-áímmá emá tiráánô?” téna tiráye. ² ánibo Tíbenima yauwéqma tiráye: “ketibáqawaayugaraq ketibóutaagaraq keráwáqá itáaro. naayóbáqá ketináábútáámá Áabaraama Éraamuqa iurena paá Métápótémia mái-kanaaraqa tágama-yataaqa wáin-Anuqtuma wekáq kukáine. ³ mi-kánááráqá Áánûqtuma Áabaraamma maará timá ámikaiye. ‘ení maragáráq ení waayükagaraq iyuwé móra-aukapaq aúge-marama aráátenaaq únnabaq waaó’ téna Áánûqtuma tiráye. ⁴ miráitana Áabaraama wemá Káátíá-maruqa yuwéna móra-maruqa Éraamubaq ko máqe-uraiye. ánibo anaaékaq Áabaraamma aboámá pukitana Áánûqtuma wemá timákáítana maami íbêqa keráwáqó máa-mararaq timákáítana iráíne.

⁵ mi-kánááráqá Áánûqtuma Áabaraamma íma móra-marama ákaq wemmá ámikaine. ímiye. miráimanibo Áánûqtu wemá aamá timá akoqnáá éna téna Áabaraaqtaba ‘anaaékaqa maami-márámá matoké ení iyápó-annagaraq téna Áánûqtuma tiráine. miráimanibo mi-kánááráqá Áabaraama wemá iyápóma íma maqyíkaraitana Áánûqtuma akoqnáá-aimma tiráine. ⁶ Áánûqtu maará téna Áabaraamma timá ámikaine. ‘anaaékaqa ení iyápó-annama káqo-kayukati marabí mánoe. ánibo mi-káyúkámá yeráwáqá yiwiqma paá-mayaíma kaayóq-wáyúkámá aúqyiketa miráuma netuqyaa-kárítimáatigóní (400) aúkáapi mamá tawíq umáyikanoe. ⁷ miráimanibo ení iyápó-annama anaaékaqa paá-mayaíma kaayóqá mamá yíme-kayukama ánnáma yíménata yeráwáqá minóiyápómá mi-márúqá yuwéta kóinoe. miráinata yemá maami-márárág kekáq nunamummá má-tinoe.’ téna Áánûqtu tiráine. ⁸ ánibo Áánûqtuma aamá timá yarúmarena mórama áúma karaí-áwáámérqá Áabaraamma ámikaiye. miráitana anaaékaqa Áabaraama móra-iyapoma Ááitekimma marákátuwena abapaké kaumo-kánááráqá aúma kárátaimma minná Áánûqtuni awaaméré. miráitana Ááitekima Yáakobomma aboaé. ánibo Yáakoboma tiyááka umá kaayaq-ánnátí yiboámá ketááí títaubikomma yúma kárátaine.

⁹ miráitata títaupake kaayaq-ánnátí yiboámá yeqtibâkoma Yótêbimma kárún-aimma timáketa káqo-kayukama awiqma kékymeta meyámmá matáae. miráitata Íqtibibake-kayukama yemá Yótêbimma awiqmeta Íqtibibaqa kóuraamanibo Ááûqtuma paá weté máqe-uraiye. ¹⁰ Áánûqtuma Yótêbimma áwáqnaa kéena máqtemma wení ummaa-yátáápíké mamá paá kéumakena kaayoné-yátáákárág íraqôn-ayyanama kíniña Péron aúbáq ámikaiye. miráitana Íqtibibaqa kíniña Péromma Yótêbimma kawáá-yátááqá mayaména wení naaúparabi máqtemma Íqfíbibaq-wayukaraq kawáá umákaraiye. ¹¹ anaaékaqa mórama anómma aayawaa-kánáámá abarokáq itana Íqtibi-aukapakaraq Kéinani-aukapakaraqa anómma yáayaba urááe. miráitata ketítaubikotaama yeráwáqá aáwaqa kanaarág íma naawáníq urááe. ¹² miráimanibo Yáakoboma Íqtibi-marabáq aáwaqa wáye ten-áímmá ítátuwena wenáráábitima ketááí títaubikoqtaama áqnáabariq umá meyáníq ínéta kukáane. ¹³ ánibo anaaékaqa yeráwáqá ókaraq yauwéqmata Íqtibi-marupaq kúmôwana Yótêbima wení awaaútááma timá yímikaiye. ‘kemá keqtibâkoma Yótêbimune.’ téna kétimayimitana Íqtibi-marupake-kinima Péromma timá-amena ‘ketiwaauútááé’ téna wegárág Yótêbini yímónaraiye. ¹⁴ miráitana Yótêbimma aboámá Yáakobonopaq aamá yuwéna máqtemma awaaútááti aara iyápóma miráuma abapaké kaayaq-tiyáákágárág móra-tiraapaq-wayukama (75) Íqtibibaq kumígáae téna yááyaraiye. ¹⁵ miráitana Yáakoboma mi-tínáábútáágárág Íqtibibaq kumáeta anaaékaqa mibáq pukurááne. ¹⁶ miráitata Yáakoboma aara iyápógaraq Íqtibibaq kumáeta yemá anaaékaqa mibáq pukurááe. mi-káyúkátí arááq-yuma maméta Tékemabaq mó uqtamáyíkaraane. mi-márámá naayóbáqá Áabaraama Émorini ánnábike móneqa yuwéna meyáníq urái-marama Tékemabaq mó uqtamáyíkaraae.

¹⁷ ánibo naayóbáqá Áánûqtuma nôrabi íníqtaba Áabaraamma timá ámikaimma mi-kánáámá lbéqa waaqókáq uraiye. Ítíráaeo-wayukama Íqtibi-marabáqa netuqyaa-káyúkámá abarokáq umá máqe-uraae. ¹⁸ ánibo Íqtibi-marabáqa

mórama aúge-kinimma abarokáq uréna wemá Yótêbimma wenaúyánámmá íamikaiye. ¹⁹ miráitana min-nákómá ketááí tináábútááma makaténa kaaqaari-áímmá kétima-yimena anón-ummaa-yataaqá mayiména yeráwáqtí páágyan-iyapoma karaanóbáq yuwáiyana puígáae téna tiráiy. ²⁰ mimórá-kánááráqá Mótetimma anóama marákáraiye. miráitana min-iyápomá íráqôn-iyapoboana Áánûtumma ôriq umá ákaraiye. miráitana Mótetimma anóayaa aboámá kaumo-wiyókóní arupimmá yeqtí naaúpaq ákáreta kawáá umáketa anóama náámma ámikaiye. ²¹ ánibo anaaékaqa Mótetimma awíqméta karaanóbáq mó ayúwáawana máitana kínima Péromma ayáámûkoma Mótetimma awíqma wení iyápóraa umá awíqmé iréna awítaiye. ²² ánibo Mótetima Íqtîbi-marupaq máitata yirááti-wayukama wemmá íráqô-qtataaqá aráátewana wemá itáí-yátááqá kémayena akoqnáá-aimma kétene wení mayaírákáráqá akoqnáá-naqa máqe-uraiye.

²³ ánibo Mótetima anómma auréna miráuma kaayaq-wáyúká áiyayaa-karitimaatima maéna (40)wení Ítíráaeo-wayukama ko yimónanena uráiy. ²⁴ miráitana Mótetima aónaimma mórama Íqtîbi-marupake-nakoma Ítíráaeo-naqa yáqtoqma ikákaiye. miráitana Mótetima Ítíráaeo-nakomma áwáqnaa umá Íqtîbi-marupake-naqa ikámma pukáiy. ²⁵ Mótetima aúyánámmá ítáimma wení waayúkama téta Áánûqtuma wemmá akoqnááma amínana yauwéqma tiviránítæe téta yúyánámmá itánóáa téna Móteti timánibo Ítíráaeo-wayukama yemá íma yúyánámmá ítaræe. ²⁶ móra-aabayaanapimma Mótetima aónaimma kaayaqá Ítíráaeo-nakoratama ááíqa kéoyana Mótetima min-nákámá mamá paá umáyikanae téna maará-tiraiye. ‘ááíqa íma okao. kenákámá kewátámóbo nôraq itakawáq ááíqa kéoyo?’ téna Mótetima tiráiy. ²⁷ miráimanibo mi ááíqa i-nákómá Mótetimma taábaq káweqtatuwena maará-tiraiye. ‘emá ketááí anómma mááe aamá ítama yainaí-náqá emmá náawaq tarôq umákarauso? ²⁸ énaimma emmá Íqtîbibake-naqa ikámma puyétaanaiq umá íbêqa emá kemmá tíkamma puíneq kéono?’ téna min-nákómá tiráiy. ²⁹ miráitana Mótetima min-áímmá kíteñama péqmarena káqon-aukapaq Míria-marabaq ko máqe-uraiye. mibáq wemá aaramá maténa iyápo kaayaqá inaamaí maqyíkáräiye.

³⁰ ánibo miráuma kaayaq-wáyúká áiyayaa-karitimaatima (40) yáwitana mi-kánááráqá Áánûqtunopake kaqtó-nakoma Mótetinopaq waayúkama íma máa-kaqmaapaq paaq uráimma Tááinai-anugoni waaqókáq pááqya-tabike iramá karáiy. ³¹ miráitana Mótetima min-írámá káonena wemá netuq-áúyánámmá ítátuwena wemá min-írágóní waaqókáq uréna aónanaae téna uráiy. ánibo Áánûqtuma abarokáq maará-tiraiye. ³² kemá Áánûqtue. enanáábútááti uyátárai-nakoma kemá Áabaraama Ááítékigaraq Yáakobogaraq yeqtí uyátárai-naqne.’ téna Áánûqtuma tiráiy. miráitana Mótetima ikatíq éna aqtete kéena ókaraq min-írágómmá íma aónaraiye. ³³ ánibo Áánûqtu maará téna Mótetimma timá ámikaiye. ‘emá aítauq-anaamma ayúqtuwao. mi-máráráqá emá aítauqa yáánama kemá máunaboana aokaq mårámíye. ³⁴ ketí-wayukama Íqtîbibaq kemá aónáunnama mamá tawíq kéumayikaawaq kemá yeráwáqtí ibiq-áímmá kíteq ibêqa yemmá yiwáqnaa ónáá kéune. miráina emá íbêqa itóao. kemá Íqtîbi-marabaq emmá timákáanaa wínóne.’ téna Áánûqtuma Mótetimma timá ámikaiye. ³⁵ miráimanibo naayóbáqá Mótetima Ítíráaeo-wayukama taábaq awéqtátuweta maará-tiraane. ‘náawaq eqtábámá anómma mááe aamá ítama yainaao téna timákaraio?’ téta tiráa-nakomma íbêqa

Áánûqtuma anó-kawaa-naqa aúrákáitana Ítíráaeo-wayukama yauwéqma yiwiraínakáá umá timákáitana uráye. pááqya-tabike iramá karáímmá móra kaqtónakoma Áánûqtunopake Mótetimma aqoqnááma ámikaiye.³⁶ miráitana Mótetima Íqtibibake waayúkama yiwiqmena karogaron-únópíkáráqá waayúka íma mää-kaqmaapakaraqa miráuma kaayaqté-kaayaqté-wayuka áiyayaa-karitimaatima (40) yeqtí aúkáapimmma ókon-okomma anón-awaameq-yataqa tarôq uráye.³⁷ ánibo mi Mótetima wemá Ítíráaeo-wayukama maará timá yímikaine. ‘Áánûqtuma keráwáqtí ánnábike móra-naqa amuné-náqá aúrakanimma Áánûqtu kemmá timátikarainiq umá timákaniye.’ tiráye.³⁸ naayóbáqá Mótetima waayúkama íma mää-kaqmaa-marabaqa yaímma-wayukagaraq áíkumareta máqe-uraane. wemá ketáái títaubikotetaa máitana kaqtó-nakoma Tááinai-anupike watáama timá ámikaine. wemá Áánûqtun áama matáimma min-áímmá aúwarain-aipoana ketáái títaubikomma tímikaiptaama íbêqa ketáámá kémayaunatae.³⁹ miráimanibo mi-kánááráqá ketáái títaubikoma yeráwáqá Mótetin áama íwakaabo yemá Mótetimma paábaq káweqtatuweta Íqtibibaq wínóqtaba yúyánámmá ítarane.⁴⁰ miráitata yemá Mótetimma ábâkoma Éronikaq maará-tiraae. ‘Éronio, emá móra-yataqa tarôq umákenana mi-qtátáákómá ketáái Áánûqturaa umá ketáái túbáq kewinaqtaa ketáámá minnáraq itáiq-itaiq ónúntatae. ketáái anó-nakoma Mótetima náakaraq kóuraiyo? ikéitaunatae.’ téta tiráae.⁴¹ ánibo mi-kánááráqá yemá mórama purumakaakón áráqa tarôq umáketa yeráwáqá yaímma naí-wámmá ikámma yeqtí kaaqaari-yáttáákqá agamá ákûq umákaraae. maami-púrumákáakón áráqa yeráwáqtí iyáapike tarôq umáráakaq yimuqá marakéta nunamummá mi-qtátáákqá tiráae.⁴² miráitana Áánûqtuma mi-káyúkámá yeráwáqá anaaéemma umayíkáitata yeráwáqá máqtemma aabáyákqá wáiqtataqa aabaúráqá wíyokaqa wiyókáqá yekáq nunamummá tiráae. miráitana Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáábí tiráye. ‘keráwáqá Ítíráaeo-anna-wayukama keráwáqá Mótetigaraq yagaroqtamá miráuma kaayaqt-wáyúká áiyayaa-karitimaatigoni (40) arupimmá waayúkama íma mää-kaqmaapaq-marabaqa keráwáqá naí-wámmá ikámma agamá ákûq uráámma minná kekáráq mirá-uraanabiyo? ímiye.

Ítíráaeo-wayukao, keráwáqá kaayáqté-kayaqté-wayuka áiyayaa-karitimaatigoni arupimmá kaqmáápaqa naí-wámmá ikámma agamá ákûq uráámma minná kekáráq ímira-uraane.

kaaqaari-Áánûqtúráá-náqá Móroki wení tabarááberake-namma keráwáqá yaagumá matááne.

⁴³ keráwáqá wiyókóni amammá tarôq umákeq minnágónáwíqa Arébaana óq-yataakaraq tarôq umákeq yekáq nunamummá tiráánaboaq Bébírônibake nékaq óq-mapaq timátíkáanaq kóinoe.’

wení amuné-wáyúkámá agatáá-kannaabimma Áánûqtu mirá-tiraine.⁴⁴ ánibo naayóbáqá ketáái títaubikotaama waayúkama íma mää-kaqmaapaqa máqe uráá-kanaaraqa tabaráábe-nama Áánûqtunopakaraq wáqe-uraine. miráitana naayóbáqá Áánûtuma Mótetiqtaba maami-námmá ‘miráuma uwo’ téna aráátitana Mótetima mirán-námmá tarôq uráine.⁴⁵ anaaékaqa ketáái títaubikotaama maami-tábáráábé-námmá yeráwáqá yaaguyaqméta Yótuate keweta káqo-kayukati maramá ketáái tináábútáati yúrakaq Áánûqtuma mi-káyúkámá watukáine. mi-máramá yíkamma kewareta yeráwáqtí maramá

matááne. mi-kanááráqá tabarááberake umáta-monoq-namma maméta iráámma íbêqa paá wáqena Tébitini kanaaráq iráie. ⁴⁶ áníbo Áánûqtuma Tébitiqtaba ákáitana Tébitima 'Yáakobon-annagoni monoq-námmá yetí uyátárai-nakoqtaba mórama umákanune' téna nunamupí ítama aónaraiye. ⁴⁷ miráimanibo Tébitimma áanikoma Tórómónima mi-námmá Áánûqtuni monoq-námmá tarôq uráine. ⁴⁸ miráimanibo mú mikákáá anómma uyátárai-naqa Áánûqtuma waayúkama umáráapi-namma íma kémaiye. wemá miráuma Áánûqtuni amuné-nákómá Áítáíya maará-tiraine. ⁴⁹ 'uyátárai-nakoma maará-tiraiye.

kétí mårûpaqaabayápáqá ketí yabíkái-tibiqtatae.
áníbo maa-márámá ketí titauqua maqmá arage kéune.
kerawáqá náaraq nanaq kemmá kanaaráq umátikano?
kemá náa-marukaraq mäáeraq aagánúnô?

⁵⁰ maami-máqté-qtátááqá ketiyáákoma íyaq tarôq uráíyo?"

téna Áánûqtumí amuné-nákómá Áítáíya agatáíne. ⁵¹ kerawáqá aamá ítama yagu-yagu kée. kerawáqtí tíyaqnobarabi túyánánóbáqá aamá íma itaí-wáyúkáé. kerawáqá aati-aatimá Aokaq-Áágómmá kárate. kerawáqá móraiq umá kerawáqtí tináábútáraa kéoe. ⁵² áraimma naayóbáqá ketítaubikotaama nöin-amune-wayukawaq naayóbáqá määwatawaq kerawáqtí tináábútááma íma mamá táíq umáyíkáráanabíyo? áraimma mórama ímíye. anaaékaqa arupú-naqa yínín-nakoni watáama te-káyúkámá ylkakaane. áníbo íbêqa wemmá mamá namuro-wáyúkáti iyáápi märáawata kerawáqá wemmá ikámôwana pukáye. ⁵³ miráitaq kerawáqá Áánûqtuni ámáam-aimma wení kaqtó-wayukati iyáápike matáamanibo anaaémma ímo kewaraae." téna Tíbenima ayáqtááq-aimma tiráie.

Tíbenimma óqtatannapo ikámôwana pukáye.

⁵⁴ áníbo anó-monoq-wayukagaraq káánítöre-wayukagaraq yerawáqá Tíbenini watáama kéteta yemá íyamma ítata yíwáyaa kaabu-kaabun urááe. ⁵⁵ miráimanibo Áánûqtuni Aokaq-Áágómmá Tíbenipimma ógikaitana wemá Áánûqtuni mårûpaq múte aónaimma Áánûqtuni táqama-yataaqa káonena Ítuma Áánûqtuni amakaq ayáánurapaq itó-uma máitana aónaraiye. ⁵⁶ áníbo Tíbenima maará-tiraiye: "aónaaro! íbêqa kemá Áánûqtuni mårûqa agaro umágitaq aónáúnnama Waayúkagon Áráaqá Áánûqtuni ayáánurapaq itó-uma máiye." téna Tíbenima tiráie. ⁵⁷ mirá titata mi máqté-kayukama yerawáqtí yaákaq káuyareta yemá anókaq ááyama tirááe. mikáké Tíbenimma yemá waqméta móraíbimmo maráa-kayukama yemá yerawáqtí kúberai-unamma ayúqma mórama awaayatí-nákóní amakaq makáámma min-nákón áwîqa Tóroe. ⁵⁸ áníbo yemá Tíbenimma óqtatannapo kékamowana Tíbenima maará téna nunamummá tiráie: "uyátáraana-naqa Ítuo, emá ketí taáma mayaao." téna tiráie. ⁶⁰ miráitana wemá araayutaúmmá aténa anókaq ááyama maará tiráie: "uyátáraana-nako, emá maami-káyúkáti kúmiq-yataakoni anónnáma íma yimiyo." Tíbenima mirá kétetená wemá pukuráie.

¹ Tíbenimma ikámma púyôqtabama Tóron áyakoma kanaa uráiy. ánibo mi-kánáráq-wáyúkámá Yérútáárebaq máeta Ítun anaaé wáráa-kayukama mamá táiq umáyikaraae. miráitata yeráwáqá péqmarella Yúria-marupakaraq Táméria-marupakaraq kóuraae. ánibo máqtemma Ítuni iyápó-annama mikáq Yérútáárebaq máqe-uraae. ² yaímma-wayukama Áánûqtun áaimma íráqôníq umá wáráa-kayukama Tíbenini arááq-auma maméta mó kéuqtamaketa yemá ôriq umá anómma ibiqá yakááe. ³ ánibo Tóroma Ítun anaaé wáráa-kayukama yíkamena uréire kéena yeráwáqtí naaúpake mórali iyáákaq aaramá waamá yáqtoqma yiwiqmena ánná-naupaq mamá yíkáraiye. ⁴ miráitata Ítun anaaé wáráa-kayukama yaímma péqmarella káqo-marabaaq wéywé uréta mi-káyúkábímmá yemá áté-wataama Ítuqtaba timá yímikaae. ⁵ ánibo Píripima Táméria-wayukati mårúpaq kukéna Áánûqtuma timákari-nakoma Ítuqtaba watáama timá yímikaiye. ⁶⁻⁷ miráitata netuqyaa-káyúkámá Píripin áama itéta awaaméq-yátááriq immá káoneta taibaq-wayukabikemma táí-aagoma ógikai-kayukabikemaa táí-aagoma anókaq wááqa kéketa iyuwéta kóuraae. ánibo taibaq-wayukama yítauqa táwíq urái-kayukagaraq iyáátámma akátai-kayukagaraqa wemá mamá atóbamayikaraie. minnáyaba wení waaqókáq ya álkuteta watáama ítarraae. ⁸ miráitana Táméria-marabaaq mááe-kayukabimma anómma yimuq-yatááqá pááq uráiy. ⁹ mi Táméria-marukaqa móra-naqa máqe-uraimma min-nákón áwîqa Tááimonie. wemá máqte-qataariq kéena awéqa kétetena wemá téna "kemá máqte-kayukati anómma máune." téna kétítata ¹⁰ aqoqnáá umá kéteta máqte-kayukama anó-kayukagaraq paá-wayukagaraq weqtábámá "anó-naqiye. maamin-náqá Áánûqtu timákaitana aqoqnáágaraq kükáiy." téta yemá tirááe. ¹¹ ánibo yemá aqoqnáá umá ayáqtáá-kanaama wenáama kéteta máqten awaaméq-yatááqá tarôq kétataboata yeráwáqá wenáama ítarraae. ¹² miraimanibo Píripima iréna áté-wataama Áánûqtuma yabíkái-qataaqtabagaraq Ítuma keqtáá yauwéqma tiwiránín-nakoni áwíqtabagaraq má-tiraiye. miráitata mi-kánáráqá aarawaamá min-áímmá itáiq-itáiq éta monoq-nómmá pékaae. ¹³ ánibo Tááimonigaraq awéqa téwai-nakoma wegáráq maamin-áímmá kétaitana Píripima wemmmá monoq-nómmá périkaraiye. miráitana Tááimonima Píripite máqe-uraiye. wemá aónaimma Píripima uyáttá-maqma anón-awaameq-yataqa tarôq kétana wemá káonena iyánáaq uráiy.

¹⁴ ánibo Ítuni timáyíkarai-wayukama Yérútááre-marupaq máeta yeráwáqá ítáama yaímma Táméria-marupake-kayukama yemá íráqôníq umá Áánûqtun áama ítarraae. miráitata yemá kaayaq-nákámá Pítaayaa Yóáanema timáyikaayata Táméria-wayukayopaq kóuraaye. ¹⁵ miráitata yenákámá Táméria-marupaq uréta Ítukaq yirummá ámê-kayukama Áánûqtuni Aokaq-Áámá yeráwáqá mayágáae téta yenákámá nunamummá tiráaye. ¹⁶ miráitata yeráwáqá paá Ítun áwíkaq monoq-nómmá kékberaawana Aokaq-Áágómá yeráwápímmá íma kukáiy. ¹⁷ ánibo Pítaayaa Yóáanema yenákámá mi-káyúkáráq iyáámma makéta nuna-mummá kétetaya mi-káyúkámá Aokaq-Áámá matááe.

¹⁸ miráitana Tááimonima Pítaayaa Yóánema yimónaimma yenákámá máqte-kayukaraq iyáámma kánékuyoyata mi-káyúkámá yemá Aokaq-Áámá matááe. miráitana Tááimonima yaímma móneqa maména yenákáyópaq iréna maará-tiraiye: ¹⁹ "kenákámá maamin-ákóqnáámá kekáráq tímêkao. miráinaq kemá móra-nakoni aneq tiyáámma ánékuyonana wemá Aokaq-Áámá miráuma

mayábute.” téna Tááímonima tiráye. ²⁰ miráimanibo Pítaama wemmá maará timá ámikaiye: “ibáqyuwaa. Áánûqtuma maaminnámo amínnayaqa ení mónekake meyáníq inanamá ení mónekogaraq egáráq puí-márúpáq kókaao. ²¹ enáyakoma Aánûqtuni aúrakaqa íma kárutaipoana ketáái mayáímá kanaaráq íma yainánóne. ²² ánibo emá íbêqa maa mirái-qtataakoma anaaémma umakátuwe arummá waeraao. miráumatuwe Áánûqtukaq nunamummá kétinanawaq wemá mi-tái-áuyánámmá mamá paábaq yuwéna awikátuwaniye. ²³ áraimma kemá ení áyaqnobaq aónáúnnama enáyapimma aúrananna aí-yátááqá ógikaitana kúmiq-yataakoma emmá yáqtoqma akoqnáá kíye.” téna Pítaa Tááímonimma timá ámikaiye. ²⁴ ánibo Tááímonima Pítaamma maará téna timá ámikaiye: “kenákámá uyátárai-nakokaq nunamummá kétianawaq maamin-áimmá timá-timeya-qtataakoma kemmá íma mamá tawíq íno.” téna Tááímoni tiráye.

²⁵ miráitata Pítaayaa Yóáanema yenákámá akoqnáá-aimma téta naayóbáqá Ítuma timá yímkain-aimma timá yímiqtuweta yenákámá yauwéqma Yérútáárebaq utááye. ánibo aapaqá yenákámá kíuyeta taíbaq Táméria-marukaq-wayukabimma uyátárai-nakoni átê-wataama tiráaye.

Píripima Ítíópiabake-nakomma átê-wataama Ítuqtaba timá ámikaiye.

²⁶ Mórama uyátárai-nakoni kaqtó-nakoma iréna Píripimma timá ámikaiye: “Píripi, emá itó-uma kaapaq ákáq uréaq Yérútáárebae Káátaq uráin-akaq waaa.” téna tiráye. min-ákómá waayúkama íma máa-kaqmaapaq uráye. ²⁷ ánibo Píripima páatákáá wení oótamma yokaa kéena min-ápáq maréna uráye. ánibo min-ákáqá Ítíópiabake-naqa aónaraiye. wemá anó-kawaa-naqa Ítíópiawayukaraq yabíkáin-inikoma Káánetini mayáima matáye. miráitana máqtemma Káánetini mónekaq kawáá uráye. ²⁸ min-nákómá wení naaópaq yauwéqma wení ooti ayárepi kewena Áítáíyanama agatái-kannaama yoráutaiye. ²⁹ miráitana Áánûqtuni Aokaq-Áágómá Píripimma timá ámikaiye: “emá páatákáá uyaaté uré oótigoma ayáremma kúma yabitimáena wi-wágóní waaqókáq waaa.” téna tiráye. ³⁰ ánibo Píripima uyaaténa waaqókáq uréna ítáimma maamin-nákómá Áánûqtuni watáama naayóbáqá Áítáíya agatái-kannaama yoráutiye. miráitana Píripima maará téna min-náqá ítama aónaraiye: “maamin-áímmá emá yorautónama áaimma ítama kárutaano?” téna tiráye. ³¹ ánibo min-nákómá yauwéqma maará-tiraiye: “móra-nakoma maamin-áíkkóní áaimma kemmá kanaaráq ímo tirááti-naqa kemá náaraq umáwaq áaimma ítama arutánúnô?” téna tiráye. miráitana Píripimma maará timá ámikaiye: “emá kanaaráq keté uyáqtama máinaka kóyo.” téna tiráye. ³² miráitana min-nákómá Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáábi yoráútín-aikoma maará-tiraiye:

“yemá wemmá awíqmé iréta tipi-típi áráqaq ikamínéta oníkáá umá kaayoné uráitata min-náqá awíqméta irááe.”

maamin-nákómá aamá íma téna miráuma tipi-típi áráakoni áyáuma karanéta kíewana áama íma tiníkáá uráye.

³³ miráitata yemá wemmá mamá márúte yuwéta wenáama yainaýábá íma ítama arútarae.

wenaúwaraimma paábaq matuwáapoana náawaq wení iyápoyataba tíniyo?”

téna Áítáíya agatái-kannaagoma tiráye. ³⁴ ánibo mi-káwáá-nákómá Píripimma maará téna ítama aónaraiye: “timá-timiyo. náawaqtabawaq amuné-nákómá náawaqtabaq tiráiyó? wetábáq tiráí káqo-nakoqtabaq tiráiyó?” téna tiráye.

35 áníbo máqtemma maamin-ái-kómá Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáá bí tiráimma minná átê-wataama Ítuqtaba Píripima timá ámikaiye. ³⁶ áníbo yenákámá aapaqaq mírá titeta wéqéta móra-nomma wáikaq urááye. mi-káwáá-nákómá maará téna Píripimma timá ámikaiye: “aónaa! nommá maa wáye. nói-qtataakowaq ketí aammá káuyaraitaraq kemá kanaaráq monoq-nómmá íma kéberauno?” téna tiráye. ³⁷ áníbo Píripima tiráye: “emá kanaaráq enarukaké Ítuqtaba itáíq-itaiq emá kanaaráq nommá peránóne.” téna tiráye. miráitana min-nákómá yauwéqma tiráye: “kemá tirummá amúnama Ítu Káríqtoma Áánûqtumma áanikoe.” téna tiráye. ³⁸ áníbo mi-káwáá-nákómá mírá titana oóti ayárekoma mikáq máqe-uraiye. áníbo Píripiyaa mi-káwáá-nákómá nopí kukéta Píripima wemmá nommá pérakatuweta nopíké yuwéta kéuyoyana páatákáá uyáttárai-nakoni Aágoma Píripimma awíqmema kóuraiye. miráitana mi-káwáá-nákómá Píripimma ókaraq íma aónena wemá min-ápáq maréna wení naaópaq kégóena ôriq umá amuqá maqména kóuraiye. ⁴⁰ áníbo Píripima wemá móra-marukaq iráimma mi-márükón áwíqa Ááqtáátiq iráye. min-aúkápáq wemá uréire kéena átê-wataama Ítuqtaba waayúkama timá yímikaiye. anaaékaqa Tétárla-marukaq koyaraíye.

9

Tóroma arummá waeréna Ítun áama ítaraiye.

¹ Tóroma aqoqnáá-aimma téna Ítuma uyáttárai-nakoni anaaé wáráá-kayukama yíkamma puínéna uráye. miráitana wemá mú mikákáá anó-monoq-makonopaq uréna mó titana ² aúba-wannaabi Ítíráaeo monoq-wáyúkámá Tamáátkati-marupaq álkuma móra-kayukayopaq agatáimma maará-uraiye: “móra-nakowabi aaragómá Ítun aammá kékwareta min-áímmá kékwaraiya-kayukama yerawáqá yiwíqmema Yérútááre-marupaq máma ánnáma umáyikaniye.” téna tiráye.

³ miráitana Tóroma wemá maréna Tamáátkati-marukoni waaqókáq kékuitana páatákáá aababayápáke móra ókómá wenópaq kamá yupayo uráye. ⁴ áníbo Tóroma marabí yutáturena kékítaitana aababayápíké móra aagómá maará téna tiráye: “Tóro, Tóro, emá nôraq itaawáq kemmá mamá tálq kékumatiakaano?” téna tiráye. ⁵ áníbo Tóroma maará-tiraiye: “uyáttáraana-nako, emá náawabono?” téna titana wemá tiráye: “kemá Ítue. emá kemmá mamá tálq kékone. ⁶ miráimanibo emá itó-ure anó-marupaq uyuwo. anaaékaqa emá nôrabi ínónayaba móra-nakoma watáama timá-aminíye.” téna aagómá tiráye. ⁷ miráitata yaímma Tórote yagaroqtamá o-káyúkámá yerawáqá itó-uma máeta aamá íma tiráae. áníbo watáama kétítata yerawáqá ítaramanibo mi kátáámo ti-náqá íaonaraae. ⁸ áníbo Tóroma itó-urena aúramma karáráimanibo wenáurakoma kumayuqá aúkaiye. miráitata yaímma-wayukama wemmá ayáátoqmeta Tamáátkati-marupaq uráae. ⁹ áníbo kaumo-yúpáámá Tóroni aúrakoma kumayuqá aúkáitana mi-kánááráqá wemá aáwáribi nommá íma naráye.

¹⁰ áníbo Tamáátkati-marupaqa móra Ítun anaaé wáráá-naqa máqe-uraimma min-nákómá áwíqa Áánánályati. wemá Ítukaq itáíq-itaiq kékítana aúramma karákéna kaikáká umá aónaitana uyáttárai-nakoma Ítuma tiráye: “Áánánályatio.” titana áníbo Áánánályati tiráye: “uyáttáraana-nako, kemá maa máune.” téna tiráye. ¹¹ áníbo uyáttárai-nakoma Ítuma maará téna timá ámikaiye:

"emá itó-uma arupú-apare téta ten-ápáq waa. Yúqtaatini-naupaqa uré mórama Táátiti-marupake-naqa máena nunamummá kétibo aónao. min-nákón áwíqa Tóroe. ¹² ánibo min-nákómá maaráuma kaikáá umá aónáitana móra-nakoma wenôpaq iréna ayáámma ánekuitana wenaúrakoma yauwéqma íráqôníq itana káonaiye. min-nákóní áwíqa Áánánáiyatiye." téna uyátárai-nakoma tiráye. ¹³ ánibo Áánánáiyatiye maará téna yauwéqma tiráye: "uyátáraana-nako, taibaq-wayukama téta min-nákóqtábámá yemá máqtemma Áánûqtuni aokaq-wáyúkámá Yérútááre-marupake kékamena mamá tawíq umáyíkaraiye. téta tiráae. ¹⁴ miráitata wemá anó-monoq-wayukarake náápaamma matáipoana áwíqa múte yaútai-kayukama yáqtoqma yiwiqmena ánná-naupaq mó-yikaníye." téna Áánánáiyatima tiráye. ¹⁵ miráimanibo uyátárai-nakoma Ítuma tiráye: "emá paá waa. min-nágá ketí mayaí-nágíye. kemá wemmá awíkaunaboana anaaékaqa wemá ketí mayaímá kékamena ketáama káqo-kayukagaraq yerawákáq yabíkáa-kayukawabi Yéqtaaeo-wayukagaraq kerawákáq Ítiráaeo-anna wayukagaraq mó timá-timiniye. ¹⁶ miráinaq kenamáárlíq wemmá ketíwíkake aú-aiqa ummaa-yátáákáráq mayáníq-qtataaqtaba timá-amenune." téna Ítuma tiráye.

¹⁷ miráitana Áánánáiyatima uréna naaúpaq uyábékena Tóromma ayáámma ánekuyena maará téna tiráye: "ketibákoma Tóro, uyátárai-naqa Ítuma aapáq wenamáárlíq ekaq abarokáq i-nákómá kemmá timátkitaq enópaq kékune. miráina emá keqnáámmá aúramma káonenanama Aokaq-Áágómá epímmá ógiraniye." téna tiráye. ¹⁸ páátákáá Tóroni aúrapike kumayuq-yátáákómá akakó aukákitanaraa mikáké wení aúrakoma tágagítana máqte-qtataqa aónaraiye. miráitana wemá mikákq itó-uma monoq-nómímmá pékaiye.

¹⁹ anaaékaqa Tóroma aáwaqa kénaitana wenaúgoma akoqnáá uráye. miráitana wemá yaímma-kanaama Ítumma wáráa-annate yagaroqtamá Tamáátitatiq máqe-uraiye.

Tóroma Tamáátitati-marupaq máá-kayukama Ítun áama timá yímikaiye.

²⁰ Tóroma páátákáá Ítiráaeo-wayukati anó-monoq-naupaq uréire kéena Ítuni watáama kétima-yimena 'maamin-nágá Ítuma Áánûqtuni áanikoe' téna timá yímikaiye. ²¹ miráimanibo máqte-kayukama wenáama itéta iyánáaq umáreta tiráae: "maamin-nágá wemá Yérútááre-marupaq máeta Ítun-awiqá múte yaútai-kayukama yíkamma ánatatuewaine. miráumatuwena íbêqa wemá maabáq Tamáátitati-marupaq iráipoana wemá ánnábi yiwiqmenata Yérútáárebaq anó-monoq-wayukaraq wínímma wemá maamin-nágíye." téta tiráae.

²² miráimanibo Tóroma akoqnáá umá iragáráq-áímmá téna Ítuma keqtáái kúmiq-yataapike kétiwirenataa-naqa wenamáa aqoqnáá-naqa máiye' téna kétítata Tamáátitatiq máá-kayukama yemá iyánáaq umáreta aamá íma tiráae.

²³ ánibo taibaq-kanaama yáwitata móra-taoqa Ítiráaeo-wayukama mórbabi áíkuteta aamá téta Tóromma ikamí-áímmá tiráae. ²⁴ miráimanibo Tóroma wemmá ikamínón-aimma temmá ítaraiye. miráitata Ítiráaeo-wayukama Tamáátitati-marukaqa kurugóní oqtaráqá wágááwabi nokáámma Tóroma kumínnayabae téta yerawákáq yabíqtuwe máqe-uraae. ²⁵ móra-nokaamma Tóroni aanábó-wáyúkámá yemá ayáqtááq-annama matéta kámááguq-unakaq kúmareta mipí Tóromma awírakatuweta ánnáraq yabitimá yuwáka-yuwaka kéowana Tóroma kurugóní aaumépaq metátuwena kóuraiye.

Tóroma Yérútáárebaq máqe-uraiye.

26 anaaékaqa Tóroma Yérútááre-marupaq uréna Ítumma wáráa-annate yagaroqtamá máiyaba ákáraimanibo wenáaqa ikatéta ‘maamin-náqá wemá áraimma íma Ítuni wáráa-annabikene’ téta yemá tirááe. **27** miráitana móra-naqa áwíqa Páánabatima Tóromma áwáqnua umá awíqmenna timáyíkarai-wayukaraq uréna Tóroni watáama kétima-yimena Tóroma Tamáátikati-marupaq kékítana aapaqaq Ítuma wemmá watáama timá ámítana wemá Tamáátikati-marupaq Ítuni watáama timá yímikain-aimma timá tágá-yimikaiye. **28** miráitana mikáké Tóroma Ítumma wáráa-annate máqten-aukapaq uréire kéena wemá ikatíqa íma éna Ítuma uyátárai-nakoqtaba wení watáama timá yímikaiye. **29** ánibo wemá mirá kéena yaímma Ítráaeo-wayukama Karíki-aimma ítaraa-kayukati yúyánámmá mamá iráqôníq inéna kétata yemá wemmá ikamínônaqtaba abáá urááe. **30** miráitata yaímma Ítuqtaba wenábâqawaaraayuma yeráwáqá min-áímmá ítátuweta Tóromma awíqmeta Téteriaq mó ayúwáawana mikáké wemá wení mårûpaq Táátití-marabaq kóuraiye.

31 miráitana mi-kánááráqá máqtemma Ítun áama kétata-kayukama Yúríabarabi Kááriribarabi Támériabakaraqa mää-kayukama yemá iráqôníq umá máqe-uraae. ááiq-yataaqa íma wáitata yeráwáqá iráqôníq umá máeta Ítun aamá ítaraae. miráitata yemá uyátárai-nakoni aménáápág määwana Aokaq-Áágómá yepímmá mamá aqoqnáá kétata taíbaq-wayukama móra-iyakaq Ítun anaaé wakááe.

Pítaama Aríra-marupakaraq Yáapa-marupakaraq itó-umakaraiye.

32 Pítaama máqten-aukapaq uréire kéena Áánûqtun áama itáíq-itaiq kéo-kayukama kékymonena móra-taoqa wemá Aríra-marabaq máeta Áánûqtuni aokaq-wáyúkámá yimónanena uráie. **33** ánibo mi-márúkáqá móra-naqa máqe-uraimma min-nákóní áwíqa Iníatio. wení aúgoma aqoqnááma íma wáitana abapaké kaumo-kárítimááttimá aammá íma kanaaráq uréire éna atípááraq waguréna matúq-matuq uráie. **34** ánibo Pítaama min-nákóqtábá tiráie: “Iníatio, fbebä emmá Ítuma Káriqtoma emmá mamá kátabamakaiye. emá itó-urewaq ení atípááma mamá arutaaoo.” téna Pítaa tiráie. mirá titana min-nákómá páátkáá itó-uráie. **35** miráitata yaímma aarawaamá Aríra-marabaq-wayukagaraq yaímma Téroni-marabaq mää-kayukagaraq yeráwáqá aónaamma maamin-náqá uréire kétata máqte-kayukama yírummá waeréta uyátárai-nakoma Ítun anaaé wakááe.

Pítaama Táábitaamma mamá itó-umakaraiye.

36 móra-maruqa Yáapare. mi-márúkáqá móra-inimma máqe-uraimma min-íníkón áwíqa Táábitaae. ánibo káqon-awiqa Karíki-aipimma Tókatie téta áwíqa yarááe. min-íníkómá Ítuqtaba itáíq-itaiq kéena wemá káqo-kayukama ôriq umá aáwaqa kékymena máqte-qtataaqa yíwáqnua uráie. **37** mi-kánááráqá min-íníkómá karímá mayéna púítata yaímma-noinimma wení arááq-auma matéta nopí tete umátuweta móra-naupaq yanáá makááe. **38** ánibo Yáapa-maruqa Aríra-marukoni waaqókáq wáitataboata yaímma Ítun áama itáíq-itaiq kéo-kayukama yeráwáqá itáamma maamin-náqá Pítaama Aríra-marupaq máiye tirááe. miráitata yemá páátkáá kaayaq-nákámá timáyíkáawata yenákámá Pítaamma ko awíqmeta irááye. **39** ánibo Pítaama páátkáá yokaa kéena yenákátê yagaroqtamá uráie. mi-náúpág itata yemá awíqmeta yanáá-náúpág utááe. miráitata yaímma keqtoq-noinimma naayóbáqá Táábitaama aúwaraikaqa tarôq umá yímikain-unakaqtoma matokéta yeráwáqá ibiqá kékareta Pítaamma

aráátiraae. ⁴⁰ ánibo Pítaama máqtemma aarawaamá timáyíkáitata máápaq kówana wemá araayutaúmmá aténa nunamummá timátuwena waéqma maamin-ínikóni arááq-auma káonena tiráye: “Táábitaao, emá itóaa.” téna tiraiye. ánibo min-ínikómá aúramma káonena wemá Pítaamma aónatuwena itó-uma máqe-uraiye. ⁴¹ miráitana Pítaama min-ínimmá áwáqnaa umá ayáátoqmena keqtoq-nóinimmá Áánûqtuni óq-aokaq-wayukama yááyarena Tókatimma yímikaiye. ⁴² miráitana min-áikómá máqtemma Yáapa-aukapaq wéyáwé itata taibaq-wayukama Ítun áama akoqnáá umá itáiq-itaiq uráiye. ⁴³ ánibo Pítaama taibaq-kanaama Yáapa-marabaq máena móra-naqa áwîqa Tááimonini naaúpaq watúq-watúq uráiye. ánibo min-náqá Tááimonima purumakaakóni aúwaratiraq unáákáqtôyaba yokaa kéema wení mayaíye.

10

Áánûqtunopake kaqtó-nakoma Koníriatimma watáama timá ámikaiye.

¹ móra-naqa Tétária-marupaq máqe-uraimma min-nákón áwîqa Koníriati. Koníriatima mórama Arómuq-marukaq tiyááka-wayuka áiyayaan-aaiq-i-wayukati anómma máena yerawákáq yabíkáitata yerawáqtábámá Ítariq ánnae téta tiráiye. ² ánibo maami-Yéqtááéó-náqá Koníriatima wení móra-naoq-wayukagaraq Áánûqtun áama kéitená máqtemma áwáyoq-wayukama yíwáqnaa kéena aati-aatimá wemá Áánûqtukaq nunamummá tíq-tíq uráiye. ³ ánibo móra-taoqa énaikaqa miráuma aabaúgómá karáákáq kumáwitaná wemá kaikáá umá tágama aónaitana Áánûqtuni kaqtó-nakoma wenôpaq iréna tiráye: “Koníriatio.” téna tiráye. ⁴ ánibo Koníriati maamin-náqá káonena áaqa kégaitana wená tiráye: “umaataráána-nako, nóitabawaq kétenu?” téna wemá tiráye. ánibo Áánûqtuni kaqtó-nakoma tiráye: “Áánûqtuma ení nunamummá kéitená óqtamma íma makáá-kayukama yíwáqnaa kéonana minnáyaba Áánûqtu kétaiye. ⁵ íbêeq emá yaímma-wayukama timáyíkénatawaq Yáapa-marupaq uréta móra-nakoni áwîqa Tááimonie. káqon-awiqa Pítaae. wemmá awíqmeta zero. ⁶ min-náqá Tááimoní Pítaa wemá móra káqo-Taaimonima purumakaakóni aúwaratiraq unáákáqtôma yokaa kée-nakoni naaúpaq  nókóní áwabaq máiye.” téna tiráye. ⁷⁻⁸ ánibo Áánûqtuni kaqtó-nakoma Koníriatimma mirá timámíqtuwena kóuraiye. Koníriatima wení naaúpaqa kaayaqá mayaímá kémayaaya-nakaratagaraq káqomma móra-naqa ááiq-i-wayukabike Áánûqtun áama itáiq-itaiq i-nákáráq mikáúmómá timáyikaitata yerawákáq Yáapa-marupaq uráiye. ⁹ óq-aabayapanimma yemá maréta Yáapa-marukoni waaqókáq kéowana min-náqá Pítaama naakóní ámûraaq aagaí-márükáq umáena nunamummá kétitana Wágááma aabaúgómá aáwaqa naí-kánáá uráiye. ¹⁰ miráitana Pítaamma áama yaitana aáwaqa nánéna itata yemá aáwaqa yokaa kéowana Pítaama móra-yataaqá kaikáá umá aónaraiye. ¹¹ kaikáá umá aabayaqkóma agaro umágítana mórama miráuma anótabaraaberaa-qtataakoni kaayaqté-kaayaqte-aqtoraq móra-yataakoma yáqtokaitana marabí kukáitana aónaraiye. ¹² miráitana mi-tábáráábégóní arupimmá máqtemma abááq-wáí-wáámmá iraakabayaanábi numagáráqá mipímmá ógikaiye. ¹³ mórama aagómá maará téna Pítaama timá ámikaiye: “Pítaao, emá íré maami-kámmá ikámma naao.” téna tiráye. ¹⁴ miráimanibo Pítaama tiráye: “aaqáo ímiye. uyátáraana-nako, maami-kámmá ketááí aúmatan-aiqtaba Ítíráaeo-wayukama ketáá íma kénauñatae.” téna tiráye. ¹⁵ ókaraq aagómá keqnáámmá tiráye; “emá ‘aaqáo táí-yataare’ itiyo. Áánûqtuma mi-kámmá

naí-yátááré téna tarôq uráinaama emá aammá aúmatan-aaware té ítiyo.” téna tiraiye. ¹⁶ áníbo maami-qtátáákómá kaumobáq abarokáq uréna yauwéqma abayápáq kóuraiye.

¹⁷ áníbo Pítaa wemá máena maami-qtátááqá kaikáá umá aónai-qtataaqtabama taíbaq-ayuanamma ítaraiye. miráitata maami-káyúkámá Koníriati timáyíkáítata ye-káyúkámá yeráwáqá yaímma-wayukama ítama aónaawata Tááímonini naammá yirááwtewa yeráwáqá Tááímonini márúq-kurugoni oqtaráq ko máqe-urae. ¹⁸ áníbo yeráwáqá anókaq ááyama ítama aónaraae: “móra-naqa áwíqa Tááímoni Pítama keráwáqté máayo?” téta yeráwáqá tirááe. ¹⁹ miráimanibo Pítaa wemá paá máena maami-qtátááqá kaikáá umá aónai-qtataaqtaba aúyánámmá kéitaitana Áánúqtuni Aokaq-Ágómá tiraiye: “Pítaa, kaumo-wáyúkámá emmá abáá kéoe. ²⁰ emá itó-urewaq yokaa uré kégume yeráwáqté waa. emá íma netuq-áúyánámmá itao. maami-káyúkámá kemá timáyíkaunata irááe.” téna Áánúqtuni Aokaq-Ágómá tiraiye. ²¹ áníbo Pítaa wemá kukéna timá yímikaiye: “keráwáqá abáá-o-naqa minná kemíbo nôraq itaráq keráwáqá ketópaqa kéyeo?” téna Pítaa tiraiye. ²² áníbo yeráwáqá tirááe: “móra-naqa Arómuq-marupake ááiq-i-wayukati anómma kawáá-nákómá Koníriati wemá timátkaitata kékunatae. áníbo maamin-náqá Koníriati wemá Áánúqtun áama itáíq-itaiq kéitata weqtabá Ítíráeo-wayukama yeráwáqá yimuqá kémaraae. miráitana mórama Áánúqtuni kaqtó-nakoma eqtábá timá ámitana wemá enóyaupiken-aimma itánéna kéye.” téta yeráwáqá tirááe.

²³ miráitana Pítama mi-káyúkámá yiwiqma yíkáítata wetê watuwáawana abáyaa-aabayaanapimma Pítagaraq yaímma Yáapa-marupaq Áánúqtun áama itáíq-itaiq kéo-kayukagaraq mi-káyúkátê yagaroqtamá kóuraiye. ²⁴ áníbo aapaqá móra-nokaamma ko watuwéta óq-aabayaanapimma yeráwáqá Tétária-marukaq ko yarááe. miráitana Koníriatima wení aanábó-wáyúkátê yiwiqma wení naauápaq áíkuteta yiwe urááe. ²⁵ áníbo Pítaa Koníriatini naauápaq uyáberanena kéitana Koníriatima awáutena amuqá makáiyi. ²⁶ miráimanibo Pítama Koníriatimma mamá itó-umakatuwena tiraiye: “Koníriatio, emá itóaa. kemá kegáráqá emô ónnaiq umá maa-marábí-náqúne.” téna Pítama tiraiye. ²⁷ áníbo Pítama wetê watáama titéta mi-náúpáq uténa aónaimma netuqyaa-káyúkámá áíkuma mi-náúpáq máqe-uraawana aónaraiye. ²⁸ áníbo Pítaa maará téna mi-káyúkámá timá yímikaiye: “ketáámá Ítíráeo-wayukama íma káqo-kayukate yagaroqtamá kékunataama keráwáqá ítaraiye. miráimanibo Áánúqtuma kemmá timá-timena ‘móra-nakoqtaba táí-naqiye ítiyo’ téna Áánúqtu tiraiye. ²⁹ miráitaq kemá íma keráwáqtí táama aratéq ‘aaqáo’ ítiraunamanibo kemá paá keráwáqtí táama itéq keráwáqtópaq iráune. áníbo íbéqa keráwáqá ítama káonaune. kéráwáqá nôraq itaráq kemmá tááyaawaraq keráwáqtópaq iráúnó?” téna Pítaa tiraiye.

³⁰ áníbo Koníriatima tiraiye: “kekáq móra-yataaqa pááq uráimma íbéqa kaumokánáámá kékunataye. mi táoqa nunamummá-tí-kánááráqá aabaúgómá karáákáq kégumitaq ketí naauápaq máeq nunamummá kétunana pááttákáá móra-nakoma ketimakaq yama itó-uraiye. áníbo min-nákóni unáákáqtóraakemma tágama wayá-tábáráábéráá uráye. ³¹ miráitana min-nákómá maará-tiraiye. ‘Koníriatio, Áánúqtuma ení nunamummá kéitena emá óqtamma íma makáa-wayukama yíwáqnaa kékunana minnáyaba Áánúqtuma kétaiye. ³² miráinaa emá íbéqa yaímma-wayukama timáyíkénatawaq Yáapa-marupaq uré móra-nakoni áwíqa Tááímonie. káqon-awiqa Pítaae. áníbo min-nákómá káqo-Taaimonite

purumakaakóní aúwaratiraq yokaa kée-nakoni naaúpaq únókóní áwábaq mákiye.’ téna min-nákómá tiráye. ³³ miráitaq kemá páátákáá yaímma-wayukama timáyikaunata emmá koma awíráawaa íráqôníq umá kéyenaqtaa ketáámá yagaroqtamá áikuma Áánûqtun aúrakaqa uyátárai-nakoma emmá watáama timámîn-aímma keqtáá timá tímânaqtaa itánúnatae.” téna Koníriati tiráye.

Koníriatini naaúpaqa Pítama watáama tiráye.

³⁴ Pítama áaimma átáma watáama tiráye: “áraimma kemá káonaune. waayúkama máqten-aukapake yemmá máqtemma Áánûqtuma mimóráíq kékumayikaiye. ³⁵ máqte-kayukama náayuwabi Áánûqtun-aaqa ikatéta wenaúrakaqa arupú-aímma tarôq oyúmá yemmá Áánûqtu kékwiwiraiye. ³⁶ Áánûqtuni átê-wataama yukáímma minná Ítu Káríqtoma kétitana keqtáámá kaayoné-yátááqá kétimiqtaama máqte-marabi-kayukati anómma uyátárai-nare. maamin-áímmá áqa keráwáqá ítarane. ³⁷ Yóáanema áaimma átáma wení watáama kétene Kááriri-marupaq nommá péqyikarena Ítuma wení watáama tiráin-aikoma máqtemma Yúría-aukapaq wéyáwé uráye. ³⁸ Ítuma Náátárétibake-naqa wekáq Áánûqtuma wení Aokaq-Áágáráq wení náápaakaraq ámikaiye. Áánûqtuma wetê máitanaboana máqten-aukapaq uréire kéena waayúkama Tááqtaani aménáápáq mää-kayukama mamá íráqôníq umáyíkariye. maamin-áíqtábágáráq keráwáqá ítarae. ³⁹ miráitaqtaa ketáámá máqtemma Ítíráaeo-wayukabimma máqten-aukapakaraq Yérútárebakaraq Ítuma máqte-qtataariq uráiqtaba kétima-yimunatae. yeráwáqá Ítumma kaapaq-yátáq ikámówana pukáiy. ⁴⁰ miráimanibo min-náqá pukáipike kaumo-kánáámá yáwitana Áánûqtuma wemmá mamá abarokáq itó-umakaraiye. ⁴¹ máqtemma Ítíráaeo-wayukama wemmá íma aónaraae. ímiye. wemá pukáipike itó-itáqtaa ketáámá wení watáama timáetaa uréire ónúnna-wayukataama Áánûqtuma keqtáá awaaméqá umátkenataa tiwíkai-kayukama wemmá káoneqtaa wetê aáwaqa naráunatae. ⁴² miráitana wemá akoqnáá-aimma téna ‘maamin-áímmá máqte-kayukama maará téraq mó timá-yimero’ tiráye. ‘Áánûqtu Ítumma náápaamma aména yúareta paá máiya-kayukagaraq pukáá-kayukagaraq wemá yeti yainaínáqá mákiye tero’ tiráye. ⁴³ miráitata naayóbáqá Áánûqtuni amuné-wáyúkámá agatáan-aikoma maará-uraiye. ‘máqtemma náayuwabi wekáq itáíq-itáiq íyakayukama wení akoqnáán-awikake yeráwáqtí kúmiq-yataaqa mamá paábaq yuwéna Áánûqtuma awikátuwaniye.’ téta agatááne.” téna Pítama tiráye.

íma Ítíráaeo-wayukamibo káqo-kayukama Áánûqtuni Aokaq-Áámá matááe.

⁴⁴ Pítaa wemá maamin-áímmá máéna kétitana Áánûqtuni Aokaq-Áágómá maamin-áímmá ítáa-kayukabi kukáiy. ⁴⁵ miráitata yaímma Ítíráaeo-wayukama Ítuma yiwíkai-kayukama Pítaaqaraq yagaroqtamá Yáapa-marupake iráa-kayukama yeráwáqá maami-qtátááqá káoneta maará-tirae: “maami-káyúkámá yeráwáqá íma Ítíráaeo-wayukama máamanibo Áánûqtuma Aokaq-Áámá paá kékymiy. téta yeráwáqá tirááe. ⁴⁶ miráitata yeráwáqá itáamma maami-káyúkámá óq-ain oq-aipike aamá kétene Áánûqtun-awiqa múte kékuyowana Pítaa wemá tiráye: ⁴⁷ “ketááráá yemá Aokaq-Áámá kémayaapoata nommá peralýábámá náawaq kanaaráq yemmá aammá aúnikaniyo? ⁴⁸ keráwáqá

yokaa kéeraq Îtun-awikaq monoq-nómmá péráaro.” kétitata yemá Pítaamma yáqtóráawana yeráwáqtê yaímma-kanaama yagaroqtamá máqe-uraiye.

11

Pítaani mayaígón áaimma Yérútáárebaq Îtun áama ítáa-kayukaraq timá yímikaae.

¹ áníbo yaímma Yéqtæaeo-wayukama Áánûqtun áama máyáan-aimma máqtemmma timáyíkarai-wayukama yeqtibâqawaayugaraq Yúrlaabq mae-yuma mi-kátáámá ítaraae. ² miráimanibo yaímma Ítirâaeo-wayukama yeráwáqá yúma karéta Îtuni anaaé wáráa-kayukati awaaméqá matáa-kayukama yeráwáqá akoqnáá-aimma téta Pítaamma awáágúraae. ³ áníbo yeráwáqá maará téta tiráae: “emá Yéqtæaeo-wayukama íma ketáágáráq yagaroqtamá mae-kayukati naaúpaqa máqe-uraannama yemá yúma kárataa-kayukate aáwaqa naráane. ⁴ miráitana Pítaa wemá áaimma átáma nôrawabi urái-qtataaqtaba kétima-yimena maará téna tiráie:

⁵ “kema Yáapa-marupaq maeq nunamummá kéteq móra-yataaqa kaikáá umá aónáúnana aabayámmá agaro kétana mórama tabarááberaa-qatataakoma wení kaayaqté-kaayaqté-aqtoraq móra-yataakoma yáqtokaitana marabí ketimakaq kukáiyе. ⁶ miráitaq kemá mi-tábáráábébi aónáunama taíbaq waí-wáámmá iraakabayaakáá-kákogáráq abáaq-númágoggáráq mipí ógikaiye. ⁷ miráitana móra-aikoma maará téna tiráie. ‘Pítaao, emá maami-kámmá yaímma ikámmma agamá naao.’ téna tiráimanibo ⁸ kemá maará-tiraune. ‘aaqáo ímiye, uyátáraananako, aúmatan-aiqtaba íarutai-kamma kemá aati-aatimá íma kénénaune.’ téq tiráune. ⁹ áníbo móragaraq aabayápáke móra watáagoma tiráie. ‘emá íma aaqáo táí-yataare ítiyo. maami-kámmá Áánuqtuma naí-yátáráré téna tarôq uráinaama aammá aúmatan-aaware té ítiyo.’ tiráie. ¹⁰ miráitana maami-qtátáákómá kaumobáq pááq uréna maami-tábáráábégómá yauwéqma aabayápáq utáie. ¹¹ áníbo kaumo-wáyúkámá Téttária-marupake Koníriatima timáyíkáitata ye-káyúkámá yeráwáqá naammá kewauna-nakoni waaqókáq ya máqe-uraae. ¹² miráitana Áánûqtuni Aokaq-Áágómá tiráie. ‘emá Ítirâaeo-wayukati yáaiqtaba aúyánámmá íma ité paá yeráwáqtê waao.’ titaq kénata yaímma tibâqawaayuma miráuma abapaké móra-wayukama yeráwáqá ketê yagaroqtamá yewaqtaa Koníriatini naaúpaq Téttária-marabaq uráunatae. ¹³ áníbo Koníriati wemá tiráie naayóbáqá Áánûqtuni kaqtó-nakoma wení naaúpaq iréna timá ámikaiye. ‘yaímma-wayukama timáyíkénatawaq yeráwáqá Yáapa-marupaq urétawaq móra-naqa wení áwíq-uramma Tááímoni Pítaa wemmá koma awíqmetsa yero. ¹⁴ maamin-náqá Pítaa wemá iréna wení watáama kétene Áánûqtuma emmá ení móra-naoq-wayukama yauwéqma tiwiránîn-aimma máma timá-timiniye.’ téna Áánûqtuni kaqtó-nakoma tiráie. Koníriatimma wemá timá ámikaiye. ¹⁵ miráitaq kemá áaimma átáma Áánûqtun áama téna-áqa mikáq Áánûqtuni Aokaq-Áágómá yekáq kukáimma miráuma áqnáabaqa keqtáráráq kukáiniq uráie. ¹⁶ miráitaq kemá uyátárai-nakoma tiráin-aimma taákaq uráune. ‘Yóáanema wemá no-núrápí péqtikaraipoana anaáékaqa keráwáqá Aokaq-Áágómá péqtikaniye.’ téna wemá tiráie. ¹⁷ miráitaqtaa naayóbáqá ketáámá Îtuma keqtáá yauwéqma tiwiránîn-nakoqtaba itáíq-itaiq kénatakoqnaáma tímikainiqtaa umá maamin-ákóqnáámmá Áánûqtu yeráwáqá yímikaiye. miráitaq kemá paá-naqa máeq yetí aammá íma aúkaune.

maami-qtátááqtábá Áánûqtuma íma timá yáqtoranune.” téna Pítaama tiráiy. ¹⁸ áníbo mi-káyúkámá Pítaama tin-áímmá kéteta yerawáqá Áánuqtuma yimuqá kémaraketa maará-tirae: “áraimma íbêqa Áánûqtuma Yéqtaaeo-wayukabima aammá awíqyikata yerawáqá táí-yataakoma yinaaépariq éta matúq-matuq mái-auwaraima mayánóe.” téta yerawáqá tirááe.

Áatioki-marabaq álkuta-kayukama íráqô-mayai matááe.

¹⁹ naayóbáqá Tíbenimma ikámôwana pukái-kanaaraqa yaímma-wayukama Ítun áama kékwareta watáama Áánûqtutaba kéteta-kayukama yíkamineta owata yerawáqá péqmarella yaímma-wayukama Pinítiabakaraq Tááíparati-marabakaraq Áatioki-marabakaraq urááe. miráimanibo yerawáqá Ítíráaeo-wayukaraq yenamáa áíqma Áánûqtun áama timá yímikaae. ²⁰ áníbo yaímma átê-wataama Ítuqtaba ítaraa-kayukama péqmarella Tááíparatikaraq Tairíniq uráá-kayukama yerawáqá Áatioki-marabaq uréta átê-wataama Ítuqtaba kákqon-anna-wayukagaraq timá yímikaae. ²¹ miráitana Áánûqtuma wení akoqnááma kékymitata taígani Yéqtaaeo-wayukama táí-yaaimma yuwéta Ítuni anaaé kékwareta uyátárai-nakon-aama ítarae.

²² miráitana maamin-álkómá Yéqtaaeo-wayukayaba máqtemma Yérútááre-aukapaq wéyáwé itaqtaa yerawáqá kéteta Páánabatimma Áatioki-marabaq timákáawana uráiy. ²³ Páánabati wemá Áatioki-marukaq uréna maamikáyúkámá Áánûqtuma íráqôníq umáyímikai-kayukama kékymonena wemá amuqá kémarena maará téna timá yímikaye: “kerawáqá máqtemma móratuyanakaq maéraq uyátárai-nakoma Ítuni anaaé waqmá wenáama ítáaro.” téna tiráiy. ²⁴ miráitana Páánabati wemá íráqôníq umá itáíq-itaiq kétana Áánûqtuni Aokaq-Áágómá wepí ógikaitana mi-kánáráqá taibaq-wayukama yirummá kámeta uyátárai-nakoma Ítukaq itáíq-itaiq urááe.

²⁵ áníbo Páánabati Tááítiti-marabaq Tóromma abáá-inena uráiy. ²⁶ miráitana Páánabati wemá Tóromma awíqmeta yenákámá yauwéqma Áatioki-marabaq móra-karitimaa tima ko máqe-uraaye. áníbo yenákámá Ítumma wáráá-kayukama móra-iyakaq taíganimma kétima-yimeyata kétata-kayukabayama áqnáabaríq umá “Kárlíton-annae” téta yiwiqá yarááe. ²⁷ mi-kánáráqá yaímma Áánûqtuni amuné-wáyúkámá Yérútáárebakemma Áatioki-marabaq kukááe. ²⁸ miráitana yaímma Áánûqtuni amuné-wáyúkábíkémá móra-naqa áwíqa Áágabaati wemmá Aokaq-Áágómá timá ámitana tiráiy: “máqte-marabaqa aáwaqa íma wáinata anómma aayawaamá yánóe.” téna tiráiy. (áníbo móra-naqa áwíqa Karótiaati wemá anó-kawaa-naqa máena Arómuq yabikái-kanaaraqa maamin-áyáwáámá pááq uráiy.) ²⁹ miráitata yaímma Áatioki-marabaq Ítukaq itáíq-itaiq kéo-kayukama yerawáqá Yúríabaq yerawáqtí yílbâqawaayuma yímínéta urááe. ³⁰ miráumatuweta mi-yímí-yátááqá Páánabatiyaa Tóroti iyáápi marááyata maméta Yúríabaq anó-monoq-wayukaraq urááye.

12

Érôtima Yêmítimma ikámma kékuyen Pítaamma ánná umákaraiye.

¹ mi-kánáráqá kímina Érôtima yaímma Ítumma wáráá-kayukama móra-iyakaq yíkamitata pukááe. ² miráitana Érôtima wení ááiq-i-wayukama

timáyíkáitata yerawáqá Yémitima Yóáanemma ábâkomma yáqtoqma tokóru-yakaa-punapo ikámôwana pukáiy. ³ miráitata Yúria-wayukama yemá minnâ káoneta yerawáqá yimuqá kémaraawana Érótima óqa wení áaiq-i-wayukama timáyíkáitata yemá Pítamma yáqtokaae. ánibo mi-kánáárqá wemá mirá kétata Yúriabaq-wayukama yammá íma iqtoraí-kánáárqá yerawáqtí kótámaki-kanaaraqa anón-aawaqa agamá naí-kánáárqá mirá uráae. ⁴ miráitata mi-kánáárqá yerawáqá Pítamma yáqtoqma ánná-naupaq ákátuwena kaayaqté-kaayaqte-áaiq-i-wayukati iyáápi måráitata kawáá uráae. mi kaayaqté-kaayaqte-anna-i-wayukama miráuma kaayaqté-kaayaqte-i-wayukama yiwiqma-yiwiqma uráae. miráitana Érótima aúyánámmá itaraiye: “maami Ítráaeo-wayukati kótámaki-kanaama áñatainatama Pítamma awíqma máqte-kayukati yúbáq aamá ítama yainánúne.” téna Érótima tiraiye. ⁵ miráitana Pítama ánná-naupaq ákaraae. miráimanibo Ítumma wáráa-kayukama móra-iyakaq yerawáqá akoqnáá umá nunamummá téta Áánûtuqtaba áwáqnaa íkáae téta tiráae.

Áánûqtuni kaqtó-nakoma ánná-naupake Pítamma paábaq mamá ayúbákariye.

⁶ Érótima Pítamma aabi mayakánéna i-nókáámmá Pítama kaayaq i-nákáti aúkáapi aúmá watáiy. yemá Pítamma kaayaqá acoqnáá-annanapo (téini-annarake) kúyakaraae. miráitata yaímma-i-wayukama ánná-nakoni oqtaráq yabíqtuweta máqe-uraae. ⁷ páatákáá mórama uyátárai-nakoni kaqtó-nakoma Áánûqtunopake kúmítana mi-náupágá wení tágama-yataakoma ókorráá kamá tágariye. anibo mi-káqtó-nákómá Pítani ábúkaq ikámma awáuturena tiraiye: “emá páatákáá itóao.” téna kétitana Pítani ayáápike kaayaq-ánnágórátá yaráqmeta kuturááye. ⁸ ánibo Áánûqtuni kaqtó-nakoma tiraiye: “Pítao, emá páatákáá ení aítauq-anaamma kégubere ení ámûrannama mamá uwo.” tená timá ámitana Pítama miráumatuwaitana Áánûqtuni kaqtó-nakoma tiraiye: “ení kúberai-unamma kémaye ketinaaé waraao.” téna tiraiye. ⁹ miráitana Pítama mi-námmá yuwéna Áánûqtuni kaqtó-nakoni anaaé waqména uráiy. Pítama íma ítama aruténa kaináq káonaunaa timmá abarokáq kewena aónaraiye. ¹⁰ ánibo yenákámá maréta kaayaq-óqtáráq yabíqtuweta máen-i-wayukama kumátámaqtuweta uyátá-maqma acoqnáá-oqtaraq kumóyana acoqnáá umá aúyaqmakaan-oqtogoma wenamáárlíq Íguraiye. miráitata yenákámá móra-apaq urááye. maré kéoyana mikáké Áánûqtuni kaqtó-nakoma páatákáá Pítamma ayuwéna kóuraiye.

¹¹ miráitana Pítama wemá mikáké ítáimma kaimmá íma aónarenaboana wé tiraiye: “áraimma íbêqa Áánûqtuma wení kaqtó-naqa timákáitana wemá Érótini ayáápikekaraq Ítráaeo-wayukama nôrawabi ónáae teq-qtátáápíkémá kemmá mamá paá umátkaiye.” téna Pítama tiraiye.

¹² ánibo Pítama maami-qtátááqtábá aúyánámmá ítama ánatatuwena wemá móra-inimma Máríaama Yóáanema káqon-awiqa Mááki wení anóani naaúpaq uráiy. ánibo min-náupágá taíbaq-wayukama áikuma mæta nunamummá kéteta máqe-uraae. ¹³ ánibo Pítama oqtaráq pagé-page kétitana mórama mayaínímá Aróta wemá Máríaamma áwáqnaa umá mayaímá kémayan-inikoma oqtamá íyakanena uráiy. ¹⁴ ánibo min-ínikómá wemá Pítan-aama kétetena wemá amuqá ôriq umá kémarena wemá min-óqtámá íma iyakaraiye. wemá paá yauwéqma naaúpaq uyaaté uréna máqte-kayukama timá-yimena tiraiye: “maamin-náqá Pítama máápaq ya máiye.” téna tiraiye. ¹⁵ ánibo mi-káyúkámá

yerawáqá máqtemma tirááe: “negi-íni-móne, emá kaaqaari kétene.” téta yerawáqá kétewana min-ínikómá akoqnáá umá árain-aimma kétitata yemá ókaraq tirááe: “Pítaani amakómá ya marániye.” téta tirááe. ¹⁶ miráimanibo Pítaama oqtaráq paá máena pagé-page tiráye. miráitata yemá oqtamá íteta Pítaamma aónatuweta yemá iyánáaq urááe. ¹⁷ ánibo Pítaama wení ayáámma múte káruraitata yemá káoneta aamá móragaraq íma tirááe. miráitana Pítaama wemmá ánná-naupake uyátárai-naqa Áánúqtuni kaqtó-nakoma mamá paábaq ayuwáiñ-aimma kétima-yimena tiraiye: “kerawáqá maamin-áímmá Yémítigaraq tébakaq kétibâqawaayuma timá yíméro.” téna wemá timátuwena iyuwéna móra-aukapaq kóuraiye.

¹⁸ anaaékaqa aabáyaanapimma i-wáyukámá anómma ikatíq kéeta yerawáqá maará-tirae: “Pítaama náakaraq máiyó?” téta yemá tirááe. ¹⁹ miráitana Érótima yaímmá-wayukama timáyíkáitata Pítaamma abáá-oimanibo yemá íma wemmá aónaraae. miráitana ááiq-i-wayukama yerawáqá máqtemma Pítaakaq kawáá umátuwe máqeon-i-wayukama yíkamiyaba Érótima tiraiye.

miráitana anaaékaqa Érótima wemá Tétáriá-marabaq ko máqe-uraiye.

Érótima pukuráye.

²⁰ Érótima Tááyabaq-wayukagaraq Tááíranapaq-wayukagaraq aamá yiwaágúraie. miráitata mi-káyukámá yerawáqá mórali yorupamá Érótima aónaneta urááe. ánibo áqnáabaqa yerawáqá kímina Érótini naaúpaq yabikái-kawaa-nakon áwíqa Paráátatae. wekáq min-áímmá yemá timáywana wemá Érótima timá ámitana anón-anon-aimma mamá paá umákaraiye. miráimanibo yerawáqtí aáwaqa Érótima yabikái-aupake meyáníq kéetapoata mirá-uraae.

²¹ móra-kanaama maréna Érótima kíniñ-unakajtoma umáturena wení kíniñ-abiqtataraq máena máqte-kayukama akoqnáá-aimma timá yímikaiye. ²² miráitana máqte-kayukama yemá anókaq ááyama tirááe: “maamin-náqá wemá waayúkagoraan-aimma íma kétibo Áánúqturaan-aimma kétíye.” téta yemá anókaq ááyama tirááe. ²³ miráimanibo min-áímmá ítarea wemá Áánúqtukaq íma yaagumá káonaitanaboana páatákáá mórama uyátárai-nakoni kaqtó-nakoma Áánúqtunopake kukéna Érótima ikálkaiye. miráitana Érótima pukáitana marikómá narááe.

²⁴ miráimanibo Áánúqtun áagoma akoqnáá umá máqte-marabaq wéyáwé umá anóniq uráie.

²⁵ ánibo Páánabaatiyya Tóroma yenákáti mayaímá Yérútááre-marupaq mamá ánatatuweta yenákámá Yóáanema káqon-awiqa Máákimá awíqmetsa yenákáqtê Áátioki-marabaq yauwéeqma kóuraaye.

13

Páánabatiyya Tóroma timáyíkáawata Áánútuqtaba waayúkaraq mó-timayimikaaye.

¹ Áátioki-marukaqa Ítun-aama ítáa-kayukama álkutaae. yepímmá yaímmá Áánúqtuni yirááqtí-wayukama amuné-wáyukágáráq móqe-uraamma yerawáqtí yíwíqa Páánabatie. Tímionie. wení káqon-awiqa Abuqtákóé. káqomma Arútiama Tairíni-marukake-nakaraq Máánéoma Érótini ábârawaaogaraq Tórogarare. ² mi-kánááráqá Ítun-anna-wáyukámá yemá aáwaqa awetá-ureta nunamummá

tirááe. ánibo Áánûqtuni Aokaq-Áágómá tiráiye: “keráwáqá Páánabatiya Tóroma aokaq timáyikaiyata mayaígáae téq yááyaraa-mayaíma mayáatao.” téna tiráiye. ³ yemá aáwaqa awéta-ureta maamin-nákámá Páánabatiya Tóroti yineq iyáámma kékinekuyeta nunamummá timáyikaayata mi-máyáíráq kóuraaye. Páánabatiya Tóroma Táíparatiq átê-wataama tiráiye.

⁴ ánibo min-nákámá Áánûqtuni Aokaq-Áágómá timáyíkáitata Terútia-marabaq kükááye. mikákémmá únópi-káárébí utéta móra-marupaq Táíparati únókóní kebóqyáa-marupaq urááye. ⁵ ánibo yenákámá maréta Tááramibaq Táíparati-marupaq uréta Ítíráaeo-wayukati monoq-náúpáq Áánûqtuni átê-wataama mó-tima-yimikaaye. miráitana Yóáane Máákima mayaímá mataíye.

⁶ miráitata yeráwáqá Táíparati-marupaq uréire umátuweta Páábotiq urááe. ánibo mi-márükáqá mórama Ítíráaeo-annabike-naqa máena awéqa téna máqteniq i-nákómá wenawíqa Baa-Îtue. wení káqon-awiqa Karíki-aipimma Érimatие. ⁷ miráitana Érimatima wemá anó-kamaani-naqa áwíqa Tégíá-Póruma wení aanábó-náqíye. ánibo min-ánó-káwáá-náqá Tégíá-Póruma wemá aá ítarai-naqiye. Áánûqtun áama itánénaboana Páánabatiya Tóroma wení naauúpaq yááyaitata yenákámá irááye. ⁸ miráimanibo maamin awéqa tín-náqá Érimatima wenáaiyabama íma yíkaraiye. miráitana Érimatima anó-kawaa-nakoni aúyánámmá mamá tawíq kéonana maami-káyáq-nákáti watáama íma ítama arutáikae téna mirá-uraiye. ⁹ ánibo Tóroqtabama yaímma-taoqa Póroma téta tiráiye. miráitana wepímmá Aokaq-Áágómá ógikaitana wemá maamin-náqá Érimatini aúrapi karákéna tiráiye: ¹⁰ “emá Tááqtaan-araaqá máane. emá mágtemma íráq-qataakoma mamá tawíq kée. namuro-náqá máane. emá táí-yataariq é epímmá makatí-ááímmá ógikaiye. kaaqaari-áímmá kéte uyátárai-nakoni aammá mamá tawíq kéone. ¹¹ íbêqa uyátárai-nakoma emmá ikamíniye. enaúramma kumayuqá auráina móragaraq máqte-qtataqa yaímma-kanaaraqa íma aónanone.” téna Póroma kétítana páátákáá konnákóráá-qtátáákómá Érimatini aúramma yawááq-umatuwaitana wemá aammá íaonena paábaq uréire kéena waayúkama ayáákaq yáqtoketa aamá arááti-wayukayaba yibáá uráíye. ¹² miráitana anó-kawaa-nakoma maami-qtátááqá Érimatini aúramma karopágítana káonena uyátárai-nakoni ako-qnááyaba iyánáaq umáreña Ítuqtaba itáíq-itáiq uráíye.

Páánabatiya Póroma Áátioki-aukapaqa Patíria-marabaq mayaímá matááye.

¹³ ánibo Pórogaraq yaímma wení aanábó-wáyúkágáráq yeráwáqá Pááboti-marupaq yuwéta únópi-káárébí maréta Pégaabaq Paapíriya-marabaq urááe. miráitana mikáké Yóáane Máákima wemá iyuwéna yauwéqma Yérútáárebaq kóuraiye. ¹⁴ miráitata yeráwáqá Pégaabaq yuwéta Áátioki-marabaq Patíriabaq urááe. ánibo Tabaati-yúpáámá yeráwáqá Ítíráaeo-wayukati monoq-náúpáq uréta yeráwáqté yagaroqtamá maraq máqe-uraae. ¹⁵ ánibo anó-monoq-wayukama yeráwáqá agamatá-kánnáábíké Mótetini ámáan-aikaraq yaímma Áánûqtuni amuné-wáyúkámá agatáan-aikaraq yeráwáqá yoráuma ítátuweta anaaékaqa anó-monoq-wayukama yeráwáqá aamá yúwáawana Póroyaa Páánabatikaq kékítata yeráwáqá maará-tirae; “ketibâqawaayuo, keráwáqá yaímma íráqôníq 1-áímmá matokéqa keráwáqá maami-káyúkámá timá yíméro.” téta tiráiye. ¹⁶ ánibo Póro wemá itó-uma ayáámma múte kékayuena tiráiye:

“keráwáqá Ítíraaeo-anna-wayukao, yaímma káqo-kayukama Yéqtæaeo-wayukama Áánûqtukaq nunamummá kéte-kayukama keráwáqá itáaro. ¹⁷ wenamáa

Áánûqtukaq Ítíráaeo-wayukama nunamummá tirááne. wemá ketáái titaubikomma yiwkaine. wemá páaq umáyíkaraitataboata Ítíráaeo-wayukama Íqtibibaqa máetama akoqnáá umá páaq urááe. ánibo wení anón-akoqnaanapo Íqtibibake yemmá yiwkaine. ¹⁸ ánibo yerawáqá kaaqmáápaqa waayúka íma mää-marabaqa kaayaq-wáyúká áiyaya tiyááka-karitimaatigoni (40) arupimmá Áánûqtuma íraqôníq umá yíwáqnua uráie. ¹⁹ min-áukápáqá Kéinabaqa abapaké kaayaqá anó-marukaq mää-kayukama Áánûqtuma mamá tawíq umáyikená yíkamma ánatatuwena yerawáqtí maramá Áánûqtu mamá Ítíráaeo-wayukama yímkaine. ²⁰ ánibo mi-márábáqá Ítíráaeo-wayukama yerawáqá netuqyaamá taígani-karitimaatima (450) máqe-uraae. anaaékaqa yainaí-wáyúkámá yílkáraawata yeqtí kawáá-wáyúkámá máqeta mórama Áánûqtuni amunénáqá Táámuonyi kanaaráq iráie. ²¹ ánibo mi-kánáráqá Ítíráaeo-wayukama yerawáqá mórama yerawáqtí anó-kawaa-naqa (Kínima) máikaa téta Áánûqtuma ítama aónaawana Áánûqtu wemá móra-naqa Tóroma Kítimma áanikomma awíqma yímkaitana wemá yerawákáqá kaayaq-wáyúká áiyaya tiyááka-karitimaatigoni (40) arupimmá yerawákáq yabikáye. ²² ánibo Áánuqtuma min-náqá Tóroma kewatuwena wení anónnáma móra-naqa áwíqa Tébitima Yétimma áanikomma awíqma Ítíráaeo-wayukati yabí-í-náqá (Kínima) tarôq umákaraiye. Tébitiqtaba maará téna waayúkama timá yímkaiye. ‘Tébitima Yétimma áanikomma káonaunana ketiyakoma íraqôníq kíye. miráipoana wemá kanaaráq kemô tenna-máyáímá mayániye.’ téna Áánuqtu tiráie. ²³ miráitana naayóbágá Áánûqtuma timá akoqnáá uráine. ‘anaaékaqa Tébitin-annabike móra-naqa abarokáq uréna wemá akoqnáá-naqa máena Ítíráaeo-wayukama puí-yátáápíké mamá paá umáyíkaniye.’ tiráine. min-náqá Ítumma Áánûqtuma mamá páaq umákena Ítíráaeo-wayukama yímkaiye. ²⁴ ánibo naayóbágá maa-márábímmá abarokáq Ítuma íma kukáitana móra-naqa Yóáanema Ítíráaeo-wayukama kétimayímena ‘kerawáqtí tirummá waeréra monoq-nómmá péráaro.’ téna tiráine. ²⁵ miráitana Yóáane wení mayaímá mamá ánatani-kanaagoma waaqókáríq kétitana Ítíráaeo-wayukama maará téna timá yímkaiye. ‘kerawáqá náawae téraq keqtábámá kíteo? maamin-nákóní awé o-náqá kemá íma máune. miráimanibo itáaro. móra-naqa ketinnaé yínín-nakomma kemá íráqó-naqa íma máunaboq kanaaráq wení aítauq-anaamma íma múte mayánuné.’ tiráie.

²⁶ ketibâtiwaayuo, kerawáqá Ítíráaeo-wayukama Áabaraa-anna-wayukagaraq Yéqtaaeo-wayukagaraq Áánûtukaq nunamummá kéte-kayukao, keqtááyábáé téna maami-kátáámá puí-yátáápíké atóbamatikaniqtabataa Ítuma timákaitana tiráie. ²⁷ miráimanibo yaímma Yérútáárebaq mää-kayukagaraq yerawáqtí anó-kawaa-wayukagaraq yemá wemmá atóbamatikanin-naqa íma aónaraae. Áánûqtuni amuné-wáyúkámá máqte-Tabaatiraqa aúba-wannaabike yoráuma timá yímémma íma ítaraae. ímiye. yemá wemmá íma ítaramanibo Ítumma ikámówana Áánûqtuni amuné-wáyúkátí yáagoma áraimma abarokáq uráie. ²⁸ mi-káyúkámá wemmá ikámma puínôn-otaa-qtataaqa íma aónaraamanibo yemá Pááíratima paá Ítumma ikámma puíkáae tirááe. ²⁹ miráitata mi-káyúkámá naayóbágá Áánûqtuni amuné-wáyúkámá tiráániq umá ánatatuweta Ítuni arááq-auma kaapaq-yáráké mamá muríánóbáq uqtamákáraae. ³⁰ miráimanibo Áánûqtuma wemmá pukáipike mamá itó-umakaraiye. ³¹ ánibo Ítuma íma

pukái-kanaama waayúkama Ítugaraq yagaroqtamá Kááriri-marupakemma Yérútáárebaq utáá-kayukama yemá wemmá taíbaq-kanaama aónaraae. áníbo mikáyúkámá íbêqa yemá máqtemma Ítíráaeo-wayukabimma maamin-nákón áama timá yímewata kéitaae. ³² miráitaqtaa ketáámá kerawákáq maará téqtaa Ítuni átē-wataama kétima-timunatae. naayóbáqá Áánûqtuma téna maami-qtátááqá ketáái títaubikomma yiménúne tiráimma ³³ mi aónaaro. maami-qtátááqá Áánûqtuma keqtáá yeqtí iyápó-annaraq abarokáq pááq uráiy. Áánûqtuma Ítumma mamá itó-umakaraimma Áánûqtuni agamatá-kánnáábímmá naayóbáqá Táámuipí tiráine.

‘emá ketáanimone.

íbêq-kanaaraqa kemá enabomá káuraune.’

tiráine. ³⁴ miráitana Áánûqtu wemmá pukáipike mamá itó-umakaitana íkabirena ókaraq íma yauwéqma aúma íma kabiránîqtaba miráuma Áánûqtuma maará-tiraiye.

‘kemá aokaq-yátáákáráq akáí-yátáákáráq kerawákáq timénúnama naayóbáqá kemá Tébitimma aménúne téq timá akoqnáá uráunnae.’
tiráine. ³⁵ miráitana káqomma wannaabí agamatán-áípímmá Tébitima Áánûqtuqtaba tiráie.

‘miráinaa ení aokaq-náqá íma ayuwénana wenaúma kabirániye,’

téna Ítuqtaba tiráine. ³⁶ áníbo Áánûqtuma maa-márbí miráonae ti-qtátááqá wemá Tébitini ayáákaq mirá-uraiye. anaaékaqa Tébitima púítata wení aítaubikon-amakaq uqtamákáawana kabiraráye. ³⁷ miráimanibo Ítumma Áánûqtuma pukáipike mamá itó-umakarai-naqa wenaúgoma íma kabiraráye.

³⁸⁻³⁹ miráinaq ketibâqawaayuo, kerawákáq maamin-áímmá ítama arútáaro. maamin-náká Áítuma wemá kerawákáti kúmiq-yataaqa mamá paá umátikanaye. Mótetini ámáan-aikoma kerawákáti kúmiqa íma mamá paá umátikená kerawáqtábámá ‘arupú-wayukae’ téna ítiniye. miráimanibo maamin-nákómá Ítumma máqtemma yirummá ámê-kayukama yerawákáti kúmiqa mamá paá umáyikena yerawákáti ‘arupú-wayukae’ téna tíniye. ⁴⁰ miráinaq kerawákáq atéráaro. naayóbáqá Áánûqtuma wení amuné-náqá Áábakaakama timá ámitana wemá tirái-qtataama káubiq kerawákáq pááq iyábabé. wemá maará-tiraine.

⁴¹ ‘ítáaro. kerawákáq akáyáán áráaq-wayukao, kerawákáq iyánáaq umáreq pukínoe.

kemá kerawákáti aúkáapi ketí mayaímá kémayaunamanibo maami-qtátááqtábá móra-nakoma minnágoni áaimma timá-timinimanibo kerawákáq íma ítáiq-itaiq ínoe.’

téna Áánûqtuni amuné-nákómá tiráine.’ téna Póroma timá yímikaiye.

⁴² áníbo Póroyaa Páánabatima mi-mónóq-náúpáké yaúbama kégumoyata aarawaamá maará-tiraae: “kenákámá yauwéqma iréka káqo-Tabaatiraqa maamin-áímmá ókaraq keqtáámá timá tímékao.” téta yerawákáq tiráae.

⁴³ miráitata yenákámá monoq-náúpáké yaúbama máápaq kégumoyata yaímma Ítíráaeo-wayukagaraq Yéqtæeo-wayukama yemá Ítíráaeo-wayukate máa-kayukama yerawákáq Póroyaa Páánabatiya min-nákátí yinääqé waqmé uráae. miráitata yenákámá umá yíqtaiiq éta Áánûqtuni íráqó-qataapi paá máero tiráie.

⁴⁴ áníbo káqo-Tabaatiraqa mi-márükóní waaqókáké máqte-kayukama Áánûqtun-aama itánéta ya áíkutaae. ⁴⁵ miráimanibo yaímma Ítíráaeo-wayukama

yemá aónaamma maami taíbaq-wayukama mórbabi káiuyowata yemá ítama tawíq kéeta yemá Póroma timá yímín-aimma timá márúte yukááe. ⁴⁶ Póroyaa Páánabatima yenákámá anóqaq ááyana tirááye: “áqnáabaqa kerátamá Áánúqtun-aama timá-timikuyamanibo keráwáqá maamin-áíkómá mamá tinaaépaq kényuwama minná keráwáqá kenamááriq matúq-matuq umá mái-auwaraimma íma mayánóe. ánibo keráwáqá itáaro. ibéqa kerátamá tiyuwéka káqo-kayukayopaq yagaroqtamá kégouye. ⁴⁷ mirámô ínaqa anómma uyátárai-naqa maará téna anón-anon-aimma keqtáá timá-timikaiye.

‘kemá keráwáqá Yéqtaaeo-wayukabimma ókáá kamá tágaikaae téq keráwáqá kétima-tikaune, ánibo máqte-marabake-kayukama yíwáqnaa umá kétima-yiminana anaaékaqa kemá yeráwáqá yauwéqma yiwránúne.’

téna Áánúqtuma tirááye.” téta Póroyaa Páánabati tirááye.

⁴⁸ ánibo káqo-kayukama Yéqtaaeo-wayukama yeráwáqá maamin-áímmá kéteta yeráwáqá min-áíqtábá Áánúqtun awíqa múte kényueta yimuqá makááe. miráitana máqtemma aarawaamá matúq-matuq umá mái-auwaraimma Áánúqtuma mayánóe téna awaaméqá umáyíkarai-kayukama yeráwáqá Áánúqtuqtaba itáíq-itaiq urááe.

⁴⁹ miráitana máqtemma min-áúkápáq-márábáqá Áánúqtun-aagoma wéyáwé umá kanaaráq urááye. ⁵⁰ ánibo yaímma Ítíraaeo-annabike anó-kayukagaraq yaímma Yéqtaaeobake anó-noinimma Áánúqtukaq nunamummá tiráá-noinimma mamá íyaqa atáráawata Póroyaa Páánabatima áaimma átáma mamá tawíq umáyiketa yeráwáqtí márûpikemma paábaq waqtukááe. ⁵¹ ánibo yenákámá yítaukake yomá ayúqtuweta ‘móragaraq íma yauwéqma keráwáqtí tái-aapike nékaq kóyuye.’ téta Aikónia-marabaq kóuraaye. ⁵² miráitata Ítun-anna-wayukama Áátioki-marabaq máa-kayukama yeráwáqá yimuqá kémaraawana Áánúqtuni Aokaq-Áágómá yeráwápímmá ógikaiye.

14

Póroyaa Páánabati yenákámá Aikónia-marabaq máqe-uraaye.

¹ Aikónia-marupaqa yenákámá keqnááníq umá Ítíraaeo-wayukati yirááti-naupaq uréta iráqón-aimma tirááye. yeráwáqá maamin-áímmá kéteta taíbaq Ítíraaeo-wayukagaraq Yéqtaaeo-wayukagaraq Ítuqtaba itáíq-itaiq urááe.

² miráimanibo mi Ítíraaeo-wayukama yeráwáqá maamin-áímmá íma itáíq-itaiq kéeta yeráwáqá yaímma Yéqtaaeo-wayukati yúyánámmá mamá tawíq umáyiketa Káriqton-annati yíbâqawaayuma ítama tawíq urááe. ³ miráimanibo yenákámá Aikónia-marupaqa ayáqtáá-kanaama máeta uyátárai-nakoqtaba akoqnáá-aimma kétetana Áánúqtuma Aokaq-Áágóni akoqnáámá kényimitata yenákámá Áánúqtuni iráqóh-qtataaqa wenamáa wenópake kényitata áraikoniq urááye. netuqyaamá awaaméq-yátááqá tarôq urááye. ⁴ ánibo Aikónia-marupake-kayukama aarawaamá yeráwáqá yaíkaaq umá kaayaq-ánnáíq uréta yaímma Ítíraaeo-wayukayopaq owata tébakaqaq Ítuma yiwíkai-kayukayopaq urááe.

⁵ anaaékaqa Yéqtaaeo-wayukagaraq Ítíraaeo-wayukagaraq yeqtí anó-kayukagaraq yeráwáqá aarawaamá áíqma áíkuyikareta Póroyaa Páánabatima óqtatannapo yíkami-aimma tirááe. ⁶ ánibo Póroyaa Páánabatima maamin-áímmá kéteta yenákámá péqmaretä kaayaq-márúpáqá Arítaraabakaraq Tébeq-aukapaq

kóuraaye. ánibo mi-káyáq-márúqá Araaikóniabaq anó-marukoni aúkáapi wáqe-uraaye. ⁷ miráitata min-áukápáqá mää-kayukabimma yenákámá mi átê-wataama Ítuqtaba tiráaye.

Arítaraabaq Póroyaa Páánabatima máqe-uraaye.

⁸ Arítaraa-marabaqa móra aítauqa tawíq urái-naqa máqe-uraiye. ánibo min-náqá aítauqa miráuma tawíq uráimma naayóbáqá anóama marákáraipoana wemá kanaaráq aammá íma uréire uráye. ⁹ miráitana min-nákómá Póróni watáama kítaitana Poro wemá maamin-nákóní itáiq-itaiq-yataakoma káonena wení aúyánápímmá téna ‘maamin-nákóqtábá kanaaráq itó-uma uréire íniye’ téna ítaraiye. miráitana Póroma wenaúrapi karákéna tiráye: ¹⁰ “emá itó-uma aítauqa yamá arupú uwo.” téna kétitana min-nákómá wemá páátákáá itó-urena uréire uráye. ¹¹ miráitata máqte-kayukama yeráwáqá Pórón áama kéteta máqe-o-kayukama maami-qtátáqá káoneta yeráwáqtí yáabikemma anókaq ááyama tiráae: “ketááí maníkómá wíyöpake waayúkaraa umá ketááráq kulkááye.” téta yeráwáqá tiráae. ¹² miráitata yemá Páánabatimma áwíqa Tútie téta kényamameta ánibo watáama tiráí-náqá Póromma Émitie téta áwíqa yaráae. ¹³ yeráwáqtí maníqá Tútikaq nunamummá tí-námmá anó-marukoni áwábaq wáqe-uraiye. ánibo mórama anó-nakoma Tútini áwíqa múte yaúyewainakoma wemá wíráati-yataariq umáketa awai-púrúmákáámmá mi-márúkóní kurubín-óqtáráq itó-urena Póromma Páánabatigaraq ikámma yiménáae téna uráye. ¹⁴ ánibo timáyíkarai-nakarata Póroyaa Páánabatima yenákámá maamin-áimmá ítátuweta mirákómá íma ígáae téta íyamma ôriq itata yenákátí unáákáqtóma yaráqma mipí yuwéta uyaatéta máqte-kayukati aúkáapi uréta anókaq ááyama maará-tiraaye: ¹⁵ “maa-káyúkáô, nôraq itaráq keráwáqá maami-qtátáqá tarôq kéoo? kerátamá keráwáqté móraiq umá maa-márabí-káyúkámuye. kerátamá paá keráwáqa Áánûqtuni átê-wataama kétima-timuye. naayó-qtátákóqtábá yetíwíqa múte yaúyoqtabama minnábíke waéqtikayaaka kerátamá iráuye. matúq-matúq umá mai-Anauqtuma aabayákáráq maragaráq únókáráq máqte-qtatakaraq máqte-kamma marabíkáráq nôpíkáráq tarôq uráinakoqtaba timá-timeyaka kerátamá iráuye. ¹⁶ naayóbáqá wemá iyúwáitata yeráwáqá máqte-marabake yeqtí yúyánákáq máqte-qtataqa tarôq uráae. ¹⁷ miráitana máqte-tupaama wemá máqte-kayukati aúkáapimma yaímma-yataaqa kényimitata mi-qtátáqá yemá aónaraae. ánibo Áánûqtu wemá keráwáqá aaqá kétimitana keráwáqtí yókáq-yátáqá mamá parú kétitaq yókáké-qtátáqá mamá kénéq keráwáqá timuqá kémaraae. ¹⁸ miráitana Poro wemá maamin-áimmá waayúkama kétima-yimitatamanibo yeráwáqá íma kéteta yeráwáqá paá máqte-kayukabama ááwaqa agamá ákûq umáyikaiyaba yíkaraae.

Póromma Óqtatannapo ikákae téta tirááe.

¹⁹ yaímma Ítráaeo-wayukama Áátioki-marabakekaraq Aikónia-marabake iráayukukama yeráwáqá waayúkati yúyánámmá mayéta Póromma Óqtatannapo ikákae. miráitata yemá Poroqtabama pukaíyáa téta anó-marupakema yabitímá paábaq márûte yukááe. ²⁰ miráimanibo yaímma Ítun-anna-wayukama Póromma amakaq ya ikúyakaraawana Póroma itó-urena anó-marupaq yauwéqma utáye. ánibo aabáyama Póroma Páánabatigaraq yenákámá Tébe-marabaq kóuraaye.

Póroyaa Páánabatima yenákámá Tíriabake yauwéqma Áátioki-marabaq irááye.

21 Póroyaa Páánabatima Ítuni átê-wataama Tébe-marabaq máa-kayukama kétimayimeta Ítun-awikaqa netuqyaa-káyúkámá iyápó-annama mamá aúqyketa anaaékaqa maréta Aritara-marabaq uréta mikákémma Aaikóniabaq uréta Patíriyaa Áatiokaq uráaye. **22** miráitata yenákámá mi kaumo-márábáq Ítun-anna-wayukati íyaqa mamá akoqnáá kékumayiketa maará téta yenákámá akoqnáá umá tiráye: “keráwáqá maamin-áímmá itáiq-itaiq umá yaqtóráaro. Aánûqtuma yabíkái-marupaqa uyáberanunataamanibo aqpnáabaqa ketáámá ummaamá mamayéqtaae.” téta tiráye. **23** ánibo máqten-aukapaqa Ítun-aama itáa-kayukama áíkuyo-kayukati aúkáapikemma yaímma yetí anó-wayukama mamá tarôq umáyíkaraaye. miráitata yenákámá aáwaqa awéta uréta Ítukaq nunamummá kéteta Ítukaq itáiq-itaiq o-káyúkámá uyátrárai-nakoma yemmá yíwáqnaa ígáae.” téta tiráye. **24** anaaékaqa yenákámá Patíria-aukapaq kótámatuweta Paapíriya-marabaq uráaye. **25** miráitata yenákámá Pégaabaq átê-wataama timá yímiqtuweta anaaékaqa Aatáária-marabaq kukááye. **26** ánibo Aatááriabakemma yenákámá únópi-kárárebí Áatioka-marabaq yauwéqma uráaye. ánibo naayóbáqá mi-márükákémma Póroyaa Páánabatima yínékuyeta nunamummá kéteta Áánûqtuni yíwáqnaa 1-yátáákómá yenákáyöpaq máninata wení mayaímá mayaígáae téta tiráa-mayaíma yenákámá mamá ánatatuweta iráaye. **27** yenákámá Áatioki-marukaq iréta Ítun-aama kétiaa-kayukama mamá áíkuyikaraaye. ánibo Áánûqtuma yenákátê yagaroqtamá nôrawabi uráiqtataaqtaba kétima-yimeta maará téta tiráye: “káqo-kayukabimma Áánûqtuma aamá awíqyikena oqtamá íyikaitata yemá Ítun-aama itáiq-itaiq kéoe.” téta yenákámá máqte-kayukama timá yímikaaye. **28** ánibo yenákámá mi-káyúkátê taibaq-kanaama máqe-uraaye.

15

Yérútáárebaqa monoq-áímmá kétiaa-kayukama áíkuma watáama tirááe.

1 yaímma Yúría-wayukama iréta Ítun-anna-wayukama maará téta watáama timá yímikaae: “keráwáqá Mótetini ámaan-aimma íma waráiyata kerawáqtí túma káráraiyana kanaaaráq Áánûqtuma íma kúmiq-yataapike tiwirániye.” téta tirááe. **2** yemá mirá-timatuwaawata Póroyaa Páánabatima min-áímmá kéteta yenákámá mi-káyúkátê íyamma éta akoqnáá umá aamá tiráaye. miráitata yaímma yíbâqawaaraa-kayukama Póroyaa Páánabatima timáyikayata tébakaq-wayukate Yérútáárebaq uréta iyápó-annagaraq anó-kawaa-wayukama yekáq watáama móma téite urááe.

3 ánibo Áatioki-marabaq Ítun-aama itéta áíkuyo-kayukama yeráwáqá mi-káyúkámá timáyikaawata kégomma yemá Pinítiabakaraq Tamériabakaraq urááe. miráitata mi-káyáq-áúkápáqá yemá Ítun-anna-wayukaraq timá tágeta káqon-anna-wayukama Yéqtaaoe-wayukama Áánûqtuma yirummá mamá waéráiyete téta timá yímikaae. miráitata yemá Ítun-anna-wayukati íyaqa mamá íráqöniq urááe. **4** miráitata yeráwáqá Yérútáárebaq yewata yaímma timáyíkarai-kayukagaraq yetí kawáá-wáyúkágáráq yemá kékimoneta miráo-maarao timáyíkaraae. miráitata Póroyaa Páánabatima yenákátê Áánûqtuma nôrawabi i-qtátááqtábámá watáama timá yímikaaye. **5** ánibo yaímma Périti-wayukabike Ítun-anna-wayukama itó-uma maará-tiraae: “tiwiráníqtaba yeqtí yúma kégareq yeráwáqá timáyimiyata Mótetini ámaan-aimma wáráaro.” téta tirááe. **6** miráitata yaímma

anó-monoq-wayukagaraq timáyíkarai-wayukagaraq mórbabi áíkuteta min-áímmá timá uwákáae. ⁷ miráitata yemá taíbaq-aimma timátuwáawana Pítama itóurena maará téna timá yímikaiye: “ketibâqawaayuo, naayóbâqá Áánúqtuma kemmá tiwiréna átê-wataama kâqo-kayukabi mó-ketima-yiminata yemá kéteta Áánúqtukaq itáíq-itaiq ígáae téna tiwíkaiye. minnáyaba kerawáqá ítaraae. ⁸ Áánúqtuma máqte-kayukati íyaqnobaqa káonenaboana yíyaqnobaqa iráqônqi kétana keqtáá kétiraatiye. miráitana wemá wení Aokaq-Áámá yerawáqá kékymimma miráuma naayóbâqá keqtáá tímikainiq umá kékymiy. ⁹ Áánúqtuma wemá keqtáámá ôriq umá íma kétiraatenata yerawáqá aokaríq imá kékye. ímiye. yeqtí yúma íkegareq yerawáqá Áánúqtuqtaba itáíq-itaiq kékowana wemá yerawáqtí yírunóbáké kúmiq-yataaqá mamá paá kékumayikaiye. ¹⁰ miráitaq yeqtí yúma kégareqtaba kerawáqá nôraq itaráq Áánúqtumma áyamma iníq kékmakeato? miráitaq maamin-úmmáán-ámáán-áímmá monoq-áímmá kétia-kayukabimma íma yíméro. naayóbâqá ketítaubikotaama yerawákárâq ketáágárâq maamin-úmmáá yátááqá kanaarâq umá íma wakáunatae. ¹¹ miráimanibo ketáámá Ítuqtaba itáíq-itaiq kékunata wení íráqó-qtataqa wenamáa wenópake kétana keqtáá mamá paá kékumatikenata tiwíkaipoana mirárâá umá káqon-annama Yéqtæeo-wayukama yiwiíkaiye.” téna Pítama tiráye.

¹² Pítaa wemá mirá téna kétitata yaímma áíkutaa-kayukama yerawáqá aamá íma téta yérawáqá Póroyaa Páánabatima min-nákáti yúrapi karákááyata Áánúqtuma yenákáti iyáákaq máqtemma awaaméq-yátááqá tarôq umá káqon-annama Yéqtæeo-wayukama yiráátin-aimma yenákámá tiráaye. ¹³ ánibo yenákámá maamin-áímmá timá ánatatuwaayana Yémíti wemá tiráye: “ketibâqawaayuo, kerawáqá ketáámá itáaro. ¹⁴ Tááímoni Pítama wemá kerawáqá timá-timikaiye. áqnáabaqa Áánúqtu wemá wení yabikái-qtataqa yúwáitana káqon-annama Yéqtæeo-wayukabimma kégumitana mikáyukábikéemmá Áánúqtu wemá yaímma yiwiqma wení waayúkaiq uráye. ¹⁵ minnáyaba naayóbâqá mórama Áánúqtuni amuné-náqá Émoti wemá agamatá-kánnáábí maará-tiráine.

¹⁶ ‘uyátárai-nakoma Áánúqtu wemá tiráye.

anaaékaqá kemá yauwéqma yénúne.

miráinaq kemá yerawáqá Tébitin-anna-wayukama aúgen-augen umáyikanune. miráitata yerawáqá miráuma móra-namma autú kamá wáinikaa umá yerawáqá mááe.

miráipoaq kemá mi-námmá yawítima aúge-nakaa órnúnnama miráuma Tébitin-anna-wayukama mamá íráqônqi umá umáyikanune.

¹⁷ miráipoana máqtemma káqon-anna-wayukagaraq yaímma ketábá yiwiíkauna-wayukagaraq yemá uyátárai-nakoqtaba abáá-inoe.’

¹⁸ téna naayóbâqá uyátárai-naqa Áánúqtumma wenamááriq maamin-áímmá aúyánápi téna tiráye.”

¹⁹ miráitana Yémíti wemá móragaraq maará téna tiráye: “káqon-anna-wayukama yerawáqá Áánúqtuma yirummá káme-kayukama ketáá íma ummaan-ámáán-áímmá yerawáqá yiménúnatae. ²⁰ minnáyaba ketáá aúbama agamá yerawáqá paá maará tímá-yimenunatae. ‘yerawáqá yerawáqtí maníkáq awéqa timátuweta yeqtáaimma tawíq kékumayiketa mirárâá ioro. miráuma aaraukáqá mamá yataí-ááímmá íma tarôq ígáae. miráuma yaímma waí-waakoni naaemá íma néta móra-wamma ánúwaramma ibibamá ikámaraiye-kama naaemá ífarena

íma naaro.' téqtaa timá-yimenunatae téna Yêmiti tiráyi: ²¹ "ánibo minnáyaba Mótetini ámáan-aimma máqte-marupaqa monoq-náúpáqá Tabaati-yúpáámá yoráuma ítaraae." téna tiráyi.

yerawáqá aúbama agamá káqon-annama Yéqtaaeo-wayukama timáyíkaraae.

²² miráitata yerawáqá yaímma iyápó-annagaraq yerawáqtí aúkáapimma yeqtí anó-kayukagaraq awaaméqá umáyikena yiwikai-kayukagaraq máqtemma Ítukaq yirummá ámê-kayukama yemáyi yiwikaae. minnámo yiwigáa-kayukama Póroyaa Páánabatite Áatioki-marupaq wígáae téta yiwikaae. miráitata yerawáqá kaayaq-nákámá Yúqtaatiya móra-awiqa Paatáábatí wegáráq móra-naqa Táératima yenákámá máqte-kayukati yúrakaqa íráqón-ano-wayukae. ²³ maamin-aúbámá yetê mamé urááe:

"ketáámá keqtibáqawaayutaama timáyíkarai-wayukagaraq anó-kayukagaraq kerawáqá káqon-annama Yéqtaaeo-wayukama ketibáqawaayuraa umá Áatioki-aukapaq Tíriyapakaraq Tirítiabaq maa-kayukama kerawáqtábá wágáae téqtaa kétunatae. ²⁴ yaímma-wayukama keqtáábkémma kerawáqtópaq uréta yerawáqá kaqaari-áímáa téta kerawáqtí tuyánámmá mamá táíq kéoe-aimma ketáá itáunataamanibo keqtáábkémma aamá yerawáqá íma mamé uréta yerawáqá paá kaqaarigóníq kéoe. ²⁵ miráitata ketáámá minnáyabataa aamá timá móra-akaq maréqtaa keqtáábkémma kaayaq-nákámá timáyikaunataa yenákámá yagaroqtamá ketáá tükái-nakama Páánabatiya Pórogaraq kerawáqtópaq yerawáqá kéoe. ²⁶ yenákámá ketááí uyátárai-nakoma Ítu Káriqtóni mayaírákémma puíyóyaqtabama íma ikatíqa kéoye. ²⁷ miráitataa ketáámá kaayaq-nákámá Yúqtaatiya Táérati yenákámá timáyikaunataa kerawáqtópaq kéyapoataa yenákámá yenamááriq mimórá watáama agayáuna-aimma mó-tima-timiyaq itánoe. ²⁸ ánibo keqtáábkémma Áánúqtuni Aokaq-Áágómá mimóráq-tuyánámmá kétimitaqtat ketáámá aamá timá móra-akaq maréqtaa ummaa-yátááqá kerawáqá íma mayánoe téqtaa ketáámá pááqyan-amaan-aimma paá agatáunatae. ²⁹ itáaro, maníkáq awéqa timátuweta yimíyan-aawaqa íma naínoe. wai-wáákóní naaemá íma néta móra-wamma ánúwaramma ibibamá ikámaraiya-kamma íma naaro. miráuma aaraukáqá mamá yataí-áímáa íma taróq oro. mirá-qtaatiq éqa kerawáqá íráqóníq ínoe. áre." téta min-aúbábi tirááe. ³⁰ miráitata yemá maamin-aúbámá maméta Áatioki-marabaq kóuraae. Áatioki-marabaq kewetama áíkuma itáíq-itaiq kéo-kayukama maamin-aúbámá maméta móma yímikaae. ³¹ ánibo mi-káyúkámá yerawáqá maamin-aúbágómá umá yíqtaiq iqqtábá yoráuma itátuweta yerawáqá yimuqá óriq umá makááe. ³² miráitata Yúqtaatiya Táératima yenákámá Áánúqtuni amunénákörátámá yenákámá mi-kayúkábímmá ayáqtáákaq watáama téta Káriqtónanna-wayukati yirummá mamá aqoqnáá umáyíkaraae. ³³ miráitata yenákámá Áatioki-marupaqa pááqyamma ayáqtáá-kanaama kékmaeyata yetibáqawaayuma min-nákámá iyuwáiyáqtábá timá kaayoné umáyíkaraae. ³⁴ miráimanibo Táérati wemá yuwéna mibáq Áatioki-marabaq máqe-uraiye. ³⁵ Póroyaa Páánabati yenákámá Áatioki-marupaqa netuqyaa-kánáámá taíbaq óq-wayukate yagaroqtamá kékmaeyata Áánúqtuni watáama kékiraateta timá yímikaae.

Póroyaa Páánabati yenákámá yatákááye.

³⁶ yaímma-kanaama yátáitana Póro wemá maará téna Páánabatimma timá ámikaiye: "kerátámá máqte-marabaq uréire umá Áánúqtuni watáama timá

yímikauya-kayukama yeráwáqá íráqôníq umáwaq uyátárai-nakokaq itáíq-itaiq kéino téna tiráye. ³⁷ miráitana Páánabatima Yóáane Máákima awíqmema yenákátê wínéna uráye. ³⁸ miráimanibo Póroma maará-tiraiye: “naayóbáqá wemá Paapíriya-marukaqa tiyuwénarata wemá maami-máyáímá íma mayéna kóuraipoaka wemá kerátáté íwiniye.” téna tiráye. ³⁹ miráitana Póroyaa Páánabatima yenákátí yúyánákómá íma móraiq uráibo ôriq-oríq itata mikáké yaïkaaq uráye. miráitana Páánabatima Yóáane Máákima awíqmetsa yenákámá únópi-káárébí uréta Táíparati-marabaq kóuraaye. ⁴⁰ ánibo Póroma Táératimma awíqmetsa kóyata Ítun-anna-wayukama maará-tirae: “uyátárai-nakoni kaayoné-yátáaqá kenákáté waíno.” téta tiráae. ⁴¹ ánibo Póroma Táératimma awíqmetsa Tíriabakaraq Tirítiabakaraq kewena Ítun-aama itáíq-itaiq kéo-kayukama yeráwáqtí yúyánámmá mamá akoqnáá uráye.

16

Tímoti wemá Póroyaa Táératite yagaroqtamá uráye.

¹ Póroyaa Táératima Tébe-marabakaraq Aritaraa-marabakaraq uráye. ánibo mímárükáqá mórama Ítun-anna-naqa máqe-uraimma min-nákón áwîqa Tímotie. mórama Ítíráeo-annabiken-inikoni áanikoe. min-íníkómá Ítukaq itáíq-itaiq miráimanibo aboámá Karíki-nare. ² miráitata yaímma Ítun-anna-wayukama Aritaraabakekaraq Aikónia-marupakekaraq yemá Tímotin áaiakoma yeqtí yúrakaq íráqôníq uráye. ³ ánibo Póroma Tímotimma ketê wíkáae téneroana wení aúma kárataiye. Ítíráeo-wayukama mibáq máaqtabae téna miráuraimanibo wení aboámá Yéqtæeo-naqa mätata máqte-kayukama aónaraae. Ítíráeo-wayukaya iyamma iyá téta wení aúma kárataiye. ⁴ ánibo yeráwáqá anó-marupaq keweta naayóbáqá Káriqton-annagaraq aúbabí agamá tiráan-aimma kétima-yimeta ‘keráwáqá maamin-áímmá wáráaro’ téta tiráae. ⁵ miráitana máqten-aukapake Káriqton-anna-wayukama yeráwáqá akoqnáá umá itáíq-itaiq kewana móra-mora-taoqa taíbaq yorupamá mórbabi yoráutaae.

Póróni kaikáá-qtátááré.

⁶ yeráwáqá maréta Parítia-marabake Karétia-marabaq kewana Áánûqtuni Aokaq-Áágómá Étia-maragoni aúkáapimma Áánûqtun áama abarakáq mótiyaba íma iyúwáitata tiráae. ⁷ miráitata yeráwáqá maréta Mítia-marukaq uréta mikákémma yeráwáqá Pitínia-marupaq wínéta kewana Aokaq-Áágómá yeráwáqá yáqtokaiye. ⁸ miráitata yeráwáqá Mítia-maruqa kótámatuweta Taróqaati-marabaq uráae. ⁹ mi-nókáámmá Póroma móra-yataaqa kaikáá umá aónaraiye. miráitana mórama Maaterónia-marupake-nakoma itó-urena Póromma inaa-inaa tiráye: “emá Maaterónia-marabaq iréwaq keqtáá tíváqnna uwo.” téna kétitana aónaraiye. ¹⁰ ánibo Póroma mísá-qtátááqá káonaiqtaba páátákáá kemá Arúkegaraq ketáámá yokaa uréta aammá ónúnna-aqtabataa abáá-uraunatae. miráitaqtaa ketáá utáunataama Áánûqtuma mi-káyukábí átewataama mó-tima-yimero téna kétayayi téqtaa ketáá tiráunatae.

Aríriaama Káriqton-annama aúkádiye.

¹¹ ketáámá Taróqaati-marukakemma únópi-káárébí kewunataa únópi-kááregómá maréna Tamáátarati-marabaq uréna káqon-aabayapanipimma mikákémma Niyáápori-marukaq uráunatae. ¹² ánibo mikákémma ketáá mímárúqá yuwéta Píripaaibaq uráunatae. Maaterónia-wayukati anó-marukaqa

naayóbáqá Arómani-wayukama yeráwáqá mi-márúkáqá ya máqe-uraane. miráitaqtaa mi-márúkáqá ketáámá yaímma-kanaama ya máqe-uraunatae. ¹³ ánibo Tabaati-yúpáamá ketáámá anó-marupakemma yuwéta mágpaqa móranokoni áwábaq nunamummá ténaqtaa kénanataa min-áúkápáqá yaímmamoinimma yemá móribi áíkuma máawaqtaa yeráwáqté ketáámá watáá-wataa tiráunatae. ¹⁴ ánibo mi-nóinípkémma móra-inikoni áwíqa Aríriae. wemá Táiyátáéra-marapaken-inimma wemá karogaro-tábáráábémá yakáqma anókayukama kényimena minnárake móneqa kémayena Áánúqtukaq nunamummá téwain-inikomma wemmá uyátárai-nakoma wení aúyánámmá mamá íráqóniq umákaitana wemá Pórón áama ítaraiye. ¹⁵ ánibo min-íníkómá yaímma wení waayúkagaraq yeráwáqá Ítuqtaba nommá péqtuaawana min-íníkómá maará-tiraiye: “kemá áraimma uyátárai-nakokaq itáiq-itáiq kéonaqa keráwáqá kanaaraq máqtemma ketí naaúpaq zero.” téna titaqtáá ketáá wení-naupaq uráunatae.

Póroyaa Táératima yenákámá Píripaibaq ánná-naupaq máqe-uraaye.

¹⁶ móra-taoqa ketáá nunamummá tí-márúpáq keweqtaa mórama paá-maya-inaaruma aónaraunatae. ánibo wepímmá táí-aagoma máena mi táí-áágómá wemmá amuné-áímmá tiraiye. anaaékaq abarokáq íní-qtataaqtaba kétitata min-ínáárúgóní kawáá-wáyúkámá wení akoqnáárake móneqa mayéwaone. ¹⁷ min-ínáárúgómá Pórogaraq ketáái tinaaé kényena wemá anókaq ááyama tiraiye: “maami-káyúkámá yemá mú mikákáá anómma uyátárai-nakoni mayaí-wáyúkábóta yemá Áánúqtuma keqtáá kúmiq-yataapike tiwiránítqtaba watááma kétima-timetaae.” téna min-ínáárúgómá tiraiye. ¹⁸ máqte-tupaama min-ínáárúgómá min-áímmá timáe kéuwitana Póroma min-áímmá ítáiimma ábógaítana wemá waéqma min-ínáárúmá káonena maará téna táí-aagoqtaba tiraiye: “Ítuma keqtáái kúmiq-yataapike tiwiránín-nakon áwíkaq emá min-ínáárúgóní arunóbáé ayuwé paábaq kóao.” téna kétitana páátákáá táí-aagoma ayuwéna kóuraiye. ¹⁹ ánibo min-ínáárúgóní kawáá-wayukama aónaamma yemá móneqa mayéwaon-aaimma táí-aagoma ayuwéna kégooqtaba mi-káyúkámá yemá Póroyaa Táératimma yáqtoqma yiwiqmata máqte-kayukati yúbáq anó-kawaa-wayukaraq uráae. ²⁰ mikákémma yiwiqmata aamá ítama yainaí-wáyúkáráq uréta maará-tiraae: “maamin-nákámá yenákámá Ítíráeo-nakaboata ketáái márúqa mamá tawíq kéoye.” téta yemá tiráae. ²¹ miráitata yenákámá keqtááyábá káqon-aaimma ‘wáráaro’ téta kéteyamanibo ketáámá Arómani-wayukama min-áímmá waraýábá aammá áúkaiye.” téta tiráae. ²² ánibo aarawaamá yemá máqtemma min-nákáti paá-yubi kémaraaqtaba aamá ítama yainaí-wáyúkámá yemá Póroyaa Táératini kúberai-unamma ayúqtuweta máqte-kayukama ‘tebúqa yíméro’ tewata yemá maami-káyáq-nákámá tebúqa yímikaae. ²³ miráitata yeráwáqá maamin-nákámá tebúqa yímítuweta yiwiqmata ánná-naupaq móma yílkáreta ánná-wayukati kawáá-nákóqtábá oqtamá umá akoqnáá uwo’ téta tiráae. ²⁴ ánibo ánná-wayukaraq-kawaa-nakoma wemá maamin-ákóqnáá-áímmá íténa wemá maamin-nákámá yiwiqmata naaúñ-arunobaq yílkarena yenákátí yítauakaqa akoqnáá-annanapo kúyikatuwena iyúwáitata min-náúpáq máqe-uraaye.

²⁵ nokááamma Póroyaa Táératima Áánútukaq nunamummá timátuweta imá kétetaya ánná-wayukama yemá ítaraae. ²⁶ mirá kétitana páátákáá anómma mårúma yokéna ánná-wayukati naakóní ábo-tagoma karekóq uráiyé. páátákáá máqten-anna-wayukati iyáápikema akoqnáá-annagoma máqtepaq yarákuraiye.

27 miráitana ánná-wayukaraq-kawaa-nakoma wemá itó-urena aónaimma ánná-nakoni máqten-oqtagma íguraiye. máqtemma ánná-wayukama kóuraawaa téna wení tokóru-yakaa-puma yabitiréna wenamááríq wení ánúwaramma araráánéna uráye. 28 mirá kéitana Póroma anókaq ááyama tiráye: “emá enamááríq enaúma íma mamá tawíq uwo. ketáá máqtemma kanaaráq mánunatae.” téna Póroma tiráye. 29 ánibo ánná-wayukaraq-kawaa-nakoma ikatíq kéítata ‘ómmá kúraqme yero’ titata ómmá kúraqma tágaraawana wemá uyaaténa Póroyaa Táératiti yítaupi aiqá ya atákuraiye. 30 ánibo mi-kawáá-nákómá Póroyaa Táératimma yiwiqmena máápaq kumá yaúbarena maará téna timá yímikaiye: “kenákámá umaatarááya-nakao, nôraq kéonanawaq Áánúqtuma kemmá mamá atóbatikaniyo?” téna wemá tiráye. 31 ánibo yenákámá maará téta timá ámikaaye: “emá Ítu Káriqtoqtaba itáíq-itaiq kétinana Áánúqtuma emmá kúmiq-yataapike káwirainana ení aara iyápógaraq móraiq oro.” téta tiráye. 32 miráitata yenákámá uyátárai-nakon-aama kétimameta máqtemma wení naaúpaq maa-kayukayabagaraq timá yímikaaye. 33 mi-nókáámmá Póroyaa Táératimma tebúqa yímíqmaraapimma yenákáti náomma nommá kumá tete kékumayikena min-nákográq máqtemma wení aara iyápóma yerawáqá Ítuqtaba nommá pékaae. 34 miráitana wemá Póroyaa Táératima yawiqmena wení naaúpaq uténa aáwaqa yímítata naráaye. ánibo wemá wení móra-naoq-wayukagaraq wegáráq máqtemma Áánúqtun-aama itááqtaba yimuqá makááe.

35 aaqá iráráitataaabáyaanapimma aamá ítama yainaí-wáyúkámá yaímma i-wáyúkámá timáyiketa ‘min-nákámá timáyikénta kóotao’ téta máma timá ámikaae. 36 miráitana ánná-wayukaraq kawáá-nákómá Póromma timá ámikaae: “aamá ítama yainaí-wáyúkámá téta ‘kenákáyábámá iyúwénata kóotao’ téta tepóaka yaákare kóyyue.” téna timá yímikaiye. 37 Arómani-wayukati ámáan-aimma téna “Arómani-wayukama tebúqa iyimero.” kétetopana Póroma maará téna timá yímikaiye: “kerátámá Arómani-nakamuyamanibo yemá kekárátábíkémma árain-aimma íma ítama yaíkaae. ímíye. aarawaati yúrakaqa paáyaba kekárátámá tíkakaakarataae. miráitata yemá kekárátámá ánná-naupaq tíkaraae. ánibo ibéqa kekárátámá aúpáráq timátkanetaq kéeo? áraimma ímira-inoe. yenamááríq iréta kekárátámá mamá maaápaq márûte tiyuwanókarataae.” téna Póroma tiráye. 38 ánibo i-wáyúkámá maamin-áímmá maméta aamá ítama yainaí-wáyúkáráq mó-tima-yimewata yemá min-áímmá itáamma Arómani-nakaboata ôriq umá ikatíq urááe. 39 miráitata yerawáqá uréta min-nákámá mó-tima yiruqtába umáyiketa maaápaq iyúwáawata ‘mi-márúqá yuwéka kóokao’ téta yerawáqá tirááe. 40 miráitata yenákámá ánnábíke yuwéta Aríriaani naaúpaq uráaye. mibáq yenákámá yaímma yibâqawaaraa-kayukama yimónatuweta Ítuni watáama kétima-yimeta yerawáqtí íyaqa mamá akoqnáá umáyiketa yenákámá kóuraaye.

17

Tetarónáíkaq-wayukama Póroyaa Táératima yíkamineta urááe.

1 Póroyaa Táératima yenákámá maréta Áápípori-marabakemma Aaporónia-marukaq uréta mikákémma maréta Tetarónáíkaq Ítíráaeo-wayukati monoq-náámmá wái-marukaq urááye. 2 miráitana naayóbáqá Póro wemá mirá éwainiq umá Ítíráaeo-wayukati monoq-náúpáqá kaumo-Tábáátigóní aúkáapimma

wemá yerawáqtê yagaroqtamá maéna Áánûqtuni wannaabí agamatán-áimmá timá-yimikaiye. ³ ánibo wemá Áánûqtuni áaimma kétima-yimena “keqtáái kúmiq-yataapike tiwiránîn-nakoma wemá aú-tiqa mayéna pukéna itó-iniye” téna tiráimma “maamin-náqá wemá Ítue. wemá keqtáái kúmiq-yataapike tiwirániye.” téna Póro wemá tiráie. ⁴ miráitana mi-káyúkábíkémma yaímma-wayukama yerawáqá Áánûqtataba kéteta yerawáqá Póroyaa Táératit yinääé wakááe. yaímma Karíki-wayukama yerawáqá Áánûqtataba itáiq-itaiq kéo-kayukama kaayaq-nákátí yinääé kewaraawata yaímma anó-noinimma yerawákáräq mirá-uraae.

⁵ miráitana yaímma Ítiráaeo-wayukati iyakoma tawíq kétata yerawáqá yaímma-wayukama oótamma íma makáa-kayukagaraq yaímma táí-wayukama timáyíkaawata yerawáqá márûqnobaq uréire kéeta anókaq ááyama aamá kéteta Yéitonini naammá yerawáqá ya ikúteta Póroyaa Táératima máqte-kayukati yúrakaq yiwiqmeta yinéta urááe. ⁶ miráimanibo yerawáqá íma mi-káyáyáq-nákámá yimóneta yerawáqá Yéitonikaraq yaímma yílbâqawaaraa-kayukama yáqtoqma yiwiqmeta kámááni-wayukaraq kéteta yerawáqá maará téta anókaq ááyama tirááe: “maami-káyúkámá yerawáqá máqten-aukapaqa táí-aimma tarôq umáe uréire kéeta íbêqa yerawáqá maa-márükák ketáábí ya mááe. ⁷ ánibo Yéitonima wemá mi-káyúkámá yiwiqmena wení naaúpaqa ma kékikaiye. máqtemma yerawáqá Arómani-wayukati yabíkái-nakoni ámáan-aimma kárateta tirááe: “káqomma yabíkái-naqa máimma áwíqa Ítue kété.” téta tirááe. ⁸ aarawaagáräq kámááni-wayukagaraq yerawáqá maamin-áimmá kéteta yerawáqá máqtemma ôriq umá íyaqtaba urááe. ⁹ miráitata Yéitonigaraq wetê oq-wáyúkágáräq yerawáqá máqtemma móneqa meyáníq umátuwáawata anó-kamaani-wayukama yerawáqá iyúwáawata kóuraee. Póroyaa Táératinopake nékaq máiyäq yetí móneqa yauwéqma yimínoe.

Póroyaa Táérati yendákámá Péribaq mayáimá matááye.

¹⁰ kumayuqá aúráitata nokáámma Póroyaa Táératimma yílbâqawaaraa-kayukama yenákámá Péribaq timáyíkaayata mi-márükák uréta yenákámá Ítiráaeo-wayukati monoq-náúpáq uyábékaaaye. ¹¹ ánibo Ítiráaeo-wayukama Péribaq mää-kayukama yerawáqá íráqôníq umá Áánûqtuni watáama íta kéteta yaímma-wayukama Tetarónáíkaq máeta Áánûqtuni watáama íma itáa-kayukaraa yerawáqá íma urááe. ánibo máqte-tupaama yerawáqá Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáámmá kékoyauteta Póroni watáama ‘árainabiyó?’ téta yerawáqá tirááe. ¹² miráitata taíganí aarawaamá yaímma Karíki-wayukabike yaímma waagáräq anó-noinikaraq yerawáqá Áánûqtataba itáiq-itaiq kéeta yirummá ámikaae. ¹³ Póro wemá Áánûqtuni watáama Péribaq mää-kayukama kétima-yimitata yaímma Ítiráaeo-wayukama Tetarónáíkaq mää-kayukama yerawáqá íta kéteta mi-márábäq uréta aarawaamá Póroni watáama kétita-kayukati yúyánámmá mamá tawíq umáyikaraae. ¹⁴ miráitata yaímma Káríqton-anna-wayukama yemá páátákáá Póromma únón áwabaq timákáawana kítata Táératiyaa Tímotima Péribaq paá máqe-uraaye. ¹⁵ ánibo Póromma aapaké awíqmeta ye-káyúkámá Áátenibaq nékaq mó-ayuweta yemá yauwéqma Péribaq kégowana Póro maará téna timá yimikaiye: “kerawáqá móma Táératiyaa Tímotima timá-yimiyatawaq yenákámá páátákáá ketópaq yetao.” téna timá yimikaiye.

Póroma Áátenibaq Ítuni watáama tiráie.

¹⁶ áníbo Póroma Táératiyya Tímotiti yiwémá Áátenibaq máena aónaimma mi-márükáqá yaataq ikúqma waayúka óiqa tarôq umáketa minnáraq nunammá kétewana Póroma minnáma aónaimma wení áyakoma tawiq uráye. ¹⁷ miráitana wemá máqte-tupaama monoq-náúpáqá uténa Ítíráaeo-wayukagaraq Yéqtæeo-wayukama Áánûqtukaq nunamummá kéte-kayukagaraq yemmá akoqnáá umá watáama tiráye. miráitana máqte-tupaama waabá-káyúkámá áíkutaawana yerawáqtí yúrakaq agarokáq watáama tiráye. ¹⁸ áníbo yaímma yeqtí yirááti-wayukama yetí tugarakón áwíqa Epikúriyaa Atóika yemá Pórote kárún-aaimma tiráae. yaímma-wayukama maará-tiraae: “wemá aamá íma ítarai-nakoma waayúkama timónaigaa téna mirá kíye. netuqyaan-áímmá tin-nákómá nón-ainaq tínénaq kíye?” téta kétewata yaímma-wayukama maará-tiraae: “wemá káqo-marupake kaaqaari maníkóní watáama kétie.” téta tiráamanibo Póroma Ítuni átê-wataama kétima-yimena Ítuma pukéna itó-uraiqtaba kétima-yimitata yerawáqá mirán-áímmá tiráae. ¹⁹ miráitata yerawáqá Póromma awíqmeta káánítore-wayukaraq uréta yemá maará téta tiráae: “emá aúgen-aimma máqtemma aarawaamá timá-yimen-aimma tinaqtaa ítáano. ²⁰ maamin-áímmá ténaqtaa ketáá ítáúnama aokariq kíye. miráinää min-áíkoní áaimma tinaqtaá ítáano.” téta tiráae. ²¹ Áátenibaq-wayukagaraq káqo-marupake Áátenibaq yama kímae-kayukama yemá yeqtí anó-kanaama yuwéta mikáq yama máeta máqtemma aúgen-aiqtaba kéteta téite uráae.

²² áníbo Póroma káánítore-wayukati áíkuma máa-marupaq Éríáápagatiq wenawíqa itó-urena wemá tiráye: “kerawáqá Ááteni-wayukao, kerawáqtí maníkókáq akoqnáá umá nunamummá kétewaq káonaune. ²³ miráitaq kemá uréq kerawáqá nunamummá kéte-naupaq utéq aónaraunama kerawáqtí maníkókáq agamá amí-yáréráqá móra áubama maará téq agamakáae. ‘maaminnáma ketáá íma aónarauna-naqa móra uyátárai-nakoe.’ téq agamakéq min-náqá kerawáqá íma aónareq wekáq nunamummá paáyaba tiráamanibo íbêqa kemá min-nákóní watáama kétima-timune. ²⁴ áníbo Áánûqtu wemá máqte-qtataqa maa-márabí wái-qtataqa tarôq uráye. miráitana Áánûqtuma wenamáa wíyopakaraq mararákáráq anómma uyátá-maqma máiy. miráitana wemá waayúkama iyáápike umáráan-naupaqá íma kímaiye. ²⁵ áníbo Áánûqtu wemá móra-yataaqtaba íma aqtóráríq kíena móra-nakoni ayáákogaraq mamá tíwáqnáa íniye. téna íma kímaiye. ímiye. wemá wenamáárlíq máqte-kayukabimma aúgen-auwaraima kíyimena máqte-qtataakaraq aáma kíyimye. ²⁶ miráitana kímora-naqa wemá tarôq uráitana wepíkémma mamá netuq-wáyúkámá abarokáq urááwana wemá mamá máqte-marabaq yíkáriye. miráitana wenamáárlíq yerawáqtí mae-kanaama maréna yerawáqtí maa-maruqa kíyimena uráye. ²⁷ áníbo Áánuqtuma miráuraipoata yerawáqá wemá abáá kétetama wemá aónainoe. miráitana Áánûqtuma keqtáá móra-mora-yutaa ketáái nékaq íma máiy.

²⁸ ‘miráitaqtaa ketáámá wepí maeqtaa ketáámá tú aréqtaa ureire kénunataae.’ miráuma naayóbáqá kerawáqtí aamá ítaraa-kayukama yemá tirááne; ‘ketáágáráqá Áánûqtuni iyápó-annataa mánunatae.’ téta tirááne. ²⁹ owé. ketáámá Áánûqtuni iyápó-anna maeqtaama weqtábámá íma áwáarara kain-óqtánábi mónerabi óqtane. ítenatae. móra-yataaqaa waayúkagoni ayáápikenabi aúyánápíké tarôq umákáräiye téqtaa íma ténátae. ³⁰ naayóbáqá waayúkama aamá íma ítaraa-kanaaraqa yerawáqá nói-qtataarabi mi-kánáráqá tarôq kíowanama Áánûqtu

wemá aamá minnáyaba yainaí-áímmá íma tiráine. Íbêqa wemá máqte-marupaq máa-kayukayabama téna 'keráwáqá keráwáqtí tái-aaipiye waéráaro.' téna kétie. ³¹ miráitana Áánûqtu wemá móra-kanaama maréna móra-taoqa máqte-kayukama kateko-yátákáq yeráwáqtí yáaiqtaba aamá ítama yainánîn-naqa awíkaipoana weqtábá ketáá itáíq-itaiq ónúnataama min-náqá wemmá pukáipike mamá itó-uyakaraiye." téna Póroma Ááteni-wayukama tiráie.

³² yeráwáqá ítámma maamin-náqá Ítuma wemá pukéna itó-urain-aimma Póroma kétitata yaímma-wayukama yeráwáqá kéteta wíráá keowata yaímma yeráwáqá tiráae: "emá móragaraq maamin-áíqtábá kétinaqtaa anaaékaa ítáano." téta yerwáwáqá tiráae. ³³ miráitana Poro wemá mi-káyúkámá iyuwéna kóuraiye. ³⁴ ániwo yaímma-wayukama Póroni anaaé kewaraawata káánítore-wayukapikemma móra-naqa áwíqa Taeonítiai wegáráq móra-inimma áwíqa Aráámari wegáráq yaímma-wayukagaraq Áánûqtuqtaba itáíq-itaiq urááe.

18

Póroma Kóriti-wayukabi mayaímá matáie.

¹ anaaékaa Poro wemá Áátenibaq yuwéna Kóriti-marabaq uráiye. ² ániwo mórama Ítíráaeo-naqa wenáwíqa Akíra wení márûqa Pááqtatibaq naayóbáqá Akíra wegáráq wení ánáakoma áwíqa Patíra yenákámá Ítari-maruqa yuwéta yaímma Ítíráaeo-wayukayaba Ítari-marupake anó-kawaa-nakoma áwíqa Karótatiáma téna máqtemma Ítíráaeo-anna-wayukama kóoro téna titata iráa-kayukayopaq uráie. ³ miráitana Poro wemá yenákáté kémäena naayóbáqá kémayai-mayaíma kémayena yíwáqnnaa kéena tabarááberaq-namma urááe. ⁴ ániwo máqtemma Tabaati-yúpáámá Poro wemá Ítíráaeo-wayukati monoq-náúpáq uténa yeráwáqté Ítíráaeo-wayukagaraq Karíki-wayukagaraq máítata móra-mora-yuma yemá itó-uma yeqtí watáama tiráae.

⁵ ániwo anaaékaa Tááeratiyya Tímoti yenákámá Maaterónia-maruqa yuwéta kégumoyana máqte-tupaama Poro wemá aqoqnáá umá Ítíráaeo-wayukabimma min-náímmá kétima-yimena "Ítuqtabama keqtáá yauwéqma tiwiránîn-nare." téna timá yímikaiye. ⁶ miráimanibo Ítíráaeo-wayukama yeráwáqá maamin-náímmá kéteta yeráwáqá áyoqa káyeta weqtábá waáq tánímma tiráae. miráitana Poro wemá itó-urena abíkáké kaítóma popoq umátuwena wemá tiráie: "keráwáqá auyokiyamma minná kanaaráq keráwáqtí minnáe. ániwo íbêqa kemá keráwáqá tiyuwéq káqon-annama Yéqtæaeo-wayukayopaq kégoune." téna Poro timá yímikaiye. ⁷ ániwo Poro wemá iyuwéna móra Yéqtæaeo-nakoni naaúpaq ko mánena uráimma min-nákón áwíqa Títíá Yátati ániwo min-nákómá wemá Áánûqtukaq nunamummá tíq-tiq kétana wení naammá Ítíráaeo-wayukati monoq-nákóní waaqókáq wáqe-uraiye. ⁸ miráitana mórama Ítíráaeo-wayukati anó-monoq-naqa áwíqa Karípu wegáráq máqtemma wení aara iyápógaraq yeráwáqá uyátárai-nakoma Ítumma itáíq-itaiq kéowata yaímma Kóriti-wayukama yeráwáqá Póron-aama kéteta yeráwáqá Áánûqtuqtaba kéteta Ítuqtaba nommá pékkae.

⁹ ániwo móra-nokaamma uyátárai-nakoma wemá kainapákáá umá Póromma maará téna timá ámikaiye: "Poro, emá íma ikatíq iéaq maamin-náímmá iyuwaa. emá paá tíq-tiq umá timá yimiyo. ¹⁰ kemá etê yagaroqtamá mánunaboana móra-nakoma íma emmá ikaména mamá tawíq umákaniye. ániwo

maami-márúkáqá ketí waayúkama taígani-kayukama mááe.” téna Áánûqtuma tiraiye. ¹¹ ánibo Poro wemá mi-márúkáqá móra-karitimaatigaraq abapaké móra-wiyomma kéraena wemá mi-káyúkábímmá Áánûqtuni watáama timá yímikaiye.

¹² anaaékaqa Arómani kámááni-wayukama yerawáqá móra-naqa Kááriomma timáketa móra-marukoni naayón-áwíqá Akááya lbéqa káqon-awiqa Karíti mi-márúkáq anó-kawaa-naqa ‘maao’ téta tirááe. miráitata mi-kánááráqá Ítíráaeo-wayukama yerawáqá ááqiqa Póromma kékumaketa awíqmeta kawáá-wáyúkáq urááe. ¹³ ánibo yerawáqá maará téta tirááe: “maamin-nákómá wemá mágtekayukabimma téna “kerawáqá Áánûqtukaq nunamummá tero.” téna “wemá Ítíráaeo-wayukati yáaimma mamá tawíq kéiye.” téta yerawáqá tirááe. ¹⁴ ánibo Poro wemá watáama tínéna kétana Káário wemá Ítíráaeo-wayukama timá yímikaiye: “maamin-nákómá wemá táí-aaimma taróq éna móra ámáan-aaimma araténa uráinaqa minná kemá kerawáqá Ítíráaeo-wayukati táama itánúnamanibo ¹⁵ mórama kerawáqtí tívíkaraq yaímma kerawáqtí tawaiqtabama íma maamin-áimmá maméraq kemmá máma timá-timiyyaraq kemá aamá ítama yaináano.” téna aamá ítama yainái-nákómá tiraiye. ¹⁶ mirá téna aamá itáí-nákómá wemá maami-káyúkámá yainái-náúpáké waqtuwáítata kóuraae. ¹⁷ ánibo mi-káyúkámá yerawáqá mórama Ítíráaeo-wayukati anó-kawaa-naqa monoq-náúpáqtábá wenawíqa Tóqtanimma yáqtoqma aamá ítama yainái-márúkóní waaqókáq tebúqa ámikaae. aamá ítama yainái-náqá Káário wemá minnáyaba taibaq-ayuanamma íma ítaraiye.

Póroma yauwéqma Áátioki-marabaq iráie.

¹⁸ Poro wemá Kóriti-marabaqa netuqyaa-túpáámá kéraena wení ábâqawaaraa-kayukate íráqôníq umáyikena wemá mórama únópí-káárébí maréna Tíria-marabaq uráie. miráitana Patíragaraq Akíra yenákámá yagaroqtamá Pórogaraq urááe. ánibo áqnáabaqa Tékariabaq wemá mórama yanaan-áimmá ánatanaena Ítíráaeo-wayukati yáaimma waréna wení aqñótáuma kárátaiye. ¹⁹ miráitata yerawáqá maréta Ipítiani-wayukati márúkaq uréta Poro wemá Patíragaraq Akíra yenákámá iyuwéna wemá Ítíráaeo-wayukati monoq-náúpág uréna watáama aqoqnáá umá timá yímikaiye. ²⁰ ánibo Ítíráaeo-wayukama yerawáqá téta ‘Poro wemá yerawáqté ayáqtáá-kanaama kéraena wíniye’ téta tiráámanibo Póroma yerawáqtí yáama íma ítaraiye. ²¹ miráitana Poro wemá tiraiye: “Áánûqtu wemmá akáinanaama wemá kanaaráq kemmá timátkínaqa kerawáqá ya timónanune.” téna timátuwena Poro wemá yauwéqma kúmítqataa ketáámá únópí-káárébí maréqtaa Ipítiani-marama yuwéqtaa kóuraunatae.

²² ánibo únópí-káárégómá maréna Tétáriá-marabaq uráitana Poro wemá Yérútáárebaq uténa Ítun-aama kétata-kayukama ‘mirá-maara oro’ kétima-yimena timá íráqôníq kékumayikena wemá Áátioki-marabaq kóuraiye.

Póroma yauwéqma kaumobáriq umá aammá uréire uráie.

²³ ayáqtáá-kanaama Poro wemá Áátioki-marabaq mágqena anaaékaqa wemá maréna káqo-kaqo-marupaqa Karétiabakaraq Parítiyabakaraq kékewa mágtemma Áánûqtun-aama kétata-kayukati yúyánámmá mamá íráqôníq kékewa watáama timá yímikaiye. ²⁴ miráitana móra Ítíráaeo-nakon-awiqa Aapóro wení márúqa Érékáánaria mikáké maréna Ipítiani-marabaq uráie. ánibo min-nákómá wemá

íráqôn-aimma kétene Áánûqtuni watáama agamatán-áímmá ítarena ²⁵ Ítuma ketáái kúmiq-yataapike kétiwiraiqtaba ítarena wení arukómá íráqôníq kétiana máqte-kayukama uyátárai-nakoni aammá waraíqtábá timá-yímikaimanibo wemá paá Yóáanenin-aíqtaba nommá péqyikaraye. Ítuma káqomma péqyikaiyaba íma ítaraiye. ²⁶ ánibo wemá akoqnáá umá Ítíraaeo-wayukati monoq-náúpápá máqte-kayukama Áánûqtuni watáama kétima-yimitata Patíragaraq Akíra yenákámá awíqmetsa yenákátí naaúpaq uréta Áánûqtuni aammá waráá éta timá íráqôníq umá ámikaaye. ²⁷ anaaékaqa Aapóro wemá Karíki-marupaq wínéna kétata yaímma Ipítiani-marupaq Áánûqtun-aama kéita-kayukama yerawáqá wemmá áwáqnaa umá aúbama agamá ámewana wemá maména móma Karíki-marupaq Ítun-aama itáíq-itaiq kéo-kayukama yímikaiye. miráitana Aapóro wemá mi-márükáq uréna waayúkama Ítuqtaba itáíq-itaiq kénéwana Áánûqtuma wení íráqô-qtataaqwa wenamáa kékimi-kayukabimma watáama kétene yíwáqnaa uráiy. ²⁸ Áánûqtuni watáama agamatá-kánnaágómá ‘áraimma Ítuma keqtáái kúmiq-yataapike tiwiránîn-naqye’ téna yemmá yiráátitaiye. mirá kétene wemá máqte-kayukati yúrapimma akoqnáá umá Ítíraaeo-wayukati táíaimma mamá paábaq yukáiy.

19

Póroma Ipítianiq mayaímá matáye.

¹ Aapóro wemá Koríti-marabaq máqe-uraimma mi-kánááráqá Póro wemá máqtemma anugómá ôriq in-áúkápáq uréna wemá Ipítiani-marukaq yayaamá iráiy. ánibo mi-márükáqá yaímma Ítun-aama kéita-kayukama ya yimónaraiye. ² ánibo Póro wemá yerawáqá ítama aónaraiye: “naayóbáqá Áánûqtun-aama itáíq-itaiq kéo-kayukama kerawáqá Aokaq-Áámá matááó?” téna kétitata yerawáqá tirááe: “aaqáo. ímiye. mórama Aokaq-Áámá wáiye téta íma timá tímewaqtaa kétáámá íma ítarauñatae.” téta yerawáqá tirááe. ³ miráitana Póro wemá tiráiy: “kerawáqá náaraq umáwaq pékaao?” téna kétitata yerawáqá tirááe: “ketáámá Yóáanenin-aíqtaba nonápó pékaunatae.” téta yerawáqá tirááe. ⁴ ánibo Póro wemá tiráiy: “naayóbáqá Yóáane wemá aarawaamá nonápó kíbeqyikena tiráiy: “kerawáqtí tirummá yokaa kíeraq nommá péráaro. ánibo ketinnaáemo yínîn-nakoqtaba itáíq-itaiq inomma min-náqá wemá Ítue.” téna tiráine. ⁵ maamin-áímmá kéteta anómma uyátárai-naqa Ítun-awikaq nommá pékae. ⁶ miráitana Póro wemá yekáq ayáámma arááparena nunamummá kétitatana yerawápímmá Áánûqtuni Aokaq-Áágómá kükáye. miráitata yerawáqá káqo-kaqon-aimma téta Áánûqtun-aama yemá amuné-áímmá tirááe. ⁷ ánibo mi-káyúkámá máqtemma miráuma tiyááka umá titapake kaayáré (12).

⁸ miráitana Póro wemá Ítíraaeo-wayukati monoq-náúpápá uréna kaumo-wiyókóní arupímmá watáama kétene Áánûqtuma yabíkái-qtataaqtaba timá yímikaiye. ⁹ ánibo yaímma-wayukama yerawáqá maamin-áímmá íma kéteta yerawáqá máqte-kayukati yúrapimma Ítun aammá waraíqtábá timá tawíq urááe. miráitana Póro wemá iyuwéna yaímma Ítun-aama kéita-kayukama yiwiqmena kákqomma yirááti-naupaq uráamma mi-naakón áwíqa Tiráánati-naupaqa yerawáqá Áánûqtuma yabíkái-qtataaqtaba téite urááe. ¹⁰ ánibo Póro

wemá kaayaq-kárítimáátímá máena miráráá kéteta yaímma Étia-marabaq máa-kayukama Ítíráaeo-wayukagaraq yaímma káqon-annama Yéqtaaeo-wayukagaraqa yerawáqá máqtemma ketááí anómma uyátárai-nakon-aama ítarae.

Tíbaani iyápó-annama

¹¹ Póroni ayáápimma mórama Áánûqtuma aokariq umá anón-awaameqa tarôq uráie. ¹² miráitata yaímma-wayukama yerawáqá Póroni óiqa ayumítabáráábémá maméta karí-wáyúkátí yineqá móma kémaraawana yerawáqtí karigómá kánataitata yerawápíkémma táí-aagoma iyuwéna paábaq kóuraiye. ¹³⁻¹⁴ mi-káyúkátí aúkáapike mórama Ítíráaeo-wayukati anó-monoq-naqa áwîqa Tíbaa wení abapaké kaayaq-iyápó-ánnámá yerawáqtí mayáimá táí-aagoma matuwáiyátbá wáqe-uráie. miráitata yaímma Ítíráaeo-wayukama yerawáqá maami-máyáiráq uréire kéeta yaímma-wayukabikemma táí-aama mamá paábaq yuwánétama yerawáqá maará téta tiráae: “Póroma maamin-nákón áwîkaq akoqnáá-aimma kétitaqtaa ketáá kétitaunataama min-náqá Ítun-awikaq paábaq kóao.” téta yerawáqá tiráae. ¹⁵ miráimanibo maami-táí-áágómá yerawáqá maará téna timá yímikaiye: “kemá Ítumma aónéq Póromma káoneq uraúpo kerawáqá náayuwabo?” téna yerawáqá timá yímikaiye. ¹⁶ miráitata yaímma-wayukama yerawápí táí-aagoma mái-kayukama yerawáqá itó-ureta maami-káyúkámá ááiqá kékumayiketa yerawáqtí unáákáqtôma yaráqma táíq kéowata táí-aagoma yíkamma ayáá ayíkáitata naae áráaq-wamma kóuraae. ¹⁷ ánibo anaaékaqa Ítíráaeo-wayukagaraq Yéqtaaeo-wayukama Ipítiani-marabaq maa-yuma máqtemma maami-qtatáráqá kéteta yáqa karáye yerawáqá uyátárai-nakon áwîqa múte yaútaae. ¹⁸ netuqyaammá Ítuqtaba itáíq-itaiq kéo-kayukama yerawáqá máqte-kayukati yúrakaq iréta naayóbáqá nói-atatarabi tarôq uráa-qtataaqtaba timá abarokáq uráae. ¹⁹ miráitata yaímma-wayukama yerawáqá maa-márabín-ámúné kéguteta awéqa téta uwaaqttagáaníq éta awaaméq-yátáráqá tarôq kéo-kayukama yerawáqtí wannaamá máqte-kayukati yúrakaq maméta irabí má-agataae. ánibo mi-kánnáágóní meyámmá mórabi komáé-yamae umá yoru-paráamma móneqa míräuma netuqyaa-mónéqá (50,000) abarokáq uráie. ²⁰ ánibo yerawáqá mirá kéowana uyátárai-naqa Ítun-aagoma akoqnáá umá anóniq éna wéyáwé uráie.

Ipítiani-marupaq anón-aaíqa urááe.

²¹ miráitana anaaékaqa Póro wemá auyánámmá ítaraiye: “kemá maréq Maateróniakaraq Karíkiq uréq mikákémma maréq Yérútáárebaq uréq ánibo anaaékaqa Arómuq ónúne.” téna wemá auyánámmá ítaraiye. ²² miráitana kaayaqá wemá áwáqnaa umá mayáimá kémayaaya-nakama Tímotiyya Irááqtimma timáyíkáitata yenákámá maréta Maaterónia-marabaq kéoyana wemá pááqya-kanaama Étia-marabaq máqe-uráie.

²³ mi-kánnááráqá yaímma-wayukama yerawáqá Áánûqtun-aama timá tawíq kéketa uyátárai-naqa Ítuni aammá auyáráaqtaba ááiqá uráae. ²⁴ ánibo móra-naqa máqe-uraimma áwîqa Timítarie. wemá áwáarara kain-óqtákáké máqte-qtataqa tarôq í-náré. miráitana wemá máqte-qtataqa tarôq umá Ááqtamima yeqtí maníq-íníkóní aman-náopáq téna makáiye. miráitana mi-máyáiráké móneqa maténa yaímma wení mayáí-wáyúkámá yímikaiye. ²⁵ miráitana wemá mi-káyúkámá yiwiqma móraaq yíkarena maará téna tiráie: “waayúkao, kerawáqá máqtemma aónaraae. ketááí móneqa maami-máyáiráké paá kéena

Póroni watáama tágwíq kéumakaiye. ²⁶ ánibo maamin-náqá Póroma máqte-kayukati yúyánámmá mamá tágwíq kéitaq minnâ kerawáqá káoneq kéitae. míráitana maami-qtátááqá wemá Ipítiani-marukaqa wenamáa íma mirá kéibó máqte-marabaaq Étia-aukapaqa mirá kéena wemá maará téna kétie. ‘maníqá ketááí tiyáápike tarôq únna-yataaqa minnâ íma Áánûqtue.’ téna kétie.” téna Timítarima timá yímikaiye. ²⁷ ánibo Póroni watáágoma ketááí móneqa mayaí-ámmá mamá tágwíq kéena máqte-kayukati yúyánákómá ketááí maníqá Ááqtamiqtabama máqte-kayukama yúyánámmá íma ítéta paá “táí-yataare.” téta tínoe. ánibo naayóbááqá Étia-wayukagaraq máqte-marabake-kayukama yerawáqá maamin-ínimmá Ááqtamima ketááí maníkókáq nunamummá kétetanibo Póroma maamin-ínkóní áwíqa mamá tágwíq kétie.” téna Timítarima tiráye.

²⁸ ánibo yemá maamin-áimmá ítágamma ôriq umá íyamma itata yerawáqá anókaq ááyama tiráae: “ketáá Ipítiani-wayukama ketááí anómmá Ááqtamima mákiye.” téta yemá tiráae. ²⁹ míráitana máqte-kayukama yemá anókaq ááyama kéteta kaayaqá Maateróniabake-nakama yíwlíqmeta iráan-nakama Káéatiyaa Áárítáákatima min-nákámá Pórogaraq yagaroqtamá uréire kéoya-nakaboata waabá-káyúkátí yúrakaq páátákáa yíwlíqmeta uráae. ³⁰ míráitana Póroma waabá-káyúkátí yúrakaq wínéna kétata yaímma Kárlíton-anna-wayukama yemá wemmá yáqtokaae. ³¹ ánibo yaímma Étia-marabake anó-kamaani-wayukama yerawáqá Póroni aanábó-wáyúkábóata yemá téta Póroqtaba íma waabá-káyúkátí yúrakaq wíno.” téta yerawáqá tiráae. ³² míráitana waabá-káyúkátí yúyánákómá tágwíq umáguraiye. yaímma-wayukama óq-aipike ááyama kétewata yaímma-wayukama óq-yataaqtaba kétewata yaímma-wayukama yemá “nóin-aaqtabawaq ya álkutaunataabiyo?” téta paá aíbôqnaaboq uráae. ³³ yaímma Ítíráaeo-wayukama yemá móra-naqa Érékáánaramma timákáawana maamin-náqá tikkáae téta máqte-kayukama ákaraae. ³⁴ ánibo aarawaamá aónaamma Ítíráaeo-nakoma maamin-áimmá kétitataboata yerawáqá Ipítiani-wayukama máqtemma maará téta tiráae: “Ááqtamima ketááí uyáttárai-maniqa mákiye.” téta ayáqtááq-kanaama mirá tágwíq uráae.

³⁵ anaaékaqa móra-naqa aúbama agayaí-nákómá aarawaakáráq timá yubínikena tiráye: “kerawáqá Ipítiani-wayukao, máqte-kayukama yerawáqá ítarae. ketáámá Ipítiani-wayukama yemá yeqtí anómma maníq-ínkómá Ááqtamitini nunamu-nákáráq aokaq-óqtámmá aabayápáké kukáimma yemá kékabiye. ³⁶ míráitana móra-nakoma íma maamin-áíqtábámá kaaqaari-áiné ítinibo kerawáqá paáti máero. ³⁷ kerawáqá maa-káyááq-nákámá yíwlíqme má yíkaraamanibo yenákámá íma ketááí aokaq-náúpákémmdá moyámmá mayéta maamin-ínimá Ááqtamima ketááí maníkómmá timá tágwíq íuraaye. ³⁸ ánibo Timítarigaraq yaímma wení mayaí-wáyúkámá yemá móra-nakomma aamá timákaneta kékianama anó-kamaani-wayukama yemá maamin-áimmá ítama yainánóe. ³⁹ ánibo kerawápímmá móra-wataama Wárainaqa kerawáqá máqte-kayukama áíkuteraq waabá-káyúkábi min-áimmá tero. ⁴⁰ íbêqa máqte-kayukama ketáá ááíqa owániq kéunataamanibo maami-wágóní áaimma móra íma wáiniq kéunaboataa keqtáá ítama káonaiyaqtaama ketáámá kanaaráq aamá íma tenúnatae.” téna tiráye. ⁴¹ aamá ítama aúbama agayaí-nákómá wemá maamin-áimmá kétima-yimena máqtemma waabá-káyúkámá timáyíkáitata wéyáwé uráae.

20

Póroma Maateróniabakaraq Karíki-marukaraq uráye.

¹ anaaékaqa maamin-áfkómá ánatagitana Póroma máqtemma Káriqton-anna-wayukama yááyama yiwiqmena iréna yeqtí íyaqa mamá aqoqnáá umáyikena wemá Maaterónia-marabaq kóuraiye. ² ánibo wemá min-áúkápáq uréire kéena Ítun-anna-wayukabimma wemá watáama kétima-yimena yerawáqtí yirummá mamá aqoqnáá umáyikaraiye. miráitana mikákémma maréna Karíki-marukaq uréna ³ mi-márükáqá wemá kaumo-wíyómmá máqe-uraiye. anaaékaqa Tíria-marabaq wínéna kétitata Ítíraaeo-wayukama yemá Póroma ikamí-áímmá tewana ítátuwena únópí-káárébí mikáké wemá yauwéqma Maaterónia-marabaq wínéna uráye. ⁴ ánibo Tópaateri Píraatimma áanikoe. wemá Péría-marabake-nakoma Pórote yagaroqtamá uráye. miráitana Tetarónáika-marabakemma kaayaq-nákárátámá Áárítáákatima Tekútue. ánibo Káéatima Tébe-marabakemma Tímotigaraq kaayaqá Étia-marabakemma Tílikatiyya Tarópima yemá máqtemma Pórogaraq yagaroqtamá kóuraae. ⁵ mi-káyúkámá yemá áqnáábaq uréta keqtááyábá Taróqaati-marabaqa tiwétáa urááe. ⁶ ánibo yammá irabí agamá nai-kánáámá yátámakitaqta kemá Arúkevaraq ketáámá Píripai-marabakemma yuwéqtaa únópí-káárébí maréqtaa Taróqaati-marabaq uréqtaa yerawáqté ya-garoqtamá mibágá móra-Toqtaama máqe-uraunatae.

Póroma ákaq uréire uráye.

⁷ Tóqtaagoni áqnáábaq-kanaaraqa ketááma aáwaqa kénéunataa Póromaaabáyama kóinenaboana aarawaamá watáama kétima-yimitana nokáan-aukaaniq uráye. ⁸ mi yanaa-náúpáqá ketáá áikuma máeqtaa watáá-wataa túnn-naupaqa ómmá netuqyaa kúraqmakaee. ⁹ miráitana mórama maabunákóní áwíqa Yútikatie. wemá naammá yanaa-nákóní motóqakaqa máena Póroma watáama tin-áímmá Yútikatima itéq éna aúgáibaa itana aúmá waguré máqena yanaa-nákóní motóqakake kuména marabí yutákuraiye. miráitata yemá kukéta aónaamima wemá pukuráye. ¹⁰ ánibo Póroma kukéna ámúraaq áyabaa uréna tiráye: “kerawáqá íma tuyánámmá ítáaro. wemá íma pukáibo paá máiyé.” téna tiráye. ¹¹ ánibo Póroma yauwéqma naaúpaq uténa Ítuma yímikainikaa yammá mapámma kénena móragaraq watáama kétima-yimitana aaqá irárítana Póroma iyuwéna kóuraiye. ¹² miráitata yemá mi-mábú-náqá íráqñiq umá maitata yemá yimuqá maréta awíqmetsa urááe.

Póroma Taróqaati-maruqa yuwéna Mairítati-marabaq uráye.

¹³ Póroma marabí tiyuwénata ‘Ááqtoti-marabaq kégonabo ko tiwíráaro’ téna timá tímítatqaa ketááma únópí-káárébí maréqtaa Ááqtoti-marabaq uráunatae. ¹⁴ mikákémma Póromma awíqmetaa ketááma únópí-káárébí Mítíríni-marabaq uráunatae. ¹⁵ mikákémma ketááma únópí-káárébí uréqtaa Kááfoti-marukaq ko watuwéqtaa mikákémma mimórá táoqa Táámoti-marukaq uréqtaa Mairítati-marukaq ko yamá uráunatae. ¹⁶ ánibo Póro wemá maará téna aúyánámmá ítaraiye. wemá yaímma-kanaama Étia-aukapaqa íma máena páatákáá Ipítiani-maruqa kótámatuwena Yérútáárebaq ya-kánáámá (péqtakoti-omaqa) aónanena uráye.

Póroma Ipítianiq monoq-náúpáq kawáá uráa-kayukama watáama timá yímikaiye.

¹⁷ Poro wegáráq wemmá áwáqnaa umá mayaímá kémayaay-kayukagaraq yerawáqá Mairítati-marupaq máeta Poro wemá Ipítianií Ítun-aama kéita-kayukati anó-kawaa-wayukama yááyaitata yemá wenôpaq irááe. ¹⁸ ánibo yemá wenôpaq kékewana wemá maará téna timá yímikaiye: “kerawáqá kenamááriq kemmá kétimoneq ketáaimma aónaraane. kemá Étia-marabaqa karawáqtê áqnáabaqa máqe-uraune. ¹⁹ miráitaq kerawáqá aónaraane. netuqyaa-túpáámá Ítiráaeo-wayukama yerawáqá kemmá mamá táíq kékumatikaawaq kemá ôriq umá ummaa-yátááqá kémayeq kemá anómma uyátárai-nakoni mayaímá matáunae.” téna Póroma tiráiy. ²⁰ miráitaq kerawáqá káonaae. kemá kerawáqá tiwáqnaa í-áímmá íma yáqtoqma akoqnáá éq kemá paá kerawáqá kétiraateq waabá-káyukátí yúrakarabi naauápaq timá tímikaune. ²¹ miráitaq máqte-tupaama kemá Ítiráaeo-wayukagaraq Yéqtæeo-wayukagaraq maará téq timá yímikaunae: “kerawáqá kerawáqtí tirummá Áánûqtumma améraq kerawáqtí kúmiq-yataaqá mamá paábaq kékuyuveraq ketááí uyátárai-naqa Ítuqtaba itáíq-itaiq oro.” téq timá yímikaune. ²² kerawáqá itáaro. ibéqa Aokaq-Áágómá kemmá tiwíqmena Yérútáárebaq kewipoaq mórama nói-qataaarabi ketineqá abarokáq íní-waigoqtabama kemá íma ítarau. ²³ ánibo kemá kímora-yataaqtaba ítaraunama Aokaq-Áágómá akoqnáá umá timá tímikaiye. ‘máqte-marupaqa uréire innamá emá ummaa-yátááq áátuqma kémaye ánnáma mayánóne.’ téna timá tímikaiye. ²⁴ miráimanibo kemá ketí túwaraiqtabama tuyánámmá íma itéq yáqtoqma akoqnáá íkéune. minnáyaba kemá ketí mayaímá uyátárai-nakoma Ítuma tímikai-mayaima mayánúnama minná Áánûqtuni átê-wataama Ítuqtaba timá-yimenune.

²⁵ miráinaq kerawáqá itáaro. naayóbáqá kemá kerawáqtí aúkáapi uréire kéeq Áánûqtuma yabíkái-qataakoqtaba timá-tímikaune. miráimanibo kemá itáunama anaaékaqa kerawáqá íma móragaraq kemmá timónanoe. ²⁶⁻²⁷ ánibo kemá Áánûqtun-ayyanamma kerawáqá timá-timiyabama ikatíqa íma éq yáqtoqma akoqnáá íuraupo máqten-aimma kerawáqá timá-tímikaune. miráitaq kemá kerawáqá kétima-timune. móra-nakoma kerawáqtí aúkáapikemma wemá auyokinimma minná íma kennámíye. ²⁸ ánibo kerawáqá yabíqma arutéraq yaímma tipi-típi-annagaraq Aokaq-Áágómá kerawáqtábá yekáq yabíero téna kerawáqá tiwíkaiye. miráinaq kerawáqá Áánûqtuma wení naaenápó meyaníq umá yiwikai-kayukagaraq kerawáqá keqtimááriq yabíqma akoqnáá oro. ²⁹ ánibo anaaékaqa kemá kerawáqá tiyuwéq kékgonanama mórama tái-wayukama abááq-íyákóráá umá kerawáqtí aúkáapi iréta kerawáqtí itáíq-itaiq umá mái-yataaqá mamá táíq umátkanoe. ³⁰ ánibo yaímma kerawápíkémimá kerawáqtí waayükama yemá itó-uma kaaqaari-áímmá kéteta máqtemma Áánûqtun-aama itáíq-itaiq kéo-kayukama tiwíqma táí-akaq tikánóe. ³¹ minnáyaba kerawáqá yabíqma máero. kerawáqá tuyánámmá itáaro. kaumokárítimáátiqóni arupimmá wágááwabi nokáámma maamin-áímmá kerawáqá timá tímikaunnama minnáyaba kemá tiqnumá kékaitaq maamin-áímmá kétune. ³² ibéqa kemá kerawáqá máqtemma Áánûqtuni ayáápi kétikaunaboana wení watágoni kaayoné-yátáákmá kerawáqtê wáinana Áánûqtu wemá kanaaráq máqte-qtataaqá wení waayükama yiménúne téna tiráí-qataaaqa kerawáqá timíniye. ³³ ánibo kemá móra-waigoni mónerabi unáákáqtóyabama íma túranannama káune. ³⁴ miráitaq kerawáqá aónaraae. kemá kenamááriq ketiyáápike mayaímá kémayaunana móneqa abarokáq kéita kemá aáwaqa meyáníq umá

kéneq ketê yagaroqtamá máa-kayukama yíwáqnaa kékene. ³⁵ miráitaq kemá máqte-mayaima tiráátúnna máqtemma ketááma miráuma mayáimá kékemayeqtaa kákó-yuma yeráwáqá íma akoqnáá íya-kayukama yíwáqnaa ónúnatae. áníbo Ítuma maará téna wemá tiráin-aimma keráwáqá túyánámmá ítáaro.

‘keráwáqá paá móra-yataaqá mayéqa timuqá maranóe. áníbo móra-nakoma wení mi-qtátááqá yiménama yímíqma ánatenama wemá amuqá ôriq umá marániye.’

Ítuma tiráine.” téna Póroma tiráie.

³⁶ áníbo wemá maamin-áímmá timátuwena wemá arayutaúmmá aténa máqte-kayukate nunamummá tiráie. ³⁷ miráitata máqte-kayukama yeráwáqá Póromma yáqtoqma kámooqneta ibiqá ôriq umá yakááe. ³⁸ áníbo Póro wemá téna keráwáqá móragaraq íma tóikaqo timónanoe tin-áíqtábá yemá ibiqá kékareta awíqmeta únópí-káárébí móma ayuwáawana kóuraiye.

21

Póroma Únópí-káárébí maréna Yérútáárebaq uráie.

¹ ketáámá timá íráqôníq umáyikeqtaa únópí-káárébí maréqtaa Kótimarukaq uréqtaa áníbo óq-aabayaanapimma ketáámá maréqtaa Aróti-marukaq uréqtaa mikákémmdá Páátaraaq uráunatae. ² miráitaqtaa mi-márúkákémmdá mórama únópí-káárégómá Pinítiaaq wínéna kékitaqtaa ketáámá mipí maréqtaa Pinítiaaq uráunatae. ³ áníbo ketáámá Táíparatibaq káoneqtaa móra-aukapaq maréqtaa Tiríabaqa uréqtaa únópí-káárégómá Tááyabaq oótamma móma yuwanéna kékitaqtaa mibáq uráunatae. ⁴ áníbo mi-márúkákáq ketáámá yaímma Kárlqton-anna-wayukama kékymoneqtaa yeráwáqté yagaroqtamá abapaké kaayaq-yúpáamá máqe-uraunatae. miráitana Aokaq-Áágómá Kárlqton-anna-wayukati yúyánámmá mamá akoqnáá kékitala yeráwáqá Póroqtabama wemá Yérútáárebaqa íma wiño téta tirááe. ⁵ áníbo ketáámá yeráwáqté máqetaa kékounanataa máqte-kayukama yeráwáqtí aara iyápógoraq maréta kékewaqtaa máqtemma únón áwábaq ya áikuma nunamummá tiráunatae. ⁶ miráitata yeráwáqá keqtáá timá íráqôníq umátkáawataa ketáámá únópí-káárébí kóúnatataa yeráwáqá maréta yeqtí naaópaq kóuraae.

Tétáriá-marabaqa amuné-áímmá Póromma Áágabaatima timá ámikaiye.

⁷ áníbo ketáámá únópí-káárébí maréqtaa Tááyabaq yuwéqtaa móra-maruqa Tórameti koyamá uráunatae. miráitaqtaa ketáái tibâqawaaraa-kayukama timá íráqôníq umáyikeqtaa yeráwáqté yagaroqtamá kímora-yupaama máqe-uraunatae. ⁸ mikákémmdá maréqtaa Tétáriá-marabaq uréqtaa móra-naqa áwíqa Píripi wemá mórama Yérútáárebake abapaké kaayaqá Áánûqtuma yíwíkai-kayukabikemma wemmá mayáfráq yíwáqnaa min-áúkápáq urááne. ⁹ miráitata min-nákóní kaayaqté-kaayaqte-noinaaruma wení ayáámuqaqá yeráwákáráq Áánûqtuni watáama amuné-wáyúkáráá umá tirááe. ¹⁰ áníbo ketáámá Tétáriá-marabaq yaímma-kanaama kékmayunanataa mórama Áánûqtuni amuné-náqá áwíqa Áágabaati wemá Yúria-marabake yuwéna Tétáriá-marabaq kukáíye. ¹¹ miráitana wemá kukéna Póroni amûrannama maténa wení ayáákarraa aítaukaqa atáá kékéna tiráie: “Aokaq-Áágómá kétie. ‘maamin-ámúránnágóní aboámmá Yérútáárebaqa Ítiráaeo-wayukama yeráwáqá maamiráuma atáá umá kákona-anna-wayukama yimínóe.’ téna Aokaq-Áágómá kétie.” téna Áágabaati tiráie.

12 ánibo ketáámá maamin-áímmá kéiteqtaa ketáágáráq yaímma aarawaagáráq Póroqtabama “wemá Yérútáárebaq íma wíno” téqtaa tiráunatae. **13** ánibo Póro wemá maará téna tiráye: “nôraq itaráq kerawáqá ibiqá keyereraq ketí tirummá mamá tawíqa kéoo? kemá íma ánnáma mayáyábámá yokaa kúupo? kemá *érútáárebaqa Ítuni áwíkaqa puyónáá kéune.” téna Póro *emá *aiye. **14** ánibo ketáámá íma káqomma túyánámmá itéqtaamaniboa maará téqtaa ketáámá tiráunatae. ‘kanaaráq uyátárai-nakoni aúyánákáq mi-qtátááqá abarokáq íniye.’ téqtaa tiráunatae.

15 anaaékaqa mi-márükákémma ketáái oótamma yokaa umá maméqtaa Yérútáárebaq uráunatae. **16** miráitata yaímma Kárlqton-anna-wayukama Tétáriamarabakemma yerawáqá keqtáá tiwíqmetataa owaqtáá ketáámá mórama naayóbáqá *q-itaiq kí-naqa Náátonini-naupaq auráunatae.

Póro wemá Yémitimma aónaraiye.

17 ketáámá Yérútáárebaq yaayamá keyerunataa yaímma ketibâqawaaraa-kayukama yerawáqá yimuqá kémareta keqtáámá tiwíkaae. **18** ánibo aabáyaanapimma Póro wemá Yémitimma aónane kétitaqtaa yaímma Kárlqton-annabike anó-wayukama yerawáqá Yémitigaraq yagaroqtamá máqe-uraae. **19** ánibo Póro wemá Iráqôn-aimma téna Aánûqtuma Yéqtaaeo-wayukabimma Iráqô-qtataariq umáyíkáin-aimma wemá timá yímikaiye.

Póroma anó-monoq-wayukati yáama iténa anó-monoq-naupaq uráye.

20 yerawáqá maamin-áímmá kéteta yerawáqá Áánûqtumma yimuqá marakéta tirááe: “taígani-kayukama Ítráaeo-wayukama yerawáqá Ítukaq itáíq-itaiq kíeta aqonáá umá ámáan-aimma kewaraae.” téta yerawáqá tiráámaniboa **21** yaímma-wayukama yerawáqá maará téta tirááe: “Póro wemá Ítráaeo-wayukama Yéqtaaeo-wayukabi máa-kayukayabama Mótetini ámáan-aimma yuwéraq túma íma karéraq Áánûqtuni awaaméqá íma mayéraq naayón-ááímmá ímáyáaro. téna kétie.” téta yaímma-wayukama tirááe. **22** miráitata emá yénná-aimma yerawáqá itárapoqtaa “ketáámá nôraq ónúnataabiyo?” téta tirááe. **23** ánibo emá ketáá timá ámenaiqtaa uwo. kaayaqté-kaayaqte-wayukama yerawáqá yanaan-áímmá téta mi-yánáán-áímmá ína-kanaama yiqnótáuma karánóe. **24** ánibo emá mi-káyúkámá yiwlqmé anó-monoq-naupaq uréwaq kúmiqa mamá paá í-yátááqá tarôq kíewaq mi-káyúkágáráq mirá kíumayikewaq yemmá meyámmá Áánûqtukaq amí-wámmá yímínatawaq yeqtí yiqnótáuma anaaékaqa kígaraiyata mágte-kayukama yemá emmá káoneta maamin-áímmá eqtábá tiráamma minná “kaaqaari-áíné” téta kéteta eqtábámá “áraimma Mótetini ámáan-aimma kíwaraiye” téta tínoe. **25** ánibo káqon-annama Yéqtaaeo-wayukama Áánûqtun-aama kétita-kayukama aúbama agamá keyerimeta maará téta yemá tirááe: “yerawáqá yabíqma arutéta maníkóní amammá tarôq umáketa amíyan-aawaqa waí-wámmá áñúwaramma ibibamá ikamí-yamma naaemá íma naaro. mirá kíeta yerawáqá aaraukáqá íma mamá yatáero.” téta agatááe. **26** ánibo Póro wemá maami-káyúkámá yiwlkena yerawáqtí kúmiq-yataaqa mamá paá inéta wemá anó-monoq-naupaq uténa anó-monoq-wayukaraq női-tupaawaq yerawáqá kúmiq-yataaqa mamá paá matuwáinata yerawáqá Áánûqtukaq óq-ami-yataaqa agamá ákúqa umákanunataabiyo?” téna ítama aónaraiye.

Ítráaeo-wayukama anó-monoq-naupaq Póromma yáqtokaae.

²⁷ anaaékaqa abapaké kaayaq-yúpáámá yanáán-áíqtábá ánatanena kéitata yaímma Ítiráaeo-wayukama Étia-marabaq máa-kayukama yemá aónaamma Póro wemá anó-monoq-naupaq máitata máqtemma Póroqtaba yemá téta iyamma ôriq kéitata wemmá yáqtokaae. ²⁸ miráitata yemá anókaq ááyama téta “keráwáqá Ítiráaeo-wayukama keqtáá yama tíwáqnna oro. maamin-nákómá wemá máqten-aukapaq uréire kéena wemá Mótetini ámáan-aimma mamá táiq kéena ketáái anó-monoq-naupaqa káqon-annama Yéqtæao-wayukama yiwéqmema kewukiye.” téta yemá ááyama tirááe. ²⁹ miráitata naayóbáqá Ipítiani-marabake-naqa Tarópima wemá Pórote yagaroqtamá máitata yemá aónatuweta Póro wemá min-náqá awíqmemaq aokaq-mónóq-náúpáq tawí éna utaiyáá téta mirá-uraae. ³⁰ ánibo máqtemma Yérútáárebake-kayukama yemá anó-monoq-naupaq uréta Póromma áyábaa umá yáqtometa máápaq kégumeta anó-monoq-nakoni oqtamá máqtepaq aúyareqeta yukááe. ³¹ miráitata yem* Póromma kéikamowata yaímma-wayukama maréta i-wáyúkátí anó-kawaa-naqa móma timá ámikaae. ³² ánibo wemá wení i-wáyúkámá yiwiqmema kényitata Ítiráaeo-wayukama yeráwáqá i-wáyúkámá kényimoneta yemá móragaraq íma Póromma ikákaae. ³³ ánibo i-wáyúkátí anó-kawaa-nakoma Póroni amakaq iréna i-wáyúkáyábá timáyíkaitata yemá Póromma yáqtokaawana i-wáyúkátí kawáá-nákómá téna “maamin-nákómá wemá nôraq uráyo?” téna ítama aónaraiye. ³⁴ máqte-kayukama yeráwáqá óq-aimma kétewana yaímma-wayukama káqon-aimma kétewana anó-kawaa-nakoma wemá maamin-álkóní áaimma íma iténa wemá i-wáyúkámá timáyíkaitata Póromma awíqmetsa yeráwáqtí-naupaq urááe. ³⁵ miráitana Póro wemá mórama naakóni oqtaráq kewitata Ítiráaeo-wayukama yeráwáqá Póromma ikamínéta kéowata i-wáyúkámá yeráwáqá Póromma yaaguyaqméta kóuraae. ³⁶ miráitata netuqyaammá aarawaamá yinnaaé waqmetá keweta ikámma púyóro.” téta tirááe.

Póroma wení watáama timá yímikaiye.

³⁷ Póromma awíqmetsa naaúpaq uwínéta kewvana Póro wemá i-wáyúkátí anó-kawaa-nakoqtabama “mórama watáama timá ámena kékune.” téna tiráie. ánibo i-wáyúkátí kawáá-nákómá téna Póroqtabama “emá kanaaráq Karíki-aimma tinónô? kemá timá-timyo. ³⁸ naayóbáqá móra-nakoma Íqtibibake miráuma náápaamma awétáma taigani-kayukama (4,000) yiwiqmetsa kaqmqáápaqa waayukáma íma máa-marabaq uráimma minná íma eyábono?” téna ítama aónaraiye. ³⁹ ánibo Póro wemá tiráie: “ímiye. kemá Ítiráaeo-naqa ketí mårúqa Táátití minanó-marupake kemá watáama aarawaamá timá-yimeneaq kékune.” téna anó-kawaa-naqa timá ámikaiye. ⁴⁰ ánibo i-wáyúkátí anó-kawaa-nakoma “kanaaráqíye” téna kétitana Póro wemá min-nákóni oqtaráq itó-uma ayáámma mûte yaútena waayukama yaákare maéra wemá máqte-kayukabimma Íbaru-aipike watáama maará téna timá yímikaiye:

22

¹ “ketibâqawaayuo, ketibôtaao, kemá watáama ténááq kékupo keráwáqá itáaro. keráwáqá kemmá yaináné kœe.” téna Póroma tiráie. ² miráitata yeráwáqá itáamma Póro wemá Ítiráaeo-wayukati yáama Íbaru-aipike watáama kétitata yeráwáqá yaákare uyátá-maqma maamin-áímma itaraae. ³ ánibo Póro wemá tiráie: “kemá Ítiráaeo-naqa ketinóma kemmá Táátití-marukaq maqtíkáitaq kemá Yérútáárebäq iréq anómma káureq Kaméírio. wemá yirááti-nakoma

kemmá naayóbáqá ketááí títaubikoni amáan-aimma timá tímikaitaq kemá ako-qnáá umá Áánúqtun-aama íbéqa keráwáqá wáráaniq umá kemá kewaraune. ⁴ miráitaq kemá Ítun aammá itáiq-itaiq kéo-kayukama keyikameq aarawaamá yiwiqme máma ánná-naupaq yíkaraune. ⁵ ánibo mú mikákáá anó-monoq-naqa wení anó-monoq-wayukagaraq yemá maami-qtátááqtábá aónaretama 'áraine' téta tínoe. naayóbáqá yeráwáqá aúbama agamá tímewaqa kemá maméq Tamáátitati-marabaqa Ítun-aama kíta-kayukama koma yiwiqme yenata Yérútáárebaqa yemá yútiqa mayéta ánnáma ínoe téq uráunae.

Póro wemá Káriqtan-annama aúlkáin-aimma tiráye.

⁶ miráitaq Póro kemá maréq Tamáátitati-marukoni waaqókáq kétunana aabaúgómá miráuma wágáá aúkáammakárí kíta kétunana pásatákáá aabayaápíké móra ókómá wenópaq kamá yupayo uráye. ⁷ miráitaq kemá marabí yutákure kítaunana móra-aikoma aabayaápáké maará téna tiráye. 'Tóro! Tóro! emá nôraq itawáq kemmá mamá tawíqa kéono?' tiráye. ⁸ ánibo kemá tiráune. 'uyátáráana-nako, emá náawabono?' téq kétunana wemá yauwéqma tiráye. 'kemá Ítuma Náátárêtibake-nakoma kemmá mamá tawíqa kéone.' tiráye. ⁹ miráitata yaímma keté yagaroqtamá uráa-kayukama yemá maamin-ómmá káonetamanibo watáamo timá tímín-naqa íma aónaraae. ¹⁰ miráitaq Póro kemá tiráune. 'uyátáráana-nako, kemá nôraq ónúnô?' kétunana uyátárai-naqa Ítuma tiráye. 'emá itó-uma Tamáátitati-marabaq kewinana móra-nakoma kema emmá mayaímá aménúnna-yataaqtaba watáama timá áminiyé.' téna wemá tiráye. ¹¹ miráitana min-ókómá ketí túramma mamá kumayuqá aúraitaq kemá máqteqtataaq íma kanaaráq umá aónáunata yaímma keté yagaroqtamá o-káyúkámá yemá tiyáákaq yáqtoqma tiwíqmetsa Tamáátitatiq urááe.

¹² ánibo mi-márúkáqá móra-naqa máqe-uraimma áwíqa Áánánáiyatie. wemá iráqöniq umá ketááí ámáan-aimma kítena kewaraitata Ítíraeo-wayukama Tamáátitati-marukaq kímae-kayükama yemá weqtábá 'iráqö-nare' téta tirááe. ¹³ min-nákómá wemá ketimakaq iréna maará-tiraiye. 'Tóro, ketibâko, emá kanaaráq aúramma kararánóne.' téna kétitaq kemá pásatákáá túramma kégarareq wemá aónaraune. ¹⁴ ánibo wemá tiráye. 'ketáágáráq ketááí titáubikoni Áánúqtuma emmá awíkena wení áaimma aónaikae. téna wenamááriq wení óyaupike watáama emmá timá ámikaiye. ¹⁵ miráina emá maamin-áímmá kíte aónáanna-yataaqtabama máqte-kayükama timá-yiminone. ¹⁶ ánibo emá nôraq itawáq paá máano? itó-uma Ítun-awikaq nommá kíberewaq wenawíqa kíyelenanawaq ení kúmiq-yataaqá mamá paábaq yuwániye.' téna wemá tiráye.

Áánúqtuma Póromma kágon-annama Yéqtæeo-wayukabi timákariye.

¹⁷⁻¹⁸ ánibo anaaékaqa kemá yauwéqma Yérútáárebaq uréq anó-monoq-naupaq nunamummá kíteq mórama kainapákáá umá uyátárai-naqa Ítumma aónáúnana wemá timá tímikaiye. 'pásatákáá emá maami-márúqá yuwéwaq kóao. emá maami-márúkáqá kímae ketáama timá yíminamanibo yemá maamin-áímmá íma itánóye.' téna tiráye. ¹⁹ ánibo Póro kemá tiráune. 'uyátáráana-nako, kemá kenamááriq máqtemma monoq-náúpáq uréire kíeq enáama kíta-kayükama keyikameq yáqtoqma ánnáma kíumayikaunata yemá kemmá timónaraae. ²⁰ ánibo naayóbáqá ení átê-wataama tirái-naqa Tíbenimma ikámówana pukáimma mi-kánááráqá kemá máeq mi-káyúkáti kíberai-unamma matokáunata ikákaane.' téq kétunana wemá tiráye. ²¹ emá paá kewinaq kemá

emmá káqon-annama Yéqtaaeo-wayukabi timákana waa.' téna Ítuma timá tímikaiye." téna Póroma tiráye. ²² áníbo Ítiráaeo-wayukama yerawáqá maamin-áimmá kéitetamanibo Yéqtaaeo-aíqtabama yerawáqá anókaq ááyama maará téta tiráae: "wemmá ikámma púyoro. mirán-nákómá wemá maa-márükáqá íma mániye." téta tiráae. ²³ miráitata máqte-kayukama yerawáqá yeqtí kúberai-unamma ayúqma paábaqtaa kényuweta mé móyuweo téta obamá apákáma yukááe. ²⁴ áníbo i-wáyúkátí anó-kawaa-nakoma i-wáyúkámá timáyíkáitata yemá Póromma awíqmeta naaúpaq múma ákareta tebúqa kámeta 'nôraq itatawáq Ítiráaeo-wayukama emmá maamin-áíqtábá kéteo?" téta yerawáqá tiráae. ²⁵ miráitata yemá ánnánapo Póromma yaataq atáá umákareta tebúqa kámewana Póro wemá kawáá-nákómmá maará téna ítama aónaraiye: "kerawáqtí ámáan-aikoma téna Arómani-wayukama aamá íma ítama yainéq paá tebúqa yíméro ténavaq kerawáqtí ámáan-aimma wáiyi?" téna ítama aónaraiye. ²⁶ áníbo kawáá-nákómmá maamin-áímmá kéitená wemá maréna i-wáyúkátí anó-kawaa-nakomma móma timá ámikaiye: "emá maamin-nákómmá nôraq umákanewaq kéono? maamin-náqá wemá Arómani-naqye." téna timá ámikaiye. ²⁷ áníbo anó-kawaa-nakoma Póroni amakaq iréna "emá Arómani-naraq máano?" téna kétitana Póro wemá "owé" téna tiráye. ²⁸ miráitana anó-kawaa-nakoma tiráye: "kemá anó-moneqa meyániq umátuweq kemá Arómani-naqa máune." téna titana Póroma tiráye: "kemmá ketinóma maqtíkáitaq kemá Arómani-naqa máqe-uraune." téna tiráye. ²⁹ miráitata máqtemma Póromma tebúqa ikamítáae téta yemá péqmarella kégowaná anó-kawaa-nakoma itáimma Póro wemá "Arómani-naqune" téna kétitana kawáá-nákómmá ikatíq uráye.

Póro wemá káánítôre-wayukati yúrakaq uráye.

³⁰ áníbo i-wáyúkátí anó-kawaa-nakoma Ítiráaeo-wayukama yemá nôraq itatawáq maamin-nákóqtábámá maamin-áímmá kéteo?" téna wemá ítama arútanena móra-taoqa wemá ánnáma ayúqtuwena uyátá-maqma anó-monoq-wayukagaraq káánítôre-wayukagaraq áíkutaawana Póromma awíqmena yeqtí yúrakaq uráye.

23

¹ Póro wemá káánítôre-wayukati yúrapi karákéna tiráye: "ketibâqawaayuo, kerawáqá ítáaro. kemá Aánûqtuni aúrakaqa íráqôníq umá ureire kéeq ketáaiqtaba netuq-túyánámmá ikémayaune." téna tiráye. ² áníbo mú mikákáá anó-monoq-nakoma Aánánáíyati wemá yaímma-wayukama timáyíkáitata Póroni óyauqa yurákááe. ³ miráitana Póro wemá tiráye: "enaúraqa miráuma aúgemma naakaqá ayammá péqmaraanika keímanibo ení arunóbáqá miráuma kabirai-qtátáákáá keípoana Aánûqtuma emmá ikamíyiye. áníbo emá enamááriq makaq ámáan-aimma keware. aamá kéyainemanibo emá maamin-ámáán-áímmá kárake waayúkama timáyikanata yemá ketóyauqa kékjurarae." téna tiráye. ⁴ miráitata yaímma Póroni amakaq máa-kayukama yemá tiráae: "emá Aánûqtuni mú mikákáá anó-monoq-naqa timá táiq kékumakaane." téta yemá tiráae. ⁵ áníbo Póro wemá tiráye: "kerawáqá ketibâqawaayuo, ítáaro. wemá mú mikákáá anó-monoq-naqa áraimma máiyo? miráitana Aánûqtuni watáama agamatákánnáábímmá maará téna kétie. 'emá ení anó-kawaa-nakoqtabama íma timá táiq umákaao.' tiráimma minná kemá ítarauñe." téna tiráye.

⁶ ánibo Póro wemá káánítôre-wayukama yimónaimma yeráwáqá yaímma Périti-wayukagaraq anó-monoq-wayukagaraq máawana wemá káánítôre-wayukayaba maará téna tiráye. “keráwáqá ketibâqawaayuo, itáaro. kemá Périti-naqa máeq Périti-nakoni áanikomune. miráitaq kemá pukáa-kayukama yauwéqma itó-inoe téq kemá itáiq-itaiq kéune.” téna tiráye. ⁷ Póro wemá mirá téna kétitata yaímma Périti-wayukagaraq Tááqtuti-monoq-wayukagaraq yeráwáqá unítíqa tiráae. ⁸ miráitata Tááqtuti-wayukama yeráwáqá kété. pukáa-kayukama yeráwáqá yauwéqma íma itó-iyana yeqtí yimammá íma wáitana Áánúqtuni kaqtó-wayukama yeqtábá íma máae kétewatamanibo Périti-wayukama mi-qtátááqtábá itáiq-itaiq kéoe. ⁹ miráitata máqte-kayukama yeráwáqá anókaq ááyama kétewana yaímma Périti-wayukabike áámáan-aimma yirááti-wayukama yeráwáqá maará téta tiráae: “ketáamá maamin-náqá aónáúnataama wení otaa-qtátááqá íma wáipoana Áánúqtunopake móra-nakowabi mórama aágobi wepi watáama titana áraimma íyaq kétio?” téta yemá tiráae.

¹⁰ ánibo yeráwáqá anókariq umá unítíqa kéteta Póromma máka-ayaakaq yabitimá ureíre kéeta aúma mamá yararáwaniq kéowana i-wáyúkátí anó-kawaa-nakoma aónaimma wemmá áaqa kégaitaba wemá yaímma i-wáyúkámá timáyíkáitata yeráwáqá mi-káyúkátí aúkáapike Póromma awíqmata yeráwáqtí-naupaq kóuraae. ¹¹ ánibo nokáámma uyátárai-naqa Ítuma Póróni amakaq iréna timá ámikaiye: “enáyakoma íráqóniq kéina emá akoqnáá umá Yérútáárebaqa ketáama timá-yimennaiq umá Arómuq-wayukama timá-yimiyo.” téna timá ámikaiye.

Ítíráeo-wayukama Póromma ikamínéta téta urááe.

¹² óq-aabayaanapimma Ítíráeo-wayukama yeráwáqá áíkuteta mórama yanaan-áímmá timá aúwáayakaq maréta Póromma ikamínéta urááe. miráitata yeráwáqá aáwaqa íma néta awetá umá máeta Póromma ikátuweta nainéta urááe. ¹³ Póromma ikamí-áímmá tiráá-kayukama miráuma kaayaq-wáyúká áiyayaamma naikamá taígani-kayukama maamin-áímmá timá akoqnáá urááe. ¹⁴ miráitata yemá uyátárai-monoq-wayukararabi anó-kayukaraq uréta tiráae: “ketáamá mórama aáwaqa inéqtaa awetá umá máeta Póroma ikátuweqtaa milkáq aáwaqa nanúnatae téqtaa timá aúwáayakaq maráúnatae.” téta tiráae. ¹⁵ miráinaq keráwáqá kawáá-wáyúkágáráq káánítôre-wayukagaraq aamá yuwáiyana i-wáyúkátí anó-kawaa-nakaq kewinaq wemmá maará téraq timá ámero. ketáamá móragaraq maamin-náqá Pórón-aama itánáqtaa kéné týana wemá timákainana kényinaqtaa ketáamá aapaq yabíkéqtaa ikámóno.” téta tiráae.

¹⁶ ánibo Póromma ámánaakoni áanikoma anaugómá maamin-áímmá itátuwena wemá maréna i-wáyúkátí naaúpaq uréna Póromma maamin-áímmá timá ámikaiye. ¹⁷ miráitana Póro wemá i-wáyúkátí kawáá-nákóqtábá tiráye: “emá maan-íyápomá awíqme anó-kawaa-nakaq winanawáq wemá anó-kawaa-naqa watáama timá ámino.” téna tiráye. ¹⁸ ánibo i-wáyúkátí kawáá-nákómá maamin-íyápomá awíqmene anó-kawaa-nakaq kewena wemá tiráye: “ánná-nakoma Póro wemá téna maan-íyápomá awíqme anó-kawaa-nakaq winanawáq wemá emmá watáama timá áminiye. téna titaq kemá awíqme kéyune.” téna i-wáyúkátí kawáá-nákómá tiráye. ¹⁹ ánibo anó-kawaa-nakoma min-íyápomá awíqma ayáákaq yáqtoqma móma áwábaq ákárena wemá tiráye: “emá noi-kataawaq timá-timinono?” téna min-íyápommá ítama aónaraiye. ²⁰ miráitana min-íyápogómá tiráye: “Íríráeo-wayukama yeráwáqá akoqnáá

umá yanaan-áímmá timá aúwáayakaq marétaaabáyaama eqtábabá Póromma awíqme káánítore-wayukati yúrakaq kumínaqtaa ketáámá móragaraq maamin-áímmá ítama wemmá aónanunataeae.” ²¹ tiráámanibo emá yeqtí yáama íma itaao. mi-káyúkámá miráuma kaayaq-wáyúká áiyayaamma naikamá taígani-kayukama yemá yanaan-áímmá timá akoqnáá kéeta Póromma ikámma puínéta aáwaqa íma néta paá máeta íbêqa yeráwáqá aúpáq yokaa kéoe.” téna tiráye. ²² ániбо anó-kawaa-nakoma wemá maamin-iyápomá timákáitana kégóitana wemá tiráye: “maamin-áímmá emá timá-timenna-aimma káqo-yuma íma timáyimiyo.” téna timákáitana kóuraiye.

Póromma timákáawana anó-kawaa-naqa Pírikikaq uráye.

²³ ániбо ááiq-i-wayukati anó-kawaa-nakoma kaayaqá kawáá-nákárátámá yááyama timá yímikaiye: “kenákámá ááiq-i-wayukama taígani-kayukama (200) kényiwrekawaq ániбо kaumo-wáyúkágáráq tiyáákama oóti ámûraaq wínó-kayukagaraq yaímma taígani-kayukama (200) paromá matóráiyaraq nokáámmma aúwai-kanaaraq keráwáqá Tétária-marabaq oro. ²⁴ miráinaq keráwáqá Póromma móra-otima wemmá amiyana wemá min-ótibí máínaq keráwáqá kékén umá awíqme anó-naqa Pírikikaq móma ayuwáaro.” téna timá yímikaiye. ²⁵ miráitana wemá móra aúbama maará téna agatáye:

²⁶ “kemá Karótiatima kemá maamin-áubámá anó-kamaani-naqa Pírikikaq agamá kámeq wágáé téq kétune. ²⁷ Ítíráaeo-wayukama yemá maamin-náqá ikamínéta kéowaq kemá itáunnama wemá Arómani-naqne’ téna kétiqtaba kegáráq ketí ááiq-i-wayukagaraq ketáámá Ítíráaeo-wayukati iyáápike maamin-náqá awíkaunatae. ²⁸ miráitaq kemá nónin-aaiqtabawaq yeráwáqá maamin-áímmá kéteo téq kemá maamin-náqá awíqme káánítore-wayukati yúrakaq uráune. ²⁹ ániбо wemmá ikámma puyéta ánnáma amí-yátááqá wemá íma tarôq uráibo paá yeráwáqtí ámáan-aikaraq naayón-ááíqtábá yeráwáqá mirá-uraee. ³⁰ miráitaq kemá itáunnama yeráwáqá akoqnáá-aimma timá aúwáayakaq maréta maamin-náqá aúpáq ikámma puínéta kéowaq kemá páátákáá timákáunana wemá enôpaq kewepoata mi-káyúkámá yeráwáqá maamin-áímmá enaúrakaq tínoe.” téna Karótiati wemá aúbama agatáye.

³¹ miráitata ááiq-i-wayukama yeráwáqá Póromma awíqmetsa Áátiparááti-marukaq ko watéta ³² ániбо mikákémá yaímma marabí uráan-i-wayukama yeráwáqá yauwéqmeta yeqtí-naopaq kényewata yaímma oóti ámûraaq uráan-i-wayukama yemá Póromma awíqmetsa Tétária-marabaq uráae. ³³ miráitata yaímma oóti ámûraaq uráan-i-wayukama yemá maamin-áubámá maméta anó-kawaa-naqa móma kámetsa Póromma awíqmetsa wení aúrakaq uráae. ³⁴ ániбо anó-kamaani-nakoma wemá maamin-áubámá káonena wemá Póromma ítama aónaraiye: “emá náakake-narabono?” téna kétitana Poro wemá tiráye: “kemá Tirítia-marabakena” téna kétitana ³⁵ ániбо anó-kawaa-nakoma tiráye: “maamin-áímmá eqtábabá tiráá-kayukama yeráwáqá maakáq íyaqa maamin-áímmá ítama yainánúne.” téna wemá yaímma-wayukama timáyíkáitata yemá Póromma awíqmetsa Érôtini kámááni-naupaq móma ánná umákáawana máqe-uraiye.

24

Ítíráaeo-wayukati anó-kawaa-wayukama Póromma aabi mayákaraae.

¹ anaaékaqa móra-tiyaapaq-kanaama yátáitata anó-monoq-naqa Áánánáiyati wegáráq yaímma anó-kayukagaraq mórama yeráwáqtí yáama waeránîn-naqa

áwîqa Tetúrati yeráwâqá máqtemma Póromma aabi mayakánón-aimma anó-kamaani-naqa Pírikikaq tiráie. ² ánibo anó-kamaani-nakoma Póromma ááyaitana kényitana Tetúrati wemá maará téna kaaqaari-áímmá tiráie:

“anó-nako, emá keqtáá íráqôníq umá tíwâqnaa kéonaqtaa ketáámá ááiqá íma kéeqtaa ení aúyánákâqá máqte-marukaqa móra-yataqa íma abarokáq kíye. ³ miráitaqtaa ketáámá minnáyaba emmá ítama íráqôníq kéeqtaa timuqá kémaraunatae. ⁴ miráimanibo emmá watáama timá yáqtoraibama ení paru-yátáálkáq emá ketáái watáama awaaraq-áímmá itánóne. ⁵ maamin-nákómá máqte-tupaama wemá ááiqá kéena máqte-marabaqa Ítíráeo-wayukati aúkáapimma wemá táí-aaimma tarôq kéena wemá aqnáabariq umá keqtáá Ítíráeo-wayukabikemma wemá Náátáréti-wayukaraq yabíkéna yúyánámmá mamá tawí kékumayikaiye. ⁶ miráitana wemá ketáái anó-monoq-naupaqa kúmiq-yataqa tarôq kítaqtaa ketáámá wemmá yáqtokaunatae. ⁷ miráimanibo ááiq-i-wayukati anó-kawaa-naqa Arítati wemá iréna maamin-náqá akoqnáá umá awíqmema kóuraiye. ⁸ miráitana Arítati wemá téna ‘maamin-náqá aabi mayakánéqa keqtááyábáma enópaq oro.’ téna wemá timá titkaraaiqtaae. miráipoaq emá maamin-náqá enamááríq ítama káonenana weqtábá ketáama ‘áraíne’ týia emá aónanone.” téna Tetúrati wemá tiráie. ⁹ máqtemma Ítíráeo-wayukagaraq yemá téta maamin-áímmá “áraíne” téta yemá tiráie.

Póro wemá Pírikikaq watáama tiráie.

¹⁰ ánibo anó-kamaani-nakoma wemá Póroni aúrapi aayóq uráitana Póro wemá watáama tiráie:

“kemá aónaraunama emá netuqyaa-túpáámá maami-káyúkátí anó-kawaa-naqa mááe. aamá ítama kéyainanaq kemá akoqnáá umá yauwéqma tenúne. ¹¹ ánibo emá enamááríq maami-káyúkámá ítama yimónao. kemá Yérútáárebaqa monoq-námmá peránááq uráunama titaubake kaayaq-yúpáámá kényataiye. ¹² miráitata Ítíráeo-wayukama yemá íma kétimonawaq kemá móra-naqa unítíq-aimma ítimayikeq ánibo kemá máqte-kayukati yúyánámmá mamá tawíq íma kéeq yeráwâqtí anó-monoq-naupaqa yirááti-naupakaraq íma anó-maruqa mamá tawíqa íma uráune. ímíye. ¹³ ánibo íbêqa maami-káyúkámá máqten-aimma kétemanibo íma kanaaráq abarokáq yiráátin-aimma kété.” téna Póroma óq-aimma tiráie: ¹⁴ “miráimanibo kemá móra-yataqtaba emmá timá-amenunama minná aammá uyátárai-nakoma tiráátitraiye. ketí aúbi máráa-kayukama min-áqtábá ‘kaaqaari-áiné’ kété. kemá Ítíráeo-wayukabikemma yatáqma kímaeq naayóbáqá ketáái titaubikoni Áánûqtukaq anaaé kewáreq kemá máqtemma ámáan-aima kíwareq Áánûqtuni amuné-wáyúkátí watáama agamatá-kánnáábímmá wáitaq kemá itáíq-itaiq kíune. ¹⁵ miráitata yeráwâqá maami-káyúkámá Áánûqtuqtaba awé oníq umá kegáráq Áánûqtumma awé kéeq kemá Áánûqtuqtaba wemá pukáa-kayukama mamá itó-umayikaniye. téq kemá itáíq-itaiq kíune.

¹⁶ ánibo ketirukómá íráqôníq kéena arupú kítaq kemá Áánûqtugaraq aarawaati yúrakaqa kemá ketáaiqtaba netuq-túyánámmá íma kímayauane.

¹⁷ ánibo kemá Yérútáárebaq yuwéq káqo-kayukate yagaroqtamá máqe-uraune. mibákémmá kemá yauwéqma ketí márûkaq iráunnama kemá Áánûqtukaq amí-yátááqá maméq iréq móneqa ketí waayúkama íma makáa-kayukama yímikaune. ¹⁸ ánibo kemá mirá kéeq anó-monoq-naupaq máeq ketí kúmiq-yataqaq mamá paá i-yátáárlíq kíunatama taíbaq-wayukama keté íma álkuteta

unítíq-aimma íma wáqe-uraiye. ¹⁹ miráitamanibo yaímma Ítíráaeo-wayukama Étia-marabaq kékamae-kayukama yerawáqá máqe-uraae. yemá kemmá aabi matikánétama yemá maakáq enaúrakaq irétaqaq ókaraq yeqtí watáama ítáaro. ²⁰ ánibo mi-káyúkámá min-áímmá íma timá-amiyaama maanámo máa-kayukama iyúwénatawaq káánítore-wayukati yúrakaqa itó-uraunata otaa-qtátááriq íuraane tiráan-aimma timá-amero. ²¹ miráimanibo kímora-yataaq kemá maará téq tiráune. ‘Áánúqtu wemá pukáa-kayukama yauwéqma mamá itó-umayikanitaq kemá minnáyaba itáiq-itaiq kékune téq tiráunayaba yemá minnáyaba kemmá aabi kékmatikaae.’” téna Póroma tiráye.

²² ánibo anó-kawaa-naqa Píriki wemá uyátárai-nakon aammá itáiq-itaiq on-áímmá aónéna wemá tiráye: “i-wáyukatí anó-kawaa-naqa Arítiati wemá maakáq yínna-yupaama kemá kerawáqtí támama ítama yainánúne.” téna anó-kamaani-naqa Píriki wemá tiráye. ²³ ánibo anó-kawaa-nakoma yaímma-wayukama timáyíkáitata yerawáqá Póromma awíqma ánná-naupaq móma ákáreraq ako-qnáá-aimma íma téraq wemmá ayuwáiyana paá uréire kékinaq wení waayúkama iyuwáiyata paá yama káoneta aáwaqa wemmá áméro.” téna tiráye.

Píriki Póromma kaayaq-kárítimáatímá ánnáma umákaraiye.

²⁴ Píriki wegárág wení ánnakoni áwíqa Tarútíra wemá Ítíráaeo-annabiken-inimiye. miráitana Píriki yaímma-taoqa wemá Póromma ááyaitana Póro wemá iréna Ítuma keqtáa yauwéqma tiwiránñ-nakoqtaba itáiq-itaiq kéo-waigoní áaimma timá ámikaiye. ²⁵ miráimanibo Póroni watáagoma arupú áaiqtaba téna ketáái túma yabi-iyábagárág Áánúqtuma ketáamá mamá yaináníq-kanaayabagaráq wé tiráye. Píriki wemá maamin-áímmá kékiteña ikatiq uráye. miráitana Píriki wemá Póromma timá ámikaiye: “anaaékaqa aamá tí-kánááráqá emmá ááyaanaa aamá máma tínópo emá kóaa.” téna timákariye. ²⁶ miráitana Píriki wemá Póroqtaba “yaímma móneqa timíniye” téna wemá Póromma taígani-tupaama timákaitana kégóitana wemá awé umá máqe-uraiye.

²⁷ anaaékaqa kaayaq-kárítimáatímá kékayataitana Pótítati Péqtati wemá Pírikini-maruqa mayéna wemá anó-kawaa-naqa maínna-kanaaraqa Píriki wemá Ítíráaeo-wayukama yimuqá maraígaae téna Póromma paá ánná-naupaq ayúwáitana máqe-uraiye.

25

¹ kaumo-yúpáamá kékayataitana anó-kamaani-naqa Péqtati wemá Tétária-marabake maréna yauwéqma Yérútáárebaq uráye. ² miráitata uyátárai-monoq-wayukagaraq Ítíráaeo-wayukati kawáá-wáyúkágárág yerawáqá Póromma aabi mayakánôn-aimma anó-kamaani-nakokaq maméta uráae. ³ yemá anó-kamaani-nakaq inaa-inaa tiráae: “emá keqtáa tíváqnaa éaq emá maamin-náqá timákénanawaq wemá Yérútáárebaq yíno.” téta yemá aapaq kékwinaraq aúpáké atíqtuwea ikamónáae téta tiráae. ⁴ ánibo anó-kamaani-naqa Péqtati wemá tiráye: “Póro wemá Tétária-marabaq ánná-naupaq máipoaq kemá mibág yauwéqma ónúne.” téna wemá tiráye. ⁵ miráinata kerawáqtí anó-kayukama yemá keté yagaroqtamá mibág uréta min-nákóní otaa-qtátááqá wáinatama yemá Póromma aabi mayakánoe.” téna anó-kamaani-nakoma tiráye.

⁶ ánibo Péqtati wemá Yérútáárebaqa tiyááka-kanaama yerawáqté maéna wemá Tétária-marabaq uréna móra-taoqa wemá aamá ítama yainaí-náúpág máéna wemá yaímma-wayukama timáyíkáitata yemá Póromma ánná-naupake awíqmeta

irááe. ⁷ áníbo Ítíráaeo-wayukama yemá Yérútáárebake ye-káyúkámá iréta máqten-aimma téta Póroni aúbi makáámaníbo árain-aimma íma anó-kamaani-naqa timá ámikaae. ⁸ áníbo Póro wemá tiráye: “kemá mórama otaa-qtátááqá íma tarôq éq áníbo Ítíráaeo-wayukati ámáan-aimma íma mamá tawíqa kéeq yeráwáqtí monoq-námmá íma mamá táiq kéeq Arómani-wayukati anómma yabíkái-naqa íma awáágúraune.” téna Póroma tiráye. ⁹ áníbo Ítíráaeo-wayukayaba yimuqá kémarena Péqtati wemá Póromma awíqma Ítíráaeo-wayukati iyáápi maráinayaba wemá maará téna Póromma timá ámikaiye: “Póro, emá kanaaráq Yérútáárebaq kewinaraq mibáqá kemá enáama ítama yainánúnó?” téna tiráye. ¹⁰ áníbo Póro wemá tiráye: “ibéqa kemá maami-náúpáq itó-uraunama maammi-náúmmá Arómani-wayukati yabíkái-nakoni íráqón ámáan-aikaraq ketáámá ítama keráwáqá yainánóe. áníbo emá káonaane. kemá Ítíráaeo-wayukabimma mórama otaa-qtátááqá íma tarôq uráune. ¹¹ kemá mórama kemmá tíkamma puí-yátááriq uráanatama minná kanaaráq tíkaminoe. miráimaníbo yeráwáqá kaaqaari-áímmá tétama kemmá yeqtí yiýáápi yimínítabama móra-nakoni náápaamma íma wáye. minnáyaba kemmá Arómani-wayukaraq yabíkái-nakoma yúrakaq ketáámá yainániye.” téna Póroma tiráye. ¹² áníbo Péqtati wemá maamin-áímmá kíteña wení káánítore-wayukagaraq watáama timátuwena wemá Póromma timá ámikaiye: “emá anómma yabíkái-nakoma enáama ítama yainániye ténnaboa emá kanaaráq wekáq wínóne.” téna tiráye.

Póro wemá káqomma yabíkái-naqa Aagarípaani aúrakaq uráye.

¹³ yaímma-kanaama kóitana anómma yabíkái-naqa (kíni) Aagarípaa Peníti weni anaanoágáráq yenákámá maréta Téttaría-marabaq uréta Péqtatimma yaagumá téta timá ákaraaye. ¹⁴ miráitata yenákámá Téttaría-marabaqa ayáqtáá-kanaama kémeyana anó-kamaani-nakoma Péqtati wemá mi yabíkái-naqa Aagarípaamma Póroqtaba maará téna tiráye: “naayóbáqá Píriki wemá móra-naqa Póromma ánná-naupaq ákáraimma wemá ibéqa paá máye. ¹⁵ miráitaq naayóbáqá kemá Yérútáárebaq máunata Ítíráaeo-wayukati uyáttai-monoq-wayukama yemá téta ‘maamin-náqá aabi mayakéta ikamiyana puíno.’ tirááe. ¹⁶ ketáámá Arómani-wayukataama maamírráá kénunatae. áqnáabaq móra-nakoni aúbímmó maráina-waigoma wenáama ítátuwena aúbi maráin-aíqtaba wemá kanaaráq tiniye. anaaékaqa ayúwáananataa yainánúnatae. ¹⁷ miráitata yemá maréta maakáq kíyewaq kemá íma ayáqtáá-yupaama máqe-ureq kemá aamá ítama yaináí-náúpáq káqon-aabayaanapimma kemá yaímma-wayukama timáylkaunata Póromma ánná-naupake awíqmetsa irááe. ¹⁸ miráitata mi-káyúkámá yama itó-uraamaníbo yemá Póromma aabi mayakaí watáama íma tirááe. ímíye. ¹⁹ yemá paá yeráwáqtí monoq-nááqtábá kéteta mórama pukurái-naqa wenáwíqa Ítue wetábá tirááe. Póroma wemá téna maamin-náqá ‘paá máye’ téna kétie. ²⁰ miráitaq kemá maamin-áímmá itáúnnama ummaa kíyaitaq kemá Póroqtaba maará téq tiráune. ‘emá kanaaráq Yérútáárebaq kewinaraq maamin-áímmá ítama yainánúnó?’ téq kemá tiráunamaníbo ²¹ Póro wemá téna Arómani-wayukaraq yabíkái-nakoma ketáama ítama yainániye.’ téna kétitaq ayuwáunana wemá ánná-naupaq máye.” téna Péqtati wemá timá yímikaiye. ²² áníbo anómma yabíkái-naqa Aagarípaa wemá tiráye: “kemá kenamááriq maamin-nákón áama itánáaq kénue.” téna kétitana Péqtati wemá téna “maamin-áímmá aabáyaama itánóne.” téna tiráye.

²³ káqon-aabayaanapimma kíima Aagarípaa wegáráq Peníti yenákámá anómma yabíkái-kayukati unáákátóma yenákátí yineqá umátoreta yaímma i-wáyúkátí anó-kawaa-wayukagaraq yaímma anó-kayukagaraq yeráwáqá móra-naupaq álkuma máeta Péqtati wemá yaímma-wayukama timáyíkáitata yemá Póromma ánná-naupake ko awíqmeta irááe. ²⁴ ánibo Péqtati wemá tiráye: “kíima Aagarípao, ketáágáráq máqte-kayukao, maamin-náqá aónaaro. Ítíráaeo-wayukama aarawaamá Yérútáárebaq kémaae-kayukagaraq yaímma maabáqá Tétáriá-marabaq máa-kayukagaraq yeráwáqá téta ‘maamin-náqá wemá paá íma mániwo ikámínana puíno’ téta yemá ketúrakaq ááyama tirááe. ²⁵ miráimanibo kemá maamin-náqá aónáúnnama wemá mórama otaa-qtátááqá tarôq éna puíní-qtataqa íma wáitana wemá wenamááríq téna Arómani-wayukaraq yabíkái-nakoma ketáama ítama yainánije.” téna kétitaq kemá ‘wekáq wakúyakaanana wíniye.’ tiráune. ²⁶ miráitaq kemá weqtábá aúbabí agatúwáanana Arómani anómma yabíkái-nakokaq wíñin-aimma íma ítaráune. miráitaq kemá wemmá awíqme kíima Aagrípao, emá anómma yabíkáana-waigokaraq yaímma-yuti yúrakakaraq kéyunaboq keráwáqá wenáama kéítaiyaq anaáeqaq kemá wení otaa-qtátááqtábá kanaarárq agayánúne. ²⁷ miráinaq kemá móra-nakomma ánnábimmo Arómuq timákaanana kewinaq wemmá aamá mayákáan-aimma kemá íma aúba-wannaabi agáyáanama minná íma arupú ínije.” tena anó-kamaani-nakoma Péqtati wemá tiráye.

26

Póro wemá Aagarípaani aúrakaq watáama tiráye.

¹ ánibo Aagarípa wemá tiráye: “Póro, emá íbêqa ení watáama tiyo.” téna kétítana Póro wemá ayáámma múte yaútene wenaúbi måráan-aiqtaba tñéna itata waayúkama yaákama máqe-uraae. Póro mirá téna: ² “anó-kawaa-naqa Aagarípao, emá ketáái áaiqtaba kéitaanaboq kemá timuqá ôriq umá kémareq kemá anaúrakaq watáama ténááq kékune. miráitaq kemá emmá watáama timá-amenunama minná Ítíráaeo-wayukama yeráwáqá keqtábá kaaqaari-áímmá téta túbi kémaran-aimma timá-amenune. ³ miráita emá Ítíráaeo-wayukama ketáái táaiakaraq ketáámá watáama túnnatama minná emá káonaane. minnáyaba emá ketáama ítama íráqöniq éwaq emá íma ábókariq uwo.

⁴ ánibo Ítíráaeo-wayukama yemá máqtemma ketáaimma aónaraae. naayóbáqá kemá pááqyan-iyapogoma ketí-wayukate yagarooqtamá kémaeqa kemá Yérútáárebaqa uréire uráune. ⁵ miráitata naayóbáqá yemá kemmá timónaraapoata yemá kanaarárq ketáaimma timá-aminetama minná kanaarárq íye. miráitata yemá aónaraane. naayóbáqá kemá Pérti-wayukati yáaimma kewaraunata min-ááíkomá aqoqnáá umá ketáái monokóní áaimma uyátáraiye. ⁶ miráitaq kemá íbêqa itó-uma mánunata yemá kemmá aabi kématicamma maamin-áíkóní áaimma mirá-uraiye. naayóbáqá Áánüqtuma ketáái titaubikomma aqoqnáá-aimma timá yímikaitaq minnáyaba kemá itáíq-itaiq kékune. ⁷ ánibo ketáái titaubake kaayaq-ánná-wáyúkámá yeráwáqá wágáawabi nokáámma Áánüqtukaq nunamummá tíq-tiq umá awé kékone. ánibo anómma yabikáana-nako, kemá itáíq-itaiq kékunata Ítíráaeo-wayukama yemá kemmá aabi matíkaraae. ⁸ keráwáqá Ítíráaeo-wayukao, Áánüqtuma pukáa-kayukama mamá itó-umayikanqtaba nôraq itarárq íma tñí?

9 naayóbáqá kemá kenamááríqa Ítuma Náátárêtibake-nakon áwîqa mamá táiq uráune. **10** miráitaq kemá Yérútáárebaq uyátárai-monoq-wayukabikemma akoqnááma matéq netuqyaammá Áánûqtuni waayúkama yáqtoqma Yérútáárebaq ánná-naupaq kékíeq yaímma-wayukama yíkamiyata púyoro téq tiráunae. **11** miráitaq kemá máqte-tupaama yerawáqtí monoq-náúpáq uréq ánnáma kékíeq Ítuni anaaémo wáráan-aaimma yuwaígáae téq uráune. minnáyaba kemá kákqo-marabaq uréire umá Ítuni anaaé kéwaraa-kayukama mamá táiq umáyikaraune.

Póro wemá Káríqton-annama aúkain-aaimma tiráye.

12 miráitaq kemá uyátárai-monoq-wayukabike náápaamma kékmayauñata yemá timátkáawaq kemá maréq Tamáátitiki-marabiq uráune. **13** miráitana wágááma aabaúgómá aáwaqa naí-kánáá kéita kemá aónáúnana aabáyákákémá ókómá kamá yupayo uréna keté yagaroqtamá uráa-kayukati yineqá ókómá kamá yupayo uráye. **14** ánibo máqtemmma ketáámá marabí yutákureqtaa kéitaunana móra-wataagoma Ibaru-aipikemma maará téna tiráye. ‘Tóro! Tóro! emá nôraq itawáq kemmá mamá tawíqa kéone? kemmá apupé kée emá ketí-wayukama mamá táiq kékumayikaanaboa emá enamááríq aú-aiqa mayánóne.’ téna min-áíkómá tiráye. **15** ánibo Póro kemá tiráune. ‘uyátáráana-nako, emá náawabono?’ tiráune. ánibo uyátárai-nakoma wemá tiráye. ‘kemá Ítue. emá kemmá mamá tawíqa kéone.’ téna tiráye. **16** miráimanibo íbêqa emá itó-urewaq kemá enópaq iráunapoaq kemá emmá awíráana emá ketí mayái-náqá maaé. emá íbêqa kéite aónáana-yataaqtabama máqte-kayukama kétimayiminaq ánibo anaaékaqa abarokáq íní-qtataaqtabagaraq emmá aráátenune. **17** miráinaq emmá timákáana Ítíráaeo-anna-wayukayaqtaba kákqo-wayukayaqtaba kawáá onúne. **18** minnáyaba emá yerawáqtí yúramma mamá tágamayikenata yemá kumayuq-yátáápíkémá yuwéta yerawáqá waéqma tágama-yataakaq maéta Tááqtaani akoqnáápíkemma yuwéta kekáq itáíq-itáíq kékíeq kemá yerawáqtí kúmiqa mamá paá umáyíkáanata yemá Áánûqtuma yiwiíkai-kayukagaraq aokaríq umá yagaroqtamá mánoe.’ téna Ítuma tiráine.” téna Póroma tiráye.

Póroma wení mayaígón áaimma tiráye.

19 ánibo emá anómma yabíkáan-naqa Aagarípaa, kemá Áánûqtunopake-tataaqa káoneq kemá íma wenáama arátaune. **20** miráitaq kemá áqnáábaqa Tamáátitiki-marabakemma Yérútáárebaq uréq mikákémá máqtemmma Ítíráaeo-wayukagaraq Yéqtaaeo-wayukabimma Áánûqtuni átê-wataama kétima-yimunata yerawáqtí kúmiq-yataapíkemma waéqma yerawáqá Áánûqtukaq yirummá ámiketa íráqón-aaimma iyábá timá yímikaune. **21** kemá mirá kénata minnáyaba Ítíráaeo-wayukama yerawáqá monoq-náúpáké kemmá yáqtoqma títakamineta urááe. **22** ánibo ketirummá akoqnáá wáqe-urena Áánûqtuma kemmá títawíqnaa uréna kemá máqte-kayukagaraq yaímma anó-kayukati túrapí watáama tiráye. miráitaq kemá íma kákqo-aaimma kétupo kemá naayóbáqá Mótetigaraq yaímma Áánûqtuni amuné-wáyúkámá yerawáqá maará téta tirááe. **23** Áánûqtunopake tiwiránîn-nakoma wemá aú-aiqa maténa keqtáámá áqnáabariq umá pukáipike itó-urena wemá Ítíráaeo-wayukagaraq Yéqtaaeo-wayukabimma aúwaraimma tágama-yataakaraq timá-yiminiye.’ téta yerawáqá tirááe.” téna Póroma tiráye.

24 Poro wemá mirá téna kétitana Péqtati wemá tiráye: “Poro! emá aíbôqnaaboq kéone! emá ení taíbaq itaí-yátáákómá emmá mamá aíbôqnaaboq kéye.” téna Péqtati tiráye. **25** áníbo Poro wemá tiráye: “anó-nako, kemá íma aíbôqnaaboqa kéune. kemá paá túyánámá kéiteq kétune. **26** Aagarípao, ketáama itaaoo. emá maami-qtátááqtábámá káone kétiteq uráánaq minnáyabama kemá íma ikatíqa éq watááma kétunama maami-qtátááqá íma aúpáq abarokáq uráye. **27** anómma yabíkáana-naqa Aagarípao, emá Áánûqtuni amuné-wáyúkátí yáama kétiaano? kemá ítaunama emá yetáama itáiq-itaiq kéone.” téna Póroma tiráye. **28** áníbo anómma yabíkái-nakoma Aagarípaa wemá Póromma maará téna timá ámikaiye: “emá maamin-áwááráq-yúpáawáq kemmá mamá Káriqtion-anna-naqa káutikaano?” téna tiráye. **29** áníbo Poro wemá tiráye: “awaaraq-yúpáawábi ayáqtááq-yupaama minná kanaaráq íye. miráimaníbo kemá Áánûqtukaq maará téq nunamummá kétune. egaráq yaímma-wayukama kéráwáqá maamin-áímmá kétuna ítää-kayukama kéráwáqá Ítuñ anaaé waqmá keté móraiq umá kétikaiye. miráiyana maamin-ánnábi kéráwápímmá íma wániye.

30 Poro wemá mirá téna kétitana anómma yabíkái-naqa Aagarípaa Penítigaraq yaímma-wayukagaraq yeráwáqá itó-uma máápaq kóurae. **31** miráitata yeráwáqá máápaq máeta maará téta tiráae: “maamin-náqá wemá mórama ikámmma puyéta ánnáma améta ínín-úmmáá-yátááqá íma taróq uráye.” téta tiráae. **32** áníbo Aagarípaa wemá Péqtatimma maará téna timá ámikaiye: “maamin-náqá Poro wemá ‘Arómani-wayukati anómma yabíkáan-nakoma ketáama ítama yainániye’ téna íma tinnarakaa wemmó timákáanana paá yauwéqma kóine iné.” téna Aagarípaa kínima wé tiráye.

27

Póroma únópí-káárébí maréna Arómuq uráye.

1 áníbo yeráwáqá aamá timá móra-akaq maréta keqtáá timátikaawaqtaa únópí-káárébí maréqtaa Arómuq Ítari-marupaq kénunata yeráwáqá yáqtogma Pórogaraq yaímma ánná-wayukagaraqa anómma i-wáyúkátí kawáá-náqá áwílqá Yúriati wení ayáápi yíkarae. miráitana maamin-náqá i-wáyúkátí kawáá-nákóqtábámá Arómani-wayukati i-náré. **2** áníbo kemá Arúkegearaq ketáámá mórama Áátáráámítíq únópí-káárégómá Étia-marupaq kewitaqtaa ketáámá mipí uyáqtama uráunatae. áníbo móra-naqa áwílqá Áárítáákatima wemá Tetarónáikaqa Maateróniabake-nakoma wegáráq yagaroqtamá ketááté iráye. **3** áníbo óq-abayaanapimma ketáámá Tááíranapaqa ko yamá uráunatae. miráitana Yúriati wemá Póromma mamá íráqóniq kéumakena ayúwáítana uréire kéena wení aanábó-wáyúkámá yimónaraiye. **4** áníbo ketáámá Tááíranapakemma únópí-káárébí maréqtaa kénunata uwáágoma keqtáá mamá tawíq kétitaqtaa íyórai-aukapaq maréqtaa Táíparatibaq uráunatae. **5** miráitaqtaa ketáámá únókóní aúkáapi maréqtaa Tiritiabaq uréqtaa mikákémá Paapíriya-marupaq uréqtaa áníbo mikákémá Mááíraqa Arítia-marabaq uráunatae. **6** áníbo mi-márúkákémá mórama i-wáyúkátí anó-kawaa-nakoma wemá Érékáánaraa-marabake únópí-káárégómá maréna Arómuq Ítari-marupaq wíne kétitana wemá timátikáitaqtaa ketáámá mipí uyáqtama uráunatae.

7 miráitaqtaa ketáámá mi-únópí-káárébímmá yaákare keweta yaímma-kanaama máqe-uraunatae. miráitana móra-maruaq Nááítatiq kékýúnanata

mikákémmá anón-uwaagoma keqtáá mamá táiq kíeqtaba mikáké maréqtaa Karíti-marukoni íyórai-aukapaq waaqókáq Táárámóniq uráunatae.⁸ áníbo mikákémmá maréqtaa únókóní áwabaq kégumunanata min-áúkápáqá anón-ummaa-yataaqá kémayeqtaa ketáámá maréqtaa Árááttia-marukoni waaqókáqá únópí-káárémá marai-márukáq yayamá iráunatae.⁹ áníbo netuqyaa-túpáámá kékayataitana Ítíráaeo-wayukati aáwaqa awetá i-kánáámá yátamakitata mímórá-kánáámá uwáágoma óriq umá kékoyrena únókómá yerawáqá mamá táiq uráye. miráitana Póro wemá maará téna timá yímikaiye:¹⁰ “mágtekayukama itáaro! íbêqa ketáámá kéonanataama taíbaq-yataaqá aúyoranimanibo míráuma únópí-káárégáráq oótakaraq yenamáa mi-qtátááqá íma aúyoraiyobo ketáámá waayúkagaraq aúyoranunatae téq kemá kékitaune.” téna Póro wemá tiráye.¹¹ miráimanibo i-wáyúkáti anó-kawaa-nakoma wemá únópí-káárémá awéqtameta uréire kéo-kayukati yáama kékitená Póron-aama íma itaraiye.¹² áníbo min-áúkápáqá únópí-káárémá marai-márukáq uwáago óriq kékena íma iráqóniq uráitata mi-káyúkámá yerawáqá aamá timá móra-akaq maréta Karíti-aukapaqa Pinítiabaqa únópí-káárémá marai-márukáq uwáá kékoyrai-kanaama iráqóniq uráitata yerawáqá mibáq wínéta urááe.

únópímmá anón-uwaama yokáie.

¹³ anaaékaqa uwáágoma mamá pááqyaníq kékítata yerawáqá yúyánámmá itáaniq umá únópí-káárémá maméta Karíti-aukapaq maréta urááe.¹⁴ miráitata yerawáqá únópí-káárébi maréta pááqya-kanaama kékowana Karíti-marukake uwááma áwiqa anón-uwaama yokáie.¹⁵ miráitana min-uwáágómá únópí-káárémá mamá táiq kékítana ketáámá íma kanaaráq yáqtoqma awlqméqtaa uráunatae.¹⁶ miráitaqtaa mikákémmá ketáámá maréqtaa pááqya-marukaqa Kótaq uréqtaa íyórai-aukapaqa ketáámá anón-ummaa-yataaqá matáunatae. ketáái pááqya-unopi-kaarema anón-unopi-kaarenobaq múte makáunatae.¹⁷ miráitata únópí-káárébi mayáimá kékmayaa-kayukama yerawáqá únópí-káárémá yáqtoria-yataaqá yabitiréta ánnáma atáá umá akoqnáá kéketa yerawáqá téta únópí-káárégómá tíwímenata Aríbiya-aukapaq wíniye téta yerawáqá tabaráábera-qtataaqá ayútuwaawana mi-káárégómá únókóní ámûraaqá mayaqméná uréire uráye.¹⁸ miráimanibo anón-uwaagogaraq únókögáráqá keqtáámá tiwéqtamena uréire kékítata yerawáqá káqon-abayaanapimma áaimma átáma oótamma mamá iyaabítaaq urááe.¹⁹ áníbo óq-taoqa yerawáqtí iyáápi kemema únópí-káárémá mamá iráqóniq i-yátááqá mamá iyaabítaaq urááe.²⁰ miráitaqtaa netuqyaa-túpáámá ketáámá aabaúwbí wiyóqá íma káonaunataama ‘náakaqtaa máuno?’ téqtaa anón-uwaama kékoyritaqtaa ketáámá íma paá mái-tuyanamma itaraunataamibo “táiq ónúnatae” téqtaa tiráunatae.

²¹ áníbo netuqyaa-túpáámá mágte-kayukama aáwaqa íma néta máawana Póro wemá yerawáqtí aúkkáapi itó-urena tiráye: “kerawáqá maami-káyúkámá itáaro. naayóbáqá kerawáqá ketáama kékiteqa Karítibaq yuwéq íma uráiyakakaa maamíráuma ummaa-yátááqá íma mayéqtaa mágte-qtataaqá íma aúyoranen iné.²² miráimanibo kemá timá-timunna-aimma itáaro. kerawápíkémmá móra-naqa íma aúyoranibo kímora-yataaqá únópí-káárémá wenamáa aúyoraniye.²³ áníbo kemá Áánúqtukaq nunamummá kéketeq wekáq itáíq-itaiq kékunana nokáámma Áánúqtuni kaqtó-nakoma ketimakaq yama itó-urena tiráye.²⁴ Póro, emá íma ikatíqa éwaq anómma Arómani-nakoma Títaama wenaúraqa koma itóao. áníbo maami-káyúkámá mágtemma yerawáqá únópí-káárébi

máa-kayukama eqtábá Áánûqtuma kawáá íniye.’ téna tiráye. ²⁵ minnáyaba waayúkama keráwáqá íma ikatíqa oro. kemá Áánûqtuqtaba itáíq-itaiq kéunapoana Áánûqtu wemá tînna-yataqa kanaaráq tarôq íniye. ²⁶ minnáyaba ketáámá páátákáá únópi-káárémá maméqtaa móra-marukaq onúnatae.” téna Póroma tiráye.

²⁷ ánibo tiyááka umá títaubake kaumo-nókáámmá kékayataitata uwáá kékorena ánibo móra-nokaama títaubake kaayaqté-kaayaqtékomma yeráwáqá Meriteréinia-unokoni áwabaqa nokáan-aukaama únópi-káárébí mayaímá mayáa-kayukama yuyánammá itáama maami-káárégómá “móra-marukaq kékwiye” téta yeráwáqá yuyánammá itíraae. ²⁸ miráitata yeráwáqá ayáqtááq-annaraqa ummaa-yátááqá abíkumareta únópi yúwáawana kúmímma waaqókáríq uráye. miráitataa ketáámá maréqtaa móragaraq pááqya-kanaama kékewta min-ánnámá únópi yúwáawana kúmímma waaqókáríq éna kegébaraq kukáye. ²⁹ ánibo únópi-káárébí mayaímá kékmayaa-kayukama yeráwáqá ótakaq ya kumayániye téta yeráwáqá oriq umá ikatíqa uráae. miráitata yeráwáqá páátákáá únópi-káárémá yáqtoqma akoqnáá i-yataqa mi-káárégóni ayárepqa kaayaqté-kaayaqté ummaa-yátááqnápo yáqtoq-mareta máiyana aabaúmá utaikáae téta yeráwáqá nunamummá tiráae. ³⁰ miráitata únópi-káárébí mayaímá kékmayaa-kayukama yeráwáqá yuwéta péqmarella kóineta únópi-káárégóni aipakémmá ummaa yamá yáqtorai-yataqa karikaa uréta pááqya-unopikaarema mémánóbáq yubéqtukaae. ³¹ miráitana Póro aónarena wemá i-wáyukáti kawáá-nákáráq yaímma i-wáyukágáráq timá yímikaiye: “maamin-únópi-káárébímmá mayaímá kékmayaa-kayukama yeráwáqá íma máiyaqa minná máqtemma keráwáqá tawíq ínoe.” téna Póroma tiráye. ³² ánibo i-wáyukámá yeráwáqá maami-káárégóni ánnámá kárátuwaawana uráye.

³³ aabaúma utánéna kétana Póro wemá maami-káyukámá aáwaqa naígáae téna watáama tiráye: “máka-tiyaapari umá títaubake kaayaqté-kaayaqté miráuma ayáqtáá-kanaama ketáá ikatíq umá aúyokeqtaa aáwaqa íma naráunatae. ³⁴ miráitaq kemá akoqnáá umá keráwáqá kétima-timune. keráwáqá yaímma paá-aawaqa mamá kénaiyanawaq min-áawákómá keráwáqá mamá akoqnáá íniye. minnáyaba keráwáqá itáaro. keráwáqtí túma íma ayáá atikaniye.” ³⁵ Póro wemá mirá kétana yeráwáqtí yúrakaqa yammá maténa Áánûqtumma amuqá marakéna nunamummá kétana Póro wemá yammá naráye. ³⁶ miráitata máqte-kayukama yeráwáqtí íyakoma íráqóniq kétata aáwaqa mamá naráae. ³⁷ miráitataa ketáámá taígani-kayukama (miráuma 276) mi únópi-káárébímmá máqe-uraunatae. ³⁸ ánibo mi-káyukámá yeráwáqá aáwaqa mamá nátuweta anaaékaqa yeráwáqá únópi-káárébíkémmá aáwaq-unamma mamá únópitáá iyabótúwáawana únópi-káárégómá ummaamá íma yéna oyaaq umá uráye.

únópi-káárémá táiq uráye.

³⁹ aabaúmá utamá kékaitata únópi-káárébí mayaímá kékmayaa-kayukama yeráwáqá mårúqa káonetaamanibo maramá íma aónaraae. miráitata yeráwáqá min-áúkápáqá íráqóniq umá únópi-káárégóni mårúqa wáitana íráqóniq umá kegébama wáitata yeráwáqá min-áúkápáq wínéta uráae. ⁴⁰ miráitata yeráwáqá mi únópi-kááréráqá ánnámá kúma akoqnáá umáráan-annama kárátuwaawana únókóní ámúraaq wáqe-uraiye. miráitata yeráwáqá aeweqtaiyátáráqá ánnámá kúma akoqnáá umáráan-annama kékareta ánibo taabaráábema müte abíkumaraawana uwáágoma yiwiqmena únókóní kegébabaaq uráye. ⁴¹ miráitana mi únópi-káárégómá maréna únókóní kegébanobaqa aipaké

koma aguréna maranóbágá akoqnáá uráiyé. miráitana anón-uwaama yokéna maamin-únópi-káárégóní ayáremma mamá tawiq uráiyé.

⁴² ánibo i-wáyúkámá yeráwágá yaímma ánná-wayukama péqmaretá kóinoe téta yeráwágá ylkamineta urááe. ⁴³ miráimanibo i-wáyúkátí anó-kawaa-nakoma wemá Póromma áwáqnaa kéena íma mirá-inoe téna wemá yaímma-anna-wayukama timáyíkáitata yeráwágá nokotaqa yubámetsa únókóní kegébabaq urááe. ⁴⁴ ánibo yaímma-wayukama únópi-káárégóní yaa aqtórág yáqtogma mayaqméta nokegebábaq urááe. miráitaqtaa máqte-kayukama íráqóniq umá máqe-uraunatae.

28

Póroma Mórota-marabaq máqe-uraiye.

¹ ketáámá máqtemma mi-nókóní kegébabaq iréqtaa ketáá itáunama mi-márükón áwíqa Mórota-marabare. ² miráitata mi-márükáké-káyúkámá yeráwágá keqtáámá mamá íráqóniq kéowana ánibo aaqá yéna yaugiqá kítata yeráwágá iramá agamakéta min-íráráqá keqtáá tiwíqma tikawaqtaa máqe-uraunatae. ³ ánibo Póro wemá móra ira-átáámá mamá irabí agamakáitana móra-iraakabayaakoma min-írá-átáábí máqena kokoqá kíiqtaba min-íráákabáyáákómá Póroni ayáákaqa ya útúraiye. ⁴ ánibo mi-márükáké-káyúkámá aarawaamá yeráwágá aónaamma maamin-íráákabáyáákómá Póroni ayáákaqa ya útúrena upükáiyé. miráitata mi-káyúkámá yeráwágá maará téta tirááe: “áraimma maamin-nákómá wemá yaímma-wayukama únópi yíkamitata pukáawana ketáái maníkómá íráqón-aaimma tarôq í-nákómá wemá maami-nákóqtábámá íma paá mánije. téna maami-qtátááqá tarôq kíye.” téta yeráwágá tirááe. ⁵ miráimanibo Póro wemá maamin-íráákabáyáámmá iranóbág awéqtáma kéyuwena paá máqe-uraiye. ⁶ ánibo mi-káyúkámá yeráwágá Póromma awé umá karákéta iqtoráinana wemá puíniye téta temmá Póroni aneqá móra-yataqa íma abarokáq kíiqtaba yeráwágá téta “maamin-náká wemá maníkóe.” téta yúyánámmá itaraae.

⁷ min-áúkápágá mórama maramá wáqe-uraitana mi-máraráqá yabikáinaqa áwíqa Púbiria wemá keqtáámá mamá íráqóniq umátkáitataqtaa ketáámá kaumo-yúpáámá wení-naupaqa máqe-uraunatae. ⁸ ánibo Púbiriamma aboámá anó-karima kokoq-kárimá mayéna waguráitana Póro wemá min-nákóní naaúpaqa uténa min-nákóní aneqá ayáámma aráápare nunamummá kétitana min-nákómá atóbaraiye. ⁹ Póro wemá mirá kítata mi-márükákémma netuqyaammá karí-wáyúkámá yeráwágá kíywana Póro wemá mamá atóbamayikaraiye. ¹⁰ miráitata mi-káyúkámá yeráwágá keqtáámá íráqóniq umá tiwáqnaa kétata ánibo yaímma-yataqa keqtáá kétimetata tiwáqnaa umá móma únópi-káárébi tiyükataae.

Póroma Arómuq yayamá iráiyé.

¹¹ ánibo mi-márükákáq ketáámá kaumo-wíyómmá maéqtaa anaaékaq ketáámá maréqtaa morama únópi-káárémá Érékáánara-marabakemma anón-uwaama yóráitana mi-márükákáq ya máqe urái-kaarebiqtaa uyáqtama uráunatae. miráitana únópi-káárégóní aikaqá Tútie téta yeráwáqtí maníkóní ábárawaao-aanikoratati yimammá tarôq umákáawana wáqe-uraiye. ¹² ánibo ketáámá min-únópi-káárébi maréqtaa Tírákuti-marukaq yayamá iréqtaa mi-márükákáq kaumo-yúpáámá máqe-uraunatae. ¹³ miráitaqtaa mi-márükákémma ketáámá min-únópi-káárébi maréqtaa Arégiuma-marukaq yaútuma yayamá

iréqtaa mikákémma anón-uwaama yóráitaqtaa maréqtaa Putióribaq anó-marukaq ko yamá uráunatae. ¹⁴ áníbo mi-márükáqá yaímma Káriqton-anna-wayukama kényimonaunatata yemá keqtáá yáqtóráwata abapaké kaayaq-yúpámá yeráwáqté maéqtaa Arómuq uráunatae. ¹⁵ áníbo Arómuq yaímma ketibâqawaayutaama Ítun-aama kéitaa-kayukama yeráwáqá ítâamma keqtááyábámá kíye téta kétewata yemá máqtemma maréta mi-márükáq áwíqa kaumo-áuwái-náhpqá mááketi-marukaraq wenáwíqa Áápiatibaq iréta keqtáámá aapaq ya kétimonaawaqtaa Póro wemá yemmá kényimonena wemá Áánûqtumma amuqá marakéna akoqnááma matáiyé.

Póroma Arómuq Áánûqtuni watáama tiráye.

¹⁶ áníbo ketááma Arómuq yayamá kényunata kámááni-nakoma Póroqtaba wenamáa móra-naupaq máninana móra i-nákómá wekáqá yabikáiyé.

¹⁷ áníbo kaumo-yúpámá kényataitana Póro wemá Ítirâaeo-wayukati kawáá-wáyúkámá yááyaítata yemá máqtemma ya áíkutaawana wemá maará téna tiraiye: “keráwáqá ketibâqawaayuo, ítáro. kemá íma táí-aaimmá tarôq kíeq Ítirâaeo-wayukama ketááí títaubikon-aaimma mamá táíqa íma uráunamanibo Ítirâaeo-wayukama yeráwáqá Yérútáárebaqa kemmá ánnáma umátiketa Arómani-wayukati iyáápi kemmá tíkaraae. ¹⁸ miráitata Arómani-wayukama yeráwáqá aamá ítama yaíkaamanibo kemá móra-yataaqa tarôq kíeq puyónúnn-aaimma íma tarôq uráunata yemá kemmá tiyuwánéta urááe. ¹⁹ miráimanibo Ítirâaeo-wayukama yemá ímiye téta maamin-áímmá arátéwaq óqa kemá aamá ténúnna-aimma íma wáqe-uraiye. miráitaq kemá anó-kamaani-wayukama yááyaanata yeráwáqá ketáama ítama yaínánóe. téq kemá tiráunamanibo keti-wayukama yeráwáqá móra-yataaqtaba aabimmá íma mayikánúne. ²⁰ áníbo kemá maamin-áíqtábá keráwáqá tááyama kétima-timune. miráitaq Ítirâaeo-wayukama keráwáqá kíteq awé uráa-qtataaqtaba kemá itáíq-itáiq kíeq awé uráune. miráitana minnáyaba maamin-ánnágómá kemmá yáqtoqma aqoqnáá kíye.” téna Póroma tiraiye. ²¹ áníbo yemá tirááe: “Ítirâaeo-wayukabikemma móra-nakoma ení watáama íma aúbabimma agamá timá-timenata áníbo móra ketibâqawaayutaama iréta ení watáama íma téta emmá íma timá tawíq urááe. ²² miráitaqtaa ketáámá enóyaupiken-aimma itánáqtaa kíune. áníbo ketááma itáunataama máqte-kayukama yemá uyátárai-nakoni aammá kewaraa-kayukama keráwáqtábágáráq yatáqma-yataapi mááe.” téta tiraiye.

²³ áníbo Ítirâaeo-wayukati kawáá-wáyúkámá yeráwáqá mórama kanaamá maréta Ítirâaeo-wayukama yemá máqtemma aarawaamá Póroni márûpaq irááe. miráitana Póro wemá aabáyaanapike áaimma átárena énaikaqa wemá watáagon áaimma timá kétagenta Áánûqtuma yabiká-qtataaqtaba Ítuqtbagaraq watáama tiraiye. miráitana wemá Mótetini ámáan-aimma kétena yaímma Áánûqtuni amuné-wáyúkámá wannaabí agamakáan-aimma kétitana maamin-áíkómá yeqtí yúyánámmá mamá íráqôníq kítitata yeráwáqá Ítuqtaba itáíq-itáiq ínoe. ²⁴ miráitata yaímma-wayukama wenáama kítitawata yaímma-wayukama wenáama íma ítama arútaraae. ²⁵ miráitata yeráwáqá yenamááriq óq-yuyanamma itéta kégowana Póro wemá áqnáábaqa maará téna tiraiye: “Áánûqtuni Aokaq-Áágómá árain-aimma keráwáqá yúbi-kayukaya téna Áánûqtuni amuné-náqá ketááí títaubikoma Ááítáiyani óyaukaq tiráine.

²⁶ ‘emá maami-káyúkábi kíweaq maará téaq timá-yimiyo.

keráwáqá aamá itánómanibo áaimma íma itánoe.

keráwáqá túramma aónainomanibo móra-yataaqá íaonainoe.

²⁷ maami-káyúkátí iyakoma akoqnáá umáguraitataboata yaákoma aamá itaiyábá ylbögaitata yemá yúramma karoparááe.
miráitana yúrakoma móra-yataaqá ikáonaitana yaákoma móra-yataaqtaba ikéitaitataboata yúyánámmá ikéitaae.

yemá ketôpaqa íma ko yáútúmeta mamá iráqôniq umá tikao téta ikéye.'

téna agamatán-áubabí Áítáiyama tiráine. ²⁸ Ítiráaeo-wayukama yúbi máin-aaiqtaba maami iráqô-mayaima Áánûqtuma keqtáá yauwéqma tiwiránî-kataama minnâ Áánûqtu wemá káqon-anna-wayukabi yúwáitana kéwiye. ánibo ketáámá maamin-áímmá timá-yimenatataa yemá itánoe. ²⁹ Póro wemá mirá téna kétitata Ítiráaeo-wayukama yeráwáqá yenamááriq aamá téite urááe.

³⁰ ánibo Póroma mi-márükáq máena kaayaq-káritímáátígóní arupimmá móra naammá meyaníq uréna yaímma-wayukama Wení-naupaq kékewanaama wemá mamá iráqôniq umáyikaraiye. ³¹ miráitana wemá akoqnáá umá Áánûqtuma yabíkái-qtataaqtaba watáama kétene uyátárai-naqa Îtu Káriqtoma watáama máqte-kayukama timá yímikaiye. miráitana wemá maamin-áímmá waayúkama abarokáq akoqnáá umá timá-yimiyabama móra-nakoma aammá íma aúnakaraiye.

Arómani

Ítuun anaaé kewaraa-yubaq Arómubaq Póroma agatáiyе.

Póróni mayaígón áaimma

1 kemá Póro mayaí-nákómá Ítu Káríqtoni mayaírá Áánûqtuma aúyatikarena táchayaraitaq min-áúbá-wánnáamá agatáune. kemá Póroma Áánûqtuni íráqô-kataama tin-áímmá timá tímikaune. **2** Áánûqtuni amuné-wáyúkábi wení aúba-wannaabi naayóbáqá mimórá-íráqó-kátáámá Áánûqtuma akoqnáá umá tiráiyе. **3** maamin-íráqó-kátáámá Áánûqtuni áanikoqtabama wáqe-uraitana Tébitin-annabike páaq uráiyе. maa-márábi-káyúkáúrámá páaq uráimanibo Áánûqtuni Aokaq-Áágoggáráq Áánuqtun áanikoma máqe-uráiyе. **4** áanikoní akoqnáágaraq imaamugáráqá yiráaténa pukáapike kímora itó-umakaraiye. **5** kemá Póroma Ítumma tirummá kámunana Áánûqtu wení mayáimá kétimitaq Ítumma wekáq kémaiyaune. waayúkama máqte-marabake Ítumma yirummá káméta anaaé kewaraaqtaba Áánûqtuni íráqô-kataama kemá timá yimunaiq umá **6** kerawáqá Arómuaq-marupaq máa-yuma Áánûqtu táchayaraimma Ítu Káríqtonamoe.

7 kerawáqá Arómuaq-marupaq máa-yuma kerawáqtábá táchayaraitaq Áánûqtun-aama wáráa-kayukama kemá kerawáqtôpaq kágayaune. Áánûqtumma ákái-kayukao, Áánûqtuma ketibotáámá ketáái uyátárai-naqa Ítu Káríqtogaraq yenamáa yenákáti íráqô-qtataakaraq yeqtí kaayoné-yátáákáráq kerawákáq paá waíno.

Póroma amuqá maréna nunamummá tiráiyе.

8 áqnáabaq ketí Áánûqtuqtabama Ítu Káríqton áwîkaq timuqá kémarakaune. maragáráq-maragaraq-wayukama kerawáqtí itái-yátááqtábámá ítama ánataqtukaapoqá kerawáqtábámá timuqá kématrikaune. **9** nunamupí maamin-áímmá túnnama Áánûqtuma wenamáárâq ítaraimma árain-aine. Áánûqtuni íráqô-kataama tirukakékáráq kétimaiyimeq weqtábá kékune. wení íráqô-kataama wenáanikoqtabama wáye. Áánûqtuma ítaraiye máqte-tupaama kerawáqtábá nunamupí kétune. **10** aati-aatimá nunamupí Áánûqtumma ítaranana akáinanama ketí aammá awíqtikainaq yayamá kerawáqtôpaq yenúne. ayáqtááq-kanaama yénáae téq uráune.

11 miráitaq kerawáqtábámá óriq umá kemá kétikaitaq timónanaq kékune. miráinaq kemá yaímma-yataaqa timénáá kékune. Áánûqtuni íráqô-qtataaqa kerawáqtê keqtirupi wamá akoqnáá ikáae téq kékune. **12** minnâ Áánûqtukaq aati-aatimá túyánámmá itáiq-itaiq í-yátááqá kerawáqá tiwâqnaa kénana kerawáqtí itái-yátáákómá kemmá tiwâqnaa kénana itáiq-itaiq í-yátááqá kerawáqtôpaq akoqnáá kékene ketiyápiqtaa akoqnáá ikáae téq kékune.

13 ketúnabaro, kerawáqá maamin-áímmá ítama arútáaro. netuqyaa-túpáámá kemá túyánámmá kétiaune, kerawáqá óq-wayukama Yéqtaaeo-wayukama Ítu Káríqtonopaq yíwíqmé yénáae téq kékune. müráimanibo máqte-tupaama yaímma-yataakoma kemmá yáqtoraitaq paá kékmaune. **14** máqte-marabaq-wayukama watáama Ítuqtaba ketí aqtábááma wáye. minnâ märûkaq-wayukagaraq karaanóbáq-wáyúkágáráq aamá ítaraa-kayukagaraq íma ítaraa-kayukagaraq

mi-kátáámá yemmá timá-yimenune. ¹⁵ miráimanibo ketíyakoma iyánáaq kéitaq kerawáqá Arómuq-marupaqa íráqô-kataama timá-timenaae téq kéné.

íráqô-kataama Áánûqtuni akoqnááe.

¹⁶ miráimanibo Áánûqtuni íráqô-kataayaba kemá tigaemá íkéune. íráqô-kataayaba nôraq inábiyo? minná Áánûqtuni íráqô-kataama wení akoqnááma wáipoana máqte-kayukama kanaaráq mamá atóbamayikaniye. áqnáabaqa Ítíráeo-wayukama anaáekaq Yéqtæeo-wayukama maamin-íráqó-kátáánápó atóbamayikaniye. ¹⁷ miráinana Áánûqtuni íráqô-kataagaraq waayúkagoni arupú-aaimma abarokáq pááq kéiye. waayúkagoni áaimma arupú umá minnáyatapa yúyánámmá itáíq-itaiq umá yabíqme kéuyoe. Áánûqtuni aúba-wannaabi miráuma kétie: “móra-nakoma Áánûqtuqtaba aúyánámmá itáíq-itaiq umá yabíqme uwínanama matúq-matuq umá mái-yataaqa Áánûqtu amíniye.” téna kétie.

waayúkaurakoni agaemá

¹⁸ maa-káyúkámá Áánûqtuma yinaaéma kékumamepoana Áánûqtuni áyámma wení mårüpake kégumiye. kebó-yátááqá tarôq kéo-kayukama yeqtí kúmiqtababoana Áánûqtuni áraín-aimma yayamá pááq íkeiye. ¹⁹ Áánûqtuni máqten-aaimma íma aúpáq wáiye. miráipoana Áánûqtu yemmá yiráátiraiye. ²⁰ Áánûqtumma ketáámá kanaaráq íma aónanunataamanibo wemá tarôq urái-qtataaqnapo kanaaráq káonaunatae. maa-márámá pááq urái-kanaarake wení watúq-watuq umá wái-akoqnaama kanaaráq káonaunatae. miráinata yeqtí kúmiq-yataaqa íma aúpáq yuwéta maará tínoe “ketáá íaonaraunatae” ítinoe. ²¹ Áánûqtuqtaba ítaretamano wení áwîkaqa íma yaaguyabéta wekáq “tíkáie” ítiraae. ²² “itá-wáyúkámá máunatae” téta tiráámanibo yeráwáqá áá íma ítaraa-kayukama yayamá máqe-uraae. ²³ matúq-matuq umá mái-Aanuqtuma yiwikáqtuwetamanibo wenamí-kanamin umá waayúka-amakaraq waíwaakon-amakaraq áwáábiq-wakoni-amakaraq yekáq iraayutáumá mamá téta uyátamaqma “íráqô-qtataare” téta yúyánápí tirááe.

²⁴ áá íma ítaraa-kayukama pááq kékopoana Áánûqtuma iyúwáitata yenamááríq yetáaimma kewaraae. yeráwáqtí yikái-yátáákó yabititata kebó-yátááqá tarôq urááe. yúnapogaraq kebó-yátááriqá urááe. ²⁵ yaímma-wayukama miráitata Áánûqtuni árain-aimma wenamí-kenamin umá kaaqaari-áímmá wakááe. miqtatááqá Áánûqtu tarôq uráiqtataakaq yiraayutáumá amá yetíwíqa múte yaútaamanibo tarôq urái-nakon áwíqa ímiye. áaqibo Áánûqtuma wenáwíqa múte yaúma watúq-watuq umá waímo. áraimma waíno.

²⁶ otaa-qtatááriq oqtábábóana Áánûqtu iyúwáitata yenamááríq keweta yetúnapo yigae-yátááqá mamá pááq urááe. miráitataa aaragógráq aaraukáq-áímmá íma wakááe. paá yetúraqa íarutainama kewaraae. ²⁷ mimóráíq umá waamá aaraukáq-áímmá paábaq mamá kékuyaamanibo káqo-waqtaba kékikaiqtataboata yirunóbáqá iráráá karaiye. yigae-yátááqá kákowakowamma mamá paá urááe. miráipoata yetúnobaqa ókon-okomma táí-umma-yataaqa pááq íno-waigoni ápêqa yeqtí kúmiq-yatakoqtabama wáqe-uraiye.

²⁸ miráimanibo Áánûqtuni aúyánámmá yeráwáqá íma yáqtóráawana Áánûqtuma iyúwáitata yetúyánápíké waqmá kétie. kebó-yátááriqo kékoomma kékoke-kaqoke-kebo-yataaqa tarôq kéoe. ²⁹ waátâ-aaimma aráágayan-aaimma

tái-aaimma iyáábúq-aaimma aweké-ááímmá ááíqa í-ááímmá komarummá í-ááímmá waayúkayaba ítama táiq í-ááímmá ógikaae. anaaépaq-aaimma tí-ááímmá 30 waayáímmá tí-ááímmá Áánûqtuqtaba íyámma umákai-yataaqa aamá aratéta yeqtúma mamé ui-yátááqá yeqtí yúyánápíké aúgemma otaa-qtátááqá mirán-ááímmá ógikaae. anóbon-aama kárare. 31 áá íma itaí-wáyúkáá yeqtí anóna-anon-aaimma arátaae. waayúkayataba íyaqa íkeyimeta kaayoné-yátááqá íyimikaae. 32 Áánûqtuni ámáan-aiko téna: “máqtemma mirán-ákáq maíyanama puí-yátááqá yeqtí ápêqa waiye.” mirá téta ítaraae. yerawáqá móragaraq miráute kéuyeta máqte-kayukama miráute kéuyeta waraí-yátááqtábá kékayikaiye.

2

Áánûqtuni yainaí-yátááqá kanaa kéye.

1 ketí aanábô, óq-wayukama kékayinaao? móra-nakoma wení kúmiq-yataaqa íma auþpáq yuwániye. óq-wayukati yénáánamanibo yemô oníq umá emá móraiq kée miráuma enamááriq yawááq kéone. 2 Áánûqtu óq-wayukama náayubi maamirá-qtátááriq o-káyúkámá yáináímmá ketáá káounaunatae. wemá kanaa kéye. 3 áaqibo ketí aanábô, óq-wayukama yaináánaiq umá móraiq umá emá enamááriq kékayinaane. “Áánûqtuni yawááq-iyataapike kótanune” téq enaúyánápímmá kéteno? 4 aqá Áánûqtuni paru-yátáákómá waayúkama íma iyuwaí-yátááqá waayúkayataba yaákarena awé-í-yátááqá enaúyánápímmá pááqya-qtataariq kétreno? enáaimma waéqma tinanamá Áánûqtu wení kaayoné-yátááqá emmá kanaaráq uíniye. 5 enaákoma akoqnáá umá óqtakaa umágítaa enáaimma íma mamá kewairaae. ení yainaí-yátááqá anókariq kékianana mi-túpáyábabá Áánûqtuni áyámma í-yátáákáráq yainaí-í-yátáákáráq pááq inaama ení yainaí-yátááqá íbêqa anókariq kéone. 6 máqte-kayukama aókáq-aokaq máqte-qtataariq kéoqtaba Áánûqtuma yeqtí ápêqa yimíniye. 7 yaímma-wayukama tágama-yataakaraq yíwíqa uí-yátáákáráq paá matúq-matuq umá máiyataakaraq abáá-umae kékuyeta íráqô-qtataariq kékopoana yemmá matúq-matuq umá mai-yataaqa Áánûqtu yimíniye. 8 yaímma-wayukama yenamááriq yetábá yúyánámmá itéta kateko-ámmá ibáq kékuywaapoata yemmá Ááñûqtuma moyáqá yéna áyámma umá nommá atíqtuwainikaa umá ayáuyikaníye. 9 máqte-kayukama waátâ-yataariq uráiyanaama áqnáabaq Ítíráaeo-wayukama mámikaqa Yéqtæaeo-wayukama yemmá yú-tikaraq yíkaraq mayánoe. 10 áaqibo máqtemma arupúamma waráiyanaama áqnáabaq Ítíráaeo-wayukama mámikaqa Yéqtæaeo-wayukama yemmá tágama-yataakaraq yíwíqa anómma uí-yátáákáráq kaayoné-yátáákáráq Áánûqtu yimíniye. 11 máqte-kayukama Áánûqtu mimoráíq umá yainániye.

12 Mótetini ámáama Yéqtæaeo-wayukama íma yímikaiye. ámáan-aaimma íma matéta yemá kúmiq-yataaqa umáe kékuyeta yerawáqá puínoe. Mótetini ámáama Ítíráaeo-wayukama yímikaimma kúmiq-yataariq umáe kékuiyanama ámáan-ainapo yainániye. 13 ámáan-aaimma paá kéteta Áánûqtuma “íráqô-kayukae” téna íkétimanibo ámáan-aaimma waráiyanaama Áánûqtun-aurakaq íráqô-kayukama mamá aúqykaniye. 14 Yéqtæaeo-wayukama ámáan-aaimma Móteti íma yímikaimanibo yeqtí yúyánápíké téta yaímma-taoqa Ítíráaeo-wayukati ámáan-aaimma wakááe. miráitata yenamááriq yeqtí ámáan-aikaq mááe. 15 Ítíráaeo-wayukati ámáan-aaimma wakáapoata árain-aaimma yirááténa yirupi

aúba-wannaaraa agamá kékemaraiye. yaímma-taoqa yúyánákómá yeqtí kúmiq-yataakoma yeqtúbi kékemaraitana kákqo-taoqa yúyánákómá kanaaráq kékumayikaiye. **16** Áánûqtuni íráqô-kataayaba kemá abarokáq kétunama míráuma maamitúpámá Áánûqtu Ítu Káríqtoni óyaupike máqte-kayukati aúpáq-yááimmá mamá yainániye.

Ítíráaeo-wayukaraq ámáan-aikaraq

17 emánô? kemmá Ítíráaeo-naqne té kétima-timene. Ítíráaeo-wayukati ámáan-aimma aúyánápí kékwarema Ítíráaeo-nakoma máiye. emá Áánûqtuqtabama weganoq-kanoq-áímmá abarokáq kétene. **18** Áánûqtuma mirá-uwo ti-qtátááqá emá ítaraane. ámáan-aimma yoráuma ítaraanaboa arupú-amma ítaraane. **19** yúgaroq-wayukati yabi-i-náqá kumayuqnóbáq mää-kayukati ókáán umá máema **20** áá íma ítaraa-kayukagaraq iyápogaraq yeqtí yirááti-naqa máema ámáan-aipi mütûq itai-yátáákáráq árain-aikaraq ítama arútarema **21** waayúkama kékýiraatenamanibo nöraq itááq irááténnaiq umá enamáárlqa ímira-keono? emá “moyámmá ímáyáaro” abarokáq kétemanibo emá moyámmá kékmaiyaane. **22** emá “aaraukáqá íyataaero” abarokáq kétemanibo emá mirá kéono? emá yaataq ikúqma amammá tarôq uráá-qtataakoma kékýwaagonamanibo yemmá kákqo-kayukati monoq-nákáá-náópákémá emá kék Mayaano? **23** ámáan-aqtaba enaúma mamé kékuyonamanibo Áánûqtuni ámáan-aimma íma kékware wekáq agaemá makáane. **24** miráitana Áánûqtuni aúba-wannaabi Ítíráaeo-wayukaraq kétie: “keráwáqá táigo-qtataaqa kékopoata Yéqtaaeo-wayukama kétimonetaboata Áánûqtuni áwíqa yamá akáyáámmá kétie.” téna aúbabí kétie.

25 Ítíráaeo-wayukati ámáan-aimma warétama íráqô-qtataaqa yúma kará ínomanibo ámáan-aimma yúma íkáratainika ínoe. **26** Yéqtaaeo-wayukama yúma íkárataamanibo ámáan-aikoma waréta yemmá yúma kárataakaa-kayukama Áánûqtu kékymonai íyabíyo?

27 Yéqtaaeo-wayukaboboata keráwáqá Ítíráaeo-wayukama yawááq-umayikanoe. paá túma kárataama Mótetini ámáan-aimma keráwáqtábá agatáiimanibo ikéwaraae. ááqibo Yéqtaaeo-wayukama túma íkárataama maamin-ámáán-áímmá kékwareae. **28** náawaq áraimma Ítíráaeo-naquramma máiyo? náawaq aúma káratainaqa áraimma máiyo? Ítíráaeo-naqa paá amegaaráq-áúmá íma máiye. **29** aaqáo. Ítíráaeo-naqa arunóbákéqtábá áraimma Ítíráaeo-naqiye. arunóbáqtábá Áánuqtun Aágóni mayaímá wáitanamanibo ámáan-aikake íma pááq kétie. min-nákómá arunóbáqá Áánûqtun Aágóni mayaímá wáitana wenáwíqa maa-márábí-káyúkátí yúrakaq anómma íwáimanibo Áánûqtun-aurakaq wenáwíqa anómma wáie.

3

tái-yaikoma íráqôn-aaimma íma yawááq-iniye.

1 Ítíráaeo-naqa máena uyátá-maqma kékqon-naqa íráqôníq kékumakaiyo? yúmo kará-i-yátááqá kanaarárábyô? **2** owé. máqten-aukapaq kanaaráq wáie. Áánûqtuma wení watáama Ítíráaeo-wayukama áqnáabaq iyáápi yímikaitata abarokáq Áánûqtun-aaimma kétiae. **3** yaímma-wayukama itáiq-itaiq umá iyabikaamanibo Áánûqtu mimóráíq umá wemá yímikain-aimma aratínô? **4** túyánámmá íma itáaro! míráuma máqtemma kaaqaari-wáyúkámá

máamanibo Áánûqtuma wemá yímikain-aikaq yabíqma matúq-matuq umá mánkiye. Áánûqtuni aúba-wannaabi kétie:

“máqten-aimmo tinnamá
kateko umá yiráátiniye.
emmá yaináyaama uyáqtanone.”

téna min-áubabí kétie. ⁵ ketáái otaa-qtátááqô abarokáq kéinana Áánûqtuni kateko-yátááqá tiráá tñataama nòinae téqtaa tenúnataabiyo? otaa-qtátááriq kéonanataa Áánûqtuma keqtáámá táigoma timínqtaae. mirá téqtaa tenúnataabiyo? mirá téta yaímma-wayukama kaaqaari kété. yekáá kénunataae. mirá téqtaa tenúnataabiyo? ⁶ aaqáo. Áánûqtu kateko umá íyainenama náaraq umá maa-márabí-káyúkámá kanaaráq yaináníyô?

⁷ kaaqaari-áímmá tenanamá Áánûqtuni árain-aikoma máqte-kayukayopaq anómma abarokáq íniye. abarokáq ínatama nôraq ínata “kúmiq-nare” tñô? yaímma-wayukama yúyánápi mirá kété. ⁸ mimórá-wáyúkámá mirá téta: “otaat-qtátááriq ónátae. mirá kéonanataa Áánûqtuni íráqô-qtataaqa pááq íniye.” téta yaímma-wayukama wakutéta ketí watáama mirá kétune kété. yeqtí ápêqa yawááq umá wániye.

Áraimma móra-nakoma kateko-náqá íma mákiye.

⁹ ketáámá Ítráaeo-wayukama uyáqtaraunataabiyo? ímiye. kúmiq-yataakoni aqoqnáábi máqtemma móraiq umá máunatae. ¹⁰ Áánûqtuni aúba-wannaabi mirá kétie:

“áraimma móra-nakoma katekó-náqá íma mákiye.

¹¹ kímorá áá ítarain-naqa íma maéna Áánûqtuqtaba abáá-i-naqa íma máibo

¹² máqte-kayukama Áánûqtuma yínaaéma umákaraae.

máqtemma otaa-qtátááqá tarôq éta íma móra-nako íráqô-qtataaqa tarôq kétie. áraimma kímorá-naqa íma mákiye.

¹³ yeráwáqtí yímóyarokoma agaro umáguraimma waayúka utái-máíkáá kétata yimáábírake waéqma kaaqaari-áímmá téta yóyauq-ananaakake puí-áímmá iraakabayaakóní waáttíkaan-aimma kété.

¹⁴ yeqtí yóyauqa íma ikaaq-áímmá ógiqma wáiyé.

¹⁵ waayúkama yíkamma puí-yátááqtábá oyaaq kéoe.

¹⁶ aati-aatimá yawítí-wááti kéteta yeqtábóbóata waayúka yimuqá máráaniq íkeoe.

¹⁷ kaayoné-ámmá íma waréta

¹⁸ Áánûqtuqtaba yáqa íkeigata íma kétiae.”

téna Áánûqtuni aúba-wannaabi mirá kétie.

¹⁹ ááqibo ketáái kétataunatae. ámáan-aikoma téna máqte-kayukayataba ámáan-aikoni aménáápáqá máqe-uraae. miráráá umá óq-yoyauqa aúyakaitata máqte-kayukama Ítráaeo-wayukagaraq Yéqtæaeo-wayukagaraq Áánûqtuni yainaí-yátáápi máqe-uraae. ²⁰ móra-nakoma ámáan-aimma kétataunatae kateko-náqá Áánûqtun-aurakaq kanaaráq ímanibo ámáan-aikoma paá máqtemma ketáái kúmiq-yataaqtabama kétiraatiqtaae.

maamin-ákáq móra-nakoma yayamá kateko umá mánkiye.

²¹ íbêqa ámáan-aikoni-kanaama yátamakitana Áánûqtuni kateko-yátááqá abarokáq uráyiye. maami-kátékó-yátááqá miráuma wáiyé. ²² Ítu Kárítoqtaba itáiq-itaiq umá yabi-i-yátááré. máqtemma Ítráaeo-wayukagaraq óq-wayukagaraq

wekáq yirummá améta Áánûqtuni kateko-yátááqá mamé kanaaráq mayánoe. naayóbáqá Áánûqtuni ámáan-aikogaraq amuné-wáyúkágáráq mimórá-ái tirááe. Ítiráaeo-wayukagaraq óq-wayukagaraq máqtemma kúmiq-yataariq uráápoata mimórá-yáínáí-wátáámá tirááe. ²³ máqte-kayukama kúmiq-yataariq uráápoata máqtemma Áánûqtuni tágama-yataaqtaba aqtóráriq umá mááe. ²⁴ áaqibo Ítu Káríqtoma mamá paá umáyikaiye. Áánuqtuni íráqô-qtataakoma paá yímikaiye. ²⁵ Áánûqtu Ítumma paá yímikaiye. áníbo Ítuma pukáipoana wení naaegómá máqtemma yirummá ámekaa-kayukati kúmiq-yataakoni yigaemá mamá paábaq yuwániye. wenáanikoma paá yíména waayúkaraq katekoîq ínôqtabama Áánûqtu yiráátiрайе. naayóbáqá taígani kúmiq-yataaqtaba Áánûqtu íma yainéna táigoma iyimikaimibо ²⁶ lbehqa waayúkaraq katekoîq ínôqtabama kékiraatiye. waayúkama máqtemma Ítukaq yirummá ámê-kayukama wé mamá kateko-wáyúkámá káuqyikaiye.

²⁷ ámáan-aimma waráinayataba aúma mamá uí-yátááqá paá íniye. arummá ámínayaba kateko-yátááqá uíniye. ²⁸ miráuma kéitaunatae. ámáan-aikakema waayúkama kateko umá íma kanaaráq mónanibо yirummá Ítumma améta kateko umá mónoe. ²⁹ Áánûqtu Ítiráaeo-wayukama paá yenamáa yeqtí Áánûqtuwaq máyo? Yéqttaaeo-wayukati Áánûqtugaraq máyo? owé. máye. ³⁰ Áánûqtu wenamáa mimóráé. Ítiráaeo-wayukama yirummá amíyaqtabama Áánûqtu katekoîq umáyikaiye. móraiq umá Yéqttaaeo-wayukama yirummá amíyaqtabama katekoîq umáyikaiye. ³¹ ámáan-aimma paábaq ketá yuwánátae kétiyo? aaqáo. áraimma ímiye. tirummá amétaaboaqtaa ámáan-aimma ketááí kúmiq-yataaq kékiraateqtaa waránátae.

4

Áánûqtu Áabaraaqtaba “kateko-náré” tiráie.

¹ miráinataa ketítaubikotaama Áabaraama weqtábámá nójineq tenúnataabiyo? ² máqte-qtataariq oí-qtátááqtábá kateko-náqá íma aúrákaraipoana aúma mamé kanaaráq íuwiniye. ³ Áánûqtuni aúba-wannaabi kétiye: “Áabaraama Áánûqtukaq arummá aména aúyánápi itáíq-itaiq umá yabíkáipoana Áánûqtun-aurakaq kateko-náqá máqe-uráie.” téna kétiye. ⁴ móra-nakoma wení mayaíráqtábá ápêqa matáibo íma paá ámikaiye. ⁵ áaqibo káqo-nakoma wení mayaírákéqtábámá ímibо paá itáíq-itaiq umá yabi-í-yátááqtábámá Áánûqtuma kateko-náqá paáq umákaraiye. mirá kékumayikaiye. ⁶ minnáyaba Ítiráaeo anó-naqa Tébiti naayóbáqá téna áraimma tiráine. móra-nakoma Áánûqtun-aurakaq katekon-náqá maénama wení mayaíybámá ibáqywena ôriq umá amuqá min-nákómá marániye. ókaraq Tébiti miráuma Áánûqtun-aubabi ibí tiráine:

⁷ “maa-káyukámá yeqtí ottaa-qtátááqá Áánûqtu mamá paábaq yuwéna awikáqtukaitata yeqtí kúmiq-yataaq Áánûqtu mamá yawíkágutaitata yimuqá ôriq umá kékmaraae.

⁸ móra-nakoma kúmiq-yataaqtabama uyárái-nakoma wenáúbiq íma kékmaraitena abo min-nákómá amuqá ôriq umá kékmaraiye!”

Tébiti mirá téna ibí tiráine. ⁹ maami amuq-yatááqá paá Ítiráaeo-wayukama yúma káraa-kayukabimma yenamáa yeráwápínáq wáyo? káqo-yuma yemá náayuti yúwaq íma kárataanabijo? Áánûqtuni aúba-wannaabi mirá téna

kétiye tiráunaiq umátaa ketáá kítaunatae. Áabaraama Áánûqtukaq arummá aména itáíq-itaiq umá yabikáipoana Áánûqtun-aurakaq kateko-náqá máqe-uraiye. ¹⁰ aanibo noi-kanaabinaq Áabaraama kateko-náqá Áánûqtun-aurakaq máqe-uraiyo? áqnáabarraq aúma káratai anaaékarabiyo? áqnáabaq aúma íkaratai-kanaama wáqe-uraiye. ¹¹ aúma káratin-abuma matáimma wení itáíq-itaiq umá yabi-í-yátáákóní awaaaméqá aúma íkaratai-kanaaraq wáqe-uraimma maamikátékó-yátááqá áqnáabaq Áánûqtukaq itáíq-itaiq umá yabikáipoana matáie. miráipoana Áabaraama mágte-kayukayaba Áánûqtuma yirummá aména yúma íkarataa-kayukayaba yiboáráá-náqá aúkáie. yerawáqá wekáá umá Áánûqtukaq itáíq-itaiq umá yabikéta kateko-yátááqá kanaararáq mayáneta wenáráqa aúkáee. ¹² mimóráíq umá yúma kárataa-kayukama yeqtibomá máimanibo miráuma íma yúma kárataae. Áabaraani áaimma áqnáabaq aúma karaí-ááimma wáqe-uraitana yerawáqá itáíq-itaiq umá móraiq umá yabikáapoata yeqtibó máie.

Áánûqtu yímikain-aimma itáíq-itaiq umá yabi-í-wáyúká mayánoe.

¹³ Áánûtuma Áabaraamma “wenáráabitigaraq mágte-marukaq yiménúne.” téna timá akoqnáá umákaine. ámáan-aimma Wáriqtaboboana Áánûqtu minnâ yímikain-aimma ítiraimibó Áabaraama itáíq-itaiq umá yabi-í-yátááqtábábóana weqatábá “kateko-náré” téna Áánûqtu mirá-tiraiye. ¹⁴ mirá-uraiye. ámáan-aimma kewaraa-kayukama Áánûqtuma yímikain-aimma kanaararáq mayétama ketááí itáíq-itaiq umá yabi-í-yátáákáráq Áánûqtuma yímikain-aikaraq pááq ínana ketááí yabi-í-yátááqá yayamá paátataakaa íniye. ¹⁵ ámáan-aimma Áánûqtuni áyámma mamé kumínibó ámáan-aimma íma wáinana waayúkama íma kanaararáq aratíyanama Áánûqtuma áyáamma umákanoe. ¹⁶ Áánûqtuma yímikain-aimma wenáaimma itáíq-itaiq umá yabi-í-yátááqá wáye. miráipoana Áabaraanaraabitiraq mi yímikain-aimma Áánûqtu wenamákoní iráqó-qtataapike kanaararáq paá yímiktukaiye. itáíq-itaiq umá yabi-í-yátáákáráq Áabarakaas-kayukama ámáan-aimma kewaraa-kayukagaraq itáíq-itaiq umá yabikáa-kayukagaraq Áánûqtuma yímikain-aimma mayánoe. miráuma mágte-qtataaqá Áánûqtuqtaba yabikáiqtataqa Áabaraama yetiboé. ¹⁷ mirá téna Áánûqtuni agamatá-kánnáábi kétiye: “netuqyaa-márupáq táígani-kayukati yiboámá káurakaune.” téna kétiye. Áabaraama wení itáíq-itaiq umá yabi-í-yátááqtábábóana ketibotáámá Áánûqtun-aurakaq máie. mimórá-Aánûqtú pukái-qtataqaq mamá itó-uma paá kéumayikaitana íma abarokáq urái-qtataaqtaba tiráimma pááq kéoe. ¹⁸ Áánûqtuni iráqó-qtataaqtaba Áabaraama awé únnataama íma pááq owáníq kéye. min-iráqó-qtátááqtábá awé únnátaama arummá aména anaaékaq taígani-marupake-kayukati yiboámá pááq uraiye. minnáma Áánûqtuni wanaagó kétiye: “epíké-ánnámá taígani pááq yínoe.” téna kétiye. ¹⁹ Áabaraama waaqókáq tiyááka-wayukati áyayaya-kanaama (100 karitimaatiraq) máqe-uraitana wenaúgoma pukáínakaa uráitana ítaraiye. ánáakoma Térain-augogaraq móraiq uráimanibo Áabaraama itáíq-itaiq umá yabi-í-yátááqá aboámá auránítqtaba yáqtogma akoqnáá uraiye. ²⁰ wení yabi-í-yátááqá íma yukáimanibo Áánûqtuma ámikain-aimma íaratena paá awé uraiye. yabi-í-yátááqá arunóbáqá ógiqma akoqnáá uráitana Áánûqtukaq “tíkáie” tiráie. ²¹ Áánûqtu nóninabi timá akoqnáá

uráimma kanaaráq miráitana Áabaraama ítama ánataqtukaiye. ²² miráipoana Áabaraama wení itáíq-itaiq umá yabi-í-yátááqnápó Áánûqtun-aurakaq kateko umá máqe-uraiye. ²³⁻²⁴ mi-kátáámá “Áánûqtun-aurakaq kateko umá” wenamáa weqtábá ítiraiye. wemá Ítuma pukaípike itó-umakarai-nakoma wekáq tirummá kámunanaboanataa keqtáyábágáráqtábá itáiy. ketáámá Áánûqtukaq tirummá améctaama Áánûqtun-aurakaq kateko umá mánunatae. ²⁵ ketáái kúmiq-yataaqtaba Ítumma ikámôwana pukáiy. ketáá mamá katekoíq kékumatiipaonataa pukáipike itó-umakaraiye.

5

Áánûqtun-aurakaq kateko-wáyúkámá mónoe.

¹ Áánûqtu mirá-tiraaimma itáíq-itaiq umá yabíqma kateko umá máununataa kaayoné-yátááqá Áánûqtugaraq ketáái uyátárai-nakoma Ítu Káríqtokaq tirummá améqtaa matáunatae. ² Áánûqtuni íráqó-qtataapi Ítu Káríqto ketáámá tiwíqmenataa uráiy. mipí ketáái itáíq-itaiq umá yabi-í-yátáákáráq máeqtaa timuqá kémaraunatae. íráqó-qtataaqtaba awé kéeta Áánûqtuni tágama-yataaqaa yainánúnatae. ³ ketáá ítama ummaa kényetaamanibo timuqá kémaraunatae. miráipoana ketáái kítaunatae. ketáái akoqnáá umá yáqtorai-yataaqaa ummaa-yátáákón anaaé yíniye. ⁴ Áánûqtuni akaí-yátááqá ketáái akoqnáá umá yáqtorai-yataakon anaaé yínataama Áánûqtuni akaí-yátááqá ketáá kémayetaa Áánûqtuni tágama-yataaqaa yainánúnayataba awé ónúnatae. ⁵ mi-qtátááqá awé éta ítama táíq íkeunatae. miráinana Áánûqtuma wení akaí-yátááqá ketirupiqtaá ayáutikainaqtaa Áánûqtun Aágoma tirunóbáqá timínénataa makáiy. ⁶ mi kenamááriq tíwáqnaa í-yátááqtábátáá kanaaráq íuraunataamanibo kúmiq-wayukayaba Ítu Káríqto wemá pukáí-tupaama pááq uráiy. ⁷ móra-nakoma kateko-nákóqtábá puyéna áwáqnaa íyábá ummaa óriq umá kényaye. yaímmataoqa móra-nakoma kateko-náqtábá áwáqnaa ínéna punímanibo ⁸ Ítu Káríqto kúmiq-wayukataa tíwáqnaa ínéna keqtáyátábá pukáiy. keqtáyábá Áánûqtuni akaí-yátááqá anóniq umá tiráátitriqtæe. ⁹ pukáipoana ketáá mamá katekoíq kékumatiipaonataa Áánûqtuni áyámma íni-waigoni anónnáma uyátá-maqma keqtáa tiyuwaínaqtæe paá mánunatae. ¹⁰ naayóbáqá Áánûqtuni namuro-wáyúkámá máqe-uraunataamanibo íbéqa katekoíq kékumatiqaimma wenáanikoma pukáitaqtæe wení aanábótáá pááq umá mánunatae. katekoíq kékumatiqaimma wenáanikoma paá máena keqtáá tiwirániye. ¹¹ ááqibo íma ánataguraiye. minná Áánûqtuqtæe Ítu Káríqtoma íníqtaboboana oyaaq-yátáápí kékumatiipaonataa Áánûqtu wení aanábómá aúqtíkaraiqtæe.

Áátaayaa Ítu Káríqtoqtæa

¹² kímora-nakoma kúmiq-yataaqaa maa-márábí mamé uráitana maami-kúmiq-yátáápíké puí-yátááqá mamá pááq uráiy. minnáyaboboana puí-yátááqá máqte-kayukaraq íráiy. míráuma máqtemma kúmiq-yataariq uráapoana máqte-kayukama anónuqma kégeta képuyoe. ¹³ ámáan-aimma íyimikai-kanaaraqa kúmiq-yataaqaa Wáqe-uraiye. ááqibo mi-kánááráqá ámáan-aimma íma Wáqe-uraitana móra-naqa ámáan-aikaq íma yáíkaiye. ¹⁴ ááqaanibo Áátaama wení kanaaráké

Móteti kanaaráq itáimma máqte-kayukama puí-yátáákóní akoqnáábi máqe-uraae. Áátaani kúmiq-yataakaa íuraa-kayukagaraq máqtemma puí-yátáákóní akoqnáábi máqe-uraae. Áánûqtu mirá-uwo ítirai-qtataariq umá Áátaama kúmiq-yataariq uráie.

Áátaama anaaékaq Ítuma yíni-waigoni amakáá umá máqe-uraiye. ááqibo yenákámá móraiq íuraaye. ¹⁵ Áánûqtuma paá yímikai-qtataqaq tímitaama Áátaani kúmiq-yataakaa íuraaye. áraíne. Áátaani kúmiq-yataaqtababoata taígani-kayukama pukááe. Áánûqtuma wenamáakoni íráqô-qtataqaq uyátá-maqma anóniq uráitana wemá paá yímikai-qtataqaq taígani-kayukaraq Ítu Kárlqtoma wenamáakoni íráqô-qtataanapo uyátá-maqma mirá-uraiye. ¹⁶ miráuma íráqô-qtataqaq Áánûqtuma tímítqaama móra-nakoni kúmiq-yataaqaa móraiq íuraaye. móra-nakoni kúmiq-yataakon anaaéma yainaí-kánááráqá yawááq-i-yataaqaa paá wániye. ááqibo Áánûqtuma yímí-qtataqaq taígani-kumiq-yataakon anaaéma yainaí-kánááráqá yawááq-i-yataaqaa íma Wániye. ¹⁷ áraíne. móra-nakoma kúmiq-yataariq uráipoata máqte-kayukama puínoe. ááqibo káqo-nakoma Ítu Kárlqtoma áraímma uyátá-maqma anó-qtataariq uráie. máqte-kayukama Áánûqtuma wenamáakoni íráqô-qtataqaq ôriq umá timínaqtaa kateko-yátáákáráq timínaqtaa mayéqtaama mikáyúkámá Ítu Kárlqtoma nôrabi umátíkaraiqtababoana akoqnáá-nakaa umá paá mánroe.

¹⁸ áánibo kímora kúmiq-yataakoma máqte-kayukama yawááq-uraimanibo kímora kateko-yátáákómá máqte-kayukama paá umáyikena matúq-matuq umá mái-yataaqaa kékímyiye. ¹⁹ kímora-nakoma Áátaama Áánûqtuni watáama ítarena ímiraipona netuqyaammá kúmiq-wayukama pááq urááe. móraiq umá kímora-nakoma Ítuma Áánûqtuni watáama ítaripoata netuqyaammá kateko-wáyúkámá auránoe.

²⁰ ámáan-aikaraq netuqyaa-kánáámá kúmiq-yataariq umá anómma pááq urááe. ááqibo kúmiq-yataariq umá anómma pááq uráawana Áánûqtuma wenamáakoni íráqô-qtataqaq uyátá-maqma anómma pááq uráie. ²¹ mirá-uraiye. kúmiq-yataakon akoqnááma puí-yátááká mamé iráimanibo Áánûqtuma wenamáakoni íráqô-qtataakon akoqnááma kateko-yátááká mamé iráitana matúq-matuq umá mái-yataakaq keqtáámá uyátárai-nakoma Ítu Kárlqto kétiwiraiqtaae.

6

Ítu Kárlqtoq arummá aména paá mái-yataariq ínije.

¹ miráuma nójina téqtaa kétunataabiyo? Áánûqtuma wenamáakoni íráqô-qtataqaq anómma pááq ínipoata kúmiq-yataakoni akoqnáábinaq mánunataabiyo? mirá tenúnataabiyo? ² miráimanibo ímije. kúmiq-yataaqtaba pukuráunatae. miráipoana kúmiq-yataakoni akoqnáábinaq tikáínaiq umátaa ketáá mánuno? ímije. ³ ááqibo minnáma kétiaunatae. ketáá nommá pékaana-wayukataama yagaroqtamá Ítu Kárlqtoni puí-yátáápí nommá peránatae. ⁴ miráuma nommá peréqtaa waayúka utaí-máíqnóbáq maranóbáq peréqtaa wení puí-yátááká miráráá onanatáá miráuma tirupí yaímma mórbabi pukáunatae. miráumaqtuweqtaa Ítu Kárlqto keqtááyábá pukaípike wenaboání tágama-akoqnáanapo akoqnáá umá itó-umakaraitaqttaa móraiq umá aúgemma mái-yataaqaa ketáá mayánatae.

paá matúq-matuq umá Ítugaraqtaa mánunatae.

⁵ wegáráq-kegaraqtaa yayamá móraiq éqtaama pukáinikaa umá tirupí puyéqtaa itó-umakarainikaa umá tirupí itó-unatae. ⁶ ókaraq áraimma kéitaunatae. ketáái naayón-ááímmá Ítu Kárlqtogaraq yagaroqtamá kaapaq-yátáq pukuráunatae. miráumaraa ketáái naayón-ááímmá yawitíqtukaiye téqtaa kúmiq-yataakoni kaqtó-wayukama íbêqa íma máunatae. ⁷ aónaaro. kékbuyenama móra-naqa kúmiq-yataakoni akoqnáábike paá kéumakaiye. ⁸ Ítu Kárlqtogaraq tirupí kékbuyeqtaama áraimma kéitaunatae ‘weté paá mánune’ téqtaa ⁹ áraimma ketáái kéitaunatae. Ítu Kárlqto pukáipike itó-uraimma ókaraq ípuiniye. puí-yátákkóní akoqnáágoma wemmá íuyata-maqma wáiy. ¹⁰ marabí kímora-taoqa kúmiq-yataaqtaba pukáimanibo íbêqa wení paá máí-yataaqa Áánûqtukaq kúmiq-yataapike nékaq kékmaiye. ¹¹ kerawáqá miráumaraa kúmiq-yataakaq pukáiniq umá kúmiq-yataapike nékaq maéraq Ítu Kárlqto wegáráq kerawákáráq yagaroqtamá itéraq ítama arútáaro. ¹² tirunóbáqá kebó-yátákkóní akoqnáágoma íma yabi íno. túnobaqa tikáina-yataaqa íwaraaro! ¹³ otaa-qtátákkóqtábámá kerawáqtí tí-tyiakaraq túranaa tóyaukaraq íma mamá pááq íno. ááqaanibo pukáapike itó-onikaa umá nôrabi íya-qtataaqa Áánûqtuqtaba mirá-umakaaro. kateko-yátááriq oí-yátááqtábá kerawáqá máqtemma kenamááriq Áánûqtukaq áméro. ¹⁴ kúmiq-yataakoni akoqnáábi kerawáqá íma mánomanibo Áánûqtuma wenamáakoni akoqnáábi máero. Ítíráaeo-wayukati ámáan-ai-kanaaraq ímáamanibo Áánûqtu wenamáakoni íráqó-kanaaraq mááe.

kateko-yátákkóní akoqnáábi kaqtó-wayukama mánatae.

¹⁵ abô Ítíráaeo-wayukati ámáan-aimma ketáá íma kékwarauaboanataa Áánûqtuma wenamáakoni íráqó-qtataapi maéqtaa kúmiq-yataariq onúnataabiyo? ímiye. ¹⁶ áraimma íyaq kéitao? kerawáqá kaqtó kéeq “wenanaaé kékwarauunatae” téqa móra-tuyanakaq maréq wení kaqtó-wayukama mánoe. kúmiq-yataakoni kaqtó-wayukama máeqa puí-yátákkó kétiwiraiye. aammá itaí-yátákkóní kaqtó-wayukama máawana kateko-yátákkó kétiwiraiye. ¹⁷ naayóbáqá kúmiq-yataakoni kaqtó-wayukama máqe-uraamanibo íbêqa árai-qtataakoma ítareta yirummá amíqtuketa kékwaraae. minnáyaba Áánûqtukaq kemá “tíkáye” kétune. ¹⁸ kúmiq-yataapike paá umáyíkaraimanibo kateko-yátákkóní kaqtó-wayukama yayarááe. ¹⁹ waayúkati yúyánámmá kékwareq kétune. naayóbáqá kebó-yátákkáq ókaraqokaraq otaammá kuí-yátákkáq ketúgoma ámikaaniq umá miráuma íbêqa katekoiq umá kaqtó-yataakaraq túgoma améqa kerawáqá Áánûqtuqtaba aokaríq umá máero.

²⁰ kúmiq-yataakoni kaqtó-wayukama máqe-ureta kateko-yátááqtábá ítaraae. ²¹ aanibo mi-qtátááriq ónna-yataaqtaba íbêqa agae kékije. íráqó-qtataaqaa mipíké matáánô? mi-qtátáákomá aqtóráriq ínata puínoe. ²² ááqibo íbêqa kúmiq-yataapike paá umátkaitaaq Áánûqtuni kaqtó-wayukama mááe. minnágon anóonnáma kerawáqtí máí-yataaqa Áánûqtukaq paá wáinana min-áqtóráqá matúq-matuq umá paá máí-yataaqa wáiny. ²³ kúmiq-yataakoni anóonnáma timínímma puí-yátááre. ááqibo Áánûqtu paá yími-qtataaqa matúq-matuq umá paá máí-yataaqa ketáái uyátárai-nakoma Ítu Kárlqtote wáiy.

¹ ketúnabaro, ámáan-aikoma arupú umá kéitaapoana kemá ténaáq únna-aimma ítama kánataae. mi táoqa wemó puíni-tupaama waabámmá ámáan-aimma waraínoe. ² ámáan-aikaq aaragómá awaikómá paá máinanagaraq wenanaé waraíno. áaqibo puínanama aaragómá ámáan-aikake awaikóní anaaé waráiyábá téna paá umákaniye. ³ mirá-uraiye. wenawaikóma paá máinanagaraq káqon-naqa mayáinama kumari-ínnímí mániye. áaqibo awaikómá puínanama ámáan-aiko paá umákaniye kétie. puínanama káqon-naqa kanaaráq mayániye. ⁴ ketúnabaro, kerawáqtábámá miráumaraa wáiy. Ítu Kárlqton-auma máápoaq ámáan-aimma kerawáqtábá pukuráye. íbéqa kerawáqá ámáan-aikonna íma máawana káqon-awaiqa kanaaráq mayáyanama min-náqá pukáipike itó-uraimma wennámá mááe.

wennámá ketáá máunaboqtaa Áánûqtukaq kátobaunatae. ⁵ ketúgoni akaí-yátááqá waréptaama ámáan-aiqtababoana ketáái kebó-yátáákómá pááq uráye. kúmiq-yataaqá túbiqtaa wáqe-uraitanaboana puí-yátááqá mamá pááq uráye. ⁶ áaqibo áqnáabaqa ámáan-aiqtabama ánná-wayukaraa umá máqe-uraawana íbéqa ketáámá ámáan-aipike ayúqtíkaraiqtae. naayón-ámáán-áímmá agamatán-ámáan-áíkáqá íma kaqtó kénunataamanibo aúgen-api Áánûqtun Aágogaraq kaqtó kénunatae.

ámáan-aikaraq kúmiq-yataakaraq

⁷ minnáyaba nójinae tenúnataabiyo? ámáan-aimma táí-yataaqa wáyo? aaqáo. áaqibo ámáan-aikoma kúmiq yataakon áaimma ítiraatinaqa íanonanune. ámáan-aikoma ímo téna "káqo-wannayaba egaamá íao!" tínaqa kemá egaa-áiyábá íma itánúne. ⁸ áaqibo maami-kátáámá kéitaunananama egaa-í-yátááqá túyánánóbág yabékaiye. ámáan-aimmá íma wáikaqa kúmiq-yataaqa íma pááq kétie. ⁹ ámáan-aimma íma ítarauñaraq kemá paá máune. áaqibo ámáa-kataama kétieqa kúmiq-yataaqa kepí abarokáq pááq éna tiráátirataq ¹⁰ kemá tirúnóbág pukáune. mi-kátáámá ámáan-aipike máí-yataaqa mamá abarokáq íuraimanibo kepí puí-yátáákóní aammá mamá pááq uráye. ¹¹ miráitana kúmiq-yataakoma kemmá makaténa ámáan-aimma yéna kúmiq-yataaqa puí-ápi matíkaraiye.

¹² ámáan-aimma mi-kátáámá ámáan-aipikekaraq aokaq-yátááqá arupú umá íráqó-qtataare. ¹³ íráqó-qtataakoma tíkamitaraq tirúnóbág pukáúnó? áraimma ímíye. íráqó-qtataaqnapo kúmiq-yataakoni áaikoma tíkamita tirúnóbág pukáune. miráumá kúmiq-yataakon áaimma abarokáq uráimma tiráátiraiye. tawí-yataaqiye. maami íráqó-kataama ámáan-aipike mamá puí-yátááqá pááq ínéna kétie. miráitana kúmiq-yataakon áaimma abarokáq kétiraatimma anómima tawí-yataare.

waabá-káyúkátí kaayaq-ááímmá wáye.

¹⁴ ítáaro. ámáan-aimma Áánûqtunopake aágotabae. áaqibo kemá marabín-nákómá paá máune. kúmiq-yataakon áaikoni kaqtó-naqa máqe-uraune. ¹⁵ mayáuna-waigoni áaimma íma ítarauñe. tíkáina-yataariq ónááqa íma mirá kénunamanibo ímo tíkái-qtataariq paá kétune. ¹⁶ kemá mi-qtátááriq únna-waigon áaimma íketikaitaq miráunai-yatakoqtaba kemá kétune: "ámáan-aimma arupú-aíne." téq kétune. ¹⁷ miráimanibo maami ítíkái-qtataaqa kenamáa ímira-keunamanibo kúmiq-yataakoma kepí wáina wé mirá kétie. ¹⁸ minná kétiaune. kemá marabín-nákómá íráqó-qtataaqa kepí íma wáye. íráqó-qtataariq íyábá kétikaimanibo íma kanaaráq mirá kétune. ¹⁹ íráqó-qtataaqa tíkáiniq ónáae túnnayaataaqa ímira-keunamanibo táigo-qtataaqa ítíkáiniq ónáae túnnayaataaqa paá

mirá kéune. ²⁰ táigo-qtataaqá ítíkáiniq ónáae túnna-yataaqá paá mirá kéunama kenamáa ímira-keunamanibo paá kúmiq-yataakoma kepímmí wáina mirá kéyiye.

²¹ miráráá umá wáiyé. íráqô-qtataakoma títikáiniq ónáae túnnamanibo táigo-qtataakoma kekáq wáiyé. ²² ketúnobaqa Áánûqtuni ámáan-aiqtaba ôriq umá kétikaiye. ²³⁻²⁴ Áánûqtuni ámáan-aimma yúyánápi wáitana kétikaimanibo ketúgoni kágón-aaimma wáitana Áánûqtuni ámáan-aikote ááiqá kéoye. áaimma ketúnobaqa wáimanibo kúmiq-yataakoni áaimma wáitana kemá wení kaqtónaqa mamá káutikaiye. abô tirunô túyánákó awígíoq kéyiye. tirunóbáqá kúmiq-yataakon áaimma puí-yátáápi tíwíqme kéuwimanibo náawa maamin-ááíq-yátáápíké tirunóbáqá mamá paá umátikaniyo? ²⁵ Áánûqtukaq “tíkáye” kétune Ítu Káriqtoma ketááí uyátárai-nakoma wemá mamá paá umátikaniye. miráumaraa wáiyé. kemá Áánûqtuni ámáan-aimma paá ketúyánánápó kanaaráq miráuma waráunamanibo ketúgoma kúmiq-yataakoni áaimma paá kewaraiye.

8

kúmiq-yataapike atóbatikenataa aúgen-aagoma Ítu Káriqto timínîqtæe.

¹ Ítu Káriqtote yagaroqtamá máena-wayukayaba yawááq-umayikai-yataakoni ápéqa íma wániye. ² nôraq inábiyo? aúgen-aagonapo kúmiq-yataakon áaiapike puí-yátáápi tíwíqme kéuitana Ítu Káriqto yemmá paá umáyíkaraiye. Aágoma paá mái-aagoma Ítu Káriqtopi máena umáyíkaraiye. ³ kúmiq-yataaqá ketááí tunobaqa Áánûqtu yawááq-uraiye. miráipoana wenáanikoma ketááí túrakaraq timákaraimma arunóbáqá kúmiq-yataakoni áaimma urái-naqa keqtáráráá-náqá timákaraiye. miráitana kúmiq-yataakoma maqtuwáíkáae téna timákaraiye. naayón-ámáán-áíkó kanaaráq ímaqtukaibo Áánûqtu maqtukáye. waayúkati áaimma aqnúníq uráapoana ámáan-aikoma yawéqma kárayikaiye. ⁴ ámáan-aikoni mirá-maara í-yátááqá mútûq miráuma ánataniqtaba keqtáábi Áánûqtu wenáanikoma timákaraiye. keqtáábi íma ketúraqtaa wakáábo Áánûqtuni Aágoma wakááwana ámáan-aikoni mirá-maara í-yátááqá miráráá umá wenáanima keqtáábi mirá-uraiye. ⁵ mi-káyúkámá yúgoma timá yímíniq kéeta yetúgoni akaí-yátááqá yeqtí yúyanámmá kéyaqtoraiye. áaqibo mi-káyúkámá Áánûqtuni Aágoma timá yímíniq kéeta Aágón-aaikoma yeqtí yúyanámmá kéyaqtoraiye. ⁶ túgoma ákáinaiq umá túyánámmá kewaraiyana anaaékaq puí-yátááqá pásq iníye. áaqibo Áánûqtuni Aágoma ákáinaiq umá kewaraiyana matúq-matúq umá paá mái-yataakaraq kayoné-yátáákogáráq pásq íyóye. ⁷ morá-nakoma aúgoma ákáiniq umá aúyánámmá kewaraitana Áánûqtuma webó kágayakaiye. wemá Áánûqtuni áama íkéwarainanama maamin-áímmá áraimma kanaaráq íma warániye. ⁸ mi-káyúkámá yetúgon áaimma kewaretama Áánûqtuma íma yimuqá kanaaráq marakánoe.

⁹ kerawáqá Áánûqtuni Aágoma tirunóbáqá paá máinaqa túgon áaimma kewareqa íma mánobo Aágoma kétima-timitaq mááe. náawabi min-Áágómá Ítu Káriqtopi wáiniq umá wepímmá íma máinaqa Ítu Káriqtonna íma máiyé. ¹⁰ áaqibo kerawáqá Ítu Káriqto kerawápí paá máinaqa Áánûqtun-aurakaq kateko umá mánoe. áraimma kúmiq-yataakoma tirunóbáqá íkámma képutana Aágoma kerawápí paá mái-yataaqá kétimiye. ¹¹ Áánûqtuni Aágoma Ítumma pukáipike mamá atóbamakaiye. miráráá umá Áánûqtuni Aágoma kerawápí

mánipoana maamin-Áánápó keráwápímmá ketúgoma paá mái-yataaqa timíniye. Áánûqtuni Aágoma mamá wení iyápó-anneae kéumatikaiqtaae. ¹² miráuma ketúnabaro, ketááí anónnáma wáimma túgon áaimma warai-yatááqá íma wáiyé. ¹³ túgon áaimma kewaretama képuyomanibo Aánapo ketúgon áaimma warai-yatááqá ánatama paá mánoe. ¹⁴ maa-káyúkámá Áánûqtuni Aágoma tíwíqmé wí-naqa Áánûqtuni áanimaqa mánoe. ¹⁵ móra paá-mayai kaqtó-nakoni aágoma mamá áqa ikatíniye. miraráá umá Áánûqtuni Aágoma keráwápímmá íma máiye. Áánûqtun Aágogaraqa wenáanimaqa mááe. Aágoma mamá wenáanimaqa káutikaitaqtas aáyeqtaa: “apáo, ketiboól!” téqtaa kétunatae. ¹⁶ Áánûqtuni Aágogaraq ketááí aágogaraq yagaroqtamá kéteye. Áánûqtun-arabitima máunatae, ¹⁷ wenáráabititaa máunaboanataa wemá waaroqá timátkainaqtas wenáama wení áráabitibaya wáipoqtaa mayánúnatae. máqte-qtataaqa “Ítunnae” téna makái-qtataaqa Ítugaraq yagaroqtamá ketááí minnáe. mórabí Ítuni aú-aiqa urái-qtataaqa yaímma mayéqtaa Ítuni tágama-yataaqa yainánúnatae.

anaaékaq tágama-yataaqa wániye.

¹⁸ tuyámámmá kétiaune. tú-tiqtabaqtaa íbêqa kénunataamanibo anaaékaqa keqtáábímmá Áánûqtuni anómma tágama-yataaqa pááq ínipoana ketááí tú-tiqa milkáq pááqya-qtataakaa umáginiye. ¹⁹ maami-qtátááqá Áánûqtu tarôq umákai-qtataakoma Áánûqtu wenáanimaqa abarokáq yiráátiniq-kanaayaba awé kéoe. ²⁰ máqte-qtataaqa Áánûqtu tarôq umákai-qtataakoma yigaé íkéetamanibo Áánûqtu yawaáq-uraiye. áaqibo anómma íráqó-qtataaqa kumínítqtaba minná awé kéoe. ²¹ máqte-qtataaqa Áánûqtuma tarôq umákai-qtataakoma móragaraq íarowaq nániye. Áánûqtuni áráabititi anómma umáyikaiya-taoqa pááq ínata mórabike máqtemma tarôq umákai-qtataakoma yaímma mayánoe. ²² ketáá kétiaunatae. máqtemma tarôq umákai-qtataakoma karagíkáráq yumá aaragómá iyápó akánéna iníkáá umá karagiqyá kéoe. ²³ tarôq umákai-qtataakoma yenamáa ímye. ketáámá Áánûqtuni Aágogaraq Áánûqtu wení áqnáabaq-yataaqa tímikaitaqtas karagiqyá kyeqtaa awé kénunatae. Áánûqtu wenáráabití mamá aúqtikenata abarokáq anómma paá umátikainaqtas ketááráq mútûq pááq umá ánataniye. ²⁴ kuminítqtabataa kétiteqtaa íráqó-qtataaqtaba awétáá uráunaboqtaa ketáámá atóbaraunatae. awé únnai-yataaqa íkaonetaamanibo paá awé kénunatae. náawa awé urái-qtataaqa yayamá itanawáq kanaaráq aónaniyo? máqte-kayukama kanaaráq íaonanoe. ²⁵ áaqibo íma káonauna-yataaqtabataa awé kéonanataa kumínítqtaba kétiteqtaa paá yaákama awé kénunatae.

²⁶ waabámmá aqnúníq képoana Áánûqtuni Aágoma kuma tíwáqnaa iniqtaae. nunamummá-tí-yatááqá kanaaráq íkéitaunatae. miráipoana Áánûqtuni Aágoma watáama ketáá íkéitauna-yataaqtabataa nunamupí ítama káonatikaiqtaae. áyaqa kétimenataa keqtááyábá ayaqtáá-karagiqya kéyiye. ²⁷ Áánûqtu waabá-káyúkátí yáaimma káonena Aágóni aúyánámmá kétaiye. Áánûtuni aúyánákáq máena Aágoma Áánûqtuni waayúkayaba ítama káonamayikaiye.

²⁸ arútama ítáaro! Áánûqtuqtaba óriq umá yíkái-kayukama máqte-qtataaqa yayamá íráqóniq umá abarokáq íniye. mi-káyúkámá wenôpaq yááyama kéyikaiye. ²⁹ naayóbáq máqte-kayukabike yiwikaimiye. nôraq itana

yíwíkainabiyo? miráinata yemá wenáanikora umá máiyana wenáanikoma áqnáabaq yiwwaaómá mánkiye. ³⁰ miráitana mi-káyúkámá Áánûqtu naayóbáqá aokaq yíwíkena anaaékaq yááyaraiye. yááyarena kateko-wáyúkámá aúqyikena wení tágama-yataaqa yeréwáqté yáíkaaq uráie.

Áánûqtuni akaí-yátááqá Ítu Káríqtopi Wáiyé.

³¹ mi-qtátááqtábá kéíteta ókaraq nónine kanaaráq tenúnataabiyo? ketáái min-áúkápáq Áánûqtu máena tíwâqnaa kétanataama náayuwaq ketáái namuro-wáyúkámá kanaaráq móno? ³² wenamááríq wenáanikoqtaba “ketáanine” téna íma yáqtokaimanibo keqtááyábáé téna tímikaiye. wenáanikoma tíminkaa umá máqte-qtataaqa ókaraq paá timínqtaabiyo? ³³ Áánûqtuma yíwíkai-kayukama náawaq yúbi maránlyó? yeqtábá Áánûqtu wenamááríq tiraiye: “yigaé-yátááqá íma wáiyé.” mirá téna yáíkaiye. ³⁴ móra-nakoma yemmá kanaaráq yawááq-umayikaniyo? Ítu Káríqto min-nákómá pukáimanibo paá mái-yataakaq atóbamakaitana Áánûqtuni ayáánurapaq máiyé. mibáq wemá Áánûqtukaq kétitatikaiqtaae. ³⁵ miráinana nóninaq Ítu Káríqtoni akaí-yátáápíké kanaaráq yáíkaaq umátikaniqtaabiyo? aweké kuí-yátááqá otaammá kuí-yátááqá yáama yaí-yátááqá ótakaq í áona-yataaqa unítíqa tí-yátááqá ááíqa í-yátááqá máqtemma Ítu Káríqtoni akaí-yátáápíké kanaaráq íma yáíkaaq umátikaniqtaae. ³⁶ miráuma agamatán-áípí téna kétkiye:

“máqte-tupaama keráwáqtábá
ketáái puí-yátááqá waaqókáq kíye.
tipi-típi ikámónikaa umá
ketáái móriq kékumatiikaae.”

téna kétkiye. ³⁷ minnáyataba Ítu Káríqtogaraq keqtááyábá uyátá-maqma kákaiye. ³⁸ túyánápí akoqnáá umá kétiaune. Ítu Káríqtoni akaí-yátáápíké máqtemma ketáámmá íma kanaaráq maqtuwániye. puí-yátáárábi paá mái-yataarabi kaqtó-wayukama Áánûqtuni márúpakenabi maa-márábíké anónarabi íbêqa paá wáiqtataarabi anaaékaq yíni-qtataarabi máqtemma akoqnáá-yataarabi ³⁹ yanaapáq-yátáárábi aménáápáq-yátáárábi tarôq uráiq-qtataarabi Áánûqtuni akaí-yátáákáráq ketáágáráq yenákáti aúkáapimma máqte-qtataakoma matúq-matuq umá íma kanaaráq yainániye. maami akaí-yátááqá Áánûqtu tímikaiqtaama ketáái uyátárai-nakoma Ítu Káríqtokaqtímkaiqtaae.

9

Póro Ítíráaeo-wayukama áyámma umáyíkaraiye.

¹ watáama túnnama árainé. kemá Ítu Kárítonaboaq yaqaroqtamá kaaqaarí-áímmá íkétune. Áánûqtun-Aagoma ketúyánámmá awíkaitaaq kaaqaari-áímmá íkétune. ² ketí watáama miráuma wáiyé. anómma tú-tíqa kíye. ketí Ítíráaeo-wayukayaba túyánákómá netuq kíye. ³ aammá wáinaqa nunamupí ítama aónaanana kemá Ítu Kárítonopake maqtuwáinaq waéqma miráinaqa ketí tibâqawaama yíwâqnaa onata umáyíkaanata paá mónoe. ⁴ yemmá Áánûqtu yíwíkai-kayukama wenáanimaqa aúqyikena wení tágama-yataaqa yáimma yímikaiye. wení anóna-anon-aimma yeréwáqté téna ámáan-aimma yímikaiye. árain-akaq Áánûqtun-aama itéta wekáq nunamupí kéttee. akoqnáá umá árain-aimma yimitata matááe. ⁵ máqten-annabike títaubikoma anókoní yeqtí áráabitie.

Îtu Káriqto mimórá-ánnábíké iréna máqte-kayukaraq mú mikákáá anómma máiye. matúq-matuq umá Áánûqtun-awiqa múte yauyónátae. miráuma paá waíno!

Aánûqtu wení aaraawaamá yiwiikaiye.

6 Áánûqtuma yímikain-aimma aúyokuraiye íkétune. máqtemma Ítíráeo-wayukama Áánûqtuma yiwiikai-kayukama íma mááe. **7** móraiq umá Áabarannabike máqtemma Áánûqtun-araabiti íma mááe. Áánûqtu Áabaraamma timá ámikaiye: “Áitekin-annama yenamáa enáwíkaraq mánoe.” téna timá ámikaiye. **8** paá marákáraina-iyapoma Áánûqtun-araabiti íma mááe. máqte-kayukama Áánûqtuni akoqnáá-arain-aikaq maqyíkaraimma Áánûqtun-araabitie. minná **9** Áánûqtuma yímikai-kataama mirá umá wáqe-uraiye: “móra-taoqa enôpaqa yenanamá Téraima áanikoma marakániye.” téna Áánûqtu Áabaraani ánáakoma timá ámikaiye.

10 óqa ímibo áre. Arébékani aapaatáráaq-iyaporati yiboámá ketáái títaubikoma mimórá Áiteki Téraini áanikoma máqe-uraiye. **11-12** Áánûqtu mi-káyááq-iyápobíké wetábá ákáimma móra awíkaiye. mayaíybá íawikaibó paá wetábá ákáimma awíkaiye. Arébékama Áánûqtu timá ámikaiye: “áqnáækoma anaaékoní kaqtó-naqa mánije.” téna Áánûqtu timá ámiqtuwaitana anaaékaq min-iyápórátámá máqyíkáraiye. yenákámá táí-yataarabi íráqô-qtataariqa íuraayamanibo Áánûqtuma awíkai-waigoma paá ááyaraiye. **13** miráuma Áánûqtuma agamatán-áípí kétiye: “Yáakoboqtaba kétikaibó Étaumma komá yumákaraune.” téna agamatán-áípí kétiye.

14 nójinae tenúnataabijo? Áánûqtu wení yainaí-yátááqá kae kááeq uráiyó? ímije. mirá íuraiye. **15** aanibo Áánûqtu Mótetimma timá ámikaiye: “móra-nakoqtaba tikáinaqa týaqa aménááqa týaqa aménúpo. móra-nakoma tikáinaqa tirummá umákanaaqa tirummá umákanaune.” Áánûqtu mirá téna tiráye. **16** Áánûqtuma áyaqa yiména waayúkati yikaí-yátááqtábá íma wáimanibo Áánûqtuni akaí-yátááqtábáé. **17** agamatán-áípí Áánûqtuma Péromma (kíni) timá ámikaiye: “ketí akoqnááma aónéta ketíwíqa máqte-marabaq itaígáae téq emá múte itó-umakaraune.” téna timá ámikaiye. **18** miráitana Áánûqtu móra-nakoqtaba akáinaqa áyaqa aménáe ténama amínimanibo káqo-nakoma akáinaqa auyánammá mamá akoqnáá umákanae ténama mirá-iniye.” téna timá ámikaiye.

Aánûqtuma áyámma kékumatenataagaraq áyaqa tímikaiqtæe.

19 móra-waigoma mirá té kemmá ítama aónanone: “miráinanama Áánûqtu nôraq itana waagóqtábámá agaemá wániye kétiyo? náawa wení akaí-yátááqtábá ímije tinónô?” té ítama aónanone. **20** áaqibo ketí aanábô náawa Áánûqtuqtabama emá kanaaráq waéqma-aimma tinónô? maráké kaqmá táapeqa tarôq umárái-waigoma mirá téna íkétiye: “nôraq itaaq kemmá miráuma tarôq umátikaraano?” téna íkétiye. **21** tarôq oí-nákómá akáinanama mará maténa kaqmá kaayaq-táápéqá tarôq ímije. mórama íráqômma káqomma kogonaagó ímije. miráinama fárunatiyo?

22 miráuma móraiq umá Áánûqtu waayúkayaba tarôq uráye. Áánûqtu wení áyámma í-yátááqá yokaa umá tiráatinenataa kétiye. miráinata máqte-kayukama wení akoqnááma aónanoe. mi-káyúkámá áyámma umáakaa-yuma kogonaagó-táápéqá yubákinikaa umá yubamínéna kékimanibo yaákama paá awé

kéye. nôraq itana? ²³ wení anómma tágama-yataaqá keqtáábí yiráátíyaqtaba kákaiopoana awé kéye. keqtáyábá wení áyaqa tiráatiraitana íráqó-taapekka wení tágama-yataaqá ketááráq atítaiye. áyaqa yiráátí-kayukama wení tágama-yataaqá matáá-yuma yokaa umáyíkaraiye. ²⁴ ketáámá tááyarai-kayukataae. íma paá Ítíráeo-wayukabike yenamáá tááyaraibo Yéqtaaeo-wayukabike tááyaraiye. ²⁵ Áánûqtuni agamatá-kánáábímmá min-áúbabí Otía mirá téna kétie: “móra-wayukama íma ketí-wayukama máamanibo anaaékaq yerawáqtábá ‘ketí-wayukama mááe’ téq yááyanune. maa-káyúkáyábámá kemá ikétikaimanibo paá ‘kétikaiye’ téq tenúne.”

²⁶ mi-márupáq timá yímikaunama ‘ketí-wayuka íma mááe’ mibáq íbêqa ‘paá mái-Anauqtuma wení áanimaare’ yerawáqtábámá mirá tínóe.” téna Otía-aubabi kétie. ²⁷ Áítáíya naayóbáqá Ítíráeo-wayukayataba akoqnáá umá tiráiye: “Ítíráeo-wayukama paá taíganimma miráuma nópíké-gébáráá uráámanibo yerawápíkémá pääqyamma kúmiq-yataapike atóbamayikaníye. ²⁸ uyátárai-nakoma páátkááá ítama yainéna marabí-káyúkámá anónnáma yimíniye.” téna Áítáíya tiráiye. ²⁹ minnáyatataba naayóbáqá Áítáíya mirá téna tiráine: “uyátárai-nakoma Áánûqtu máqten-akoqnaagaraq íma yaímma-annamo yiyuwaínana mái-yataama Tótômabaq-wayukaraa Komóraabaq-wayukaraa umá ketáá yayamá pááq ónúnatae.” téna Áítáíya naayóbáqá tiráine.

Ítíráeo-wayukama kateko-áqtábá mirá-uraae.

³⁰ Yéqtaaeo-wayukama Áánûqtun-aurapi kateko-áqtábá íma abáá uráámanibo paá aónaraae. maami-kátékó-ámmá aónaraamma Áánûqtukaq itáíq-itaiq umá yáqtorai-yataare. ³¹ ááqibo Ítíráeo-wayukama Áánûqtu yiwlíkai-kayukama ámáan-apike kateko-ámmá abáá uráámanibo ámáan-aimma íma kanaaráq kateko-ámmá íaonaraae. ³² nôraq itatáq yauwékáao? miráipoana yúyánápímmá íráqó-qtataariq kéowana kateko-ákáq mayíkáitata máqe-uraae. ááqibo paá Áánûqtukaq itáíq-itaiq umá yáqtorai-iyana kateko-ákáq mayikániye. Ítíráeo-wayukama aukákáan-oqtakaqa yítauqa yurákaane. ³³ Áánûqtuni agamatán-áípí aukákáan-oqtaba kétie:

“aónaaro! Tááloni-marupaq aukai-óqtámá makáune. maamin-ótákáq yítauqa yurákáamanibo wemmá itáíq-itaiq ínná-nakoma ítama táíq íniye.” mirá téna agamatán-áípí kétie.

10

Ítíráeo-wayukama Áánûqtuni kateko-ákáq íwakaae.

¹ ketúnabaro, Ítíráeo-wayukayatabama ôriq umá kétikaitaq Áánûqtu kúmiq-yataapike atóbamayikaiae téq nunamupí kétune. ² kemá yerawáqá yimónaraune. Áánûqtuqtaba ôriq umá abáá kéomanibo yerawáqtí aakómmá arábaraiye. ³ Áánûqtun-aurapi kateko-wáyúkámá mamá aúqyíkaraiqtabama íma ítaraboo yenamáá káqon-amma yenamááriq awíqma waranéta urááe. miráitata yerawáqá Áánûqtuni kateko-yáákóní aménáápáqá íma máqe-uraae. ⁴ íbêqa Ítu Kárlíqtogaraq iréna ámáan-aimma mamá ánataqtukaiye. miráipoana máqte-kayukama yirummá amétama Áánûqtuni kateko-yáákóní yaímma kémayaee.

Áánûqtu máqte-kayukama kúmiq-yataapike mamá paá umáyíkaiyataba kákaiye.

⁵ Áánûqtuma kateko-yátááríq o-káyúkáyábá téna ámáan-aimma kewaraaqtaba Móteti agatáyiye: “morá-nakoma náawabi ámáan-aimma kewarena wení paá mái-yataaqa mipiké kémaiyaiye.” mirá téna agatáyiye. ⁶ ááqibo itáíq-itaiq umá yáqtorai-yataaqnapo Áánûqtuni kateko-yátááqá náawabi matáitana agamatán-áubá-wánnáábi weqtábá kétkiye: “íma enamáaraq maará té itíyo Ítu Káriqtoma Áánûqtuni márúpake náawaq kanaaráq umawíqme kumínýô? ⁷ aménáápáq puí-márúpáq náawaq kanaaráq kuména Ítu Káriqtoma míté yawínýô?” mirá té maami-négí-náágí-wátáámá túyánápí íma waíno. agamatán-áubá-wánnáábi mirá kétkiye. ⁸ aúba-wannaabi óqa kétkiye: “Áánûqtuni watáama ení waaqókáq máena enóyaukakaraq enarupi wáiye.” mi-kátáámá Áánûqtukaq itáíq-itaiq umá yáqtorai-yataaqtaba ketáá abarokáq kétunatae. ⁹ enóyaukakemmo témo “Ítu Káriqtó uyátárai-nakoe” tinnamá “Áánûqtu wemmá pukáipike atóbayakaraiye” té arummá ámínanama ení kúmiq-yataapike Áánûqtu atóbamakanaye. ¹⁰ abo tirukakéqtáá itéqtaa Áánûqtuma keqtáá kateko-wáyúkámá káutikaiqtaae. ketááí itáíq-itaiq í-yátááqá tóyaupikeqtaa tennatáámá ketááí kúmiq-yataapike atóbanunatae. ¹¹ Áánûqtuni agamatán-áípi kétkiye: “náawabi wekáq arummá amína-waigoma mamá táíq umáketa agaeráq íma mayakánoe.” téna kétkiye. ¹² maa-kánáámá máqte-kayukayaba wáiye. Áánûqtun-aurakaq Ítíráaeo-wayukama Yéqtæao-wayukama móraiq kœoe. máqte-kayukayataba Áánûqtuma mimórá uyátárai-nakoma máena máqtemma wekáq nunamupí wanáwíqa yályanama wení iráqóo-qtataakoma yimíniye. ¹³ agamatán-áubá-wánnáábi kétkiye: “máqte-kayukama nunamupí uyátárai-nakon áwíqa ááyaiyamma yeqtí kúmiq-yataapike mamá atóbamayikaniye.” téna agamatán-áípi kétkiye.

¹⁴ ááqibo Áánûqtukaq yirummá ímo améta náaraq umá kanaaráq wemmá ááyano? mi-kátáámá íma ítareta náaraq umá yirummá amínó? mi-kátáámá abarokáq íma timá-yimiyamma náaraq umá itánó? ¹⁵ miráuma Áánûqtuni kaqtó-wayukama íma timáyikainanama mi-kátáámá náaraq umá abarokáq timá-yimino? agamatán-áípi mirá téna kétkiye: “Áánûqtuni átê-wataama wení kaqtó-wayukama mamé kényewanaboana yítauq-aagoma abó iráqóoniq kéiyel!” téna agamatán-áípi mirá kétkiye.

Ítíráaeo-wayukama paá yaímma aúge-kataama wakááe.

¹⁶ aúge-kataama íma máqte-kayukama kétiae. Áátáíya Áánûqtuni watáa-naqa naayóbáqá mirá téna: “uyátáráana-nako, nôraq umáyuwa mi-kátáámá ketáá abarokáq timá-yimunataa kétiaao?” mirá téna Áátáíya tiráine. ¹⁷ miráuma mi-kátáábíké kéteta itáíq-itaiq umá yáqtorai-yataaqa kétkiye. Ítu Káriqtotabu abarokáq timá-yimunabike mi-kátáámá kétkiye.

¹⁸ Itáaro. kemá mirá téq ítama káonaune. mi-kátáámá árainaq yeráwáqá íma ítarao? ítaraae. áraine. átê-wataama kête-kayukayaba óq-wataama agamatán-áíkó kétkiye:

“yeráwáqtí yáama máqte-marabaq ítaraae. yeráwáqtí watáagoma kótámaqma maragóní aqtórágá uráiyé.” téna agamatán-áubá-wánnáábi kétkiye. ¹⁹ ókaraq emmá ítama káonaune. Ítíráaeo-wayukama árainaq ítarao? Móteti wenamááriq áqnáabariq umá yauwéqma tiráine:

“óq-wayukayaba maramá ímaina-wayukama mamá aúqyíkáan-ayataba koyukayúmma ínoe. aíbôq-wayukayaba mamá aúqyíkáan-ayataba yeqtábá týámma ínoe.”

téna Móteti min-áikaq tiráine. ²⁰ Áítáíya wemá íma ikatíq éna abarokáq mirá tiráine:

“kemmá ímo tibáá-uraa-kayukama timónaraae. kemmá ímo ítana aónaraa-kayukaq yemá kemmá kenamááríq yiráátiraune.”

téna Áítáíya tiráine. ²¹ áaqibo Ítíráaeo-wayukayaba tiráine: “túnnaiq íma éta aamá arátaa-kayukabimma ayáqtááq-yupaa yetôpaq tiyámmma arúqtauña.” téna Áítáíya Ítíráaeo-wayukayaba wenôpaq yikáinata yínôqtaba tiráine.

11

Ítíráaeo-wayukama Áánûqtu áyaqa kékímiye.

¹ kemá ítama káonaune. Áánûqtu wení waayúkama waqtukáiyó? aaqáo ímiye. kemá kenamááríq Ítíráaeo-wayukabike Béqtiamaanin-annabike máune. ketítaubikoma Áabaraae. ² Áánûqtu wení waayúkama íwaqtukaiye. yemmá áaikakemma yiwikaiye. mi-kátáámá Áánûqtuní wannabí Iráíyaqtaba kétiaae. wemá Ítíráaeo-wayukayaba Áánûqtukaq nunamupí aqoqnáá umá inaa-inaa tiráine; ³ “uyátáráana-nako, ení amuné-wáyúkámá yíkamma yuwéta monoq-náúpáké yaaremá yawítlyuwaawaq kenamáá máunata tíkamineta kéoe.” Iráíya nunamupí Áánûqtukaq mirá tiráine. ⁴ nőine ténaq Áánûqtu timá ámikaiyo? mirá-tiraiye: “ketábá taígani-kayukama (7,000) iyuwaúnata paá mááe. kaaqaari-máníkókáq wénáwíqa Béoma wekáq yiraayutáúmmá íma atéta nunamummá ítiraae.” téna Áánûqtu timá ámikaiye. ⁵ Ibéqa mimóráíq kékíye. yaímma pááqya-kayukama wení áyaqa yiména Áánûqtu yiwikaiye. ⁶ yeráwáqá nôrabi uráá-qtataaqa ímira-uraapoana paá wení áyaqa yiména yiwikaiye. miráinanama waayúka nôrabi uráá-qtataaqa Áánûqtu yiwráinana áyaqa yímí-yátááqá íma wániye.

⁷ nôraq ínyíô? Ítíráaeo-wayukama abáá kéo-qtataaqa íaonaraae. paá yaímma pááqya-kayukama Áánûqtu yiwikai-kayukama aónaraamma wenaúrapi kateko umá máqe-uraae. tébakaq-wayukama Áánûqtuma yááyaiqtaba aíbôriq urááe. ⁸ Áánûqtuní agamatán-áípí kétíye:

“yirukáráq yúyánákáráq Áánûqtu mamá ummaa yamá yíkaraiye. paá ibékaraq yúranapo íma kanaaráq aónama arutéta yaáqnapo íma kanaaráq ítama kárutaae.”

téna kétíye. ⁹ maa-káyúkámá Áánûqtuqtaba aíbôriq uráapoata Tébiti mirá téna kétíye:

“anón-onikaqa iyuwáiyata waakápi amá máero. kúqöpi péráinikaa oro.

¹⁰ yúramma keropáinaqa iyuwáiyata íma aónama arútáaro. yeqtí ummaa-yátáákóní aménáápáq awáuma máero.” téna Tébiti agamatán-áípí tiráine.

Áánûqtu kágo-kayukama yiwikaiye.

11 íbêqa yerawáqá ítama káonaune. Ítíráaeo-wayukama Áánûqtuni aamá íma waráiyanaama pááqyan-iwiqa matúq-matuq umá yamá-yiminiyo? ímiye. kúmiq-yataariq uráapoana Yéqtaaeo-wayukama Áánûqtu yiwigíma Ítíráaeo-wayukama iyama ígáae téta atóbamayikaraiye. **12** Ítíráaeo-wayukama kúmiq-yataariq on-ááímmá káqo-yuraq íráqô-qtataqa Áánûqtunopake iráiyé. Áánûqtunopake-qtataqa taígani wáipike Ítíráaeo-wayukama pááqyamma matáapoana Yéqtaaeo-wayukaraq netuqyaammá yímikaiye. miráuma Ítíráaeo-wayukama kateko-wáyúkámá Áánûqtun-aurapi máiyanaama Áánûqtuma uyátá-maqma íráqô-qtataqa yimíniye.

kúmiq-yataqa maqtuwéna Yéqtaaeo-wayukama Áánûqtu atóbamayikaraiye.

13 íbêqa karáwáqá Yéqtaaeo-wayukaraq tenúne. kemá Áánûqtuni watáama waayúkaraq mamé uréire únna-naqa máeqa mi-máyáiyátábá timuqá kékemaraune. **14** miráinaqa ke ánná-wáyúkámá yerawáqô komá yumá yíkáanatama yaímma kúmiq-yataapike atóbano? **15** Ítíráaeo-wayukama Áánûqtu yiwigítata káqo-marabi-kayukama Áánûqtuni aanábómá aúkáae. Ítíráaeo-wayukama yiwigínanama yeqtábá nói-qtataaraq wániyo? miráráá umá minnâ pukáa-kayukama paá máanikaa ínöe.

16 áqnáabaq-yamma Áánûqtukaq améq oweqa tébakaq-yamma Áánûqtuqtaba aokaríq umá aurániye. mimóráíq umá yaagóní ánûqo Áánûqtukaq améq oweqa mútûq-yagoma amagaráq wennámiye. **17** ítáaro. uqmatán-óribéti-yágóní amamá ayáátuweta káqomma abááq-óribéti-yágóní amamá ayááma arúbamakaae. awaaméq-áímmá nóninabíyo? minnâ kerawáqá Yéqtaaeo-wayukama abááqá óribéti-yaraa umá mááe. íbêqa Ítíráaeo-yagoni anommá mímórabí yaímma kerawáqtí amabiqtáá kékuiye. **18** miráipoana amamô ayáátuwaa-kayukama pááqyan-awiqa íyíméro. weganokanoqá íma oro. kerawáqá paá amamóe. amagómmá ánûkoma íyaqtokaibo ánûkoma amagómmá yáqtokaiye.

19 ááqibo kerawáqá tínoe: “ánibo amagómmá keqtáá tiwiránîqtaba ayáátuksaae.” téq tínoe. **20** owé. Áánûqtukaq íma itálq-itaiq uráapoana yerawáqá ayáátuksaae. Áánûqtukaq tuyánámmá kámepoaq kerawáqá paá mánoe. minnáyatoba weganokanoq-tuyánámmá íma ítáaro. minnáyatoba kerawáqá ikatiq oro. **21** Ítíráaeo-wayukama áqnáaen-amama Áánûqtu íma yukáiye. tuyánámmá ítáamma Áánûqtu kerawáqá tiywáníyô? **22** mikáq Áánûqtu áwáábiqa kéné kaayoné kéena immá káonaunatae. yirummá aati-aatimá ámê-kayukayataba kaayoné umáyikaniye. ááqibo yirummá íma ámê-kayukayataba áwáábiqa kégaimanibo kerawáqtábá kaayoné kékuiye. ááqibo kerawáqá Áánûqtukaq tirummá íma ámê-kayukama paá kéyanama kerawáqtábágáráq wemá áwáábiqa kániye. **23** ááqaanibo Ítíráaeo-wayukama waéqma yirummá ámê-kayukama yaayamá paá kékianama Áánûqtu móragaraq keqnáámmá wení kaayoné-yátáqá yerawáqá yimíniye. **24** Áánûqtu óq-yataariq kéena kerawáqá Yéqtaaeo-wayukama áwáábiq-oribeti-yarake ayáátuksamma uqmakáan-oribeti-yaraq arúbaraae. Ítíráaeo-wayukama maaminnámo uqmakáan-oribeti-yaraa umá máeta ayáátuksaamama mimórá-yáráq yauwéqmena áaikaqa oyaaq umá Áánûqtuma kanaaráq aráápaniye.

máqte-kayukama Áánûqtu wenáyaqa yímikaiye.

²⁵ kerawáqá aúpq-áráín-áímmá timá-timenune. minnâ Ítíráaeo-wayukama yaímma Áánûqtuqtaba komá yéta matúq-matuq umá íma mánoe. mi-kánáámá mamé kéowana Yéqtaaeo-wayukabike máqtemma yiwikai-kayukama Áánûqtunopaqá yínoe. minnágon anaaéma tébakaq Ítíráaeo-wayukama atóbamayikanie. minnáma itéqa “ketáa itaí-yátááqá ítarauñatae” téq tiyábámá ókaraq mirá ítigaae. ²⁶ máqtemma Ítíráaeo-wayukama miráuma atóbayikanie téna Áánûqtuni agamatán-áípí kétie:

“Tááíoni-marupake mamá paá umáyikani-naqa yíniye.

máqtemma táígoniq uráiya-qtataaqa Ítíráaeo-wayukabike matuwániye.

²⁷ yeqtí kúmiq-yataaqa matuwánlq-kanaaraq anóna-anon-aimma yeráwáqté tenúne.”

téna agamatán-áípí kétie. ²⁸ Ítíráaeo-wayukama Áánûqtuni átê-wataama waqtukáapoata minnágoma kerawáqá Yéqtaaeo-wayukama tíwáqnna itaq Áánûqtuni aanábómá aúkáae. Ítíráaeo-wayukama Áánûqtuni namuro-wáyukámá aúkáae. miráimanibo Áánûqtuma naayóbáqá Ítíráaeo-wayukama yiwikaimma áyaqa yíména aqñáabaq-annabike anó-kayukabayaboana aati-aatimá yeqtábá kákaiye. ²⁹ yiwikai-kayukama wení iráqó-qtataaqa keyimena Áánûqtuma íma aúyánámmá waéqma kétaiye. ³⁰ kerawáqá Yéqtaaeo-wayukama naayóbáqá Áánûqtun-aama arátaamanibo íbêqa Ítíráaeo-wayukama Áánûqtun-aama arátaapoata kerawáqá Áánûqtuma áyaqa tímímma matááe. ³¹ mimóráíq umá áyaqa matáapoata Ítíráaeo-wayukama íbêqa Áánûqtun-aama arátaamanibo anaaékaq Áánûqtuma áyaqa yímí-qtataaqa mayánoe. ³² máqte-kayukama Áánûqtuni ámáan-aimma arátaa-kayukama Ítíráaeo-wayukagaraq Yéqtaaeo-wayukagaraq wemá móraiq umá yawááq-umayikaraimanibo yemmá paruyátákkomá móraiq umá yimíniye.

máqtemma iráqó-kataama Áánûqtukaq tenúnatae.

³³ Áánûqtuma wenáaimma uyátá-maqma abo anóne. wení itaí-yátááqá mórama arááti-nakoma ítima-amena íraatiraimma mémánóbáqá únókáá kubáutaiye. mimóráíq umá wení itaí-yátááqá yirááti-nakoma waqmá ítaraimma mémánóbáqá únókáá kubáutaiye. ³⁴ Áánûqtuni agamatán-áípí kétie:

“náayuwaq uyátárai-nakoni aúyánámmá kanaaráq ítarao? náayuwaq kanaaráq aráátiño?

³⁵ náawaq móra-yataaqa ámikaitana wení anónnáma ámikaqa ‘yauwéqma aménúne’ téna tiráiyó?”

téna kétie. ³⁶ uyátárai-nakoma máqte-qtataaqa wenayáánapo tarôq uráiyé. wenôpake tarôq éna wetábá máqte-qtataaqa paá mááe. Áánûqtukaq máqtemma tágama-yataaqa matúq-matuq umá waíno. miráuma waíno.

12

ketáá ketúma Áánûqtukaq aménátae.

¹ miráinataa ketúnabaro, keqtááyábá Áánûqtu áyaqa taígani-tupaa tími kai poaqtaa kerawáqá tirun-áímmá kétima-timune. Áánûqtukaq kerawáqtí

túma aiqta-táúráá umá wekáq áméro. kerawáqtí túma Áánûqtukaq aiqta-táúráá umá amiyábá wáye. karawáqtí tuyánámmá túgoni akaí-yátááqá paá áméro. kerawáqtá weqtábá kanamáriq timuqá marakéq agamá amé-waoqtataakaa umá wekáq paá áméro. áníbo wemá kerawáqtá miráumatikena wemá kerawáqtábá mirá téna tíniye: “minná íráqône.” téna tíniye. Áánûqtuma paá-wayuka íma máipoaqtaa wekáq mirá-onatae. minnáma kerawáqtí árai-monoq-yataare. ² káqo-kayukama nôrabi íyamma yimémeekaa íinomanibo Áánûqtu kerawáqtí tuyánámmá waeráino. kerawáqtí taimma waéqma Áánûqtuqtaba aokaríq umá aúráaro. miráyatataba Áánûqtuni aúyánámmá kanaaráq itánoe. aúge-tuyanapike Áánûqtu tímikaimma íráqô-qtataaqtabagaraq Áánûqtu amuqá kékmarai-qtataaqtabagaraq mütûq pááq umá ánatagurai-qtataaqtabagaraq itánoe. mi itaí-yátááqtábámá kímora-amma wenamáa wáimma minná Áánûqtu tuyánámmá kewaeraiyé.

³ Áánûqtuma íráqô-qtataakoma kemmá tímikaipoaq máqtemma kerawáqtá móra-mora kétima-timune. íuyata-maqma tuyánápímmá “kemá uyátarauñe” itero! íniye. kerawáqtá máqtemma Áánûqtu wenamáakoni íráqô-qtataapike kerawáqtí yáqtorai-yataaqá móra-mora tímimma minnáyaba ítama arútáaro. ⁴ itáaro. mimórá-áúráqá netugyaan-áúkápáqá wáimanibo máqten-aukapaqa móra-mayaíma wáye. ⁵ mímóráíq umá aarawaamá netuqyaammá máunataamanibo yegáráq-kegaraqtaa Ítu Káríqtogaraq kímora-turaa umá kítaunatae. ketáámá máqtemma mórbabi yagaroqtamá aokaq-aokakémá máunatae. ⁶ miráinata Áánûqtu wenamáakoni íráqô-qtataapike móra-mora umá mayaímá tímítatqaa kémayaunatae. móra-nakoma wení aokaq-máyáímá Áánûqtu ámikaimma waabá-káyúkátí yúrakaq Áánûqtuni watáae téna wáinanama arukaké ítama yáqtorai-yataakaraq tino. ⁷ áníbo Áánûqtunopake aokaq-máyáímá kaqtó-í-yátááqá wáinanama minnáyaba kaqtó íno. óq-mayaíma yiráátinenama maannáyaba yiráátino. ⁸ móra-nakoma wení aokaq-máyáímá umá yíltaaqí ikáae téna wáinanama tímá-yimino. móra-nakoma maqtokái-qtataqaq yaináinama ôrikaa umá yainaíno. káqomma anó-nakoma náápaakaraq máena wemá aqoqnáá umá mayaímá mayaíno. óq-nakoma waayúkaraq kaayoné-yátááqá yímikenama minnáyaba amuqá maraíno.

⁹ itáaro. kerawáqtí týyaqa yimí-yátááqá árai-qtataariq umá waíno. waátá-yataaqa yiwaágóro. íráqô-qtataakoma yáqtoqma aqoqnáá oro. ¹⁰ tirukaké kákowa-kaqwaqtabataa kerawáqtá tikaíno. Ítu Káríto uráiniq umá kerawáqtá tirummá améra ábâqwaayura umá máero. kerawáqtí kákowa-kaqwan-aama yaaguyábóro. keqtibákqwaaayubama uyáta-maqma anóniq umá tuyánámmá itéraq timuqá maqyíkáaro. ¹¹ kerawáqtí mayaíybámá aqoqnáá umá maiyéraq píruq nááruq íma oro. akaí-yátáákómá ógíqma wáinaq uyátarai-nakoma kaqtó umá áméro. ¹² kerawáqtá awé uréq ikáona-qtataaqtabama timuqá măráaro. awéké kuí-yátááqtábámá yaákare awé oro. nunamummá aati-aatimá títiq-tiq oro. ¹³ ábâqwaaraayuma móra-yataaqtaba yerawáqá abáá iyáqa kerawáqtí ootamma yerawáqté yainéra namuq-wáyúkámá kerawáqtí ootamá iyíkaaro! ¹⁴ náayuwabi mamá táiq umátikaiya-kayukama Áánûqtukaq yeqtábá tero: “íma mamá yawááq-umayikaa. ímíbo yemmá mamá íráqôníq umáyikaa.” téraq tero. ¹⁵ yimuqá maraíya-yutema yagaroqtamá timuqá măráaro. ibiqá yaráiyayutema yagaroqtamá ibiqá yáráaro. ¹⁶ máqte-kayukama mímórá-ááimmá

yíméro. kaayóné umá yíméro. keráwáqtí túma íma mamé úyóro.

¹⁷ móra-nakoma mamá táiq umátikai-naqa anónnáma íma mamá táiq umákaaro. ímiye. máqte-tupaama waayúkama mamá íráqñiq í-yátááqtábá túyánákáq máráaro. ¹⁸ máqte-kayukagaraq kaayoné-yátáápi wenáú-kenau umá maqmá aónaaro. ¹⁹ ketí aanabô, móra-nakoma mamá táiq umátikai-naqa anónnáma íma túyánámmá umákanomanibo Áánûqtuma ayuwáiyana wení áyamma i-wáígóní anónnáma umáyikaniye. Áánûqtuni agamatá-kánnáábi kétiye:

“anónnáma yauwéqma yiménúne uyátárai-nakoma kétiye.”

téna agamatá-kánnáábi kétiye. ²⁰ miráinaq Áánûqtuni agamatá-kánnáágó tinnaiq oro. minnâ

“ení namuro-nákómá áama kékainama aáwaqa amiyo. noqtábá kékinaama paá amiyo. mirá éma aqnókáq iráama káiq-kaiq iníkáá umá wení agaemá íniye.”

téna Áánûqtuni agamatá-kánnáágó kétiye. ²¹ Tááqtaani áaikomma íma uyátaino. ímibo íráqó-qtataaqnapo táí-aaikomma uyátáaro.

13

kámáániti yáaimma wáráaro.

¹ máqte-kayukama kámáániti yáaimma wáráaro! máqte-kamaanima Áánûqtu iyúwáitata máawana kámááni-wayukama Áánûqtu yíkáitata máae. ² náayubi kámáániti yáaimma aratétama Áánûqtukaraq móraiq umá káratermanibo yetópaqa yenamááriq yainaí-yátááqá mamá abarokáq ínoe. ³ otaa-qtátááriq o-káyúkámá anó-kamaani-wayukama mamá yáqa kégamayiketamanibo íráqó-qtataariq o-káyúkámá mamá yáqa íkegamayikaae. keráwáqá anó-kamaani-wayukati yáqa íyaq kékateyo? miráinaq íráqó-qtataariq kékana yemá karáwáqá tikaq káraruinoe. ⁴ yemmá Áánûqtuni mayáí-wáyúkábóata keráwáqá tíwáqnaa ínéta kéoe. ááqibo otaa-qtátááriq éqa ikátéro. miráipoata áraimma yeqtí akoqnáárake táí-yataariq kanaarárq umáqtikanoe. yeráwáqá Áánûqtuni mayáí-wáyúkábóata Áánûqtuni áyámma otaa-qtátááriq o-káyúkámá kékumayikaae. ⁵ minnáyatoba keráwáqá paá wáráaro. wenamá Áánûqtuni áyaqtaba íwaimanibo wemá áyámma mayéna keráwáqtí túyánákómá mamá yawááq umátikaniye.

⁶ minnágoni aáimma táákitima meyániq kéoe. ítama arútáaro. anó-kamaani-wayuka yeqtí kanaarárq o-máiyáama Áánûqtuni mayáimá kékmaiyyae. ⁷ keráwáqtí aqtábááraq mayánéta íyaqa yemmá meyániq oro. waabáq-táákitígáráq ení oótakoni táákitigaraq mayániq oro. anó-kamaani-wayukama yeráwáqtábá anóne téra mi máqtemma yemmá yíkaq káraruyoro.

móra-nakoma áyaqa ámán-nakoma ámáán-aikoni anaaé kewaraiye.

⁸ keráwáqá íma móra-nakoma aatábááma éraq kímora-aatabaama aati-aatimá taákaq maráaro. minnâ keráwáqá káqowa-kaqowamma yirummá yíméro mirámô éqa ámáán-aimma kékwarae. ⁹ ámáán-aikoma mirá-tiraine: “aaraukáqá íma mamá yataiyo. awekémá íkuyuwo. moyámmá íma mayao. egaa íao.” máqtemma maamin-ámáán-áímmá káqon-amaan-aikaraq kímora-auwayaapi wáyiye. minnâ: “enamááriq arummá aménaiq umá káqo-kayukama móraiq umá arummá yimiyo.” téna wáyiye. ¹⁰ náayubi arummá ámî-nakoma otaammá

móra-nakokaq íkeguyakaiye. miráitana arummá amí-yátááqá áraimma minnáe. naayón-ámáán-áíkáráq Ítuni watáagaraq kewaraiye.

ketáámá arupú-akaq uréire ónátae.

¹¹ nôrabi íni-qtataaqtabama kéitaapoq kerawáqá yokaa éraq túbanaaq oro. ketáámá kuqtiwirání-kanaama waaqókáq kíye. Ítukaq tirummá ámikauna-kanaataama waqókákáá uráimanibo lbéq-kanaama waaqókáq awaarariq kíye. ¹² awé uráuna-kanaataama kumayukáá aúqma kánataitana keqtáámá kuqtiwirání-kanaagoma aaqá iráqma tágainikaa umá waaqókáríq kíye. kumayuq-yátáápíké-qtátáárlíq únna-yataaqa yuwánátae. ánibô aqoqnáá umá tirukákéqtáá iráqma tágama-yataapi yokaa ónátae. ¹³ ketáámá arupú umá tágama-yataapi mäde-kayukaraa umá uréire ónátae. kebó-yátááqtábámá neginaagi-nomma naýábá kumari-yátááqtábámá námô-yataaqtaba máqtemma yuwánátae. ¹⁴ máqtemma kúmikomma uyátani-qtataaqa uyátárai-nakoma Ítu Káriqtonopake máyaaro. kerawáqá kúmiq-yataariq ónáae tíya-qtataaqa íma wáráaro.

14

Ítukaq náawaq arummá ámînnarabi íámînnarabiyo?

¹ yaímma-wayukama itáíq-itaiq umá yáqtorai-yataaqtabama kítetamanibo paá aqñúníq kíoe. miráiya-kayukama áíkutaiyapi uyáberanomanibo íma nóbíq-naabiq-aimma tero. ² yaímma-wayukama itáíq-itaiq umá yáqtorai-yataaqa aqoqnáá kíeta kíeo-keq-yataaqa paá kénuae. miráimanibo káqo-kayukama itáíq-itaiq umá yáqtorai-yataaqa aqñúníq kíetaboata amaqá íkénuae. ³ kíeo-keq-yataaqa nai-nákómá amaqá ínai-nakoma pááqyan-awiqa íamamiyo. weqtábá kúmiq-yataariq kíye ítiyo. Áánûqtuma min-nákáráq paá auwirániye. ⁴ móra náawaq káqo-nakoni kaqtó-nakoqtaba timá táíq kékumakaiye? wení mayaímá aqoqnáá umá mayaínanabi kumówínanabi minnáma wení anókoma Áánûqtu wenamáa tíniye. miráinana áraimma wemá aqoqnáá umá mayániye. wení anó-nakoma kanaararq áwáqnaa íanaboana aqoqnáá umá mayániye.

⁵ yaímma-wayukama móra-yupaagoma tébakaq-yupaagoma “uyátá-maqma anómma wáiyé” yúyánápímmá kíte. káqo-kayukama “máqte-tupaayaba mimóráíq kíye” kíte. móra-mora-wayukama itáíq-itaiq i-yátááqá yúyánápímmá aqoqnáá umá itáaro. ⁶ móra-nakoma móra-yupaayataba aúyánápímmá “uyátá-maqma-kanaae” kítena wemá “uyátárai-nakoni anó-kanaae” téna mirá kíye. min-nákómá kíeo-keq-yataaqa nai-nákómá Áánûqtuma wení anómma uyátárai-koqtaba kíye. aáwaqtaba Áánûqtukaq “tíkáiye” téna kénaiye. anibo káqo-nakoma kíeo-keq-aawaqa íma nai-nákómá Áánûqtuma wení anómma uyátárai-nakoqtaba kíye. aáwaqtaba Áánûqtukaq “tíkáiye” téna kénaiye. ánibô káqo-nakoma kíeo-keq-aawaqa íma nai-nákómá Áánûqtuma wení anómma uyátárai-nakoqtaba kíena Áánûqtukaq “tíkáiye” téna íkenaiye. ⁷ ketáá kenamáayababoqtaa íma paá máetaa kenamáayababoqtaa ípukaunataamanibo paá máunataama uyátárai-nakoqtabataa máunataae. ⁸ miráimanibo ketáá puyúnataama uyátárai-nakoqtabataa kíepuyunataae. paá máunataabi púyonataama ketáámá uyátárai-nakoqtabataa máunataae. ⁹ taákaq måráaro. Ítuma pukéna itó-uma paá máqe-uraimma

“keráwáqtí uyátárai-naqune” téna kétie. miráuma paá máa-kayukagaraq pukáa-kayukagaraqtí uyátárai-nare. ¹⁰ keráwáqá nôraq itaráq keráwáqtí tibâqawaaraa-kayukayaba timá táiq kéumayikao? nôraq itaráq tibâqawaaraa-nakomma pááqyanawiqa kényamameyo? ketáágáráq mágtemma Áánûqtuni aúbaq itó-onanataa keqtáámá wemá yainániye. ¹¹ Áánûqtuni agamatá-kánnáágó kétie:

“uyátárai-nakoma mirá kétie.

‘kemá paá máeq áraimma kétune.

máqte-kayukama ketúbáq yiraayutáumá ayéta keqtábá Áánûqtue’ tinoe.” agamatá-kánnáágó mirá kétie. ¹² miráinataa máqte-kayukataa ketáái táaimma Áánûqtukaq timá uwaénúnatae.

tibâqawaaraa-kayukama íma mamá táiq umayíkáaro.

¹³ abo káqoyu-kaqoyuya kúmiq-yataariq kéoe-aimma ibáqyuwanatae. miráinataa tibâqawaaraa-kayukati yítaapi ataráí-yátáráq aaremá íma maqyikétaa kúmiq-yataapi íma mamá yíkánataae. ¹⁴ Ítu Káriqtote yagaroqtaráunaboq kétiaume. wenamááriq máqte-qtataakoma íma táiq kéie. áaqibo móra-nakoma wenaákaqa “táiq kéis-qtataare” ténama wetábá áraimma táiq kéie. ¹⁵ mirá-uraiye. nónin-aawarabi náána-waigoma tibâqawaaraa-nakomma otaammá kéguyakeq íma kaayoné umá Íturaa umá kékmaae. Ítu Káriqtoma wetábá pukáinaqa aáwakakema íma mamá táiq umákaaro. ¹⁶ keráwáqá íráqô-qtataqaq máyáqtabama íma yuwáiyata waayúkama akáyáámá timátkáaro. ¹⁷ Ítáaro. Áánûqtuni mårúpaqa aáwaqa naréq nommá naréq íyábá íma wáye. ímye. Áánûqtuni mårúpaq kateko-áálkáráq kaayoné-yátáákáráq amuq-yataákáráq minnáyaba wáye. mi-qtátááqá Áánûqtuni Aokaq-Áágómá kétimiqtæe. ¹⁸ abo náawabi Ítu Káriqtokaq kaqtó kénana miráráá umá Áánûqtuma weqtábá amuqá marakáinata waayúkama téta “wemá kanaanáré” tinoe.

¹⁹ miráinataa mi-qtátáákómá kaayoné-yátááqá mamé yínîqtaba ketáámá maqmá ónanatae. káqowa-kaqowamma yíwáqnaa umá akoqnáá umá itáíq-itaiq 1-wáyúkámá ketáámá auránúnatae. ²⁰ aáwaqtabae téq Áánûqtuma nôrabi urái-yataaqá íma yawítíwuaro. máqten-aawaqa nái-yátááre. áaqibo nóninabi keráwáqá naa-qtátáákómá móra-nakoma néna wenaúyánápmá kúmiq-yataariq kénama minná otaammá kéguiye. ²¹ áaqibo keráwáqá amaqá nérabi aíbôq-nomma nérabi mamá kéqokeq-yataariq o-wáígómá mamá tibâqawaama mamá kúmiq-yataapi kéiyuwaamma mirá íoro. ²² maami-qtátááqtábá itáíq-itaiq o-qtátááqá yaqtóráaro. maami-qtátááqtábá nói-tuyananabi itáamma Áánûqtu wenamáa itáino. keráwáqá nôrabi o-qtátáákómá íma yawáq-umatikainaq timuqá maránoe. ²³ áaqibo móra-nakoma aáwaqtaba kaayaq-áúyánámmá iténa nái-wáígómá wenamááriq yawáq kéumakaiye. taákaq måráaro. keráwáqá nôrabi o-qtátáákómá keráwáqtí itáíq-itaiq 1-yátáápíké íkéitaqa kúmiq-yataariq kéoe.

15

¹ ketáámá náayuwabi akoqnáá umá itáíq-itaiq kékuna-yutaama itáíq-itaiq 1-yátááqtábá aqnuñiñ kéo-kayukama yíwáqnaa ónátae. yemá ummaa-yátáápí mái-yataama yíwáqnaa éqtaa keqtáá tikáina-yataariq ionatae. ² ketáái túyánámmá káqo-yuraq maréqtaa yíwáqnaa onanatáá yeráwáqá akoqnáá ínoe. ³ Ítu

Káriqtoma wenamááriq paá wetábá amuqá maraní-qtataariq íuraine. Ímibo Áánûqtuni agamatá-kánnáágómá maará téna Ítuqtaba kétie: “kerawákáq yemá tíyoqa áyáan-aikoma kemmá títakaiye.”

téna kétie. ⁴ naayóbáq aúba-wannaabi agatáan-aikoma íbêq-kanaaraqa keqtáá kétiraatiqtaae. Áánûqtuma wení aokaq-áubábíkémá keqtáámá umá tíqtaaqi kéitaqtaa ketáámá tú pukáipaq awé kénunatae. ⁵ Áánûqtuma kerawákáti yáqtorai-yataakoni áaimma kerawákáq tíwáqnaa kéinaq keqtábá kákaina máqtemma móra-mora-yutema móra-tuyanakaq maréq kanaaráq mánoe. miráuma Ítu Káriqtoma keqtáámá miráigaae téna tirááqtiraiqtaae. ⁶ mirá éqa máqtemma kerawákáq móra-toyaukaq maréq Áánûqtumma ketáái uyátárai-nakoma Ítu Káriqtoni aboámá wenáwíqa kanaaráq múte yauwínoe.

Átē-wataama Yéqtaaeo-wayukama kétiaae.

⁷ Ítuma kerawákáq íráqóniq umátíkainiq umá móraiq umá móra-mora-yuma mamá íráqóniq umáyíkáaro. mirá éqa Áánûqtun-awiqa kerawákáq múte yauwínoe. ⁸ Ítuma minnáyaba Ítíráaeo-kayukati kaqtó-naqa aúkáiye. miráipoana Áánûqtuni áagoma naayóbáqá Ítíráaeo-wayukama yúma kárataa-kayukaraq abarokáq pááq uráye. ⁹ ókaraq Ítuma kaqtó-naqa aúkáimma Yéqtaaeo-wayukama íma Ítíráaeo-wayukamibo Áánûqtun-awiqa wení paru-yátáákóqtábá kanaaráq múte yauwínoe. Áánûqtuni agamatá-kánnáágómá kétie: “maaminnáyaba kemá Yéqtaaeo-wayukati aúkáapikemma ‘tíkáiye’ tenúne. ibí enáwíqa múte yauyónúne.”

téna ¹⁰ keqnáámmá agamatá-kánnáágómá maará kétie:

“Yéqtaaeo-wayukao, kerawákáq Áánûqtuni waayükate timuqá máráaro.”

téna ¹¹ ókaraq maará kétie:

“Yéqtaaeo-wayukao, kerawákáq máqtemma uyátárai-nakoni áwíqa múte yaúyóro. máqte-kayukao, wenáwíqa múte yaúyóro.”

téna kétie. ¹² ánibo naayóbáqá Áánûqtuni amuné-náqá wenáwíqa Áítáiyama wemá tiráine:

“Yétin-annabike móra-naqa pááq éna minnáyaba pááq ínimma Yéqtaaeo-wayukaraq yabígyikaniye.

mirainata Yéqtaaeo-wayukama weqtábá íkáonaamanibo paá awé ínoe.”

téna tiráine. ¹³ kerawákáq Yéqtaaeo-wayukama Áánûqtukaq itáíq-itaiq urááe. Áánûqtu tirunóbáqá mamá mirá kéumatikaipoaq kerawákáq íkáonaamanibo kanaaráq paá awé ínoe. Áánûqtukaq itáíq-itaiq kékana amuq-yatáákáráq kaay-oné-yátáákáráq wemá timíno. Aokaq-Áágóní aqoqnáárake kerawákáq Ítuqtaba óriq umá kétikainaq awé umá máero.

Póróni kawáá-máyáímá

¹⁴ ketibâqawaayuo, kemá kétiaunama kerawákáq íráqó-qtataakaraq itaí-yátáákáráq kerawápímmá ógiqma wáipoaq kerawákáq Ítu Káriqtoqtaba móra-mora-yuma kanaaráq wenarááté-wenaraate ínoe. ¹⁵ miráimanibo yaímm-wataama maamin-áubábí kerawákótpaq agayáunama aqoqnáá umá tiráune. kemmá maami-máyáímá Áánûqtu tímikaitapoaq miráuma timá taákaq kékune.

¹⁶ Yéqtaaeo-wayukayataba Áánûqtuma kemmá Ítuni anó-monoq-naqa aútíkuraiye. kemá Áánûqtuni watáama timá-yimuna-naqune. Yéqtaaeo-wayukama min-áímmá kéteta miráráá umá Áánûqtukaq amí-yátáákáá kékintama yeqtí yúgaraq

yúyánákáráq Áánûqtukaq Aokaq-Áágómá yemmá mamá Áánûqtuqtaba aokariq umáyikainana Áánûqtu yemmá yiwrániye. ¹⁷ miráitaq kemá Ítu Káríqtogaraq yagaroqtamá mi-máyáímá ketáaraq Áánûqtuma kanaaráq íníqtaba timuqá kémaraune. ¹⁸ paá Ítu Káríqtoma nôrabi uráinaiyaba ketáanapo ketí mayaínápögáráq uráiqtabama kemá Yéqtaaeo-wayukama timá-yimenune. ¹⁹ miráonata yemá kéíteta anón-awaameq-yataqa káoneta Aokaq-Áágómá yemmá mamá Áánûqtuma tínnaiq ínoe. miráitaq kemá Yérútáarebake Irírkamabaq mútûq átê-wataama Ítu Káríqtoqtaba ketí máqten-akoqnaarake timátuweq uráune. ²⁰ ánibo Ítu Káríqtoni áwîqa íma yaráa-marabaqa kemá mibâqá wenamáa átê-wataama móma timá-yimiyaba kétikaiye. mirá éqa átê-wataama káqo-yuma abarokáq timá yímâkayapaqa kemá waabá-káyúkáráq íma timá-yimenune.

²¹ minnáyaba agamatá-kánnáábí maará téna kétiye:
“yemá náayuwabi íma timá-yimikaa-yuma
yemá aónanoe.
yemá náayuwabi íma ítaraa-yuma
yemá ítama arutánoe.”
téna kétiye.

Póroma Árómuq Wíniye.

²² miráitana ketí mayaígómá keráwáqtôpaq íyábámá kemmá kέyaqtoraiye. ²³ miráimanibo maan-áúkápágá ketí mayaímá ókaraq íma wákiye. ayáqtáá-kanaama kemá keráwáqá timónaiyaba ôriq umá kétikaiye. ²⁴ miráipoaq kemá keráwáqá étaba timónanu íyabiyo? Árómuq kótamaqma wéqa keráwáqá yá-timonateq Tipéini-marabaq ónúne. ánibo kemá keráwáqá timuqá kémareq kétimonaiyaq kemá keráwáqtê pááqya-kanaama ko matáá-onaq keráwáqá Tipéini-marabaq kanaaráq timátíkáyaq kónunamanibo ²⁵ íbêqa kemá Yérútáárebaq uréq Áánûqtuni waayúkama ko mamá yíwâqnaa ónáá kéune. abo yemá yenamááriq Maateróniapakekaraq Karíkipakekaraq Áánûqtun-aaraq móra-iyakaq márâa-kayukama Yérútáárebaq aamá téite umá móra-akaq maréta áwáyoq-wayukama yíwâqnaa umá móneqa paá yimínéta kéowaq kéune. ²⁶ missing? ²⁷ yemá yimuqá kemáreta mirá kéomma áraimma yemá yemmá anónnáma aqtábááraq kékime. ánibo Yéqtaaeo-wayukaraq Áánûqtuni máqtemma íráqô-qtataqa Itíráaeo-wayukabike yemmá kékainaapoata Yéqtaaeo-wayukama yeqtí oótamma Itíráaeo-wayukagaraq yaínáaro. ²⁸ ánibo kemá ketí mayaímá maakáq ánameq Yérútáárebaq kónune. mi-mónéqá Maateróniapakekaraq Karíkipakekaraq mamá áíkumaraamma mamá yiménúne. miráumatuweq anaaékaqa Tipéini-marabaq uréq mikákémmá keráwáqtôpaq Arómuq ónúne. ²⁹ kemá túyánámmá kékitaunama anaaékaq kemá keráwáqtôpaq yenúnama Ítu Káríqtoma anómma íráqô-qtataakoma keráwáqtábá timíniye. ³⁰ ketíbâqawaayuo, kemá Yérútáárebaq kékonaqa keráwáqá akoqnáá umá nunamummá timátíkáaro téq keráwákáq inaa kétune. kemá Ítu Káríqtoni áwîkaqa keráwáqá akoqnáá umá ítama káonaune. Aokaq-Áágómá mamá ketáámá móra-mora-yuma tikáipoqtaa keráwáqá kemmá tikánôpoaq ítama káonaune. ³¹ nunumummá týyanama Yérútáárebaq ketáái átê-wataama awéqtátuwaayukabikemma tú-tiqa l-yátááqá íma mayánúne. nunumummá kétianawaq Yérútáárebaque Áánûqtuni waayúkama yemmá kemá nôrabi

únnayaba yikániye. ³² Áánûqtumma akáinaqa kemá amuq-yataákáráq ógiqma kerawáqtôpaq iréq kerawáqtê yamáeq aagánúne. ³³ Ibêqa Áánûqtuma ketáái kaayoné-yátáákón áaikoma wemá máqtemma kerawáqtê waíno.

16

miráo-maarao-aimma

¹ ketáái tímanaqa Píbima wení watáama timá-timenune. wemá Tékeriabaq Áánûqtun-aama móra-iyakaq maréta-kayukaraq wení mayaímá wáiy. ² uyátárai-nakoni anaaé kewaraa-yuma móra-mora-waigoqtaba yikáiniq umá kerawáqtá wemá awíráaro. yaímma-yataaqtaba immá wemá áwáqnaa umá áméro. wemá kemmá tiwáqnaa uréna taibaq-wayukagaraq yíwáqnaa uráiy. ³ Ítu Káriqtoqtaba ketê mayaímá mayáaya-nakama Patírayaa Akíra ye aúkátôpaq ketí miráoyo-maaraoyo-aimma yuwaúnana wimmá yíméro. ⁴ yenákámá íuraiyana ketí túwaraimma mamá paá umátiikaraayapoq ípukaune. yenákáyábámá kemá “tíkáiyé” kétunata máqtemma Yéqtaaeo-wayukagaraq Áánûqtun-aama kéttaa-kayukama “tíkáiyé” kête. ⁵ yenákáti naauápaq Áánûqtun-aama kéttaa-yuyabama ketí miráoyo-maaraoyo-aimma yuwaúnana yerawáqtôpaq wimmá yíméro. tikáin-aanabo-naqa Ipáíneti wemá áqnáabariq umá Étia-marabakemma Ítu Káriqtoqkaq arummá ámikai-nakonopaq ketí miráono-maaraono-aimma yuwaúnana wimmá áméro. ⁶⁻⁷ Máríaa wemá akoqnáá umá kerawáqtí aúkáapimma mayaímá kémayaín-inikonopaq ketí miráoyo-maaraoyo-aimma yuwaúnana wemá áméro. Aaqtarónikatigaraq Yúniatigaraq yenákámá ketimáápake-nakaratama yenákámá móra-taoqa ketê yagaroqtamá ánná-naupaqa máqe-uraayane. yenákámá máqtemma yiwikai-kayukama yimónama íráqôníq këeta yenákámá áaimma átáma Ítu Káriqtoni anaaé kewaraayaq anaaékaqa kemá mirá-uraune. abo yenákáyôpaq ketí miráoyo-maaraoyo-aimma yuwaúnana wimmá yíméro. ⁸ Aaparíati wemá uyátárai-nakoqtaba kemmá tikáin-aanabonapoq wenôpaqa miráono-maaraono-wataama yuwaúnana këwiye. ⁹ Abáánati wemá Ítu Káriqtoqtaba ketê móra-mayai-naqa ketí aanábónáqá Títáákitigaraq yenákáyôpaqa miráoyo-maaraoyo-wataama yuwaúnana këwiye. ¹⁰ Apéríti wemá Ítu Káriqtoqtaba aú-aiqa matáimma Eritááburati máqtemma wení aara iyápogaraq yeqtôpaqa miráoro-maaraoro-wataama yuwaúnana këwiye. ¹¹ Ítiráaeo-naqa ketimáápake Erótionigaraq máqtemma Naatítatini aara iyápogaraq uyátárai-nakoni waayükama yeqtôpaq miráoro-maaraoro-wataama yuwaúnana këwiye. ¹² Taraipínayaa Taripóta yenákámá uyátárai-nakoqtaba akoqnáá umá mayaímá kémayaayaq-nakagaraq tikái-ketimanaqa Péti wegáráq uyátárai-nakoqtaba akoqnáá-mayaíma matáitaq yeqtôpaq miráoro-maaraoro-aimma yuwaúnana këwiye. ¹³ Árûbati wemá mórama Áánûqtuma wetábá aúyakai-nakaraq anóama minnâ ketinóraa umátiikaraipoaq yeqtôpaq kemá miráoyo-maaraoyo-aimma yuwaúnana këwiye. ¹⁴ Atíkaritagarraq Périgonigaraq Émitigaraq Paataróbaatigaraq Émaatigaraq yaímma ketibâqawaayuma yerawáqté Áánûqtun-aaraq móra-iyakaq álkutaawaq yeqtôpaqa kemá miráoro-maaraoro-aimma kétima-yikaune. ¹⁵ Piráárogatigaraq Yúriagaraq Nériati wení ámánaakogaraq Orípatima máqtemma Áánûqtuni waayükama yerawáqté álkutaawaq yeqtôpaq kemá miráoro-maaraoro-aimma kétima-yikaune. ¹⁶ kerawáqtá móra-mora-yuma tibâqawaaraa umá wenayáá-kenayaamma yíméq

tótó umáyíkáaro. máqtemma kéqokeq-kaqokeq-marabaq Îtuqtaba áíkutaa-kayukama kerawáqá miráoro-maaraoro-aimma kétimatakiae.

¹⁷ ketibâqawaayuo, waayúkama káqon-aimma tiráátétaa Áánûqtuni waayúkama mamá yaíkaaq ígáae téta týa-kayukabikemma nékaq máero. kerawáqtí itáíq-itaiq í-yátááqá mamá awígíoq íyábámá atéqma máero. ¹⁸ mirákáyúkámá yemá ketáái uyátárai-naqa Îtu Káriqtoqtabama íma yúyánámmá kétitaamanibo yemá paá yeqtí yúyaba yúyánámmá kétiaae. watáagaraq átê í-áímmá téta táí-aaimma íma itaraa-kayukama mamá maqtawémma éta makáqma káonaae. ¹⁹ mágte-kayukama kerawáqá Îtu Káriqtokaq tirummá anéq yáqtoraiyaba kétiaae. miráitap kekáráq timuqá kétimatakiae. kerawáqá nóninabi íráqô-qtataaqa aónaigaae téq kétunnamanibo táí-yataaqtabama aónéq mirá kétomma íma maraígáae téq kétune. ²⁰ abo Áánûqtuma ketáái kaayoné-yátáákón áaikoma Tááqtaamma yatámma kerawáqtí titaukoní aménáápáq yawarápaqtuwaniye. ketáái uyátárai-naqa Îtu Káriqtoni paru-yátáákómá kerawáqté waíno.

²¹ Tímota kétetáái Îtuqtaba kemá Póroni óyaupike watááma matéq maamin-áubámá kerawáqtópaq kágayeq kemá uyátárai-nakoni áwîkaqa miráoro-maaraoro-aimma kétimatakiae. ²² kemá Káéatini naaúpaq kémayunana ánibo Áánûqtunaama kétiaa-kayukama wení naaúpaq ya káikuyoe. miráitana Káéati wegáráq yerawákáráq miráoro-maaraoro-aimma kétimatakiae. Erááqtati wemá maamárákáqá mónekaq kawáá urái-nakogaraq keqtibâqwaaraa-naqa Kawóqtati yenákámá miráoro-maaraoro-aimma kerawáqtópaq kétimatakiae. ²⁴ Îtu Káriqtona ketáái uyátárai-nakoni íráqô-qtataakoma kerawáqté waíno. miráuma waíno.

aqtó-núnánmúné.

²⁵ ketáámá Áánûqtun-awiqa múte yauyónátae. íbêqa Póro kemá maamin-áubágóní aqtóráq kékune. Îtu Káriqtoqtaba átê-wataarakemma kemá kétima-timinata Áánûqtuma kerawáqá kanaaráq mamá aqoqnáá-wayukama aúqtikaniye. abo kemá kerawáqá Îtu Káriqtoqtaba aúpáq-áímmá timá tímatakiae. Áánûqtuma matúq-matuq umá mái-nakoma maamin-áímmá naayóbáqá aati-aatimá aúpáq makáine. ²⁶ miráimanibo anaaékaqa wení amuné-wáyúkátí yóyoukaq mamá abarokáq uráiye. miráitana íbêqa wemá keqtáá timátikaitaqtaa ketáámá maamin-áupáq-wátáámmá mágte-kayukabi túnatataa yemá kétiaae. wé máqte-kayukama Îtu Káriqtoqtaba itáíq-itaiq kéketa wenáama waraígáae téna kétiaie. ²⁷ Îtu Káriqtona wenáainapo Áánûqtukaq wenamáá áá ítarai-manikoma tágama-yataaqaa matúq-matuq umá waíno. miráuma waíno.

Îtuni **anaaé kē**wareta **mórabi áíkuyo-yubaq** **Korítiani-marupaq Póroma Îtu Káriqtóni** **timáyíkarain-naqa watáa kétitana Tóqtani agatáye.**

¹ kemá Póroma kerawáqá Îtu Káriqtoma mamá Áánûqtutaba aokariq umáti karai-kayukayopaq kágayaune. kerawáqá Áánûqtu wení waayúkama auráyábá kákaitana tááyaraiye. ² máqtemma máqten-aukapake náayuwabi Îtu Káriqtokaq nunamummaq kéte-kayukayopakaraq kágayaune. wemá yerawákáráq ketááí uyátárai-nare. ³ íráqô-qtataakoma kaayoné-yátáákáráq ketibotáámá Áánûqtugaraq uyátárai-naqa Îtu Káriqtontopake kerawáqtê waíno.

⁴ Áánûqtuni kaayoné-yátáákáráq arummá amí-yátáákáráq anómma íráqô-qtataare. minnáyaba wemá Îtu Káriqtoma kerawáqá tímikaiye. minnáyaba kemá wekáq “tíkáiye” kétune. ⁵ wemá taígani íráqô-qtataaqe kerawákáráq mirá-uraiye. Îtu Káriqtokaq ketááí itáiq-itaiq umá yáqtotorai-yataaqtaba Áánûqtu tíváqnna uráiyeye. miráitaq íbêqa kerawáqá minnáyaba ítama kétagaae. kerawáqá kétagaapoq óoq-wayukama kanaaráq minnáyaba timá-yiminoe. ⁶ min-íráqô-qtátááqtábá Îtu Káriqtoma kerawákáráq mirá-umatikaniye téq naayóbáqá timá tímikaunama íbêqa áraimma abarokáq uráiyeye.

⁷ miráuma Áánûqtuni Aokaq-Áábíké máqten-iraqo-qtataaqe kerawáqá matáamma íbêqa uyátárai-naqa Îtu Káriqtoma abarokáq íníqtaba kerawáqá awé kéoe. ⁸ kerawáqá awé kényanama wemá kerawáqá tíváqnna umá akoqnáá kéinaq itáiq-itaiq ínoe. mi-kánááráqá ketááí uyátárai-naqa Îtu Káriqtóni íráqôn-annabi máapoana kerawáqtí túbi íma makáye. ⁹ minnáyaba Áánûqtuma aati-aatimá áákaq makéna mirá kéye. kerawáqá wenáanikon-annabi máigaae téna tááyaraiye.

¹⁰ miráimanibo ketibâqawaayuo, uyátárai-naqa Îtu Káriqtón-awikaq kerawáqtábá inaa kétune. minná kímora-tuyanakaq máero. kerawáqá íma káqo-kaqo-tuyanamma itánômanibo paá mimórá aúqma máero. ¹¹ maará téq kétune. ketibâqawaayuo, kerawáqtábá unítíq ááiq-aimma kerawáqtí aúkáapimma kéte téta Karóini waayúkama timá tímikaae. ¹² yaímma-yuma téq “kemá Póronnae” kéttemma yaímma-yuma téq “kemá Pítanaane” kéttemma yaímma-yuma téq “kemá Îtu Káriqtónnae” téq kerawáqá kéte. ¹³ Îtu Káriqtóni aúgoma taíganinaq wáiyó? ímiye. wenaúgoma mimórá wáiyeye. Póroma kaapaq-yátáq kerawáqtábawáq pukáyo? ímiye. kerawáqá Póron-awikaq nommá pékaao? aaqáo ímiye. ¹⁴ kemá maaminnáyaba timuqá kémaraune. kemá paá kaayaq-nákámá Karípugaraq Káéatigaraq nommá péqyikaraune. ¹⁵⁻¹⁶ miráuma móra-waigoma “Póron-awikaq nommá pékaune” téna íma kanaaráq tñiye. íbêqa káqomma taákaq immá Tépanati wení aara iyápógoraq nommá péqyikaraune. káqo-yugaraq nommá péqyikaranuno? íma taákaq kékene. ¹⁷ miráimanibo Îtuma kemmá íma timátkena tiráye: “uréwaq nommá péqyikaa.” téna ítiraiye. ímibo wemá átê-wataama waabá-káyúkámá timá yiménúayabá timátkaraiye. kemá mibáq kerawáqtê maeqa kerawáqá íma ítama táganon-aimma íma timá tímikaune. máqte-qtataariq kaapaq-yátáq Îtuma pukéna keqtááyábá uráimma ítama tágaigae tépoaq kemá

Áánûqtuni akoqnáágooqtaba keráwáqá ítama tágai-aimma timá tímikaune. ¹⁸ mi-kátáámá kaapaq-yátáqtábá neginaagí-aimma yaímma kéte. mi-káyúkámá min-áimmá kéte-yuma yemá yawítikinon-apaq uráiin-amma kewaraae. miráimanibo ketáámá maami-káyúkámá Áánûqtuma kátabamatiktaae mi-kátááyábá kétunatae. minnâ “mi-kátáámá Áánûqtuni akoqnáágóni awaaméré.” téqtaa kétunatae. ¹⁹ Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáágómá min-ákóqnááyábá maará kétie.

“kemá itáí-wáyúkátí yúyánámmá yawítíma mamá abarokáqtáá ónune. minnámo itáí-wáyúkátí yúyánámmá paá kaaqaari-yúyánáné.” téna

Áánûqtuma kétie.

²⁰ íbêqa keráwáqá ítama aónanune. minnâ min-ítáí-wáyúkámá yemá náakaraq mááo? mi-káyúkámá kaaqaari-yúyánáqtábámá agatáa-kayukama náakaraq mááo? mi-káyúkámá keráwáqtí túbáq itó-uma máeta téta “ibêq-kanaama itáí-wáyúkámá maa-márabí mááe” tíráá-yuma náakaraq mááo? ketáámá Áánûqtuni itáí-yátááqá káonaunanaataama waayúkati itáí-yátáákómá paátataakaa kétie. ²¹ mi-káyúkámá yemá yúyánápímmá téta “ketáámá itáí-wáyúkáé” téta te-yúmá Áánûqtuma wení itáí-yátáákáké yemmá íma iyúwáinata wení aúyánámmá íma kanaaráq mayánoe. ááqanibo Áánûqtuma wení itáí-yátáákáké ke-qtaá atóbamatikarenataa amuqá kémariye. máqte-kayukama átê-wataama Ítuqtaba itáíq-itáiq étama yemmá atóbanoe. maamin-áté-wátáámá ketáámá Ítuqtaba abarokáq waabá-káyúkábí túnnataaa ítama kétagaae. maamin-áimmá íma ummaa-áimmá Wáipoata yaímma-wayukama náayuwabi yemá téta “ketáámá itáí-wáyúkáé” téta te-yúmá min-áíqtábámá “neginaagi-aine” téta kétie. ²² Karíki-wayukama itáí-yátááqtábá itánáae téta kewata Ítráaeo-wayukama awaaméq-yátááqá aónanaae téta kóeo. ²³ miráimanibo ketáámá waabá-káyúkáráqá maará téqtaa kétunatae:

“Ítu Káríqtoma kaapaq-yátáq keqtááyábá pukáyiye.”

téqtaa kétunatae. min-áíkómá káqomma íma Ítráaeo-wayukabimma neginaagí-aikaa kétiana Ítráaeo-wayukabi íkarutaiye. ²⁴ miráimanibo máqtemma náayuwabi Áánûqtuma yááyaráimma yemá Ítráaeo-wayukagaraq káqo-kayukagaraq kétiaae. minnâ Ítu Káríqtoma Áánûqtuni akoqnáágaraq itáí-yátáákóní awaaméré. ²⁵ yaímma-wayukama Áánûqtuni watáayaba téta “neginaagi-aine” téta kétemanibo Áánûqtuni watáagoma móragaraq marabí-káyúkátí yúyánámmá uyátáraiye.

²⁶ ketíbáqawaayuo, Áánûqtuma keráwáqá táyaina-yupaama mi-kánááráqá keráwáqá nói-mayaíyaq mayainó? paá arekáq umá-yuma kerawápíkémá waayúkati yúrakaqa itáí-wáyúkámá máqe-uraae. paá arekáq umá-yuma kerawápíkémá keráwáqtí keqtiboni akoqnááma matááe.

²⁷ ímibo Áánûqtuma marabí-káyúkábíkémá mamá paá-wayukama matáiyie. mirá kíena waayúkama náayuwabi yemá yúyánápí téta “ketáámá itáí-wáyúkáé” téta kíte-yuma yigaae-yátááqá yímikaiye. mi-káyúkámá yeqtí akoqnááma íma wái-yuma Áánûqtuma mamá kíyimena mi-káyúkámá náayuwabi yemá yúyánápí téta “ketáámá akoqnáá-wayukae” téta kíte-yuma yigaaeráq mamá yíkaraiye. ²⁸ yemá maará téta kétie: “Áánûqtuma máqte-kayukati aúkáapikemma paá-wayukama yiwiíkaiye. mirá kíena waayúkama náayuwabi yemá paá-wayukama yiwiéqtatuwaamma yíráátinena uráiyie. minnâ Áánûqtun-aurakaq

waayúkama yeqtí yúma maméta kéuyo-kayukama yemá paátataakaa kéomanibo paá-wayukama wemá uyátá-maqma itaí-yátááqá yímikaiye. ²⁹ miráuma Áánûqtunopaq máqte-kayukama íma kanaarág yúma maméta uí-ááimmá tínoe. ³⁰ aúge-tuwaraitaama ketáámá Ítugaraq yagaroqtáunataama min-áuwáráimmá Áánûqtuma keqtáá tímikaiqtaae. Áánûqtuma keqtáá Ítuma tímikaiqtaae. tuyánákárág watáagaraq wení aúyánákáq ketáámá itaí-wáyúkámá aúkáunatae. Ítuma keqtááyábá íráqôníq umátiikenataa Áánûqtun-aurakaq kateko-náqá aúkaiye. Ítuma keqtáámá Áánûqtuqtaba aokariq umátiikenata ketáái kúmiq-yataapike tiwíkaiqtaae. ³¹ minnáyababoana Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáágómá kétiye:
 “waayúkma yemá akoqnáá-aimma tínétama uyátárai-nakoma nórawabi keqtáá umátiíqtabataa wenaúma manéna uíno.”
 téna kétiye.

2

¹ ketibâqawaayuo, kemá áqnáabaq keráwáqtópaq iráunama Áánûqtuma aamá keqtááyábá aúpáq yokaa umátiíkaraiqtabataa arupú umá timá tímikaune. watáama timá tímikaunama keráwáqtábá ítama tágakaae téq abarokáq tiráune. ² mi-kánáráráqá kemá keráwáqté máqe-uraunama yaímmá-yataaqtaba tuyánámmá itaíyábá ítíkaraimanibo paá Ítu Káriqtoma keqtááyábá pukáiqtaba ítaralne. paá minnáyaba wenamáa kemá tuyánámmá itaíyábá tíkaraune. ³ áraimma kemá keráwáqté máqe-uraunama arupú umá kítaawaq ateqte umá ikatiq kíeq tiyáátámma ayúkáune. ⁴ kemá karáwáqté máeqa íma ítama tágawataanapo keráwáqá yabiténááq uráune. ímije. miráimanibo Áánûqtuni Aágoma ketí watáama tiráátimma minná arupú-aine. ⁵ Áánûqtunopaken-akoqnaayaba itáíq-itaiq ígáae téq kemá timá tímikaune. waayúkama paá yeqtáama itáíq-itaiq íma ígáae téq timá tímikaune.

⁶ itaí-yátáákommá itáíq-itaiq umá yáqtoraiyabama ketáámá waayúkaarakaa kétunatae. maa-márabí-káyúkátí itaí-yátááqtábá téite oníkáá umá íma móraiq kétiye. maa-márabí anómma yabíkáa-kayukati itaí-yátáákóráá umá móraiq íkeiye. mi yabíkáa-kayukama pááqya-kannaabi yemá ánataginoe. ⁷ maami itaí-yátááqtábáá túnnama minná Áánûqtunopakene. itaí-wátáámmá aúpáq-ámmá Áánûqtu naayóbágá maa-márámá íma wáikaqa wemá Áánûqtuni tágama-yataaqtaba keqtááráq yáíkaaq íyábá tarôq uráine. ⁸ maa-márabí anómma yabíkáa-kayukama yemá aati-aatimá maamin-áqtábámá íma tágama arupú kíoe. yemá tágama arupú urétaraa tágama-yataakoni uyátárai-naqa wemmmá íma ikamínéta oné. miráimanibo yemá íma tágama arupú étama ááiq-i-wayukama Ítuqtaba “kaapaq-yátáq ko aráápamaraaro” tirááe. ⁹ Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáábi wení tágama-yataaqá íma arupú kétetena mirá kétiye:
 “máqte-kayukati yúrakoma íaonai-yataakaraq máqte-kayukati yaákoma íitaatataakaraq wááe.”

waayúkati yúyánápímmá aati-aatimá íma yabérái-qtataqaq wáiyie.

maami-qtátááqá Áánûqtuma waayúkama náayuwabi weqtábá o-yúmá yokaa umáyíkaraine.” téna kétiye. ¹⁰ Áánûqtuni Aokaq-Áágóní akoqnáánapo maami-qtátááqá keqtáámá tiráátiqtaae. Aokaq-Áágómá máqtemma aúpáq aúyoqma wái-qtataaqtabagaraq kétaiye. ¹¹ Itáaro. móra-waigoni aúyánámmá paá wení

aágoma kéitaibo. móraiq uráimanibó anómma uyátá-maqma minnáe. Áánûqtuni Aokaq-Áágómá wenamáa wenaúyánámmá kéitaibo. ¹² íbêqa Áánûqtuni Aokaq-Áágómá kémayaunaboaqtaa Áánûqtuma tímkai-qtataaqtabataa kanaaráq itánúnatae. maa-márabín-áágómá ímatunatae. ¹³ imibo Áánûqtuma tímkai-qtataaqtabataa ítama tágareqtaa óq-wayukama keyiraatunatae. Aokaq-Áágóní watáabi árain-aikoma Aokaq-Áágónópáké abarokáq kétunatae.

¹⁴ waayúkama Áánûqtuni Aokaq-Áágómá íma matáa-kayukama maami tímkai-qtataaqá Áánûqtuni Aágonopake kúmímma íma kémayaee. mi-káyúkámá yetôpaqa maami tímkai-qtataakotaama neginaagí-yataakaa kéye. maami-qtátáaqtabámá yemá íma kanaaráq ítama táganoe. paá Aokaq-Áágóní akoqnáánapo ketáámá kanaaráq ítama táganunatae. ¹⁵ mi-káyúkámá náayuwabi Aokaq-Áágómá matáa-kayukama márkte-qtataakon áaimma ítama kétagaapoana kanaaráq yainánoe. míráimanibó yemá náayuwabi Áánûqtuni Aágoma íma matáa-kayukama keqtáámá náayuwabi Áánûqtuni Aágoma matáuna-yutaama yemá íma kanaaráq yainánoe. ¹⁶ minnáyaba Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáágómá mirá kétie:

“uyátárai-nakoni aúyánámmá náawa ítama ánatatukaiyo?
náawa kanaaráq uyátárai-nakoma aráátinijo?”

mirá téna kétimanibo Îtu Káriqtoma wenamááriq wenaúyánámmá ketáámá káonaunataamanibó waayúkama wení Aokaq-Áágómmá íma matáa-kayukama íma kanaaráq káonaae.

3

¹ ketibâqawaayuo, áqnáabaq kemá Korítiani-marupaq iráunama kemá watáama iyáporáa umá timá tímkiaune. kemá miráuraunama minná keráwáqá Îtu Káriqtoqtabama taibaq íma ítarawaaq Áánûqtuni Aágooqtaba míráitaq kemá keráwáqá waayúkarikaa umá íma kanaaráq timá tímkiaune. keráwáqá áráábi-iyaporaa uráamma ²⁻³ keráwáqtí ááwaqa paá náámma wáqe-uraiye. keráwáqá kamááma naawai-kánáámmá íaukaae.

yaímma keráwápkémá íbêkaraq waayúkaariqti watáama keráwáqá íma kanaaráq kéitaae. íbêkaraq maa-márabí-káyúkáráá umá aqnú-káyúkábóaq keráwáqtábámá kemá téq “kamááma naawai-kánáámmá íaukaae” téq kétune. keráwáqá keiyáá unítíq ááiq-áimma kéteq káqowa-kaqowamma koyukaayúmma kékumaikeq kéowana keráwáqtí tígoma ákáinaiq kéowana keráwáqtí tákikoma mamá maa-márabí-káyúkáráá kéoe. ⁴ keráwápkémá móra-nakoma téna “kemá Póronnae” tínana káqo-nakoma téna “kemá Aapóronnae” tínama keráwáqá álkuteq mirá temmá maa-márágóní áaimma kémayaabo.

⁵ náawaq Aapóroma máiyo? náawaq Póroma máiyo? wetê-ketema kerátámá paá kaqtó-wayukae. abo Áánûqtuma ketáái watáanapo Îtu Káriqtoma itáíq-itaiq íyábá keráwáqá tíváqnaa kéye. móra-mora-yutaama uyátárai-nakoma tímkai-mayaaitaa kémayaunatae. ⁶ minnágoma maará-uraiye. keráwáqá míráuma yópí ánayu-qtataakaa umá mááe. kemá ayummá uqmaráunana Aapóroma ánayu-qtataapi nommá atímakaimanibó Áánûqtuma keráwáqá mamá anómma káuqtikaae. ⁷ míráitana ayummá ukái-nakaraq nommá atítai-nakaraq yenákámá paáyabae. míráitana Aokaq-Áágóqtábá mamá anómma káuqtikai-naqa Áánûqtuma wenamáae. ⁸ ayummá ukái-waigogaraq nommá atítai-waigogaraq

yenákámá yeqtí mimórá-máyárákémma móra-mora meyámmá mayáyóye.
 9 kerátámá mákagoratama Áánûqtuqtaba mayaímá kékmayauyaka kerawáqá
 miráuma Áánûqtuni yó-márámá mááe.

kerawáqá miráuma Áánûqtuqtaba ketáámá naammá umáraunaikaa umá
 mááe. 10 Áánûqtuma kemmá íráqôniq umátíkaraitapoaq kemá arúkáráq
 ábokaraq kanaaráq amá akoqnáá uráune. mikákémma káqo-wama mitáyama
 kéye. máqtemma naammá uráiya-yuma ábotaraq maqmá atáá-uraiya-yuma
 atéqma arútáaro. 11 Ítu Kárlqtoma wenamááriq wemá ábone. ítáaro.
 waayúkama mayaímá kékmayetama mimórá-ábómmá arúbama íétama yemá
 Áánûqtuni naammá íma tarôq kéoe. 12-13 kanaamá abarokáq ínana wemá ke-
 qtáámá mamá yaináinata máqtemma aónanoe. minnâ yaímma-yuma akoqnáá-
 namma uráwata yaímma-yuma iyáátámma ayúqma urááe. yaímma-yuma yeqtí
 mayaímá Ítu Kárlqtokaq matáamma miráuma waayúkama íráqô-qtataqaq minnâ
 óqtanapo naammá uráánikaa urááe. ánibo yaímma-yuma yeqtí mayaímá Ítu
 Kárlqtokaq matáamma miráuma waayúkama paá-yanapo naammá uráánikaa
 urááe. Ítuma yauwéqma kumína-yupaama wemá máqte-kayukati mayaígómá
 "paá wániyo?" téna maqmá aónaniye. miráráá umá iragómá naapi
 kúraqma maqmá aónaaniq umá wemá "paá wániyo?" téna ketáái mayaímá
 maqmá aónaniye. 14 máqte-kayukama Ítu Kárlqtokaq mayaímá kékmayaa-
 kayukama yeqtí mayaígómá paá wáinatama yemá íráqô-meyamma mayánoe.
 15 miráimanibo móra-nakoma wení mayaígómá íma paá wáinanama wení máqte-
 qtataqaq íwániye. miráráá umá wení naammá kamágítana wení máqte-
 qtataqaq kamáginiye. wemá wenamááriq yawarápaginiqtaba yáubaginimima
 miráuma waayúkama naammá kaitata yoqmáána-toqmaana umá yáubaanikaa
 umá yáubanimanibo íráqô-meyamma íma mayániye.

16 máqtemma kerawáqá yagaroqtamá Áánûqtuni naammá máamma
 kerawáqá íyaq ítarao? ánibo Áánûqtuni Aágoma kerawáqê yagaroqtamá
 Áánûqtuni naaúpaqa kékaimma kerawáqá íyaq aónaraao? kerawáqá áraimma
 aónaaro. 17 miráiyata náayuwabi Áánûqtuni naammá mamá táiq étama Áánûqtu
 yekáráq mamá táiq umáyikaniye. kerawáqá Áánûqtuqtaba aokaríq umá
 naammá máápoana wemá miráráá íniye. 18 maaminnáyaba yaímma-wayukama
 íma iyuwáiyatawaq kerawáqá makátéro.

yaímma kerawápíkémma túyánápímmá téq "kemá maa-márágóní áaimma
 áá ítaraua-naqune" téq mirá-túyánámmá kéitaao? mirámô kéeqa kerawáqtí
 túyánámmá Áánûqtukaq kékmareraq wenôpake itaí-yátááqá yimmá ítáaro. mirá
 kékeraq maa-márabí-káyúkámá iyuwáiyatawaq yemá kerawáqtábá "neginaagí-
 wayukae" téta timá tíkáaro. 19 áraimma maa-márabí-káyúkátí itaí-yátáákómá
 Áánûqtun-aurakaq neginaagí-yataare. wení watáama agamatá-kánnáágómá
 maará kétie:

"min-ítái-yátáákómá maa-márabí-káyúkábíké kékymma minnánapo
 Áánûqtuma waakápi kékmayikaiye."

téna 20 ókaraq kétie:

"uyátárai-nakoma aónaimma maa-márabí-káyúkátí yúyánákómá paátataare."
 téna kétie.

21 miráuma túma mamé uí-áímmá téq móra-waigoqtabama "kemá wenámúne"
 téq ítero. Áánûqtuma kerawáqá máqte-qtataaqtaba ommá áqa kétimiye. 22 kemá

Póroma Aapórogaraq Pítaagaraq keráwáqá tíwáqnaa íyábámá Áánûqtuma keqtáámá keráwáqá tímitukaiye. keráwáqá tíwáqnaa íyábámá maa-márabí-qtátááqá tímikaiye. máqte-qtataaqaa naayóbáq abarokáq urái-qtataakaraq anaaékaq abarokáq ínî-qtataaqtabagaraq keráwáqtí minnáe. aúwaraikaza puígáráq minnágaraq keráwáqtí minnáe. ²³ ánibo keráwáqá Ítu Káriqtona máawana ánibo Ítu Káriqtona wemá Áánûqtunnae.

4

¹ miráipoaq keráwáqá Aapórogaraq kegráqtábá túyánámmá ítátimekaratama minnáyaba taákaq máráaro. kerátámá paá Áánûqtuni mayaí-nákámuye. Áánûqtuma wení aúpáq-áráin-áímmá wenáaimma abarokáq mamá ígáae téna kekárátá timátíkaraikarataae. ² Áánûqtuma móra-nakoma wení mayaímá mayaíkáae téna ááyaitanama min-nákómá Áánûqtuma nóninabi timámíniq umá mirá íno. ³ ánibo ketí mayaígóqtábá keráwáqtí túyánápímmá óq-wayukati yúyánápíkáráq nóninabi téq túyánámmá kéitaunamanibo kemá minnáyaba íma kamuqá kéitaune. ketí mayaígómá táiraq urái írágôniq kíyo? kemá kenámááriq minnáyabama íma kéitaupo. ⁴ miráimanibo uyátárai-nakoni mayaígóqtábá otaammá kepímmá wáinanama minnáyaba íma kéitaupo. uyátárai-nakoma wenamáa kemmá kíyainaiye. ⁵ miráinaq waayúkati mayaígommá uyátárai-nakoma íkukainaraqa íyainaaro. mi-qtátááqá íbêqa kumayupí wáimma anaaékaqa ópítáá mamá abarokáq íniye. máqte-kayukati yikái-yátááqá mamá abarokátáá íniye. miráumatuwena Áánûqtu wemá mi-káyúkámá náayuwabi íráqô-meyamma mayáiya-kayukama íráqô-kataama timá-yiminiye.

⁶ mi-qtátááqá Aapórote kerátámá keráwáqtábá árain-aimma arutáinaiq ínôqtaba kerátá tiráátiúyamma yáqtoqma aqoqnáá ígáae téka keráwáqtópaq kágayaye. kímora tirááti-nakon-awiqa íma múte yauyéraq weqtábámá “kemá wennáe” téq ítero. ketúyánápímmá téq “kemá Áánûqtuni waayúkati aúkáapimma anómúne” téq ítero. ⁷ítáro. keráwáqtí máqte-qtataaqaa Áánûqtuma tímikaiye. miráuma keráwáqá mi-qtátáákóní áaimma íma māamma nôraq itaráq keráwáqtí túma mamé kíyoyo?

⁸ keráwáqá tirun-iyápoyábá aáwaqa matáapoaq íbêqa “ketáámá mútûq-aawaqa matáunatae” téraq kíteo? keráwáqtí tâaikoma Aapórote kerátatí tâaikoraa íkeibo keráwáqtí tâaikoma taíbaq oótakaq yabikáa-yuti yâaikoraa kíye. miráimanibo áraimma mi-kánááráqá keráwáqá yabi-í-wáyúkámá maíyakama Aapórote kerátágáráq mibáq yabiyéyúye.

⁹ maa-márabí-káyúkátí yúrakaqa keqtáámá náayubi Áánûqtuni timátíkarai-kayukataama yeqtí yinnaáépaq aqtoráqtáá kíyunatae. ketí túyánápímmá Áánûqtu wemá mirápáq kíye. ánná-wayukama yiwiqmeta uréire uwáéta pááqya-kanaabi yíkamoníq umá ketáámá miráráá umá mánunatae. miráráá umá waabá-káyúkátí yúrakaq keqtáá tikamiyatama waayúkagaraq Áánûqtuni kaqtó-wayukagaraq itó-ureta taayoq ínôqtaae. ¹⁰ keráwáqá “Ítu Káriqtoqtaba itáuna-wayukama mánunatae” téq keráwáqtí túma mamé uí-áímmá kétewatama keqtááyábámá waayúkama téta: “yemá Átu Káriqtoqtaba neginaagí-wayukae.” téta kíte. keráwáqá aqoqnáá owaqtaamanibo ketáámá aqnuñíq kénunatae. mirá téraq keráwáqá túyánápímmá kítaao? keráwáqá anó-tiwiqa kíyaamanibo ketáámá ímiye. ímibo ketáámá tigaae kíye. ¹¹ min-ábáúráqá ketáá

aáwaraa nommá íwáitana ketáái unáákáqtôgaraq yararéqé uráiy. ketáái naa márûqa íwáitabooata waayúkama keqtáámá iyákáá umá yítauqyama tíkama wáráawaqtaa naaóq-naaq uréire kénunatae. ¹² miráuma ketáámá mayaímá kémayeqtaa ketáái tiyáákakemma akoqnáá umá kémayaunatae. mi-máyáírákémma ketáámá aáwaqa meyánq ónúna-meyaqtaa kémayaunatae. waayúkama keqtáá timá táiq kéumatiakaawaqtaama ketáámá yemmá timá íráqóniq kékumayikaunatae. yemá keqtáámá tú-tiqa kétimewaqtaama ketáámá minnágoni anónnáma yemmá íkeyimunatae. ¹³ yemá keqtááyábá táí-aimma kétima-tikaawaqtaama ketáámá kaayoné-áinápó yemmá yauwéqma kétimayikaunatae. yeqtí yáai koma ketáráráqá mirá kéoe. minná ketáámá paátataaqá miráuma námô-yataakoni ámúraaq yamá kékweta áawakoni áti-yataaqá umá iyabótúwáanikaa umá yemá ketáráráqá mirán-ááímmá tarôq kékumatiakaqtae.

¹⁴ ketí tíkáin-iyapo-annao, maamin-áubámá kemá kágayaunama keráwáqá tigaaeráq matikálkóniq íkéune. ímiye. kemá keráwáqá tíwáqnaa ígoníq umá kágayaune. ¹⁵ Ítuqtabama keráwáqtí tirááti-wayukama taígani máamanibo taákaq máráaro. keráwáqtí keqtiboráá-náqá Ítu Káriqtokaq itáíq-itaiq íyábá kímora máiy. Ítuqtabama átê-wataama týábá timá tíkaraipoaq keráwáqtí keqtiboráá-náqá Ítuqtabama kemá máune. ¹⁶ miráitaq kemá inaa kétima-tikaune: “keráwáqá ketiyáánaubiqa máyáaro.” téq kétima-tikaune.

¹⁷ keráwáqtôpaqa máqtemma maami-qtátááqtábá timá-timikaae téq Tímotimma timákáunana kéyiye. Tímotima wemá Ítuqtaba timá-yimuna-wayukati aúkáapike-nare. áníbo wemá Ítuqkaq itáíq-itaiq uráiy. wemá kemmá tíkáin-iyapoma Ítu Káriqtoqtaba akoqnáá umá itáíq-itaiq umá kékatoraiye. wemá keráwáqtôpaq wénama ketáaimma Ítu Káriqtoqtaba máqtemma Áánûqtuni waayúkama móribi álkutaawaq tiráun-aikaraq keráwáqá taáqa yorániye.

¹⁸ watáama kemá itáunama minná yaímma keráwápíkémma téq “kemá anó-naqne” téq keqtí týyánápímmá kété. Korítiani-marupaqa keqtábámá “yauwéqma íyaq wíniye” téraq týyánámmá kétiaao? ¹⁹ miráimanibo pááqyakanaabimma uyátárai-nakoma akáinaqa kemá Korítiani-marupaqa ónúne. miráinaq kemá min-ánó-káyúkámá koma kékymone. maqmá yimónanune. áraimma yemá Áánûqtuni akoqnááma matáá paá watáawaq két eo? ²⁰ Áánûqtuni yabíkái-qtataaqá paá-wataama íma wáiy. ímibo akoqnáá-yataare.

²¹ miráinaq kemá náaraq umá keráwáqtôpaqa yénúnô? kemá keráwáqá agamá kautónááraq yokaa umá yénú keráwáqtí táí-aaipike waeréraq kaay-onéwaq umátkanaaraq onúnô?

5

¹ yaímma-wayukama timá tímêmma keráwáqtí aúkáapimma “anómma kúmiq-yataaqá wáiy” tirááe. mi-kúmíq-yátáákómá itáíq-itaiq íkéo-kayukati kúmikoma anómma uyátáraiye. min-álkómá mirá-uraíye. keráwápíkémma móra-nakoma wenaboání ánáakomma yabítaiye. ² mi-qtátááqá keráwáqtí aúkáapimma pááq kétiaqa náaraq umá keráwáqá itáí-yátááqtábámá túma mamé uí-áimma tñô? keráwáqtí tirummá ínnayaba tigaayéybá awaútuweraq máero. keráwáqtí aúkáapikemma mi-kúmíq-náqá waqmá paábaq ayúwáaro.

³⁻⁴ uyátárai-naqa Ítuni áwîkaqa min-nákómá aboání ánáakomma kumari-ááímmá tarôq i-nákómá kemá wemá áqa yáiqtukaune. keráwáqá máqte-kayukama yáayama áíkuyoro. áníbo kemá týyánánápogáráq nunamunápogáráq

keráwáqtē yagaroqtamá mánune. ketááí uyátárai-naqa Ítuni akoqnáábi áikuyonunatae. ⁵ miráinaq keráwáqá mi-kúmíq-náqá áwíqma Tááqtaani ayáápi máráaro. miráiyana min-nákóní aúgoma Tááqtaani ayáápi puínanama anaaékaqa Ítuma wení kumíní-kanaaraqa min-nákóní arun-iyápómá mamá itó-uyakaniyo? ketáámá Ítuqtaba yauwéqma awiraíkááe téqtaama Tááqtaama ayúwáananataa min-náqá awíkena táí-meyamma amíniye.

⁶ ímiye. keráwáqtí túma mamé uí-áímmá paátataare. mi páágya-qtataaqá káyukátí yammá kamá itóqma anóniq i-qtátááqá áwíqa yíqtie. ⁷ táí-yiqtima iyaabótuwáaniq umá mi-táí-kúmíqá iyaabótuwáaro. miráiyatama tébakaq-yuma táigoma íma auránoe.

Ítáaro. Ítu Káriqtoma Áánûqtuni tipi-típi-araaqa ketááí kúmiqtababooata ikákaamma mi-táígómá íma kémayaunatae. ⁸ miráinaqtaa Áánûqtuni aammá waraíybáamá ketáámá anómma aúqma waayúkaarikaa ónatae. yammá táí-yiqtirake kaqmá agamaráyi-tamma íma nanúnataamaniboo yammá áraimma íráqöniq ínna-yamma nanúnatae. maamin-áwáámméq-áíkóní áaimma maará kíye. ketáámá naayón-ááímmá táigokaraq áyámma í-yátáákáráq paábaq yuwánúnatae. ánibo ketáámá Áánûqtuma aammá íráqôkaraq árain-aikaraq mayánúnatae.

⁹ kemá keráwáqtópaqa maamin-áímmá áqa agatáune. mi-káyukámá yemá táí-áaimma ókaraq-okaraq umá tarôq o-káyukáyópakemma nékaq máaro. ¹⁰ miráimaniboo ketáagoni áaimma minnáe. mi-káyukámá náayuwabi Ítukaq íma itáíq-itaiq o-yúmá nékaq íma máaro. kebó-yátááqá tarôq kéeta oótaqtaba kékaitata yetábá ummaatamá mayaíyábá kéoe. yeráwáqtí yúyánámmá Áánûqtukaq ikémaraabo káqo-qtataakaaq uyátá-maqma yíkái-qtataakaaq yúyánámmá kémaraae. miráimaniboo miráráá-káyukámá mirán-ááíkáráq taígani íma mááe. miráinaq keráwáqá máqtemma mirá-káyukábíkémmá nékaq máineqa keráwáqá maa-márbíkémmá yuwéraq kóoro! ¹¹ ímiboo ketáagoni áaimma maará kíye. mi-káyukámá yemá téta “ketáámá Ítu Káriqtokaq itáíq-itaiq kénatae” téta kékitemaniboo yemá táí-áaimma tarôq kéobo yeqtópakemma nékaq máaro. yemá kumari-ááímmá tarôq éta egaamá káeta ummaatamá mayaíyábá éta yeqtí yúyánámmá áqnáabaq Áánûqtukaq ímaretamaniboo káqo-qtataakaaq yúyánámmá maréta taígani wááéni-nomma kéneta aibódqnaaboq kéetabi óq-wayukaraq táíaimma yimínéta miráiya-kayukatema aáwaqa paá ínaaro.

¹² mi-káyukámá Ítu Káriqtotaboo íma móribi álkutaa-kayukama yemá yainaíyábáamá minná íma ketí mayaímíye. miráimaniboo mi-káyukámá Ítu Káriqtotaboo móribi ketááté álkutaa-kayukama yemá yaináaro. yeráwáqá maamirá-kúmíq-yátááriq kékitaama ketáámá yemá yímáamma yíméqtaa akoqnáá umáyikanatae. ¹³ mi-káyukámá náayuwabi Ítu Káriqtokaq itáíq-itaiq íma kéo-yuma Áánûqtuma yemá yainániye. miráimaniboo keráwáqá mi-táí-náqá keráwáqá álkutaiyapikemma paábaq matuwéraq keráwáqtópakemma nékaq ákáaro.

6

¹ ánibo móra keqtibâqawaama Ítuqtaboo otaammá kutikaínaqa Ítukaq itáíq-itaiq íma kékita-kayukayopaq yúbimma íma máráaro. ímiboo wemmá yainaíyábá Áánûqtuni waayúkayopaq uréraq tero. ² anaaékaq-kanaaraqa Áánûqtuni waayúkama máqtemma maa-márbí-káyukámá yabiçiyíkareta yainánoe.

minnáyabama íyaq ítarao? miráinaq mi pááqyan-otaaqtabama kenamááriq maqmá aónama yaínáaro. ³ móra-yupaama yínnama ketáámá Áánûqtuopake kaqtó-wayukagaraq maa-márabi-qtátáákáráq yainánúnatae. íyaq ítarao? miráinaq kerawáqá íbêqa pááqyan-otaamma yaínáaro. ⁴ miráinaq nôraq itaráq kerawáqá Ítukaq íma itáiq-itaiq kéo-kayukabikemma yainaí-nákókáqá uréraq ítama káonaao? ⁵ kerawáqá mirámô oqtábá “tigaeyátábá oro” téq ítama káonaune. kerawáqtí aúkáapikemma móra-waigoma kaayaq-wátatí aúkáapimma íyaq máenawaq kanaaráq mamá yenákámá yati umáyikanijo? kerawáqtí aúkáapikemma kímora mirá-nákómá itaí-yátáákáráq íyaq máyo? ⁶ kerawáqá Ítu Káriqtotabama keqtibâqawaaraan-naqa yainaí-nákókáq awíqme kéomanibo yainaí-nákómá wemá Ítuqtabama kerawáqtí tibâqawaaraan-naqa ímaiye. ⁷ mirá éqa kerawáqá móribi íma maéq kerawáqtí tääkoma Ítu Káriqtotaba kárabaiye. miráuma min-ótáámmá enábâqawaama kuyakáinama kanaaráq kémayewaq minnáyaba aamá íyaq tinóno? emá ayuwénanawaq wemá ení moyáámmá kémayainaawaq minnáyabama waabá-káyúkámá íyaq timá-yiminono?

⁸ miráimanibo kerawáqá otaammá kéguyeqa kerawáqtí tibâqawaayugaraq mamá komarummá umá kémayaee. kemá mirán-áímmá kétiaune. ⁹ mi-káyúkámá kerawápíkémmá náayuwabi mirá kéo-yuma íráqô-qtataakoma Áánûqtuni márûpaqa íma yaímma mayánoe. minnáyaba kaaqaari-áímmá téq “keqtábá íma wáyiye” téq ítero.

yerawáqá náayuwabi Áánûqtuma káqo-yuti yiménáápáq akáiya-yuma yemá íráqô-qtataaqa Áánûqtuni márûpaqa ímayanoe. kumari-ááímmá tarôq éta yeqtí yúgoma waagómá mamá waagóté kumari-ááímmá tarôq étama yemá íráqô-qtataakoma Áánûqtuni márûpaqa ímayanoe. ¹⁰ mi-káyúkámá náayuwabi taibaq-otamma mamá áíkuyaba yikáína-yugaraq yemá náayuwabi taibaq wááne-nomma naa-yúgáráq yemá náayuwabi óq-wayukayaba táí-aimma timá yikáa-yugaraq moyá-káyúkágáráq yemá máqtemma íráqô-qtataaqa Áánûqtuni márûpaqa ímayanoe. ¹¹ yaímma kerawápíkémmá mirákómá kéomanibo Ítuma teteráá umátkena kerawáqtí kúmiqa mamá paábaq yukáiyeye. wemá kerawáqá tiwíkena Áánûqtuqtaba aokaq-wáyúkámá aútíkaraiye. ánibo íbêqa Aokaq-Áágómá Ítu Káriqtogaraq kerawáqá mamá kateko-wáyúkámá Áánûqtun-aurakaq aútíkaripoana Áánûqtuma kerawáqá kanaaráq tiwirániye.

¹² yaímma-wayukama mirá kéte: “íbêqa kemá naayón-ááíkomá atáá umá yáqtokaimma paá umágúne. íbêqa kemá ónáá tenna-yáqtááriqa kanaaráq ónúne.” téta kéte. owé. miráimanibo yaímma-aaikoma keqtááyábá íma mamá íráqônip umátkaraiqtaae. áraine. minná kemá anná-nakoraa umá naayón-ááínápó íma kényatoraamanibo óq-aaikoni anná-nakoraa íyábá íkétikaiye.

¹³ yaímma-yuma mirá kéte: “aáwaqa týakoqtaba wáitana týakotaama aáwaqtaba wáyiye.” téta kéte. min-áímmá áraimanibo anaaékaqa Áánûqtuma tinná-kanaaraqa aáwakogaraq týakogaraqtaa mi-káyáqá íma wáyoye. maakáqá maa-márabítáá ketáámá aáwaqa naýábátáá íma mánatae.

ánibo ketáái túgoma kebó-ááíqtábá íma wáyiye. ímiye. ketáái túma uyárái-nakonnae. ánibo wemá keqtirunóbáqtáá kémaiye. wemá wení aánapogaraq wení aánapogaraq ketáái tirunóbáqtáá maqmá ógitikaniqtabataa kákaiye. ¹⁴ taákaq mánáaro. Áánûqtuma uyárái-nakomma pukáipike mamá itó-umakena

aúgen-auwaramma ámikaiye. wení aqoqnáánapo ketáágáráq mamá itó-umatikenataa aúge-tuwaraimma timínítqataae. ¹⁵ kerawáqá móra-mora-yuma móra-aayapaq túma Ítu Kárítoni aúma máae. minnáyaba kerawáqá kéitaanabiyo? miráinaq kemá móra-aayapaq túma Ítuni aúrake mamá aakaq-nóinítí yúraqa arúbanuno? aaqáo ímiye. ¹⁶ náawabi móra-waigoma wenaúma mamá aakaq-ínkóní aúgote yagaroqtammá wemá min-ínlkótê mamá mimórá káuraaye. minnáyaba íyaqa ítarao? minnáyabama Áánúqtuni wannaabí agamatán-álkómá kétie.

“kaayaq-wáígórátámá mamá mimórámá auráyóye.”
téna kétie.

¹⁷ miráimanibo móra-waigoma uyátárai-nakote yagaroqtai-wáígómá wení aágoma Ítuni aágote yagaroqtamá mimórá káuraiye. ¹⁸ miráuma kebó-áálkóqtábámá nékaq máero. káqo-kumiq-yataaqa kenamáárlíq kerawáqtí túgoqtaba íma wáimanibo kebó-yátárlíq í-áálkómá kerawáqtí túgoqtaba wáiyé. ¹⁹ Áánúqtuma Aokaq-Áágómá ketáái tirunóbáqtáá makáiqtaaqtaa ketáámá Aokaq-Áágóní anó-monoq-nakaa umá kéraunatae. minnáyaba kerawáqá kéitaanabiyo? íbêqa kerawáqtí túma íma kerawáqtí minnáe. ²⁰ ímiye. kerawáqá Ítu Káríqtoma meyáníq uráiyé. mónekakemma íma meyáníq uráimanibo uyátá-maqma anó-qtataaqnapo meyáníq uráiyé. kerawáqá wení naaenápó meyáníq uráiyé. miráipoaq kerawáqtí túnapo Áánúqtukaq yaaguyábóro.

7

¹ kerawáqá aúbama agamá kemmá ítaapoaq íbêqa kemá yauwéqma timá-timenune. owé. waagómá íma aaramá mayánímma íráqô-qtataare. ² waagómá aaramá mayánímma minnágaraq íráqô-qtataare kétune. abo min-nákómá wemá aaramá íma matáinanama káqon-inikoma wemmá yabitíniye. ániboaaragógáráq waamô mayánímma minnágaraq íráqô-qtataare. ³ awaikómá ánáakomma waayúkati aaraukaq-ááímmá amínana ánáakoma awaikómmá waayúkati aaraukaq-ááímmá amíno. ⁴ inaarúgómá waamô máyáimma we-naúma íma wennámibó awaikónámíye. móraiq umá awaikómá wenaúgoqtaba íma amuqá maráinaiq ínímanibo wenaúma ánáakonamiye. ⁵ awaikógráráqá ánáakogaraq kenákáti túma wenamé-wename íyábámá “aaqáo” íma tekaao. miráimanibo kenákámá téka pááqya-kanaabimma nékakaa máeka uyátári-nakokaq nunamummá téyaae tékama íráqône. mikáké pááqya-kanaabimma nunamummá timátuwekama móragaraq yauwéqma yagaroqtaakaa. mirámô íyana Tááqtaama timónainama kenákáti túraqa náápaamma mamá yabiyéka aqñúníq íma íyana wemá kenákámá íma makáqma timónaniye. ⁶ kemá Póroma min-áímmá túnnama kemá kerawáqá íma kewakutunamanibo ⁷ kemá maará téq tuyánámmá kétiaue. minná kerawáqá máqtemma kekáámô íyamma íráqômanibo Áánúqtuma keqtáá móra-mora-yutaama káqoniq-kaqoniq umá tarôq umátikaraiqtaae. miráitana wemá keqtáá móra-mora-yutaama káqo-kaqon-aaimma tímikaiqtaae.

⁸ waayúkama aaraukáríq íuraa-yugaraq ketoq-nóinítáblágáráqá maará kétune. minná aaraukáríq íma ínômma íráqômanibo kemá miráunaiq oro. ⁹ miráimanibo aati-attimá yemá yúyánápímmá yeqtúma arúbanoqtaba itáiyá-yuma yemá iyuwáiyatawaq aaraukáríq oro. aaraukáríqo ínômma yúranannamo aiyábá uyátá-maqma íráqône.

10 aaraukáríq uráa-yuyabama maará kétune. minnâ ánáakoma awaikómá íma yuwaíno. mi-kátáámá íma ketáamibo uyátárai-nakoma wakúyikaraiye. **11** áaqibo wemá awaikómá ayuwénama wemá óq-wamma ímayaino. anaáekaqa aaranamá yaímma-taoqa yeqtiaiokókáq yauwéqmeta kéoe. móraiq umá waagómá anáakomma íma waqtuwaíno.

12 waayúkama aaraukáríq uráa-yuyabama mórama ketí túyánápíkén-áímmá tenúne. min-áímmá uyátárai-nakoni watáama ímibo ketí watáae. minnâ waagómá wemá Ítukaqa itáíq-itaiq i-nákóná ánáakoma Ítukaqa íma itáíq-itaiq kéinanama wemá ánáakomma íma waqtuwaíno. min-íníkómá wetê mánena kéinanama wemá min-ínímmá maraíno. **13** móraiq umá aaragómá Ítukaq itáíq-itaiq in-íníkóní awaikómá Ítukaq íma itáíq-itaiq kéinanama wemá awaikómá íma waqtuwaíno. min-nákómá wetê mánena kéinanama wemá min-náqá maraíno. **14** miráuma íma itáíq-itaiq i-nákóní ánáakoma itáíq-itaiq in-ínípóana awaikómá Áánûqtuqtaba aokaríq umá aúkáyiye. móraiq umá aaragó íma itáíq-itaiq in-íníkóní awaikómá itáíq-itaiq i-nápóana ánáakomma Áánûqtuqtaba aokaríq umá aúkáyiye. móraí yagaroqtamá máiyana kerawáqtí iyápógaraq kanaaráq kéteta Áánûqtuqtaba yemá aokaríq umá kanaaráq auránoe. iyápóyabama íma mírá kétetama iyápóma Áánûqtuqtaba aokaríq umá íma mánômanibo áraimma mírá kétie. **15** miráimanibo móra-waigoma itáíq-itaiq íma ínna-waigoma kínena ínaqa ayuwáiyana koíno. abo Áánûqtuma keqtáyáábá unítíqa íma téqtaa kaayoné-yátáápí mánunayabataa kákaiye. **16** aarananô, keqtiaiokmááqa kerawáqté máetama anaaékaqa yemá Ítu Káriqtokaq itáíq-itaiq ínô? waayanaanô, keqtinááqmáaqa kerawáqté máetama anaaékaq yemá Ítu Káriqtokaq itáíq-itaiq ínô? máqtemma ketáámá íma ítarauñatae. **17** uyátárai-nakoma móra-mora-yutaama káqo-kaqon-aimma tímikaitaae. mi táoqa Áánûqtuma emmá áayaraimma aokaríq uráananabiyó? mi táoqa Áánûqtuma emmá aúyaqmakaimma aaraukáríq íyaq uráananabiyó? minnáyaba kemá máqtekayukama náayuwabi Áánûqtun-aama itánéta álkuyo-yuraq maamin-ámáán-áímmá kétima-yimune. minnâ mi táoqa uyátárai-nakoma kerawáqá táyainama máenawaatariq umá máero. **18** móra-waigoma wenaúma káratainaraqo Ítuma wemmá áyainanama máqe-urainiq umá móraiq umá maíno. áaqibo wenaúma íma káratainaraqo Ítuma wemmá áyainanama máqe-urainiq umá móraiq umá maíno. **19** yúmo karaí-ááímmá íma anó-qtataaqiye. ímibo Áánûqtun-aama waraí-ááímmá anó-qtataaqiye. **20** miráitaq kemá móragaraq kétune. máqtemma kerawáqá mi táoqa uyátárai-nakoma táyainimma máenawaatariq umá máero. **21** emá kaqtó-mayaima ánná-nakoraa umáwaq matáano? minnáyaba taíbaq-ayuanamma íma itaao. áaqibo móra-waigoma emmá paá umákainaama paá kóao.

22 itáaro. náawabi kaqtó-mayaima ánná-nakoraa umá kémayaínana uyátárai-nakoma wemmá áyainanama min-nákómá paá umáginiñ-naqiye. miráráá umá paá umáginiye. minnâ wemá kúmiq-yataakoni acoqnáágoni aménáápáqá íma máiye. uyátárai-nakoma wemmá áyaitanana wemá Ítu Káriqtóni ánná-nakoraa mayaímá kémayaíye. **23** itáaro. uyátárai-nakoma kerawáqá meyánîq uráipoaq móragaraq kerawáqá káqo-nakoni ánná-wayukama íma aúrâaro.

24 ketibâqawaayuo, ókaraq kétima-timune. maannáe. mi táoqa Áánûqtuma kerawáqá táyainaqá máqe-uraanawaatariq umá min-ááímmá kewareraq máiyanaawaq wemá kerawáqá tíwâqnaa íniye.

25 mi-káyukámá náayuwabi aaraukáríq íma uráa-yuyabama wakúyikarainaimma uyátárai-nakonopakemma íma matáune. paá túyánápíké tenúnamanibo uyátárai-nakoma wení kaayoné-yátáápíké itái-yátááqá kemmá tímikaitaq túyánámmá kítaunama árain-aine. maannáe. **26** íbêq-awaabiq-yatababoqá ummaa-yátááqá ínítqabagarapoq keráwáqá máenawaatariq umá máero. **27** ketíbágawaaraa-nako, enánáakoma máinaama wemmá íma waqtuwaa. ánibó enánáakoma ímáinaama mórayabama íma abáá-woo. **28** miráimanibo móra-waigoma aaraukáríqo immá íma kúmiq-yataariq kéye. móraiq umá inaarúgomá aaraukáríqo immá wemá kúmiq-yataariq ikéye. miráimanibo itáaro. aaraukáríq o-káyukábímmá taígani ummaa-yátááqá kíwaitaq kemá keráwáqá ummaa-yátááqá uyátá-maqma mayaíybá íkétikaiye.

29 maannáyaba taákaq máráro. ketáá mánuna-kanaama íma ayáqtáá-kanaae. miráipoq keráwáqtí tínaaqmaati túyánámmá áqnáabaqa íma ítama miráimanibo áqnáabaq keráwáqá kenamááriq uyátárai-nakoni aúyánákóní aménáápáq máráro. **30** Aánúqtuni mayaíráqá akoqnáá éraq keráwáqtí tiruqtááfárábí timuq-yátárábí keráwáqtí oótamma **31** meyániq kéeq oótamma mayaíybá íma yaqtóráaro. abo maa-márámá pááqya-kanaabi ánataniye.

32 íbêq-kanaagoni ummaa-yátááqtábámá keráwáqá netuq-túyánámmá itáiyábámá íkétikaiye. waagómá náawabi aaraukáríq íma urái-waigoma wemá uyátárai-nakoni mayaíráq wenaúyánámmá kémarena wetábáamuqá maréna maqmá káonaimanibo **33-34** waagómá náawabi aaraukáríq urái-waigoma wemá kaayaq-nákáyábáamuqá maqykánítaba maqmá káonaiye. wemá íbêq-ummaa-yataaqtabama netuq-áuyánámmá kíetena wenánáakokaq wenaúyánámmá kémarena wetábáamuqá maréna maqmá káonaiye.

inaarúgomá náawabi aaraukáríq íma urái-waigoma wemá uyátárai-nakoni mayaíráq wenaúyánámmá kémaraie. wenaúgogaraq wenaúyánákókáráq wení aágogaraq uyátárai-nakoqtabama aokaríq umá kémaiye. miráimanibo aaragómá aaraukáríq urái-inikoma wemá íbêq-ummaa-yataaqtabama netuq-áuyánámmá kíetena wenawaikókáq wenaúyánámmá kémarena wetábáamuqá maréna maqmá káonaiye.

35 kemá maamin-áímmá túnnama keráwáqá tíwáqnaa íkáae téq kétune. maamin-áímmá keráwáqá íma yáqtoraikae téq kétune. keráwáqtábá maaráigae téq kétune. maanná keráwáqtí túyánámmá uyátárai-nakokaq matuwéraq keráwáqtí túyánámmá íma kaayapí yaínáaro.

36 móra-waigoma keráwápíkémá wenaúyánápímmá téna “ketáaikoma tíkáin-inaarugokaqa íráqóniq íkéumakaiye.” mirá ténawaq aúyánápímmá kíetaiyo? arummá óriq umá min-ínáárúgóqtábá kíinanama wemá wemmá mayáino. wemó min-ínáárúmá mayáinama íma kúmiq-yataariq íniye. **37** óq-nakoma wenaúgoni aksaí-yátááqá íma waréna inaarúgóqtábá arummá íma amíniye. miráuma min-nákómá wení ákáin-inaarugomma íma mayénama wegáráq íráqóniq kéye. **38** miráuma móra-waigoma wení ákáin-inaaruma ímayakaimma minnáyaba túyánápi kétune: “mirán-ááíkómá itái-yátáákómá uyátá-maqma wáye.” téq tuyánámmá kítaune.

39 aaragómá náawabi aaraukáríq urái-inikoma wemá awaikótê yarúma maitana wení puiní-kanaama pááq íniye. awaikómá pukínanama wemá paá umáginiye. ánibó wemá óq-nakoni ánáqa auraíybá akáinanama min-nákómá uyátárai-nakokaq arummá amína-naqa maíno. **40** miráimanibo maará téq tuyánámmá kítaune. min-ínkómá aaraukáríqa ókaraq íma énama wemá

amuqá uyátá-maqma marániye. kemá min-áúbámá kágayeqa túyánápimmá kétune: “Áánûqtuni Aágoma ketê mákiye.” téq túyánámmá kéitaune.

8

1 íbêqa kemá aáwaqa yaaráá-qtátáárábi óqtakaa-qtataakoma amiyábá yauwéqma timá-timenune. kéitaunatae. maami-tááyábábi óqtakaa-qtataaqtabama yaímma-wayukama téta: “yemá yeqtí akoqnááma wákiye.” téta kéte. miráipoana maami-qtátáákommá aáwaqa kékymenata yúyánápimmá téta: “íbêqa maami-qtátáákommá íráqôníq umátikaniye.” téta kéte. kerawáqá máqtemma maaminnáyabama téq “máqtepaq kéitaunatae” téq kéte. owé. maaminnáyaba máqtepaq ítaraiopoq kerawáqtí túyánápimmá téq “kemá aamá ítarauña-naqne” téq weganokanoq-áimmá kéte. maami-qtátáárábi itáiyana ma min-itáí-yátáákommá kerawáqá íma mamá akoqnáá íniye. ímibo káqo-yuyaba tirummá yiméq mirá óqtabama kerawáqá mamá akoqnáá umátikaniye. **2** ítáaro. yaímma-wayukama yúyánápimmá téta “kéitaune” tétemanibó yemá máqtepaq íma kéitaae. **3** paá mi-káyúkámmá náayuwabi Áánûqtukaq áraimma yirummá ámê-kayukama yemmá yenamá Áánûqtuma kékymonena íráqôníq kéumayikaiye.

4 minnáyaba nóine téqtaa tenúnô? aáwaqa Áánûqturaa-qtataakaq amiyamma nanúnatabiyo? ketáámá máqtemma kéitaunatae. maami-qtátáárábi yaawábi óqtakoma íma kanaaráq akoqnáá umátikanqtaae. kímora-nakoma kanaaráq akoqnáá umátikanqtaae. Áánûqtue. **5** yaímma óq-wayukama itáíq-itaiq ommá maannáe. taígani akoqnáá-wamma abaayákárábi marabímmá mááe. yemá keqtáá íráqôníq umátikanqtaae. óq-wayukama maami-qtátááráq nunamummá kétemanibó **6** ketáámá kéitaunatae. kímorama máqten-akoqnaagaraq máimma wemá Áánûqtue. wemá ketibotááé. wemá máqte-qtataqaq wetábá tarôq uráyiye. ánibo kímora uyátárai-naqa máimma wemá Ítu Káriqtoe. wení akoqnáánapo máqte-qtataqaq abarokáq uráyiye. wemá keqtáámá túwaraimma kétimiqtæe. **7** maami-qtátáárábi máqte-kayukama íma ítaraae. yaímma mi-káyúkábíkémmdá ayáqtáá-kanaama íma ítaraae. yaímma mi-káyúkábíkémmdá ayáqtáá-kanaama yaatarábi óqtakake taróq uráa-qtataakomma yemá aáwaqa yímikaae. miráuma íbêkaraqa yemá aáwaqa mi-qtátáákommá yímewaaon-aawakaan-aawaqo kénetama yemmá yigae kétata netuq-yúyánámmá kéitaae.

8 miráimanibó kerawákáráq ketégaraqtaa kéitaunatae. mirái-mirain-aawaqa naíyábámá Áánûqtun-aurakaqa paatataare. ketáámá minnágaraq kéitaunatae. yaatakénábi óqtakake tarôq o-qtátáákommá íma aúwaraimma wááe. miráuma yekáq aáwaqa amí-áwákommá naanatáámmá keqtáámá íráqônirabi táigoniq íumatikanqtaae. **9** maamináyaba atéráaro. Ítu Káriqtotaboboq kerawáqá paá kéumagomanibó min-áwákáráq mamá naíyamma mirámô éqa kerawáqtí tibâqawaaraa-naqa makatínô? **10** kerawáqtí tibâqawaaraa-nakoma Ítun-aama itáíq-itaiq iyábá aqñúníq kénéna min-áwákáráq kénenama wemmá agae kénana netuq-áyúyánámmá kéitena tíniye: “kemá arupúwaq uráuno? kemá otaanáq kutáuno?” téna weni aúyánápimmá tíniye. **11** maamirá-qtátááráq abarokáq ínama kerawáqtí tibâqawaaraa-nakomma otaammá kéguyakaae. kerawáqtí itáí-yátáákommá weni aúyánámmá yabitimá kékymenata yirummá yabimma owaná mamá wemmá agae kékymonena. **12** Ítuma weqtábá pukáipoaq kerawáqá kerawáqtí tibâqawaaraa-nakoni aúyánámmá yáqtoreq íma kanaaráq arutáinaiq éqa mamá tawíqo éqa Ítukaraq

mamá tawíqa kéoe. ¹³ maamirán-áwáqá kemô naanamá ketíbâqawaaraanakoma mamá agae kétana kúmiq-yataariq umákaiyaba ítareqa kemá ínanune.

9

¹ kemá Póroma ayúqma paá uráuna-naqune. kemá timátíkarai-naqa máeq ketúrapikemma ketáái uyátárai-naqa Ítumma aónaraaune. Korítiani-marupaqa ketí mayaímá weqtábá matáunayaboboana keráwáqtí túwaraikoni áaimma waékaiye. ² kemmá Aánûqtu timátíkaraimma keráwáqá aónaraamanibo yaímma óq-wayukama minnáyaba íma káonaae. keráwáqá kenamáárlq kemá timátíkarai-naqa keqtábá awaaméqá máae. ³ yaímma-wayukama kemmá maará téta ítama káonaae: “egáráq Páánabatigaraqa nôraq ítanawáq kenákati táoikoma kákoniq kénéwaaq tébakaq timáyíkaraa-yuti yáaikoraamma íkéiyó?” téta kétewaqa kemá maará téq yauwéqma kétima-yimune: “kerátámá tikáinakama yeráwáqô oníq umá paá kanaaráq mirá-oyuye. ⁴ kerátámá náapaamma átê-wataama tuyata ítää-yuraqa aáwaqtababi noqtábá ítama aónayuya-naapaamma matokáú íyabiyo? owé. kerátámá mirá kúye. ⁵ kekárátá tikáinakama Ítukaq itáiq-itáiq ínna-inimma kanaaráq awíráyúye. tébakaq timáyíkarakai-yugaraq uyátárai-nakoni ábâqawaayugaraq Pítaagaraq mirá kóeo.

⁶ áaqibo Páánabatite kerátámá tiyáánapo mayaímá kémayeka kerátatí mayairákemá meyámmá matéka kerátáí aáwaqa meyáníq kúye. kerátá miráiyaba tikáinakama mirá-máyáímá yuwáyúye.” mirá téq yauwéqma yemmmá kétima-yimune. ⁷ ítáaro. ááiq-i-wayukama óq-mayaigaraq meyáqtábá íma kémayaae. yemá mirá kéoo? ímyie. kámááni-wayukama yemmmá áqa meyáníq uráapoata óq-mayaigaraq íkemayaae. móraiq umá yómmá yorái-nákómá wemá yópíkén-áwáqá kénaiye. miráitana tipi-típi-kawaa-nakoma wemá náána-nomma kaqmá kénaiye.

⁸ maamin-áímmá túnnama íma paá ketuyánápíkén-áímmá kétune. ímibo Mötetini ámáan-aikogaraq mirá téna kétie:

⁹ “purumakaakómá ení yópímmá mayaímá kémayainaama aáwaqa amiyo.” téna kétie. maamin-áímmá paá purumakaakóqtábá wáíwaakoqtabawaq wáyivo? ímyie. ¹⁰ waayúkagoqtabaraq wáyie. waayúkama náayuwabi yómmá yorái-yauma yópíké aáwaqa máyááro.

¹¹ waayúkama marabí íráqôn-anayumma umaráanikaa umá Páánabatite kerátámá Aánûqtuni átê-wataama keráwáqtí aúkkáapi uqmaráuye. miráinaka kerátámá keráwáqtábá mirá-máyáímô kémayekama kerátámá keráwákáq aáwáqtababi naaqtabá ítama aónai-naapaamma yokáuyo? owé. yokáuye. ¹²⁻¹⁴ mi-káyúkámá náayuwabi anó-monoq-naupaqa mayaímá máyáa-yauma aáwaqa mipíké kémayaae. ánibo mi-káyúkámá amí-yááréráqá wai-waamma agáyáa-yauma yaímma-aawaqa uyátárai-nakokaq ámepíkemma kémayaae. móraiq umá uyátárai-nakoma wenamáárlq maannâ wakúyakaraie. mi-káyúkámá Aánûqtuni átê-wataama waabá-káyúktí yúbáq tíya-yauma waayúkama yemmmá aáwaqa yímero. káqo-kayukama yemá maami-náápáámmá keráwáqtábá matáamanibó Páánabatite kerátámá maami-náápáámmá keráwáqtábá uyátá-maqma anóimma matáuye.

miráimanibo kerátámá aati-aatimá keráwákáqá aáwaqtabama unáákáqtóyabama wai-náqtábámá kékokeq-yataaqtabama íma ítama káonauye. maannáyaba keráwákáqá íma ítama káonauye. minnâ kekárátámá keráwáqá mamá íráqôníq ínôqtaba ítama aónaiyaba íkétkikaratae. keráwáqá kekárátá

mamá íráqôniq umátikanoqtaba mirá kéuyaka keráwáqá miráiyabama íkétikainanama keráwáqá Ítu Káríqtoni anaaémma waraíbíkémmá mamá paábaq tiyuwánoe. ¹⁵ íbêqa keráwáqá minnáyaba ítâae. minnáyababoq kemá aati-aatimá keráwáqtôpaketma tíwâqnaa í-yátâáqá ímataune. íbêkaraqa keráwáqá tíwâqnaa ínôqtabama íma ítama káonaune. áraimma kemá keráwákáqá átê-wataama Ítuqtaba timá-timenunama anó-qtataapoq kemá ítima-timenama puýábá kétikaiye.

¹⁶ waabá-káyukáráq maamin-áté-wátâámá ténuñayabama kemá íma kanaarâq túma mamé uyónúne. mirá ónúñayaba Áánûqtuma kemmá wakútikaraitaq wení aménáápáq máune. kemá mi-kátâámá ímo tennamá táí-meyamma mayánúne.

¹⁷ miráimanibo Áánûqtuma wakútikarainiq kéeq wenaúyánámmá kewareq mirá kéune. mikáké uyátá-maqma ketúyánámmá kewareq mirá keónanama wemá amuqá kémarena íráqô-meyamma timíniye. ¹⁸ noi-meyanaq kemá mayánúnô? maannáe. átê-wataama kétima-timunayabama kemmá yagumá íráqôniq kíye. ápêqa keráwápíké íma mayéq paá kétima-timune. kemá keráwápíké meyámmá mayánúñayaba Áánûqtunopake náápaamma matáunamanibo keráwákáqá íma ítama káonaune.

¹⁹ kemá íma móra-nakoni paá-mayai-naqa kêmeunamanibo kemá kenamááriq máqte-kaykayabama yeqtí paá-mayai-naqa auráiyábá kétikaitaq mirá kéune. waayükama Ítu Káríqtokaq yabitimáe wíyábá mirá kéune. ²⁰ Ítíráeo-wayukama Ítuqaq yabitíyábá kétikaitaq kemá Ítíráeo-nakaa káuraune. naayóbáqá kemá yeqtí ámáan-aikoni aménáápáq máqe-uraunamanibo íbêqa ímye. yemá Ítu Káríqtokaq yabitíyábá kétikaitapoq kemá móragaraq min-ámáán-áíkóní aménáápáq máa-kayukaraa káuraune. ²¹ íbêqa kemá káqonamaan-aikoni aménáápáq máunama Ítu Káríqtoni ámáán-aine. waayükama naayuwabi naayón-ámáán-áíkóní amenáápáq íma máa-yuma Ítuqaq yabitíyábá kétikaitapoq kemá Ítu Káríqtoni ámáan-aimma íma matái-nakaa káuraune. mirá kéeq Áánûqtu ámáan-aimma íma awétâtukaune. ²² aqnúnîq o-káyukámá wekâq yabitíyábá kétikaitapoq aqnú-nákáá káuraune. Ítunopaga íyana atóbamayikaníye. ²³ maami-máqté-qtátâáqá Áánûqtuni átê-wataayaba mirá kéune. ánibo yaímma-wayukama áaimma átâma Ítuqaq itáíq-itaiq kewowanama kemmá íráqôniq kewumatikaiye.

²⁴ ítâaro. máqtemma waayanaammá uyaatéta uyáqtanoqtaba móra-morayuma maqmá káonaamanibo kímora-nakoma uyátena amuq-yatááqá kémayaiye. Ítuqtabama máqtemma keráwáqá miráráá-oro. ²⁵ mórama aábêma yain-nákómá wemá wenaúgoni akaí-yátâáqá íkéweraimanibo wenaúgomma aráátitana wení wakúyakainiq kíye. wemá mirá kéena amuq-yatááqá kanaarâq mayánîmanibo ítâaro. ketáámá anómma matúq-matuq umá mái-amuq-yataaqa uyátitayaba maqmá káonaunatae. ²⁶ miráitaq amuq-yatááqá mayaíybá akoqnáá kéune. kemá paátataaqtaba mayaímá íkémerayaune. ²⁷ ímye. kemá ketúgomma mamá akoqnáá kéeq ketúgomma mamá ketúyánámmá waránîniq kíye. miráipoaq óq-wayukaraq abarokáq timá-yimeqa kemá kenamááriq min-ámúq-yatááqá íma arâbaano.

10

¹ tibâqawaayuo, kemá Ítíráeo-tibaqawaaraa-kayukama aammá arâbaraaniq

umá arábaiyaba íkétikaiye, Áánûqtuma yemmá taíbaq awaaméq-yátááqá yímkaine. ketááí títaubikoqtabataama taákaq kéo? yerawáqtábá Áánûqtuma konnámá yíkáitata mi-kónnákóní aménáápáq keweta urááe. ánibo óq-taoqa yemá máqtemma karogaron-únópí aráqma urááe. ² yemá Mótetini anaaé kewaraaqtaba konnánápógráráq únónápógráráq yemmá péqyikaraaye. ³ ánibo yemá máqtemma Áánûqtunopake kúmín-aawaqa narááne. ⁴ ánibo yemá máqtemma Áánûqtuma yímî-nomma narááne. óq-taoqa Áánûqtuma óqtamma yímítata min-óqtápíké nommá narááwana anaaékaq min-óqtákómá yetê iráiy. min-óqtákóní áaimma minnâ Ítu Káriqtoe. ⁵ miráimanibo taíganima mi-káyúkábkémá yeqtábá Áánûqtuma amuqá íma maqyíkaraiye. miráitana wemá yemmá mamá mibáq kokoq éna aayá-márábáq puqyíkaraine. yeqtí arááq-yugoma mi-máráráq kugúbaguraine.

⁶ maami-kékén-áímmá kéiteraq tawí-yataaqtabama ítikaino. maa-káyúkámá miráoniq íoro. ⁷ yaímma amammá óqtakakekaraq yaatakékáráq tarôq umákaan-amakaq nunamummá tirááne. yemá uráaniq íoro. óqtakakaraq yaarakáráq nunamummá tirááqtaba Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáábímmá kétieye: “waayúkama omáq-ááwákáq maraq máqeta mikáké itó-ureta akáyáánîq éta yimuqá makááe.”

téna kétieye. ⁸ yeqtí kebó-yátááqtábóbóata nójinaq pááq uráiy? taíganikayukama (23,000) mimórá táoqa pukááne. ketáámá yemá uráaniq umá íma mirá-onatae. ⁹ yaímma-wayukama Áánûqtumma úu pukáipaq awé iyátááqtábá yemá makákma aónaawana yerawákáq nójinaq pááq uráiy? iraakabayaakómá yúpuitat pukááne. miráinaq maami-kékén-áímmá ítama arútáaro. ¹⁰ yaímma-wayukama Áánûqtuma wakúyikaiqtabama nárun-narun-aimma tewanamá yekákáq nójinawaq pááq uráiy? Áánûqtuma wení kaqtó-wayukabike móra-waigomma timákáitana mi-yúmá yawítíyuaine. miráinaq maami-kékén-áímmá ítama arútáaro. ¹¹ máqtemma maami-qtátááqtábá keqtáá tiráátiqtaba agatááne. kékén-áímmá téta agatááne.

ítáaro. maa-márágómá ánatai-awaataq kewiye. ¹² yaímma kerawápíkémá ketuyánápímmá téq: “aati-aatimá kemá mi-káyúkáráá íma kewiye.” téq keteqa maannáyaba taákaq máráaro. egárág kúmiq-yataariq kanaaráríq inóne. ¹³ miráimanibo Tááqtaama emmá káqo-kayukama uyátá-maqma makatíniq umá íma makatíniye. emá Áánûqtukaq kamuqá itaao. wemá wenamááriq wenáama kewaraipoaq kerawákáq Áánûqtukaq kanaaráríq kamuqá itánoe. emá mirámó inanamá Áánûqtuma Tááqtaama íma ayuwáinana emmá makaténa uyátaniye. ímiye. Tááqtaama kerawákáq makatínéna kíeinanama Áánûqtuma kerawákáq pékinon-amma tiráátiinye. minnáyababoq kerawákáq makatí-yátáákómá kanaaráríq uyátanoe.

¹⁴ miráimanibo tikká-tibaqawaaraa-kayukao, amammá óqtakakenabi yaatake tarôq uráá-qtataakonopakemma aati-aatimá nékaq máero. aati-aatimá mi-qtátáákókáq “íráqôníqtaa umátiikaa” téraq ítero. ¹⁵ yaáqa ítaraa-kayukaraa umá kétima-timune. miráinaq maamin-áímmá tenúnayaba tuyánámmá ítama tágaaro.

¹⁶ ítáaro. Áánûqtuma keqtáá íráqôníq umátiikáiqtaba wekáq “tíkaiye” téqtaa naúnanapo ketáámá móra yagarooqtamá Ítu Káriqtoni naaegógráráq wenaúgogaraq kényagaroqtaunatae. ¹⁷ áraimma ketáámá máqtemma móra-mora-yutaama mimórá-yákákémá móra-mora-aayapaq mayáunataama mimórá-

áumá mamá kényagaroqtaunatae. ¹⁸ kerawáqá minnáyabama kétagaao? abo Ítiráaeo-wayukati áaikaq aónaaro. yemá Áánúqtukaq amí-yááréráqá ámikaan-amaqa kéneta yemá nunamummá kéteta miráuma yemá Áánúqtute móraabi kényagaroqtaae. ¹⁹ miráimanibo kemá mirá íkétune. minná ketáámá óqtanabi yaagóní amakáq ámén-amaqo naanatáámá ketáámá miráuma mi-qtátáákáq nunamummá mimóráíq umá kétunatae. ímiye. minnámô túnna-waigon áaimma íwáye. maamin-ámmá yemá paátataapoana móraiq umá amaqaq yekáq yímëmma minnágaraq paátataare. ²⁰ miráimanibo ítáaro. waayúkama náayuwabi óqtanabi yaagóní amakaq nunamummá te-yúmá yemá amí-áwáqá kutiwákókáq kényime. ánibo kerawáqá kutiwákogáráq yagaroqtaiyábá íkétikaiye. miráipoaqtaa ketáámá kaayaq-káápúbiké íma nánatae. ímiye. ²¹ miráuma ketáámá uyátárai-nakoni yaarerákékáráq kutiwákóní yaarerákékáráq íma nánatae. ²² uyátárai-nakoma keqtáámá áyámma umátkani-qataariraq ónúnayabataa kétikaiyo? ímiye. ketáámá wemmá uyátá-maqma akoqnáá kénataabiyo? ímiye. ²³ maan-ámmá áraine. minná ketáámá naayón-áálkóní aménáápákémma yubíqtuweqtaa kóuraunataamanibo máqte-qtataakoma íráqóniq íkéye. keqtááybámá máqte-qtataakoma íma aammá aúkaimanibo máqte-qtataariq kénunataa íma tíwáqnaa kéoe. Áánúqtuni waayúkama mamá akoqnáá umá itáíq-itaiq í-wáyúkámá aúqyikaiyaba kétikaipoana ²⁴ maannáma taákaq maráaro. aáwaqa náyanabi máqte-qtataariq íyama káqowa-kaqoqaqtaba mirá-umayikaaro. mi-qtátáákómá kerawáqtábá íráqóniq umátkaina-yataaqtaba yenamáa íma mirá ínómanibo mi-qtátáákómá óq-wayukayaba íráqóniq umáyíkái-qtataaqtaba mirá-oro. ²⁵ amaqaq aáwaqa meyáníq í-márükáq maráiyamma paá kéneraq netuq-túyánommá íma ítáaro. ²⁶ paá maannáyaba taákaq maráaro. "maa-máragaráq máqte-qtatakarqaq maa-márbí wáimma uyátárai-nakonnae." mirá téna Tébitima ibí naayóbágá tiráine. ²⁷ miráuma íma itáíq-itaiq kéo-kayukama eqtábá téta: "emá keté aáwaqa koma nánóne." téta mirá týyama paá koma naao. aáwaqa yemá amiyamma paá kénearaq netuq-áuyánommá íma itaao. ²⁸ miráimanibo móra-waigoma eqtábá téna: "maan-áwáqá amakókáq ámén-aaware." téna týnaama ínaao. kemá téq min-áwákómá emmá mamá táíq íniye íketune. ímibo ²⁹ min-nákómá emmá timáml-waigoqtaba kemá maará kétune. mirán-áwáqá kénenanama min-nákómá netuq-áuyánommá itániye.

kemá min-ááíqtábámá paá umágurepoaq nôraq itaráq óq-nakoni aúyánákóqtábá mirá kéuno? ³⁰ kemá maará téq emmá yauwéqma timá-amenune. kemá "tíkáye" téq Áánuqtukaq amaqaq naanayábámá tennamá mikáké min-ámaqá íyaq nanúnô? kemá naannamá waayúkama kemmá íyainaaro. móra-waigoma wení itáíq-itaiq í-yáttáqá aqñúníq ínna-waigoma aúyánápí téna "minnáma táígoniq kéye" týnaqa kemá íma nanúne. miráinaq kerawáqá maamin-ámmáán-áímmá wáráaro. ³¹ minná kerawáqá máqte-qtataqa kénéq máqte-qtataariq kéiyata káqo-yuma kétimoneta yemá Áánúqtuni tágama-yataaqa aónáaro. ³²⁻³³ mi-qtátááriq kerawáqá kéeqa óq-nakoma mamá kúmiq-yataariq umákáama mi-qtátááriq íoro. Ítiráaeo-narabi Karíki-narabi Ítukaq itáíq-itaiq ína-narabi íma makatéraq mamá kúmiq-yataariq umákáaro. min-ámmáán-áímmá kemá kewaraune. ketáainapo káqo-yuma yimuqá maraýábá maqmá káonaune. áqñáabaq kenamááriq ketábá íráqóniq íma kénunamanibo áqñáabaqa káqo-yuma íráqóniq kéumayikaune. miráunama netuq-wáyúkámá yiwiráanata Ítukaq itáíq-itaiq kéiyana atóbamayikanqtaba kétikaitaq mirá kéune.

11

¹ kemá Ítunopake mayáunaiq umá keráwáqá ketópake máyáaro. ² kemá tiráátirauna-yataaqá taákaq maké mirá óqtabama kemá timuqá kémaraune. ³ maannáyaba taákeq umáe úyóro. Ítu Káríqtoma wemá keráwáqá waayanaaqtí tiqnómmá máitaq keráwáqá keqtínáaqmaati yiqnómmá mááe. Ítu Káríqtoma Áánúqtuni aménáápáqá máiye. minnágoni áaimma maará-uraiye. keráwáqá waamá Ítu Káríqtóni náápaakoni aménáápáqá máawata keqtínáaqmaaqá keráwáqtí náápaakoni aménáápáq mááe.

⁴ ketáái áaimma maará-uraiye. waagómá waabá-káyúkáráq nunamummá kétenabi Áánúqtuni amuné-áímmá kétenama wení aqnómmá kámognapo aqtóráimma wemá wení aqnóqtábá agaemá kíye. min-áálkóní áaimma minnáe. waagómá Ítu Káríqtóni aménáápáq kímaiye téna kétiraatiqtae. ⁵ miráimanibo aaragómá waabá-káyúkáráq nunamummá kétenabi Áánúqtuni amuné-áímmá kétenama wení aqnómmá íma yawááq umáraimma wení aqnóqtábá agaemá kíye. minná Ítríaaeo-wayukati yáaine. mirámó immá aaragómá wenawaikóní náápaakon aménáápáq kímaiye téna kétiraatiqtae. aaragómá wení aqnómmá íma yawááq énama aqnótáuma karéqéna yuwaíno. ⁶ miráuma aaragómá wení aqnómmá íma yawááq íybá íma akáinana waagóní náápaakoni aménáápáqá ímanenama wení aqnótáuma waatí yiqnótáuraa umá karaíno. miráimanibo wemá miráuma akaq-nóíníká umá karaíyábamá agaemá ínanama wení aqnómmá tabaráábenapo yawááq íno. ⁷ Áánúqtuma waamá wetábá wekáá umá tarôq uráipoana waamá Áánúqtuni tágama-yataakoni amammá máiye. aaragómá waagóní tágama-yataakoni amammá máiye.

⁸ Áánúqtuma waamá aaragókáké íma tarôq uráiy. ímibo Áánúqtuma aaramá waagókáké tarôq uráiy. ⁹ ánibo Áánúqtuma waagómá aaragómá áwáqnaa íybá íma tarôq uráibo Áánúqtu aaragómá waagómmá áwáqnaa íybá tarôq umákaraiye. miráuma wenawaikóní tágama-yataakon amammá máiye. ¹⁰ miráuma aaragómá wení aqnómmá yawááq immá minná aaragómá waagóní náápaakon-amenaapaq mái-awaamere. ánibo kaqtó-wayukama Áánúqtunopaq kanaaráq aónanoe. ¹¹ ááqibo maannáyaba kítaune. Áánúqtun-aurakaq waagómá aaragóqtábá kíetana aaragómá waagóqtábá kíye. ¹² maamin-áímmá áraíne. áqnáae-kanaaraqa Áánúqtuma aaramá waagókáké tarôq uráimanibo íbêqa waagómá aaramá kímaqyikaae. miráuma yenákámá mákakoratama máqte-qtataakaraq Áánúqtunopake kíye.

¹³ minnáyaba keráwáqtí aúkáapimma téite oro. aaragómá nunamummá kíteña wení aqnómmá íma yawááq immá íráqó-qtataarabiyo? ¹⁴ waagómá ayáqtááq-aqnotauoma wáimma íráqó-qtataarabiyo? ¹⁵ miráimanibo aaragóní ayáqtááq-aqnotauoma wení tágama-yataaqá íyaq wáiy? maannáyaba Áánúqtuma wemmá ayáqtááq-aqnotauoma ámikaiye. minná minnánapo wení aqnómmá kanaaráq yawááq íniye. ¹⁶ móra-waigoma kemá itáuna túyánámmá íma itáina-waigoqtabama maará téq kétima-amune: “maamin-ááqítábámá máqtemma ketáámá Áánúqtun-aama álkuma itáuna-yutaama kíewaraunatae.” téq wemmá kétima-amune.

¹⁷ íbêqa kemá íma arútái-qtataakoqtabama agayánúne. minná yaímma-aikomma Áánúqtuqtaba wenaitaatá kíeqa keráwáqá pááqyamma írágôniq

kéomanibo uyátá-maqma táígoniq kéoe. ¹⁸ áqnáabaqa kemmá maará téta timá tímikaae. kerawáqá wenaitaatámo kéeqa kerawáqá yatáqma nékaq-nekaq kéumageq íma mimórá-túyánakáq kémaae tirááe. túyánámmá kéitaunama maamin-áímmá kerawáqtábá temmá yaímma árain-aíne. ¹⁹ óq-aikaraq kemmá timá tímikaae. minná kerawáqá yatáqma móra-mora uráapoata anómma arupú-wayukama yemmá máqte-kayukama kanaaráq abarokáq yimónanoe. ²⁰⁻²¹ óq-aikaraq itáunama kerawáqá uyaaté páatákáá aáwaqa ketábá kémayaee tirááe. yemá téta yaímma-yuma yemá aáwaqa íma kanaaráq kémayaawata yaímma-yuma taíbaq aílbóq-nomma kénéae tirááe. min-áímmá árain-aimmo ínanama min-ómáqá uyátárai-nakoqtaba taákaq íma maránôn-omaqiye. ²² kerawáqtí aáwaqa nánó-namma móra-mora wáie. iyabiyo? kerawáqá áwáyoq-wayukama yigaemá yímewata yeqtí aáwaqa íma wáipoana kerawáqtí tákoma Áánúqtuni waayükama áíkuyo-yuyaba táígoniq kéye. minnáyaba kerawáqtí túma mamá mítue yauyónúnó? ímyie.

²³ aqtó-kánááráqá uyátárai-nakoma wení iyápó-annama yammá yímikaiqtaba wenamáráíq kemmá timá tímikaiye. minnáyaba kemá áqa timá tímikaune. min-káámmá Yúqtaati wemmá waéqma namuro-wáyúkátí iyáápi makáitana uyátárai-nakoma Ítuma yammá matáiye. ²⁴ áqnáabaqa wemá “tíkaiye” Áánúqtukaq timátuwena yammá kégitená timá yímikaiye: “maannáma ketúgomma kerawáqtábá kétimune. mirá kéeraq naíyamma keqtábá taákaq máráaro.” tena timá yímikaiye. ²⁵ móraiq umá anaáékaqa káápuma aúgemma anón-anona-aimma ketí naaenápol timá yarúmaqtakoni awaaméré. kerawáqá kérneraq aati-aatimá keqtábá taákaq máráaro.” téna timá yímikaiye. ²⁶ kerawáqá maami-támmá kénéq maami-káápúbíké kénéq íyaqtabama óq-wayukama uyátárai-nakoni pukáiqtaba kétima-yimiyanawaq wemá yauwéqma kumín-kanaaraq wíniye. ²⁷ móra-waigoma maami-támmá kénena maami-káápúbíké kénena uyátárai-nakoni aúyabagaraq naaeyábágáráq wenaúyánápímmá téna “maaminnáma pááqya-qtataare.” téna ti-wáigómá kúmiq-yataariq kéye. ²⁸ miráipoata máqtemma maami-tákáráq maami-káápúbíkékáráq nánétama áqnáabaq yemá yenamáráíq arútaraiyaqtaba maqmá aónatuwetaao. ²⁹ móra-waigoma kénenama wenaúyánápímmá Ítu Káriqtoni aúgoqtaba íma itáínama Áánúqtuma wemmá mamá yawááq-umakaniniq kéye. ³⁰ miráuma kénawatapoata Ítu Káriqtoni aúgoni áaikaq yeqtúyánámmá íma maréta yaímma kerawápíké aqñúníq kéowata taíganimma karímá kémayaawata yaímma-yuma pukááe. ³¹ ketáámá aati-aatimá kenamáráíqtaa arútaraanayabataa maqmá aónaananaataama Áánúqtuma keqtáámá yainéna táí-meyamma itiminiqtaae. ³² taákaq máráaro. uyátárai-nakoma keqtáámá yainánéna ínnama keqtáámá arupú íníqtaba mirá-iniye. wení aapaqtábá ketáámá arupú-wayukataa aúkáananataama Áánúqtuma keqtáámá tébakaq maa-márábf-káyúkágáráq íma yawááq umátikaniqtaae.

³³ ketibáqawaayuo, kerawáqá uyátárai-nakoni omáq-áawáqá nánéqo yama móraíbí aíkuteqa kerawáqá móra-mora-yuma móra-mora-yuti yiwé oro. ³⁴ móra-waigoma áama óriq umá kényainana íma kanaaráq awé ínénama wení naaúpaqa uréna aáwaqa koma naíno. mirá kéeq móraíbí áíkuiyamma Áánúqtuma kerawáqá íma yawááq íniye.

kemá kerawáqtópaqo yéqa óq-yataaqtaba ámáan-aimma mó-tima-timenure.

12

¹ ketibâqawaayuo, íbêqa kemá Áánûqtuni Aokaq-Áágónôpake kéqokeq-akoqnaagoma timá-timenaaq kéune. ² kerawâqá kéitaae. kerawâqtí itáiq-itaiq í-kánáamá íma páaq uráikaqa kerawâqá yaatakénabi óqtakake tarôq uráa-qtataaqa íma aúwarai-qtataakaq Tááqtaama yabititaq nunamummá tiráae. maami-qtátáákómá kerawâqá yabitimá yeqtópaq ³ yukáipoaq maaminnáyaba kerawâqá ítama arutaígáae téq kétune. náanawaq Áánûqtuni Aágoma áraimma wáyo? itáaro. móra-waigoma téna “Îtuqtaba akáyáámmá tero” tinnama wemá Áánûqtuni Aágokake íma kétie. miráimanibo móra-waigoma téna “Îtuma uyátárai-nare” tinnama ketáámá káonaunatae. Aokaq-Áágómá wemmá áwáqnáa kéye.

⁴ móra-nakaraq káqon-nakaraq yemmá Áánûqtuni Aágoma kéqokeq-akoqnaama kékymimanibo maami-máqté-qtátááqá yemmá yímîmma mimórá-Áókáq-Áágónopáké kéye. ⁵ uyátárai-nakoqtaba waayúkama kéqokeq-mayaíma kékymayaamanibo yeqtí uyátárai-nakoma mimóráé. ⁶ miráuma Áánûqtuma kéqokeq-wayukaraq ókon-oko-mayaíma kékymayaníbo máqte-kayukaraqa mimórá-Áánûqtumá mirá kéye. ⁷ móra-mora-yuraqa Aokaq-Áágómá mi-qtátááqá Îtuni waayúkayaba íráqöniq kékumayikena mirá kéye. ⁸ yaímma-wayukaraqa Aokaq-Áágómá Áánûqtuqtaba itá-i-yátááqá kékymena óq-wayukaraqa maa-márágóqtábá itá-i-yátááqá kékymiene. ⁹ Aokaq-Áágómá anómma itáiq-itaiq umá yáqtorai-yataqa yaímma-wayukaraq kékymena óq-wayukaraq karímá atóbamayikai-akoqnaama kékymiene. ¹⁰ ánibo Aokaq-Áágómá yaímma-wayukaraq aqoqnááma yímítata yemá anón-awaameq-yataariq kéoe. yaímma-wayukaraqa aqoqnááma yímítata Áánûqtuni watáama waabá-káyúkáráq kété. yaímma-wayukaraq aqoqnááma yímítata táí-aagoma mayaímá kékymaitanama yemá kétiaae. óq-wayukaraqa aqoqnááma yímítata yemá óqain-oqaipike watáama kanaaráq kété. ánibo óq-wayukaraqa aqoqnááma yímítata yemá min-áimmá kanaaráq kékwaeraae. ¹¹ maami-máqtén-ákóqnáámmá mimórá-Áókáq-Áágomá kékymiene. Aokaq-Áágómá móra-mora-yuyaba aokaq-aokaq-máyáímá mayaíkkáae ténama aqoqnááma ámikaiye.

¹² maamin-áwáámméq-áímmá itáaro. waayúkagoni aúgoma mimórá-yátááqánibo weqtábámá taíganin-aayapaq wáye. Ítu Káriqtoni aúgaraq ketáágáráqá mirátáá kénunatae. minná wemá kímorá-auma máitaqtaa ketáámá móra-mora-yutaama kímorá-aayapaq máunatae. ¹³ ánibo ketáámá máqtemma mimórá-Áókáq-Áánápó pékaunataama ketáámá mimórá-túráá aúkáunatae. Ítráaeo-wayukagaraq Karíki-wayukagaraq mi-káyúkámá náayuwabi ánnawayukaraa umá mayaí kékymeta meyámmá íma máyáa-yugaraq mi-káyúkámá náayuwabi paá umágureta meyámmá máyáa-yugaraq máqtemma ketáámá mimórá-Áókáq-Áágómá matáunatae.

¹⁴ maan-áwáámméq-áímmá itáaro. aúgoma wení taíganin-aayapaq wáye. ¹⁵ aítaukomá watáama kanaaráq kétunama maará téna tñiyó? “kemá ayáámma íma máune, miráitaq kemá móra-aayapaq-auma íma máune.” ténaq mirá-tiniyo? ímye. ¹⁶ aárarakoma wetáama kannaráq kétunama maará téna tñiyó? “kemá aúramma íma máune, miráitaq kemá móra-aayapaq-auma íma máune.” ténaq mirá-tiniyo? ímibo aárarakoma móra-aayapaq-auma wáye. ¹⁷ itáaro. máqten-augoma aúranaatuqma wáinanaama náaraq umáwaq aúgoma kanaaráq aamá

itáníyô? ánibo máqten-augoma áararanaatuqma wáinanama náaraq umáwaq aúgoma kanaaráräq ákûq umá itáníyô? ¹⁸ Áánûqtuma móra-mora-aayapaq-auyabama waínaraq wáikaee téna makáiy. ¹⁹ Kímora-aayapaq wáinanama minnâ íma mútûq-aumiye. ²⁰ ímiye. taíganin-aayapaq wáimanibo mimórá-áúmíye.

²¹ aúrakoma ayáákoqtabama maará téna íketima-amiy: "kemá eqtábá íkéune." téna íkétitana aqnókómá aítaukoqtaba "kemá eqtábá íkéune." téta íkéteye. ²² ímibo aaqáo. yaímma-aayapaq-tuyabataama maará téqtaa ketááti tuyánápímmá kétunatae: "aqnúnîq in-áukápáre." téqtaa kétunataamanibo mi pááqyan-aayapaq mútûq-tugoqtabataa mayaímá kémayaiye. ²³ yaímma-aayapaq-tutaama aónaiyaba íma íráqôníq kíimanibo min-ááyápáq íráqôníq umá kawáá kétunatae. ²⁴ yaímma óq-aayapaq-tutaama unáákáqtôrakemma íma yawáá kéeqtaa miráráá umá íkéyabiyunatae. Áánûqtuma aúma tarôq kíeenama yaímma-aayapaqtabama aúyánápímmá téna "yemá ôriq umá íráqône." téna tiráimanibo mimórá-ááyápáqtábá ketáámá téqtaa "yemá paá pááqyane." téqtaa tuyánápímmá kétunatae. Áánûqtumma máqten-aayapaqa yaaguyabíybá kákaiye. ²⁵ miráuma aúgoni móra-mora-aayapakemma yemá ááiqá íkéomanibo yemá paá weníkawaa-wenikawaa kéoe. ²⁶ móra-aayapaq tú-tiqa kíetanama tébakaq-aayapakaraq yú-aíqa kíiy. mórai umá móra-aayapaq tugoma íráqô-qtataaqa kémayaitanama mútûq-tugoma amuqá kémariye.

²⁷ Íbêqa ítáaro. keráwáqá máqtemma Ítu Káriqtoni aúywawaqa mááe. móra-mora-yuma móra-mora-aayapare. ²⁸ mórai umá Áánûqtuma móra-mora-yuma mayaímá wení waayúkayaba kíyimiye. áqnáabaqa timáyíkarai-yuwe. mikáká Áánûqtuni amuné-áímmá te-yúwé. mikákémmá yirááti-yugaraq anón-awaameq-yataariq o-yúgáráre. yaímma-yuma karímá mamá atóbamayikaa-yugaraq yaímma-yuma yemmá Áánûqtukaq nunamuqtábá álkuyo-yuma yíwáqnaa o-yúwé. yaímmama kawáá-wáyúkágáráq óqain-oqaipike watáama te-yúwé. ²⁹ máqtemma timáyíkarai-yuwabiyo? máqtemma Áánûqtuni amuné-áímmá te-yúwábiyo? máqtemma yirááti-wayukabiyo? máqtemma anón-awaameqa tarôq kéo-yuwabiyo? ímiye. ³⁰ máqtemma kári-wáyúkámá mamá atóbaa-yuwabiyo? máqtemma óqain-oqaipike watáama te-yúwábiyo? máqtemma maan-áípíké aamá waérraa-yuwabiyo? árainuramma ímiye.

³¹ miráimanibo keráwáqá uyátá-maqma-yataaqa Aokaq-Áágómá kíyimiqtaba tikáinama minnâ íráqô-qtataare. Íbêqa kemá mú mikákáá anómma amí-yátááqtábá keráwáqá timá-timenune. minnâ arummá amí-yátááre.

13

¹ kemá waayúkati yáagaraq Áánûqtunopake kaqtó-wayukati yáagaraq kétunamanibo Áánûqtuni arummá amí-yátááqá ímateq káqo-yuma tirummá íkéyimena kétáagoma miráuma yubákurai-kaoyakoma áama áyáinikaa íniye.

² Aokaq-Áágómá kemmá Áánûqtuni amuné-áímmá ténuñayaba aqoqnaáma tímikaitaq máqte-qtataaqtaba kíiteq máqtemma aúpáq-yátááqtábá ítama tágaréqanibo óq-wayukama tirummá íma yímennama minnâ kemá paátataakaa-nare. Aokaq-Áágómá kemmá tíwaqnaa ínaq itáíq-itaiq kíeq anumá kanaaráräq aweiqtánúnamanibo kemá waayúkama tirummá íma yímennama minnâ kemá paátataare. ³ áwáyoq-wayukaraq ketí máqten-otamma yiménúnamanibo káqo-kayukama tirummá íma yimúnama kemmá íráqôníq íkéumatikaiye. owé. yemmá iyúwáanata kemmá tíkamma ketúma irabí agamá kautínómanibo

káqo-kayukama tirummá íma yímikaananama minnágoma ketí tíwíqa íma mamé uwíniye. ⁴ mi-wágómá náawabi káqo-yuma arummá amínanama yaákare kanaarárq awé íniye. kaayoné-náqá máena íma koyukaayún-naqa máiye. kárún-aimma íma kétiye. wenamááriq wenaúma íma múte kényauwiye. ⁵ mi-wágómá káqo-kayukayaña arummá kényimena yemmá íma anón-aimma téna agamá kégautiye. áqnáabaq wetábá ákái-qtataaqtaba aúyánámmá íma kétaiye. wemá pááqya-qtataaqtabama áyámma íkéena káqo-yuma wemmmá otaammá kuyákáaqtabama íma aákaq kémaraíye. ⁶ min-nákómá náawabi arummá kényimena waayúkama kúmiq-yataariq kéowanama amuqá íkémaraímanibo yemá arupú kéowanama amuqá kémaraíye. ⁷ náawabi áraimma arummá yímí-waigoma wemá aú-aíqa kémayena ummaa-yátááqá anómmma kémayenamanibo arummá paá kéyimiye. maami-qtátááqtábámá aati-aatimá yaákarena awé kíye. min-nákómá aati-aatimá Áánúqtukaq itáíq-itaiq íyábá yokaa kíeena waayúkati íráqôn-aaimma aónaiyaba yokaa kíye. wemá íma aónaraíimma íráqô-qtataaqba abarokáq ínítabama paá awé kíye. ⁸ Áánúqtuni Aágoma keqtáámmá arummá amí-yátááqá tímikaiqtaama watúq-watuq umá wániye. Áánúqtuni amuné-áímmá tí-ákóqnáámmá tímíkaiqtaama ánataqiniye. óqain-oqaipike watáama tí-ákóqnáágárqá tímíkaiqtaama ánataqiniye. ital-yátáákógráq ánataqiniye. ⁹ abo íbêqa ketáámmá paá yaímma árai-qtataaqtabagaraq paá yaímma Áánúqtuni amuné-álkáráq kétiaunataamanibo ¹⁰ anaaékaqa itaí-yátááqá mútúq keqtáábímmá abarokáq ínna-yupaama maami pááqyan-ital-yataakoma paá panane umáginiye. ¹¹ kemá pááqyan-iyapoma máeqa kemá pááqya-noiyapoti watáama tiréq pááqya-noiyapoma yúyánámmá ítáaniq umá túyánámmá ítaraunea. miráimanibo íbêqa kemá anómmma káureqa pááqya-noiyapoti yáaimma paábaq yukáune.

¹² íbêkaraq ketáámmá árai-qtataaqba kanaarárq íma aónauñatae. íbêqa miráuma táíq uráí-kaapopikaa umá íma abarokáq káonaunataamanibo anaaékaqa aúgen-auwaraimma mayéqtaama máqte-qtataaqba ketáái túbáqá abarokáq aónama tágauñatae. íbêqa kemá paá pááqyamma káonaune. miráimanibo mikánáráráq Ítu Káriqtoma keqtábá ítama tágatukainikaa umá máqte-qtataaqtaba ítama tágauñune.

¹³ maannáyaba taákaq máráaro. kaumó-yátáákómá watúq-watuq umá wániye. minná itáíq-itaiq umá yáqtoqma aqoqnáá iyé. íráqô-qtataaqba íma káonauna-yataaqtabataa awé iyé. tirummá amí-yátááqtábá iyé. miráimanibo maami-káúmó-yátááplkémá mű mikákáá anó-qtataaqba minná tirummá amí-yátááqtábá wáiyé.

14

¹ miráuma áqnáabaqba Áánúqtunopake tirummá amí-yátááqá mayaíyábá tikaíno. mikáké kerawáqá óq-yataaqba Aokaq-Áágómá timínítqtaba tikáinaqba Áánúqtuni watáama waabá-káyúkáráqa tí-ákóqnááyábá tikáino. ² abo mi-káyúkámá náayuwabi Aokaqa-Áágónópake óqain-oqaiapi te-yúmá paá Áánúqtukaq kétewanaboana yeqtí yáagoma keqtáámmá íma tíwáqnaa kíye. min-áúpáq-áímmá keqtáámmá íma kanaarárq ítama tágauñatae. Áánúqtuni Aágoma wenamáa kétaiye. ³ miráimanibo mi-káyúkámá náayuwabi Áánúqtuni watáama timá tágaa-yuma mi-kátáánápó kanaarárq mamá óq-wayukama aqoqnáá éta mi-kátáánápó yemmá kanaarárq umá yíqtaiiq éta yimakakí

kéumayikaae. ⁴ min-nákómá náawabi óqaipike watáama timmá wemá paá wenamáárñq wetábá mamá akoqnáá kéye. miráimanibo min-nákómá náawabi Áánûqtuni watáama abarokáq timá tágainnáma wemá Ítuqtaba áíkuyokayukama mamá akoqnáá kéumayikaiye. ⁵ keráwáqá óqaipike watáama tiyábá kétikaimanibo minnágoma uyátá-maqma Áánûqtun-aama waabá-káyúkáráq tiyábá kétikaiye. timá tágaimma uyátá-maqma anó-mayaimanibo móra-waigoma óq-aipike watáama kétinana káqo-nakoma min-áímmá waeráínama minnágoma Áánûqtuni waayúkama kanaaráq yíwáqnaa ínye.

⁶ ketíbâqawaayuo, keráwáqtópaq íréq kemá óqaipike watáama timá-timenunáma keráwáqá tíwaqnaawaq kéuno? ímye. paá árain-aimma kemá abarokáq túnnáma keráwáqá tíwáqnaa kéye. paá yaímma itaí-yátááqá tiráaténawabi Áánûqtuni watáama waabá-káyúkáráq keráwáqtí táabike túnnáma keráwáqá tíwáqnaa kéye.

⁷ ítáaro. kaapáúmma yemá timá táíq iyatama tébakaq-yuma yemá náaraq umáwaq kaapáúmma tínô? ⁸ móraiq umá ááyama-aimma waayanaammá íma ítama arutétama yemá náaraq umáwaq ááikaqa yokaa ínô? ⁹ keráwáqá óqaipikemmo watáamo temmá miráráá kéye. keqtáagoma áaimma íma wáiyie. káqo-yuma keqtáagoni áaimma íma kéitaawana min-áíkómá paá uwáá kékoyiye. ¹⁰ maa-márabímmá taíganin-aimma wáitana móra-mora-aikoni áaimma wáimanibo ¹¹ kemá min-áíqtábabá íma ítama arutéqa maará téq tenúne: “min-nákómá watáama tin-náqá wemá óq-marabake-nare.” téq tenana wegáráqá keqtábabá mirá téna mimórá-áímmá tínîye.

¹² miráitaq keráwáqtábabá maará téq kétima-timune. Aokaq-Áágómá akoqnááma timiyábabá óriq umá kétikainaqa Áánûqtuni waayúkama mamá akoqnáá umáyikaiyaba tikaíno. ¹³ móra-waigoma keráwápíkéemmá óq-aipike watáama kétinaqa min-áímmá waeraí-áköqnááyábabá Áánûqtukaq nunamupí ítama aónaaro. ¹⁴ keráwárábi kemá óq-aipike nunamummá tennamá ketirun-iyápogómá Áánûqtukaq nunamummá kétimanibo ketúyánápímmá miráuma yawáápi móra-yataaqa íma wáinika kéye.

¹⁵ miráinaq náaraq ónúnô? maará ónúne. minná nunamummá ténááqa ketí tirun-iyápogáráq ketí tuyánánápogáráq tenúne. Áánûqtun-awiqa ibí múte yauyónááqa tirun-iyápogáráq tuyánánápogáráq tenúne. mirámô onatamá waayúkama arupú umá ítama táganoe. ¹⁶ abo keráwáqá tirun-iyápogáráq waayúkama íma itáiyán-aipike kététe Áánûqtun-awiqa múte yauwíyatama tébakaq-yuma náaraq umáwaq téta keráwáqtí tásayabama “miráuma wáino” tínô? ¹⁷ keráwáqá íráqôn-aimma téq Áánûqtuqtaba timuqá marakánéq óq-aipike kemmá óq-wayukama umá yíqtaiiq íma kéoe. ¹⁸ kemá Póroma kenamááriq óqain-oqaipike watáama tenúna-akoqnáama máqtemma keráwáqá uyátá-maqma matéq Áánûqtukaq “tíkáye” kétunnamanibo ¹⁹ Áánûqtuni waayúkama mórabí áíkutaawaqa yeráwáqá ítama tágáigae téq kétune. miráipoana móra-tiyaapaq awaaraq-wátáámá ketáabiqtaa wái-waigoma taíbaq-aipimma (1,000) uyátá-maqma abarokáq íráqôníq kékoye. ²⁰ ketíbâqawaayuo, tuyánápímmá iyápóraa umá ítama máero táí-yataaqtabama miráuma iyápogoma íma ítáiñikaa oro. miráimanibo ketúyánápímmá waayúkaarikaa umá ítama máero. ²¹ ketáái ámáan-aikoma agamatá-kánnáábíkéemmá kétiye:

“kemá óq-aipikemma namuq-wáyúkáti yóyaqnapo ketí waayúkama timá-timenune. miráimanibo lbékaraq ketí waayúkama ketáama íma ítánoe.”

téna uyátárai-nakoma kétie. téna yaináníqtaba kétie.

²² óqain-oqaimma minnâ Ítukaq íma itáiq-itaiq kéo-kayukayaba Áánûqtuni awaaméré. miráimanibo Áánûqtuni amuné-áímmá waabá-káyúkátí yúbáq tenanatáámá Ítukaq áqa itáiq-itaiq kéo-kayukama yíwáqnaa kétie. ²³ áqnáabaqa kékén-áímmá timá timeno. kerawáqá máqtemma móra-mora-yuma mimórá táoqa óqain-oqaipike álkuma watáama kétianama maará-qtátáqá kanaaráq páaq íniye. itáiq-itaiq íma ínna-nakoma kerawáqá álkuyopi irénama wemá kerawáqtábámá téna “aíbôq-wayukae” tíniye. ²⁴ miráimanibo wemá kétinaqá Áánûqtuni watáama abarokáq týyanama wemá ítama kétagena wení kúmiqtaba wenamáárlíq wetábá maqmá aónaniye. ²⁵ wení aúpáq-áúyánáqtábá kétianama wemá kétienama awáutena óipi yawááq-urena Áánûqtukaq nunammumma tíniye. kerawáqtábámá téna “áraimma Áánûqtuma yetê máiye” tíniye.

²⁶ ketibâqawaayuo, miráuma maannâ íráqôn-amaan-aine. kerawáqá móribi áíkuteqa náawabi Áánûqtun-awiqa ibí mûte yauyénabi náawabi yiráátinabi náawabi árain-aimma Áánûqtuma wemmá ámîqtaba tînnawabi náawabi óq-aipike watáama kétianana kéqo-wama min-áímmá waeráinama mi-máqte-qtátárlíq íyamma Áánûqtuni waayúkama umá yíqtaaq éra itáiq-itaiq kéo-kayukama mamá aqoqnáá umáyíkáaro. miráráá oro.

²⁷ kerawápíkémma yaímma-yuma óqain-oqaipike watáama tînéqa paá kaayaq-wáigobi kaumo-wáigomá tîno. móra-mora-yuma áqnáabaqo tînna-waigoma awé kétiana wemá tíma ánatatuwainaro. miráinana káqo-wama min-áímmá kewaerena áaimma timá tágaino. ²⁸ miráinana mórama min-áíkóní áaimmo kanaaráq waeránîn-naqa ímo máinama óqain-oqaipikemma móribi álkuyakaqa ítero. ímbo mi-káyúkámá paá yúyánánobáqá óqain-oqaipikemma Áánûqtukaq tero. ²⁹ kerawápíkémma yaímma-yuma Áánûqtunopake watáama matétama paá kaayaq-wáigobi kaumo-wáigomá tîno. tébakaq mi-kátááyábá yúyánámmá itáaro. ³⁰ minnámo itáiya-kayukabikemma móra-nakomma Áánûqtuma min-áíqtábá aúge-qtataqa aráátinanama watáamo tînna-nakoma paáti kétama min-nákommá ayuwáinana wemá aráátinna-wataama tîno. ³¹ abo máqtemma kerawáqá watáama tînô-kanaama waíno. mirámô íyamma máqte-kayukama yiráátima aruténa umá yíqtaaq íniye. ³² mi-káyúkámá náayuwabi Áánûqtuni watáama waabá-káyúkágáráq týyábá aqoqnááma matétama yemá yeqtí yúgoni akaí-yátáqá íwáráaro. ³³ abo taákaq máráaro. Áánûqtuni áaimma íma ánáamma karáníbo wenáaimma wepáq-wepaq umá kaayoné-yátááqíye.

³⁴ aaragóqtábámá ketáái áaikoma maará kétie. ketáámá móribi áíkuteqtaama aaragómá ááyama-aimma íma kétie. Ítráaeo-wayukati ámáan-aikoma téna “aaragómá yaákareta máero.” kétie. ³⁵ yeqtí naaúpaqa yiwaikókáq ítama aónaaro. ketáái áaimma kewareta ketáámá móribi álkuyunaraqtaama aaragómá ááyama-aimma íkéte. ³⁶ maannâ taákaq máráaro. áqnáabaqa Áánûqtuni watáagoma Korítiani-marupake íma iráiyie. kerawáqá kenamá Áánûqtuni watáama íma ítareqa íkewaraae. ímiye. kerawáqá paá kerawáqtí ámáan-aimma kewarae.

³⁷ miráinana móra-waigomma Aokaq-Áágómá wení arunóbáqá ógirainawabi mórama aqoqnááma maténa Áánûqtuni amuné-náqá máenama maannáma aónáino. kemá uyátárai-nakoni ámáan-aimma kágayaune. ³⁸ wemá maamin-áímmá íma waráinaqa wenáama íma itáaro.

³⁹ ketibâqawaayuo, móragaraq kemá kétima-timune. Áánûqtuni watáama waabá-káyukátí yúbáqá týábá tikaíno. yaímma-yuma óqain-oqaipike watáama tínéta kéiyaga íma yubínikaaro. miráimanibo máqte-qtataqa wepáq-wepaq umá arupú íno. ⁴⁰ missing?

15

¹ ketibâqawaayuo, min-áté-wátáamá Ítuqtaba kerawáqá timá tímikaunama taákaq makéq yáqtokaae. ² mi-kátáánápó kerawáqá paá itáiq-itaiq kéyanama Áánûqtuma kerawáqá atóbamatikaniqtaba tíwáqnnaa kéye. káqon-aikoma kerawáqá mamá iráqóniq íma umátkaniye.

³ miráuma áqnáabaq árain-aimma matáunnama kerawáqá tímikaune. maannáe. Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáábímmá téna “Ítu Káriqtoma kükéna ketáái kúmiqtaba puíniye” kétitana wemá mirá-uraiye.

⁴ wemmá uqtamákaawana kaumo-yúpáamá kóitana Áánûqtuma wemmá itó-umakaraiye. mi-kátáamá weqtábá Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáágómá kétimma miráuma abarokáq pááq uráye. ⁵ wemmá Pítama káonaitata mikáké títaupake kaayaqá Ítuni iyápó-annama wemmá aónaraae. ⁶ mikákémma anaaékaqa taígani-kayukama (500) yegáráq mimórá táoqa wemmá aónaraae. mi-káyukábkémma taíganimma ibékaraq paá määwatamanibo yaímma pukuráae.

⁷ anaaékaqa Yémiti wemmá aónaitata mikákémma máqtemma timáyíkarai-kayukama wemmá aónaraae. ⁸ kemá íréqa wemmá aónatuweq páátákáá waéqma uráune. ⁹ máqtemma timáyíkarai-kayukabikemma kemá márú mikákáá maqnémúne. mi-káyukámá Ítuqtaba móribi álkutaa-kayukamma kemá yawítiyikanaaq maqmá aónaraunaboq kemá timáyíkarai-nakoqtabama kemá íma kanaaráq íráqó-naqne. ¹⁰ Áánûqtuni íráqó-qtataakoma paá mirá kéumatikaitapoq kemá timáyíkarai-naqne. min-íráqó-qtátáákómá wenôpake tímikaimma íma paáyabae. abo kemá tébakaq timáyíkarai-kayukama uyátá-maqma kemá mayalímá matáune. miráimanibo kenamáa kemá ímataupo. ímiye. Áánûqtuni íráqó-qtataakoma kepíké mirá-uraiye. ¹¹ anó-qtataqa Áánûqtuma watáama tin-náqá ímáyiye. máqtemma timáyíkarai-kayukama waabá-káyukáráqá ketáámá mimórá-ááín áátuqma kétunatae. miráimanibo anó-qtataqa maará kéye. kerawáqá mi-kátáamá itáiq-itaiq urááe.

¹² ketáámá téqtaa “Ítu Káriqtoma pukáipike itó-uraiye” kétunatae. miráitaq kerawápíké yaímma-yuma nôraq itatawáq téta “máqte-kayukama pukáapikemma íma itó kéoe” téta kéteo? ¹³ máqte-kayukama pukáapikemma íma itó kéyanama Áánûqtuma miráuma Ítu Káriqtomma íma mamá itó-umakaraiye. ¹⁴ ánibo Ítu Káriqtoma pukáipike íma itó-urainanama ketáái táagoma paátataqa wáitana kerawáqtí itáiq-itaiq í-yátáákáráqá paátataare. ¹⁵ ketáámá téqtaa “Áánûqtuma Ítu Káriqtomma pukáipike mamá itó-umakaraiye” téqtaa túnnataama kaqaari-áináq kétunataabiyo? maaminnáyaba tuyánámmá ítama arútáaro. abo máqte-kayukama pukáapike íma itó-uraiyanama Áánûqtuma Ítu Káriqtomma pukáipike íma itó-umakaraiye. ¹⁶ máqte-kayukama pukáapike íma itó kéyanama Ítu Káriqtoma íma itó-uraiye. ¹⁷ abo íma itó-urainanama kerawáqtí itáiq-itaiq í-yátáákáráqá arábaitana kerawáqtí kúmiq-yataaqa paá wáye. ¹⁸ Ítu Káriqtoma íma itó-urainatana yemá wekáq itáiq-itaiq uréta pukáá-yuma yemá yawítiguraae. ¹⁹ ketáámá Ítu Káriqtoqtaba awé kéeqtaa íkáonanataama paá maa-márabín-áuwáráíqtábá káqo-kayukama keqtááyábá yirummá oro.

20 miráimanibo áraimma Ítu Káríqtoma pukáipike itó-uraiye. máqtemma pukáa-kayukabikemma wemá áqnáabariq umá pukáipike itó-urena matúq-matuq umá mái-auwaraimma matáiye. **21** Kímora-naqa Áátaama wemá kúmiq-yataariq uráitababoqtaa ketáámá képuyunataamanibo óq-naqa Ítu Káríqtoma wení aqoqnáágoma puí-yátáákommá anómma uyátá-maqma wáiqtababoqtaa ketáámá pukáanabikeqtaa kanaaráq itó-onunatae.

22 ketáámá máqtemma Áátaan-annabike iráunayaboboqtaa ketáámá képuyunataamanibo Ítu Káríqtokaq aúge-tuwaraimma kémayaunatae. **23** ketáámá móra-mora-yutaama Áánúqtuma awaaméqá umákai-kanaaraqa keqtáámá mamá itó-umatikaniqtaae. Ítu Káríqtoma áqnáabaq itó-uraiye. ánibo wení yauwéqma kumíní-kanaaraq wení waayúkama yemá pukáipike itó-inoe. **24** Ítu Káríqtoma aamá túnana máqte-kamaanigaraq máqte-naapaakaraq máqten-akoqnaagaraq ánataginoe. mi-kánááráqá maa-márágóní aqtó-kánáámá pááq íniye. Ítu Káríqtoma wení waayúkama aboámá Áánúqtumma amíniye. **25** wemá wenamáa anómma yabi í-náqá (kíni) máninana wení namuro-wáyúkámá Áánúqtumma wenáitauq aménáápáqá mamá yikáina-awaataq wíniye. **26** írēq-namuro-yataaqá minná puíyé. ánibo puí-yátááqá Ítuma yawítíyuwaniye. **27** minnáyaba Áánúqtuni watáama agamatá-kánnáábímmá kétie:

“Áánúqtuma máqte-qtataaqa Ítu Káríton aíttauq aménáápáqá makáie.” téna kétie. Áánúqtu wenamáa Ítu Kárítoni náápaakon aménáápáqá íma mánkiye. abo Áánúqtu wemá máqte-qtataaqa Ítuni náápaakon aménáápáqá paá kémariye. **28** máqte-qtataaqa ánikomma ámikain-naqa Áánúqtuma máqe-uraiye. ánibo máqte-qtataakoma Ítuni náápaakon aménáápáqá wáinana ánikoma wenamáa aboámá Áánúqtuni náápaakon aménáápáqá mánkiye. mi-kánáámá pááq ínana Áánúqtuma mú mikákáa uyátárai-nakoma máqte-kayukati máqte-qtataaqa Mánkiye.

29 timá tíméro. pukáa-kayukama íma itó íyatama waayúkama nôraq itaráq nommá pukáa-yuyabama képeraa? **30** owé. nôraq itatawáq waayúkama yemá keqtábámá íyámma kéumatikaa? **31** ketíbâqawaayuo, Ítu Káríqtoma ketáái uyátárai-nakoma keráwákáq nôrawabi umátíkáiqtabama kemá keráwáqtábá ketí túma mamé kéuyune. minnáyaba máqte-tupaama kemmá tíkamineta maqmá káonaae. **32** itáaro. Ipítiani-marupaq kemá áwáábiq-wakote ááíqa uráunama nôraq itaráq mirá-urauno? ketáayaboboq mirákommá uráune. pukáa-kayukama ímo itó íyaqtama ketáámá maa-márábí-káyúkáráá umá maará téqtaa tenúnataabiyo? yemá maará téta kétie: “aabáyaama puyónúnabooqtaa omáqá agamá kénéqtae.” téta kétie. mirá téqtaa tenúnataabiyo? ímiye.

33 óq-wayukama íma iyuwáiyatawaq keráwákáq makátero. keráwáqtê táí-wayukama aanábóíq umá ureíre késtama yemá keráwáqtí íráqôn-aaimma mamá táíq inoe. **34** miráinaq túyánámmá ítama káruteraq kúmiq-yataaqá ókaraq íoro. tigaemá késtapoaq keráwákáq kétima-timune.

35 miráimanibo yaímma-wayukama maará téta ítama aónanoe: “náaraq umáwaq pukáa-kayukama itó kéeo? yeqtí yúgoma náaraq ínýô?” téta ítama aónanoe. **36** aílbôq-wayukama mirá téta ítama káonaae. itáaro. keráwákáq ányayumma uqmáráawanama áqnáabaqa ányayukoma íma puínanama ánôqa íma utániye. minnáyaba keráwákáq káonaae. **37** anaaékaq ánôqa utáí-qtataakoma íma kékubobo paá ányayumma keráwákáq kékuboe. **38** mikáké Áánúqtuma mìn-ánayúkommá

matoraíkáae téna ítáin-auma kámiye. ókon-okon-anayukomma ókon-okoma yúma kényimiye. ³⁹ máqteng-augoma íma mimóráiq kíye. waayúkati yúma wáitana wáiwaakon-auma wáitana numagón aúma wáitana noyáákoní aúma wáiyé. ⁴⁰ yanaammá óq-yuma wáitana maakáqá maa-márabímmá óq-yuma wáiyé. yanaammó wáin-auraqa tágama-yataaqa wáitana maa-márabí wáin-auraqa óq-tagama-yataaqa wáiyé. ⁴¹ aabaúgóní tágama-yataaqa wáitana wiýokoni óq-tagama-yataaqa wáitana wiýokóní óq-tagama-yataaqa aokaq-aokaq wáiyé.

⁴² móraiq umá waayúkama pukáapike itó íyamma yeqtí yúgoma waéqma ôriq íniye. naayón-áúgómá ánayukaa kíye. yemá uqmáráawata marabí képuyoe. aúgen-augoma naayón-áúraké utaréna íma ókaraq puíniye. ⁴³ arááq-auma marabí mánárawana kégabiraimanibo aúgen-augoma itó-urena tágama-yataaqa kémayaiye. arááq-auma marabí mánáramma aqoqnááma íwáimanibo itó-urenama anón-akoqnaama kémayaiye. ⁴⁴ min-áúmá marabí uqtamárrá-waigoma amakóráá kékimanibo itó-urenama aágoraa kíye. maa-márabí wáin-augoma amakóráá kétana amanna kuyéna áápariq kíye. miráinana min-áúgómá anaaékaqa puíniye. óq-auma Áánûqtute wáin-augoma aágoraa kétana amanna íkuyena áápariq íkéye. maan-áúgómá íma puyéna watuq-watuq umá wániye. ⁴⁵ minnáyaba Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáágómá kétieye: “áqnáae-Aataama kémái-nakoma káuraiye.”

téna Áátaani aúgoma maa-máráybá aúwaraimma Áánûqtuma ámikaine. miráimanibo Ítu Káriqtoma iréq-wayukama aúwaraimma yímikaimma wemá matúq-matuq umá mái-auwaraiqtaba páaq uráiyé. ⁴⁶ min-áúwáráímmá maa-máráybá áqnáabaqa iráiyé. min-áúwáráímmá aágooqtaba anaaékaqa iráiyé. ⁴⁷ áqnáabaq-nakoma marabíké iráimanibo káqo-nakoma Áánûqtuni mánúpake iráiyé. ⁴⁸ mi-káyúkámá maragónnámá maa-yuma áqnáae-nakoraa umá mááe. áníbo wemmá mararáké Áánûqtuma tarôq umákaraine. mi-káyúkámá Áánûqtuni mánúkonnama maa-yuma min-náqá Áánûqtuni mánúpake wekáá umá mááe. ⁴⁹ íbêqa ketáámá min-náqá mararáké tarôq urái-nakaa umá máunataamanibo anaaékaqa ketáámá min-náqá Áánûqtuni mánúpake-nakoraa umá mánunatae. ⁵⁰ ketibâqawaayuo, kerawáqá kétima-timune. minná amakögáráq naaegáráq Áánûqtuni mánúpaqa íma kanaaráq wániye. ítáaro. nóninawabi pukína-yataakoma matúq-matuq umá mái-auwaraimma íma kanaaráq mayánoe.

⁵¹ íbêqa kemá aúpáq-yátááqá timá-timenune. ketáámá máqtemma ketáái túgoma íma puínímanibo ketáámá máqtemma mamá waeránúnatae. ⁵² páátákáá aúrakoma aúmnááqtakaa yiníq ínana kaqtó-nakoma Áánûqtunopake aqtó-kánááráqá werôqa yínaqtaa ketáámá máqtemma mamá waeránúnatae. werôqa kéyinatama pukáa-kayukama áqnáabaqa itó-inoe. móragaraq íma puínoe. ⁵³ ketáái táaimma íbêqa kenaaráq yawítíginimanibo ketáái aúge-táaimma waeráninama íma kanaaráq yawítíniye. ⁵⁴ puí-áúwáráíkómá waéqma ípui-auwaraimma aurániye. ketáái tákoma kanaaráq pukéna waéqma aati-aatimá ípuiniye. mi-kánááráqá Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáábí wáin-aikoma abarokáq páaq íniye:

⁵⁵ “wemá puí-yátáákómá uyátáraiye. miráuma puí-yátáákómá keqtáámá íma uyátainana puí-yátáákóní aqoqnáágoma keqtáámá íma kanaaráq túpuiniye.” téna kétieye. ⁵⁶ kúmiqtababoana puí-yátáákómá keqtáá túpuinin-akoqnaama matokáiye. áníbo ámáan-aikoqtababoana kúmiq-yataaqa mamá abarokáq awíqmé

kéin-aikoma keqtáámá kényainaiye. ⁵⁷ ááqibo miráipoaqtaa Áánûqtukaq “tíkáiyé” kétéqtaa wenáwíqa múte yauyónátae. ketáái uyátárai-naqa Ítu Káríqtomma timákaraitaqtaa íbêqa ketáamá puí-ákóqnáágóní aménáápáq íma máunatae.

⁵⁸ miráuma ketibâqawaayuo, aqnoqnaá umá máeraq káqo-kayukama íma iyuwáiyatawaq keráwáqá mamá aqnuñíq umátíkáaro. uyátárai-nakoni mayáímá mamé kéuyeraq maannáma taákaq máráaro. keráwáqtí mayaírákémma íráqôn-aramma iyániye.

16

¹ íbêqa móneqa yorupamá Áánûqtuni waayúkama yimýábá tenúne. Karétiamarabaq-wayukama Ítuqtaba mórabi áíkuma máa-yuma timá-yikaunata náaraq umáwabi yorupaíybá yiráatunnata keyorupaae. kerawákárág móriaq umá yorupaaro. ² mágte-Totaagoni áqnáabaq-yupama kerawáqá mágtemma móramora-yuma kerawáqtí meyápíké yaímma akáma paábaq kémariyan-awaataq yenúne. miráiyamma kemá yamáraanaraqa ketáámá íma yorupánúnatae. ³ mikáké yaímma waayanaammá mi-mónéqá maméta Yérútáárebaq wínôqtaba aúyaq-maraaro. aúbama agamáteraq yerawáqtábámá kerawáqtí náápaamma matááe téraq timáyikaiyatawaq kekáq iyaraq kemá Póroma yemmá Yérútáárebaq timáyíkáanata oro. ⁴ kerawáqá keqtábá iyaga kemá uréq yemmá ko yiwiqme Yérútáárebaq onúne.

⁵ áqnáabaqa Maaterónia-marabaqa kótámaqtueq mibákémma kerawáqtópaq kuma timónanune. ⁶ kemá kerawáqtéma mibágá yaugiq-kánábínáq mútûq-kanaawaq koma mánuno? íma itáunamanibo kemá kerawáqté yaímma-kanaama koma kémaenaq mikákémma timátkaiyaq ónaae tenna-máruápáq kóonune. ⁷ kemá yénúnnama kerawáqté paá pááqya-kanaama máiyataba ikétikainamanibo uyátárai-nakoma akáinaqa kemá kerawáqté yaímma-wiyomma mánune.

⁸ Péqtakoti-awaataq-kanaama kótámaki-aawaqa nátuwaiyana kaayaqté-kaayaqtewayukagaraq tiyááká-wayukae áiyayaa (50)-kanaama maakáqá Ipítiani-marukaq mánune. ⁹ ketí mayáyábámá maakáqá taíganimma Áánûqtun-aama itaíybá kéyikaimanibo miráuma taíganimma yegárág ketí namuro-wáyúkáé.

¹⁰ Tímotima wemá Kóritiani-marukaq yínaqa naaúpaqa awíqma ákareraq íráqóniq umákaaro. abo wemá kemá únnaíq umá uyátárai-nakoni mayáímá kémayaiye. ¹¹ mágtemma kerawáqá wemá tikaq akéraq amuq-yatáápi timákaiyana ketópaq yíno. ketibâqawaaraa-kayukate yagaroqtamá yíníqtaba awé kéune. ¹² ketáái tibâqawaaraa-naqa Aapóromma káqo-tibaqawaayute yagaroqtamá kerawáqá ko timónaikaae téq wekáq inaa tiráune. miráimanibo Aapóroma téna Áánûqtuma íbêqa ikákaiye tiráie. miráipoana wemá kanaaráq wínénama wemá pááqya-kanaabi kerawáqtópaq wíniye.

¹³ kanageeq umáwaq kerawáqtí itáíq-itaiq í-yátááqá yáqtóráaro. inaamu kényeraq ikatíqa íoro. ¹⁴ nôrawabi kéeqa káqo-yuma kaayoné-yátááqá yiráátero.

¹⁵ ketibâqawaayuo, Tépanatiqtabama taákaq makáá iyabiyo? wegárág wení aara iyápógaraq mágtemma Karíki-wayukabimma áqnáabaqa yemá Ítu Káríqtokaq itáíq-itaiq urááe. yemá Áánûqtuni waayúkama yíwáqnaa íyábámá aqnoqnaá umá mayáimmá mamá mirá-uraae. ¹⁶ ánibo kemá aqnoqnaá umá kerawáqá kétimatumine. minná mirá-káyúkágárág yetê kaqtó-mayaima kémayaa-kayukagaraq uyátárai-nakoqtaba yeqtí yááimma wáráaro.

¹⁷ Tépanatigaraq Potunáátatigaraq Ékigaraq kemmá Ipítiani-wayukati-marupaq iréta timónaraaqtabama timuqá kémaraune. kemá kerawáqá timónanaaq

uráunamanibo kerawáqá íma mikáqá máawapoaq kemá yemmá kékimone timuqá makáune. ¹⁸ kerawáqtábá aati-aatimá mirá-umatikaaniq umá yemá kemmá tiwíketa ketí túyánákómmá mamá áráwáá umátíkaraae. miraráá-káyúkámá aati-aatimá yemmá tikaq múte yíkáaro.

¹⁹ Áánûqtuni waayúkama Étia-marabaqa máqten-aukapakemma móribi áíkutaa-yuma kerawáqtábá miráo-maarao-aimma kétimatikaae. Akírayaa Patíra ye-áúkákárág Áánûqtuni waayúkama yenákátí naaúpaqa yama áíkuyo-yugaraq kerawáqtábámá ôriq umá miráo-maarao-aimma kétimatikaae. ²⁰ máqtemmma Ítuqtaba tibâqawaaraa-kayukama kerawáqtábá miráo-maarao-aimma kéte. kerawáqá wenáóna-wenaona kéeqa tibâqawaaraa umá tótó oro.

²¹ íbêqa kemá Póroma tiyáánapo aqtó-wátáámá kágayaune. ²² móra-waigoma uyátárai-nakomma arummá íma amínama wemmá yawááq íno. uyátárai-nakoma Ítu Káríqtoma wení íráqô-qtataakoma kerawáqté waíno. ²³ ketí kaayoné-yátáákómá kerawáqá náayuwabi Ítunnama máa-yubaq kékuyauna. miráuma waíno. ²⁴ missing?

kemá Póroe.

Tóqtanima agatáiyé.

Îtuni **anaaé kék**wareta **mórabi áíkuyo-yubaq** **Korítiani-marupaq Ipítiani-marupaq Póroma** **watáama kétitana Tímoti agatáye.**

¹ kemá Póroma móragaraq Tímotima ketáái tibâqawaaraa-nakonopaq kágayaune. wenôpakaraq Áánûqtuni máqte-kayukama mórabi áíkuma Korítiani-marupaqa máa-kayukayopakaraq máqtemma Áánûqtuni waayúkama Karíki-marabaq máa-kayukayopakaraq kágayaune. kemá Îtu Káríqtoni timátíkarai-naqa máunana minnáyaba Áánûqtuma kemmá aúykaiye.

² ketibotáámá Áánûqtugaraq uyátárai-naqa Îtu Káríqtogaraq yenákátí iráqô-qataakoma kaayoné-yátáákáráq kerawáqá timiyóye. ³ ketibotáámá Áánûqtuma wenáwîkaraq uyátárai-naqa Îtu Káríqtoma wenáwîkaraq múte yaúyóro. ketibotáámá Áánûqtuma wení paru-yátáákómá keqtáámá kétimenataa wemá keqtáámá timakakí kéumatikaiqtaae. ⁴ ketáámá tú-tiqa kétitanama wemá keqtáámá timakakí kéumatikaitaqtaaboqtaa ketáámá móraiq umá káqo-yuma yeqtí yú-aqtabama yimakakí kéumayikaunataa.

⁵ ketáámá Îtuni tú-tiqa móraiq umá kémayaunataamanibo wegáráq keqtáámá timakakí kéumatikaiqtaae. ⁶ kerawáqá tiwáqnnaa íyábámá ketáámá tú-tiqa kíye. móraiq umá waayúkama keqtáámá tiwáqnnaa oníq umá miráuma kerawáqá tiwáqnnaa kíye. miráipoana kerawáqá keqtááráá éq kerawáqtí tú-tiqa kínaqa kanaaráráq itáiq-itáiq umá máeraq awé umá túma pukáinabaq kanaaráráq máero. ⁷ miráuma ketáámá kerawáqtábá iráqô-qataaqaa abarokáq ínítabama ketáámá íma yuwéqtaa paá awé kénunatae. ketáámá itáunataama kerawáqá keqtááráá umá tú-tiqa mayéq timakakí-yataaqaa mayánoe.

⁸ ketáái tibâqawaayuo, ketáái tú-tiqa maakáqá Étia-marabaq mayáunayabataama timá-timenaqtaa kíne. mi-tútíqtábámá ketáái akoqnááma kanaaráráq íureqtaaboqtaa túyánápímmá “puyónúnatae” téqtaa tiráunatae. ⁹ owé, túyánápímmá téqtaa “íbêqa puyónúná-kanaae” téqtaa tiráunataamanibo maará téqtaa ketáámá itáunatae. ketáámá kenamáriq ketáái akoqnáárapake miráiyaba íma maqmá aónanatae. ímibo ketáámá Áánûqtuni akoqnáánapo mirá-onatae. wemá pukáa-kayukama mamá itó-umayikena aúwaraimma kényim-naqye. ¹⁰ Áánûqtuma keqtáámá puí-yátáápíké mamá paá kékumatiqtaae. ánibo wemá ókaraq mamá paá umátiqnaqtaae. owé. aati-aatimá katáámá íbêkaraq íma káoneqtaama wemá tiwáqnnaa íyábátáá awé kénunatae. ¹¹ kerawáqá máqtemma keqtááyábámá nunamummá timátíkáaro. netuq-wáyúkámá keqtáámá tiwáqnnaa íyábá Áánûqtukaq itáyanama netuq-wáyúkágáráq “tíkáye” wekáq anaaékaq tínoe.

¹² ketúyánápíqtáámá kítaunatae. kerawáqtábágáráq máqte-kayukayabagaraq ketáámá aati-aatimá íma makáqma timónaraunatae. minnáyaba ketirunóbáqtáá iráqôníq kíye. min-árúpú-yátáákáráq árai-qataakaraq Áánûqtunopake wakáunatae. aati-aatimá áá itáraa-kayukati yinääé íma wakáunataamanibo paá itáí-yátááqá Áánûqtunopake wakáunatae.

¹³ abo ketáámá aúpág-áímmá íma kerawáqtópaq kágayaunataamanibo ketáámá arupú umá kétunaboqtaa kerawáqá itama kanaaráráq táganoe.

14 yaímmama áqa ítama kétagaae. uyátárai-naqa Ítu Káriqtoma kumínaqa kerawáqtí táaiqtaba timuqá maránáá kéune. ánibo kerawáqá ketáaiqtaba timuqá maraígáae téq kétune.

15 kerawáqá kétáaiqtaba timuqá maránópoaq kemá kerawáqtópaqa nôraq itarabi íma yúnnayaba timá tíména kerawáqá ítama tágaigaae téq kétune. kerawáqá kaayapáko timónaiyaba ôriq umá kétikaiye. ánibo kerawáqá yagaroqtamá timuq-yatááqá mayaígáae téq kétune. **16** kemá Maaterónia-marabaqa ónááqa ko timónateq uréq milbákemmá yauwéqma kékéeqa yá-timonateq yenaq mikáké kemmá Yúria-marabaqa tíwáqnna éq timátkiagaae téq kétune.

17 kemá nôraq itaráq kerawáqtópaqa íma uráuno? minnáyabama kemá kaayaq-túyánááq itarauno? ímiye. kemá miráuma maa-márabí-káyúkámá náayuwabi yeqtí yóýaukakemma “owé” timátuwetamanibo yúyánápímmá “aaqáo” téta teníraq kéuno? ímiye. kerawáqá káonaae. kemá miráráánááq ímáune. **18** Áánûqtuma ketáama kétainana min-áíqtábámá aati-aatimá kerawáqá kaayaq-túyánámmá íma kétiaae. kemá “owé” téq túnnama aati-aatimá wenáaimma owé-aatuqmae. **19** Táeratiyaa Tímotigaraq ketáámá kerawáqá abarokáq timá-timeqtaa “Ítu Káriqtoma Áánûqtuni áanikoe” téqtaa tiráunatae. aati-aatimá Ítuma “owé” tin-áímmá anaaékaqa waéqma “ímiye” ítiraunataamiye. aati-aatimá owé-aatuqma-aimma miráuma wáino tiráunataamiye. **20** Áánûqtuni timá acoqnáá umákain-aiqtaba ketáámá kerawáqá timá tímikaunataama mí-máqtéqtábá Ítu Káriqtoma “owé” kétie. Ítukaqa yemá máqtemma áraimma abarokáq pááq kétie. miráitababoqtaa Áánûqtukaq maará téqtaa kétunatae: “miráuma waíno.” téqtaa Áánûqtun-awiqa múte kékayunatae.

21 taákaq måráaro. Ítu Káriqtokaq ketáái itáíq-itaiq í-yátáákáráqá kerawáqtí itáíq-itaiq í-yátáákáráqá min-nákómá mamá acoqnáá í-náqá Áánûqtue. keqtáá awaaméqá keqtáábi makáimma minnâ wení Aokaq-Áágóé. miráuraiqtaba ketáámá wennátáá máunatae.

22 Korítiani-marabaqa nôraq itaráq kerawáqtópaqa íma uráuno? minnáyabama timá arútátimenune. kerawáqá mamá timuqá íma maraíybámá kemá íuraune. Áánûqtuma maamin-áíqtábámá kétaiye. minnâ árain-aine. **24** kerawáqtí kúmiq-yataakon áaiqtabama acoqnáá-aimma timá-tikaiyabataama keqtáá ikétikaiqtae. ímibo ketáámá kerawáqá mamá mirá-umatikaanaqtaa kerawáqá timuqá maránómma kerawáqtí itáíq-itaiq í-yátááqá áqa acoqnáá kétie.

2

1 miráuma kemá kerawáqá mamá tirummá umátkiayaba íma kétikaitaq kerawáqtópaqa íma ya timónaraune. **2** kerawáqá kemmá mamá timuqá matikánó-kayukaboaq kemá kerawáqá mamá tirummá umátkiayaba ikétikaiye.

3 kerawáqá kemmá timuqá matikái-wáyúkábóaq miráitaq kemá kerawáqtópaq uréq tirummá í-yátááqá mayaíybá ikétikaiye. minnáyabana naayóbáqá aúbama kerawáqtópaqa agatáune. kemá kerawáqtábá itáunnama kemá timuqá imáraanaqa kerawákáráq timuqá íma maránoe. **4** kemá kerawáqtópaqa maamin-áúbámá kágayaunanama ketirunóbáqá ummaa kékayitana tirummá kétianaboana tiqnumá yaráiye. kerawáqá tirummá ma timiyábá íma kétikaimanibo kerawáqtábá “ôriq umá kétikaiye” téq kemá paá timá-timenaaq uráune.

⁵ keráwáqtí aúkáapikemma mi-kúmíq-nákómá kekáráq yaímma kerawápíkékáráq mamá tiru-qtatáápítáá káutikaiqtaae. ⁶ keráwáqá kétimatumanaqanibo keráwáqá taíganimma máqtemma ímibo taíganimma wemmá táí-meyamma ámikaae. miráoqtabama wemá anón-agaema matáiy. ⁷ Ibéqa wení kúmiq-yataaqtabama tiwikátuweraq wemmá umá aqtaaq oro. keráwáqá wení kúmiq-yataaqá íma paábaq yuwáiyana weni agaeyábámá wemá puíníy? ⁸ miráuma ibéqa kemá inaa téq kétima-timune. minná ókaraq wemmá kaayoné umákáaro.

⁹ min-áubámá naayóbágá agatáunama min-áubánápó keráwáqá maqmá timónaraune. kemá itánáaq uráune. keráwáqá kemá wakútikaraunairaq ínó? ánibo keráwáqá mirá-uraee. ¹⁰ miráinaq ibéqa wení kúmiqtaba tiwikamákaiyaq kegáráq wení kúmiqtabama tiwikamákanune. Ítu Káriqtionaurakaqa keráwáqtáá itáimma kemá wení kúmiqtabama kétikaune. ¹¹ abo ketáámá máqtemma Tááqtaama ákái-qtataaqtabama káoneqtaa wemá íma ayúwáananataa keqtáámá uyátaniye.

¹² kemá Tároqaati-marupaq uráunana uyátárai-nakoma taígani-kayukama mamá yiwráitata Ítuqtaba átê-wataama túnnama Ítaraae. ¹³ miráimanibo Tááítati íma máqe-uraitapoaq kemá netuq-túyánámmá kéiteq maará téq tiráune: “wemá náakaraq máyo? kéiteq yemmá maará téq timá yímiqaune: “kemá kégoune” timátuweq Maaterónia-marabaq kóuraune.

¹⁴ Áánûqtukaq “tíkáiy” tero. Ítu Káriqtokaq yagaroqtaráunananataa Áánûqtuma ketáámá tíwíqme kewitaqtaa Tááqtaamma uyátái-akoqnaama ketáámá yáíkaaq kénunatae. ketáái tóyáuqnapoma Áánûqtu wetábámá máqten-aukapaqa kétima-yimiye. átê-akuq-yataakaa umá mi-kátáágómá yaímma wéywé kíye. ¹⁵ mi-káyúkámá náayuwabi itáiq-itaiq kewana Áánûqtu yemmá yauwéqma yiwráimma yekáqá ketáámá miráuma átê-kuyumma i-qtátáákáá kénunataamanibo mi-káyúkámá náayuwabi aúwaraimma Áánûqtute íma mayáayuraqa ketáámá tái-kuyumma i-qtátáákáá kénunatae. ¹⁶ itáiq-itaiq kéo-kayukaraq ketáámá até-kuyumma aúwaraiqtaba kénunataamanibo íma itáiq-itaiq o-yúráqá puýabá kabirai-kúyúmmá kénunatae. abó anó-mayaiye. ketáámá maamimáyáiyábá áraimma kanaaráq íma uráunatae. miráimanibo ¹⁷ yaímma óq-wayukama maamin-áímmá tíybámá móneqa mayaíybá kéyikaiye. mirákómmá ketáámá ikénunatae. ímibo Áánûqtuma keqtáámá aúyaqtikena timátkaraiqtaae. ketáá wenaúrakaq kéraunatae. Ítu Káriqtoma ketirunóbáqtáá máiqtababoaqtaa ketáámá watáama túnnataama paá arupú-aaikaraq kétunatae.

3

¹ ketáámá kenamááriqtaa ketáái tíwíqa múte kényayunataabiyo? keqtááyábámá keráwáqá mirá téraq kétéo? káqo-kayukama yeqtí iráqón-aaqtaba aúbama agamá yímíqme uréire oníqtáá íkeunatae. ² keráwáqá kenamááriq aúba-wanaaraa uréq ketáái tâaiqtabama kétimayime mááe. ketáái tâaiqtabama miráuma kerawákáq aúba-wanaaraa uráunataaa máqte-kayukama káoneta kéyorautoe. ³ keráwáqtí tâainapoma miráuma Ítu Káriqtion aúba-wanaaraa kéoe. min-áubátáá ketáámá agatáunataama paá aúba-yatanapo íma agatáunataaibó matúq-matuq umá mái-naqa Áánûqtuma weni Aokaq-Áágóní aqoqnaánapo agatáunatae. ketáámá óqtan-auba-wanaaraqa íma agatáunataaibó keqtí tirunóbáq agatáunatae.

⁴ Îtu Káriqtoqtababoqtaa maaminnáyaba ketáámá Áánûqtun aúbaqa akoqnáá kénunatae. ⁵ nóni-qtataarabi únnataama íma paá kenamááríqtaa mirá kénunataamanibo Áánûqtu wenamáá wení kaqtó-wayukama máiyaba keqtáámá mamá yokaa kéumatikaiqtaae. ⁶ wemá wenamáá akoqnááma kétimitaqtaa ketáámá káqo-yuraqa wení aúgen-anona-anon-aimma kétima-yimunatae. min-áugén-ánón-ánón-álkómá naayóbáqá Mótetini anón-anon-aimma íkéiye. Ímibo Áánûqtuni Aokaq-Áágómá agatáiye. keráwáqá káonaae. ámáan-aimma agamatán-álkómá puí-yátááqá mamé kéimanibo Áánûqtuni Aokaq-Áágómá aúwaraimma kétimiqtæe.

⁷ ókáráq Áánûqtunopake Mótetini ámáan-aimma óqtakaq kubáuma agatáin-aikoma puí-yátááqá waayúkaraq mamé iráine. minnágoma Áánûqtunopake áwáárara kaitatapóata Ítíráeo-wayukama yemá Mótetini óípimma íma kanaaráq aónaraae. min-ókómá ayuména putíkuraitatagaraga yemá Mótetini óípimma íma kanaaráq aónaraae. ⁸ miráuma Aokaq-Áágóní mayaímá kéninama uyátá-maqma anómma tágama-yataaqa íyaq mayáníyô? owé. ⁹ ítáaro. anómma tágama-yataakaraq ámáan-aikoma puí-yátááqá mamé iráitana min-ámmá Áánûqtunaurakaq kateko-iyábámá anómma uyátá-maqma tágama-yataakaraq yíno. ¹⁰ aúgen-anon-anon-aikoma uyátá-maqma áwáárara kaitana naayón-ámáán-álkóní tágama-yataaqa íbêqa íwaiye. ¹¹ min-ókómá Mótetini ámáan-aikogaraq pásqya-kanaabimma putíkuraimanibo aúgen-okoma Îtu Káriqtogaraq kíimma watúq-watuq umá wániye.

¹² Îtuqtaba íma káoneqtaa awé kéeqtaaboqtaa ááyama-aimma tíybámá íma ikatíqa kénunatae. ¹³ Mótetima wenóíqa tabaráábenapo yawáq uráie. tágama-yataaqa putíkitanaboana Ítíráeo-wayukama minnáma íma kanaaráq aónaraae. miráráámmá ketáámá íkéunatae. ¹⁴ Ítíráeo-wayukama yaáqa íwaitana paá máqe-uraae. ¹⁵ íbêkaraqa naayón-ánón-ánón-áímmá yemá yorautaamma miráuma tabaráábegoraa umá yeqtí yúyánámmá yawáq kíye. ámáan-aimma yorautíyamma Îtu Káriqtoma wenamáá mi-qtátááqá tabarááberaa umá yeqtí yúyánákáké kanaaráq matuwániye. ¹⁶ miráimanibo waayúkama waéqma uyátárai-nakon-aama ítáama mi-tábáráábémá matuwáitata yemá kanaaráq árain-aimma kíitaae.

¹⁷ Aokaq-Áágómá ketáá matáunataama wemá uyátárai-nakoma wenamááríq ketirunóbáqtáá máiye. uyátárai-nakoni Aágoma ketirunóbáqtáá kéberaitanama ketáái tuyánkómá naayón-ámáán-áípíké paá kékumagiye. ¹⁸ ketáái tóípikemma tabaráábema kékmatuwainika umá Áánûqtuni tágama-yataaqa ketáámá kanaaráq aónanunatae. mirá éqtaa ketáámá óíqa aónai-kaapokaa umá wení tágama-yataaqa káqo-yuma kékiraatunatae. ketáámá Áánûqturaa umá uyátá-maqma káureqtaa tágama anóniq umáe kékuyunatae. uyátárai-nakoma keqtáámá miráuma waéqtikenataa wegáráq Aágogaraq ketirunóbáqtáá kékmaeyamma mimórámá máaye.

4

¹ Áánûqtuni paru-yátáákómá íráqôníq kéumatikaitaqtaaboqtaa ketáámá maa-máyáímá wemá tímikaitaqtaa kékmaunatae. miráitaqtaa ketáámá áráwáá íkéunatae. ² mi-qtátááqá íma arupú éna íma árai-qtataaqtabama mirá íkéunatae. ímiye. aati-aatimá ketáámá waayúkama íma kémakatunatae. yáímma-wayukama

yimuqá maqyikaíybámá Áánûqtuni watáama íkéwaeraunataamibó paá árain-aimma tágama kétima-yimunatae. ketáái mayaíybágáráqá Áánûqtun-aurakaqa waayúkama yemá tigaeyábá íma ígáae téq kétune. ³ min-áté-wátágón áaimma ketáái túnnataama Mótetini óipi yawáaq uráinikaa umá yawáaq immá Áánûqtunopake nékaq máa-yuyaba mirá kéye. miráuma yemá min-ókómá min-áípíké yimmá íma kanaaráq aónanoe. ⁴ ánibó Tááqtaama maa-márabí uyátárai-nakoma wemá árain-aimma aónaiyaba yeqtí yúramma mamá karopamá yíkaraye. miráipoaqta itáiq-itaiq íma kéo-kayukama min-ókómá yekáq tágaimma íma kanaaráq aónanoe. Ítu Káriqtóni tágama-yataakoma íma kanaaráq aónanoe. ánibó Ítu Káriqtoma wemá Áánûqtugaraq mimóráé. ⁵ waabá-káyúkátí yúrakaq Ítu Káriqtotaba kétunatae. ketábátáámá íkétunatae. abo ketáámá paá kaqtó-wayukataama Ítuqtabagaraq keráwáqtábágáráq mayaímá kémayaunatae. ⁶ Áánûqtu tiráye: “ókómá yuwaíyana kumayuqnóbáqá tágaino.” téna tiráitana ketáái tirunóbáqá kumayuqá aúkáimma Áánûqtuni ókómá kétagaiye. wení ókáráq tágama-yataakaraq Ítu Káriqtóni óíkaq ketáámá mamá karátlíkáitaqtaa káonaunatae.

⁷ miráimanibo anómma tímikai-qtataaqta Ítu Káriqtoma maami-túráqtáá máunaraq tímikaiqtæe. ketáái tígoma miráuma mararáké-táápéqá tarôq umáraanikaa kéye. ketáámá káonaunatae. ketáámá mara-táápékáá umá ketúgoma aqñúníq kéipoana akoqnáágoma ketirunóbáqtáá Áánûqtunopake kétiana keqtááyábá keqtááyópkemmma íkéye.

⁸ ketáámá máqten-aukapakemmma tú-tíqa matáunamanibó keqtááámá íma yatákáae. ketáái taibaq-umaamma matáunataamanibó íma aónarauna-yataaqtabataa ketáámá paá awé kénunatae. ⁹ waayúkama keqtááámá táíq kékumatiqaataamanibó keqtááyópkemmma Áánûqtuma íma keqtáá tiyúkaiqtæe. ¹⁰ ímibó ketí túrake abugómá Ítuqtaba kétima-timiye. abo min-ábúgómá óq-wayukagaraq Ítuqtaba kétima-yimiye.

¹¹ máqte-tupaama Ítuqtabama ketáámá puyówaniq kénunatae. miraúma ketáái tútiq-yataaqtabama waayúkama Ítuni mái-akoqnaama káonaae. ¹² ketáámá puyónúna-waaqokaq kékunaboaqtaa keráwáqá aúwaraimma Ítunopake kanaaráq mayanoe. ¹³ owé. ketáámá Áánûqtuni watáagoma agamatá-kánnáábí tiráiniq umá ketáái tákoma itáiq-itaiq íyábámá móraiq kéye. maará kétiente: “kemá itáiq-itaiq kékopeaq tiráune.”

téna mirá kétiente. miráuma ketáámá miráráá umá máunatae. itáiq-itaiq kéketaaboaqtaa kétunatae. ¹⁴ itáaro. Áánûqtuma náawabi uyátárai-naqa Ítu Káriqtomma pukáipike mamá itó-umakaraimma wemá Ítute keqtáágáráq pukáanabikeqtaa mamá itó-umatikanoqtæe. keqtáágáráq keráwákáráq wenópaqa Áánûqtuma tiwéqmenataa uwíniye. ¹⁵ ketáámá nôrawabi kéketaama keráwátábátáá túyánámmá kétiaunatae. máqte-kayukama náayuwabi Áánûqtuma wení íráqó-qataakomma yímí-kayukama weqtábá yimuqá kémareta wení tágama-yataaqtaba tínoe.

¹⁶ miráuma ketáámá íma áráwáá kénunatae. ketúgoma máqte-tupaama uyátá-maqma aqñúníq kékimanibo ketirun-iyápogómá uyátá-maqma akoqnáá kéye. ¹⁷ áraimma ketáái ummaa-yátákómá maa-márabímmá pááqyamma wáena ayáqtáá-kanaaraq íma wániye. ketáái ummaa-yátááqá maa-márabíqtábámá

watúq-watuq umá wái-tagama-yataaqtaba yokaa kékumatiqtaae. mi tágámá-yátáqtábábaqtaa ketááí ummaa-yátáqtábámá íbêqa “pááqya-qtataare” kétunatae. ¹⁸ miráitaqtaa waayúkama kanaaráq aónaa-qtataaqtabama ketáámá túyánámmá íma kétitaunatae. abo mi-qtáatákómá pááqya-kanaabi paá ánataginiye. miráimanibo waayúkama kanaaráq íma aónaa-qtataaqtabama túyánámmá kétitaunatae. abo mi-qtáatákómá Áánûqtuni márûpaq watúq-watuq umá wániye.

5

¹ ketááí tígoma miráuma tabaráábe-naupaq pááqya-kanaabi máunaikaa kíye. ketáámá kétitaunatae. tabaráábe-namma ánataginaqtaama ketáámá Áánûqtunopake aúge-namma mayánúnatae. min-áúgé-námmá waayúka imá tarôq ínômanibo Áánûqtuma tarôq umákaimma aúge-tutaama wení márûpaq mayánúnataama matúq-matuq umá mónoe. ² íbêq-kanaaraq maami-túráqtáá maeqtaama taáma kémareqtaa aúge-tuyabataa tikaíkáae téqtaa kétunatae. ³ ketáámá Áánûqtuni márûpaqo úyônanataama ketááí tirun-iyápógomá óq-tuwaratitaa mayánîmanibo ⁴ íbêqa maa-túráq maeqtaa ketáámá Áánûqtuni márûpaq uwíyâbámá ôriq umá kétikaitaqtaa anómma taáma kékmarauatae. íbêq-tugotaama puínana anaaékaqa ketááí tirun-iyápógomáktáá qáyomma uyátá-maqma óq-auwaratima mayánîqtaba kétikaiqtaae. ketááí puí-túgótaámá káqon-auwaratigote wenamí-kenamin iyana aúge-tuwaratigotaama matúq-matuq umá mániye. minnáyaba ketáámá timuqá kékmarauatae. ⁵ miráuma Áánûqtuma keráwâqá maaminnáyaba mamá yokaa kékumatikeye. wení Aokaq-Áágomá awaaméqá tímikaipoqtaa mi-qtáatákómá yínîqtabama aqoqnáá umá kanaaráq itánúnatae.

⁶ miráuma puíyâbámá ketáámá íma ikatíq kékunatae. ketáámá káonaunatae. íbêq-turaq maeqtaama ketáámá uyátárai-nakokaq ímáunatae. ⁷ ketááí túrapikemma íma káonaunataamanibo ketáámá Áánûqtukaq itáíq-itaiq únnataama maami-qtáatáqtábá “áraíne” téqtaa kétitaunatae. ⁸ miráuma puí-yátááqtábámá ketáámá ikatíqa íkéunatae. owé. ketáámá maa-túráámá paábaq yuwéqtaa uyátárai-nakote ko yagaroqtaanatáámá keqtáámá uyátá-maqma íráqôníq umátkaniqtaae. ⁹ miráimanibo ketááma maa-márabí mánunataabi wení márûpaq mánunataama wekáq mamá timuqá marakánâqtaa kékunatae. ¹⁰ itáaro. mi-kánáámá yínaqtaama ketáámá máqtemmma Ítu Káriqtoni yainaí-ábiqtátágóní aúbâq itó-onunatae. mi-kánáráqá ketáámá móra-mora-yuma meyámmá mayánúnatae. íráqôn-aiqtaba maa-túráqá tarôq únnataama íráqô-meyamma mayánúnataama táí-aiqtaba maa-túráqá tarôq únnataama táí-meyamma mayánúnatae.

¹¹ itáaro. min-ákóqnáá-yáínáá-kánáámá yínîpoqtaa ketáámá waayúkayaba ikatíq kéeqtaa káqo-yuma timá-yimiyaba maqmá káonaananataa Ítuma yeqtí kúmiq-yataapike yemmá yiwrâniye. Áánûqtu ketáaimma aónatukaiye. keráwákáráq ketáaimma kerewáqtí tirukaké kétiaae. ¹² móragaraq ketááí tíwíqa múte kékayunataabiyo? ímibo keráwâqá keqtááyâbá timuqá maraígáae téqtaa kétunatae. ánibo mi-káyukámá máqten-aiqtaba kéteta mirá-oyuyaba kanaaráq yauwéqma timá-yimigaae téqtaa kétune. mi-káyukámá móra-waigomma aónaawana yeqtí yúrakaq íráqôníq éna kétiaawana yeqtí yaákaq íráqôníq kétata wenáama yemá kétiaae. miráimanibo wenarunóbákémô yin-ááimmá aónama

arútáaro. ¹³ yaímma kerawápíkémma téq ketáái táagoma Áánûqtaba paá “neginaagi-aine” kétemanibo ketáámá mirá téqtaa kerawáqtábátá túyánámmá kétiaunatae.

¹⁴ ketáámá nôrawabi únnataama Îtu Káriqtoni kaayoné-yátáákómá mamá mirá-umatikaiqtaataa mirá kétiaunatae. Îtu Káriqtoma máqtemma keqtááyábá pukáitaqtaa kétiaunatae. ketáái táí-aaikoma mímórá táoqa wemá képutana ánataguraiye. miráuma máqte-kayukama paá yenamááriq yetábá mamá íráqöniq iyábámá Îtuma mirá íma ígáae téna kétie. ¹⁵ ímibo máqte-kayukama wemmá amuqá marakaígáae téna kétie. yerawáqtábámá wemá púltana Áánûqtuma wemmá pukáipike mamá itó-umakaraiye.

¹⁶ naayóbáqá ketáámá Îtu Káriqtomma íma aónaraunaraqtaama maa-márabí-káyúkáráá umá wemmá aónaraunatae. miráimanibo íbêqa kétiaunataama wemá keqtáráá umá waayúkama íma máqe-uraiye. ánibo ketáámá maa-márabí-káyúkáráá umá waayúkati táí-aainabi íráqönn-aaiqtabama Ítiraunatae. ímibo ¹⁷ móra-waigoma Îtu Káriqtokaq itáíq-itaiq kétianama Áánûqtuma wení arunóbáqá mamá aúgeniq kékumakaiye. wení naayón-áálkómá ánatagitana aúgen-auwaraimma áaimma átáma kékumakaiye.

¹⁸ naayóbáqá waayúkama Áánûqtuni namuro-wáyúkámá íma máqe-uraakaqa Áánûqtuma maami-máqté-qtátááqá mirá-uraiye. minná wemá waayúkama wekáq yauwéqma yiwiqmena uwiyábá Îtu Káriqtomma timákáraiye. mikáké wemá káqo-yuma wekáq yauwéqma yiwiqme íyábá keqtáámá aúyakaiye. miráitana ketáái táagoma maará-uraiye. ¹⁹ waayúkama Áánûqtukaq yauwéqma yiwiqmena íyábá Áánûqtuma Îtu Káriqtoni arunóbáq maitana maa-márabí kukáye. náayuwabi yemá maamin-áímmá ítää-yuma Áánûqtuma yerawáqtí kúmiqtabama íma agayániye. ánibo mi-kátáámá keqtááyábá “kanaaráq tínoe” téna Áánûqtuma kamuqá itátimikaiqtae. ²⁰ márûqtaba-maruqtabama kemmá Îtu Káriqtoma timátkaraitaq maamin-áímmá kétune. ketí tóyauqnapoma Áánûqtuma kerawápíkámá kétiaayaiye. Îtu Káriqton-awikaq téq máqtemma kétimayimune: “kúmiq-yataapike waeréraq Áánûqtukaq yauwéqma yero.” téq kétimayimune. ²¹ abo Îtu Káriqtoma kúmiqa íma wáinana Áánûqtuma ketáái kúmiq-yataaqa mamé wemmá ámikaiye. miráuma ketáámá Îtu Káriqtogaraq mórbabiqtaa Áánûqtun-aurakaqa kateko umá kanaaráq mánunatae.

6

¹⁻² ketáámá Áánûqtuni mayaí-wáyúkámá kerawákáq inaa kétunatae: “maamin-íráqö-qtátááqá Áánûqtuma kerawáqá kétimimma paábaq íma yúwáaro.” téqtaa kétima-timunatae. abo Áánûqtuma wení watáama agamatá-kánnáábímmá maará kétie: “íráqö-kanaaraqa kerawáqtí táama ítaralne. mi-kánááráq kemá kerawápíkámá aúyatikareq kerawáqtí kúmiq-yataapike tiwiraiyábámá kemá tíwáqnaa uráune.”

téna Áánûqtuma wení watáama agamatá-kánnáábímmá kétie. ítaralne. íbêq-kanaaraqa Áánûqtu kerawáqá tiwiránéna yokaa kétie. owé. íbêq-yupaama kerawáqtí kúmiq-yataapike tiwiránáae téna kétie.

³ miráuma maami-qtátáákómá Áánûqtunopakemma waayúkama mamá yáináímmá mirá-qtátááriq íma kétiaunatae. mirámô onayábátáámá waayúkama

ketáái mayaíybámá téta “yemá aammá kárabaae” téta íma kanaaráq tínoe. ⁴ abo ketáámá Áánûqtuni mayaí-wáyúkámá máeqtaa ketáámá nôrawabi onayábátáámá Áánûqtuma mamá amuqá maraíkkáae téqtaa kétunatae. ketáámá tú-tiqa kékmayeqtaa ummaa-yátákáráq matáunatae. ⁵ yemá keqtáámá tebûqa kétumetataa ánná-naupaq tiwíqma tíkaraaqtaae. taígani-kayukama álkuteta keqtáámá iyámma umátikaraaqtaae. ketáámá kamáa káeqtaa taígani-nokaamma túmá íma waéqtaa taíbaq-yupaama aáwaqa íma naráunatae. ⁶ miráimanibo ketáái táairoma kúmikaraq íma wáqe-uraíye. ketáámá kaayoné kéeqtaa waayúkayaba yaákare yiwé uráunatae. tirummá áraimma yímkaune. Áánûqtuma keqtáá íráqôníq umátikenataa wení Aokaq-Áágómá itá-iytákáráq akoqnáágaraq tímikaiqtaae. ⁷ ketáámá árain-aimma tiráunananataa ketáái arupú-aaikoma iyebóráá uráitaqtaa namuro-wáyúkámá tiyááneparabi tiyáánurapaqtaama ááíkaa uráunatae. ⁸ yaímma-taoqa waayúkama keqtááyábá íráqón-aimma kéteta yaímma-taoqa táí-aimma tirááe. yaímma-taoqa ketáái tívíqa múte kényauyeta yaímma-taoqa timá tigaeráq tíkaraaqtaae. ketáámá árain-aimmo kétunataama yaímma-wayukama kaaqaari-áíqtábá túbi marétataa ketáái táayabama “makatí-áiné” téta tirááe. ⁹ waayúkama yemá tívíqa ítaretamanibo keqtááyábámá téta “yeqtí yíwíqa íma wáye” téta tirááe. yemá keqtááyábámá “képuyoe” téta tiráámanibo ketáámá maakáqá wamá mánunatae. yemá keqtáámá ayáá atíkaraqtaamanibo ketáámá íma tíkamma pukáaqtaae. ¹⁰ ketáámá tiruqtabátáá uráunamanibo mimórá táoqa uyátárai-nakoqtaba timuqá kémaraunatae. móneqtabama ketáámá áwáyoq-wayukaraa mánunataamanibo watúq-watuq umá wái-yataaqtabama waayúkama mamá oóta-kayukaraa umáyíkaraunatae. ketáái oótamma íma wáimanibo mágte-qtataaqá Ítu Káriqtokaqa ketáái minnáe.

¹¹ Korítiani-marupaq ketibâqawaayuo, maamin-áímmá kerawáqtôpaq agayáunataama ketáái tirunóbákéqtáá kékiye. ¹² ketáái tibâqawaayuo, kerawáqtábámá ketáámá tirummá timí-yátááqá íma yáqtokaunataamanibo keqtááyábámá kerawáqá tirummá timí-yátááqá yáqtokaee. ¹³ ketáái iyápogoqtaba túnnaiqtaa umá maamin-áímmá kétima-timunatae: “kerawáqtí tiyáámma keqtááyôpaq árúquweraq ketáámá kerawáqtábá tirummá timúnnaiqtaa umá kerawáqá keqtáámá tirummá tíméro.” téqtaa kétunatae.

¹⁴ Ibêqa ókaraq kétima-timunatae. minná itáíq-itaiq íma kéo-yutema yagaroqtamá mayaímá mayaíybámá íma maqmá aónaaro. íráqô-qtataakaraq kúmiq-yataakogaraqa móribi íma kanaaráq yagaroqtamá wíyöye. mimórá táoqa tágama-yataakaraq kumayuq-yátákáráqá mimóráíq íma iyöye. ¹⁵ móriq umá Ítuyaas Tááqtaama náaraq umáwaq mimórá-yúyánákáq maraíyóyô? móra-waigoma Ítukaq arummá ámí-waigoma náaraq umáwaq arummá íma ámînnakotema yagaroqtaníyô? ¹⁶ ketáámá matúq-matuq umá mái-Aanuqtuni anó-monoq-namma mánunatae. ketáámá Áánûqtuni anó-monoq-nakotaama óqtakarabi yaataq tarôq uráa-qtataakotetaa kenaaráq anón-anon-aimma tenúnataabiyo? ímíye. abo Áánûqtuma wenamáárlíq naayóbáqá agamatá-kánnáábímmá tiráine: “kemá yeqtí yirunóbáq maéq yerawáqtê uréire ónúne. kemá yeqtí Áánûqtu mánenata yemá ketí waayúkama mánoe.”

téna kétene ¹⁷ káqon-aimma tiráine:

yeqtí aúkáapikemma yuwéraq yetôpake yatáqma nékaq máero. yaímma-yataaqá óqa uyátárai-nakokaq amiyáamma íma ánekuiyaqa kemá kerawáqá ti-wíráñúne.

18 kemá keqtibomá máenaq kerawáqá ketáanimaarabi ketiyáámumaaqa auránoe.” téna Áánúqtuma tiráine.

7

1 ketí tíkái-tibaqawaayuo, mirá téna tiráimma keqtááráq anómma timá akognáá umákain-aimma timikaiqtaae. miráipoaqtaa ketáámá ketááí túgonabi tirunyápogómmá mamá táiq i-qtatáákónôpakemma waeránátae. Áánúqtuma wetábá ikatíqtaa únna-naqa máimma weqtábá aokaríq umá máiyabaae téqtaa ketáámá mánatae.

2 móragaraq kétima-timunatae. kerawáqtí tiyáámma keqtááyôpaq yaíkáráaro. ketáámá kerawáqá íma mamá táiq umátiqetaa tú-tiqa í-yátááqá íma timikaunatae. aati-aatimá ketáámá kerawáqá íma komarummá uráunatae. **3** mirá téq túnnama kerawáqá íma tigaaeráq mamá kétikaunamanibo mirá téq túnnama kemá ketirummá kerawákáq kétimeq maamin-áímmá naayóbáqá timá timikaunnae. ketáágáráq kerawákáráq puyónúnataabi tú wamá mánunataama mimórá-túyánakáq álkuma mánatae. **4** kemá kerawáqtábá kamuqá kíteq kerawáqtí túma mamé kéuyune. kerawáqá kemmá umá tíqtaiq kéo-kayukae. kerawáqtábábóaq kemá tú-tiqa kíteqa timuqá kémaraune.

5 Maaterónia-marabaqa ketáámá tú-tiqa óriq umá matáunatae. miráitana ketááí túgoma íma kanaaráq aagaráye. máqten-aukapaq ummaa-yátááqá wáqe-uráye. amegaa-túrátáámá ááiq-yataaqa abarokáq kétana tirunóbátáámá ikatíqa í-yátááqá mirá-uraimanibo **6** Áánúqtu kégumena mi-káyúkámá náayuwabi yú-tirabi ummaa-yátááqá kémaya-yuma yíwáqnaa kíye. Tááitati yayamá irénaboana kemmá umá tíqtaiq uráye. **7** wemá íma paá yi-wáigómá mirá-uraibo wení watáagoma kerawáqtábá ti-wáigómá kemmá umá tíqtaiq uráye. wemá keqtáá timá tímímma wemá kerawáqté maitaqa kerawáká wemmá umá áítaiq kéeq keqtáábá aónanaqtaa kéné téq tewana wemá timá tímikaiye. mi-kúmíq-yátááqá abarokáq pááq uráiqtabama kerawáqá tiruqtábá urááe téna timá tímikaiqtaae. kerawáqá keqtáábá tiruqtábá umátíkáan-aimma wemá kétima-timitaqa kemá timuqá makáune. **8** ketí aúbama mi-kúmíqtábá naayóbáqá agatáunama min-áúbámá minnáyabagaraq tiruqtábá uráamanibo minnámo yuwáunana uráimma minná íráqóne. pááqya-kanaama kemá min-áúbámá yuwaíybármá tiruqtábá uráunamanibo íbéqa kemá kétiaunama kerawáqtí tirummá í-yátáákómá íma ayáqtáá-kanaaraqa wáqe-uráye. **9** íbéqa kemá timuqá kémaraune. nôraq itaráq timuqá kémarauno? kerawáqá íma timuqá máráaqtababiyabo kerawáqá waeréq aúgen-amma matáatababoaq kemá timuqá makáune. kerawáqtí tirukómá Áánúqtumma ákáiniq kíteapoq kerawáqá tiruqtábá urááe. miráuma ketáámá kerawáqtí itáíq-itaiq í-yátááqá íma mamá táiq uráunatae. **10** arummá í-yátááqá Áánúqtuma mamá abarokáq i-wáigómá waayúkama keqtáámá tirummá mamá kíwaeraiye. mirái-waigoma Áánúqtuma keqtáámá kanaaráq tíwáqnaa íniye. minnáyabama ketáámá timuqá kémaraunatae. miráimanibo ketáámá maa-márabí-káyúkáráá umá tiruqtábátáá onnagma minnágoma keqtáámá tíkamma puíníqtaae. **11** kerawáqtí tú-tiqtababoaana íráqó-qtataariqa kerawáqtábá Áánúqtuma umátíkáimma aónaaro. tú-tikakemma nój-qtataarabi abarokáq iqtabámá túyánámmá ítáaro. arútama yabi-i-wáyúkámá aúkáae. kerawáqtí otaammá íma wáitaq tiráátiyabataa urááe. kerawáqá iyánáaq kéeq náayuwabi otaammá kutáá-yuyabama tíyamma umá

yíkaraae. keráwáqá kemmá timónaiyabama wagéatikeq urááe. otaammá kúyo-yuma keráwáqá yemmá anónnáma táí-meyamma yímikaae. miráuma minnágoma keráwáqtí íráqôn-aaimma kétiraatinataa keráwáqtí tigaae-yátááqá íkewaiye.

¹² min-áúbámá kemá agatáunama miráuma íma kúmiq-narabi otaammá kutái-waigoqtaba agataúpo keráwáqtábá agatáune. min-áúbámá kéráwáqá kékýorauteqa Áánûqtun-aurakaqa áraimma ítáamma keráwáqá keqtáá tirummá tímikaaqtaae. ¹³ minnáyaba ketáámá umá yíqtaiq kénunatae.

Tááítati wemá keráwáqtábá tááugaa kétenama amuqá kékýoraitaqtan ketáágárqá timuqá uyátá-maqma makáunatae. íbêqa keráwáqtábámá wemá kaayaq-áuyánámmá íkéitaiye. ¹⁴ taígani-taoqa keráwáqtí tumá mamé uyúnnayabama íbêqa keráwáqá wemmá aráátiraamma keráwáqtábá kemá túma mamé uyúnnama íma arábaraune. kékma túma maméq uyún-aikoma áraimma abarokáq uráie. ¹⁵ ánibo Tááítatima wenáama yaguyaqtukáaqtaba aákaq matokéna keráwáqtábá arummá kétimiye. keráwáqá wemmá awíqme keráwáqtí naaúpaq uréq tikaq mûte ákaraae téna kétieme. ¹⁶ keráwáqtábá kamuqá kétituwepoaq kemá timuqá ôriq umá kékýorau.

8

¹ ketááí tibâqawaayuo, ketáámá Áánûqtuni íráqô-qtataakoma wení waayúkama maakáq Maateróniabaq áíkuyo-yuraq miráiqtaba timá-timenaqtan kénunatae. ² mikáyúkámá yemá anónnáma makatí-yátááqá mayéta yútiq-yataaqa taíganimmá matááe. miráimanibo yemá Ítuqtabama yímuq-yatááqá ógiqma kékýoraiye. yemá ôriq umá áwáyoqa máqe-uraamanibo yemá aáwarabi unáákáqtôma íma makáawata ítaretaboata yíwáqnaa í-yátááqá áwáyoq-wayukama Yérútáárebaq máá-yubaq yúwáawana uráie. ³ yeqtí oótapikemma taíbaq kékýime. mirá kékta ketáá yemmá yimónáunataama yemá aqtóráriq o-qtatáákárqá kékýime. minnárakemima yemá anónnáma yauwéqma íma mayaígóniñ umá kékýime. ⁴ áraimma yemá yeqtí mónerabi oótamma Yérútáárebaq áwáyoq-wayukama yimiyábámá keqtááráq inaa téta ítama aónaraae. ⁵⁻⁶ ááqibo yemá taíbaqo yímémma ketáámá íma yimónaraunatae. áqnáabaqa yemá yenamááriq yetábá uyátárai-nakomma ámîqtuweta mikákémma yenamááriq yetábá Áánûqtuma akáinaiq íyábá keqtáámá tímikaae. Tááítatima wemá keráwáqá koma kétimonenama keráwápkémma keráwáqtí amí-yátááqá Áánûqtuni waayúkayaba Yérútáárebaq máá-yuya wemá áaimma átáma áíkaiye. íbêqa maamin-áúbámá keráwáqtôpaq maména kékýime. miráuma maami-máyáímá mamá ánataikaae téqtaa timá ámikaunatae. miráuma wemá keráwáqtí amí-yátááqá mamá yorupáina-waigoma keráwáqtí amí-yátáákómá keráwáqtí tirukarárq kékýime téna yiráatiniye. ⁷ keráwáqtí íráqôn-aimma anóne. ánibo Ítuqaq itáiq-itaiq umá kékýoraiye. íráqôn-aimma kétewana keráwáqtí itaí-yátáákómá anóne. keráwáqá tirummá keqtáá tímêqtababoq arútái-qtataariq ínéq kékoe. keráwáqá taíbaq matáawaqtan keráwáqtí paru-yátáápíké uyátá-maqma yimígáae téqtaa kétunatae.

⁸ minnáyaba kemá keráwáqá íma kékýorutunamanibo kemá máqtemma Áánûqtuni waayúkama maakáq paá yimónáunama taígani-qtataaq miráuma kékýimewaq kemá keráwáqá tirummá yimiyábá makáqma kétimonau. ⁹ Ítu Káríqtoma keráwáqtábá arummá tímimmá káonaae. wemá máqte-qtataaqaa

makáimanibo keráwáqá mamá íráqôniq umátikaniqtabama wemá áwáyoq-naqa maa-márabímmá aúkáye.

10 íréq-karitimaatiraqa keráwáqá áqnáabariq umá Ítukaq itáíq-itaiq o-káyúkámá Yérútáárebaq mää-yuma yíwáqnaa ínéq tuyánammá itarae. miráitaq yetópaqa aáwakaraq mónekaraq yúwáawana uráye. miráitaq íbêqa maará kétune. **11** nóninawabi áaimma átáreq mamá ánataraaqtabama taákaq máráaro. minnâ íráqô-qtataare. miráinaq nôraq umáwaq kanaaráq keráwáqá yímínô? mútûq yímero. **12** waayúkama náaraq umáwabi mútûq yímêmma minnâ íráqône. ketáámá nôraq umáwabi matoráunataama Áánûqtuma káonena íma matoráuna-yataaqtabataama minnâ "yímero" téna íketiye.

13 maamin-áímmá tennayábá keráwáqá taíbaq yimiyatawaq tébakaq Áánûqtuni waayúkama pááqyamma yimínoe téq íma kétune. **14** ímyie. mágtekayukama náaraq umáwabi mútûq yimínêtama yímero maa-kánááráqá keráwáqá Korítianibaq-wayukama taíbaq kématoraamanibo Áánûqtuni waayúkama Maateróniabaq mää-yuma yemá yenamáárîq aáwaqtababi móneqtaba kéoe. anaaékaqa yemá taíbaq mayaíyaqa keráwáqá tíváqnaa íyába íyatama yemá keráwáqá tíváqnaa ínoe. miráráa umá keráwáqá wenáwáqnaawanawaqnaa oro. **15** Áánûqtuni agamatá-kánnáábi maará téna kétiye: "min-nákómá náawabi taíbaq mamá álkui-waigoma mórama áábátákáriq íkéítana min-nákómá náawabi pááqyamma mamá álkui-waigoma umaatamá kémajaiye.

téna mirá kétiye. **16** Áánûqtuma Tááítatimma mamá keráwáqtábá arummá timí-náqá aúrákaraiye. minnáyaba kemá Áánûqtukaq timuqá kémaraune. **17** ketáámá Tááítatiqtaba maamin-áubámá maména keráwáqlôpaq wíkáae téqtaa kétunanataa wemá óriq umá kákaiye.

18 ketáámá Tááítatite yagaroqtamá móra tibâqawaaraa-naqa timákaunataa mibáq kewiye. wemá Áánûqtuni átê-wataama waabá-káyúkáráq kétitataboata taígani Áánûqtuni waayúkabikemma wemmá wenóikaq káonaae. **19** Ítukaq itáíq-itaiq o-káyúkámá yemá wemmá ketáátê wíyábámá taígani-kayukabike aúyarakarae. wemá áwáyoq-wayukama itáíq-itaiq kéo-yuma Yérútáárebaq mää-yuyaba amí-yátááqá yorupaiyábámá wemá Tááítatima áwáqnaa íniye. miráinata óq-wayukama Áánûqtuni waayúkama wenáwáqnaa-wenawaqnaa ínéta aónéta Áánûqtun-awiqá mûte yauwínoe.

20 kaayaq-nákórátá yagaroqtamá mamé kewiyatama waayúkama téta "maami-tábláq-mónéqá yuwáunataa wimmá íarutainiq únnatae" téta kanaaráq ítine. **21-22** Áánûqtun-aurakakaraq waayúkati yúrakakaraq arútáiniq ónáqtaa kékunatae. miráitaqtaa maami-kááyáq-nákâté yagaroqtamá wínîmma káqomma móra-naqa ketáámá kétimakaunatae. taígani-taoqa wemmá makáqma aónáunataama wemá aati-aatimá yíwáqnaa íyábámá óriq umá kákaiye. íbêqa wemá keráwáqtábá kamuqá kétitenaboana uyátá-maqma yíwáqnaa íyábákákaiye.

23 Tááítatima ketibárawaama keráwáqá tíváqnaa íyábá ketê mayaímá yagaroqtamá kémajaiye. ánibo káqomma maa-kááyáqá tibâqawaaraa-nakama yenákámá Áánûqtuni waayúkama álkuyo-yuma timáyikaayata kéoye. minnákámá miráuma Ítu Káriqtoni tágama-yataakoni amammóye. **24** yemmá keqtirummá yímigóniq umá yímero. mirámô íyatama mágtemma keráwátábátáa túma maméqtaa uyúnnataama minnâ "áraíne" téta tínoe.

9

¹ Áánûqtuni waayúkama Yérútáárebaqa yíwáqnaa íybámá kemá kerawáqtábá íkétune. ² kerawáqá yíwáqnaa ínèq oqtábámá kemá kétiaune. kemá kerawáqtábámá Maaterónia-wayukaraqa túma mamé uí-áímmá tiráune. maará téq timá yímkaune: “ketáái tibáqawaayuma Karíki-marabaq Korítiani-marupaq mää-yuma yemá írêq-karitimaatiraqa yíwáqnaa ínèta yokaa uréta paá yokaa umáae kéuyoe.” téq timá yímkaune. kerawáqá yíwáqnaa ínèq yokaa uráataboana yemá mamá yíwáqnaa íybámá yíkaraiye. ³ Ibéqa kemá kaumowáyúkámá timáyikaunata kerawáqtábátá tú mamé uí-áímmá túnnayabataa “árainabiyó?” téta itáneta kóeo. kerawáqá kerawáqtí amí-yátááqá yokaa umá mánroe téq timá yímkaune. ⁴ miráinata anaaékaqa Maateróniabake-kayukama yemá keté yagaroqtamá uréta timónáiyamma kerawáqá yokaa íuraiyanama ketáái tigaemá anómma wániye. ketáámá kerawáqtábámá túma mamé uí-áímmá timá yímkaunatae. miráimanibo kerawáqá yokaa ímo uráiyana kerawáqtí tigae-yátáákómá ketáái tigaemá uyátá-maqma anómma wániye. ⁵ miráuma maami tibáqawaaraa-kayukama áqnáabaqa kerawáqtôpaq íyamma minná íráqñone. mi-mónéqtábá yiménúne téq timá aqoqnáá uráamma yemá kerawáqá tiwáqnaa umá mamá yorupánoe. miráuma yokaa kétinaraq kemá ko yamá ónúne. amí-yátááqá áqa yokaa uráiyana Yérútáárebaq mää-yuma yemá “keqtáá timínéq kóeo” téta itánôwaqtæa ketáámá kerawáqá íma tiyárekaq yoráunaqtæa mirá kóeo. ⁶ taákaq maannáyaba máráaro. náawabi yópí pááqyan-anayumma uqmaréna-waigoma pááqyan-aawaqa mayánîmanibo náawabi taibaq-anayumma uqmaréna-waigoma taibaq-aawaqa mayániye. ⁷ miráinaq kerawáqá móra-mora-yuma nôraq umáwabi yimínéqá yiméraq móra-waigoma káqo-wamma ayárekaq íma yoraíno. náawabi yimiyábá amuqá márái-waigoma Áánûqtuma weqtábá kákaiye. ⁸ kerawáqá nóni-qtababi íya-qtataaqtabama taibaq-tuyanamma íma ítáaro. Áánûqtuma kerawáqá nóni-qtataaqtababi o-wáígómá uyátá-maqma timíniye. miráipoaq kerawáqá aati-aatimá káqo-kayukama kanaaráq yimínoe. ⁹ Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáábi mirá téna kétiye: “wemá áwáyoq-wayukama taígani kékymítana wení kaayoné-yátáákómá watúq-watuq kékive.” téna Áánûqtuqtaba kétiye.

¹⁰ waéqma itaí-áímmá ítáaro. ánayumma úbî-waigomma Áánûqtu wemmá ánayumma kámíye. mikáké ánayumma úbî-waigoma anaaékaqa aáwaqa mamá kénaiye. miráráá umá Áánûqtuma kerawákárág timínaq kerawáqá kanaaráq kaayoné-yátáákommá ubínoe. mikákémmdá kaayoné-yátáákómá taíganinaramma pááq ínoe. ¹¹ Áánûqtuma kerawáqá umaatamá timínaq kerawáqá aati-aatimá káqo-yuma yímîqma kanaaráq ínoe. miráuma mi-káyúkámá yemmá kerawáqá yíwáqnaa o-yúmá Áánûqtukaq “tíkáiye” téta kerawáqtí amí-yátááqá yemmá yíménataama tínoe. ¹² káqo-yuma yimiyábámá mirá-uraiye. kerawáqtí amí-yátááqnapó Áánûqtuni waayúkama Yérútáárebaq mää-yuma yíwáqnaa íyana kerawáqtí amí-yátááqnapó Áánûqtukaq “tíkáiye” téta tínoe. ¹³ miráinata ókaraq kerawáqtí amí-yátáákómá yemmá yiráaténama minná Ítukaq kerawáqtí itáiq-itáiq í-yátááqá árai-qtataare. kerawáqá yemmá kékymiyatama káqo-yugaraq Áánûqtukaq “tíkáiye” tínoe. kerawáqtábá yemá téta “atê-wataama kékitepoaq mirá kóeo” téta tínoe. ánibo taíganimma kerawáqá

yíwáqnaa oqtábámá yemá Áánûqtun-awiqa múte yauwínoe. ¹⁴ anómma íráqô-qtataakoma Áánûqtuma keráwápí makáitataboata yemá máqtemma keráwáqtôpaq yínéta kéoe. yemá keráwáqá yirummá kétimeta keráwáqtábá nunamummá tínoe. ¹⁵ Áánûqtuni anómma timí-yátááqtábámá wekáq “tíkáye” téhátae.

10

¹ kemá Póroma íbêqa Ítu Kárítoni kaayoné-yátáákáráq kétima-timune. kemá nékaq maeqa aqoqnáá-aimma kétima-timunamanibo kemá keráwáqtê maeqa aqnnún-áímmá kétima-timune téta yaímma-yuma kéte. ² kemá keráwákáq inaa kétune. keráwáqtôpaq onnamá kemá keráwáqá aqoqnáá-aimma mamá timá-timiyabama íoro. kemá aqoqnáá-aimma tiyábámá kanaaráq kétiaune. áníbo yaímma keráwápíkémmdá téta keqtááyábámá “maa-márábín-ááímmá kewaraae” tiráámma min-áímmá íma áraíne. ³ ketáámá maa-márábíqtáá máunamanibo maa-márábín-áímmá íma kewaraunatae. miráuma maa-márábíkáyúkámá ááíqa kewaqttaama ketáámá ááíqa ikéunataae. ⁴ ketáái iyebógrómá maa-márábí-káyúkáti iyebógráá íma uráye. táigo-qtataakoni tí-kúrúmá yawitíníqtaba ketáái iyebógrómá Áánûqtuni aqoqnáárase kíye. ketáámá unífq-aikaraq ⁵ yúma mamé uí-áíkáráq kewawarapaunatae. máqte-qtataakoma Áánûqtumma aónaiyabama aapi aúyáráimma ketáámá kewawarapaunatae. ⁶ yemá náayuwabi yeqtí yóyaukakemma téta “ketáámá Ítu Káríton anaaé kewaraunatae” kétetamanibo wemá tiníq íma o-yúmá ketáámá yemmá táimeyamma yiménáqtáa yokaa kewunatae.

⁷ Korítiani-marupaqa keráwáqtí túrakaqa nóí-qtataarabi abarokáq uráiqtabama aónaaro. min-nákómá náawabi téna “kemá Ítu Kárítonnamune” tínna-waigoma maannáyaba áákaq maraíno. ketáágáráqá Ítu Kárítonnamunatae. ⁸ kemmá Áánûqtuma náápaamma tímikaiqtaba túma mamé uí-áímmá ôriq umá túnnama paá taákaq máráaro. kemá keráwáqá mamá aqoqnáá ónáápoaq mirán-áímmá kétune. aati-aatimá kemá keráwáqá íma mamá yawarápanaaq mirán-áímmá kétune. áníbo ketááyabama tigaemá ikéune. ⁹⁻¹⁰ min-nákómá téna “Póroma wení aúba-wannaanapo keráwáqá mamá iktiq umátkanena kíye” tínna minná íma árain-aimma kétie. kemá itáunama yaímma-wayukama keqtábá téta “wení aúba-wannaagoma anómma aqoqnáá-aimma kétimanibo wemá paá pááqyamma aqnnún-náqá máitana wenáagoma íma kateko kíye” téta keqtábá kíte. ¹¹ mi-káyúkámá yemmá keqtááyábá maará téraq timá yímero: “Korítiani-marupaq yemá íyamma yeráwáqtí yáaikoma miráuma népaq máeta aúbabí agatááníq íniye.” téraq timá yímero.

¹² mi-káyúká yemá yetábá anón-aimma téta yeqtí yúma maméta uyátáaniq umá ketáámá íma mirá-onunatae. yemá yenamááriq yeqtí ámáan-ainapo yetábá maqmá káonaee. neginaagí kíeo. ¹³ ketáámá túma mamé uí-áímmá ókaraq-aikaraq umá tiq-tiq umá íma tenúnatae. ketáámá Áánûqtuni ámáan-ainapo ketábátáá kenamááriq maqmá káonaunataa keráwákáq wení átē-wataama tiyábá keqtáámá Áánûqtuma mayaímá tímikaiqtae. ¹⁴ aati-aatimá ketáái náápaamma Áánûqtuma tímikai-waigoni ámûraapaqtaa ikéunataamibo Korítiani-marupaq keráwáqtôpaq uráunataama Áánûqtuni náápaakon aménáápáqá uráunatae. ¹⁵ miráitaqtaa ketáámá yaímma-yuma

keráwápí mayaímá máyáaqtabama ketáái túma íma múte maméta kéuyunatae. ímibo keráwaptí itáíq-itaiq umá yáqtora-i-yataakoma anóniq ínnama aóñanaqtaa kénunatae. ánibo Áánûqtuni ámáan-aimma keqtáyábá waráyanama keráwápáq tíwáqnaa umátaa átê-wataama mamé wéyáwé íyábátáá keqtáámá kétikaiqtaae. **16** keráwápáq tíwáqnaa íyaqtaama átê-wataama Ítuqtaba uyátá-maqma népaq-marabiqtaa kanaarárq timá-yimenunatae. káqo-nakoma áqa waabá-káyúkátí yúbáq timá yímikaina-marukaqa timá-yimiyabama ketáámá íketikaiqtaae. ánibo káqo-wama matáina-mayaiyabama ketáámá túma mamé uí-áímmá ítenuunatae. **17** náawabi aúma mamé uí-áímmá tñénama uyátárai-nakoqtaba tíno. **18** abo mi-káyúkámá náayuwabi yeqtí yúma maméta úyô-yuyabama Áánûqtuma íma kákaiye. mi-káyúkámá náayuwabi uyátárai-nakon-awiqa maméta úyô-yuyaba wemmá kákaiye.

11

1 ánibo íbëqa áráwáá umá yaímma-wataama ítáaro, yaímma óq-wayukama téta "min-áímmá neginaagí-aine" tínoe. **2** minnáe. waagómá ánáakoqtaba kárún-aimma timákáinika umá Áánûqtuma keráwaptábámá káqo-yuti minnáma maiyábá íma kétikaitaq kemá kárún-aimma kétima-tikaune. keráwápáq paá Ítu Káriqtomma wenamáa wenná máiyaba kétikaiye. miráuma aúgen-inaarugoma waaté íma yagaroqtaréna awaikókáq áqnáabaq winíkáá umá keráwápáq mamá Ítu Káriqtomma aménáá kékune. **3** naayóbápáq iraakabayaakómá Íbima kaaqaari-áinápolo wemmá makákáine. mimórá-tái-yátáákómá keráwápáq mamá wáeqma keráwaptí túyánámmá Ítu Káriqtonopake mamá paábaq yuwaíyábá tåaqa kégaiye. **4** min-nákómá Korítiani-marupaq wemá waabá-káyúkátí yúbáq ketáámá Ítu Káriqtoqtaba timá-timunaiqtaa íma tiráibo wemá óq-aimma kétiye. wenôpake máyáan-aikoní áaikoma ketáámá timá-timunaqtaa kétitaan-aikoma ôrikaa umá mamé kékoye. káqon-aimma kétitaamma keráwaptí taákoma agaro kétiye. **5** mi-káyúkámá téta "Áánûqtuma keqtáá timátkaraiqtaae" téta kétetemanibo yeqtí yágoma ketáagoni ámûraaq wíyábámá íma itáíq-itaiq kékune. **6** kemá íráqqón-aimma waayúkati yúbáq íma kétunamanibo itáí-yátááqá ketáámá kémayaunaqtaa keráwápáq máqtemma minnáyaba ítama kétagaae. waabá-káyúkátí yúbáqá taígani-tupaama taígani-qtataaqtabataa timá tímikaunatae.

7 kemá keráwápáq waabá-káyúkáráq kétima-timeqa móneqtaba keráwápáq íma ítama aónaraapoq minnáyaba keráwápáq páágya-tiwiqa kékymatimeo? kemá ketí túma mamé kuképoaq keráwaptí túma múte mamé kékuyune. minnáyabama kemá otaanáq kutáuno? **8** Áánûqtuni waayúkama káqo-kaqo-marabaq móribi álkuyo-yuma keráwaptôpaq kékunatama yemá kemmá móneqa yoqmá tíwáqnaa éta tímikaae. **9** kemá keráwapté máeqa aáwaqa nanúnayababi naammá waénúnayabama keráwákáq íma ítama aónaraune. Maaterónia-marabake tlbâqawaaraa-kayukama yemá kemmá tímikaae. miráoqtabama kemá keráwápáq íma mayaímá timéq arátkaraune. miráitaq aati-atiimá kemá keráwápáq íma mamá káratikaune. **10** mútûq árain-aakomma kemá Ítu Káriqtonopake matáunagaraq kétima-timune. Áánûqtuma náápaamma tímikaiqtaba túma mamé uí-áíkón áaimma Karíki-wayukama ketôpake ímayanoe. **11** nôraq itaráq maamirán-áímmá kétuno? miráitaq kemá keráwápáq tirummá íyaq kétimuno? ímiye. Áánûqtuma káonaitaq kemá keráwápáq tirummá kétimune.

¹² miráimanibo kemá kerawáqtôpakemma móneqa íma mayánúnama mirá-onabayabama mi káqo-kayukama náyuwabi waabá-káyúkáráq watáama te-yúmá yemá áraimma íma kanaaráq mirá tínoe. minná “ketáái mayaígómá yeqtí mayaígótê móraiq kéye” téta árain-uramma íma kanaaráq mirá tínoe. ¹³ yemá kaaqaari-tímáyíkáráí-káyúkámoe. kerawáqá kémakateta yemá Ítu Káriqtoni timáyíkarai-kayukaraa kéoe. ¹⁴ minnáyabama kerawáqá íma iyánáaq oro. Tááqtaama wemá waayúkati yúrakaqa mórama Áánúqtunopake kaqtó-nakaa kanaaráq aurániye. ¹⁵ miráinata Tááqtaani mayaí-wáyúkámá yemá waayúkati yúrakaqa timáyíkaraa-kayukaraa kanaaráq auránoe. abo íma iyánáaq oro. anaaékaqa yerawáqá anónnáma táí-meyamma mayánoe.

¹⁶ naayóbáqá kemá maará téq timá tímikaune. yaímma-wayukama téta ketáayabama neginaagí-aine tiráámanibo kerawáqtí túyánápimmá mirá téqo kéiteqa paá neginaagí-nakon-aama ítáaro. íbêqa túma mamé uí-áímmá pááqymma tenúne. ¹⁷ maamin-áímmá kemá uyátárai-nakoni náápaakon aménáápáqá íma kágayaune. miráuma Korítiani-marupaq kerawáqtí aúkáapikemma mi-négínáágí-nákómá wetábá taíbaq-aimma óriq umá kétieye miraráá umá kemá tenúne. ¹⁸ óq-wayukama mi-qtátááqá mayáiyatababi mi-qtátááriqo í-yatabama yeqtí yúmo mamé uíyaqa kegáráq ketúma mamé uyónúne. ¹⁹ kerawáqá neginaagí-wayukati yáama kanaaráq kéitaapoaq ketáagarao ítáaro. ²⁰ káqo-nakoma kerawáqtábá wení ánná-wayukaraa máigaae téna tin-nákon áama kerawáqá kéitaae. aáwaqa kámeq wemmá ayúwáawana kerawáqtí túyánámmá kényabitiye. wemmá ayúwáawana wenaúma maména kúyuenayaanaaékaq kerawáqtí tóíqa yuraapániye. ²¹ kemá aqnúr-náqá máepoq kerawákáqá miráyaq kúematikauno? miráimanibo íbêq-kanaaraqa máqte-kayukama yeqtí yúma maméta kúyoye. miráinaq íbêqa kegáráq neginaagí-nakoraa umá túma maméq uyónúne. ²² mi-káyúkámá náyuwabi yeqtí yúma maméta úyómma yemá Íbaru-wayukabiyó? kegáráq Íbaru-naqune. yemá Ítíráaeo-wayukabiyó? kegáráq Áabaraan-anna-wayukabiyó? kegáráq Áabaraan-annabike-naqune. ²³ yemá Ítu Káriqtoni kaqtó-wayukabiyó? kemá mi-máyályábámá uyátá-maqma íráqôníq kúune. ítáaro. taíganí-taoqa minnáyaba ánná-naupaq máqe-uraune. taíganí-taoqa ketúraqa yátarakekaraq tebûqa yímí-ánnárákékáráq tíkakaae. miráuraamma taíganí-tupaaboq kemá kanaaráq minnáyabama íma yorautónúne. taíganí-taoqa tebûqa tímikaqtabama púyówaniq uráune. maaminnáyaba túma mamé uí-áíkómá neginaagí kímanibo ²⁴ káqo-kaqo-kanaaraqa Ítíráaeo-wayukama móra-tiyaapaq-yupamaa tebûqnapo taíganimma (39) túma yurákáae. ²⁵⁻²⁶ káqo-kaqo-kanaaraqa kaumoyúpáámá yáánápó tíkakaae. móra-taoqa óqtanapo iyaabómá tíkakaae. kaumobáq únópi-káárébímmá máunana yokíkáye. móra-taoqa únókón ámúraqa móra-wagaágaraq nokáálkaraq paá mayaqmé uréire uráunama mibáqá kuti-nópímmá nommá óriq umá aúgípimma paá aqtaráune. yaímma-taoqa moyá-káyúkámá yáqtoqma tiwíkaae. yaímma-taoqa ketí waayúkama Ítíráaeobakemma tíkamma kewaraawata óq-taoqa Yéqtaaeo-wayukama tíkamma wakááe. anó-marupakaraq kaqmáápaqa waayúkama íma máa-marabakaraq únópitábagáráq ikatíq kúunata kaaqaari-tíbáqwáárá-káyúkágáráq yemá kemmá mamá ikatíq umátkaraae. ²⁷ kemá ketí mayaímá matéq kammáa uráune. yaímma-taoqa kemá túmá íma waéq aáwaqtababi noqtábámá tázayaba uráune. taíganí-tupaama aáwaqa áraimma íma naráune. kemá yaugíqtábá kúunana ketí unáákáqtôgaraqa íma

wáqe-uraiye. ²⁸ máqte-tupaama ókon-oko-kayukama Ítuqtaba áíkuyoqtabama kemá taíbaq-tuyanamma ítarau. ²⁹ yerawápíké yaímma-yuma aqnúníq kewoqa yerawáqtábóaq kegáráq aqnúníq kewune. ánibó yaímma-yuma yemmá yiwíqma kúmiq-yataapi mamá kékikaawanama minnáyabama kemmá tíyamma kíye. ³⁰⁻³³ Tamáátkati-marupaqa anómma yabíkái-naqa (Kíni) Arétatima wení kawáá-wáyukámá timáyikáitata máqten-aukapaq yabíkéta kemmá yáqtoraneta urááe. miráimanibó ketí aanábó-wáyukámá kamáágupi tiwítikareta ánnáma kúmaketa motóqapike yabitimá márû-kurugoni aaumépaq tiyuwáawaq péqmareq kóuraune.

kemá túma mamé uí-áímmá tennamá maami-qtátáákómá kerawáqá tiráátimma kemmá mamá aqnún-nákáá káuqtikaiye. Áánûqtuma uyátárai-naqa Ítu Káriqton aboámá kétaimma maami-qtátááqtábá kemá kaaqaari-áímmá íma kétune. wenawíqa watúq-watuq umá múte yaúyoro.

12

¹ ketí náápaqaqtaba túma mamé uí-áímmá neginaagí-yataaqanibó paá móragaraq tenúne. íbéqa ketí kaikáá qtátááqtábágáráq uyátárai-nakonopake awaaméq-yátááqtábágáráq tenúne. ² kímora-naqa Ítu anaáé kewarai-naqa aónaunana wemá páatákáá Áánûqtuni mú mikákáá yanaa-márükáá yaúmena utáye. min-nákómá wenaúraraq utáí paá arun-iyápóáq utáyo? kemá íma kítaunamanibó Áánûqtu wenamáa kétaiye. minnámo pááq uráimma naayóbáqá títapake kaayaqté-kaayaqté-karitimaa tima kégoye. ³ ókaraq kétune. wemá wanaúgaraq máqe uráraní iýaq wenaúgaraq máqe uráraníyo? kemá íma kítaune. Áánûqtu wenamáa kétaimanibó kemá itaúnama áraimma wemá páatákáá Áánûqtuni mú mikákáá íráqó-marukaq utáye. ⁴ mibáqá ítarai-qtataaqtabama watáanapo kanaaráq íma tewáníq uráye. maami-qtátááqtábámá maa-márabí-káyukámá yeqtí yóyauckemma íma tero. ⁵ miráuma min-nákóqtábámá túma mamé uí-áímmá kétupo kenamáráíq ketábámá ítenune. mi-qtátáákómá kerawáqá tiráátimma kemá aqnúníq únna-yataaqtaba yenamáa mi-qtátááqtábá túma mamé uí-áímmá tenúne. ⁶ kemá ketábá túma mamé uí-áímmá tennamá kemá neginaagí-naka íma ónúne. ímiye. árain-ain-aatuqma tenúne. ááqibo kemá túma mamé uí-áímmá íma tenúne. watáama téq nôrawabi únna-yataakoma waayúkama mamá ketí árain-aaimma kékiraatiye. kemá ketí árain-aaikoqtabama íma uyátá-maqma máunaboaq ketí túma íma mamé uyónúne. kemá ketábá túma mamé kékuronatama waayúkama yeqtí yúyánápímmá tétama “wení árain-aaikoqtabama uyátá-maqma wemá anómma máiye” téta tñomanibó min-áímmá íma áraíne.

⁷ kemá anómma íráqó-qtataqa aónaunayabama ketí túma mamé uíyábámá Áánûqtumma íma kákaiye. miráuma wemá kemmá tútiq-yataqaq tímikaitana ketúraqa areriyagoni áwáyaakoraa kíye. miráuma mórama Tááqtaani kaqtónakoma kemmá tebúqa tíminkáa kíye. kemmá mamá aménáápáq tíkáitaq máunaboaq ketí túma kanaaráq íma mamé uyónúne. ⁸ kemá uyátárai-nakomma maami-qtátááqá matuwaíkáae téq kaumobáq ítama aónaraunamanibó ⁹ wemá maará téna kemmá yauwéqma timá tímikaiye: “wenamáa ketí íráqó-qtataakoqtaba emá kéone. miráitaa emá aqnúníq kéonanama ketí aqoqnáágoma emmá íráqóníq umákitana aqoqnáá pááq kíye.” téna yauwéqma timá tímikaiye. miráinaq kemá aqnúníq únnyayabama túma mamé uí-áímmá kététenana Ítu Káriqtoni aqoqnáágoma kemmá yaútuma ánáakutikaniye. ¹⁰ Ítu

Káríqtoqtabama aqnúníq íyábámá kemá timuqá kémaraune. kemá yikárárán-áimmá kémayaeq tú-tiqa kémayaune. ókon-okomma ummaa-yátááqá kémayaune. waayúkama kemmá mamá tágí kéumatikaae. taíbaq áwáábiq-yataaqa abarokáq páaq kéimanibo máqtemma mi-qtátááqtábá Ítu Káríqtotaboboaq itó-uma akoqnáá kéune. mirái-qtataakoma ketôpaq yiqtábámá kemá timuqá kémaraune. kemá aqnúníq únnama mikákémmá mi-kánááráq kemá akoqnáá-naqa káuraune.

¹¹ kemá neginaagí-nakaa kéumanibo kerawáqá kemmá mamá túma mamé uí-áimmá kétima-tikaiye. keqtábá túma mamé uígóníq-wayukama umá máero. kemá íma anó-naqa máunamanibo mi-kááqáári-tímáyíkárái-káyúkátí yiménáápágá íma máune. ¹² kerawáqá kétimonaawaq kemá mágte-qtataariq únna-waigoma áraimma timáyíkarai-kayukati yáaimma kerawáqá kétiraatiye. ánibo Áánûqtuma kekáké anón-awaameq-yataakaraq anó-mayaigaraq kémayaitaq kerawáqá aónaraae. ketí namuro-wáyúkámá kemmá mamá tágí kéumatikaamanibo kemá paá miráuqte kékuyunaq aónaraae. ¹³ káqo-kaonaukapakemma Áánûqtuni waayúkama móribi álkuyo-yuti aúkáapikemma kemá kerawáqtábá márú milkákáá pááqyan-iraq umátiíkarauno? kemá kerawákáqá meyáqtábá íma ítama tímónaraunapoaq minnáyabawaq kerawáqá tirummá kéyo? kemá kerawáqá íráqñiq umátiíkarauno? kemá aonéq “ketí kúmiqa paábaq matuwéq tiwilktáuwáaro” téraq tenúno?

¹⁴ íbéqa kemá kaumobáriq umá kerawáqá ko timónanaaq yokaa kékune. ánibo kerawáqá kemmá yaímma-yataaqa timéq tíwáqnaa ínôqtabama íma ítama aónanune. kerawáqtí móneqtabama kemmá íma kétikaiye. ímiye. Ítuqaq itáíq-itaiq ínôqtaba kemmá kerawáqtábá kétikaiye. ítáaro. ketáámá iyápóanaaqtabama yinóboyuma “áwaqa yímero” téqtaa íkétunataae. ímibo yinóboyuma aáwaqa yeqtí iyápóanaamma “yímero” téqtaa kétunaqtaa kerawáqá ketí iyápóraa umá mááe. ¹⁵ kerawáqá tíwáqnaa íyábámá ketí mágte-qtataakaraq ketábágáráq kerawáqá timénúne. miráiyabama kemá timuqá kémaraune. kemá miráuma kerawáqá ketirummá kétimenaqa kerawáqá kemmá kerawáqtí tirummá paá pááqyamma kanaaráq timínó?

¹⁶ yaímma kerawápíké maará téta tínoe: “áraine. Póroma keqtáá yama kétimonenama meyámmá íma matáye. ááqibo wemá aúyánákáráq-nákómá mááena keqtáámá makáqma tiwilktáua.” téta tínoe. ¹⁷ kerawáqá kétitaae. maamin-áimmá íma árain-aimmiye. mi-káyúkámá yemmá ketí aúbagaraq kerawáqtópaq timáyikaunata maméta o-yúmá yemá kerawáqá makáqma tiwilkaao? ímiye. ¹⁸ kemá Tááítatimma kerawáqtópaq wíkáae téq inaa tiráune. ánibo kemá óqa tibâqawaaraa-naqa timákaunana wetê yagaroqtamá uráiyie. Tááítatima kerawáqtópakemma yaímma-yataaqa wetábawáq matáyo? ímiye. wetê ketéma mimórá-Áókáq-Áágóní anaaé kékwarauyana kerátái táikoma mimóráíq kékije.

¹⁹ kerawáqá túyánámmá ítámáma kerátámá kerawáqtí túbáqá anónnáaimma teyúyó? kerátái ímiye. kerátámá nónainainabi Ítu Káríqtoma “tekaao” tin-áimmá kerátámá kétima-timuye. ánibo kerátámá Áánûqtun-aurakaq kétima-timuye. kerátái tíkáin-aanabo, kerátámá mágte-qtataariq úyamma kerawáqá tíwáqnaa íyábá mirá kékije. ²⁰ kemá mibáq ko yamá onnamá kerawáqtí tááikoma kemmá tíkáiniraq umá máiyaraq timónanuno? kerawáqá kemmá timónaneq túyánámmá ítáan-iraq umáwaq máéraq óníñúñó? minnáyaba kemá

netuq-túyánámmá kítaune. keráwáqtí aúkáapimma ááíq-aikaraq kárún-aikaraq tiyámma í-yátákkáráq aúyababa i-ááíkáráq tikarárán-áíkáráq káqowakaqwamma timá táiq umákai-aikaraq mi-máqtén-ááímmá keráwápímmá wáinaraq ko aónanuno? yaímma-yuma yeqtí yíwíqa múte kéyauyeta máqtemma mímórá-túyánákkáq íyaq máiyaraq ko aónanuno? ²¹ keráwáqtópaq onnamá Áánúqtun-aurakaq keráwáqtábámá tigaeyábawáq ónúnô? keráwáqtábá kemá taíbaq-tuyanamma kítaune. yaímma keráwápíkémma náayuwabi kebó-áímmá tarôq éq túranannama aráaqtabama keráwáqtí kúmiq-yataapikemma íma waékáiyqa kemá tiruqtabá ôriq umá umátikanune.

13

¹ íbêqa kaumobáriq umá keráwáqá yama timónanaaq kúne. Áánúqtuni watáama agamatá-kánnáábi téna kímorá-nakoma káqo-nakomma aúbi maráinaqa kaayarábi kaumo-yúmá mikáq máiya-yuma mímórá-áín áátuqma tero. ² keráwáqtópaqa kaayapáriq umá uráunama kemá kékén-áímmá timá tíkaraunama móragaraq keráwáqtópaq ónáá kíeq kékén-áímmá kétimatakuine. minná kemá keráwáqtópaq móragaraq wéqa kúmiq-yataariq kókayukama paru-yátááqá íma yíménúne. ³ Ítu Káriqtoma ketáarake watáama áraimma tínaraq itánnae téraq kíteo? Ítuma wemá íma aqnún-náqá máimanibo keráwápímmá akoqnáá-nare. ⁴ owé. miráimanibo wemmá kaapaq-yátáq arááparaamma aqnún-náqá máqe-uraimanibo Áánúqtuni akoqnáárakemma móragaraq wemá paá máye. ketáámá Ítuma aqnúníq uráiniq umá móraiq umá aqnúníq kénunataamanibo keráwáqtábámá Áánúqtuni akoqnáárase wetê yagaroqtamá mánunatae.

⁵ miráuma kenamááriq maqmá aónaaro. maaminnáyataba abáá umá aónaaro. minná itáíq-itaiq í-yátááqá yáqtoqma akoqnáá urááo? Ítu Káriqtoma áraimma keqtí tirunóbáqá máye téraq kíteao? weqtábá keráwáqá ímo ítareqa keráwáqá aammá arábaraee. ⁶ miráimanibo ketáámá íma aammá arábaraunatae. minnáyaba keráwáqá itákkáae téq kétunee. ⁷ keráwáqá otaammá íma kuígáe téqtaa ketáámá Áánúqtukaq nunamummá kétunatae. yaímma-yuma téta keqtááyábámá "aammá arábaraee" kíte. aammá ketáá íma arábáúnyabataa minnáyaba keráwáqá tiráátenaqtaa ketáámá nunamummá kétunatae. ímiye. keráwáqá arutaigáae téqtaa minnáyaba ketáámá nunamummá kétunatae. ⁸ ketáámá kenamááriq árain-aikoma kanaarág íma awéqtátuwanunatae. ketáámá paá kanaarág mirá-onunatae. ⁹ keráwáqá akoqnáá kíewaqtaama minnáyabama ketáámá timuqá kíemaraunataamanibo ketáámá aqnúníq únnayabagaraqtaa timuqá kíemaraunatae. miráitaqtaa Áánúqtu keráwáqá mútúq mamá íráqôníq umátikaniqtbagaraqtaa nunamummá kétunatae. ¹⁰ minnáyaba kemá nékake maamin-áúbámá keráwáqtópaq kágayaune. miráinaq kemá keráwáqtópaq ko yamá kéonanama keráwáqtí tákoma kemá keráwáqá táí-meyamma timígóníq umá kemmá ítiraatino. keráwáqá mamá akoqnáá íyáábá uyátárai-nakoma wení náápaamma tímikaiye. min-náápáámmá keráwáqá mamá táiq umátikayaba ítímikaiye.

¹¹ ketibâqawaayuo, íbêqa ketí watáama timá ánatanune. keráwáqá mútúq íráqôníq umá auraíytábá maqmá aónaaro. ketáama kíteraq mimórá-túyánákkáq máero. kaayoné-yátáákógráq máero. áníbo Áánúqtuma arummá

amí-yátáákáráq kaayoné-yátáákóní áaimma máena keráwáqtê yagaroqtamá mánkiye.

¹² ye-wátánónáráá umá káqowa-kaqowamma tiyáámma wenamí-kanami kéeq tótó kéumayikeraq miráo-maarao-aimma timáyíkáaro. Áánúqtuni waayúkama máqtemma maakákémmá yemá keráwáqtábá “miráo-maarao” téta kétimatkae.

¹³ uyátárai-nakoma Ítu Káriqtoni íráqô-qtataakogaraq Áánúqtuni akaí-yátáákógráq Aokaq-Áágóní aanábóráá-qtátáákómá keráwáqtê yagaroqtamá waíno, ¹⁴missing?

kemá Póroma

Tímotigarare.

Karétiani

**Îtun anaaé kékwaraa-yuma káqo-kaqo-marukaq
Karétia-marabaq móraíbí áíkuyo-yubaq Póroma agatáye.**

1 kemá Póroma Îtuma timáyíkarai-naqa waayúkama kemmá íma tááyaraabo aboámá Áánûqtuma wemá Îtumma pukáipike itó-umakarai-nakoma wemá maami-máyáiráqá tááyariye. **2** ketibâqawaayuma ketê mae-yute ketáámmá maamin-áubábí keráwáqá Karétiani-marabaq áíkuyo-kayukayopaq míráoro-maaraoro-aimma kényuwaunatae. **3** ketibotáámmá Áánûqtugaraq uyáttárai-naqa Îtu Káríqtogaraq yenákátí íráqô-qtataakaraq kaayoné-yátáákáráq keráwáqá tíméttaao. **4** Îtu Káríqtoma Áánûqtuma ketibotááí aúyánámmá kewarena wení aúwaraimma yuwéna ketááí kúmiq-yataapike meyániq uráye. wemá mirá éna íbêqa maa-márabí wái-tai-aaipike keqtáá mamá paábaq tiyuwánénataa míráuriye. **5** míráinataa ketáámmá Áánûqtun-awiqa aati-aatimá múte yauyónátae. míráuma waíno.

6 keráwáqó, míráonaaiqtabama kemá iyánáaqa kéune. Îtu Kárítoni íráqô-qtataapike Áánûqtuma keráwáqá tááyaraimanibo keráwáqá páatákáá wemmá káyuweq káqon-ate-wataama kéitaae. **7** míráimanibo káqon-ate-wataama óqa íma wáyiye. ímiye. yaímma-wayukama keráwáqtí túyánámmá mamá táíq kéeta Îtu Kárítoni átê-wataama mamá waéq nááeq kéoe. **8** míráimanibo ketáá keráwákáq móra átê-wataama timá tímikaanataabi móra Áánûqtuni márûpake kaqtó-nakoma tínná átê-wataagoma minnágogaraq ketáámmá naayóbáqá tiráunna átê-wataagoma íma móraíq ínnama minná kanaaráq móra-nakoma mirá énama wemá áita-marupaq puíno. **9** naayóbáqá ketáá tiráunnaíq umá keqnáámmá íbêqa kétunatae. áníbo móra-nakoma átê-wataama timá-timina-waigoma naayóbáqá ítaranaikaa ímo ínanama min-nákómá áita-marupaq puíno. **10** maami-kátááyábámá waayúkama keqtáábá yíkání iyabiyo? ímiye. Áánûqtuma kákaiqtapoaq maamin-áímmá kétune. waayúkama keqtáábá yíkáina-yataariq kéeqa kemá káqo-mayaíma mayánúnamanibo Îtu Kárítoni mayaí-náqá íma mánunne.

11 máqtemma ketibâtiwayuo, kemá arupú umá kétima-timune. maamin-áté-wátáámmá keráwáqá naayóbáq timá-tímikaunama móra-nakoma íma mamá pááq uráye. **12** min-áímmá móra-nakopike íma matáune. móra-nakoma íma tiráátitriye. áraimma ímiye. Îtu Káríqtoma wenamááriq kemmá tiráátitriye. **13** naayóbáqá kemá nôrabi uráunna-aaimma minná keráwáqá ítarane. kemá Ítíráeo-wayukati monoq-áímmá wakáune. paru-yátáákómá kepímmá íma wáitaq Îtukaq yirummá ámê-kayukama keráwáqá ítaraae. kemá móra-iyakaq maréta áíkuyo-kayukama mamá táíq umáyíkaraune. **14** ketimatoq áayuti aúkáapimma kemá taíbaq-wayukama uyáttáreq Ítíráeo-wayukati yáaimma kékwarauñe. kemá ketí títaubikoní máqten-aaimma warámááq akoqnáá kéune.

15 míráimanibo naayóbáqá ketinóma íma matíkaraitanama mi-kánáráqá kemmá Áánûqtuma aúyatikaraine. wení íráqô-qtataapi wení mayaímá mayaíybá tiwíkaiye. **16** wemá wenáanikoma kemmá tiráátitraimma minná íma Ítíráeo-wayukamibo Yéqtæaeo-wayukabi átê-wataama mó-tikaae téna tiráátitraine. wemá kemmá tiráátitraimma móra-nakoma íma itama aónaraunaee.

¹⁷ kemmá uyátéta áqa timáyíkarai-kayukayopaq Yérútáárebaqa íma uráunamiye. ímiye. kemá Arébiya-marabaq uráunamiye. áníbo anaaékaqa Tamáátitikatibaq uráunamiye. ¹⁸ anaaékaqa kaumo-kárítímáatímá yáwitaq Pítata watáama ténaaq Yérútáárebaq utáunamiye. áníbo wetê tiyááka umá móra-titaupaq-kanaama máqe-uraunamiye. ¹⁹ timáyíkarai-kayukama kemá móra íyimonaraune. Yémítima uyátárai-nakoni ábâkoma wenamáa aónaraune. ²⁰ min-áímmá íbêqa keráwáqtôpaqo agayáunama Áánûqtuma káonaitaq kemá keráwáqá kaaqaarimá íkétima-timune. ²¹ anaaékaqa Tíria-marabaq Tíritia-maragoni pááqya-marupaqa kemá uráunamiye. ²² miráimanibo Yúríabaqa Ítukaq itáiq-itaiq o-káyúkámá ketí tóíkaqa ítimonaraae. ²³ yemá miráuma aamá kéitaane: “naayóbáqá maamin-nákómá tíkamataa uq-téwaimanibo naayóbáqá arummá aména itáiq-itaiq í-yátáákommá mamá táiq éwai-qtataakoni átê-wataama íbêqa kétima-yimiye.” téta kéitaae. ²⁴ minnâyaba yemá Áánûqtun-awiqa múte yaútaae.

2

¹ kemá tiyááka umá kaayaqté-kaayaqte-karitimaatima maéq anaaékaqa Páánabatite keqnáámmá Yérútáárebaq utáuyane. kemá Tááítatimma awíqmetsaa wegárág utáunatae. ² Áánûqtuma kemmá tiráátitapoaq uráunae. maamin-áte-wátáámmá Yéqtæeo-wayukama tiráunama minnâ kemá Yérútáárebaq anó-kayukama Ítuqtaba áíkuyikareq yemmá kékiraatune. kemá maará téq túyánámmá kéitaune: “maami-máyáímá íbêqo mayáunagaraq naayóbáqó matáunagaraqa kanaararé tñó?” téq ítama káonaune. ³ Tááítati ketê mái-naqa Karíkibakenare. miráimanibo wenaúma karánátaae téta móra-yuyanakaq íma makááe. ⁴ itáaro. yaímma-wayukama ketáái tibâqawaayuti aúkáapi aúma karánéta aúpáq ya-kéberaae. mi-kááqáráí-wáyúkámá yemá abu-wáyúkábóata abú yamá káonaae. yemá ketáái tâaimma naayón-ááípíké keqtáá paábaq mamá kétiyuwetataa Ítu Káríqtogaraq mamá táiq éta Ítiráaeo-wayukati naayón-ámaán-áímmá keqtáá mamá yagaroqtánáae téta irááe. ⁵ ketáámá yemmá yíkáiniq íkéunatae. miráitaqtaa átê-wataagoni árain-aimma keráwáqtábá kékyaqtoraunatae. ⁶ áníbo mórama anón-iwiqa wáiyé tíya-kayukama ketí átê-wataaraqa móra íráqó-qtataqa íma maqmá arúbaraae. anón-iwirabi pááqyan-iwiqo wáiyé-kayukayabama minnâyaba paátataare kétune. Áánûqtuma waayúkagoni áwíqtaba aúyánámmá íma kétaiye. áraimma ímiye. ⁷ Áánûqtuma Pítamamma Ítiráaeo-wayukabaq timákarainiq éna móraiq umá kemmá timátkena “Yéqtæeo-wayukabi átê-wataama mó tiyo” téna timátkaraiye. ⁸ owé. Áánûqtuma Pítamamma Ítiráaeo-wayukabi mayaímá mayaíkááe téna timákaraiye. móraiq umá Áánûqtuma akoqnáárake “Yéqtæeo-wayukati aúkáapi mayaímá mayaao” téna kemmá timátkaraiye. ⁹ Yémítigaraq Pítagaraq Yóáanegaraq anó-kayukagaraq yemá kemmá Áánûqtuma aokariq umá mayaímá timímma aónaraae. miráitata yemá Páánabatite kekárátámá iyáámma timikaakarataae. miráomma ketáái awaamépóaqtaa móra-tiyakaq makáunatae. minnâ yemá Ítiráaeo-wayukati aúkáapi mayaímá mayaqaata ketáámá Yéqtæeo-wayukati aúkáapi mayaímá mayánúnatae. ¹⁰ kimora-yataqaq keqtáámô ítâan-aimma téta maará kête: “keráwáqá áwáyoq-wayukayaba túyánámmá ítéraq yíwâqnaa oro.” téta tirááe. mi-qtátááqtábá kemmá kétikaitaq kemá yíwâqnaa ónááq yokaa uráune.

¹¹ Pítamamma Áátiokiq itaq wenaúbáq Pítamamma íarutainiq kékíye téq wemmá timá ámikaunie. ¹² naayóbáqá Yémítima timáyíkái-kayukama íuraawana

Pítaama Yéqtaaeo-abaqawaayute aáwaqa naráiyé. miráimanibo mi-káyúkámô kékemma yetê ókaraq aáwaqa ínaraiye. miráimanibo yúma kárataa-kayukati yáaqa ikátaiye. minnâ yúma íkárataa-kayukagaraq yúma kárataa-kayukama íma yagarooqtamá kémaae. ¹³ tébakaq Ítíráaeo-abaqawaayugaraq Pítaamo iníq kewóana Páánabatigaraqa yeqtáaqa kékatenaboana kaayaq-yóyáukáá-káyúkáráá umá ókaraq Yéqtaaeo-wayukagaraq aáwaqa ínaraae. ¹⁴ kemá yemmá yimónáunama átê-wataaraqa íma arupú umá uréire kewoqá yúrakaq Pítaamma maará téq timá ámikaune: “emá Ítíráaeo-nakomanibo Yéqtaaeo-nakoraa uráane. náaraq umáwaq Yéqtaaeo-wayukama mamá Ítíráaeo-wayukati yáaimma waránô?” téq tiráune. ¹⁵ áraíne. ketáámá Ítíráaeo-anna-wayukabike pááq uráunatae. Yéqtaaeo-anna-wayukama kúmiq-wayukabike íma pááq uráunatae. ¹⁶ miráitaqtaa ketáá káonaunatae. Ítíráaeo-kayukati ámáan-aimma paá wáráaqtaba móranakoma Áánûqtun-aurakaq kateko umá íma mániye. ímibo paá Ítuqá itáíq-itaiq umá arummá aménama Áánûqtun-aurakaq kateko umá mániye. owé. ámáan-aimma paá wáráaqtaba Áánûqtun-aurakaq kateko umá íma mánunatae. ímibo paá Ítuqtaba itáíq-itaiq kíipoaqtaa Áánûqtun-aurakaq kateko umá mánunatae. ¹⁷ miráimanibo ketáámá Ítu Káriqtokaq tirummá kámunaboaqtaa minnárake Áánûqtuma “kateko-wáyúkáé” tñíntaama anaaékaqa ketáá miráuma Yéqtaaeo-anna-wayukama kúmiq-wayukaraa umá maéqtaa ketáámá ketábátáá aónaraunatae. Ítu Káriqtoma ketáái kúmiq-yataakoma mamá pááq uráiyô? aaqáo. ketáá mirá-tenunataabiyo? áraímma ímye. ¹⁸ itáaro. keqnáámmá yauwéqma Mótetini ámáan-aimma waránúnô? aaqáo. ímye. kemá min-ámáán-áímmá waréqa Áánûqtun-aurakaq kateko-náqá íma mánune. min-áímmá íarutain-ané. ¹⁹ Mótetini ámáan-aikoma kemá aúwaraimma íma tímikaitapoq yawítítukaune. mútûq-amaan-aimma kemá íma kanaaráq wakáune. kemá kúmiq-yataariq onanamá Mótetini ámáan-aikoma téna “puínóne” kétie. miráitana ámáan-aikoma keqtáá tíkamma képuimanibo Áánûqtuma aúwaraimma kétimitaae. ketí aúpáq-áímmá itáaro. minnâ ²⁰ kaapaq-yátáqá Ítuma ketí kúmiq-yataaqtaba pukáipoaq kemá wetê mibáq máqe-uraune. miráitaq kemá Póroma ámáan-aikoqtaba wetê pukuráune. miráimanibo íbêqa kemá íma máupo Ítu Káriqtoma ketí tirunóbáqá máyiye. min-náqá Póroe te-náqá íma máyiye. ketí túwaraimma minnáe. Ítu Káriqtóni aúwaraimma kepí kémaiye. ketúgoma paá wáimanibo íbêqa Áánûqtuni áanikokaq itáíq-itaiq umá paá kérmaune. ketí kúmiq-yataaqtaba wáitanama minnáyaba puyónúnamanibo keqtábá pukuráiyé. ketúgoma íma pukuráimanibo wenaúgoma pukuráiyé. miráipoana íbêqa ketúgoma paá wáiyé. keqtábá kákaitana keqtábá pukuráiyé. ²¹ Áánûqtuni paru-yátááqá íma paábaq kématuwaune. ámáan-ainapo Áánûqtun-aurakaq kateko umá máíyanama kanaaráq Ítu Káriqtoma pukáimma minnâ paátataaqtaba pukiné uráimye.

3

¹ neginaagí Karétiaq-wayukao, kerawáqtábá Ítu Káriqtoma pukáitaq kerawáqtí túrakaq tiráátiraune. íbêqa náawaq kerawáqá mamá aíbôqnaaboqa káutikaiyo? ² kemá kerawáqá kímora-yataaqtaba timá tíméro. Áánûqtuni Aokaq-Áágómmá náaraq umáq matááo? ámáan-aimma wáráaqtaba matááo? ímye. átê-wataama Ítu Káriqtóqtaba itáíq-itaiq okákénáq matááo? owé. ³ nôraq itaráq

íbêqa neginaagí kéoo? áqnáabaq Áánûqtuni Aokaq-Áágóní áwáqnaa í-yátááqá matáamanibo íbêqa ámáan-aikaraq puí-yátáákárág íyaq yauwéqma mirá íno? ⁴ naayóbágá kerawápí ummaa-yátááqá páaq uráimma minnâ kerawágá paá min-úmmáámá mataáo? kemá túyánámmá itáunama kerawágá paá-ummaama íma mataáe. ⁵ nôraq itanawáq Áánûqtuma kerawágá wení Aokaq-Áágómá tiména kerawáqtí aúkáapi anón-awaameq-yataaqa tarôq uraiyo? kerawágá ámáan-aikoni mayaímá máyáaqtaba mirá-uraiyo? ímibo wení átê-wataama itéq anaéé wáráaqtabae téna mirá-uraiye.

⁶ Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáábí Áabaraaqtaba maará-tiraiye: “Áabaraama Áánûqtukaq itáíq-itaiq itanabóana Áánûqtun-aurakaq kateko umá máqe-uraine.” téna tiráine. ⁷ miráínaq kerawágá aónainoe. yemá náayuwabi Áánûqtukaq itáíq-itaiq umá yáqtoqma akoqnáá étama yemá Áabaraani árain-iyapoma mááe. ⁸ naayóbágá Áánûqtuni agamatá-kánnáábí tiráine. Yéqtaaeo-wayukagaraq Áánûqtukaq itáíq-itaiq umá yáqtoqma akoqnáá íyanama yerawáqtálbá Áánûqtuma téna “kateko-wáyúkáé” tíniye. miráitana naayóbágá Áánûqtuma Áabaraamma timá ámikaine: “epíkémma máqte-marabaq-wayukama íráqöniq umáyikanune.” téna Áánûqtuma Áabaraamma timá ámikaine. ⁹ Áabaraama Áánûqtukaq itáíq-itaiq kétiana Áánûqtuma wemmá íráqöniq umákaraine. móraiq umá máqtemma itáíq-itaiq o-káyúkámá Áánûqtuma íráqöniq umáyikanaye. ¹⁰ máqtemma ámáan-aikoni aménáápáqö kékmae-kayukama yúyánápímmá téta “minnárase Áánûqtun-aurakaqa kateko umá mánunatae” tétema min-ámáan-áíkómá yemmá yawááq-umáyikanaye. Áánûqtuni agamatá-kánnáábí mirá kétie: “máqte-kayukama ámáan-aimma agamatá-kánnáábí wáin-aimma íma mútúq waráyianama yemmá yawááq umáyikanaye” téna agamatá-kánnáágó kétie. ¹¹ ketáámá káonaunatae. móra-nakoma ámáan-aimma mútúq íma kanaarág kewaraiye. miráipoana ámáan-ainapo Áánûqtun-aurakaq móra-nakoma kateko umá íma kanaarág aurániye. Áánûqtuni agamatá-kánnáábí ókaraq maará kétie: “min-nákómá wení itáíq-itaiq í-yátááqnápo Áánûqtun-aurakaq kateko umá matúq-matúq umá mánkiye.” téna agamatá-kánnáábí kétie. ¹² ámáan-aimma Ítuqaq itáíq-itaiq í-yátááqtábámá íma wáiyé. móra-nakoma Mótetini ámáan-aimma íwarenamá min-nákómá puíniye. ókaraqa agamatá-kánnáágómá maará kétie: “móra-nakoma máqten-amaan-aimma mútúq warénama wemá kanaarág aúwaraimma mayániye.” téna agamatá-kánnáágó kétie.

¹³ ketáámá ámáan-aimma mútúq íma kanaarág kewaraunaboanataa Áánûqtuma keqtáámá yawááq kewomatikaiqtaae. miráimanibo keqtáámá íma yawááq-umatikena wemá Ítu Káriqtoma keqtááyábámá yawááq-umakaraiye. miráitana Ítu Káriqtoma keqtááyábá yawááq-i-naqa kaapaq-yátáq aúkáiyé. minnáyaba Áánûqtuni agamatá-kánnáábí maará kétie: “móra-nakoma yaataq aráápenama wemá yawááq-i-nare.” téna kétie. ¹⁴ miráitana Ítu Káriqtoma kaapaq-yátáq pukuraiye. wemá miráuraipoaq kerawágá Yéqtaaeo-wayukama Áánûqtuma Áabaraaqtaba timá akoqnáá umákaimma kerawákárág kanaarág mayánoe. miráitana Áánûqtu timá akoqnáá umákaimma áraimma páaq uraiye. minnáyaba kerawágá káonaee. abo Ítu Káriqtokaq kerawágá itáíq-itaiq uráamma kerawáqtópaq Áánûqtuni Aokaq-Áágómá íráiye.

15 ítáaro. kaayaq-nákórátá móra-iyakaq marétama aamá timá yarúmaraiyanama káqo-nakoma óq-aimma íma maqmá aráápaino. wemá mi-kátáábíké íma yaímma mayaíno. **16** Áánûqtuma Áabaraate aamá timá yarútaimma mirá-uraiye. kanaaráq Áánûqtuma téna anaaékaqa íráqô-qtataaqa pááq íniye tiráye. mi timá akoqnáá umákai-qtataaqa Áabaraamma kámena wení iyápogaraq ámikaine. wemá máqte-noiyapoe Ítiraine. wemá netuq-nóiyápoyábá Ítiraine. ímiye. wemá paá kímora-iyapoyaba téna maará tiráine: “ení iyápóe” tiráine. min-iyápómá Îtu Káríqtoe. **17** ketáagon áaimma maará-uraiye. mi-kánáárágá Áánûqtuma Áabaraamma timá akoqnáá umákarai-kanaaraqa Mótetini ámáan-aimma íma wáqe-uraine. mi-kánááráké ayáqtáá-kanaama (430 karitimaatimá) kóuraiye. milkáké Mótetini ámáan-aimma pááq uraiye. mi-kánáámá pááq uráimma Áánûqtuma Áabaraate aamá timá akoqnáá uráimma íma waékaiye. **18** ánibo Mótetini ámáan-aimma waráinapo keqtáámá kanaaráq ayúqtikenataama Áánûqtuma Áabarate timá yarútain-aikoma naayóbáq ánatagine iné. miráimanibo maamin-ámáán-áinápó íma kanaaráq káyuqtikaiqtaae. ímibo keqtáámá paá Áánûqtuma Áabaraate aamá timá yarútaimma itáíq-itaiq í-nápó káyuqtikaiqtaae.

19 abo nôraq itanawáq ámáan-aimma wáyo? wemá maará-uraiye. kúmiq-yataakoni áaimma abarokáq tiráátinenaata mirá-uraiye. Îtu Káríqtoma pááq uráikaq min-ámáán-áímmá kewáraunatae. Áánûqtuma naayóbáqá timá akoqnáá umákarain-iyapoma Îtu Káríqtoe. Áánûqtuni kaqtó-wayukati yóyaupikekaraq min-ámáán-áímmá maa-márábí iraiye. Áánûqtuni kaqtó-wayukanapogaraq Mótetini óyaupikekaraq min-ámáán-áíkkomá Áánûqtunopake kukéna waayúkáyópaq iraiye. **20** miráimanibo Áánûqtumo Áabaraate aamá timá yarúmaraitanama kaqtó-wayukanapo mi-kátáámá íma wáqe-uraiye. ímibo Áánûqtuma Áabaraamma wenóíkaraq káonena timá ámikaiye. **21** miráitana ámáan-aikogaraq Áánûqtuma Áabaraama timá akoqnáá umákarain-aikogaraq namuroíq kéoyo? áraimma ímiye. miráimanibo keqtáámá ámáan-aikoma íma kanaaráq káyutikaiqtaae. ímibo ámáan-aikoma paá mirá-iniye. **22** ámáan-aikoma keqtáámá kékén-áímmá kétimatiqtaae. kúmiq-yataakoma máqte-kayukama ánná kúyikaraiye. Áánûqtuni agamatá-kánnáágómá minnáyaba kétiye. miráipoaqtaa ketáámá paá Îtu Káríqtokaq itáíq-itaiq kéeqtaama min-áuwáráíqtábá Áánûqtu Áabaraamma timá akoqnáá umákaraimma kanaaráq mayánúnatae.

23 naayóbáqá Îtu Káríqtokaq itáíq-itaiq í-yátááqá íma pááq uráikaqa ámáan-aikoma ánná kútikaraiqtaae. ánibo ketáámá ánnábí máqetaa mi-kánáárákémá áaimma átáma Îtu Káríqtokaq itáíq-itaiq kéunatae. **24** owé. ámáan-aikoma ketáái kawáá-nákáá uréna ketáái tirááti-nakaa umáe kewitana mi-kánáárágá Îtu Káríqtoma iraiye. mi-wágóní anaaékaqa Îtukaq itáíq-itaiq kéeqtaama Áánûqtun-aurakaq kateko-wáyúká máunatae. **25** íbêqo Îtu Káríqtokaq itáíq-itaiq í-kánáámá wáipoana ámáan-aikoma ókaraq ketáái kawáá-nákáá éna tirááti-nakaa umá íma máiye. **26** abo itáíq-itaiq í-yátááqnapó Îtu Káríqtokaq mórabi yagaroqtamá Áánûqtun-araaqa keráwáqá mááe. **27** Îtukaq mórabi yagaroqtamá nommá perai-wáyúkámá wenáaimma kémayaae. **28** miráipoana mi-máqté-káyúkámá mimóráíq umá mááe. Ítíráao-wayukagaraq Yéqtaaeo-wayukagaraq

íma meyámmá máyáa-kaqto-wayukagaraq paá iyúwáa-kayukagaraq waagógáráq aaragógáráq máqtemma Ítu Kárítomma mórbabi yagaroqtamá mimóráíq umá mááe. ²⁹ Ítu Kárítoni waayúkamo máeqa kanaaráq keráwágá Áabaraani árain-iyapo-annama maéq Áánûqtuma Áabaraamma timá akoqnáá umákaran-auwaraimma mayánoe.

4

¹ kemá ókaraq timá-timenune. íyápógoma maabumá máqe-urai-kanaaraqa wemá miráuma mayái-nákorráá umá máqe-uraiye. miráimanibo aboání máqte-qtataaqá wennáe. ² wemá paá kawáá-wáyúkágáráq anó-kayukagaraqtí yiménáápág máena aboámá timákaraina-kanaaraq wíno. ³ ketáágáráqá miráuma Áánûqtuni íyápóraa umá máeqtaama mi-kánááráqá máqtemma maa-márábín-ámáán-álkóní aménáápág máqe-uraunatae. ⁴ kanaagómá umágitanama Áánûqtuma wení ánikoma timákáraiye. aaragómá marákáitana Ítíráaeo-wayukati ámáan-aikoni aménáápág máqe-uraiye. ⁵ mi-káyúkámá min-ámáán-álkóní aménáápáké ayúqyikanena kukáiyе. miráuraipoaqtaa ketáámá kanaaráq Áánûqtun-araaqá mánunatae. ⁶ íbêqa wení iyápó-annama mááe. miráitana Áánûqtuma wenáanikoní Aágomma timákáitana ketáái tíyaqnobaq min-Áágómá maará kétie: “apááô, ketiboo” téna tirupiké kétie. ⁷ miráitaq keráwágá ókaraq mayái-wáyúkáráá umá íma mááe. ímiye. keráwágá wenáanimaare. áníbo keráwágá Áánûqtuma tiwiráinaq wení iyápó-annama máeqa kanaaráq keráwágá wení máqte-qtataaqá mayánoe. áanimma máiyana Áánûqtuma wení máqte-qtataaqá timíniye. ⁸ áraíne. naayóbágá keráwágá Áánûqtuqtabama íma Ítarepoaq maníkóní aménáápág máqe-uraamanibo ⁹ íbêqa keráwágá Áánûqtuqtaba kétiaae. abo kemá maará-tenuno keráwáqtábá Áánûqtuma kétiaye. nôraq itanawáq naayón-ámáán-áíqfábámá keráwágá kétikaiyo? min-ámáán-álkómá íma keráwágá tíváqnáa íniye. keqnáámmá ánná-mayairaa mayánéraq kéoo? ¹⁰ keráwágá nôraq itaráq aokaq-yúpáámá aokaq-wíyóqtábábi kékokeq-kanaabayabi naayón-ámáán-álkóqtábámá omáqá kémayao? ¹¹ keráwágá kemmá ummaamá kétíme. miráitaq ketúyánápímmá kétí mayaígómá keráwápi wáimma paátataakaa ínabo téq kétune. ¹² ketibátiwayuo, kemá keráwákáq inaa-inaa kétune. minnâ kekáá umá ámáan-aipikemma ayúqtíkaraikaq máero. kemá Ítíráaeo-naqa ámáan-aipike ayúqtikaraimanibo keráwágá Yéqtáaeo-wayukama aati-aatímá ámáan-aikopike ayúqtíkaraane.

keráwágá kemmá móra otaammá íkutikaraae. ¹³ naayóbágá ketúgoma akoqnáá íuraimanibo kemá ketí áqnáabaq-kanaama keráwápi áté-wataama timá tímikaune. minnáyaba taákaq kémaraae. ¹⁴ kemá karímá kémayeqa keráwáqtí mayaígóní ámúraaq mamá túnnæ kámaticauamanibø kemmá íma tinaaémma kékumatikaae. tibô íkamatikaraae. ímiye. mórama Áánûqtuni kaqtó-narabi Ítu Kárítonabi wenamááriq kawáá umákáinika umá kemmá keráwágá kawáá umátíkaraae. ¹⁵ ketábá keráwáqtí timuqó maraí-yátááqá náakaraq wáyio? kemá abarokáq keráwáqtí íráqôn-aaqtaba kétune. minnâ keráwágá keqtábá ôriq umá kétikaiopoq keráwáqtí túramma kubíqma kemmá timínóaa kétune. ¹⁶ nôraq iyo? íbêqa kemá keráwágá arupú umá timá tímikaunaoboq kemá keráwáqtí namurowáq aúkáúnô? ¹⁷ áraíne. yaímma-wayukama yemá keráwágá íráqôn-aimma kétima-timeta keráwágá timíqmí kéo. kemmá kétíweqtatuweq

yeqtí yinaaé waraígáae téta kéoe. ¹⁸ íráqôn-aimma káqowa-kaqwamma yíwáqnaa iyábá timá-yimenunataama minnâ kanaarág íye. ánibo ketáá mórabi ímo maéqtaama min-ááímmá íma yúwáaro. ¹⁹ ketí pááqya-noiyapo, ókaraq kemmá tíqa kéena míráuma aaragómá iyápóma marakáné itana aíqa iníkáá umá tíqa kíye. kemá tíqa í-yátááqá kémayaanana kanaarág Îtu Káríqtoma kerawáqtí týaqnobaq wenáaimma pááq umá ánataniye. ²⁰ tirunô kemá kerawáqtê íma máune. kemá kerawáqtábá káqon-aimma ténáá kéune. íbêqa kemá kerawáqtí táaiqtaba taíbaq-tuyanamma kítaue.

²¹ kerawáqá ámáan-aikoni aménáápáq mánaae tíya-kayukama íbêqa kemmá timá tíméro. kerawáqá ámáan-aimma íyaq kítaao? ²² agamatá-kánnáabí minnáyaba kítiye. Áabaraani áanikoratama kaayaré. morá-inikoma paá-mayaima ánná-mayairaa matáin-inikoma móra-aanikomma marákáraiye. káqon-inimma áwíq-inikoma móra-aanikomma marákáraiye. ²³ paá-mayaima ánná-mayairaa matáin-inikomo marákárain-iyapoma minnâ anóama aaraukáti yáaikaqa marákáraíne. ánibo káqon-inikomo marákáraímma minnâ anóama Áánûqtuma timá akoqnáá uráikaq marákáraíne. ²⁴ waéqma itáí-áímmá mi-kátáágóní áaimma wáye. mi-kááyáq-ínkörátámá míráuma kaayaq-áímmá Áánûqtuma waayükate timá yarúmakaine. mórama timá yarúmakain-aimma Táiñai-anubake iráye. min-áíkáké iyápó-annama paá-mayai ánná-mayairaa-kayukama auránoe. Égaama mi-wágóní awaaaméré. ²⁵ Táiñai-anuma Arébiya-marupaq mikáq Mótetima ámáan-aimma matáine. Yérútárebaq-wayukama íbékaraq Mótetini ámáan-aikoni aménáápáqá ánná-mayai-wayukaraa umá máápoana Égaama yeqtí awaaaméré. íbék-Yerutarebaq wení awaaaméré. ²⁶ ánibo Térai Áabaraani áwíq-inikoma Îtu Káríqtokaq itáíq-itaiq o-káyúkáti yinóae. aúge-Yerutarebaqa wení awaaaméré. ²⁷ Áánûqtuni agamatá-kánnáágómá maará kítiye:

“aaragô, kerawáqá anaamoq-nóinimmá
timuqá måráaqtaba anókaq ááyama tero.
kerawáqá iyápóma marakaíybá tíqa íuraipoaq
timuqá måráaqtaba anókaq ááyama tero.

paá máa-noinimma yeqtí iyápógoma
yiwiqá máa-noiniti-iyapoma uyátá-maqma taíbaq mánoe.”

téna kítiye. ²⁸ ketíbátiwaayuo, kerawáqá Ááítekima Térain áanikote móraiq kéoe. Áánûqtuma Áabaraamma timá akoqnáá umákaraiqtababoaq kerawáqá wení iyápó-annama káuraae. ²⁹ Égaani áanikoma aaraukáq-ááíkákémô marákáraímma wemá naayóbáqá wenábâkoma Ááítekimma mamá táiq umákaraine. Ááítekimma Áánûqtuni Aágokake marákáraíne. minnáyaba Ááítekimma awaaómá awááguraine. íbékaraq min-ááímmá paá wáye. minnâ mi-káyúkámá Mótetini ámáan-aiqtaba yúyánámmá ítáa-kayukama Îtukaq itáíq-itaiq íyábá yúyánámmá ítáa-kayukama kíyiwaagoe. ³⁰ Áánûqtuni agamatá-kánnáágó nójinaeq tiráyo? maará kítiye:

“ánná-mayairaa matáin-inikoraq áanikogaraq
paábaq watuwaa.
áwíq-inikoni áanikoma wenamáá
min-ínkóní máqte-qtataaqa mayániye.”

téna kétie. ³¹ tibâtiwaayuo, móraiq umá ketáámá paá ánná-mayairaa-maya-inikoni áráqa íma máunatae. ímibo ketáámá Ítuni waayúkataama áwîq-inikon-aragaqá máunatae.

5

¹ Ítu Káriqtoma keqtáá naayón-ámáán-áípké ayúqtíkaraiqtaae. ayúqtíkarai-kayukaraa umá paá máero. minnáyaba Ítuma máigaae téna kétie. miráitana kerawáqtí ayúqtíkarai-qtataaq yaqtóráaro. móra-wayukama yeqtí yímáan-aikoni aménáápáqá iyuwáiyata íma matiyuwáaro. ² ítáaro. kemá Póroma kerawáqá kétima-timune. ánibo kerawáqá iyuwáiyata káqo-yuma kerawáqtí túma karáyanama kanaaráq Ítu Káriqtoma íma kanaaráq tíwáqnaa íniye. ³ kerawáqá máqtemma iyuwáiyata túmo karánómma kemá kékén-áímmá kétima-timune. máqten-amaan-aikoma Táinai-anubaken-amaan-aimma mútûq íwareqa puínoe. ⁴ ánibo kerawáqá ámáan-aimma paá waráiyana Áánûqtun-aurakaq kateko umá íma auránoe. ímiye. paá mirá éqa Ítu Káriqtotonopake Áánûqtuni paru-yátáápíké nékaq mánoe. ⁵ Aokaq-Áágóní akoqnáárase ketáá Ítukaq itáíq-itaiq umá yáqtoraananataa Áánûqtuma keqtáyábá “kateko-wáyukááé” tíñiqtaba awé kéunatae. ⁶ ánibo ketáámá Ítu Káriqtogaraq móraí yagaroqtamá maéqtaama aúmo karaí-ááíkáráq aúma íma karaí-ááíkáráq minná paátaare. ánibo Ítu Káriqtokaq itáíq-itaiq éqtaa tirummá amí-yátááqá minná anó-qtataare.

⁷ áqnáábaqaq Ítukaq itáíq-itaiq uráamma minná kanaa urááe. náaraq umá mirá-uraiyo? ⁸ Áánûqtuma kerawáqá tááyaraimma íbêqa kerawáqô wáráa-tuyanamma Áánûqtun-aimma íma wáiy. ⁹ ítáaro. yemá maará kête: “pááqya-qtataaq (yíqtima) kara-káyukátí yammá agayaí-kánabí makáiyana yakómá itorániye. ¹⁰ miráráá umá móra-nakoma kerawáqtí túyánámmó mamá táíq i-nákóní áwíqa kemá íma ítarauanamibo Áánûqtuma wemmmá yawááq-umakaníye. kerawáqá ketê móraí yagaroqtamá uyártári-nakogaraq máapoana kerawáqtí túyánákmá ketí tiráátuunna-yataakaq yauwéqma yínoe. minnáraq túyánámmá kétitaue. ¹¹ yúma káráaro téq waayúkama kétima-yimuno? aaqáo ímiye. mirá ítúnnayabawaq yemá kemmá mamá íyaq táíq kéumatikao? kemá abarakáq téq “túma káráaro” tenatamá Ítiráaeo-wayukama mi-kátáámá kaapaq-yáyábá íbêkaraq íma awétátuwanoe. ¹² yemá mi-káyukámá kerawáqtí túyánámmá mamá táíq kéo-kayukama kemá yemmmá maará timá-yimenaaq kéune: “kenamááriq kerawáqtí tíwáá-kakamma ko káráaro.” ténaá kéune.

¹³ ketibâtiwaayuo, Áánûqtuma kerawáqá ayúqtíkaiqtaae téna tááyaraiye. keqtáá ayúqtíkaraipoaq kerawáqtí tikaí-yátáákmá íma wáráaro. miráimanibo kerawáqá ayúqtíkaraipoaq wenawáqnaa-wenawaqnaa umá weqtábá kákainna weqtábá kákainna oro.

¹⁴ máqten-amaan-aimma móraí miráuma wáiy:

“kerawáqá kenamááriq tirummá oníkáá éraq móraiq umá kerawáqtí timakaq maiya-kayukama tirummá yíméro.”

miráuma wáiy. ¹⁵ miráimanibo kerawáqá keiyáá unítqa téq ááiq éqa kanaaráq kerawáqá atéráaro. abo kerawáqá mútûq álkuyo-kayukama máqtemma táíq umáginoe. ¹⁶ miráimanibo kemá maará téq kétima-timune. kerawáqá Aokaq-Áágóní áaimma wáráaro. ánibo kerawáqá mirá éqa kanaaráq kerawáqtí túgoni akaí-yátááqá íma wáráaro. ¹⁷ ketáá káonaunatae. mi-tái-ááíkmá

Aokaq-Áágómmá mamá márúte yuwánéna kéye. mi-kááyáq-wáígórátámá namuroíq kéoye. miráonaae tíya-qtataaqa aati-aatimá keráwáqá íma miráinoe. ¹⁸ keráwáqá Aokaq-Áágóní anaaémo waréqa keráwáqá ámáan-aikoni aménáapáq íma mānōe. ¹⁹ waayükati táí-yaaimma áqá aónatukaae. wé maará kéye. kebó-yátááqá táí-aaimma waátâ-yuyanamma wáiyé. ²⁰ óqtakakaraq yaatakáráq nunamummá tí-ááimmá kéte. uwaatagáán-ááimmá aá awáágî-yataaqa unítíqa tí-yátááqá kárún-aaimma tí-yátááqá áyámma í-yátááqá akáyáámmá tí-yátááqá we ánnáma mamá yataí-yátááqa ²¹ aúran-anna aí-yátááqá taíbaq aílbôq-nomma nái-yátááqá máqte-qtataakoma mirá kéoe. keqnáámmá kékén-áámmá kétima-timune. máqte-kayukama miran-ááimmó tarôq étama Áánûqtu yabikáí-marupaqa íma uwínoe. ²² miráimanibo Aokaq-Áágópíké maarán-ááimmá pááq kéye. tirummá kéeqtaa timuqá kémareqtaa kaayoné-yátááqá tirunóbáqá wáiyé. ²³ ketáámá túma pukáipaq awé kénunatae. íráqôníq kénunatae. arupú umáe kéuyunatae. itáiq-itáiq umá kényaqtorauñatae. káqo-yuma tikaq múte kényikaunatae. ketáái túgoni akaí-yátááqá kényaqtorauñatae. min-iráqó-qtátááqtábámá aammá aúmatan-aaimma íma wáiyé. ²⁴ máqtemma Ítu Káriqtoni waayükama yemá táí-aaimma yetúgoni akaí-yátáákáráq kaapaq-yátáq arááparainikaa uráitataboata ókaraq íkewaraae. ²⁵ ketáái aúgen-auwaraimma Aokaq-Áágóté yagaroqtamá wáiyé. min-Áókáq-Áágómá Áánûqtuni waayükama mamá aakaraakaq íno. ²⁶ ketáái tívíqa íma múte yawiyataa ketáái tibâqawaayuma íyamma íma umáyikeqtaa yeqtábá íma koyukaayúmma ono.

6

¹ ketibâqtiwaayuo, keráwáqá aónaiyana móra-nakoma kúmiq-yataariq í-náqá keráwáqá Ítu Káriqton-aaimma warané kéya-kayukama kaayonébáké wemmmá mamá arútáyakaaro. keráwáqá máqtemma móra-mora-yuma kawáá umáyíkáaro. Tááqtaama keráwákáráq makáqma aónaiyabae. ² keráwáqá keráwáqtí tibâqawaayuma ummaa-yátááqtábá kammáa kaiyaqa yíwáqnaa oro. mirán-áálkáké keráwáqá Ítu Káriqton-amaan-aaimma weqtábá kákainna weqtábá kákainna í-ááimmá kewaraae. ³ ánibo móra-nakoma téna “kemmá anó-tiwiqa wáiyé” tímimanibo wenáwíqa íma wáitana wetábá wenamááriq kaaqaari kéye. ⁴ ketáá móra-mora-yutaati mayaígómmá táí-mayaiyababi íráqó-mayaiyabiyo téqtaa maqmá aónaanataao. mirá énama móra-nakoma wení mayaígómá íráqôníq itana wemá kanaaráq amuqá maréna káqo-nakoni mayaímá íma aónama yainániye. ⁵ máqte-kayukama móra-mora-yuma yeqtí mayaímá iyyááqtá kumá máyáaro.

⁶ móra-nakoma Áánûqtuni aammá waráí-ááimmá matáina-nakoma wení ootakake arááti-nakomma áwáqnaa umá amíno.

⁷ keráwáqá kaaqaari-túyánáámmá wáráabo. móra-nakoma Áánûqtumma kanaaráq íma makatíniye. nói-qtataarabi marabí uqmaráiyamma mimórá-yátááqá utániye. ⁸ itáaro. uqmakáa-kanaagaraq aáwaqa ábu kai-kánáágómá miráráá kéye. abo móra-nakoma wenaúgoni akaí-yátááqá warénama wení aqtó-kánááráqá puí-yátááqá mayániye. ánibo móra-nakoma Aokaq-Áágóní akaí-yátááqá warénama aqtó-kánááráqá matúq-matuq umá mái-auwaraimma mayániye. ⁹ miráinaqtaa ketáámá íráqôn-aaimma waraíybámmá íma tibôkariq ónátae. minnáyaba íma tibô kégaitanama anaaékaqa íráqó-meyamma

mayánúnatae. ¹⁰ miráinaqtaa ketáámá aammá abáá éqtaama kanaaráq ketáámá máqte-kayukaraq íráqôniq umáyíkáánataao. anó-qtataaqa wáipoaq keqtibâqawaayuma Ítu Káríqtoqtaba áqnáabariq miráráá umáyíkáánataao.

aqtó-áímmá

¹¹ kemá kanamááriq anón-aubama keráwáqtôpaq ketiyáánapo awaaméqá umá agamaráunama aónaaro. ¹² mi-káyúkámá keráwáqtí túma karánáae téta yemá nôraq itatawáq akoqnáá kéoo? yemá paá waayúkati yúrakaqa anón-iwiqa mayánáae téta kéte. Ítíráaeo-wayukama yemá ikatíq kéeta Ítu Káríqtoma kaapaq-yátáq pukái-nakomma itáíq-itaiq umá wáráánataama minnáyaba tútiqa íyábaáé téta yemá íkéyikaiye. ¹³ miráitata yemá keráwáqtí túma keréta keráwáqá uyátetaboata kanaaráq yíwíqa múte yauwínoe. ábo yemá yúma káráa-kayukama yenamááriq mítúq-amaan-aimma íma kewaraae. ¹⁴ aaqibo kemá káqo-qtataakoni áwíqa íma múte yauyónúnamanibó Ítu Káríqtoma kaapaq-yátáq pukáitapoaq wenáwíqa wenamáa múte yauyónúne. miráipoana maa-márábín-ááímmá pukái-qtataakoraa umá túyánápí wáye. kemá maa-márábí-káyúkátí yúrakaqa miráuma tikaí-yátááqtábámá pukái-nakoraa kéune. ¹⁵ aúma karaí-ááíkáráq aúma íkarai-aaikaraqa minná paátataaqiye. Áánûqtuma keqtáá mamá aúge-kayukama aútitikaniqtaama minnáma anó-qtataaqiye. ¹⁶ minnáyaba máqte-kayukama uyátá-maqma min-ánón-ámáán-áíkómmá kewareta Áánûqtuni kaayoné-yátáákáráq wení paru-yátáákáráq yetê máqtemma Áánûqtuni árai-kayukate wáino. ¹⁷ íbêkaraq anaaékaraq móra-nakoma móragaraq ummaa-yátááqá kemmá íma timíno. ketúraq abumá wáena máqte-kayukama kényiraatimma minná kemá Ítu Kárítoni mayaí-náqüne. ¹⁸ ketibâtiwaayuo, ketááí uyátárai-nakoma Ítu Káríqtoma wení íráqô-qtataakoma keráwáqtê wáino. miráuma wáino. kemá Póroe.

Ipítiani

Îtun anaaé kéwaraa-yubaq Ipítiani-marupaq Póroma agatákiye.

1 maamin-áímmá kemá Póroma Ipítaini-marupaq-wayukama náayuwabi Îtuma Metáiyan-aama akoqnáá umá kέyaqtoraa-yubaq kágayaune. máqte-kayukabi Metáiyaqtaba abarokáq timá yiménunnama minnáyaba Áánûqtuma kemmá timátíkaiye.

2 maamin íráqôn-aaimma ketibotáámá Áánûqtu ketáái uyátárai-nakoma Îtu Káríqtote yeqtôpake kuména maamin íráqôn-aaikaraq kaayoné-yátáákáráq yeqtôpake kúmîmma keráwáqá mayaigáae téq tímikaune.

3 Áánûqtuma ketáái uyátárai-nakoma Îtu Kárítoni aboámá múte yauví-naqiye. wemá anón-iraqo-qtataqa keqtáámá umátkenataa minná wenáanimma keqtáábí wenôpake timátíkáitana kukákiye.

4 Áánûqtuma maramá íma tarôq uréna keqtááyábá mamá wenáanikoní iyápo-annaraa umátkaraiqtæe.

ketáámá Áánûqtuni ákái-yataaqa tirunóbáqá máinaboana ketáámá kúmikaraq otaakáráq íma wáimma-wayukaraa umá mánunatae.

5 Áánûqtuma wemá ákáitabae téna keqtáámá Îtu Kárítoni-annabi pááq umátkenataa tirákiye.

6 miráipoana Áánûqtuni íráqô-qtataqtaba wenáwîqa yaaguyaqmá ónatae. maamin-íráqô-qtátááqá Áánûqtu ketáá paá timénataa wenáanima ákáin-iyapoma kuménataa tíwáqnaa íyábá urákiye.

7 Îtuma wemá puyénaboana wení naaemá aqtíma wemá ketáái táwî-meyamma mamá paá umátkenata íbêqa Áánûqtuma ketáái kúmiq-yataaqa mamá paá umáyikena miráiqtaba íbêq-awaataqa ketáái kúmiq-yataaqtaba íma puyónúnatae. Áánûqtuma keqtááyábá íráqôniq kékumatiqtaae.

8 Áánûqtuma áá iténa maamin-íráqó-qtátááqá wemá paá tímikaiqtæe. minnáyaba anónna-anonna íma kanaaráq aménúnatae.

9 Îtu Kárítoqtaba anaaékaqa keqtáámá wení aúpáq-yátááqá tiráátiraiqtæe. minná

10 Îtu wení kanaamô pááq ínana wé mamá yabi íniye. máqte-qtataqa mamá yorupáinana wemá ebíkáqá yabi íniye. wemá máqte-qtataqa máqte-kayukagaraq Áánûqtuni mårûpaqa maa-márágáráq wení náápaamma mamá yabi íniye.

11 wenamáa wení aúyánámmá waqména wemá áqnáabaqa akoqnáá-aimma keqtáámá Ítíráeo-wayukabi timátkenataa móra tiwiráín-náqá wení Metáiyama keqtááyôpaq wemá timákaraiye. **12** miráitana ketáámá áqnáabaq-kayukama Metáiyaqtaba awétáá uráunatae. Áánûqtuma keqtááyábáma wení tágama-akoqnaa-yataaqa maa-márábí-káyúkámá yírááténa wemá miráigaae téna tirákiye.

13 íbêqa keráwáqá náayuwabi ímo Ítíráeo-wayukama wemá keráwákáráq tiwirániye. keráwáqá wení árain-aimma itéra maamin-áíkmá kanaaráq pukáiyapike tiwíqtuwaniye. itéra “árain-aine” téraq min-áímmá yáqtokaae.

Áánûqtuma wení awaaméqá keráwákáq maréna minnâ wení Aokaq-Áágómá akoqnáá-aikaraq téna timáyíkaraiye.

¹⁴ Áánûqtuni Aokaq-Áágómá Áánûqtuni awaaméqá máena minnáyaba ketáámá mamá Áánûqtuni mágte-qtataaq wemá akoqnáá-aikaraq wení waayúkabi téna matáunatae. Áánûqtu wení waayúkama ayúqma ánatayikená téna yeráwáqá wení tágama-akoqnáa-yataaqtaba wenáwíqa yaaguyabínoe.

¹⁵ miráiyaba keráwákáq uyátárai-nakoma Îtumma itáíq-itaiq umá yáqtóráama ítareq keráwákáq mi-káyúkámá Îtun-aama waqmá kéwaraa-kayukama tirummá yíméma ítareq ¹⁶ minnáyaba aati-aatimá kemá Áánûqtukaq “tílkáye” téq keráwáqtábá kétune. keráwáqtábámô nunamummá kéteqa ¹⁷ kemá ketáái anómma kateko-kétlóbótáá wení Aokaq-Áágómá keráwákáq amiyátábá kétune. mirámô ínaqtaama keráwákáq áaimma yayuwé mi-qtátááqá Áánûqtuqtaba abarokáq aónanoe. miráinaq keráwákáq Áánûqtumma aanábóráá aónama minnáyaba keráwáqtábá kemá nunamupí kétune. ¹⁸ maénamo keráwákáq ítama arútátukera nőiqtaba Áánûqtuma keráwákáq yáyáyama minnáyabagaraq nunamupí kétune. minnâ keráwákáráq Îtun-aama máqtemma kéwaraa-kayukagaraq wemá yáyáyama anón-apeqa anaaékaqa Áánûqtu kanaaráq yimíniye. ¹⁹ Áánûqtuma wení akoqnáágoma ketáágáráq máqtemma kéitaakayukayabimma anóniq umá wáyiye. wení anó-akoqnáama kémayena ²⁰ mimórá akoqnáánápó Áánûqtu Metáiyamma pukaípike atínakaraiye. Áánûqtu Îtumma mamá ayáánurapaq wení yabíkáí-marupaqa ákáraiyeye.

²¹ Metáiyama wenáwíqa máqte-kamaanikaraq abo máqte-naapaakaraq mú-maqma máyiye. Ibéqa máqte-kawaa-wayukagaraq máqten-akoqnáagaraq wenáménáápáq wáitana abo anaaékaqa mamá mimórá íniye.

²² Áánûqtu máqte-qtataaq wenáménáápáqá aítapi makáiyeye. Áánûqtu pááq umá wení tiwiránîn-naqa máqte-qtataakaq anón-naqa wekáqô itáíq-itaiq umá wáráa-kayukati aúrakaraiye.

²³ maami itáíq-itaiq umá wáráa-kayukama yeráwákáq wenaúraa íyana wemá aqñókáá íniye.

maami itáíq-itaiq umá wáráa-kayukama yeráwákáq wenaúraa íyana wemá aqñókáá íniye.

2

¹ keráwákáq íma Ítiráaeo-annabike-kayukao, kúmiqa akátuwe Áánûqtuni ámáan-aimma akatépoaq Áánûqtuni aúrakaq pukáa-wayukaraa umá máqe-uraae. ² naayóbáqá maa-márágón áaimma wakááne. Tááqtaama waátá-aaikoní kawáá-nákó maéna abo wemá waayúkama Áánûqtuni ámáan-aimma akáte-kayukama yeráwáqtí yúyánámmá Tááqtaama yabitiráye. ³ naayóbáqá ketáámá máqtemma Ítiráaeo-wayukagaraq Tááqtaani aammá waréqtaa abo túgoma iqtábé téqtaa miráráá uráunatae. túgoma wenápáqá koyágu-yayagu umá táwí-aaimma pááq uráunatae. miráiqtaba Áánûqtuma keqtááyábágáráq aatáá tiwááguraiqtaae. ⁴ ááqibo

Áánûqtuni paru-yátááqá ôriq kéena wemá keqtááyábá ôrikaa umá kákaiye.

⁵ ketáái kúmiqtaboana anónná táwí-meyamma mamé yínaqtaa puyónúnataamanibo Áánûqtu wení tiwiránîn-naqa tímikaiqtaae.

abo minnáyabama wekáq náawabi warénama íbêqa wemá íma puyínibo
Áánûqtu ókaraq aúwaramimma wemmá amíniye. ítáaro. Áánûqtuni paru-
yátááqtábóana íbêqa ketáámá ítaa puyónúnatae.

6 Áánûqtu yagaroqtamá wení tiwiraín-náqá Ítute min-nákámá keqtáyábá
naayóbáqá tiráaye:

“anaaékaq yemmá kerátámá atíniukea yabíkáin-akoqnaama Áánûqtuma yabíkái-
marupaqa yiméyúye.” téta tiráyamma íbêqa páaq uráiyie.

7 miráitana Áánûqtu máqte-kayukati yináábútáabi yiráráóommá wení iánatai-
iraqo-qtataaqa yiráátiniye. minná wení íráqó-qtataaqa mimórá íráqó-
qtataaqa wení tiwiraí-náqá Ítuma keqtáámá timénataa tiráátiniye.

8 keráwáqá wemmá itáiq-itaiq uráápoata Áánûqtuni íráqó-qtataaqa keráwáqtí
kúmiq-yataapikekaraq puí-yátáápíkégáráq tiwíkaiye.

Áánûqtuni íráqó-qtataakoma íma mayáráké matááe. ímíye. Áánûqtu keráwáqá
ákaq paá tímikaiye. **9** Áánûqtuni íráqó-qtataaqa anónnáma étama aarawaamá
yetúyánápí “ketáái táaimma uyáttáriye” téta yetúma mûte yauwínômanibó
10 Áánûqtu paá aá tqítábá aúgeniq umátkaraiqtaae.

ketáámá áaimma átáma Ítute mánae téqtaama íráqó-mayaimo Áánûqtumma
ákainaaka umá maami-máyáímá auyaqtikaraiqtaa íbêqa mayánatae.

11 túyánámmá itáaro. keráwáqó matíkaraamma Yéqtaaeo-wayukamoe. mi-
káyúkámá íma Ítíráaeo-wayukae. Ítíráaeo-wayukama yeqtúma waayúka iyáákaq
káráma yemá keráwáqá íma kárata-kayukama tááyaraae.

12 taákaq máráaro. naayóbáqá kerawáqá Ítíráaeo-annabike Ítuma
Metáíyanopake nékaq máqe-uraae. máqte-kayukama yeqtí aúkáapike Ítíráaeo-
wayukama Áánûqtuma timáyíkaraimanibó keráwáqá mi-kánááráqá Áánûqtuni
timú-timun-aimma Ítíráaeo-wayukate wení aqoqnáá-aikaraq keráwáqá
íma yaímma kékainaae. keráwáqá íma móra-yataakaq awé uréq abo íma
Áánûqtunnama máqe-uraae. **13** miráimanibó íbêqa Áánûqtuni aara iyápóraa
umá mááe. Ítuni naaénápo keráwáqá yabititaq Áánûqtuni waaqókáq írááe.
14 mirá téqtaa kétunatae.

Ítu Káriqtoma kaayoné-yátáákón áaine.

miráitana wemá Ítíráaeo-wayukagaraq Yéqtaaeo-wayukagaraq móribi mamá
áíkuyikaraiye.

Yéqtaaeo-wayukagaraq Ítíráaeo-wayukagaraq yeráwáqtí aúkáapimma naayóbáqá
kurumá íma kanaaráq aónai-kuruma Ítuma íbêqa mi-kúrúmmá
yawarápatukaiye.

wemá yeráwáqtí kaayoné-yátááqá aúkáiye.

15 wemá pukáimma Ítíráaeo-wayukati anón-nakoni ámáan-aimma wemá
yawarápama ánatatukaiye.

wemá Ítuma Ítíráaeo-wayukagaraq Yéqtaaeo-wayukati aúkáapi kaayoné-yátááqá
mamá yíkaraiye.

wemá aúgekaa-kama tarôq uréna íma kaayaqíbo kímora tarôq éna páaq uráiyie.

16 kaapaq-yátáq wenaúma keqtáyábá tiména Ítíráaeo-wayukagaraq Yéqtaaeo-
wayukagaraq móra-yubi yíkaraiye. miráitana ketáámá máqtemma Áánûqtu
tiwíkai-kayukatae.

Ítuma yeráwáqtí kaayoné-yátááqá aúkáiye.

17 wení kumína-kanaaraq íráqôn-augen-aimma mayáina minnáe. keráwáqá Yéqtæeo-wayukama Áánûqtuni népaq-awaataq máqe-uraamanibo ketáámá Ítiráaeo-wayukama Áánûqtuni waaqókáq máqe-uraunatae.

Áánûqtuni kaayoné-yátááqá máqtemma keqtáábí maména tímikaiqtæe.

18 Îtu Káríqtoma keqtáábí kuménataaboana keráwáqá Yéqtæeo-wayukagaraq ketáámá Ítiráaeo-wayukagaraq mimórá-Áókáq-Áágómá mamá matéqtæa ketibotáámá Áánûqtunopaqya yagaroqtamá kanaaráq yenúnatae.

19 miráinaq keráwáqá Yéqtæeo-wayukama íma namuq-wáyúkáráá umá káqo-kayukati marabáqá mááe. ímiye. îbêqa keráwáqá yabíkái-qtataakoni aménáápáqá keqtááráá éq keráwáqá Áánûqtuni ánná-wayukaraa mááe.

20 naakáá umá Áánûqtuni timákai-kayukagaraq wení amuné-wáyúkágáráq yeráwáqá mitáyaraa umá máawaq keráwáqá mitáyaraa umá mááe. min-nákóní ábomma Îtu Káríqtoe. **21** Ítuma ábokaa kíteqtæa ketáámá wekáq timammá amúnanataa wemá keqtáá máqtemma yagaroqtamá tíkaraiqtæe. miráitaqtæa ketáámá yagaroqtamá Áánûqtuni aokaq anó-monoq-nakaa kékunatae. **22** Ítuma keráwáqnápó anó-monoq-namma kíetana Áánûqtuni Aokaq-Áágómá min-ánó-mónóq-náúpáq kékaiye.

3

1 kemá Póroma keráwáqá Yéqtæeo-wayukataba ánná-naupaqa máune. keráwáqtábábóana Îtu Káríqtoma kemmá ánná-naupaqa tiyúkaiye. **2** é paámi itéq kemmá Áánûqtuma yaímma wení íráqô-qtataaqa tímikaiqtaba tíwáqnaa ónúne. **3** paá min-áubábí áqa agayéq kemá timá tímikaunama Áánûqtuma wení aúpáq-yátááqá tiráátitraie. **4** min-áubámá yoraúma itéq kemô áaimma átámá itánúnayaba Áánûqtuni aúpáq-yátááqá wení timákarai-naqtæbe.

5 naayóbáqá máqe uráá-kayukama min-aúpáq-yátááqtábá íma ítarane.

miráimanibo îbêqa Áánûqtuni aokaq timáyíkarai-kayukagaraq wení amuné-wáyúkágáráq Áánûqtuni Aokaq-Áágómá yiráátitraie.

6 min-áté-áimmá minnáe. min-ánó-qtátááqá Ítuma pááq umátíkaraiqtæaya Yéqtæeo-wayukama Áánûqtunopaqya keqtááráá umá kanaaráq mayánóe. yeráwáqá mimórá-ánnámá ketáátê mááe. máqten-arain-aimma Áánûqtu akoqnáá umá timá tíkaraiqtama yemá ketétaa îbêqa kanaaráq mayánóe.

7 Áánûqtuma kemá Póromma mamá mórama wení timáyíkarai-kayukabi tíkaraitaq miráipoaq áté-wataama Ítuma keqtááyábá umátíkarain-aimma kétune. Áánûqtuma wení íráqô-qtataapike yaímma tiména wení acoqnáago kepí mayáí kékmayaiye. **8** kemá Áánûqtuni waayúkama yeráwápké anómma íma máune. ímiye. kemá paá yinnaé kéune. miráimanibo Áánûqtu kemmá máqte-kayukabike yabititaq minnáyaba timuqá kékmarau. kemá Yéqtæeo-wayukama abarokáq timá-yimikaae téna kateko-yátááqá Îtu Káríqtoqtæa kemmá Áánûqtuma timátíkaraiye. mi-kátékó-yátááqá Îtuqtæba uyátá-maqma anómma wáipoata ketáái watáyaba minnáma íma kanaaráq tenúnatae.

9 Áánûqtu wení aúpáq-yátááqtábá kemá máqten-aayapaq-wayukama timáyimikaae téna kemmá timátíkaraiye. naayóbáqá maamin-áúpáq-yátááqá máqte-kanaaraqa Áánûqtuni aúyánápi aúyoqma wáqe-urena wemá máqte-qtataaqa tarôq urái-nare. **10** miráimanibo wemá îbêqa acoqnáá-wayukagaraq

náápaa-kayukagaraq ketáámá Ítun anaaé kéwarauna-wayukanapo yemmá wení itaí-yátááqá kényiraatiye. ¹¹ maa-márámá íma tarôq uréna Áánûqtuma nónqataarabi maa-márábímmá pááq íniye téna aúyánámmá ítaraiye. íbêqa wemá abarokáq ketáái uyátárai-nakoma Ítu Káriqtoma wení mayáráké mamá pááq kéye. ¹² íbêq-kanaama ketáámá náayubi Ítu Káriqtom-aama wáráanna-wayukataaama Áánûqtute watáá-wataa kanaaráq tenanatáá Áánûqtu keqtáámá ítátikaniqtae. ¹³ abo kemá kaarabútimo wéqo tútiqo matáunayabamibo keráwáqá Ítumma íma ayuwéraq yáqtóráro. kemá maami-tútíq-yátááqtábá keráwáqá uyátá-maqma aqoqnáá Igáae téqa kémayaune. keráwáqó aqoqnáá umá máiyana Áánûqtu keráwáqtábá amuqá matikániye.

¹⁴ ketibotáámá Áánûqtuma wení aúpáq-áúyánámmá kemá túyánámmá kéiteq wekáq tiraayutaúmmá káyaone. ¹⁵ máqten-annama maa-márábíkáráq Áánûqtuni márûpakaraq yeqtíwíqa yeqtí náápaakaraq Áánûqtuma yímikaiye. ¹⁶ Áánûqtuma wení aqoqnáábiye tirunóbáqá wení Aokaq-Áágómmá mayáigáae téqa keráwáqtí tíyaqa aqoqnáá umátiq minnáyaba nunamupí keráwáqtábá kétune. ¹⁷ Ítumma itáíq-itaiq umá mái-yataaqa yáqtoraigae téqa Ítuma tirupi máetaq minnáyabagaraq nunamupí kétune. yaayánûkoma marabí wiqména kúmikaa umá keráwáqtí itáíq-itaiq í-yátáákómá miráuma Ítuni akaí-yátáápáqá wiqmá kumíniye. ¹⁸ Ítuma náaraq umáwabi méybáq uyátena mémánóbáq kubaúma keqtááyábámá kákaitaq keráwáqá minnáyábá Ítama tágaigae téq nunamupí kétune. ¹⁹ ketáámá wení akaí-yátááqtábámá íma ítátuweqtaamanibo wenáaimma tíménaqtaa ógiqma mayáigáae téqa keráwáqtábá nunamupí kétune. ²⁰ Áánûqtuni aqoqnáá-yataakoma ketáábímmó kíninanama maamin-ákóqnáá-yátááqá mú kéuyatamaqtikainanataa ketáái túyánákáráq ketáái inaa tí-yátáákáráq uyátá-maqma íniye.

²¹ ketáámá Áánûqtuni ánnábiye-kayukama Ítu Káriqtotabama wekáq “tíkáie” téqtaa wenáwíqa aati-aatimá matúq-matuq umá múte kéyauyunatae. áre.

4

¹ kemá Póroma waayúkati yúrakaq itó-uma Ítuqtaba abarokáq timá yímikaunayababoq kemá ánná-naupaqa paá máune. miráimanibo keráwáqá maamirái-qtataaqa Ítumma akáinaiq kéiyaq kemá minnáyaba tikaíkáae téqa kétune. ² abo íma otaa-káyúkáráá aúrásaro. kaayoné umá máaro. yaímma-wayukamo íkarutaiyamma paá yeráwáqá yíkáaro. ³ keráwáqá kaayoné-yátááqá anónna-anonna yiméra mórbí Áánûqtuni Aokaq-Áágóní aménáápáqá paá máero. ⁴ ketáámá mimórá-túyáwáákáráq mimórá-Áokáq-Áágópí kímaunatae. kímorá íma aónarauna-yataaqa awé ónúnayabataa Áánûqtu tááyaráiye. ⁵ kímorá uyátárai-naqa ketáámá matéqtaa ketáámá máqtemma wekáq tirummá kámunatae. ketáámá máqtemma móraiq umá Áánûqtuni Aokaq-Áágógráq kíberaunatae. ⁶ ketáámá mimórá-kétibótáá máiye. wemá Áánûqtuma máena káqomma aqoqnáá-naqa wekáá umá íma máiye. wemá uyátá-maqma máqte-qtataakaqa máiye. wemá keqtáábí máipoata káqo-kayukama wení aqoqnáágomma ketáái mayáibí yemá káonae. ⁷ Áánûqtuma tirááténataa wemá keqtááyábá óriq umá ákáitana Ítu Metáiyamma tímikaiqtae. ⁸ Áánûqtuni aúba-wannaagoma maará kétieye.

“wemá uyéna ánná-naupake-wayukama taígani kuyátúrena waayúkaraq amuq-yatááqá yímikaiye.”

mirá téna Tébitini ibí kétiye. ⁹ abo wemá meyábáq utáiyé. min áaimma yaímmma-kanaama maa-márabí máqe-uraiye. ¹⁰ min-nákómá kulkáimma wemá mimórá-nákómá anaaékaqa utáiyé. wení náápaamma maa-márabí-káyúkámá yiráatiniqtaba wemá utáiyé.

¹¹ wemá wenamááriq téna “keráwápíké yaímmama timáyíkarai-kayukama maíyata abo yaímmama Áánûqtuni amuné-wáyúkámá maíyata ínoe.” téna “yaímmama-wayukama waayúkati yúrakaq itó-uma máeta átê-wataama tñô-kayukama maíyata ínoe.” téna “yaímmama yirááti-wayukama maíyata ínoe.” téna tiráiyé. ¹² waayúkama yokaa umáyikai-aimma uyátárai-nakoqtaba miráumatikanoe. maami-máyáímá nónabiyo? mi-máyáímá minnáe. Ítu Káriqtokaq yirummá améta taígani-kayukama kuyátúmeta yíwáqnaa umá yeqtí itáiq-itaiq 1-yatááqá akoqnáá umáyikanoe. ¹³ maami yirááti-wayukati watáanapo kétima-timiyanataa Áánûqtuma keqtáámá wenáanikomma aónayaba tiráatiniye. wekáq ketááí itáiq-itaiq 1-yatááqtábá yirááti-wayukati watáagoma tñwáqnaa íníqtaae. mi-kánáámá ketáámá yagaroqtamá álkuiyona-yupaama mi táoqa Áánûqtuma keqtáámá timátimiq-timatimiq umá kétiraatinanama ketááí tirun-iyápogómá itóqma Ítu Káriqtóni áaimma mayéna anóniq íniye. ¹⁴ mi táoqa ókaraq iyápóraa ketááí tuyánakómá íma wániye. mi táoqa uwáágoma yaayánama waérainikaa umá ketáámá káqo-kaqon-aiqtaba íma waéránátae. ímiye. ketááí tirun-iyápogómá itóqma anóniq ínataa tñwá-wayukati makáqma aónai-yataakaraq kaaqaari-álkáráq ketáámá íma itánúnatae. ¹⁵ ímiye. aaqáo. miráimanibo ketáámá árain-aimma téqtaa Ítuni akaí-yatáákáráq óq-wayukayaba tikáníqtae. miráinaqtaa ketáámá itóqma Ítun aúyawaakaa onanatáá wemá aqñókáá íniye. ¹⁶ Ítuma íbêqa máqtemma wekáq itáiq-itaiq umá máa-kayukama yagaroqtamá wenaúyawaakaa umá aráápayikanena kéiye. máqten-aayapaq yabíkéna móramora-aukapakemma weqtábá-weqtaba akaíyatábá Ítumma yokaa kékumakaae.

¹⁷ íbêqa akoqnáá umá uyátárai-nakonopake timá-timune. keráwáqá Yéqtaaeo-wayukaraa umá yeqtí aíbôq-yuyananakaraq íma máaro. ¹⁸ yeqtí yúyánámmá paá kumayupí wáiyé. yemá koáráaq-wayukaboata Áánûqtunopake nékaq mááe. ¹⁹ yeráwáqá máqte-tawi-kiyamoq-yataaqa tarôq kéeta minnáyaba íma yigaaebí kémaraae. ²⁰ maamirá-qtatáákáá-qtatááqá Ítuma Metáyama wenôpake keráwáqá íma ítaruae. ²¹ ímiye. keráwáqá Ítun-aama kítawawana wemá árain-iraqo-qtataaqa keráwáqá tiráatiraiye. ²² keráwáqtí naayón-ááímmá keráwáqtí túgoma ákáin-aiikaraq naayó-pááí-únákáqtóráá umá tiwáábáq kabiraimmá maamirán-ááímmá keráwáqá paábaq matuwáaro. ²³ minnámo matuwéqa aúgen-unakaqtoraa umá aúge-tuyanakaraq aúgen-aiikaraq kúberaaro. ²⁴ mirámô éqa káqomma íráqô-kanokaa umá kúberanoe. aúgemma káqo-naqa aúqma keráwáqtí táaimma aokaríq umá kateko umá Áánûqtun-aiikoraa umá waíno. ²⁵ miráinaqa kaaqaari-áímmá ítero. aati-aatimá pâáq ínl-qtataaqtaba árain-aimma tero. ketáámá mimórá-túgóní waayúkaboqtaa wenamí-kenamin umá paá árain-aiqtaa tennatao. ²⁶ abo keráwáqá tñyámma ínaqa íma kúmiq-yataariq oro. abo íma tñyámma yuwákaiyana waíno, ímiye. mimórá-yúpáámá aabaúmá íma kupékainaqa

²⁷ abo tñyámmo íq-ia kékianamoena Tááqtaama tirunóbáqá yaberániye.

²⁸ kerawáqtí aúkáapike móra-nakoma moyá-nákómá máqe-urenama íma ókaraq moyámmá mayaíno. íma miráinimanibo wemá mayaí ko mayaíno. wení ápétaba kamáa káena mayaí kémayena anaaékaqa móra-yataaqá íma makáiyakayukama yemmá kanaaráq yíwáqna íno.

²⁹ tóyaupike táwí-aimma íma yuwákeraq tero. miráimanibo paá mi-kátáámá waayúkama umá yíqtaiq ínîn-aimma tíyana kerawáqtí táagoma yemmá íráqôniq umáyikaniye. ³⁰ Áánûqtuni Aokaq-Áágómmá ummaa-yátááqá íma áméro. kerawáqtí matúq-matuq umá táí-meyakaraq puí-yátáákáráq mipikémma kerawáqá Áánûqtuma tiwíkaitana wení Aokaq-Áágómá kerawáqtí tiwirai-yátáákommá káraapaiye. ³¹ táwí-toiqa makéq máqten-aimma temmá paábaq iyaabótuwáaro. íma tíyan-aimma aayaqtáá umá téraq káqo-kayukayaba mamá táiq umáyikai-tuyanamma íma ítáaro. ³² anónna-anonna umá íráqôniq oro. anónna-anonna tíyaqa áméro. abo taákaq oro. Ítuni áwíkaq Áánûqtuma kerawáqtí otaammá paábaq matukáiqtaba kerawáqá miraráá umá anónna-anonna otaammá paábaq matúwáaro.

5

¹ aboámá wení iyápo-annama yíkainiq umáraa Áánûqtu kerawáqtábá kákaiye. kerawáqá wení iyápo-annaboaq wenáaikaa umá kerawáqtí táaimma mamá pásqoro oro. ²⁻³ Ítu Metáiyama keqtáá tirááténa ákainiq umá kerawáqá káqo-kayukayataba tikaíno. minná Ítu Metáiyama keqtááyábá ákáitana we-naúwaraimma tímikaiqtaae. Ítráaeo-wayukama yerawáqtí kúmiq-yataaqtaba móra íráqô-kamma ikámma Áánûqtukaq ámikaane. íbêqa ketááí kúmiq-yataaqatabama Ítuma ketááí amí-yátááqá Áánûqtukaq máqe-urena Áánûqtu min-ámi-yátááqtábá amuqá makáine.

kerawáqtí aúkáapimma kebó-yátááqatábá káqo-kayukati máqe-qtataaqtaba túrananmma aiyábámá maami-káyáyáq-yátááqtábá íma tero. Ítumma waráíya-kayukama maamirái-qtataaqtaba íkéte. ⁴ kebó-áimmá aábé-aikaa umá ítero. ímije. paá keqtóyauqa ógaaqma Áánûqtuqtaba "tíkáiyé" tero.

⁵ maaminnáyaba taákaq máráaro. maa-káyúkáma kebó-yátááriq kéo-kayukagaraq káqo-kayukati minnáma máyáa-qtataaqtaba yúrananna káa-kayukagaraqa yeqtí anónnáma Áánûqtuni tiwirai-nákómá yabíkái-marupaqa íráqôn-apeqa íma wániye. yemá miráuma waayúkama yeqtí kamuqá óqtakenabi yaataké taróq umáka-qtataakaq kéita-kayukaraa mááe. yemá máqtemma Áánûqtuma yabíkái-marupaqa íma uyáberanobo Áánûqtuma yemmá anaaépariq umáyikaniye. ⁶ yaímma-wayukama yeqtí kaaqaari-áimmá kerawáqá íma iyuwáiyata makáqma aónaaro. mi-káyúkámá maami-táwí-yátááriq kékia-kayukama Áánûqtuni áyámma mayánóe. ⁷ kerawáqá nékaq maamirákáyúkábíkémma máero. ⁸ naayóbáqá kerawákáráq kumayuq-yátáákáráq táwí-yataakaraq tirunóbáqá wáqe-uraimanibo íbêqa uyátárai-nakoma tirunóbáqá máitaq abo kerawápí ómmá ógiqma mááe. miráuma ókón áráakaa umá máaro. ⁹ ókómmá máqten íráqôn-aaikaraq arupú-aaikaraq árain-aaikaraq abarokáq mamá pááq kékiae.

¹⁰ nói-qtataakoaq uyátárai-nakomma amuqá kémarakaiyya minnáyaba abáá oro. ¹¹ mi-qtátááqá waayúkama kamayupí kéo-qtataqa kerawáqá tinaaémma umáyíkáaro. miráimanibo kerawáqá yiráátero. yemá otaammá kúyo-kayukama mááe. ¹² táwí-yataaqá waayúkama kamayupí aúpáq oqtábá paá watáyaba

kemá tigaaeyô kétune. ¹³ ópí maami-tawí-yátáaqá aónama kétagenta kanaaráq aónáiyana paábaq kumayukóráá umá koínanama ókómó anónaraq wení márúqa kémayaiye. ¹⁴ miráipoata maan-áimmá ten-áimmá kéitaunatae.

“keráwáqá túmô wáe-kayukao, itó-oro. pukáapike itó-magiyana Metáiyama ómmá timíniye.”

téna Áítáiyá Áánûqtuni amuné-nákómá naayóbáqá agatáine. ¹⁵ abo keráwáqá noi-qtataaqtababi ommá atéráaro. íma aíbôq-tuyanakaraq mánomanibo aá itái-wáyúkáráá umá máero. ¹⁶ íbêq-yupaama tawí-kanaaboaq keráwáqtí túwaraa-kanaama yabiqma arutéraq íma tawí-tawí oro. ¹⁷ íma aíbôq-yataariq ínômanibo uyátárai-nakoni aúyánámmá abáá umá páaq oro. ¹⁸ íma aíbôq-nomma néraq neginaagi ínômanibo Áánûqtuni Aokaq-Áánápó mamá ógiraaro. ¹⁹ keráwáqá mi-qtátááqá uyátárai-nako Áánûqtuma káqo-kayukayaba umáyikena keráwáqtábágáráq umátkena i-qtátááqtábá ibí anónna-anonna umá tíq-tíq oro. nunamummá ibí tero. uyátárai-nakokaq tirukakékáráq imá tóyaupikemma kaapáúpikekaraq tero. ²⁰ ketááí uyátárai-nako Îtu Káriqton áwíkaq ketibotááma Áánûqtukaq “tíkáye” téraq máqte-qtataaqtaba oro.

²¹ Îtu Káriqton-aama kétiteraq keráwáqá móra-mora-yuma weqtábá-weqtaba umá yetiménáápáq máero. ²² aaragô, keráwáqá uyátárai-nakon áama wáráaniika umá keráwáqtí tiwaiqmááti yáama wáráaro. ²³ ketáámá itáiq-itaiq umá kéuna-yutaama Îtu Káriqton aúraa umá máunataa wemá aqnókáá máitana miráráá umá ánáakoma aúráitana wenawaikómá aqnókáá umá máiye. aamô itáa-kayukama Îtu aúraa owana wemá yemmá pukáapike kényiraiye. ²⁴ Ítun-aama itáa-kayukama wení náápaakoni aménáápáqá máae. miráráá umá ánáakoma wenawaikóní náápaakoni amenáápáq máiye.

²⁵ yiwaikô, Îtu Káriqtoma wekáq yirummá ámê-kayukayaba ákáitana yeqtábá pukuráiye. miráráá umá keráwáqá yiwaikomááqa keráwáqtí tínáaqmataba tikaíno.

Îtu Káriqtoma wekáq yirummá ámê-kayukayaba pukéna

²⁶ wení watáanapo mamá aokaríq umáyíkuraiye.

yeqtí kúmiq-yataaqa paábaq kématuwena tete umáyíkuraiye.

²⁷ miráuraiqtaba wení waayúkama anaaékaqa wenaúrakaq kanaaráq itó éta yemá tágaginoe.

unáákáqtôraq paaigómá kááraa-kaaraa íéna íma kaabú-káábú iníkáá umá wení waayúkama tágaginoe.

wemmá wáráa-kayukama aokaríq éta máqten-otaakaraq íma waínna miráráá-kayukayaba Îtumma kákaiye.

²⁸⁻²⁹ yiwiqmááqa yeráwáqtí yúyaba yíkáiniq umá móraiq umá yetináaqtaba yikaíno. máqtemma yetúgoma íma kényiwaagoe. ímiye. abo aáwaqa améta íráqôníq umá kényabiye. miráuma móra-nakoma wenamááriq wetábá ákáiniq umá wenánáakoqtaba akaíno. ánibo Îtuma wenaúgaraq kényabiye. wenaúma nóninabiyo? ketáámá wekáq tirummá amúnna-wayukataama wanaúma máunatae. ³⁰ ketáámá Îtu Káriqton aúma máqte-tuyawaaqa máunatae.

³¹ minnáyaba Áánûqtuni aúba-wannaabi kétije:

“waagómá wenanóboama kíiyuwena wenánáakote yagaroqtániye.

maa-kááyáq-nákámá mímórá-yúmá auráyóye.”

téna Mótetima Áánûqtuni aúba-wannaabi agatáine. ³² maamin-áímmá aúpág áaikaraq wáye. móra-nakoma wenánáakote kétibo aúpág-áímmá mirá téna Ítu Káríqtoma wení anaaéma kékwaraa-kayukayaba kétie.

³³ miráráá umá keráwápíké móra-mora-nakoma wetábá ákáinika umá ánáakoqtaba akaíno. ánáakoma awaikón áama yaaguyaqmá itaíno.

6

¹ iyápô, uyátárai-nakon-aama kékwareraq keráwáqtí tinóboyuti yáama wáráaro. minnáma aanaúramma paá wáye. naayóbáqá Mótetima maará téna agatáine:

² "keráwáqtí tinóboyuti yáama yaaguyaqmá ítáaro."

minnáma áqnáabaq ámáan-aimma timá móra akoqnáá umákain-aimma Áánûqtu timá tímikaiye. minnáe:

³ "miráráá íyana máqte-qtataakoma íráqôniq umáqtikainaq maa-márabí ayáqtáá-yupaama mánoe."

téna Áánûqtuma timá akoqnáá uráine. ⁴ yiboáo, íma keráwáqtí iyápóma mamá áyámma í-yátaápi aúyólkáaro. ímbo keráwáqá uyátárai-nakoma tiráátinika umá keráwáqtí iyápóma yiráátero. yemá táwí-otaama kéguiyamma yemmá táí-meyamma yímero. keráwáqá mirámô éqa yemmá anaúrakaq mamá yiráátimayikanoe.

⁵ mayái-wáyúkáo, keráwáqtí kawáá-wáyúkáti yáama wáráaro. tirukaké yáama yaaguyaqmá wáráaro. keráwáqá Ítu Káríqtokaq mayái kémayeraq miráráá umá keráwáqtí kawáá-wáyúkáráq mayái yikáinaiq umá íráqôniq umá mayáaro. ⁶ móra-nakoma íma yabíkainaq keráwáqá aati-aatimá íráqô-mayaima mayáaro. ⁷ keráwáqá paá waayúkayaba yimuqá marakaí-máyáímá íma mayánômanibo uyátárai-nakoqtaba amuqá marakaí-máyáímá mayáaro. ⁸ taákaq máráaro. íráqô-qtataariq keráwáqá kéomma mimórá-yátaáqá anónnáma uyátárai-nakonopake mayánóe. maamin-áímmá máqte-kayukayabama áraíne. mi-máyái-wáyúkámmá ápéqa mayáakaraq mi-máyái-wáyúkámmá íma ápéqa mayáakaraq máqte-mayai-wayukayabama maamin-áímmá áraíne. ⁹ kawáá-nákó, keráwáqtí mayái-wáyúkáyábármá móraiq oro. keráwáqá yemmá íma ikatí-áímmá tero. taákaq oro. uyátárai-nakoma Áánûqtuma yabíkai-marupaq wemá yeráwáqtí uyátárai-nakaraq keráwáqtí uyátárai-nakaraq mimórá máéna wenaúrakaqa paá-wayukagaraq anó-kayukagaraq íma mááe. ímiye. máqte-kayukama mimórá-áuyánkáq keyainaiye.

¹⁰ keráwáqtí tébakaj-kanaama maa-márabímmô máeqa uyátárai-nakoqtaba akoqnáá-wayukama aúráaro. ¹¹ keráwáqtí akoqnááma uyátárai-nakonopake mayáaro. wení akoqnáárake matéqa weyukáá mayéq keráwáqá Tááqtama makáqma yabitíné innayaba keráwáqá akoqnáá umá kanaarárító-inoe. ¹² ítáaro. ketáámá íma waayúkate ááíqa kénunatae. ketáámá maa-márabímmá anókogaraq yeqtí náápaakaraq kumayupiqtábá ááíqa kénunatae. ketáái ááíqa waátáma ketúrapike íma kanaarárító yeté ááíqa kénunatae. ¹³ mirá kéisbo Áánûqtun áaimma weyukáá mayéraq mi-táwí-kánáámmá yínnama keráwáqá imamu-wáyúkáráá umá kanaarárító éq íma yawautínoe. ¹⁴ miráuma keráwáqá ító umá imamu kuyéqa Áánûqtuni árain-aimma tímúramma kuyéq wení arupú-yataaqa títaaraq tiraaqá kuýana waátá-akoqnaagoma keráwápímmá íma kanaarárító kobérániye. ¹⁵ maami íráqô-ktataama kaayoné-yátaáqtábá aítauqo ánáakuyonaika umá mi-kátáámmá taákaq máráaro. ¹⁶ maamírá éq keráwáqtí itáíq-itaiq umá yáqtorai-yataaqa túbáqá keráwáqtí weyukóráá umá akoqnáá

ínaq itó oro. kerawáqtí uyátá-maqma itáíq-itaiq umá yáqtorai-yataaqa Tááqtaama uyátanena ínnama aúyaqtikanie. ¹⁷ kerawáqá pukáapike atóbatikaniqtaba Áánûqtu akoqnáá umá timá-timena maamin-áímmá yaqtóráaro. maamin-áráin-áímmá tiqnókáq kámokaa kóbereq abo tokóruraa-puma müte yaúyoro. kerawáqtí tokóruraa-puma minnáe. Áánûqtun-aama Áánûqtuni Aokaq-Áágómá timikaiye.

¹⁸ nunamummá tíq-tiq oro. nunamummá kéteraq Áánûqtuni Aokaq-Áágómá ayuwáiyana kerawáqá nónain-ainabi tñomma tiráatiniye. nunamummá kéteraq túbanaaq umá yokaa umá máero. máqtemma itáíq-itaiq keó-kayukayabagaraq ¹⁹ keqtábágáráq nunamummá tíq-tiq oro. kemá tóyaqua ógaraananama Áánûqtuma árain-aimma arupú-aikaraq timíníqtaba minnáyaba nunamummá tero. kemá itó-uma waayúkati yúbáq Áánûqtuni aúpáq-yátááqá wení Metáíya Ítuqtaba tenúnnayaba Áánûqtukaq nunamupí timá áméro. ²⁰ kemá waayúkati yúbáq kéteq ikatíq íma ónúnnayaba minnáyabagaraq nunamupí tero. mirarááamô Ítu Káriqtoqtaba tiráumaboq íbêqa kaarabútibi akoqnáá-anhanapo (téininapo) atáá umátíkáawaq máune.

²¹ Tíkikati wemá min-áubá-wánnáámá kerawáqtópaq maména wíniye. wemá ketí míqte-qtataaqtaba kemó únnayaba móma timá-timiniye. wemá ketáái íráqó-tibaqawaaraa-naqa máena wení mayairáq uyátárai-nakoqtaba yáqtoqma akoqnáá kéye. wemá míqte-qtataaqa maabáq wái-qtataaqtaba timá-timiniye. ²² kerawáqá keqtáyábabá itánôqtaba kerawáqtí tíyaqa umá tíqtaaiq ínîqtaba wemmá timákaraune.

²³ maami kaayoné-yátáákáráq akaí-yátáákáráq ketibotáá Áánûqtuyaa uyátárai-naqa Ítu Káriqtoqaraq yeqtópake kéitaq kerawáqá mayaígáae téq kétune. kerawáqtábabá itáíq-itaiq umá yáqtorai-yataakaraq ketáái míqte-tibaqawaaraa-kayukagaraq mayaígáae téq kétune. ²⁴ kerawáqá kerawáqtí akaí-yátááqá uyátárai-naqa Ítu Káriqtokaq íma aúyatikeq kerawáqá máqtemma Áánûqtuni íráqó-qtataaqa mayaígáae téq kágayaune. kemá Póroe.

Pirípiani

**Îtuñ anaaé kewaraa-yubaq Píripai-marupaq Pórogaraq
Tímotite ánná-naupaq Arómubaq agatáaye.**

¹ maa-páatímá Pórogaraq Tímotite kerátáyôpakena. kerátámá Îtu Káríqttoni kaqtó-nakae. kerátámá náayuwabi Píripai-marupaq Îtu Káríqtokaq itáiq-itaiq kewubaq kágayauye. yeráwákáráq mi-káyúkámá náayubi Áánûqtuni waayúkama mórbabi álkuyo-yubaq yabíkkáa-kayukayopakaraq maami-páatímá kágayauye.

² Áánûqtuma ketíbotáámá uyátárai-naqa Îtu Káríqtogaraq yenákáti íráqô-qtataakogaraq kaayoné-yátáákogáráq yenákámá kerawáqá máqtemma tímetaao.

³ kemá kerawáqtábá túyánámmá kéiteq kerawáqtábámá Áánûqtukaq “tíkaiye” kéteqa ⁴ kemá Áánûqtukaq nunamummá kéiteq timuqá kémaraune.

⁵ íbêq-awaataqa Áánûqtuni átê-wataama tí-máyáímá mamá kemmá tíwáqnaa uráawapoaq kemá timuqá kémaraune. ⁶ ánibo maaminnáyaba kéitaune. Áánûqtuma kerawáqtí íráqôn-aaimma áaimma átáma miráurena wemá miráumae kéuwinana mi-kánáráq Îtu Káríqtoma yauwéqma kumín-awaataq kerawáqtí íráqôn-aaikoma mútûq páaq umá ánataniye. ⁷ kemá aati-aatimá kerawáqtábá túyánámmá kéiteq ketirummá kerawáqá timúnnama arútáiniq kíye. abo kerawáqá máqtemma Áánûqtuni íráqô-qtataakomma kerawáqá ketégaraq yáíkaaq kénunatae. kemá Îtuqtaba átê-wataama áraine téq aqoqnáá umá túnnama kerawákáráq kegáráq Áánûqtuni íráqô-qtataakomma yáíkaaq umá matáunatae. naayóbágá kemá ánná-naupaqa máqe-uraunaboaq íbêkaraq kemá ánná-naupaq máunama kerawákáráq kegáráq Áánûqtuni íráqô-qtataakomma yáíkaaq umá matáunatae. ⁸ Áánûqtuma ketáama ítáimma áraine. ánibo kemá kétima-timunama kerawáqá ketirukaké kétimunnama miráuma Îtu Káríqttoni arukakékáá umá kerawáqá kétimune.

⁹ kemá kerawáqtábámá Áánûqtukaq maará téq kétune. kerawáqtí tirummá amí-yátáákómá anóniq umáe uwíyábá kétikaiye. Áánûqtuni árain-itai-yataaqa mayaígáae téq kétune. nóninawabi íráqôníq éna nóninawabi táiq ínayabama yainaigáae téq kétune. ¹⁰ kerawáqá miráiyatabama mú mikákáá íráqô-qtataaqa kanaaráráq mayánoe. kerawáqá mú mikákáá íráqô-qtataaqa mayáiyana Átu Káríqtoma yauwéqma kumín-kanaaraqa kerawáqtí kúmikaraq tigaemá í-yátáákáráq Áánûqtun-aurakaqa íwaniye. ¹¹ ímiye. kerawáqá wenamáá Átu Káríqtonepake árain-iraqo-qtataaqa yi-qtátáqnapó kerawáqá ógiranoe. min-íráqó-qtátááqá keqtáá kétimitabataa ketáámá Áánûqtuni tágama-yataaqtaba keteqtaa wanáwíqa múte kényayunatae.

¹² ketibâqawaayuo, kerawáqá maaminnáyaba itaígáae téq kétune. kemá maakákáá ánná-naupaq máunaboaana átê-wataagoma Îtuqtaba wéyáwé uráiye. ¹³ miráuma anómma yabíkkáa-kayukati kawáá-wáyúkágáráq yaímma káqo-kayukagaraq máa-yuma yemá máqtemma kétiaamma kemá Átu Káríqttoni kaqtó-napoaq ánná-naupaq máune. ¹⁴ kemá ánná-naupaq máunaboaata taíganimmá

Áánûqtuni waayúkama yeqtí Ítukaq itáíq-itaiq í-yátáákómá uyátá-maqma akoqnáá uráye. íbêqa yemá waayúkati yúbáq itó kéeta átê-wataama akoqnáá umá kéteta ikatíq ikéoe.

15 yaímma-wayukama kárún-aimma timátketa yemá anón-iwiqa mayaíyábá kékaitataboata Ítuqtaba átê-wataama kétemanibo óq-wayukama Ítuqtaba íráqôníq ónáae téta kéte. **16** Áánûqtuma kemmá wenáama mayaiyuwánúnayaba mi-máyáiimá tímikaitata yemá minnáyaba kétetaboata yeqtí yirukaké kéte. **17** mi-káqó-káyúkámá Ítu Káriqtokaq itáíq-itaiq í-yátáákáké ikete. ááqibo yemá kemmá kárún-aimma kétima-tikaae. kemmá tú-tiqa í-yátááqá arúbama timínôqtabamba yimuqá kémaraae. **18** ááqibo yemá waabá-káyúkátí yúbáqá Ítuqtaba átê-wataama itáíq-itaiq kéeta tíyanabi paá yeqtí yóyaukake min-áté-wátáámá Ítuqtaba tíyamma minná íráqô-qtataqa wáitaq kemá timuqá kémaraune. **19** owé. kemá timuqá paá maráiq-maráiq ónúne. kerawáqá keqtábá Áánûqtukaq nunamummá kétewana Ítu Káriqtoma kemmá tíwáqnaa kéye. mirái-qtataaqtababoq kemá kétiaunama Áánûqtuma kemmá tiwíqma paá ayúqtikaniye.

20 uyátárai-nakoni mayaíímá mayaíybámá kemá tigaemá íybá íkétikaiye. kemá tú wamá máenawabi púyónama íbêkaraq aati-aatimá Ítu Káriqtokaq íma ikatíq éq yaaguyabíybá kétikaiye. **21** ketí túyánápímmá aúwaraimma nóninabiyó? minná Ítu Káriqtotaba miráiyaba kéune. puí-yátááqá nóninabiyó? minná uyátá-maqma íráqô-qtataare. **22** kemá maa túráqô matúq-matuq ónúnnama maannáyaba wáye. Ítu Káriqtotaba íráqô-mayaíma mayaíybá wáye. miráinaq kemá náanawaq aúyaq-maranuno? paá tú wamá mánu puyónúnô? **23** kemá maami-káyáqá íráqô-qtataakoni aúkáapimma máune. kemá Ítu Káriqtote Áánûqtuni mårúpaqa umma mánunayaba kétikaiye. mirámô onanamá kemmá íráqôníq íniye. **24** miráimanibo kerawáqtábámá kemá íma púyónama minná íráqône. **25** kemá máananama kerawáqá íráqôníq umátkaniye. minnáyatababoq kemá itáunnama kemá íma árúqa puyónúne. miráuma kerawáqá tíwáqnaa kéonana kerawáqtí itáíq-itaiq í-yátáákómá uyátá-maqma anóniq kéinaq kerawáqtí itáíq-itaiq í-yátááqtábá timuq-yatáákáráq uyátá-maqma anóniq íniye. **26** miráuma kerawáqá kemmá ókaraq kétimoneqa ánná-naupake kúmónayaba Ítu Káriqton-awiqa kanaaráq múte yauvínoe.

27 íbêqa kerawáqtábá maannáma anó-qtataare. kerawáqtí táaimma Áánûqtuni átê-wataarake máyáro. mirá kéiyaq kemá kerawáqtópaq ímo yéqa kerawáqtí íráqôn-aiiqtaba itánúne. itáíq-itaiq í-yátááqátábámá akoqnáá kéeraq kerawáqá máqtemma mimórá-túyánákáq máero. átê-wataama Ítuqtaba kékaitoreraq kerawáqá máqtemma mimóráráá umá máeraq Ítuni namuro-wáyúkámá webó agayíkáro. **28** kerawáqtí namuro-wáyúkáyábámá ikatíq íoro. akoqnáá oro. mirámô kéiyatama kerawáqtí namuro-wáyúkámá timónaiyamma kerawáqá yemmá kanaaráq uyátáawaniq ínoe. taákaq måráro. móra-waigoma yemmá uyátánimma wemá Áánûqtue. **29** Áánûqtuma kerawáqá Ítu Káriqtoni kaqtó-wayukama máigae téna aúyaqtikaraiye. miráipoaq kerawáqá wekáq itáíq-itaiq kéowana Ítuqtaboboq tú-tiqa mayaíybágáráqá Áánûqtuma kerawáqá aúyaqtikaraiye. **30** kerawákáráq kegáráqtáá mimórá-ááíqtáá kénatae. minná Áánûqtuni aakóté Tááqtaani aakóté ááíqa kéoye. miráinaq kemá ááíqa únaq aónaaniq umá miráuma ááíqa oro. miráitaq kemá ááíqa paá íq-iq kéune.

2

¹ kerawáqtí túwaraikoma Ítu Káriqtotaba mamá akoqnáá kéumatičaiyo? wení akaí-yátákómá kerawáqá timakakí kíyo? wení Aágomma aanabóráá umá kímayaa? Ítu anaaémo káqowa-kaqowamma kaayoné kíumayikaa? kerawáqtí tirummá káqowa-kaqowamma kíyimeo? ² mirámô kíeqa kemá maará téq kerawákáq inaa kétune. máqtemma kerawáqá mimórá-túyánkáq máeraq mimórá-tíkái-yátáápí yagaroqtaaro. kemá káonaune. kerawáqtábá timuqá kímatikaune. ³ aúyababa ioro. kerawáqtí túma íma mamé úyôro. ímibo mórmora-yuti aménáápáq máero. aati-aatimá káqowaqtabama túyánápímmá téraq “wenawíkomma ketíwíkomma uyátá-maqma wáye” téraq tero. ⁴ kenamááriq kerawáqtábá íma yabi ínômanibo káqo-yuyabagaraq yabiqyíkáaro. ⁵ kerawáqtí túyánkómá Ítu Káriqtóni aúyánkáá íno. ⁶ wenáaikoma Áánûqtuni áaikote móriq kíye. wemá Áánûqturaa umá máqe-uraimanibo min-náápáámmá íma yáqtokaiye. ⁷ ímije. wení anó-tagama-yataaqá paábaq yukéna kaqtó-naqa aúkaiye. wemmá aaragómá marákaitana paá maa-márábín-nákáá aúkaiye. ⁸ wemá Áánûqtugaraq waayúkagaraq yeqtí yíménáápáq wetábá wenamááriq maréna máqe-uraiye. wemá Áánûqtun-aama waréna puí-yátááqá máyáítata kaapaq-yátáq ikámówana pukuráiye. ⁹ miráimanibo wemá aamá Itáitanaboana Áánûqtu wemá pukáipike mamá itó umákátuwena mú mikákáá yanaamárúpáq akéna wemmá máqten-awiqa uyátá-maqma yanaan-áwíqá ámikaiye. ¹⁰ miráinaq máqtemma Áánûqtuni-marupaqa máa-yugaraq máqtemma maa-márábí máa-yugaraq máqtemma maa-márágóní aménáápáqá máa-yugaraq min-áwíqá kíteq Ítuni aúbáq yiraayutaúmmá ayánoe. ¹¹ ánibo máqten-oyaukoma téta “Ítu Káriqtoma uyátárai-nare” téta tínoe. miráinata máqtemma wenaboámá Áánûqtun-awiqa múte yauwínoe.

¹² tíkáin-aanabo, ketáama wáráaro. kemá kerawáqtê máqe-uraunaqa ketáama wakááé. ibéqa kemá kerawáqtópake yatákuraanaqa uyátá-maqma ketáama waqmá arútaaro. kerawáqtí kúmiq-yataapikemma Áánûqtuma kerawáqá tiwíkaiqtaba káqo-yuma yirááteraq Áánûqtuma mi-qtátááqtábá amuqá íma márái-qtataariq íyábámá ikitíq oro. ¹³ taákaq máráaro. Áánûqtuma tirunóbáqá mäena wenaúyánkáq miráin-oqtaba tíwáqnaa kíye.

¹⁴ nôrawabi kíeqa nárún-narun-aimma íma téraq nóbíq-aimma ítero. ¹⁵ waayúkama íma waátá-yataariq í-ááímmá aónaa-kayukaraa kerawáqá oro. kerawáqá waayúkama yeqtí áaikoma waátá-yataariq éna kaé-kai-yuti aúkáapimma máamanibo kerawáqá Áánûqtuni iyápóma yeqtí otaamá íma wáiniq umá miráuma máaro. wiyókómáaabayákáq kamá tágainikaa umá kerawáqtí tákikoma ókáá umá maa-márábímmá kamá tágaino. ¹⁶ kerawáqá maa-márábí-káyúkámá matúq-matuq umá mái-auwaraiqtaba watáama kétima-yimeqa kerawáqá miráuma wiyókóráá umá táganoe. miráinana Ítu Káriqtoma kumínaqa kerawáqtábá timuqá maránúne. miráinaq kemá Itáanama máqtemma ketí mayaígómá paátataakaa íma íniye.

¹⁷ ketúgoni naaegómá Áánûqtukaq amí-yátákáá umá aqti ínýo? kerawáqtábámá kemá puyónúnô? mirámo ínaqa kemá timuqá kémareq kerawákáráq Áánûqtukaq “tíkáiye” tenúne. ¹⁸ kerawákáráq timuqá kémareq kemá púyônayabama Áánûqtukaq “tíkáiye” tígáae téq kétune. ¹⁹ uyátárai-naqa Ítumma akáinaqa kemá Tímotimma timákáanana kerawáqtópaq pááqya-kanaabi

wíniye. miráinana wemá kerawáqtábá kemmá mamá kanaaráq kétimatumena umá tíqtaaiq íniye. ²⁰ maakáqá wemá wenamáa ketí tíyaqa keyainena kerawáqtábá aúyánámmá kétaiye. ²¹ tébakaq-wayukama paá yenamáráiq yetábá yúyánámmá kétaiye. mi-máyáímá Ítu Káríqtoqtaba mayaíybámá íma yúyánámmá kétaiye. ²² Tímoti wení íráqó-mayaiyabama kerawáqá kétaiye. átewataama waabá-káyúkátí yúbáqá tíyábámá kemmá tíwáqnnaa kékiye. miráuma áanikoma aboámmá áwáqnnaa ínkkaa umá keté mayaímá kémayaiye. ²³ ketineqá nóni-qtataarabi páaq íné ínata timá-timiyäqa kemá Tímotimma timákáanana kerawáqtópaq wíniye. ²⁴ ánibo kegáráq kerawáqtópaqa pááqya-kanaabi wiyábámá kemmá kétikaiye.

²⁵ kerawáqá Ipaaparoráítatimma ketópaq timákáawana iréna íráqóniq umá kemmá kawáá umátiíkaraíye. ábâkoma awaaómmá áwáqnnaa ínkkaa umá kemmá tíwáqnnaa uráiye. wemá keté mayaímá kémayena keté yagaroqtamá Áánúqtuni watáama téna ááíqa uráiye. Ibêqa kerawáqtópaq kemá wemmá yauwéqma timákanaa kékune. ²⁶ wemá máqtemma kerawáqá timónaiyabama óriq umá kákaiye. kerawáqá weqtábámá karí kémayaiye téq itaraatababoana wemá netuq-áyúyánámmá ítaraiye. ²⁷ áraimma wemá anó-karima mayéna púyówaniq uráiye. miráimanibo Áánúqtuma wemmá paru-yátááqá ámitana ípukaiye. kekáráq Áánúqtuma paru-yátááqá tímikaitana wemá íma pukáitaq kemá íma tirummá í-yátááqá arúbama matáune. ²⁸ miráiniq Ipaaparoráítatimma kerawáqtópaq timákáanana yauwéqma wíníqtabama kemmá óriq umá kétikaiye. kerawáqá wemmá káoneqa timuqá kémariyanama mi-wágómá kemmá mamá timuqá matikáinaqa kerawáqtábámá netuq-túyánámmá íitanune. ²⁹ uyártári-nakoqtaba tibâqawaamma weqtábámá "iyo" kéteraq timuqá máráaro. máqte-kayukama náayuwabi Ipaaparoráítatima iníq o-yúmá tikaq mûte yíkáaro. ³⁰ wemá mayaímá Ítu Káríqtoqtaba kémayena púyówaniq uráiye. áqnáabaqa wenaúma aúgugu íyábámá íma aúyánámmá ítaraimanibo wemá kemmá tíwáqnnaa uráiye. kerawáqá kenamáráiq kemmá miráuma íma kanaaráq tíwáqnnaa owáníq oqtábámá wemá kemmá tíwáqnnaa uráiye.

3

¹ ketibâqawaayuo, uyártári-nakoqtabama óriq umá máráaro. naayóbáqá kerawáqtópaq agatáuna-aimma móragaraq kétima-timunnamanibo minnáyabama íma tibô kégaiye. ánibo min-áíkómá kerawáqá íráqóniq kékumatiakaiye.

² kékén-áímmá kétima-timune. iyákóqtábá atéráaro. mi-káyükámá yemá ummaa-yátááqá mamá paá kéeta túma karáiyamma "kerawáqá atóbanoe" téta maqmá káonaae. ³ ketáámá áraimma túma kárataunna-yutaae. Áánúqtuma katáái táabikemma waátá-yataaqa kárama paábaq yuwéna keqtáámá wení Aokaq-Áágómá tímikaiqtababoanataa ketáámá árai-karataunna-yutaae. wení Aokaq-Áágóní aqoqnárákemma ketáámá Áánúqtukaq nunamummá kétunatae. miráitaqtaa Ítu Káríqtonopake tágama-yataaqa kémayaunatae. miráitana yúma karaí-yátáákómá keqtááráqá paátataakaa kékiye. ⁴ náawabi aúyánápímmá téna "Áánúqtuma kárataa-tuyaboboana mamá paá umátkaniye." tenama wemá ikárutaiye. ítáaro. kemá máqte-qtataaqa aúgoqtabama miráumatukaune. ⁵ ítáaro. kemá ketinóma kemmá matíkáitaqa kemá Ítíraeo-naqa máqe-uraune. inaau-náúpáqá kemmá matíkáraitana abapaké kaumo-kánááma yátáitata ketúma kárátaane. ánibo kemá Péqtiamaanini ánnábike-

naqune. ketítaubikoma yemá Íbaru-aimma tirááwaq kegáráq Íbaru-aimma tiráune. ámáan-aiqtabama kemá Périti-naqa máeq máqten-amaan-aimma kemá wakáune.

⁶ ámáan-aimma waraíybámá kemá karuwaaq kéeq minnáyababoaq Áánûqtuni waayúkama náayuwabi Îtuqtaba móraí áíkuyo-yuma kemá yemmá yíkamonaaq maqmá aónaraune. owé. ámáan-aikoma waayúkama mamá íráqôniq kanaaráq umáyikanaya-awaataq kemá íráqôn-naqa máqe-uraune.

⁷ miráimanibo máqtemma mi-qtátááqtábámá naayóbáqá “íráqô-qtataare” téq ítaraunamanibó íbêqa Îtu Káriqtobaboaq mi-qtátááqtábámá “paátataare” kétune. ⁸ mi-qtátáákómá máqte-qtataakoqtabagaraq yeqtábámá “paátataare” kétunamanibó Îtu Káriqtogtabama ketí uyátárai-nakoma máena mi-qtátááqtábá wenamáa “anó-qtataare” kétune. min-nákóqtábámá máqtemma káqo-qtataakoma “araatá-qtataare” téq paábaq yukáune. Îtu Káriqtomma wenamáa matéq ⁹ weté yagaroqtamá mánaa kéune. naayóbáqá Áánûqtun-aurakaqa ketí íráqô-mayainapo kateko ónúnayaba maqmá aónaraunamanibó íbêqa kemá Îtu Káriqtokaq itáíq-itaiq umá yáqtoraunapano Áánûqtun-aurakaq kateko umá máune. ámáan-aimma waráuna-waigoma kemmá mamá Áánûqtun-aurakaq kateko íumatikaraibo Áánûqtu keqtáámá Îtu Káriqtokaq itáíq-itaiq únnayabataa kateko-yátááqá paá kétimiqtaae. ¹⁰ íbêqa kemá Îtu Káriqtote áqnáabariq umá yagaroqtánááq kéune. min-ákóqnáágómá wemmá pukáipke mamá itó-umakaraimma min-ákóqnáágóqtábá itánááq kéune. Îtuni aú-aiqa yáíkaaq umá mayánááq kéune. ánibo wemá máena pukáiniq umá ketí kúmiqa íma wáiniq umá mánaa kéune. ¹¹ ánibo kemá tuyánámmá itáunana kegáráq pukáanabike itó-ureq aúge-tuwaraimma mayánúne.

¹² kemá téq “Áánûqtun-aurakaqa áqa kateko umá mútûq ánataguraune” téq íkétune. ímibo Îtu Káriqtoma kemmá áqa wetábá matáiniq umá kemá mi-kátékó-ááímmá ketábá mayánáae téq maqmá aónaqté kéune. ¹³ ketíbâqawaayuo, “kemá áqa Îtuqtaba uyaatimá uyátáraune” téq íma kétune. ímibo maami-mórá-yátááqtábá maará kéune. minná tinnáépaq yukáuna-yataaqtabama kétiwikaq túbáq wái-qtataaqtaba mayánáae téq únnama ¹⁴ kemá móma móra-nakoma uyaatimá uyátainiq umá kemá amuq-yatááqtábá uyaatéq ánatai-aqtoraq ónáae téq tiyááqtâma kuyúnnama koma kényaweraune. min-ámúq-yátááqá wáimma aúwaraimma Áánûqtuma keqtáámá “umma máyáaro” téna Îtuqtabama tááyaraiqtae.

¹⁵ ketáámá máqtemma náayuwabi Îtuni yiráátílnna-aiqtaba waayúkaarika umá mirá-onatae. minnáyaba keráwáqá káqo-tuyanamma itáiyana Áánûqtu keráwáqá abarokáq tiráatiniye. ¹⁶ miráinaqtaa íbêq-awaataqa min-áámmá waráunataama waqmé wíq-wíq ónátaae. ¹⁷ ketíbâqawaayuo, kemá miráunaiq umá keráwáqá mirá-oro: miráinaq keráwáqá mi-káyúkámá yemá ketáá miráunaiq umá mirá-kayukati yáaimma wáráaro. ¹⁸ taígani-taoqa maamin-áímmá timá tímikaunama íbêqa tqinumá kényaitaq ókaraq kétima-timune. minná taígani-kayukama Îtu Káriqtóni namuro-wáyúkámá máeta Îtuma yeqtábámá kaapaq-yátáq nôrwbabi umáyíkaraiqtabama paábaq awéqtáma kényuwaae. ¹⁹ yemá yawítigino-marupaq wínoe. yeqtí aáwaqa awetáwaata umá naan-áíkómá Áánûqtuni amáákaq kewiye. Áánûqtun-aurakaqa yigaemá iyátááqtábámá yemá yeqtí yúma maméta kewiye. yemá yeqtí yúyánámmá mímórá maa-márábí-qtátáákáq áátuqma kémaraae.

20 ketááí naa márûqa Áánûqtuni márûpaq wáye. keqtáá atóbatikanin-naqa uyátárai-naqa Ítu Káríqtoma kumínîqtaba awé kénunatae. wemá Áánûqtuni márûpaketmo kuménama **21** ketááí túma waerániye. ketááí aqnú-tútáámá mamá wenaúraa tágama-yataakaraq aútikaniqtaae. mîrámô inímma mimórá-ákóqnááráké máqte-qtataaq wení náápaakoni aménáápáqá kémariaye.

4

1 ketibâqawaayuo, kerawáqá kemmá tikáin-aanaboma máawaq kerawáqá timónaiyabama ôriq umá kétikaiye. kerawáqá kemmá mamá timuqá kématiceq ketí mayaígóqtábámá amuq-yatááqá mááe. ketí tikáin-aanabo-wayukao, Ítuqkaq itáíq-itaiq umá máeraq yaqtóráaro.

2 Yúóriaoyaa Tíqtikio, ókaraq uyátárai-nakoqtaba kenákámá ke-ánáánóráá umá máakao. **3** ketibârawaao, egáráq mi-káyáq-íníkörátámá yíwáqnua uwo. yenákámá ketí yagaroqtamá Ítuqtaba átê-wataama tí-máyáímá matááye. ketáámá máqtemma Kérémeqtigaraq yagaroqtamá tébakaq mimórá-máyáímá máyáa-yugaraqtaa yagaroqtamá mayaímá matáunatae. áníbo máqtemma yeqtívíqa matúq-matuq í-áwíq-wánnáábi wáye.

4 aati-aatimá uyátárai-nakoqtaba timuqá máráaro. móragaraq kétupo timuqá máráaro. **5** máqte-kayukama iyuwáiyatawaq yemá kerawáqtí kaayoné-ááímmá aónaaro. taákaq máráaro. uyátárai-nakoma íma nékaq máye. **6** kékokeq-yataaqtabama netuq-túyánámmá íma itáaro. Áánûqtukaq nunamummá kéteteqa nóiqtababi íyaqtaba wemmá kétimameraq "tíkáye" téraq wekáqó itama káoneqa tero. **7** miráinaq kerawáqá máeq Ítu Káríqtokaq kamuqá kétaiyanama Áánûqtuni kaayoné-yatáákómá kerawáqtí túyánákárabi túraqa yabítikaniye. mi-káyóné-yatáákómá ketááí itáí-yatáákómá uyátá-maqma wáipoaqtaa ketáámá árain-uramma mi-wágóní áaimma íma kanaaráq itánúnatae. **8** ketibâqawaayuo, maannáma ketí aqtó-wátááe. min-áráí-qtátáákárág mi míté yauví-yatáákárág arútai-qtataakaraq otaammá íma wái-qtataakaraq tirunóbáqtáá íráqôniq i-qtátáákárág Áánûqtuma keqtááyábá yaaguyabíkáae ti-qtátáákárág mi-qtátáákárámá kerawáqá túyánámmá itáaro. **9** mi-qtátáákárág tiráátiraunama taákaq makéraq mirá-oro. watáarake kerawáqá kétiraateq nóí-qtataarirabi uráunaraketaraq tiráátiraune. kemá tiráátiraunaiq íyanama Áánûqtuni kaayoné-yatáákómá kerawáqté wániye.

10 uyátárai-nakoqtaba miráunama kemá timuqá kémaraunaq kerawáqá keqtábá tirummá kéumatikaae. naayóbáqá kerawáqá kemmá tirummá umátíkaraamanibo kemmá tíwáqnua inôqtabama aammá íma wáqe-uraive. **11** kemá paá móneqtabama íma kétune. ímiye. kemá taíganíqtababi pááqyajtabama kanaaráq timuqá maránúne. **12** kemá áwáyoq-naqa máeq oótannaqa máqe-uraune. taíganin-aawaqa naíybábáí támama yaíybámá kemá kétiaune. kemá nóiqtababi onnamá uyátá-maqma marérabi máqte-qtataaq íma maréq ónúnayabama kétiaune. **13** Ítu Káríqtoma kemmá aqoqnááma kétimiqtababoaq máqte-qtataaq ketúraq pááq ínayabama aqoqnáá umá kanaaráq mánune.

14 miráimanibo kemá taíganí-ummaa-yataaqá kémayaunaqá kerawáqá kemmá tíwáqnua uráamma minná íráqó-qtataare. **15** kemá ketí áqnáabaq-yupáama waabá-káyúktá yúbáqá Ítuqtaba átê-wataama tiráunaq kerawáqá Pirípiani-wayukama kétiaae. minná kemá Maaterónia-marabake yuwéq kénunaqa kerawáqá kenamáa tíwáqnua umá móneqa tímikaae. tébakaq Áánûqtuni

waayúkama áíkuyo-yuma yemá kemmá íma tíwáqnaa urááe. ¹⁶ owé. óqtaoqa kemá Tetarónáíkaq máunaq miráráá umá tíwáqnaa urááe. ¹⁷ kemá móneqtaba íma ítama káonaunamanibo keráwáqá kemmá tíwáqnaa uráápoana Áánûqtuma íráqó-meyamma timíniye. ánibo minnáyaba timuqá kémaraune. ¹⁸ Ipaaparoráítatima keráwáqtópake amí-yátááqá kemmá tímitaq lbéqa kemá nóiqtababi kékunnama kémayaune. átê-kuyumma in-ámí-yátááqá Áánûqtukaq ámêwana wemáamuqá kémarena máyáinika umá keráwáqtí amí-yátáákómá mirá-uraiye.

¹⁹ ketí Áánûqtuma Ítu Káriqtoni íráqó-qtataakokake máqte-qtataaqtabagaraq keráwáqá ommá timíniye. ²⁰ Áánûqtuma ketibotáámá wení tágama-yataaqa wáimma watúq-watuq umá wení tágama-yataaqa wáíniye. miráuma waíno. ²¹ Áánûqtuni waayúkama náayuwabi Ítu Káriqtonnama máa-yuyopaqa miráo-maarao-aimma kétimayikaune. ²² tibâqawaaraa-kayukama ketê máa-yuma keráwáqtópaq miráo-maarao-aimma yúwáawana kéwiye. máqtemma Áánûqtuni waayúkama maabáq máa-yuma miráo-maarao-aimma kété. ánibo yemá náayuwabi Títaani anómma kámááni-naupaq mayáímá máyáa-yuma yemá keráwáqtópaq miráo-maarao-aimma ôriq umá kétimatikaae.

²³ uyátárai-naqa Ítu Káriqtoni íráqó-qtataakoma keráwáqtí taágote yagaroq-tamá waíno.
kemá Pórroma
Tímotigarare.

Koráátiani

**Ítun anaaé kewaraa-yubaq Koráátai-marupaq Póroma
ánná-naupaq máena watáama kétitana Tímoti agatáiye.**

¹ min-áubámá kemá Póroma mórama Ítu Kárítoni timáyíkari-kayukabike-naqa ketááí tibâqawaaraa-naqa Tímotigaraq kágayauye. ² Áánûqtuni waayúkama Koráátai-marupaqa Ítu Kárítoqtaba kerátááí tibâqawaayaum yemá Ítukaq itáiq-itaiq umá kέyaqtora-a-yubaq kágayauye. Áánûqtuma ketibotáámá kaayoné-yátááqá wení íráqô-qtataakokaraq kerawáqá timíno.

³ kerátamá aati-aatimá Áánûqtuma ketááí uyátárain-naqa Ítu Kárítoni aboákáqá nunamummá kerawáqtábá kétuka "tíkáiye" kétuye. ⁴ Áánûqtuma wení márûpaq kerawáqtí meyámmá tíkáitana wáitaq awé oqtábámá ketáámá ítaranatae. abo kerawáqá Ítu Kárítoka aqoqnáá umá itáiq-itaiq kéeq kerawáqtí tirummá Áánûqtuni waayúkama yíméqtabama kerátamá kétituye. ⁵ áqnáabaqa kerawáqá árain-aimma min-áte-wátáámá Ítuqtaba matáamma minná íráqô-meyaqtaba Áánûqtuma kerawáqá timínítáa ítaraae. abo Áánûqtuma kerawáqtábá min-íráqô-meyámmá wení márûpaq tíkaraiye. ⁶ maamin-áte-wátáágómá máqte-marabaq wéywé kíye. minná Áánûqtuni íráqô-qtataakoma máqten-aukapaq wéywé kétitana kerawáqtí áukáapikaraq wéywé kétitak kerawáqá áqnáabaq kétitak tágama ítaraae. ⁷ ketááí tíkái-tibaqawaama Ipááparatima kerátáí mimórá-máyái-nákómá wemá kerawáqá tiráátitriaye. wemá Ítu Kárítoka aqoqnáá umá kέyaqtorena kerawáqá tíváqnaa kíye. ⁸ ánibo Aokaq-Áágómá kerawáqá arummá tímí-qtataaqtaba kekárátamá timá timikaiye.

⁹ miráitana wemá kekárátamá timá tímikaitakaboaka kerátamá Áánûqtukaq nunamummá aati-aatimá kerawáqtábá kétuye. Áánûqtuma kerawáqtí tuyánápímmá wení auyánánápo maqmá ógitikainaq miráigaae téka kerátamá nunamummá kétuye. Áánûqtuma wení Aágoni itáí-yátáákáráq ítama tágai-yataakaraq maqmá ógitikaiae téka kétuye. ¹⁰ miráinap kerawáqá Áánûqtumma ákái-kayukaraa umá kanaaráq mánoe. ánibo kerawáqá aati-aatimá Áánûqtumma amuqá maránî-qtataariq ínoe. miráinana Áánûqtuqtaba kerawáqá íráqô-mayaíma kékayiyana mi-wágómá íráqôn-aramma iyániye. miráinana Áánûqtuqtaba kerawáqtí itáí-yátáákómá uyátá-maqma anómma aurániye. ¹¹ Áánûqtuni tágama-akoqnaabike kerawáqá aqoqnáá ínôqtaba nunamummá kétuye. miráinata waayúkama kerawáqá mamá táiq kékumatiqaiyaqa kerawáqá paá Ítukaq itáiq-itaiq umá túma pukáinabaq mánoe. ¹² kerawáqtí timuq-yatáákémma Áánûqtukaq "tíkáiye" tero. wemá wení yabíkái-marupaqa ópí yálkaaq ínôqtaba kerawáqá mamá yokaa umátíkaraiye. máqtemma Áánûqtuni óq-wayukate yálkaaq ínoe. ¹³ abo wemá keqtáámá kumayukóní aqoqnábikemma tiwíqmenataa wení ákái-aníkoni yabíkái-qtataakoni aménáápáq tiwíqmenataa utákiye. ¹⁴ wení áanikoma keqtáámá mamá umátíkitanataa ketááí kúmiq-yataaqa Áánûqtuma mamá paábaq yuwéna awikátukaiye.

15 Áánûqtumma ketáámá íma kanaaráq aónanunataamanibo Îtu Káríqtoma wemá wekáá kéye. ítáaro. naayóbáqá Áánûqtuma Îtu Káríqtomma tarôq umákarena máqte-qtataaqa anaaékaq tarôq uráye. **16** Îtu Kárítoni akoqnárákemma Áánûqtumma wíyôpaq wái-qtataakaraq maa-márabí wái-qtataakaraq tarôq uráye. ketáámá mi-qtátááqá kanaaráq káoneqtaa íma kanaaráq káoneqtaa únna-yataaqa wemá tarôq uráye. yabíkái-marupakaraq akoqnáá-yataakaraq uyátáraa-kayukagaraq yabíkáa-kayukagaraq náápaamma matokáa-kayukagaraqa máqtemma wemá tarôq uráye. Áánûqtuma máqte-qtataaqa Îtu Kárítonapo tarôq uréna Îtu Kárítoqtaba tarôq uráye. **17** miráitana Îtuma máqe-uraitana anaaékaq máqte-qtataaqa tarôq uráye. ánibo máqte-qtataaqa wení akoqnáánapo yáqtqoma yagaroqtaráye. **18** Áánûqtuni waayúkama áíkuyo-yuraqa Îtuma yeqtí yiqnómmá máitata yemá wení aúma mááe. wemá máqte-qtataakoni áqnáabariq umá máiye. abo wemá pukáipikemma áqnáabariq umá itó-urai-nare. owé. máqte-qtataaqtabama wemá áqnáabaq-nare. **19** miráuma Áánûqtuma wení máqten-aaimma Îtu Kárítokaq wáikaae téna tiráye. **20** ánibo Áánûqtuma Îtu Kárítonapo mayaímá kémayena máqtemma maa-márabí wái-qtataakaraq máqtemma wíyôpaq wái-qtataakaraqa yauwéqma mamá wenôpaqtaa kéye. Îtu Káríqtoma kaapaq-yátáq pútana wení naaegómá aqtímena kukáimma miráuma Áánûqtugaraq waayúkati aúkáapimma kaayoné-yatááqá mamé iráye. naayóbáqá Áánûqtuma yeqtábá namuq-nákáá uráine.

21 naayóbáqá keráwáqá Áánûqtunopakemma nékaq máeq keráwáqtí máqte-tai-aaimma tarôq kéeq keráwáqtí táı-tuyanakakemma Áánûqtuni namuro-wáyúkámá máqe-uraae. **22** miráimanibo íbêqa wení áanikoma pukáikakemma Áánûqtuma keráwáqá mamá wení aanábóıq uráye. wemá keráwáqtábá miráuraipoaq keráwáqá Áánûqtuqtabama aokaríq éq wenáurakaqa tigaemá íma wáinaq wenôpaq kanaaráq wínoe. **23** miráimanibo keráwáqtí itáíq-itaiq í-yátááqá yáqtóráaro. Áánûqtuma keráwáqá abaúmma ánûqa yamá akoqnáá umátíkaraikaq máaro. min-íráqó-qtátááqá Áánûqtuni átê-wataagoma “timénúne” téna timá akoqnáá umákain-aipikemma káqo-yuma íma iyuwáiyatawaq keráwáqá yabitero. maamin-áté-wátáámá máqte-marabaq kétima-yimewaq kemá Póroma min-áté-wátáágóqtábá kaqtó-naqa aúkáune.

24 miráitaq íbêqa kemá keráwáqtábá tú-tiqa mayáunayaba timuqá kémaraune. Îtu Kárítoni aú-aiqa wení waayúkayaba matáimma kemá móraiq umá kémayaune. wení waayúkama yemá mórbabi áíkuyo-yuma yemá wenaúma mááe. **25** Áánûqtuma wení waayúkama náayuwabi yemá mórbabi áíkuyo-yuyaba kemimá mamá kaqtó-naqa aútíkaraiye. maami-máyáímá keráwáqá tíwáqnaa ónúnnayaba kemimá tímikaiye. miráuma wení watáama máqten-aukapaqa “timá-yimiyo” téna timátíkaraiye. **26** abo maamin-áímmá kétima-yimiyatawaq waayúkama yemá naayóbáké yéqéna íbêq-kanaaraqa Áánûqtuni aúpáq-áúyánámmá aúyôqmakaimma itánoe. miráimanibo íbêqa min-áúpáq-áúyánámmá abarokáqtáá uráitata wení waayúkama kanaaráq abarokáq káonaae. **27** maami tágama aúpáq-áúyánámmá máqte-kayukayaba wáimma keráwáqá íma Ítráaeo-wayukama timá-timenunayaba Áánûqtuma kemimá aúyaqtikena tiwíkaiye. maannáe. Îtu Káríqtoma tirunóbáqá máena Áánûqtuni tágama-yataaqa yáíkaaq ínôqtaba tiywáitaq awé kéoe. **28** miráitaqtaa

ketáámá Áánûqtuni watáama máqtemma waabá-káyúkátí yúbáq kétunatae. ketáámá kékén-áimmá kéteqtaa Áánûqtunopake itai-yátáákáráq kényiraatunatae. miráinataama máqte-kayukati yáakoma Ítu Káriqtotaba mútûq abarokáq umá ánataikaa téqtaa mirá kénunatae. ²⁹ maaminnáyaba kemá mayaímá kémayaune. Ítu Káriqtoma kemmá máqten-akoqnaama tímikaitaq min-ákóqnáráké mayaímá kémayaune.

2

¹ kemá kerawáqtábá akoqnáá umá mayaímá kémayaunayaba itaígáae téq kétune. miráitaq kemá Áréorátiá-marupaqá tibâqawaaraa-kayukagaraq káqo-kayukama ketóikaq íma káonaa-yuyabagaraq kemá yeqtábá mayaímá akoqnáá umá kémayaune. ² mirá kéeq yerawáqtábámá ikatíqa íma ígáae tépoaq kemá mirá kétune. kerawáqá kerawáqtí tirummá amí-yátáákákémmá waayúkama móribi yabitimá ya áikuigaae téq kétune. ánibo Ítu Káriqtotabama kerawáqá ítama akoqnáá ígáae téq kétune. miráráá umá kerawáqá kémæq Áánûqtuni aúpáq-áuyánáqtábámá ítátuwaigaae téq kétune. min-áúpáq-áuyánámmá miñná Ítu Káriqtoma wenamááríq wemíye. ³ Ítuma wemá miráuma kíraa umá máena Áánûqtuni máqten-itai-yataakomma ítukaiye.

⁴ miráitaq kemá kétima-timune. waayúkama kaaqaarigón-únítíq-áimmá téta yemmmá íma iyuwáiyatawaq kerawáqá makátéro. yaímma-taoqa yerawáqtí yágoma íráqôníq kéibo atéráaro. ⁵ kemá ketúgogaraq yagaroqtamá kerawáqté íma máunamanibo kemá kerawáqtábá tuyánámmá kétiaune. kerawáqá móribi akoqnáá umá Ítu Káriqtokaq itáíq-itaiq kéowaq kemá kerawáqá kétimoneq timuqá kémaraune. ⁶ kerawáqá áqnáabaqa Ítu Káriqtomma kerawáqtí uyátárainaqa awíkeq mimóráíq uráaniq umá weté yagaroqtamá matúq-matuq umá máaro. ⁷ kerawáqá wepímmá ánûqa yamá akoqnáá umá máaro. miráinaq kerawáqtí tääimma wenámûraaq taróq oro. ketáámá tiráatirauna-yataaqa yáqtoqma akoqnáá uréraq Áánûqtukaq "tíkáye" tero.

⁸ kerawáqá yaímma-wayukama íma iyuwáiyatawaqa yemá kerawáqtí ánûqa Ítu Káriqtopi yaráamma yaákáma yúwáaro. mi-kááqáárí-áíkómá paá waayúkati yúyánápíké kíye. miráinaq kerawáqá yemmmá íma iyuwáiyatawaq kerawáqá yabitero. min-áimmá waayúkagaraq maa-márábí-tái-wákógráq kényiraate. Ítu Káriqtomopakemma íma kíye. ⁹ maanáyaba ítáaro. Áánûqtuni mútûq-aaikoma Ítu Káriqtopi wáye. ¹⁰ ánibo Áánûqtuma mútûq-tuwaraimma tímikaitaq kerawáqá Ítu Káriqtote yagaroqtamá mááe. máqten-akoqnaagaraq máqte-naapaakaraqa wennámiye.

¹¹ Ítu Káriqtokaq itáíq-itaiq oqtábámá waayúkama kerawáqtí túma íma kárataae. ímibo Ítu Káriqtoma kerawáqtí kúmiqa paábaq káratukaiye. ¹² ánibo kerawáqá Ítuqtaba nommá pékaamma miráuma Ítu Káriqtoni aúma uqtamákáawana yauwéqma itó-urain-awaameqa matááe. abo Áánûqtuma Ítu Káriqtomma mirá umákaraipoaq kerawáqá Áánûqtuni akoqnáágoma kanaaráq íntaq itáíq-itaiq urááe. ¹³ naayóbáqá kerawáqtí kúmiqtababoona Áánûqtuma kerawáqá yawáq-uraiei. naayóbáqá kerawáqá Ítíráaeo-wayukama íma máepoaq kerawáqá Áánûqtunnama íma máqe-uraae. miráimanibo íbêqa kerawáqtí kúmiqa Áánûqtuma mamá paábaq yuwéna awikátuwena wemá

keráwáqá Ítu Káríqtote yagaroqtamá aúgen-auwaraimma tímikaiye. ¹⁴ áníbo Áánûqtuma ketáái kúmiqa mamá paábaq yuwéna awikátuwena maamin-ámáán-áímmá ketáámá aratúnnayabataama íma yorauténa yukáiy. ketáái aqtábááma wení agamatá-kánnáábí wáimma ikátuwena kaapaq-yátáq ketáái kúmiqa paá umátuwena “keráwáqtí aqtábááma ánatagiye” tiráiy. ¹⁵ wemá táí-wakoni kawáá-wákárá máqte-tai-akoqnaagaraq mamá paábaq yukáiy. Ítu Káríqtoma kaapaq-yátáq pukéna maami-táí-ákóqnáámmá uyátáraitata waayúkama mi-táí-ákóqnáággóní kaaqaari-ááímmá aónaraae.

¹⁶ miráinaq keráwáqá aáwaqa néq nommá néq iyábámá waayúkama íma iyuwáiyatawaq yemá ámáan-aimma tarôq oro. anón-aawaqa aokaq-kánááráqá naíyáábí aagaí-kánáágóní ámáan-aqtabama keráwáqtí naayón-ááímmá íma wáráaro. maamin-ááímmá minná paá anaaékaqa árain-awaraimma yín-waigoni amané. árain-awaraimma Ítu Káríqtotonopake kíye. ¹⁷ missing? ¹⁸ miráinaq keráwáqá waayúkama íma iyuwáiyatawaq yemá mirán-ámáán-áímmá keráwáqtábá tarôq oro. yemá téta “keráwáqá Áánûqtunopake kaqtó-wayukati náápaakoni aménáápáq máeraq mi-káqtó-wáyúkáráq nunamummá tero” tíyaqa íma mirá-oro. yemá keráwáqtí aúkáapikemma yeqtí kaikáá-qtátááqtábá tíyan-aimma keráwáqá íma itáíq-itáiq oro. mi-káyúkámá yemá paáyaba yeqtí yúma maméta kéuyeta paá yeqtí yúyánápíkén-áímmá kíte. ¹⁹ yemá Ítu Káríqtoma wenamáa ketáái tiqnómmá wemmá ayúwéta kégoe. min-áqnókákémá mítúq-augoma aqoqnááma kémayaiye. áníbo min-áúmá máqtemma Áánûqtuni waayúkama Ítu Káríqtoqtaba mórabi áíkuyo-yue. ketáái tiyáátkogaraq amakógáráq mórabi arúbaraayaniq umá miráuma Ítuma itáíq-itáiq kéo-kayukama mórabi arúbama kéyaqtoraitana Áánûqtuni aqoqnáárake min-áúgómá aqoqnáá umá pááq kíye.

²⁰ miráitana keráwáqtí naayón-ákómá Ítu Káríqtoma kékuitanama min-ákógáráq pukáiy. íbêqa maa-márágóní táí-wakoni aqoqnáábkemma keráwáqá paá kékumagoe. miráitaaq nôraq itaráq keráwáqtí tâaimma ayúwáawanawaq maa-márabí-káyúkátí yáaikoraama kíyo? keráwáqá nôraq itaráq yemá maará téta kétewaqa kaqtó kíeo? minná ²¹ “maannáma íma ánekuyoro. minnáma ínáaro. maami-káqó-qtátááqá íma ánekuyoro.” téta kétewaqa nôraq itaráq kaqtó umá kíetaa? ²² maami-qtátáákómá paáttataakaa umá ánataginiye. maamin-ámáán-áíkómá paá waayúkati ámáan-aine. ²³ mirán-ámáán-áíkómá waayúkati yúrakaqa íráqöniq kíye. miráitana maamin-ámáán-áímmô waraíybámá íma oyaaq kíipoana yaímma-wayukama yúyánápímmá téta: “maamin-ámáán-áímmá waréqa kemá íráqö-naqne.” téta yúyánápímmá kíte. ááqibo yemá ímiye. miráimanibo ketáái túgoni akaí-yátááqá íma waránáae téqtaama maamin-ámáán-áíkómá ketáái íma kanaaráq tíwáqnaa kíitaae. ketáái túgomma tebúqa áménataama íma warániye.

3

¹ Ítu Káríqtoqtababoq keráwáqá itó-uma aúge-tuwaraimma matááe. miráinaq Áánûqtuni márûpaq Ítu Káríqtoma máipaqtaba túyánámmá itáaro. mibáq wemá Áánûqtuni ayáánurapaq náápaan-abitataraq maraq máiye. ² paá maa-márabí wái-qtataaqtaba túyánámmá íma itáñómanibo mibáq wái-qtataaqtaba túyánámmá itáaro. ³ taákaq máráaro. keráwáqtí naayón-ákómá pukitana keráwáqtí aúgen-auwaraikoma Ítu Káríqtote yagaroqtamá Áánûqtuni márûpaqa aúpáq wáiy.

⁴ kerawáqtí árai-tuwaramma Ítu Káriqtomiye. ánibo wemá kumínaqa kérawáqá weté yagaroqtamá wení tágama-yataapi mánoe.

⁵ kerawáqtí tígoma kúmiq-yataariq ínéta kéomma yíkamma utátuwáaro. miráráa-qtátááqá maannáe. kebó-yátááqá táí-tuyanamma itái-yátááqá túranannama aí-yátááqá tawí-aimma taróq ínôqtaba tikaí-yátááqá káqo-yuti minná mayaíyábá tikaí-yátááqá mirá-tlkáí-yátááqá ilkámma utátuwáaro. mi-qtátáákómá Áánûqtuni mårúpaqa kémayaipoana egaamá aí-yátáákómá miráuma óqtakarabi yaataqá nunamummá teníkáá kéiye. ⁶ máqtemma mirá-qtátááriq o-wáigómá Áánûqtuma yemmá mamá áyámma kéumayikaiye. ⁷ naayóbáqá kerawáqá mirá-qtátááriq kéeq mirá keó-kayukate yagaroqtamá máqe-uraae. ⁸ miráimanibo íbêqa mirá-qtátááqá kerawáqtópakemma nékaq yuwáaro. tíyámma íoro. káqo-kayukama táí umáyikayabama túyánámmá íma itéraq káqo-kayukama táí-aimma ítima-yikaaro. námô-yataakoni watáama ítero. ímije. maami-máqté-qtátááqá kerawáqtópakemma nékaq yuwáaro. ⁹ kerawáqá móra-mora-yuma kaaqaari-áímmá ítero. kerawáqtí naayón-ááímmá miráuma aútún-únákáqtóraa umá ayúqma paábaq yukéq ¹⁰ aúgen-aaimma mamá kubekaae. maamin-áúgén-náqá kerawáqíye. miráinaq kerawáqá Áánûqtuqtaba taibariq-taibariq umá kéiteq uyátá-maqma íráqôníq umá wekáá umá mánoe.

¹¹ kerawáqá aúgeniq ommá maará kéiye. ókaraq waayúkama íma yataínoe. Karíki-wayukagaraq Ítráae-wayukagaraq yemá náyauwabi yúma kárataayugaraq yúma íma kárataa-yugaraqa kerawáqá máqtemma móraiq umáyikanoe. Ítu Káriqtoma máqtemma ketááí tirunóbáqá máiqtababoqtaa karaanóbáqwáyúkágáráq namuq-wáyúkágáráq ánná-wayukagararabi paá umáguraayukagaraqa yemá kerawáqtí túyánápímmá mimóráíq umá mánoe. Ítu Káriqtokaq máqtemma itáiq-itaiq o-yútí yirunóbáqá wemá máiye.

¹² kerawáqá Áánûqtuma wetábá aúyaqmakai-kayukama mááe. wemá kerawáqá arummá kétimiye. ánibo kerawáqá Áánûqtuni waayúkama kaayoné oro. kerawáqá kerawáqtí tívíqa káqo-yuti yiménáápáq maréraq káqo-yuyabama túma pukáinabaq awé umá máaro. káqo-yuyabama tirummá umáyíkáaro. ¹³ kerawáqtí aúkáapimma móra-mora-yuma yíwáqnaa kéeraq móra-mora-yuma otaammá kuuyaqtabama mamá paábaq yuwéraq tiwimmá kamátuwaaro. uyátárai-nakoma kerawáqtí kúmiqa mamá paábaq yuwéna awimmá kégamatuwaiye. miráinaq kerawákáráq káqo-yuti kúmiqa móraiq umá mamá paábaq kényuweraq tiwimmá kamátuwáaro. ¹⁴ máqtemma mirá-qtátááriq kéeraq kerawáqá káqowa-kaqowamma tirummá yímero. káqowa-kaqowamma tirummá kényimeqa íráqôníq umá kímaeq máqte-qtataaqtabama kerawáqá mi-mórábi mááe. ¹⁵ Ítu Káriqtóni kaayoné-yátáákómá ayuwáiyana kerawáqtí tirunóbáqá yabíqtikaino. Ítu Káriqtoma wenaúgoma kímorama wáitaq kerawáqá aokaq-aokaq áayápáq mááe. miráinaq mimórá-túráá umá mayaímá máyáaro. ánibo Áánûqtuma weqtábá "timuqá kémaraunatae" téraq tíq-tiq umá timá ámero. ¹⁶ Ítu Káriqtóni watáagoma ayuwáiyana waq kerawáqtí tirunóbáq waíno. morá-mora-yuma Áánûqtuni itái-yátáákókáráq yiráátero. ánibo Áánûqtukaq íma tero. Áánûqtuni watáabike imá kéteraq Áánûqtukaq nunamummá ibí tero. Áánûqtuma nôrawabi urái-qtataaqtaba ibí tero. mirá kéeraq kerawáqtí túyánápímmá wekáá "tíkáye" tero. ¹⁷ máqten-aaimma kéterabi máqte-qtataariq kéeqa Ítu Káriqtóni-awikaq mirá kéeraq móraiq umá aboámá

Áánûqtukaq “tíkáye” tero.

18 aaraukák-nóíninô, keqtawiqmááti yáama wáráaro. min-ámmá Ítu Káriqtan anaaé kewaraa-kayukati yáaine.

19 aaraukáríq uráa-kayukao, kerawáqtí túnááqmáaqa tirummá yímero. kaay-oné umáyíkáaro.

20 iyápó-anaano, aati-aatimá keqtinóboyuti yáama kewareraq kaqtó oro. miráiyamma Áánûqtuma amuqá marakánoe.

21 yiboáo, kerawáqtí iyápóma tikarárá-náimmá tíq-tiq umáyikaiyatama yemá timuqá matikaýábá íma maqmá aónanoe.

22 mayái-wáyúkáo, kerawáqá maa-márábí-káwáá-nákómmá anaaé waréraq kaqtó oro. yemá kerawáqá kétimonaiyarábi íma timónáiyakaqa yemá timá-timiyaníq oro. kerawáqtí mayágómmá yemá yimuqá maraígáae téraq mirá-oró. kerawáqá uyáttárai-naqa Ítumma tirummá kámepoaq íráqó-mayaíma mayááro. **23** kerawáqtí máqte-mayaíma íráqóniq umá mayánómma paá waayúkayaba ímbo uyáttárai-nakoma wenamááríq weqtábá mayáímá íráqóniq oro. **24** taákaq máráaro. uyáttárai-nakoma íráqó-meyamma timíniye. wení waayúkayaba yíkarai-meyamma kerawáqá mayánoe. miráinaq maannáyaba taákaq máráaro. Ítu Káriqtoma wemá kerawáqtí árai-kawaa-naqa máitaq kerawáqá wekáq mayáímá kémayaee. **25** maannáyabagaraq taákaq máráaro. máqte-kayukama otaammá kuyétama táí-meyamma mayánoe. abo Áánûqtuma máqte-kayukama móraiq umá kényainaiye.

4

1 kawáá-wayukao, kerawáqtí mayáí-wáyúkámá arupú umá yaínáaro. kerawáqá taákaq maqméra úyoro. kerawáqtí kawáá-nákáráq máimma minná Áánûqtue. **2** nunamummá tíq-tiq oro. túbanaaq umá máeraq nunamummá kéteqa Áánûqtukaq “tíkáye” tero. **3** keqtááyábágáráq nunamummá timátkáaro. kemá Áánûqtuni watáama waabá-káyúkátí yúbáq túnnayaboboq maakáqá kemá ánná-naupaq máune. kerawáqá nunamummá kétianawaq kemá Ítu Káriqtotaba aúpáq-áímmá timá-yimenuna-amma Áánûqtuma kemá tiráátniye. **4** ánibo kerawáqá Áánûqtumma nunamupí ítama káonaiyanawaq kemá wení watáama mamá abarokáq ónúñayaba tíwáqnaa íniye.

5 kerawáqtí tákoma Ítukaq íma itáíq-itaiq kéro-kayukaraqa kerawáqá itáí-wáyúkámá máaro. abo kerawáqá Ítuqtaba yemmá timá-yimoqtaba yokaa oro. **6** kerawáqtí tágoma átê éna miráuma aáwapi umá yoqmáráwana átê inikaa íno. yemá kerawáqá ítama aónáiyaga kerawáqá yemmá yauwéqma timá-yimoqtabama arutáin-aimma timá yímero.

7 ketáái tíkái-tibaqawaama Tíkikati wemá keqtábá kerawáqá timá-timiniye. wemá uyáttárai-nakoqtabama ketáátê mimórá-máyáímá kémayena wení mayáímá akoqnáá umá itáíq-itaiq kéena kémayaie. **8** kemá wemá kerawáqtópaqa maamin-áúbámá maména wíkáae téq kétimakaune. wemá keqtááyábá kerawáqá kétima-timena umá títqataaq íkáae téq kétune. **9** káqo-naqa Onetímatima timákáanana weté yagaroqtamá wíniye. Onetímatima wemá tíkái-tibaqawaama máena Ítukaq akoqnáá umá itáíq-itaiq kékimma wemá kerawáqtí mårúpkene. wemá Tíkikatigaraq yenákámá máqte-qtataqa maakáqá kekáq pááq i-qtááqtábámá timá-timiyoje. **10** Ááritáákatima wemá ketê ánná-naupaq máena kerawáqtópaqa miráo-maarao-aimma kétima-tikaiye.

ánibo Máákima Páánabatima anaugómá miráo-maarao-aimma keráwáqtôpaq kényuwaiye. Mááki wemá keráwáqá yama timónáinaqa wemmá awíqme keráwáqtí naaúpaqa ákáaro. ¹¹ Ítu Yátati wegáráq miráo-maarao-aimma kétimaticaiye. mi-káúmó-wáyúkámá yemá yenamáa Ítíráaeo-wayukabike Ítukaq itáiq-itaiq kéo-yubikemma Áánûqtuni yabíkái-qtataaqtaba ketê mayáímá kémayaae. yemá kemmá ôriq umá tíwáqnaa urááe.

¹² Ipááparatima wegáráq keráwáqtí márûpake-nakoma miráo-maarao-aimma kétima-tikaiye. wemá Ítu Káriqtoni kaqtó-nakoma máena keráwáqtábá aati-aatimá Áánûqtukaq nunamummá kétie. wemá keráwáqtábá akoqnáá umá máeq Áánûqtuni aúyánámmá waqmá ánatatuwaigaae téna nunamummá kétie. ¹³ kemá káonaune. keráwáqtábágáráq Ítuni waayúkama Áréórátia-marupakaraq Áíráápori-marupaq máa-yuyabagaraq Ipááparatima akoqnáá umá mayáímá kémayena Áánûqtukaq nunamummá tiráie.

¹⁴ Arúke tíkái-toqtaa-nakaraq Tímatigaraq yenákámá keráwáqtôpaq miráo-maarao-aimma kétima-tikaiye.

¹⁵ ketáái tibâqawaaraa-kayukama Áréórátia-marupakaraq min-ínimmá Nípagaraq yeqtôpaqa miráo-maarao-aimma kétima-yikaunatae. min-ínikóní naaúpaqa Ítuni anaaé kewaraa-kayukama móribi kálkuyoe. ¹⁶ keráwáqá maamin-áúbámá yoráutuwaiyatawaq anaaékaqa Ítukaq itáiq-itaiq kéo-yuma Áréórátia-marupaq álkuyo-yuma yorautígáae téq kétune. kemá yeqtôpakaraq agatáune. keráwáqá Koráátai-marupaq máa-yuma yeqtí aúbagaraq yorautígáae téq kétune.

¹⁷ Áákipatimma maará téq kétima-amune. minná Áánûqtuma ámikai-mayaíma mamá áñataao.

¹⁸ Ibéqa kemá Póroma ketiyáánapo kenamáárîq maanná kágayaune. miráo-maarao-aimma Póro kemá kétune.

kemá ánná-naupaq ánnáma (téini) kútikaawaq máunayabama íma tiwimmá kamátkáaro.

min-íráqó-qtátáákómá Áánûqtunopake wenamáa kéena keráwáqtê waíno. kemá Póroma
Tímotigarare.

1 Tataróniani

Îtu anaaé kékewaraa-yubaq Tetarónáikaq Póroma Táeratima Tímotima yetôpake

1 Áánûqtuni waayúkayopaqa Tetarónáikaq maa-páátímá Tímotiyaa Táeratigaraq Pórogaraq ketáá kágayaunatae. ketibotáámá Áánûqtukakaraq uyátárai-naqa Îtu Káríqtokakaraq tirummá ámê-kayukayopaq ketáá kágayaunatae. Áánûqtuma wenamáa wení íráqô-qtataaqa wení kaayoné-yátáaqá keráwáqtê waíno.

2 aati-aatimá keráwáqtábátáá Áánûqtukaq “tíkáiyé” kéteqtaa ókaraq-okaraq nunamupí keráwáqtí tíwîqa yamá kétima-tikaunatae. **3** keráwáqtí itáíq-itaiq í-yátáákómá keráwáqá mamá íráqôn-aaimma káuraitaq tirummá amí-yátááqtábábóaq keráwáqá kamáa kááe. keráwáqtí tíyaqa ketááí uyátárai-naqa Îtu Káríqtoma akoqnáá uréq awé kéoe. ketáá mirái-qtataaqtaba taákaq matokáunaboqtaa nunamupí ketibotáá Áánûqtukaq keráwáqtí tíwîqa kέyaunatae. **4** tibâqawaayuo, Áánûqtuma keráwáqtábá wetábá keráwáqá tíwîkitaqtaa ketáá kékitaunatae. **5** ketáá Áánûqtuni átê-wataama keráwáqtôpaq maméqtaa iráunama minnâ paá-aaimma íma timénúnatae. miráimanibo átê-wataama anón-awaameq-yataariq kéketaa akoqnáágaraq Áánûqtuni Aokaq-Áágókáráq keráwáqtôpaq mamé iréqtaa ketááí tirunóbáqá itáíq-itaiq kékunatae. keráwáqtí aúkáapi miráuma tíwáqnaa ónáqtaa únma-aaimma kenamáráíq káonaae. **6** mikáq keráwáqá ketááí tákikaraq uyátárai-nakon áaikaraq kékewaraae. Áánûqtun-aama ítáawana keráwáqá taíbaq ummaa-yátáaqá paá kékimanibo Áánûqtuni Aokaq-Áágómá mamá timuqá kékmatikaiye. **7** miráitaq yirummá ámê-kayukama Maateróniapaq-wayukagaraq Karíkipaq-wayukagaraq timáeta urááe. **8** aamá keráwáqtí itáíq-itaiq umá yáqtóráa-qtataaqtabama máqten-aukapaq timáeta wéyáwé urááe. miráitaqtaa ketáámá Tetarónáikaq-wayukayabama ókaraq aamá téñúnamma íma wáye. **9** máqtemma nékaq mái-kayukama keráwáqá keqtáá íráqôníq umátkáaqtabama yemá aamá téite kéoe. keráwáqá naayó-mánikóní anaaé waraí-ámmá yuwéq áraimma paá mái-Aanuqtuni mayaímá mataáae. **10** wení áanikoma Îtuma pukáipike aboámá múte itó-umakaraitaq Áánûqtunopake kumínâtaq weqtábá íbêqa awé kéoe. minnáyaba máqtemma keráwáqtábá kête. Áánûqtuni áanikoma Îtuma wenamáa Áánûqtuni áyámma íní-qtataapike keqtáá mamá paá umátkaiqtaae.

2

1 ketibâqawaayuo, ketáá keráwáqtôpaqa uráunataama ketááí mayaígómá íma paátataakaa itaq aónaraae. **2** Píripaibaq tíqa í-yátááqá áqa matáunataama aónaraae. anaaékaqa Tetarónáikaq yaímma-wayukama átê-wataama Áánûqtunopake má-tima-yimiyabama íma yíkraimanibo ketááí Áánûqtuma tíyaqa mamá akoqnáá uráye. **3** ketáá keráwáqá aamá timá-timunataama kaaqaari-áimmá íma wáye. káqo-kayukama íma makaténáqtáa uráunatae. **4** ímiye. aati-aatimá Áánûqtuma ákáin-aaimma ketáá kétunatae. keqtáá maqmá aónatuwenaboana wení átê-wataama tígáae téntaaa tímikaiqtaae.

Áánûqtu áqnáabaqa keqtáyábá amuqá matikáíkáae téta kénunataamibo waayúkama ímiye. Áánûqtu wenamááríq ketáái tíyaqnobaqa káonaiye. ⁵ ketáái tágoma keráwáqá íma komarummá kíye. aúran-anna aí-áímmá íma mamé uráunatae. mi-qtátááqá Áánûqtu káonaiye. ⁶ ketáái tíwiqa kerawákáráq káqo-kayukagaraq múte yauwigáae téqtaa íketunataamanibo ⁷ áraine. ketáámá Ítu Káriqtoma awaaméqá umátkarai-kayukataae. minnáyaba ketáámá náápakaraq kerawákáráq aáwaqtababi móneqtaba ítama aónawaimanibo ketáámá íma inaa tiráunatae. ketáámá kerawákáráq íma mamá aqoqná uráunataamibo kaayoné umá anóama wení iyápóma mamá kaayoné umákáiniq umatíkaraunatae. ⁸ ketáá kerawáqtábá tíkáitaqtaaboataa Áánûqtuni átê-wataama kerawákáráq timénáqtaa uráunatae. paá wenamáa ímibo ketáái túwaraimma kerawáqtábá puyéqtaa tíwáqnaa ónaqtaa uráunatae. miráuma kerawáqtábáa tíkaríqtaae. ⁹ ketibâqawaayuo, ketáá kamáa káeqtaa mayaitáá matáunama íyaq táakaq makááo? wágáágaraq nokáakaraq átê-wataama kétima-timetaama ketáái móneqtaba aáwatabagaraq kamáa aráunatae. miráitaqtaa keqtábá kerawákáráq íma óq-mayaíma tímikaunatae.

¹⁰ kerawákáráq Áánûqtugaraq kerawáqtí túbaq ketáá maúna-aimma aónaraae. íráqó-qtataakaraq arupú-yataakaraq kateko-yátáákáráq kerawákáráq itáíq-itaiq kíoe. ¹¹ aboámá wení iyápóma kawáá umákáinika umá ketáámá kerawákáráq móra-mora kawáá umátkaraunatae. ¹² kerawákáráq umá tíqtaaiq uráunatae. kerawákáráq tiruqtabá kíewata ketáámá kerawáqtí tíyaqa mamá paru uráunatae. mirá-qtátááráíq éq Áánûqtukaq timuqá marakánôqtaba ketáá timá táakaq uráunatae. Áánûqtuma kerawáqtábá wemá yabikái-kanaagaraq wení tágama-yataakaraq yainaígáae téna tááyaraibo miráuraa umá máero.

¹³ kerawáqtábámá ketáámá aati-aatimá Áánûqtukaq “tíkáye” kétunatae. Áánûqtun áama timá-timunataa ítareq matááe. paá-wayukati watáama íma matáábo watáama Áánûqtunopake matáámma minná áraine. Áánûqtukaq tirummá ámê-kayukabi wení aúyánámmá kíemaraiye. ¹⁴ ketibâqawaayuo, móraiq umá kerawákáráq pááq i-qtátááráq Áánûqtuni waayúkaraq Yúríabaqa pááq urááe. Ítíráeo-wayukama Ítu Káriqtori waayúkama Yúríabaq mamá táíq umáyíkaraaniq umá móraiq umá kerawáqtí waayúkama kerawákáráq mamá táíq kéumatikaae. ¹⁵ maami Ítíráeo-wayukama uyátárai-naqa Ítumma ikaméta Áánûqtuni amuné-wáyúkámá naayóbáqá yíkameta keqtáámá mamá táíq kéumatikaae. yemá Áánûqtumma namuroíq kéumaketa mágte-kayukama namuroíq kéumayikaae. ¹⁶ Yéqtaaeo-wayukama íma Ítíráeo-wayukaraq ketáámá abarokáq kétunaboataa Áánûqtuma yiwráiyábáé téta yemá ketáái aammá aúyareta aráqtukaae. miráitata yemá aati-aatimá kúmiq-yataariq kíemanibo íbêqa uyátá-maqma anómma kéopoana Áánûqtuni áyámma í-yátááráq yekáq káraapaiye.

¹⁷ ketáá kerawápíké paábaq wéywé umágeqtaa kerawákáráq tíyúkaunatae. kerawáqtábá túyánámmá itáíq-itaiq kíeta keqnáámmá kerawákáráq ya timónaiyaba kamáa káunatae. ¹⁸ ketáámá kerawáqtópaq yauwéqma ónataa uráune. kemá Póroma o-taoq o-taoq kerawáqtópaq yauwéqma ónááq únñamanibo Tááqtaama íma tiywáítäq uráune. ¹⁹ minná kerawáqtábáé. kenamáa ketáámá weganokanoqá kíeta timuqá kíemaraunaboata íbêkaraq anaaékaraqa uyátárai-naqa Ítuma kumínaqtaama wení aúbáq itó-onunatae.

minnáyaba ketáámá keráwáqtábámá uyátá-maqma túma mé-uyonunatae.
20 owé. keráwáqtábóaqtaa ketááma weganokanoq éqtaa timuqá kémaraunatae.

3

¹ watáama keráwáqtábá íma ketáá kéitaqa ayáqtáá-kanaama awé íyábá ôriq umá ummaa kényaipoataa ² Tímotimma keráwáqtôpaq timákaraunatae. ketáá tébakaqa Áátenibaq máqe-uraunatae. Tímotima ketáái tibâqawaaraaboana Áánûqtuni mayáímá ketáátê kémayena wemá átê-wataama Ítu Káríqtoqtaba abarokáq kétima-yimiye. keráwáqtí itáiq-itaiq í-yátááqá mamá akoqnáá ígáae téqtaa timákaraunatae. ³ miráiyana ma keráwápíkémá morá-nakoma yauwéqma naayón-ááímmá waráiyabama ímira-igaae téqtaa kétunatae. maami Ítíráae-wayukama keráwáqá mamá táiq umátikanomanibo Áánûqtu mi-táí-yátááqá mayaígáae téna tiwíkaitaq keráwáqá kétiaae. ⁴ naayóbáqá keráwáqtê máeqtaa “annaékaqa tíqa í-yátááqá mayánóe” téqtaa timá timikaunatae. íbêqa keráwáqá káonaawana mi-qtááqá páaq urááe. ⁵ ayáqtáá-kanaama kanaaráq awé ionune. miráitaq kemá Tímotimma timákáanana uréna keráwáqtí itáiq-itaiq í-yátááqá aónaniye. ketúyánápímmá ítama aónaraune: “Tááqtaama keráwáqá makáqma aónarai íyabiyo? ketáá paá-mayaitaa matáunataabiyo?” téq tuyánápímmá ítarane.

⁶ miráitana Tímotima keráwáqtôpaq uréna íbêqa yauwéqmena ketôpaqtaa iráye. wemá íráqô-kataama keráwáqtábá má-tima-timikaitaae. keráwáqá itáiq-itaiq kéeq waayúkama tirummá yíméqtaba má-tiraiye. aati-aatimá keqtááyábá íráqôníq umá tuyánámmá kéiteq keqtáá timónaneq kéowaqtaa ketáágáráqá timónanaqtaa kétunatae. ⁷ ketibâqawaaraayuo, ketáái ummaa-yátáárabi ketáái tíqa í-yátáárabi mi kátáagoma umá tíqtaaiq uráitaae. keráwáqtí itáiq-itaiq í-yátááqá yáqtokaawanaboana keqtáámmá umá tíqtaaiq uráitaae. ⁸ keráwáqá uyátárai-nakoni aammá kényaqtaapoataa íbêqa paá maéqtaa kanaaráq agaabánúnatae. ⁹ íbêqa ketáá keráwáqtábá Áánûqtukaq “tíkáye” téqtaa kanaaráq kétetqaa timuq-yátááqá timéqtabataa Áánûqtukaq “tíkáye” kétunatae. ¹⁰ wágáagaraq nokáakaraq keráwáqá timónanataa Áánûqtukaq tirukaké nunamupí kétiaunatae. keráwáqá ya timónéqtaama itáiq-itaiq í-yátááqtábá ókaraq kanaaráq tiráátenunataabiyo?

¹¹ ketáái ketibotáámmá Áánûqtuma uyátárai-nakoma Ítugaraq keqtáámmá tiwiraígáae téta keráwáqtôpaq wíyóye. ¹² uyátárai-nakoma mamá keráwáqá móra-mora ábâqawaaraa-kayukama tirummá yímínôqtaba uyátá-maqma anómma aútikaniqtabataa kétiaunatae. ketáá keráwáqá tirummá timúnnaiq umá anaaékaqa káqo-yuma tirummá yímínoe. ¹³ miráinana keráwáqtí itáiq-itaiq í-yátááqá Áánûqtu mamá akoqnáá íybá kétikaiqtaae. anaaékaqa uyátárai-naqa Ítuma wení aokaq-wáyúkágáráq kumínô-kanaaraqa keráwáqá Áánûqtun aúrakaq arupú umáginoe.

4

¹ ketibâqawaaraayuo, Áánûqtuma ákáinaiq umá mái-aaimma keqtáábíké matéq keráwáqá min-ákáq kékmaemanibo íbêqa uyátárai-nakoma Ítu áwîkaq uyátá-maqma anókaq mirá-oro. ² ketáá timá-timunna-yataaqa uyátárai-naqa Ítuni náápaakaraq máena keráwáqá kétiaae. ³ keráwáqá aokaríq umá máeq kumari-ááímmá íma tarôq íybá Áánûqtumma kákaiye.

4 waamá kerawáqá móra-mora-yuma íráqôniq umá aokariq umá aaramô máyáaqtabama kerawáqá kéitaae. **5** pójakaa umá aaramá íma yabitero. tébakaqa waamá Áánûqtuqtaba íma ítareta miraráá kéoe. yemá aaramá káoneta yiráá keyoqnae. **6** kerawáqtí tibâtiwaaraamma aaramá mayáybámá íma kumari-ótáámmá kuyikáaro. naayóbáqá kerawáqá timá tímikaunatae. aqoqnaá umá maami-qtatááqtábámá kétima-timunatae. uyátárai-nakoma mirá-qtatááriq ínna-waigoni anónnáma táí-meyamma amíniye. **7** Áánûqtuma keqtáá tááyaraimma ananna-ááímmá waraígáae téna íma tááyaraiqtaae. ímíye. wemá paá aokaq-ááímmá waraígáae téna tááyaraiqtaae. **8** miráitana móra-nakoma maamin-ááímmá anaaéma umákenama paá móra-waigomma íma anaaéma kúumakaibo Áánûqtuma anaaéma kúumakaiye. Áánûqtuma wenamáa wení Aokaq-Áágóommá kerawáqá kétimiye.

9 Ítukaq yirummá ámê-kayukama kerawáqtê mae-kayukayopaqa yemmá ákáiqtaba íma kágayaune. Áánûqtuma wenamááriq áqa kerawáqá káqowa-kaqwamma arummá amí-aaimma tirááti-matukaiye. **10** kerawáqá Maaterónia-marupaq máa-tibaqawayuma tirummá kámemanibo tibâqawaaraayuo, uyátámaqma anókaq mirá-oró. **11** yaákare maéra kerawáqá ketiyáápike mayáimá máyáaro. paá-wayukaraa umá máero. kenamááriq kerawáqtí tääimma waréraq káqo-yuti yáaiqtabama íma tuyánámmá ítáaro. mánoqtaba tuyánámmá ítáaro. naayóbáqá mirái-qtataqtaba ketáá kerawáqá timá tímikaunatae. **12** mirán-ááímmá waráiyatama Ítukaq íma yirummá amíya-kayukama íráqôniq umá yúyánámmá ítátikanoe. kerawáqá yekáqá móra-yataaqtaba íma tímikaiye téqa ítama aónanoe.

13 ketibâqawaaraayuo, pukáa-kayukayabama áraimma ítama arutaígáae téqtaa kétunatae. miráinaq kerawáqá káqo-kayukaraa umá Metáiyaqtaba íma awéta kerawáqá tiruqtabá ínoe. **14** Ítuma pukéna keqnáámmá itó-uraitaqtaa minnáyaba kétunaatae. móraiq umá anaaékaqa Áánûqtuma Ítukaraq wekáq yirummá améta pukáya-kayukagaraq mayánéna yíniye.

15 maannáma uyátárai-nakoni yirááti-aimma kerawáqá kétima-timunatae. uyátárai-nakoma yauwéqma ínf-kanaaraqa ketáá paá máuna-wayukataama áqnáabaqa ionunataamanibo pukáya-kayukama áqnáabaq wínoe. **16** Áánûqtuni weróq-anabike áama kétinata Áánûqtunopake uyátárai-kaqto-nakoma anókaq ááyama náápaakaraq tñana uyátárai-naqa Ítuma Áánûqtuma yabíkái-marupake kumíniye. Ítukaq yirummá améta naayóbáqá pukáya-kayukama áqnáabaqa itó-inoe. **17** ánibo ketáámá mi-kánááráqá náayubi tú aréqtaa máanna-wayukataama yemmá konnákáq wenaitaatá máqtemma Ítukaq wíyôpaq wenaitaatán ónúnatae. mikáké wetê matúq-matuq umá aati-aatimá Áánûqtuni mårúpaq mánunatae. **18** maamin-ááímmá téqtaa móra-mora-yuma umá yíqtaaiq oro.

5

1 tibâqawaaraayuo, maami-qtatááqá pááq í-kánááyábá kétiaapoaqtaa ketáámá aúbabí ókaraq agamá íma timá-timunatae. **2** uyátárai-nakoma kumínî-kanaama miráuma "íkumiñiye" tíyaq-kanaaraq moyá-nákómá nokáa iníkkáá umá kumíniye. **3** waayükama maará téta "íbêqa íráqó-kanaaboataa íráqôniq umá máunatae" tñómanibo mi-kánááráqá páátkáá anómma táí-kanaama pááq ínye. miráuma aaragómá iyápóma marakáné kétana aú-aíqa iníkkáá ínata máqte-kayukama

péqmaretá íma kanaaráq kóinoe. ⁴ áaqibo kerawáqá tibâqawaaraayuo, maamiqtátááqátábámá kumayuq-yátáápímmá íma máapoana moyá-nákórará umá íma iyánáaq ínoe. ⁵ máqtemma kerawáqá wágáá-wayukama Áánúqtuni ópi kékmaae. nokáa-kayukama kumayupí mánikaumatae. ⁶ miráinaqtaa ketáámá yú waguréta mae-kayukaraa umá íma mánatae. káqo-kayukaraa iyéqtaa túbanaaq umá maeqtaa awé ónatae. ⁷ nokáámma yúmá wagí-kánááráqá yaímma káqo-kayukama aíbôq-nomma kénuae. ⁸ miráimanibo ketáámá wágáá-wayukama máunaboataa Itama táganatae. ketáái itáiq-itaiq umá yabi í-yátááqá kaayoné-yátáákáráq ketáái mórama weyukáá umá kúberanatae. akaq pukónúnabiketaa Ítuma yauwéqma atíqtikaniqtaae. minnáyaba ketáámá yáqtoqma aqnoqnaá éqtaa óqta-kamoqa móra-nakoma aqnoqkáq kúberainikaumá umá keqtáá atíqtikaniqtabataama kúbeqtoranatae. ⁹ Áánúqtuma wení áyámma í-yátáápíkémá tiqua í-yátááqá timiyábátáá wemmá íkakaimanibo uyátárai-nakoma Ítu Káriqtoma mi-qtátáápíké múte atíqtikaniqtabataa kákaiye. ¹⁰ ketáámá weté mánunayabataa Ítuma keitááyábá pukáiye. pukáipoaqtaa ketáágáráq ípuyonunatae. ¹¹ Ítuma kumína-kanaaraqa maa-márábímmá ketáámá Káriqton-annagaraq pukáa-kayukawabi paátáá máuna-wayukama ketáámá weté ko mánunatae. miráinaq móra-mora-yuma umá yíqtaiq éra yíwáqnaa umá íbêqa kerawáqá mirá-onikaa oro.

¹² ketibâqawaaraayuo, kerawáqá náyubi kerawáqtí aúkáapikemma mayaímá mayáa-kayukati yiménáápáq máero. uyátárai-nakoma yemmá awaaméqá umáyikena kerawáqá tiwíketa tirááttigae téna yíkaraibo yeqtí yiménáápáq máero. ¹³ yeqtí íráqó-mayaítababoata yemmá tikaíno. móra-mora-yuma móra-mora-yute miráinaq kaayoné umá máero.

¹⁴ tibâqawaaraayuo, ketáámá aqnoqnaá umá kétima-timunatae. aúkáapike iyááqtámma íkuiya-kayukama timá-yimiyata “atéráaro” yigae-yigae éta ikatíq iyakayukama yíwáqnaa oro. mágte-kayukama íma tiyáágáréqtaa ínomanibo kaayoné umáyíkáaro. ¹⁵ táí-yataariq umátkaiyaqa anónnáma íma táí-yataariq umáyíkáaro. ímíye. aati-aatimá móra-mora tibâqawaayuwabi káqo-kayukama mamá íráqôníq umáyíkáaro.

¹⁶ kerawáqá aati-aatimá timuqá máráaro. ¹⁷ aati-aatimá nunamummá tíqtíq oro. ¹⁸ aati-aatimá Áánúqtukaq “tíkaiye” tero. kerawáqá Ítuni waayúkama mágte-miran-aimma tarôq iyáábá Áánúqtuma kákaiye.

¹⁹ Áánúqtuni Aokaq-Áágóni aammá íma aúyáráaro. ²⁰ Áánúqtuni amuné-áímmá íma tinaaéma umáyíkáaro. ²¹ mágte-qtataaqma qaqmá aónatuwera íráqó-qtataaqya yenamáa matóráaro. ²² máqtemma táí-yataapikemma atéqma tinaaéma umáyíkáaro.

²³ Áánúqtuma kaayoné-yátáákómá áaipoana kerawáqá wemá mamá aokaríq umá ánatatikaniye. kerawáqá aráákaq maéq tigae-yátááqá íma mayánômma túbinabi túyánápímmá tirun-iyápogowábi íma mayáigáae Ítu Káriqtoma kumíní-kanaayaba téqtaa kénunatae. ²⁴ Áánúqtu kerawáqá tááyaraaimma miráuma máiyana wemá kerawákáq mirá-umatikanaye.

²⁵ tibâqawaaraayuo, keqtáágáráq nunamummá timátíkáaro.

²⁶ mágtemma Áánúqtukaq yirummá amíya-kayukama kaayoné umá tótó umáyíkáaro.

²⁷ uyátárai-nakoni náápaakake kemá kétima-timune. kerawáqá maan-áubámá mágtemma yirummá ámê-kayukabi yoraútoro.

28 maamin-íráqó-qtátááqá uyátárai-nakoma Ítu Káríqtote wenamáa
kerawáqté waíno.

2 Tataróniani anaaékaq-aubama **Tetarónáikaq-wayukayopaq**

1 kemá Póroma Táératigaraq Tímotigaraq ketáámá maamin-áúbámá keráwáqá náayuwabi Tetarónáikaqa ketibótáámá Áánûqtukaq ketáái uyátárai-nakonopaq yagaroqtamá máa-kayukayopaq agatáunatae. **2** ketibótáámá Áánûqtuma uyátárai-naqa Îtu Káriqtogaraq keráwáqá paru-yátááqá kaayoné-yátáákárág timýóye.

3 ketáái tibâqawaaraayuo, ketáámá máqte-tupaama keráwáqtábá Áánûqtukaq nunamupí “tíkáye” mayaígáae téqtaa kétaunatae. ketáá mirá únntaama minná keráwáqtí itáíq-itaiq umá mái-yataakoma anóniq kétana keráwáqtí tirummá yímí-yátáákómá anónna-anonna uyátá-maqma anóniq kíye. **4** minnáyaba ketáámá keráwáqtábá ketáái túma maméta Áánûqtuni watáama kíta-kayukati yúrakaqa kíeyunatae. ánibo keráwáqá keráwáqtí tú-tiqa í-yátáápí máeq keráwáqtí namuro-wáyúkámá keráwáqá mamá táíq umátkane kíomanibo keráwáqá keráwáqtí itáíq-itaiq umá mái-yataaqa yáqtoqma aqoqnáá kíewaqtaa minnáyaba ketáámá keráwáqtí túma mamé kíeyunatae.

5 keráwáqtí táaimma Áánûqtuma maaráuma tiráátitaiye. wemá ketáái arupú-aaimma mamá kíeyainaiye. ánibo Áánûqtuma wemá yabíkái-maruqtaba keráwáqá tú-tiqa í-yátááqá kíemayaapoana Áánûqtuma wemá yabíkáin-aukapqa tikáinaq mónoe. **6** Áánûqtuma arupú-aimmma miráuma tarôq kíena keráwáqá náayuwabi ummaa-yátááqá mamá kíetime-kayukama yemmá táí-meyamma yímíniye. **7** miráitana wemá maamin-úmmáá-yátááqá mamá paábaq kíeyuwsa aagaí-yátááqá keráwákárág keqtáágárág timíñqtae. wemá mirá kíinana uyátárai-naqa Îtukaraq wení aqoqnáá-kaqto-wayukagaraq yeráwáqá Áánûqtuma yabíkái-marupake yuwéta kumá abarokáq umá anón-iragaraq mamé kumínóe. **8** mi-kánááráqá waayúkama náayuwabi yemá Áánûqtuqtaba íma itéta uyátárai-naqa Îtuqtaba átê-wataama íma kíitaayuma yemmá táí-meyamma Áánûqtu yímíniye. **9** minnámo táí-meyammo mayánô-kayukama yemá uyátárai-nakoni anómma tágama-yataakonabi wení aúrakaqa nékaq maéta yemá Tááqtaani-marupaqa matúq-matúq umá ákaq máeta anónnáma táí-meyamma mibáq mayánóe. **10** mi-kánááráqá Îtu Káriqtoma wemá yauwéqma kumínî-kanaaraqa máqtemma aarawaamá Áánûqtun áwîqa múte kíeyauwiyata yaímma aarawaamá weqtábá itáíq-itaiq kíeo-kayukama yemá yimugá kíemaraiyaqa keráwákárág mikáyúkátí aúkáapimma mónoqtaba minná keráwáqá ketáái táama itáíq-itaiq kíoe.

11 minnáyaba ketáámá aati-aatimá keráwáqtábá nunamummá tíqtíq kíunatae. keráwáqá yááyai-wayukama Áánûqtuma keráwáqtí táaimma ánataginama mayaígáae téqtaa nunamupí keráwáqtábá kétunatae. minnáyaba Áánûqtu keráwáqá tááyaraiye. wemá kanaarárág wení aqoqnááma keráwápímmá íráqô-qtatasaqtaba tuyánámmá itánôqtaba maqmá ógirainana keráwáqtí itáíq-itaiq umá yáqtorai-mayaigoma ánataniye. **12** minnáyaba keráwáqá ketáái uyátárai-naqa Îtu Káriqtoni áwîqa múte kíeyauyeq yaímma wení

tágama-yataapike mayánóe. ketááí Áánûqtuni paru-yátáákogáráq uyátárai-naqa Îtu Káriqtomi kaayoné-yátáákómá keráwáqá mamá íráqôniiq umátkaniye. keráwáqá áraqa tiwikátukaa?

2

¹ tibáqâwaaraayuo, íbêqa ketááí uyátárai-naqa Îtu Káriqtoma yauwéqma kumínîqtaba kétunatae. miráinatama ketáámá wetê yagaroqtamá álkuyonunatae. tibâqawaraa-kayukao, óq-aimma keráwáqá timá-timenunatae. ² yaímma-wayukama téta “uyátárai-nakoma kumínî-kanaama áqa páaq uráiyé” kété min-áímmá timáeta uréire íyan-aimma íma itáaro. yemá téta “uyátárai-nakoni kanaamá páaq uráiyé téta aúbama keqtáyábabá agatááé” tíyaqa min-áímmá íma itáaro. ³ keráwáqá yaímma-wayukama íma iyuwáiyatawaq yemá keráwáqá makátéro. maami-kánáámá anaaékaq abarokáq íniye. áqnáabaqa taígani-kayukama aamá íma itéta kárate-kayukama Áánûqtumma namuroíq kékumakaiyana Tááqtaama abarokáq yínîmanibo anaaékaq aítabaq wíniye. ⁴ wemá máqtemma aokaq-yátáákómá namuroíq umákena miráinana wemá wenamááriq wenáwíqa mûte kéyauyena mi-máqté-qtátááqá mamá táiq kéena wemá Áánûqtuni anó-monoq-naupaqa ko maráq máena wemá maará téna tíniye: “kemá Áánûqtumune.” téna tíniye.

⁵ naayóbáqá kemá Póroma keráwáqté máeq maaminnáyabama keráwáqá timá-timikaunae. miráimanibo keráwáqá áraqa tiwikátukaa? ⁶ maami yinî-qtatakoni aammá íbêqa káuyaraiye. náawabi íbêqa abarokáq íma páaq i-qtátááqá keráwáqá káonaae. miráipoana anaaékaqa Áánûqtuma wemá Tááqtaamma kanaamá ámikai-kanaaraq yayamá abarokáq íniye. ⁷ keráwáqá káonaae. Áánûqtumma ááiqá umákai-yataakoma áqa aúpáq mirá kékimanibo mamá páaq ínî-qtataaqa abarokáq ínanama min-nákómá Tááqtaani aammá aúyarena Áánûqtuma paábaq awikániye. ⁸ mi-túpáamá táí-nakoma páaq ínanama Îtuma paátataaqa “pu” timátuwáinikaa umá wení aárake min-náqá ikámma puíniye. miráinana anómma uyátárai-nakoma wení tágama-yataakaraq abarokáq yayamá iréna mi-tágámá-yátáákákémma minnámo ámáan-aimma aratéwai-nakomma mamá táiq umákaniye. ⁹ minnámo maami-tái-nákómá abarokáq yayamá yímimma wení aqoqnááraq yayamá yíniye. kaaqaari-áálkákémma wemá netuqyaammá aqoqnáá-mayaima mayéna awaaméq-yátááqá tarôq íniye. ¹⁰ miráinana máqtemma kaaqaari-álkóní áaikoma máqtemma aúyokino-kayukama yiráatiniye. miráinata máqtemma mi-káyúkámá yemá árain-aimma kákaiyanama Áánûqtumma yirummá amíyanama yemmá Áánûqtumma yauwéqma yiwránimanibo yeráwáqá íma kékikaipoata yemá aúyokinoe. ¹¹ minnáyaba Áánûqtumma iyuwáinata kaaqaari-áímmá itáiq-itaiq ínoe. ¹² miráinata máqte-kayukama yeráwáqá árain-aimma íma itáiq-itaiq umá yirummá améta yemá táí-aaimma tarôq íyábá yikáina-wayukama Áánûqtumma yainání-kanaaraqa wemá yemmá yawááq íniye.

¹³ tibâqawaraayuo, ketááí uyátárai-naqa Îtu Káriqtoma keráwáqtábá arummá kétimitaqtaa minnáyabataa ketáámá keráwáqtábámá Áánûqtukaq nunamupí “tíkáiyé” tíq-tiq ónatae. ánibo naayóbáqá Áánûqtumma keráwáqá yauwéqma tiwiránéna awaaméqá umátkaraine. wení Aokaq-Áágóní aqoqnáánapo keráwáqá mamá wení waayúkaiq umátkaraiye. miráitaq

kerawáqá árain-aimma itáíq-itaiq kéopoana Áánûqtuma kerawáqá yauwéqma tiwirániye. ¹⁴ ketááí uyátárai-naqa Ítu Káriqtoni tágama-yataaqa timínéna kénéna maaminnámo ketáámá kerawáqá áté-wataama timá-timuna-aikake Áánûqtuma kerawáqá tááyaraine. ¹⁵ miráinaq tibâqawaaraayuo, kerawáqá itó-uma akoqnáá uréraq maami Áánûqtuni watáama ketáámá tóyaupikenabi aúbabikemma kerawáqá tiráatúnnataama yáqtoqma akoqnáá uréraq anaaé wáráaro. ¹⁶ ketibotáámá Áánûqtuma wemá keqtáá arummá kétimenataa wenamáa wení íráqô-qtataaqnapo ketááí týaqa mamá kaayoné kíye. miráitana wemá keqtáá itáíq-itaiq umá mái-yataaqa tíváqnaa kítaqtaa ketáámá Áánûqtuma keqtáá mamá wení íráqôníq ínítqataba awé kénunatae. ¹⁷ ánibo yenákámá ketááí uyátárai-naqa Ítu Káriqtogaraq ketibotáámá Áánûqtugaraq kanaaráq tíváqnaa kéeta kerawáqtí týaqa mamá akoqnáá kéeta kerawáqá íráqôn-aimma mayéta íráqôn-aimma tínoe.

3

¹ kerawáqá ketááí tibâqawaaraayuo, Áánûqtukaq nunamummá týana keqtáámá tíváqnaa kínana ketááí táagoma máqten-aukapaqa páatákáá wéyáwé éna kerawáqtí aúkáapi Áánûqtun áagoma anón-awiqa uñiq umá káqon-aukapaqa anón-awiqa uíno. ² miráinaq kerawáqá Áánûqtukaq nunamummá kétiyana keqtáámá ôriq umá táí-aimma tarôq o-káyúkátí iyáapikemma mamá paá umátiikainatao. kerawáqá káonaae. taíbaq-wayukama yemá Áánûqtuqtabama íma itáíq-itaiq kíoe.

³ miráimanibo uyátárai-nakoma wemá aati-aatimá keqtáá kíyaqtoraíye. minnáyaba wemá kerawáqtí týaqa mamá akoqnáá kéeta ketáámá weqtábá itáíq-itaiq kíonanataa wemá kanaaráq kerawáqá yabítíkarainana Tááqtaama kerawáqá íma yabitíniye. ⁴ ketááí uyátárai-nakoma wemá ketááí túyánámmá mamá kéttagaitaqtaa ketáámá itáunatama kerawáqtábá máqte-qtataqa tarôq oro téqtaa timá-timunna-yataaqa kanaaráq mirá kéopoaq anaaékakaraqa kerawáqá paá mirá áátuqma ínoe.

⁵ uyátárai-nakoma kerawáqá mamá Áánûqtukaq tískañiq ínítqataba keqtáámá kétikaiye. minnágaraga Ítuma aíqa í-yátááqá kémayena matáin-akoqnaama mimórá-ákóqnáámá kerawáqá mayaínóqtataba keqtáámá kétikaiye.

⁶ tibâqawaaraayuo, ketááí uyátárai-naqa Ítu Káriqtoni áwíkaqa ketáámá kerawáqtábá maará téqtaa kétune. ketááí tibâqawaaraa-kayukama yemá iyáátan ayúbayuq-wayukabake nékaq máero. maamin-áímmá ketáá kerawáqá timá-timunna-aimma itáiyábá anaáémo ikéwaraa-kayukayopakema nékaq máero. ⁷ ketááí táaimma íráqôníq umá kíwareq kerawáqá aónaraae. ánibo naayóbáqá ketáámá kerawáqtê yagaroqtamá máeqtaama týáátan ayúbayuq íuraunatae. ⁸ ánibo ketáámá mórama kerawáqtí týáapikemma aáwaqa paá íma matáunataamibo ketáámá meyaníq umáta naráunatae. ketáámá kamáa káinagaraq wágáawabi nokáámmá mayaímá mayáíq-mayaiq kíeqtaa kerawáqá mórama ummaa-yátááqá keqtááyábá íma tímikaunatae. ⁹ ketááí náápaamma anóníq wáye. miráipoana aáwaqtataba ketáámá Ítama aónanena kerawáqá tímikainomanibo ketáámá kanaaráq kerawáqtópake aáwaqa íma mayáawaniq uráunatae. ketáámá paá kerawáqtábá ketááí táaimma aónéq waraígáae téqtaa mirákommá uráunatae. ¹⁰ naayóbáqá ketáámá kerawáqtê yagaroqtamá

máeqtaama ketáámá maará téqtaa keráwágá min-ámáán-áímmá timá-timikaunatae “móra-nakoma wemá mayáiíná ímo mayaínataama wemmá íma ayúwáananataa aáwaqa nániye” téqtaa tiráunatae.

¹¹ nôraq itaqtaawáq ketaámá maamin-áímmá tiráunataabiyo? miráipoata yaímma-wayukama keráwáqtí aúkáapikemma yemá mayáiíná íma mayéta yemá paá omáqá kémaeta yeráwágá móra-mayaima íma kémayaae. íniye. yemá paá máeta yemá káqo-kayukayabama netuq-áímmá kéte. ¹² áníbo ketáái uyátárai-naqa Îtu Káriqtoni áwíkaqa ketáámá mi-káyúkámá ámáan-aimma kétima-yimunatae. yemá yaákare kaayoné umá máeta mayaímá kémayetama yemá kanaarág yeráwáqtí aáwaqa mayaínóe.

¹³ miráimanibo keráwágá tibâqawaaraayuo, keráwágá íráqôn-aimma tarôq íyábámá íma tibôma kaíno. ¹⁴ áníbo móra-nakoma náawabi maamin-áímmá keráwáqtôpaq aúbá agamá túnna-aiqtaama íma itaí-naqa keráwágá min-nákónôpakema nékaq máiyana wemá agaeybá íniye. ¹⁵ min-nákóqtábámá “keráwáqtí namuroé” téraq íma túyánámmá itéraq paá weqtábámá “ketáái tibâqawaae” téraq ketáá túnna-aimma timá aákaq oro.

¹⁶ uyátárai-nakoma wenamááriq wemá áyaqa mamá kaayoné í-yátáákóní áaine. máqte-kanaama wemá keráwágá máqte-qtataaqtabama tíyaqa kaayoné í-yátááqá timíniye. uyátárai-nakoma keráwáqtê máqte-tupaama maíno.

¹⁷ Póroma kemá tiyáánapo maamin-áímmá “miráo-maarao téq kemá Póroma” kêteq kágayaune. maannáma minnâ kenamááriq Póro kemá aati-aatimá ketí aúbabimma maamirán-áwáámqá kémaraune. ¹⁸ ketáái anómma uyátárai-naqa Îtu Káriqtoni íráqô-qtataakoma máqtemma keráwápí waíno.

1 Tímoti

Tímotima itáíq-itaiq íyábá wenáanikoraa-nakonopaq Póroma ánná-naupaq Arómubaq agatáye.

1-2 kemá Póroma Ítu Káríqtóni timátíkarai-nakoe. Áánúqtugaraq Ítu Káríqtogaraq ketááí kúmiq-yataapike kanaaráq tiwiránin-nakoratae. min-íráqó-qtátááqtábá ketáá awé kénunataama minná Ítu Káríqtoe. Áánúqtugaraq Ítu Káríqtogaraq yenákámá kemmá timátíkarai-nakoma tiwíkaaye. íbéqa Tímoninopaq kágayaune. kerátamá mimórá itáíq-itaiq í-yátááqá yálkaaq kéuyapoana wemá áraimma ketáanikaa kíye. Tímotio, ketiborátamá Áánúqtugaraq kerátái uyátárai-nakogaraq yeqtí íráqó-qtatakogaraq paruyátáákáráq yeqtí kaayoné-yátáákáráq emmá amígáae téq kítaune.

3 Ipítiani-marabaq emmá máikaas téq kítaune. Maaterónia-marupaq kíweqa minnáyatoba emmá akoqnáá umá timá ámikaune. yaímma-wayukama Ipítiani-marabaq máa-yuma káqo-qtataaqa kékiraatebo emá timá yímínata ímira-oro. **4** emá timá yímínata yerawáqtí maniqá paábaq kékuyweta yeqtí yítaubikoni taibaqiyiwiqa paábaq yúwáaro. mi-qtátáákómá waayúkama mamá unítípi yíkáitata yemá Áánúqtuni aammá aóniyatabama íma wááe. **5** paá itáíq-itaiq éctaama Áánúqtumma kanaaráq aónanunatae. ketáá wekáq áraimma itáíq-itaiq éctaama káqo-yuma tirummá yimiyábáátmá ketááí tirunóbáqá otaakáráq íma wáie. Áánúqtun-aurakaq agaemá íma wáie. **6** yaímma-wayukama íráqó-apeake yuwéta paábaq kóureta neginaagí-aimma téite urááe. **7** yerawáqá Áánúqtuni ámáan-aimma yirááti-wayukama auránéta kéomanibo yemá ten-áíkómmá íma kétagaae. yerawáqá "itáíq-itaiq kíune" tena-áíkómmá íma kétagaae.

8 ketáámá kítaunatae. Áánúqtuma ákáiniq umá wení ámáan-aimma ketáámá kíwareqtaama ámáan-aimma íráqó-qtataare. **9** taákaq máráaro. ámáan-aimma íráqó-kayukayaba íma taróq uráimanibo ámáan-aimma táí-wayukama náayuwabi ámáan-aimma aratínéta o-yúyábá taróq uráie. mi-yúmá yeqtí yinóbo-yuwabi káqo-kayukama yíkamma képuya **10** yemá kebó-yátááqá aaragáráq waagógáráq iyápógoraq taróq kíewana iyápóma moyámmá kémayaawana yeqtáábá ámáan-aimma taróq uráie. mi-yúmá kaaqaari-áímmá téta káqo-yuyaba kaaqaari-áímmá téta yegáráq arupú-aqtaba awéqtátuwaa-kayukayaba ámáan-aimma taróq uráie. **11** arupú-aimma minná átē-wataama kemmá Áánúqtuma tikkáae téna tímikaiye. min-áté-wátáámá Áánúqtuma keqtáá íráqóniq umátíkáinakoni tágama-yataakoqtaba wáie.

12 kerátái uyátárai-nakoma Ítu Káríqtoma wení mayaímá mayánúnayaba kemmá akoqnáámmá umaatamá tímikaiye. minnáyaba kemá wekáq "tíkáiye" kétune. wemá kemmá aúyatikarená keqtáábá itáíq-itaiq kékipoaq kemá kanaaráq wení mayaímá mayánúnayaba kemá timuqá kémaraune. **13** naayóbáqá kemá wení waayúkama mamá táíq umáyikeq wemmá timá táíq umákeq áyoqa atáunamanibo Áánúqtuma wení paru-yátáákómá kemmá tímikaiye. áraimma kemá nôrawabi únna-yataaqtabama mi-kánáráqá íma tágama arútáraunananaboana wení paru-yátáákómá tímikaiye. **14** kerátái uyátárai-nakoma wení íráqó-qtataqnapo kemmá yawááq-umatikaraiye. itáíq-itaiq í-yátáákáráq arummá amí-yátáákáráq Ítu Káríqtónopake kemmá maqmá ógikaiye. **15** maamin-áímmá

kemá tenúnnama minnâ áraipoaq keráwáqá máqtemma min-áímmá matéraq yáqtoqma akoqnáá oro. Ítu Káriqtoma waayúkati kúmiqa maqtuwáníqtaba maa-márabímmá kukáye. kúmiq-wayukati aúkáapikemma kemá mú mikákáá tawí-naqune.

¹⁶ miráimanibo kemá tawígoma ôriq uráunamanibo Áánûqtuma kemmá wení paru-yátáákómá tímikaine. mirá únnayaba Ítu Káriqtoma wení íráqô-qtataaqá mütûq pááq urái-qtataakoma kemmá kanaaráq timíniye. miráipoata káqo-kayukama yemá aónaamma Áánûqtuma kaayoné kemmá kéumatikainatama yemá áaimma átáma Ítuqtaba itáiq-itaiq ínoe. yerawákáráq matúq-matuq umá mái-auwaraimma mayánoe. ¹⁷ Áánûqtuma matúq-matuq umá yabi í-náqíye. wemá íma kanaaráq puníye. ketáámá wemmá íma aónanunataamanibo wemá wenamáa maníqíye. aati-aatimá matúq-matuq umá máigaraq yaagumá tágama-yataakogaraq wekáq mááye. miráuma waíno.

¹⁸ Tímotio, ketí iyápo, maamin-áímmá yáqtoqma akoqnáá íkáae téq kemá kétune. naayóbáqá eqtábá amuné-áímmá tirááne. Tááqtaamma ááíqa umákanonama min-áímmá minnâ ení iyebómíye. ¹⁹ itáiq-itaiq umá mái-yataaqa yáqtoqma akoqnáá uréwaq Áánûqtun-aurakaqa agaemá í-yátááríqa íma uwo. yaímma-wayukama Áánûqtun-aurakaq yigaeyábá o-yúmá yeqtí itáiq-itaiq í-yátááríqa yawítíyukaiye. ²⁰ Áíménéiyatikaraq Érékáánaragaraq yenákáti itáiq-itaiq í-yátááríqa yawítíkuraitaq kemá yenákámá Tááqtaani ayáápi iyuwáune. mibáq máeta yenákámá Áánûqtuqtaba timá tawíq íumakain-aaimma mayáyóye.

2

¹ áqnáabaqa keráwáqá máqte-kayukayaba nunamummá tígáae téq kéitaune. keráwáqá nunamummá kéteqa Áánûqtukaq nöiqtababi íyámma ítama aónaaro. wekáq nöiqtababi káqo-yuma íyaqtbagaraq ítama káoneraq “íkáye” téraq káqo-yuyaba tero. ² yabíkáa-kayukagaraq kámááni-wayukagaraq yeqtábá nunamummá tero. mirá éqa ketáámá kaayoné-yátáápí arupú-aikaraq Áánûqtugaraq waayúkati yúrakala kanaaráq mánunatae. maaminnáma íráqô-qtataaqá wáitana atóbamakai-nakoma Áánûqtukaq amuq-yatááríqá kewaiye. ³ missing? ⁴ miráipoata nunamummá kétetenanataa káqo-yugaraq yeqtí kúmiq-yataapike atóbaigaae téna kétaiye. miráinata yemá árain-aikaraq máqtemma árai-qtataakaraq aónanoe. ⁵ kímora maníkáá-náqá máimma minnâ Áánûqtue. min-nákómá waayúkagaraq Áánûqtugaraq mamá móribi álkuyikaimma minnâ wenamáa Ítu Káriqtoe. ⁶ keqtáá kúmiq-yataapike ayúqtikanenataa Ítuma minnáyaba pukaíye. wemá pukáimma mi-kánááríqá Áánûqtuma awaaméqá umákitana minnágoma keqtáá tiráátiraimma Áánûqtu máqte-kayukama kúmiq-yataapike yiwiqma paábaq yikéna wetábá wenôpaq yiwiránáae téna kétaiye. ⁷ minnáyaba Áánûqtuma kemmá káqo-kayukama Áánûqtuqtaba íma ítaraa-kayukayopaq timátíkaraiye. kemá kaaqaari-áímmá íma kétupo árain-aimma kétune. yeqtí yúrapaq kemá itó-ureq Ítukaq itáiq-itaiq í-yábágáráq árai-qtataaqtabagaraq kétima-yimune.

⁸ miráitaq máqten-aukapake-kayukama aokaq-wáyukáráa umá Áánûqtukaq nunamummá tígáae téq kétune. mirá étama yeqtí iyáámma Áánûqtukaq múte yauyéta yemá unítíqa íma téta íyámma íma oro.

9 ókaraq aaramá unáákáqtôma ínômma máqte-kayukama yúramma atááumayimi-unakaqtoma íumatoraigaae téq kétune. **10** min-nóínímmá náayuwabi Áánûqtumma yirummá ámê-yuma yemá káqo-yuma íráqônîq umáyíkáaro. **11** yemá mayánétama yaákareta máeta yirááti-nakomma mamá yikaq ákáaro. **12** kemá aaragómá waagómá yiráátéta yabíqyikaiyabama íma kétima-yikaune. yemá paá yaákareta máero. **13** taákaq maráaro. Áánûqtuma Áataamma áqnáabaq tarôq umákena anaaékaqa Íbimma tarôq uráiy. **14** naayóbâqá Áataamma ímibo Íbimma Tááqtaama makátítana wemá Áánûqtuni ámáan-aimma arátaiy. **15** miráitana aaramá yemá iyápóma maqyikétama Ítukaq akoqnáá umá itáíq-itaiq kékta káqo-yuma yirummá kékymeta Áánûqtukaq yimuqá marakánáae tíyanama yemmá Áánûqtuma wetábá wenôpaq yauwéqma yiwrániye.

3

1 kemá túnna-aimma minnâ árain-aine. móra-nakoma Ítuni waayúkati kawáá-náqá mánena íráqô-qtataare. **2** Ítuni waayúkama móra-iyakaq maréta itáíq-itaiq kéo-kayukati kawáá-nákómá wení otaammá íma waíno. wemá kímora-inimma maraíno. tawí-aaikomma íma ayuwaínana wemmá yabírakaino. waayúkati aúpáq-áímmá íma timá abarokáq íno. káqo-yuma nójtababi íyaqtabama aúyánámmá itáino. wemá pááqyamma íyimena taíbaq kékymena namuq-wáyúkámá yíwíqma wení naaúpaqa yikaíno. mirá éna wemá íráqônîq umá yirááti-naqa maíno. **3** wemá íma aíbôq-nomma néna neginaagí umá waayúkama áyámma umáyikená wenamáárlíq íma yáqtoqma akoqnáá énamanibó wemá paá kaayoné íno. mónekaqa aúyánámmá íma maraíno. **4** wení aara iyápóraq akoqnáá umá yabíkáinata wení iyápó-annama wenáama wáráaro. **5** miráuma móra-nakoma wení aara iyápóma íma kawáá umá aruténama Áánûqtuni waayúkaraga náaraq umá kanaaráq kawáá ínyíó? **6** miráuma aúgemma áaimma átâma itáíq-itaiq ínna-nakoma kawáá-náqá íauraino. mirá éna aúma mamé uýábáé. Tááqtaama mirá éna Áánûqtuni aammá yúwáitana wemmá Áánûqtuma yawááq-umakaraine. **7** káqo-kayukama itáíq-itaiq kéo-yubikemma aamá íma kétiaa-kayukabikemma wemmá yikaq múte ákáaro. yemá weqtábá táí-aimma timákaiyanama Tááqtaani waakápi amáginiye.

8 móra-iyakaq maréta itáíq-itaiq kéo-kayukabike yíwáqnaa í-wáyúkámá máqte-kayukati yúrakaqa íráqônîq umá máero. máqte-kayukama kanaaráq yekáq kamuqá itánoe. yemá aíbôq-nomma néta neginaagí íyoro. yemá aúyababa íyoro. **9** árain-aimma akoqnáá umá yáqtoretawaq Áánûqtuni aúrakaq yigaemá íyoro. **10** miráuma áqnáabaqa yemá mi-káyúkámá maqmá aonaíyata yemá uyátetama yíwáqnaa í-wáyúkámá kanaaráq máinoe. **11** yeqtí yínâaqmaqa yemá máqte-kayukati yúrakaqa íráqônîq oro. yemá waayúkati yáama íma timá waéqmeta uréire oro. yemá tawí-aaikomma ayuwaíyana íma yabiqykáaro. yemá kaaqaari-áímmá téta moyámmá íma máyáaro. **12** móra-iyakaq maréta itáíq-itaiq kéo-kayukabike yíwáqnaa í-nákómá wemá kímora-inimma maréna wení aara iyápóraq yabi íno. **13** mi yíwáqnaa í-wáyúkámá íráqônîq umá mayaíma mayaíyatama máqte-kayukama yemmá yikaq yikánoe. Ítu Kárlqtokaq itáíq-itaiq í-yátááqtábá wení akoqnáágaraq tínoe.

14 maamin-áúbámá kágayeqa kemá emmá pááqya-kanaabi yaónanae téq kétiaune. **15** miráimanibó pááqya-kanaabimma kemá íma yennamá maan-áúbágómá Áánûqtuni waayúkama nôrabi ínô-qtataaqtaba emmá kétima-amiye.

matúq-matuq umá mái-Aanuqtuni waayúkama minnâ Ítuqtaba móra-iyakaq maréta máa-kayukaae. yemá árain-aikomma kέyaqtoraae. ¹⁶ Ítuma ketááí itáiq-itaiq-yataakon áaine. min-ânó-qtátáákómá keqtáámá tâaqa karáiyе. minnâ

¹⁷ maa-márabí-káyúkámá wemmá wayúkaraa umá aónaraawana

Aokaq-Áágómá wemmá kanaaráq umákáitata

Aánûqtunopake kaqtó-wayukama wemmá aónaraae.

máqten-aukapake-kayukama itó-uma

ánateta weqtábá tirááe.

waayúkama wekáq itáiq-itaiq urááne.

anaaékaqa Áánûqtuma wemmá awíqmema wení márûpaqa utáiyе.

4

¹ Aokaq-Áágómá timá kétagaiye minnâ yaímma-wayukama anaaékaqa itáiq-itaiq í-yátáápíkémma yuwéta waeránoe. yemá kaaqaari-áágóní anaaé waréta waatágoma yiráátinnaiq ínoe. ² maaminnámo yirááten-aimma kaaqaari-wáyúkabíké kέye. maami-kááqáráí-áímmá yirááten-aimma yúyánápímmá kubaútônika umá wamá aqoqnáá éna kawaamá yóipimma kubaúma péqmaraanikaa kέye. ³ yemá téta “aaramá mayikaímá minnâ otaamíye.” kéteta yaímma-aawaqtaba “íma naaro” kété. miráimanibo Áánûqtuma min-ááwáqá naýábá tarôq uráitata Ítuni waayúkama yemá Áánûqtukaq “tíkáiye” téta kénuae. yemá árai-qtataqa kétetae. ⁴ máqte-qtataqa Áánûqtuma tarôq uráimma minnâ íráqômiye. yaímma mirán-ááwáqá íma awéqtátuwanomanibo paá kémayeraq Áánûqtukaq nunamupí “tíkáiye” tero. ⁵ Áánûqtuni watáama yorauté wekáq nunamummá tígográq mi-kááyáq-yátáákómá mamá aáwakomma aokarîq umá íráqômma káuqyikaiye.

⁶ emá maamin-áímmá enábâqawaayuma timá-yimema Ítuqtaba emá wení íráqô-mayai-naqa mánone. mirá éma mi-qtátááqtábá emá áqa ítama arútare wakáanama aqoqnáá umá itáiq-itaiq ínóne. ⁷ miráimanibo paá-wataagaraq mi-máníq-áímmá íma Áánûqtuqtaba paábaq yuwao. Áánûqtun-aaimma ítama tágao. ⁸ enaúgomma mamá aqoqnáá ínônnama minnâ paá pááqya-qtataqa wáibo ení arun-íyápómá mamá aqoqnáá ínônnama minnâ anó-qtataare. minnágoma aúwaraimma íbékaraq anaaékakaraq emmá amíniye. ⁹ maamin-áímmá árain-aimmibo matéwaq itáiq-itaiq uwo. ¹⁰ matúq-matuq umá mái-Aanuqtuma ketáámá weqtábá kamuqá kéiteqtaaboqtaa kamáa kááeqtaa aqoqnáá umá kémayaunatae. wemá mimórá-wáigómá keqtáámá Tááqtanti ayáápike kématiyuwaiqtaae. máqte-kayukama kémaiyuwaimanibo itáiq-itaiq kéoyuma áqnáabariq umá kémaiyuwaiye. ¹¹ maamin-áímmá aqoqnáá umá aarawaamá yiráátiyo. ¹² eqtábámá yemá téta “maabumá pááqyan-iyapoe” tínômanibo emá Áánûqtun-aamma waraíyama iyúwénatawaq yemá emmá aayoq oro. ánibo íráqô-kataagaraq íráqón-aaimma kékiraatewaq káqo-yuma arummá yiméwaq Ítuqtaba aqoqnáá umá itáiq-itaiq kékewaq kúmiq-yataariq íuwo. ¹³ kemá yénúnnama emá Áánûqtuni watáama waayúkati yúbáqá kékorautewaq kétima-yime yiráátiyo. ¹⁴ Áánûqtuma móra-yataaqa emmá ení mayaíyábámá ánikaiye. Áánûqtuni amuné-wáyúkámá yemá tiráámma Ítuni waayúkama móra-iyakaq maréta mae-yuti kawáá-wáyúkámá iyáánapo emmá ánekukaa-tupamaa matáane. miráuraipoaa mi ámíkai-qtataaqnapo emá mayaí mayaao.

15 minnáyaba emá aúyánámmá ítama akoqnáá uréwaq mirá uwo. máqtekayukama ení íráqôn-aaimma káonaiyana anókariq umá anómma aurániye.

16 aati-aatimá ónna-yataakaraq yiráaténa-yataaqtabagaraq yabíqma arutao. mirá kétinana Áánûqtuma emmá matúq-matuq umá mái-auwaraimma aména káqo-kayukama náayubi enáama itáya-yugaraq yemmmá matúq-matuq umá mái-auwaraimma yimíniye.

5

1 anónuqmagopimma aamá íma ma maránômanibo enaboráá umá watáama timá aménaiq umá tíma-amiyo. awaayatí-wáyúkágáráq enábâkokaa umá mirá-umayikaao. **2** aaragókáráq enanókaa umá mirá-umayikaao. inaarú-anaamma enámánaakokaa umá íráqôn-aaimma mirá-umayikaao.

3 ketoq-nóinímmá áraimma yenamáa mae-yuma yemmmá tikaq múte yíkáaro.

4 miráimanibo ketoq-nóinímmá wení iyápóabi wení aráaráómá mätama yemá wemmmá kawáá-umakaaro. miráuma Áánûqtuma tiníq umá yemá anónáma yeqtí yinóboyugaraq yiráráókáráq mirá-umayikaaro. **5** árai-ketoq-nóinímmá yemmmá kawáá-umayikai-wayukama íma máawana yúyánámmá Áánûqtukaq káme. wágááwabi nokáámma yemá Áánûqtukaq nunamupí yíwáqnaa íyábá tíq-tiq kéoe. **6** miráimanibo mi-kétóq-ínkómá wemá paá aábé kuye íyábámá aúyánámmá ítái-waigoma wemá aúwaraimanibo Áánûqtun-aurakaq pukurááraq-naraa kíye. **7** min-nóinímmá maamin-áímmá timá yímínatawaq anaaé warétama íraqôníq umá mánoe. **8** ánibo móra-nakoma wemá wení móra-anna-wayukagaraq áqnáabaq wení naaúpaq mae-yuma íma yíwáqnaa énama wemá itáíq-itaiq umá mái-yataapike kewaeraiye. itáíq-itaiq íma kái-nakoma tawí-naqanibo min-nákómá wemá uyátá-maqma tawí-naqa máiye.

9 yíwáqnaa íyábá móra ketoq-ínkómá wení karitimaatimá netuqyaammá (60) uráina-waigomma yíwáqnaa íníqtaba wenáwíqa agayaao. min-ínkómá kímora-nakare téna máqe-uraina-inimma máino. **10** wení iyápó-annama íraqôníq umá yiráaténa namuq-wáyúkámá wení naaúpaqa yiwiqma yikéna Áánûqtuni waayúkama yítauqa tete umáyikená yíwáqnaa kíena kékopeq-wayukama yeqtí ummaa-yátááqá wái-yuma yíwáqnaa uráina-waigon-awiqa agayaao.

11 aúge-ketoq-noiniti yíwíqa íagayaao. yeqtí yúyánákómá ôriq ínataboata yeráwáqá waamá óqa mayéta yeqtí yúyánámmá waagópi akoqnáá umá amínoe. mirá kíeta Ítu Kárlíqtonopake waeráiyata **12** waayúkama yeqtábá tínoe: "yemá Ítuqtaba itáíq-itaiq í-yátááqá íma yáqtoqma akoqnáá kéoe." téta tínoe.

13 minnágaraq maamin-áúgé-kétóq-nóinímmá iyáátámma íkuyeta naaúqtaba-naauqtaba uréire kíeta káqo-yuma nôrawabi o-qtátááqtábá timáeta kíeneta naaúqtaba-naauqtaba kékautoe. yeráwáqá íma tewáin-álkáráq paá kétépoana ummaa-yátáákáráq ááiq-yataaqa pááq ínyi. **14** miráitana minnâ íráqôpoata aúge-ketoq-nóinimma yemá kanaaráq óqa waamá matéta iyápóma maréta yeqtí naa márukáq yabí éro kétune. miráinataa ketáái namuro-wáyúkámá maamínayatabama aamá íma timá-tikanoqtaae. **15** yaímma ketoq-nóinímmá itáíq-itaiq í-yátáápíkémá áqa yuwéta waéqma Tááqtaani anaaé kewaraae. **16** miráimanibo móra-waigoma ketoq-ínkómína naaúpaq máina-waigoma wemá Ítukaq itáíq-itaiq kíenama ketoq-ínkómína yabíqma íraqôníq umákaino. miráinata Ítun anaaé kewaraa-kayukama móra-iyakaq maréta máa-yuma yemá mi-kétóq-ínkómína íma

áwáqnaa ínôbo káqomma náayubi yenamááraq máe-ketoq-noinimma yemmá yíwâqnaa ínoe.

¹⁷ Ítuni waayúkabimma kawáá-wáyúkámá íráqôniq íyaqa keráwáqá yemmá yagaroqtamá yaaguyábôro. áqnáabaqa náayubi yemá Áánûqtun-aama timá-yimeta yiráatiraya-yuma yaaguyábôro. ¹⁸ minnáyaba Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáágómá maará kétieye: “móra-iyakoma ení mayaímá kémayain-aama aáwaqa paá amiyo.” áníbo “mayaí-nákómá wení meyámmá meyánîq oro.” téna kétieye. ¹⁹ móra-nakoma kawáá-nákóni aúbi maráinaama wenáama íma itaao. kaayarábi kaumo-wáyúkámá yemá mimórá-áímmá téta aúbi maráiyaama min-áímmá itaao. ²⁰ áníbo wemá yaímma otaammá kutáinaama waayúkati yúrakaq min-áímmá timá uwaa iyo. mirá éma mágte-kayukama mamá kékén umáyikanone.

²¹ Ítugaraq Áánûqtuma wení aokaq-káqtó-wáyúkátí yúrakaqa emá maamin-ámáán-áímmá waraíkáae téq kétima-amune. móra-nakoqtabama “ketí aanábóé” ítiyo. ímiye. maamin-ámáán-áímmá minná mágte-kayukayaba móraiq kétieye. ²² íma kabe-kabe umá móra-nakoma uyátárai-nakoni mayaímá mayaíybá aneqá ayáánapo ánekuyuwo. abo min-nákómá kúmiq-yataariq kétinaama wetê yagaroqtamá kúmiq-yataakoqtaba íma mánone. ²³ karímá netuqyaakánáámá kémayema paá non-úrámmá íma nanónnamanibo yaímma wááení-nomma áyapike aíqa ínîqtabama naao.

²⁴ yaímma-wayukati kúmiq-yataaqa abarokáq itaqtáá aónatuwaunanaataa anaaékaqa móra-nakoma aúbi kémariye. miráimanibo yaímma-wayukati kúmiq-yataakoma aúpáq wáqena anaaékaqa abarokáq kétieye. ²⁵ móraiq umá yaímma íráqô-mayaigoma abarokáq wáyiye. áníbo yaímma íráqô-mayaigoma páátákáá íma abarokáq kétimanibo maaminágogaraq mágte-tupaama aúpáq íma wániye.

6

¹ yeráwáqá kaqtó-wayukama náayuwabi meyámmá íma mayéq paá-mayaíma mayáá-yuma yeráwáqtí kawáá-nákómmá múte yikäq ákáaro. miráimanama móra-waigoma íma kanaaráq Áánûqtun-awiqtababi ketáámá yiráatúnna-yataaqtaba timá táiq ínoe. ² yeráwáqtí kawáá-nákómá Ítuqtaba itáíq-itaiq két-naqa weqtábámá yeráwáqá tawí-tuyanamma íma itá-yakaaro. miráimanibo yeráwáqá kawáá-wáyúkágáráq Ítuqtabama yewátánónáráá kéoe. kawáá-nákómá itáíq-itaiq o-yúmá wekáq mayáá-yuyabama óriq umá kákáibo wení mayaíráq akoqnáá oro.

emá maamináyaba kékiraatewaq timá-yimiyo. ³ náayubi káqon-aikomma kékiraatetama yemá ketáái uyátárai-nakoma Ítu Kárlítoni watáagote móraiq íkeeta ketáátê yagaroqtamá mórali íma Ítuqtaba itáíq-itaiq kétieye. ⁴ ímiye. móra-nakoma mírái-waigoma wemá wenaúma mamé kékuyena móra-yataaqtaba íkéitaiye. wemá paá áyan-aqtaba kákaiye. wemá káqo-kayukama kárúnaimma timá-yikena unítípi mamá kékikaiye. miráitata waayúkama wenáyôq-wenayoqa ayéta káqowa-kaqoqaqtaba kamuqá íma kékitaee. ⁵ áníbo mi-káyúkámá yúyánámmá móragaraq íma kékitaee. árain-aikoma yúyánámmá íma itétaboataa unítíq-ain-aatuqma kétieye. yemá yúyánámmá ítâamma monoq-áíkómá paá “môneqa óriq umá mayáá ámîye” téta kéteta taígani-qtataaqa mamaréta mónoe.

⁶ áraíne. móra-nakoma oótamma mamá álkuiyatataba íma akáinanama monoq-áíkómá kanaaráq taíbaq-yataaqa wemmá amíniye. ⁷ mi-kánááráqá ketinótaama

kématikaawataama nói-qtataaraq matokéqtaa abarokáq uráunataabiyo? móra-yataakaraq ímiye. ketáámá púyôna-taoqa nóni-qtataaraq matokéqtaa kanaaráq ónúnataabiyo? móra-yataaqa ímiye. ⁸ minnáyabataa ketáámá unáákáqtôwabi aáwaqa kémayeetaama kanaaráq umátikaniqtaae tenúnatae. ⁹ nádayuwabi taíbaq-otamma maraíyábá yíkái-yuma Tááqtaama yemmá kémakatiye. waayúkama mírán-álbóq-yátááqtábágáráq áwáábiq-yataaqtabagaraq kékikainanama Tááqtaama yemmá yabitimáe kukéna yawarápamayikiye. ¹⁰ móneqtaba ôriq umá akáin-nakoma taígani táwí-yataakoma áaimma kátaie. yáimma-wayukama mónekoni anaaé wáráa-yuma yeqtí itáíq-itaiq í-yátááqá Ítuni aapakémmá yukáawanaboana yeqtí ummaa-yátáákówábi yirummá í-yátáákómá taíbariq kíye.

¹¹ emá Áánûqtun-amopo maami-qtátáápíkémmá nékaq mááo. Áánûqtun-aurakaq katekoíq umá maqmá aónaao. Áánûqtuni aammá waraao. Ítukaq itáíq-itaiq umá yáqtoqma aqoqnáá uwo. káqo-kayukama arummá yimiyo. ení mayaíráq máewaq kaayoné umá mááo. ¹² itáíq-itaiq umá mái-yataaqa yáqtoqma aqoqnáá ínónama yaíimma-taoqa ááikaa uráimanibo minná íraqó-qtataaqtaba wáie. minnáyataba maami-íraqón-ááíqá uwo. íraqón-anonnama mayaínônama minná matúq-matuq umá mái-auwaraimma mayaao. emá taíbaq-wayukati yúbáq itó-ure “uyátárai-nakoni aammá waránúne” tévana mi-kánááráqá Áánûqtuma emmá matúq-matuq umá mái-auwaraimma mayaíkáae téna emmá ááyarine. ¹³ Áánûqtuma áúwaraikon áaimma wenaúrakakaraq Ítu Káriqtoma wetábá wení áaiqtaba aqoqnáá umá Pótíáti-Páíratini aúbáq tirái-naqa wenaúrakakaraq kemá emmá wakúyakaraune. ¹⁴ emá maamin-ámaán-áímmá kékarewaq míráuma aqoqnáá kénana kerátáí uyátárai-naqa Ítu Káriqtoma kumínî-kanaaraq wíno.

¹⁵ Áánûqtuma Ítumo kumínî-kanaayataba tíniye.

Áánûqtuma máqtemma íraqó-qtataakon áaikaraq wenamáa máqte-qtataakomma yabíkái-naqiye.

máqtemma anómma yabíkáa-kayukati yabíkái-naqiye.

máqtemma uyátáraa-kayukati uyátárai-naqiye.

¹⁶ wemá wenamáa íma puí-náqiye.

wemá ópí máin-aukapaq móra-waigoma waaqókáqá íma kanaaráq yíniye.

móra-nakoma wemmá íma aónarena móra-nakoma íma kanaaráq aónaniye.

yaaguyabi-yátáákáráq aqoqnáágaraq íma ánatena wekáq waíno.

míráuma wáino.

¹⁷ oótamma taíbaq maráa-kayukama maará téq timá-yimiyo: “keráwáqtí taíbaq-otaqtabama keráwáqtí túma íma mamé úyoro. aati-aatimá mónekoma íma tiwáqnaa ínibo keráwáqá tuyánámmá minnáraq ímaranomanibo Áánûqtukaq tuyánámmá måráaro. wemá máqte-qtataaqa keqtáá mamá timuqá maraí-yátááqá kétimiqtæe. ¹⁸ maará té yemmá timá-yimiyo: “káqo-yu íraqóniq umáyikeraq aati-aatimá keráwáqtí oótamma káqo-yute yainánóqtaba yokaa umá máero.” téaq timá-yimiyo. ¹⁹ mirá étama anaaékaqa yemá íraqó-qtataaqa mayánômma minná min-áúwáráímmá áraimma aati-aatimá matúq-matuq umá mánkiye.

²⁰ Tímotio, ení itáíq-itaiq umá mái-yataaqa Áánûqtuma emmá ámikaimma yabíqma arutaaoo. paá-wataagararaq kaaqaari-áíkáráq yirááten-apikemma nékaq maéwaq min-áíqtábámá unítíqa ítiyo. yaíimma-wayukama kaaqaari-áímmá

yirááteqtabama “itaí-yátááré” kétemanibo yeráwáqá kárabaae. **21** yaímma-wayukama kaaqaari-áíqtábá itáíq-itaiq kéetaboata Ítukaq itáíq-itaiq ínôqtabama ibáqyukaae.

Áánûqtuni íráqô-qtatakoma keráwáqtê waíno.

2 Tímoti anaaékaq-aubama Tímotinopaq Póroma ánná-naupaq Arómubaq agatáye.

¹ kemá Póroma Áánûqtuma kemmá aúyakaiye. kemá Ítu Káríqtoqtaba timátíkarai-naqne. Ítu Káríqtomma wennábóaqtaa ketáámá matúq-matuq umá mái-auwaraimma áaimma átámá Áánûqtuma keqtáámá timá aqoqnáá umátíkaraiqtaba waabá-káyúkábímmá kétune. ² kemá ketáanikaa umá tíkáinaqa Tímoninopaq maamin-áubámá kágayaune. ketiborátámá Áánûqtugaraq kerátái uyátárai-naqa Ítu Káríqtoma yenákátí íráqô-qtataakaraq paruyátáákáráq kaayoné-yátáákáráq emá mayaíkáe téqa kétune.

³ Áánûqtukaq kemá téq “timuqá kémaraune” kétune. kéma Áánûqtun-aurakaq tigaemá íkéitaq wení mayaímá títaubikoma waráanikaa umá kemá kémayaune. wágáawabi nökáámma wekáq nunamupí “tíkáye” kétéq eqtábágáráq nunamummá kétune. ⁴ ení aqnuýábámá taákaq yokéq emmá aónaiyaba ôriq umá kétikaiye. miráinaq kemá timuqá maqmá áanatanune. ⁵ kemá itáunama Ítuqtaba itáíq-itaiq umá aqoqnáá ónnama móraiq umá Yúnitima enanógaraq Aróitima enarárádógráráq yenákámá itáíq-itaiq uráyaniq kéone. ⁶ ánibo mi-kánááráq kemá tiyáámma emmá ánekukauna-taoqa emá Áánûqtunopake-qtataqaq matáánama minnáma yáqtoqma aqoqnáá uwo téq kétima-amune. ⁷ Aokaq-Áágómmá Áánûqtuma emmá ámikaimma keqtáámá mamá ikitíq í-yátááríq íkéye. ímiye. Aokaq-Áágómá keqtáámá aqoqnááma tímítataa ketáámá waayükama tirummá yiméqtaa ketábátáá túgoni akaí-yátáákáqá ikéwarauñatae.

⁸ káqo-yubaq uyátárai-nakoqtaba timá-yiminema ikitíq íma éwaq kemmá uyátárai-nakoni ánná-nakoqtabama íma agae-agae uwo. ímiye. Áánûqtuni átê-wataayaba emmá táí-yataaqa waayükama amiyamma paá matéweaq Áánûqtuni aqoqnááyaba kamuqá itaao. ⁹ Áánûqtuma ketááí kúmiq-yataapike tiwíkenataa keqtáámá mamá wení waayükataa aúkáye. ketáámá íráqô-qtataariq únnyabayataa íma tiwíkaitaabo wemá wenaámáriq íráqô-napoana wemma paá kákaitanaboana tiwíkaiqtaae. maa-márámá íma abarokáq uráitanama naayóbáqá Áánûqtu wenaúyánápímmá wení íráqô-qtataakoma Ítu Káríqtopitaa tímikaine. ¹⁰ miráimanibo Ítuma keqtááyábá pukái-naqa ketáámá aónaraunaboqtaa íbêqa Áánûqtuni íráqô-qtataqaq káonaunatae. Ítu Káríqtoma puí-yátáákóní aqoqnááma mamá paábaq yuwéna aúgen- auwaraimma tiráátitiraiqtaae. minnáma matúq-matuq umá mái-auwaraiqtabataa Áánûqtuni átê-wataabiqtaa kétunatae. ¹¹ kemá waabá-káyúkábí átê-wataama kétéq yiráátenunayaba Áánûqtuma timátíkaraiye. ¹² miráuraiqtababoq íbêqa kemá ánná-naupaq tútiq-yataapi máunamanibo íma yukáune. kemá itáíq-itaiq únna-naqa Áánûqtuqtaba kítaunayaba kemá itáunama mi-máyáímá wemá tímikaimma kanaaráq wemá kawáá kénana Ítuma kumíní-kanaaraq wíniye. ¹³ abo árain-aimma arááttúnnama yáqtorao. min-áímmá kéwarewaq káqo-yuma áyaqa kékime Ítuqtaba itáíq-itaiq uwo. ketááí itáíq-itaiq í-yátáákáráq tíyaqa amí-yátáákáráq Ítu Káríqtogaraq yagaroqtamá máeta ketáyópaaq kékeye.

14 minnáyaba Áánûqtuni Aokaq-Áágómá tirunóbáqá máiye. emmá áwáqnáa ínakawaq min-íráqó-kátáámá yáqtoraao.

15 emá kéttaane min-nákámá Pigératiyya Emáágénitigaraq máqtemma Étia-marupake-kayukama yemá yinääémma umátíkaraae. **16** uyátárai-nakoni paruyátááqá Onetíporatigaraq wení aara íyápobi waíno. itaao. Onetíporatima agae-agae íma éna taíbaq-yupaama ya kétimonena timuq-yatáápí matíkaraiye. **17** wemá Arómuq yayamá iréna kemmá tibáá éq éna ánná-naupaq maakáq máunaraq ya timónaraiye. **18** emá kéttaane ôriq umá kemmá íráqôniq umátíkaraie. Ítuma kumína-yupaama uyátárai-nakoma wemmá paru-yátáápíké yainaíno.

2

1 emá ketáaniko, aqoqnáámo Ítu Káriqtoma wení íráqô-qtataapike ámímma mayaao. **2** máqten-aimma waabá-káyúkábí yiráátúnnama emá áqa ítarau. min-áímmá matéwaq náawanabi emá kamuqá ítaiyimina-wayukama yimiyo. miráinata yemá kanaaráq káqo-yuma maamin-áímmá yiráátinoe.

3 emmá íráqôn-aaíq-i-nakokaa umá aú-aiqa íno. **4** abo ááiq-i-nakoma wení anó-kawaa-nakoma amuqá maraíkáe téna mirá kíye. minnáyaba wemá waayúkagaraq móneqtabagaraq wenaúyánámmá mamá awígíóq íkíye. **5** itaao. móra-nakoma uyaatí-ámmáán-áímmá íwarenama wemá kanaaráq íma uyaatímá uyátena amuq-yatááqá ímayaniye. **6** móra káqon-aimma itaao. móra-nakoma aqoqnáá umá yómmá yoráina-waigoma wemá uyátá-maqma íráqôn-aawaqa yópíké mayaíno. **7** kemá timá-amuna-aiqtabama aúyánámmá itaao. abo uyátárai-nakoma áwáqnáa ína máqten-aimma itánóne.

8 átê-wataama Ítu Káriqtoqtaba aúyánápi mayaao. Ítuma wemá Tébitin-annabike abarokáq uréna pukáipike Áánûqtuma wemmá mamá itó-umakaraiye. miráitaq kemá waabá-káyúkábí átê-wataama weqtábá timá yímikaune. **9** kemá átê-wataama Ítuqtaba waabá-káyúkábí túnnayatababoata ánnáma tímikaamanibo Áánûqtuni watáama íma ánnáma ámikaae. íbêqa kemá ámáan-aimma arátí-nakaa umá tú-tiqa kémayaune. **10** mi-káyúkámá Áánûqtuma wetábá aúyaqmakai-kayukayaba kemá mirá kíeq tú-tiqa mayánúne. Ítu Káriqtoma yeráwákáráq yíwíqma Áánûqtumma yauwéqma amínata yemá tágama-yataaqa matúq-matuq umá mayánoe. **11** maanná árain-aine.

ketáámá wetê yagaroqtamá puyéqtaama
wetê yagaroqtamá mánunatae.

12 ketáámá kanaaráq tú-tiqa mamé kíuyeqtaama
anaaékaqa wetê yabíqma mánunatae.
ánibo ketáámá wemmá tinaaémma
umá áménanataama
wegáráq móraiq umá keqtáámá anaaémma
umátikaniqtaae.

13 wemá wení áaiqtaba íma kanaaráq
paábaq awétátuwanipoana
ketáámá kúmiq-yataariq únnataama
wemá itáiq-itaiq umá aqoqnáá-naqa
paá kémaiye.

14 maamin-áimmá ení waayúkama timá-yimiyo. kékén-áimmá uyátárainakon áwíkaq timá-yimiyo. paá aayabámá ááiq-aimma ítero. mirámô o-wáigómá íma móra-waigoma áwáqnnaa kéibo aamá itáa-kayukama paá mamá táiq kéumayikaiye. **15** ení mayaírákémá Áánûqtumma mamá amuqá marakáígóniq umá maqmá aónaa. mayaí-nákómá wení mayaíybámá wenaúyánánóbáqá kanaaráq téna “kemá íráqô-mayaíma kékayaune” tiníkáá umá mááo. Áánûqtuni watágoni áaimma arupú umá yiráátiyo. **16** emá aíbôq-aikoma Áánûqtuqtaba íma wáin-aipikemma nékaq mááo. **17** aíbôq-aikoma náomma kamá anóniq iníkáá kékiye. yirááte-kayukama yerawápíké maami-kááyáq-nákámá aíbôq-aimma yiráátyemma Áíménéiyatiya Pairíqtatima min-nákámá mááye. **18** yenákámá árain-amma yuwéta yaímma itáiq-itaiq kéo-kayukati yúyánámmá mamá tawíq kéoye. min-nákórátámá téta “ketáámá áqa atóbaraunatae” tiráie. **19** miráimanibo Áánûqtuni árain-aikoma akoqnáá-nakaa umá íma kutíniye. wení ábôqtaraq wáin-aubagoma maará ketíye: “uyátárai-nakoma náayuwabi wení waayúkama máaqtabama kétaiye” ánibo “náawabi téna ‘kemá uyátárai-nakon-amune’ ténama wemá kúmiq-yataapikemma waeraíno.” téna min-áúbágómá ketíye.

20 itaao. anó-naupaqa ókon-okomma táápeqa kewaiye. yaímma áwáarara kain-óqtákáké tarôq owata yaímmama yaataké tarôq owata yaímmama mararáké tarôq urááe. yaímma-taapeqa aati-aatimá aáwaqa maqnéta ánibo yaímma íráqô-taapeqa paá móra-mora anón-aqtaba aáwaqa maqnarááe. **21** miráráá umá móra-nakoma kaqaari-áíqtábá íma iténa kúmiq-yataakoqtaba nékaq máina-waigoma wení uyátárai-nakoma aokaq-máyáimá kanaaráq amínana mayániye. **22** aúranannama kae táí-ayuanamma kítaannama paábaq iyabótuwewaq kateko-yátááqtábágáráq Ítuqtabagaraq aúyánámmá itaao. káqo-yuma arummá kékymewaq kaayoné-yátááqá yimiyo. náayuwabi uyátárai-nakoma ôriq umá yemmá yíwáqnnaa ikáae tiya-yuti aanábóíq umá mááo. **23** miráimanibo aamá íma ítaraa-kayukama yeqtí unítíq-aipikemma nékaq mááo. emá ítarane mirán-álkómá ááiq-yataaqa mamá abarokáq kékiye. **24** uyátárai-nakoma áwáqnnaa ína-nakoma wemá ááiq-aimma íma tinimanibo wemá paá máqte-kayukama kaayoné umáyikaino. wemá íráqómmma yirááti-naqa mäéna máqte-tupama aamá yauwéqma kétene timá tágayimiyaba yokaa íno. **25** mikáyúkámá náayuwabi wenáama aratiya-yuma wemá kaayoné umá mamá arútáyikainatama anaaékaqa Áánûqtu ayuwéta yemá yeqtí kúmiq-yataapikemma yuwéta árain-aqtabawa miráimma waránô? **26** naayóbáqá Tááqtaama yemmá waíwaaka umá yáqtokaitata wenaúyánámmá yemá wakááne. miráitata yemá Tááqtaani wakápike péqma yutínoe.

3

1 aákaq maraao. aqtó-kánááráqá taíbaq ummaa-yátááqá abarokáq íniye. **2** waayúkama paá yetábá yúyánámmá itánoe. yemá taíbaq-otamma mamá áíkuyaba yikáinata yeqtí yúma maméta uwínoe. yemá káqowa-kaqowamma áyoqa ayánoe. yeqtí yinóboyuti yáama íma itánoe. káqo-yuma yemmá nóninawabi yimíyaqtabama yemá téta “paatataare” tínoe. Áánûqtumma yemá yikaq íma múte akéta **3** kaayoné íma ínoe. yemá káqo-yuma íma paru-yátááriq umáyikanomanibo kaqaari-áímmá káqo-yuyaba tínoe. yemá áwáábiqa kétá ááiqá ínoe. íráqóniq í-yátábámá ítama táiq kéketa **4** káqo-yuma makatínoe. yemá áwáábiq-araaq-wayukama máeta yeqtí yúma maméta anókariq umá

wínoe. yemá yeqtí yúyánámmá Áánûqtukaq íma maránôbo yemá paá yeqtí yúgoma mamá yimuqá maraýábá yúyánámmá maránoe. ⁵ yemá téta monoq-wáyúkámá máamanibo Áánûqtuni watáama íma mayéta itáíq-itaiq ínoe. mirá-káyúkábikémma nékaq máao. ⁶ yaímma-wayukama aaranaammá netuqyaammá kúmiq-yataariq éta yikái-yátááríq o-yútí naaúpaq uréta makatínoe. ⁷ maamín-nóinímmá káqo-kaqon-aqtaba kéitaamanibo árain-aqtabama íma kanaaráq kéitaae. ⁸ mi-káyúkámá yemá miráuma Yáanayaa Yáábara Mótetimma yinnaaémma umákáraayaniq umá maami-káyúkáyábá emmá timá-amune-yuma yemá árain-aqtaba íma keyikaiye. yeráwáqtí yúyánákómá táíq kéitata Áánûqtukaqa itáíq-itaiq í-yátáápíkémma paábaq yuwéta kégoe. ⁹ missing?

¹⁰ áníbo emá kemá aráátúnna-aimma wakáane. ketáaimma aónaraane. emá káonaanaq kemá Ítuqaq itáíq-itaiq kékunaa emá kétimone. móraíq umá kemá únnaíq uráane. emá káonaanaq kemá kaayoné-náqá kékmaeq káqo-yuma tirummá keyimune. emá kemmá timónaraanaq ¹¹ waayúkama tawígoniq umátíkáamma paá matáune. kemá tú-tiqa mayáunama emá timónaraane. maami-máqté-tútíqá í-yátááqá Áátiokibakaraq Aikóniabakaraq Arítaraabakaraq matáunama aónaraanamanibo uyátárai-nakoma tíváqnáa itaq íma pukáune. ¹² máqtemma náayubi Ítu Káríqtogaraq yagaroqtamá móraíbí katekoíq ónnáe tiya-yuma waayúkama mamá táíq umáyiketa yemá káqo-yuma kékmatata yenamááriq yetábágáráq makatínoe. ¹³ missing? ¹⁴ miráimanibo emá árain-akaq emmá aráátiraunataa ítaraane. minnáyaba paá máeq itáíq-itaiq umá aqoqnáá uwo. emmá aráátiraa-yuyabama emá keyumonaane. ¹⁵ minnágaraq káonaane. emá pááqyamma máegaraq Áánûqtuni aokaq-wátááyábá wannaabí agamatán-áímmá aónaraanae. maaminnámo agamatán-áíkómá emmá itai-yátááqá kanaaráq amíniye. miráinata waayúkama Ítu Káríqtotabá itáíq-itaiq íyanama mí-ítáí-yátáákómá yemá Áánûqtunopaq yiwiqme uwíniye. ¹⁶ máqtemma wannaabí agamatán-áíkómá Áánûqtunopake keyena árai-qtataakoqtaba kétiraatiqtaae. íma arupú-yataakoqtabama kanaaráq kétiraatenaa waayúkama Áánûqtun-aurakaq katekoíq inóqtaba yiráatiniye. ¹⁷ maaminnámo agamatán-áíkómá Áánûqtuni mayaí-wáyúkámá máqtemma íráqó-mayaíma mayánôqtaba yokaa kékumayikaiye.

4

¹ Áánûqtun-aurakakaraq Ítu Káríqtun-aurakakaraqa kétima-amune. Ítu Káríqtoma máqtemma waayúkama pukáa-kayukagaraq yúwaraa-kayukagaraq máqtemma yainániye. Ítuma kuma keqtááráq yabi ínipoaq aqoqnáá umá emmá kétima-amune. ² átê-wataama Ítuqtaba waabá-káyúkátí yúrakaq kétewaq káqo-yuma íma iyúwénata emmá timá yaqtóráaro. íráqomma watáa te-wái-kánááwábi táí-kanaarakaraqa paá átê-wataama abarokáq tiyo. ení waayúkama íma arupú kéiyama mamá arútáyikao. miráinaawaq arupú inóqtaba umá yíqtaiq kéewaq kaayoné umá yiráatíyo. ³ mi-kánáámá ínatama waayúkama árain-aimma íma itánômanibo yemá paá yeqtí yúyánákómá únnaíq keyiyata káqo-kaqo-yiraati-wayukama yemá itánáae týyan-aimma timá-yimiyata itánoe. ⁴ yemá árain-aimma yuwéta paá-aqtaba itánoe. ⁵ miráimanibo emá enamááriqá yáqtoqma aqoqnáá uwo. aú-aíqa paá kékmayewaq átê-wataama waabá-káyúkátí

yúrakaq timá-yimiyo. máqte-qtataaqa Áánûqtuma wení mayaí-nákóqtábá mayaíkáae téna timá mirá uwo.

⁶ ketábá-kánágómá waaqókáríq kéita kemá Áánûqtukaq amí-yátáákáá ónúne. Ibéq-kanaama yemá kemmá tíkamiaq puyónúne. ⁷ kemá Ítuqtaba íráqôn-aaiqa uráune. min-ááfkómá ánatagitaq kemá wekáq itáiq-itaiq umá yáqtqma akoqnáá uráune. ⁸ miráipoana uyátárai-nakoni amuq-yatááqá kerátái uyátárai-nakoma kemmá timíniye. min-ámúq-yatááqá minnâ Áánûqtun-aubaq katekoíq ónúne. kerátái uyátárai-naqa arupú umá yainaí-nákómá min-ámúq-yatááqá wemá kumína-yupaama kemmá timíniye. kegráq tébakaq-wayukama wemá kumínqtaba ôriq umá kénykaitata awé o-yúmá yekáráq íráqô-meyamma timínqtaae.

⁹ emá ketópaq páátákáá yínônayaba maqmá aónaa. ¹⁰ abo Tímatima wemá maa-márabí-qtátááqtábá aúyánammá mayéna kemmá tiyuwéna Tetarónáíkaq kóuraiye. Karétenima wemá Karétiani-marabaq kóuraiye. áníbo Tááítati wemá Taaméтиá-marabaq kóuraiye. ¹¹ Arúke wenamáa keté máye. emá Máákimma ko awíqme eté yekáao. miráinana wemá mayaímá áwáqnaa umá kanaarág mayániye. ¹² kemá Tíkikatimma Ipítiani-marabaq timákaunana kóuraiye. ¹³ emó kényema ketí kúberai-unakaraq mamé iyo. Káápatini-naupaqa Taróqati-marukaq ketí kúberai-unamma makáupo. ketí wannaagáráq mamé iyo. méme aúwaratirake-kannaama minnáyatabama kemmá ôriq umá kétikaiye.

¹⁴ Érékáánara wemá áwáarara kain-óqtá-máyáí-nákómá kemmá mamá táíq umátkaraiye. uyátárai-nakoma minnáyaba táí-meyamma anónnáma amíniye. ¹⁵ emá enamááriq min-nákóqtábámá atéqma arutaa. min-áté-wátáámá túnna-aikotaama wemá mamá anómma áyámma uráye.

¹⁶ áqnáábaq-yupaama kemá aabi matíkáawaq yauwéqma túnna-yupaama móra-waigoma keté íma máqe-uraiye. ímye. máqtemma kemmá tiyuwéta wéyáwé uráámanibo Áánûqtu minnáyaba yemmá tawí-meyamma yimiyábá iyimikaae téq kétune. ¹⁷ miráimanibo uyátárai-nakoma keté máena kemmá akoqnáá umátkaraiye. miráitaq kemá waabá-káyukáti yúrakaqa maamin-áté-wátáámá Ítuqtaba kanaarág timá yímikaupo máqtemma náayubi Áánûqtuqtaba íma ítaraa-yuma mi-kátáámá ítarae. anón-abaaq-putiraa-kakoni (arááyane) óyaupike kemmá witikéna uyátárai-nakoma kawáá umátkaraiye. ¹⁸ móraiq umá uyátárai-nakoma waátá-yataapikemma tíwíkena wení yabíkáí-marupaq tíwíqme uwíniye. wenáwíqa múte matúq-matuq umá yaúyóro. miráuma waíno.

¹⁹ Patírayaa Akírama ye-áúkákáráq Onetíporatini aara iyápóyabagaraq keráwáqtópaqa miráoro-maaraoro-aimma kétimatkau. ²⁰ Korítiani-marabaq Irááqtima máqe-uraiye. Taropíma wemá karímá máyáitapoq kemá wemma Mairítati-marukaq ayuwéq iráune.

²¹ yaugiqá iúrainaraq emá ketópaq páátákáá maqmá aóné iyo. Yúburatigaraq Púretigaraq Aráínatigaraq Karótigaraq yemá máqtemma keqtílbâqawaayuma enópaq miráono-maaraono-aimma kétimakao.

²² enaágote uyátárai-nakoma maíno.

Áánûqtuni íráqô-qtataakoma keráwáqtê waíno.
kemá Póroe.

Tááítati itáíq-itaiq íyábá áanikoraa-nakonopaq Póroma kétitana Tímoti agatáie.

¹ kemá Póroma Áánûqtuni mayaí-náqá kemá Ítu Káríqtoma timátíkarai-naqne. Áánûqtuma wetábá aúyáq-makai-kayukayopaq timátíkaraiye. yemá yerawáqtí itáíq-itaiq í-yátááqá yíwáqnaa kénata akoqnáá kéoe. yemmá áraina-aqtaba kéteta Áánûqtuma akáinaiq ínôqtaba yíwáqnaa kéune. ² matúq-matuq umá mái-auwaraimma ketáámá awé kénataama wenáaimma mimórá-aráín-áiné. minnáyaba Áánûqtuma naayóbáqá timá akoqnáá umákainaimma timátuwena wemá aati-aatimá kaqaarí-áímmá íketiye. ³ Áánûqtuma awaaméqá umákai-kanaaraqa wení átê-wataama keqtáá tímikaiqtae. ketáái atóbamatikai-naqa Áánûqtuma min-áté-wátáámá waabá-káyúkábí timáyimenunayaba kemmá wakútikaraiye.

⁴ Tááítatima ketáaniko, ketibotáámá Áánûqtugaraq keqtáá yauwéqma tiwiraiyábá kukáin-naqa Ítugaraq yenákáti íráqô-qtatakogaraq kaayoné-yáttáákókáráq emmá ámétaao.

⁵ Tááítatio, Karíti-marupaqa emá máqte-qtataaqa mamá arupú íkáae téq kemá emmá ayúkaune. máqtemma móra-mora-marupaqa Ítuni waayúkama móriyakaq maréta kímae-yuti kawáá-wáyúkámá yiwiráíkáae téq emmá ayúkaune. ⁶ yemá mi-kawáá-wáyúkámá yeqtí otaammá íma waéna yemá kímorá-inimma måráaro. yeqtí iyápó-annama Ítuqtaba itáíq-itaiq umá máero. min-iyápó-annámá yeqtábámá tawí-aaiqtababi ámáan-aimma arátéqtaba waayúkama yúbi kanaarárág íma maráyan-o-iyapoma máero.

⁷ kawáá-nákómá Áánûqtuni mayaíyábá kawáá kíye. minnáyaba wemá arupú umá uréire kína kúmiq-yataariq íma íno. wenaúma íma maména uíno. wemá páatákáá áyámma íma íno. wemá taibaq aíbôq-nomma íma naíno. wemá íma áwáábiq kaíno. wemá móneqtabama aúyánámmá íma itaíno. mirá íinimanibo ⁸ wemá namuq-wáyúkámá yíwáqnaa umá wení naaúpaq yíwílqma yíkáino. íráqô-qtataaqtaba wemá akáino. wení aúgomma yáqtoraíno. wemá máqte-qtataariq ínénama aúyánámmá ítama arútátuwena miráino. wemá íráqômma yainaí-náqá maíno. wemá Áánûqtuqtaba aokaríq umá maíno. ⁹ wemá árainaimma kemá emmá aráátúnna yáqtoqma akoqnáá íno. miráinana wení yírááti-yataakoma arupú ínana káqo-kayukama umá yíqtaiiq éna wemá árainaimma paábaq awétátuwaiya-kayukama yetáama kanaarárág aúyaqtuwaniye.

¹⁰ táibaq-wayukama kemá yíráátúnna-aimma waránôqtaba kaúbíg kíewaqaq minnáyaba kemá tirummá kíye. yemá paá-aimma kéteta káqo-kayukama makáqma kíyiwiraae. yaímma maami-káyúkábímmá paá-aimma téta yúma karaí-áímmá kíte. ¹¹ yetáama timá aúyaraao. abo waagógáráq aara iyápógaraq yeqtí itáíq-itaiq umá mái-yataaqa yemá mamá kíywárapaee. móneqa mayánáae tétaboata yemá íma tewáin-áíkáráq kéteta kíeyiraate.

¹² Karíti-marupakemma mórama yeqtí amuné-nákómá maará téna tiráine: "Karíti-marupaq-wayukama yemá aati-aatimá kaqaarí-áímmá kíte. yemá tawí-wayuka maéta pirúq nááruq íkákáá umá mááe. paá aáwaqa naiyába yúyánámmá kítaae." téna tiráine.

13 mirámô tiráimma minnâ áraimiye. miráinaa emá Karíti-wayukati íarutain-aaqtaba akoqnáá umá timá-yimeaq yeqtí itáiq-itaiq í-yátááqá arupú umáyikaa. **14** yaímma Ítiráaeo-wayukama kaaqaari-áimmá timá-yimen-aqtabama yemmá íma iyúwénata itáaro. itáiq-itaiq íkéo-kayukati yúyánápíkén-ámáán-áimmá yemmá íma iyúwénata wáráaro. **15** mi-káyúkámá náayubi yeqtí yúyánakómá íráqôníq kétanama mágte-qtataakoma yúrakaqa íráqôníq umá abarokáq kéye. miráimanibo mi-káyúkámá náayuwabi Áánûqtuqtaba íma itáiq-itaiq o-yúmá yeqtí yúyánakómá miráuma waátáraa kéye. yeqtí yúyánakómá námôma káuraiye. yigaemá íyátábámá íkéitaae. **16** yemá téta “Áánûqtuqtaba kétanataa” kétetamanibo yeráwáqá nôrawabi o-qtátáákómá keqtáá tiráátimma yeráwáqtí yáagoma paá kaaqaari-áiné. táwí-aaikaraq kéeta Áánûqtuni ámáan-aimma kárate. yemá mágtemma íráqô-qtataariq kanaaráq íkéoe.

2

1 Tááítatio, emá arupú ína-yataaqtaba yiráátiyo. **2** anónuqma-wayukama timá yímînatawaq yemá taíbaq aíbôq-nomma íma naaro. timá yímînatawaq yemá karuwaaq éta yúyánámmá ítama arútáaro. timá yímînatawaq yemá itáiq-itaiq umá maétawaq yíbâqwaaraa-kayukama yirummá yímí-yátáápi Ítukaq yáqtoqtoraaro.

3 araaqná-noinkaraaq timá yímînatawaq yemá nôrawabi íya-qtatapimma Áánûqtuni áaikaraq yiráátero. yemá waayúkama mamá tâiq umáyikai-aimma íma tero. yemá aíbôq-nokoni akoqnáágon aménáápáqá íma máero. min-árááqnágómá yemá paá íráqô-qtataaqtaba yiráá týata **4** yemá aúgen-noininima yeqtiaikónábi yeqtí iyápol-annama yirummá amí-ááimmá yiráátero. **5** yemá aúgen-noininima yúyánámmá ítama arutéta Áánûqtun-aurakaq íráqôníq íyábá yiráátero. yeqtí yúgomma yáqtoqtoraaro. yemá yiwaikóqtábá íráqôn-inimma maéta yeqtí iyápol-annayaba íráqôn-inimma maéta kaayoné íyábá yiráátero. yemá yeqtiaikómá akáina-yataariq oro. aúgen-noininima mágtemma mi-qtátááriqo íyatama káqo-kayukama Áánûqtuni átê-wataayaba íma timá tâiq umátiqanoqtæe.

6 móraiq umá emá awaayatí-wáyúkámá akoqnáá umá timá yímînatawaq yeqtí yúgomma yáqtoqma akoqnáá oro. yemá yeqtí yúraqa akoqnááma mamá yabiyéro. yeqtí yúgoma kanaaráq wakúyakaiyanawaq abo yeqtúgoma yetáama wáráaro. **7** Tááítatio, emá enamááriq íráqôn-akaq kékmae-qtataakoni awaaméqá mááo. yemmá yiráátinama árain-aaikoma yúwénana abarokáq waínaa karuwaaq uwo. **8** ení watáama arupú umá áraimma tinatamá móra-wigoma minnáyataba íma kanaaráq timá tâiq umákaniye. miráinana móra-wigoma ení watáagoqtaba timá tâiq énama wemá agaeyábá íniye.

9 mayáí-wáyúkámá pááqyan-iwiqa wáitata meyámmá íma mayáa-kayukayabama maará téaq timá-yimiyo. yemá paá yeqtí kawáá-nákón áama waréta mágte-qtataariq íyaqtabama yimuqá maqyíkáaro. mi-máyái-wáyúkámá Ítukaq itáiq-itaiq o-káyúkámá agaren áaimma ítero. **10** yemá moyámmá íma mayááro. yemá mágte-tupaama yeqtí kawáá-nákóní anaaémma kewaraiyatama waayúkama yetáaimma kékymonetama “atóbamatikai-naqa Áánûqtuqtaba yirááten-aimma íráqô-qtataare” téta tínoe.

11 Áánûqtuma wení íráqô-qtataqa pááq uráinapoana mágte-kayukama kúmiq-yataapike yiwiqma paábaq yínîqtaba Ítumma timákariye. **12** Ítuma tiráátenataa “mágte-tupaama Áánûqtuqtaba taákaq máráaro.” téha tiráíye. ketááí túgoma

akáina-yataaqwa waraí-ááímmá paábaq yúwáaro. minnáyabagaraq Ítuma tiráátiraiqtæe. mirá íyonunataamanibo ketáámá íráqôn-akaq kékmaunayabataa tiráátiraiqtæe. mirá éqtaama ketáámá maakáq maa-márábí máeqtaama ketáái túraq yabíkéqtaa Áánûqtun-aama kékwarauñatae. ¹³ íbêqa ketáámá mi-qtátáákómá keqtáá mamá íráqôníq umátiikani-qtataaqtaba awétáá kékunatae. minnáe. ketáái anón-Aanuqtuma keqtáá yauwéqma tiwíkainaqa Ítugaraq wení tágama-yataapi yenákámá abarokáq iyóye. ¹⁴ Ítuma wenamááriq wenaúma yúwáitata ikámôwana wemá kaapaq-yátáq pukuráiy. wemá miráuraiqtaba keqtáámá ketáái kúmiq-yataapikemma tiwíkaipoaqtaa Áánûqtuqtabama kanaararáq aokariq umá mánunatae. Áánûqtuma wenamáa wenná auránúnayabataa wemmá kákaiye. abo ketáámá wení íráqôn-ayananamma waréqtaa timuqá kékmaraqtaa mirá ónúnyabataa wemmá kákaiye.

¹⁵ maamin-ááímmá yemá náayuwabi Ítuqtaba itáíq-itaiq kéo-yuma timá-yimiyo. yemmá umá yíqtaaiq kékewaq mamá arupú umáyikaa. emá mirámo ínönnayaba mütüq-naapaamma matáane. miráinata máqte-kayukama emmá yikaq ákáaro.

3

¹ itáíq-itaiq kéo-kayukama maamináyaba timá yaákaq umá yimiyo. máqte-kayukama yemá yabíkáa-kayukati yiménáápáq paá máero. timá yímínatawaq máqtemma arupú-mayaíma mayánôqtaba yokaa umá máero. ² timá yímínatawaq káqo-kayukayaba táí-aimma ítero. unítíq-aimma ítinomanibo kaayoné umá káqo-kayukama yemmá múte yeqtímûraapaq yíkáaro.

³ móra-taoqa ketáámá máqtemma neginaagí uráunatae. ketáámá maararáá uráunatae. Áánûqtuni aammá íma wakáunataamanibo waátágoni aammá wakáunatae. aati-aatimá ketáái túgoni akaí-yátááqá maréqtaa yaímma waátá-yataaqtabataa timuqá makáunatae. yaímma-wayukati yíneqá tawí-yataaqwa pááq iyátábámá tíkaraiqtæe. káqo-yuti mi-qtátááqtábá ketáámá túrananna uráunatae. káqo-kayukama keqtáámá ítama táíq umátiikaawaqtaa ketáágáráq yemmá ítama táíq umáyíkaraunatae. ⁴ miráitana atóbamatikainaqa Áánûqtuma wení kaayoné-yátáákáráq akaí-yátáákómá keqtááyôpaq irááyamma ⁵ Áánûqtuma keqtáámá waátágoni aapaké tiwíkaiqtæe. ketáámá kateko-yátááriq únnyabataa íma tiwíkaiqtaamanibo wení paru-yátáápíké keqtáá yauwéqma tiwíkaiqtæe. keqtáá tete umátiikáaraqnaaraa umá ketáái kúmiqa paábaq matukáiye. miráitaqtaa ketáámá aúge-tuwaraimma Aokaq-Áánápol matáunatae. ⁶ Ítuma keqtáá yauwéqma tiwíkai-nakoqtaba Áánûqtuma wení Aokaq-Áágómá keqtáámá ôriq umá tímikaiqtæe. ⁷ Áánûqtuma wení íráqô-qtataaqnapo ketáái kúmiqa paábaq matuwéna awikátukaiye. wenaúrakaa ketáámá kateko-wáyúkámá aúkáunatae. abo Ítuma pukáitababoaqtaa ketáámá wení íráqôn-anímaakaa umá maéqtaa aboáni máqte-qtataaqaa mayánúnataama matúq-matuq umá máí-auwaraimma mayánúnatae. ⁸ maamin-ááímmá áraipoaa emá ókaraq-okaraq umá yiráátiikaaq téq kétune. miráinata itáíq-itaiq kéo-kayukama waayúkama yíwáqnaa í-máyáímá kékmayeta íráqôníq umáyíkáaro. ⁹ timá yímínatawaq yemá yeqtí yítaubikoni yíwlqtabama paá-aimma ítero. timá yímínatawaq yemá ámáan-aiqtabama unítíq ááiq-aimma íteta nóbíq-naabiq-aimma ítero. mirá kékowanama yaímma-kanaama paá-aukaapi kékayitata waayúkama íma yíwáqnaa kéoe. ¹⁰ móra-waigoma Ítuqtaba móra-iyakaq maréta kékmae-kayukama yatáq yíkanena maqmá aónáinaama emá min-nákommá mórabarabi kaayapáq

timá ááqa yórénana íma itáinaama min-nákómá anaaémma umá ameyaq wenôpkemma nékaq mááo. ¹¹ abo miráráá i-nákómá wení aúyánákómá kaé kááitana wení kúmiq-yataakoma tiráátiqtaama wemá íkarutaiye.

¹² kemá Ááqtaminabi Tíkikati wemmá enôpaq kétimakaune. wemá enôpaq ko yamá wínaama Nikááporitibaq emá yínônayaba maqmá aónaao. mibáqá yaugí-kánáábímmá kemá ko mánune. ¹³ Tínatima ámáan-amma ítarai-nakaraq Aapórogaraq yenákámá ayáqtááq-amma áaimma átáma wíyéta kéiyama yenákámá nőiqtababi ýamma yíwáqnaa umá yimiyo.

¹⁴ kerátái waayúkama timá yímînatawaq yemá káqo-kayukama nőiqtababi ýamma yíwáqnaa oro. kerátái waayúkama káqo-kayukama yíwáqnaa íyábámá yeqtí íráqôn-aaimma yiráátero. itao. yaagómá íráqôn-aaimma wáiq-tagoma íráqôn-aramma kéiyaiye. móraiq umá waayúkama yemá íráqôn-aaimma wáiyuma yemá íráqô-mayaíma kékayaae.

¹⁵ máqtemma náayuwabi keté maakáq mää-yuma yemá miráono-maaraono-aaimma enôpaq yúwáawana kékwiye. ketááí miráo-maarao-aaimma ketááí aanábómmá itáíq-itaiq umá ketáátlé yagaroqtamá kékmae-yubaq yuwáunanaataa kékwiye.

Áánûqtuni íráqô-qtataakoma keráwáqtê waíno.
kemá Póroe.

Pírimoni yenáká mimórá-máyái-nákónôpaq Pórogaraq Tímotiqte ánná-naupaq Arómubaq agatááye.

1 kemá Póroma Tímotiqte maan-áubámá agatuwáúyana Pírimoni enôpaqa kewiye. Ítu Kárlqtoqtaba ánná-naupaq máeq watáama kágayaune. kemá átê-wataama tiqté kénauunata minnáyaba yáqtoqma ánnáma tímikaae. Tímotima ketibâpoaqtaa wetê kerátámá Pírimonimma enôpaq kágayaye. emá móraiq umá kerátáqté mayaímá kémayaane. **2** kerátámá aamá yuwéka Áápíagaraq Áákipatigaraq máqtemma Ítuqtaba móra-iyakaq maréta ení-naupaq álkuyokayukama miráo-maarao-aimma kétima-yikause. Áápíama ketááí tímamaakotao, Áákipatio, miráuma Ítuni ááiqtaba ááíqa i-káá-náqá máqtemma kerawáqtôpaq kágayaune. **3** Áánûqtuma ketibotáámá ketááí uyátárai-naqa Ítu Kárlqtote yemá yimuqá matikéta yeqtí kaayoné-yátááqá yeqtí íráqô-qtataakaraq timíno.

4 Pírimonio, kemá ketí Áánûqtukaq nunamummá kéteqa eqtábá timuqá ôriq umá kémareq kétune. **5** emá uyátárai-naqa Ítuqtaba itáíq-itaiq umá wení waayúkayopaq enarummá kéyimenaq minnáyaba timuqá kémaraakaune. **6** ení itáíq-itaiq ónnayabama kemá nunamummá kétune minná káqo-kayukama Ítuqtaba itáíq-itaiq o-yúmá yagaroqtaréta íráqô-qtataaqtaba íyaqtama ketáámá Ítu Kárlqtoqtabama kanaarárq ónnataae. **7** owe. ketibâko, emá Áánûqtuni waayúkama arummá amí-yátááqá mamá akoqnáá kéone. minnáyaba kemá anó-timuq-yataaqa kémayaune. arummá ámê-kayukama amuqá magyikáána-yataakoma kemmá mamá akoqnáá kéumatikaiye.

8 kemá móra itaí-yátááqá emmá ítama káonaune. Ítu Kárlqtoma ketí anó-napoqaq kemá kanaarárq eqtábámá akoqnáá-aimma téq yabírákaraanaa mórayataariq íkáae kétune. **9** kemá Póroma Ítu Kárlqton-aama kétunna-nakoma kemá Ítuqtabae téq íbêqa ánnáma kétune. miráimanibo kemá eqtábámá minná mayaao maanná mayaao íma timákanune. kemá paá eqtábá kétikaipoq ekáq mórayataaqtaba ítama aónanune. **10** abo Onetímatiqtaba emmá ítama káonaune. wemá miráuma ketí iyápóboana kemá wení aboámúne. ánná-naupaqa kemá wemmá awíqma Áánûqtuni waayúkabi má ayúkaune. **11** naayóbáqá wemá íma íráqô-mayai-naqa enaúrakaaqá máqe-uraimanibo íbêqa wemá ketúrakakaraq enaúrakakaraqa íráqôníq kéye. kanaarárq emmá áwáqnaa kéena kemmá tíwáqnaa kíye.

12-14 kema átê-wataama íbêqa kéteq minnárake ánnáma matáune. kemá maamibáq máunaboa emá kanaarárq íma tíwáqnaa ínóne. miráitaq kemá ení kayóq-náqá Onetímatimma ôriq umá timuqá kémaraakauna wemá maakáq máena kawáá kéumatikaiye. miráinana wemá minnáyaba ení mårûqa mayániye. miráinaq emá áqnáabaq kanaaráré ítire nabimma kemá Onetímatimma íma yáqtoranune. kemmá tíwáqnaa íyábámá emmá akoqnáá-aimma ítimakanune. miráinaa emá enamááriq íráqô-qtataapike kemmá tíwáqnaa ínóne. miráitaq kemá yauwéqma timákauna enôpaq kewiye.

15 áraíne. naayóbáqá Onetímatima emmá ayuwéna péqmarena kóuraipoana íbêqa wemá ókaraq íma ení kayóq-náqá maníbo wemá miráuma ketááí aanábóé. miráipoana ení aanábómá auréna wemá kanaarárq aati-aatimá eté

mániye. ¹⁶ Onetímatima wemá mórama meyámmá íma mayéna paá kayóq-náqíye. miráimanibo wegárágq míráuma Ítu Káríqtoqtabama ákáina-abaqawaara-naqiye. kemá weqtábámá timuqá kémarakaunaboa emá weqtábámá amuqá marakánóne. wemá keqnáámmá ení kayóqá mayánímanibo íbêqa wemá Ítu Káríqtoqtabama enábâqawaamiye.

¹⁷ minnáyaba egárágq kegárágq mimórá-túyánámmá waínakama Onetímatimma yauwéqma timákáanana míráuma wemá enôpaq kemmá tiwiráanaiq umá yauwéqma awiránóne. ¹⁸ áníbo wemá yaímma otaammá kuyákáraimma epímmá wení aqtábááma wáinaama ketópaq aamá yúwénana ínaq kenamááriq kemá aqtábááma yauwéqma emmá aménúne. ¹⁹ maamin-áímmá kemá kenamááriq ketiyáápike kágayaune: “kemá Póroma anónnáma aménúne.” téq kágayaune. emá ení aúwaraimma kekáqá aqtábááma wáiyé. minnáyaba taákaq maránúnó? ²⁰ owé. ketibáko, kemá emmá ítama aónáúnaiq uyátárain-koqtabama uwo. minnáyaba kerátámá Ítu Káríqtoni ábâqawaaraa umá máuyapoa emá ketí tirummá mamá amuqá marakaao. ²¹ kemá maamin-áímmá yuwaúnana enôpaq kéwimma minná kemá kéitaune. kemá eqtábá maamin-áímmá túnnama waránóne. áníbo emá ketáama pááqyamma íma kewaraapo emá áráimma kewaraane. ²² áníbo emá ení naaúpaqa móra-maruqa kemmá mamá yokaa umátikaa. emá uyátárai-nakokaq nunamupí keqtábá kétepoana itaúnama Áánúqtuma kemmá enôpaq timátikainaq iréq emmá yakáoneq etéh mánune.

²³ Ipááparatima aamá yuwéna miráono-maaraono téna amí-áímmá enôpaq yúwáitana kewiye. Ítu Káríqtoni anaaé kewaraipoana wegárágqá keté ánnábi máiye. ²⁴ mágtemma maa-káyúkámá mimórá-máyáiíma keté kémayaae Máákima Áárítítáákatima Tímatima Arükema yegárágqá miráono-maaraono-aimma enôpaqa yúwáawana kewiye.

²⁵ uyátárai-naqa Ítu Káríqtoni íráqô-qtataakoma kerawáqtê wáino. kemá Póroe.

Íbaru aúbama Ítíráaeo-wayukama Ítukaq itáíq-itaiq kéo-yubaq

¹ taíbaq-marupaqa taígani-aipaqa naayóbáqá Áánûqtu watáama títaubikoma timá yímikaiye. wení amuné-wáyúkabí timá yímikaiye. ² íbêqa írêq-yupaama Áánûqtuma watáama wení áanikopi timá tímikaiqtaae. wenáanikaraq máqte-qtataqa maragaráq wíyôkaraq tarôq uráimma Áánûqtu maami máqte-qtataqa wenáanikoma ámikaiye.

³ Áánûqtu ómmá máitana
wenáanikoma wenáuyawaare.

Áánûqtu wenáanima wenáaimma matáitana
wení watáagoma akoqnáá kéitana
mútûq máá-marabima wení akoqnáágoni
aménáápáqá wáyiye.
kúmiq-yataqa mamá paábaqa mamá tiyuwénataa
wemá áqnáabaq uyátárai-nakoni
ayáánurapaqa maráq máqe-uraiye.

áanikoma Áánûqtuma wení márûpake kaqtó-wayukama uyátáriye.

⁴ Ítuma aboánawíkaqa matáitana maamin-áwíqá áqnáabaq máiye. Áánûqtu wení márûpake kaqtó-wayukama yetíwíqa anaaépaq mááe. ⁵ mórama kaqtó-nákóqtábá wenôpaqa Áánûqtu mirá-tiraiyo?
“emá ketáanikoe.

íbêq-yupaama kemá tiráunaboa
ketáaniko emmá mamá pááq urááne.
kemá enaboúne.
emá ketáanijmone.”

téna mirá Áánûqtu móra kaqtó-nakoma wení márûpaq timá ámikaiyo? ímyie.

⁶ Áánûqtuma wení áqnáabaq-iyapoma áwíqmema maa-márábí kúmitana agamatán-álpí wé tiráye:

“Áánûqtu wení máqtemma kaqtó-wayukama
wení márûpake wekáq
yiraiyutaúmá áyáaro.”

téna Áánûqtu tiráye. ⁷ Áánûqtuni agamatán-áúbá-wánnáábí kaqtó-wayukayaba
wení márûpaqa kétiente.

“wení kaqtó-wayukama uwááraa káuqyikena
marabí-káyúkáyábá yíwáqnaa íyábá
ira utakáá káuqyikaiye.”

téna ⁸ ááqibo wenáanitaba kétiente:

“Áánûqtuo, ení akoqnááma máqte-tupaa
watúq-watuq kétiente.

ení maa-márá yabíqma

íráqôniq umá kémäene.

⁹ íráqômma yanaí-yátáákón áaaimma kákaimanibo
táwíqtaba íma kákaiye.

míráipoana ení Áánûqtuma

mú mikákáá uyátárai-nakoma
íráqô-maqtawema aqnókáká atí-akarainikaa umá
emá mamá múma
anón-amuq-yataapi máqe-uraane.”
téna tiráiyé. ¹⁰ aúba-wannaabi ókaraq kétié:
“uyátárai-nako, áqnáabaq-kanaama
maa-márá tarôq umá
wíyômma enayáápike tarôq umákaane.
¹¹ wíyôkaraq maa-márágáráq mamá
táwítawaa umáginibo
emá aati-aati-yúpáámá paá mánone.
wíyôkaraq maa-márágáráq mamá
naayón-únáákáqtôraa umágínana
¹² unáákáqtôma yatánáátá umágínikaa
waéqma ínóne. ááqibo
emá íma waéqma miráinonamanibo
matúq-matúq umá paá mánoe.”
mirá téna Áánûqtuni aúba-wannaabi kétié. ¹³ abo Áánûqtu wení kaqtó-nakoma
mórama wé téna timá ámikaiyo?
“emá ketiyáánurapaq maraq mááo.
abo anaaékaq ení namuro-wáyúkámá
ení aménáápáqá maránúne.”
Áánûqtuma móra kaqtó-nakoma mirá téna timá ámikaiyo? imiye. ¹⁴ máqte
kaqtó-wayukama Áánûqtunopake aágoma mááe. máqtemma náayuwabi wenáamo
yabiyína-waigo yiwránî-kayukama yemmá yíwáqnaa ínéna kétima-yikaiye.

2

Aánûqtu ketáámô tiwiránîqtaama anó-qtataare.

¹ maami árain-aimma ítánataa yáqtoqma akoqnáá éta íma yuwákétaa ketáá
kónunatae. yuwéta Áánûqtuni aipiké paábaq kóyabae. ² Áánûqtuni márûpaq
kaqtó-wayukati watáama áraimma wáqe-uraiye. abo náawabi maamin áama
ímo itáina-nakoabi ímo waráína-waigoma wení ápéqa mamá táígoma umákena
pááq íniye. ³ abo ketáámô ketáái anómo kuqtíwiránîqtaama íma yáqtoqma
ketáái táigon-anonnama kanaaráq yuwíqtuwe kónunataabiyó? uyátárai-
nakoma wenamááriq áqnáabaq timá-timenataa maaminámo kuqtíwiránîqtaba
wenáama itáifa-kayukama ketáái timónama áraine timá tímikaiqtaae. yeráwáqá
timónamataa áraine tíyana ⁴ Áánûqtuma anó-maiyangokaraqa timónamataa
áraine tíno. Áánûqtuni akoqnáá-aikogaraq kékoke-kaqoke mamá pááq uráitana
Áánûqtuma ákáimma wení Aágoma yaímma aarawaamá mamá yímikaiye.

Ítuma ketáá kuqtíwiránî-waigoni wenáúwádayama máyiye.

⁵ Áánûqtuni márûpake kaqtó-wayukayaba téna wení aúge-marayabataa
túnnyaya “yabiyéro” ítima yímikaiye. ⁶ Áánûqtuni aúba-wannaabi móra-nakoma
Téjiti ibí mirá téna:
“o Áánûqtuo, waayábámá nóina téaq
aúyánápímmá kétitaano?
waayúka-araaqtaba nóina téaq
weqtábámá kékabi eno?”

⁷ pááqya-kanaama waayúkati áwîqa
 Áánûqtuni márûpake kaqtó-wayukati yíwîkoni
 yinnaépaq makááne.
 emá anómma tágama-yataaqa káme.
 waagónawîqa múte kékayone.

⁸ emá máqte-qtataaqa wenaítaupi maráánana
 wemá mi-máqté-qtátákáq yabikáye.”

téna tiraíye. áraimma Áánûqtuma máqte-qtataaqa wenaítaupitaa makáimanibo ketáamá íma íbêqa káonaunatae. waayúka-araakoma maa-márabí yabikáye.

⁹ áaqibo Ítuma káonaunatae. wemá Áánûqtuni márûpaq kaqtó-wayukati yiménáápáqá wenawîqa pááqya-kanaama wâqe-uraiye. aú-tiqtababoana

Áánûqtuma tágama-yataaqa aména anón-awiqa ámikaiye. miráuma Áánûqtuni íráqôniq umá Ítuma máqte-kayukayaba pukéna íráqôniq umáyikaraiye.

¹⁰ Áánûqtuma máqte-qtataakoni áaimma máena maami-máqté-qtátááqá tarôq uráiye. wemá taígani-kayukama yiwiqma tágama-yataaqa yiminiqtaba kákaiye. miráitana anón-au-tiqa aménama maamin-áú-tíqtábámá yiwiqme wí-yátááqá mútûq pááq umá Ítuma ámikaimma áqnáabaq-kanoqa yauwéqma kuqtiriwirániqtabaa kumíniye. Ítuma wenamáa waayúkama Áánûqtunopaqa yabikáá-yuma ¹¹ we mamá íráqôniq umáyikaraiye. miráuma-yikarai-naqa íráqôniq umá yíkarai-kayukaraq wegáráq yagaroqtamá yiboámá mimóráé. miráipoana Ítuma maami íráqô-kayukayaba “ketúnabaro” téna yáyama tíyátábá minnáyaba íma agaé kíye. ¹² agamatán-áípi mirá téna:

“Áánûqtuo, enáwîqtabama ketúnabakaq ténunama
 áíqma kuqtááyan-aukaapimma
 enáwîqa múte yaúma ibí tenúne.”

téna kétie. ¹³ óq-wataama téna:

“Áánûqtu kemá weqtábá onana
 wé tiwíqma mamá aakaq tikkáyiye.”
 ókaraq téna:

“kemá Áánûqtuma tímikaini-iyaporawate máune.”

téna kétie. ¹⁴ miráuma maamin-íyápróráwtábá yerawáqá yúgaraq naaegáráq máapoana Ítuma yerawáqtí yúraa umá waayúkati yáaikaa umá paá máqe-uraimma puínéna uráiye. miráuraimma Tááqtaama mamá tawíq-umaqtawanune téna aúgaraq naaegáráq kukáye. Tááqtaani aqoqnaáráke aarawaamá pukááe. aarawaamá puíybá iktiq uráamanibo Ítu puyéna waayúkati watúq-watuq umá ikti-yatááqá puí-yataaqtaba umáyikaraiye. ¹⁵ missing? ¹⁶ miráuma Áánûqtuni kaqtó-wayukama yíwáqnaa íkeimanibo Áabaraani áráabitima yíwáqnaa kíye. ¹⁷ minnágon áaimma máqte-qtataakoma móraiq umá wenaúnabakaa uráiye. yerawáqtí mú milkákáá anó-monoq-naqa Áánûqtu áwáqnaa umá auráipoana wé mamá wenaúnabakaa aúqyikaraiye. wenaúnabakaa káuqyikaipoana waayúkayaba yabi-í-náqá áyaqa yímena yeqtí kúmiq-yataaqa mamá paábaq yuwéna awikáqtuwaniye. ¹⁸ wemá wenamááríq makáténa aíq-yataaqa matáipoana íbêqa kanaaráq wemmô makatiya-kayukama kanaaráq yíwáqnaa ínkiye.

3

Îtuni anón-awikoma Mótetin-awiqa uyátáraiye.

1 Ítu Káríqtobi ketúnabaro, Áánûqtuni márûpaqtaba yááyarai-kayukama Ítumma aónaaro! wenamáa ketáái mú mikákáa anó-monoq-naqa mániqtabae téna timákaraie. ketáái itáíq-itaiq umáe uí-yátááqá matáunataa minnáyaba timákaraie. **2** wemá kanaarág aammá waqmá Áánûqtukaq itáíq-itaiq umá yabi íniboana Áánûqtu mi-máyáyábá wemmá mamá pááq umákaraie. Móteti miráurainiq umá Áánûqtuni waayúka aúkáapi itáíq-itaiq umá yabíkáine. **3** ítáaro. awaaméq-áiné. anón-awiqa naammô umáraina-waigoma áwîqa mú mikáq uyátá-maqma naakóní áwîre. mimóriq umá Ítuma wení tágama-yataaqa uyátá-maqma Mótetini tágama-yataare. **4** máqten-naama wááti tarôq oné. ááqibo Áánûqtu wenamáa máqte-qtataaqa paá tarôq uráie. **5** abo Móteti Áánûqtuni waayúkama aúkáapimma máqe-uraiye. wemá Áánûqtuni mayaí-nákómá máena wemá Áánûqtuni anaaékaq-wataama tiráie. **6** ááqibo Ítu Káríqtoma itáíq-itaiq umá yabi-í-yátááqá áanikokaa Áánûqtun-annagoni naakáq yabíkáie. ketáámá íma ikitíq owéta ketáá Áánûqtun awé éqtaama ketáámá Áánûqtuni naakáá umá kéraunatae.

aammá íma itáiya-wayukama íma agaí-yátááqá mayánoe.

7 Áánûqtuni Aágoma mirá kétieye:

“Áánûqtuni áama íbêqa kétitema
8 íma áyapimma aráápaaro. ááqibo
naayóbáqá ketíyaqa koko-márükáq
Áánûqtuma ámiqtukeqa mibáq
wemmá makáqma uráae.

9 mibáq ketítubikoma kemmá makaténa
maqmá káonaae. abo kaayaq-wáyúká-káritímáátímá (40 karitimaatiráqá)
keráwáqá máqtemma kemá mayáuna aónaraae.
10 miráipona kemá týámma kétiaq tiráune
‘yeráwáqô ítâa-yuyanamma aati-aatimá
táwí-yuyanamma kéteta ketáaimma íkéitaae’
téq tiráune.

11 kemá ítama moyáqá kéyeqa
árain-aimma tiráune téna
‘yeráwáqá áraikapoq íma ketôpaqa uyábéqma
aagamá mónoe.’ téq tiráune.”

téna Áánûqtuni Aágoma kétieye. **12** ketúnabaro, atéráaro. móra-nakoma keráwápíké íma arummá tawígóni aúyánápí íma íno. Áánûqtu paá máinakoma máqtemma káonena waéqma wekáq íkewaraiye. **13** ááqibo máqte-tupaama wenáwaqnaa-wenawaqnaa ímmá íbêqa maamin íbêq-yupaa paá wáiyé. míráitana kúmiq-yataakoni kaaqaari-áímmá tirummá mamá aqoqná umá óqtakaa íumaginiye. **14** áqnáabaq Ítuqtaba kéonanataa tiwirániqtaae. aqtó-kánááráqá Ítuma tiwiráínaqtaa Ítu Káríqtote yagaroqtamá mánunatae. **15** Áánûqtuni aúba-wannaabi mirá kétieye:

“Áánûqtun áama íbêqa keráwáqá kétiteqa
ketirupimmô maréqa íma mamá óqtakaa oro.
keqnáámmá titaubikomma

Áánûqtumma íma awéqtaqtuwaaro!”

téna aúba-wannaabi kétie. ¹⁶ ááqibo náawaq Áánûqtun áama kétiena íma kewaraiyo? mágte-kayukama Móteti yíwíqmema Íqtibabake irái-yuma yerawágá ítarae. ¹⁷ kaayaqté-kaayaqté tiyááka (40)-karitimaatibimma Áánûqtu náayuyabaq íyámma umáyíkaraiyo? wemá kúmiq-yataariq o-káyukámá íyámma umáyíkaraiye. kokoq-márupápáqá púyowaná kokoq-márupápáqá máqe-uraakayukayaba Áánûqtuma áyámma umáyíkaraiye. ¹⁸ Áánûqtuma náayuyabawaq yanaan-áímmá téna “ketí aagaí-márupápáqá iuyabereq aagamá mónoe” tiráyó? mi-káyukámá wenáámo araté-kayukayaba tiráyie. ¹⁹ miráitaqtaa ketáá kétiauna yemá Áánûqtun-aama yirummá íkámepoana minnáyaba wení aagaí-márupápáqá íma uínóe.

4

Áánûqtuni aarawaamá aagaímô mayánôqtabae.

¹ Áánûqtuni akoqnáá árain-aimma uyábéqma weté aagánúnayataba maamin-aráín-áímmá íma ánataginiye. miráipoana atéráaro. móra-nakoma kerawápíké mi aagaí-yátááqá íma mayáinabo. ² naayóbáqá Mótetini waayúkama Áánûqtuni íráqó-kataama itéq oniq umá ítama ketáábikeqtaa Áánûqtuni watááma ítarauñatae. yerawágá ítaramanibo maaminnáyaba íma yúyánámmá ítarapooana Áánûqtu íma yíwáqnna kanaaráq uráyie. ³ ketáámá tirummá améqtaama Áánûqtute uyábéqma káágaunatae. naayóbáqá Áánûqtuma min-áágáiyába wemá tiráyie:

“kema ítama moyáqá kéyeqa

árain-aimma tiráune téna

‘yerawágá áraikapoaq

íma ketópaqa uyábéqma aagamá mónoe.”

téq tiráune. maa-máramá tarôq umáqtuwáitana wení mayaímá ánatagítana mirá téna tiráyie. ⁴ Áánûqtun aúba-wannaabi téna:

“abapaké kaayaq-yúpáámá Áánûqtu

wení mayaímá yáqtorena aagaráyiye.”

téna kétie. ⁵ mimórá-wátááyálbá we kétie:

“yerawágá áraikapoaq

íma ketópaqa uyábéqma aagamá mónoe.”

téna kétie. ⁶ áqnáabaq-wayukama Áánûqtuni átê-wataama yirummá íamiketaboata Áánûqtute yerawágá íma uyábereta aagaímá matáámiye. ááqibo óq-wayukama Áánûqtu “kanaaráré” titata uyábéqma weté kanaaráq aagaráranoe. ⁷ ááqibo móra-kanaama pááq éna mi-kánááyábámá íbêq-yupaama Áánûqtuma mirá téna ááyaraiye. mirá-timatuwena anaaékaq netuq-kárítimááttiráqá Áánûqtu Tébitikaq timá ámitana Tébiti mirá téna:

“Áánûqtun áamo íbêq-yupaama

kerawágá kétieqa

ketirupimmó maréqa

íma mamá óqtakaa oro!”

téna Tébiti tiráyie. ⁸ Yótua ma wení waayúkama yiwigáinatamo Áánûqtuni aagaíraq miráinana Áánûqtuma káqon íbêq-yupaama íma tíniye. ⁹⁻¹⁰ miráinaqtaa ketáá kétiauna. Áánûqtuni waayúkayabama móra-aagai-kanaama pááq

ínanama náawabi Áánûqtute umma aagánímma wení mayaíybá Áánûqtuma wení mayaíybá aagaráinikaa umá aagánaye. ¹¹ ketáá íma yeráwáqá naayóbáqá uráániq umá aammá aratéqtaa íma yeráwákáá tawíq umágéqtaa iuyabekanikaa ionatae. ááqibo tirummá améqtaa akoqnáá éqtaama uyáberanunatae. Áánûqtute umma aagánúnatae.

¹² Áánûqtuni watáama aágaraq akoqnáágaraq máye. púráámá kaayaq-átóbákékáá Áánûqtuni watáagoma áá kénaiye. minnágoma waayúkati aágogaraq arun-iyápogóni aúkáapi kábamiye. mimóraiq umá minnágoma arúbaraikaraq abikugúgóni aúkáapi kábamiye. miráipoana Áánûqtuni watáagoma máqte-tuyanakaraq máqten-akai-yataaqá keyainaiye. ¹³ íma móra-yataakoma Áánûqtuni aúrapi yawáá kéye. máqte-qtataqa abarokáq wenamáa abarokáq pááq kéye. maami-kátáágómá tiníkáá umá Áánûqtukaqa máqte-qtataqa pááq éta abarokáq mirá-inoe.

Ítuma ketáái mú mikákáá anó-monoq-nakoe.

¹⁴ máqte-qtataaaqtaba ketáá téqtaa tirummá améqtaa mimórá-yátááqá yáqtoqma akoqnáá ónátae. ketáái anómma mú mikákáá anó-monoq-nakoma Ítuma Áánûqtumma áanikoma wemá Áánûqtunopaqá uyábékaiye. ¹⁵ ketáái mú mikákáá anó-monoq-nakoma ketáái aqnú-qtátááqtábá aruqtabá umátiikaninakaa máye. wemá makáqma keqtááráá uráimanibo kúmiq-yataaqá íma uráye. ¹⁶ miráinaqtaa akoqnáá umá Áánûqtun amakaq ónátae. wetéma anómma íráqô-qtataqaq wáye. wemá aruq-qtatáákráq kaayoné-yátáákráq ketáámá keónanataa timíniqtae. miráipoaqtaa akoqnáá umá timuq-yatáápíké wenamaqtáá wení anómma íráqô-qtataqaq ónátae.

5

mú mikákáá anó-monoq-nakoma Ítuma kanaaráq yauwéqma tiwirániqtaae.

¹ máqtemma mú mikákáá anó-monoq-nakoma máqte-kayukabike móra-nakoma wé timákena wení mayaímá Áánûqtun-aiyatataboana waayúkama yíwáqnaa ínye. wemá móra-mayaíma máqten-amuq-yataaqá Áánûqtukaq aména waayúkati kúmiq-yataaqá yuwéna mamá paá umáyíkuraiye. ² paá-wayukama kaayoné umá yímkaiye. aamá aratí-wáyúkágáráq áá íitai-wayukagaraq áyaqa keyimiye. ³ mú mikákáá anó-monoq-nakoma wenamááríq aqnú-qtátááríq uráipoana wemá wení kúmiq-yataaqtabama amuq-yatááqá Áánûqtukaq ámíqtuwenao. ⁴ móra-nakoma wenamááríq wenáwíqa míté keyauyenama íma mú mikákáá anó-monoq-nakoma aayubíniye. ááqibo Áánûqtuma min-nákómmá ááyena Éroni Mótetini ábákoma wenmá ááyarainikaa uráye.

⁵ maamíráitana Ítuma mú mikákáá anó-monoq-nakoma ayúkaiye. miráitana Áánûqtu mi-máyáímá aména timá ámikaiye:

“emá ketáanimone.

íbêq-yupaama kemá enaboámá aúkáune.”

téna timá ámikaiye. ⁶ mamá óqa téna móra-taoqa tiráye:

“emá anó-monoq-wayukama

matúq-matuq ínóne.

Merekítarekiraanó-monoq-nakoraa

matúq-matuq umá mánone.”

téna tiráiy. ⁷ naayóbáqá Ítuma waayúkaraamo maa-márábímô máenama wemá Áánûqtukaq nunamupí ítama aónaraiye. Áánûqtu kanaarárq wemó puína-taoqa awiránitana Ítuma anókaq nunamupí téna ááyama ibiqá yakáiy. wenáúyánámmá Áánûqtumma ámikena Áánûqtuní aménáápáqá makáipoana Áánûqtu wení nunamummá ítaraiye. ⁸ Ítuma Áánûqtun áanikoma máqe-uraimanibo áiqnapo Áánûqtuní aammá waraíybá ítama ánataraiye. ⁹ wekáq mítúq mamá pááq uráiy. áqnáabaq-naqa Áánûqtunopaq yauwéqmataa tiwiráníqtaba máena wenanaaé waráiya-kayukama matúq-matuq umá Áánûqtunopaq yauwéqma umánoe. ¹⁰ abo Áánûqtu wemá mamá pááq umárena mítúq mamá pááq uráiy.

ketáái íma áráabi-iyaporaa onataao.

¹¹ Ítuma ketáái anó-monoq-naqtaba yaímma tiráunatae. keráwáqá yaákare túyánámmá kéitaapoana ketáámá taigani-qtataaqtaba kétunataamanibo ímiye. ¹² Ibéqa keráwáqá kanaarará máekaq aúba-wayukama aayúbóro ááqibo keráwáqá kenamááriq óqa aúba-naqtaba kéoe. keráwáqá Áánûqtuní áqnáabaq-wataagomma íkéitaae. aqoqnáá-aawaqa íma pááq uráimanibo ibéqa paá anóani náaqtaba kéoe. ¹³ móra-waimo náámma náínama iyáporaa éna íráqô-qtataaqtababi táwí-yataaqtaba aúyánámmá íma kanaarárq itániye. ¹⁴ aqoqnáá-aawaqa waayúkama yúyánámmá yokaa étama átê-yataakaraq táwí-yataaqtabagaraq késteta íráqôn-aikaraq kaaqaari-álkáráq yúyánápímmá kanaarárq késtetae.

6

ketáái aamó itáí-yátááqá yáqtoqma aqoqnáá ónátae.

¹ áqnáabaq timá-timena tirááti-yataaqta Ítuqtaba ítátukainaboaqtaa mé wiyaqtaakoma yokaa ónátae. ítáaro. móra-nakoma naakóní ábómma íma ókaraq-okaraq umá atáiy. ábómma ayáánaiq umáraa mayáípkémma íma Áánûqtuqtaba waéqma Áánûqtuma tirummá améqtaa ókaraq-okaraq íma kétuunataamanibo kímorabaq kémiraunatae. ² maami máqté-maqte-nomma peraíyátábámá ayáámma maraíyátábámá pukáiyapike atóbamayikiyatabama Áánûqtuní matúq-matuq umá yainaí-yátááqtábámá maamirá-qtátááqtábámá kétuunataamanibo kímorabaq kémiraunatae. ³ ááqibo mé wiyaqtaakoma yokaa ónátae. Áánûqtuma “kanaaráré” túnataama ko yokaa ónúntaae. yaímma wayukama Áánûqtun-aabike paábaq arábaguraae. ⁴⁻⁶ naayóbáqá Áánûqtuní ómmá yúyánápímmá pááq urááe. yímikai-qtataaqtaba Áánûqtunopake pááqyamma matukááe. Áánûqtuní Aágoma yetirunóbáqá mamá yáíkaiye. Áánûqtuní átê-wataama aqoqnáágoma yíníqtaba ítarae. Áánûqtun-aabike maa-káyúkámá móragaraq yeqtí mayábíkémma íma Áánûqtuqtaba waéqma kanaarárq aúgeniq iínoe. kanaarárq mirá étama áraimma ókaraq Ítu Kárlíqtoma wemá kaapaq-yátáq abarokáq ikákaanikaa kéopoana wení aagaí-yátááqá móragaraq uíniye.

⁷ ítáaro. awaaméq-áiné. mararárq aaqá kékítana íráqôníq umá kékwiye. abo mi-márágómá íráqôn-aawaqa yíména aarawaamá yíwáqnaa kékite. Áánûqtu mararárq íráqôníq kékumayikaiye. ⁸ maragómá áwáábiq-yataakaraqo námagaraa-karaqo Wáinanama íma íráqô-marama wáiy. Áánûqtu aúyánápí táiq ínana mamá

kanaaráriq íumakena anaaékaq iragómá káginiye. ketáámá mararáá umá máunatae.

9 ketí aanábô, ketáá mirá téhtaamanibo keráwáqtí íráqôn-aimma kéitaunatae. yauwéqma kuqtiwirániqtaba keráwáqá uyátá-maqma íráqô-qtataaqa matááe.

10 Áánûqtuma aati-aatimá waayúkaraqa arupú-yataariq kíye. wemá keráwáqtí íráqôn-aaiqtabama íma awimmá káníye. keráwáqtí wemmá amí-yátáápíkémma keráwáqá wení waayúkama yíwáqnaa kíoe. owé. keráwáqá paá yemmá yíwáqnaa uqté kéuyowana Áánûqtuma minnáyabama íma awimmá kégaiye. **11** keráwáqá máqtemma móra-mora-yuma keráwáqtí karuwaaq-yátáákárág itáiq-itaiq í-yátáákárág yáqtoqma akoqnáá oro. mirá kíyanama keráwáqá awé kéo-qtataakoma áraimma abarokáq íniye. **12** keráwáqá kaúbiq-wayukaraa iyábá ketáá fkétiktaamanibo aamá itái-wáyúkáráá umá yaákare awé umá máero. miráyana naayóbáqá Áánûqtuma yimínín-aimma timá yíkaraiqtaba wení iyápo-annama keráwáqá miráráá umá mayánoe.

Aánûqtuni akoqnáá árain-aqtaba ketáá waqmá akoqnáá umá kanaaráq ónátae.

13 naayóbáqá Áánûqtuma Áabararamma árain-aimma akoqnáá umá timá ámikaiye. íma móra-awikoma Áánûqtun-awikoma uyátá-maqma wáipoana Áánûqtu wenamáárlí wenawíqa yamá akoqnáá umá tiráye. miráitana Áánûqtu maamin-áráin-áímmá Áabararamma timá ámikaiye:

14 “ketí waaroqá améq ayáqtááq-iyapo-annama aménúne.”

téna timá ámikaiye. **15** Áabararamma yaákama awé uráipoana anaaékaq Áánûqtuni árain-aimma matákiye.

16 móra-nakoma áraimma yanaan-áímmá kímayena wemá mú maqmá uyátárai-nakonin áwíqtaba kétíye. kímayenama min-áíkómá mamá káqo-yuti yáama mamá káraapamayikaiye.

17 mayánó-kayukaraq Áánûqtuni akoqnáá-arain-aimma “íma waeránúne” téna kékíratena wení yanaan-áíkárág árain-akoqnáa-aikaraq mamá aráápapa uráye.

18 mi-káyáq-áíkómmá íma kanaaráq waeráyóye. Áánûqtu kaaqaarimá kanaaráq íma tíniye. miráinaqtaa akoqnáá-aimma maéqtaa Áánûqtunopaq wetê uyábéqma aagamá mánunatae. Áánûqtuni yanaan-áíkómmá akoqnáá umátkainaqtaa ketáámá awé únna-yataaqa waaqókáríq immá kíteqtaa kíyaqtoraunatae.

19-20 ketáámá awé únna-yataakotaama akoqnáá umá aráápai-yataare. óqtakoma móra-yataaqa nokaqá aráápai-itana ító íníkaa miráráá umá ketáái akoqnáá aráápai-nakoma tirun-iyápómá káraapaiye. mú mikákáá anó-monoq-nakoma aokaq-náúpágá anó-tabaraabe-oqtagoni anaaépaq uyábérainikaa umá Ítuma umátkinenataa Áánûqtunopaq wenokáá áqnnáabariq umá uyábékaiye. Merekítarekira umá pááq uráimma matúq-matuq umá mú mikákáá anó-monoq-naqa mániye.

Áabaraama máqtemma anómma yabíkáa-kayukama yíkamena yauwéqma wení márúpaqa kóuraiye. aakaq aúyaqma Merekítareki Áabaraamma aónena waaroqá ámikaiye. ² abo Áabaraama Merekítareki tiyáákabikemma móra ámikaiye. Merekítareki wenáwíqa kaayaq-ááiné. mórama kateko-yátáákóní anó-nakoni káqon-awiqa Téiramapaq-ano-naqa wenáaimma kaayoné-yátáákóní anó-naqa wáiyé. ³ Merekítarekini anóaboagaraq iyápó-annagaraq íma mááe. anóama marákárai-kanaagaraq puíní-kanaayatabama móra-nakoma íma ítaraiye. wemá Áánúqtun áanikoraa umá máena wemá mú mikákáá anó-monoq-naqa matúq-matuq umá máíye.

⁴ aónaa! maamin-náqá mú mikákáá anómma máqe-uraiye. áqnáabaq-annabike anó-nakoma Áabaraama Merekítarekima áapike máyáimma tiyáákabike mórama ámikaiye. ⁵ anó-monoq-wayukama Aríbae-annabike tiyáákabike mórama Ítíráeo-wayukabike maténa yeqtí ámáamma mirá téna timá yímikaiye. mimórámáráráké-káyúkábiké yemá áwíkaamanibo yerawákáráq Áabaraani iyápó-annama mááe. ⁶ Merekítareki Aríbae-annabike íma máimanibo Áabaraama Áánúqtu wení árain-aimma timá ámikai-nakoma wepíké maténa Merekítareki waaroqá ámikaiye. ⁷ minnnáma ketáámá ítaqtukaunatae. waaroqá ámikai-nakoma anómma uyátá-maqma móra-waima matáániq umá máíye. ⁸ anó-monoq-wayukayataba Aríbae-annabike yemá móra tiyáákabike matáámanibo yerawákáá puyi-wáyuká áátuqma mááe. ááqibo Merekítareki móra tiyáákabike matáiye. weqtábá Áánúqtun aúba-wannaabi kétíye wemá paá máíye. ⁹ maamin-áímmá waéqma áaimma miráuma wáiyé kétunatae. Áabaraama wemô meyáníq móra tiyáákabike éna Aríbae wepí mamá meyáníq uráiyé. ¹⁰ Merekítareki mi-túpáá Áabaraama aonéna Aríbae aboán ayááqtapi máqe-uraiye.

aúge anó-monoq-nakoma naayó anó-monoq-nakoma paá umáyíkaraiye.

¹¹ naayóbágá Ítíráeo-wayukama ámáan-aimma Aríbae-annabike matéta anó-monoq-wayuka máqe-uraae. yé mayaí máyáamma kúmiq-yataaqa íma matukáápoana mórama anó-monoq-naqa Merekítarekira pásq uráimma wé mamá Éroniraa umá máqe uráyó? ímíye. ¹² abo anó-monoq-wayukamo waeráiyana miráipoana ámáan-aikaraq waerániye. ¹³ Ítuqtaba mi-kátáá-wátáá Áánúqtu tiráimma wemá káqon-annabikene. wenánnabikémá móra-nakoma anó-monoq-naqa íma máíye. ¹⁴ ketáá aónaqtukaunatae. wemá Yútáa-wayukabike móra-annama máqe-uraiye. abo Mótetima wení watáabi anó-monoq-wayukayataba miñ-ánnatí yíwíqtaba ítiraiye.

Merekítarekikaa Ítuma anó-monoq-nakoma matúq-matuq umá máíye.

¹⁵ káqon anó-monoq-naqa Merekítarekira pásq kéipoana uyátá-maqma abarokáq pásq kétíye. ¹⁶ ámáakaraq wenánnagaraq miráipoana íma anó-monoq-nakoma máqe-uraiye. máátoqo máí-yataakoni aqoqnááyaba miráipoana wemá anó-monoq-nakoma ayúkáiye. ¹⁷ weqtábá Áánúqtuni aúba-wannaabi téna: "Merekítarekira anó-monoq-nakora matúq-matuq umá emá mánone." téna kétíye. ¹⁸ naayón-ámáámmá íma mamá arútááwaniq owana Áánúqtu paábaq yuwéna ¹⁹ Mótetini ámáamma ítama arútááwaniq máqte-qtataaqa mútúq pásq iyábá íma kanaaráq uráiyé. miráipoana Áánúqtu aúgen-amma uyátá-maqma íráqón-amma wé itáimma minnánapo wemmá waaqókáq ketáámá kanaaráq yenúnatae.

20 anó-monoq-wayukaraqa naayóbáqá Áánûqtuni yanaan-áímmá yetê íma wáqe-uraimanibo Áánûqtuni yanaan-áímmá íbêqa wáye. **21** Áánûqtuni yanaan-áinápó Ítuma anó-monoq-nakoma aúkáitana maami yanaan-áímmá Áánûqtu timá ámikaiye: “kemá uyátárai-nakoma yanaan-áímmá kétunama ketúyánápíké íma waeránúne. emá anó-monoq-nakoma matúq-matuq umá mánone.” téna timá ámikaiye. **22** míráuma Ítuma aúgemma anóha-anon-aítqtaba akoqnááawaameqa máiye. **23** naayóbáqá waamá púyo-kanaagaraq máqe-uraapoata netuqyaan-ánó-mónóq-wáyúkámá máqe-uraamanibo pukuráawata yeqtí mayaímá paá íma máqe-uraae. **24** áaqibo Ítuma anó-monoq-naqa matúq-matuq umá máipoana wení mayaímá aati-aatimá tíwáqnaa kéisqataa. **25** Áánûqtunopaq kékewana Ítuma tíwáqnaa kéiye. aarawaamá Áánûqtuni waaqókáq Ítun áwíkaq íyana yemmá Ítuma kanaaráq matúq-matuq umá yiwrániye. nunamupí Áánûqtukaq ítáninana tíwáqnaa ínqtabae téna Ítuma matúq-matuq umá máiye.

Ítuma mú mikákáá anó-monoq-nakoma kanaaráq tíwáqnaa ínqtaa.

26 maamíráuma mú mikákáá anó-monoq-nakoma kanaaráq tíwáqnaa ínqtaa. Ítuma kateko-yátááqtábá aokaq-náré. agaemá í-yátááqá wepi íma wáye. kebó-yátáákáráq kúmiq-yataakaraq íuraiye. wemmá kúmiq-wayukabike ókaq yaráqma Áánûqtu akéna wenáwíqa máqtemma uyátá-maqma Áánûqtuni márûpaqa Áánûqtu makáiye. **27** wemá óq-anó-monoq-wayukara íma máqe-uraiye. óq-anó-monoq-wayukama máqte-tupaama yeqtí kúmiqtabagaraq waayúkagoni kúmiqtabagaraq máqte-tupaama Áánûqtukaq ámiqma kánataae. áaqibo Ítuma íma mirá kéiye. Ítuma ámiqma ánataitana wenaúma máqtekayukayaba kímorabaq uráipoana keqnaammá ókaraq agamá amuq-yatááqá íbêqa ketáámá kanaaráq kékewaunatae. **28** naayóbáqá Mótetini ámáan-aikoma anó-monoq-wayukama yáyáma yegáráq kateko-yátááqtábá mítúq íma pááq urááe. anaaékaqa Áánûqtuni yanaan-áímmá wáitata wenáanimma áyáma kateko-yátááqtábá wegáráq mítúq pááq uráimma matúq-matuq umá máiye.

8

Ítuma árai-monoq-naopaqa anó-monoq-nakoma máqe-uraiye.

1 minnáyaba kétunatae. mú mikákáá anó-monoq-nakoni yanaa-nákóní ayáánurapaq-amakaq Áánûqtuni márûpaqa Ítuma maraq máqe-uraiye. paábaq-yataaqa Áánûqtu wenamáa íni-qtataaqtaba Ítuma árai-monoq-naupaqa Áánûqtuni márûkaqa mú mikákáá anó-monoq-nakaa kaqtó kéiye. min-árái-mónóq-námmá maa-márabí móra-nakoma íma tarôq umákaimanibo Áánûqtu wenamáa tarôq umákaiye. **2** missing?

3 máqtemma mú mikákáá anó-monoq-wayukama yenamáa áyáma améta waiwaamma Áánûqtukaq agatááe. ketáái mú mikákáá anó-monoq-nakoma wegáráq amíni-qtataaqa mirá íno. **4** Ítuma maa-márabí máinanaama móra anó-monoq-nakoma íma pááq íniye. nôraq itanábiyo? Íbaru-wayukati anó-monoq-wayukama ámáaqtabama agamá amuq-yatááqá paá kéoe. **5** maa-márabí anó-monoq-wayukama yeqtí mayaímá paá amammá Áánûqtuni márûpaq-yataaqtabama wááe. míráuma naayóbáqá Mótetima monoq-námmá tabarááberaq-namma wé inéna itana Áánûqtu timá ámikaiye: “amammá yabiqma aruté máqte-qtataaqa tarôq umá anuraqá áráatúnna-amamma

emá waraao.” téna Áánûqtu timá ámikaiye. ⁶ mimóraiq umá maa-márabí anó-monoq-wayukati mayaímá Ítuni mayaímá wáqe-uraimma paá-amane. mi-máyáígómá káqo-monoq-wayukati mayaímá uyátáraiye. wemá anóná-anon-aikoni aúkáapi-naqa máiye. min-ánóná-ánón-álkómá anaaékaq íréna naayón-ánón-álkommá uyátáraiye. akoqnáá-arain-aikoma naayón-ákóqnáá-áráín-áímmá uyátáraiye.

aúgena-aikoma naayón-áímmá uyátáraiye.

⁷ árai-kataama Áánûqtu Mótetimma timá ámikaimanibo min-áqnáábáq-áímmá arútágítana ókaraq árain-aimma Áánûqtu íma páaq umá tiráye. ⁸ abo Áánûqtuma aarawaatí aqnuñíq i-yátáaqá páaq owana minnáyaba óqa tiráye:

“uyátárai-nakoma kétune.

‘ítáaro! mi-kánáá páaq ínaq

aúgemma anóná-anon-aimma

Ítíráeo-wayukagaraq Yúta-wayukagaraq

téite ónúnatae.

⁹ maamin-áímmá yetítaubikote

Íqtibibake yeqtí yiyyákaq yáqtoqma

yiwíqmeeq keweq maamin-áímmá téite

únna-aiqtaa íma Wániye.

maami anóná-anon-aiqtabama

yeráwáqá íma matúq-matuq umá

íma yabíqma itáiq-itaiq uráápoana

yemmá iyimonaraune.’”

téna uyátárai-nakoma tiráye. ¹⁰ naayó-kánáámá ánatainana aúgemma anóná-anon-aimma Ítíráeo-wayukate téite ónúnatae:

“ketí aúgen-amaan-aimma yirupí yiménúnama

yeqtí yúyánápí agamaránúne.

kék kenamáa yeqtí maníkómá máenata

yeráwáqá ketí waayúkama Mánoe.

máqtemma kemmá yeqtúyánápí

ítama ánatatuwanoe.

¹¹ miráipoana yeráwápíké móra-nakoma

íma móra-mora-naqa mamá aráátinimanibo

íma móra-mora aúnabakaq mamá téna

‘emá uyátárai-nakoma aúyánámmá ítaao.’

téna Ítiniye.

máqtemma paá-wayukagaraq anó-kayukagaraq

kemmá akoqnáá umá timónanoe.

¹² yeqtí kúmiq-yataakaraq kebó-yátáákáráqtábámá túyánámmá

móragaraq íma itánúne.

yeqtí táí-yataaqtabama tíyaqa kényimune.”

téna Áánûqtu tiráye. ¹³ wemá aúgemma anóná-anon-aimma téna áqnáabaq-aikoma naayómmá aúkuraiye. máqte-qtataakoma mamá naayómmá aúkínana pááqya-kanaabi aúyokiniye.

9

naayó mú mikákáá anó-nakoma amí-yátááqá maqmá waiwaakoni naaebiké ámikaiye.

¹ áqnáabaq anóná-anona Áánûqtuma tiráye. ámáan-aikoma monoq-ámáán-áíqtábámá anó-monoq-naqtaba Áánûqtunopaqtaba iténa tiráye. ² anón-owa-namma umá yaúmakaae. móra anó-namma aráqmata-naupaqa wáqe-uraiye. mipí aokaq-yátááqá ókáráq yaaregáráq aáwakaraq Áánûqtuma áméma wáqe-uraae. mimórá aráqmata-naupaqa “paábaq Áánûqtuqtaba” téta tirááe. ³ anó-tabaraabe min-áráqmátá-náúpákáráq móra pááqyan-araqmata-naupakaraq aúkáapimma wáqe-uraiye. mi-pááqyámmá “ati-atimá paábaq Áánûqtu wenamáaqtabae” téta tirááe. ⁴ mipí ákûq-umumma í-yáárégáráq Áánûqtuni anóná-anon-aimma óqtan-anaakaraq íráqô-kaapaa-anagaraq mútûq-aayapa yawááq umá áhnáákumakaae. kétibi kaumo-yátááqá wáqe-uraae. minná íráqô-kaapaa-taapepimma wíyôpaken-aawaqa Áánûqtu Mótetimma ámitana Éroni yátágoma wekáq árumma utamá ána yaitana kaayaq-óqtá-kánnáábí Móteti agatáiye. ⁵ ketímûraaqa íráqô-kamma Áánûqtunopake yirááténa yeqtí yáayakoma ámûraaqa kúmiqa paá umáyíkaraipaqa yaí káqmarella móra-mora umá máqe-uraae. maami-káqá mútûq-aaimma íma timá ámiqma ánataraie.

⁶ mi-qtátááqá yokaa-yokaa uráitana anó-monoq-wayuka oqta-áwáátáq-náúpágá aati-atimá monoq-máyáyátábá uyákéberaae. ⁷ mú mikákáá anó-monoq-nakoma wenamáa naaúnurapaq kanaaráq uyákéberaiye. máqte-karitimaatima kímora-yupaa wemá uyábékena naaégáráq maména maami amuq-yatááqá Áánûqtukaq ámikaiye. miráuma aarawaatí kúmikaraq wení kúmikaraq paá umáyikaniye. ⁸ mútûq yokaa ínôqtaba Áánûqtuni Aágoma kétiraatiye. anón-owa-namma wení mayágráq paá wáimma Áánûqtunopakaraq íma agaro umá oqtamá ítaiye. ⁹ maamin-ówá-mónoq-námmá awaaméqá maa-kánááyábá nöinaq tiráátinitaabiyo? minná káqo-kaqo-kamma ikámma Áánûqtukaqa ámiqtukaiqtaba káqo-qtataaqa agayétama íma yetirummá mamá kanaaráq yokaa ínoe. ¹⁰ maamír-qtátááqá aáwaqa néta nommá néta aiyábámá nommá peréta íybámá paá ámáamma wááe. mirái-yataaqa naayón-ámááqtábámá waítata Áánûqtu anaaékaq íráqômma uyátá-maqma-amma waékaiye.

Îtu Káriqto keqtáyábá naaemá ámikaiye.

¹¹ Îtu Káriqto wemá íráqô-qtataaqtaba íbêqa wenókáá máena mú mikákáá anó-monoq-nakoma minnáyaba kukáiye. árain-owa-namma wemá kéena uyátá-maqma anóne. waayúka iyáánapo íma tarôq urááe. maa-márábí tarôq í-yátááqá íwaimanibo árai-monoq-naupare. ¹² Îtu Káriqto Áánûqtunopaqaa uyábéráima kímora-taoqa máqtemma keqtáyábá uyábékuraiye. mémene-naegaraq purumakaa-nááégáráq ímataibo ímyie. wení naaegómá wenamáa maténa ketáái kúmiqa mamá yauwéqma matúq-matuq umá máiyaba tiwiráníqtæe. ¹³ naayóbágá mémegoni naaegáráq purumakaakóní naaegáráq purumakaakón áráqaq irábí agáyáawana wení káitogoma waayúkabaq popoq umá waayúkati paákaq yúmá tete umáyikena ¹⁴ áaqibo íbêqa Îtu Káriqtoni naaegómá tirunóbágá mú mikákáá anómma tete kéiye. Îtu Káriqto táiyataaqa wepí íma wáitana Áánûqtun Aágoma matúq-matuq umá kémaitana

wení akoqnááma ámikaipoana Ítuma wenaúmá Áánûqtukaq amí-yátááqá mútúq páaq umá mái-yataaqa ámikaiye. ketááí mayaímá íma Áánûqtunnama wáitana minnáyaba wení naaegómá ketirutáá kéiye. míráinaqtaa mayaímá paá máena-Aanqtun-opake kanaaráq mayánatae.

Ítu Káríqto wení naaegómá aúgen-anona-anona mamá akoqnáá kéiye.

¹⁵ Ítuma wení naaegóbóana aúgen-anona-anona wenôpake páaq uráiyе. míráuma yaímma náayuwabi Áánûqtu yááyarai-yuma wení matúq-matuq umá mái-waaroqa akoqnáá umá tétama yemá kanaaráq mayánoe. Ítuma puyéna waayúkama yeqtí táwí-yataaqa aménáápáqá naayón-ánón-ánón-áímmá páaq éna yeqtí táwí-yataapike yemmá yáínikena wakúyikaraiye.

¹⁶⁻¹⁷ itáaro. móra-nakoma wení máqte-qtataaqa náá-taorabi amínénama wannaabí kágamaraiye. waayúkama itátweta min-nákómá puínata mikánnáámá yorautí-yátááriq ínoe. paá máinanaama íma páaq ínlímanibo anaaékaq wemá puínana mamá páaq íniye. ¹⁸ míráráá umá paá-naaegogaraq naayón-ánón-ánón-áímmá páaq uráimma waayúkama amí-wámmá ikákae. ¹⁹ naayóbáqá Móteti waayúkama ámáan-aimma timá-yimena purumakaakóní naaegáráq nokáráq popoq umá ákù-ayaunapogaraq tipi-típigoní karogaron-áyáúnápögáráq yamátuwena ámáan-aikokaraq waayúkagarraq yemmá popoq umáyíkaraiye. ²⁰ míráuma tiráye: “naaenápo anóná-anon-aimma Áánûqtu maamin-áwááméqá waqmá mamá akoqnáá íniye.” téna Móteti tiráye. ²¹ mimóräiq umá Móteti naaegógáráq owá-nákáq máqte-monoq-yataakaq popoq uráiyе. ²² ámáan-aikaq taígani-qtataaqa naaenápo mamá kuyúqtukaiye. naaegómá wenamáa aqtímena kúmiqa mamá Áánûqtu yuwéna awikáqtukaiye.

Ítu Káríqto wenamááriqá ketááí kúmiqa kékmaqtuwaiye.

²³ kuyúqtuwaiyaba maamíráuma amí-yátááqá naaegógáráq umáqtukaamanibo mírái-qtataaqa paá amammá árai-qtataaqa Áánûqtuni márûkaq wáiyе. Áánûqtuni márûkaq-yataaqtabama uyátá-maqma íráqômma amí-yátááqá ítama aónaraiye. ²⁴ ketáá itánátae. Ítu Káríqto aokaq-náúpáqá waayúka íumakaa-naupaqa árai-nakoni amakaqa uyábékaimanibo Áánûqtuni márûpaqa wenamááriq uyábékaiye. uyábékena íbêq-kanaama wemá Áánûqtunopapa keqtááyábá itó-uma máiyе. ²⁵ Íbaru-wayukati mú mikákáá anó-monoq-naqa naaúnarupaqa móra-tawigoni naaegógáráq mamá móra-mora-karítimaatiraq uyábékaiye. ááqibo Ítu Káríqto wenaúma netuqyaa-kánáámá wetábá iámikaine. ²⁶ abo wemá netuqyaa-kánáámá mírá énamoena netuqyaa-kánáámá maramá tarôq urái-kanaaraq aú-aiqa mayániye. awaaraq-kánáábí ánata-kanaama aqtóráriq kéinana Ítu Káríqto kúmiqa matuwánîpoana kímora-taoqa kuména wanaúma ikámíkáae téna yímikaiye. ²⁷ máqte-kayukama kímora-taoqa púyonanataa Áánûqtu anaaékaq máqtemma yainániye. ²⁸ mimóräiq umá Ítu Káríqto máqte-kayukati kúmiqa matuwánîqtaba kímora-taoqa wemá wenaúma ikámíkáae téna yímikaiye. marabí yauwéqma móragaraq kúmiqtaba íkuminibо wení waayúkama weqtábá awé umá máraiyaná kumma yiwrániye.

10

naayóbáqá amé-wao-qtataaqa Áánûqtukaq anó-monoq-wayukama ámiqma kúmiqa íma kanaaráq maqtukááe.

¹ naayón-ámáámmá Mótetini-kanaama árain-amaanakoni amakáá umá pááq íniqtaba min-ámáákóní mayaímá íma ánataraíye. móraíq umá taítawaa-wamma ikámma Áánûqtukaq ókara-okara umá máqte-karitimaatima ámitana naayón-ámáákómá íma aarawaamá mamá mútûq arupú umá pááq umá ánatanoe. ² aaqáo. ámáakoma íma mútûq arupú éna pááq umá ánataginata íma óqa amí-yátááqá agayánoe. abo waayúkama yeqtí kúmiqa paábaq koínata agaéyátábá íma íyapimma pááq ínatamoetama máqtemma taítawaa-wamma ókara-okara íma agamá ámíqma ánataginoe. ³ máqte-karitimaatima amí-yátááqá kágayaawana yeqtí kúmikoma paá yaákaq kéiye. ⁴ mémegoni naaegógráq purumakaakóní naaegógráq kúmiqa íma kanaaráq maqtuwánoe. ⁵ miráitana marabí kuména Ítu Káríqto Áánûqtuma timá ámikaiye:

“emmá amí-wámmá agayaí-yááréráq
agamá amiyábá kúmiqa kékmatuwaqtaba
emmá ikákaiye.

móra aúma yokaa umá tímikaiye. ⁶ missing?

⁷ abo ké mirá téq kétune.

‘Áánûqtuo, emá nóninawabi tiráánaíq ónááq
minnáyaba kukáune.

mi-kátáámmá naayón-ámáán-áímmá
agamatá-kánnáábí keqtábá tiráimma
mirráráá umá kemá máeq mirá kéné.’”

téna Ítu Káríqto Áánûqtumma timá ámikaiye. ⁸ áqnáabaq tiráye: “taítawaa-wamma ikámma amí-yátááqá agayaí-yááréráq máqtemma taítawaa-wamma amí-yátááqá agayaí-yááréráq améta kúmiqa matuwaíybá emmá ikákaiye.” téna tiráye. áaqíbo naayón-ámáápí “ámikai-kamma agáyáaro” tiráye. ⁹ anaaékaq ókaraq téna: “nóninawabi tiráánaíq ónááq minnáyaba kukáune.” téna tiráye. miráitana Áánûqtu naayóbáqá ámikai-kamma paábaq yuwéna mamá Ítu Káríqtoma Kímora amí-yátááqá aúgeniq uráye. ¹⁰ Ítu Káríqto Áánûqtukaq téna “nóiqtababi tinnamá mirá-onune.” téna tiráipoana wenaúma ámiqma minnáyabae téna ketááí kúmiqa kímora-taoqa maqtukáie.

Ítu Káríqtoma kúmiqa kanaaráq maqtukáie.

¹¹ Íbaru anó-monoq-wayukama máqte-tupaama mayaíyátábá kéeta taígani-taoqa amí-yátááqá Áánûqtukaq kámebo maa mirá umá amí-yátáákómá íma kanaaráq kúmiqa maqtukáie. ¹² áaqíbo Ítu Káríqto kímora-taoqa íráqó-qtataaqa ámiqma kúmiqa matúq-matuq umá matuwéna Áánûqtuni ayáánurapaqa maraq máqe-uráye. ¹³ mibáqá wé awé umá maínana Áánûqtu wení namuro-wáyúká mamá aítauqa aménáápáqá yíkaraiye. ¹⁴ Kímora amí-yátááqá wemá aarawaamá yeqtí kúmiq-yataaqa matuwéna yemá mútûq arupú umá paá ánatayikena Ítuma uréna miráumarraa matúq-matuq umá yeqtí kúmiq-yataapike kewakuyikaiye.

¹⁵ Áánûqtun Aágoma timá abarokáq umáqtuwena áqnáabaq tiráye:

¹⁶ “mi-kánáámmá áqnáabaq ánataginana
aúgemma anóná-anon-arain-aimma
yeráwáqtê maránúne. minnáe.
ketí aúgen-amaan-aimma yirupí yiménúnama
yeqtí yúyánápí agamaránúne.”

téna Áánûqtun Aágoma tiráiyę. ¹⁷ mirá-timaqtuwenę óqa mamá téna: “yeqtí kúmikaraq táwî-yataaqa okáräq móragaraq íma túyánámmá ítayikanune.” téna tiráiyę. ¹⁸ abo Áánûqtu kúmiqa matukáipoana kúmiq-yataaqtaba ketáái agamá amé-waona-yataaqa ókaraq íma yayániye.

ketáámá Áánûqtukaq tirummá améta wení waaqókaq ónúnatae.

¹⁹ miráuma ketúnabaro, Ítuma pukáipoana naaúñurapaq Áánûqtunopaq máena ketáámá abáqtikainaqtaa kanaaräq uyáberanunatae. ²⁰ Áánûqtunopaq aúgenamna matúq-matúq umá máiyataba mamá pááq umá tabaráábebi yarótámaraa umá keqtáá tímikaiye. wenaúma tabarááberaa umá wáiyę. ²¹ ketáái mü mikákáá anó-monoq-naqa Áánûqtuni waayúkama kékabiyeoqtaa ²² ketáámá agaemá tirunóbáqá íma waínäqtaa áraimma tirummá améqtaa ketáái araaqtáma íwái-nokaraq tete umátuweqtaa maamin-áwááméq-yátáákáräq Áánûqtunopaq waaqókáq ko mánátae. aúyánámmá ámiqma weté awé-í-yátáákáräq akoqnáá umá ógiqma wenôpaqa ko mánátae. ²³ Áánûqtu itáíq-itaiq umá yabi ínipoana wení árain-aimma yabíqma káonaunaboanataa íráqô-qtataaqa awé únnayaataaqa minnáyabataa ketáá yáqtoranatae. ²⁴ ketáá wenaóna-wenaona umá yabíqma maéqtaa káqowa-kaqowamma kaayoné-yátáákáräq yiráátimá yíwáqnaa íyábá íráqô-mayaima mayánátae. ²⁵ yaímma-wayukama oníq umá íma móribi yorupamá mírúumaraa íma mánátae. uyátárai-nakoni kanaagómá waaqókáräq kéipana aamá timá yokirétaa móra-akaq mirá-onatae.

ketáámá tirummá ámiqma akoqnáá ónátæ.

²⁶ ketáámá Áánûqtuni árain-aimma ítareqtaamanibo aati-aatimá kebó-yátáákáräq kúmiq-yataakaraq pááq éqtaama mórama agamá amé-wao-qtataakaa umá kúmiq-yataaqa matuwánítqtaba íma wáiyę. ²⁷ maaminnáyaba yuwé tääqa káinaq Áánûqtuni yainaí-yátááriq éna wení namuro-wáyúkámá máqtemma anón-irabi kautínoe.

²⁸ Mótetini kanaaräq ámáan-aiko téna kaayarábi kaumo-wáímô tétamo móranakoma ámáamma aratínnama wemmá timá móra-akaq maréta ikáqtuwanoe. móra-nakoma Mótetini ámáamma mamá paábaq-paabäq ínatama íyaqa íameta wemmá ikáqtuwanoe.

²⁹ móra-nakoma Áánûqtuni áanikoma márúte aménáápáq yuwáinatama wení anónnáma uyátá-maqma anómma wániye.

Áánûqtuni anóná-anon-aiqtabama áanikoni naaegómá maan-nákóní táwî-kumiqa matukáitana

wemá iténa “pááqyan-awiqa yéna anón-awiqa ikéyaiye” mirá téna maamirán-áuyánáná késtaiyo?

Áánûqtun Aágoni kaayoné-yátáákáräq wemá timá agaebi mayákaraiyo? maaminnáyaba túyánápi måráaro. móra-nakoma Mótetini ámáan-aikoma araténa anómma anónnáma mayánímanibo maamin-nákóní anómma uyátá-maqma táigón-anonnama yayániye.

³⁰ min-nákómá tiráimma ketáá kéitaunatae. minnâ: “anónnáma ápéqa yímí-yátááqá ketí mayáimá wáye. anónnáma yeqtí meyámmá yauwéqma yiménúne.” téna tiráye: “uyátárai-nakoma wení waayúkama yainániye.” téna tiráye. paá mái-Aanuqtu ayáápi yáqtorañaqtaama ³¹ minnáyaba ikatíqa ôriq umá ónátae.

ketirutáá Áánûqtukaq ámiqma yáqtoqma maígáae.

³² Íbaru-wayukao, kerawáqtí naayó-qtátááqtábá túyánámmá ítáaro! mi táoqa Áánûqtuni ókómmá túyánápí tágaitana taígani-qtataaqtaba tíqtaba éq anómmá tú-tiqtaba urááe. ³³ yaímma-taoqa máqte-kayukati yúrapí mamá itó-umatiiketa táwíaimma timátketa mamá táiq umátketa ínômanibo yaímma-taoqa aarawaatê mimórariq umá yíwáqnaa iyábabá yokaa urááe. ³⁴ kerawáqá tiruqtábá ánná-naupaq máiya-kayukama kerawáqá aónéra móra uyátá-maqma íráqô-qtataqa matúq-matuq umá mái-yataaqa umátokaae. miráipoata yerawáqtí máqtemma maa-márabí wái-qtataqa aúqmavetaa timuqá maqmá máqe-uraae. ³⁵ abo ikatíq íoro! anaaékaq anón-apeqa wániye. ³⁶ paá waqmá Áánûqtu wemô ínna-yataaqa minnámo máena-yataaqa paá mikáq yáqtoqma miráiq-miraiq oro. anaaékaq wemá timá aqoqnáá umákai-qtataqa kerawáqá mayánoe. ³⁷ Áánûqtun aúba-wannaabi téna:

“pááqya-kanaama móra-nako kumónáe
tíinna-nakoma kumíniye.
páátákáá kumíniye.

³⁸ ketí kateko-wáyúkámá yirukáráq

yúyánákáráq yiméta mánoe.
ááqibo yaímma ketí waayúkabikemmo
tinaaémo umátiimetama
yeqtábámá íma timuqá maqyikánúne.”

téna Áánûqtun-auba-wannaabi mirá ketíye. ³⁹ ketáámá aamá íma ítáá-kayukaraa umá íma waéqma Áánûqtunopake aúyokonunatae. ímíye. ketáámá ítáíq-itaiq umá yabíqma máraananataa kuqtíwiránlítqatae.

11

matúq-matuq umá yabi-i-yátááqá

¹ Áánûqtuqtaba aúyánámmá ítáíq-itaiq umá yabí-i-yátááqá minnáe. máqte-qtataqa ketáámá Áánûqtukaq awé únnayaba íkáonauna-yataaqa íníqtatabaa awé kénunatae. ² naayóbáq-wáyúkámá Áánûqtuma matúq-matuq umá yabíyéwana Áánûqtu yeqtábámá yimuqá maqyíkuraiye.

³ matúq-matuq umá yabi-i-yátáákáráq ketáámá kéitaune. Áánûqtu maa-márágáráq wíyôkaraq wenáanapo tarôq umákaiye. miráuma íbêqa káonauna-yataaqa kanaaráráq ítaa aónéwauna-yataaqañapo tarôq uráiyé.

Éboyyaa Ínokiyya Nóooa

⁴ matúq-matuq umá yabi-i-yátááqnpó Ébo agamá amé-wao-qtataqa Áánûqtukaq ámikaiye. Ébo wení amí-yátáákómá Kááinani amí-yátáákómá uyátáraiye. matúq-matuq umá yabíkáiqtababoana Áánûqtu wenáyábámá amuqá marákáraiye. Ébo wení kateko-ááíqtábámá wení Áánûqtu wenamááriq amuqá marákáraiye. Ébo pukuráimanibo wení matúq-matuq umá yabí-i-yátááqá ketáá túyánákáq taákaq makáunatae.

⁵ Înoki wení matúq-matuq umá yabi-í-yátáápóana wemá waéqma kágoniq umá ípukuraiye. wemmá Áánûqtu mûte awíq-mataipoana móra-nakoma abáá-imanibo íkaonaiye. Áánûqtuni aúba-wannaabi weqtábá Áánûqtu amuqá marakéna naayóbáq mûte awíq-mataiye. ⁶ móra-nakoma wení matúq-matuq umá yabi-í-yátáápáq íma wáitana Áánûqtuma íma kanaaaráq amuqá kémarakaiye. móra-nakoma Áánûqtunopaq wé íyábá kákaitana kaayaq-yátáápáq Áánûqtuqtaba aúyánápí mayaígáe. minnáe. Áánûqtuma áraimma maéna Áánûqtu máqtemma weqtábá abáá iyana yeqtí ápéqa yímínata aúyánápí mayaígáe.

⁷ Áánûqtu Nôoaamma nói-qtataaqtaba pááq íniye timá ámikaiye. Nôaa matúq-matuq umá yabíkáipoana Áánûqtuni watáama iténa wakáiye. anón-unopikaare tarôq uráye. únópí-káárébí wemá aara-íyápoté uyábereta anón-nomma aúgípíke Áánûqtu yeráwáqá yiwikaiye. matúq-matuq umá yabi-í-yátáápáq Áánûqtu wenamáa máipoana maa-márabí-káyúkámá iyuwéna yawááq umá yíkaqtukaiye. Nôaa wení matúq-matuq umá yabi-í-yátáápáq weqtábá kateko-kánóré Áánûqtu tiráye.

Áabaraama

⁸ Áánûqtu Áabaraamma ááyaitana wemá watáama wakáiye. wení naakumó yuwéna Áánûqtuma tin-áúgé-márükáq uráye. Áánûqtu aúge-naakumo akoqnáá umá téna aménúne tiráipoana Áabaraama kóuraiye. wení matúq-matuq umá yabi-í-yátáápóana wemá waqmá náakaraq yamáune téna íma ítaraiye. ⁹ min-áúgé-márükáq Áánûqtu téna aménúne tiráipaqa ko máqe-uraiye. mikáq kárágáqa máqe-uraiye. Ááítékikaraq Yáakobogaraq owá-náúpáqá máqe-uraae. yenákámá miimórá akoqnáá árain-aimma Áánûqtu timá yíkaraiye. ¹⁰ Áabaraani anó-maruqa Áánûqtu ámûraaq-aaikaraq matúq-matuq umá ámûraaq tarôq íniye.

¹¹ Térai Áabaraani ánáako araaqná kagéna iyápóma íma kanaaráq marákáawaniq énanibo Áánûqtu akoqnáá-arain-aimma timá-yikena iyápóma yiménúne tiráye. Áánûqtuni máqten-aimma Áabaraama aúyánápí ítaraiye. wení matúq-matuq umá yabi-í-yátáápóana Áabaraama abóárá ayúkáye. ¹² anónuqma kágipike min-iyápómá marákáraiye. min-ánnábíké taígani Ibaru-wayukama pááq uráámma míráuma wíyókáá éta kegébaraa urááe.

¹³ Áabaraani ánnáma matúq-matuq umá yabi-í-yátáákáráq pukurááe. maamin-íráqó-qtatáápáq Áánûqtu árain-aikaraq akoqnáá umá timá yímikitata mi-káyúkámá íma aónaraabo pááq íníqtaba nékaq aónéta yimuqá makááe. yúyánápí téta: “kárágáqa ya mánunatae. pááqya-kanaama maa-márabí kémunaatae.” téta yúyánápí tirááe. ¹⁴ yemá mírá-káyúkámá yúyánápí téta yeqtí árai-maruqtaba abááíq-abaiq ommá íaonarae kéitaunatae. ¹⁵ yemá íma yeqtí naakumoyábámô yúyánámmá itétama yeqtí naakumóbáq yauwéqma kanaaráq uwínoe. ¹⁶ ááqíbo uyátá-maqma-nakumoyaba abáá umá mayánéta Áánûqtuni márükaa-nakumoe. yeqtábámá Áánûqtu íma agaé umáyikena téna yeqtí Áánûqtu máune. yeqtábá anó-maruqa yokaa-yokaa umá yíkaraiye.

¹⁷⁻¹⁸ naayóbáqá Áánûqtu Áabaraama makaténa

wenáanikomma Ááíteki “ikámma agamá amé-wao-qtataakaa uwo”

titana Áabaraama wení matúq-matuq umá yabi-í-yátáápóana wemá yokaa éna amíné uráye.

Áánûqtuni akoqnáá-arain-aimma

“Ááítekipikemma taíganin-anna-wayukama máqe-uraae” téna

Áabaraama timá ámikaimanibo

wemá yokaa-yokaa éna

wení iyápó ikámmma

agamá amé-waonikaa umá amíné uráiyе.

¹⁹ aúyánápí téna “Áánûqtu ketáanikoma Ááíteki puínabike kanaaráq itó-iniye.” mimórá-aúyánámmá ítaiqtaba Ááíteki pukáipike Áabaraama awíkaiye.

Ááítekiyaa Yáakoboya Yótêbi

²⁰ Yáakoboya Ítauqtaba wenaboámá Ááíteki akoqnáá-arain-aimma waaroqá timáyikená: “anaaékaqa yimuq-yatááqá maayáyóye.” téna timá yíkaraiye. wení matúq-matuq umá yabi-í-yátáápóana anaaékaqo pááq ínîqtaba kanaaráq timá yíkaraiye.

²¹ mimóráíq umá Yótêbi wenáanikorata Yáakoboma móra-mora waaroqá timá yímíqtuwená anaaékaq pukáiyе. wení ureire íyátáráq aagebéna Áánûqtukaq taígani íráqô-qtataaqá Áánûqtuqtaba “tíkáiyе” tiráine. paá wení matúq-matuq umá yabi-í-yátáápóana wenáanikoni kanaa-yúpáámá kanaaráq “tíkáiyе” timá yíkaraiye.

²² Yótêbi wemó wení puí-kánáá awaaráráq itana Ítráaeo-wayukayaba Íqtibike yéta tiráiyе. miráuwo-maraauwo-aimma wení ayáátámma náarabi uqmá utáníqtaba tiráiyе. wení matúq-matuq umá yabí-í-yátáápóana tiráine.

Móteti

²³ Mótetimo kaumo-wíyópí pááq itana wenanóboma wemmá yabírákaraae. yenáká yabíraketa aónááyamma kínná íráqôn-iyapoma máqe-uraipoana anómma yabíkái-nakoni ámáamma inaamaí-iyápómá máqtepaq yíkamini-waigoní ámáamma íma waqmá íma iktatíq uráiyе. yenákáti matúq-matuq umá yabi-í-yátáákáráq máqe-uraaye.

²⁴ Móteti múte anómo káurena wemá Péro Íqtibi mi-márükóní anó-naqa wení ayáámucoma Móteti wenáanini ítigáae téna áaqa íkaraiye. wení matúq-matuq umá yabi-í-yátáákómá anómma aúkaiye. ²⁵ wení íma kúmiq-yataakaraq kebó-yátáákáráq abáá éna awaaraq-yúpáámó amuq-yatáápímmá máníqtaba kéiye. ímíye. Áánûqtuni waayúkate yeqtí yútikaraq ínîqtaba uyátá-maqma kákaiye.

²⁶ aúyánápí ítama Metáíyaqtabama agaémô éna uyátá-maqma Íqtibi-marabi-qtataqa íráqômma wáqe-uraiye. miráipoana Móteti wení anaaékaq ápéqtaba mayániye.

²⁷ wení matúq-matuq umá yabi-í-yátáápóana Móteti Íqtibipake koéna anómma yabíkái-nakoma áyámma umákáiqtaba íma iktatíq uráiyе. íma ko yauwéqma ínìye. Áánûqtumma wenamááriq aonarenaboana uráiyе. ²⁸ naayóbáqá Móteti kótai-kanaagoni aammá wení matúq-matuq umá yabi-í-yátáápí tiráiyе. Ítráaeo-wayukama naaemá oqtaráq popoq umákaiyanama puí-káqtó-nákómá Áánûqtunopake yeqtí áqnáabaq-aanikomma líkaminiye.

²⁹ aaq íráqma-taoqa Ítráaeo-wayukama anó-karogaro-nomma káqnáma kokoq umágítata matúq-matuq umá yabi-í-yátáákáráq aqtamá kóta-maqtuweta kówana yetinaaé waqmá ommá Íqtibi-wayukama aqtánáae temánibo nokómá mamá yawááq-umaqtukaiye.

30 Ítíráaeo-wayukati matúq-matuq umá yabi-í-yátáápóana Yériko-tiqa yawarápama kumá-uraiye. abapaké kaayaq-yúpáámá Ítíráaeo-wayukama yaútu-yautu umá uréire owana yawarápama kumá-uraiye. **31** móra-taoqa mórama aakaq-nóínímmá Aréaabi timá-yimi-kayukama Áánûqtuma íkewarai-kayukama yíwáqnaa umá yíkaraimanibo wení matúq-matuq umá yabi-í-yátááqtábóana Áánûqtuqtaba íma ítaraa-kayukama yetê íikakaae.

32 ókaraq ténu? Akítianiqtabama Péraqiqtabama Táámutoniqtabama Yépataaqtabama Tébitiqtabama Táámuoyqtabama aamá itaí-wáyúkáyátábá óqwataagoni kanaamá íma wáyiye.

33 taígani-marukaq ááíqa éta
yeqtí matúq-matuq umá yabi-í-yátáápóana
ááiqtaba uyátáraae.

kateko-áámmá wakáápoata
Áánûqtuni íráqô-qtataaqá
wení akoqnáá-arain-aikaraq timá yímimma
yemmmá matááe.

arááyakoni óyauqa aúyaqtuweta

34 iramá putíqtuweta
waqtáámmá yigaibánôpikemma yiwíkaiye.
yemá aqñúníq umá máqe-uraamanibo
yemá akoqnáá-wayukama aúkááe.
akoqnáá umá kárágáaq-wayukati ááíq-wayukama
uyátáraae.

35 matúq-matuq umá yabi-í-yátáápóana yaímma aaramá yeqtí pukáá-kayukama pukáápike yauwéqma matááe. yaímma-wayukama yíkamoata pukááe. Áánûqtuma anaaéma umá améta abo yeqtí namuro-wáyúkámá iyuwéta íkoinopoata yúyánápi téta puíyapike itó-uma matúq-matuq umá mái-yataaqá uyátá-maqma mayánoe.

36 yaímmama yimíqmíq-áímmá yeqtí namuromá
kéteqtaba matéta ánná matááe.
yaímmama ánná atáá-ataa umá
ánná-naupaq yíkaraae.

37 káqomma óqtatama iyaabóma yíkameta
waqtáánápo yigaibarná ábákaaq urááe.
tipi-típigoni áuwaratigaraq
mémegoni aúwaratigaraq kékauteta
ánnábi kékmaae-kayukama
yú-aíqa kékmayaa-kayukama
otaammá kuyíkaraa-kayukama máqe-uraae.

38 yemá mú mikákáá íráqô-kayukama
maaa-márábí káyúkáráá íuraae.
kaqnmáápakaraq anubakaráq uréire kéeta
muriánóbákáráq kekoq anóbákáráq
mipí yúwataae.

39 abó! náraq kanaawaq yeqtí matúq-matuq umá yabi-í-yátááqá wáqe
uráiyó! ááqibo Áánûqtuni íráqô-qtataqaq akoqnáá-arain-aimma timá
yímikaitata yemá ímataae. **40** Áánûqtu káqon-augen-ayuanamma ke-
qtááyábámá mamá pááq uráipoana maami itaí-wáyúkámá naayóbáqá

kémaeta ketáágáráq mútúq pááq umá ánataginoe. Áánûqtuma we-naúgen-ayuanamma miráuma Wáiyé.

12

Îtuma tuyánámmá amétaa miráráá ketáá ónátae.

¹ ketáá nôraq kéuno? maami-ááráwáámô naayóbáqá máqe-uraama yeqtí áaimma paá keqtáábáq ôriq umá taígani-kayukama iékuma yaútuma konnákáá kéoe. máqte-qtataakogaraq wéyáwé umágítana kúmikogaraq yáqtoqma yatítinaramimma maami-qtátááqá paábaq koíno. ketáái týaqa yáqtoqma aqoqnáá éqta uyaatí-yátáápíké kúmiqtabama uyátáananataa páátákáá uyátá-maqma ónátae. ² Îtu Káriqtokaq túraqtaa karáqma arupú umá minnáyaba ónátae. ketáái matúq-matuq umá yabi-í-yátáákón áaimma áaiipakaraq aqtóbákáráq Îtuma máiye. kaapaq-yámá yínipoana íma ayúkuraiye. ímyie. Áánûqtuniamuq-yátááqá anaaékaq mayánipoana wemá kaapaq-yáráq agaemá íyéna aúyánápi úitaraiye. íbêqa Áánûqtuni ayáánurapaq wemá maraq máiye.

Áánûqtu ketáámá áyámma umátikenataa arupú-amma tiráátiraiqtaae.

³ ítáaro. kúmiq-wayuka wemmá awáákéta aíqa mayámíkaamanibo Îtuma wení matúq-matuq umá yabi-í-yátááqá Áánûqtutaba uyátá-maqma anómma ayúkáye. Îtumma tuyánápí maréra aqnúnîq éra íma yuwaaro! ⁴ kerawáqá kúmiqtaba áaiqa omániwo min-áíqtábámá kerawáqtí naaegómá íma kukáye.

⁵ Áánûqtu mamá timá aqoqnáá ámiqma kerawáqá mi-kátáámá tiwikaráó? Áánûqtu nóninati máqtemma wenáanimaqa maaminnáyaba timá tímikaiyo?

“ketáanimaaro,
uyátárai-nakoma táígoniq umátikená
yíkaniqtaba atéráaro!

emmá aáqa yoráinayaba
íma komá yamátuwe kóaa!

⁶ aúyánákáq itaao.
uyátárai-nakoma maa-káyúkámá
náayubi táígoniq uráamma
mamá arútáyikena
yeqtábá ôriq umá kákaiye.

máqtemma wenáanimaqa tebûqa yímíniye.”

téna tiráye. ⁷ kerawáqá yabíqma aqoqnáá éra Áánûqtuma ayuwáiyana kerawáqtópaq yíno. kerawáqtí tú-tíqa wáitana Áánûqtu wenáanikokaa umá mamá kárutaiye. máqtemma yiboámá yeqtí yáanima mamá kárutaiye. ⁸ mórai-yapogoma aboámá íma táígoniq uráamma arútáyikaraune ténama wemá árain-anima íma máamanibo aguyáán-iyapoma máiye. ⁹ ítáaro! ketáái marabí-kétibótáá ketáámá táígoniq únnyabataa mamá kárutatikaawaqtaa yeqtíwíqa múte keyauyunatae. aágoni aboámá wenaménáápáq uyátá-maqma ôriq umá mánátae. abo wenópake matúq-matuq umá mái-yataaqa kémayaunatae. ¹⁰ paá pásqya-kanaama kerawáqtí marabí-kétibótáá táígoniq únnyabataa mamá kárutatiketa yetáákaqa katekoík kéoe. áaqibo Áánûqtu ketáái íráqô-qtataaqtaba tíváqnaa umáe kéuiye. wení aokaq kateko-yátááqá keqtááyátábá akáinana yainánipoana wemá keqtáámá táígoniq umátikenataa mamá kárutatikae. ¹¹ ketibótáá táígoniq umátikenataa mamá arútátkipoaqtaa mi-kánááráqá

timuqá íkemaraunatae. áaqibo anaaékaq arútáyikai-kayukama kaayoné-ápéqá mayéta yetí kanaaraqá kateko umá mánroe.

ketáá tiyáátama kumá akoqnáá ónátae.

¹² kerawáqtí tiyáámma akáginaq múte arútáaro! kerawáqtí tiraayumá yátaginaq akoqnáá oro! ¹³ aammá arupú umá oro. miráinata waayúkama yiraayumá yátágina-yuma aapaké íma waeránómanibo mamá atóbanoe.

¹⁴ máqte-kayukate kaayoné-yátááqá abáá oro. kateko-wáyúkámá mamá ayúboro. kaayoné-yátáákáráq kateko-yátáákáráq maaminná iyoreq uyátáraí-nakoma íma kanaaráq aónanoe. ¹⁵ móra-nakoma Áánúqtuni íráqô-qtataapike waékiyabama atéráarol móra-nakoma ikaaq-ánáyúkáá waayúkabi uwaaq-yátááqá mamá ayubiyábá atéráaro! ¹⁶ Étáu pááqyan-aawaqa mamé iréna wení áqnáaekoni waaroqá aboánópake máqtepaq meyánîq uráiyé. Íbaru-wayukao, kerawáqtí áqnáaekoni waaroqá Áánúqtunopake pááqya-qtataaqtaba íma wanamí-kenami oro. Étáu uráinikaa íoro. ¹⁷ tuyánámmá ítáaro. anaaékaq Étáu wenábóáni waaroqá móragaraq ákáraimanibo wenaboámá káubiq éna íamikaiye. wemá miráiqtaba íma kanaaraq waéqma ibiqá ôriq umá yáráimanibo áqnáaekoni waaroqá íma kanaaráq matáiye.

ketáámá íráqôn-anubaqa áwîqa Tááíoni yaayáqinoe.

¹⁸ kerawáqá ánekuqma Tááíoni-anubaq Ítíráaeo-wayukaraa íma ya álkutaae. aokaq-ánubóóta waayúkama íanequinoo. Tááíoni-anubaq iragáráq kumayukómá aabutámmá auréna tutuwáá aqa yéna abotáyákáráq ¹⁹ wíyonaraa-aagarraq móraiqtaba téta íma ya álkutaae. mi táoqa waayúkama wíyon-aama kéteta ókaraq íma itáí-yááqá yawíkáiye. ²⁰ móra-aimma yé ítararama mirá-uraiye: “móra-nakobi wáiwakoma min-ánúrásqá ánekuiyama máqtemma óqtatanapo iyaabóma yíkamonatae.” téna min-áímmá tiráiye. min-áíqtábá waayúka yáqa ôriq umá karááe. ²¹ mi yáqa kái-yátááqá aónaawana Móteti tiráiye: “kegáráq tâaqa kaitaqá ateqte kéune.” téna Móteti tiráiye. íbêqa miráráá iyábá íma yagáíkuyoe.

²² áaqibo ítáaro. mi-máqté-qtátááqtábá íma ya álkutaae. Tááíoni-anubaq paá mái-Anauqtuma wení márûkaqa wení Yérútáárebaqa taígani-taigani kaqt-wayukagaraq yorupamá minnáyaba Tááíoni-anubaq yimuq-yatáápíké ya álkutaae. ²³ Áánúqtuni márûkaq agamaréna yepáq yorupamá álkugowana Áánúqtu máqte-kayukati yainaí-náqá wenôpaqa ya álkuteta áqnáaema kateko-wáyúkámá mítûq pááq umá kánateta yetôpaqa ya álkutaae. ²⁴ Ítuma aúkáapi-naqa aúgemma anóná-anon-aiqtaba akoqnáá umá tirái-nakoma wenôpaqa ya álkuteta wení naaegómá popoq umá naaeráq ya álkutaae. Ítuma wení naaegón áaikoma uyátá-maqma íráqô-qtataaqa tiwíqmenataa Éboni naaegómá kótámakuraiye.

ketáá ateránatae.

²⁵ aamá tínná-nako tínn-aimma íkéite-keite íoro.
min-nákómá wenáagaraq maa-márabí-káyúkáyábá
Áánúqtuma timáyikena yaímma wemmá
íkéite-ikeite umá máeta íbekuraae.
miráitata móra aamá tínn-nakoma
Áánúqtuni márûpake tínn-aimma íkéite-ikeite umá
uyátá-maqma ókaraq íbekunataae.

26 naayóbáqá wemá téna wenáagoma maramá waráá-waraa uráimanibo íbêqa óqa akoqnáá árain-aimma tiráiyé. minná: “paá íma maramá waraa ónúnamanibo maa-márágáráq yanáá-márükáráq kímorá-taoqa waráá-waraa ónúne.” téna tiráiyé. ²⁷ kímorá-taoqa míráuma tiráátiraiqtæe. minná paá máqtemma tarôq urái-qtataaqá waráá-waraa umá aweqtánîmanibo tébakaq íaonaraa-qtataaqá paá wânoe.

28-29 aúge-maruqa keqtáá tiména íma kanaaráq waráá-waraa ínipoaqtaa minnáyaba “tíkáiyé” tenúnatae. “tíkáiyé” Áánûqtukaq tínnaiq ónátae. ketáaikotaa wemá akáinaiq ónátae. ketááí Áánûqtuma anón-iraraa umá máqtemma táigo-qtataaqá kánímma míráráá máiyé. abo wenáwîqa múte yaaguyabéqtaa kaayoné umá maéqtaa nunamummá ténatae.

13

túnabakaa umá tikáinaiq umá máero.

1 Ítu Káríqtokaq túnabakaa umá tikáinaiq umá aati-aati máero. **2** túyánámmá ítama kárágáaq-wayukama íráqôníq umá naaópaq yílkáaro. yaímmama maamirámá íyamma íma ítarea kaqtó-wayukama Áánûqtunopake yíyamma mírá-inoe. **3** ánná-naupaq-wayukama kerawáqá yeqtí aúkáapikaa máérá yemmá túyánámmá ítáaro. yútiq-wayukagaraq karí-wáyúkágáráq yeqtí aúkáapikaa máérá túyánámmá ítáaro.

4 ye-áukákáqá máqtemma mamá kanaa ónátae. ánáakogaraq awaikogáráq weqtábá-weqtaba yabíqma matúq-matuq umá ónátae. anu-ánû uréire étamo ye-áukákó yainéta íyámma ápéqa anaaékaq Áánûqtu yimíniye.

móneqtabama pááqyan-awiqa yamámiyo. kerawáqtí máqte-qtataaqá kennamááriq yimuq-yatáápí máaro. aanibo téna Áánûqtu timá tímikaiqtæe: “kennamáraaq íma tiyuwánúne.” téna timá tímikaiye. **5** missing? **6** ketáá árain-arutaa maéta ténatae:

“uyátárai-nakoma kemmá tíwáqnaa í-náré.

ké íma ikatíq ónúne.

marabí-káyúkámá keqtábá
nôraq kanaaráq umátkano?”

téqtaa tenúnatae.

naayóbáqá anó-kayukati yáaimma waránátae.

7 naayóbáqá anó-kayukama Áánûqtuni watáama timá tímikaama minnáyaba túyánámmá ítáaro. náaraq umá máeta puyéta uráánabiyo yauwéqma túyánámmá itéra yeqtí matúq-matuq umá yabi-í-yátááqá mimóraiq umá oro. **8** énaikaraq íbékaraq matúq-matuq umá Ítu Káríqtu mimóraiq umá maiye. **9** ókon-okomma yirááti-yataakaraq káqo-kayukati yirááti-yataakaraq kateko-ápké íma yuwáiyana tíwíqma áwabaqa tikaíno. Áánûqtuni íráqô-qtataaqnapo ketááí timammá akoqnáá umá pááq-umaginoe. wenámáakoni íráqô-qtataaaqnapo uyátá-maqma íráqôníq kéibo aáwakon-aimma ímiye. ámáamma aáwakoni ámáamma waayúkama íma yíwáqnaa kéye.

áme-wao-qtataaqtaba Áánûqtu kákaiye.

10 anó-monoq-wayukama naayóbáq agamá amé-wao-qtataaqá owá-náúpáqá amí-yááréráqá matáámanibo aúgemma amé-wao-qtataaqá íma kanaaráq mayánoe. **11** mú mikákáá anó-monoq-nakoma waíwaakoni naaemá aokaq

naaúnurapaq Áánûqtunopaqa máqe-uraimma mamá uyábékena kúmiqtabama agamá amé-wao-qtataqa Áánûqtukaq ámikaiye. áaqibo waíwaakoni aúma máápaqa kuru aaumépaq agatááe. ¹² miráuraaniq umá Ítuma wegárág máápaqa kuru aaumépaq púitana wení naaeñápó waayúkati kúmiqa maqtukáiy. ¹³ wemá miráurainiq umá íbêqa matáin-agaema wegárág ketáámá Íbaru-wayukati kuru aaumépaq wemmá wáqma ko mayánatae. ¹⁴ ketáái árain-anomaruqa maa-márabí íma wáyiye. Áánûqtuni kateko-márúqá yínîqtaba awé umá máunatae. ¹⁵ aati-aatimá amé-wao-qtataakaumá ketáá timuqá maréqtaa Ítuqtabama wenawíqa múte yamá Áánûqtukaq ténáatae. aati-aatimá Ítun áwíkaq tóyaupike “tíkáiy” ténáatae. ¹⁶ íráqóniq íyábá ítiwikaaro! wenáwaqnaa-wenawaqnaa íyábá ítiwikaaro! miráráá umá amé-wao-qtataaqtaba Áánûqtuma kákaiye.

¹⁷ kerawáqtí anó-kayukati aammá wáráaro! yerawáqá nójqtababi tíyaniq oro. anaaékaqa yeqtí mayaímá máqte-qtataariq urááqtaba Áánûqtukaq timámenatae. miráipoana aati-aatimá kerawáqtí timakómá yabíkáiy. kerawáqá waráiyana yimuq-yatáápí yabítikanoe. íma waráiyana tirummá íyéta íyabitikanoe.

nunamummá tíwáqnaa-tiwanaae.

¹⁸ keqtááyábá nunamummá tíq-tiq oro. ketáái túyánámmá Áánûqtukaq arupúma umá wáiyaba kéitaunatae. máqte-tupaama kateko-yátááqá tíkainaiq ónúnatae. ¹⁹ mi-qtatááqá akoqnáá umá mirá-oro téna miráiyataba awaaraq-kánáábi kemmá Áánûqtu móragaraq kerawáqtôpaq wakútikaniye.

²⁰ ketáái uyáttárai-nakoma Ítu Káríqtoma Áánûqtu wemmá pukáipike itó-umakaraiye. Ítuma tipi-típigoni íráqó-kawaa-naqa ááyena wé pukáitaboboana Áánûqtuni anóná-anon-aimma matúq-matuq umá umánataqtukaiye. kaayoné-yátááqtábá Áánûqtu máena ²¹ máqtemma íráqó-qtataqa wení auyánáqtábá íyamma kanaaráq timíniye. Áánûqtu Ítu Káríqtanapo keqtáábímá máqtemma íráqó-qtataqaq akáinaiq íniye. Ítu Káríqtokaq Áánûqtuni tágama-yataqaq matúq-matuq umá wáyiye. miráuma waíno.

yaímma-aqto-aine.

²² ketúnabaro, maamin-áípíké akoqnááma mamá awé umá ítama oro. maamin-áúbá agatáuna íma ayáqtááq-aubae. ²³ kemá timá-timena kékune. ketáái tibâqa Tímoti ánná-naupake ayúbákaawana abo awaaraq-kánáábi yínakama keté máinaqa kerawáqá ko timónayuye.

²⁴ kerawáqtí anó-kayukagaraq Áánûqtuni waayúkagaraq yerawáqá ketí watáa yímero. Ítari-wayukama kerawáqá yetáama timá tíkaraae. ²⁵ Áánûqtuma we-namáakoni íráqó-qtataqaq kerawáqtê waíno!

Yêmiti

¹ min-áubá-wánnáámá kemá Yêmitima Áánûqtuyaa uyátárai-naqa Ítu Káríqtoni mayái-nákómá agatáune. Áánûqtuni Ítráaeo-wayukama máqte-marabaqa wéyáwé umá máa-kayukayopaq kágayaune.

² ketibâqawaaraa-kayukao, káqo-kaqon-ummaa-yataaqa keráwáqtôpaq paá umátkainaq abo keráwáqá paá yaákama máero. maamin-úmmáá-yátááqá keráwáqtôpaq ínama keráwáqá uyátárai-nakon-aama yáqtoqma aqoqnáá éqa miráráá íyana keráwáqtí tirukómá uyátá-maqma aqoqnáá aurániye. minnáyaba áqa káonaae. ³ missing? ⁴ keráwáqá yáqtotukeq keráwáqtí íráqôn-aaimma uyátá-maqma anóniq ínaqa móra íráqô-qtataaqa Áánûqtuqtaba íma ayawáá yánoe. ⁵ keráwápíké móra-nakoma aqoqnáá umá íráqôn-ayuanaqtabamo kéenama Áánûqtukaq ítama aónánina wemmá amíniye. Áánûqtuma wení íráqô-qtataapike amuqá maqmá keráwáqá máqtemma timínéna kíye. ⁶ keráwáqá minnáyabamo ítama káoneqa íma kaayaq-túyánámmá itéraq tímômanibo paá wekáq tirummá áméro. waayúkama kaayaq-yúyánámmá únómmá uwáágoma awekárááq inikáá umá mi-káyúkámá máae. ⁷ miráráá káyúkámá kaayaq-yúyánámmá wáina-yuma yemá uyátárai-nakonopake íma móra-yataaqa mayánoe. ⁸ imiye. yemá paá aati-aatimá yílkáí-qtataaqtaba íma kíteaae.

⁹ móra-nakoma íma oótamma makáína-nakomma Áánûqtuma wení aúyánámmá wekáq kékmaraiopana min-áwáyóq-nákómá kanaaráq amuq-yatáápí mániye.

¹⁰ Áánûqtuma móra oótamma makái-nakomma wenáwîqa mé kumínanama minnáyabama anaaékaq wemá amuqá marániye. taákaq måráaro. oótamma aati-aatimá íma wániye. ímiye. wíráati-yataakoma ayákama púníkaa umá oótamma paá naaenómá augéna kabiráginiye. ¹¹ aabaúmá kíutena aaqá kégautowana áápepaaqa kokoq umá káyakena wíráati-yataakon arammá popoq marabí kíye. mirá kíetanama íma íráqô-qtataaqa pááq umá wániye. móriq umá min-nákómá taibaq-otamma makáína-nakoma wení oótaqtaba kíinana páátákáá wenaúwaraimma ánataginiye.

¹² ummaa-yátááqó móra-nakokaq yínnama wemmá íma uyátainanama we-narukómá íráqôniq íniye. uyátárai-nakon áaimma miráuma yáqtoqma aqoqnáá énama anaaékaq amuq-yatááqá mayániye. min-ámúq-yátááqtábá uyátárai-nakoma aqoqnáá umá tiráye: “mi-káyúkámá keqtábá yíkáina-wayukama amuq-yatááqá yíménúne.” téna tiráye. ¹³ yaímma makatí-yátááqá keráwáqtôpaq yínaqa túyánápímmá maará umá ítero: “maami-mákátí-yátááqá Áánûqtuma timákaitana iráye:” téqa ítero. máqte-kayukama Áánûqtumma íma kanaaráq makatíyana Áánûqtuma aati-aatimá máqtemma íma kémakatiye. ¹⁴ móra-nakomma makátímma wení táwî-ayuanakoma wemmá kékabitiye. ¹⁵ táwî-yuyanakoma yemmá yabitínata kúmiq-yataariq pááq ínoe. abo yeqtí kúmiq-yataariq étama puínoe.

¹⁶ ketí tíkáí-tibaqawaaraa-kayukao, táwî-ayuanamma ayuwáiyana keráwáqá makatíniye. ¹⁷ máqten-iraqo-qtataaqa máqten-amuq-yataakaraq Áánûqtunopake keqtáyôpaq kíye. Áánûqtuma wemá ókóní áaine. miráimanibo aabaúráá wíyokaa íma máyiye. aabaúgogáráq wíyokogaraq yenákámá yáutu-yautu kéoyapoata máqten-imamma waéqma kékautoe. miráimanibo Áánûqtu íma

waékaipoana wení ópí móra-amamma íma wáiye. **18** Áánûqtuma keqtááyábá wení iyápó-annaraa ígáae téna wení árain-aimma tímikaiqtaae. wení mágte-annabike ketáámá áqnáae-iyapo-annaraa umá máunatae.

19 tilkái-tibaqawaaraa-kayukao, maan-áímmá taákaq máráaro. kerawáqá mágtemma aati-aatimá watáayaba itéraq yokaa oro. miráimanibo kerawáqtí táama kétéqa áqnáabaqa túyánápí itéq tero. íma páátákáá týamma oro. **20** kerawáqá týamma máyáama íma Áánûqtuni aammá kewaraae. **21** kerawáqtí táwí-aaimma paábaqtaa iyaabótúwáaro. kerawáqá kenamááriq Áánûqtuni aménáápáq maréraq mi-kátáámá wemá keqtirupi márain-aimma wáráaro. maamirán-áinápó Áánûqtuma kerawáqtí tirun-iyápogómmá awiráinana ípuiniye.

22 kerawáqá Áánûqtun-aama íma paá taáqnapo itánômanibo yaaguyaqmá nónabi tínnaiq oro. **23** náawabi Áánûqtun-aama iténa ímo miráinama wemá kaapópíké wenóíqa aónainikaa íniye. **24** wenóíqo aónatuwena koénama wenóíqtabama aónaimma awikátukaiye. **25** aá ítarai-nakoma Áánûqtun ámáan-aimma aónaimma minná íráqó-kaapore. maamirán-ámáán-áímmá wenamáa túyawaa tuqmá-yátááqá kétimiqtaae. mágtemma aá ítää-wayukama Áánûqtun ámáan-aimma kewaraae. yerawáqá nónabi ítáama íma kéywikaee. yerawáqá aati-aatimá aanaúramma waqmá mirá kéopoata yemá mágte-qataariqo kétama yímuqá kémaraae.

26 móra-nakoma wenaúyánápí téna “kemá Áánûqtuni aammá kewaraune” timánibo wenamáábíma íma kawáá ená wemá wetábá kaaqaari-áímmá kétie. wenaúyánákómá Áánûqtuqtaba íma arupú kéye. **27** arupú-ayyanamma Áánûqtuqtaba minnáe. keqtoq-íníkáráq iyápógaraq yetínóbo pukáiyamma yíwáqnaa oro. abo kerawáqá táwí-aaiqtaba nékaq máero.

2

1 ketibâqawaaraa-kayukao, Ítu Káriqtoqtaba itáíq-itaiq umá yaqtóráaro. wemá tágama-yataaqa ógikai-nakoe. kerawáqá oótamma makáá-kayukayaba íráqóniq kékumayikaamanibo áwáyoq-wayukayaba tinaaémma kékumayikeq oommá táwí-aaimma paá kéoe. **2** ítáaro. móra-nakoma kerawáqá áíkuma mán-aukaapimma íráqón-unakaqtogaraq wíráati-yataakaraq maréna kérinana móra-nakoma yakáq-yakaq-unakaqtoma maréna kérinaqa **3** málka-nakama móraiq íráqóniq paá umayíkáaro. kerawáqá oótamma makáin-naqtabama téq “emá maan-íráqón-ábiqtáráq maráq mááo” itéraq ánibo áwáyoq-naqtabama “emá merapáq itó-uma mááo” abo “marabí maraq mááo” téraq ítero. **4** kerawáqá maamirán-áímmá téq oweqa keqtúyánápíké táwí-aaimma kényainaae.

5 ketibâqawaaraa-kayukao, ítáaro. oótamma íma makáá-kayukama Áánûqtuma “íráqó-meyamma yíménúne” téna tiráiyé. wení yabíkái-marupaq yeqtí yíwíqa máikaae téna minnáyaba mágtemma wekáq yirummá ámê-kayukama wemá akoqnáá umá timá yímikaiye. **6** miráimanibo kerawáqá oótamma íma makáa-kayukayaba tinaaémma kéoe. ítáaro. nói-kayukawaq kerawáqá táígomba umátketawaaq tiwíqmeta túbimma maránô? yemá oótamma makáá-kayukae. **7** yemá Ítu Káriqtoni íráqón-awiqtaba táwí-aaimma kétie-kayukae.

8 kerawáré maamin-ámáán-áímmá tirummá amiyátábá Áánûqtuni aúba-wannaabi agatáaimma kerawáqá maamin-áímmá wáráaro. mirá téna “kerawáqá ketábáráá tikáiniq umá káqo-kayukayaba tikáino.” téna kétie. **9** kerawáqá

oótamma makáiya-kayukama yetíwíqa múte kéyauyeq áwáyoq-wayukati yíwíqa íma múte yaúyomma keráwáqá kúmiq-yataariq kéoe.¹⁰ náawabi kímora-amaanaimma akátiñnama wemá otaammá kéguye.¹¹ Áánûqtu téna “kumari-áímmá íma tarôq oro” wemá ókaraq téna “waayúkama íma yíkamma púyôro” téna tiráiy. abo íma kumari-áímmá égo waayúkama yíkamma púyômma Áánûqtunaurakaq tigaemá kíye. kímora ámáan-aimma íma waráanayatababoa Áánûqtunámáan-aimma emá akátaane.¹² min-ámáán-áímmá káqo-kayukayaba tirummá amíyanama min-ámáán-áíkkomá timátikainaqtas túwawaaq tuqmá Áánûqtunaurakaq tigaemá íma éqtaa kónunatae. keráwáqtí máqten-aimma tíyakaraq máqte-qtataariq o-káráq min-ámáán-áímmá wáráaro. anaaékaq Áánûqtu min-ámáán-áíkkáq keráwáqá yainániye.¹³ keráwáqá káqo-kayukama íma paru umáyikaiyanama Áánûqtuma keráwáqá wení paru-yátáápíkémممá ítiminiye. miráimanibo keráwáqá káqo-kayukama paru umáyikaiyanama Áánûqtuma wení paru-yátáápíké mirá-umatikaniye.

¹⁴ tibâqawaaraa-kayukao, ketáámá paá tóyaukaken-aimma téqtaa “ketáá Ítukaq itáíq-itaiq umá kíyaqtoraunatae.” téqtaa kétunataamanibo ketáámá nójinnabi wemá tiníq ítaa ünnama ketááí watáama íma arupú-áiné.¹⁵ yaímma keqtíwaráánábi keqtinaanoráánábi Ítukaq yirummá amíya-kayukama yeqtí unáákáqtóaa yeqtí aáwakaraq íma wáinaqa¹⁶ maamin-áímmá téraq “keráwáqá týyaqa yaáka máero. tú yawáq umá kokoq i-únákáqtó kúberera íráqôníq umá aáwaqa naaro” téraq mirán-áímmá íma timá yíkáaro. maamirán-áímmô kéttemma íma yíwáqnaa kéoe.¹⁷ keráwáqtí itáíq-itaiq-yataakoma móraiq kíye. keráwáqtí itáíq-itaiq-yataakoma káqo-kayukayaba íma éta paátataakaa wáye.¹⁸ yaímma keráwápíké téta “emá itáíq-itaiq i-ááímmá mayáanaq kemá káqo-kayukayaba íráqô-qtataariq kíune” téta tinoe. kemá Yēmitima yauwéqma tenúne: “móra-nakoma wení itáíq-itaiq i-yátááqá wáinama káqo-kayukayaba íráqô-qtataaqá ínnama wení itáíq-itaiq i-ááímmá ketáámá káonaunatae.¹⁹ keráwáqá téq “Áánûqtuma wemá wenamáá árai-manikoma mákiye” temmá kíte. árain-aimanibo waátaikogaraq mimórá-áímmá ítama ikatíq umá aqtete kéoe.²⁰ aíbôq-wayukao, keráwáqá kétimonaune. itáíq-itaiq kíomanibo minnáyaba íma éta keráwáqtí itáíq-itaiq-yataaqá paátataakaa kíye.²¹ maamin-kátáámá taákaq måráaro. naayóbáqá ketáái títaubikoma Áabaraama Áánûqtumma amuqá amígáae téna wemá Áánûqtu timá-amin-aimma mirá-uraine. minnáe. wenáanikoma áwíqa Ááiteki wemmá óqta-taareraq wayakéna ikamínéna itana Áánûqtu téna “aaqáo” tiráine. Áabaraama miráráá uráiqtababoana Áánûqtunaurakaq arupú uráiy.²² keráwáqá kítaao? Áabaraama itáíq-itaiq uráiqtababoana Áánûqtuma timá-amin-aimma mirá-uraiye. Áabaraama wemá minnáyaba uráiqtababoaqtaa ketáámá téqtaa “Áabaraama wení itáíq-itaiq umá yáqtorai-yataaqá anómma máqe-uraiye.” téqtaa kítaunatae.²³ miráitana Áánûqtuni aúba-wannaabi maará kétie:

“Áabaraama Áánûqtun-aama itáíq-itaiq umá ítaripoana

Áánûqtun-aurakaq kateko-náqá máqe-uraiye.

abo weqtábámá ‘Áánûqtuni aanábóé’ tirááe.”

mirá téna Áánûqtuni a*ba-wannaabi kíye.²⁴ miráitana móra-nakoma paá óyauk*ke téna “kemá Ítukaq itáíq-itaiq umá kíyaqtoraune” ténamá Áánûqtun-

aurakaq wemá íma kateko-náré. ímiye. min-n*kómá Áánûqtun-aama timá-amin-aimma mirá kénama wemá Áánûqtun-aurakaq kateko-náré.

²⁵ móraiq umá naayóbágá mórama aakaq-nóiníqtábá wenáwîqa Aréaabie. maami-Y*qtaáéo-ínkómá min Ítráaeo-kaqto-wayukama Yótua timáyíkái-kayukama yemmá maan-ínkómá yíwáqnaa uráyiye. yemmá káqon-amma yíráatítata min-ámmá waráiyata yeqtí namu*o-wáyúkámá íma yibáá éta yíkaminoe. min-ínkómá aakabá yáutu-yautu-inimma máqe-uraimaniboa wemá Yótuaní timáyíkái-kayukama yeqtí namuro-wáyúkábíké nékaq mayuwénaboana Áánûqtun-aurakaq wemá kateko-ínimmá aúká*ye. ²⁶ ítáaro. aúgoma ááma íma wáinanama aráákagurain-*ue. móraiq umá itáíq-itaiq o-káyúkámá káqo-kayukayaba *áqôniq íumayikaama yeqtí itáíq-itaiq-yataaqá arááq-yuraa *ákiye.

3

¹ ketíbâqawaaraa-kayukao, netuqyaammá keráwápíkémá aúba yíráati-wayukama íma aúráaro. Áánûqtu aúba yírááti-wayukama pááqya-paru-yataakaraq yainániye. ² ítáaro. máqte-kayukataa nóninabi téqtaa túnnyabáa íkarutaunatae. ketáá ítaa arútáanama ketáái kateko-yát*áqá ánataginimanibo ketáámá máqtemma ketáái kateko-yátááqá únnayabataama íkánatagiye. móra-nakoma wení kateko-yátááqá ánataginana wenaúyawaakoma máqten-aayapaq arupú umá yabi ímiye. ³ ketáámá oótima yabi téhátaama wení óyaupi aqoqnáá-annama (téini) kégumaraunatae. mirá únnayabatama wínnna-ayapaq ketáá yabi tenanatáá min-ánón-ótímá wíkáae téqtaa kéunatae. ⁴ ketáámá anón-unopi-kaarema yabi téhátaama móra-nakoma áwíqme wí-yártáráq kéyaqtoraiye. uwááma kéyoraitanamanibo mi-tátánápó móra-nakoma nopí-káárémá wínnna-ayapaq wíkáae téna miráitana kewiye. ⁵ móraiq umá amáábiyataba wáyiye. pááqyamma wáimanibo netuq-áímmá kégarena ketútaa mûte kényauyiye. miráipoaq keráwápíkémá netuqyaammá yírááti-wayukama íauraaro. ítáaro. pááqyan-autamma ínna-waigoma máqte-karaamma kanaaráq kamá iqtabníye. ⁶ timáábígoma miráuma iraráá kéiye. káqo-kaqo-tai-aimma kanaaráq tíniye. timáábígotaama táí-aimma kétitanama máqte-tugotaa tawíq umákena ketáái íráqôn-aaimma mamá tawí-tawaa umátuwaigaae téna mirá kéiye. min-íramá timáábígotali táí-aimma Tááqtaanopake kíye. ⁷ abááq-wámmá waayúkama kanaaráq awíma kaayoné umáyikanoe. numagáráq abááq-wákáráq taíwakaraq noyáákaraq máqtemma awíma kaayoné kíoe. ⁸ miráimanibo máqte-kayukama amáábíma íma kanaaráq awíma kaayoné umákanoe. ketáái yabi 1-yátááqá aménáápáqá íma maitana tawí-yataakoma uwaatagáákáá-qtárááqá ógikaiye. ⁹ ketáái timáábínapo ketibotáá uyártárai-nakon-awiqa ketáámá mûte kényauyeqtáa ketáái timáábínapo káqo-kayukama yiweqneqtáa kénunataama yemmá keqtáráá umá Áánûqtu wetábá wekáá umá tarôq uráyiye. ¹⁰ mimórá-tóyáúpíkétáá íráqôn-aikaraqa tawí-aikaraq kétunataamaniboa miráráátáá únnunataama tawí-aíne. ¹¹ ketíbâqawaayuo, poqnoqómá non-úrákogáráq únókogáráq mi-mórábíké íkégumiye. ímiye. ¹² móraiq umá ina-yágó íma eqá káyubiye. túti-annagoma íma konnóqa káyubiye. ímiye. unókómá íma non-úrámmá káyubiye. móraiq umá mimórá tóyáúpíké íráqôn-aikaraq tawí-aikaraq kétunataamaniboa tawí-aíne. miráipoaq netuqyaammá keráwápíkémá yírááti-wayukama íma aúráaro.

¹³ móra itaí-nákómá wení íráqôn-aaimma tiráatínaqtáa kanaaráq aónanunatae. wemá óq-wayukati aménáápáqá máena wenaúma íma mûte yauyénamaniboa wení mayáimá íráqôníq kítaaqtaa ketáámá káonaunatae.

14 kerawáqô, kerawáqtí tíyaqnobaqa táí-tyiamma kémaraao? kerawáqá kárún-ainaq te-káyúkawáq kémayo? aúyabayaba-wayukawaq kémayo? kerawáqá mirámô kéeq oweqa kerawáqtábá téq “kemá áá itárauna-naqne” ítero. maamin-áímmá kaaqaari-áiné. **15** maamin-áímmá Áánûqtunopake íma kégumimanibo maa-márábíké paá kék. Tááqtaaya táí-aagonopake kék. **16** waayúkama yetíwíqa mamá anóniq íkáae téta kárún-aaimmo kétetama abo unítíqa tíyanama káqo-kaqomma tawí-aaimma pááq íniye. **17** miráimanibo itaí-yátááqá Áánûqtunopakemma minnáe. mútúqa íráqóniq umá wáena tágokaraq íma wáiy. min-ítáí-yátááqá kaayonégáráq parugáráq wáiy. aamá ítama aqoqnáá kék. mágte-kayukama íráqóniq kékumyikena arupú keena íma kaayaq-óyáuríq kék. Áánûqtuni itaí-yátáákómá miráráá kék.

18 mi-káyúkámá kaayonégáráq kémäta yeqtí kaayoné-yátáákómá wéyáwé ínata kaayoné-yátáákóní arammá waayúkama Áánûqtun-aurakaq kateko-wáyúkáé.

4

1 ááikaraq unítíq-aikaraq náakakenaq kék? keqtirunóbáké kék. miqtátááqá keqtúgoma tikkáimma keqtúyánámmá kékabitenapoana keqtirunóbáká aati-aaitimá ááiqá kék. **2** kerawáqá maami-qtátááqtábá kétikaimanibo íma kanaaráq mayánópoaq kerawáqá waayúkama yíkamiyataba yokaa kék. káqo-kayukati taítawaa-yataaqtaba kerawáqá túrananna káámanibo íma mayépoaq unítíq-aimma kétéq ááiqá kék. ítáaro. kerawáqá Áánûqtukaq íma ítama káonepoaq kerawáqá tikkáí-qtataqa íkemayaae. **3** kerawáqtí tawí-tuyanakake Áánûqtukaq ítama káoneqa kerawáqá íma wenópake mayánoe. kerawáqá kénamáa kerawáqtábá mágte-qtataqa ítama káonaae. **4** waayúkao, itáíq-itáiq-yataaqá íma kékatoraae. maa-márábí-qtátáákóní aanábómá máeq Áánûqtuni namuro-wáyúkámá máae. móra-nakoma téna “kemá maa-márábí-qtátááqá kétikaiye” tinnama aati-aaitimá mirá kéténa wemá Áánûqtuni namuro-náqá káukiye. **5** Áánûqtuni aúba-wannaabi mirá téna kétie: “Áánûqtuni Aágoma keqtáábi makáimma wemá miráuma kárún-aimma tin-nákóráá uráiye.” téna íma paátataakaan-aine. **6** miráimanibo Áánûqtuma wení íráqó-qtataapike aqoqnáá umá timá tímikaiqtaae. wení aúba-wannaabi mirá téna kétie:

“yetúma múte yaúyo-kayukama

Áánûqtuma yemmá waéqma yinnaáéma kékumayikenamanibo
yetúma íma múte yaúyo-kayukaraq
wení íráqó-qtataapike kékimiye.”

téna kétie. **7** miráipoaq kerawáqá kenamááriq Áánûqtun aménáápáq maréq wenáama wáráaro. Tááqtaamma awéqtáiyana kerawáqtópake péqmarena paábaq uyaa timáiniye. **8** Áánûqtunopaq waaqókáq íyanama wemá kerawáqtópaq waaqókáq yíniye. kerawáqá kúmiq-yataariqo kéeqa paábaq tinaaéma umáméro. **9** kerawáqtí kúmiqtaba íma timuá maréqanibo paá ummaa-tírukáráq máero. minnáyaba íma wíráá ínómanibo tiruqtábá oro. **10** uyárái-nakoni aménáápáq maíyana wemá kerawáqá múte yauyíniye.

11 ketibâqawaaraa-kayukao, keiyáá móra-mora-yuma móra-mora-yute tawí-aimma yeqtábá ítero. náawabi wenábâqawaaraa-naqa kékainenama tawí-aimma

weqtábá tínnana wemá Áánûqtun ámáan-aimma kényainenama táwî-aimma weqtábá kétie. wemá ámáan-aimma kényainenama wemá téna “kemá ámáan-aikoma uyátáraune.” téna kétie. ¹² itáaro. Áánûqtuma wenamáa ámáan-aimma kétimitaamanibo kerawâqá kenamááriq keqtí ámáan-aimma timinéqtaa kéoe. Áánûqtuma wenamáa wemá kanaaráq aúwaraimma timénataa wenamáa kanaaráq ánatatikaniqtaae. kerawâqá “Áánûqtumune” téraq kéteo? abo íma tibâqawaaraa-kayukama yaínáaro. ¹³ kerawâqá maan-ákáámô téq oweqa “ibéq-kanaaraq ketáámá maabáq ónúnatae. aabáyaama ketáámá mibáq ónúnatae. ketáámá kímora-karitimaatima mibáq maéqtaa netuq-mónéqá pááq ónúnatae.” maamirrárá téq oweqa kerawâqá ketáama itáaro. ¹⁴ kerawâqá noi-qtataaraq aabáyaama pááq ínimma íma ítaraae. kerawâqtí túwaraimma konnákorráá umá pááqya-kanaama maéna kóiniye. ¹⁵ kerawâqá maará téraq tero: “uyátárai-nakomma akáinaiq umá ketáámá paá máeqtaa ketáámá maamirá éqta merará éqta ónúnatae.” mirárá téraq tero. ¹⁶ mirámanibo ibéq kerawâqtí túma múte kényauyeq kerawâqá miráino-qtataaqtabagaraq íma miráino-qtataaqtabagaraq paá kété mirá kéeq Áánûqtuni amenáápáq íma maíyamma minná táwî-aine. ¹⁷ itáaro. móra-nakoma íráqôn-aaimma aónarena mirá íma ínnama min-nákómá kúmiq-yataariq kéie.

5

¹ ibéq kerawâqá ótamma makáa-kayukao, ketáama itáaro. mi-kánáámá yínnama kerawâqá táwîq-totiq maréq ibiqá yaránóe. ² kerawâqtí ótamma kabiréna unáákáqtôma kawaanogómá kégarainana ³ aqoqnáán-otamma naenómmá augéna kerawâqtábá tiráátiqtaae irámô árainikaan-aíqa miráráá umá táí-meyamma kerawâqtôpaqa yíniye. kenamáa kerawâqtí taíganin-otamma káikuyoe. ⁴ kerawâqtí yópímmô mayáimá mayáa-kayukama makáqma yivíkeq yemmá íma meyániq kéopoata yerawâqá anókaq ááyataa umá kerawâqtí táwî-aaiqtaba kête. yerawâqtí ááyataa-aikoma Áánûqtuni aápi ko kéberaitana wemá uyátárai-naqa máqten-akoqnaagaraq máiye. ⁵ maa-márabí kérawâqá taíganin-otamma káikuyoeq taíganin-aawaqa naréqa íma kammáa káeq mayá matááe. kerawâqá mirá kéeq mimórá táoqa yaímma-wayukama timáyíkáawata waayükama yílkakaae. ⁶ missing?

⁷ keqtibâqtiwaama Ítuqtaba mááe. miráinaq uyátárai-nakomo kumiyábá awé uréraq tú pukáinabaq máero. móra-nakoma yómmá yoqmakéna aaqá íyábá aú pukáipaq awé iníq umáraa máero. ⁸ kerawâqá tú pukáinabaq awé oro. mi-qtátááqá yínnama íaonanobo paá aqoqnáá umá awé oro. uyátárai-nakomo kumí-kánáámá waaqókáriq kéie.

⁹ keqtibâqawaayuo, móra-nakoma Káríton-annabike-nakoqtabama táwî-tawaaaimma weqtábá ítero. mirámô éq oweqa Áánûqtuma kerawâqá yainaínaq tigaeyábá ínoe. taákaq máráaro. uyátárai-nakoma ketáái yainaí-náqá waaqókáq kényena yokaa umá yaberániye. ¹⁰ keqtibâqawaayuo, Áánûqtuni amuné-wáyükámá naayóbáqá uyátárai-nakon áwíkaq tirááne. yetáaiqtaba wannaabí agatáamma min-ááímmá wáráaro. yerawâqá yú pukáipaq yeqtí yíqa í-yátáápi awé urááe. ¹¹ mi-káyükámá yáqtoqma aqoqnáá umá yú pukáipaq awé uráa-kayukama yeqtábá kétaunatae: “yerawâqá Áánûqtuma íráqôníq umáyíkaraiye.” téqtaa kétaunatae. min-nákómá Yóbu weqtábá ítaraae. naayóbáqá Tááqtaama wemmá táwîq kékumakaitana Yóbu Áánûqtumma íma anaaémma ámikaimanibo

aú pukuráipaq awé uráine. anaaekaqa Yóbu anónuqma aúráitana Áánûqtuma wemmá áwâqnaa uráye. uyátárai-nakoma wení paru-yátáaqá wáitana we-narukómá keqtáyátábá òriq kéye.

¹² ketibâqawaayuo, ítáaro. kerawâqá árain-aimma akoqnáá umá kéteqa íma Áánûqtuni márûkoní áwîkaraq maa-márágón áwîkaraq kâqo-kaqo-qtataakon áwîkaraq yamá kerawâqtí akoqnáá-aimma ítero. kerawâqá yauwéqma kéteqa paá “owé” abo “ímiye” tero. móra-yataakon áwîkaq kéteraq túyánápí kéteqa “miqtatáákómá akoqnáá umátikaniye” tíyamma minnáyaba Áánûqtuma kerawâqá yainániye.

¹³ kerawâpíké móra-nakoma árupunaa íyana ummaa-yátáápí máenama nunamummá tino. kerawâpíké móra-nakoma amuqô kémarenama uyátárai-nakon áwîqa múte ibí timá yauyíno. ¹⁴ kerawâpíké móra-nakoma karímô kémayenama itáiq-itaiq o-yútí kawâá-wáyukámá yeqtábá yígáae téna yáayaínata yerawâqá nunamummá má kétimaketa matawémma uyátárai-nakon áwîkaq marakánoe. ¹⁵ ánibo yerawâqá Ítukaq itáiq umá yáqtoqma akoqnáá kéeta nunamummá tíyanama miráuma mi-kárl-náqá auwiráiyana Áánûqtukaq íniye. miráinana uyátárai-nakoma wemmá móragaraq atóbayakaniye. min-nákópímmô kúmiqo wáinanama uyátárai-nakoma wení kúmiq-yataaqa paábaq matuwéna awikátuwaniye. ¹⁶ kerawâqtí kúmiq-yataaqtaba móra-mora-yuma móra-mora-yute abarokáq timá pááq oro. wetê-kete nunamummá tero. miráinana Áánûqtuma kerawâqá atóbatikaniye. min-nákómá Áánûqtun-aurakaq kateko-náré wemá nunamummá timmá akoqnáá kéye. ¹⁷ Iráiya paá keqtáráá-kánóré. wemá nunamupí “aaqá íyuwo” téna titana maa-márabí kaumo-kárítímáatígáráq abapaké móra-wiyopimma aaqá íuraiye. ¹⁸ ókaraq nunamummá titana aaqá wíyôpake kuména keqnáámmá yópíké aáwaqa utaráiyé.

¹⁹ keqtibâqawaayuo, kerawâpíké móra-nakomma árain-aipike yabitimátuwaiyanama mórama itáiq-itaiq umá maína-nakoma yauwéqma awíqme yíno. ²⁰ minná taákaq márâaro. náawabi mórama kúmiq-nakoma wení táwí-aaipike waéqma ayuwáinana mi-kúmiq-nákóní arun-íyápogómá mamá íráqôníq kékumakena íma puínana Áánûqtuma wení taígani kúmiq-yataaqa paábaq matuwéna awikátuwaniye.

1 Pítaa

Ítíráaeo-wayukama máqte-marabaq wéyáwé umáguraa-kayukayopaq Pítaama mórama Ítu Káríqtóni timáyíkarai-kayukabike-nakoma kétítana Táératima agatáye.

¹ kemá Pítaama keráwáqá máqtemma káqo-kaqo-marabaq namuq-wáyúkáráá umá Pááqtati-marabaq máa-yugaraq Karétia-marabaq máa-yugaraq Kaaparótia-marabaq máa-yugaraq Étia-marabaq máa-yugaraq Pitínia-marabaq máa-yugaraq máqtemma keráwáqtópaqa kágayaune.

² ketibotáámá Áánúqtuma wenaúyánápíké keráwáqá wetábá aokaríq umá máigaae téna aúyaqtikaraiye. Aokaq-Áágómá keráwáqtí tirunóbáq kékmayaitapoaq keráwáqá aokaq-wáyúkámá káuraae. Ítu Káríqtoma keráwáqá wení naaenápó tete umátíkaraiqtaba keráwáqá wanáama wáráaro. wení íráqó-qtatakakekaraq wení kaayoné-yátáákékáráq uyátá-maqma taíbaq ókaraq-okaraq keráwáqá timíno.

³ Áánuqtuma uyátárain-naqa Ítu Káríqtomma aboákáq wení anó-paruyataaqtaba "tíkáye" kétunatae. wení paru-yátááqnápómá aúgen-auwaraimma matéqtaa íma aónáunayabataa íráqó-qtataqaq yíníqtaba kanaaráq awé ónúnatae. Áánúqtuma Ítu Káríqtomma pukáipike mamá itó-umakaraiqtababoqtaa ketáámá miráuma kanaaráq akoqnáá umá awé ónúnatae. ⁴ miráuma kíitaunatae. anón-iraqo-qtataqaq keqtáyáybá Áánúqtuma wení márúpaq tíkaraiqtaae. maami-qtátáákómá íma kabiréna íma aqnúníq éna ínlí-qtataqaq wáye.

⁵ wení akoqnáágaraq Áánúqtuma keqtáá Ítukaq itáíq-itaiq únna-yutaa yabí tíkarainanataa min-áwáátáqá Ítuma yauwéqma kumíniye. mi-kánáágóní aqtó-kánááráqá Ítu Káríqtoma yokaa kéonanataa kukéna keqtáámá wetábá tiwiráníqtaae.

⁶ miráinaq keráwáqá minnáyaba timuqá kanaaráq maránoe. paá pááqya-kanaabimma keráwáqtí tú-tiqá í-yátáákáráq ummaa-yátáákáráq maa-márabímmá mayánoe. ⁷ maamin-úmmáá-yátáákómá keráwáqtí íráqón-aaikomma maqmá timónaniye. miráuma áwáarara kain-óqtákómmá iranápó agamakéta námô ai-wáígómmá mamá paábaq kéyweta áwáarara kai-wáígómmá máráaniq umá miráráá umá keráwáqtí itáíq-itaiq umá yáqtorai-yataaqtaba Áánúqtuma maqmá timónaniye. keráwáqtí itáíq-itaiq umá yáqtorai-yataqaq uyátá-maqma anómma áwáarara kain-óqtákóqtábámá wáye. áwáarara kain-óqtámá waayúkama yawarápatuwanoe. keráwáqá maqmá timónatuwainanama Ítu Káríqtoma kukénama keráwáqá matúq-matuq umá yaaguyabí-yátáákáráq tágama-yataakaraq timíniye.

⁸ kemá Pítaama kenamááriq Ítumma aónaraune. keráwáqá maa-márabímmá íma aónaraamanibo wemmá keráwáqá tirummá káme. ibékararaq keráwáqá wemmá íma káonaamanibo wekáq itáíq-itaiq kéoe. miráiqtapoaq keráwáqá timuq-yátáákáké kétgaae. ánibo min-ánó-tímúq-yátááqátábámá kanaaráq móra-imma íma tenúnatae. ⁹ keráwáqtí itáíq-itaiq umá yáqtorai-yataaqtababoqaq áqa íráqó-meyamma kémayaee. keráwáqá itáíq-itáíq umá yáqtoraqtabapoana

Áánûqtuma keráwáqtí tirun-iyápogómmá wení márûpaq awíqmema uíyábá kákaiye.

¹⁰ naayóbáqá Áánûqtuni amuné-wáyúkámá Áánûqtuma wení íráqô-qtataaqá timínqtaae téta yemá tirááne. Áánûqtuma náaraq umáwaq keqtáámá ti-wiráníyô téta yemá abáá iq-iq urááne. ¹¹ Ítu Káriqtóni Aágoma yerawápí wáitata yemá min-Áágóqtábá ítama aónaraane: “náawaq kukénawaq maa-márabí-káyúkámá mamá atóbamayikaniyo? náa-taoraq wemá kumíníyô?” téta yemá ítama aónaraane. áníbo naayóbáqá yemá amuné-áímmá Ítu Káriqtoqtaba tirááne: “Metáíya kukéna anómma aú-aíqa í-yátááqá mayániye. anaaékaqa Áánûqtu wemmá pukáinabike mamá itó-umakainana anómma tágama-yataaqá mayániye.” téna Aágoma timá yímikaine. ¹² Áánûqtu wení amuné-wáyúkáráqá yeqtí kanaaráqtábámá íma tiráimibo anaaékaq-yupaayaba tiráine. miń-ámúné-wáyúkámá keráwáqtábágáráq ketáái íbêq-kanaayabagaraqtaba tirááne.

Íbêqa yerawápáq náayuwabi Ítuqtaba átê-wataama te-yúmá Aokaq-Áágómmá Áánûqtuma timáyíkáitata wení mimórá-wátáámá kête. owé. mi-kátáámá ketáámá áqa kéitaunananataa yemá Áánûqtunopake kaqtó-wayukama yemá itaíyábámá ôriq umá kékylaiye.

¹³ miráinaq keráwáqtí tuyánápímmá íráqôn-aaiqtaba yokaa oro. kamuqá kéiteraq máero. Ítu Káriqtoma yauwéqma kumíní-kanaaraqa Áánûqtuma wení íráqô-qtataakake keráwápáq timínímma minnáyaba awé oro. ¹⁴ wení árainiyapora umá Áánûqtun-aama wáráaro. keráwápáq keqtúgoni akaí-yátááqá íma wáráaro. mi-tíkáí-yátááqá keráwápáq wakáamanibo íbêqa arútarain-aqtaba keráwápáq kéitaae.

¹⁵ Áánûqtuma keráwápáq tááyarai-naqa wemá árain-iraqo-qtataaqtabama aokaríq umá máyiye. miráinaq máqtemma keráwáqtí táaimma Áánûqtuqtaba mamá aokaríq oro. ¹⁶ Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáagómá kétie: “kemá aokaríq kéunaboaq keráwápáq aokaríq umá máero.” téna Áánûqtuma wení agamatá-kánnáábi kétie.

¹⁷ keráwápáq Áánûqtukaq nunamummá kétieqa “ketibotááo” téq tiráámanibo wemá máqte-kayukama mimóráíq umá kékylaitana minnáyabama móra-waigoma íma wení aanábómá máyiye. íbêqa máqten-aukapaq wéyáwé kéeq keráwáqtí naa márûkakemma yuwéq népaq máae. íbêq-kanaama waátá-kanaama wáinaqa keráwáqtí táaiqtaba atéráaro. Áánûqtumma amuqá mamá íma marakaíyábámá keráwápáq ikatíq oro.

¹⁸ keráwáqtí títaubikoni ámáan-aikaraq yáaikaraq yeqtí aménáápáq máqe-uraamanibo keráwápáq mi-qtátááqá kékwareq Áánûqtun-aurakaq kanaaráq íma kateko umá máqe-uraae. Ítu Káriqtoma keráwápáq meyáníq uréna maamin-áqnún-ámáán-áíkóní aménáápákémma keráwápáq tiwíkáie. wemá mónekakekaraq áwáarara kain-óqtákékáraráq keráwápáq meyáníq uráiyó? ímiye. ¹⁹ wemá wení naaenápo keráwápáq meyáníq uráiyé. tipi-típi-araakaa umá abumá íma wáimma Áánûqtukaq amí-yááréráq máráanikaa umá Ítuma miráráá umá máqe-uraiye.

²⁰ maa-márámá Áánûqtu íma tarôq urénama ákaq téna “Ítu Káriqtoma mirá-iniye” tiráine. íbêqa ketáái kanaamá aqtó-kánnááráqá Ítu Káriqtoma

abarokáq uráyi. wemá kerawáqtábámá kukéna pukáipike itó-uraiye. ²¹ Ítu Káríqtotababoaq kerawáqá Áánúqtumma kamuqá ítayaminoe. wemá Ítu Káríqtomma pukáipike mamá itó-umakarena tágama-yataaqa ámikaiye. miráipoaq kerawáqá Áánúqtukaq itáíq-itaiq kanaaráq kéeq matúq-matuq umá mái-auwaraimma íbêqa íma káoneqa kanaaráq awé ínoe. ²² kerawáqá Ítu Kárítomma anaaé wakáaqtababoana kerawáqtí tirun-iyápogómá Ítuma mamá íráqóniq umá páaq uráyi. kerawáqtí tirun-iyápogóni abumá íma wáyi. íbêqa kerawáqtí tibâqawaaraa-kayukama áraimma kanaaráq tirummá yimínoe. miráuma tirun-iyápórakémá kerawáqá móra-mora-yuma tirummá yímero. ²³ Itáaro. kerawáqá aúgen-auwaraimma áqa matááe. min-áuwárálkómá íma waayúkagoni ánayukakemma páaq uráyi. min-ánayúkómá anaaékaqa puíniye. ímibo kerawáqtí aúgen-auwaraimma Áánúqtuni matúq-matuq umá mái-wataama min-ánayúkákémá páaq uráyi. ánibo kerawáqtí aúgen-auwaraikogaraq matúq-matuq umá mániye. ²⁴ minnáyaba Áánúqtuni watáama agamatá-kánnáábí kétie:

“máqte-kayukama ókárááká kéoe.

ánibo yeqtí tágama-yataakoma ón-arakaa kéoe.

ókómá aayámmá kamágítana

ókóní arakómá apibí umá kégumawiye.

²⁵ miráimanibo uyátárai-nakoni watáagoma

watúq-watuq umá wáyiye.”

téna Áánúqtuni wannaagómá kétie. uyátárai-nakoni watáagoma nói-kataabiyo? Ítuqtaba átê-wataama ketáámá timá tímikauna-aine. mi-kátáánápó kerawáqá aúgen-auwaraimma kémayaae.

2

¹ miráinaq máqte-tawi-yataaqa paábaq yúwáaro. kaaqaari-áímmá ítero. kaayaq-tóyáúqá íma wáinaraq karun-áímmá ítero. anón-aimma íma téq agamá káutôro. ² miráimanibo kerawáqá aqnún-iyápogómá náaqtaba áama yainikáá umá kerawáqá máero. kerawáqá íráqô-naananoqtaba táá yánîmma minná Áánúqtuni watáae. kerawáqá miráuma wení watáama kénamma kerawáqá ábu kamá yokaa ínoe. miráyanaboana Áánúqtuma kerawáqá tiwiráinana kerawáqtí tirun-iyápogómá íma puíniye. ³ minnáyaba Áánúqtuni watáama agamatá-kánnáágómá kétie:

“kerawáqá uyátárai-nakoni kaayoné-yátáákómá mamá aónaraae.” téna

Áánúqtuni watáagoqtaba kétie.

⁴ Ítu Kárítoni aúrakaq yero. wemá Áánúqtuni-naupaq matúq-matuq umá mái-aboqtama mániye. waayúkama wemmá awéqtátukaamanibo Áánúqtuma wemmá aúyárákítana Áánúqtun-aurakaqa anón-nare.

⁵ Áánúqtuma kerawáqá ayuwáiyawaaq wemmá kerawáqnápó wení anó-monoq-namma tarôq umáraino. kerawáqá matúq-matuq umá mái-arukaa umá máeq Áánúqtuqtaba aokariq umá anó-monoq-wayukaraa umá mánoe. mi-qtatááqá Ítu Kárítomma mamá íráqôníq umá páaq urái-qtataaqa Áánúqtukaq amínoe. Ítuma mirá-uraiqtababoana Áánúqtuma kerawáqtí amí-yátááqtábá amuqá marániye. ⁶ Áánúqtuni agamatá-kánnáábí kétie:
“aónaaro. kemá Tááíoni-marukaq óqtamma kékmarauaune.

min-íráqón-óqtámmá matáunama
wenámûraaq naammá yemá ínoe.
náawabi min-óqtákáq itáíq-itaiq ínanama
Áánûqtuma wemmá íráqôniq umákainayabama
wemá agaemá íma íniye.”

téna Ítukaq itáíq-itaiq íyátábá kétieye. ⁷ mi-káyúkámá Ítu Káríqtokaq itáíq-itaiq
kéo-yuma weqtábá téta “áraimma anón-iraqo-qtataare” téta kététe. miráimanibo
náayuwabi Ítu Káríqtokaq itáíq-itaiq íma íya-yuma yemá yawarápanoe. Áánûqtuni
watáama agamatá-kánnáabí kétieye:

“min-óqtámmá naammá o-káyúkámá paábaq awéqtátuwaamma
yemá mamá akoqnáá-oqtamma aúrakareta
wenámûraaq naamma keoe.”

téna ókaraq kétieye:

⁸ “wemá yítauqa mamá yurarái-óqtámíye.

wemá waayúkama mamá márúte yuwánîn-oqtamiye.”

téna kétieye. Ítuma óqtapoata waayúkama yemá yítauqa yuraránoe. Áánûqtun-
aama íma warétama Ítumma awéqtátuwestama yemá yawarápanoe. mirá-
qtátááqá Áánûqtun-aama íma kewaraa-kayukaraqa abarokáq íniye.

⁹ miráimanibo Áánûqtu keráwáqá aúyaqmakain-annama mááe. keráwáqá
miráuma anómma yabíkái-nakoni anó-monoq-wayukaraa umá mááe. keráwáqá
Áánûqtuqtaba aokaríq umá máan-annae. keráwáqá taígani-kayukabikemma
Áánûqtuma keráwáqá anómma kateko-yátááqá keráwáqtábá mirá-
umatikaiqtaba maa-márabí-káyúkámá timá-yimigaae téna keráwáqá tiwíkaiye.
wemá keráwáqá keráwáqtí waátágoni kumayu-áálkáké tááyama wení tágama-
yataakoni ókáq keráwáqá tíkaraiye.

¹⁰ naayóbáqá keráwáqá íma Áánûqtuni waayúkama máqe-uraamanibo
íbêqa keráwáqá Áánûqtuni waayúkama mááe. naayóbáqá Áánûqtuni paru-
yátáákommá íma matáamanibo íbêqa wení paru-yátáákommá kémayaee.

¹¹ tíkái-kayukao, keráwáqá káqo-kaqo-marabaqa namuq-wáyúkáráá
umá mááe. kemá inaa kétima-timune. keqtúgoni akaí-yátáákóní anaaé
waráiyábámá nékaq máaro. waayúkámá náayuwabi yeqtí yúgoni akaí-yátááqá
kewaraawana yeqtí yúgoni akaí-yátáákógráq yeqtí yirun-iyápoggáráq ááiqá
keoe. ¹² keráwáqá Áánûqtukaq íma itáíq-itaiq o-káyúkátí aúkáapimma máeqa
íráqôn-aaimma wáráaro. mirámô kényatama keráwáqá kétimonetama yaina-
kánáámmá yínatama yemá íbêqa waátá-yataariq kéo-qtataaqtabama túbimma íma
maránoe. ímiye. yemá keráwáqtí íráqôn-aaiqtaba Áánûqtukaq “tíkáiye” téta
tínoe.

¹³ uyátárai-nakoma mirá-tiraiqtaba keráwáqá náápaakoni aménáápáq máaro.
anómma yabíkái-nakoma maa-máráráqtábá áqnáae-naapaamma matáipoaq
wenáama wáráaro. ¹⁴ anómma kámááni-wayukama yeqtí yáama wáráaro.
anómma yabíkái-nakoma yemmá timáyíkáitata yemá náayuwabi waátá-aaima
tarôq o-yúmá táí-meyamma kényime yemá náayuwabi íráqôn-aaima tarôq o-yúmá
yeqtí yíwíqa múte kényauyoe. ¹⁵ Áánûqtuni aúyánáámmá waráiyanaama keráwáqtí
íráqôn-aikoma min-álbóq-wáyúkámá náayuwabi keráwáqá túbi maránéta
íyamma yeqtí yóyuqa aúyaranije. ¹⁶ keráwáqá Áánûqtuni aúyánákáké paá
umáguraamanibo otaa-qtátááriq oqtábámá íma paá umáguraee. paá wení
kaqtó-wayukayaba mirá-umáguraee. ¹⁷ máqte-kayukama tikaq múte yíkáaro.

kerawáqtí tibâqawaaraa-kayukama tirummá yímero. Áánûqtumma timuqá íma marakaíyábámá ikatíq oro. miráinaq anómma yabíkái-nakomma yaaguyábóro.

¹⁸ kaqtó-wayukao, kerawáqtí kawáá-wáyúkátí náápaakon aménáápáq máeraq yemmá múte tikaq yíkáaro. yemá kaayoné kéetabi áwáábiqa kégaiyaq kerawáqá paá yemmá yaaguyábóro. ¹⁹ táí-kawaa-nakoma kerawáqá táí-tiqa í-yátááqá kétiminaqa taákaq máráaro. kerawáqá tú-tiqa Áánûqtuni aúyánámmá wáráaqtaba kémayaapoana Áánûqtuma kerawáqá íráqôníq umátikaniye. ²⁰ miráimanibo kerawáqá otaammá kuýata tú-tiqa í-yátááqá timiyamma Áánûqtuma minnáyabama íma íráqôníq umátikaniye. miráuma paá kerawáqá arutáiyaqtaba tú-tiqa timiyaq kerawáqá paá kémayaiyanama Áánûqtu kerawáqá íráqô-meyamma timíniye.

²¹ Ítu Káriqto kerawáqá tááyarena “tú-tiqa kemá mayaúnaq umá mayánoe” téna tiráye. mirá-itapaoana Ítu Káriqtoma wenamááriq kerawáqtábá aú-aíqa paá mataímma kerawáqtí awaaméqá wemá máiye. ánibo wemá kerawáqtábá wenanaae waraígáae téna kétie. ²² Ítu Káriqtoma aati-aatimá kúmiq-yataariq íuraiye. weni óyaupikemma kaaqaari-álkómá aati-aatimá íma iráye. ²³ yemá wemmá anón-aimma téta agamá kégautowanama wemá yemmá anónnáma íma anón-aimma téna agamá káutaiye. wemá aú-aíqa kémayenama mi-káyúkámá wemmá ayáá ayákáa-yuma íma iyáábúqa yíkaraiye. ímiye. wemá Áánûqtuma kateko-náqá arupú umá yainaí-nákóqtábá kamuqá ítaraiye. ²⁴ Ítu Káriqtoma kaapaq-yátáq pukáimma ketáái kúmiq-yataakaraq ketáái táí-meyamma we-náúraq matáye. wemá mirámô uráimma keqtááyábámá kúmiq-yataariq íyábámá pukáa-kayukaraa ígáae téna ákaraiye. keqtááyábá Áánûqtun-aurakaq mútúq kateko íyábá ákaraiye.

ánibo íbêqa ketáái kúmiq-yataaqtabama Ítu Káriqtoni abunápó keqtáámá mamá atóbamatikaraiqtaae. ²⁵ kerawáqá naayóbáqá tipi-típima aúyokinikaa umá kerawáqtí aammá íma wáitaq uréire uráamanibo íbêqa kerawáqá yauwéqma tipi-típi-kawaa-naqa wemá kerawáqtí tirun-íyápogómmá yabíkái-waigonopaq irááe.

3

¹ kerawáqá aaraukáriq uréna-iniko, kerawáqtí tiwaikóní náápaakoni aménáápáq máero. enawaikómá Áánûqtun-aayaba íma kéwarenamá ení íráqôn-aimma káonena anaaékaqa wemá Áánûqtun-aayaba itáíq-itaiq ínyíó? enáaikoma áraimma íráqôníq kíinaamma enáaiqtaba tíybá íma ínóne. ² miráinata yemá emmá aónaiyamma emá Áánûqtumma amuqá marakaíyábá kíinanama yemá enáaiqtaba otaammá íma wáinata aónanoe. ³ kerawáqá ketúraqa áwáarara kain-únákáqtowábi konaarirímá íma umatórásaro. ayáqtáá-kanaama kerawáqá tiqnotáugomma mamá íráqôníq kíeq tiyáápimma waatammá kíeq anón-oqtanawiqa yaan-únákáqtómá kémareq ommá paá amegaa-túráqtábá konaarirímá kíoe. ⁴ ímibo kerawáqá kenamááriq keqtí tirunóbáqtábá konaarirímá oro. kaayoné kíeraq áráwáá umá máero. mi-kónáárirígómá aati-aatimá wáinana Áánûqtuma maaminnáyaba kákaiye. ⁵ min-nóínímmá naayóbáqá yemá Áánûqtuqtaba aokaríq umá máeta weqtábá kamuqá ítayamikaae. mirá o-wáigómá yemmá mamá waayúkati yúrakaqa íráqôníq umáyíkaraiye. ⁶ Téraima awaikómá Áabaraani anaaé wakáiniq umá yemá yeqtíwaikóní yinääé wakááe.

Téraima Áabaraaqtaba “ketí uyátárai-nako” tiráine. keráwáqá aaraukáríq uráanoinimma keráwáqtí tákoma íráqôníq kéinaq ummaa-yátááqá kémayeq ikitiq íma ommá keráwáqá miráuma Téraomo ayáámmuakaa kaurae.

⁷ keráwáqá aaraukáríq uráiya-kayukama keráwáqtí tínaaqmaate kémæqa yemmá múte tikaq yíkáaro. aaranaammá yeqtí yúgoma waatí yúgoqtabama uyátá-maqma aqnúníq kéimanibo yemá Áánûqtuni íráqô-qataakokaraq matúq-matuq umá mái-yuwaraikeq waaté mimóráíq umá mayánoe. keráwáqtí tínaaqmaaqá íma múte tikaq yíkáyanama keráwáqtí nunamukómmá Áánûqtukaq aqoqnáá íniye.

⁸ maamin-áqtó-áíkáráq kétima-timune. keráwáqá máqtemma móra-morayuma keqtirummá kényimeraq mimórá-túyánákáq máero. tíyaqa kényimero. áníbo keqtívíqa íma yanaa máráaro. ⁹ waayúkama mamá táíq këumatikaiyaqa anónnáma yemmá mamá táíq fumayikaaro. yemá keráwáqá táí-aimma kétimatikaiyaqa anónnáma yemmá táí-aimma íma timá yíkáaro. ímibó yemmá íráqôníq umáyíkáaro miráin-oqtaba keráwáqá Áánûqtu tááyaraiye. mirá kényianama Áánûqtu keráwáqá íráqôníq umátkaniye. ¹⁰ Áánûqtuni wannaagómá kétieye: “náawabi wemá íráqôníq umá máeña
wemá amuqá maqmá máiyaba kákainanama
táí-aimma íma téna
wení óyaupikemma kaqaari-áímmá íma yíno.

¹¹ wemá táí-aimma tarôq í-yátáápíkémmá waeréna
íráqôn-aimma tarôq íno.
káqo-kayukate kaayoné umá mái-amma abáá éna
wemá min-ámmá waqména uwíq-uwíq íno.
¹² miráitana uyátárai-nakoni aúrakoma
arútáiniq o-yúmá kényimonena
minnáyabama amuqá këmaraiye.
uyátárai-nakoma yeqtí nunamummá kétimanibo
táwí-aimma tarôq o-yúyôpakemma waeréna
áyámma kétana anaaéma këumayikaiye.”
téna kétieye.

¹³ keráwáqá arutáinaiq íyábá karuwaaqá kétiyatama waayúkama yenamáa keráwáqá íma mamá táíq umátkanomanibo ¹⁴ yaímma-taoqa keráwáqá arutáinaiq íyatbabooq tú-tiqa kémayaiyana Áánûqtuma keráwáqá íráqôníq umátkaniye. miráinaq waayúkayabama íma ikafqá éraq netuq-túyánámmá íma itánômanibo ¹⁵ Ítu Káriqtoma Áánûqtuni aokaq-náqá múte tikaq kákeraq keqtirummá wemmá áméro. yaímma-wayukama keráwáqtí itáíq-itaiq í-yátááqtábá ítama timónáiyaq yemmá timá-yiminoqtabama aati-aatimá yokaa oro. ¹⁶ keráwáqtí itáíq-itaiq í-yátááqtábá kétima-yimeqa kaayoné kékeraq keráwáqá ítama aónaiya-yuma yemmá múte tikaq yíkáaro. keráwáqá nóninawabi arutáinaiq uréqa paá taíbaq-tuyanamma íma itánoe. keráwáqá Ítu Káriqtomi íráqôn-aimma kewaraiyatama yaímma-wayukama keráwáqtí íráqôn-aiqtaba kaqaari-áímmá tíyamma anaaékaqá yemá yigaeyábá ínoe. ¹⁷ otaammá kúyoqtabama tú-tiqa mayáí-yátááqá minná íma arútái-qtataqa wáimanibo Áánûqtuni auyánákómá téna “arútái-qtataqtabama tú-tiqa mayááro” kétimma minná íráqô-qataare. ¹⁸ Ítu Káriqtoma otaammá íma kutáimanibo yemá wemmá aú-aiqa ámikaae. miráimanibo ketáámá kúmiq-wayukayataba wemá

pukáiyé. keqtáámá yauwéqma Áánûqtunopaq tiwíqménataa uwínîqtaba wemá paá kímora-taoqa pukáiyé. wenaúgoma pukáimanibo wení aágoma aúgen-auwaraímmá matáiye.

19 Ítuma pukáipike itó-urenama wemá min-áámá púítata ánná umákaraapaq kukéna Áánûqtuni watáama abarokáq timá yímikaiye. **20** min-áámá minnâ naayóbáqá Nóaani kanaarárqá Áánûqtun-aama íma anaaé wakáa-kayukati yaáe. mi-kánárárqá Nóaama únópi-káárémá tarôq kétanama Áánûqtuma aú pukáipaq awé umá máqe-uraimanibo waayúkama yeqtí kúmiq-yataapikemma íma waékááe. anaaékaqa nommá aúgítata abapaké kaumo-wáyúkámá yenamáa nommá aúgipikemma atóbaraee. télbakaq pukurááe.

21 min-nókómá minnâ Ítuqtaba nommá peraígóní amané. ketáámá Ítuqtaba nommá peráunataama minnágoma káqo-yuma kényiraatimma Nóaagaraq wení aara iyápóma atóbaraanikaa umá keqtáámá Ítuma mamá kátobamatikaiqtaae. Ítuqtaba nommá peraímá paá túma tete íyábá íma wáyiye. ímibo minnágoni áaimma minnâ ketáámá Áánûqtukaq nunamummá túnnataama Áánûqtun-aurakaq tigaemá íyátábáámá ketáái kúmiq-yataaqa íkéwaiye. Ítu Káriqtoma pukáipike itá-uraiqtababoana Ítuqtaba nommá peraígómá keqtáámá mamá kanaarárq atóbamatikaiqtaae. **22** íbêqa Ítu Káriqtoma Áánûqtuni mårúpaq máena wemá Áánûqtuni ayáánurapaq maraq máiyé. mibákemmmá máqtemmma Áánûqtuni kaqtó-wayukagaraq máqtemmma náápaakaraq máqten-akoqnaagaraq wemá kényabiqyikaiye.

4

1 Ítu Káriqtoma keráwáqtábá aú-aiqa matáiye. miráinaq keráwákáráq tútiqa mayánôqtaba yokaa oro. keráwáqá Ítu Káriqtomi anaaé kewaraaqtababooqá tú-tiqa matáawana kúmiq-yataakoni akoqnáágoma keráwáqá íma kéuyataiye. **2** miraúma íbêkakemma Áánûqtuni aúyánámmá kewareraq máero. keráwáqtí túgoni akaí-yátáákóní anaaé miráuma íwaraaro.

3 naayóbáqá keráwáqá Áánûqtukaq íma itáíq-itaiq o-káyúkámá miráoniq umá mirá-uraae. kebó-yátááriq keráwáqá urááe. keráwáqá aíbôq-nokakemma aíbôriq urááe. keráwáqá aábêguye kíeq aíbôq-nomma taíbaq nánôqtaba maqmá aónaraee. keráwáqá óqtakaa-qtataarabi yaaráá-qtatáákárqá nunamummá tiréq ókon-okomma táí-yataariq urááe. **4** íbêqa Ítukaq íma itáíq-itaiq kéo-yutema keráwáqá yeráwáqtí táí-aaíqtaba yagaroqtaíybámá íma kétikaitanaboana yemmá mamá iyánáaq kéumayikaae. miraítata yemá keráwáqá anón-aimma kétimatiqeta agamá kégautoe. **5** miráimanibo anaaékaqa yemá yeqtí tawí-aaíqtaba Áánûqtukaq aamá maránóe. Áánûqtuma yú waráá-kayukagaraq pukáa-kayukagaraq yainánîqtaba yokaa kíye. **6** miráitanaboana Ítu Káriqtoma pukáa-kayukama ánná umáyíkaraapaq kukéna átê-wataama timá yímikaiye. yemá pukáawata wemá yemmá móraiq umá máqte-kayuka umá yaináníye. miráimanibo Ítu Káriqtoma yeqtópaq kukéna timá yímikaiye. miráuraiqtaba yemá kanaarárq mánoe. Áánûqtuma wení Aágopi paá kémäiniq umá móraiq umá yemá yaágopi aúgen-auwaraikaraq kanaarárq mánoe.

7 máqte-qtataakoma áñatai-kanaagoma aqtóráríq kíye. túbanaaq umá máeraq arupú umá túyánámmá ítáaro. mirá kíeqa Áánûqtukaq nunamummá kanaarárq tíq-tíq ínoe. **8** keráwáqá móra-mora-yuma tirummá ôriq umá

yimínôqtaba taákaq máráaro. keráwáqá áqnáabariq umá miráiyaqtaba keráwáqtí otaammá oyaaq umá matuwéq tiwikátuwanoe. ⁹ keráwáqá móramora-yuma yemmá yiwlqméraq keráwáqtí naaúpaq keweraq minnáyaba timuqá máráaro.

¹⁰ Áánûqtuma keráwáqá móra-mora-yuma aokaq-ákóqnáámá tímikaiye. miráinaq min-ákóqnáárakémma keráwáqá waayúkama yíwáqnna keéeraq miráuma Áánûqtuma keráwáqá tímikai-qtataqa yetê yaínáaro. ¹¹ náawabi Áánûqtuqtaba watáama waabá-káyúkátí yúbáq tínénama Áánûqtuni watáaaatuqma tíno. náawabi kaqtó éna Áánûqtuqtaba mayaímá kémayenama Áánûqtuni akoqnáárake kaqtó íno. miráuma Ítu Kárlqton-awikaq márte-qtataariq ínôqtaba keráwáqá kéiyata waayúkama Áánûqtuni áwîqa múte yaúyóro. tágama-yataakaraq akoqnáá-yataakaraqa wennámá watúq-watúq umá wáye. miráuma wáino.

¹² íbêqa tíkái-aanabo, tú-tiqa í-yátáákómá iraráá kégena keráwáqá maqmá timónaraimma minnáyaba íma íkatíq oro. ímibo tú-tiq-yataakoma yínítqtaba kéitaae. ¹³ keráwáqá Ítu Kárlqtoni aú-aiq-yataaqá yainánôqtaba timuqá máráaro. ánibo wemá tágama-yataakaraq kumínaqa keráwáqá timuq-yatááqnápo ógirane. ¹⁴ keráwáqá Ítu Kárlqtoni anaaé wáráaqtababoaqta waayúkama keráwáqtábá timá táíq iyamma Áánûqtuma keráwáqá íraqôníq umátikaníye. miráitana Áánûqtuni Aágogaraq tágama-yataakogaraqa keráwákáq kewaiye. ¹⁵ ketáama maannáyaba íma wáye. minná waayúkama yú-tiqa mamá yímikeq yíkamma képuyeq moyámmá kémayeq káqo-kayukama ummaa-yátááqá yimiyábámá mirá-yútiq-yátááqátábámá íma kétune. ímiye. aati-aatimá keráwáqá mirá-qtataariq íoro. ¹⁶ miráimanibo keráwáqá Ítu Kárlqton-annabi máatababoaq tú-tiqa í-yátááqá kémayeqa minnáyabama netuq-áímmá ítero. ímibo. yemá Ítu Kárlqtoni áwîqtababoata keráwáqá tú-tiqa í-yátááqá kétimiyaqa keráwáqá Áánûqtuni áwîqa múte yaúyóro.

¹⁷ Áánûqtuma maa-mrábí-káyúkámá yainaí-kánááráqá áqnáabaqa wemá wení waayúkama yainániye. miráinana Áánûqtuni yainaí-yátáákómá ke-qtááráq áaimma atáínanama mi-káyúkámá náayuwabi wení átê-wataama íma itáíq-itaiq kéo-yuraq nói-qtataaraq pááq ínýo? minnáyaba Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáágómá kétie:

“Áánûqtuma íráqô-kayukama mamá atóbamayikanimma
íma oyaaq kékimanibo
mi-káyúkámá náayuwabi kúmiq-yataariq éta
Áánûqtukaq itáíq-itaiq íma kéo-yuraqa
nói-qtataaraq pááq ínýo?”
téna kétie. ¹⁸ missing?

¹⁹ miráinaq keráwáqá náayuwabi Áánûqtuni aúyánámmá wáráaqtababoaq tú-tiqa kémayeqa arutáina-yataariq íq-iq oro. keráwáqá kenamááriq tarôq umátíkarai-nakomma améraq weqtábá kamuqá ítáaro. wemá wení timá akoqnáá umákain-aimma aati-aatimá mirá kéye.

5

¹ Ítuni waayúkabimma kawáá-wáyúkámá máa-yugaraq íbêqa kemá kétimatumene. keráwáqá oníq umá kemá Ítuni waayúkaraqa kawáá-náqá máune.

Îtu Káriqtoma aú-aiqa matáimma kemá aónaraune. áníbo wemá yauwéqma kumínaqa kegáráq wení tágama-yataaqá yáíkaaq umá mayánúne. ² Áánûqtuni tipi-típiraa-kayukama wemá kerawáqá tímikaimma yabíyíkáaro. mirá kéeraq minnáyaba timuqá måráaro. Áánûqtuma tímikai-mayaíma kémayeraq paá móneqtaba íma mi-máyái máyánômaníbo karuwaqaq umá máyáaro. ³ kawáá umáyíkaiyaq-kayukama yemmá íma akoqnáá-aimma téq wakúyikanomaníbo kerawáqá máqte-qtataaqtabama yeqtí awaméqá máiyatawaq yegáráqá kerawáqá iyaniq umá móraiq oro. ⁴ miráinana anómma kawáá-náqá Îtuma kumínaqa kerawáqá anómma yabíkáa-kayukati íráqô-meyamma kámokaa umá áwáarara káina-kamoqa mayaíyana mi-kámókóní áwáarara káina-yataakoma íma ayumíniye.

⁵ maabugô, kerawáqá waayúka-uraqtí náápaakon aménáápáqá máero. kerawáqá máqtemma keqtí tíwíqa mårúte móra-mora-yuti timénáápáq maréraq móra-mora-yuti kaqtó-naqa måráro. minnáyaba Áánûqtuni agamatá-kánnáábi kétiye:

“mi-káyúkámá yeqtíwíqa yanaa múte yaúyo-yuma

Áánûqtuma kényiweqtaimaníbo

mi-káyúkámá yeqtíwíqa mårúte yúwáá-yuma yemmá

Áánûqtuma wení íráqô-qtataakomma kényimiye.”

téna kétiye.

⁶ miráinaq kerawáqá kenamááriq Áánûqtuni akoqnáá-ayaakoni aménáápáq maráiyana wemá tirái-kanaaraqa kerawáqá múte yauwíniye. ⁷ wemá kerawáqá áyaqa kétimiye. miráinaq kerawáqá wemmá ayuwáiyana kerawáqtí taibaqtuyanamma paá mayániye.

⁸ arútama kétieraq yokaa oro. áwáábiq-araayakoma uréire kíena wemá upúqma nánîq-qtataaqtaba abáá iníkáá umá kerawáqtí namuro-náqá Tááqtaama mirá kétiye. ⁹ miráipoaq kerawáqá itáíq-itaiq í-yátááqtábámá akoqnáá kéraaq wemmá awéqtátuwaaro. taákaq måráaro. Îtuqtaba kerawáqtí tibâqawaayuma mimórá-yú-áíqá í-yátááqá yeqtí itáíq-itaiq í-yátááqatábá kémayaee. ¹⁰ kerawáqá maami-tú-tíqá í-yátááqá pááqya-kanaama paá máyáaro. miráitana mikáké Áánûqtuma íráqô-qtataakoni áaikoma kerawáqá mamá akoqnáá umátiñena abaúmma ánûqa yamátiñaniye. wemá kerawáqá mamá mútûq íráqôníq umá ánataniye. Áánûqtuma wení watúq-watuq umá tágama-yataaqá Îtu Káriqtogaraq yagaroqtamá yáíkaaq ígáae téna kerawáqá tááyaraiye. ¹¹ Áánûqtukaq máqten-akoqnaama wáiyie. miráuma waíno.

¹² Táératima maamin-áwááráq-áubámá kennámá agatáiyie. Îtuqtaba wemá ketí tima-tibâqawáámiye. maamin-áubágómá kerawáqá umá tíqtaiq ínítaba kerawáqtôpaq yuwáuyana kétiye. mi-kánáágómá Áánûqtuni íráqô-qtatakoqtaba árain-aimma kétiye. miráinaq kerawáqá maami-kánáágómá yaqtóráaro.

¹³ kerawáqtí tibâqawaaraa-kayukama maakáqá Pébírônika-marukaq máa-yuma kerawáqtôpaq miráo-maarao-aimma yúwáawana kétiye. Áánûqtuma kerawáqá aúyakainiq umá mimóráíq umá yemmá aúyakaiye. ketáanikoma Máákigaraq kerawáqtôpaq miráo-maarao-aimma yúwáitana kétiye. ¹⁴ kerawáqá wenaóné-wenaone kéeqa móra-mora-yuma tiyááma wenamí-kanamin éraq totó umáyíkáaro.

kaayoné-yátáákómá keráwáqá máqtemma náayuwabi Ítu Káriqtoni
waayúkabi máa-yubaq waíno.
kemá Pítaae.

2 Pítaa

náayuwabi Ítu Káriqtokaq itáiq kéo-kayukayopaq Pítaama anaaékaq-aubama agatáye.

1 kemá Tááímoni Pítaa mórama Ítu Káriqtoni kaqtó-naqa máunana kemmá wemá timátkáitaq mi-káyúkámá yemá náayuwabi ketááté mimórá itáiq-itaiq umá yáqtorai-i-yataaqa matááe. ketibotáámá Áánûqtugaraq keqtáámá mamá atóbamatikanin-naqa Ítu Káriqtogaraq yenákámá kateko kéoyaqtababoqtaa ketáámá itáiq-itaiq umá yáqtorai-i-yataaqa kémayaunatae.

2 Áánûqtumi íráqô-qtataakoma taíbaq uyátá-maqma wení kaayoné-yátáákókáráq mayaígáae téq kétune. maami-kááyáq-yátááqá Áánûqtugaraq ketáái uyátárain-naqa Ítu Káriqtoma yenákáti uyátá-maqma itai-yátáápíké kíye.

3 Áánûqtuma wení aokaq-ákóqnááráké ketáámá weqtábá aokariq umá mánatae túnnataama kétimiqtæe. áqnáabaqa wetábá wení itai-yátááqá keqtáámá tímikaiqtæe. wemá keqtáá tááyaráitana wení arútái-qtataakoma keqtáámá wenôpaq yabitiráye. **4** mikákémma keqtáámá wení anómma timá acoqnáá umákain-aimma tímikaiye. maami timá acoqnáá umákain-ainapoma ketáái túgoni akaí-yátááqá waraíybá puí-yátááqá yínaqtaama ketáámá yubítuwe kóonunatae. maami puí-yátááqá minnáe. Áánûqtunopakemma nékaq mánoe. Áánûqtuma keqtáámá wení aokaq-ááíkákéráq tímikaiqtæe. **5** miráuma keráwáqá itáiq-itaiq kéeraq yaqtóráaro. keráwáqtí itáiq-itaiq í-yátáákómá arutáina-yataakaq arúbainana arutáina-yataakoma itai-yátáákáráq arúbaaro. **6** ánibo keráwáqtí itai-yátáákómá maan-ááikáq arúbaaro. minná keráwáqtí túgoma íráqô-tuyanamma mamá arutáiyana waraíno. mirá kéeq keráwáqá acoqnáá umá máaro. ánibo keráwáqá mirá kéeraq Áánûqtuqtabama aokariq umá máaro. **7** mirá kéeraq Ítukaq itáiq-itaiq o-yúmá tirummá yímero. ánibo mirá kéeraq káqo-yugaraq tirummá yímero.

8 keráwáqá maami-qtátááqtábámá anóniq-anoniq umáe kieuyanama ketáái uyátárai-naqa Ítu Káriqtogtabagaraq keráwáqtí itai-yátáákómá uyátá-maqma anóniq umá abarokáq íniye. minnáyaboboq keráwáqá káqo-yuma mamá íráqöniq kékumayikaiyana keráwáqtí íráqöñ-aaikoma arammá íma abarokáq íniye. **9** náawabi wemá mirá íma ínna-waigoma wemá miráuma aúramma karoparáin-nakoma nékaq wái-qtataaqa íma aónai-nakaa kíye. wemá Ítu Káriqtoma wení arunóbáqá tete umáraa wení kúmiq-yataaqa watuwáiqtabama awimmá kégamatuwaiye. **10** miráinaq ketibáqawaayuo, keráwáqtí íráqón-ainapo Áánûqtu áraimma keráwáqá tááyarena aúyaqmakainiq umá káqo-yuma yiráátiqoqtaba maqmá aónaarao. mirámô keráwáqá éqa aammá íma arábanoe. **11** miráinaq Áánûqtumi watúq-watuq umá wái-marupaq keráwáqtí uínô-kanaama pááq ínana keráwáqá kanaaráq paá uínoe. mibáqá ketáái uyátárai-naqa keqtáá mamá atóbamatikanin-naqa Ítu Káriqtoma kékabi-ye.

12 miráinaq kemá maami-qtátááqtábámá keráwáqá ókaraq timá taáqa yoránúne. keráwáqá áqa ítareq áraín-aimma matáaqtaba kékyaqtoraamaníbo

13 kemá maa-márábímmá máeqa kemá keráwáqá taáqa timá yoránáae téq túyánámmá kéitaune.

14 kemá itáunama maamin-námmá pááqya-kanaabimma mamá paábaq maránúne. maamin-námmá ketí túmiye. minnáyaba uyátárai-naqa Ítu Káriqtoma timá tímikaiye. **15** miráuma kemá maami-qtátáqá wannaabí kágayaunama kemá púyônaqa keráwáqá íma tiwimmá kaaro.

16 ketáámá áqa keráwáqá Ítu Káriqtoqtaba wení akoqnááyaba timá tímikaunatae. ketáámá keráwáqá timá-timeq wemá yauwéqma kumíniye. miráunama min-áímmá íma maníqá wáimanibo min-áílkómá áraimma páaq ínín-aine. ketáámá kenamááriq Ítuni anó-qtataqa aónaraunatae. **17** ketáámá wemmmá aónaunana tágama-yataakaraq yaagumá Áánûqtuma aboánôpake matáiyie. ánibo aamá mü mikákáá yanaapág tágama-yataapike kemá itáunana wemmmá timá ámikaiye: “maamin-náqá kenamáa tikáí-ketaanikoe. weqtábá timuqá kémaraune.” téna aagómá tiráye. **18** ketáámá Áánûqtuqtaba aokaq-ánúráqá wetê mibáq yagaroqtamá máqe-urauna-yutaa min-áágómá Áánûqtuni márûpake timmá itaraunatae. **19** maami-qtátáqá ketáámá káoneqtaa ítareqtaaboqtaa Áánûqtuni amuné-wáyúkátí yáama naayóbáqá tirááqtabataa akoqnáá umá itáíq-itaiq kékunatae. yeqtí yáyabama túyánámmá ítáro. minnáma miráuma ketáái kumayuq-márábi ómmá kamá tágainikaa kéiye. Áánûqtuni amuné-wáyúkámá tiráan-aimma yorautíq-yorautíq kéyanawaqa iraqtáiraqtama nokáápaq áwáarara kai-kíyókogáráq tirunóbáqá kamá táganiye. **20** ááqibo maannáma taákaq máráaro. Áánûqtuni amuné-wáyúkámá tiráan-aikon-aimma Áánûqtuni agamatá-kánnáábi wáimma máqte-kayukama yenamáa íma kanaaráq itánoe. ímyie. **21** mi-kátáámá Áánûqtuni amuné-wáyúkámá tiráámma yeqtí yúyánápíkémá íma tirááne. ímibo Aokaq-Áágómá yemmá yíwáqnaa itata Áánûqtuni aúyánápíké tirááne. miráipoata máqte-kayukama yenamáa wenáaimma íma kanaaráq itánoe.

2

1 Áánûqtuni amuné-wáyúkátí kanaaráqá yaímma kaaqaari-ámúné-wáyúkágáráq máqe-uraane. móraiq umá keráwáqtí aúkápimma kaaqaari-yírááti-wáyúkámá yínoe. íma árai-kataama maméta yínoe. maamin-áinápó yemá keráwáqtí itáíq-itaiq umá yáqtorai-yataaqa yawarápanoqtaba maqmá aónanoe. anó-nakoma kaapaq-yátáq yeráwáqá mayáníq uráiqtabama wemmmá mamá aúyoqtuwanoe. yemá mirá kéeta yemmá páátákáá yawarápaginiye. **2** miráimanibo taígani-kayukama yeqtí kebó-yátáákóní aammá waránoe. waayúkama kebó-yátááqátábóata yemá Ítuni árain-akoqtaba timá táíq yínoe. **3** mi-káyúkámá keráwáqtí móneqtaba kékikainataboata yeqtí yúyánápíké kaaqaari-áímmá tínoe. miráimanibo naayóbáqá Áánûqtuma mirá-káyúkámá mamá yawááq-umayikaraipoana yemmá Áánûqtu yawarápaniye.

4 ítáro, kaqtó-wayukagaraq Áánûqtunopake kúmiq-yataariq owana Áánûqtuma yemmá áitanobaq mamá iyúkaiye. mibáq yemá kumayupí ánná kúyikaitata máae. yemá mibáq matúq-matuq kékian-awaataq yainaí-kánáámá kumíniye. **5** mi-káyúkámá naayóbáqá Nóaani kanaaráqá yegáráq Áánûqtuni yainaí-yátáápíkémá íma yubíqtuweta kóuraane. ímibo waayúkama táíq umá máqe-uraawanaboana Áánûqtuma maa-márábímmá nonápó mamá yawááq-uraiye.

maami-nómmá aúgipikemma paá Nónaagaraq abapaké kaayaqá wení aara iyápógaraq Áánûqtuma mamá atóbamayikaraine. Nónaama waayúkama Áánûqtuni watáama arutáinaiq ínóqtaba timá yímikaitaboboana Áánûqtu wemmá mamá atóbamakaraine.

⁶ anó-maruqa Tótômabakaraq Komóraabakaraqa Áánûqtuma iranápó yawarápatukaine. waayúkati táí-aaiqtaboboana wemá mirá-uraine. mirámô uráimma táí-aaimma tarôq o-káyúkárágá nóninawabi abarokáq ínôqtaba awaaméqá wáena kényiraatiye. ⁷ mi-kánááráqá Áánûqtuma Arótima mamá atóbamakaraine. Arótima íráqô-napoana waayúkama maami-káyáq-márúkágá kebó-yátááriq oqtábámá wemá óriq umá arummá umáyíkaraine. ⁸ min-íráqón-náqá Arótima wemá mi-káyúkátí aúkáapimma máitana Áánûqtun-aurakaqa wení otaammá íma wáqe-uraimma mi-tái-wáyúkátí táwí-aaimma máqte-tupama káonena kéitena wemá mamá aú-aiqa matáine. ⁹ miráimanibo uyátárai-nakoma íráqô-kayukama yemma makáqma aónai-yataakoma yaútúraa kéumayikitanama wemá mamá atóbamayikaniqtaba kéitaiye. wemá táí-wayukama yemmá táí-meyamma yímíqme kéuiwinana min-áwááátáqá yainaí-kánáámá yínôqtaba kéitaiye. ¹⁰ áqnáabaqa wemá mi-káyúkámá táí-kebo-yataaqtaba yúránannámá káeta Áánûqtuni náápaqtabama yeqtí yúyánápímmá téta “paá pááqya-qtataare” téta te-yúmá yemmá áqnáabaqa táí-meyamma yímíniye.

maami-kááqááráí-yírááátí-wáyúkámá íma ikatíqa éta yeqtí yúma múte kényauyoe. yemá tágama-yataaqá Áánûqtunopake máyáa-yuma yemmá anón-aimma téta agamá kautíyábámá íma ikatíq kéoe. ¹¹ kaqtó-wayukama Áánûqtunopakemma yeqtí aqoqnáágoma uyátá-maqma anómma kaaqaari-yírááti-wáyúkáyábámá wáimanibo yemá uyátárai-nakon aúbágá anón-aimma téta agamá kautinôqtaba kaqtó-wayukama uyátárai-nakoni aqoqnáágoma mú mikkákáá umáyátá-maqma wáipoana wení kaqtó-wayukama yeqtí aqoqnáágomma wenaúbágá aráátiyaba ikatíq kéoe. ¹² maami-káyúkátí yáaikoma miráuma abááq-wáiwákóní yáaikoraa kéiye. yeqtí yúwaraikoni áaikoma minnáe. yáqtoketa kényikamoe. yemá íma ítáa-qtataaqtaba anón-aimma téta agamá kégautoe. ánibó yemá abááq-wáiwákóráá umá yemá yawarápaginoe. ¹³ yemá yeqtí táí-aaiqtabama yú-tíqá í-yátááqá mayánoe. yemá yeqtí yúgoni akaí-yátááqá kewareta yeqtí kebó-áímmá abarokáq tarôq kéoe. mi-káyúkámá yemá kaayaq-yóyáúkárágá máa-yuma keráwáqté yagaroqtamá aáwaqa kénéqa keráwáqtí tigae-yátááqá yemá mamá kétimewata keráwáqtí aáwakaqtabama táwí-aaimma óq-waayukama kété. ¹⁴ yemá paá aaranaaté kúmiq-yataariq kéketa yemá yeqtí yúgoni akaí-yátááqá waránôqtabama aati-aatimá íma kanaaráq yimuqua yaráiye. yemá aqnú-káyúkámá yemmá makátewata yeté yagaroqtaréta yeqtí táí-amma kewaraae. yemá aúyababa-araaq-wayukama máawana Áánûqtuma yemmá yawááq kéumayikaiye. ¹⁵ yemá arupú-amma yuwéta aammá arábaraae. íbêqa yemá Pótórimma áanima kaaqaari-ámúné-náqá Péiraani aammá kewaraae. min-nákómá wemá otaammá kúyôqtabama móneqa mayéwaine. ¹⁶ minnáyabama Áánûqtuma wemmá aamá awáágúriye. wemá oótiraa-kakomma waayúkati yáama ámitana mi-kákómá Péiraamma ua urápíké watáama timá ámikaine. ánibó Péiraamma timá ámínanawaq wení aíbôq-aaimma “yuwaíno” téna mi-kákómá timá ámitana tiráine. ¹⁷ miráimanibo maami-tái-wáyúkámá keráwáqtí aúkáapimma yeqtí aíbôq-aaimma íma kényuuae. maiq-nómmá káqnáginiika umá mirá kéoe. konnámá uwáá yoqmá móra-mara íníkkáá

umá yemá mirá kéoe. kumayupí maragómmá mémánóbáqá Áánûqtuma yeqtí mårúqa yokaa kéumayikaiye. ¹⁸ yemá yeqtí táí-aaiqtabama anókaq ááyama téta yúma mamé uí-áímmá kéte. yemá náyuwabi táí-amma paábaq yuwánéta maqmá aónaa-yuma yemá yúránánnámá aí-áímmá téta makáqma kékymonaae. ¹⁹ yemá yú awaatuqmá paá umáginton-aimma kétetaniboo kúmiq-yataakoni akoqnáágoni aménáápáqá ánná-wayukaraa umá mááe. ítáaro. móra-yataakoma waayúkagomma uyátena wení akoqnáágoni aménáápáq yiwiqma yíkáimma mi-káyúkámá íma yú awaatuqmá paá kékumagoe. ímíye. yemá miqtátáákóní ánná-wayuka mááe. ²⁰ waayúkama ketáái uyátárai-naqa mamá atóbamatikanin-naqtaama Ítu Káríqtomma kétetabooata tawí-aaikoma yemmá yaútúma ikúyikainabike yubíqtuwsa kóiyá-yuma móragaraq maami-tawí-ákómmá íma ayuwáiyana yemmá uyátaino. ²¹ mi-káyúkámá náyuwabi yemá Áánûqtuni arútáin-aqtaba íma ítái-yuma yemmá uyátá-maqma taíbaq paruyátáákómá kékymíye. yemá wení arútáin-aqtaba kétetamaniboo wení aokaq wakúyikarain-aipikemma yinnaéema kéo-kayukayaboma paru-yátááqá iyiminiye. ²² mi-kátáámmá naayóbáqá tiráan-aimma yeráwáqtábá wáiyé. minná “iyákómá yeqtí múná yauwéqma kékye.
ánibo pógoma nommá pétuwetama
yauwéqmeta yobí kowammá wáékááq-waekaaq kékoe.”
téna min-áímmá Áánûqtuni agamatá-kánnáábi kétie.

3

¹ ketí tíkáin-aanabo, maaminnáma ketí anaaékaq-aubae. maami-káyáq-áubánápómá arutáinaiq ínôqtaba kemá kerawáqá túyánámmá ítama arupú ígáae téq kétune. ánibo ketáái uyátárai-naqa ketáá mamá atóbamatikanin-naqa Ítu Káríqtoma wení timáyíkari-kayukati yáanapo kerawákáq timá tímikain-aimma taákaq maraígáae téq kétune. ² missing?

³ áqnáábaqa maannáyaba taákaq måráaro. aqtó-kánááráqá yaímma-wayukama paá yeqtí yúgoni akaí-ááímmá waránoe. yemá kerawáqá aábê-aimma timá-tiketa ⁴ maaraa téta tínoe: “wemá ‘yauwéqma kumónúne’ téna aamá timá akoqnáá umákaimma iyabíyo? náakaraq máíyo? ketibotáámmá áqa puyéqéta owana mágte-qtataakoma maramá pááq kétitana Wáqe-uraimma móraíq umá wáiyé.” téta yemá tínoe. ⁵ miráimaniboo maami-káyúkámá naayóbáqá Áánûqtuma aamá kétitana maa-márámá pááq uráiqtabama yemá yaákaq ínôqtabama íma kékymíye. nokáké maramá tarôq umáráitana maragómá nopíké utaráye. ⁶ naayóbáqá maramá tarôq umákaitana ayáqtáá-kanaama kóitana anaaékaqa Áánûqtuma nommá yúwáitana auténa maa-márámá yawááq-urena miráuma naayó-márágáráq wení táí-wayukagaraq yawarápatukaiye. ⁷ íbêqa Áánûqtuma wemá yainaí-kánáyábá awé kékye. wemá maa-márágáráq wíyópkaraq wakúyikainata mikáq máiyana min-áwááttáqá yainaí-kánáámmá pááq ínìye. mi-kánááráqá wemá maa-márágáráq wíyópkaraqaq iranápó yawarápatuwainata táí-wayukama yemá yainéna mamá yawarápamayikaiye.

⁸ tíkáin-aanabo, maannáyaboma íma tiwimmá kaaro. ítáaro. móra-wagaagaraq taígani-karitimaa (1,000) uyátárai-nakotemá móraíq kékye. wetábámá taígani-karitimaa (1,000) móra-wagaagaraq móraíq kékye.

⁹ uyátárai-nakoma wení timá akoqnáá umákain-aiqtabama íma káwikaiye. yaímma-wayukama mirá téta yúyánámmá kétitamaniboo wemá íma káwikaiye. ímiboo wemá aú pukáipaq awé i-náqíye. ánibo wemá waayúkayaba yeqtí

kúmiq-yataapike waeraígáae téna yiwé kíye. yemmá yawarápaiyabama íma kákaitanaboana Áánûqtuma yiwé kíye.

¹⁰ miráimanibo uyátárai-nakoni yainái-kánáágómá miráuma moyán-nákáá umá “íma kumíniye” téq túyánámmá itáiyana-awaataq kumíniye. mi-kánááráqá wíyômma anókaq áama káayena panane umáginiye. aabaúgográq wiyókágáráq wíyôkogaraq iramá kamá káuma ánataginoe. maa-márágáráq máqte-qtataakaraq maa-márábí wáimma iramá kamá káuma ánataginoe.

¹¹ kerawáqá itáiyana máqte-qtataakoma miráuma ánataginimma íbêqa kerawáqtí táikoma náaraq ínýô? Áánûqtuqtaba aokaq-wáyúkámá wenáwíkaq máqte-qtataariq oníq umá kerawáqá mirá-oro. ¹² kerawáqá mi-kánááyábá awé kíeqa mi-kánááyábá kumíkáe téraq kerawáqtí mayaigómmá mirá-oro. mi-kánááráq wíyômma iramá kamá káuma ánataginana aabaúgográq wiyókogaraq wiyókágáráq iramá kamá yaeq-yaeq umáginoe. ¹³ miráimanibo “aúge-kiyokaraq aúge-maragaraq wániye” téna Áánûqtuma keqtáámá timá akoqnáá umátkaraiqtaae. mibáqá máqte-qtataakaraq máqte-kayukagaraqa Áánûqtun-aurakaqa kateko umá mónoe.

¹⁴ ketí aanábó-wáyúkáo, kerawáqá mi-kánáámá awé kíeqa móra-morayuma kaayoné-yátáápi máero. Áánûqtumma óriq umá timuqá marakaíyábá maqmá aónaaro. kúmiq-yataariq í éq otaammá íkuinoqtabama maqmá aónaaro. ¹⁵ taákaq máráaro. ketáái uyátárai-nakoma kerawáqá mamá atóbamatikaniqtaba kákaitana wemá aú pükáipaq awé kíye. ketáái tíkái-tibaqawaaraa-naqa Póroma maaminnáyabama kerawáqtópaq Áánûqtuni itá-yátáápíkémmdá áqa agamá tímikaiye. ¹⁶ Póroma wení máqten-aubabimma uyátárai-nakoni yauwéqma kumíní-kanayaba kágayaiye. yaímma-yataaqa agatái-waigoma ítama tágaiyabama íma oyaaq kíye. yaímma-aama íma ítää-kayukama yemá Ítukaq itáíq-itaiq íyábámá íma akoqnáá kéeta wenáagomma wáeqma kaaqaari kéte. káqon-aikaraq Áánûqtuni watáama agamatá-kánnáábímmá kaaqaari tirááe. mirá kéeta yemá yanamááriq yeqtí yúraqa yawarápai-yataaqa mamakáae.

¹⁷ ketí aanábó-wáyúkáo, kerawáqá áqa minnáyaba kíetaae. miráinaqa atéráaro. Áánûqtuma kerawáqá abaúmma ánûqa yamátkai-qtataapikemma káqo-kayukama íma iyuwáiyatawaq yemá yeqtí otaakáráq íarutainiq íyatataaqnapoma kerawáqá íyabitero. ¹⁸ ímbo uyátárai-naqa Ítu Kárlítoni íráqô-qtataakoqtabagaraq itá-yátááqtábágáráq ítame uíq-uiq oro.

wekáqá tágama-yataaqa íbêqa aati-aatimá wáimma watúq-watuq umá wániye. miráuma wáino. kemá Pítaae.

1 Yóáane

1 Aagómá maa-márámá íma páaq uráitana wemá máqe-uraiye. ketáá wenáama ítareqtaa wemmá ketáái túrannapota aónareqtaa tiyáákakeqtaa wenaneqá ánêkukaunatae. Aagómá wenáaimma matúq-matuq umá mái-auwaraimma wáiyé. **2** maami matúq-matuq umá mái-auwarai-naqa wemmá ketáá aónaraunaboaqtaa ketáá kerawáqá kétima-timunatae. Ítu Káríqto matúq-matuq umá mái-auwarai-naqa naayóbáqá aboátē máqena wanamááriq kumma tiráatiraiqtaae. **3** miráipoana ketáá móra-tuyanakaq ketibotêtaagaraq wanáani ko Ítu Káríqtogaraq yokéqtaa nóninati aónareqtaa ítarauña-yataaqa timá tímikaunatae. ketáámá kétima-yimunataama minná kerawákáráq mimórá-túyánakáq maraígáae téqtaa kétunatae. **4** kerawáqtí timuq-yatáákómá mútúq páaq ínye téqtaa maami-qtátááqá kerawáqtópaq kágayaunatae. **5** ketáámá maamin-áimmá Áánûqtuni áanikonopake ítareqtaa kerawáqá kétima-timunataama minná mirá-uraiye. Áánûqtuma ómmá máiye. wepímmá móra pááqyamma íma kumayuq-yátááqá wáiyé. **6** abo ketáá téqtaa “Áánûqtugaraq móra-tuyanakaq kémarauñatae” tennatáámánibo ketáá kumayuq-ápi Áánûqtu íma máikaq uréire kéeqtaa minná kaaqaarimá kétinqtaa íma árain-apimma kéraunatae. **7** aanibo ópi tágapin-amma Áánûqtu máikaq uréire kéeqtaa miráonataama ketáámá kímora-tuyanakaq maqmá yáátáá kékumayaunataa áanikom Ítuni naaegómá ketáái kúmiq-yataaqa tete umá ketirunóbáqtáá mamá aúgen-auge kékumatiqtaae. **8** “kepíqtáá íma kúmiq-yataaqa wáiyé” tennatáámá minná kenamááriqtaa ketáái tiyakomma kaaqaari kétima-kaunananata árain-aain-aimma kepíqtáá íma wáiyé. **9** ketáá Áánûqtuma paá timá ámenunataama, nóni-kumiq-yataarirabi ketáámá uráunataama miráinana wemá ketáái kúmiq-yataaqa mamá awikáqtuwainanama ketáái kúmiq-yataakoni anónnáma íma paá wániye. Áánûqtu aati-aatimá yabíqma kateko umá máinapoana ketáái tái-yataaqa wemá tete umá tirunóbáké paábaq kékumatiwena aúgen-auge kékumatiqtaae. **10** Áánûqtu maará kétie. “mágte-kayukama kúmiq-yataariq urááe.” téna kétie. ááqibo ketáá téqtaa “kúmiq-yataariq iuraunatae” téqtaama aanibo min-áimmá minná “Áánûqtuma kaaqaari-náré” téqtaa kétunataa Áánûqtuni watáagoma kepíqtáá íma kewaiye.

2

1 pááqya-noiyapo, kúmiq-yataariq íigaae téq kemá maami-qtátááqá kágayaune. ááqibo kúmiq-yataariq íyana móra-nakoma tíwáqnaa ínín-naqa Ítu Káríqtoniye. wemá wenamáá íma kúmiq-yataariq uráibo kateko-yátáákón áai-nakoboana ketáái táayabo ínín-naqa máiye. **2** kenamáá ketáái kúmiq-yataaqtaba ípuikaibo máqtemma maa-márabi-káyükáti kúmiq-yataaqtaba pukáye. miráipoana Ítuma ketáái kúmiq-yataakoni ápéqa máiye. **3** Áánûqtuni ámáan-aimma itéqtaa miráonataama ketáámá áraimma kanaarág aónanunatae. Áánûqtumma káonaunatae. **4** móra-nakoma téna “kemá wemá aónaraune” ténamanibo wenámáan-aimma iténa mirá íkéena wemá kaaqaari-náqá máitana árain-aain-aimma wepímmá íkewaiye. **5** ááqibo móra-nakoma wenámáan-aimma iténa mirá kétanama wepímmá Áánûqtuni akaí-yátááqá ógiqma pááq umá wániye.

6 móra-nakoma téna “kemá wepí kémaune” ténama wemá Ítu Káríqtoma máqe-urainkaa móraiq umá maíno. **7** tíkái-kayukao, kemá maan-ámáán-áímmá íma aúgen-amaan-aimma kágatimune. ááqibo maaminnâ naayón-ámáán-áímmá kágatimune. keráwáqá naayóbáké ítameq utáámibô **8** maamin-áúgén-ámáán-áímmá áraimma Ítupi miráurainkaa umá íbêqa keráwápí mirá kéye. kumayuq-yátáákómá keyatamakitana ókómá keráwápí ógiqma páaq umá wáipoana mirárará umá maamin-ámáán-áímmá aúgema wáiyé. minnâ árain-okoma íbêqa kétagaiye. **9** móra-nakoma téna “kemá ókóní aapí kémaune” kététenamanibô Ítu Káríqtomma arummá amî-naqa áyámma kéumakenama wemá paá kumayupí máiyé. **10** ááqibo wení ábâkora-naqa Ítu Káríqtomma arummá amî-nakomma kákainanama ókóní-aapi kémaitana wemá waayükama otaaq-tátááríq íkéumayikaiye. **11** ááqibo wení ábâkora-naqa Ítu Káríqtomi aanábómá áyámma kéumakenama kumayupí kémaiye. kumayuq-yátáákómá aúramma kégaropa-makaipoana wemá náakarabi uréire kéena íkaonaiye. **12** pááqya-noiyapo, Ítu Káríqtoma keráwáqtábá pukáipoana keráwáqtí kúmiq-yataaqá áqa mamá yukéna awikátukaiye. **13** ketibóutaa, áaimma áqtaraikake máqe-urainaqa Ítu Káríqtomma wemmá káonaapoqa keráwáqtôpaq kemá kágayaune. maabuuibóákaao, keráwáqá mamá Tái-nakomma mårúte yukáápoaq kemá keráwáqtôpaq kágayaune. pááqya-noiyapo, keráwáqá ketibotáá Áánûqtumma káonaapoqa keráwáqtôpaq kemá kágayaune. **14** ketibóutaa, áaimma áqtaraikake máqe-urai-naqa Ítu Káríqtomma wemmá aónaraapoqa keráwátôpaq kemá agatáune. maabuuibóákaao, Áánûqtun áabi keráwáqá akoqnáá uréq Táigo-nakoma uyáqtá-maqlma máápoaq keráwáqtôpaq kemá agatáune. **15** maa-márágón áaikokaraq maa-márábi-qtátáátbágáráq ítitaino. móra-nakoma maa-márábín-áímmá kéwaraitanama ketibotááí akaí-yátááqá arupimmá íma wáiyé. **16** wenaúgon amuq-yátáákáráq aúrananna aí-yátáákáráq awéké kuí-yátáákáráq Áánûqtunopake íma iráibo mirái-qtataqa maa-márábiké-qtátááré. **17** máqtemma maa-márágóní waayükama yúrananna káetama maami-qtátáákáráq maa-márágóní waayükagaraq paábaq yátamakinoe. ááqibo móra-nakoma Áánûqtun aúyánámmá warénama matúq-matuq umá paá máiyé. Ítu Káríqtomi webóé. **18** pááqya-noiyapo, maannáma aqtó-kánááráq íye. keráwáqá ítaraae. Ítu Káríqtomi anómma webó-náqá íniye. íbêqa netuqyaa Ítu Káríqtomi webó-wáyükámá áqa irááe. miráitaqtaa káonaunatae. mi-kánáámá aqtó-kánááráq íye. **19** Ítu Káríqtomi webó-wáyükámá yaímma keqtáábiké kóuraamanibô yeráwáqá íma keqtááráá umá máqe-uraae. yeráwáqá keqtáágáráq móra-yuyanakaq marétaraatati ketáaté máneta oné. ááqibo tiyuwéta keqtáábiké káouraapoata íma ketááí árai-kayukama kétiraateqtaae. **20** ááqibo keráwáqá máqte-kayukabike Aokaq-nákómá tiwíkaiopoq máqte-qtataqa áraimma kéttaae. **21** árain-aain-aimma íma kéttaawapoq íkagatimunabo árain-aain-aimma keráwáqá áqa kéttaawapoq kemá kágatimune. keráwáqá kéttaae. árain-aipikemma móra kaaqaari-áímmá íma kanaaráráq páaq kéye. **22** nááwaq kaaqaari-náqá máiyé? “Ítuma íma Káríqtoma máiyé” téna aboáqtábágáráq áanikoqtabagaraq wakaráína-naqa wemá kaaqaari-náqá Ítu Káríqtomi webó-náré. **23** náawabi Áánûqtuní áanikoqtaba wakaráínamá Áánûqtu weté ímaipoana kéqo-keq-yataariq iumakaniye. náawabi áanikomma arummá kámenama aboámá weté máiyé. **24** aamá áaimma áqtaraikake ítaraaamma

tirupi yuwáiyana maíno. tirupi yuwáiyana kékmainaraq keráwáqá móraibi áanikopikaraq aboápíkáráq mánoe. ²⁵ Ítu Káriqto timá akoqnáá umá tiráiye. “matúq-matúq umá mái-auwaraimma timínénataa keqtáámá timá akoqnáá umátíkaraitaae. kaaqaari-wáyukámá keráwáqá árain-apike ²⁶ tiwíqma paábaq tiyuwánéta kéoe. minnáyaba kemá kágatimune. ²⁷ áaqibo Aokaq-Áágómmá tímikaitana paá kerawápí ku máipoaq keráwáqá káqomma tiráati-naqtaba ítkaniye. wenamáá máqte-qtataaqtaba kétiraatená kétima-timenataa aanibó nóninabi kétiraatená kétima-timenataa iqqtáámá árain-aain-aimma wáyiye. kaaqaari-áimmá íma wáyiye. áaqibo Aokaq-Áágó nóninabi tiráatiniq umá Ítu Káriqtopi máero. ²⁸ pááqya-noiyapo, Ítu Káriqtopi kékmaiyaná wemá yínaqtaa wemmá káoneqtaamá mikáq wenaúbáq tigae-tigae íeqtaa kanaaráq itó-uma mánunatae. ²⁹ keráwáqá aónaraae. Áánúqtupimma kúmiq-yataaqa íma wáyiye. kateko-yátáákón áaimma máyiye. móraiq umá kateko-yátáákón áai-kayukama yeráwáqá Áánúqtu aúgemma maqyíkáraiye.

3

Áánúqtun-araabitie.

¹ keqtáyábá akaí-yátááqá abó “íráqône” téqtaa ketáámá wenaráabitie tenúnatae. miráipoata yeráwáqá Áánúqtuma íkaonaapoata maa-márabíkáyukámá ketáágáráq ítimonaraaqtabae. ² tíkái-kayukao, íbêqa Áánúqtuni áráabititaa mánunataamanibó anaaékaq nónikaakanaq mánunataabiyo? íbêqa ketáá íma ítarauñataamanibó ketáá ítarauñataama wemmá aónaraunaaboqtaa weráá umá mánunatae. mikáq wenáaimma mútûq kanaaráq aónanunatae. ³ máqtemmá wekáq yirummá káméta awé íya-kayukama Íturaa-kayukama yeráwáqá kúmiq-yataakon-aaq ikatéta nékaq máae. ⁴ móra-nakoma kúmiq-yataariq kéena wemá aamá aúmatan-aimma kényawitiye. kúmiq-yataaqa maannámiye. Áánúqtuni ámáan-aimma yawiténama kúmiq-yataaqa mi wáyiye. ⁵ keráwáqá aónaraae. wemá aúgaraq-naqa aúkáimma wemá ketáái kúmiq-yataaqa matuwáínayataba kukáyiye. Ítupimma íma kúmiq-yataaqa wáyiye. ⁶ morá-nakoma Ítu Káriqtopimmo kékmaenama kúmiq-yataariq íma umáena wíniye. áaqibo kúmiq-yataariq umáena kewenama wemmá íma ítarena íaonaraiye. ⁷ pááqya-noiyapo, móra-nakomma íywaiyanawaq árain-apike tiwíqma paábaq tiyuwáimo. náawabi kúmiq-yataariq íumaena Wína-nakoma Ítuma kateko umá máinikaa umá mániye. ⁸ náawabi kúmiq-yataariq umáena Wína-nakoma wemá Tááqtaani áaimma kémayaiye. Tááqtaama áqnáabaq áaimma áqtáraikake aati-aatimá kúmiq-yataariq umáena kéuiye. miráipoana Áánúqtun-aanikoma Tááqtaani mayaímá matuwáínayataba kukáyiye. ⁹ áaqibo náawa-naawanabi Áánúqtuma marákáraitanaama aati-aatimá íma wení kúmiq-yataariq umáena kéuiye. Áánúqtuni kateko-yátáákón ayu-qtatááqá wepí máipoana wemmá Áánúqtu marákáraitanaama kúmiq-yataariq íma kanaaráq umáena kéuiye. ¹⁰ miráinaqtaa náayubi Áánúqtuni áráabiti máewata náayubi Tááqtaani áráabiti máiyamma yímónanunatae. náayubi íma kateko umá máeta kúmiq-yataariq umáe uyetáma yemá Ítumma yirummá áme-kayukayaba íkéyikaitata yeráwáqá Áánúqtuni áráabiti íma máae.

weqtábá kákaina weqtábá kákaina umá máero.

¹¹ maamin-áímmá áqnáabake minnámo ítaramma weqtábá kákaina weqtábá kákaina umá mánatae. ¹² ketáá íma Kááinaraa umá mánatae. anómma Tái-nakoni iyápómá wenábâkomma ikákaimma nôraq itanawáq wemmá ikákaiyo? minná wení mayaígómá táigoni itana ábâkoni mayaígómá íráqôníq itanabóana ikákaiye. ¹³ ketibâqawaayuo, maa-márabí-káyúkámá íyammo kéumatiikaiyama íma iyánáaq oro. ¹⁴ máqtemma Ítu anaáe wáráá-kayukama keqtáámá kétikaipoaqtaa aónaraunataama tirun-iyápómá puí-yátáákómmá yátamaqtuweqtaa matúq-matuq umá mái-auwaraipta yabékuraunatae. áaqibo náayubi Ítu anaáe wáráá-kayukayaba íkeyikaipoata yemá puí-yátáápí paá máae. ¹⁵ móra-nakoma náawabi Ítu anaáe wáráin-abakoraa-naqa áyámma kéumakenama aúyánápí ikámmma púimma wemá yíkaminakaa-nare. keráwáqá aónaraae. waayúkama yíkamiya-kayuka matúq-matuq umá mái-auwaraimma ímatokaae. ¹⁶ maaminná nóninabi akaí-yátáákón áaiqtaba tiráatiraiqtae. Ítu Káriqtoma keqtááyábáé téna pukáiy. miráinaqtaa ketáámá ketááí aanábó-yátábátáá kanaaráq puyónatae. ¹⁷ móra-nakoma náawabi áwáqnaa í-yátááqá matokáinama Ítu anaáe wáráá-kayukabike móra-nakoma náawabi áwáqnaa í-yátááqtábá kákaitana aónaraimanibo weqtábá wenáyakoma aúyakuraitana íamikaimma Áánûqtuni akaí-yátááqá wepímmá kémayo? ¹⁸ ketí pááqya-noiyapo, ketááí tikaí-yátáákómá watáama paá tóyaukaken-aimma Íwaino. ketááí tikaí-yátááqá áráimma yiráatéqtaa máqte-qtataariq ónátae.

Aánûqtun aúbáq ikatíq íena itó-uma akoqnáá umá mánaye.

¹⁹ máqte-qtataariq onna-yátáákótáá ketááí tikaí-yátááqá áraimma yiráatéqtaa miráona-yataakotaa Áánûqtun aúbáq akoqnáá umá kanaaráq itó kénunatae. ²⁰ ketáámá kenamááriq ketúyánákótáá ketúbi maránimma minnáyabagaraq Áánûqtuma kétaiye. Áánûqtu ketúyánákótáá uyátá-maqma máitaqtaa káonaunatae. wemá máqte-qtataaqtaba kétaiye. ²¹ tikkáí-kayukao, ketúyánákótáá ketúbi ímarainaqtaama Áánûqtuni aúbáq akoqnáá umá kanaaráq itó-onunatae. ²² wenámáan-aimma kíteeqtaa miráonaboanataa aati-aatimá amuqá maraína-yataariq-aatuqma onanatáámá nói-qtataaqtababi ítáana-yataaqtaa wenôpake paá mayánúnatae. ²³ maaminná wení ámáan-aimma mirá-uraiye. áqnáabqa wenáanikoma Ítu Káriqtokaq tirummá áméro. áaqibo “káqomma weqtábá kákaina weqtábá kákaina umá máero.” téna Ítuma wemá timá tímikainiqtaa ónátae. ²⁴ náawabi maami-kááyáq-ámáán-áíkárátá kétíena miráina wemá Áánûqtupi kémaitana Áánûqtu wepí kémayo. Áánûqtu wení Aágoma timá tímikaiqtaama “Áánûqtu keqtáábí kémái íyabiyo” téna kétiraatiqtaae.

4

Aánûqtuni árain-aagogaraq waátâgaraq.

¹ tikkáí-kayukao, íma máqten-aagokaqa tirummá áméro. maqmá aóna-aona umá aonáiyana Áánûqtunopake kái-nare. netuqyaammá kaqaari-áíkáráq-wáyúkámá maa-márabímmá uréire kéoe. táí-aagoma yirunóbáqá maitana mipíké táí-aimma kíye. ² miráuma aágoma Áánûqtunopakenabiyaa maqmá aóna-aono oro. maamin-áágómá téna “Ítu Káriqtoma aúgaraq-naqa aúkéna Áánûqtunopake kukáiyé” ténama wemá Áánûqtunopake kíye. ³ áaqibo maamin-áágómá téna “Ítu Káriqtoma aúgaraq-naqa aúkéna Áánûqtunopake

íukaiye” ténama wemá waátâe. Áánûqtunopake írena wemá Ítu Káriqtoni anómma webó-nákónôpake kéye. minnáyaba “kerawáqá atéráaro” téq timá tímikaunaae. “Ítu Káriqtoni webó-náqá yíniye” tiráunama áqa ya máiye.⁴ pááqyanoiyapo, kerawáqá Áánûqtu matíkaraipoaq wenáráabiti mááe. kerawápí mái-nakoma uyátá-maqma maa-márábí-náqá máipoana kerawáqá maamin-tái-áágómá yemmá uyátámakuraae.⁵ yemá Ítu Káriqtoni webó-wáyúkámá maa-márágóní waayúkamoe. maa-márágóní waayúkama máapoata yerawáqá aamá temmá maa-márágóní waayúkama kéitaae.⁶ ááqibo ketáámá Áánûqtu matíkaraipoaqtaa wenáráabiti máunatae. náayubi Áánûqtumma aónaa-kayukama ketáái táama kéitaae. aanibo náayubi Áánûqtuma íma maqyíkárai-kayukama ketáái táama íkeitaae. miráitaqtaa káonaunatae. móra-nakoma árain-aagogaraq-narabi kaqaari-áágógáráq-nárábiyo.

Áánûqtuma akaí-yátáákón áaine.

⁷ tíkái-kayukao, ketáámá weqtábá kákaina weqtábá kákaina ónátae. akaí-yátááqá Áánûqtunopake kíye. náawabi káqowaqtaba ákáin-nakoma wemmá Áánûqtu marákáitana Áánûqtumma káonaiye. ⁸ Áánûqtuma akaí-yátáákón áaimma máipoana náawabi káqowaqtaba íakaina-nakoma Áánûqtumma ikáonaiye. ⁹ kímora wenáanikomma maa-márabí timákaitana aúgen-auwaraimma keqtááyábá mayaígáae téna kukáie. ¹⁰ ketáá káonaunatae. áraimma akaí-yátááqá ketááí tikaí-yátááqá Áánûqtuqtaba íwáimanibo wení uyátá-maqma akaí-yátááqá keqtááyábá áraimma akaí-yátááqá wáye. minná wemá wenáanimma timákáitana kumma kaapaq-yátáráq kípuyená ketááí kúmiq-yataaqa meyáníq kékumatiqtaae. maaminná áraimma akaí-yátááqá wáqe-uraiye. ¹¹ tíkái-kayukao, Áánûqtummo miráráá umá kákaina móraiq umá ketáá weqtábá kákaina weqtábá kákaina ónátae. ¹² móra-nakoma íma Áánûqtumma aúrapike aónaraimanibo ketáá weqtábá kákaina weqtábá kakáina onanatáámá Áánûqtu kepiqtáá kékmainanama wení akaí-yátáákómá kepiqtáá mútúq pááq umá ánataginiye. ¹³ Áánûqtu wení Aokaq-Áámá tiywáitaqtaa yáatáá umá kékmayauaboanataa wepí kékmaunanataa wemá kepiqtáá kékmaiye. ¹⁴ ketáámá Ítu Káríqtomma aónareqtaaboataa timá tímikaunatae. aboámá wenáanima Ítumma timákáitana maa-márabí-káyúkámá táayabo ínenataa kukáie. ¹⁵ náawabi Ítuqtaba “Áánûqtun-aanimiye” téna arummá kámena tin-nákópí Áánûqtuma mítana wemá Áánûqtupi máiye. ¹⁶ ketáámá káoneqtaa tirummá kámunatae. Áánûqtu keqtááyábá ôriq éna kákaiye. Áánûqtuma akaí-yátáákón-áaiopoana akaí-yátááqá máiye. miráipoana náawabi akaí-yátáápí kékmaina-nakoma minná wemá Áánûqtupi kékaitana Áánûqtuma wepí kékmaiye. ¹⁷ yainaí-yúpáráág onanatáámá taaqa íkáinanataa akaí-yátááqá kepiqtáá mútúq pááq umá ánataginiye. ááqibo maa-márabíkáráq káqowaqtaba Ítuma ákáiniq umá móraiq umá káqowaqtabataa tikaíkáae. ¹⁸ akaí-yátááqá wárainanama áaqa ikániye. ááqibo akaí-yátááqá mútúq pááq umá ánataguraitana ikatíq-yataaqa páabaq waqmá kékuywaiye. móra-nakopimma ikatíq-yataaqa wárainanama agaegóní anónnáma táí-apeqtaba awé íniye. ááqibo náawabi ikatíq kénénama wení akaí-yátááqá mútúq íma pááq uráye. ¹⁹ áqnáabaqa Áánûqtu keqtááyábá ákaraipoqtaa ketáá weqtábátáá kanaaaráq tikaíkáae. ²⁰ móra-nako téna “Áánûqtutabá kétikaiye” kéténamanibo wemá ábâkora-naqa áyámma kékumakena

wemá min-nákómá kaaqaari kétie. wemmá káonenama wení ábâkoraanataba íkáainanama Áánûqtumma íaonai-waigoma Áánûqtutaba kanaaráq akániyo? ímíye. ²¹ Ítu Káríqtoma maan-ámáán-áimmá tímikaiqtae. náawabi Áánûqtuqtaba kákainanama wenanaaé wáráa-kayukayabagaraq akaíno.

5

Îtumma arummá ámîn-nakoma maa-márábi-qtátááqá márúte kényuawaiye.

¹ máqtemma náayubi Îtuqtaba “Káríqto minnáma Áánûqtu tímákaraiye” téta tiya-kayukama minná Áánûqtu maqyíkáraiye. náayubi aboáqtábá yikáiñatama aboá maqyíkárai-kayukagaraq kénykaiye. ² ketáá káonaunatae. minná ketáámá Áánûqtuqtaba tikáínaqta wení ámáan-aimma taákaq maréqtaama ketáá wenáráabitiyabataa tikaíkáae. ³ ketáá Áánûqtuqtabataa tikáínaqtaama wení ámáan-aimma matoránátae. maamin-ámáán-áimmá íma ummaa kénykaiye. ⁴ máqtemma Áánûqtu maqyíkárai-kayukama maa-márábi-qtátááqá kanaaráq márúte ibáq kényuawai. ketáái tirummá amí-yátáákómá maa-márábi-qtátááqá uyátá-maqama kétimiqtae. ⁵ náawaq maa-márábi-qtátááqá kanaaráq márúte kényuawaiyo? móra náawabi “Îtuma Áánûqtun-aanikoe” téna arummá ámîn-nakoma wemá maa-márábi-qtátááqá uyátewae kétie.

Áánûqtuma áanikoqtaba abarokáq kétie.

⁶ Ítu Káríqtoma nokáráq naaegáráqtábá iráiye. wenamáa noqtábá íiraibo nokáráq naae-yátábágáráq iráiye. káomma Aokaq-Áágómá Ítu Káríqtomma káonena kétie. áaqibo Aokaq-Áágómá árain-aain-aine. ⁷⁻⁸ kaumo-yátáákómá Îtuqtaba árain-aimma kéte. yeráwáqá Aokaq-Áágógáráq nokáráq naaegóngaráq wááe. árain-aimma Îtuqtaba kéteta mimórá-yúyánákáq makéta kéte. ⁹ ketáámá nónainabi waayúkama temmá tirummá kámunatae. áaqibo Áánûqtu nónainabi tiráin-aikoma waayúkama tiráán-aimma uyátá-maqma kétene maamin-áimmá Áánûqtuma timátukaimma minná wenáanikoqtaba tiráiye. ¹⁰ maamin-áimmá Áánûqtuma timátukaimma máqtemma Îtumma arummá ámê-kayukabi wáíye. náawabi Áánûqtu tin-áílkáq íma arummá aménama Áánûqtuqtaba “wemá kaaqaari-náré” kétene Áánûqtu nónainabi áanikoqtaba tin-áímmá arummá íámíqmena kétie. ¹¹ áaqibo minná árain-aimma Áánûqtu timmá mirá-uraiye. matúq-matuq umá mái-auwaraimma Áánûqtu tímikaiqtaama maamin-áuwáráímmá áanikopi wáíye. ¹² náawabi móra-nakoma áanikomma arummá aménama wemá matúq-matuq umá mái-auwaraimma mayániye. náawabi áanikomma arummá íkámenama matúq-matuq umá mái-auwaraimma ímayaniye.

matúq-matuq umá mái-auwaraine.

¹³ keráwáqá náayubi Áánûqtun-aanikon-awikaq tirummá ámê-kayukabaq kemá maa-qtátááqá agatáune. matúq-matuq umá mái-auwaraimma áraimma ítareq matáapoaq keráwáqtábá agatáune. ¹⁴ wenáúyánákáq maréqtaa ketáámá Áánûqtukaqtaa nóiqtababi ítáananataama ketáá áraimma káonaunatae. wemá ketáái táaraq itániye. ¹⁵ ketáái táaraq kétimiqtaa ketáá káonaunatae. nóiqtababi wekáq ítáananataama wemá áqa kétimiqtae. ¹⁶ ábâkoraanakoma kúmiq-yataariq kétinaa káonema mi-kúmiq-yátáákómá yawááq umá matúq-matuq umá mái-yataapi íkewinaqa keráwáqá Áánûqtukaq itáiyana matúq-matuq umá

puí-yátáápíkémmá Áánûqtuma mamá wemmá aúgen-auwaraimma amíniye. móra-kumiq-yataakoma matúq-matuq umá puí-yátáápí áwíqmena wíniye. minnáyaba “nunamummá tiyo” íketune. máqtemma otaammá kui-yátááqá minná kumiq-yataare. áaqibo ókon-oko-kumiq-yataakoma íma mamá puí-yátáápí awíqme wíniye. ¹⁷ máqtemma otáá-qtátááqá minná kumiq-yataare. áaqibo ókon-oko-kumiq-yataakoma matúq-matuq umá puí-yátáápí íma kéwiye. ¹⁸ ketáá káonaunatae. náawabi Áánûqtu matíkárai-nakoma kumiq-yataaqá íma umáena kéiye. aanibo Áánûqtun-aanikoma wemá kawáá kéumatikaiqtaaboana Tái-nakoma wemmá íma kanaaráq táí-yataariq kéumakaiye. ¹⁹ ketáá káonaunatae. Áánûqtun áráabititaa máunataamanibo tébakaq-wayukama máqtemma maa-márabí-qtátáákáráq Tái-nakoma nôrabi ónáae ti-qtátááqá mirá kéumayikaiye. ²⁰ áaqibo káonaunatae. minná Áánûqtun-aanikoma iréna tiráátiqtaae. náawabi árain-Aanuqtuma máima ketáámá árain-Aanuqtupi wenáanikoma Îtu Káríqtopi máunatae. maaminná árain-Aanuqtugaraq maaminná árain-auwaraimma matúq-matuq umá mái-auwaraine. ²¹ pááqya-noiyapo, kaaqaari Áánûqtunopakema nékaq máero.

kemá Yóáane.

2 Yóáane

Yóáane páátima monoq-wáyúkámá máa-marukaqa áwíkaan-inikoma páátibi agamá kááyaiye.

¹ kemá móra anó-monoq-nakonopake áwíkaan-inikokaq áwíkai-iniko ení iyápógaraq árain-aain-aikaraq kemá kerawáqtábá kétikaiye. íma kemá kenamáamibo máqtemma aarawaamá árain-aain-aimma ítaraa-kayukama kerawáqtábá òriq éna kéyikaiye. ² maami árain-aimma keqtáabí wáena taákaq-taakaq ínipoana aati-aatimá keqtáabí watúq-watuq umá wániye. ³ ketibotáá Áánûqtuma áanikogaraq Îtu Káríqto yeqtí aokaq íráqô-qtataakaraq arummá yimí-yátáákáráq kaayoné-yátáákáráq keqtáabí waíro. miráinata maami-qtatááqá árain-aain-aikaraq akiá-yátáákáráq mayánatae.

⁴ kemá itáunama maamin-nóiyápómá árain-amaan-aimma kewaraawaq timuqá òriq umá kémaraune. miráuma ketibotáá timá tímikainiqtaa umá kewaraae. ⁵ tilkáin-iniko, móra ámáan-aimma kágayaune. íbêqa aúgen-amaan-aimma íkagatimupo maaminnáma naayóbáqá áaimma áqtaraikake Îtunopake ítaraae. minná kágowaqtaba kákaina kágowaqtaba kákaina ónátae. ⁶ akiá-yátáákómá mirá kéye. minná Áánûqtun ámáan-aimma waránátae. mimórá-áamáán-áímmá áaimma áqtaraikake ítaraae. minná weqtábá kákaina weqtábá kákaina ónátae. ⁷ miráipoata netuqyaa-káyúkámá keqtáá kaaqaari-áímmá timá-timinetataa maa-márabí uréire kéeta ye mirá kéte “Îtu Káríqto íma aúma mamá pásq íné kukáye.” téta waayúkama kaaqaari kéteta yemá Îtumma webómá kágáyakaae. ⁸ atéqma máero! kerawáqá íma mi-qtatááqá yuwáaro. ketáámá maaminnáyabataa mayáimá matáunaboaq íráqô-qtataaqa Áánûqtu timá aqoqnáá umá timínna-yataaqa íma mayáínoe. ⁹ morá-nakoma Îtu Káríqtoni arááti-yataapi íma maéna áaqibo áwábaq kóínanama Áánûqtu mibáq weté íma máiye. móra-nakoma Îtu Káríqtoni arááti-yataaqa ítarena Áánûqtugaraq áanikogaraq mibáq weté máiye. ¹⁰ móra-nakoma kerawáqtôpaq iréna “Îtuma Áánûqtunopake aúgaraq íkukaiye” téna tin-náqá wemmá íma kerawáqtí naaúpaqa iawiqme iréraq miráono-maaraono téq ítimakaaro. ¹¹ aanibo kerawáqá mirá timákeqa kerawáqá wení ábárawaaao máeqa wení táí-yataapi mánoe.

¹² kemá netuqyaan-áímmá agamá timá-timenaaq únnamanibo kemá íma wannaabímmá agayánúne. paá kenamááriq uréq wenóíkaq-wenoikaq káoneqtaa tóyaupike timá-timenunaboaana ketáái timuq-yatáápiqtáá mánunatae. ¹³ ketímanaakoni iyápóma yiwiíkaan-noiyapoma kerawáqtábá miráo-maraao téta kétimatikaae. áqa kinnae.

kemá Yóáane.

3 Yóáane

¹ móra anó-monoq-nakonopake Káéatikaq tíkái-naqa Káéatio, náawanabi kemmá árain-aain-aikaraq óriq umá kétikaiye. ² tíkái-nako, kemá nunamummá timákaunana máqte-qtataakaraq enáugogaraq íráqôniq umá mirá kétakaa kemá aónaraunama enarun-iyápógomá íráqôniq kíye. ³ yaímma Ítun anaaémo kewaraa-kayukama uréire éq éta má-tima-timemma “emá árain-aimma kewaraane” téta tewapóaq kemá emmá timuqá óriq umá kémarakaune. ⁴ árain-aipimmo ketí iyápó-annamo ítaraanata uréire kéiyana maumá íma móra-yataakoma mamá timuq-yatáákommá uyátá-maqma wániye. ⁵ tíkái-nako, maa-káyúkámá naayóbáqá íkeyimonaananamanibo áaqibo íráqôniq umá yabíqyíkaraane. ⁶ yemá máqtemma yirummá ámê-kayukama emá íráqôniq umá yabíqyikaanayaba timá yímikaiye. emô íráqô-qtataaqá kékime. timáyikaanayaba Áánûqtun-aurakaqa íráqôniq kíye. ⁷ uyátárai-nakotabae téta uréire kéowatamanibo oótanaa óqtamma paá Ítuma arummá ámê-kayukabike matááe. óq-wayukabike íma matááe. ⁸ ketáá kenamááriq yiwíqmataa ketáái waayúkaiq umátaa árain-aikoní mayaímá yegáráq kémayaunatae. ⁹ kemá káqon-aubama agatuwáunana Ítun-anaaemo wáráa-kayukabaq wimánibo Tiótarapima wemá wenáakaq waabá-káyúkáti yúrakaqa “anómma mánaae” ténaboana keqtáámá ítiwirainenataa kíye. ¹⁰ kemô yéqa má-tima-timenune wemá yaímma-yataariq kétataba wemá táí-aimma keqtábá keténa Ítuni aamô maméta ye-káyúkámá íkeyiwiraiye. óqo yeqtí naaúpaqo yiwiqmeta íné o-káyúkámá mamá aammá káunikena “íma yiwíqmne yero” téna aammá áunikaraiye. óqo yiwiqmeta íné o-káyúkámá yemmá monoq-wáyúkábíké kewaqtuwaiye. ¹¹ tíkái-nako, táí-yataakoni amé mékaan íuwo. paá íráqô-qtataakoni amé mékaa uwo. áaqibo íráqô-qtataariq o-káyúkámá minnâ kerawáqá Áánûqtuna-araaqa mááe. aanibo táigo-qtataariqo íya-kayukama minnâ yerawáqá Áánûqtuma áraimma aati-aatimá íkaonaae. ¹² Timítarima máqte-kayukati yúrakaqa íráqô-naqa máitana wení íráqô-mayaíma wenáaiqtaba kétiraatiye. ketáámá móraiq umá íráqôn-aimma weqtábá kétunataama minnâ árain-aimma túnna-taama kérawáqá ítaraae. ¹³ kemá taíganin-aimma agayánááq únnamanibo íma kenamááriq kemá wannabí agayánúne. ¹⁴ miráitaq kemá túyánámmá itáúnama páátáká timónéq aanibo kerawákáráq mi-qtátáátábá móraíbi máeqtaa watáá-wataa tenúnatae. ¹⁵ kaayone-yátááqá kerawáqté wáino. ketáái aanábóráq ketí miráoro-maaraoro-aimma móra-mora-yuma timá yímero. kemá Yóáane.

Yúti

¹ kemá Yútie. kemá Ítu Káriqtomi mayaí-nápóaq kemá Ítuni ábâkoma Yémitimma ábâkomune. kemá maami-páatímá Áánûqtuma yááyarai-kayukayopaq kágayaune. mi-káyúkámá náayubi ketibotáámá Áánûqtuma wení akái-yátáápí kémaewana Ítu Káriqtoma yabíq yíkaraiye.

² Áánûqtuma paru-yátáákáráq tiména kaayoné-yátáákáráq tiména akái-yátáákáráqá keráwáqá timíniye. mi-qtátáákómá keráwáqtôpaq ókaraq-okaraq páápí íniye. minnáyaba óriq umá keráwáqtábá kétikaiye.

kaaqaari-áímmá yiráati-wayukati yáaimma.

³ ketí aanábó-wáyúkáo, áqnáabaqa kemá tuyánámmá ítátuweq keráwáqtôpaq aúbama agamá Áánûqtuni yauwéqma máqtemma tiwíránenataa iqtábá min-áímmá agayánáá kéunamanibo keráwáqtí itáiq-itaiq umá mái-yataaqá Áánûqtuma wení waayúkama tímikaimma minnáyaba yáqtoqma akoqnáá ígáae téq kemá keráwáqtôpaq kágayaune. minná ⁴ yaímma-wayukama keráwáqtí aúkáapi aúpáq yamááwaqtaa íkáonaunatae. mi-káyúkámá íma Áánûqtuni waayúkama mááe. Áánûqtuma wenámáakoni íráqó-qtataaqtaba yemá aagómmá mamá kewaeraae. yemá mirá kéopoataa yeqtí táí-yaaíimma paátataare ténátaae. Ítu Káriqtoma ketááí kawáá-náqá ketááí uyátárai-nakoma wemmá yemá káwetatuwaae. naayóbáqá Áánûqtuni agamatá-kánnáábí téna mirá-káyúkámá Áánûqtuma mamá yawááq-umayikaniye. ⁵ keráwáqá maamin-áímmá ítama arútaraamanibo kemá keqnáámmá timá taákaq ónúne. uyátárai-nakoma Ítíráaeo-wayukama Íqtíbibake yauwéqma yiwlíkaimanibo anaaékaa mi-káyúkámá wekáq arummá íma ámikaa-kayukama yemmá yíkamitata puqmá ánataguraae. ⁶ taákaq máráaro. naayóbáqá Áánûqtuni kaqtó-wayukama yaímma móra-awaataq yimuqá maqmá íma máqe-uraabo Áánûqtuni marúpake yuwéta kóuraae. uyátá-maqla anón-naapaamma mayánáae téta owana yemmá Áánûqtuma kumayuqnóbáqá aménáápáq mibáq akoqnáá-annama kú-yikaraiye. Áánûqtuma anó-kanaaraqa wemá yemmá mamá yawááq-umayikaniye. ⁷ táí-wayukama Tótômbakaraq Komóraabakaraq Káqomma waaqókáq móra-marukaq-wayukayabagaraq taákaq máráaro. mi-márúpáké-káyúkámá Áánûqtuni kaqtó-wayukama oníkáá éta kumari-ááímmá tarôq kéowanaboana aati-aatímá matúq-matuq umá káíq-kaiq inírábí kautínoe. máqtemma kaaqaari-áímmá yiráati-wayukama Áánûqtuma yeqtí táí-meyamma yimníqtaba máqte-kayukaraq abarokáq timá kétagaiye.

⁸ miráuma mirá-káyúkáma máqte-maqte kaikáá umá káonaawana minnágoma mamá íyaqnoabaqa yíkáiniq itata yeqtí yúbima táí-yaaíimma mamá tarôq kéoe. Áánûqtuni náápaaqtabama pááqya-qtataarabiya téta yúyánámmá kétiaae. Áánûqtunopaq-wayukayaba aamá timá márúte táíq kewmayiketa kéoe. ⁹ uyátá-maqla anó-kaqto-naqa Mááíkoroma wegáráq íma mirá-uraiye. Tááqtaate wenáubi-kenaubi maréta Mótetini arááq-auma náawaq mayáníyó téta minnáyaba tirááye. ááqibo Mááíkoroma wemá náápaakaraq-naqa íma kanaarág máenaboana Tááqtaama timá márúte yukáimanibo wemá tiráíne: "uyátárai-nakoma emmá timá márúte táíq umákaniye." téna Mááíkoroma

tiraiye. ¹⁰ miráimanbo mi kaaqaari-áímmá yiráati-wayukama móra-yataakoni áaimma íaonaraa-qataakoqtabagaraq táí-aimma kéte. aónaa-qataaqa aónaraamma miráuma pó-iyakoni yáaikaa umá káonaae. ánibo mirán-ááíkómá yemmá mamá táiq kékumayikaiye. ¹¹ táí-meyamma óriq umá mayainóe. Káainani áaikaan-aaímma kewaraae. yemá waayúkama yirááteá paá meyáqtábá yeqtí yúma yímewata kéqoke-tai-aaímma tarôq éta Béiraaraa kéoe. Áánûqtuni anaaéma iwareta Kóraama miráurainikaa kéeta mirá-qtátáráíq kéeqtaboata yemá táiq kékumagoe. ¹² aanábomá áíkuteraq mórabike aáwaqa kénéqa mi-kaaqaari-áímmá yiráati-wayukama yigaemá íma wáiniq umá táí-yataariq aborokák kéopoata ananna-yátááqá yemá yubaírainikaa úma mááe. yeqtí yúyaba-aatuqma yúyánámmá kéteta uwáágoma konnámmá mamá paábaq yúwáitana aaqá íma yinikáá umá mááe. yeqtí watágoma miráuma aaqá íma yinikáá kékumagiye. miráuma yaagómá arammá iyaí-kánáráqá arammá íma iyáinikaa umá mááe. yemá miráuma yaamá aayákagitatapoata ánûkaraq áaipike yayútuwanikaa umá mááe. yeqtí watágoma miráuma arammá íma iyáinikaa kékumagiye. ¹³ únokómá anón-iyaraa kémétaitaná yeqtí otaa-qtátáákomá ananna-agaregóráá umá ámûraaq mayaq-mayaq inikáá umá mááe. ánibo yemá miráuma aabayákáké wiyókómá paá uréire umáginiakaa kéoe. yeqtí yiráati-yataakoma arupú umá íma kékiraate. yeqtí málúqa anó-kumayuqnobaq Áánûqtuma yeráwáqtábáé téna yíkaraine minnáyaba mi-káyúkámá mítuq-matúq-matuq umá mánoe.

táí-meyamma yemá mayánóe.

¹⁴ Énökima abapaké kaayaq-nápóana wemá Áátaani anaaé pááq-urena wemá mirá-káyúkáyábá naayóbáqá amuné kuténa wemá maará-tiraine: “aónaaro. uyatárai-nakoma wení taibaq netuqyaa aokaq-káqtó-wáyúkátē kumíniye. ¹⁵ wemá mágte-kaaqaari-aimma yiráati-wayukama ítama yaíqtuwena táí-meyamma yimíniye. waayúkama yinaáéma umáketa yeqtí táí-yuyanamma wáráa-kayukama wemá mamá anónnáma táí-meyamma yiména kúmiq-yataariq uráa-waigoni anónnáma táí-meyamma yiména táí-aimma téta Áánûqtumma timá táiq uráapoana anónnáma táí-meyamma yimíniye.” téna Énökima tiráine. ¹⁶ mágtemma mirá-káyúkámá náru-narumma kéteta káqo-kayukayaba kaaqaari-yúbí kémareta yeqtí táí-yuyanakomma anaaé kewaraae. yúma maméta kéuyeta yaímma-wayukama matawémma umátuweta yímíqmíq kéeta yemmá yikái-qataaqa kémayaee.

keráwáqtí tirummá amí-yátááqá yáqtoqma akoqnáá oro.

¹⁷ miráimanibo ketí aanábô, taákaq máláaro. keráwáqá keqnáámmá Ítu Káriqtoma yiwiíkai-kayuka timá tímikaan-aimma taákaq máláaro. ¹⁸ yemá maará téta keráwáqá timá tímikaane: “anaaékaa aqtó-kánáámá pááq ínata yaímma-wayukama aábé-aimma tíma-tikanoe. mi-káyúkámá táí-yataaqtaba kékikainataboata yemá mirá-inoe.” téta Ítuma yiwiíkai-kayukama tiráae. ¹⁹ yemá mi-káyúkámá otaa-káyúkáé. yeqtí yúgoni akái-yátááqá áátuqma kewareta Áánûqtuni Aokaq-Áágómá íma kewaraae. ²⁰ miráimanibo keráwáqá ketí aanábô, aati-aatimá keráwáqtí itáiq-itaiq umá yabi-í-yátááqá mamá akoqnáá umáe úyoro. mirá kéraaq aati-aatimá Áánûqtuni Aokaq-Áágóní akoqnáágaraq nunamummá tero. ²¹ ketáái uyatárai-nakoma Ítu Káriqtoma paru-yátááqá matokáipoana matúq-matúq umá máí-auwaraimma timíniye. maamin-áuwáraíqtábá awé uréqa Áánûqtuni akái-yátáápí máero.

²² yaímma-wayukama Áánûqtuqtaba kaayaq-yúyánámmá itáaqtaba keráwáqá paru-yátááqá yímero. ²³ yemá miráuma irabíkáá mááe. áníbo keráwáqá pátákáá yauwéqma yiwráaro. kerawákáráq irabí tíwíqme wiyábámá káqo-kayukayaba tásaqa kégainamanibo paru-yátááqá paá yímero: miráimanibo yeqtí yúrananna aí-yátáákómá mamá yeqtí unáákáqtóma námô ainikáá kéobo minnáyaba yeqtí unáákátógaraq kúmiq-yataatabagaraq ítama táiq umáyíkáaro.

nunamummá té Áánûqtun-awiqa múte yawíyé.

²⁴ Áánûqtuma kanaaráq keráwáqá kawaá umátíkarainaq keráwáqá íma paábaq kumáwinoe. wemá kanaaráq kúmiq-yataaqá íma waéna wení tágama-yataapi tikkániye. miráinaq keráwáqá timuqá ôriq umá maránóe. ²⁵ Áánûqtuaatuqma wenamáa ketáá yauwéqma tiwiránín-naqa Ítu Káriqtóni mayafráké ketáái uyátárai-nare. Áánûqtuma wení áwíqa múte yauyónátaae. wení tágama-yataakaraq wení anó-qtataakaraq wení acoqnáá-yataakaraq wení náápaakaraq áaimma átárai-kanaarake íbêq-kanaaraqa anaaékakaraqa aati-aatimá paá mónoe. miráuma waíno.

Arébárétiani

1 naayóbáqá maamin-áíkómá áupáq wáqe-uraiye. miráitana Ítu Káriqtoma mamá abarokáq pááq uráiye. minnáma Áánûqtuma Ítumma aráátiraiye. Ítuni mayái-wáyúkámá keqtáámá tiráatínana mi-qtátááqá anaaékaqa pááq íniye. wemá keqtááyábá ítama arutaígáae téna tímikaiqtaae. móra kaqtó-nakoma Áánûqtunopake wemá timákáitana kemá Yóáanekaq kukáye. kemá Ítuni mayaínápóana wemá watáama timá tímikaiye. **2** ánibo kemá Yóáanema kemá mi-qtátááqá máqtemma aónatuwe abarokáq Áánûqtun-aama timá kétagaune. mi-kátáámá Ítu Káriqtotaba “áraíne” kétune. **3** náayubi yoraútína-nakoma itaíya-kayukagaraq Áánûqtuni maami-ámúné-áímmá yeráwáqá nónabi tínna éta yeqtábá Áánûqtuma amuqá kémaykaiye. abo mi-kánáámá awaaraq-kánnáábí pááq ínanama Áánûqtu “mirá ónúne” tirái-qtataaqa miráinima wemá paá mirá-íniye.

Yóáanema abapaké kaayaq-áyú-wáyúkábá watáama agatáye.

4 kemá Yóáanema abapaké kaayaq-áyú-wáyúkámá Étia-aukapaq maa-kayukayopaq maan-áímmá kágáyaune. íbêqa Áánûqtuma máiye. naayóbákáráqá máqe-uraiye. anaaékaraq wemá paá maéna wení íráqó-qtataaqa kaayoné-yátáákáráq keráwáqá Áánûqtuma Ítu Káriqtogaraq tímikaaye. abapaké kaayaq-áágógáráqá aúrapaq Áánûqtuni náápaan-abiqtataraq máena yemá Áánûqtuni íráqó-qtataaqa kaayoné-yátáákáráq tímikaae. **5** Ítu Káriqtoma Áánûqtuni máqten-aimma arupú umá tín-náqíye. wemá pukáipike áqnábaq itó-urainaqiye. maa-marábí mú mikákáá anó-naqa máiye. wemá keqtááyábá ákáitana wení naaenápo ketááí kúmiq-yataapike matukáye. **6** wemá miráurai-waigoma keqtáámá mamá wenabomá Áánûqtuni anó-monoq-wayukaraa umátíkáräiqtaae. Ítukaq tágama-yataakaraq aqoqnáá-yataakaraq matúq-matuq umá waíno. miráuma waíno. **7** aónaaro. wemá konnákóni aúkáapi kumínéna kéye. miráinata máqte-kayukama yeqtúrapike aónainoe. máqte-kayukama wemmá waqtáámmá agaibéta ikákaa-kayukama yegáráq wemmá aónainoe. máqtemma maa-marábí-káyúkáma weqtábá yogapómmá éta ibiqá yaránóe. owé. mirá-qtátááqá pááq íniye. **8** Áánûqtuma uyátárai-nakoma maará téna: “kenamáa kemá áqnáabakaraq anaaémma kemúne.” téna kétie. wenamáa Áánûqtuma íbékaraq naayóbákáráqá anaaékaraq paá máiye. wemá máqten-koqnaama matokáye.

Yóáanema Waayúkagon-Araaqa aónaraiye.

9 kemá Yóáanema Ítuqtaba keráwáqtí tibâqune. kegáráq keráwákáráqá ketáámá Ítuni waayúkamunataae. kemá keráwáqté yagaroqtamá ummaa-yátááqá tíqa í-kánáámá Áánûqtuni yabíkái-qtataakaraq aménáápáqá máunatae. ánibo ketáámá awé kéeqtaa Ítuqtaba aqoqnáá kéunatae. kemá Áánûqtun-aama kéteqa kemá Ítukaq tirummá kámunatapoana yemá kemmá waqmá móra-marukaqa únómmá yaúturaitana áwîqa Páátamoti tíkaraae. **10** uyátárai-nakoni kanaaráqá Aágoma Áánûqtunopake kemmá mamá aqoqnáá kétiana tinaaépakema móra-aimma itaúnana aqoqnáá umá kaapáúkoraa tááyariye.

11 min-áíkómá mirá tiráye: “mágte-qtataaq aónáánama minnâ wannaabí agamá abapaké kaayaq-áyú áíkuyo-kayukabaq yuwao. miráuma Ipítiani-marabakaraq Támáanabakaraq Págámabakaraq Táiyátáerabakaraq Tááritibakaraq Pírárépiabakaraq Áréórátíabakaraq aúbama agamá yuwao.” téna tiráye. **12** abo náawa kétiya téq waéqma aónáúnama kain-ómmá abapaké kaayaq-yááréráq tágagitaq aónaraune. **13** ánibo kemá aónáúnama mi-táárégóní aúkáapimma móra-naqa itó-uma máqe-uraiye. wemá ayáqtááq-unakaqtoma umá aítapuaqa yuyu umárena wenaúkáapimma áwáarara kain-ámúránámá umá yautú makaiye. **14** aqnotáugoma wayámmá wáqe-uraiye. miráuma tipi-típigoni áyáuraa éna wayá-konnékáá uráye. miráitana aúrakoma iragóráá kamá tágaraiye. **15** ánibo aítaukoma tágaguraima miráuma óqtakoma óniq-irabi kamá kawaabába inikáá uráye. miráitana áá ayái-waigoma miráuma anó-nomma aúgín-aikan-aimma tiráye. **16** wemá abapaké kaayaq-wíyóqqá ayáánurapaqa matokaiye. ánibo mórama tokóru-yakaa-puma téba-tebaq-aama wenóyaupike ku tayaraiye. ánibo wení óikoma tágama aaqá kain-í-káá uráye. **17** kemá wemmá aónatuweq wení aítapi tipaqagéq puki-nákorráá uráune. miráitana wemá ayáánuranapo kekáq tínekyuena tiráye: “emá ikatíq íuwo. kemá aqnáabaq-nakaraq anaaékaq-nakaraq kemúne. **18** kemá aúwarai-naqne. naayóbáqá kemá pukáunamanibó timóhaao. kemá aati-aatimá matúq-matuq umá máune. owé. áítá-marupakaraq puígáráqá ketí náápaamma aménáápáqá wáitaq kíma kemá kékoraune. **19** miráinaa máqtemma kaikáá aónááná-yataakoma íbêqo aónááná-yataakaraq anaaékaq pááq íní-qtataqtabagaraq agayaao. **20** abapaké kaayaq-wíyóqqá tiyáánurapaq Wáitaa aóne mi kain-ómmá abapaké kaayaq-yááréráq waéqma itai-áípóana áaimma miráuma wáye. abapaké kaayaq-wíyóqqá minnâ abapaké kaayaqá áíkuyo-kayukati kaqtó-wayukama Áánûqtunopake maéta abapaké kaayaq-yááréráq minnâ abapaké kaayaqá áíkuyo-kayukarare.” téna Ítuma Yóáanemma tiráye.

2

watáama Ipítianiq áíkuyo-kayukayatabae.

1 óq-aimma tiráye: “Ipítianiq áíkuyo-kayukati kaqtó-nakoma Áánûqtunopake maan-áíkómá wekáq agayaao. abapaké kaayaq-wíyóqqá ayáánuranapo yabikái-naqa wemá abapaké kaayaq-káín-ókomá yaaregóní aúkáapi ureire kéeq wení amuné-áímmá mirá-uraiye. **2** mágte-qtataariq ónna-aaima aónatuweq akoqnáá-mayaíma mayáanama aónaraune. keráwáqá itáiq-itáiq umá yabíyemma káonaune. táf-wayukayabama keráwáqá ikéyikaae. máqtemma mi-káyúkámá maará téta ‘Ítuni timáyíkarai-kayukatiae’ téta kétemanibo yeráwáqá íma mááe. miráitaa keráwáqá yaímma kéite yetí yáaimma aónatuwaiq yemá paá kaaqaari-wáyúkámá mááe. **3** ketíwíqtaba keráwáqá yáqtoreq itó-uma akoqnáá éra íma tibô karáae. minnáma káonaune. **4** miráimanibo móra-yataaqá íma íráqóniq kéoe. naayóbáqá tirummá kanaararáq íráqóniq umá tímikaamanibó íbêqa ímiye. **5** naayóbáqá keráwáqá íráqóniq uráámma íbêqa kétiwikatuweq paábaq kóuraae. miráinaq keráwáqá yauwéqma naayóbáqá íráqóniq uráániq umá tirummá waéráaro. miráinaq tirummá íma waeráiyaq kemá ketópaq iréq keráwáqtí ókóní yaaremá mamá paábaq yuwánúne. **6** miráimanibo mirán-íráqón-áímmá keráwápímmá paá wáye. Níkorrááítini waayúkabimma webómá agayikewae kéoe. kegáráqá kemá yeqtí yáaiqtaba webómá kágayikaune. **7** móra-nakoma aáqa wárainanama maamin-áímmá ítama arutaíno. Aágoma

Áánûqtunopake áíkuyo-kayukabaq kétima-yimiye. ‘móra-nakoma ááiqá umá uyátáinaqa kemá min-náqá ayúwáanana matúq-matúq umá mái-yataaqa amíyábíké aáwaqa kemá aménúne. mi-támá Áánûqtuni yópí wáiyé.’ téna Aágoma kétima-yimiye.” téna Ítuma Yóánemmma kainapákáá timá ámikaiye. óq-aimma tiráye:

watáama Támánabaq áíkuyo-kayukayatabae.

⁸ “Támánabaq áíkuyo-kayukati kaqtó-nakoma Áánûqtunopake min-áíkómá wekáq agayaao. áqnáabaq-nakaraq anaáé-nakaraq naayóbáqá pukáimanibo íbéqa paá mái-nakoma wení amuné-áímmá mirá-uraiye: ⁹ keráwákáqá ummaayátááqá tíqa í-kánáámmá pááq íma káonaune. ánibo keráwákáqá áwáyoq-wayukaraa ommá kétimonaune. miráimanibo keráwákáqá taígani-qtataaqa makááe. mi-káyúkáma akáyáámmá timá tíkáama kéitaune. ánibo mi-káyúkámmá mirá kéte. ‘ketáámmá Ítíráaeo-wayukataa máunatae.’ téta kétemanibo yemá íma mááe. ímiye. yemá paá Tááqtaani áíkuyo-kayukabike mááe. ¹⁰ anaáekaqa tíqa í-yátááqá mayáñommá minnáyaba ikatíqa ióro. ítáaro. Tááqtaama keráwákáqtí aúkáapike yaímma-wayukama ánná yimínímmá keráwákáqá makáqma aónaniye. miráinaq ummaa-yátááqá tíqa í-kánáámmá tiyááka-kanaabi mayánoe. miráimanibo keráwákáqá tirummá amí-yátááqá paá yáqtokaiyana keráwákáqtí puí-kánááráq wínaq kemá anónnáma íráqóo-meyamma matúq-matúq umá mái-yataaqa timénúne. ¹¹ ánibo náawabi aáqa Wáinanama maamin-áímmá ítama arutaíno. Aágoma Áánûqtunopake áíkuyo-kayukabaq kétieye. ‘móra-nakoma ááiqá umá uyátenama yauwéqma puí-kánááráqá wemmá íma mamá táíq íniye.’ téna Aágoma kétima-yimiye.” téna Ítuma Yóánemmma kainapákáá timá ámikaiye. óq-aimma tiráye:

watáama Págamabaq áíkuyo-kayukayabae.

¹² “Págamabaq áíkuyo-kayukati kaqtó-nakoma Áánûqtunopake min-áíkómá wekáq agayaao. min-nákómá tokóru-yakaa-puma téba-tebaqa áama yawíqmatama matokái-nakoni amuné-áímmá mirá-uraiye: ¹³ kemá keráwákáqtí mårúqa káonaune. mi-márúkáqá Tááqtaani náápaan-abiqtataraq wáiyé. miráimanibo keráwákáqá ketíwíqa yáqtoqma akoqnáá uréq kekákáqá tirummá kétimeraq kekákáq tirummá amíyamma íma aúpáqá kéyuwaae. móra-naqa Ááqtipaatima keqtábá téwai-nakoma keráwákáqté máqe-uraiye. áraimma wemá ketáama wárái-naqiye. ánibo keráwákáqtí aúkáapi mi-márúkáqá Tááqtaama maitaq Ááqtipaatima ikámówana pukáye. mi-kánááráqá keráwákáqá íma anaaé umátkaraae. ¹⁴ miráimanibo yaímma-yataaqa íma íráqóoniq kéoe. keráwápímmá yaímma-wayukama Págamabaqa máeta yemá Péiraama áaimma yáqtoqma akoqnáá kéoe. Péiraani áaimma mirá-uraiye. naayóbáqá wemá Péírakimma aráátiрайye. anaaékaq Péiraakini kaaqaari-áímmá Ítíráaeo-wayukama yiráá téna ‘maníkókáq wai-waamma agamá ákúq umákáá-kamma kanaaráq nánoe’ kéténa ‘kumari-áímmá kanaaráq ínoe’ téna kúmiq-yataaqa uráae. ¹⁵ mirá kéowata yaímma keráwápí máe-kayukama Níkórááítin-anna-wayukati táí-wataama ítama akoqnáá kéoe. ¹⁶ miráinaqa keráwákáqá tirummá waéráaro. ímo miráinaqa pááqya-kanaabi keráwákáq yénúne. ánibo kemá tokóru-yakaa-puma tóyaupi matokáuna-punapo mi-káyúkátê ááiqá ónúne. ¹⁷ ánibo náawabi aáqa Wáinanama maan-áímmá ítama arutaíno. Aágoma Áánûqtunopake áíkuyo-kayukabaq kétieye. ‘náawabi Tááqtaama uyátáinaqa wemmá mórama wíyôpake aáwaqa aúpáq

wáimma aménúne. miráinaq kemá móra waayán-óqtámmá aménúne. min-óqtákáqá aúgen-awiqa agamaránúne. min-áwíqá íma móra-nakoma aónaniye. min-óqtámmó mayána-nakoma wenamáa kanaaráp aónaniye.’ téna Aágoma kétima-yimiye.” téna Ítuma óq-aimma Yóáanemma timá ámikaiye.

watáama Táiyátáérabaq áíkuyo-kayukayatabae.

18 “Táiyátáérabaq áíkuyo-kayukati kaqtó-nakoma Áánûqtunopake min-áíkómá wekáq agayaao. Áánûqtun áanikoma wenaúrakoma miráuma ira autakáá kéítana titaukoma miráuma óqtakaa óniq-irabi áwáarara karáie. mirá-nákóní amuné-áímmá kerawáqtópaq mirá-uraiye: 19 kerawáqá máqte-qtataariq on-áímmá káonatuwaune. kerawáqá waayúkama tirummá kékimeq máqte-mayaíma kaayoné umá mamá yíwáqnáa kéoe. kekáqá itáfq-itaiq umá yabíkáae. kemá káonaune. áqnáabaqa máqte-qtataakon áaimma miráuraamma íráqöniq urámanibo íbêqa uyátá-maqma íráqöniq kéoe. 20 miráimanibó mórayataaqa íma íráqöniq kéoe. kerawáqá móra-inimma Yéteberimma ayúwáawana kerawáqté máiye. min-íníkómá ‘amuné-ínímúne’ kétimanibó wemá ketí mayaí-wáyúkábímmá kumari-ááímmá waraígáae téna kékiraatiye. mirán-ááímmá minná kaaqaari kétima-yikaiye. 21 kemá kanáá améq wení kúmiq-yataapike waeraíkáae téq túnnamanibó wení kumari-áúyánámmá yuwánîn-aaqa paá kétitená arummá íma waékaiye. 22 itáaro. kemá aíqa í-yátáákáráp karigáráp min-íníkómá aménúne. ánibó náayuwabi min-íníkóté kumari-ááímmá waré máiya-kayukama yírumma íma waeréta yinäämea íumakaiyaqa kanaaráp mi-káyúkáma anómma yíqa í-yátáákáráp ummaa-yátááqá móraiq umá yemmá yiménúne. 23 máqtemma wení iyápógaraq karinápó yíkamonata puínoe. miráinata máqtemma áíkuyo-kayukama aónainoe. kemá máqte-kayukati yúyánákáráp yirummá yaímma káonaune. ánibó kerawáqá móra-mora-yuti tääiqtaba meyammá timénúne. 24 miráimanibó tébakaq-noininuakaqa Táiyátáérabaq mae-kayukayaba kétune. kerawáqá min-íníkóní yiráati-yataaqa íma waréra Tááqtaani arunóbáq mání-aaimma íma ítaraiyamma kemá káqon-ummaa-yataaqa kerawápímmá íma maránúne. 25 miráimanibó mi-qtátááqá kerawáqá yáqtoraiyama mi-túpáámá kemá yénúna-kanaaraq yáqtoqma akoqnáá umá máero. 26 ánibó móra-nakoma ááíqa umá uyátena wemá ketáaimma waqmé wéqéna wení kanaaráp mó ánatainaqa kemá náápaamma ketibomá tiména móraiq umá wemmá aménana maa-márabí-wáyúkáma wenáménáápág manoe. 27 mútûq-yanapo mara táwéraq pübýainikaa umá miraráá umá wení akoqnááma wákiye. 28 miráinaqa kemá nokáapaq-wiyoqa anón-akoqnákoní awaaméqá aménúne. 29 náawabi aáqa wáinanama maamin-áímmá Aágoma áíkuyo-kayukabaq tin-áímmá ítama arutaíno.

3

watáama Tááritibaq áíkuyo-kayukayabatae.

1 Tááritibaq áíkuyo-kayukati kaqtó-nakoma Áánûqtunopake maan-áíkómá wekáq agayaao. min-nákómá abapaké kaayaq-áágómá Áánûqtunopake abapaké kaayaq-wíyókáráp kématorena wení amuné-áímmá mirá-uraiye. kerawáqtí máqte-qtataariq on-ááímmá káonatuwaune. kerawáqtábámmá yemá maará téta kête. ‘maamin-álkuyó-káyúkáráp matúq-matuq i-yátááqá wákiye.’ téta miráimanibó ímiye. kerawáqá pukurááe. 2 kerawáqá itó éra tú wáy-yátááqá

yúwáaro. kerawáqtí máqten-aaimma paá wáena puíníqtababoa kerawáqá mamá aqoqnáá oro. máqte-qtataaqá kerawáqá miráuraamma ketí Áánúqtun-aurakaqa móra arupú-yataariq owaq íaonaraune. ³ naayóbáqa maamin átê-wataama ítama yáqtokiyama minnáyaba tirummá waéqma kéitera yabíqma aqoqnáá oro. ánibo íma itó éqa miráuma moyá-nákóráá umá kemá yennamá kerawáqá mi-kánáámmá ítimonanoe. ⁴ Tááritibaq kerawáqá yaímma-wayukama yíkaraamanibó yerawáqtí unáákáqtóma kúmiq-yataaqtaba paí íma auqyíkaraiye. yemá mi-káyukáma kanaaráq mayánópoata waayán-únákáqtomá mamaréta keté ureire ínoe. ⁵ ánibo náawabi ááiqa umá uyátainaqa min-nákómá waayán-únákáqtomá umákanune. miráinaq matúq-matuq í-áwiq-wánnáábikémá wenáwíqa íma yawígáguyonune. ímíye. ketibon aúrakaqa wenáwíqa múte yauyéq Áánúqtuni kaqtó-wayukati aúbákáráq áwíqa múte yauyónúne. ⁶ náawabi aáqa wáinanama maan-áímmá Aágoma áíkuyo-kayukabaq tin-áímmá ítama arutaíno.” téna Ítuma Yóáanemma timá ámikaiye. óq-aimma tiráiye:

watáama Pírárépiabaq áíkuyo-kayukayatabae.

⁷ “Pírárépiabaq áíkuyo-kayukati kaqtó-nakoma Áánúqtunopake maan-áíkómá wekáq agayaao. aokaq-náqá árain-aa-i-naqa kíma Tébitin-annayaba yokáiye. mi-náápáákáráq oqtamá ituwaanana móra-nakoma íma keqnáámmá aúyaqmaraaniye. ánibo oqtamá aúyaqmaraanana móra-nakoma keqnáámmá íma ituwaaniye. min-aókáq árain-aa-i-nakoni amuné-áímmá mirá-uraiye. ⁸ máqten-aaimma kerawáqá miráomma kemá káonatuwaune. ánibo kerawáqá aónaaro. kerawáqtí túbákáq kemá oqtamá makáunana ítuwe wáimma móra-nakoma kanaaráq íma aúyaraniye. kemá káonaune. kerawápímmá pááqyamma aqoqnááma wáitaq ketáama keware ketíwíqa íma kewakarae. ⁹ miráimanibo Tááqtaani áíkuyo-kayukabikemma yemá mirá keté. ‘ketáámá Ítráaeo-wayukamune’ kétemanibo íma máeta ítáaro. kemá mi-káyukáma mamá kerawáqtí titáupi yiraayutaúimmá má-ayikaanata kemá kerawáqtábá tikáanna aónanoe. ¹⁰ máqte-marabi-kayukama makáqma móra aíqa í-kánáámmá maa-márábáq yíniye. kerawáqá ketáama yáqtoqma yaákare tiwé uráápoaq mi aíqa í-kánáábímmá kemá yayáa tikánúne. ¹¹ kemá pááqya-kanaabi kerawákáráq yenúne. kerawáqá matoráiya-qtataaqá yáqtoqma aqoqnáá oro. móra-nakoma kerawáqtí íráqó-meyamma paábaq matuwaíybá yáqtoqma aqoqnáá oro. ¹² ánibo móra-nakoma ááiqa umá uyátainaqa kemá wemmá mamá ketí Áánúqtuni aokaq-nákóní arúkáá umá itó-umakaanana aokaq-náukémá íma yáubatuwena keqnáámmá máápaqa kóiniye. wekáqá ketí Áánúqtun-awiqa agamaréq ketiboní márúkoni áwíqa agamaránúne. mi-márúkóní áwíqa aúge-maruqa Yérútááre. mi-márúkómá ketí Áánúqtunopake kumínímma wení márúkake yuwéna ketí aúge-tiwikote kumíniye. ¹³ ánibo náawabi aáqa wáinanama maamin-áímmá Aágoma áíkuyo-kayukabaq tin-áímmá ítama arutaíno.” téna Ítuma Yóáanemma timá ámikaiye. Ítuma óq-aimma tiráiye:

watáama Áréorátíabaq áíkuyo-kayukayabatae.

¹⁴ “Áréorátíabaq áíkuyo-kayukati kaqtó-nakoma Áánúqtunopake maan-áíkómá wekáq min-nákómá árain-aikon áaimma máena Áánúqtukaq itáíq-itaiq umá yáqtorena wemá Áánúqtuma máqte-qtataaqá taróq urái-waigoni áaimma máiye. min-nákóní amuné-áímmá kerawáqtópaq mirá-uraiye: ¹⁵ kerawáqá máqte-qtataariq on-ááímmá kemá káonatuwaune. kerawáqá íma yaugílkáá kéeq

iraráá kégeq ímá kéoe. yaímma-wayukama yaugikáá o-káyúkámá keqtábá yúyánámmá kétaamanibo yemá kemmá tiwéqtáma kényuwaawana minnágoma íma kárutaiye. yaímma káqo-kayukama kokooq umá Aokaq-Áágóqtábá kítetá ketáaimma kewaraae. minná íráqône. miráimanibo kerawáqá aúkáamakaariq umá máa-yuma óriq umá táigoniq kéoe. keqtábá itáíq-itaiq kénunataae kétémanibo kerawáqá Aokaq-Áágómmá márute awéqtama kényuweq ketáaimma ikewaraae. kemá kerawáqá kokoq kéraeq Aokaq-Áágóqtábá kítereq ketáaimma waraígáae téq kétune. ¹⁶ miráimanibo keqtábá kerawáqá ira-úrámmá íma kégeq yaugiqá íma kúumagoe. kerawáqa paá pááqyamma iráráá kégaaipoaq ketóyaupike wiráátima wirakánáá kéné. ¹⁷ kerawáqá maará téq kété. ‘ketáámá netuqyaan-ótámmá maréqtaa máqte-qtataaqa netuqyaan makáunatae. ketáámá móra-yataaqtabama íma aqtóráriq kénunatae.’ kétémanibo kerawáqá tál-yataapi mááe. kerawáqá áwáyoq-wayukama maéq túramma karopágitaq tiwapáá mááe. miráitaq kenamááriq maami-qtátááqá íma kanaaráq káonaae. ¹⁸ miráitaq maami-túyánámmá kerawáqá kétimune. oótamma mamá íráqôníq ínéntama paá agamá tálwí-aayapaqa apibí kíumatuwai-yataaqa keqtópake máyáaro. mayéqa kerawáqá móra-yataaqtabama íma tikánoe. tigaemá tiwaapááyaba waayán-únákáqtómá íma kúmiq-yataako paí auraínaq keqtópake máyáaro. kerawáqtí karopáiyábá atóba-i-yataaqa keqtópake máyáaro. mayéqa kerawáqá kanaaráq aónanoe. ¹⁹ kemá mi-káyúkámá tálkáimma yútiqa yímíqma anaaékaqa ako-qnáá auránóe. kíeqokeq-yaaimma mamá kárutayikaune. miráinaq kerawáqá tiyáátámma kuyéraq tirummá waéráaro. ²⁰ itáaro. kemá oqtaráqá itó-uma pagé-page kétune. náawabi ketáá iténa oqtamá itíkainaqa wení naauápäq wenöpäq uyábéma weté nanúne. weté aáwaqa naanana wemá keté náníye. ²¹ ánibo náawabi ááiqa umá uyátainaqa wemmá timá áménana wemá keté ketí náápaan-abiqtataraq maraq maína móraiq umá naayóbáqá kemá ááiqa umá uyáttámatuweq ketiboni náápaan-abiqtataraq weté maraq máqe-uraune. ²² náawabi Aáqa wáinanaama maamin-áímmá Áágoma áíkuyo-kayukabaq tin-áímmá ítama arutaíno.” téna Ítuma Yóánanemma kainapákáá timá ámikaiye.

4

Aánûqtuni mårûkaq wenáwîqa múte yaúttaae.

¹ minnáma ánatagitana kemá Yóánanema aónáúnama oqtamá ítuwe Áánûqtuni mårûkaq wáqe-uraiye. mimórá-áágómá kaapáúkaa kabámaraitaq itáúnama timá tímikaiye: “maakáq uyuwo. anaaékaq pááq-ino-qtataaqa aráátenune.” téna tiráye. ² páátkáká Áágoma Áánûqtunopake keté máqe-uraimma Áánûqtuni mårûqa aónáúnama mórama náápaan-abiqtatama wáqe-uraitana móra-naqa mikáq maraq máqe-uraiye. ³ min-nákómá maraq máqe-uraimma aónáúnana miráuma kawaa-óqtákáá umá karogoramá tágaguraiye. móra-aabotayakoma wení náápaan-abiqtataraq ikyúakaraitaq aónáúnama miráuma yaayána-oqtakoraa umá tágaguraiye. ⁴ miráuma móra-wayuka umá abapaké kaayaqté-kaayaqte náápaan-abiqtatagoma anó-naapaan-abiqtatagoni amakaqá yaúturaitana min-ábiqtátrárqá anó-kayukama móra-wayuka umá kaayaqté-kaayaqte anó-kayukama mikáq-maraq máqe-uraae. min anó-kayukama Áánûqtuma kewaraa-kayukama kawáá kéoe. yerawáqá waayán-únákáqtómá umátoreta áwáarara kai-kámóqá yiqnókáqá kúbeqtokaae. ⁵ anón-abiqtatarake aabayú yóráitana

áama kétitana Wíyôn-aama tiráye. anón-abiqtatagoni aúbáqá abapaké kaayaq-ómmá kúraqtokaawana kainíkáá kéeta wáqe-uraae. mi abapaké kaayaq-ómmá kúraqtokaama yetáaimma abapaké kaayaqá aágoma Áánûqtunopake wáyiye. ⁶ anó-naapaan-abiqtatagoni aúbáqá móra-yataaqa wáqe-uraimma miráuma anó-kayukama kaapókáá umá tágaguraiye.

ánibo anó-naapaan-abiqtatagoni aúkáapimma kaayaqté-kaayaqte-kamma maéwae kéo-kamma máqe-uraae. yeqtí yúrakoma netuqyaa wáena yóiparaa yinnaáépaqa yawááq-uraiye. ⁷ áqnáabaq maéwae kéo-kamma áwáábiq anó-putiraa (arááyane) uráye. anaaé maéwae kéo-kamma miráuma awaiq-púrúmákáákóráá uráye. mamá mikáq maéwae kéo-kamma miráuma waayúka óíkaa uráye. mamá íréq-kamma akikigomá arabéna uréire iníkáá uráye. ⁸ mi kaayaqté-kaayaqte maéwae kéo-kamma máqtemma móra-mora-waigoma abapaké móra yaáyamma wáqe-uraiye. miráuraitana netuqyaa-yúrámmá yúbaqa yirunóbáq amegaaráq yawááq-uraiye. ánibo wágáágaraq nokáakaraqa maará téta tíq-tiq kéoe:

“aokaré. aokaré. aokaré.

uyátárain-Aanuqtuma máqten-akoqnaama yokáimma naayóbáqá wemá máqe-uraimma íbêqa máena anaaéqaqá íniye.”

téta yemá í-aageta mirá kéte. ⁹ mi maéwae kéo-kamma yemá Áánûqtukaq náápaan-abiqtataraq yaaguyabí-yataaqtaba wení tágama-yataaqtaba téta wemmá matúq-matuq umá mái-nakoma “tíkáye” tiráae. ¹⁰ ánibo maéwae kéo-kamma maará téta móra-wayuka kaayaqté-kaayaqte anó-kayukama matúq-matuq mái-Aanuqtuma náápaan-abiqtataraq wenaúbáq tipaké agéq mimórá táoqa yeqtí áwáarara kai-kámóqá náápaan-abiqtatagon aúbáq kéiyaabotuweta maará téta kété:

¹¹ “ketáái uyátáráana-nako! ketáái Áánûqtuo!

ení aúyánánápó máqte-qtataaqa tarôq uráánae.

máqte-qtataaqa emá tarôq uráánanaboana tágama-yataakaraq yaaguyabí-yataakaraqa akoqnáágaraq emá kanaaráq mayánóne.” maará téta tiráae.

5

móra aúba-wannaama aúyaqmakaawana Yóáanema aónaraiye.

¹ ánibo ayáánurapapaq Áánûqtuma náápaan-abiqtataraq maraq mán-aukapaqa aónáúnana móra aúba-wannaama wáqe-uraiye. mi-kánnáágóní arunóbáqá amegaarakáráqá agamatán-áímmá wáqe-uraiye. ánibo abapaké kaayaq-árááátá-kwéqá minnánapo arááparaiye. ² ánibo móra akoqnáá-kaqto-nakoma Áánûqtunopake anókaq ááyama téna tiráye: “náawaq íráqô-naqa máenawaq kanaráq maa-kánnáámá maténa káwékomma aukáqma agatáníyô?” téna Áánûqtunopake kaqtó-nakoma tiráye. ³ miráimanibo mórama Áánûqtuni mårúkake-nakowabi mórama maa-márabéké-nákowábi mara-áménáápáké-nákómá íma kanaaráq maami-kánnáámá agatétabi yorautíniye. ⁴ abáá ománibo móra-nakoma íráqô-naqa kanaaráq máimma íaonaraapoana móra-nakoma mi-kánnáámá íma kanaaráq agaténa yorautaiye. minnáyaba kemá tirummá itaq ibiqá yakáune. ⁵ ánibo móra-wayuka kaayaqté-kaayaqte anó-kayukabike kemmá timá tímikaiye: “emá íma ibiqá yaraao. ítáaro. móra-nakoma Yútaa-wayukabike áwáábiq-putiraa umá (arááyane) ááíqa uyátáraiye.

wemá Tébitin-annabike áai-nare. wemá wenamáa káwéqa aukátuwena maami-kánnáámá agatániye.” téna móra anó-nakoma Ítuqtaba kemmá timá tímikaiye.

Yóáanema tip-típi-araaq aónaraive.

⁶ náápaan-abiqtatagaraq kaayaqté-kaayaqte maéwae kéo-kamma aúkápimma anó-kayukagaraq mórama tipi-típi-araqa aónaraune. ikámaraawana púinikaa umá íto-uma máqe-uraiye. mi-típi-típi-árákómá aqnókáq abapaké kaayaq-áwáyáámmá waéna abapaké kaayaq-áúrámmá wáqe-uraiye. minnááma yetáaimma abapaké kaayaq-áágómá Áánûqtunopake máqte-marabaq timáyíkaraiye. ⁷ wemá náápaan-abiqtataraq uyáyoqmene uténa min-nákóma mibáq maraq máin-ayaanurapake mi-kánnáámá matáiye. ⁸ wemá maami-kánnáámá maténa kaayaqté-kaayaqte maéwae kéo-kamma móra-wayuka umá kaayaqté-kaayaqte anó-kayukagaraq tipi-típi-araakoni aúbáq yipaq agoaq aónaraune. máqtemma anó-kayukama móra-mora-yuma imá yawáámma matoréta móra kugáíqma áwáarara kain-óqtákáá matokááe. ánibo kugáíqma-yataapiimma átē-akuq-umuma ógikaiye. yetáaimma Áánûqtuni aokaq-wáyúkáti nunamummá wáye. ⁹ ánibo yemá aúgen-ima maará téta tirááe:

“emá íráqô-naqa kanaaráq máanaboana maami-kánnáámá kanaaráq mayé káwéqa aukáqtawanone.

yé ikámôwa pukáane.

keqtáá ení naaenápo meyánîq uráanae.

waayúkama máqten-annabike máqten-aaipike máqten-aukaq-yugaraq máqte-marukake-kayukama

¹⁰ emá mamá yemmá ketáái Áánûqtuni anó-monoq-wayukama aúqyíkaraanama maa-márábí yabi ínoe.”

téta tirááe.

tipi-típi-araakon áwíqa máqtemma múte yaguyakááe.

¹¹ kemá Yóáanema keqnáámmá aónáúnama maéwae kéo-kamma móra-wayuka umá kaayaqté-kaayaqte-wayukagaraq taígani kegélbá ayuraa kaqtó-wayukagaraq Áánûqtunopake náápaan-abiqtatama ikúma yaútureta yáama ítaralama. ¹² yemá ááyama anókaq téta tirááe:

“maa-típi-típi-árááqá naayóbáqá ikámôwana pukáimma wemá kanaaráq ako-qnááma mayéna máqten-iraqo-qtataaqa mayéna itaí-yátááqá mayéna náápaamma mayéna yaagumá mayéna tágama-yataaqa mayéna aúgau mayéna wemá kanaaráq mayániye.”

téta tirááe. ¹³ ánibo kemá Yóáane máqte-qtataaqa Áánûqtuma tarôq urái-qtataakoni yáama ítaralama máqte-qtataaqa Áánûqtuni márûkaq wái-qtataaqa maa-márábí wái-qtataaqa mara-áménáápáq wái-qtataaqa únópí wái-qtataaqa máqte-qtataaqa máqten-aukapaq máqten-aukapakoni arunóbákáráq wái-qtataakoma itaúna maará téta tirááe:

“náápaan-abiqtataraq maraq mái-nakokaq tipi-típi-araakote kenákáráq ketáámá tígau aqmá ketáámá yaagumá kérauna kenákátí tágama-yataaqtaba kenákátí acoqnáá-yataaqtabagaraq matúq-matuq umá kétunatae.”

téta máqtemma tirááe. ¹⁴ miráinata kaayaqté-kaayaqte maéwae kéo-kamma maará tirááe: “áraimma wáino.” týata móra-wayuka umá kaayaqté-kaayaqte anó-kayukama yipaq agéta Áánûqtuyaa Ítuma yenákáráq nunamummá kéteta yenákátí yíwíqa múte yaútæ.

6

tipi-típi-araaqá Ítuma abapaké móra-kaweqayamá aráápamaraan-auba-wannaama aukákaiye.

¹ kemá Yóáane aónáúnana tipi-típi-araakoma abapaké kaayaq-káwéqá yamá aráápamata-kannaama maténa áqnáabaq móra-kaweqa aukákaiye. aukáitaq itaúnama kaayaqté-kaayaqte máqe-urai-kapike móra-maqe-urai-kakoma aamá tiwáigómá wiyón-aaraa téna tiráye: “maabáq iyo.” ² titaq keqnáámmá aónáúnama waayán-ótímá móra-naqa min-ótí ámûraaq aónaraune. min-ótí ámûraaq mái-nakoma imá matóráitata móra uyátáni-kamoqa ámikaamma miráuma móra-nakoma ááíqa umá uyátárai-naqa améwaokaa-kamoqa ámikaae. miráitana wemá ááíkaq kóurena netuqyaan-ááíqá umá uyátaniye. ³ ánibo tipi-típi-araakoma mikáké kaayaq-káwéqá aukáitaq itaúnama anaaé máqe-urai-kama ááyama tiráye: “maabáq iyo.” titaq ⁴ aónáúnana káqomma karogaron-ótímá imaamu-wámá pááq uráye. miráitana móra-naqa ámûraaq mái-nakoma wemá aqoqnááma maténa maa-márábí-káyúkáti kaayoné-yátááqá paábaq matuwáinata yegáráqá káqo-kayukama yíkaminoe. miráinata wemmá ááíqa ítökörú-yákáá-púmá ámikaae. ⁵ ánibo tipi-típi-araakoma kaumo-káwéqá yamá aráápamata-kannaama aukáqtúwáitaq itaúnama mamá mikáq máqe-urai-kama ááyama tiráye: “maabáq iyo” titaq keqnáámmá aónáúnama abuqtán-ótí ámûraaq mái-nakoma móra yaináí-yátááqá (tikéríma) ayáápí matokáiye. ⁶ ánibo kemá itaúnama maéwae kéo-kakon aúkáapike móra-aikoma aamá téna maará-tiraiye: “móra kamáábauma móra-taoq-meyanawiqa kéaae. móra kaatopébauma móra-taoq-meyanawiqa kéaae. abo matawékaraq wááéni-nomma íma táwíq oro.” téna matawékaraq wááéni-nomma Áánúqtukaq amí-yátárálq umá ámenibo “íma táwíq oro” tiráye.

⁷ tipi-típi-araakoma kaayaqté-kaayaqte-kaweqa min-áúbá-wánnaráq aráápamatama aukátúwáitaq itaúnama íreq-maewae-keo-kamma ááyama tiráye: “maabáq iyo.” titaq keqnáámmá ⁸ aónáúnama eqábu-otima min-ótí ámûraaq mái-nakoni áwíqa “puí-yátááqá” téta ááyaraawaq aónaraune. ánibo anaaé waqmé “áítabaq” pukáa-kayukati márûpaq iráye. yenákáma “puí-yátááqá áítabakaraq” náápaamma mamá aarawaamá máqte-marabake kaayaqté-kaayaqtepike móra-aayapaq-wayukama yíkaminoe. yerawáqá tokóru-yakaapunapo puyéta yáama kényainata puyéta karímá kémayeta puyéta marabín-ábááq-wámmá yíkamma puínoe. ⁹ tipi-típi-araakoma móra-tiyaapaq-kaweqa yamá aráápamata-kannaama aukátúwáitaq aónáúnama yaímma pukáa-kayukati yimammá aónáúnata Áánúqtukaq amí-yátááq-yááráráqá aménáápáqá máqe-uraae. naayóbáqá mi-káyúkámá Áánúqtun-aama yáqtoqma aqoqnáá uréta timáe uréire kéowata namuro-wáyúkámá yíkamowata pukááne. ¹⁰ min-ímákómá yááyama anókaq tiráae: “uyátáráana-nako, aokaq abo árai-naqa é mááne. ánibo náaraq umá kanaaq yáwínaaq maa-márábí káyúkáma mamá yainé tíkakaa-wagoni anónnáma yemmá ánná yimínónô?” téta tiráae. ¹¹ ánibo máqtemma ayáqtááqa waayán-únákáqtómá kényimena maará téna timá yímikaiye: “keráwáqá pááqya-kannaama aagaaro. anaaékaqa keráwáqtí namuro-wáyúkámá keráwáqtí móra-mayai-wayukagaraq tibâqawaayugaraq yíkamowata pukáániq móriq umá tíkamowaq keráwáqá pukááe. anaaékaqa yerawáqá yoráuma kanaaráq ánatagiyana namuro-wáyúkámá yerawáqtí anónnáma mayánoe.

12 áníbo tipi-típi-araakoma abapaké móra-kaweqa yamé aráápamata-kannaama aukáqtúwáita keqnáámmá aónáúnama maa-márábímmá anó-maruma yuráiye. áníbo aabaúgómá mamá waéqma abutámmá aúqma naayó-tópóqón-únákáá uráiye. áníbo wiyókomá mamá karogaromá auréna naaégóráá uráiye. **13** áníbo aabavákákémá wiyoqá yaráqmena marabí kururáama miráuma kabén arammá ábu íkaraitana uwáágoma yoqmá arari umátuwáinikaa umá arammá marabí kururáae. **14** aabavákágáráq ánatama yuwiqá yawatáma útínikaa umá útúmena kóuraiye. áníbo máqtemma anugógráq únópí máqten-aukapaq yaúturai-marukogaraq arari umá yarakáae. **15** maa-márabí anómma yabikáa-wayukama anó-kamaani-kayukagaraq ááiq-wayukati kawáá-wáyukágáráq oótamma netuqyaa makáa-kayukagaraq yíwíqa wái-kayukagaraq kaqtó-mayai mayáa-kayukama ápéqa íma mayéta ápéqa mayéta o-káyukágáráq muríánóbáq abo anón-anugoraaq anón-oqtakokaaq kááyeta maará-tiraae: “mapámera tímúraataa ya yawááq éra áúgugu umátíkáaro! anó-naapaan-abiqtataraq máinakoni aúrakaqtaba tipi-típi-araakoni áyaqtaba áúgugu umátíkáaro! **17** yenákáti anó-yiyamma yínna-taoqa íbêqa pááq kéipoata náawaq kanaaráq itó-uma akoqnáá kéena minnágoma uyátaniyo?” téta tiráae.

7

Ítíráeobake netuqyaa-káyukámá Áánúqtuni awaaméqá matááe.

1 minnáma ánataqitaq aónáúnama kaayaqté-kaayaqte Áánúqtunopake kaqtó-wayukama maa-márágóní téba-tebaq itó-uraae. yemá maa-márágóní kaayaqté-kaayaqte-ayakaq yáqtokaama móra maa-máráwábi únónábi yaawábi uwáá yoqmá íma matuwániye. **2** áníbo káqomma Áánúqtuni kaqtó-nakomma aónáúnana aabaúmá utain-áúkápáke iráiye. matúq-matuq umá mái-Aanuqtuma wení awaaméqá mamé iráimma wemá anókaq ááyama kaayaqté-kaayaqtema Áánúqtunopake kaqtó-wayukama akoqnááma matéta maa-márágáráq únókáráq mamá táíq ínéta o-yúybábá téna **3** wé mirá-tiraiye: “kerawáqá kabe-kabe umá maa-máráwábi únónábi yaayúrábi íma mamá táíq oro. áqnáabaq ketáái Áánúqtuni mayai-wáyukáti yúwáayakaq awaaméq-yátáárlíq umá yílkánúnatae.” téna tiraiye. **4** áníbo kemá itaúnata aarawaamá awaaméqá máyáamma yoraútowáq itaraune. miráuma Ítíráeao-wayukabike máqten-annabike netuqyaa-káyukáráq (144,000) awaaméqá makáae. **5** miráitana Yútaan-annabikema netuqyaa-káyukámá (12,000) Arúbenin-annabikema netuqyaa-káyukámá (12,000) Káátin-annabikema netuqyaa-káyukámá (12,000) **6** Áátan-annabikema netuqyaa-káyukámá (12,000) Náábatarin-annabikema netuqyaa-káyukámá (12,000) Manáátaan-annabikema netuqyaa-káyukámá (12,000) **7** Tímionin-annabikema netuqyaa-káyukámá (12,000) Aríbaen-annabikema netuqyaa-káyukámá (12,000) Íqtakaan-annabikema netuqyaa-káyukámá (12,000) **8** Tébirunin-annabikema netuqyaa-káyukámá (12,000) Yótébin-annabikema netuqyaa-káyukámá (12,000) Péqtiamaanin-annabikema netuqyaa-káyukámá (12,000) máqtemma mi-káyukámá Áánúqtuni awaaméqá matááe.

netuqyaa-káyukámá Áánúqtun anaaé wakááe.

9 minnáma ánatagitana keqnáámmá aónáúnama netuqyaammá aarawaamá áíkutaama móra-nakoma yemmá kanaaráq íma yorautíniye. máqtemma mi-níñíñ-aúkákáqá máqte-marabakema ókon-okon-augaraq máqten-aipike-kayukama

máqe-uraae. yemá máqtemma anó-naapaan-abiqtagon-aubaqa tipi-típi-araakon-aubaqa itó-uraae. yemá ayáqtááqa waayán-únákáqtómá umáreta iyáapimma kóbén ánraa-qtataaqa matoréta máqe-uraae. ¹⁰ yemá anókaq áayama téta tiráae: “ketáái Áánûqtuma anó-naapaan-abiqtataraq máitana tipi-típi-araakoma yenákáraké keqtáá yauwéqma tiwíraí-yátááqá kéye.” téta tiráae. ¹¹ ánibo máqtemma Áánûqtunopake kaqtó-wayukama náápaan-abiqtataraq yaútumareta móra-wayuka umá kaayaqté-kaayaqte anó-kayukagaraq kaayaqté-kaayaqte maéwae kéro-kakaraq ikúma yaútûraae. náápaan-abiqtataraq yipaq agéta Áánûqtukaq nunamummá maará téta tiráae:

¹² “áraine. mirá waíno. ketáái Áánûqtuqtaba aúgaugaraq timukáráq matúq-matuq umá kékmarauñatae. wenaúyánápíké tágagitabaoqtaa máqte-qtataaqa aúyánápí kítaiipoaqtaa wenawíqa matúq-matuq umá yauyónúnatae. wemmá mútûq-yaaguyabi-yataaqa áméro. máqten-akoqnaagon áaimma máena wenawíqa matúq-matuq umá yauyónúnatae. áraiqtabae. minnáma waíno.” téta tiráae.

ibéqa min-ánná-wáyúkátí yíqa i-yátááqá ánatagiye.

¹³ ánibo mórama anó-nakoma timá tímikaimma: “mi-káyúkámá ayáqtááqa waayán-únákáqtóma umátokaamma yemá náayubiyo? ánibo yemá náan-aukapakenaq irááo?” titaq ¹⁴ kemá yuwéqma maará téq timá ámikaune: “ketí anóko, enamááriq emá káonaane.” túnana wemá timá tímikaiye: “yemá mamin-ánnámá aíqa i-kánáábiké anómma yútiq-yataaqa mayéta ummaa-yátááqá matáae. ánibo yemá tipi-típi-araakoni naaeráké yeqtí unáákáqtóma tete uráawana yeqtí unáákáqtógo waayámmá aúkáiyé.

¹⁵ miráipoata yemá Áánûqtuni náápaan-abiqtagoni aúbáqá itó kéoe. ánibo wágááwa nokáámma wení aokaq-náúpáqá wekáq nunamummá kítaiye. miráitana Áánûqtuma náápaan-abiqtataraq máena wemámááriq yemmá mayi yuwániye.

¹⁶ miráinata yemmá ókaraq yáama íma yéna keqnáámmá nonáá íyikena ínoe. ánibo aaqá íma kautéta móra-yataakoma yúraqa íma amanna kuyikániye.

¹⁷ tipi-típi-araakoma náápaan aúkáapi mái-nakoma yeqtí kawáá-náqá mániye. wemá poqnommá wáinabaq yiwíqme wínata nokópíké aúwaraimma mayánoe. miráiyana Áánûqtuma wenamááriq yúrapike máqte-yiqnuma ayúnikaniye.” téna anó-nakoma timá tímikaiye.

8

tipi-típi-araaqa Ítuma abapaké kaayaq-káwéqá yamáta-kannaama aukákáiyé.

¹ tipi-típi-araakoma abapaké kaayaq-káwéqá yamá aráápamata-kannaama aukákáqtúwáitanama mikáké Áánûqtuni márûpaq pááqyamma ayáqtáá-kannaama íma aamá pááq uráiyé. ² kemá Yóáane aónáúnata abapaké kaayaq-káqtó-wáyúkámá Áánûqtun aúbáq abapaké kaayaq-wéróq-ánámá yímikaae.

³ ánibo káqomma Áánûqtunopake kaqtó-nakoma Áánûqtukaq amí-yátááqá ámê-qtaregoni waaqókáq ya itó-uraiye. wemá áwáarara kai-yáwáámmá íráqôn-akuqa í-yátááqá matokáiyé. yemá íráqô-kuyumma í-kánámá ámikaamma Áánûqtuni aokaq-ááráwáátí nunamummá mamá yorupamá náápaan-abiqtataraq maraq mái-nakoni aúbáq áwáarara kain-óqtá-tááréráq agamá

ákûq umákanena uráye. ⁴ áníbo íráqô-kuyun í-kánágóní úmûkogaraq Áánûqtuni aokaq-ááráwáatí nunamukógráq yanaa uténa Áánûqtun-aubake kaqtó-nakoni ayáápike yuwéta Áánûqtunopaq yanaa utaráaye. ⁵ mi-káqtó-nákómá íráqôn-aku-kana-taapeqa maténa Áánûqtukaq agamá ákûq umákai-irabike iráámma kúrakena mi-táápápmá maqmá ógiqmarena maa-márábí iyaabótuwáitana kukáiy. iyaabótuwáitana wiyôn-aama téna áa káayaitana abayú kékoyaitana márûma yokáiy.

kaayaqté-kaayaqte Áánûqtunopake kaqtó-nakoma werôq-anabike werôqa yurááe.

⁶ abapaké kaayaq-káqtó-wáyúkámá Áánûqtunopake abapaké kaayaq-wéróq-ánámá matóráama werôqa yínéta mamá yokaa uráae. ⁷ áníbo áqnáabaq móra-kaqto-nakoma wení werôqa yitana kaágáráq iragógáráq naaégáráq marabí iyaabótuwáawana kuqturáae. máqte-tama kaumo-áukápáq móra-aayapaq irágómá kágítana máqten-aapepaqaq irágómá karáiy. ⁸ anaaékaq-kaqto-nakoma wení werôq-anabike werôqa yumátuwáitata anón-anuma iramá kainikáá umá iyaabótuwáawana únópí kukéta kaumo-áukápáq móra-aukapaqa waéqma naaemá aúkáiy. ⁹ únópí máqten-auwaraiq-kamma máimma kaumo ánnáiq owana móra-annama pukuráae. únópí-káárégómá kaumo ánnáiq owana móra-unopi-kaare-annama mamá yokikuraiye. ¹⁰ má milkáq-káqtó-nákómá wení werôq-anabike werôqa yumátuwáitana mórama wiyókómá iraráá kamá ómmá kúraqmena wiyôpake marabí kukéta máqten-nokoma kaumo ánnáiq owana móra-anna-nopikaraq poqnopíkáráq kuturáiy. ¹¹ wiyóqá wiyôpake yaráqmena kúmî-waigon áwíqa “aabígaraq-irae.” minnágon-aaimma nopí kükétaboata ikaaqá kétíye. kaumo ánnáiq owana móra-annanomma waéqma ikaaq-ánnáiq urétaboata netuqyaammá mi-nómmá yaqnaakáyúkámá pukááe. ¹² áníbo káqo-kaqto-nakoma wení werôq-anabike werôqa yumátuwáitana aabaúmá wiyómma máqtemma wiyóqá mamá kaumo ánnáiq owana móra-annaiq mirá-uraae. móra-aukapaq aabaúgáráq móra-aukapaq wiyôkaraq máqte-wiyokogaraq móra-aukapaq kumayuqá aúkáae. miráitana wágáá-kanaagaraq nokáa-kanaama kaumo-kánáábíké móra-aayapaq íma tágariye. ¹³ miráimma ánatagitaq kemá aónáúnana mórama anón-akigoma méybáq aababayákáq arabéna ureíre uráye. miráitaq itáúnana anókaq ááyama tiráiy: “tirunô. tirunô. maa-márabi maa-noinin-aukaqa tirummá mayikáune. miráitata káqomma kaumo-káqtó-wáyúkámá Áánûqtunopake yeqtí werôq-anabike werôqa yónáae temmá anómma yútiq-yataaqa aarawaabí pááq íniye.” téna anókaq ááyama tiráiy.

9

óqa kaumo-káqtó-wáyúkámá Áánûqtunopake yeqtí werôq-anabike werôqa yurááe.

¹ móra-tiyaapaq-kaqto-nakoma Áánûqtunopake wení werôq-anabike werôqa yitana mórama wiyókómá wiyôpake yuwéna marabí kukáitaq aónaraune. áníbo áítabaq abéyúmmá íma wáiq kíma ámikaae. ² miráitana wemá min-áítábáq ítuwaitana úmûmma utaimmá anón-iragoni úmûkaa utaráiy. min-áítánóbáke utain-úmûkómá abaúgáráq uwáágokaraq mamá kumayuqá aúkáaye. ³ netuqyaa-tái-wámmá pítaaqaq min-úmúpíké yuwéta marabí kukááe. miráitata yemá akoqnááma matáama miráuma uwabaaikóní akoqnááraq umá matááe. ⁴ áníbo yemá maará téta aamá matááe: “karaatatááqá íma namá

ánatera máqte-qtataaqá maa-márabí karútaina-yataarabi yaamé íma namá ánataaro. miráimanibo mi-káyúkámá yúwáayakaq Áánûqtuni awaaméq-yátááqá íma matáiya-kayukama yenamá yúpuyoro. ⁵ maa-káyúkámá yíqa í-yátááqá móra-tiyaapaq-wiyokon-arupi yimínômanibo yemmá íma yíkamma púyoro.” téna maan-áímmá matáae. ánibo mi-kákómá waayúkama anómma yíqa yímikaimma miráuma uwabaaikómá yúputata yíqtaba oníkáá uráiy. ⁶ mi-kánááráqá waayúkama puiáqtábá abáá-inomanibo íaonanoe. mi-kánááráqá áraimma puýatááqtábá óriq umá yíkánîmanibo puí-yátáálkómá yeqtópake péqmare kóniniye. ⁷ kemá mi-pítááqá aónáúnama oótigoma ááiqa ínéna yokaa iníkáá urááe. yeqtí yiqnókómá áwáarara kain-ótqákáá-kámóqá urááe. yóíkoma miráuma waayúka óíkaa uráiy. ⁸ yiqnótáugoma ayáqtááqa miráuma aaratí yiqnótáuraa uráiy. ánibo yíwáyaakoma miráuma anón-awaabiq-putigoni (arááyane) áwáyaakaa uráiy. ⁹ yíqtaaraqa aakaqá akoqnáá umá (káápaaraa) kúberaawana yaáyákoma miráuma netuqyaan-áyárémma oótigoma kúma ááikaq yabitimáena kéwitan kabámînikaa umá wenáama anókariq uráiy. ¹⁰ yemá uwabaaikóni améráakaa umá uwaaqá yiméráan aqtóráq wáqe-uraiye. yetíméráapi waayúkama yúpuí-akoqnáama móra-tiyaapaq-wiyokoni-arupi wáqe-uraiye. ¹¹ yeqtí yabíkái-naqa wemá min-áítábáq abéyúmmá íma waéna kaqtó-naqiye. Íbaru-wayukati yáabimma mi-káqtó-nákóní áwíqa Áábaronie. ánibo Karíki-aipimma Aapórionie. ¹² aqñáae-tiru-kanaama ánataguraimanibo kaayaq-tírú-kánáámmá anaaékaq pááq íniye.

abapaké móra-kaqto-nakoma wení werôq-anabike werôqa yuráiy.

¹³ abapaké móra-kaqto-nakoma wení werôq-anabike werôqa yumátuwáitaq itaúnana kímorá-ama kaayaqté-kaayaqte-yaummatapike kaayaqté-kaayaqte óqtan-awayakaoni aúkáapimma Áánûqtukaq amí-yátááqá ámê-taareraqa áwáarara kain-ótq-táárémá Áánûqtun aúbáq min-ámá ¹⁴ abapaké móra-kaqto-nakomma timá-amitana wení werôq-anama matóráí-waígoma timá ámikaiye: “Áánûqtunopake kaayaqté-kaayaqte kaqtó-wayukama anó-nomma Yúpáréti-nokaq ánnáma matáamma emá kanaaráq iyúwénata kóro.” téna timá ámikaiye. ¹⁵ wemá Áánûqtuni kaayaqté-kaayaqte-kaqto-wayukama iyúkaimma yemá yokaa éta máqtemma aarawaamá mamá kaumo árnáiq owata móra-annama yíkamiyata puínoe. mi-káqtó-wáyúkámá yemá mi-kánááyábá mi-túpáyábá mi-kíyóqtábá min-áúqtábá yokaa uráaqtababoata yemmá iyúkaiye. ¹⁶ ánibo oóti ámûraaqá ááiq-wayukama máa-kayukama netuqyaas tawíganí (200 míroni) kegébá ayuraa pááq uráiy. miráitaq nôraq umábiyo téq itaraune. ¹⁷ ánibo kemá miráuma kaikáá umá min-ótímá aónáúnata waayúkama min-ótí ámûraqaq máe-kayukati yúyawaakoma mirá-uraiye. waayúkama akoqnáá-puyaqa kúbekaama iragóráá tágama yóíkomma eqábuma miráuma-wayukama máqe-uraae. máqten-otigoni aqñómmá miráuma anón-awaabiq-putima (arááyane) aqñókáá uráiy. ánibo yóyaupike abááq-írággáráq úmûkogaraq uwaaq-áítoggáráq yá-uraae. ¹⁸ maami-káúmó-táwí-yátáákéké máqte-kayukama kaumo ánnáiq owana móra-annama yíkamowata pukááe. miráowana min-írággáráq úmûkogaraq uwaaq-áítoggáráq oótigoni yóyaupike pááq-umayikaraae. ¹⁹ máqten-otigoni akoqnááma yóyaupikaraq yiméráapikaraq wáqe-uraae. yiméráakoma miráuma iraakabayaakáá uráitana óq-aqnomma wáqe-uraiye. miráitata minnárake waayúkama kényupuiye. ²⁰ máqtemma káqo-kayukama maami-káúmó-táwí-yátáápíkémma ípukaama yemá yírummá íwaereta yemá iyáánapo

tarôq o-qtátáákómá yinnaémma íyumakaraae. ímiye. yemá waátágokaq aágokaraq tíq-tiq kéeta yemá mi-qtátáákómá áwáarara kain-óqtánápógráq paá óqtanapogaraq yaanapógáráq iyáánapo tarôq o-qtátáákókáq yúyánámmá kémaraae. mi-qtátáákómá aúramma íaonena aamá íítena uréire íurai-qtataaqá máqtemma yaaguyakáae. ²¹ mi-káyúkámá yaímma-wayukama yíkamma puyéta uwaatagááníq éta kebó-yátááqá waréta moyámmá mayéta uráamanibo mi-qtátáákóqtábá íma yirummá éta waékááe.

10

Aánûqtunopake kaqtó-nakoma Yóáanemma aúba-wannaama ámitana naráyi.

¹ mirái-qtataaqá ánatagitaq aónáúnana mórama akoqnáá-kaqto-naqa Aánûqtuni mårúpake kukáiyé. wenaúraqa konnámmá aqména aabotáykómá aqnókáqá yaútúriye. óíkoma tágama aakáá karáitana áitaukoma míráuma arúmmá kamá yaútínikaa uráiyé. ² wemá pááqyan-auba-wannaama ayáápimma matokáitana min-áubá-wánnáágómá agátátuwe wáqe-uráiyé. wemá ayáánurapaq-aitauqa árûqma únópi mareña ayáánepaq-aitauqa árûqma paá marabáq makáiyé. ³ ánibo wemá anókaq wááqa yimmá míráuma anón-awaabiq-putiraa (arááyane) umá wááqa yuráiyé. wemá míráuma wááqa yitana abapaké kaayaq-wíyón-áámá kabámitata tirááe. ⁴ mi-wíyón-áámá timátúwáitaq kemá min-áímmó timmá agayánáae téq únana Aánûqtuni mårúpake móra-aikoma maará-tiraiye: “min-áímmá abapaké kaayaq-wíyón-áará timmá minnáma aúyánápi matorao. aúba-wannaabimma íagayaao.” téna tiráiyé. ⁵ ánibo mi-káqtó-nákommá keqnáámmá kemá aónarauna-waigoma únópíkáráq marabákáráq itó-uma máena ayáánuramma múte yaútaiye. ⁶ míráitana wemá matúq-matuq umá kêmei-nakoqtaba mi-káqtó-náqá wenáiyaba tikáiyana akoqnáá umákaikaae téna tiráiyé. Aánûqtu wíyôma máqte-qtataaqá mipí wáitana maragáráq máqte-qtataaqá mibáq wáitana únókáráq máqte-qtataaqá mipí wáitana wemá tarôq uráiyé. Aánûqtuni kaqtó-nakoma tiráiyé: “awé-í-kánáámmá ánataguraiye. ⁷ anaaékaqa abapaké kaayaq-káqtó-nákómá Aánûqtunopake wení werôq-anabike werôqa yumátúwáitana wááqa yínéna ínna-taoqa Aánûqtuni aúpáq-áúyánámmá wení amuné-wáyúkámá átê-wataabi timá yímikaimma abarokáq pááq ínana tiráátiniye. ⁸ ánibo min-áíkmá Aánûqtuni mårúpake ókaraq timá tímikainiq umá keqnáámmá tiráiyé: “Aánûqtuni kaqtó-naqa únópíkáráq marabákáráq itó-uma mái-nakoni ayáápi min-áubá-wánnáámmá agátatuwena wáimma ko-mayaaoo.” téna timá tímikaiye. ⁹ mikáké kemá Aánûqtuni kaqtó-nakoni amakaq uréq timá ámikaune: “mi-pááqyán-áubá-wánnáámmá tímio.” túnana wemá tiráiyé: “maaminná emá maté naao. áyaqnobaqa ikaa tímimanibo óyaukaq átê umá kopaaq átéráá íniye.” téna timá tímikaiye. ¹⁰ wemá mirá-timatuwaitaq Aánûqtuni kaqtó-nakoni ayáápike pááqya-kanaama mamá naráune. naúnama tóyaukaqa míráuma kopaaq átê uráimanibo nawíkatuwaunana týayaqnobaqa ikaa tiráiyé. ¹¹ wemá maará téna timá tímikaiye: “emá keqnáámmá Aánûqtuni amuné-áímmá máqten-anna-wayukayopaq máqte-marabaq máqten-aipi anómma yabikáiya-kayukabakaraq mó timá-yimiyo.” téna tiráiyé.

11

kaayaq-nákórátá watáama tirááye.

¹ kemmá ayáqtááq maqmá aónai-yatama tímikaamma timá tímikaae: “emá itó-ure Áánûqtuni aokaq-náúpákáráq Áánûqtukaq amí-yátááqá ámē-taaregaraq máqte-wayukama Áánûqtukaq nunamummá mibáq kéitaa mitátánápó maqmá aónaao. ² miráimanibo aokaq-nákóní naamátûpaq íma maqmá aónaao. naamátûpaq mi-márúqá Yéqtæaeo-wayukama íma Íbaru-wayukama máewata yyiyáápi yímikaae. mi-káyúkámá Yérútáárebaq aokaq-márúqá kaayaq-wáyúká umá kaayaq-wíyókón arupi yatâmmeta uréire ínoe. ³ miráinaq kaayaq-nákórátá keqtábá áraimma tíya-nakama apekiráq-únákáqtó kúbereta yenákámá amuné-áímmá kaayaq-wáyúká umá kaayaq-wíyókón arupi (1,260 de) yyiyúwánata tíyóye. ⁴ yenákámá miráuma kaayaq-órlíbtí-yaráá óyana ómmá kaayaq-yááréráq máqte-marabaq-wayukati uyátárai-nakoni aúbáq itó-uraaye. ⁵ ánibo yaímma-wayukama yenákámá táígoma yiakaíkáae téta yenákátí yóyaupike iramá yá-awitata yenákátí namuro-wáyúkámá kamá kautíniye. owé. móra-nakoma yenákámá mamá táiq ínnama áaiqtaba miráráá umá wemá puñiye. ⁶ yenákámá akoqnááma yokááyapoata aabayámmá yáqtoqma Áánûqtuni amuné-áímmá tíya-taoqa aaqá íma yíniye. ánibo yenákámá akoqnááma yokááyapoata máqte-nomma mamá kanaaráráq waéqma naaemá auréta maa-márabí-káyúkámá máqte-qtataariq umá mamá kanaaráráq táiq íyóye. máqte-tupaama yenákámá mirá-qtátááríq óyáae tétama kanaaráráq paá mirá-iyoye. ⁷ yenákámá timá ánatatuwaiyanama min-ábááq-wákómá abéyúmmá íma wáin-aitanobake uwíniye. uténa yenákáqté ááiqa mú-iniye. miráéna yenákámá uyátena yíkaminata puíyóye. ⁸ miránana yenákátí arááq-yuma mi anó-marukoni anón-api pareráq íyóye. yenákátí anó-naqa mimorá-márúkáq kaapaq-yátáq pukáitaq yenákátí arááq-yuma pareráq íyóye. Tótôma-marukaa Íqtíbi-marukaagaraq mi-márúkáré. ⁹ waayúkama ókon-oko-yugaraq máqte-marabakemma máqten-aikaraqa yaímma máqten-annabike-kayukama min-nákátí arááq-yuma kaumó-kánáámá karagébamayuramma aónanoe. miráinata yemá íma iyuwáiyyata min-nákámá íma mamá utánoe. ¹⁰ ánibo maa-márabí-káyúkámá min-nákámô puyóqaqtabama ôriq umá yimuqqá maréta imá yéta anón-aawaqa agamá mutaammá maqmá néta aqta-táumá yoqmá yeqtí aanábó-wáyúkámá yiméta ínoe. ánibo mi-káyáq-ámúné-nákórátámá aarawaamá maa-márabí maa-kayukama yíqa í-yátááqá yímikaipoata iyámma umáyíkaraae. ¹¹ kaumó-kánáámá (3 1/2) ánatagitana Áánûqtuma wení aáma yímena yúwaraimma yepí maréna itata yenákámá itó íyata waayúkama kékymoneta ôriq umá yáqa kániye. ¹² yenákámá itáiyana móra-aikoma Áánûqtuni mårûpake anókaq yááyama tiniye: “kenákámá maabáq úyokao.” téna tiniye. yenákámá Áánûqtuni mårûpaq uyéta konnápí uyáberaiyata máqtemma namuro-wáyúkámá yimónáyyata uwíyóye. ¹³ mirámô kéina mikáq anó-maruma yéna tiyáákaiyapake móra-ayapaq táwiq umátuwaniye. ánibo netuqyaa-káyúkámá (7,000) yíkaminata puínoe. miráitata tébakaq-wayukama paá mae-kayukama anómma yáqa káinata Áánûqtuma wení mårûkaq mái-naqa wenáwíqa mûte yauwínoe. ¹⁴ kaayaqá anón-ummaa-yataaqa miráráá umá ánataginiye. pááqya-kanaabi kaumó-úmmáá-yátááqá pááq íniye.

abapaké kaayaq-káqtó-nákómá Áánûqtunopake wení werôq-anabike werôqa yuráyye.

¹⁵ abapaké kaayaq-káqtó-nákómá Áánûqtunopake wení werôq-anabike

werôqa yumátuwáitana Áánûqtuni márûpaq aagómá anókaq tirááe: “maa-máramá Áánûqtunagaraq wemá mamá timákarai-nakonama káuraiye. ánibo maa-máramá matúq-matuq umá yabi íniye.” téta tirááe. ¹⁶ ánibo móra-wayuka umá kaayaqté-kaayaqté anó-kayukama yeqtí náápaa-yibiqtataraq Áánûqtuni aúbáq yipaq ayéta Áánûqtukaq nunamummá mirá téta ¹⁷ tirááe: “uyátárain-Aanuqtuo, eqtába ketáámá timuqá kémaraunatae. máqten-akoqnaama yokáane.

Íbêqa emá maé naayóbákáráq máqe-uraane.

ení anón-akoqnaarake emá maa-máramá áaimma átáma yabí éwaniq kéone.

¹⁸ maa-márábí-káyukámá íyámma uráámanibo ení áyámma pááq kéye.

Íbêqa pukáá-kayukama ítama yainaí-kánáámá pááq kéye.

Íbêqa ení mayaí-wáyúkágáráq ení amuné-wáyúkágáráq ení aokaq-wáyúkágáráq máqtemma wenáwíqa yaaguyábô-kayukama yíwíqa wái-kayukama yíwíqa íwai-kayukagaraq anónnáma íráqô-meyamma yimínónnakaaraqiye.

Íbêqa maa-máramá mamá táíq éwao-kayukama yemmá mamá táíq í-kánááráqíye.”

téta tirááe. ¹⁹ yemá mirá-timatuweta yemá Áánûqtuni márûpaq aokaq-námmá ítuwaawana óqtan-anaamma Áánûqtuni aúmatan-aimma Móteti agatáimma wení aokaq-náúpáq wáitata máqtemma aónaraae. ániboaabayúma kamá yupayo umá wéyáwé kéítana áama kááyaitana Wíyôna-aama kétítana márûma kékoyoraitana kaábaramma kukáiyé.

12

aaragótê anó-kumurokoma

¹ móra anón-awaameqa Áánûqtuni márûpaq pááq uráiyé. minnágoma mirá-uraiye. móra-inimma máena aneqá aabaúmá maqmá atáá-uma wáqtô íyáanikaa uráiyé. miráitana Wíyômma aítaukoní aménáápáqá wáqe-uraiye. ánibo aqnókáqá tiyááka umá kaayaq-wíyóqá kámokaa umá aqtokáiyé. ² wemá ámûkaraq máqe-uraitana iyápo akaí-áíqá uráiyé. miráitana aíqa ôriq itana wááqa kékýena iyápo akánéna uráiyé. ³ miráitana Áánûqtuni márûpaq kákonaawaameqa pááq uráiyé. min-áwááméqá mirá-uraiye. mórama anó-karogaro-kumuromma máqe-uraiye. minnáma abapaké kaayaq-áqnómmá waéna tiyááka-awayaammas aqnókáq wáqe-uraiye. ánibo abapaké kaayaq-náápáá-kámóqá máqten-aqnoqaq wáqe-uraiye. ⁴ amérákomá kaumo-wíyókáwápíké mórama wíyôkake kuyúqma márûte marabí iyaabótukaae. mi-kúmûrókómmá iyápo akánéna in-íníkóní aúbáq itó-uma máena min-íníkómá iyápo akáinaq min-iyápo ikámma nánáae téna awé uráiyé. ⁵ min-íníkómá iyápóma inaamaí marákáraiye. min-iyápógómá anaaékaq aqoqnáá-yatanapo aarawaamá yabíqaniye. ánibo min-íníkómá iyápo ákátuwaitata páátkáá min-iyápómá awíqmeta yanaa kóuraae. yemá Áánûqtukaq awíqma uyéta wení náápaanabiqtataraq utááe. ⁶ ánibo min-íníkómá péqmarena waayúka íma máa-kaqmaapaq kóuraie. min-áúkápáqá Áánûqtuma mamá mi-márúqá yokaa umákaratata kawáá umákareta aáwaqa maténa miráuma netuqyaa-kánáámá (1,260 de) min-íníkómá máqe-uraiye. ⁷ Áánûqtuni márûpaq anón-aaiqa pááq uráiyé. Mááíkorogaraq wení kaqtó-wayukagaraq anó-kumurokomma aáíqa urááe. mi-kúmûrókóggáráq wení kaqtó-wayukate aáíqa uráánamanibo ⁸ yeqtí aqoqnááma

íma wáqe-uraipoata ááiqá íma uyátáraae. miráipoata Mááíkoroma ókaraq Áánûqtuni márûpaqa wenôpaaq íma máqe-uraiye. ⁹ ánibo anó-kumurokomá wemá naayóbâqá min-íráákábáyáámá áwîqa Tááqtæ máqe-uraiye. wemá máqte-marabi-kayukama kaaqaari-áímmá timá-yimena makatéwaine. abo min-ánó-kúmúrókómá wení kaqtó-wayukagaraq Áánûqtuni márûpake márûte iyaabótuwáawata maa-márabí kukááe. ¹⁰ mikáké Áánûqtuni márûpaqa móraaimma itaúnana anókaq ááyama maará-tiraiye: “Íbêqa ketáái Áánûqtuma wení akoqnáá-kanaagaraq wení yabí i-kanaagaraq pááq immá keqtáá yauwéqma kétiwirai-taokaraq abarokáq pááq kíye. Áánûqtuma mamá timákarai-nakoni anó-naapaamma kíye. min-nákómá ketáái tibâqawaaraayuma mamá yúbi makái-nakoma ketáái Áánûqtuni aúbáq wágááwabi nokáámma yúbi makái-nakomma íbêqa Áánûqtuni márûkake márûte kíyabotuwaee. ¹¹ ketáái tibâqawaaraayuti yúbi makáe-nakoma íma makatítatapoata wemmá uyátáraae. tipi-típi-araakoni naaeráké akoqnááma mayéta yetáama Ítuqtaba téta yemá puíyábá íma kékaraapoata ááiqá uyátáraae. ¹² keráwáqá máqtemma Áánûqtuni márûpaq maa-kayukaa timuqá márâaro. minnáyaba Tááqtama wení kanaamá pááqyamma awaararîq íníniq kéitanaboana wemá anón-ayakaraq marabí-káyúkáyôpaq kukáye.” téna min-áíkomá Áánûqtuni márûpake tiraiye. ¹³ min-ánó-kúmúrókómá iyaabótuwáawana kégumenama aónáimma maa-márabí máqe-urena min-íníkómá inaamáí marákárain-inikoni anaaé wakáye. ¹⁴ miráitata min-íníkommá anón-akikigoni máka-aayamma ámikaae. anó-kumurokoqtaba wemá arabéna wenamáápaq kaqmqááq-marabaq waayúka íma máapaq mánrená kóuraiye. min-áúkápáqá aáwakaqa íráqôniiq umá kawáá uréta kaumo-káritímááttigáráq abapaké móra-wiyomma mibáq máqe-uraiye. ¹⁵ mi-kúmúrókómá wení óyaupike nommá wiqmá yukáye. wituwáitana mi-nékómá anó-nokaa auména kégona min-íníkommá waqména kóuraiye. mi-kúmúrókómá min-íñiqtábá nawíkainana puíkáae téna uráye. ¹⁶ miráitana maragómá min-ínímmá áwáqnaa uráye. maragómá kekoqá magéna óyaukaa min-ánón-nékómá anó-kumurokon óyaupike yi-nómmá nawíkatukaiye. ¹⁷ ánibo anó-kumurokomá min-íñikommá áyámma umákena wení yaímmá-iyapo-annate ááiqá mó-umayikanena uráye. mi-káyúkámá yemá Áánûqtuni ámáan-aimma kíwareta Ítuun-aayaba kéteta anaaé waréwaone. ¹⁸ min-ánó-kúmúrókómá únókóní aqtamáábaq itó-uraiye.

13

kaayaq-ábááq-wámmá utarááye.

¹ miráitana abááq-wámmá aónáúnana únópíké utaréna tiyááka-awaayakaraq abapaké kaayaq-áqnómmá wáqe-uraiye. mi-kákóní áwáayakaqa tiyááka-naapaa-kamoqa wáqe-uraiye. yiqnókáq táí-awikaraq akáyáán-áímmá Áánûqtuqtaba wáqe-uraiye. ² mi-kámmá aónáúnama anón-awaabiq-putiraa kapoq-kápoqa uráye. aítaukoma anón-awaabiq-iyakaa uráye. óyaukoma anómma áwáábiq-putirakaakoni (arááyane)“ akáá umá máyo? náawaq kanaaráq wemmá ááiqá umákaniyo?” téta tirááe. ³⁻⁴ missing?

⁵ miráitana Áánûqtuma yúwáitana min-ábááq-wákómá akáyáán-áímmá Áánûqtuqtaba timmá wení akoqnáárake kaayaq-wáyúká umá kaayaqté-kaayaqte-wiyomma maéna mirá-uraiye. ⁶ óyauqua ógaakena Áánûqtuqtaba akáyáán-

áimmá timákena Áánûqtuni áwîqtaba wení márûpaqa maéwao-kayukatabagaraq akáyáán-áimmá tiráae.⁷ miráitana Áánûqtuma min-ábááq-wákómá ayúwáitana Áánûqtuni aokaq-wáyúkámá wení aménáápáqá máewana ókon-okon-augaraq-wayukaraq máqte-marabake-kayukagaraq máqten-aikaraq-wayukagaraq máqte-kamaanigaraq min-ábááq-wákóní aqoqnááma aménáápáqá máqte-kayukama máqe-uraae.⁸ máqtemma marabí-káyúkámá yeqtí yíwîqa matúq-matuq umá mái-wannaama Áánûqtuma maa-márámá tarôq kéitana Wáqe-urai-kannaabimma íma wáinna-yuma yemá abááq-wákómá wekáq nunamummá tínoe. mi-kánnáámmá naayóbáqá tipi-típigoni áráqa ikámôwana pukái-waigoni aúba-wannaee.⁹ náawabi aáqa wáinna-nakoma maamin-áimmá ítama aqoqnáá ínoe.

¹⁰ keráwágá tiyúwáinaq ánná umátikaiyama kanaaráq keráwágá ánná ínoe. keráwágá tokóru-yakaa-punapo ikamínéta íyanama keráwágá tokóru-yakaa-punapo tíkaminoe. miráipoana Áánûqtuni aokaq-wáyúkámá yeqtí itáíq-itaiq í-yátááqá aqoqnáá umá yáqtokero.

¹¹ káqomma móra-abaaq-wama aónáúnana marabíké abarokáq uráiy. min-ábááq-nákóní aqnotíké utaain-áwááyákómá tipi-típi-awaayakoraa uráitana anó-kumurokoraa aamá tiráye. ¹² maamin-ábááq-wákómá aqnaen-abaaq-wakoni aqoqnááma aménáápáqá máqe-uraiye. anaaékaq-abaaq-wakoma maa-márábí-káyúkámá mamá aúgyíkáitata aqnaabaq-wakoma maa-márábí-káyúkámá mamá aúgyíkáitata aqnaabaq-abaaq-wakaq nunamummá kéte. aqnaen-abaaq-wama ikámôwana náomma kamá atóbarai-wakoe. ¹³ anaaékaq yiráin-abaaq-wakoma anón-awaameqa ôriq umá tarôq kéie. móra-anon-awaameqa mirá kéie. aarawaatí yúrapimma wíyôpake iramá mamá aúqmáráitana kamáena marabí kukáye. ¹⁴ miráitana min-ábááq-wámá Áánûqtu yúwáitana anón-awaameqnapo taígani-kayukama makákáye. min-áwááméq-yátááqá aqnae-abaaq-wakoni aúbáq tarôq uráye. máqte-marabi-kayukama aqnae-abaaq-waqtaba timá yímitana “wení amammá tarôq oro.” tiráye. mirá kéeq wemmá tokóru-yakaa-punapo náomma karáine atóbarai-kamma yaaguyábatábá tiráye. ¹⁵ miráitana Áánûqtuma yúwáitana min-ábááq-wámá aáma min-ámápi ámitana aamá kanaaráq tinata náayuwabi min-ámákáq íma nunamummá tíyataboata yíkamiyata puínoe. ¹⁶ máqte-kayukama yíwîqa íwai-kayukagaraq yíwîqa wái-kayukagaraq oótamma makáa-kayukagaraq áwáyoq-kayukagaraq máqte mayáí máyáa-kayukama ápéqa matáa-kayukagaraq ápéqa ímataa-kayukagaraq máqte-kayukama anaaékaq-abaaq-wakoma mamá aúgyíkama móra-awaameq-aubauma iyáánurapakaraq yúwáyakaq matááe. ¹⁷ miráinana náanakoabi abááq-wákóní awaaméq-áubámá íma maténama wemá íma meyáminá mayéna móra-yataaqa íma meyáníq kanaaráq ínyie. abááq-wákóní awaaméq-áubámá mirá kéie. wenáwíre. náápaamma wenáwíkon awaaméré. ¹⁸ awaaméq-áuyábámá aupaq-ááikómá mamá ôriq umá tágama-itai-yataaqtaba kákaiye. náawabi aá kéitaina-nakoma máinama abááq-wákóní náápaayaba aúyánápí maíno. mi-náápáámmá móra-nakonnae. abapaké móra abapaké móragaraq abapaké móragarare (666).

14

yeráwágá taíganimma (144,000) aúgen-ima tirááe.

¹ kemá aónáúnana Tááíoni-anuraqa tipi-típi-araakoma itó-uraitata aarawaamá taíganimma (144,000) itó-uma máqe-uraae. tipi-típi-araakoni áwíkaraq aboán

áwîqa yúwáayakaqa máqe-uraae. ² kemá itaúnana Áánûqtuni mårûpake móra-aikoma téna noniya áaraa kétena anómma wíyôn-aaraa tiráye. min-áimmá itaúnama imá teníkáá umá náriq-naraaq-yataakoma áama tiráye. ³ náápaan-abiqtatagoni aúbáq wáin-aukapaq máeta kaayaqté-kaayaqte maéwae kéo-kakoni aúbákárág móra-wayuka umá kaayaqté-kaayaqte anó-kayukati yúbákárág mitáigání-káyúkámá (144,000) marabíké yíwíkai-kayukama aúgen-ima tiráae. min-ímá káqo-kayukama íma kanaarárág kéte. ⁴ maami-káyúkámá aaranatéma móribi máqe-uraae. yeráwáqá tipi-típi-araakoma wiinnápáq waqméta uréire kéoe. marabí mää-kayukati aúkáapike yíwíkena yeráwáqá áqnáábariq umá Áánûqtukaq tipi-típi-araakokaraq yimi-yátáráé. ⁵ yeráwáqá yóyaupike kaaqaari-áimmá íma téta móra-otaamma Áánûqtun-aurakaq yepímmá íma wáie.

kaumomá Áánûqtuni mårûpake kaqtó-wayukama

⁶ miráitaq kemá aónáúnana Áánûqtunopake mórama kaqtó-nakoma yanaa arabéna uráye. wemá átê-wataama matúq-matuq umá mái-wataagaraq uréna maa-márábí-káyúkámá timá-yiminena máqte-kamaanigaraq ókon-okon-augaraq-wayukagaraq máqten-aikaraq-wayukagaraq máqten-anna-wayukama timá yímikaiye. ⁷ anókaq ááyama téna maará-tiráye: “waayúkama yaináñíq-kanaama pááq uráibo Áánûqtuqtaba ikatíq éraq wení anó-qataaqtaba wenawíqa múte yaúyóro. Áánûqtuma wení mårûpaqa maragárág únókárág poqnoqárág tarôq urái-nakomma wekáq nunamummá tero.” téna mi-káqtó-nákómá Áánûqtunopake tiráye. ⁸ Áánûqtunopake irái-kaqto-nakoni anaaé móra-kaqtonako iréna mirá téna tiráye: “Pébirôniqa anó-maruqa yawarápamataae. Pébirôni-wayukama yeqtí táwí-aimma máqten-aukapaq-wayukama yiráátiarae. mirápóata máqten-aukapaq-wayukama aúqyílkáama Áánûqtuni áyámma matááe.” téna mi-káqtó-nákómá tiráye. ⁹ yenákáti yinaaéma káqo-kaqto-nakoma Áánûqtunopake iréna maará téna anókaq ááyama tiráye: “móra-nakoma abááq-wákókáq wení amakókárág nunamummá tínnama abááq-wákóni awaaméq-áubámá aúwáayakaq mayénama ¹⁰ min-nákómá Áánûqtuni aqoqnáá-ayamma mayániye. min-nákómá Áánûqtuni aokaq-káqtó-wáyúkáyôpaq tipi-típi-araakonopakaraq iranápó uwaaq-áítókógráq irá aráinana aíqa òriq umá iníye. ¹¹ mi-káyúkámá abááq-wákókáq wení amakókáq nunamummá tíyama yúwáayakaq abááq-wákóni awaaméq-áubámá mayétama miráráá umá yíqa inoe. yíqa íq-iq inoe. minnáyaba úmúmma yíqa inna-waigoqtaba watúq-watuq umá uwíniye.” téna mi-káqtó-nákómá tiráye. ¹² miráitana mi-káyúkámá náayuwabi Áánûqtuni ámáanaimma waréta Ítu Káriqtokaq itáíq-itaiq íya-yuma aqoqnáá umá yáqtoker. ¹³ mikáké móra-aimma Áánûqtuni mårûpake itaúnana min-áimmá téna tiráye: “aúbabí agayaao. yemá íbêq-kanaaraké Ítu Káriqtoma wekáqtábá éta pukáiyakayukama yimuqá kémaraae. Aokaq-Áágómá minnáyaba ‘owé’ kétíye. íbêqa yeqtí aqoqnáá-mayaiyataba kanaarárág agánoe. yeráwáqá yeqtí iráqôn-aikaraq wínoe.” mi-káqtó-nákómá tiráye.

marabíké aáwaga mayá-kánááámá abarokáq uráye.

¹⁴ ánibo aónáúnana waayá-konnénmá wáqe-uraitana mi-konnénkáq Waayúkagon Áráakaa-naqa máqe-uraiye. min-nákóni aqnoqkáq náápaa-kamoqa aqtokéna ayáápimma áanaiq púráá-qtátáráq matokáye. ¹⁵ ánibo mórama kaqtó-nakoma Áánûqtunopake aokaq-náúpáké yaúbama kukéna anókaq

ááyama konnákáq mái-nakomma maará téna timá ámikaiye: “ení púráá-qtátááqnápó marabíkén-áwáqá yuraraao. yorupái-kánáámá abarokáq uráitana marabíkén-áwákómá ábu karáiyе.” téna titana ¹⁶ min-nákómá konnákáq máena wení púráá-qtátáánápó marabíké ábukain aáwaqa yurákáiyе. ¹⁷ keqnámmá aónáúnana káqo-kaqto-nakoma aokaq-náúpáké Áánûqtuni márûpaqa ayáápimma púráá-qtátáákáráq matoréna kukáiyе. ¹⁸ ánibo káqomma Áánûqtuni kaqtó-nakoma Áánûqtukaq amí-yátááqá ámê-taarerake kukáiyе. wemá iratábá akoqnááma matáiyе. anókaq ááyama min-nákómá áanaiq púráá-qtátááqá yokái-nakomma timá ámikaiye: “maa-márabín-áwáqá ábu karáipoata ánnábike arammá yuraraao.” téna tiráiyе. ¹⁹ abo ánnábike arammá yuráqma iyaabóma ánáapi kaqmá anomma paábaqtaa urááe. kaqmá ánáamma wenáaimma Áánûqtuni áyáne. ²⁰ kaqmá ánáamma Ítráae-wayukama nunamummá te-márûpáké népaq matéta arammá káábaraee. min-árámmá wenáaimma Áánûqtuni áyámma matáá-kayukae. yemá káraapaawata naaegómá ôriq umá ko yááya uráiyе. máqten-aayapaq yawáaqmena kewena oótigon aqnoékáq utáiyе.

15

Áánûqtunopake abapaké kaayaq-káqtó-wáyúkámá aqtóráq-tái-yátááqá matááe.

¹ miráitaq kemá aónáúnana Áánûqtuni márûpaqa anón-awaameqa abarokáq kéita netuqyaa-tááqá ítaraune. Áánûqtunopake abapaké kaayaq-káqtó-wáyúkámá aqtóráq-tái-yátááqá abapaké kaayaqá matokáama minnáma Áánûqtuni áyámma matokáée. ² ánibo mórama únókáá-qtátááqá kaapókáráq iragáráq awígíyôq uráiyе. non áwabaq ááíqa umá uyátáraa-kayukama máqe-uraee. yeráwáqá abááq-wakomma wení amakókáq nunamummá íteta wenáwíkon náápaamma yemá ímataapoata ááíqa umá uyátáraee. iyáápi nariq-naraaq-yataqaq Áánûqtu yímimma matokáée. ³ tipi-típi-araakoni imá Áánûqtuni mayái-náqá Mótetini igáráqá tirááe. min-ígóni aamá mirá-uraiye: “uyátárai-Aanuqto, máqten-akoqnaama ennáé.

anó-qtataaqa emá ónnayaba ketáámá taáqa kéitaunatae.

enáaimma áraikaraq íráqôniq umá kényainaiye.

máqte-kamaanima yabíkáana-wai máane.

⁴ náawaq enáqa íma ikatíníyô?

náawaq kanaaráq enáwíqa íma múte yauwíníyô?

emá enamá aokaq-náqone.

máqten-anna-wayukama éta enaúbáq nunamummá tínoe.

arupú-yataakaraq kateko-yátáákáráq emá ónnayaba abarokáq pááq uráiyе.

maa-qtátááqtbá náawaq enáwíqa íma múte yauwíníyô?”

téta imá tirááe. ⁵ ánatagitaq kemá aónáúnana Áánûqtuni márûpaq tabaráábenakon arunóbáqá Áánûqtunopakaraq íguraiye. ⁶ miráitana Áánûqtunopake abapaké kaayaq-tái-yátáákáráq marabí pááq ínî-qtataaqa yeráwáqá taaberáábe-naupake yáubaraee. waayá-káqtómá itokéta áwáararaa kai-qtátááqá yímûranna urááe. ⁷ kaayaqté-kaayaqtema maéwae kéo-kama yeráwáqtí aúkáapikemma mórama abapaké kaayaq-táápéqá arunóbáqá matúq-matuq umá mái-Aanuqtuni áyámma ógiqma wáena abapaké kaayaq-káqtó-wáyúkámmá yímikaiye. ⁸ Áánûqtuni aqoqnáágaraq wení tágama-yataakaraq

mi-náúpágá úmûkaa umá ógikaiye. mirá kíeqtaba aokaq-náúpágá móranakoma íma kanaarág uyáberanimanibo paá márâyiana Áánûqtuni abapaké kaayaq-káqtó-wáyúkámá yerawáqtí abapaké kaayaq-áqtórág-tái-yátááqá mamá ánatukaae.

16

Áánûqtuni áyámma abapaké kaayaq-táápépi

1 kemá Yóáane ítarauanana aokaq-náúpáké anókaq áyáama abapaké kaayaq-káqtó-wáyúkámá yáyáama tiráye: “maami-táápéqá Áánûqtuni áyámma ógikaimma mamá marabí aqtítuwaiyana kumíno.” téna tiráye. **2** ánibo áqnáábaq-kaqto-nakoma iréna Áánûqtuni áyámma ógikaiq-taapeqa mamá marabí aqtítuwaitana kukáye. abááq-wákóní amakókáq nunamummá tiráa-kayukama abááq-wákóní awaaméq-áúbámá matáa-kayukagaraq yineqá yíkaraq anónnaomma pááq uráye.

3 anaaékaqa kaayaq-káqtó-nákómá iréna wení táápeqa únópí aqtítuwaitana únókommá waéqma pukái-nakoni naaegóráá itana únópí-kámá máqtepaq pukááe.

4 anaaékaqa kaumomá kaqtó-nakoma iréna wení táápeqa mamá anónopikaraq poqnopíkárág aqtítuwaitana mi-nókawákómá waéqma naaemá aúkáye. **5** ánibo maami-nókág-káqtó-nákómá yabikéna maará téna tiráye: “naayóbágá máqe-urena íbêqa mánanama emá aokaríq kée tái-wayukama yaináánanama arupú uráye. **6** maami-káyúkámá ení aokaq-wáyúkágárág ení amuné-wáyúkágárág yíkamma púyô-naaema yayaráye. ánibo íbêqa yerawáqtí anónnáma yímikaiye. yerawáqá naaemá yaqnéta minná yerawáqtí tái-mayane.” téna tiráye. **7** ánibo kemá Yóáane ítarauanana Áánûqtukaq amí-yátááqá ámêtaarerake anókaq áyáama tiráye: “owé. uyátárain-Aanuqtu, máqten-akoqnaama ennáe. enáaimma áraikaraq íráqôníq umá kényainaye.” téna tiráye.

8 ánibo kaayaqté-kaayaqte-kaqto-nakoma iréna wení táápeqa mamá aabaúbí aqtítuwaitana Áánûqtuma aabaúgommá paá yúwáitana waayúkama irá kamá káutaiye. **9** ánibo maamin-ábáúgóní kokokómá irá kamá káútí-kayukama yerawáqá Áánûqtuni áwíqtaba akáyáán-áímmá tirááe. maami-tái-yátááqá maa-márabí pááq immá Áánûqtun aménáápátáá wáqe-uraimanibo yirummá íma waéqma Áánûqtuni áwíqa íma múte yaaguyakááe.

10 ánibo móra-tiyaapaq-kaqto-nakoma iréna wení táápeqa mamá abááq-wákóní náápaan-abiqtataraq aqtítuwaitana wení yabikái-maruqa waayúkabaq kumayuqá aúkáye. yíqa ôriq kíetataboata yimáábîmma ukákááe. **11** yerawáqtí yúgoma yíqa éna náomma kaitata Áánûqtuni áwíqtaba akáyáán-áímmá tirááe. yerawáqtí waátá-yataaqtaba kúmiq-yataapikaraqa yemá íma waéqma yúyánámmá ítaraae.

12 ánibo abapaké móra-kaqto-nakoma iréna wení táápeqa maténa Yúpáréti anó-nopi aqtítuwaitana maami-nókómá káqnáguraitana aabaúmá utain-áyápáké anómma yabikáa-kayukama yínôqtaba aammá yokaa uráye. **13** kemá Yóáane aónáúnana anó-kumurokoní abááq-wákóní kaaqaari-ámúné-nákóní

yóyauqnobake kaumomá aágoma táí-aama táoraa-kama yáubama irááe. ¹⁴ mikáúmómá ókon-oko-kaataae. uyátárai-nakoma máqten-akoqnaagarq wení anó-kanaama abarokáq késtata kéqo-keq-awaameqa mi-káúmómá tarôq kóeo. máqtemarabaq wéywé umá anómma yabíkáa-kayukama yorupamá yiketa Áánûqtuma mítûq-akoqnaama wái-nakoni kanaaráqá ááiqá pááq íniye.

¹⁵ Itáaro. kemá móra moyá-nákóráá umá kerawáqtópaq yayamá yénúne. móra-nakoma kawáá umá unáákqtóma aneqá umátorena íma awapáá uréire ínna-nakoma agaé íma éna amuqá marániye.

¹⁶ aágoma táoraan-aama máqtemma yabíkáa-kayukama yíwíqma áíkuyikaitata min-áyápáq Íbaru-aipimma Áámágéroni mirá téta tirááe.

¹⁷ milkáké abapaké kaayaq-káqtó-nákómá iréna wení táápeqa mamá uwáábaq aqtítuwaitana aokaq-náúpákémá anókaq ááyama maará téna tiráiyé: "kánataiye." téna tiráiyé. ¹⁸ miráitana wíyón-aama ténaaabayúma kényoraitana anómma márú yuráiyé. mi-márúmá yuráimma naayóbáqá ma-márábímmá márúma yéwainikaq íma uráibo anó-maruma yuráiyé. ¹⁹ maamin-anó-márúqá kaumobi yáíkaaq umá abákaitana máqten-ayapaq waayúkati anó-maruqa yawítiraiye. miráitana uyátárai-nakoma Pébírôníq anó-maruqtaba aákaq itana mi-káyúkámá wení aqoqnáá-ayamma matááe. ²⁰ áníbo máqte-maruqa únómmá yáutugitana máqten-anugaraq aúyoreqena uráiyé. ²¹ miráitana kaáqa anómma máagaruraa-kaaqa Áánûqtuni mårúpake kukéna waayúkamma kuma yíkakaiye. min-áqtórág-tái-yátááqá ôriq kékumayikaitatapoata Áánûqtuqtaba akáyáán-áímmá tirááe.

17

aakaq-ínkómá táí-meyamma matáiyé.

¹ mórama abapaké kaayaq-káqtó-wáyúkabíké wení abapaké kaayaq-táápeqá maména kényena maará téna timá tímikaiye: "iyo. aakaq-ínkómá anó-nokoni ámúraaq máena wení táí-meyamma mayánímma aráátenune. ² marabíké anómma yabíkáa-kayukama maami-áákáq-ínkógráq kumari-yátááriqa urááe. miráitata taígani marabí-káyúkátí yúranannama nommá naa-káyúkáráá aúqyíkaraíye." téna timá tímikaiye.

³ Áánûqtuni aágoma kemmá yamamá aqoqnáá késtana mi-káqtó-nákómá Áánûqtunopake tíwíqmena kaqmáápaq uráiyé. min-áyápáqá aónáúnnana mórama karogoron-ábááq-wámmá wení ámúraaqá mórama aakaq-nóinímmá máqe-uraitana min-ábááq-wákóní aneqá Áánûqtuqtaba taíganin-akayaanawiqa wáqe-uraae. maamin-ábááq-wákómá abapaké kaayaq-áqnómmá wáitana tiyááka-awayamma wáqe-uraiye. ⁴ maamin-ínkómá tokô-karogaron-unakaqtoma umátorena maamin-únákatóráqá pááqyan-oqtama ôriq umá áwáarara kégaitana íráqôníq uráiyé. maamin-ínkóní ayáápimma áwáarara kain-áwímmá matokáitana maamin-áwíbímmá wení kumari-kébó-yátááqá tawíq uráimma ógiqma Wáqe-uraiye. ⁵ min-ínkóní áwáyakaaq móra-awiqa aúpáq-ááíkáráq wáqe-uraiye. Pébírôníq anó-maruqa máqtemma aakaq-nóinímmá táí-aaikoti yinóae téna wáqe-uraiye. ⁶ áníbo maamin-ínkómá Áánûqtuni aokaq-wáyúkágáráq Ítu Káríqtoqtaba pukáa-kayukagaraq yerawáqtí naaemá naréna maamin-ínkómá nommá naan-ínkóráá uráiyé.

áníbo kemá Yóáane maami-qtátááqá káoneq ôriq umá iyánáaq uráune. ⁷ áníbo Áánûqtuni kaqtó-nakoma keté yi-wáigómá timá tímikaiye: "nôraq itaawáq

iyánáaq kéono? maamin-ábááq-wákómá abapaké kaayaq-áqnómmá wáitana tiyááka-awayaamma wáitana maamin-ínímá ámûraaq maitana yenákayábá aupáq-ááímmá timá-amenune. ⁸ maamin-ábááq-wámmá aónaraanama naayóbágá máqe-uraimanibo íbêqa íma mákiye. miráimanibo anaaékaqa anón-aitanobake utaréna yawítima ánataniye. mi-márabí-káyúkámá yeqtí yíwíqa maa-márámá tarôq kéitana wáqe-urai-kanaabimma íma Áánûqtuma agatáinayuma maamin-ábááq-wámmá máqe-uraimanibo íbêqa íma máebo anaaékaqa abarokáq ínata káoneta iyánáaq óriq umá ínöe.

⁹ maamináyatoba óriq umá tágama-itai-yataaqa kákaiye. abapaké kaayaq-áqnómmá aónaraanama abapaké kaayaq-ánón-ánúráqá maamin-ínikómá maraq máena abapaké kaayaqá anómma yabíkáa-kayukae. ¹⁰ ánibo abapaké kaayaqá anómma yabíkáa-kayukabike móra-tiyaapaq ánatagoana mórama íbêqa maitana mórama anaaékaqa abarokáq umá pááqya-kanaama mániye. ¹¹ ánibo maamin-ábááq-wámmá naayóbágá máqe-urena íbêqa íma máimma minnáma abapaké kaumo-ánómmá yabíkáa-naqa máena abapaké kaayaqá anómma yabíkáan-annabikaraq mákiye.

¹² ánibo abááq-wákóni tiyááka-awayaamma tiyááka anómma yabíkáa-kayukae. min-ánnámá yeqtí náápaamma yabíkáiqtaba íma matétamanibo anaaékaqa maamín-ábááq-nákogáráq náápaamma móra-aabaubi mayánoe. ¹³ min-ánó-káyúkámá máqtemma yeráwáqá mimórá-yúyánámmá tarôq éta yeráwáqtí akoqnááma náápaakaraq abááq-wámmá káme. ¹⁴ miráinata yeráwáqá máqtemma tipi-típikoní áráakomma ááiqa umákaiyana tipi-típikoní áráakoma ááiqa umá yeráwáqá uyátaniye. minná tipi-típi-araakoma máqtemma uyátárá-kayukati uyátárai-nakoe. máqtemma anómma yabíkáa-kayukati anómma yabíkái-nakoe. mi-káyúkámá tipi-típi-araakote aúyâq måráa-kayukae téta itáíq-itaiq umá yáqtoraakayukae téta yeqtábá tirááe.” téna kaqtó-nakoma Áánûqtunopake timá tímikaiye.

¹⁵ óq-aimma timá tímikaiye: “aakaq-ínímmá non ámûraaq maraq máitaan aónaraane. maami-nómmá waayúkae. máqte-kamaanibike ayú-wáyúkámá ókon-aron-aikazaq-kayukagaraq mááe. ¹⁶ ánibo tiyááka-awayaamma aónaraanama abááq-wákogáráq yagarotaréta aakaq-ínikómá yíyamma yíkamiyeta wení máqte-qtataaqa unáákáqtôgaraq matuwáiyana wenaúma néta wemmá iranápó agamá kautínoe. ¹⁷ maami-qtátááqá uráa-kayukama Áánûqtuma yúyánápí maráinata yemá Áánûqtuma akáina-yataaqa éta yé mamá móra-yuyanakaq maréta yeqtí akoqnáá-naapaamma abááq-wámmá amiyana mi-kánáráqá Áánûqtuma tiráin-aimma abarokáq íniye.

¹⁸ ánibo min-ínímá aónaraanama anó-marure. anómma yabíkáa-kayukama máqtemma min-ánó-márükóní aménáápáqá mááe.” téna mi-káqtó-nákómá Áánûqtunopake timá tímikaiye.

18

Pébírôniq anó-maruqa táíq umáguraiye.

¹ mirái-qtataaqa ánatagitaq aónáúnana Áánûqtuni mårûpake móra-kaqtonakoma anó-naapaakaraq wení tágama-yataaqa máqte-marabaq kamá tágaguraiye.

² anókaq ááyama tiráye:

“yawarápamataae. yawarápamataae.

anó-maruqa Pébírônîq wení waayúkagaraq yawarápamataae.

íbêqa maami-márükómá waátáma kékmain-aukapaqa mamá aúkáye.

kákqo-kaqon-aagoma numagárâq táigón-aikaraq íyíkkáawata mibáq kékmaeae.

³ ítáaro. waayúkama máqte-marabake min-íníkóní kumari-ááíqtâbá yúrananna urááe. ánibo anómma yabíkáa-kayukama min-íníkótêma kumari-yátááqá tarôq urááe.

wenaúranannama wéyáwé kítiana minnáyaba marabí meyánîq o-káyúkámá oótamma netuqyaanîq umá matááe.”

téna mi-káqtó-nákómá anókaq ááyama tiráye. ⁴ ánibo kemá Yóáane ítarauana Áánûqtuni márûpake óq-aagoma akoqnáá umá tiráye:

“ketí waayúkao, népaq min-íníkónôpake yá oro.

wení kúmiq-yataakaraqo yagaroqtamá máeq oweqa wení táí-meyamma mayánóe.

⁵ min-íníkómá wení kúmiq-yataakoma Áánûqtuni márûpaq uyátámakitana wení táí-aaiqtaba Áánûqtuma aákaq uráye.

⁶ keráwáqá umátkaina-yataaqa wemmá móraiq umákáaro.

yagaroqtaráina-yataaqa umátkainaqa wemmá móraiq umá yagaroqtaráina-yataaqa umákáaro.

wení anónnáma yagaroqtamá ógíqma weqtábá umákáaro.

⁷ óriq umá koóna-yaona-unakaqtoma umáturena kumari-yátááqtâbâbóá óriq umá aíqa í-yátáákárâq aru-qtátááqá áméro.

wení aúyánápí maará téna kétie.

‘kemá anómma yabíkái-inikoraa umá máune. kemá íma keqto-íniné. kemá tirummá ikéie.’

téna aúyánápí kétie.

⁸ miráinata wení máqte-tai-meyamma kímora-taoq mayéta puí-yátáákárâq yoaa-yátáákárâq ayawaa-yátáákárâq mayániye.

minná uyátárai-nakoma Áánûqtuma akoqnáá máena yainániye.”

téna Áánûqtuni márûpake tiráye.

⁹ ánibo marabíké anómma yabíkáa-kayukama maamin-íníkogárâq kumari-yátááqá uráá-kayukama wemmá káinna-umumma aónanoe. úmûmma káoneta yeráwáqá ibiqá kékareta yaáqa yabitínoe. ¹⁰ miráitata yeráwáqá wení aíqtaba yaáqa kégainata nékaq yéta maará tínoe:

“tirunô. tirunô. Pébírôníqtaba tirunô.

akoqnáá márûqanopo paá kímora-aabaubi táí-meyamma yiráye.”

téta tínoe. ¹¹ miráitata waayúkama oótamma ókaraq íma meyánîq ínopoata maa-márábí meyánîq o-káyúkámá weqtábá yoaa yúyu ínoe. ¹² maami-máqtén-ótámmá áwáarara kai-qtátááqá íráqôn-oqtanabi íráqô-karunaama áwáarara kai-tábáráábémá tokônabi karogaromá íráqômma waayá-tábáráábégárâq yaímma abááq-wákóní áwayaakake tarôq uráá-qtataakaraq yaímma íráqô-tarake-qtataaqa tarôq urááe. ¹³ ánibo yaímma-otamma nái-wínábi yaímma ákû-kanama irabí agamá ákûq í-yátááqá yaímma íráqô-kuyumma í-nókárâq yaímma wááeni-nokaraq íráqôn-aawakaraq yaímma yeráwáqtí tipi-típigaraq oótiwabi yabitíana waéqmene wí-yátáákárâq mayai-wáyúkágárâq íma ápéqa matáa-kayukama taibaq-yataaqa ókaraq móra-nakoma íma meyánîq íniye. ¹⁴ miráinata oóqtamayaíma máyáa-kayukama maará téta tínoe: “máqte-qtataakaq keráwáqá tuyánámmá måráawana tilkáimma keráwáqtôpake aúyokuraae. Måqten-otamma

mi-qtátááqá aónáanama íráqônîq immá íbêqa yawítíguraapoq ókaraq íma aónanoe.” téta tínoe. 15 miráinata meyánîq o-káyúkámá mi-márúkáké oótamma netuqyaammá matáa-kayukama wení aíqtaba yoaa nûmámá éta ibiqá yaráiyátábá yáqaqá káinata nékaq itó éta tínoe:

16 “tirunô. tirunô. anó-maruqtaba tirunô.

naayóbâqá wemá íráqô-toko-karogaron-unakaqtoma umátorena pááqyan-oqtama áwáarara kai-qtátááqnâpó anéqa umá yawááq éwaine.

17 íbêqa kímora-aabaubi wení taibaq-otamma yawítíguraiye.”

téta tínoe. miráitata anó-kayukama únópí-káárémá awétameta náo-kayukagaraq únópí-káárébí mayaímá kémayaa-kayukagaraq yaímma únópí kéo-kayukagaraq nékaq itó éta 18 Pébírônîq-marukoni úmûmma káoneta yemá anókaq ááyama tirááe: “náá-marukoqa Pébírônîq anó-marukaa umá wáyîo?” téta yeráwâqá tirááe. 19 miráitata yeráwâqá káítôgaraq mamá yeráwâqtí yiqnópí kébereta ibiqá ôriq umá kényareta maará téta tirááe:

“tirunô. tirunô. anó-maruqtaba tirunô.

máqtemma únópí uréire kái-kaegomma aboánîq uráá-yuma anón-oqtamima maami-márúpíké mayéwaimanibo kímora-aabaubi yawaráparaae.”

téta tirááe.

20 Áánûqtuni mårûpaq-wayukao, Áánûqtuni aokaq-wáyúkáo, timáyíkarai-kayukao, Áánûqtuni amuné-wáyúkáo, timuqá mårâaro. wení anómáma tiwíkaiye. keráwâqtábá Áánûqtuma kényainena táí-meyamma wenôpâq timkáraiyе.

21 maamin-áímmá ánatagitana Áánûqtunopake aqoqnáá-kaqto-nakoma mórama ummaa-oqtámá múte yaútena únópí iyaabótuwena tiráie:

“maamíráráá aqoqnáá umá Pébírônîq anó-maruqa Áánûqtu yubáqtuwainaq ókaraq mi-márúqá íáónanoe.

22 miráinata naríq-naraaq-aimma timá itai-yátáákárâq kaapáún-aagaraq puyaq áama ókaraq mi-márúkáké íma itánoe.

máqte-mayaigon-aaímmá ítaraa-kayukama mibáq ókaraq íáónanoe.

aáwaqa kárain-aama ókaraq mibáq ókaraq íáónanoe.

23 ómmá kamá aati-aatimá íma mibáq táganiye.

ókaraq aúgeníq umá ye áúkáríq íyéta íyan-aimma mibáq íma itánoe.

wení meyánîq o-káyúkámá naayóbâqá maa-márâbí anó-kayukama máqe-uraae. waayúkama máqte-marabake kaaqaari-áímmá téta Pébírônî-wayukama uwaatagáán-áímmá timá yímiketa makákááe.

24 maami-márúkâqá Áánûqtuni amuné-wáyúkátí naaegárâq wení aokaq-wáyúkátí naaegárâq máqtemma maa-márâbí yíkkakaa-kayukati naaegárâq aónanoe.”

téna aqoqnáá-kaqto-nakoma Áánûqtunopake tiráie.

19

máqtemma Áánûqtuni mårûpake Áánûqtun áwîqa múte yaúttaae.

1 anaaékaqa kemá Yóáane ítarauanana Áánûqtuni mårûpake anókaq ááyama netuqya-káyúkâbíké maará téta tirááe:

“Áánûqtun áwîqa múte yaúyoro.

keqtáá yauwéqma kétiwirai-nakoe.

tágama-yataakaraq aqoqnááma wennáé.

² áraikaraq arupúkaraq kékainaiye.
 min-ínkómá wení kumari-yátáqnápó maa-márabí-káyúkámmá mamá táiq
 uráitana Áánûqtu wemmá yálkaiye.
 miráitana Áánûqtu anónnáma wení mayái-wáyúkámá yíkakaiqtaba min-
 ínkómá táí-meyamma ámikaiye.”
 téta tirááe. ³ ánibo yerawáqá móragaraq tirááe:
 “Áánûqtun áwíqa múte yaúyoro.
 owé. matúq-matuq umá anó-marukoma ôriq umá úmúmma káiye.”
 téta tirááe. ⁴ ánibo móra-wayuka umá kaayaqté-kaayaqte anó-kayukagaraq
 kaayaqté-kaayaqte maéwae kéo-kakogaraq yerawáqá máqtemma Áánûqtuni
 aúbáq yipaq agéta nunamummá tirááe. Áánûqtuma wení náápaan-abiqtataraq
 maitata wekáq maará téta tirááe:
 “áraimma waíno. Áánûqtun áwíqa múte yaúyoro.”

⁵ mikáké Áánûqtuni náápaan-abiqtatarake móra-aikoma tiráíye:
 “máqtemma Áánûqtuni mayái-wáyúkáo, Áánûqtun áwíqa múte yaúyoro.
 máqtemma mi-káyúkámá yíwíkaraq íma yíwíqa mae-kayukagaraq keráwáré.
 Áánûqtun áwíqa múte yaúyoro.”
 téna tiráíye.

tipi-típigon áráqa Ítuma aaraukáriq wáiyé.

⁶ ánibo kemá Yóáane ítarauvana taíbaq-aikoma non-iyaa áara téta wíyón-
 aagaraq kétitata maará téta tirááe:
 “Áánûqtun áwíqa múte yaúyoro.
 uyátárai-nakoma ketáái Áánûqtu máqten-akoqnaagaraq áaimma átáma yabi ínéna
 káiye.

⁷ ketáámá íráqó-tiyaqa maréqtaa timuqá måráanataa.
tipi-típi-araakoma Ítuma wení aaraukáriq í-yátááqá kéipoaqtaa wení tágama-
 yataakaq aónaaro.
 ketáámá wenánáakaa yokaa uráananataa

⁸ Áánûqtu keqtáámá áwáarara karáina-waayan-unakaqtoma umátkaniqtaae.”
 téta tirááe. maamirán-únákáqtómá Áánûqtuni aokaq-wáyúkámá kúberewaone
 yeqtí kateko-yátááqá uráaqtababoata kéguberaae.

⁹ ánibo Áánûqtuni kaqtó-nakoma ketê i-wáigómá timá tímikaiye: “maamin-
 áimmá aúbama agayaao. *tipi-típi-araakoni* aaraukáq-áwáqtábá yááya-
 kayukama yimuqá kémaraae.” téna timá tímikaiye. ¹⁰ wekáq nunamummá
 timákanaae téq kemá wanaítaapi tipaq aguráune. miráimanibo wemá
 timá tímikaiye: “íma miraráá uwo. Áánûqtukaq wenamáa nunamummá
 tiyo. egáráq enábâqawaaraayuma Ítuqtaba itáíq-itaiq oníkáá umá kegáráq paá
 Áánûqtuni mayái-náqá máune. ketáá máqtemma árain-aimma Ítuma tiráatiqtaa
 mayéqtaraa mórabi kékunatae.” téna tiráíye.

maamin-áimmá Ítuma tiráátirain-aimma Áánûqtuni amuné-wáyúkámá
 tiráan-aikaraq Aábike mimórámá mi-kááyáq-áimmá pááq uráaye.

móra-nakoma waayán-ótígóní ámûraaq máqe-uraiye.

¹¹ kemá Yóáane aónáúnana oqtamá íyénikaa umá Áánûqtuni márûpi
 aónaraune. mibáq waayán-ótímá móra-nakoma ámûraaq máqe-uraiye.
 ámûraaq mái-nakoma itáíq-itaiq umá yáqtorai-nakoe árai-nakoe weqtábá tirááe.

arupúkaraq kékainena arupú-aaiqtaba ááiqqa kéye. ¹² wenaúrakoma íráráá kégaitana wení aqnókáqá netuqyaa-náápáá-kámóqá wáqe-uraiye. móraawiqa aneqá agamakáimma móra-nakoma wanáaimma kanaarág íma kétaiye. wenamáá wenáaimma kétaiye. ¹³ wení unáákáqtôma naagómá yawááq uráitata áwíqa yamá ámikaamma maará téta tirááe: “Áánûqtuni watáae.” téta tirááe. ¹⁴ Áánûqtuni málupake ááiq-i-wayukama yeráwáqtí waayán-ótigóní ámûraaq máeta yeráwáqtí yineqá waayán-únákátó umátoreta min-nákóní anaaé waqméta urááe. ¹⁵ áqnáabaq yeráwáqtí anómma wi-nákóní óyaupike áama ôriq umá naimmá tokóru-yakaaa-puma yayaítana minnánapo Ítuqtaba íma ítáan-araukaq yíkaminiye. ánibo wemá akoqnáá-yatanapo aarawaamá yabíkéna wemá wenamááriq ánná-aramma yatâmma anomma kaqmá yayáinana miráráá umá wení namuro-wáyúkámá yatamíniye. máqten-akoqnaama matáin-Aanuqtu wení áyámma mírá umáyikaniye. ¹⁶ ánibo maamin-nákóní árûkaq kúberai-unakaqtorakaraq móra-awiqá maará téna wáqe-uraiye: “yabíkáa-kayukati yabíkái-nakoe. uyátáráá-kayukati uyátárai-nakoe.” téna agatáiyie. ¹⁷⁻¹⁸ ánibo kemá Yóáane aónaraunana mórama Áánûqtunopake kaqtó-nakoma aaqá kaipí itó éna anókaq ááyama yanaa arabé uréire o-númámá timá yímikaiye:

“yayorupamá Áánûqtuni anón-aawakaq áíkuyoro.

anómma yabíkáa-kayukati yúgaraq ááiq-i-wayukati kawáá-wáyúkátí yúgaraq yama naaro.

akoqnáá-wayukati yúgaraq oótigoni yúgaraq oóti ámûraaq máe-kayukati yúgaraq naaro.

máqtemma yíwíkaraq-wayukama íma yíwíqa máe-wayukagaraq mayaí-wáyúkámá ápéqa mayáa-kayukama ápéqa ímayaa-kayukagaraq yeqtí yúma yama naaro.”

téna anókaq ááyama timá yímikaiye.

¹⁹ miráita kemá aónaraunana min-ábááq-wákómá maa-málrabí anómma yabíkáa-kayukagaraq yeqtí ááiq-i-wayukagaraq máqtemma yama áíkuteta oótigoni ámûraaq máqe-urai-nakomma wení ááiq-i-wayukagaraq ááiqqa ínéta yokaa urááe.

²⁰ miráimaníbo abááq-wákogáráq kaaqaari-ámúné-nákóté anón-awaameqa abááq-wákóní aúbáq tarôq urái-nakoma ánnáma umáyíkaraiye. anón-awaameqa máqte-kayukama abááq-wákóní awaaméq-áubámá matáa-kayukama wení amakókáq nunamummá tiráá-kayukama wé makákáiyie. yenákámá íbukaabo yúwaraikaraq nokaayúnóbáqá iyaabótukaae. mi-nókáyúmmá iragáráq uwaa-áítokáráq kégaiye. ²¹ miráitana anó-naqa oótigoni ámûraaq máqe-urai-nakoma tokóru-yamma wenóyaupike yayaítana minnánapo tébakaq-wayukama yíkamitata pukááe. maami-káyúkátí yúgoni amaqá máqte-numagoma nétáá-nétáá umá namá ógikaae.

20

Tááqtaama taíganin-auqa (1,000 karitimaatima) ánnáma uráye.

¹ kemá Yóáane aónaraunana mórama Áánûqtuni málupake kaqtó-nakoma kükáiyie. ánibo min-nákóní ayáápimma akoqnáá ánnáma (téini) matoréna abeyúmmá íma wáin-aitanobaq kíma matokáiyie. ² miráitana naayó-kúmúrókómá áwíqa Tááqtaama min-nákómá yáqtokena akoqnáá-annarake atáá-uyakaitana taíganin-auqa (1,000-karitimaatima) anó-kumurokoma miráuma máqe-uraiye. ³ ánibo Áánûqtuni kaqtó-nakoma wemmá yaúma abeyúmmá íma

wáin-aitanobaq iyaabótuwena yawááq umá aráápatukaiye. miráuma Tááqtaama móragaraq kaaqaari-áímmá waayúkama íma timá yímikaiye. miráiñata taíganin-auqa (1,000-karitimaatima) maínata anaaékaq pááqya-kanaama ayúwáiyana ureíre íniye.

⁴ áníbo kemá aónaraunana yaímma náápaan-abiqtataraq yainaí-wáyúkámá Áánúqtu aúyáq yíkái-kayukama maraq máqe-uraae. miráita yaímma-wayukama Ítuqtaba Áánúqtuni watáayabagaraq tiráápoata yetiqnómá arákáawaq yeqtí yirun-iyápómá aónaraune. mi-káyúkámá abááq-wákókárabi wení amakókáq nunamummá ítéta wení awaaméq-áúbámá yúwáayakarabi iyáákaqa íma matáápoata pukáápike aúwaraimma mayéta Ítu Káriqtogaraq taíganin-auqa (1,000-karitimaatima) yabíkááe. ⁵ áníbo tébakaq pukáá-kayukama íma yú waráamanibo taíganin-auqa (1,000-karitimaatima) yáwítata aúwaraimma matááe. mi-kánááráq áqnáabaríq umá pukáápike itó-i-kanaae. ⁶ mi-káyúkámá pukáapikemma áqnáabaríq umá itó-uraya-kayukama yimuqá kémareta aokaríq umá mááe. anaaékaqa mórama puí-yátáákóní akoqnááma aménáápágá íma mánomanibo Áánúqtugaraq Ítugaraq yenákátí anó-monoq-wayukama maéta yerawáqá Ítugaraq taíganin-auqa (1,000-karitimaatima) yabi ínoe.

Tááqtaama táí-meyamma matáíye.

⁷ anaaékaqa taíganin-auqa (1,000-karitimaatima) áñatainana Tááqtaama ánnáma ayútuwena ⁸ máqten-ayapaq-marabaq waayúkama áíqma yorupa ínata ááíqa yokaa ínoe. yorupa-káyúkámá anómma yabíkái-naqa áwíqa Agóga wení waátá-marukoni waayúkaraa mánoe. mi-márükón áwíqa Méígogae. Tááqtaani ááiq-i-wayukama únókóní kegébaraa umá taígani mánoe. ⁹ miráiñata yerawáqá máqte-marabaq araaraa kéeta Áánúqtuni waayúkati káimma Áánúqtu ákáin-ano-maruqtbagaraq yerawáqá yáuturaae. miráimanibo Áánúqtuni márúpake iragómá kukéna maamin-ááíq-í-wáyúkámmá kamá áñataraae. ¹⁰ áníbo Tááqtaama maami-káyúkámá kaaqaari-áímmá timá yímikaitana Tááqtaamma Áánúqtuma yáuma nokaayúnóbáq iragógáráq uwaa-áítogómá kéi-nokaayunobaq iyaabótukaiye. mibáq abááq-wákáraráq kaaqaari-ámúnénákáraráq mááyakaq Tááqtaama kúmitata yerawáqá kaumotá umá wágááwabi nokáámma yíqa ôriq umá maqtúq-matuq kínata mánoe.

anómma yainaí-kánááma abarakáq uráie.

¹¹ kemá Yóáane aónaraunana anómma waayán-ábíqtátámá wáqe-uraiye. minnákmá mikáq máqe-uraitana wenópake maragáráqaabayákáráq ikatíq éta aúyoreqeta urááe. yeqtimáákaq íma wáqe-uraiye. ¹² áníbo pukáá-kayukama yíwíqa wái-kayukagaraq yíwíqa íma wái-kayukagaraq abiqtátágóní aúbáq itó-uraawaq aónaraune. káqon-auba-wannaama matúq-matuq í-áwíkáráq agátataae. mi-kánnáábi káonena pukáá-kayukama nôrawabi uráá-qtataakomma yerawáqá yainániye. aúba-wannaama áqa agátataae. ¹³ máqtemma únópi pukáamma únókómá yerawáqá yauwéqma yukáie. áítanobaqa pukuráá-kayukama yerawákáráq yauwéqma yiréta máqtemma nôrawabi uráá-qtataaqtaba yáíkaiye. ¹⁴ miráitana áítayamma yéta puí-yátáákáráq yáuma nokaayúnóbáq iramá uwaa-áítogáráq kékainobaq iyaabótukaiye. minnáma anaaékaq yauwéqma kaayaq táoriq umá pukáá-kanaae. ¹⁵ áníbo aamá yaínáí-nakoma matúq-matuq umá máí-wannaabimma aónaimma móra-waigoní áwíqa íma wáqe-uraitana wemmá yáuma nokaayúnóbáq irá kégainobaq iyaabótukaiye.

21

aúge-maragaraq wíyôkaraq

¹ kemá Yóáane aónaraunama aúge-maragaraq wíyôkaraq wáqe-uraiye. áqnâabaq-maragaraq ababayákáráq yáwítana únómmá ókaraq íma wáqe-uraiye. ² miráita aokaq-márûqá aónaraunama mi-márûkóní áwîqa aúge-Yerutaare Wáqe-uraiye. Áánûqtuni märûpake kukéna aaragómá waamá mayáneña iníkáá umá wenaneqá matawékaraq kétagaiye. ³ ánibo ítarauvana náápaan-abiqtatarake móra-aimma maará téna anókaq áayama tiráye: “aónaaro. íbêqa Áánûqtuni amááqa waayúkabi wáye. wemá yeté mániye. yerawáqá wení aarawaamá maíyana Áánûqtuma wenamááriq yerawáqti mágte-yiqnuma mamá kokoq umáyikaneta naayó-qtátááqá yáuraipoata ókaraq ípuyeta ókaraq yooaa núnu íéta ókaraq ibiqá íma yaréta ókaraq yú-yiqá íma iníye.” téna min-álkómá tiráye.

⁵ ánibo anó-naapaan-abiqtataraq mái-nakoma maará téna tiráye: “aónaaro. mágte-qtataqa aúgemma tarôq kéune.” téna ókaraq tiráye: “maamin-áímmá wannaabí agayaao. mágte-kayukama maamin-áímmá mayáyana akoqnáá umáyikanetiye. árain-aimye.” téna tiráye. ⁶ ánibo wemá óqa maará téna timá tímikaiye: “maami-qtátááqá abarokáá umá kánataiye. mágte-qtataaqtaba kemá kenamááriq áqnâabariq éq aqtörákáráq máuné. náawanabi nonáá ákáinama watúq-watuq umá wái-poqnopike paá aménúne. ⁷ ánibo móra-nakoma ááiqá umá uyátainikaa umá ketáama waraínna-nakoma maami-qtátááqá wemá mayániye. kemá wení Áánûqtu máenana wemá ketáanima mániye. ⁸ ánibo yaímma-wayukama náayuwabi yáqaqá kéikateta itáíq-itaiq umá iyáqtoraa-kayukama táí-aaimma tarôq iya-kayukagaraq yíkamma utai-wáyúkágáráq kumari-yátáákáráq iya-kayukagaraq iraaq-wáyúkágáráq awéqa iya-kayukagaraq kaaqaari-áímmá tiráya-kayukagaraq mágtemma yerawáqá nokaayunóbáqá mánoe. iramá uwaaq-áítogáráq kégai-nobaq mánoe. mínnáma anaaékaq-pui-yataare.

aúge-Yerutaare.

⁹ ánibo mórama abapaké kaayaq-káqtó-wáyúkámá Áánûqtunopake wení tálapepimma waayúkama mamá táíq i-yátáákáráq kaayaqté-kaayaqte-yataqa anaaékaq mamá abarokáá ínéna miráitana ketôpaq Yóáanekáq iréna maará téna timá tímikaiye: “yo. tipi-típi-araakoni aúgen-inimma mayáanikaa umá wení waayúkama yiwráimma aráátenune.” téna timá tímikaiye. ¹⁰ ánibo ketaágoma kemmá mamá akoqnáá kétiana ayáqtááq-anubaq tíwíqmena aúgemma aokaq-márûqá áwîqa Yérútáárebaq Áánûqtuni märûpake kúmímma tiráátitraiye. ¹¹ maamin-áúge-márûpímmá Áánûqtuni tágama-yataakoma íráqôn-oqtakoma áwáarar kainíkáá umá tágariye. ¹² ánibo maami-márûqá anómma ayáqtáá-kuruma wáitana mi-kúrûgómá títaupake kaayaq-óqtámá wáqe-uraiye. miráitana títaupake kaayaq-káqtó-wáyúkámá Áánûqtunopake móra-mora umá máqten-oqtaraqa máqe-uraawana títaupake kaayaq-ítrááéó-ánná-wáyúkátí yíwîqa móramora umá máqten-oqtaraqa wáqe-uraiye. ¹³ maami-márûkóní kururáqá aabaúmá utain-áúlkápáq kaumo-óqtámá wáitana aabaúmá kubéráipaqa kaumo-óqtámá wáitana téba-teba-aukapqaqá miráuma kaumo-óqtámá wáqe-uraiye. ¹⁴ ánibo maami-márûkómá títaupake kaayaqá anón-oqta-karaqaq aménáápáqá wáitana min-óqtákáqá móra-mora umá títaupake kayaaqá tipi-típi-araakoni timáyíkaraa-kayukati yíwîqa wáqe-uraiye.

¹⁵ ánibo mi-káqtó-nákómá aamá kétima-timena ayáápimma maami-ánó-márúqá oqtagáráq kurugáráq maqmá aónanimma áwáarara kai-tátámá matoréna máqe-uraiye. ¹⁶ maami-márúqá máqten-aukapaqa móriq umá yáumatamma wáqe-uraiye. Áánûqtuni kaqtó-nakoma maami-márúqá maqmá aónaraimma ayáqtááqa nékaq anó-maruqa (2,415 km) wáqe-uraiye. kokupaqá móriq umá (2,415 km) wáqe-uraiye. ¹⁷ ánibo maami-kúrúmá yanaammô utáimma wayúkama míráoniq umá maqmá aónaraimma ayáqtááqa (144 m) wáqe-uraiye. ¹⁸ maami-márúkóní kurumá íráqón-oqtakake tarôq uréna kuru aúkáapimma mi-márúqá áwáarara kégaitana nokóráá uráye. ¹⁹ miráitana maami-kúrúgóní aménáápáqá títaupake kaayaq-íráqón-óqtákáq anón-oqtanawiqa pááqyan-oqtama áwáarara kégai-qtataaqa aráápamakaiye. áqnáabaq-oqta-karaaqá mara-áyán-óqtámmá wáqe-uraiye. mamá mikáq-óqtá-kárááqá tokôn-oqtama wáqe-uraiye. anaaékaqa awígíoq naráin-oqtakaraq yaaénagaraq ²⁰ abutákáráq kawaan-áígáráq eqábugaraq tubú áyáuraakaraq waayákáráq karogarokáráq kaqma-wáyúkáráq múma aqtóráqá íréq-oqta-karaaqá ikuron arakáá uráye. ²¹ máqtemma títaupake kayaaq-óqtáráqá wayámmá anó-puyakaake tarôq uréna mi-márúkóní anón-amma áwáarara kégaitana aónama yútínikaa umá umákaie. ²² ánibo kemá Yóáane aónaraunama anó-monoq-namma mi-márúkáqá íma wáqe-uraiye. ímye. Áánûqtuma máqten-akoqnaagaraq tipi-típi-araakoma Ítute yenamáa yenákámá anó-monoq-nakaa umá máqe-uraaye. ²³ Áánûqtuni tágama-yataakoma mi-márúkáqá aakáá kamá tágéaitana tipi-típi-araakoma mi-márúkóní ókáá kéye. aati-aatimá tágaiqaiq kéipoana aabaúkáráq wiyôkaraqtaba íye. ²⁴ miráinata waayúkama máqte-marabake mi-tágámá-yátááqá aónéta yetáaimma yabi ínoe. marabiké anómma yabikáa-kayukama yerawáqtí kateko-yátááqá akoqnáá-yataakaraq méta mi-márúkáqá uyáberanoe. ²⁵ mi-márúkáqá wágááma oqtamá íma umá áuyaranoe. ánibo aati-aatimá mibáq kumayuqá íma aurániye. ²⁶ miráinata máqte-kamaanima yerawáqtí tágama-yataaqá yaagumá-yataakaraq ma méta mi-márúkáq uyáberanoe. ²⁷ ánibo máqtemma íma arutáinna-yataakaraq naayó-mánikónópake-qtataakaraq mi-márúkáq ma méta íma kanaaráq uyáberanoe. waayúkama kaaqaari-áímmá téta Áánûqtun-aama íkéwaraa-kayukama íma kanaaráq uyáberanomanibo mi-káyukámá tipi-típi-araakoni aúba-wannaabi matúq-matuq i-yíwlkáráq yetíwíqa agamakáina-wayukama kanaaráq mi-márúpáqá uyáberanoe.

22

matúq-matuq umá mái-yagaraq matúq-matuq umá mái-nomma

¹⁻² kemá Yóáane kaqtó-nakoma Áánûqtunopake mórama anó-nomma matúq-matuq umá mái-nomma tiráatiraiye. maami-nékómá yóiqa aónai-yataaqá kaapókáá uráye. Áánûqtuyaa tipi-típi-araakoni náápaan-abiqtatarake maami-nékómá kukéna mi-márúkóní anón-akoni aúkáapimma kukáiye. mi-márúkóní anón-akoni aúkáapimma téba-teba-aukapaqa matúq-matuq umá mái-yama wáena máqte-karitimaatigoni móra-mora-wiyokaqa arammá kéiyaiye. ánibo mi-tágóní ánagoma aarawaamá mamá yerawáqá íráqóniq uráye. ³ mi-márúkáqá mórama Áánûqtuma íma ákáina-yataaqá íma wániye.

mi-márúkón aúkáapimma Áánûqtuyaa tipi-típi-araakoni náápaan-abiqtatama wániye. Áánûqtuni mayá-wáyukámá wekáq nunamummá tínoe. ⁴ Áánûqtun óipi yerawáqá aónanoe. ánibo wenáwiqa yerawáqtí yúwáayakaq agamarániye.

5 kumayuqá íma auráinana ókáráq aaqá kaíyábágáráqtábá mibáq íma íyé. ímiye. uyátárai-nakoma Áánúqtuma wení tágama-yataakoma yeqtópaq tágayikainata yerawáqá wetê matuq-matuq umá yabi inoe.

Ítuma yauwéqma kumíniye.

6 ánibo Áánúqtuni kaqtó-nakoma timá tímikaiye: “áre. maan-áímmá waayúkama mayétama umáyikaníye. árain-aine. uyátárai-nakoma Áánúqtu wenaágoma wení amuné-wáyúkámá kényimitata watáama tirááe. móra kaqtó-nakoma wenôpake timá káitana máqte-qtataqaq págáya-kanaabi abarokáq íníqtaba wení mayaí-wáyúkámá yiráátiye.” téna timá tímikaiye.

7 ánibo Ítuma téna tiráye: “aónaaro. kemá págáya-kanaabi keráwáqtópaq yayamá yénúne. ánibo yerawáqá náayuwabi maami-kánnáábi wáin-amune-aimma mayétama mi-káyúkámá yimuqá kémaraae.” téna Ítuma tiráye.

8 Yóáane kemá marái-qtataqaq itéq aónaraune. ánatatuweqa maami-qtátááqá tiráátiye-kaqto-nakoni aítaupi tipaq atéq nunamummá wekáq áaimma átama ténaae túnnamanibo **9** wemá timá tímikaiye: “emá íma mirá uwo. kemá etéegaraq amuné-wáyúkágáráq enábáqawaaraa-kayukagaraq maami-kánnáábi wáin-aimma kewaraa-kayukagaraq paá mayaí-náqúne. Áánúqtuma wenamáa wekáq nunamummá tiyo.” téna

10 ánibo ókaraq timá tímikaiye: “Áánúqtuni amuné-áímmá maami-kánnáábi wáimma íma mamá áuyoqtuwaao. ímbo abarokáq íní-kanaama waaqókáriq kíye. **11** náayuwabi táí-yaaimma tárôq kíyea-yuma móragaraq paá tarôq oro. náayuwabi kumari-yaáímmá tarôq kíyea-yuma móragaraq paá tarôq oro. ánibo náayuwabi íráqóo-qtataariq kíyea-yuma móragaraq paá íráqóo-qtataariq oro. náayuwabi aokaq kíyea-yuma móragaraq paá aokaq oro.

12 Ítuma téna tiráye: “aónaaro. kemá págáya-kanaabi kumónúne. kemá máqte-kayukati meyámmá maméq kumónúne. ánibo kemá yauwéqma máqte-kayukama móra-mora umá nôrawabi uráan-awaataqaq yiménúne. **13** kemá máqte-qtataqtabama áqnáabakaraq írékaraq kemá máqte-qtataqtabama áaikaraq aqtogáráq kemá máune.” téna Ítuma tiráye.

14 aarawaamá yerawáqtí kúmiq-yataqaq paábaq matawáiya-kayukama unáákáqtôma tete okáá umá yimuqá kémaraae. yerawáqá kanaaráq matuq-matuq umá mái-yagoni arammá kéneta yerawáqá kanaaráq maami-márükóní oqtaráqá uyáberanoe. **15** miráimanibo kebó-yátááriq o-káyúkámá uwaatagáá-káyúkágáráq kumari-yátááriq o-káyúkágáráq waayúkama yíkamma pukáiyakayukagaraq maníkókáq nunamummá tiráya-kayukagaraq kaaqaari-áíqtábá yimuqá kémaraa-kayukagaraq kaaqaari-áímmá te-káyúkágáráq máápaq mánoe.

16 Ítuma mirá téna tiráye: “kéma Ítuma ketí kaqtó-nakomma timákaunana maamin-áímmá maména keráwáqtópaq kukéna itáiq-itaiq í-wáyúkámá mórabi áíkutaawana kétima-timiye. kemá Tébitin-annabiken-anure. Tébitin-annabiken áráakogaraq kemá máune. miráuma nokáápaq-wiyoqa kamá kétagaune.” téna Ítuma tiráye.

17 ánibo Áánúqtuni Aokaq-Áágógáráq tipi-típi-araakoma Ítuni waayúkagaraq aaramá mayáanika umá yiwikai-kayukama “yero” téta náayuwabi maamin-áímmá ítaraa-kayukagaraq “yero” téta tero.

owé. móra-nakoma nonáá ákáinana yínaqa matuq-matuq-nomma paá aménúne.

18 Áánûqtuni amuné-áímmá maami-kánnáábí ítaraa-kayukama kemá Yóáane kékén-áímmá máqtemma kétima-yimune. móra-waigoma maamin-áíkóní ámûraaq óq-aimma ténama mi-tái-méyámmá maami-kánnáábí tirái-meyamma min-nákómá mayániye. **19** ánibo móra-nakoma maami-kánnáábíké móra-aimma mamá paábaq yuwáinna-nakoma Áánûqtu téna “maami-kánnáábí tirái-maruqa íma mayéna matúq-matuq umá mái-yagoni arammá íma nániye.” téna Áánûqtu tiráiyе.

20 maamin-nákómá téna “maamirái-qtataaqa áraine.” téna wemá tiráiyе: “owé. kemá pááqya-kanaabi kumónúne.” téna tiráiyе.

Yóáane téna “waíno. uyátáráana-nako, iyo.” téna tiráiyе.

21 uyátárai-nakoma Ítuni íráqô-qtataaqa máqte-kayukate waíno. áre. miráuma waíno.